

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



## HARVARD COLLEGE LIBRARY



The
Archibald Cary Coolidge
Memorial

# ЖУРНАЛЪ

# МИНИСТЕРСТВА

# НАРОДПАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

**ШЕОТОЕ ДЕОЯТИЛЪТІЕ.** 

**4ACTH CCXXXIX.** 

1885.

MAH.





С.-ПЕТЕРБУРГБ.

1885.



### СОДЕРЖАНІЕ.

Правительственныя распоряжения	3
Я. К. Гроть. Опрентпортень, шведовій знигранть при Екатерині II.  (продолженіе)	1
В. И. Науменко. Хронографы южно-русской редакців	<b>34</b>
Критика и вивлютрафія.	_
В. О. Миллеръ. Сборнивъ матеріаловъ для описанія мъстностей илис-	
менъ Кавказа. 1884	83
о Кавказъ. К. Гана. 1884	96
С. 0-нъ. Мяханат. Юрьевнчъ Лермонтовъ. Его личность в поэзія. М. А. Орлова. СПб. 1883	119
М. В. Аксеновъ. О. А. Волеговъ, какъ историкъ Строгановыхъ. Спор- ные вопросы въ древней исторіи рода Строгановыхъ. А. А.	
Дмитрісва. 1884	125
литературы XVII выка. П. В. Владимірова. 1884	132
А. С. Будиловичъ. Новыя данныя для исторіи восточнаго вопроса (продолженіє)	147
А. Н. Воселовскій. Къ вопросу боъ образованін містныхъ дегендъ	166
С. А. Нурминскій. О власоной окотем'я обученія въ городовихъ учи-	1
— Наша учебная интература (разборъ 14 инигъ)	33
Современная латопись.	
<ul> <li>Императорокое общество всторів и древностей россійскихъ при Московскомъ университеть съ 1882 по 1884 годъ.</li> <li>Наши учебныя заведенія: СПетербургокій университеть въ</li> </ul>	1
1884 году	17
— Н. И. Костонаровъ (некрологь)	33
Отдвив классической филологи.	
<b>О.</b> Ф. Зълинскій. О дорійскомъ и іонійскомъ сталяхъ въ древней аттической комедія	225
L. Müller. De Livi Andronici et Cn. Naevi fabulis	227
Резакторъ Л. Маймон	<b>.</b>

(Buma 1-20 mas).

# ЖУРНАЛЪ

### MUHICTEPCTBA

# НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

**ШЕОТОЕ ДЕОЯТИЛЪТІЕ.** 

HACT'S CCXXXIX.

Państw. gim paper w Lowzy.

1885.

май.









С.-ПЕТЕРБУРГБ. Гинографія В. С. Бадашева Наб. Еватерининскаго ван. № 78. 1005



Starte to

HARVARD COLLEGE LIBRARY GIFT OF ARCHIBALD CARY COOLIDGE MOV 26 1927



## ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ.

#### І. ВЫСОЧАЙШІЯ ПОВЕЛЬНІЯ.

1. (12-гофевраля 1885 года). Объ увеличенін овлада содержанія законоучителя Варшавской 1-й мужской гимназін.

Его Императорское Величество воспослѣдовавшее мнѣніе въ департаментѣ государственной экономіи государственнаго совѣта, объ увеличеніи оклада содержанія законоучителя Варшавской 1-й мужской гимнавін, Высочайше утвердить сонзволиль и повелѣлъ исполнить.

Подписаль: Предсёдатель государственнаго совёта Миханль.

### Митию государственнаго совта.

Государственний совыть, въ департаменты государственной экономін, разсмотрывь представленіе менистра народнаго просвыщенія объ увеличеніе оклада содержанія законоучителя Варшавской
1-й мужской гимназін, мининазін положиль: на содержаніе законоучителю Варшавской 1-й мужской гимназін и настоятелю гимназической церкви отпускать няь государственнаго казначейства, начиная съ 1885 г., вийсто 800 руб., по одной тысячи пятисотъ
руб., ежегодно, съ тыкь, чтобы въ счеть сей суммы отчислялись съ
того же времени пособіемъ государственному казначейству изъ сбора
ва ученіе въ означенной гимназін по четыреста руб. въ годъ, со
внесеніемъ обыкъ сихъ суммъ, съ будущаго 1886 г., въ подлежащія подразділенія финансовой сміты министерства народнаго просвіщенія; потребный же въ текущемъ году на изъясненную надоб-

1\*

ность дополнительный расходъ обратить на имфющіе образоваться остатки отъ смътныхъ назначеній по въдомству народнаго просвъщенія на 1885 г., предоставивъ сему въдомству о тъхъ смътныхъ подраздъленіяхъ, на счетъ кредитовъ коихъ будетъ удовлетворенъ разръшаемый нынъ расходъ, сообщить своевременно министерству финансовъ и государственному контролю.

Подлинное мевніе подписано въ журналів предсіндателемъ и членами:

2. (25-го февраля 1885 года). О присвоеніи мундировъ почетнымъ членамъ и членамъ соревнователямъ Коммисаровскаго техническаго училища.

Его Императорское Величество воспоследовавшее мивніе въ общемъ собраніи государственнаго совета, о присвоеніи мундировъ почетнымъ членамъ и членамъ соревнователямъ Коммисаровскаго техническаго училища, Височайше утвердить соизволилъ и повелёлъ исполнить.

Подписаль: Председатель государственного совета Михаиль.

#### Мнѣніе государственнаго совѣта.

Государственный совыть, въ департаменты государственной экономін и въ общемъ собранін, разсмотрывъ представленіе министра народнаго просвыщенія о присвоеніи мундировъ почетнымъ членамъ и членамъ соревнователямъ Коммисаровскаго техническаго училища, ми вніемъ положилъ:

Въ дополнение подлежащихъ уваконеній постановить слёдующее правило: почетнымъ членамъ и членамъ соревнователямъ Коммисаровскаго техническаго училища въ Москвъ, не пользующимся правами государственной службы, присвоиваются мундиры: первымъ—VI, а вторымъ—VII разряда въдомства министерства народнаго просвъщенія.

Подлинное инъніе подписано въ журналъ предсъдателями и членами.

3. (5-го марта 1885 года). Объ отврытін новыхъ и преобразованій существующихъ среднихъ учебныхъ заведеній.

Его Инператорское Величество воспоследовавшее мнение въ департаменте государственной экономіи государственнаго совета, объ

открытіи новыхъ и преобразованіи существующихъ среднихъ учебныхъ заседеній, Высочайше утвердить соизволиль и повеліль исполнить.

Подписаль: Председатель государственнаго совета Михаиль.

#### Митие государственнаго совъта.

Государственный совъть, въ департаментъ государственной экономін, разсмотръвъ представленіе министра пароднаго просвъщенія объ открытіи новыхъ и преобразованіи существующихъ среднихъ учебныхъ заведеній, мивніемъ положиль:

- І. Преобразовать, съ 1-го іюля 1885 г., Златопольскую и Елисаветградскую шестиклассныя и Владикавказскую четырехклассную мужскія прогимназін въ полныя гимназін, а Ржевскую четырехклассную прогимназію—въ шестиклассный составъ.
- II. Учредить, съ 1-го іюля 1885 г., въ предмість гор. Варшавы— Прагів, полную восьмиклассную мужскую гимназію и въ гор. Тифлись—четырехклассную мужскую прогимназію, образовавъ, съ того же срока, первое изъ сихъ учебныхъ заведеній въ состав приготовительнаго и первыхъ четырехъ классовъ, а второе—въ состав двухъ классовъ, съ дальній шимъ затімъ ежегоднымъ прибавленіемъ въ нихъ по одвому классу.
- ПІ. Содержаніе приготовительнаго и первыхъ четырехъ влассовъ Прагской гимнавіи въ 1885 г. отнести на средства гор. Варшавы, а содержаніе въ томъ году V власса Владикавказской гимнавіи—на снеціальныя средства оной.
- IV. Отпустить на содержаніе въ 1885 г. гимнавій: Тифлисской—11628 р., Златопольской—227 р. 50 к., Елисаветградской—912 р. 50 к. и Ржевской прогимнавіи—2612 р. 50 к., а всего пятнадцать тысячь триста восемь десять руб. пять десять коп.
- V. Потребныя на содержаніе упоминутых выше (п. І и ІІ) учебных заведеній суммы вносить, съ 1886 г., въ мірів дійствительной надобности, въ подлежащія подразділенія расходной сміты министерства народнаго просвіщенія, повазывая, съ того же срока, по доходной смітів названнаго министерства, пособіємъ государственному вазначейству, жертвуемые изъ містныхъ источниковъ на содержаніе Прагской гимназіи 11430 р., Златопольской—1660 р., Ржевской прогимнавін—2000 р. и отчисляемые изъ суммы сбора за ученіе на содержаніе Елисаветградской гимназіи 2250 р. и Златопольской—300



р., а всего по семнадцати тысячъ шестисотъ сорожа руб. въгодъ.

VI. Могущіе быть отъ штатныхъ сумиъ Прагской, Златопольской и Елисаветградской гимназій и Ржевской прогимназіи остатки разділять на двіз части: одну, пропорціональную ассигнованію казны, передавать, на общемъ основанін, въ государственное казначейство, а другую, причитающуюся на долю містныхъ обществъ или на спеціальныя средства—оставлять, по принадлежности, въ распоряженіи сихъ обществъ, или возвращать въ спеціальныя средства, для употребленія на нужды учебныхъ заведеній.

Подлинное мивніе подписано въ журналів предсідателемъ и членами.

#### II. ВЫСОЧАЙШІЕ ПРИКАЗЫ.

28-го февраля 1885 года (Ж 4). Производится: бывшій библіотекарь С.-Петербургскаго практическаго технологическаго института, коллежскій сов'ятникъ Николай Каванскій—въ статскіе сов'ятники-

Утверждаются на три года: дъйствительный статскій совътникъ Акинфовъ и отставной гвардіи ротмистръ Беръ—почетными попечителями гимназій: первый—Владимірской и послъдній—Пензенской.

Дъйствительный статскій совътникъ Устиновъ и титулярный совътникъ Горбуновъ—почетными попечителями реальныхъ училищъ: первый—Саратовскаго и послъдній—Великолуцкаго.

Командируются съ ученою цёлію: а) въ Россіи и за границу: директоръ Кавказскаго мувея и Тифлисской публичной библіотеки, дёйствительный статскій совётникъ Радде—на шесть мёсяцевъ.

Лекторъ Императорскаго Дерптскаго университета, докторъ Веске—на два года.

н б) за границу: учитель Кіевскаго реальнаго училища, статскій совітникъ Мурашко и кандидать Императорскаго Казанскаго университета Остроумовъ—на три місяца.

Кандидатъ Императорскаго университета св. Владиміра Мерингъ—на одинъ годъ.

Сверхштатный даборантъ Имнераторскаго Московскаго университета, магистръ Бълневъ и кандидатъ сего университета Станкевичъ—на два года.

Магистръ Качановскій-на три года.

Увольняется согласно прошенію: сенаторь, тайный сов'ятвикь Фришъ—оть должности постояннаго члена оть правительства при управленіи главнаго німецкаго училища при евангелическо-лютеранской церкви св. Петра въ С.-Петербургъ.

18-го марта 1885 года (№ 5). Перемѣщается: попечитель Оренбургскаго учебнаго округа, дѣйствительный статскій совѣтникъ Сольскій—попечителемъ Одесскаго учебнаго округа.

Назначаются: помощникъ попечителя С.-Петербургскаго учебнаго округа, дъйствительный статскій совътникъ Михайловъ—попечителемъ Оренбургскаго учебнаго округа и окружный инспекторъ
Московскаго учебнаго округа, статскій совътникъ Лавре итьевъ—
помощникомъ попечителя С.-Петербургскаго учебнаго округа.

Утверждаются: членъ вопсультаціи при министерствів юстиціи учрежденной, дійствительный статскій совітнивъ Туръ—постоянный членомъ отъ правительства при управленіи главнаго німецнаго училища при евангелическо-лютеранской церкви св. Петра въ С.-Петербургів, съ оставленіемъ въ занимаемой имъ нинів должности.

Действительный статскій советникъ Смирнитскій—почетнымъ попечителемъ Самарскаго реальнаго училица на три года.

Продолжается срокъ командировки за границу съ ученою цёлію: сверхштатному астроному Николаевской главной астрономической обсерваторіи магистру Струве по 1-е октября 1885 г. и лаборанту Императорскаго Новороссійскаго университета Вернеру—на одинъ годъ.

Командируются за границу съ ученою целію: исправляющій должность архитектора Императорскаго Дерптскаго университета Гулеке—на два мёсяца.

Ординарные профессоры Императорскаго университета Св. Владиміра Рахманиновъ, Алекстевъ, Бунге, Баранецкій и Шиллеръ, директоръ Варшавскаго ветеринарнаго училища Сънцовъ и преподаватель сего училища Журавскій—на лътное вакаціонное время 1885 г.

Ординарный профессоръ Императорскаго Дерптскаго университета Рельманъ—съ 4-го мая по 10-е августа 1885 г.

Ординарные профессоры Императорскаго университета Св. Владиміра Өеофилактовъ, Паульсонъ и Хандриковъ—на лётнее вакаціонное время 1885 г. и двадцать восемь дней.



Экстраординарный профессоръ Императорскаго Казанскаго университета Смирновъ—съ 4-го мая по 20-е августа 1885 г.

Помощникъ прозектора Императорскаго Московскаго университета лъкарь Губаревъ—съ 1-го мая по 20-е августа 1885 г.

Помощникъ библіотекаря Московскаго публичнаго и Румянцевскаго мувеевъ Бавинеръ—на полгода.

Прозекторъ Деритскаго ветеринарнаго института, магистръ ветеринарныхъ наукт Кундзинъ—съ 1-го мая 1885 г. по 1-е февраля 1886 года.

Увольняются въ отпускъ: попечитель Варшавскаго учебнаго округа, тайный совътникъ Апухтинъ—на двадцать восемь дней, въ Орловскую губернію (Высочайшее повельніе 7-го марта 1885 г.), и профессоръ С.-Петербургскаго практическаго технологическаго института, коллежскій совътникъ Крупскій—на четыре мъсяца и льтнее вакаціонное время 1885 г., по бользни, за границу (Высочайшее повельніе 11-го марта 1885 г.),

Увольняются согласно прошеніямъ: попечитель Одесскаго учебнаго округа, тайный совьтникъ Лавровскій—отъ службы и почетный попечитель Самарскаго реальнаго училища, самарскій 1-й гильдіи купецъ Субботинъ—отъ сей должности.

24-го марта 1885 года (№ 6). Производятся: попечитель Коммиссаровскаго техническаго училища въ Москев, действительный статскій советникь Петръ Губонивъ—въ тайные советники и почетный попечитель Ананьевской гимназіи, неимеющій чина Антонъ Корбе—въ надворные советники; оба за отличіе. Исправляющіе должность помощниковъ делопроизводителей департамента народнаго просвещенія Александръ Ивановъ и Евгеній Янковскій—въ коллежскіе регистраторы.

#### III. МИНИСТЕРСКІЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ.

1. (8-го марта 1885 года). Правила для стипендін Александры Дорофеевны Котовой.

(Утверждены г. министромъ народнаго просвищения).

§ 1. На пожертвованный потоиственною почетною гражданкою Александрою Дорофеевною Котовою капиталь заключающійся въ облигаціи восточнаго займа 2-го выпуска въ одну тисячу рублей учреж-

**дается при С.-Петербургскомъ** университетв стипендія Александры Дорофеевны Котовой.

- § 2. Пожертвованный капиталь хранится вычно неприкосновеннымь, а проценты съ него получаемые по полугодно употребляются на ваность платы за слушание лекцій стипендіатомъ.
- § 3. Пользованіе стипендією продоставляєтся нуждающимся студентамъ православнаго испов'яданія, прослушавшимъ съ усп'яхомъ левціи въ теченіе двухъ полугодій.
- § 4. Назначеніе стипендім предоставляєтся правленію С.-Петербургскаго университета, съ ув'вдомленіемъ потомственнаго почетнаго гражданина Константина Евграфовича Котова объ избранномъ стипендіатъ.
- 2. (22-го марта 1885 года). Положеніе с стипендій имени Его Императорскаго Высочества Государя Наслёдника Цесаревича и Великаго Князя Николая Александровича при Архангельской мужской гимнавін.

#### (Утверждено г. министромъ народнаго просвъщенія).

- § 1. Съ Высочайшаго сонзволенія, посл'єдовавшаго въ 18-й день марта 1885 года, учреждается на проценти съ капитала въ пятьсотъ рублей, пожертвованнаго архангельскимъ 2-й гильдіи купцомъ Егоромъ Осиповичемъ Поповымъ, при Архангельской гимназін одна стипендія въ ознаменованіе празднованія дня совершеннолітія Его Императорскаго Высочества Государя Насл'єдника Цесаревича.
- § 2. Означенный капиталь заключается въ государственных  $5^{0}/_{0}$  бидетахъ и хранится въ мёстномъ казначействе въ числе спеціальныхъ средствъ названной гимназіи, составлял неотъемлемую собственность заведенія и оставлясь на вёчныя времена неприкосновеннымъ
- § 3. Проценты съ этой суммы важдогодно употребляются на выссъ платы за учение и на учебныя пособія бёднаго хорошаго ученива, происходящаго преимущественно изъ дётей нижняго воинскаго званія, а при недостаткё таковыхъ изъ другихъ сословій, но въ обоихъ случаяхъ—родившихся въ Архангельской губерніи.
- § 4. Стипендіать избирается педагогическимъ совѣтомъ гимназін изъ числа пробывшихъ не менѣе года въ гимназін бѣднѣйшихъ и способныхъ ученивовъ, оказывающихъ, при отличномъ поведеніи, хорошіе успѣхи въ наукахъ при соблюденіи условій, высказанныхъ въ предыдущемъ §.



- § 5. Стипендіату, оставшемуся на второй годь, въ томъ же классь, стипендія можеть быть сохранена только въ виду особо уважительных причинь, признанных таковыми педагогическимь советомъ.
- § 6. Могущіе образоваться отъ незамізщенія стипендін или по какимъ либо другимъ причинамъ остатки присоединяются къ стипендіальному каниталу для увеличенія размізра стипендів.
- § 7. Пользованіе стипендіей не налагаеть на стипендіата никакихъ обизательствъ.
- 3. (31-го марта 1885 года). Правила для стипендін умершей жительницы г. Варшавы Маріанны Ивановны Велюнской.

#### (Утверждены г. живистромъ народнаго просвищения).

- § 1. Изъ процентовъ съ капитала въ пять тысячъ руб., пожертвованнаго по духовному завъщанію умершей жительницы г. Варшавы Маріанны Ивановны Велюнской, учреждается при С.-Петербургскомъ университеть стипендія имени Маріанны Ивановны Велюнской.
- § 2. Означенная стипендія въ 250 руб. ежегодно назначается одному изъ недостаточныхъ студентовъ С.-Петербургскаго университета уроженцевъ Царства Польскаго бевъ различія факультетовъ, которому зачтены уже два полугодія.
- § 3. Назначеніе студенту стипендін производится на основаніи общихъ установленныхъ для сего правилъ.
- § 4. Для полученія и сохраненія стипендій необходимо им'йть при контрольныхъ и состявательныхъ испытаніяхъ въ среднемъ вывод'й не мен'йе четырехъ и не мен'йе трехъ балловъ изъ каждаго предмета.
- § 5. Свободные остатки, могущіе образоваться отъ незам'вщенія стипендін, предоставляется употреблять на выдачу пособій недостаточнымъ студентамъ.
- 4. (31-го марта 1885 года). Положеніе о стипендін отставнаго поручика Петра Ивановича Щукина при Новгородской мужской гимназін.

(Утверждено г. министромъ народнаго просвъщенія).

§ 1. На проценти съ капитала въ триста рублей, пожертвованные отставнымъ поручикомъ Петромъ Ивановичемъ Щукинымъ, учреждается при новгородской гимназіи одна стипендія имени жервователя.

- § 2. Стипендіальный капиталь заключается въ государственныхъ процентныхъ бумагахъ и хранится въ мъстиомъ казначействъ, въ часлъ спеціальныхъ средствъ гимназіи, оставаясь навсегда неприкосновеннымъ.
- § 3. Проценты съ означеннаго капитала выдаются стипендіату на пріобрітеніе учебныхъ пособій и другія его нужды.
- § 4. Стипендією могуть пользоваться исключительно обучающіяся въ гимназім діти крестьянъ Валдайскаго убяда, преимущественно Яжелбицкой волости деревень Усихи, Быково и Петрово, при непремізномъ условім прилежанія и безукоризненнаго поведенія.
- § 5. Избраніе стипендіата принадлежить педагогическому сов'яту гимнавін.
- § 6. Въ случав ненахожденія въ гимнавія лицъ, могущихъ воспользоваться стипендією поручика Щукина, проценты со стипендіальнаго капитала помінцаются въ містичю сберегательную кассу государственнаго банка и, по мітрів накопленія, обращаются въ государственныя процентныя бумаги для увеличенія числа стипендій. Тоже назначеніе получають и могущіе быть остатки отъ стипендій.
- \$ 7. Стипендіать пользуется стипендією до окончанія курса, но можеть быть лишень ея, по опредёленію педагогическаго совіта, за безуспішность или неодобрительное поведеніе.
- \$ 8. Пользованіе стипендією не налагаеть на стипендіата нава-
- 5. (2-го апръля 1885 года). Правила для стипендіи дъйствительнаго статскаго совътника Ильи Федуловича Громова.

#### (Утверждены г. министромъ народнаго просвъщенія).

- § 1. Изъ процентовъ съ капитала въ шесть тысячъ сто рублей, пожертвованнаго по духовному завъщанию дъйствительнаго статскаго совътника и коммерціи совътника Цльи Федуловича Громова, учреждается при с.-петербургскомъ университетъ стипендія именя Ильи Федуловича Громова.
- § 2. Овначенная стипендія въ 305 руб. ежегодно назначается одному изъ недостаточныхъ студентовъ с.-петербургскаго университета преимущественно взъ об'ёдн'ввшихъ купцовъ и м'ёщанъ г. С.-Петербурга.
  - § 3. Назначеніе стипендін, согласно вол'я зав'ящателя, предостав-



ляется наслёднику И. Ф. Громова действительному статскому советнику Владиміру Александровичу Ратькову-Ражнову, а послё смерти его правленію университета.

- § 4. Для полученія и сохраненія стипендіи необходимо им'єть при контрольных в или состазательных в испытаніях въ среднемъ вывод'є не мен'є четырехъ съ половиною и не мен'є трехъ балдовъ изъкаждаго предмета.
- § 5. Свободные остатки, могущіе образоваться отъ незамѣщенія сей стипендіи, должны быть присоединяемы къ основному капиталу стипендіи для увеличенія ея размѣра.

#### IV. ПРИКАЗЫ МИНИСТРА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

(15-го февраля 1885 года). Утверждены: ординарный профессорь Императорскаго Харьковскаго университета, действительный статскій советникъ Цехановецкій-въ званін заслуженняго ординарнаго профессора, съ 26-го ноября 1884 г.; ординарный профессоръ Императорскаго Дерптскаго университета, дъйствительный статскій сов'ятникъ Фолькъ-деканомъ богословскаго факультета сего университета, съ 1-го января 1885 г.; ординарный профессоръ Демидовсваго юридическаго лицея, докторъ уголовнаго права, статскій совътнявъ Сокольскій-ординарнымъ профессоромъ Императорскаго Новороссійскаго упиверситета, по каседр'в государственнаго права, съ 29-го января 1885 г.; доценти Императорского С.-Петербургского университета, доктора: Глазенапъ, Гоби и Воейковъ и магистръ Вудаевъ-экстраординарными профессорами сего университета по каседрамъ: Глазенапъ-астрононіи и геодевіи, Гоби-ботаники, Воейковъ-физики и Будаевъ-чистой математики, съ 1-го января 1885 г.; доценты Императорскаго Каванскаго университета, доктора медицины Сколозубовъ и Котовщиковъ-экстраординарными профессорами сего университета, первый -- по каседръ нервныхъ болъзней и второй -по каседръ врачебной діагностики, съ 1-го января 1885 г.; доцентъ Императорскаго Харьковскаго университета, магистръ Куплевасскій - экстраординарнымъ профессоромъ сего университета по канедр'в государственняго права, съ 1-го января 1885 г., доценты Императорскаго Новороссійского университета, магистры: Рейнгардъ и Чижовъ-экстраординарными профессорами сего университета, первыйпо каоедръ ботапики и послъдній-по каоедръ энциклопедіи права и

исторіи философіи права, съ 1-го января 1885 г.; исправляющій должность экстраординарнаго профессора Демидовскаго юридическаго лицея Оуворовъ-ординарнымъ профессоромъ сего лицея по каноническому праву, съ 1-го декабря 1884 г.; преподаватель русскаго явыва и словесности гимназіи историко-филологическаго института внявя Везбородко въ Нёженё, статскій советникъ Михайловскійнаставникомъ сего института, съ 7-го февраля 1885 года; поручикъ Вологовскій-помощникомъ почетнаго попечителя Нижегородскаго дворянскаго института Императора Александра II, на три года; коллежскій советникь Корвинь-Круковскій — вновь членомь по хозяйственной части Нижегородскаго дворянскаго института Императора Александра II, на три года; директоръ Варшавской ветеринарной школы, преобразованной въ Варшавское ветеринарное училище, статскій советника Сенцова — директорома сего училища, са 4-го декабря 1884 г.; елисаветградскій городской голова, потомственный почетный гражданивъ Пашутинъ -- почетнымъ попечителемъ Елисаветградской мужской прогимназіи, на три года; заслуженный преподаватель Орловской мужской гимназін, статскій советникъ Вараксевичъ, старшій нотаріусъ Орловскаго окружнаго суда, губерискій секретарь Кочетовъ, отставной прапорщикъ Римскій-Корсаковъ, частный повъренный по судебнымъ дъламъ Померавцевъ и орловскій купецъ Кашкинъ-членами попечительства Орловскаго Александровскаго реальнаго училища, на три года; статскій совътникъ Риттихъ, коллежскій ассессоръ Григоровичъ, поручикъ Шереметьевъ, коллежскій регистраторъ Башкатовъ: нотомственные почетные граждане: Адамовъ и Холинъ; купци: Я. Аксеновъ, Засъдателевъ, Фроловъ и Г. Аксеновъ-членами попечительства Ливенскаго реальнаго училища, на три года; коллежскій сов'ятникъ Круликовскій, коллежскій ассессоръ Кульвецъ, сарапульскіе купцы: Барановъ и Осиповъ-членами попечительства Сарапульскаго реальнаго училища, на три года; надворный советникъ Бурхановсвій, коллежскій ассессорь Галичь, штабсь-капитань Малама и верхнедивпровскій 2-й гильдін купецъ Пофровскій-членами попечительства Екатеринославскаго реальнаго училища, на три года: статскій сов'ятникъ Попов'я — почетнымъ попечителемъ Вольской учительской семинаріи, на три года; коллежскій секретарь Ралливновь почетнымъ попечителемъ Байрамчской учительской семинарін, на три года.

Навначены: инспекторъ студентовъ Императорского Варшавского

университета, дъйствительный статскій совътникъ Поповъ—начальникомъ Варшавской учебной дирекціи, съ 1-го февраля 1885 г.; орловскій губернскій предводитель дворянства, церемоніймейстеръ Высочайшаго двора, дъйствительный статскій совътникъ Ржевскій, предсъдатель Орловскаго окружнаго суда, статскій совътникъ князь Сонцовъ-Засъкниъ, предсъдатель Орловской губернской вемской управы, коллежскій секретарь Шеншинъ и управляющій Орловско-Витебскою желізною дорогою, инженеръ, надворный совътникъ Хлуденовъ—членами попечительства Орловскаго Александровскаго реальнаго училища, на три года.

Опредвлени: ординарный профессоръ Императорскаго С.-Петербургскаго университета, двиствительный статскій совытникъ Помяловскій — членомъ ученаго комитета министерства народнаго просвыщенія, съ оставленіемъ въ настоящей должности, съ 1-го декабря 1884 г.; двлопроизводители VIII класса департамента народнаго просвыщенія, коллежскій ассессоръ Дебольскій и титулярные совытники: Ленцъ, Гусаковскій и Таскинъ—дылопроизводителями VII класса сего департамента, съ 27-го января 1885 г.; сынъ отставнаго маіора Николай Шалацкій—на службу въ департаменть народна го просвыщенія, помощникомъ дылопроизводителя сего департамента, съ 20-го января 1885 года.

Перем вщены: ординарный профессоръ Императорскаго Харьковскаго университета, статскій совітникъ Шерцль — ординарнымъ
профессоромъ въ Императорскій Новороссійскій университеть, на
канедру сравнительнаго языкознанія, съ 1-го января 1885 г.; директоры реальныхъ училищъ: Орловскаго Александровскаго, статскій
совітникъ Леоновичъ и Скопинскаго, коллежскій совітникъ Бердниковъ — директорами реальныхъ училищъ: первый — Смоленскаго
Александровскаго и послідній — Орловскаго Александровскаго, съ
19-го января 1885 г.; начальникъ Сідлецкой учебной дирекцій,
дійствительный статскій совітникъ Барановъ — начальникомъ Калишской учебной дирекціи, съ 1-го февраля 1885 года.

Переведены на службу, по въдомству министерства народнаго просвъщенія: старшій врачь 12-го стрълковаго баталіона, докторъ медицины, коллежскій ассессорь Ястребовъ—съ утвержденіемъ экстраординарнымъ профессоромъ Императорскаго Варшавска го университета по каседръ акушерства, женскихъ и дътскихъ бользней съ клиникою, съ 27-го января 1885 г., и съ зачисленіемъ въ заизсъ чиновниковъ военно-медицинскаго въдомства; консультантъ С. Петербургскаго Николаевскаго военнаго госпиталя, докторъ медицины, статскій сов'ятникъ Лешъ— съ назначеніемъ экстраординарнымъ профессоромъ Императорскаго университета св. Владиміра по канедр'я врачебной діагностики съ пропедевтическою клиникою, съ 1-го февраля 1885 года.

Оставлены на службѣ, на три года: директоръ Могилевской дирекціи народныхъ училищъ, статскій совѣтникъ Ставровичъ, съ 27-го декабря 1884 г.; на пять лѣтъ: директоръ Кишиневской гимназіи, дѣйствительный статскій совѣтникъ Соловьевъ, съ 12-го октабря 1884 года; завѣдывающій гимназіею Императорскаго С.-Петербургскаго историко-филологическаго института, наставникъ-руководитель сей гимназіи, дѣйствительный статскій совѣтникъ Нейлисовъ, съ 21-го октабря 1884 года; директоръ Олонецкой гимназіи, дѣйствительный статскій совѣтникъ Елецкій, съ 19-го ноября 1884 года.

Уколены въ отпускъ: въ Россін: на двадцать восемь дней: директоръ Демидовскаго придическаго лицея, действительный статскій совітникь Кремловь, вы Москву и С.-Петербургь, и миректоръ Красноуфинскаго реальнаго училища, статскій совітникъ Соковнинъ, въ разния губернін, последній по болезни; за граняцу: на три недвии, почетный попечитель С.-Петербургской седьмой гимнавін Русановъ; на одинъ місяцъ, сверхштатный ординаторъ Императорскаго Московскаго университета, лакарь Варневъ; на два ивсяца, архитекторъ С.-Петербургскаго учебнаго округа, коллежскій секретерь Іосса: съ 20-го мая по 15-е августа 1885 года, учитель Смоленскаго Александровскаго реальнаго учелеща Корде, по болъзне; на три мъсяца: ординарный академись Императорской академін наукь, дівйствительный статскій советник Шренкъ и почетный смотритель Рогачевского городского училища, коллежскій секретарь фонъ-Верманъ, оба по болівни; на четыре мъсяца: причисленный къ министерству народнаго просвъщенія, въ званін камергера, князь Гедройцъ и преподаватель гимназін Императорскаго С.-Петербургскаго историко-филологическаго института, коллежскій ассессорь Ивановскій, послідній по болъзни.

Отчисленъ отъ министерства народнаго просвъщения, причисленный къ сему министерству, надворный совътникъ Траутфеттеръ, съ 12-го декабра 1884 г., по случаю причисления его къ департаменту неокладныхъ сборовъ министерства финансовъ.



Уволени: заслуженный ординарный профессоръ Императорскаго С.-Петербургскаго университета, тайный советника Сухоминнова и ординарный профессоръ Императорского Лерптского университета, дъйствительный статскій совытинкь Митгофъ — отъ настоящихъ должностей, согласно прошеніямъ, первый съ 30-го декабря 1884 г. н последній съ 1-го января 1885 г.; лифляндскій ландрать, въ вванія камергера, статскій сов'ятникъ фонъ-Рихтеръ, согласно прошенію, отъ должности предсъдателя училищной коллегін гимназін Императора Александра II, въ м. Виркенруэ, Лифляндской губернін; директоръ Смоленскаго Александровскаго реальнаго училища, действительный статскій совітникъ Чемолосовъ-оть службы, согласно прошенію, съ 17-го декабря 1884 г., съ дозволеніемъ носять въ отставкъ мундирный полукафтанъ, последней должности присвоенный; директоръ Кременчугскаго Александровскаго реальнаго училища, действительный статскій советникъ Самусь-отъ службы, за выслугою срока, съ 31-го января 1885 года, съ дозволеніемъ носить въ отставкі мундирвый полукафтанъ, послідней должности присвоенный.

Объявлена признательность министерства народнаго просвъщенія: преподавательницамъ Смоленской Маріннской женской гимназін: Асонасьевой, Вороздиной и Козловской-за отличноусердную и ревностную ихъ службу; совёту главнаго общества россійскихъ желъзныхъ дорогъ, начальнику адмиралтейскихъ ижорскихъ ваводовъ, контръ-адинралу Гадду; управляющему нижне-тагильскими ваводами Демидова князя Санъ-Донато, горному инженеру, статскому совътнику Грамматчикову; управляющему газовымъ заводомъ общества освъщения газомъ С.-Петербурга, въ 1835 году учрежденнаго, надворному советнику Кульбергу; директору рельсоваго и механическаго завода общества путеловскихъ заводовъ, отставному гвардів поручику Фойгту; директору правленія Высочайше утвержденнаго товарищества картонно-тольнаго производства А. Науманъ и Ко, дворянину Задлеру; владельцу кожевеннаго завода въ С.-Петербурга, коммерціи совітнику Брусницы ну; владівльцу писчебумажной фабрики въ Красномъ-Селъ, инженеръ-технологу, потомственному почетному гражданину Печаткину; владъльцу невской писчебумажной фабрики въ С.-Петербургъ, потоиственному почетному гражданину Варгунину; влядёльну маслобойнаго завода въ С.-Петербургъ, потомственному почетному гражданину Жукову; владельцу крупчато-пшенично-вальцовой мельницы, рыльскому купцу Рыловникову; главному уполномоченному общества франко-русскихъ заводовъ (бывшихъ Верда),

ниженеру Дю-Бюн и управляющему газовымъ заводомъ высочайше утвержденнаго общества столичнаго освъщения, прусскому подданному Гейнце-за просвищенное ихъ содийствие успихамъ учебнаго дила въ С.-Петербургскомъ практическомъ технологическомъ институтъ; члену Духовщинского училищного совъта, Смоленской губернів, состоящему нынъ ельнинскимъ уезднымъ исправникомъ Орлу-за ревностные и полежные труды для поддержанія и развитія народнаго образованія въ Духовщинскомъ увядь; попечительниць Псконскаго городскаго женскаго приходскаго однокласснаго св. Ольги училища Гросманъ-за заслуги на пользу дъла народнаго образованія; вязниковскому городскому головъ и почетному смотрителю Вязниковскаго городскаго училища Еливарову-за усердные труды въ деле матеріальнаго обезпеченія означеннаго училища; горному инженеру, статскому советнику Носову-за пожертвование имъ для Изюмскаго реальнаго училища учебныхъ пособій; вдовъ дъйствительнаго статскаго совътнива фонъ-Дервизъ и сыну ея Сергъю фонъ-Дервизъ-за пожертвованіе въ польку б'ёдн'єйшихъ учениковъ Гатчинской учетельсвой семинаріи; попочителю Манычско-Валабинскаго училища, Черкасскаго округа, Донской области, уряднику Ерембеву за пожертвованіе дома въ польку сего училища; почетному блюстителю Вратушанскаго, Ясскаго увзда, Вессарабской губернін, одновласснаго начальнаго народнаго училища министерства народнаго просвъщенія Кузьминскому-за пожертвование въ пользу сего училища.

Исключены изъ списковъ умершіє: ординарный академикъ Императорской академіи наукъ, горный инженеръ, генералъ-лейтенантъ Гельмерсенъ; ординарный профессоръ Императорскаго университета св. Владиміра, статскій совітникъ Кистяковскій; начальникъ Калишской учебной дирекціи, дійствительный статскій совітникъ Тернавскій и директоръ Оренбургскаго учительскаго института, надворный совітникъ Поповъ.

(22-го марта 1885 года). Утверждены: ординарные профессоры Императорскаго Московскаго университета: тайный советникъ Захарьниъ и действительный статскій советникъ Новацкій — въ званіи васлуженнаго ординарнаго профессора, съ 1-го феврали 1885 г.; ординарные профессоры Императорскаго университета св. Владиміра, действительные статскіе советники: Романовичъ-Славатинскій, Демченко, Ренненкамфъ и Ромеръ — въ званіи заслуженнаго ординарнаго профессора, съ 23-го августа 1884 г.; ординарный профессоръ Императорскаго Дерптскаго университета, действительный часть сохххіх, отд. 1.

Digitized by Google

статскій совітникъ Драгендорфъ-вновь проректоромъ сего университета, на три года, съ 4-го марта 1885 г.; ординарний профессоръ Инператорского Леритского университета, дъйствительный статскій советникь Эрдианъ-деканомъ придическаго факультета сего университета на три года, съ 4-го марта 1885 г.; доценты Императорскаго Харьковскаго университета: докторъ медицины, статскій совътникъ Дудукаловъ и магистръ Ярошъ - экстраординарными профессорами сего университета по каседрамъ: первый-оперативной хирургів и последній-энциклопедін права и исторіи философіи права, оба съ 1-го февраля 1885 г.; доцентъ Императорскаго университета св. Владиміра, магистръ, коллежскій ассессоръ Армашевскій — экстраорденарнымъ профессоромъ сего уневерситета по каседрв минералогін и геологіи, съ 1-го февраля 1885 г.; доценть Инператорскаго Варшавскаго университета, надворный советникь Влокъэкстраординарнымъ профессоромъ сего университета по каседръ государственнаго права, съ 28-го феврадя 1885 г.; инспекторъ Самарсвой гимназін, коллежскій совітникъ Пятницкій-директоромъ повочеркасской гимназія, съ 7-го марта 1885 г.; инспекторъ Кишиневской прогимная преобразованной въ Киппиневскую вторую гимназію, состоящій въ VI влассв Сигъ-диревторомъ сей гимнавін, съ 17-го февраля 1885 г.; лифляндскій ландрать баронь Тизенгаувеньпредсёдателемъ училищной коллегін гимназін Императора Александра II въ м. Виркенруз, Лифландской губернін, съ 15-го февраля 1885 г.; нагистръ химін Императорскаго Московскаго университета Сарандинаки-директоромъ Петровскаго Ростовскаго-на-Дону реальнаго учелища, съ 14-го февраля 1885 г.; учитель Тамбовскаго реальнаго училища, коллежскій сов'ятника Заринскій-директорома сего училища, съ 14-го марта 1885 г.; тайный советникъ Ватюшковъвновь почетнымъ попечителемъ Устрженской мужской прогималів, на три года; суражскій увадный предводитель дворянства, корнеть Кулябко-Корецкій-почетнымъ попечителемъ Суражской прогимнавін, на три года; надворный совітникъ Ваулинъ, коллежскій секретарь Сапожниковъ, кандидать правъ Савельевъ и нижегородскій 1-й гильдін вупеческій сынъ Вашкировъ--членами попечительства Нижегородскаго реальнаго училища, на три года; врачъ Невядомскій, кандидать Императорскаго Московскаго университета Грязновъ, почетный гражданивъ Полупинъ, ковровскій купеческій сынъ Дербеневъ, купеческій сынъ Витовъ, купцы: Новиковъ, А. Гамбуринъ, Н. Бурилинъ, Д. Бурилинъ и Н. Гандуринъ — членами попечительства Иваново-Вознесенскаго реальнаго училища, на три года; учитель ровенскаго реальнаго училища Калабановскій— инспекторомъ народныхъ училищъ, состоящей при управленіи Кіевскаго учебнаго округа инспекціи сихъ училищъ губерній Кіевской, Подольской и Вольнской, съ 8-го марта 1885 г.; бълозерскій землевляділецъ, надворный совітникъ Афанасьевъ—почетнымъ попечителемъ Череповской учительской семинаріи, на три года.

Навначени: членъ археографической коммисіи министерства народнаго просвіщенія, дійствительный статскій совітникъ Май-ковъ—правителемъ діль сей коммисін, съ 1-го февраля 1885 года; настоятель церкви при миссіи нашей въ Стокгольмі, протоіерей Павель Образцовъ—профессоромъ православнаго богословія въ Императорскій Дерптскій университеть, съ 1-го февраля 1885 года; преподаватель практическихъ занятій по турецко-татарскому языку при спеціальныхъ классахъ лазаревскаго института восточныхъ языковъ, коллежскій совітникъ Саковъ—исправляющимъ должность экстраординарнаго профессора сего языка въ этомъ институть, съ 28-го февраля 1885 года.

Опредвлени: ученый секретары главной физической обсерваторів, надворный совътникъ Штеллингъ, и инспекторъ метеорологическихъ станцій, надворный совътникъ Абельсъ—директорами магнитно-метеорологическихъ обсерваторій: первый—въ городъ Иркутскъ, съ 1-го февраля 1885 г. и последній — въ городъ Екатеринбургъ, съ 1-го января 1885 г., съ прикомандированіемъ Штеллинга по 1-е іюля 1885 г., а Абельса до 1-го мая 1885 г., къ главной физической обсерваторіи.

Опредвлены на службу по министерству народнаго просвъщенія, причисленными въ оному: кандидать Императорскаго, Московскаго университета Иванъ Кристи, съ 7-го марта 1885 г.; окончивній курсь наукъ въ Императорскомъ С.-Петербургскомъ университеть съ званіемъ дъйствительнаго студента Николай Мазаровичъ, съ 28-го февраля 1885 г., съ откомандированіемъ для занятій въ Императорскую публичную библіотеку.

Командированъ съ ученою цёлью внутрь Имперіи, экстраординарный профессоръ Императорскаго С.-Петербургскаго университета Богдановъ — на шесть съ половиною мёсяцевъ.

Оставлены на службъ: по 5-е марта 1888 г., инспекторъ народнихъ училищъ состоящей при управлении Кіевскаго учебнаго округа инспекція сихъ училищъ губерній: Кіевской, Подольской и



Волинской, статскій совітникъ Коленко; на пять літь юрдинарный профессорь Императорскаго Варшавскаго университета, дійствительный статскій совітникъ Гойеръ, съ 19-го сентября 1884 г.; директоръ народныхъ училищь Кутансской губернін, статскій совітникъ Левитскій, съ 6-го января 1885 г.; ординарный профессоръ историко-филологическаго института князя Везбородко въ Ніжинів, дійствительный статскій совітникъ Фохтъ, съ 9-го января 1885 г.; ординарный профессоръ Императорскаго Деритскаго университета, дійствительный статскій совітникъ Шмедтъ, съ 3-го февраля 1885 г.; директорь ейскаго реальнаго училища, статскій совітникъ Чечелевъ, съ 12-го февраля 1885 г.; ординарный профессоръ Императорскаго университета св. Владиміра, дійствительный статскій совітникъ Вецъ, со дня вислуги 25 літняго срока по учебной части.

Уволены въ отпускъ: въ Россін: на десять дней, директоръ Витебской дерекціи народнихъ училищь, статскій сов'ятникъ Масловскій, въ С.-Петербургъ, по болёзни; на одиннадцать дней: директоръ Шавельской гимнавін, статскій совётникъ Шолковичъ, въ С.-Петербургь, по бользин; на четырнадцать дней, директорь Варшавской второй мужской гимназін, статскій советникъ Троицкій, въ Москву; на семнадцать дней, окружный инспекторъ Виденсваго учебнаго округа, действительный статскій советникь Поновъ, въ С.-Петербургъ; на двадцать восемь дней, причисленный въ министерству народнаго просвъщенія, дъйствительный статскій совътникъ Ефремовъ, во внутреннія губернін; на місяцъ, окружный инспекторъ Оренбургского учебного округа, действительный статескій советникъ Великановъ, въ разныя губернін; на полтора месяца, почетный попечитель С.-Петербургской седьмой гимназія Русановъ, въ Архангельскую, Олонецкую и Вологодскую губернін; на четыре мъсяца, чиновникъ особыхъ порученій У власса при министрв народнаго просвещенія, действительный статскій советника Янкевичъ, въ разныя губернін, по бользин; въ Россів и за границу: на праздники св. Пасхи: директоръ Влоцлавского реального учидища, воллежскій советникь Головачевскій; на летнее вакаціонное время 1885 года и пятнадцать дней, директоръ Острожской учительской семинарін, дійствительный статсвій совітникь Вогатиновъ, по бользин; на лътнее вакаціонное время 1885 года и двадцать девять дней; директоры гимназій: Императорской Казанской первой, ивиствительный статскій совітникъ Крелленбергъ и Владимірской — статскій советникъ Сыровчковскій, оба по болевни; за границу: на праздники св. Паски: исправляющій должность инспектора Калишской мужской гимназін, статскій совътникъ Царевскій и учитель Глуховской прогимназіи Сормиличъ, первый по бользен; на четырнадцать дней, учитель Грубещовской прогимназіи Поскривицвій; на двадцать восемь дней: почетный попечитель Тульской гимназіи, титулярный совітникъ Селевневъ и учитель танцевъ Императорскаго Дерптскаго университета Эбергаратъ, первий по болъзни; на лътнее вакаціонное время 1885 года: ординарный профессоръ Императорского Новороссійского уневерситета, действительный статскій советникъ Вериго; директорь Старобывской Александровской гимнавіи, статскій совётникъ Гаевъ; ниспекторъ Орловской гимназін, статскій советникъ Долежель; учители гимназій: Московской местой-Шнейдевиндъ; Костромскойстатскій сов'йтникъ Колянковскій; Корочанской Александровской-Валькеръ: Тифлисской первой-статскій советникъ Гуммель и коллежскій советникъ Шосте и Эриванской: Воголюбскій, Шпигановичъ и Пушковскій; инспекторъ Уманской прогимнавін, статскій совътникъ Ронталеръ; учители сей прогимназіи: Верещагинъ, Венкгаузенъ, фонъ-Герсдорфъ и Пелековичъ и учитель приготовительнаго класса Эриванской учительской семинаріи, губерискій севретарь Іоакимовъ, — изъ нихъ Гаекъ и Валькеръ, по болъвни; съ 1-го іюня по 16-е августа 1885 года, учитель Костромской гимнавін Дотцауеръ; на два місяца: причисленный въ министерству народнаго просебщенія: коллежскій ассессорь, въ званін камерьвикера Иваненко и коллежскій секретарь князь Абамелекъ-Лазаревъ и исправляющій должность учителя Уральской войсковой мужской гимивзіи Фюреръ; на літнее вакаціонное время 1885 года и двадцать восемь дней, экстраординарный профессоръ Императорскаго Казанскаго университета, коллежскій совытникъ Крушевскій, по болівни; съ 25-го мая по 25-е августа 1885 года, учитель С.-Петербургской седьмой гимназін, статскій совітникь Леферениъ, по болвани.

Уволены согласно прошеніямъ: членъ археографической коммиссіи министерства народнаго просвіщенія, правитель діль оной, дійствительный статскій совітникъ Тимонеевъ — отъ должности правителя діль, съ 1-го февраля 1885 года; директоры гимиазій: Новочеркасской — статскій совітникъ Щегловъ и мужской Императора Александра II въ м. Биркенруэ, докторъ Кохъ—оть сихъ долж-



ностей, первый съ 7-го марта и последній съ 7-го февраля 1885 года; ординарный профессоръ Императорскаго Казанскаго университета, действительный статскій советникъ Петровъ—отъ службы, съ 17-го марта 1885 года.

Объявлена признательность министерства народнаго просвіщенія: законоучителямь убедныхь училищь: Лидскаго, протоіерею Іосифу Кояловичу и Дисиенскаго, священнику Александру Грязнову, и священникамъ, законоучителямъ училищъ: Гродненскихъ, 1 в 2 приходскихъ — Григорію Кудрицкому; народнихъ: Хорошевичекаго - Петру Преображенскому; Олтушскаго - Платону Тыминскому; Хотиславскаго — Оедору Ситвевичу; Домачевскаго — Александру Дружиловскому; Красностокского - Герману Тыминскому; Велико-Берестовицкаго — Антонію Будзиловичу и Вольскаго - Іоанну Врублевскому, за усердные и полезные труды въ означенных училищахъ; дъйствительному статскому совътнику Арсеньеву и г-жъ Пекиной — за заслуги на пользу дъла народнаго образованія; почетному блюстителю Рождественскаго однокласснаго начального народного училища министерства народного просвещения. Нарскосельского увзда, С.-Петербургской губернін, коллежскому совътнику Рукавишникову и почетному блюстителю Хотиловскаго двухиласснаго начальнаго народнаго училища сего министерства, Валдайскаго увяда, Новгородской губернін, купеческому сину Болотину - за пожертвованія въ пользу названных училищь; лужскому городскому головъ Александрову--- за пожертвованіе имъ учебныхъ пособій по физикв и естественной исторіи для Лужскаго городскаго .ашикиру

### V. ОПРЕДЪЛЕНІЯ УЧЕНАГО КОМИТЕТА МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

Опредвленіями ученаго комитета министерства народнаго просвіщенія, утвержденными г. товарищемъ министра, постановлено:

— Книгу: "Краткій синтаксисъ греческаго языка Лянднера. Перевелъ П. Пехачекъ, преподаватель Московской 5-й гимназіи. Москва. 1885. Ціна 50 коп."—одобрить какъ руководство по греческому языку для гимназій и прогимназій министерства народнаго просвіщенія.

- Книги: 1) "Греческая грамматика гимнавическаго курса Э. Чернаго. Часть I: Этимологія по учебнику Э. Коха. Изданіе 4-е, исправленное. Москва. 1885. Цвна 1 руб. "-2) "Книга упражненій въ греческой этимологіи по руководству И. В и з е и е р а, съ приспособленіями въ употребленію въ русскихъ гимнавіяхъ и съ прибавленіемъ начальных правиль греческого синтавсиса. Составиль Э. Черный, преподаватель древнихъ языковъ въ Московской 3-й гимназін. Изданіе 4-е, дополненное. Москва. 1885. Цівна 1 руб. 25 коп. 4-3) "Метафрази для обратнаго перевода съ русскаго явика на греческій первыхъ книгъ Анабазиса. Ксенофонта, съ прибавленіемъ главивёшнихъ синтавсических правиль объ употреблении греческих наклоненій. Аля IV и V классовъ гимназій. Составиль Э. Черный, преподаватель древних языковь въ Московской 3-й гимназін. Изданіе 2-е, всправленное и дополненное. Москва. 1885. Цена 50 коп. "-одобрить первую изъ нихъ ("Этимологію") въ качествъ руководства по греческому языку въ гимнавіяхъ и прогимнавіяхъ министерства народнаго просвъщенія; в тор у в ("Книгу упражненій")—какъ учебное пособіе по греческому языку въ особенности для IV, V и VI классовъ гимнавій и прогимнавій министерства народнаго просв'ященія; третію (Метафразы") — въ видъ учебнаго пособія по греческому языку для IV и V классовъ гемназій и прогимназій министерства народнаго просвишенія.
- Книгу: "Руководство въ методическому обучению неорганической химін д-ра Ф. Вилбранда. Перевель съ 4-го нъмецкаго изданія Д. Ели сафовъ, преподаватель химін и химической технологін Петровскаго Ростовскаго на Дону реальнаго училища. Съ 58 рисунками въ текств. С.-Пб. 1884. Ціна 1 руб. 50 коп. "—допустить какъ учебное пособіе при преподаваніи химін въ среднихъ учебнихъ заведеніяхъ министерства народнаго просвъщенія.
- Квигу: "Элементарная нёмецкая грамматика. Составиль К. Крафтъ. Кіевъ. 1884. Часть І. Этимологія. Цёна 50 коп.—Часть ІІ. Синтаксисъ. Цёна 40 коп. допустить какъ учебное пособіе въ старшихъ классахъ среднихъ учебныхъ заведеній вёдомства министерства народнаго просвёщенія.
- Книгу: "Полный русско-англійскій словарь, составленный А. Александровымъ. Часть І, А—Н.; часть П, О—V (Complete russian-english dictionary. Part I, А—Н; рагт ІІ, О—V). С.-ІІб. 1883—1885. одобрить какъ учебное пособіе при преподаваніи англійскаго языка въ реальныхъ училищахъ и въ тёхъ учебныхъ



заведеніяхъ, въ которыхъ преподается англійскій явыкъ, а также и для фундаментальныхъ библіотекъ гимназій.

- Книгу: "Общедоступное руководство къ земледълю П. Костичева. С.-Пб. 1884, въ 8 д. л., стр. 220, съ политинажами вътекстъ. Цъна 1 руб. 25 коп."—допустить къ употребленію для библіотекъ сельскихъ школъ и учительскихъ семинарій.
- Брошору; "Кавказскій плінникъ. Разказь графа Л. Н. Толстаго. Изданіе "Народной Библіотеки". Москва 1883. Ціна 5 коп." одобрить для ученическихъ библіотекъ среднихъ учебныхъ заведеній и для библіотекъ народныхъ училищъ.
- Книгу: "Сельское огородничество". Составилъ В. Н. Маракуевъ. Изданіе 2-е. Москва, 1883. Ціна 10 коп. Изданіе "Народной Библіотеки"—допустить въ учительскія библіотеки народныхъ училищъ.
- Книгу: "Михаилъ Юрьевичь Лермонтовъ. Его личность и позвія (изъ публичныхъ чтеній въ польву Общества вспомоществованія нуждающимся ученицамъ С.-Петербургской Маріинской женской гимназіи). Составилъ М. А. Орловъ. С.-Пб. 1883. Цівна 50 коп ...-одобрить для фундаментальныхъ и ученическихъ библіотекъ среднихъ учебныхъ заведеній.
- Книги: изданныя А. Суворинымъ подъ общимъ заглавіемъ "Дешевая библіотека": 1) "Письма русскаго путешественника Н. М. Карамзина, съ портретомъ автора и рисунками. Томы 1 и 2. Ціна за оба тома 1 руб."—2) "Великій князь Димитрій Іоанновичь, прозваніемъ Донской. Соч. Н. М. Карамзина. Ціна 10 коп. (съ однимъ рисункомъ)" 3) "Царствованіе Феодора Іоанновича. Соч. Н. М. Карамзина. Ціна 15 коп."—4) "Ябеда. Комедія въ 5 дійствіяхъ. Соч. В. В. Капниста, съ портретомъ и біографіей автора. Ціна 15 коп."—5) "Полное собраніе стихотвореній Веневитинова, съ біографіей и портретомъ его. Ціна 10 коп."—6) "Полное собраніе басенъ и сказокъ И. И. Хеминицера, съ біографіей и портретомъ автора. Ціна 15 коп."—одобрить, вопервыхъ, какъ учебное пособіе въ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ министерства народнаго просвіщенія, и вовторыхъ, для фундаментальныхъ и ученическихъ библіотекъ.
- Книги: 1) "Замътки о практическомъ преподавании русскаго языка. И. Васистова. Изданіе 2-е, исправленное. Москва. 1878. Цъна 40 коп." 2) "Несторова лътопись и Поученіе Владиміра Мономаха. Изданіе дли учащихся. Съ примъчаніями и словаремъ, состав-

ленными П. Васистовымъ. Изданіе 2-е, исправленное. М. 1874. Цёна 60 коп. —3) "Для чтенія и разказа. Хрестоматія для употребленіа при преподаваніи русскаго языка. Курсъ первый. Составлена П. Васистовымъ. Изданіе 16-е. М. 1883. Цёна 75 коп. —4) "Для разбора и письменныхъ упражненій. Хрестоматія для употребленія при преподаваніи русскаго языка. Курсъ второй. Составлена П. Васистовымъ. М. 1885. Цёна 75 коп. — одобрить: первую для библіотекъ гимназій (мужскихъ и женскихъ), реальныхъ и городскихъ училищъ; в то,р ую къ употребленію въ гимназіяхъ (мужскихъ и женскихъ) въ видё учебнаго пособія; третію какъ учебное пособіе въ І и І классахъ гимназій (мужскихъ и женскихъ), реальныхъ и городскихъ училищъ; чет в ерт ую какъ учебное пособіе въ ІІ, ІУ и У классахъ гимназій (мужскихъ и женскихъ) и реальныхъ училищъ, а также для учительскихъ институтовъ и семинарій.

- Книги: 1) "Дюгамель. Методика ариеметики и алгебры или различные способы ръшенія задачь и изложеніе пріемовь преподаванія низшей ариеметики и элементарной алгебры. Переводь съ французскаго. Изданіе 2-е. С.-Пб. 1885. Цёна 75 коп., съ пересылкой 1 руб. 2) "Дюгамель. Методика геометріи или различные пріемы ръменія геометрическихъ задачь и изложеніе способовь измітренія геометрическихъ величинъ. Переводъ съ французскаго. Издапіе 2-е С.-Пб. 1885. Цёна 70 коп., съ пересылкою 1 руб. признать полезнымъ пріобрітеніемъ для фундаментальныхъ библіотекъ среднихъ учебныхъ заведеній, учительскихъ семинарій и учительскихъ институтовь.
- Книгу: "Основанія педагогиви А. Мальц'єва. С.-Пб. 1885. Цівна 75 коп." допустить въ фундаментальныя библіотеки городскихъ учительскихъ ниститутовъ и въ библіотеки при жепскихъ гимназіяхъ съ педагогическими курсами.
- Книгу: "Уроки по закону Божію, способствующіе "усвоенію пространнаго христіанскаго катихизиса православной церкви. Соч. Арсенія Царевскаго доцента Кіевской духовной академіи. Выпускъ первый. Изданіе 2-е. Кіевъ. 1884". На основаніи утвержденнаго святійшимъ синодомъ заключенія учебнаго комитета одобрить для употребленія въ учебныхъ заведеніяхъ министерства народнаго просвіщенія въ качестві учебнаго пособія при преподаваніи катихизиса.
  - Книгу: "Собраніе поученій, избранных в из твореній святаго часть сохххіх, отд. 1.



отца нашего Іоанна Златоустаго, архіепископа Константинопольскаго, изданное Стефаномъ Дерябинымъ. Томъ І. Москва. 1881. — Томъ ІІ. Москва. 1882". — на основаніи заключенія учебнаго комитета при святівншемъ синодів, утвержденнаго г. оберъ-прокурора святівншаго синода, признать полезнымъ для чтенія воспитанниковъ учебныхъ заведеній министерства народнаго просвіщенія и вообще для чтенія народа.

# VI. ОПРЕДЪЛЕНІЯ ОСОБАГО ОТДЪЛА УЧЕНАГО КОМИТЕТА МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

Опредвленіями особаго отділа ученаго комитета министерства народнаго просвіщенія, утвержденными г. министромъ и его товарищемъ постановлено:

- Брошюри взданія С.-Петербургскаго комитета грамотности:

  1) "Кавказскій Плічникъ, быль графа Л. Н. Толстаго. С.-Пб. 1884.

  1 Вына 10 коп. стр. 40 въ 8-ку"; 2) Богъ правду видитъ, да не скоро скажетъ. Разказъ графа Л. Н. Толстаго. С.-Пб. 1885. Ціпа 5 коп. стр. 16 въ 8-ку"—одобрить для всёхъ низшихъ учебныхъ заведеній министерства народнаго просвіщенія.
- Изданную С.-Петербургскимъ комитетомъ грамотности брошюру: "Муживъ Марей. Столетняя". Ө. М. Достоевскаго. С.-Пб. 1885. Стр. 32. Цена 15 коп."—одобрить для библютевъ среднихъ учебныхъ заведеній и допустить въ народныя школы.
- Брошюру: "Кавказскій плінникъ. Разказь графа Л. Н. Толстаго. Изданіе "Народной Библіотеки". Москва. 1883. Ціна 5 коп."—одобрить для ученическихъ библіотекъ среднихъ учебныхъ заведеній и для библіотекъ народныхъ училищъ.
- Книгу: "Сельское огородничество. Составилъ В. И. Маракуевъ. Изданіе 2-е. Москва. 1883 г. Ціна 10 коп. Изданіе "Народной Библіотеки" — допустить въ учительскія библіотеки народныхъ училищъ.
- Книгу: "Полное собраніе сочиненій Ю. В. Жадовской. Томъ Ш.й. С.-Пб. 1885." допустить въ ученическія библіотеки среднихъ учебнихъ заведеній мужскихъ и женскихъ.

#### ОТКРЫТІЕ УЧИЛИЩЪ.

Послёдовало открытіе слёдующих училищь министерства народнаго просвёщенія: двухиласснаго женскаго начальнаго народнаго училища въ Сергіевскомъ Посадё, Дмитровскаго уёзда, Московсвой губернів, при 130 учащихся; одновласснаго начальнаго народнаго училища въ с. Чепчуговё, Вяземскаго уёзда, Смоленской губернів, при 43 учащихся, и инородческаго, для татаръ, начальнаго народнаго училища въ дер. Тери, Өеодосійскаго уёзда, Таврической губернів, при 24 учащихся.

#### офиціальныя извъщенія.

Въ ознаменованіе исполнившагося 300-літія города Архангельска, Архангельскій губернскій статистическій комитеть объявляеть конкурсь на составленіе исторіи гор. Архангельска въ торгово-промышленномъ отношеніи, при чемъ премія за лучшее сочиненіе назначена въ 1,200 рублей, изъ конхъ 200 руб. ассигнованы Архангельскимъ статистическимъ комитетомъ, а 1,000 руб. пожертвованы почетнымъ членомъ его, Михаиломъ Константиновичемъ Сидоровымъ. Подробния правила и программу конкурса Архангельскій статистическій комитеть высылаеть по первому требованію.



## СПРЕНГТПОРТЕНЪ,

## ШВЕДСКІЙ ЭМИГРАНТЪ ПРИ ЕКАТЕРИНВ ІІ ').

V.

Царствованіе Карла XII стоило народу таких великих жертвъ, что послів его смерти въ. Швецін уже не могла существовать неограниченная монархія: неудовольствіе, возбужденное его деспотизмомъ, произвело непреодолимую реакцію. Въ націн, исторія которой, по извістному замічанію, была исторіей его королей, монархъ утратиль почти всякое значеніе; въ немъ уже виділи не главнаго представителя націн, а скорбе врага, котораго надо было бояться болбе вся-

HAOTE COXXXIX, OTJ. 2.

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Печатая продолженіе статьи, помъщенной въ первой кинжив Журнала Министерства Народнаго Просопщенія за ныпашній годь, нужнымъ считаю навомнить читателямъ, что этоть трудъ составляеть частью извлечение, частью жереводъ желадованія, напечатаннаго на шведскомъ языка опиляндскимъ учеимить К. К. Тигерстедтомъ въ учено-литературномъ журналь Finsk Tidskrift. Предлагаемые выиз отдалы завиствованы изъ 5-го и 6-го токовъ этого журнала, наданных въ 1879 году. Трудъ г. Тигерстедта заслуживаетъ тамъ болве винманія и довърія, что авторъ, не довольствуясь одними шведскими и онискими источниками, пользовался и матеріалами, имъющимися въ русской литературъ, особенно Диевинкомъ Храновициаго, Запискани Гарновскаго, письмами Екатеравы II въ Потеминну, а также и "Архивомъ Государственнаго Совъта". Само собою разумнется, что всв ссыяки на русскіе источники были иною проверены, и выписки приведены у меня изъ подлининковъ. Накоторыя прибавлены мною ири перевода. Крома того, благодаря обязательной помощи просессора Гельсингеорескаго университета, доктора Лагуса, я могъ представить въ старинномъ русскоиъ перевода проектъ маниесста, составленный Спрентпортеномъ и хранящійся на трехъ язывахъ въ библютекъ этого университета.

ваго другого; "благородная свобода" была отдана подъ новровительство иностранныхъ державъ, вившательство которыхъ въ дела отечества не считалось постыднинъ. Но это вившательство инвло свои веудобства для самихъ повровителей. Оспаривая другъ у друга вліяніе, они для пріобретенія или удержанія его должны были и съ своей стороны приносить жертвы. Самымъ обывновеннымъ средствомъ въ рукахъ ихъ были деньги. Мало по малу общественная правственность въ Швеціи упала чрезвычайно низио. Представители шведскаго народа привыкли безъ зазрівнія сов'ясти соглашать свои мивнія съ волею того, кто имъ щедріве платилъ. Подкупность овладіза особенно дворянствомъ и сопровождалась сильною борьбою партій. Швеція погибла бы, еслибы Густавъ Ш не спасъ ее внезапнымъ переворотомъ 1772 года 1).

Его правленіе послів побівды, одержанной надъ государственными чинами, доказывало, что онъ во всіхъ дійствіяхъ выше всего ставиль благо и честь государства. Это и сознавалось большинствомъ шведскаго народа. Даже введенное тогда казенное винокуреніе и всіх свяванныя съ нимъ никвизиціонныя міры были не въ силахъ подавить любовь народа къ королю; въ городахъ, вслівдствіе финансовой реформы и либеральныхъ законовъ, оживилась торговля и промышленность, духовенство было такъ монархически настроено, что опповиція хотіла совершенно отнять у него право представительства; только дворянство сохраняло большею частью свою прежнюю непримиримую вражду. Не понимая истинной пользи отечества, живя традиціями "періода вольности", отчасти даже сожалівя о прекращенія подкупа, какъ одного язъ средствъ обогащенія, оно смотріло на короля съ недовіріємъ, всегда подоврівало его въ стремленіи къ уве-

Digitized by Google

Я. Г.

Подденный, на еранцузском языки писанный, отвить императрицы Екатерины осицерамъ енеской армін, вступившимъ въ тайные съ нею переговоры, извлеченъ мною изъ довольно радкой шведской книги: "Hemliga Handlingar, hörende tili Sveriges Historia efter konung Gustaf III's antrade tili regeringen (то-есть, секретные документы, относящіеся къ исторія Швеціи посла вступленія на престолъ Густава III). Stockholm. Ч. І. 1821, стр. 135.

Въ заключение не лишнить считаю упомянуть, что настоящие отдалы, котя и несящие въ заглавии ими Спренгпортена, гораздо менфе относятся къ его лицу, чтить вообще къ началу шведской войны, составляющей одну изъ наименфе разработанныхъ эпохъ царствования Екатерины II.

<sup>&#</sup>x27;) См. въ 1-й статьв приначаніе на стр. 15.

личенію власти, превратно толковало всё его слова и поступки и даже навывало его тираномъ, тогда какъ онъ въ сущности быль однимъ взъ лучшихъ представителей блестящаго, при всёхъ своихъ недостаткахъ и заблужденіяхъ, XVIII столетія. Недовольные вообразили, что они одни любять отечество, и потому навывали себя "патріотами". Но ихъ патріотизмъ часто ограничивался тёмъ, что они выдумывали и распространили о короле самыя черныя клевети и позорные слухи, не щадя даже его частной жизни и домашнихъ отношепій.

И все это низкое злоречіе прикрывалось священными ниенеми свободы. Говорили, что онъ убиль свободу; ее котили возстановить, иля нея считали всв средства дозволенными. Естественно, что русскіе посланники въ Стокгольм' сділались приверженцами и союзнивами этихъ друзей свободы; недовольные сходились у Симолина, у Моркова, у Разумовскаго и вели бестали, въ которыхъ не остался безъ участія и замібчательнійшій діятель періода вольности, Ферзень 1). Старанія Густава III сблизиться съ Екатериною II въ началь его царствованія были безуспівшим, и съ 1784 года ему стало совершенно дено, что онъ долженъ готоваться въ борьбв съ Россіей: иначе неминуемо рушится важиващее его двло — государственное преобравованіе 1772 года. Но не одно это, — и самая независимость Швенін была въ опасности, пока Россія, ссылансь на Нейштадтскій и Абоскій трактаты, нивла право требовать возстановленія государственной организаціи періода вольности и руководительства вийшнею политикой шведскаго королевства. Дорожа славой и вначеніемъ Швенін. Густавъ съ самаго своего воцаренія считаль первою своею обяванностью въ народу и въ самому себв положить вонецъ притизаніамъ Россін; когда же императрица отвергла его попытки синскать ел дружбу, то онъ твердо решился при первомъ удобномъ случав добыть своему государству полную полнтическую самостоятельность. Къ несчастий своему, Густавъ, при возстановлении королевской вдасти, сделаль одну важную ошноку: такъ какъ Ланія, Пруссія и Россія въ 1769 г. заключили между собою договоръ о разділів Швеціи, если въ образъ правленія 1720 года последуеть вавая-либо существенная перемена, то Густавъ, вероятно, желая отвратить столкно-

Digitized by Google

<sup>4)</sup> Въ русскомъ императорскомъ совътъ 9-го іюня 1788 г. прочитана была денеша Рызумовскаго въъ Стокгольна отъ 25-го мая (1788) о дъласныхъ въ Швецім развыхъ воинскихъ пріуготовленіяхъ; о изъясненіяхъ, которыя по сему обстоятельству имълъ онъ, грасъ Разумовскій, съ сенаторомъ грасомъ Ферзевомъ" и т. д. (Архивъ Госуд. Совъта. т. І, ч. 1, стр. 566).

веніе съ этеми державами, включиль въ постановленіе 1772 г. статыр (48-ю), запрещавшую королю пачинать войну безъ согласія сейма. Можеть быть, въ 1786 году представители шведскаго народа созваны были именно для отмъны этой статьи; но оппозиція, за которою Густавъ виделъ сокровенную руку Россін, била на сей разъ такъсильна, что онъ даже и не затронуль этого вопроса. Однакожь, онъне отвазался отъ своихъ плановъ противъ восточнаго сосёда и, чтобы остаться върнымь духу вновь установленной формы правленія, не побоямся отступить отъ ея букви. Конечно, при этомъ отъ него не укрылась предстоявшая опасность: онъ вполев понималь, какое рискованное дівло нести противъ непріятеля армію, въ которой большинство офицеровъ относилось недружелюбно къ его царствованію; можеть быть, онъ помнель и слова, свазанныя его славнымъ дядей (Фридрихомъ II) вскоръ поскъ переворота 1772 года въ письмъ къ сестр'в (Ловиз'в-Ульрик'в, матери Густава III): "Если будеть война, кто поручится, что часть інведскаго войска не перейдеть на сторону русскихъ и что столь деморализованная нація не выдасть имъ своего короля?" Слова, доказывающія удивительную проницательность, еще усиленную влобой, и заключающія въ себів самую язвительную критику "періода вольности". Но Густавъ върнять въ свой народъ; онъ быль убаждень, что чувство чести остановить всякій порывь неудовольствія въ виду непріятеля. Онъ никакъ не ожидаль ослушанія н измъны.

Въ сентябрѣ 1787 года всимхнула война между Россіей и Турціей, и Густаву показалось, что настало время привести въ дѣйствіе давнишній замыселъ. Пока русская армія была занята на югѣ, онъ рѣшился напасть на Петербургъ сухопутными и морскими селами, и такимъ образомъ вынудить у императрицы согласіе на условія, которыя считалъ нужными для безопасности Швеціи. Онъ распустилъслухъ, что Россія вооружается противъ него, отправилсй въ Копенгаселъ, чтобы побудить кроппринца Фридриха, управлявшаго Даніей отъ имени своего отца, если не къ заключенію союза, то, по крайней мѣрѣ, къ соблюденію нейтралитета, велъ переговоры съ Англіей, Пруссіей и Турціей о союзахъ или субсидіяхъ и энергически готовился къ войнѣ.

29-го мая 1) 1788 г. главный флотъ вышель изъ Карлсироны

Я. Г.



<sup>1)</sup> Всй числа мисяцевы приводятся иднеь по старону стилю.

подъ пачальствомъ герцога Карла и прибыль въ Гангеуддъ 17-го ірня. Самъ король отплыль 12-го ірня съ эспадрою армейскаго флота изъ Стокгольма въ Финляндію. На обоихъ флотахъ вийсти было 14,000 солдать и отъ 7-и до 9,000 матросовъ. 21-го іюня король прибыль въ Гельсингфорсъ. Еще прежде финское войско, составлявшее около 1,800 человъкъ, было распредълено по разнымъ мъстностямъ — при Гельсингфорсъ, въ Рандасальми, Санктъ-Михелъ н у прго-восточной границы. По двумъ причинамъ король не хоталъ имъть видъ нападающаго: вопервихъ, онъ боялся усилить раздражение оппознцін, ослибъ нарушиль помянутый выше законъ, а вовторыхъ, онъ яналь, что Ланія, заключеннымь съ Россіей въ 1773 г. трактатомъ, объщала ей свою помощь въ случав нападенія со стороны Швецін. Поэтому король съ нетеривніемъ вижидаль какого-нибудь обстоятельства, которое дало бы возможность приписать Россіи нарушевіе мира. Если русскіе сожгуть въ шведской Финляндін хоть одинъ жиокъ свна", писалъ Густавъ 24-го мая къ Г. М. Арифельту 1),то императрица окажется нападающею, и Данія не будеть считать себя связанною трактатомъ. Если вашъ дядя расположить пости вдоль границы на спорной землів, нужень будеть только одинь задорный русскій офицерь, который затівяль бы драку; тогда шведсвій пость отступить, а русскіе перейдуть границу, вступить въ шведскую Финляндію, и первая запилавшая изба будеть знакомъ объявленія ими войны, что подучить большую важность для Даніи". Черезъ недало Густавъ писаль опать: "Теперь пора начать войну, то-есть, заставить русскихъ подраться на границъ".

Только въ Гельсингфорсв король получиль чрезъ бригаднаго начальника Хастфера (Hastfehr) извъстіе, что въ ночь съ 16-го на 17-е іюня 1788 г. отрядъ русскихъ казаковъ и егерей сдёлаль нападеніе при Вуоденсальни въ приходѣ Пумала, при чемъ русскіе и шведская пограничная стража обивнялись нѣсколькими вистрѣлами. Обрадовавшись этому извѣстію, король объявиль, что русскіе нарушили миръ, приказаль герцогу отыскать непріятельскій флоть, а собранной въ Финляндіи арміи велѣль итти къ русской границѣ. 18-го іюня Хастферъ двинулся и, занявъ 21-го числа городъ Ней-

· :

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Густавъ Маурицъ Армесьтъ, впоследствій изв'ястный эмигрантъ, былъ смолоду любищемъ короля Густава III и не долженъ быть смешиваетъ съ дядей своимъ Карломъ Густавомъ Армесльтомъ, главнокомандующинъ ениской армія.

Я. Г.

шлоть, пачаль блокаду крвпости, такъ какъ, по неимвнію аргиллерін, не могь предпринять осады. 30-го іюня ночью полковникъ Нюландскаго півхотнаго полка Густавъ Маурицъ Армфельть перешелъ
границу и остановняся при Суммі въ 7-ми верстахъ отъ Фридрихсгама; дядя его, генераль баронъ Карль Густавъ Армфельтъ, назначенный главнокомандующимъ надъ пограничною арміей, перешелъ
17-го іюля при Аньялі ріку Кюмень, а ва нимъ на другой день перешель ее и самъ король. Черевъ Дикалу генераль Армфельтъ 9-го
іюля прибыль въ Хусулу, деревню, лежащую верстахъ въ 4—6 отъ
Фридрихсгама, который положено было атаковать со всіхъ сторонъ.
Съ моря приближался шведскій галерный флоть съ 7,000 (или около
того) десантнаго войска подъ начальствомъ генерала Сигрота. Численность войска генерала Армфельта не превышала 3,600 человікъ,
а корпусь его племянника состояль изъ 2,000.

На флоть Густавъ возлагалъ главныя свои надежды. Но сраженіе при Гохландъ, данное 6-го івдя, было хотя и славно для шведскаго оружія, по перыпительно, и потому равнялось пораженію: герцогъ пе только не могъ плыть къ і істербургу, но долженъ былъ укрыться въ Свеаборгъ. Тъмъ не менъе эту битву праздновали во всей Швеціи какъ побъду, и встить, сколько-нибудь отличившимся въ гохландскомъ дълъ, щедро раздавались награды. Королю было однакожь очень больно, что флотъ, бившій предметомъ особенной его заботливости, не оправдалъ его ожиданів.

Описаннымъ здёсь военнымъ дёйствіямъ не было предпослано никакого нзвёщенія. Правда, Густавъ передъ своимъ отъйздомъ нзъ Стокгольна приказалъ Разумовскому, черезъ своего министра иностранныхъ дёлъ, графа Оксеншерну, удалиться нзъ Швецін, такъ какъ король уже не могъ признавать его офиціальнаго значенія, и 1-го іюля велёлъ доставить Русской императрицё ноту, въ которой для сохраненія мира предълвилъ совершенно неисполнямия требованія 1), но только 28-го того же мёсяца королевскій совётъ надалъ формальное объявленіе войны.



<sup>4)</sup> Они состоями въ следующемъ: Уступленныя Россіи по Нейнитадтскому и Абоскому договорамъ части Финляндін должны быть возвращены; Разумовскій за свое визшательство въ даля Швеціи будеть строго наказанъ; Россія приметъ посредничество Швеціи для заключенія мира съ Турціей и отнажется отъ Ерына, а затемъ отвоветь свои корабля, отправленные въ Балтійское море, разснастить свой елоть, заставить свое войско отступить отъ границы, нороля же допустить оставаться вооруженнымъ, пока не состоится миръ между Россіей и Портой (прос. Реймъ. Krigeti Finland 1788—1790, стр. 82).

Императрица долго не хотвла върить разрыву съ Швеціей. Послъ того какъ началась турецкая война, Екатерана тщательно избъгала всякаго повода въ раздраженію западнаго своего сосъда. 25-го октября 1787 г. въ ея совътъ доложена была депеща графа Разумовскаго о томъ, что "нъкоторые люди, привизанные въ прежнему образу правленія въ Швеціи, открыли ему намъреніе свое соглащаться о средствахъ въ ограниченію самовластія королевскаго, надъяся въ томъ на пособіе здъщнее. Совътъ единогласно находилъ за нужно подписать оному министру, что какъ въ разсужденіи настоящей войни неудобно намъ подкръпить оное предпріятіе какимъ-либо сильнымъ пособіемъ, то чтобъ ласковостію и обнадеживаніями старался онъ въ означеныхъ людихъ питать оказываемое ими расположеніе, отклоняя однакожъ самое исполненіе намъренія ихъ до другого способньйшаго для насъ времени" 1).

Иногда однакожь Екатерину тревожила мисль о возможности столиновенія съ Швеціей, и въ одну изъ такихъ минуть, 11-го ячваря 1788 г., ова писала Потемкину, занятому на югь военными дъйствіями противъ турокъ: "Я во флотъ Михельсона не пошлю;-Михельсонъ въ подагръ, да онъ же и здъсь нужевъ, буде шведы защалнии" 2). Не прежде какъ въ марте 1788 г. слукъ о вооруженіяхъ Швеція дошель до императрицы, и ова по этому поводу замътила Храновицкому, что "императрица Анна Іоанновна въ подобномъ случав велвла сказать, что въ самомъ Стокгодьмв камня на камив не оставить. Сія твердость тогда подвяствовала, а теперь Россія вдвое сильнъе" 3). Въ теченіе мая мъсяца приходили какъ неъ Стокгольма, такъ изъ Данін, новыя изв'єстія о вооруженіяхъ Швецін. Говорили, что вороль отъ кого-то получиль субсидін; Екатерина подоврѣвала въ этомъ то Англію, то Турцію, но все еще отвлонила отъ себя мысль о войнъ съ Густавомъ. 28-го мая она сказала: "Я шведа не атакую; онъ же выйдеть смешонъ". Присутствовавшій при этомъ Спренгтпортенъ зам'єтиль:- "Je crois qu'il veut se défaire de la Finlande " 4). Однавожь Еватерина не переставала думать о Шведскомъ король и его планахъ. Она стала волноваться; ее вид $^{5}$ ли опечаленною и даже въ слевахъ  $^{5}$ ); она не

<sup>&#</sup>x27;) Apr. Poc. Costra I, 1, 488.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Русская Старина, 1876 г. іюль, стр. 446.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Диевикъ Xp., стр. 70.

<sup>4)</sup> Tamb me, crp. 86.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Русская Старина, 1876 г. май, стр. 22.

разъ повторяла, что сама не начнетъ войни: "Ми шведа не задеремъ, а буде онъ начнетъ, то можно его проучитъ" 1). 4-го ірня она спросила Храновицкаго: "Croyez-vous que ce fou m' attaquera"? и въ тотъ же день писала Потемину, что шведы, по видимому, "оставутся при демонстраціяхъ". "Остается рішеть", прибавела она — "лишь единой вопросъ, теривть ли демонстрація? Еслибъ ты быль вдёсь, я бъ рёшилась въ нять минуть что делать, переговоря съ тобою. Еслибъ следовать моей склонности, я бъ флоту Грейга да эскадръ Чичагова прикавала разбить въ прахъ демонстрацію; въ соровъ лёть шведы паки не построили бы кораблей; но сдёлавь такое двло, будемъ иметь две войны, а не одну.—Начать намъ и потому нивакъ не должно, что естьли онъ насъ задереть, то отъ шведской наців не будеть имъть, по ихъ конституціямъ, никакой помощи; а буде мы задеремъ, то они дать должны, и такъ полагаю, чтобъ ему дать свободное время дурить, денегь истратить и хавба съвсть "). Потемвинь отвічаль императриці, что хорошо било бы, еслибь "у васъ завелась прямо съ вородемъ переписка, тутъ бы всему вонецъ быль: пусть опь оть Порты возыметь, сколько хочеть, то для вась это еще выгодно, на лишь бы сильнъ смирно.-О, коли бы нашелся способъ памъ примереться завсь скорвй, тогда бы путнымъ образомъ и стремительно можно было проучить шведскаго короля, но сіе должно остаться весьма тайно во во совіть этоть опоздаль я не могь быть исполнень. Еще и после прекращенія дипломатическихъ сношеній между Россіей и Швеціей Екатерина не вовсе потеряла надежду на сохраненіе мира. 21-го іюня она сказала: "Мы го стилите не начнемъ и съ досадой прибавила: "Надобно быть Фабіемъ, а руки четутся, чтобъ побить шведа" 4). Однакожь пришлось наконецъ убъдиться въ невозможности мирнаго исхода, когда получено было известие о взяти Шведами Нейшлота. 30-го июня Екатерина торжественно объявила, что Шведскій король цёлымъ рядомъ оскорбительныхъ поступковъ вынуждаетъ императрицу прибъгнуть въ единственному остающемуся ей средству для обувданія его-отравить силу силою.

Изв'єстно, какъ недружелюбно Екатерина уже и прежде относилась къ Густаву; теперь, въ отміщеніе за причиненное ей безпо-

¹) Диевимъ Хр., 88.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Русск. Ст., 1876 г. іюль, стр. 468.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Танъ же, стр. 470.

<sup>4)</sup> Диевинкъ Хр., 33.

койство, она въ письмахъ и разговорахъ своихъ не скупилась на презрительные о немъ отзывы и даже написала на него комическую оперу Горе-богатырь, которая нёсколько разъ давалась на придворномъ театръ, пока Потемкинъ не остановилъ этихъ представленій замъчаніемъ, что они могуть вызвать такія же оскорбительным выходки на счетъ императрицы 1).

Изливая такимъ образомъ свой женскій гивьъ на Густава, Екатерина въ то же время двятельно готовилась въ отпору. Еще въ концъ іюня 1788 года въ Финляндін почти совершенно не было войска; только по крепостямъ быль расположенъ немногочисленный гарнизонъ. Въ Нейшлотъ сидъли двъ роти егерей, а въ Фридрихсгамъ, которому всего более угрожало нападеніе шведовъ, находилось 2,400 человъвъ. Командовавшій ими генераль Левашевь считаль свое положеніе столь опаснымъ, что просиль у Екатерины повволенія отступить, оставивъ врбпость на произволъ судьбы; по его мивнію, не было другаго средства спасти солдать, такъ какъ всё дома въ городъ были деревянные и легко могли быть разрушены осадною артиллеріей шведовъ. На это государння отвічала, что онъ "и для спасенія войскъ и для пелаго города долженъ въ ономъ остаться 2). Но шведы, въ удивленію русскихъ, подвигались такъ медленно, что давали намъ время оправляться. Уже въ началѣ іюля численность войска въ Выборгской губернін простиралась, по показанію Гарновскаго, до 8000 человъть, а во второй половинъ того же ивсяца въ русской Финландів находилась 25-ти-тысячная армія <sup>3</sup>). Итакъ, Цетербургу, по врайней иврв въ близкомъ будущемъ, нечего было опасаться. Въ Кронштадтв также были усилены средства защиты вследствіе зам'вчанія Спренгтпортена, что "Шведскій король можеть вздумать атаковать" эту кръпость, "ибо" -- сказано у Храповицаго-- "надобно сообра-, воваться съ его безуміемъ, чтобъ предузнать его нам'тренія: пришлось (по замівчанію императрицы) обдумывать и дурачества, дабы во всякомъ пунктъ онъ разбилъ себъ лобъ" 4). Главноначальствующемъ въ войнъ со шведами назначенъ былъ графъ Вал. Пл. Мусинъ-Пушживъ, возвысившійся собственно придворною службой. Онъ быль пло-

<sup>1)</sup> Екатерина и Густавъ III. Я. Грома, стр. 72.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Русск. Ст. 1876, май, стр. 28. Зап. Гарновскаго.

<sup>3)</sup> Tamb me, crp. 23 m 28.

<sup>4)</sup> Двеви. Хр. стр. 92-93.

хой полвоводець и своро навлевь на себя неудовольствіе императрици $^{1}$ ).

Но Екатерина въ предстоявшей борьбе ожидала успеха не отъ однихъ только военныхъ действій: она надеялась возбудить въ Швеціи внутреннія волненія, которыя охладять воинственный пыль короля, и для этого снабдила Разумовскаго надлежащими наставленіями 2). Особенно обращала она взоры на Финляндію, гдф, по настойчивымъ увфреніямъ Спренгтпортена, броженіе умовъ было сильнюе, нежели въ самой Швеціи. Поэтому Спренгтпортенъ сдёлался пріятнымъ для императрицы человфвомъ; онъ могъ помочь ей въ исполненіи ея плановъ, а чрезъ то онъ надѣялся способствовать къ осуществленію своихъ собственныхъ замысловъ.

Густаву они были хорошо извъстны; онъ зналъ также, какую ненависть Спренгтпортенъ питалъ въ Швецін, и понималь всю опасность, которая угрожала бы целости королевства, еслибъ этоть чедовът вторгнудся въ Финляндію во главъ русскаго войска. Цоэтому король, черезъ шесть дней по прибытіи въ Гельсингфорсъ, просиль своего посланника въ Петербургв баропа Нолькена напомнить Спренгтвортену, "что шведскіе законы сулять тому, вто подыметь оружіе противъ своего отечества; пусть же онъ отправится къ своей бригадъ, не думая о возвращении въ Швецію, что ни подъ какимъ видомъ не можеть быть допущено в Возвратиться въ Швецію въ то время, конечно, и не входило въ намфренія Спрентпортена; не болве помишляль онь отправиться въ своей бригадв, которая, по видимому, участвовала въ турецкомъ походъ; еще менъе дъла было ему до шведскаго закона объ изивнникахъ: въдь онъ вступилъ въ русскую службу только для того, чтобы нанести своему прежнему отечеству какъ можно болве вреда. Не обративъ никакого вниманія на совътъ вородя, Спренгтпортенъ напротивъ того выпросилъ себъ начальство надъ отрядомъ, который изъ Олонца долженъ быль ворваться въ шведскую Карелію, взволновать этотъ край и оттуда, вёроятно,

K. K. T.

<sup>1)</sup> Массонъ разказываетъ, что Мусянъ-Пушиннъ, командуя въ Финдинци, не предприниматъ ни одного движенія, не пославъ напередъ курьера къ женъ, остававшейся въ Петербургъ, и не дождавшись отъ нея отвъта (Mémoires secrets sur la Russie. Londres. 1802. II, 110).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Архивъ Госуд. Совата I, 1, 550.

<sup>3)</sup> Konung Gustaf III-s Skrifter V, 38.

пронивнуть въ Саволаксъ, гдѣ Спренгтпортенъ предполагалъ найдти нанболѣе сочувствія какъ въ народѣ, такъ и въ арміи. Кажется, Екатерина много ожидала отъ этого предпріятія. "Есть еще", писала она Потемкину 17-го іюля 1788 г.,—"маленькая штучка, которую изготовляю на сѣверѣ королю шведскому, о которой еще говорить не смѣю, но быть можеть, что она дѣйствительнѣе будетъ многаго иного").

Спренгиортенъ отправился въ Олонецъ въ середнив поля мъсяца 1788 г. Пока собирался корпусъ, который долженъ былъ поступить подъ его начальство, онъ составилъ въ Сердоболъ проектъ манифеста, предназначавшагося къ обнародованію при вступленіи русскаго войска въ Финляндію. Сообщаю этотъ любопытный документъ цъликомъ въ русскомъ переводъ, который сохранился въ библіотекъ Гельсингфорсскаго университета вмъстъ съ шведскимъ подлинникомъ и переводомъ на финскій языкъ.

### Проектъ манифеста.

Довольно изв'естно, сколько ен императорское величество наша всемилостивъйшая государыня старалась сохранять миръ и согласіе съ королемъ Шведскимъ, ея соседомъ и братомъ. Ея величество при всякомъ случав оказивала онити такого образа мислей. Везъ всявихъ намереній си величество употребила всё средства оказывать народу дружество и уважение столько, что когда сей король насильнымъ образомъ распространилъ свою власть сверхъ предъловъ, которые ея императорское величество какъ поручительница защищать была обязана, то ен императорское величество оставила оное единственно изъ синсхожденія въ народу, котораго сповойствія ся величество нарушить не желала; словомъ, ся величество столь мало представляла возможнымъ нарушение мира, что не поминляла охранять собственных своих границь, на которыя напасть было твиъ легче, что ел величество всегда уновала, что святость договора есть безопасиващим оборона. Но когда сей вероломный государь столь неожидаемымъ, столь неслыханнымъ между христіанскими державами образомъ обнаружниъ непристойный свой поступовъ, равно какъ и честолюбивыя нам'вренія, не осталось нын'в другаго средства, какъ силу силою отражать. Чего для я нижеподписавшійся ся императорскаго величества моей всемилостивийшей государыни учрежден-



<sup>1)</sup> Pyccs. Cmag., 1876 aBr., 576.

ний генераль-маіорь, ковалерь и командующій карельских войскомъ, получелъ новеление ванять землю, неприятеля искать, уничтожить его распораженія, дабы чрезъ то освободить вольный народъ отъ похищенной власти толь безпокойнаго сосъда. Ея императорское величество не намерена причинеть обывателямъ ни малениаго вреда или насилія, а напротивъ того вельно мив наисильнъйше защищать всёхь и каждаго, который съ достодолжнымъ упованіемъ предасть себя всемилостивъйшему покровительству ея императорскаго величества. Я же надърсь, что инкто лечно никакого отнодь не учинить препятствія сему ся ниператорскаго величества великодушному намерению въ вольному народу, котораго вольности и права ея императорское величество тщательно сохранить съ удовольствіемъ желаеть. Но есть ин со всымь тымь кто столь безразсудень будеть, что самъ накъ непріятель поступить противъ императорскихъ войскъ, такой недоброжелательный согражданинъ долженъ самъ себя винить, что онъ того своимъ поступкомъ заслуживаетъ. Сіе-то ел императорское величество моя всемелостивъйшая государиня повельда меж симъ манифестомъ обнародовать, дабы всв и важдый по тому поступалъ, и совокупными силами способствовалъ возстановить тишину и миръ. И для того увъщеваю васъ, други и искренене, пребыть спокойными и миролюбивыми въ вашихъ селеніяхъ и жилищахъ, при которыхъ вы будете безопасно защищаемы отъ всякаго притесненія мальншей части вашего имънія, пока Всевышній и Преблагій Богъ носредствомъ нашего побъдоноснаго оружія въ семъ дълъ спосиъшить такъ, что мы въ разсуждении нашего въродомнаго врага можень воспользоваться желаемымь и благополучнымь миромь".

Ототь манифесть во многих отношениях любопытемь. Кота Спренгпортемь безпрестанно толковаль и устно и письменно о гнетв, претеривваемомь финнами, хотя самь всегда выставляль себя борцомь за освобождение ихь оть шведскаго ига, но въ манифеств своемь онь не затрогиваеть ни того, ни другаго, потому ли что Екатерина не позволила ему говорить объ этомь, или самъ онь чувствоваль, что его вліяніе на финновь не на столько сильно, чтоби они послушались его внушеній отложиться оть шведскаго владычества. Вмъсто того онь, не навывая ни финновь, ни шведовь, обращается въ господствующимь, по его мивнію, чувствамь негодованія и неудовольствія противь Шведскаго короля: онь возвіщаеть, что является по воль императрицы какь другь, "дабы освободить вольный народь оть похищенной власти толь безпокойнаго сосъда"; онь

убъждаетъ жителей, подъ страхомъ наказанія, "пребыть спокойными и не препятствовать противоположнымъ поведеніемъ великодушному расположенію императряцы къ вольному народу, котораго вольности и права ся величество тщательно сохранить съ удовольствіемъ желаетъ" 1). Цёль войны поставляется въ томъ, чтобы "принудить короля къ миролюбію и лучшему настроенію" 2) и достигнуть "желаемаго и благополучнаго мира". Но прежде нежели Спрентпортенъ во главъ своего корпуса успѣлъ тронуться съ мъста и обнародовать свой манифестъ, онъ получилъ отъ императрицы повельніе немедленно возвратиться въ Петербургъ, а это сопровождалось неожиданнымъ извъстіемъ о прибытіи туда единомышленника его, маіора Егергорна.

#### VI.

Война съ Россіей тревожнив и пугала существовавшую въ Швецін оппозицію: въ случав успёха королевская власть должна была еще усилиться: последствиемъ же неудачи могла быть потеря части ник и приок Финанији. Патріоты не желали ни того, ни другаго. Неудовольствіе росло по м'тр'т того, какъ выяснялось, что война начата была безъ видимаго повода; особенно роптало военное начальство, состоявшее почти исключительно изъ дворянъ и хорошо помнившее традицін посл'ядней финляндской войны и похода въ Померанію. Дворяне не признавали себя обязанными къ военной дисциплинъ и послушанію: каждый нэь нихь воображаль, что онь естественный представитель націи, который въ военное время долженъ зорко слівдить за всёми поступками короля и защищать права народа. Это настроеніе стало обнаруживаться только что шведское войско перевевено было въ Гельсингфорсъ: начальники армін начали громко равсуждать, какъ бы заставить короди отказаться отъ противозаконной наступательной войны, которая вовлечеть государство въ неисчислимыя бъдствія. Когда же всв представленія оказывались безуспъшниме, то задумивали пребёгнуть жь открытому возмущению: по види-

<sup>\*)</sup> Въ шведскомъ подлинний сказано иначе: «hvars privilegier H. K. M. med mõje pominner sig jemte dess glorieuse företrädure hava garanterat att sorgfälligt bibeholla», т. е. «коего привидегіи, какъ государыня съ удовольствіемъ памятуетъ, ея императорское ведичество, вийстй съ достославною предшественинщею своею, поручилась тщательно сохранять».

Я. Г.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Эта ораза, слідующая въ подлиннямій послій слови: «силу силою отразить», также пропущена въ тогдашнемъ русскомъ переводій.

Я. Г.

мому, предположено было овладъть особою короля, отвести его въ кръпость и вынудить у него согласіе на прекращеніе войны. "Къ счастію", говорить одинъ современникъ,—"не нашлось такого ръщительнаго человъка, который бы приняль на себя исполненіе этого плана: солдаты конечно не захотъли бы участвовать въ замыслъ противъ короля, и подобная попытка неминуемо привела бы къ ръзнъ и кровопролитію. Финскіе полки были бы конечно на сторонъ короля". Однакожь черезъ нъсколько времени и финландскіе офицеры заразнись духомъ своихъ шведскихъ собратьевъ. Но вскоръ шведское войско было отдълено отъ финскаго, посланнаго къ восточной границъ. Шведскіе полки оставались въ Гельсингфорсъ, пока имъ не было приказано състь на суда гребнаго флота и подъ начальствомъ генерала Сигрота отплить въ Фридрихсгамъ.

Всявдъ за этимъ явилось небывалое въ исторіи народовъ врвлище. Офицеры, одинъ за другимъ, просились въ отставку, заявляя, что они не могутъ участвовать въ войнѣ, предпринятой безъ согласія государственныхъ чиновъ. При первой такой просьбѣ король не рѣшился, какъ совѣтовалъ генералъ Толль, въ виду всей арміи разжаловать офицера, захотѣвшаго измѣнить своему долгу, и согласился на его увольненіе. Число послѣдовавшихъ его примѣру дошло по меньшей мѣрѣ до 50-ти; многихъ съ трудомъ можно было удержать отъ того же шага. Офицеры, такимъ образомъ уклонявшіеся отъ службы, возвращались въ Швецію, гдѣ, къ удивленію патріотовъ, видъ ихъ возбуждалъ негодованіе въ низшихъ классахъ народа и скоро послужилъ поводомъ къ переходу общаго настроенія въ польку короля.

Въ той части финской армін, которая стояла въ Хусуль подъ командой генерала К. Г. Армфельта, неудовольствіе стало выражаться еще рышительные, чымъ въ шведскомъ войскъ. Армфельтъ пользовался во всей Финляндін большимъ уваженіемъ, билъ искренно преданъ королю и всегда дыйствовалъ благородно, когда слыдовалъ своимъ собственнымъ побужденіямъ; но, по слабости характера, онъ легко поддавался вліянію другихъ и часто дылалъ то, въ чемъ послы самъ горько раскаявался. Война была предпринята отчасти по его совъту, но онъ считалъ ее возможною только въ такомъ случай, если Пруссія и Польша также пойдутъ противъ Россіи, а Англія и Турція объщаютъ субсидіи на два или на три похода. Король съ особеннымъ удовольствіемъ принялъ его совътъ и поручилъ ему команду надъ тымъ войскомъ, которое должно было прежде всего перейдти границу. Армфельтъ самъ чувствовалъ свою неспособность

оправдать такое довёріе, но племянникъ уговориль его не отказываться отъ предложеннаго ему званія главнокомандующаго. Вслёдъ затвиъ однакожь имъ обладъло сомнёніе въ благополучномъ исхоле войны. и ему стало страшно за судьбу своего роднаго края-Финляндів. Родившись въ 1724 году, Армфельть вырось среди свёжних еще воспоминаній объ ужасахъ великой сіверной борьбы; онъ участвоваль дично въ войнъ 1742 года, и на его глазахъ Финлиндія слъдалась добычею непріятеля; онъ боялся теперь, что третья война навлечеть на его родину еще большія б'ядствія и, пожалуй, приведеть даже въ отторженію ед отъ Швеціи. Всявдствіе того ему стало казаться предпочтительные сохранение мира, тымъ болые что, по его минию, король дъйствоваль не такъ, какъ слъдовало. Поэтому 29-го іюля 1788 года, черезъ нъсколько дней послъ выхода армін изъ Гельсингфорса, Армфельть предостерегаль короля противь сопряженныхь съ войною несчастій и угрожающаго армін недостатва въ продовольствін. Когда же Густавъ возразвиъ, что война уже началась, то Арифельтъ совътоваль действовать какъ можно посившиве, пока непріятель еще не усилился. Остальные военачальники были однавожь другого мевнія. По иврв приближенія въ русской границь, неудовольствіе офицеровъ все возрастало; но присутствіе вороля заставляло ихъ молчать, даже н посяв перехода границы и движенія въ Хусуль. Только по отъездв Густава въ Гельсингфорсъ 8-го іюля, вследствіе сраженія при Гохдандъ, непокорность офицеровъ стала выражаться открыто и громко, твиъ болве что Арифельтъ оставался въ совершенномъ бездійствін. Проувеличивали недостатовъ въ деньгахъ, въ съёстнихъ и военнихъ припасахъ, выставляли въ яркихъ краскахъ перевёсъ силъ на сторонъ Россін и особенно жаловались на противозаконность войны.

Изъ всёхъ, требовавшихъ мира и сейма и желавшихъ возстановленія порядковъ 1720 года, наибольшею настойчивостью отличался полковникъ Абоскаго полка Іоаннъ Генрихъ Хестеско́. Не будучи одаренъ особенными способностями, не имѣя ни большихъ свѣдѣній, ни твердаго и рѣшительнаго характера, онъ былъ снѣдаемъ непомѣрнымъ честолюбіемъ и хотѣлъ прославиться.

Его примъромъ увлеченъ былъ полковникъ Бъёрнеборгскаго полка баронъ Себастьянъ фонъ-Оттеръ, человъкъ честныхъ правилъ, желавшій добра отечеству, но также довольно безхарактерный. Совстиъ другого рода личность представлялъ полковникъ нюлапдскихъ драгуновъ Робертъ Монгомиери, когда-то принадлежавшій къ партіи шановъ. Съ энергіей и сиблостью соединяя высокомъріе и горячность, онъ не умѣлъ синскать довърія армін. Король не любилъ его; въ глазахъ приверженцевъ Спренгтпортена онъ могъ только повредить дѣлу, за которое взялся.

Эти-то начальники дъйствовали всёхъ усердиве противъ короля въ арміи, собранной при Хусуль. Они ръшили, что сами не только не пойдуть далье, но принудять короля возвратить армію на шведскую территорію и заставить его исполнить требованія аристократической партіи, въ числь которыхъ главнымъ было созваніе сейма, чтобы дать ходъ дальнъйшимъ предположеніямъ.

17-го івдя король вернулся съ Хусулу для принятія приготовительныхъ міръ къ нападенію на Фридрихсгамь, какъ скоро генераль Сигроть прибудеть съ флотомъ. Черезь три дня, 20-го числа, въ палатку короля явились Оттеръ и Хестеско и стали увірать его, что для веденія войны оказывается недостатокь въ самыхъ необходимыхъ потребностяхъ, что неудовольствіе въ войскі растеть, и никто не надівется на благополучный исходъ: войны нельзя продолжать, не созвавъ сейма. Когда же король не обратиль вниманія на эти завітренія, то полковники представили ему, что солдаты тяготятся войною и хотять разойдтись по домамъ. Возмущенный такою угрозой, король объявиль, что на слідующій день самъ удостовітрится въ настроеніи войска.

Тогда въ лагерѣ Абоскаго полка началась агитація особаго рода-21-го іюля Хестеско́ пригласиль къ себѣ многихъ офицеровъ и, передавъ имъ разговоръ съ королемъ, просилъ внушить солдатамъ, что въ случаѣ разспросовъ короля, они должны заявить о нежеланіи идти далѣе, жалуясь на недостатокъ продовольствія, одежды и обуви. Хестеско́ добавилъ, что русскіе приближаются съ арміей, значительно сильнѣйшею, и даже рѣшился сказать, что король уже позволилъ ему отступить въ шведскую Финляндію.

Офицеры посившили исполнить поручение своего начальника; не разбирая средствъ для достижения цёли, они въ своихъ наущенияхъ позволяли себъ преувеличение, ложь и влевету насчетъ короля. При этомъ они въ помощь себъ брали даже настроенныхъ ими въ томъ же духъ унтеръ-офицеровъ. Такия же попытки въ возбуждению солдатъ противъ короля сдъланы были одновременно въ Въёрнеборгскомъ полку. Но не смотря на всъ старания, офицерамъ не удалось склонить солдатъ въ ослушанию.

Въ тотъ же день полковники Хестеско и Маннергеймъ были приглашены къ королевскому столу; послъ объда явились также Монтгоммери и баронъ Оттеръ съ новыми настояніями о необходимости вступить съ императрицею въ переговоры о мирѣ, при чемъ, по нѣ-которымъ свѣдѣніямъ, они въ пылу объясненій выходили изъ предъловъ должной почтительности; Хестеско даже схватилъ короля за руку. Густавъ, сперва озабоченный и разгиѣванный, обнаружилъ потомъ упадокъ духа и сознадся, что былъ обманутъ людьми, которымъ было поручено снарядить армію къ походу, но вмѣстѣ съ тѣмъ замѣтилъ, что честь и достоинство не позволяютъ ему пойдти назадъ въ предпринятомъ дѣлѣ. Часовъ въ шесть по полудни король, назначивъ смотръ Абоскому и Бъёрнеборгскому полкамъ, выѣхалъ къ нимъ верхомъ и обратился къ солдатамъ съ слѣдующими словами:

"Храбрые финни! Вы всегда доказывали на дълъ свою върность; ваши предки сражались подъ предводительствомъ моихъ предвовъ. Вы, достойные потомки, конечно, не оставите короля, происходящаго отъ вашихъ любимыхъ королей; у меня 5,000 войска, которое высадилось по ту сторону Фридрихсгама; хотите ли идти за мною на побъду или на смерть, сражалсь подъ моими знаменами? я иду съвами и съ ними, и мы сегодня же возьмемъ Фридрихсгамъ. Если согласны, отвъчайте!"

Когда майоръ К. Г. Кремеръ повторилъ эти слова по фински, солдаты отвъчали: "Побъдимъ или умремъ за короли!"

Затемъ Густавъ вынулъ шпагу и продолжалъ:

"Эту шлагу я подымаю на защету отечества, въ отищеніе за панесенныя намъ обиды; если вы мив вврны, то повлянитесь именемъ Вога, видящаго правоту моего двла, что вы не повинете меня, пова я ношу этотъ мечъ для борьбы съ непріятелемъ".

Солдаты въ одинъ голосъ провричали: "Да, клянемся!" Король радостно воскликнулъ: "Развъ я не зналъ этого?" и, обратясь къ Оттеру и Хестеско, прибавилъ: "Вы слышите, какъ преданы миъ солдаты. Если они не исполнятъ своего долга, то виноваты будете вы".

Еще не кончились знаменательныя явленія этого дня; вечеромъ новторилось зрівлище, происходившее по утру. Многіе офицеры досадовали на солдать за ихъ вірность присягі и мстили имъ ругательствами и враждебными выходками противъ короля. Одинъ изъ нихъ грозиль перебить всіхъ, кого пощадять русскіе.

Противный вётеръ не позволилъ Сигроту высадить свое войско ранее 23-го іюля. Но вороль приказаль ему сесть опять на суда и отплить за черту русской Финляндін, если онъ не будеть въ состоячасть сехххуіх, отд. 2.

Digitized by Google

ніи въ 24 часа овладёть крёпостью. Причиною такого страннаго распоряженія било, вёроятно, опасеніе короля, что офицеры стоявшей въ Хусуле армін окажуть неповиновеніе, хотя онь и могь положиться на соллать.

Тотчасъ по получении извъстія о приказаніи отступать, младшій Армфельтъ посившилъ въ Хусулу и убъдилъ короля собрать военный совыть. По настоянію Армфельта рышено было 24-го ібля сдылать нападение на Фридрихсгамъ, въ чемъ и самъ онъ долженъ былъ принять участіе, но въ ночь на это число онъ опять получиль приказаніе отступить. Причиною такой неожиданной переміны плана, по его же объяснению, было то, что тотчасъ по окончании совъта всв стали уговаривать короли изменить свое решение и отступить за ръку Кюмень. Нъкоторые начальники этимъ не удовольствовались. Есть извівстіе, что Хестеско, ссылаясь на трудность предпріятія, отвазался отъ нападенія, которое потребуеть безполезныхъ жертвъ; другіе офицеры также объявили, что не намірены сражаться. На это намекають и слова короли въ письмъ къ Армфельту: "не сважу вамъ ничего о мосмъ горъ и отчанни", и замъчание его, что Хестеско исторгнуль изъ рукъ его побъду. Какъ бы то ни было, мысль о нападенія на Фридрихсгамъ была оставлена. Армія изъ Хусулы должна была воротиться въ Ликалу, гдв она 25-го июля и расположилась лагеремъ; молодой Армфельтъ присоединился въ королю, перенесшему свою главную квартиру въ Кюмменегордъ.

Между тёмъ, Густавъ не унывалъ и, распорядясь заготовленіемъ събстныхъ припасовъ въ Апьялів, думалъ ндти съ оставшеюся ему върной частью войска на Вильманстрандъ и преградить путь генералу Михельсону. "Если будемъ побъждены" писалъ онъ въ Армфельту,— "то все кончено, но мы спасемъ свою честь; если же побъдимъ, то я могу предложить миръ и безъ стыда явиться въ Стокгольмъ". Скоро онъ придумалъ средство вывъдать косвеннымъ путемъ, какъ Екатерина смотритъ на эту войну. 26-го іюля король приказалъ Армфельту обратиться съ письмомъ (посланнымъ къ нему вчернъ) къ бригадиру внязю Лобанову-Ростовскому, находившемуся въ Фридрихсгамъ 1), пред-



<sup>&#</sup>x27;) Командовавшему, по словамъ Храновицкаго, Псковскинъ полкомъ. Армеельтъ, между прочимъ, писалъ ему: «Pour moi, mon prince, je serais infiniment heureux, si, choisi par mon maître de porter le premier les paroles de conciliation, je puisse dater de ce jour le rétablissement d'une union et d'une harmonie qui a fait de tout temps l'objet de mes voeux et que j'ai vu avec tant de regrets rompre

ложить ему обмъняться плънными и, вмъсть съ тьмъ, наменнуть отъ себя, какъ было бы желательно возстановить мирныя отношенія между королемъ и императрицей. Армфельтъ на другой же день исполнилъ ирмказаніе. Лобановъ отправилъ полученное письмо къ Екатеринъ, но она не обратила на него никакого вниманія, потому что ожидала внутреннихъ замъшательствъ въ Швеціи и притомъ не котъла остановять вооруженій Даніи противъ Швеціи. Вслъдъ затъмъ ей были сдъланы другаго рода предложенія, утвердившія въ ней надежду на скорое и полное отмщеніе ненавистному врагу.

По особенной случайности, въ арміи, предводительствуемой генераломъ Армфельтомъ и стоявшей въ это время при Либаль, находилось нъсколько самыхъ усердныхъ приверженцевъ Спренгтпортена, имъвшихъ постоянный доступъ къ главнокомандующему. Таковы были адъютанты: Егерхорнъ, Кликъ и фонъ-Тэрне, двоюродный братъ Армфельта. Хотя въ эту пору между ними и Спренгтпортеномъ не происходило никакихъ сношеній, однакожъ послів неудачи при Фридрихсгамъ они подняли голову, въ ожиданіи, что запутанным обстоятельства будутъ благопріятны исполненію ихъ плановъ. Всёхъ дімтельные между ними являлся Егерхорнъ.

Пользуясь общемъ неудовольствіемъ, онъ задумаль отправить къ императрица депутацію, которан объяснила бы ей миролюбивое настроеніе армін и удостов'врилась бы въ собственныхъ чувствахъ государыни. Склонивъ въ пользу этого плана и честолюбиваго Хестеско, надвавшагося такимъ образомъ дегче добиться созванія сейма, Егерхориъ быль уверень, что Арифельть и другіе его сослуживцы согласатся на его предложение, и потому, какъ кажется, уже зарачве извъствиъ начальство русской армін о готовившейся депутаціи. Хестеско привлекъ на свою сторону Оттера, который условіемъ своего присоединенія въ плану поставиль участіе въ немъ генерала К. Г. Арифельта. Неожиданнаго союзника друзья мира пріобрёли въ подполковник Вьёрнеборгского полка барон Оттон Клингспоры, который, по общему мивнію, пользовался особенною милостью короля и нивлъ большія связи при дворі, но онъ быль честолюбивь, склонень въ витригв и хотвлъ во что бы то ви стало возвиситься; приставъ въ замыслу Егерхорна, онъ доказалъ, что считалъ положение Густава ътчаненить.

Digitized by Google

plus pent-être par des malentendus et de mauvais esprits que par la volonté de deux souverains unis par le lien du sang et si faits tous les deux pour s'aimer. (Диеввань Хр. стр. 119—120).

Армфельтъ нъсколько дней не соглашался на усиленныя просъбы Егерхорна и его товарищей принять участіе въ отправленіи въ императрицв письма или, какъ оне виражались, ноты; по когда 27-го івля Армфельтъ испросиль себф увольненіе оть должности главнокомандующаго (такъ какъ король быль недоволенъ его распоряженіями въ Хусуль), и когда его вять, даровитый Кликъ, сталь убъждать его не отвазывать въпросьбе офицеровъ, то Армфедьтъ, навопецъ, далъ свое согласіе на задуманное ими неслиханное діло: верстахъ въ 50-ти отъ своего короля и верховнаго вождя, безъ его вёдома, нъсколько подданныхъ его вступили въ мириме переговоры съ непріятеленъ. Арифельта увірнян, что онъ угодить Густаву, въ тогдашнемъ его положенів, сношеніями о мирів безъ прамаго его участія; старику вазалось, что онъ этемъ шагомъ спасеть родную Финландію отъ непріательскаго вторженія и грабежа, отвратить угрожавшую армін опасность быть отрівванною оть Швецін и погибнуть отъ голода. Впрочемъ, сговорившимся нужна была только подпись Арифельта; получивъ его согласіе, они оставили его въ поков. Егерхориъ действовалъ съ удивительною посифиностью, какъ будто опасаясь, чтобъ Арифельтъ не одумался, или чтобъ не случилось чегонебудь такого, что могло бы вдругь помещать исполнению плана.

28-го імля въ палатив Арифельта собрались Хестеско, Оттеръ, Клингспоръ и ивсколько другихъ, приглашенныхъ Егерхориомъ офицеровъ. Егерхориъ заранве приготовилъ проектъ ноты, предназначавшейся для Русской императрицы. Но такъ какъ въ этомъ проектъ многія выраженія не могли быть одобрены, то туть же продиктована была Арифельтомъ, при участін остальныхъ, другая редавція, а для овончательнаго исправленія ся послади за Кликомъ. Посл'в того собравшіеся разопинсь съ тімь, чтобы снова сойтись въ 6 часовъ слівдующаго утра. Егерхорнъ поспівшиль послать въ Фридрисгамъ увівдомленіе о предстоявшемъ. Всв участвовавшіе въ прежнемъ соввщанін были приглашени къ Арифельту въ полночь съ 28-го на 29-е іюля. Передъланная Кликомъ нота была переписана начисто, прочитана и поспъшно подписана присутствовавшими. Это были: генералъ-майоръ баронъ Карлъ Густавъ Арифельтъ, полковники Іоаннъ Генрикъ Хестеско и баронъ Себастіанъ фонъ-Оттеръ, подполковники Перъ Энейэльмъ и баронъ Отто Клингспоръ, майоры Карлъ Генрихъ Кликъ и баронъ Густавъ фонъ-Котенъ. Въ 3 часа утра 29-го івдя 1788 г. все было готово.

Тавъ вакъ ноту предполагалось доставеть въ собственныя руки импе-

ратрицы, то естественно было бы позаботиться, чтобъ эта бумага была написана на языкъ, понятномъ для государыни. До сихъ поръ и полагали, что оза составлена была по французски. Оказывается однакожъ, что ее написали по шведски. Есть два изданія ея, представляющія довольно существенныя различія въ выраженіяхъ. Такъ какъ одно изъ нихъ сдълано по копіи, которую генералъ К. Г. Армфельть, черезъ три дня послъ отправленія ноты, именно 1-го (12-го) августа, препроводилъ къ королю, то мы и беремъ текстъ этой редакціи въ основаніе для перевода ноты на русскій языкъ.

"Нижеподписавшіеся, главновомадующій и начальники находящихся здёсь финскихъ полковъ и корпусовъ собрались для защиты предёловъ государства отъ угрожавшаго непріятельскаго вторженія, а затёмъ имъ было повелёно перейдти границу для занятія позицій, добровольно оставленныхъ войсками вашего императорскаго величества. Но намъ не была въ точности извёстна цёль этихъ распоряженій; подъ стёнами же Фридрисгама мы удостовёрились, что предпринятое дёло противно правамъ націи, которыя мы какъ граждане столько же считаемъ своимъ долгомъ охранять, сколько и исполнять военныя обязанности.

"Это затруднительное положение поставило насъ въ крайнее недоумвніе, какъ намъ исполнить обязанности честныхъ патріотовъ, пе нарушая долга, лежащаго на насъ по званію офицеровъ. Думаемъ однаво, что мы нашли средство выйдти изъ такого затрудненія, рѣшившись предъ вашимъ императорскимъ величествомъ всеподданнътше заявить общее искреннее желаніе всей націи, чтобы между обоние соседении государствами остался ненарушимымъ вечный миръ, который къ нашему прискорбію въ последнее времи быль прерванъ замыслами нъсколькихъ безпокойныхъ головъ, подъ видомъ стремленія въ общему благу скрывающихъ корыстныя наміренія. Имъ было твиъ легче вовлечь малосвъдущихъ людей въ минутное заблужденіе, что всімь еще памитень тоть недавній мирь (Абоскій, 1743 г.) съ Россіей, который, закончивъ влополучную для насъ войну, раздробиль наши владенія. Посему мы осмеливаемся повергнуть на мелостивъйшее возврвніе вашего императорскаго величества, не било ли бы върнъйшимъ залогомъ столь же прочнаго, какъ и полезнаго для обоихъ государствъ мира, еслибъ нашей странв возвращены были тв границы, какія она нивла пятьдесять леть тому назадъ. Тогда люди неблагонамфренные не имбли бы уже повода нарушать спокойствіе обінкъ державъ, и еслибъ ваше императорское величество даровали націн такое доказательство своего благоволенія и искренняго забвенія прошлаго, то им сивень дунать, что ваше инператорское величество воздвигли бы себі прекраснійній памятникь въ сердцахь благодарныхь сосідей и преданныхь союзниковь.

"Чтобъ узнать индостивъйшее инвніе вашего инператорскаго величества, могутъ ли быть открыты въ надлежащемъ порядкъ переговоры съ представителями финской націи, мы отправляемъ къ вамъ майора Егерхорна и будемъ не безъ тревожнаго чувства ожидать его возвращенія, такъ какъ отвътъ, который онъ привезетъ намъ, долженъ ръшить, можемъ ли им положить оружіе и возвратиться къ счастливому для государства спокойствію, или должны будемъ ополчиться во имя чести и достоянства націи, какъ подобаетъ честнымъ шведскимъ воннамъ, когда имъ извъстно, что они для блага отечества презирають опасности и самую смерть".

Эта составленная въ Лекале нота должна считаться однивъ изъ самыхъ прискорбныхъ въ исторіи документовъ: она доказываетъ, вакъ низко упало нравственное чувство среди борьбы партій въ такъназываемый періодъ вольности (1721—1771 гг.). Въ ней высказалось озлобленіе аристократін за усиленіе королевской власти, въ ней отразнися тоть духь, который на минуту быль подавлень переворотомъ 1772 года, но снова ожилъ на сеймъ 1786 г., а теперь открыто, подобострастно привываль неостранное правительство на защиту правъ шиедской націи отъ монарха. Вило одною случайностью, что только финскіе офицеры участвовали въ отправленіи ноты. Но такъ какъ они, усердствуя какъ можно скорве сокрушить власть короля, добиться мира и созванія сейма, чтобъ однимъ себъ присвоить давры патріотической доблести, и такъ какъ они напередъ не снеслись съ начальниками шведской армін, откуда собственно исходили всё жалобы, то это породило недовёріе въ намёреніямъ финновъ, и шведы императрин в пидовреми в выправни ста обращение в императрин в императрин в пидово обращение в доставить Финляндін независимость полъ покровительствомъ Россіи. Но такое подоврвніс было совершенно несправедливо.

Для партіи сепаратистовъ или, върнѣе, для Егерхорна, который почти одинъ являлся ея представителемъ, содержаніе ноты было въ сущности безравлично; все дѣло состояло въ томъ, чтобъ было письмо въ императрицѣ и чгобъ Егерхорну досталась честь отвезти его. Поэтому, возбудивъ вопросъ о депутаціи, онъ виѣстѣ съ тѣмъ предложилъ свои услуги для осуществленія этой мысли, и его предложеніе приняли охотно, потому что порученіе было трудное и щекотливое.

Егерхориъ же не разъ бывалъ въ Петербургв и зналъ тамошніе ходи и выходы. Но Хестеско впоследствіи сознавался, что избраніе Егерхорна въ депутаты было большою ошибкою, такъ какъ оно вызвало недоверіе къ целямъ финской армін: политическіе взгляды Егерхорна были всёмъ известны.

Въ три часа утра 29-го івля окончилось, какъ было упомянуто, совъщаніе у Армфельта; къ четыремъ часамъ Егерхорнъ быль уже готовъ къ отъйзду. Онъ отправился изъ лагеря съ Клингспоромъ, какъ будто къ шведскимъ форпостамъ; не, миновавъ ихъ, Клингспоръ остановился, а Егерхорнъ продолжалъ путь далве. Скоро раздались два вистолетные выстрвла; это по условію значило, что Егерхорнъ благонолучно достигъ русскаго отряда, высланнаго къ нему на встрвчу изъ Фридрихсгама. Клингспоръ воротился одинъ къ пограничной стражъ, представился крайне озабоченнымъ и, выразивъ опасеніе, какъ би Егерхорнъ не былъ захваченъ казаками, послалъ верхомъ ийсколько драгуновъ провъдать его. Воротясь, они заявили только, что видъли по дорогъ слъды конскихъ копытъ. Затъмъ по всему лагерю былъ пущенъ слухъ, что Егерхорнъ взятъ въ плънъ. Даже старикъ Армфельтъ притворился, будто онъ очень встревоженъ; ломалъ себъ руки и далъ на этотъ день пароль: "прискорбный случай".

Между тамъ Егерхорнъ благополучно прибыль въ Фридрихстамъ и пробылъ тамъ насколько часовъ, пославъ крестьянина въ Ликалу за вещами, которыя забылъ взять съ собой. Въ Петербургъ Егерхорнъ прівхалъ 31-го іюля днемъ и отправился прямо къ главноначальствовавшему въ столицъ графу Брюсу, но не засталъ его дома.

#### VII.

26-го івля 1778 года, передъ полуднемъ, Екатерина была взволнована донесеніемъ, что Фридрихстамъ окруженъ непріятелемъ, и что
генералъ Левашевъ сжегъ предмѣстье. Тѣмъ болѣе порадовало ее
полученное того же числа послѣ обѣда отъ графа Мусина-Пушкина
навѣстіе о посиѣшномъ отступленіи шведовъ къ своей границѣ. Въ
Петербургѣ приписали это сначала опасенію, чтоби генералъ Боуръ
не атаковалъ ихъ съ тылу, но уже на другой день выборгскій губернаторъ генералъ-лейтенантъ Гинцель донесъ слышанное имъ отъ
фридрихсгамскаго исправника объясненіе, что финская армія отступила по пежеланію, продолжать военныя дѣйствія, объявивъ, что опа
готова ващищать границы своего государства, но отказывается отъ
веденія наступательной войны.



Итакъ, надежды императрицы исполнились: танвшееся противъ Густава неудовольствіе обнаружилось на дёль. Съ большимъ нетеривніемъ стала она ожидать дальнійшихъ извістій о ходії діль въ Финляндін, и когда въ сообщеніи ихъ происходила остановка, то случалось, что это дійствовало на ея здоровье 1). По поводу упомянутаго выше письма Г. М. Армфельта въ Лобанову-Ростовскому она писала Потемкину: "Переговоры твердые, съ віроломцемъ постановить трудно, а когда финляндія откажется отъ его подданства, да шведы соберуть сеймъ, тогда можно будеть фуфлыгів-богатырю подстричь крылья, чтобъ впредь леталъ пониже 3).

31-го іюля Егерхорнъ прибыль въ Петербургъ. Такъ какъ графа Брюса не было дома, то императрица, къ крайнему ея неудововольствію, лишь нівсколько поздніве получила бумагу финских офицеровъ, привезенную какъ въ подлинникі, такъ и въ переводі, сділанномъ въ Фридрихсгамі по распоряженію графа Мусина-Пушкина 3).

Екатерина тотчасъ же повельла тогдашнему фавориту А. М. Мамонову призвать Егерхорна и разсиросить его о цвли его прівзда. Такъ какъ Мамоновъ своимъ возвышеніемъ обязанъ быль Потемкину, то онъ предложилъ повъренному последняго, полковнику Гарновскому, присутствовать при совъщаніи, назначенномъ въ 11 часовъ вечера. Гарновскій явился прежде Егерхорна и помъстился за перегородкой, чтобы, оставаясь не замъченнымъ, слушать разговоръ и записать все, что сообщитъ Егерхорнъ болье замъчательнаго. Это, говоритъ Гарновскій 4), состояло въ слёдующемъ:

"Сколько король Шведскій, наружными видами обольщенный, къ войнё пи склонент, но финны и шведы никогда не помышляли объ оной, тёмъ мене вести брань съ такимъ сильнымъ народомъ, какова есть Россія, и тёмъ паче что война, съ какими бы успёхами для

<sup>1)</sup> Дневн. Храп., 122.

<sup>2)</sup> Русск. Стар. 1786, августъ, стр. 579.

в) 1-го іюля Храповицкій записаять: «Сказывали камердинеры, что крішко мыли голову графу Брюсу за то, что, не зайзжая домой съ утра, не видаль курьсра, его ожидавшаго и присланнаго отъ графа Мусина-Пушкина, а потому самому оставался и пакетъ ек величеству не поданнымъ». Подъ именемъ курьера здісь и сліддуєть разуміть Егерхорна.
Я. Г.

<sup>4)</sup> Записки Гарновскаго въ Р. Старинь, 1876, іюнь, стр. 206-209.

короны шведской ведена ни была, не только никогда не можетъ быть для шведской Финляндін, яко театра войны, полезною, но оставить по себь въ той части земли на многія лета весьма цагубные сявды. Король, зная таковыя подданныхъ своихъ мысли, иначе не могъ склонить народъ свой, а особливо финновъ, въ поднятио противь Россін оружія, какъ сильными убъжденіями, что не онъ, но Россія начинаєть съ неми войну. Въ такомъ случай и шведскіе, и финскіе полен собрадись въ ващищенію границь своихъ. Когда же примътили, что всв королевскія распоряженія клонились отнюдь не къ защите собственныхъ земель своихъ, но къ нападенію на чужія, вавъ то сіе сділалось явнымъ при западеніи на Фридрихстамъ, то не оставалось ни малъйшаго сомивнія въ томъ, что не Россія, но нхъ король виновникъ настоящей войны и вследствіе сего все финскіе полки объявили королю, что земли свои защищать готовы, но на чужія нападать не стануть. Финны, возвратясь посл'я сего въ свои границы, опредёлили отправить меня съ следующимъ въ ся императорскому величеству прошеніемъ:

- ,1) О возстановленін съ короною шведскою, а особливо съ финнами мира.
- "2) О приведенія шведскаго правленія въ такое положеніе, въ какомъ оно находилось до произведенной въ государствій ныпізненимъ королемъ, по вступленіи имъ на престолъ, революціи; то-есть, чтобы народъ иміль право собирать сеймы, распорижать доходами, раздавать какъ воинскіе, такъ и гражданскіе чины и міста посредствомъ выбираемыхъ отъ народа сенаторовъ и другихъ государственныхъ чвновъ, отъ коихъ бы и королевская власть зависёла.
- "8) Чтобъ со временемъ финновъ, отділивъ отъ шведскаго правленія, сділать независнимиъ народомъ, собственное свое правленіе вифющимъ, чего теперь на первый случай сділать нельзя, дабы шведы, поступающіе при теперешнихъ обстоятельствахъ съ финнами заедино, не вовревновали въ финнамъ.
  - "4) Чтобъ для переговоръ употребить г. Шпренгтпортена.
- "5) Чтобъ уступить финнамъ нъкоторыя изъ завоеванныхъ нами кръпости и мъста, которыми финны владъли по Нейштадтскому трактату и о коихъ они, прося еще прежде быть независимыми, всегда здъшній дворъ просили, дабы, сколько они теперь, пользуясь милостями Екатерини, отъ нападенія ни безопасны, были таковыми и въбудущія, въ разсужденіи наслъдниковъ русскаго престола, и вънензвъстныя времена.



"6) Что на сіе шведское войско, стоящее по ту сторону рѣки Кюмени, ожидало отгівта.

"Къ сему присовокупилъ г. майоръ еще примъчаніе, что король ихъ имълъ бы, можетъ быть, до сихъ поръ успъхи, еслибъ финиы политически ему въ томъ не препятствовади".

При отъевять своемъ въ Петербургъ, Егерхорнъ отъ своихъ доверителей получилъ одно только поручене—передать ноту. Но изъ речей его у Мамонова видно, какъ произвольно онъ действовалъ. Онъ, конечно, не могъ не упомянуть о причинахъ, вызвавшихъ его отправленіе, и о надеждахъ, какія возлагались на помощь императрицы, чтобы добиться мира и ограничить королевскую власть, но онъ выставлялъ особенно свою собственную цель—отторженіе Финляндіи отъ Швеціи, и старался обезпечить себё содействіе русскаго правительства къ достиженію этой цели. Вотъ почему онъ не усоминлся представить дела Финляндіи и тамошнее настроеніе въ такомъ сеёте, какой наиболе отвечаль его собственнымъ видамъ, и не останавливаясь передъ опасеніемъ повредить своимъ доверителямъ; напротивъ того, онъ падъялся этимъ самымъ поставить ихъ въ необходимость способствовать исполненію его плаповъ. Свою бесёду съ Мамоновымъ онъ кончилъ обещаніемъ письменно изложить желанія финновъ.

Мамоновъ не замедлилъ донести императрицѣ о свиданіи съ Егерхорномъ; Екатерина не могла скрыть евоего удовольствія, замѣтивъ Храповицкому: "Какая разница между 1-мъ августа (днемъ объясненія съ Егергорномъ) и 1-мъ іюля (когда Густавомъ предложены были постыдныя для Россіи условія мира).

Когда Егерхорнъ представилъ новую записку, Екатерина пожелала узнать предварительно "мевніе своего совъта, которому и передана была эта записка вмість съ нотою финскихъ офицеровъ. Та и другая разсматривались въ совъть 3-го августа.

Относительно предложеннаго въ нотъ вопроса, не могутъ ли быть начаты переговоры съ представителями финской націи, совъть находиль, что сколь ни желательно скорьйшее возстановленіе мира, и сколь ни полезно для насъ превращеніе шведской Финляндіи въ область независимую, однако неудобно и неприлично было бы принять предложеніе о переговорахъ съ шведскими и финскими чинами совм'єстно, ибо честь и достоинство короны, послів столь оскорбительныхъ поступковъ Шведскаго короля, не позволяють входить съ нимъ теперь въ какія-лебо сношенія. Да и съ самою Швеціей,

еслибъ оттуда получено было предложение о переговорахъ, нельзя было бы податься на то, развъ бы нація, созвавъ свой особый сеймъ, отрежнась на немъ отъ войны, начатой королемъ, но которой мы должны добиться удовлетворенія. И такъ какъ соединеніе Финландін со Швеціей теперь да и никогда не можеть быть намъ полезно, то главнымъ и первымъ требованіемъ въ предстоящихъ переговорахъ должно быть поставлено отделение Финляндии отъ Швеціи, темъ болье что предлагаемый общій сеймь обонхь народовь представиль бы неизбежное затруднение и не могь бы состояться вскоре, такъ какъ исключаемый изъ него король сталь бы всёми средствами ему противодъйствовать. Поэтому следуеть отвечать финскому депутату, что отвращение отъ войны его единовемцевъ, обнаруженная ими въ этомъ случай откровенность и оказанная государына справедливая довъренность не могутъ быть непріятны ея величеству; что, оставаясь неизменно въ этомъ настроенін, они могуть быть уверены въ ея благоволенін и покровительстві; что если они дійствительно желають скорве прекратить обдетвія войны и воспользоваться миромъ и невависимостью, то должны внушеніями или другими способани побудить шведскія войска оставить Финлиндію и немедленно созвать въ ней свой особый сейнъ, объявить себя на немъ независимыми и туть же постановить правила, которыя сами финляндскіе чины привнаютъ наилучшими въ общему благу своего отечества въ предполагаемомъ новомъ образъ правленія, ни отъ кого, кромъ единаго Бога независимомъ; что эти принятыя ими постановленія ея величество утвердить наввии своимь торжественнымь ручательствомь, и что навонецъ, если въ достижению независимаго состояния Финляндии встратить со стороны вороля и шведской армін такія препятствія, которыхъ сами финляндцы преодолёть не могутъ, то ея ведичество повелить своимъ войскамъ подкраплять дайствіе благонамаренныхъ сыновъ отечества. Что касается выраженной въ нотв просьбы воввратить уступленную Русскимъ по Абоскому миру часть Финляндін, то удовлетворить этому желанію совать считаеть тамь менае удобнымъ, что такимъ образомъ граница Финляндін еще болве прибливилась бы въ столицъ имперін. Находящіяся въ этомъ участвъ връпости служать намъ защитою отъ шведовъ, но были бы безполезны финляндцамъ, когда Россія, доставляя имъ независимость, обязуется на въчныя времена охранять эту самостоятельность, и следовательно свою безопасность будуть находить не въ украплении границъ отъ

Россіи, а въ могуществъ Россійской имперіи. Въ таковъ положенім діла эти крівности для независимой Финляндіи совсійнь не нужны, а для насъ напротивъ могутъ быть весьма полезны въ случать еслибъ Півеціи удалось когда нибудь возмутить Финляндію противъ Россіи. Но такъ какъ однакожь сказанный возвратъ земли предлагается съ цілію укрівнить довіренность къ намъ финляндцевъ, то можно бы эту уступку замінить опреділеніемъ какой-либо ежегодной вспомогательной суммы или доставленіемъ хлібов, или же соглашеніемъ держать тамъ русскія войска.

Главновомандующему, графу Муснну-Пушкину, сочтено нужнымъ предписать, чтобъ онъ, какъ сказано въ протоволъ совъта, "до дальнъйшаго повельнія воздержался ставить твердую ногу въ шведской Финляндін; финляндцамъ наши войска должны оказывать всякую ласковость и пощаду къ имънію, дабы такимъ образомъ и на дълъ уже доказать ближе къ нимъ наше расположеніе". Въ заключеніе совъть выразиль желаніе, чтобъ императрица соизволила лично принять депутата Егерхорна и, обнадеживъ его своею милостію, объявила бы ему, что онъ получить офиціальный отвъть отъ министерства ел величества.

Императрица охотно согласилась исполнить это предположеніе: на другой же день, 4-го августа, Егерхорнъ быль представлень ей Мамоновымъ и принять очень милостиво. Государыня ему сказала. что финлицци могутъ падвяться па ея помощь во всемъ, что согласно съ пользами Россіи, и повелвла переговорить съ вице-канцлеромъ Остерманомъ. Точнъе Екатерина не хотъла до времени высказаться, замътивъ, что ръчи Егерхорна во многомъ расходились съ содержаніемъ привезенной имъ ноты. Поэтому она считала необходимымъ напередъ убъдиться въ достовърности его заявленій. Въ этомъ всёхъ болье могь ей помочь Спрентпортенъ, почему она и повельла немедленно отозвать его изъ Олонецкой губерніи, куда онъ быль посланъ для подготовленія военныхъ дъйствій и съ этой стороны.

Егерхорнъ также съ величайшимъ нетеривніемъ ожидаль свиданія съ Спрентпортеномъ. Отправляясь въ Петербургъ, онъ надвился найти тамъ этого столь близкаго ему человъка; обманувшись же въ своемъ ожиданіи, написаль къ нему письмо, съ просьбою посившить прівздомъ, извъщая его, едва ли бывъ на то уполномоченъ, что финская армія желаеть стать подъ его начальство. Это письмо вполнъ согласовалось съ собственными мечтами и вожделвніями Спренутпортена. Не теряя времени, онъ возвратился въ Петербургъ и, послъ свиданія съ Егерхорномъ, удостоняся (8-го августа) продолжительной аудіенцін у императрицы, которая при этомъ, по видимому, вполив убъдилась въ върности показаній Егерхорна. Послі пріема Спренттпортена она, по свидътельству Храповицкаго, замътиля: "Deux têtes chaudes s'entendent; dans uu quart d'heure nous avons beaucoup fini". Еще прежде Остерманъ передаль ей записку о своемъ разговоръ съ Егерхорномъ, и теперь составиль проекть отвёта финскимь офицерамъ, который, по волъ государыни, опять переданъ былъ на разсмотрвніе совета при себственноручной ся записків. Тщательно обдуманный такимъ образомъ отвътъ быль написанъ по французски отъ имени императрицы, но безъ всякой подписи: Екатерина не хотвла уронить своего достоинства открытымъ признаніемъ сношеній съ заговорщиками; а Остерманъ боядся, чтобы этотъ отвётъ "какимънибудь недоброхотомъ" не быль доставленъ Шведскому королю. 9-го августа онъ быль вручень Егерхорну. Воть подлинный тексть его:

Les intentions pacifiques del'Impératrice à l'égard de la Suède ne peuvent être méconnues ni ignorées d'aucun suédois eclairé et impartial. La Finlande surtout, comme la voisine la plus immédiate de la Russie, a éprouvé les effets de ses dispositions favorables, lorsqu'en 1785, dans les besoins de la disette, S. M. I. lui fit ouvrir ses magasins préparés pour la subsistance de ses propres sujets. A présent même que la guerre la plus injuste et la plus destituée de tout fondemont légitime lui est suscitée par le Roi de Suède, l'Impératrice a parfaitement su distinguer les mouvementes du Prince d'avec ceux de ses sujets. Elle est bien éloignée de les confondre dans le ressentiment que ce procédé doit naturellement exciter dans son âme. Elle n'a done pu apprendre qu'avec satisfaction les sentiments qui animent l'armée finnoise, et la résolution qu'elle vient de prendre et d'exécuter, de se soustraire à la séduction qu'on a employée pour l'entraîner à une invasion dans les frontières de la Russie. Mais quelque conforme que soit ce pas aux principes d'humanité et de générosité qui guident S. M. I., il lui reste à désirer que le voeu de la nation finnoise pour le rétablissement de l'ancien bon voisinage et de l'ancienne bonne harmonie soit manifesté par la réunion d'un plus grand nombre de citoyens et revêtu de la forme représentative qui puisse lui donner une sanction légale et authentique. Pour cet effet et en considérant

la délicatesse de la position actuelle des affaires, tous ceux qui participent aux intentions salutaires énoncées dans le mémoire présenté à S. M. l. par le major lagerhorn ne doivent pas différer de se concerter ensemble et de se former en un corps représentant qui puisse traiter légitimement les intérêts de la patrie et les régler definitivement de la manière le plus analogue à son bien être présent et à venir. Le général, comte de Moussine-Pouchkine, commandant en chef des troupes de l'Impératrice en Finlande, sera autorisé non seulement de protéger cette mesure préalable, mais lorsqu'elle sera une fois exécutée, d'écouter les députés finnois qui lui seront envoyés de la part de ce corps, et d'administrer tous les secours nécessaires pour conduire à une bonne fin cette entreprise patriotique. Ce n'est qu'à cette époque que S. M. I. pourra faire éclater avec plus d'étendue tous les sentiments magnanimes et bienveillants dont elle est animée envers la nation finnoise. Mais avant tout les troupes finnoises proprement dites doivent évacuer les frontières de la Russie.

"Il n'est pas à espérer que le Roi de Suède à la tête des siennes se détermine de bonne grâce au même parti.

"Dans ce cas la dignité de S. M. I., ainsi que le bien-être de ses sujets exigent qu'elles en soient non seulement délogées de vive force, mais même poursuivies dans leur retraite, et alors l'entrée des troupes russes en Finlande pourrait devenir nécessaire. Mais après les sentiments que quelques - uns des chefs et des officiers de l'armée finnoise viennent de témoigner, et lorsque ces mêmes sentiments se seront communiqués aux autres citoyens du grand duché de Finlande, l'entrée des troupes russes et leur séjour dans le pays, bien loin de servir à l'oppression ou au préjudice des habitants, concourront au contraire à établir et à consolider parmi eux une existence politique et civile, telle que tous les bons patriotes et les bons esprits désirent ou doivent désirer pour parvenir à un bien-être réel et imperturbable".

"St. Pétersbourg, ce 9 août 1788".



<sup>1)</sup> Переводъ: "Миролюбивыя намъренія императрицы не могуть не быть извъстны въ нях настоященъ симсяй всякому образованному и безпристрастному шведу. Особенно Финляндія, какъ ближайшая сосъдка Россія, испытала на себъ ся доброе расположеніе, когда въ неурожайный 1785 годъ государыня открыла еминамъ хлябные магазины, приготовленые для собственныхъ ся подданныхъ. Такъ и теперь, когда противъ ся виператорскаго величества король Шведскій

При разсмотрвніи этой записки, совъть императрицы находиль, что, кромъ письменнаго отвъта, майору Егерхорну необходимо объяснить на словахъ, какъ несообразно требованіе финнами территоріальной уступки: такъ какъ не Россія нарушила святость договоровъ,

затель самую несправединую и лишенную велкаго законнаго основанія войну, выператрица ясно видить раздачіе между побужденіями короля и чувствами его водданных». Она никах» не распространяеть на последних» того негодованія, которое такой образь действій естественно возбуждаеть въ душе ек. Повтоку ея величество не безъ удовольствія узнала о настроеніи оннекаго войска, равно какъ о принятомъ и исполненномъ имъ решеніи оснободиться отъ обольщеній, вущенныхъ въ ходъ, чтобы скловить его къ вторжению въ предзам России. Но жакъ на соотвътствуетъ поступокъ окниовъ соблюдаемымъ инператрицею правильнь человъколюбія и великодушія, си величеству остастся желать, чтобы странденіе финской нація ит возстановленію по старина добраго сосадства и согласія заявлено было болзе многочисленнымъ собранісмъ гражданъ и облечено ръ обриу представительства, которая дала бы оному законное и неоспоримое значеніе. На сей конецъ и въ виду трудности настоящаго положенія діль, пусть всь раздъляющіе благія навъренія, выраженныя въ представленной ся величеству майоромъ Егерхорномъ нотв, безъ замедленія объяснятся между собой и составять представительное собраніе, которое могло-бы законно совъщаться объ витересакъ отечества и придти въ заключенію, наиболже отнъчающему его польвамъ какъ въ настоящемъ, такъ и въ будущемъ. Главнокомандующему войскими жишератриды въ Финлиндіи графу Мусину-Пушкину будсть повелено не только спосившествовать этой предварательной мяря, но и по приведении ся въ дейетвіе выслушать финалидских депутатов», которые будуть посланы въ нему этимъ собранісмъ, и оказывать всякое содъйствіе иъ усившному окончанію сего натріотическаго діла. Тогда только ся виператорскому величеству возможно будеть рашительнае обнаружить та чувства благоводенія и великодущія, какія государыня питаетъ къ ониской націн. Но прежде всего собственно ониское войско должно очестить русскіе предвам. Нельзи конечно надвиться, чтобы к король шведскій въ гланф своей армін добровольно на то согласился. Въ такомъ случать достоинство на инператорского ведичества и благо на подданныхъ потребують не только вытеснить силою, но и преследовать по пятамъ эту армію, и тогда вступленіе русскихъ войскъ въ Финляндію можетъ сдівлаться немебівижымъ. Но послъ выраженныхъ накоторыми военачальниками и офецерами финской армін чувствъ, которыми безъ сомивнія проникнуты и другіе граждане великаго иняжества Финляндского, пребывание русскихъ войскъ въ этомъ ираю отнюдь не послужить въ угнетенію или ко вреду жителей, а напротивъ того будеть содайствовать во введению и установлению между ними токого политичествго и гражданского быта, какого должны желать все добрые патріоты и благожыслящіе люди для достиженія истиннаго и прочнаго благосостоянія".

С.-Петербургъ, 9 августа, 1788.

а король шведскій нагло и вёроломно попираєть ихъ, то напротивъ Россія имъетъ право требовать вознагражденія. "Ея величество"— ваписано между прочимъ въ журпалі совіта,—, соединяя великодушіе ко всімъ народамъ съ обязанностію въ разсужденіи пользи и безопасности ввіреннаго ей отъ Бога государства, вмісто всякаго въ настоящей войні противъ короля шведскаго завоеванія, предлагаєть сосіднему ей великому княжеству Финляндскому отділить себя навсегда отъ шведской зависимости, слідовательно только избавить себя и отъ тіхъ бідственныхъ событій, конмъ шведская политика подвергнуть ихъ можетъ, и возставя себя областію вольною, начертать форму правленія и коревныя установленія, сходныя ихъ положенію, обіщая въ достиженіи того способствовать имъ оружіємъ и другими сред ствами и таковую ихъ независимость обезпечить своимъ ручательствомъ" 1).

Въ знакъ своего благоволенія императрица пожаловала Егерхорну перстень и 500 червонцевъ. Во время своего пребыванія въ Петер-бургѣ онъ жилъ у графа Брюса, который оказывалъ ему большую предупредительность. Въ домахъ, куда Егерхорнъ былъ вхожъ, онъ жаловался на короля и высказывался за независимость Финляндів, но относительно будущаго управленія этой страны выражалъ двоякое мивніе: то онъ хотѣлъ обратить ее въ республику, то просилъ пазначить правителемъ ея девятилѣтняго внука императрицы Константина Павловича въ качествъ великаго князя Финляндскаго. Такъ, по крайней мъръ, утверждаютъ современныя извъстія.

Въ самый день полученія отвіта русскаго правительства 9-го августа, Егерхорнъ вніжаль изъ Петербурга вмісті съ Спрентпортеномъ, которому поручено было вести оть имени императрицы переговоры съ финскими офицерами и склонить ихъ въ пользу его плановъ, одобренныхъ государыней. На другой день они пройхали черезъ Выборгъ, гді къ нимъ присоединился Мусинъ-Пушкинъ. Въ Фридрихсгамі Спрентпортенъ остановился, а Егерхорнъ продолжаль путьсь надворнымъ совітникомъ Клэхильсомъ, у котораго онъ остановился, когда йхалъ въ Петербургъ.

Между тъмъ отрядъ генерала К. Г. Арифельта 29-го іюля, въ тотъ день, вогда Егерхорнъ пустился въ путь изъ лагеря, по по-



<sup>1)</sup> Арх. Госуд. Совъта, І, 1, стр. 395.

вельнію короля перешель черезь Кюмень обратно въ шведскую финляндію и расположился лагеремъ въ Аньяль, чтит и начинается второй актъ драмы, происходившей до трхъ поръ въ Ликаль.

Такъ кончаетъ г. Тигерстедтъ первый рядъ своихъ статей, озаглавленныхъ именемъ Спренгтпортена. Вторая ихъ серія им'ветъ предметомъ Аньяльскую конфедерацію <sup>1</sup>).

f. Port.

(Продолжение слыдуеть).

HAOTH OCXXXIX, OTA. 2.

<sup>4)</sup> Извастно, что эта попытка енеских и шведских оенцеровъ прекратить войну не привсда из желанной цали. Хотя во время отсутствія Егерхорна заговоръ приняль обширвайшіе размары, и королю подана была денларація, въ которой приняли участіе 113 оенцеровъ; хотя Густавъ, всяддствіе того, возвратился из Швецію; но война подъ главнымъ начальствомъ его брата, герцога Карла, продолжалась еще дви года, и виповные въ измана оенцеры понесли заслуженную кару: зачинщикъ заговора полковникъ Хестеско былъ казненъ смертію, а соучастники его, не успаншіе покинуть Швецію, поплатились есылкою или тюрьною. Егерхорнъ искаль убажища въ Россіи; по заключенія же мира удалился въ Лондонъ, гда, принятый за еранцузскаго шпіона, заключень былъ въ Тоуэръ; по присоединеніи Финляндіи къ Россіи онъ возвратился на родину и умерь въ Ворго въ 1825 году.

# хронографы южно-русской редакціи.

Несомевено, одинив езв любимихъ научных занатій нашихъ предвовъ въ древней Руси били занятія исторіей, отразявшілся въ существованія многихъ списвовъ лівточнові, которыя, конечно, удовдетворяли потребности времени-внать судьбу своего прошлаго. Но оченидно, нашихъ предвовъ интересовала судьба не только своего прошлаго, но и других народовь, и потребность въ этомъ последнемъ удовлетворялась, какъ извъстно, особыми историческими произведеніями литературы нашей, носившими названіе хронографовъ. Когла же и по важимъ источникамъ были у насъ составлены эти хронографы? "Накоторые ученые", говорить А. Лазаревскій 1),—"думали видеть въ нашемъ хронографе не более какъ переводъ съ византійскаго оригинала, распространенный со временемъ русскими переписчивами; но водробное разсмотржніе состава этого памятника должно отвергнуть такое мивніе и показать напротивь, что онь составленъ въ Россін въ началь XVI в. по разнивъ источниванъ". Дъйствительно, хронографами первоначально назывались переводы греческих л'ятописей Георгія Анартола, Іоанна Малали, Іоанна Зонары и Константина Манассія, которыми, въ виде вставокъ, пользовались и наши древніе л'этописци; сверхъ того, въ XV вівів уже нявъстенъ быль въ Россін памятникъ, близкій къ хронографамъ-"Единескій и Римскій літописець", составляющій сводь греческихь льтописей Малали и Амартола.

Виоследствін, особенно въ XVII веке, стали составляться конпиляцін по всеобщей исторіи, на основанін разныхъ источниковъ-

<sup>4)</sup> Изепет. Инпер. Акад. Наукъ по II-ну отд. т. VIII, вып. 5: «Записка о русскомъ кронограф» (стр. 384—390).

греческихъ, южно-славянскихъ и западныхъ, пришедшихъ въ намъ нать Польши. Наиболье разнообразія представляють хронографы, составленные въ XVII въкъ, гиъ, между прочимъ, помъщены вакъ отдъльныя статьи по русской исторіи, такъ и б'ёгыня зам'ётки современниковъ по поводу разныхъ событій русской жизни. Хронографи эти, какъ сказано, были любимою книгой для чтенія, что доказывается громалнымъ количествомъ списковъ, найденныхъ до сихъ поръ. Извёстный изследователь ихъ, покойный А. Н. Поповъ, указываетъ, что еще въ 1828 году П. М. Строевъ въ запискъ, читанной въ Московскомъ обществъ исторіи насчиталь ихъ до 50 списковъ; "въ настоящее время", говорить авторъ, -- навъстно ихъ больше по однимъ катадогамъ Публичной библіотеки" 1). Такое большое количество списковъ хронографовъ дало возможность Попову составить обстоятельное неследование ихъ съ подразделениемъ на главныя три группы, имечуемыя тремя редакціямь. Первая изъ нихъ, сложенцая въ 1512 году, передветь развавы изъ всемірной исторіи, начиная отъ сотворенія міра и заванчивая 1453 годомъ, то-есть, взятіемъ Константиноноля турками. Эту редакцію, составленную по византійскимъ источнивамъ, библейскимъ книгамъ и южно-славянскимъ и русскимъ летописямъ, можно назвать основною редакціей, которая безъ особенвыхъ намененій переписывалась въ теченіе всего XVI столетія. Затемъ, въ 1617 году первоначальная редакція подверглась крупнымъ передвикамъ, состоявшимъ въ томъ, что многія статьи были сокращены, опущены и замънены новыми, преимущественно изъ польской всемірной хронням Мартина Візыскаго (Kronik wszystkyego swiata). Эти двъ редавціи указаны были и г. Лазаревскимъ въ вышеупомянутой его статьй; но Поповъ, сверхъ того, отличаеть еще третью редакцію, составленную между 1620 и 1646 годами и отличающуюся отъ второй передълкою по новымъ источникамъ русскихъ статей отъ парствованія Осодора Ивановича до воцаренія Миханла Осодоровича.

Все свазанное до сихъ поръ о хронографахъ относится въ хронографамъ великорусской редакціи, такъ какъ даже самое существованіе особой южно-русской, малорусской редакціи до сихъ поръ не опредёлено точно. Поповъ въ конці своего изслідованія говорить,

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Андрей Поност, Обворъ кровограсовъ русской редакців. Москва, 1866. Вын. 1-й, стр. III.

что "хронографъ вообще, какъ видно изъ самаго состава его различныхъ редакцій и видоизміненій, быль по преимуществу памятникомъ письменности великороссійской". "Неужели", говорить авторъ далье, въ югозападной и западной Руси, гдв было въ XVII выкв болве средствъ въ образованію, не было своего хронографа, или по крайней мврв не быль известевь хронографь великорусскій?" 1) Что великорусскіе хронографы въ южной Руси переписывались и даже отчасти передвлывались, объ этомъ свидвтельствуеть самъ Поповъ. "Одниъ изъ списковъ хронографа 1-й редакціи XVI в.", говорить онъ, ... принаилежаль ніжогда Кіевскому Златоверхо-Михайловскому монастырю. но тамъ ли онъ писанъ, остается неизвъстнымъ. Но другой списовъ 1656 года той же первой редакціи хронографа (въ Императорской Публичной Библіотекв. F. IV, № 247, изъ собранія Фролова) несомнънно уже писанъ гдълибо въ юго-западной Руси, въроятнъе всего-на Волыни. Текстъ хронографа 1-й редакціи, въ объемъ 208 главъ, передается въ этомъ спискъ, къ сожальнію, безъ всякихъ дополненій, коихъ можно бы ждать въ русскихъ статьяхъ. Приложена только въ началь виньетка, на четырехъ углахъ которой изображены Европа, Азія, Африка и Америка, а внизу подпись:

рок захно мца ное дна
О марности свита сего:
Спомни, гордый роскопнику, явниъ востанешъ,
Гды оному робатцтву въ гробъ достанешъ.
Лобъ сухнй, кости нагіе, попираючіе ногами,
Брухо и все тіло твое расточено будеть робаками.
Або вімъ, яко трава за косою упадаеть, такъ молодость и краса
каждаго изгиблетъ.

И съ кораблемъ потопляетъ бурливаго въка, не одного онъ обрадилъ человъка, трудно предъ нымъ шін умкнути, О смерти, трудно

Предъ тобою увилнути.

Сверхъ этой подписи сдёланы еще къ лётописцу вкратцё незначительния добавленія, которыхъ нётъ въ русской редакціи, а именно: "поляцы приняли вёру в Риму року 918. Синодъ Флоренскій року 1438. Магометъ 2-й Турецкій царъ Цариградъ взялъ при Костентивъ, цесари грецкомъ, року отъ Р. Х. 1452, а отъ сотворенія свёта 6961-го. Року 1608 февраля 13 дня въ суботу Феодорову пред-



<sup>&#</sup>x27;) Такъ же, вып. 2-й, стр. 271-272.

ставися благочестивый к Константинъ Василій Острозсвій, жилъ льтъ 81. Той быль великій милостникъ набожества грецваго. Положень въ церкви соборной Острозской. За его въку были два синоди въ Берестю Литовскомъ всёхъ епископовъ и митрополеть. Первый быль року 1590, а второй—року 1596" 1).

Конечно, если бы только этими незначительными добавленіями ограничивались южно-русскіе хронографы, то ихъ нельзя было бы признать особою редакціей, и равнодушіе югозападно-русских учевыхъ XVII въва въ составленію самостоятельныхъ историческихъ хронивъ, на подобіе великорусскихъ и польскихъ, все-таки казалось бы страннымъ, особенно если принять во вниманіе, что въ XVI и XVII стольтівхъ все болье замычается здысь стремленіе создать письменность на местномъ языве; такъ, въ конце XV или начале XVI века появляется южно-русскій переводъ "Ифсии Ифсией", въ половинф XVI въка знаменитое Пересопницкое Евангеліе, переведенное для депшого вырозумления дюду христичского посполнтого", въ конце XVI в. печатается Евангеліе на славинскомъ и малороссійскомъ языків, въ XVII в. появляется малорусская Псалтирь и пр. Итакъ, повторяемъ, въ виду всего этого, отсутствіе сьоей редавдіи хронографовъ въ ржной Руси было бы очень страннымъ. Но мы видимъ, что хотя извъстно до сихъ поръ и незначительное число списковъ хронографовъ южно-русской редавціи, однаво они существують, и можеть быть, при болье настойчивомъ розыскании южныхъ рукописей, ихъ оважется гораздо больше.

I.

Прежде чёмъ приступить къ обзору рукописей южно-русской редавцін хронографовъ, нужно опредёлить, при какихъ условіяхъ извъстную рукопись нужно считать особою редавціей.

Конечно, южно-русскій языкъ, которымъ написана рукопись, является уже достаточнымъ основаніемъ для признанія особой южнорусской редавціи, хотя это далеко не полное основаніе, такъ вакъ можетъ явиться только переводъ на южно-русскій языкъ великорусской редавціи, что и видно въ указанномъ Поповымъ спискъ ваъ собравія Петра Фролова, который, какъ было указано, ничъмъ не отличается (кромъ незначительныхъ прибавокъ) отъ 1-й редакціи



<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Тамъ же, вып. 2-й, стр. 273—274.

велико-русскаго хронографа. Несомивно же самый существенный признакъ особой южно-русской редакціи долженъ сказаться въ болве или менве своеобразномъ содержаніи хронографа, указывающемъ на самостоятельный пріемъ изложенія и самостоятельное пользованіе разными источниками. Принимая во вниманіе эти два положенія, мы и просмотримъ извістныя до сихъ поръ рукописи хронографовъ, писанныя на югі Россіи.

Не считая вышеупомянутаю списка (изъ собранія Петра Фролова), отинчающагося только языкомъ, Поповъ въ своемъ изследованіи указаль два хронографа южной редакціи, изъ которыхъ одинъ извівстенъ подъименемъ Хрониви јеромонаха Леонтія Боболинсваго, описанной вратко въ приложения къ летописи Григорія Грабянки, изданной Кіевскою временною коммиссіею для разбора древнихъ актовъ въ 1854 году, а другой, отысканный въ Нижнемъ-Новгородъ самимъ авторомъ изследованія, представляется въ неполномъ виде, такъ какъ вторая часть его не найдена. О первомъ изъ нихъ Поповъ говоритъ: "Не видавъ лично сочиненія Боболинскаго, не можемъ сказать, въ какомъ отношении стоить оно къ хронографу. Сколько можно судить изъ описанія и высказаннаго мевнія о компиляторскомъ характеръ всего сочиненія, едва-ли впадемъ въ ошибку, предположивъ, что въ обще-исторической части труда Воболинскаго въ основание быль положень хронографъ 1). Тавже нервшительно называеть хронографомъ эту рукопись и г. Пыпинъ въ своей "Исторіи славянскихъ литературъ": "Это начто въ рода хронографа, съ сотворения міра до начала XVIII стольтія, собраннаго изъ Виблін, латинскихъ, греческихъ и польскихъ историковъ, литовскихъ хроникъ, Нестора, Четьи-Минеи и проч.  $^{\alpha}$  2).

Кремѣ этихъ двухъ списковъ хронографовъ, мы можемъ указать еще три. Изъ однихъ объ одномъ упоминается въ книгѣ Н. А. Иванова: "Краткій обзоръ русскихъ временниковъ, находящихся въ библіотекахъ С.-Петербургскихъ и Московскихъ" (Казань 1843 г.). Тутъ о немъ сказано только: "Толстовскій VI, лѣтописный сборникъ въ листъ, полууставомъ XVIII в. Писанъ въ Бѣдоруссіи или Малороссіи. На концѣ короткія хроники Польши и Литвы" (стр. 25). Не имѣя о немъ никакихъ свѣдѣній, мы ограничиваемся только указаніемъ на него, предполагая, на основаніи словъ автора, что онъ писанъ въ

<sup>1)</sup> Обзоръ, вып. 2-й, стр. 276.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Пыпина, Ист. слав. лит., т. I. стр. 343

Вълоруссів или Малороссів, и допуская на основаніи добавочных хроникъ Польши и Литвы, что это хронографъ южно-русской редакців.

О другомъ хронографѣ неоднократно упоминаетъ М. Максимовичъ въ своей статъѣ "Письма о князъяхъ Острожскихъ". Заглавіе его—"Лѣтописецъ, то-есть хроника, съ разныхъ многихъ а досвѣдчонихъ авторовъ и историковъ діалектомъ русскимъ есть сложеный". Хронографъ этотъ въ подробностяхъ также не описанъ, и не извѣстно теперь, гдѣ онъ находится.

Недавно намъ удалось пріобрёсти въ одной частной библіотекі еще одниъ списокъ хронографа, носящій ваглавіе: "Кройніка, то-есть Літописець изъ розныхъ многій кройнікарій діалектомъ рускимъ написана". Къ сожалінію, и этоть хронографъ оказывается неполнымъ, такъ какъ въ немъ не достаетъ многихъ листовъ-

## II.

Чтобы опредёдить редакцію этого послёдняго списка и удостовірнться въ томъ, не есть ли онъ копія съ какого-нибудь изъ выше названных уже хронографовъ южнорусскихь, мы прежде всего постараемся, коть по нікоторымъ даннымъ, сділать сличеніе всінкъ этихъ списковъ, кромі, конечно, Толстовскаго, о которомъ, какъ было сказано, не имітеся въ печати никакихъ данныхъ для такого сличенія.

Прежде всего остановимся на спискъ, найденномъ въ НижнемъНовгородъ Поновымъ и описанномъ имъ въ своемъ изслъдованіи 1). Рукопись эта, писанная, по словамъ Понова, полууставомъ конца XVII в.
на 509 листахъ, носитъ заглавіе: "Книга глаголемая кроникъ,
сиръчь собраніе отъ многихъ льтописецъ, отъ многа мала,
отъ Витіи о сотвореніи міра, и отъ прочихъ кпигъ Монсеовыхъ, и отъ Іисуса Наввина, и отъ судей Іудейскихъ, и четирехъ царствъ, и царствъ Ассирійскихъ. Такъ-же о Александръ Великомъ, о Римскихъ, о Еллинскихъ благочестивыхъ и правовърныхъ царъхъ, о Россійскихъ и Литовскихъ
господарствахъ. Такъ-же и о Польскихъ панствахъ потроце".
Уже одна разница въ заглавіяхъ этого списка и моего (см. выше)
можетъ отчасти свидътельствовать о томъ, что эти двъ рукописн не
вполнъ одно и то же; но болье всего убъждаеть въ этомъ обзоръ
самаго содержанія ихъ.



<sup>4)</sup> Обворъ хронографовъ, вып. 2-й, стр. 276-277.

Не вдаваясь въ подробности сличенія содержанія, отмітимъ только ніжоторыя міста съ цілью установить, что хронографь, описанний Поповымъ, не составляеть вполнів однороднаго списка съ нивющимся у насъ, хотя, конечно, въ общемъ встрічается много сходнаго, какъ и вообще во всіхъ хронографахъ разныхъ редакцій.

Самое начало этихъ двухъ списковъ представляетъ уже разницу. Списовъ нашъ начинается словами:

"Во первых»: о сотворени отъ Бога о днехъ шестихъ"; въ синскъ Попова: "На первъй за помочью Божіею о шести дняхъ починаемъ, въ который створилъ Господь все створенье. Яко тъжь и пророкъ Давидъ мовитъ: словомъ Господнимъ небеса утвердишаси, а духомъ устъ его всъ моцы ихъ". Вслъдъ за этимъ въ спискъ Попова сейчасъ же слъдуетъ: "О дни первомъ, въ который Богъ сотворилъ небо"; въ моемъ спискъ предшествуетъ этому небольшая статья о предвъчности Бога и о всемогуществъ и неисчернаемой "добротливости" Его, сказавшихся въ томъ, что "изъ ничего, без начала, без матеріи, без помоги и работи будовничой той свътъ станулъ"; ватъмъ идетъ рачь о томъ, что есть нъсколько небесъ, о хорахъ ангельскихъ и о томъ, что "ангелы всъми елементами справуютъ". Чтобы видъть разницу въ изложеніи этихъ двухъ списковъ хронографа, приведемъ нъкоторыя параллельныя выписки, при чемъ рукопись Попова обозпачаемъ № 1, а нашу № 2.

# О первомъ дий творенія.

## M 1.

На початку створиль Господь Богь небо и землю; небо не сіе, которое есть видимо, бо сіе во вторый день створено, але выжиое и звездъ не маючее, а сіяючое промения обличья Божего, котораго красота и влячность ве прировнана есть до жадной речи, бо есть безиврна, о которой и Данидъ пророкъ припоминаетъ, мовечи: Небо небесь Господеви, землю тежь даде сыномъ человъчимъ. Всико-же земля была невидома и поукрашена и тма върху бъздны, теды не бъ ино, кромъ тиы, яжь именуемо хаось, яжь есть сліяніе, зане тіды біша четыре составы вивств сліяны, живы хаось убо

#### 76 9

Въ началъ (яко-же глаголетъ писаніе святое) сотворня Вогь небо н вемяю. Небо не тое, которое всегда видимо; но въмъ тое втораго дне есть сотворенное и вышшее, которое ни солица, ни мъсяца, ни звъздъ никогда не потребуеть, но само дучами инца Божественнаго освъщается и ненареченно сіяеть, котораго сіянія и оздобы до жадной речи прировняти не подобна. О которомъ Давидъ царь глаголеть: небо небесь Господеви. А земля еще не была видима: понеже на ней вода стояла, и не была украшенна цвътами, садами, овощіями, вългин, а не жадными ужетками. вротолкуется жива глубива, или яма вли сліяніе вещей, сирвчь, или въ немъ-же вся быша сліяна и смънна, и отъ того но глаголанію або пропасть вовется для множества водъ. И Духъ Вожій обващался надъ водами. То о вътру, а не о Святомъ Духу описуе: бо створенье створители преподобляеть не есть слушно. И реклъ Богъ: нехай станеть свътлость, и стала. И узрѣлъ Богъ свътлость, же была добра, и предъляль свътлость отъ темности и навваль свътлость день, а темность ночь" (Поповъ, Обзоръ Хроногр., вып. 2-й, стр. 277). Отделивши Богь светь от тим, светь нарече день, тиу нарече нощь» (Листь 1 об.).

Приведенная глава въ обоихъ спискахъ близка въ 1-й редакціи великорусскихъ хронографовъ, въ которой разказъ этотъ взятъ изъ стихотворнаго хронографа Манассіи (болгарскій списокъ 1345 года) ¹); однако взъ сличенія съ этою 1-ю редакціей видно, что списокъ № 1 гораздо ближе къ редакціи великорусской и многоглаголивѣе, нежели № 2. Это многоглаголивость въ немъ, доходящая иногда до темноты, подтверждается еще и тѣмъ, что вслѣцъ за приведенною выше статьей помѣщенъ опять разказъ о первоиъ днъ творенія, по уже по Елифапію Кипрскому, что встрѣчается въ такъ-пазываемомъ "Еллинскомъ Лѣтописцѣ" (XV в.) и повторяется во многихъ спискахъ великорусскихъ хронографовъ.

Пересказъ о четвертомъ дий творенія въ списки Попова добавленъ двума статьями, которыхъ въ нашемъ списки ийть, а именно:

До практыкаровъ. Не на тыи то знаки учинилъ Богъ свътила, абы в нихъ практикаре и въщковъ звъздныи оповядали, кто што укралъ, або пришлыи пригоды счастья и несчастья людскій што маетъ кого поткати: або коли часъ добрый, або недобрый, бо такихъ въщши звъздъ самъ Господъ Богъ гонитъ въ письмъ своемъ: Я естемъ, мовитъ, чиня растегаючи небеса, самъ становичи землю, а нихто зо мною: внивечь оборагаючи знамена практыкаровъ, а въщки въ шаленство оборачаючи, которіи оборочаю мудрыхъ вспакъ, а умъетность ихъ глупою чиню. Стань-же теперя съ чаровники твоими и в множествомъ чаровъ твоихъ, которыхъ естесъ си з молодости ваучила, если што тобъ помочи могутъ. Реклъ Богъ: ведлугъ дорогъ поганскихъ не учитеся, а знаменъ небескихъ не боитеся, которыхъ



<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Попосъ. Обворъ, вып. 1-й, етр. 99.

ся боять поганыи. Не въдаеть человъкъ, што уже минуло, а што по немъ буде, хто ему ознаймить може". (Цоповъ, вып. 2-й, стр. 277).

Статья эта, кажется, составлена авторомъ южнорусскаго хронографа, такъ какъ, на сколько намъ нзвъстно, она не встръчается ни въ одномъ изъ списковъ великорусскихъ хронографовъ. Такою же самостоятельною вставкой является и вторая небольшая статья:

Съ чого сотворено солнце, мъсяцъ и звъзды. Дня теды перваго учинить Господь Богъ одной бытности свътлость, яко такую матерію, а теперь дня четвертаго зъ оной-же свътлости створилъ свътила, то-есть солнце мъсяцъ и звъзды, и украсилъ и приоздобилъ ими небо, яко тежь дни третьяго з одностайной воды учинилъ моря, ръки и озера и украсилъ ними звъзды".

Всявдъ за этими двумя статьями въ спискъ Попова слъдуетъ глава о Сатанаилъ, которая есть и въ нашемъ спискъ. Приводимъ параллельно выписки изъ обоихъ списковъ, чтобы показать, что статья эта, составленная по Палев и потому очень сходная въ обоихъ спискахъ, все-таки отличается и всколько изложениемъ, что опять подтверждаетъ предположение о различныхъ редакцияхъ этихъ двухъ рукописей.

## N 1.

Сатана сверженъ на землю.

Одны ангеловъ чинъ десятый въ день четвертый отпали отъ Бога, надъ которыми былъ головою денинца, або свътоносецъ, который ся въ ныхъ поднесше почалъ о собъ гордо: поставлю, мовитъ, на оболокахъ столицу мою и буду ровнымъ вышнему, зъ которымъ теды и всъ ангеловъ его въ пыхъ вдалися, на самыхъ себъ и дары данныи смотрячи, а до Творцы своего отъ которыхъ изяли оныхъ не оборочаючи. Злъ ужили волности своей, хотълн быти Богу ровны, покоры жадной ему и покловы не отдаючи. (Поповъ. Обзоръ, вып. 2, стр. 279).

#### M 2.

О Сатананду, десятомъ хору ангеловъ, и о упадку ихъ.

Ангелы единъ хоръ десятый въ день четвертий отпали отъ Бога, надъ воторыми былъ главою денница; нли свътоносецъ, который поднялся въ пыху и почалъ себъ гордо, глаголя: поставлю на облацъхъ престолъ мой и буду равенъ вышнену, зъ которымъ тогды и всъмъ ангеламъ его пыха впала въ нихъ, смотрячи на себе самыхъ и дары себъ даннын. А до Творца своего, отъ которого взяли оныхъ не оборочаючи, ужили злъ волности своей, хотъли быти Богу равные, покоры жадной ему и покдова не отдаючи. (Листъ 2-ой).

Совершенно то же можно видёть изъ сличенія слёдующей статьи, о разі":

#### M 1.

О высовости раю. А поведають некоторін, ижь рай, котораго насадиль

#### **N** 2.

Рай, котораго насадиль Богь на востопъ, тылко третию часть отъ вемли



Вогъ на востоціять, одно третію часть отъ земли до небесь высовость свою маєть. Где тежь въ тыхъ земляхь, которія суть неподалеку рая, людіе таковых втаховъ видають, которіи отъ вояса до верху особъ струсюю мають, а зъ половицы на доль невъсты станъ, а Свринами ихъ называють, которыхъ вменують райскими (Поновъ. Обзоръ, вып. 2, стр. 280).

до неба свою высокость имветь (о чемъ много святыхъ пишуть). Гдв тежъ въ тыхъ земляхъ неподалеку рая мешкали, въ тыхъ тежъ земляхъ неподалеку отъ рая и птахи суть сличныи, меж которыми различныи, одны отъ пояса до верху особу струсюю маютъ, а половица на долъ стану невъстего, называютъ сиренами, которыхъ именуютъ райскими (Листъ 3).

Въ лальнъйшемъ изложение означенныхъ списковъ оказывается перестановка и даже пропускъ ивкоторыхъ главъ, такъ напримвръ: въ спискъ Попова, послъ статьи "о деревъ въдомости", идетъ развавъ о четырекъ ръкакъ райскихъ, о пяти морякъ великихъ, а затвиъ-о создани жени изъ ребра Адамова; въ нашемъ же спискъ, нося статьи , о древ вломъ и добромъ", следують главы: "Адамъ впроваженъ до раю", "сотворияъ Вогь жену Адамовн", "ріка райская двлется на четыре реки"; о пати-же моряхь великихь совсемь нёть ничего. Вообще нужно сказать, что, на сколько можно судить по описанію Поцова, въ дальнейшемъ замечается все большая разница въ содержанін этихъ двухъ рукописей, потому что, наприміррь, въ нашемъ спискъ, послъ перечисленія дивнихъ народовъ, пошедшихъ послъ потопа, идеть целая глава о королевстве Египетскомъ, каковой главы въ спискъ Попова нътъ. Приводимая ниже характерная замътка о Мандрагоръ, опять указываеть на то, въ какой мъръ разнется въ изложеніи одна рукопись отъ другой. Эта вставка о Мандрагоръ приведена по поводу разказа, заимствованнаго изъ Виблін, о томъ, какъ Рувимъ, смиъ Лін, принесъ однажды матери своей мандрагоровы яблоки, и вакъ Рахиль, прельстившись этими ябловами, уступила изъ-за нихъ Лін право на любовь мужа.

M 1.

ППТО ЖИДОВЕ ЗОВУТЬ ДУДАНИЪ ТО ГРЕКОВЕ МАНДРАГОРАСЪ, У НАСЪ ТО ЯВКОТОРІЯ ЗОВУТЬ ПОВРИКОМЪ, О КОТОРОМЪ МНОГО В ЛЮДІЙ ПОВЪДАЮТЬ; ЖЕ ТО ЕСТЬ ЯКИСЬ КОРЕНЬ, МАЮЧЯ ЗУПОЛНОЕ ВЫРАЖЕНЬЕ ЧЕЛОВЪВА, И КОЛИ ЕГО ВЫКОПАЮТЬ, ВРИЧЯТЬ, АЛЕ НЕ ВЪМЪ, ЕСЛИ ТАКЪ ЕСТЬ. ЕСТЬ ТЕЖЪ ГМЯЛІЙ КОРЕНЬ ИНШІЙ; МАЮЧІЙ ШТОСЬ ПОДОбНАГО ДО ЧЕЛОВЪВА, А НА ТОМЪ СЯ РОДЯТЬ Яблока ОЗДОБНИН, ЯКО

M 2.

Только коротенькая зам'ятка въ свобкахъ:

На томъ мандрагору родится яблочка оздобные, великіе такъ, якъ оръхъ лъсковый, и того корене докторове уживають на лекарство; у насъ тые агоды зовуть покриками (Листь 21). ор'яхъ ласковый (лесковый?), и того корени лекари уживають на некоторіи хоробы нев'ютін, и того ту кореня тугь зовуть мандрагоры, который маеть свою модъ прирожоную, яко тежъ и иншіи зелья (Поповъ Обзоръ, вып. 2, стр. 282).

Откуда взято это толкованіе аблокъ мандрагора, опредѣлить трудно, но только, кажется, не изъ великорусскихъ хронографовъ, такъ какъ, на сколько намъ извъстно, такъ этого толкованія не встръчается.

Но просывдинь далже разницу въ статьих обонкъ списвовъ.

Въ спискъ Попова, послъ главы объ уничтожени всъхъ идоловъ Іаковомъ, слъдуетъ "книги объ Іевъ справедливомъ и о терпъливости его отъ діавола", и только черезъ 5 листовъ разказывается, "о забитью Исава"; въ нашемъ же спискъ глава объ Іовъ помъщена значительно позже, и потому разказъ "о забитью Исава" находится на слъдующемъ же листъ. Но болъе всего разница въ редакціяхъ этихъ двухъ спасковъ сказывается при сличенін впигъ Библін, которыя въ спискъ Попова помъщены почти сполна подъ рядъ, а въ нашемъ спискъ онъ разбиты разными вставочными статьями и очевидно сокращеннъе, такъ какъ тъхъ мъстъ, которыя приведены въ описанін Попова, тутъ нътъ совсъмъ; вообще, какъ говоритъ Поповъ, въ его спискъ явилась почти полная Библейская книга на языкъ южнорусскомъ; напримъръ, въ спискъ Попова книга Второзаконія начинается слъдующеми словами, которыхъ въ нашей рукописи нътъ:

"Книги 5 Моисея Вторый Законъ, а по грецку Девтороміумъ называютъ, а то есть вторый, або повтороный законъ.
Четыредесятого року 11 мъсяца 1 дня мовилъ Моисей до сыновъ
Израилевыхъ и навспоминалъ ихъ мовечи: слухайте приказанья Господнего, а што справедливо есть, судите: хочь бы обыватель былъ,
котя гость, розность жадная особь не будетъ, такъ малаго на судъ
выслухайте, яко и великаго, и не будете имъть взгляду на особу
жадного, поневажь судъ Вожій есть". И такъ далье (Поповъ, Обзоръ
вып. 2, стр. 283). Равнымъ образомъ, книга Інсуса Наввина въ
пересказъ этихъ двухъ списковъ, судя по началу, приведенному
Поповымъ, тоже значительно разнится, а именно:

M 1.

N 2.

Стало се пе смерти Монсея, слуги По смерти Монсеовой, Інсусъ Нав-Господнего, ижъ мовилъ Господь до вниъ людъ Изранльскій ваяль въ спраІсуса Начвина, служебника Монсеового, и рекъ ему: Мойсей, слуга мой, умерлъ; встань, а переправся презътотъ Іорданъ ты и весь людъ зъ тобою до земли, которую я дамъ смеомъ Изравлевымъ. Всякое мѣстце, по которомъ топтать будетъ вога стопы вашой, дамъ вамъ, яко Монсеови реклъ: отъ нущи и до Ливану, ажъ до ръки великой Еуфрата и ажъ до моря великого на заходъ солеца будетъ граница ваша и т. д. (По повъ. Обзоръ, вып. 2, стр. 284).

вованье свое, которому Господь Богк мовиль, яко в Мочсеомъ былемъ, такъ буду и съ тобою; ты раздёлишь кранны люду своему, тылко стережи закону, а невыкрочай (?) протаво мив. А заразъ послалъ Інсусъ двохъ шивтовъ до Ерихону мёста и т. д. (Листъ 62).

Послё изложенія вниги Інсуса Наввина, въ нашемъ спискі, раньше вниги Судей Изранльскихъ, нахолится глава "о писму грецкомъ", которой въ спискі Попова нітъ, по крайней мірі она не приведена въ его описаніи. Глава эта (см. ее дальше) заимствована изъ хроники Мартина Вільскаго и поміщается также въ великорусскихъ хронографахъ 2-й редакціи подъ заглавіемъ "О Европіи и о Тиріз град").

Далью существеннымъ различіемъ этихъ двухъ списковъ служить исторія о Тров, которая въ спискв Попова, вопервикъ, помвщена вначительно дальше, нежели въ нашемъ, а именно-посяв Александріи, то-есть, тамъ, гив помъщена она въ великорусскихъ хронографахъ 1-й редакцін, а вовторыхъ, самый разказъ составляеть, по мивнію Попова, переложение на южно-русский языкъ изъ хронографовъ этой 1-й редакціи. Между тімь въ нашемь спискі она поміншена сейчась же за книгою Руен, то-есть, такъ, какъ въ архивномъ спискв Малалы XV в. 3), и какъ помъщена опа въ великорусскихъ хронографать 2-й редавцій; но при этомъ въ содержаній оказывается значительное отступленіе отъ этой 2-й редакціи, гдв разказь о Тров составляеть переложение изъ хроники Мартипа Бъльскаго. О разниць этой свидетельствуеть частное заглавіе статей, вошедшихь въ составъ этой повъсти, а именно: въ хронографахъ 2-й редакціи: а) о златомъ рунв волшебнаго овна, б) о восхищения златаго руна и о градъ Мидіъ, в) о брани Трояномъ съ Греви и о раззореніи ея,



<sup>1)</sup> Попосъ, Обворъ, вып. 2, стр. 100.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Пынииз. Очеркъ датературной исторіи старинныхъ повъстей и сказокъ (Учен. Зап. Ак. Наукъ по II-му отд., кн. 1V, стр. 53).

r) о царъ Пріамъ Троянскомъ и о смев Александръ Парисъ 1). Въ нашемъ спискъ, послъ общаго заглавія "Исторія о золотомъ рупъ и о войнъ троянской съ греки", идетъ вступленіе: "Року отъ сотворенія свёта дії (4016), гди быль судією надъ жидами Андонъ, смиъ Елесховъ, третего року роскавованя (?) его надъ жидами, была война великая троянская съ греками, о которыхъ много историковъ песало, даюче розмантие причины, межи тыми тежь и тая одна была"; и далве развавывается о происхождении Явона, о Фризв и Еленъ и о золотомъ рунъ ("а такъ о немъ першей напиму ведлугъ Теодоруса" -- источнива этого не можемъ опредвлить), Язонъ и Лаомедоптв (по разнымъ развавамъ, а именно: о волотомъ рунв-начинается: "Дарій Фигіусь пишеть"--конечно, Дареть Фригійскій, главный авторъ Троянскихъ сказаній; о томъ же рунів ниачей-начинается: "тын речи нёвоторын суть вымыслени отъ поетовъ грецвихъ"); наконецъ, о поражцъ Геркулеса надъ кролемъ Фригійскимъ. Эта последняя часть, безъ частныхъ заглавій, разказываеть исторію Троянской войны на 11 листахъ.

(Для образца приведемъ дальше отрывовъ изъ исторіи о Тров по нашему списку).

Не будемъ останавливаться болье на указаніи отличій въ этихъ двухъ спискахъ; повторимъ только, что чёмъ далье, темъ болье заминается разница, какъ, напримёръ, въ нашемъ спискъ посль разкавовъ по книгамъ Царствъ следуетъ: "о заложеню Риму, также о Рому и Ромоило повъсть", "о поражцъ римлянъ надъ сабинами" и пр. Отделъ этотъ въ спискъ Попова следуетъ за повъстью о Тров, какъ въ великорусскихъ хронографахъ 1-й редакціи, и, судя по количеству листовъ, гораздо меньше, нежели въ спискъ нашемъ (у пасъ па 12-ти листахъ — отъ 137 до 149, въ спискъ Попова на 7 листахъ—отъ 500 до 507).

Что же касается "Александрін", составляющей неотъемлемую принадлежность всёхъ хронографовъ, то оказывается, что въ спискъ Попова, по его заявленію, помъщенъ полный текстъ ея (на 80 листахъ); въ нашемъ же спискъ она значительно сокращена (всего на 14-ти листахъ).

Итакъ, изъ сравненія этихъ двухъ рукописей видно, что каждая изъ нихъ составляетъ нную редакцію, при чемъ начало ихъ имветь

<sup>1)</sup> Поповъ. Обворъ, вып. 2-й, стр. 101.

болве сходства, нежели последующее изложеніе. Къ сожальнію, рукопись Попова, какъ было уже сказано, сохранилась только отчасти, а именно первая часть ся — до Рождества Христова, и потому дальнейшее сравненіе не возможно; но достаточно сличенія уцівлевшей части съ нашею рукописью, чтобы прійдти къ выводу о существованіи по крайней мірів двухъ редакцій южно-русскихъ хронографовъ, изъ которыхъ одна (по списку Попова) близка къ великорусскимъ хронографамъ 1-й редакціи, а другая (по списку нашему) ко 2-й редакціи.

## 111.

Переходимъ теперь къ сличенію, на сколько возможно, нашего списка съ хронографомъ, о которомъ упоминаетъ Максимовичъ.

Рукопись, принадлежавшая Максимовичу, упоминается имъ въ статъй "Письма о князьяхъ Острожскихъ" и носить заглавіе: "Лівтописецъ, то-есть хроника, съ разнихъ, многихъ, а досвідчонихъ авторовъ и историко въ, диалектомъ русскимъ есть сложены".). Заглавіе это, какъ видно, очень близко къ заглавію нашего списка (Кройніка, то-есть, лівтописецъ из разнихъ многихъ кройнікаровъ діалектомъ русскимъ написана"), хотя и не вполит тожественно. Късожалінію, можемъ сличить только два міста, котория приведени въ стать Максимовича, да и то касающіяся прибавочной, а не основной части хронографа 2). Вотъ эти міста: (списокъ нашъ обозначаемъ № 2, а Максимовича — № 3).

Говоря о происхождении фамили князей Острожскихъ, Максимовичъ приводитъ следующее мёсто изъ своей рукописи:

#### M 8.

«Романъ Даниловичъ, родной братъ князя Льва, оставилъ сина Василія, князя Острожскаго; тотъ Василій оставилъ по себъ сина Даніила, — князя на Острогъ; отъ того Даніила остался синъ Өеодоръ (Сочив. Максимовича, т. І, стр. 165).

## N 2.

«Фамилия княжать Остроских».

Романъ Даннаовичь, о которомъ Кромеръ чинить взийниу въ книгахъ своихъ девятыхъ, зоставняъ по собъ сына Василія, князя Остроского, той Василій зоставилъ по собъ сына Данила, княжа на Острогу, по Данилъ зосталъ сынъ его Өеодоръ на Острогу» (листъ 473).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Сочин. Максимовича, т. I, стр. 186.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Основной частью хронографа я считаю ясю первую половину отъ начала до 1453 года, то-есть, до взятія Константинополя турками; остальныя статьи составляють добавочным части.

Хотя это місто и представляеть нівкоторую разницу вь изложеній, по вопервыхь, разница эта слишкомь несущественна, а вовторыхь, можно предполагать, что Максимовичь не точно цитароваль рукопись, больше заботясь о содержаній, нежели о точности въ словахь. Другое же місто, процитированное Максимовичемъ точно, указываеть значительно больше на то, что эти рукописи не суть коній, списанныя одна съ другой, а составлены болібе или меніве самостоятельно.

#### M 3.

Року 1432. Осдоръ, княжа Острожское, мужъ великои дълности и валечный, держачи сторону Швидригайлову, добыль Сиотричъ, Браславль н Скалу, замки подъ Ляхами, а потомъ и все Подолье на Швидригайла до Руси вырваль у Полявовъ. Прето вороль Якгело, до Львова вытигнувши, пославъ войско коронное на Подоло, которое киязь Оедоръ, уставичие зъ своимъ, войско лядское губилъ и паежчаль; а коли уже Ляхи, для близкои зимы, до дому ся вертали, заразъ князь Острожскій Оедоръ таемна за ними тягнуль, часу, местца и пригоды, гдебы на нихъ ударить, смотрвлъ; и есть Мурахва ръка, которая до Днестра впадаетъ, болотна и широко выдиваючая, черезъ лісы ндучи; а уже была трохи примерзда; черезъ которую жилзь Өедоръ, нишою дорогою первей пребывши, засадился на другомъ берегу зъ войскомъ своимъ въ люсь, тамъ же нагле и безъ въсти, зъ великимъ и гвалтовнымъ окрикомъ на Ляхи ударилъ; а Ляхи, будучи стривожены пригодою новою и несподъванною, иков вплавь дедъ ломать, а другіе возы свои въ гати покинувши и поперевертавши, учинили битву; але киязь Острожской войскомъ перевышаль. Ляховъ помешанныхъ, пэъ реки выфжажаючихъ, Русь ответль папръвали, били, тониди в вмали. Лечь Волоховъ, которые были на лупевствъ, побито

## N6 2

. Өеодоръ князь Остроскій валечный.

Року аблг. Өеодорь князь Остроский, мужъ валечный, добыть замковъ подъ поляками, Смотричу, Браславъ н Скалы, а потомъ и все Пододе взядъ на князя Швидригайла. Прето вроль Ягейліо, пришедши до Львова в войскомъ своямъ, послаль войско коропное на Подоле, которое завше Осодоръ, князь Остроский, губиль и натажать. А такъ поляци съ короленъ на зиму вернулися до дому, ничого не справивши, а Осодоръ за ними въ троны зъ войскомъ тигнулъ, часу, мъстца углядуючи, гдебъ на нихъ ударити мель. Есть река Мурахва, которая до Днепра впадаеть, болотная вельми и широко выливаючая черезъ авсы вдучи, и уже было трохи примерало, чрезъ которую князь Өеодоръ первый иншою дорогою перебывши зъ войскомъ, засадился на другомъ берегу въ лесе зъ войскомъ своимъ · А гды пришло ляхомъ перебывати св и уже были мало на другую сторону не перешли, жоливре кони въ рукахъ ведучи, заламовалися, а Осодоръ зъ великимъ крикомъ нагле, несподъвано на поляки удариль. Поляки, будучи новою пригодою несполъваниою стривожоный, едны вплавь ледь ломячи, а другіе, возы вси въ чать повидавин и поперевертании, дале битву, лечь Өеодоръ натираль на нихъ

оть Ляховъ и погинуло ихъ много. (Сочин. Максимовича, т. І, стр. 169).

зъ Русью своею добре на поміннанныхъ и вывжджаючихъ зъ реки Русь отвемль нагривала, биючи, тонячи, имаючи поляковъ; тылко Волоховъ. которые пали на лупезстве лядскомъ. много поляки побили (листь 476).

Хотя приведенная парадлельно выписка и свигьтельствуеть о томъ, что эти две рукописи не суть вполие копіи, снятыя одна съ другой, но все-таки близость ихъ такъ резко бросается въ глаза, что можно, важется, признать ихъ вышедшими изъ одной редакціи, только съ маленькими передълками переписчика (въ иныхъ мъстахъ наже съ искаженіями, наприм'връ: въ моемъ списк'в Днепра вм. Днестра). При томъ оказавается, что выписанное мёсто представляеть не столько пересказъ, сколько переводъ изъ хроники Стрыйковскаго, и особенно въ спискъ Максимовича. Въ доказательство привожу парадиельно нъкоторыя мъста изъ Стрийковскаго 1) и списковъ нашего и Максимовичева.

## . Stryikowski

## M 3

Maź wielkiey dzielnosci pod Polaki...

Мужъ великон делности y waleczny, trzymaiąc и валечный держачи, сто- замковъ подъ Поляками. strone Swidrygaylowe, do- рону Швидригайлову, до- Спотричу... był Smotrycy... zamkow быль Смотричь... замки подъ Ляхани.

Мужъ валечный добыль

czasu, mieysca y pogody płut. gdzieby na nich uderzyć patrząc.

A gdy iuż Polacy dla A kosh yme sane, ms A take flosaun ce kopobliskiey zimy do domy się блязкон зимы, до дому ся лемъ на зиму вернулся до wracali, wnet kniaz Os- вертали, заразъжнязь Ост- дому, ничого не справивtroski Fiedko, maiąc na рожскій Өедоръ таемне ши, а Өсдоръ за ними въ ротос wiecey Tatorow, за неми тагнуль, часу, тропы зъ войскомъ таг-Wołochow y Bessarabow, мъстца и пригоды, гдебы нулъ, часу, мъстца углаtaiemnie za nimi ciągnął, на нихъ ударить, смот- дуючи, гдебъ ударити MAIL.

Весьма возможно, что составители обоихъ списковъ одинаково нользовались Стрыйковский, и потому явилась такая близость обоихъ ихъ, темъ более, что въ нашемъ списке довольно часто встречаются ссники на Стрыйковскаго; но можеть быть, конечно, и такъ, что редакція была одна и та же, и только переписчики допускали

<sup>1)</sup> Zboir Dzielopisou Polskich. T. 2-n. Warszawa 1766, erp. 545. HACTH OCXXXVIX. OTA. 2.

нѣкоторыя уклоненія отъ оригинала. Во всякомъ случав, на основаніи этихъ ничтожныхъ давныхъ, нельзя сдвлать опредвленнаго вывода, да притомъ статън изъ добавочной части хронографа на столько въ этомъ случав не характерны, что лучше всего удержаться отъ всякаго вывода о большей или меньшей близости этихъ двухъ рукописей.

## IV.

Обратимся теперь къ послёдней изъ извёстныхъ рукописей хронографа, именуемаго хроникой Воболинскаго.

Какъ кажется, первое извёстіе объ этой хронивів встрічается въ Дневників А. В. Храповицкаго. Онъ, какъ статсъ-секретарь Екатерины II, хорото зналъ о тіхъ занятіяхъ исторіей, которыя она вела въ послідніе годы своей жизни. И вотъ, очевидно, до слука ел дошло, что въ Черняговской семинаріи хранится рукопись Воболинскаго, и потому, какъ передаетъ авторъ дневника подъ 9-мъ декабря 1791 г.,—, приказали написать къ Черниговскому епископу, чтобъ, списавъ върно изъ библіотеки тамошней семинаріи літописецъ, въ 1699 году Воболянскимъ сочиненный, присылалъ сюда черезъ почту по тетрадямъ" 1). Воліве подробных свідівнія въ первый разъ дани были Самчевскимъ, издавшимъ въ 1854 году літопись Грабянки и въ приложеніи къ ней помістившимъ краткое описаніе хроники Боболинскаго, а также нівкоторыя статьи изъ нея 2).

Въ предисловіи Самчевскій сообщаєть о ней слідующія данныя: рувопись писана саминь авторомь въ конців XVII столітія на обикновенной бумагів въ листь, почеркомъ мелкимъ, но четкимъ, весьма тщательнымъ и отъ начала до конца одинаковымъ. Она содержить въ себів 636 полулистовъ и составляєть большую, толстую книгу въ кожаномъ переплетів. На заглавномъ листів ея вокругъ заглавія находятся украшенія, сділанныя чернилами и желтою краскою. Года и страницы вездів означены славянскими буквами. Изъ надписи внизу на поляхъ рукописи видно, что, по завінщанію самого Боболинскаго, она въ 1717 году изъ Новгородъ-Сіверскаго Спасскаго монастыря была



<sup>4)</sup> Двевникъ А. В. Храновицкаго. Изд. Н. П. Барсукова, стр. 385. Изъ приивчаній къ этому изданію дневника Храновицкаго видно, что въ іюнв 1792 спископъ Черниговскій Ісроеей препроводнав явтописецъ Воболиноваго къ императрицв (Лневникъ, стр. 450).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Латопись Григорія Грабянки. Кієвъ, 1854 г., въ конца книги етр. І—Х и 272—327.

передана въ Черниговъ "до книгохранительницы канедральной" архіепископу Антонію Стаховскому, который и надписаль ее, "дабы она не была отдалена подъ ананему отъ помянутой библіотеки, а кто дерзиетъ ее отдалити, дастъ отвётъ Богу, Судіи праведному".

Самое описаніе хроники на столько кратко, что на основаніи его не было викакой возможности сдёлать сличенія ся съ нашею рукописью, хотя многія м'еста ясно указывали на близость ихъ. Такъ, напримъръ, начало въ обовкъ спискахъ почти тожественное; въ краткомъ указаніи содержанія хропики Воболинскаго мы встрітили подное сходство съ нашею рукописью, и наконецъ сличение съ помъщенными у Самчевскаго статьями изъ хроники (впрочемъ, сличить мы могли только одну статью "О первоиъ бъсурманскомъ приходъ подъ Чи-ГИРИНЪ", ТАКЪ КАКЪ ОСТАЛЬНЫЯ ТРИ СТАТЬИ ИЗВЛЕЧЕНЫ ИЗЪ ТОЙ ЧАСТИ рукописи, которой у насъ, какъ было сказано, не достаетъ),---могло привести въ заключенію, что одна рукопись составляеть копію другой. Однако же, такъ какъ сличения нами статья не есть трудъ Боболинскаго, а заимствована имъ изъ Кіевскаго Синопсиса, что было увазано Максимовичемъ въ его заметке объ издании летописи Грабинка 1), то еще пришлось все-таки оставаться въ сомивнін, то какой степени эти дві рукописи близки одна къ другой. Поэтому мы обратились их другому источнику, их книгв г. Лилеева (бившаго библіотекаремъ въ Черниговской духовной семинарін): "Описаніе рукописей, хранащихся въ библіотекъ Черниговской духовной семинарін (С.-Петербургъ, 1880), но въ сожалівнію, изъ этой вниги узнали только, что вто-то, не взирая на "анасему", которою угрожаль архіеписковъ Стаховскій, вырваль нікоторыя части изъ хровики, при чемъ авторъ книги высказываетъ предположеніе, что вырванное хранится въ центральномъ архивъ при Кіевскомъ университетв 2). Что же касается самого описанія г. Лилоева, то, по непонятной небрежности, въ немъ не указано даже, что именно упъвъло, да и вообще описание это не даеть ничего новаго, такъ какъ повторяеть только сказанное Самченскимъ, даже, какъ оказалось впоследствін, со всеми его ошибками. Чтобъ окончательно удостовърнться въ степени близости этихъ двухъ рукописей, намъ пришлось попытаться лечно увидать Черниговскую рукопись и, благодари любезности и вкоторых в преподавателей Черниговской духовной се-

<sup>1)</sup> Сочиненія Максимовича, т. І, стр. 229.

<sup>2)</sup> Лилеев, Опис. рукоп. Черниг. семин., стр. 71.

минаріи, довелось имёть въ рукахъ хронику Боболинскаго въ теченіе нёсколькихъ часовъ, въ которые ми совершенно разъясници себъ, на сколько близки эти рукописи одна къ другой. Оказалось при этомъ, что извістіе г. Лилеева о хищеніи півкоторыхъ частей ел вполит подтвердилось, и даже въ большей степени, нежели можно было предполагать: не только не хватаетъ тіхъ статей, которыя издани въ приложеніи къ літописи Грабянки, но вся вторая половина, отъ 391-го листа до конца, то-есть, до 636-го листа, оторкана, при чемъ, въ соотвітствіе вирванной части, не достаетъ и 7 послітднихъ листовъ (изъ 16) оглавленія, помітценнаго въ началів хроники... Чтобъ исхищеніе это было меньше замітно, боковой корешовъ переплета обріванъ въ уровень съ остающеюся частью, а задній корешовъ приложенъ къ книгів и, какъ говорять, быль даже сначала приклеенъ-

Въ сохранившейся рукописи помъщается основная часть хронографа, отъ сотворенія міра до взятія Цареграда турками, то-есть, до 1453 года, и одна только статья, начинающая собою добавочную часть—"Панство краевъ заходнихъ цесаровъ", начиная отъ Карла Великаго до 1542 года (на 9 листахъ). Какъ видно изъ переносныхъ словъ на послъдней сохранившейся страницъ, далъе шла статъя "О панствахъ турецкихъ".

Сравненіе этой уцівлівшей части съ нашею рукописью повазало, что отъ начала до конца обі рукописи совершенно сходны въ со-держаніи и изложеніи, то-есть, несомийннымъ является фактъ, что одна рукопись есть конія съ другой, если даже не обі оні есть коніи съ какой-нибудь третьей. Свірить отъ слова дослова время позволило намъ только первые 30 листовъ, а остальное пришлось просмотрійть бізгло, но во всіхъ свіренныхъ містахъ на выдержку изложеніе оказалось почти дословно одинаковое.

Воть нікоторыя міста, отличающія одну рукопись отъ другой:
1) Послів переплета первый листь въ рукописи Воболинскаго чистый, а въ нашей на немъ написано старымъ почеркомъ враснымъ черниломъ заглавіе:

Кроннка си есть Лётописецъ из многихъ кроникаровъ діалектомъ рёскимъ написана. До 1656 лёта чрезъ много лётъ дописана. Туть-же внику, кажется печатью, красною краской выбито "Судажадзевъ 1771 г."—въроятно, имя прежняго владъльца рукописи, при чемъ слово Сулакадзевъ совсъмъ стерто, и возстановляемъ мы его потому, что въ другомъ мъстъ рукописи, въ заглавномъ мъстъ "О русскихъ панствахъ", печать эта повториется совершенно отчетливо.

- 2) Въ нашей рукописи следующій затёмъ листь чистый, а въ рукописи Боболинскаго находится заглавіе въ виньетке, не особенно искусно разрисованной чернилами и желтою краской. Въ этой виньетке: вверху кресть въ сіяніи, съ боковъ надпись «паръ славы» внизу «Летописецъ сй естъ кройника зъ розныхъ авторовъ й гисторыковъ многихъ диалекто рускимъ 1) естъ написана в монастыру Сто Троецкомъ Иленскомъ Чернеговско Іеромонахомъ Лешентиемъ Боболинскимъ законнико монастыра выдубицкого Кіевского року шрождества Хрсова ахчъ мсца Апрыля дия кг». На обороте этого листа написаны изреченія изъ псалмовъ, напримеръ: «Словомъ Генемъ носа утвердишися и дхомъ устъ его вся сила ихъ».
- 3) Рукопись Воболинскаго начинается статьей: "Слово къ любимому читателю всякому" (напечатана въ приложении къ лътописи Грабянки), написанною чистымъ славянскимъ языкомъ. Въ нашей рукописи никакого предисловия нътъ.
- 4) Затвиъ идетъ "оглавленіе рвчей, которые в сей внизе обрвтаются". Оглавленіе это сходится слово въ слово въ обвихъ рукописяхъ. Равница только въ томъ, что въ рукописи Воболинскаго при оглавленіи указаны страницы текста, такъ что по оглавленію сейчасъ же можно отыскать всякое мъсто; въ нашей же рукописи страницы не обозначены. Одно слово въ оглавленіи нашей рукописи (на листь 1-мъ) невърно написано: "о створенню Адама въ рай", между тъмъ какъ у Боболинскаго: "о впъроваженю Адама в рай"; ясно, что въ нашей рукописи ошибка, такъ какъ въ текстъ говорится о водвореніи Адама въ рай. Замътимъ мимоходомъ, что у Воболинскаго слово впъроваженю паписано очень неразборчиво.
- 5) За оглавленіемъ идетъ въ началѣ текста заглавіе, въ объихъ рукописахъ почти тожественное. Приводимъ его параллельно.

Боболинскаго.

Наша

Автописецъ то естъ кройника з розный многи кройникаровъ діалекто рускимъ написана. Кройніка то есть літописецъ из розныхъ многи кройнікарші діалектшить ріскимъ написина.

<sup>4)</sup> Въ описания Самчевского слово рускима пропущено.

При этомъ замѣтимъ, что какъ заглавіе, такъ и весь тексть нашей рукописи написанъ гораздо красивъе; особенно изящно выпедены в о многихъ мѣстахъ начальныя буквы красною краской.

- 6) Внизу текста рукописи Боболинскаго следующая надпись на 31 листв (а не на 30, какъ сказано у Самчевскаго и повторено г. Лилеевымъ): «Спю книгу. глемую Хроника или летопись по смерти Іероманаха Лешнтия Боболинскаго по завъту его и шстатней воли привезъ зъ Новгородского Спаского (а не Спасоваго, какъ у Самчевского и повторено г. Лилсевымъ) Митра Съверского Архімандрита тогда шбители Сто Спаско Новгородско Геннади Стефановичъ въ Терифговъ въ домъ Архіерейски (а не архіепископскій, какъ сказано у Самчевскаго и повторено г. Лилсевымъ) и отдалъ ея саморучно до книгохранитеницы Каоедралнои року Бжія 1717 Мсца Маія правящу тогда престоль Архіейнін Чернівговской недостойнойму мив Архіеппу Чернвговскому и Новгородка Свверскаго Антонію Стаховскому иже и подъписахъ книгу сию дабы шив не была одолена подъ анаосма помянутои Библюоски а кто дерзнетъ ея одалити дас овъть Бгу Судін придному. Аминь». Въ нашей рукописи тоже есть надпись внизу на 28 листахъ, но очевидно подчищенная, новымъ почеркомъ наведенная и вполнъ безсмысленная. А именно: «Сія книга летописецъ надана въ 1597 (?) году отъ тысечнека Ганкаря Шумы Кіевского на нево во валаамъ а отъ валаамского Тімолая Тербацкого бывого воеводы Кіевскаго и Галицкаго въ Малыя Риссін Ертоулнаго пълъку Столняка Далмата вечевника правыя руки". Изъ всей этой подписи только можно сдівлать предположение, что рукопись, въроятно, свявана какъ-то съ Тимонеемъ Щербацкимъ 1), митрополитонъ Кіевскимъ и Галицкимъ, воторый переименованъ въ этой подписи до полнаго исваженія.
- 7) Въ рукописи Боболинскаго встръчаются наклеенные кусочки бумаги, на которыхъ паписано въ замънъ тъхъ описокъ, которыя онъ дълалъ при письмъ; во всъхъ этихъ случаяхъ (конечно, только тъхъ, которые намъ удалось замътить, такъ какъ, повторяемъ, всей рукописи мы свърить не могли) въ нашей рукописи написано правильно, безъ всякихъ подчистокъ.
- 8) Въ нашей рукописи встръчается цълый рядъ ошибокъ въ текстъ, и большею частию въ тъхъ случаяхъ, когда у Боболинскаго

<sup>1)</sup> Тимовей Щербаций быль интрополитомъ Віевекимъ въ 1748 — 1757 гг.,

написано неразборчиво. Напримъръ: а) на листъ 2-иъ заглавіе па поляхъ въ нашей рукописи ошибочно: Агтлы всёми елелунтами справують; у Боболинскаго—елементами, при чемъ написано очень неразборчиво; б) на листъ 5-мъ заглавіе на поляхъ въ нашей рукописи безсмисленно: рай имъ торжею; у Боболинскаго — рай за съторожею; в) на томъ же листъ на оборотъ: Сіеъ первый мудрецъ—пропущено письма, какъ стоитъ у Боболинскаго; г) на листъ 7-мъ въ заглавіе ошибочно стоитъ скватливими, вмісто сквапливими, какъ у Боболинскаго; д) на листъ 8-мъ заглавіе въ нашей рукописи безсмисленно: мысли человъчіи прудки ихъ до злого; у Боболинскаго — прудки суть до злого.

9) Но самымъ существеннымъ отличемъ одной рукописи отъ другой является желане переписчика нашего списка приблизиться къ славянскому языку и удалиться отъ того мъстнаго, южно-русскаго языка, на которомъ первоначально былъ составленъ хронографъ. Это сказывается съ первыхъ же словъ, а именно: въ нашей рукописи—во первыхъ, о сотвореніи, ничего, что, разумъ, имъетъ—вивсто: найпервъй, о створеню, ничого, що, розумъ, маетъ — у Воболинскаго. Подобпыя изивненія въ дальнъйшемъ изложеніи становятся еще замътнъе, напримъръ: не едно — не едино, тамъ — тамо, окрои — кромъ, котрое — которое, нехотячи — нехотя, еъ ожидали — ее ожидали, дожчами — дождями, морозами — мразами, осено — есенію, блискавицами — молніями.

Чтобы видёть, какъ это отражается на самонъ изложеніи, привожу нараллельно тё два мёста, которыя мы успёли списать изъ ружопись Воболинскаго обозначаемъ № 4, а нашу — № 2):

## N 4.

Начало. А на первъ створеню с Бта о дне пестих. Ничого было Гду Бту по то створено вбу и агтла и по то все по е и що ся рушае и що живе и разум мае. Бо с с быль без того въ трохъ персонахъ, став и стъ и дхъ Сты пре въки са в собъ, нестворены, славный, велики, непотребуючи инчого; але

### M 2.

Начало. Во первыхъ ш сотвореніи ш Бга ш днехъ шестихъ. Пичего было Гду Бгу по томъ сотвореннимъ нбу и Аггла и по томъ всемъ что есть и что ся рышаетъ и что живетъ и разымъ имъетъ. Ибо Онь былъ бет того въ трехъ персонахъ: Опъ и снъ и Дхъ Стый пред въки самъ в себъ: несотворенный, славный,

добротливо его, же е з натуры узычаючаяся, яко истно богацва своего на свъ рождение, и на Дс в Сто дхнене без податку и предвъки зезволилъ з внутръ вылити, такъ тежъ изверхне вреча початы и створоны узычливый ся показаль быти, доскосвоего створеню удъ-JEPORE. абы не бывши былотрвало, рушало и жило, а кождое частку якую колвекть и шдробину с щастя Бжественнаго ведлугъ натуры, потребы и понятя своего мізо, жебы вствореню створите показаль свою незмърную моцъ, несказанную мулро, неисчернаемую добротьливо Для того за силою его з пичого без начиня, без матерыи, без помочи и работы будовничои то свътъ сътанулъ. Дивное дъло и пала (?) всего свъта, що е нбо RLMSE H

великій, непотребующій ничего Але добротливость еги, же есть знатбры узычаючаяся. Мко истость богацтва своего: на снъ рожденіемъ и на дов стомъ дохновеніемъ без початку и пред врки зезволите звидтре веглити. такъ тежъ извъдхне (sic) в ръчахъ початы котвороныхъ (sic) узычливымся показаль быти, досконалства своего сотворению удёляючи, абы не бывши быль (sic), трвало, решало и жило. А каждое частку якую кольвект и мдробхиб (sic) счастя Бятвеннаго ведлягь натуры, потребы и понятія своего им'вло, иже бы въ сотвореній сотворитель показаль свою неизмѣримбю силу, несказанную йрость, неизчерпаемою добротливость. Для того за силою еги из ничего бе начала, бе матеріи, бе помочи и работы будовничой той свёть стануль. Дивное дъло и пала всего свъта, что есть нбо и земля.

Если въ этомъ отрывев во многихъ случаяхъ сказывается искаженіе языка, то следующій отрывокъ еще более характеренъ въ этомъ отношеніи; тутъ целыя слова и выраженія подверглись измененію на церковный ладъ.

#### M 4

Небо найвышшее 1). На початку (яко мовить инсмо святое) сотвориль Богь небо и землю. Пебо не тое, которое завше видимо, або въмъ тое второго дня есть створеное, але вышшое, которое ин соляца, нъ мъсяца, ани звіздъ нигды не потребуеть,

#### N 2.

Небо вышшее. Въ начала (яко-же глаголеть писаніе святое) сотвориль Богь небо и землю. Небо не тое, которое всегда видимо; но вамъ тое втораго дне есть сотворенное и вышшее: которое ин солица, ни масяца, ин зивадъ никогда не потребуеть, но

<sup>1)</sup> Печатается бозъ надстрочныхъ знаковъ.

бо само промении обличя Божественнаго освічаєтся и невымовне силеть, котораго силніл и оздобы до жаднои різти прировнати не подобна, о которомъ Давидъ царъ мовить: небо небесъ Господеви, а земля еще не была видима, бо на ней вода стояла и не была украшенна цвітами, садами, овоцами, зіолами, а ни жадними ужитками; отділивши Богь отъ темпость почь. само лучами лица Вожественнаго освъщается и неизреченно сілеть, котораго сілнія п оздобы до жидной різчи прировияти ненодобна, о которомъ Давидъ царь глаголеть: небо небесъ Господеви, а земля еще не была видима: понеже на ней вода стояла, и не была украшенна цвітами, садами, овощіями, зіліями, а ни жадными ужитками. Отділивши Богь світь отъ темы, світь нарече день, тму нарече

Такимъ образомъ, всё данния приводять къ заключенію, что редакція этихъ двухъ рукописей одна и та же, только съ ощутительною порчей мёстнаго языка въ нашемъ спискѣ. Кромѣ того, многія мѣста наводять на мысль, что наша рукопись переписана именно съ рукописи Боболинскаго, потому что почти всѣ опибочно написанныя слова очень неразборчиво написаны Боболинскимъ, такъ что съ перваго взгляда ихъ можно прочесть и такъ, какъ написалъ переписчикъ.

Итакъ, следовательно, можно разсматривать рукопись хронографа, принадлежащую намъ, какъ копію хропики Воболицскаго, и поэтому, если не найдется изчезпувшая вторая половина этой посл'ядней, то наша рукопись можеть служить дополненіемъ къ рукописи Черниговской духовной семинаріи, хотя, вопервыхъ, можеть быть нёсколько въ искаженномъ вид'в относительно языка, а вовторыхъ, всетаки не вполн'в возстановляющей подлинникъ по содержанію, такъ какъ в'вкоторыя части въ ней утрачены.

V.

Не задаваясь цёлью на этоть разъ сдёлать полный обворъ содержанія нашего списка хронографа, ограничиваемся только указаніями самыхъ главныхъ частей его, особенно нъ виду того, что хроника Воболинскаго, какъ ми уже сказали, слешкомъ слабо описана и Самчевскимъ, и г. Лилеевымъ. Виёстё съ тёмъ, для характеристики изложенія и языка этой редакціи, приводимъ нёкоторыя более выдающіяся статьи въ ихъ подлинномъ видё.

Всѣхъ сохранившихся листовъ рукописи 483, за которыми, судя по огланяенію, следовало еще довольно много листовъ, обнимающихъ хроники Литовскую и Польскую. Объ этихъ хроникахъ Самчевскій

говорить, что первая изъ нихъ ,есть ничто иное, какъ Литовская хроника, принадлежащая неизвестному писателю XVI или начала XVII стольтія, напочатанная О. Напочтомъ въ 1846 г. въ Вильнъ въ его "Pomniki do dziejou litewskich" подъ заглавіемъ "Kronika litewska". Воболинскій внесь ее въ свой дітописець съ небольшими дополненіями, измінивъ нісколько ся языкъ. Столь же мало новыхъ сибдівній заключается и въ хроникі Польской 1). Изъ указанныхъ 483 листовъ не достаетъ въ срединъ 16 листовъ (отъ 403-418); что именно въ нихъ ваключалось, уяснится и всколько далее. По характеру письма и почерку вся рукопись раздаляется на три части: съ 1-го до 238-го листа идетъ зам'вчательно врасивый уставной почеркъ съ украшеніями многихъ заглавныхъ буквъ изящною разрисовкой красною праской; нумерація страниць этой части славянская; съ 239-го . до 402-го листа почеркъ совсвиъ другой, тоже очень четкій, но менве врасивый, нежели первый; наконецъ, съ 419-го листа до конца идетъ почеркъ еще менве красивый и разборчивый.

Все содержаніе сохранившейся рукописи мы раздёляемъ на слёдующія части: 1) основная часть хронографа, или собственно хронографъ — отъ сотворенія міра до взятія Константинополя турвами (листы 1—380); 2) въ добавочной части въ хронографу находятся статьи: а) "нанство враевъ заходнихъ цесаровъ Старого Рима" (листы 380 об.—380), б) "о панствахъ турецкихъ, отколь повстало и яко размножнося и вайшли в тіе всходніи вранни" (листы 390—395), в) "Кроника славяно-русская о панствахъ русскихъ, полскихъ и литовскихъ" (листы 395—402; конца нётъ), и начинается далее, г) "Кіевская вроника" (листы 403—483; начала нётъ).

Первая часть. Такъ-сказать, канву основной части или собственно хронографа, не раздъленнаго на главы, составляють развазы изъ исторіи ветхаго и новаго завёта, перемішанные вставками о разныхъ другихъ народахъ и государствахъ, а также отдёльными сказаніями и пов'естями. Отдёлы адёсь можно отмітить слідующіе.

1) Въ началь ндетъ разказъ о сотворени міра и человька, о грвхопаденіи, о Каннъ и Авель, о Нов и потопъ, о синовьяхъ Ноя и ихъ потомкахъ и заканчивается этотъ отдълъ статьей о дивныхъ народахъ (листы 1—10). Для характеристики разказа и нямка, праводимъ двъ статьи: о бесъдъ Господа съ Аданомъ и Евою послъ гръ-



<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Автопись Грабянки; въ приложенів си. предполовіе, стр. УП.

копаденія—для того, чтобы видёть, какъ передается библейскій тексть,—и о дивныхъ народахъ,—статью, вёроятно, заимствованную взъ какой-нибудь космографін, а можеть быть, изъ хроники Мартина Бёльскаго, во всякомъ случай—не изъ великорусскихъ хронографовъ, въ которые эта статья тоже вошла изъ хроники Бёльскаго, но въ сокращеніяхъ, такъ какъ въ нашемъ спискё перечисляется больше этихъ дивныхъ народовъ, а иные названы иначе, напримёръ, въ великорусскомъ хронографів нётъ целенофаковъ, камбалесовъ, а цикліопесы названы катаннами.

Бесъда Господа съ Адамомъ и Евою 4). Потомъпрінде до нихъ въ рай Гль Бгъ о полудии, и почалъ ихъ на судъ призывати, страшнымъ голосомъ, Адаме, Адаме, где есн; чему где инде естесъ, а не тамъ где постановлемъ тебе; А Адамъ крыдся, несмъючи выйти, а такъ застрашоный, збледевлый, и на поли живый, очи спущеныи, тварь смутную, сердце струхвыноль до Бта и мовить: Гли злявленся голосу твоего, и скрылемся, же естемъ пагія, рекль ему Біть: ето тя обнажнять; тылко грвхъ твой нозналесь що естесь, гдв ласку мою утратилесь не заховании моего приказанів, сміжесь ясти заказаный овошь. И почаль Адамь повіжати, яко тое преступление сталося: Пане жена, которую мив за товарыщи долесъ, тая урвала и ела, а потомъ и мий дала и елемъ, (туть по части Адамъ вымовляется зле, же на невесту свладаеть, будучи ей самъ головою). А Гдь Бгъ до покуты ихъ привести хотькъ онымъ пытаніемъ своимъ, имъкъ волю той гръхъ ихъ имъ отпустити, и для того бъса албо ужа не пытаеть, чомусто учивиль, жесь звель невесту, але его заразь проклицаеть, проклять еси межи вствии звтрии, и бестіами земными, на перстять ходити буденть и ясти землю, в невъстою, которуюсь звель, и ее потомкамъ валчити будень, але той нотоможь зотреть главу твою и моць твою всю сокрушить, а ты чигати будешь на его пяту (листъ 4-й).

О дивных в народах в. Дивные народы по потопъ отв людей нъкоторых в народилися.

Сатіры люди ліссние живуть въ горахъ и ліссахъ великихъ, такъ суть быстрии, же его жадная різсь не доженетъ, ходять наго, живуть с звіврии, не говорять, толко яко малим крычать.

Андрагини суть люди въ Афріцъ, с женами посполу мъшкають, мають правме перси мужескіе, а лъвме женскіе.

Аримасны въ краинахъ татарскихъ родятся, тые маютъ око одно, а завше волчатъ с грифами о злато и пердо.

Астроми живуть въ Індін, не им'вють усть, не ядять, не піють, токмо запахами живуть, а з хросту мають закрытіе.

Целенофави суть въ Карманіи: тые толко ядать черенахи, а з рыбінхъ скурь мають закрытіе.



<sup>1)</sup> Знажи препинавія удерживаемъ подлинияма.

Танефы надъ моремъ полночнымъ живутъ, тые маютъ уши такъ великіе, же (в горячость солнца) весь ими закрыется.

Гипподесъ надъ окіаномъ моремъ татаръ веливихъ живутъ, тые маютъ головы человічіе, а ноги заднів и переднів вонскіе, и ходять на всіхъ четырехъ ногахъ.

Неудылы, або Ненуры знайдуются в татарскихъ кранняхъ далинхъ, тые люди умъютъ па часъ в вола и в волка перемънятися, хвалятъ моря за Бога, а шабли и наметы за образы посвячають, а людей офърують на тое.

Пимен, суть люди въ Індіи, возрастомъ на ловоть, азбо полтора, недолго живуть, жены ихъ родять пятаго году, а осмаго стареноть, и умирають, водчать о живность съ журавлями, на баранахъ и возлахъ ездять, из луковъ стреляють на журавля.

Циклюпессы: албо гиганты, тые живуть въ Сукилін, под горою Етною, тые люди мають въ гідів своемъ око едино.

Секретн, албо Щиритове за землею татарскою живуть люди без ушей, толко скважни визсто ушей мають.

Трокліодиты въ Африцъ, тые живуть в скалахъ, а ужовъ ядять.

Камбалессы, тін ядять людей, живуть в Індін.

Мантікоры въ Індін, мають три ряды зубовь, тварь челов'ячую, а тыо явово.

Монокулы люди с великими ногами, же вгорачость слица весь заслонится стопою единою.

Много ниших в людей есть на свыть дивныхъ, звлаща въ Африць, Індів, въ Сурів, що накоторые яко то.

А Потомія, ходять на ногахъ, и на рукахъ, мають бороды долгіе без волосья, половина человька, а половина коня, у жень ихъ волосья на головахъ немашъ, жинутъ в водъ, и на земли, и иншихъ людей много есть, иткоторын с головами песінми, иные без головъ, маючи въ персяхъ губы и зубы, а на раменахъ очи, иншіи о двухъ облигахъ, иншіи с двома рогами, иншіи с рогами четырия, шестьми: А тій люди по столпотвореніи, и размъщеніи языкъ, а умноженте гртховъ, не токмо языками, но и образами измънищася (листы 10 об. и 11).

2) Прежде чёмъ говорить объ Авраамъ, составитель хронографа вносить статью о королевствъ Египетскомъ и царствъ Ассирійскомъ, при чемъ подробнье остапавливается на Семирамидъ, а затъмъ передаетъ исторію Авраама, Лота; заговоривши же о Мельхиседекъ, вносить цълую главу о немъ по Аванасію Александрійскому, и далье продолжаетъ разказь объ Исаакъ, Исавъ и Іаковъ, а исторію Іосифа разказываетъ по Епифанію Кипрскому; заканчивается же этотъ отдълъ двумя статьями: "О народъ Іакова, съ которымъ вшолъ до Египту" и "О родъ идучомъ до Хрта" (листы 11—33).

Приводинъ изъ этого отдъла выдержку о Семиранидъ.

Семправисъ, жена Нінусова, видячи сыва своего молодого и неспособнаго до справованія панства, взявши на себе одежду его, таемив справовала

вродевство, а сына въ свой уборъ убрала, место себе, дабы познана не была, казала и дворяномъ своимъ въ еднакихъ ходити піатахъ яко и сана, бо варовалася, абы для молодости сына ея кранны отъ панстве ея не отступовали, тавъ же и для справи (панства) женской, справовала тою монархією такъ добрѣ и счастливе, же жадиый иншій кроль (кромі: Александра Великаго) не вшеть такъ далеко на восходъ стапа до великой Індіи, яко опа. Однакожъ была отъ краля Індійскаго за неосторожностію поражена и рапена стрілою. Мфсто Вавиловъ распространила и мурами оточила, великимъ коштомъ: и много мншихъ мъстъ, такъ въ Азін, яко въ Африкъ побудовала; была невъста ніенквая, барзо смілая, хитрая, прудная (?). Часу едного когда чесалася, пришла до ней новина, же Вавуловъ отъ ней отступилъ, порвалася прудко несховавши волосовъ своихъ до половины, ехала тамъ с войскомъ, и такъ долго оныхъ волосовъ несховала и отъ мъста не отступила, ажъ его добыла. Не могла еднакъ быти безъ того, абы своей кревности прирожоной модчкомъ и терпливостію знесла, явне и безъ стыда тое чинила, наложники свои з любви стевала, такъ же и тыхъ, которые ся ей з того вымовляли. А когда сынъ ея доросиъ, просила его даби отъ него сина почала, и установила право всюди, абы ся ноймовали блязшіе кровные, хотя тімъ правомъ сына своего потягнути до себе, вле сынъ збридился тамъ, убилъ ю (листь 12-й).

3) Далве, какъ бы въ видв вставки, идетъ очень характерная статья "О богахъ поганскихъ елдинскихъ и о ихъ блудахъ, забобонахъ и о невыповъдимомъ шаленствъ елдинскомъ"; въ ней передаются разные греческіе мисы о Сатурнусъ, Юпитеръ, Минервъ, о золотомъ яблокъ, о лакомствъ Мидаса кроля, о мъстъ Родисъ, о мъстъ Асины. Статья эта заимствована изъ хроннки Мартина Бъльскаго и помъщена также въ великорусскихъ хронографахъ 2-й редакціи, подъ заглавіемъ: "о родствъ и о житіи поганскихъ боговъ" 1) (листы 34 и 35).

Приводимъ начало этой статьи, служащее какъ бы извиненіемъ составателя хронографа въ томъ, что онъ говорить о такихъ матеріяхъ, а также мисъ о происхожденіи Асинъ.

Начало. Ачь колвект неслушная речь письмо святое мѣшати межи спросное писаніе забобоновт поганскихть, которыхт на онт част было досыть по всёмъ свётё, але абыся досыть стало тетуловыхть тыхъ книгъ дѣевт размантыхъ отъ початву свёта, мусимъ придати и написати способъ шаленства людей поганскихъ, которые межи собою на онъ часъ въ вѣрахъ своихъ заховывали (листъ 33 об.).

А е и и и в с т о. А е и и в с т о. албо врадевство, любо то предъ тымь было заложено, еднакъ же Текронисъ, пришедши з Егунту, опустивши Арканарумъ кролевство, охандожнять его, прибралъ въ обычать хандогость и достатокъ, было то предъ взятемъ Трон за лътъ Тое (875). Пановалъ грекомъ



¹) Поповъ, Обворъ, вып. 2-й, етр. 100.

пъть K (20) и такъ отъ него потомъ греки вролемъ своимъ лъта писали; былъ речоны Пекронисъ Діфесъ, ижъ былъ мужъ уроды великой ростронний, умълъ явыкъ Егупетскій и Грецвій, а гды мыслиль, яко бы в бозской обътницы мьсту и кролевству нашоль имя, и гды оправляль мьсто, обачиль великость дерева оливнаго, и заразъ воды пустилися в земль; интали боговъ: що то значить? Отповидъли имъ: же оліва значить Минервусъ (бо Минерва всё ольи яко робити знашла способъ и научила людей), а вода значить Нептуна, бога морскаго; и такъ почали радитися, на которое бы имя в тыхъ двохъ назвати мъсто. Вотовали мущизим, вотовали Нептуна, бога морскаго, а невъсты вотовали Минерву, то-есть Аттаны; а гди не могли згодитися, урадили: ето лъший знакъ з землё прозъ ударене выведеть. И такъ мужъ единъ удариль в землю Нептуновымъ сцептромъ, заразъ въ земли вышелакой обфитости. И такъ зыскали невъсты, и прозвали невъстимъ именемъ Аттіны.

Розгиввавшися Нептунусъ помель водою всю землю и краниу Аттенскую, для чого мущизны, хотачи ублагати Нептуна, карали трояко женскій народъ:

ll ер шое каране: абы жаңная невъста о речи посполитой не радила. Другое: абы жаденъ мущияна пе бралъ себе жены материнскаго пмени.

Третіе: абы жадень з дочокъ своихъ не зваль именемъ тымъ Аттеною. Тамъ и по сесъ день тое трое людей держать право (листь 35).

4) Слідующій отдівль почти весь состоить изъ библейскихь развазовъ объ Іовъ, о Монсев и Ааронъ, о казняхъ Египетскихъ, объ исходъ евреевъ изъ Египта, "п личбъ народу жидовскаго, якъ многолюду ихъ было до бою", "о Назареохъ людехъ посвященныхъ, якося оне заковали", и туть же разказъ о Валаамв, "тестаменть Монсеовъ жидонъ , объ Інсусв Наввинъ, о судьяхъ изранлыскихъ, о спросности въ народъ Веніаминовомъ", "исторія о Руфъ, женъ Вооза" (листы 36-72). Въ среднив между этими статьями находятся двъ вставки: "о писму грецкомъ" — сейчасъ же послъ книги 1-й объ Інсусъ Наввинъ (хотя заглавіе это, какъ увидемъ, мало отвъчаетъ содержанію), — и "писмо латинское вимыслила невеста" — после статьи о Евоав, восьмомъ судьв. Статьи эти, какъ было уже сказано, заниствованы изъ хрониви Мартина Бъльскаго и помъщены также въ веливорусскихъ хронографахъ 2-й редакціи подь заглавіемъ "о Европін и о Тиръ града" и "о грамотъ датинской" 1). Приводимъ объ эти статьи.



<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) *Цоповъ.* Обворъ, вып. 2-й, стр. 100..

О писму гредкомъ. Кадмусъ кроль феницкій, сынъ Егенора, который у Туру и Судону пановаль. Той Калиусь послапывь быль оть отца своего Егенора мукати сестры Етропы, которую Юпитеръ, премъннышися в вода, унеслъ и занесъ на выспу Креты, а гды ев не моглъ знайти, не смель вернутися до отца своего и засталь близко горы Парнозусь и тамъ заложиль место Фебу, а кранну тую прозваль Боета, оть вола, которую первый Аонія звано. Тамъ товаримовъ его ужъ, назнаный Гидра, поморылъ; Кадмусъ того ужа забилъ, нотомъ гды усћаъ надъ рекою Оппокронъ в Грецін, вынайщоль литеры грецкіе до писаня и четана; нотомъ того Кадмуса Амфіонъ, сынъ Меркуріушовъ, я Фебы ивста выгналь и муромъ обмуроваль. Пншуть постове, же гды Амфіонъ на арфі нградъ, то само каміне до ванны сканало на муръ. Потомъ тое місто зонсовать Александръ великій, которое и теперь в турцехъ занизащо есть. Етрона проденна, сестра Кадмусова, была барзо уроды пісняной и сподобалася Юпитеровь, а гды съ нев не моглъ прінти, посладъ Меркуріуша з высим Крепы до Феницън, абы ся премънить в вода и цанну по водъ до него принеслъ, который пойшовши знайшоль ев з паннами играючую на брезъ, гдв пасено быдко. Тамъ Меркуріушъ заразъ преміникся в вола пісниного, покорнаго, веселого, тихого и ходиль помежь паннами. Видачи его ласкового, тая панна Еурона гладила его, а потомъ всела на него, а овъ возяти её то сюда, то туда, а далъй вскочить з нею въ воду и приплинуль з нею ажъ до Креты, которую Юнитерь миле приняль, а на памятку ев прозналь часть третюю света Еуропа. Фенисъ, братъ Кадиусовъ, пустнася былъ презъ море червоное до Суріи, потомъ заложелъ место Суводъ отъ рыбы, бо тамъ такъ называють рыбу, а будучи тамъ часъ немалый, назваль тую краину Фениціею отъ своего имени. Вымыслыть тежь до писаня характеры и научиль людь посполитый того-жь. Кранна то есть барзо рожаниям, приметляя краний жидовской. В той Фениціи есть гора зациал, названая Ливанъ, на которой растуть кодры диванскін барзо нахнучін (листь 65).

Року предъ Ржтвомъ Хртовымъ аре писмо датінское вымыслила нев вста. Никострата албо Карметись, кролевая Аркадійская,
будучи вауки в писмъ грецкомъ велми бъглая, сщого была названа въщкою,
або пророкинею. А гди смиъ еъ Евандисъ з пригоды забилъ отца своего, опустивни кролевство Аркадійское, пустилася до влохъ з смиомъ своимъ Евандомъ и множествомъ люду своего. А пришедши надъ ръку Туберъ близко моря,
заложила мъстечко, гдъ теперь Римъ. А тамъ на горъ осъла, называемой
Монсъ, давши людови кролемъ сына, вступила в малженство з Фанкусомъ
Лагретанскимъ кролемъ. Видячи тамъ людъ грубіянскій простый, вынайшла
виъ писмо латінское, потомъ ведлугь литеръ грецкихъ научила ихъ читати.
За тое добродъйство збудовали ей римляне пирамидъ оздобный, на памятку
еъ и капинцу збудовали, которую назвали капитоліумъ, яко богинъ едной, и
отдавали ей честь великую (листъ 68 об.).

5) Тоже въ видъ вставки въ этотъ отдълъ разказа по книгамъ судей внесена далъе исторія Трои, о которой было уже сказано при сравненів нашего списка съ спискомъ г. Попова; сюда же нужно отвести также статьи: "о кролехъ земли влоской и латинской", "о Бри-

таніи: которое то панство пошло отъ Брута княжаты" и "о Геркулесѣ и его звитивствахъ" (листы 72—86). Эти три последнія статьи изъ хроники Мартина Бельскаго.

Приводимъ отрывовъ изъ исторіи Трои.

Бійка и забобоны Единцовъ. Язонъ, которого выжей міноваль, ктивый славы доброй, умыслив тамъ повхоти з товариствомъ и достати того золотого руна, призваль до себе Аргуса, теслю инстерного, п росказаль ему удовати округь великій, якій бы могль наймоцивишій и безпечинйшій быти: и разбиль Аргусь округь такь великій, же его на той чась світь не міль гажого, и инсали его поетове, мъсто очей Аргусъ маетъ сто розумовъ. И першій округь учиння и наклаль въ него живности и чого треба, взяль теже з собою мужевъ шляхетныхъ выборныхъ.  $\mathbf{H}\Delta$ , вромъ иныхъ носполятыхъ, межи которыни были знаменитшін: Касперь, Полюксь, Геркулесь, Таламонь, Орфеусъ, Акаяктесъ и много инныхъ, и преложилъ надъ ними вожемъ Геркулеса, нужа великой силы и разума. А самъ Язонъ быль жегляромъ; и пустилися на море, а гды приплынули до Фригін, станули у порту Сумоентусъ и нышли в округу на берегь в кролевствъ Ляомедонтовомъ; тамже на беревъ знашли сличную паниу, дорку кролевскую звязанную, именемъ Гессіону, воторая тамъ была для того положена, же гды разгифиался Нептунусь на вродовство Ляомедонтово о незбудоване себ'в костела, якъ быль кроль объцаль, гды безпечне вроль море перевхаль, а такъ выпустняъ Нептунусь, богь морсвій веліорыба з воды на землю, который людей пожираль и заражаль парею моровою з зубы своей; нытале о томъ бога Апполина, отвазаль ямъ: же тоесть гитявъ Нептуновъ о невыполнене обътницы, и такъ тое трвати долго бу-LETS, HORE CMY HE ASLYTS KOTODOTO KHTATH KDOLEBCKOTO HE HOMEDTE, HE KOTODOC дитя принадесь люсь. Боячися тогда кроль и всё люди тоей округности, пущале ліосы, в паль ліось на Гессіону кролевну, которая была велин велекой піснявости панна. А такъ связали ев и положили на берегу морскомъ на пожарте веліорыбови, воторую то нанну надъйхаль Язонь в свопии товарищами, розвязали панну, а Геркулесъ забилъ веліорыба, и вхали до кроля Ляомедонта з панною его поркою, и сказали ему, що ся имъ придало, яко веліорыба забили и панну отъ пожарти его выбавили, за що кроль, дякуючи имъ, объцаль Геркулесови дати коня неизвитяженые (sic) и Гессіону панну дочку свою зажену. А Геркулесть вст тые дары воставиль у кроля до своего повороту отъ волотого руна з Колхисъ, и тогда мълъ въ него все тое взяти (листъ 73).

6) Далее опять продолжается Библейская исторія. Выписываемъ заглавія статей:

О судіяхъ жидовскихъ и о священникахъ ихъ; о скараню филистиновъ през кіотъ  $\Gamma$   $\hat{\mathbf{A}}$ Нь, то есть скрыню; о звитязствѣ жидовскомъ надъ филистинами, о помазаніи Сауловомъ на царство; выкладъ о Самонмъ; о Амалехитахъ, которые зрабовали Давида, але помстился добре надъ ними Давидъ; о поражцѣ Филистиновъ надъ Ізранлтяны где забито царя Саула и сыновъ его; о Вирсавіи, женѣ Уріевой; о старости Давида царя, же его загрѣвяла павиа; о смерти царя Давида; о царю Соломону; о Ровоамѣ, Авін, Ассѣ, Іосафатѣ; о поражцѣ

Атава надъ даремъ Сирійскимъ и иными; о забитю Навусея чрезъ Едавель о Сурійчикахъ, которыи хотвіп "Елиссея поймать и забити; царство Іорама падъ Іудеею (и о прочихъ царяхъ); о Валтасаръ, царъ Вавилонскомъ; о пророцехъ: Іонъ, Амосъ, Іосіи и т. д; о кіотъ, або скринъ Господней, которую заховалъ Іеремія пророкъ; о справедливомъ и святомъ мужи Товін; о вызволеню жидовъ з неволи Вавилонской; о еретикахъ жидахъ (листъ 87—137).

Въ видъ вставочныхъ статей явились туть следующія:

а) О Агезидаю, кролю Лакедемонской пановаль в Грецкомъ. Того часу Агезидаусь кроль Лицедемонской шестый пановаль в Греціп, линіею рожаю отъ Геркулеса; быль кроль розумный и хвалы годный, речи посполитой много доброго учиниль. Часу едного спытанымъ быль, що есть лёпшого-моцъ чили справедливость; отповидёль: не треба бы моцы, гды бы на свётё справедливость была. А гды предъ ништ часу едного хивлено посла единого, же мовою кроткою великое справеваль поселство, повидёль: я того шевца не хвалю, що на малую ногу великій учинпть черевикъ. Часу едного упоминался у него единъ человёкъ обътницы, мовячи: объцалесъ, дай же; отказаль, если слушне объцалемъ, а если неслушне, то не объцалемъ. Около обмовокъ людскихъ повидёлъ, не тылко тыхъ, которые мовять, але и тыхъ, о которыхъ мовять, обычай значить. А гды его Онссы за добродёйство хотёли мёти за бога, повидёлъ имъ: перше поробёте сами боги; если то можете учинити, тогда я вамъ буду върнти (листъ 97).

Помъщена эта статья сейчась же послъ разваза о смерти Саула.

б) О царъхъ греческихъ и о заложеню мъста Картагены презъневъсту велмихитро в Афріцъ. Кодрусъ остатечный царь Аттицкій быль за часу Самонла пророка, пановаль въ Аттик'в ківть К, а еды мель войну съ пеліопоненчиками, облегли его въ Аттенахъ, и доведался, же непріятели его міли звіщене оть своихъ боговь, же поки Кодрусь, царь Аттицей, живъ будеть, поты васъ не подужають Аттене, а по смерти его будеть подъ послушенствомъ Аттенчиковъ. А такъ Кодрусъ заразъ опустивши кролевство для речи посполетя, абы подданым свои вызволиль отъ облеженя, убрадся въ шаты простие, мужицкіе, взявин на себе тлувочокъ и пошоль до войска непріятелского, гое его жадень не позналь, бо никому быль незнаемый. А ходячи миже наме, даль едному рыцерове тлумочкомъ своимъ мижи очи, ажъ рыцеръ уналъ о вемлю, а вставши зъ великого гивву добыль меча и пробиль его на выліоть, и заразъ Кодрусь скональ. А потомъ обачили, же быль царь Кодрусъ, заякшися пречь уступнан отъ мъста. Потомъ Аттенчикове царя мъти не хотъли, тылко рада, албо маистрать речью посполетою радили, и педіопоненчикамъ росказовали, ажъ до Соломона (?) который быль ихъ княжатемъ. Я было отъ Цекронса першого пхъ царя до Кодруса дътъ Упз.

О Дідон в нев в ств въ Грецін. Сухіусь за часу Давида царя быль попа поганского Філістева Геркуліуша, который по отцу міль великіе скарбы, и самъ еще болшій не быль, гды ему отець по себв поповство зоставиль, для чего Пигмалеонь, кролевскій пріятель, даль ему сестру свою Дидиму (Дидову) дорку кроля Феницкого за жову, и были зъ собою въ пріязнів великой, яко

WACTE CCXXXVIX, OTA, 2.

£

ночтивымъ належитъ. Пигмалеонъ, будучи на скарбы дакомый, забядъ потаемно Сухіуса, зятя своего. Дидима, будучи велии жалосна номужи своемъ, котъла килка кротъ забитися сама, але ей въ томъ стережено, дечь презъ сонъ была напомнена, абы съ того краю ткала пречь; и учинила такъ. Взявии великіе скарбы свои, которые была предъ братомъ заховала, набрала тежъ зъ собою много тогариства и слугь и пустилася водою до Афріки. А будучи въ Африцъ, сторговала у обывателевъ землів плацъ таковый що можеть скура воловая обнять, а гды то ей продано, казала краяти шкуру вколо що нойтоншей, и скраяно на ремень долгій, же вколо обняль на милю. А на томъ містпу заложила місто и замокъ, которое прозвано отъ скуры Бирсамъ, бо по фіннцку скура— бурсамъ. А потомъ названо Картагенъ, которое было славно всему світу. И вели войну римляне съ Картагенчиками літь і зъ великою шкодоюсвоею, о чомъ бидеть нижей. Пишуть пітеоторые історикове, же пять мість было, которыхъ звано Картагены, але тое было найславнійшее отъ всіжът (листь 106 об.).

Помещена эта статья сейчась же после разказа о смерти царя Лавида.

Откуда заимствовани вышеприведенныя статьи, опредълять не можемъ; по крайней мъръ, въ великорусскихъ хропографахъ ихъ, кажется, пътъ; не знаемъ также, помъщены ли онъ въ хроникъ Въльскаго 1).

7) Слёдующій отдёль составляеть римская исторія, входящая въ составъ и великорусскихъ хронографовъ 3). Статьи, входящія въ составъ этого отдёла, слёдующія: о заложеню Рима, также о Рому и Ромоилю пов'єсть, о поражців Римлянъ надъ Сабинами; римскій кроль Нума по Ромулюсії; панство Тылли въ Рим'є; Анкусъ—четвертый римскій кроль; Утинкусъ Тарквиніусъ, пятый кроль римскій; Сервіусъ, кроль римскій пісстый; о Луціушу, кролю римскомъ седмомъ; кроля выгнано зъ Риму; о забитю синовъ отъ Врутуса; о взбуреню слугъ посполства римского противко сенаторовъ; о нев'єстахъ римскихъ (листы 137—148). Н'єкоторыя изъ этихъ статей, какъ видно изъ "Обзора" Попова, заимствованы изъ хроники Мартина В'ёльскаго. Для образца выписываемъ посл'ёднюю статью этого отл'ёла.

О невъстахъ римскихъ. Вылъ въ Римъ райца, именемъ Папирусъ, мужъ бътый въ рицарствъ. Приводомъ его Римлие поразили Саминтовъкоторые были непріятели Риміяномъ найтажшіе. Той Папирусъ Александру великому зостановился зъ войскомъ и отперлъ его, гды до Влохъ тягнулъ.

<sup>1) &</sup>quot;Kronika wszystkycho swiata" Мартина Бъльскаго на столько ръдкаю имига, что польвоваться сю ны не визли возножности.

<sup>3)</sup> Си. Попосъ, вып. 1, стр. 126 и вып. 2, стр. 102.

Пешеть Макробіусь: же гды Паппрусь быль хлопятемь, вшоль за отцемь до сенаторской рады, а сховавшися здесь за обице, чулъ, о чомъ радилъ сенатъ, чого никому не новъдаль. Спытала его матка, где (бы) быль; отказаль, же въ радв сенаторской. И пытала его, о чомъ тамъ радили панове; не хотвлъ ей свазати. А она его подаржами разними зневодила, просячи, абы ей сказалъ. И гди не моглъ ећ збыти, змыслиль себъ речь и просиль матки, абы никому не пов'вдала, що онъ ей пов'есть. Матка рекла, же не пов'ямъ. И такъ сказалъ ей, же въ радъ нъкоторые панове вотовали, абы кождый мужъ мъть по двъ женъ. А инше мовили, абы кождая жена, аиле (?) сенаторка, ивла двохъ мужовъ. Учувши тое, натка обослала заразъ всёхъ наней, просичи до себе на пораду. А гды всв пришли до ней, оповидела имъ то, що сказалъ смеъ ей. А такъ на завтрее, вишедшися всв, ишли до сенату и волали, що хочете чинити набачным (необачным) сенаторове, урадилисте, абы кождый мужъ мъть двъ жонъ, абоще будеть, гды кождая жона будеть мъти двохъ мужовъ. Девованся сенаторове таковому слову и пытали "ихъ, отколь то маете въдомость таковую, и отколь вамъ тал итивость пришла? Выступило въ больню клоия Папирусь, а болчиси сказало сенаторомъ всю причину, же то онъ сказаль матци, не могучи прозбы ев збыти. А такъ похвалено его за тое и установлено, абы жадное хлопя не ходило до рады сенаторской. окромъ Папируса. А бълыхъ головъ сфукавни отслали ихъ, абы вшли домовъ (JECTS 147).

- 8) Затвиъ следуетъ отделъ о Персидскихъ царяхъ въ связи съ разказами о Данінле пророке, о Крезе, Семирамиде, о Юдифи и Олоферне, о Мардохей, и заканчивается разказами о Ксерксе и Артаксерксе. Сюда же надо отнести вставочныя статьи: "о внутреннихъ войнахъ грецкихъ", и "о французахъ, отколь почалися", которую и помещаемъ целикомъ (листы 148—159).
- О Французахъ, отколь почалися. Санамбри, албо французове, отъ мъста Сонамбрів, которое заложим были найпервъй въ Азін, пришедши до нъмемъ (нъмецъ), приняли мхъ нъмцы вдячне, а то для того, же они имъ номагали противъ римляномъ, и отъ того часу, гды Артаксерксъ кролевалъ въ Персів, пришла на Римъ найпершая пригода, гдъ тым французове з германы притягнули до Риму, облегин его и запалнли предмъсте Камилюсъ. Единъ трібутъ римскій, крторый быль выгнанымъ зъ Риму невиние, запомнъвши кривды своей, забраль людъ околичный и удариль на нихъ, и ногромивши непріятеля, вызволиль людъ околичный и удариль на нихъ, и ногромивши непріятеля, вызволиль людъ, замокъ и мъсто отъ непріятеля. Названи тежъ Галля отъ Галлаціи, ижъ гды были приведены до Греціи за гроши названи, такъ найдуется зъ нъкоторыхъ історій. Было то предъ Раствомъ Хртовымъ лъть четыре ста (листь 159).
- 9) Александрія, о которой было уже упомянуто, пом'вщена сейчасъ же за этимъ отдівломъ подъ заглавіемъ "о Александрів, Маведонскомъ кролю". Какъ уже сказано, Александрія въ этомъ спискі

5\*

вначительно сокращена; подробне остального изложены главы о рахманахъ и о переписке Александра съ Дандаліемъ, царемъ рахманскимъ. Вотъ краткій перечень статей Александріи въ нашемъ списке о происхожденіи Александра въ связи съ исторіей о Нектонаве; о Діогене; о войне Александра съ Даріемъ; о кролевой амавонской; о Поре, царе индійскомъ; о Буцефали месте; о ране, полученной Александромъ; о морскомъ разбойнией Діомеде; о гимнософистахъ; о перце въ земле Адвасандской; о драгоценныхъ камняхъ; о рахманехъ, людехъ нагихъ; о Саламандре; о Василиску Смродливомъ; о поймано Александра превъ невесту; письмо къ Александру отъ матери; смерть Александра. Сюда же прибавлена статъя "о Аристотелю и о иншихъ философахъ" (листы 159—174). Для образца йзложенія Александріи, приводнить статью:

О нагихъ людехъ, Гимнософістахъ навванныхъ. Рушился отголя (отъ разбойника морскагоо Діомедеса) Александръ зъ войскомъ до Гимнософістовъ. Гимнософість заправды люди суть, въ которыхъ жадная пыха не пануеть, ве воюють а ин видятся ви съ кичь, а не зъ собою, а ваги ходять, мість жадныхъ не маютъ, тылко въ яскнеяхъ и скалахъ при горахъ мешкаютъ. Парь того люду, услышавши о пристю Алексапдровомъ, пославъ листъ таковый до него: смертельным Гимнософісты челов'якови Александрови ппшемъ: слышимъ же на насъ въ войною бденть, дивуемося барзо, бо нечого отъ насъ не можень BRATH, MM HHYOFO HE WARNE, MO ME BORNEMS, CCAR BE HAMH KOYOME BOCRATE. простоты нашой жаднымъ способомъ не опустисно (sic). Прочитавши Александръ лястъ, ћавлъ заразъ самъ до инхъ приглядоватися имъ, а они наго ходять, мешваючи въ сврытости и въ ясвиняхъ, дъти ихъ особно съ женами жикуть. И пыталь ихъ: що хочете мъти дамъ вамъ; а они рекли: дай намъ несмертелность, начого иншого отъ тебе не жадаемъ. Отповидаль Александръ: и я естемъ смертелный, несмертелности вамъ дати не могу. А они ему рекли: о нендзимй! для чого жъ ся и туды и сюды тудяешь, такъ великіе злости нополняючи, бо то все тылко отъ найвышной мудрости есть споражено літа н времена. Александръ отповидёль такъ имъ: не ведаете, же море жаднымъ обычаемъ не порушается, тылко отъ в'втровъ навалныхъ бываетъ порушено; хотвль быхь и я правдиво въ покою трвати, але маю такого въ себъ духа, который зимслови моему такъ моцио пануетъ, же жадныть способомъ спокойнымъ мене быти не допущаетъ. А рекши то, отпустиль ихъ въ покою (листь 166 об.).

- 10) Далье идеть небольшой отдыль о короляхь сирійскихь и египетскихь, о Беретинь, цариць египетской; о Итоломею Филопатру, который поддался римлянамь; о злупеню Герусалима превъ Антіоха; о Итоломею Філоделфу, который книги жидовскіе на языкъ грецкій превель (листы 174—175).
  - 11) О римлянахъ и иныхъ заходныхъ панствахъ. Отделъ этотъ

ваканчивается статьями о Пречистой Дѣвѣ Маріи, объ Іоанвѣ Предтечѣ, а въ видѣ вставки между ними находится статья о Сибилдахъ (листы 175—182).

Всявдъ затвиъ идеть разказъ о событіяхъ посяв Рождества Христова. Не перечисляя въ подробности статей этой части хронографа, укаженъ въ нёсколькихъ словахъ содержаніе ея и остановимся на русскихъ статьяхъ, попадающихся изрёдка въ концё этой части.

Послѣ вводной статьи о пришествіи Спасителя и о четырехъ царствахъ на свъть (Вавилонское, Перское и Медское, Еллинское, Римское), идеть разказь по сектахъ жидовскихъ и еретицкихъ", а затемъ, въ довольно разбросанномъ виде о разныхъ собитіяхъ священной и римской исторіи (листы 183 — 196). Далье следуеть обширная "Історія Іосифа Жидовина, сына Горіонового, о войнъ жидовской зъ римлинами". Статьи эта, составленная по Госифу Флавію (De bello Judaico), состоить изъ двухъ частей, разделенныхъ на главы; между этими частями находится маленькая вставка: "пророцства Самаго Гла Нийего Ійса Хрта на Іерлимъ (листы 197-250). Затвиъ, начиная отъ Веспасіана и до конца основной части хронографа, заключающейся статьей о взятін Константинополя турками, идеть безпрерывно погодный разказъ о событіяхъ Римской и Византійской выперій, при чемъ къ концу, начиная съ половины IX въка встричаются краткія извистін о русскоми народи (листы 251-380). Нужно замътить, что въ великорусскихъ хронографахъ извъстій этехъ значительно больше, и вообще русскія статьи здёсь служать самымъ харавтернымъ отличіемъ южно-русской редакцін отъ великорусской. Приводимъ всв тв известія о русскихъ, которыя помещены въ этой части хронографа.

- 1) «За того Михания цесара Русь з войскомъ своимъ часто кротъ на грания его ломорскіе вадъ Чорнымъ моремъ выпадала и шкоды великіе чинили. Вылъ то народъ, явъ Татаре або Скити; грубій, дихій и часто бывалъ для нихъ городъ царскій в великомъ небезпеченствъ. Потомъ той же народъ, яко вси кройнякаре описуютъ, посли свои до цесара Миханла выправнии, просячи врещенія, в чомъ есть нижей в панствахъ рускихъ нанясанно» (листъ 365 об.).
- 2) «Пвшетъ Курополатъ, же Василій цесаръ, учинивши в Руссю примире, абы врещеніе стое приняли, послаль имъ Епкпа, которому, котачичудъ якій видъти, овін люде Русь, будучи поганами, мовили: просимъ тебе, пвинь Еваптеліе свое в огонь, если не згоритъ, будемъ хртіянами. Епкпъ, взываючи до Гла Бга, Евангеліе вкинулъ в огонь великій, а в килко годинъ, где уже той огонь загаслъ, палое Стое Евангеліе без жадной шкоди виналъ, и тимъ чудомъ вврушении, охотве до врещенія Стго приступили» (листъ 367).

Статья эта поміщена и въ хронографахъ великорусскихъ подъ заглавіемъ "о князі рустімъ", но въ значительно большемъ объемі, при чемъ отличается эта статья въ великорусской редакціи концомъ, гдів сказано: "сіа же видівше, Руси дивишася чюдяще симъ Хртві; но еще не у время біз прославитися в нихъ имени Гдню" 1). Въ літописи же Никоновской читаемъ также, какъ и въ приведенной выше южно-русской редакціи: "сіе видівше, Руси удивишася чюдяще силіз Христовіз и вси крестившася" 2).

3) «Року отъ сотворення свъта 6414, а отъ Хрта 907, Константинъ Философъ и братъ его Месодій преложили стіє вниги з греческаго на словенскій языкъ, о чемъ естъ ширен в панствъ рускомъ. Тое са дъяло за цесарства Лва Премудрого».

На поляхъ заглавіе: "О приложенню письма в грецкаго на рускій" (листъ 367 об.).

Статья эта пом'єщена въ великорусскихъ хронографахъ въ бол'є пространномъ вид'є; къ сожал'єнію, нельзя сравнить ее съ такою же пространною редавціей южно-русскою, такъ какъ, не смотря на объщаніе составителя хронографа сказать "ширей въ панств'є русскомъ", тамъ ничего не сказано объ этомъ.

- 4) «Року 941 Константинъ и Романъ, цесарове грецкіе, руское водное войско поразили, бо великіе шкоды и мордерства Грекомъ Русь чинила. Цара руского званно Ігоръ» (листъ 368 об.).
- 5) «Року 971 Русь, змовившися з Болгарами и придучивши до себе Свити и Турки, и было всего войска три кроть сто тысячей и тридцать тысячей, ванхале на цесарство Грецкое. Іоанъ цесаръ, Гиду Бгу поручаючися, взялъ собъ за патроновъ Стго Георгія и Стго Оеодора мучениковъ и много битвъ в ними війграваль, а наконець всёхъ непріятелей и войска ихъ повональ, столечное мъсто Поперея словять (sic) царства оного взяль, которое потомъ Янополемъ назвяль. Бориса, цара Болгарского, з женою и дътин въ день Стго Мученика Георгія ноймаль, а съ Скитами албо Татарами долгую мълъ войну и побидель ихъ. Царигородъ Іоаннови, цесареви своему, ученили триумфъ: всадили его на возъ триумфалній, а передъ нимъ Бориса, царя Болгарскаго, в коронъ золотой и шатахъ дорогихъ царскихъ проваженно з жоною и дътин его, а потомъ корону з голови его знявши и шати цесарскіе Гиду Бгу офероваль, а самого Бориса чиномъ властелинства поставиль» (листъ 369).

Здёсь, какъ видимъ, только мимоходомъ сказано о Руси, а въ великорусскихъ редакціяхъ Русь въ этомъ случай совсимъ не упоми-

<sup>1)</sup> Ионовъ, Обворъ, вып. 1-й, стр. 170.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Поян. Собр. Русск. Лэтоп., т. 1X, стр. 13.

нается. Такъ, въ Погодинскомъ спискѣ 1-й редакціи (№ 1440) читаемъ: "Побъди (Іоаннъ Цимнахій) и Болгары и первый градъ ихъ взя Переславъ и восхити вся пръскія бълеги и самого пря Бориса отведъ въ Царьградъ и красоту блещанна прскаго сверже съ главы его, вънець и отъ висса и порфиры пръскиа обнажи его, великимъ саномъ почти его магистра сотвори Грекомъ" 1).

6) «Року 1420 Манонать цесаръ грецкій взяль собів за жону Анну, дочку паря и великого князя роского Васнаія Димитровича с которою сплоднять сыновъ шесть, Калуана, Андроника, Өеодора, Константина, Димитрія и Өому. Пановаль Манонать ЗЗ літа и умерь въ старости доброй. За того великого князя Васнлія Димитровича и Манона, цесара грецкого, Стефанъ, Епкить Перискій, до візри хртіянской всю землю Пер(м)скую навернуль и окрестиль, которіе предътивь звізремъ, деревамъ, водії, огню и золотой бабів кланалься, маючи то собів за бги. Тая земля Пермская и теперь голдуєть Москвізмасть 375).

Известие это въ великорусскихъ редакціяхъ встречается только въ одномъ списке Толстовскомъ (1-й редакціи № 172) въ следующемъ виде: "Потомъ же прь Мануилъ присла к великому князю Василію Дмитріевичу, прося за себя дщерь его Анну. Ен-же отпусти князь великіи со многою честию. Црь Мануилъ сътвори бракъ любочестенъ и всенароденъ въ прствующемъ граде на многы дни и своимъ посланнымъ пиршество велико толстотны трацезы и гостъбу велику и посланныхъ отпущаетъ с многими дари и поминькы и роди Мануилъ отъ Анны прицы 5 сновъ. Калуана, Андроника, Өеодора, Константина, Дмитрея, Оому" 2).

7) «О Флоренскомъ соборѣ, отволь вышла унѣя. Року 1433. За нановання того вышьменого цесаря Гренкого (Колуяна), а потомъ Іоанна Намеолога, а за цесаря заходняхъ панствъ Олбрита (Альбрехта) з дому княжатъ Ракускихъ, за короля Полского Владислана Лгейловича, за киязя Литовскаго Жигимонта, того року стался синодъ духовній в Фераріи албо Флоренців. На которомъ то синодѣ былъ самъ той Іоанъ Палеологъ и патріарха Царигородскій Іосифъ. На томъ синодѣ Марко Ефсскій Римлининъ предиснутовалъ, але они его хотѣли забыти, ажъ мусѣлъ утекти. Тамже и патріарха Царигородскій Іосифъ умерлъ. И такъ вернулися грецкіе духовніе пищимъ, где хто моглъ, а цесаръ, вернувшися до Греціи, на дорозѣ умерлъ. И такъ унѣю митрополитъ Кіевскій принялъ и нанежови поклонился, о чомъ обширней в рускихъ панствахъ есть описанно» (листъ 376).



i) Поповь, Обворъ, вып. 1-й, стр. 177.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Поповъ, Обворъ, вып. I, стр. 207.

Этого извістія ніть ни вы одномы изы списковы хронографовы великорусской редакцій, что вполив естественно, такы какы хронографи эти, послів пересказа событій вы древней Руси, останавливаются исключительно на событіяхы вы сіверо-восточной Руси. Что же касается обіщанія автора южно-русскаго хронографа обшириве сказать о Флорентійскомы соборів вы "русскихы панствахь", то хотя обіщаніе это и выполнено, но не совсімы, такы какы тамы мы встрівчаемы только очень небольшую вамінтку, касающуюся больше оцінки самого факта, а именно:

«Року абле. За панованя цесаря Грецкаго Иоанна Палеолога, а за цесаря заходних панствъ Албрихта, з дому княжатъ Ракускихъ, за короля Полского Владислава Лгейля, за князя великого Литовскаго Жигимонта, былъ соборъ ве Фліоренців, на которомъ то соборъ заходній ксендзы уніво албо згоду Руси и Грекомъ з костеломъ Римскимъ учинити хотіли, чого не доказали, а тая ихъ унівя и по сей день ростирки межи правовізрными въ цркви Бжой чинить, але згинуть они з унією своею, а црковь Бжая славится, маючи в себі преданная Стыхъ Оцъ ненарушими во віжи віжомъ (листь 476).

Этими семью извёстіями о русских событіях и ограничивается основная часть хронографа южно-русскаго, оставляя боле подробный перечень их для второй, добавочной части, къ которой мы телерь и перейдемъ.

## VI.

Вторан часть. Вслёдъ за основною частью хронографа, во многомъ сходной съ великорусскими хронографами, идутъ добавочные отдёлы, представляющие вполив самостоятельную, по сравнению съ великорусскою редакцией, часть хронографа. Въ нашемъ спискъ (и въроятно, и въ рукописи Боболипскаго) находятся слъдующие три добавочные отлёла.

1) "Панство краевъ заходнихъ цесаровъ стараго Рима", (листы 380 об. — 389). Статья эта передаетъ сравнительно очень краткія извъстія о жизни западныхъ государствъ, начиная отъ Карла Великаго до 1542 года. Между прочимъ довольно мъста удълено исторіи крестовыхъ походовъ, также путешествію Колумба и разказу о дивныхъ народахъ, которыхъ онъ нашелъ, при чемъ сказано, что объ этомъ подробнве "пишется в книгахъ, которіе зовугся Новусъ Орбусъ". Здъсь можно встрътить извъстія и въ родъ слъдующаго: "Тогожъ 1533 року. Невъста в Колив уродила разомъ чотирохъ свновъ,

HCROPS PAR 1. TRES RE IL PYCH, a OCTOTROS II. DHOTDOS II

IPOCHIER

HECTORY!

PECETS, BI Marmon BASE Jris I, TON RI BERN BE MARE SE

\$100 ML

ie de ie de ie de

15

n .

- с которихъ единъ умерлъ, а три зостали живими, и то большій чудъ, же нигди тая невъста не уродила едной дитини, тилко албо двое, албо трое, албо четверо дътей урожала, а то все з тимъ же мужемъ своимъ, а жила на свътъ долго" (листъ 389 об.). Или: "Року 1522 уродилося в Колнъ двое дътей, которіе ся зросли з собою бовами, о двохъ головахъ и бокахъ двохъ, колънъ чотири мъли" (листъ 389).
- 2) "О панствахъ турецкихъ, отколь повстало и яко размножилося и зайшли в тіе всходній кранни" (листы 390—395) Здёсь идетъ рёчь о появленій турокъ въ Азій изъ-за моря Каспійскаго съ горъ Кавказскихъ въ 1259 году, и затёмъ ведется разказъ объ образованій турецкаго панства въ 1300 году и объ исторій его при 11 царяхъ (последній — Сулиманъ, начавшій царствовать въ 1520 году). Въ заключеніе приведена довольно общирная глава "О набоженстве турецкомъ плюгавомъ" и другихъ бытовыхъ особенностяхъ.
- 3) "Хроника словяно-руская о панствахъ рускихъ, полскихъ и литовскихъ" (листы 395 об. — до конца). Начинается эта славяно-русская хроника слъдующимъ вступленіемъ:

"Было много филозофъ и поэтовъ поганскихъ на томъ свътъ, которіе твердин, яко бы свътъ и всякое створенье быти мело безъ початку и въчно будуть трвати, въ чомъ барзо блудили. Предто ми невивничаго, грунтовитения в доводиненто, выводу и початку исторіи нашей з великою пра цею, нилинъ стараніемъ пред себе взятое (чителнику) заложити и показати не можемъ, тилко з писма Свтго онъ (?) Бгу, которій естъ створителемъ и ночаткомъ всёхъ речей. А такъ насъ писмо Дха Стго предъ Мойсел учить и тими слови починаемъ гисторію, имъ на початку сотвориль Бгъ небо и вемлю, солице, мѣсацъ, звѣзды и нишое все створенье на повѣтру, в мору и на земли" (листь 395 об.).

Затемъ следуетъ краткій разказъ по библейскому тексту о твореніи человека, о грехопаденіи и т. д., а после разказа о потопе и сыновьяхъ Ноя помещена глава "о разделено язиковъ при будовано вежи Вавель и о размножено розмантихъ народовъ отъ трохъ сыновъ Ноевихъ", и между прочимъ, говоря "о посполитстве Афетовомъ", составитель хроники помещаетъ главу "О Мосоху, предку нашомъ словенскомъ и русскомъ". На главе о народахъ немецкихъ прерывается рукопись (листъ 402) и начинается опять съ 419 листа, уже говоря "о рускихъ панствахъ". Ясно, что введеніе это къ славянорусской хронике въ не уцелевшей части разделило изложеніе событій на три отдёла: 1) хроника русская (собственно кіевская), 2) хроника литовская, и 3) хроника польская; послёднія двё, какъ было сказано, въ нашемъ спискё не сохранились.

Что касается собственно хроники русской, то она, какъ очевидно изъ упрившей заглавной навлейки, носила название "Кроника Киевская". И действительно, въ ней говорится, начиная отъ похода Аскольда и Дира на грековъ (начала хроники нътъ), все о событіяхъ, васающихся Кіева, до 1654 г., то-есть, до присоединенія Малороссів къ Московскому государству (листы 419-477); а въ видъ добавочныхъ статей въ хроникъ помъщени: "О возвращения на первое паки царственное бытіе Вогоспасаемаго града Кіева", "О первомъ Въсурманскомъ приходъ подъ Чегиринъ"; "О второмъ Въсурнанскомъ приходь подъ Чегиринъ"; "О пришествін подъ Чегиринъ войскъ православныхъ": "О возвращения войскъ христіанскихъ отъ Чегирина и о бъгшихъ туркахъ и татарахъ отъ войскъ православныхъ"; "О приходъ множественныхъ силъ царскихъ и войскъ Запоровскихъ во Кісну": "По его жь Царскаго Пресвітлаго Величества указу и Малопоссійскін мпогочисленнін пойска въ Кіеву придоша"; "Пересторога", ченъ и заканчивается рукопись (листы 477-483). Всё только что перечисленныя статьи, кром'в заключительной "Перестороги", пом'вщены слово въ слово въ "Кіевскомъ Синопсисв", какъ говоритъ Максимовичь, въ изданіи 1680 г. (то-есть, въ третьемъ).

Не вдаваясь въ подробности изложения содержания этой Кіевской хроники (такъ какъ, можетъ быть, впоследствіи она будетъ напечатана вполнъ), мы укажемъ только въ нъсколькихъ словахъ главные отдълы ея и приведемъ для образца пъсколько мъстъ изъ нея.

Не уцёлёвшее начало хроники возстановляемъ по оглавленію, пом'вщенному въ начал'в хронографа, а именю: "О преславномъ столечномъ всего народу руского головномъ м'вств Кіевъ и якого року по Хртв и отъ кого заложенъ. Кіевъ другій надъ Дунаемъ. Смерть Кія, Щека и Хорева. О заложеню Новгорода Великого в Москвъ. О Ворогахъ що суть и где мешкають. Море Варажское где есть. Русь доброволне Вараговъ за панна собъ берутъ". Далье, начяная съ похода Аскольда и Дира на грековъ, какъ было сказано, идетъ сохранившійся текстъ хроники, въ которомъ событія до XIV в'вка передаются съ большими подробностями, а къ концу, особенно съ 1480 года, то-есть, начиная съ воеводы кіевскаго Ходкевича, пом'вщены ночти б'югым зам'ютки, очень сходныя съ зам'ютками кіевскаго Синопсиса, хотя н'юсколько подробн'юс. Заканчиваются он'ю изв'юстіемъ о присоединеніи Малороссіи въ Россіи, при чемъ годъ поставленъ ошибочно 1653, и эта ошибка повторяется далье и въ заключительной "Пересторогь", что также ошибочно было и въ хроникъ Боболинскаго (см. описаніе Самчевскаго).

Для характеристики изложенія приводнить следующіє отрывки:

· «О привханю сватовъ отъ князя Дереванского до Олги. Потомъ Дереване, взгордевни водностю и насмеваючися Кияномъ, же ихъ нана забили, нослади до Олги к особъ зацимуъ, намовдаючи ев ласкаве, а нотомъ грозичи, абы за ихъ князя Деревянского Низскину пошла в малженский станъ. Олга, выслужавши ихъ поселства, казала доль глубокий в дворъ своемъ выкопать и всёхъ оныхъ пословъ в той ровъ живыхъ повиндаеть, потомъ сама, нахилявшися надъ яму, пытала ихъ, як ся там маете панове сватове, и заразъ казала ихъ живыхъ землею засыцати. Справивши то, гонца своего заразъ выправуетъ до Деревянъ, дякувочи имъ за тое, же они, яко о вдовъ осиротълой стараются, мовячи, же я уже мужа своего з мертвыхъ воскресити не могу, будучи молодая вашему княжати в станъ малженскій не збороняюся, тылко по мене, ведлугъ моего стану, пришлъте людий зацимхъ я в болиомъ почть, не якъ першихъ. Деревяне, то учувши, з радостію великою выправяли старшиль и до Олги з шляхты пановъ радвыхъ, пребраныхъ которые гды до Киева прифхали в додьяхъ и в начиню водномъ розмантомъ Дивиромъ. Одга назада для нихъ дазню наготовити ведикую и послада до вихъ, просячи, абы ся в јазни з етакого труду и далекой дороги обмыли, а потомъ в носелствомъ абы до ней пришли. Опи будучи того вдичными, в радостию піли до лазви и почали ся вфинками хвостати, монячи: вох, нох, вох!" (анстъ 420 об.).

Мъсто это представляетъ ночти дословный переводъ изъ Стрийковскаго, да и вообще многія мъста Кіевской хроники заимствованы оттуда, хотя, конечно, встръчаются статьи, составленныя и не по Стрыйковскому 1). Ясно послъ того, что приведенный отрывокъ изъ хроники представляетъ переводъ изъ Стрыйковскаго на малорусскій явыкъ, а въ Кіевскомъ Синопсисъ мы видимъ такой же переводъ, нъсколько болъе отдаленный, на славянскій явыкъ 2); но далъе идущая глава, какъ и многія послъдующія, являются уже не переводами изъ Стрыйковскаго на малорусскій явыкъ, а почти дословною выпиской изъ Синопсиса, и конечно, на славянскомъ явыкъ. Вотъ нъсколько строкъ для образца:

«О второмъ походъ Олгиномъ въ Древляномъ. Року 945. Потомъ паки великая княгиня Олга съ великою силою поиде на Деревляны со сыномъ своимъ Свътославомъ, наставляя его ко отмщению смерти отече-



<sup>1)</sup> Zbior Dzieiopisow Polskich. T. 2-z. Warszawa. 1766, crp. 117,

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) См. Сивопенсъ. С.-Пб. 1774, етр. 30-31.

скія и порази велику силу Древлянскую на бою, а бъжащихъ отъ побонща гнаше даже до главнаго ихъ града Коростеня, идеже Древляны затворишася, а Олга доставаше ихъ, весь годъ стоя подъ градомъ неотступно<sup>м</sup> 1) (листь 421).

Все отличіе здісь отъ Синопсиса въ ніскольких выраженіяхъ, которыя (особенно въ послідующихъ главахъ) еще боліве построены на славянскій ладъ, нежели въ Синопсисів. Но иногда вдругъ развавъ, сходный съ Сипопсисомъ, прерывается вставкою изъ другаго источника. Такъ, наприміръ, въ статьй о войні Владиміра съ греками находится вставка "о женахъ новгородскихъ", составленная по Герберштейну и тоже написанная славянскимъ языкомъ.

"Написалъ Гербестенъ кройникаръ в вингахъ своихъ в главъ ое, имъ Новгорожане русаки, будучи на войнъ той з Владиміромъ лътъ з въ Греческой землъ замедлъли; жоны ихъ взяща отъ слугъ и неволнековъ своихъ себъ в мужи, живяху с неми, мияще, яко уже мужие ихъ погнбоща на брани той. Посемъ егда Новгорожане з Владиміромъ предоща здравы во своя, слуги ихъ, иже со женами ихъ живяху совокупещеся, сопротивещася имъ вельми и не даяху имъ входа во градъ. Егда же бишася с ниме панове ихъ, взяща гору над ними слуги ихъ и смъяхуся з пановъ своихъ, ругающеся имъ. По совъту же единаго мужа стара повергоща панове ихъ отъ себе мечи, стрълы, копия и стрелбу всякую рицерскую, взяща же кін, бичи, вервия, яко неволички и слуги своя. Егда же сня узръща слуги, убоящася пановъ своихъ, спомиъща иже ихъ первъе панове ихъ киймя, бичами и вервин бища, а не мечами, и тако оставляще вся, начаща бъгати из града на еднео блатное мъсто над Волгою ръкою, лежащее отъ Углича миль двъ и тамо окопаща и замокъ создаща себъ" (листъ 428).

Но всей віроятности, разказъ этотъ, ввятый изъ Герберштейна <sup>2</sup>), внесенъ составителемъ изъ какой-нибудь другой рукописи (наприміръ, изъ какой-нибудь Космографіи), такъ какъ трудно предположить, чтобы, самостоятельно пользуясь Герберштейномъ, авторъ составилъ разказъ по славянски, написавъ всю самостоятельно составленную часть хроннки по южно русски. Доказательствомъ этого предположенія можетъ служить также и тотъ фактъ, что сейчасъ же за вышеприведенною вставкой идетъ фраза, несомнінно принадлежащая самому составителю хроники, и въ этой фразі нельзя не замітить всіхъ элементовъ малорусскаго говора. Вотъ эта фраза: "посемъ же поворочаю до речи першой моей о Владимиру". Чтобы начать теперь перерванный разказъ по Синопсису о Владимірі, авторъ

<sup>&#</sup>x27; Ср. Спиопемеъ, стр. 31.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) См. Записки о Московів. Перев. Анонимова. С.-Пб. 1866, стр. 117.

начало предложенія долженъ былъ составить самъ, и потому опо явилось вотъ въ какомъ видѣ: "Владимиръ же вземпи Херсонь и всю Таврику себѣ зголдовавши", а главное предложеніе идетъ слово въ слово сходно съ Синопсисомъ: "абие посла къ греческимъ цесаремъ" и т. д. Ясно послѣ этого, что составитель Кіевской хроники, если имѣлъ подъ руками источникъ не на иностранномъ языкѣ, польвовался имъ, прямо переписывая его и только кое-гдѣ измѣняя отдѣльныя слова; если же ему приходилось польвоваться источниками иностранными, то онъ переводилъ ихъ на южно-русскій языкъ (напримъръ, Стрыйковскаго).

Особенно характерно въ этомъ отношени следующее место. Написавъ 11 листовъ своей хроники, главнымъ образомъ руководствуясь Синопсисомъ, далее составитель въ статъв "о преставления Владиміровомъ" въ начале ея тоже пользуется готовымъ разказомъ по Синопсису, но въ конце беретъ другой источникъ, что сразу обнаруживается въ характере речи. А именно:

Начало статьи: "Великій князь Владиміръ, всея Россій самодержецъ, просвётивши всю землю россійскую святымъ крещеніемъ, въру православную крвико утвердивши, по толикихъ доброд'ятеляхъ своихъ въ мир'я Гау Бту в руців предаде духъ свой...." Конецъ статьи, котораго нічть въ Сипопсисі: "Борисъ теды не віздаючи о смерти отцевской, звелъ битву з Ярославомъ братомъ и поразилъ Ярослава на голову, а за печеніятами гонячися даліві, поразилъ ихъ мало пе всіхъ" (листъ 431—432). Но вполні южно-русскій языкъ видінь опять въ статьі, слідующей за вышеприведенною выпиской,— "о забитню Бориса". Начало ея: "Змовившися Святополкъ з Вышегородянами убити брата Бориса, а Борисъ, яко старшаго брата за отца его маючи, шановалъ" и т. д.

Начиная съ 432 го листа и почти до конца, ведется разказъ на вжио-русскомъ языкъ, не вполнъ сходний по изложению съ Синопсисомъ, и только нъкоторыя главы являются цъликомъ заимствованными оттуда, напримъръ, на листъ 468-мъ глава: "О лътехъ в нихъ же Кневское бъдное княжение и всея России самодержавства под татарскимъ игомъ пребысть" 1).

Не вдаваясь болже въ описаніе этой Кіевской хрониви и въ опреджленіе источниковъ, по которымъ она составлена (что должно составить предметь особаго изслёдованія), думаемъ, въ заключеніе можно



<sup>. &</sup>lt;sup>4</sup>) Ср. Синопенсъ. С.-Пб. 1774, етр. 120.

сивло сказать, что эта компиляторски, по разнымъ источникамъ составленная хроника, какъ добавочный отдёлъ къ хронографу, составляеть одну изъ отличительныхъ особенностей этой южно-русской редакціи хронографовъ.

## VII.

Итакъ, обзоръ содержанія данной рукописи, который вийсті сътімъ, какъ можно думать, есть и обзоръ содержанія рукописи. вменуемой хроникою Боболинскаго,—убіждаеть насъ въ томъ, что рукопись эта есть не что иное, какъ хронографъ южно-русской редакціи, иміющій много такихъ отличительныхъ признаковъ, которыхъ нітъвъ редакціяхъ великорусскихъ хронографовъ. Остается, спрочемъ, еще точно опреділить источники, по которымъ онъ составленъ, и тогда вполнів уяснится, въ какой мітрів онъ близокъ къ редакціи великорусской, и на сколько онъ самостоятельно составленъ; но это составитъ уже предметъ особаго изслідованія.

Если привнать теперь, что хронографъ этотъ составленъ Леонтіемъ Воболинскимъ, то мы можемъ указать и годъ составленія этой редавція—1699. Но является вопросъ:—былъ ли Леонтій Воболинскій составителемъ его, или онъ былъ только переписчикомъ?

Определенное указаніе на то, что Боболинскій быль составителемъ этой хроники, имъется только, какъ было указано, въ дневникъ, Храповицкаго (,въ 1699 году Воболинскимъ сочивенный"); но конечно, легко могло быть, что имя переписчика, спустя почти сто льть, было принято за имя составителя. Въ самомъ же заглавін свазано только, что "летописецъ сий есть кройника зъ розныхъ авторовъ и историковъ многихъ диалектомъ рускимъ есть написана іеромонахомъ Леонтіемъ Боболинскимъ". Равнымъ образомъ, во вкладной записи ничего не говорится о томъ, что Вободинскій быль составителемъ хроники, а сказано только, что "по смерти і і вромонаха Леонтія Боболипскаго, по вав'ту его и остатней воли, привезъ ... Наконецъ, и изъ самаго предисловія къ читателю рівшительно не видно, чтобы Боболинскій быль авторомъ хроники; такъ, послів размышленій о необходимости прилежно заниматься науками, Боболинсвій говорить: "И тако, со великимь разсмотреніемъ и прилеженивчтеніемъ сію вингу.... еже нарицается літописецъ или просто рещи кроника бытія, царства и владівнія своего, черезъ многія времена,ея-же, любимыя читателю, чти со всякимъ прилежаніемъ и разсужденіемъ... чти вдравъ, уже и мене, писателя, споминай. Не лай, аще

обращени въ ней нъкое погрътеніе, но моди о мнъ Господа Бога, да и ты и я модитвами твоими спасенъ буду"..., 1)—то-есть, оканчивается такъ, какъ очень часто въ старину оканчивали переписчики свои предисловія или послъсловія.

Конечно, на основаніи этихъ данныхъ нельзя сдѣлать нивакого опредѣленнаго вывода. А между тѣмъ нѣкоторыя другія данныя наводять на мысль, что Боболинскій былъ только переписчивомъ, а не составителемъ. Еще въ 1866 году Максимовичъ рѣшительно заявилъ объ этомъ: "У меня подъ рукою теперь"—говорить онъ— "другой списокъ, нѣсколько старѣе и безъ тѣхъ прибавленій, какія сдѣланы Боболинскимъ, даже изъ печатнаго Кіевскаго Синопсиса; онъ кончается сказаніемъ о гетманѣ Подковъ" 2). Къ этому выводу Максимовича мы вполнѣ присоединяемся, имѣя въ виду еще и слѣдующее основаніе:

Составитель хроники, очевидно, поставиль своею задачей изложить ее явикомъ малорусскимъ, что онъ и выдерживаетъ почти веядъ, кромв указанных статей, прямо переписанных изъ другихъ источниковъ; но и въ этихъ случаяхъ приписки на поляхъ заглавій, самостоятельно придуманных составителемъ хронографа, указывають на то, что у автора было стремленіе перейдти въ містному языку. Такъ, напримеръ, при статьяхъ "о бесурманскомъ приходе подъ Чигіринъ", заимствованных изъ Синопсиса и написанных почти чисто по славянски, на поляхъ стоять заглавін въ родів слівдующихъ: "мость першій разъ подъ Кіевомъ на Дивпръ якій"; "валъ коло Кіева вробили служилые люди". Затвиъ, поивстивъ эти статьи о приходъ подъ Чигиринъ, составитель хроники, въ видъ объяснительнаго послесловія, даеть "Пересторогу", написанную вполив книжнымъ жалорусских азыкомъ того времени. Воть начало ея: "Не дивися сому, четелнику ласкавый, же тые походы подъ Чигиринъ чурковъ нечестивых положиленъ в концу руской кройники и двевъ старовъчних, стало то за подовомъ держави Гдря Црн и великого князя Алексвя Михайловича, где приняль Кіевь въ свою прскую область ... Равнимъ образомъ, предисловіе въ хронивѣ славанорусской (отрывовъ **EST** него см. выше), тоже несомивнно принадлежащее составителю жронографа, написано языкомъ малорусскимъ. Однимъ словомъ, повто-



<sup>1)</sup> Изтопись Грабянки. Приложеніе, стр. 274—275.

У Максимовича. Сочиненія, т. І, стр. 167.

ряемъ, составитель хрониви язывъ м'естный поставилъ своею целью и почти вездв проводиль ее настойчиво. Если же обратить внимание на язывъ начальнаго предисловія въ хронографу, написаннаго несомнённо самимъ Боболинскимъ ("слово во любимому читателю всякому") 1), то увидимъ, что это язывъ церковно-славанскій, почти бевъ примеси мъстнаго элемента. Трудно допустить, чтобы Боболинскій (еслибь онь быль составителемь хроники), задавшись цёлью изложить на мёстномъ языкё и вездё послёдовательно проведя это, первое вступительное предисловіе къ читателю написаль по церковно-славянски. Такимъ образомъ, нужно, кажется, признать, что хроника эта составлена не Боболинскимъ и, следовательно, раньше 1699 года, когда переписана была имъ, но и не раньше 1679 или 1680 года, такъ какъ Чигиринскіе походы вошли въ нее. Впрочемъ, этотъ выводъ можно сделать, только принимая во вниманіе данную хроннку въ цёльномъ ея видё, то-есть, со всёми добавочными частими; но очень можеть бить, что составитель ея биль компиляторомь, и притомъ такъ, что опъ, взякъ основную часть хронографа (до 1453 г.), которан могла существовать рапыне, какъ отдільное сочиненіе, прибавиль къ ней вышеуказанныя добавочныя статьи. Догадка эта возможна уже по тому одному, что одна изъ добавочныхъ статей (хронива Литовская), по опредъленію Самчевскаго, есть не что нное, какъ хроника, составленная въ XVI или XVII столетін неизвестнымъ писателемъ, о чемъ было сказано раньше. Следовательно, весьма возможно, что онъ и въ остальныхъ частяхъ своего труда пользовался готовыми уже статьями.

Итакъ, дълая заключительный выводъ о хронографахъ южнорусской редакціи, мы можемъ пока сказать следующее:

- 1) Изъ извъстныхъ пяти списковъ ихъ (Толстовскій, Попова, Максимовича, рукопись Боболинскаго и нашъ списовъ) оказывается существенного для южно-русской редакціи прибавка къ основной части хроникъ Литвы и Польши.
- 2) Въ этихъ же пяти спискахъ обнаруживается, по врайней мірув, дв в редавціи, довольно різво различающіяся одна отъ другой въ основной части хронографа; изъ нихъ образецъ одной редавціи дается рукописью г. Попова, а образецъ другой видінъ въ рукописи, имен уемой хроннкой Боболинскаго, а также въ рукописи, принадлежащей наиъ.



<sup>1)</sup> См. Латопись Грабянии, Приложение, стр. 273-275.

3) Южно-русская редакція хропографовъ отличается отъ великорусской не только языкомъ, но и нізсколько своеобразнымъ содержаніемъ и изложеніемъ, и можеть быть, и источниками, что подлежить еще изслідованію.

Следовательно, мы имемъ право теперь снять тоть упрекъ съ пого-западно-русскихъ ученыхъ XVIII века, который могъ быть сделанъ ниъ въ равнодушін къ составленію своихъ хронографовъ. Чёмъ же объяснить однако, что въ то время какъ въ Великоруссіи насчитывается более ста рукописей хронографовъ, въ Малороссіи ихъ едва можно насчитать пять, а въ полномъ виде, собственно говоря—ни одного (не принимаемъ въ разчетъ Толстовскаго списка, о которомъ судимъ только по заглавію)?

Единственнымъ объясненіемъ этого, кажется, можеть служить факть немелосерднаго истребленія рукописей въ южной Руси. Кром'в пожаровъ, вромъ невъжества, истребившихъ масси, можетъ быть, очень драгоцівних панатниковъ старини, въ юго-западной Руси быль еще одинь истребитель, в едва ли не самые ужасные, - это ісвунты и ихъ посл'ядователи, безпощадно уничтожавшіе всякія книги и рукописи подъ предлогомъ защиты и охраны правой вёры отъ всяких ересей. Краснорачными свидательствоми этого истребления можеть служить внига Ярошевича "Obraz Litwy pod wzgliedem jej cywilizacyi, Wilno 1844 г. Стоить прочесть только стр. 107 и 108 В-й части его труда, чтобъ увидёть, какая масса книгь и, конечно, н рукописей, разновременно сожжена была на кострахъ въ Варшавъ н Вильнъ въ XVII в. Тутъ же можно прочесть и имена прославившихся въ этомъ отношения двателей: "W tej przysłudze odznaczyli się w Polsce Bernard Maciejowski, synowiec sławnego Samuela, co mu nawet do kardynalskiego kapelusza ułatwiło droge; po nim Szyszkowski, Koscielecki z niszczenia drukarn'sławny.... Niemniej czynnymi w tej mierze okazali się i Litwini, szczególniej zas' kardinal Jerzy Radziwiłł, przy pomocy brata swego Mikołaja Krzysztofa Sierotki. Pierwszy wychowaniec Kollegium jezuickiego w Rzymie, objąwszy w 24 roku życia rządy dieceziji po Szuszkowskim (który także palił książki) przetrzasac biblioteci, podejrzane pisma i dziela wyszukiwac, a znalezione w popioł obracać kazał; drugi, wyłożywszy tyleż prawie na wykupomanie, ile jego ojciec na wydanie Biblji brzeskiej, zebrane exemplarze również płomienóm oddawał".

Не диво послѣ этого, если мы такъ сравпительно мало инфемъ часть оскажую, отд. 2.



вообще древних рукописей южно-русских а въ томъ числъ и хронографовъ; конечно однако, при болъе настойчивомъ разисканія въ частныхъ библіотекахъ, въроятно, окажется еще не мало интереснаго, и очечь можетъ быть, что и теперешнее ничтожное количество южно-русскихъ хронографовъ значительно еще пополнится.

R. HAVECHER.

## КРИТИКА И БИБЛІОГРАФІЯ.

Сворениъ матиріаловъ для описанія мостностий и плиминъ Кавказа. Изданіе управленія Кавказскаго учебнаго округа. Выпускъ IV. Тифлисъ 1884.

Представляя краткій отчеть о 4-мъ выпускъ этого кавказскаго изданія, мы съ удовольствіемъ замівчаемъ, что благая мысль управленія Кавказскаго учебнаго округа—издавать повременные сборники этнографическихъ и географическихъ матеріаловъ—нашла себі сотрудниковъ въ самыхъ различныхъ уголкахъ Кавказа. Каждый новый выпускъ приноситъ много ціннаго и добросовістно собраннаго матеріала, и изданіе постепенно вынгрываетъ въ интересі и разнообразін содержанія.

Новый выпускъ открывается общирнымъ трудомъ г. К. Гана: "Извъстія древнихъ греческихъ и римскихъ писателей о Кавказъ", содержащимъ въ себъ, въ русскомъ переводъ, выдержки болъе чъмъ изъ ста древнихъ писателей, сообщающихъ какія бы то ни было географическія, этнографическія и историческія свъдънія о Кавказъ. Трудъ обнимаетъ въ хронологическомъ порядкъ приблизительно пятнадцать стольтій, начиная съ Гомера и кончая писателями V въка по Р. Х. Объщанная г. Ганомъ вторая часть этого труда будетъ заключать въ себъ, главнымъ обравомъ, византійскихъ писателей. Упоминая о томъ, какъ Пілиманнъ, руководясь Гомеромъ, открылъ остатки древней Трон, и какъ откритіе Серапеума было сдълано Маріеттъ-беемъ по указаніямъ Страбона, переводчикъ справедливо замъчаетъ, "что разборъ свъдъній древнихъ писателей о Кавказъ можетъ навести и насъ на то или другое открытіе, важное въ археологическомъ или этнографическомъ отношенін, тъмъ болье, что многіе няъ этихъ

писателей были въ здёшнемъ край и писали о томъ, что сами видёли и слышали отъ тувемцевъ. Кромй того, можно ожидать, что на извёстния уже древнія развалины и на другіе добытые археологическими раскопками памятники тё или другія м'єста у древнихъ висателей могутъ бросить новый свётъ".

Предоставляя спеціалистамъ высказаться касательно точности перенодовь и полноты выдержень, пом'вщенныхъ въ сборниев г. Гана, считаемъ нелишнимъ отм'втить зд'всь н'вкоторыя любопытныя черты быта, нравовъ и обычаевъ Кавказа, упоминаемыя классическими писателями, чтобы на этомъ показать, какой интересъ представляетъ для современнаго изсл'ядователя Кавказа знакомство со св'яд'вніями, сообщаемыми о немъ классиками. Въ этяхъ св'яд'вніяхъ найдетъ для себ'в много интереснаго в археологъ, и антропологъ, и этнографъ, и даже впогда естествоиспытатель.

Начнемъ съ известнаго свидетельства Гиппократа о кавканскихъ Макрокефалахъ, которые, по Скилаксу Каріанденскому, жили гдів-то ва Бехейрами близъ гавани Псоронъ и Транезонда (стр. 11), по Плинію, близъ гавани Хордуле и города Керасунта (Cerasus) (стр. 103), по Стефану Византійскому, -- по соседству съ Колхани (стр. 202). Про нихъ Гиппократъ говоритъ, что нътъ другаго народа, который нивль бы подобную форму головы. Въ началь удлинение головы было дёломъ обычая, теперь же природа содёйствуеть этой привычев, основанной на томъ предположения, что самые благородныетв. у которыхъ голова саная длинная. Воть въ чемъ состоить этоть обычай, продолжаеть Гиппократь: вакъ только ребеновъ родится, пока еще твло его гибко, и головка еще не отвердвла, ее выправляють руками, придають ей удлиненную форму посредствомъ разныхъ бандажей и другихъ приспособленій, вслідствіе чего она утрачиваетъ свою сферическую форму и растеть въ длину.... Теперь такая форма голови болве не существуеть у этого народа, потому что обычай этоть изчезь всявдствіе сношеній сь другими народами". Нівть основанія не вірить такому категорическому утвержденію Гиппократа о народъ Макрокефалахъ. Но раскопки и даже современныя наблюденія показывають, что обычай, уже прекратившійся у одного изъ прикавканскихъ народовъ еще до Гиппократа (470-376 до Р. Х.), продолжаль существовать у некоторыхь другихь кавкаяскихь народовъ. Не говори уже о деформированныхъ черепахъ въ сантаврскомъ могильникъ близъ Михета, раскопанномъ г. Байерномъ въ 1872 и 1877 годахъ, деформація достигаетъ ужасныхъ размівровъ на

черенахъ, найденныхъ нами въ 1883 г. въ могильникъ близъ ауда Озрокова на ръкъ Баксанъ, слъдовательно, по сю сторону Кавказа. Притомъ культура этихъ могилъ сравнительно довольно поздиня, такъ какъ въ нихъ находимы были моноты последнихъ Сассанидовъ и предметы изъ волота несомевнио византійской работы. Но слабыя степени деформаціи, по словамъ Д. Н. Анучина 1), встрівчаются и теперь у кавказскихъ народовъ, неъ коихъ многіе имфють обычай крвпко перевязивать головы младенцевъ. Такой обычай, какъ показывають данныя, собранныя докторомъ Е. А. Покровскимъ, существуетъ въ Тифинсскомъ, Ахалцыхскомъ, Сигнахскомъ и Душетскомъ ублахъ, въ Рачинскомъ увадъ Кутансской губернін, у грековъ на Палев, въ Эриванскомъ увзяв и другихъ местностихъ, а по сведениямъ, собраннимъ Д. Н. Анучинимъ, — и въ многихъ мъстностихъ Дагестана. Результать некогда существовавшаго у предковъ обычая можно еще досель видыть на головахъ кабардинцевъ, которыя представляются часто значительно удлиненными вверхъ. Мы припоминаемъ, что когда туземцы осматривали вырытые нами деформированные черепа на Ваксанъ, они висказивали предположение, что это, въроятно, черепа кабардинцевъ. Какъ survival моды на высокіе лбы, можно указать и на обычай абхаздевъ, у которыхъ для увеличенія лба у дівушекъ сбривають волосы на одинь вершокь оть верхней части лов и къбритому мъсту (чтобъ оно не заростало) прикладывають еще не остывщее мясо только что убитой черной ворони 2). Такимъ образомъ обычай, засвидётельствованный влассическою древностью, до нёкоторой степени сохраняется и теперь и оставиль весьма яркіе следы въ некоторыхъ мёстахъ Кавказа.

У древнихъ тибареновъ, кажется, извъстнихъ еще ассирійцамъ и евреямъ подъ именемъ Тубаль, Аполлоній Родосскій (250—200 гг. до Р. Х.) засвидътельствовалъ существованіе любопытнаго обычая, извъстнаго этнологамъ подъ французскимъ названіемъ la couvade. "У этого народа мужья, когда жены имъ рождаютъ дътей, ложатся въ постель и стонутъ съ завязанными головами, а жены ихъ въ то время хорошо кормятъ ихъ и устраиваютъ для нихъ купанье, назначенное послъ родовъ". Этотъ обычай, основанный на стремленіи нагляднымъ образомъ показать физическую связь между ребен-



¹) См. его статью: «Доисторяческая археологія Кавназа»—Ж. М. Н. Пр., часть ССХХХІ, отд. 2, стр. 236.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Си. статью г. Мачаесріани въ разсиатриваемомъ Сборникв, отд. II, стр. 55.

комъ и его отцомъ, овазывается однимъ изъ широво распространенныхъ и въ древнія времена, и еще въ наши дни. Страбовъ (3,165) указываеть его у испанскихъ иберовъ, и еще доселё у басковъ, которые считаются обыкновенно потомками этого племени; въ нѣкоторыхъ долинахъ Вискайи и Гвипузкоа немедленно послѣ родовъ роженица оставляетъ постель и смѣняется на ней мужемъ, который долженъ faire la couvade. Тотъ же обычай указываютъ на вападномъ берегу Африки, въ Индіи на Малабарскомъ берегу, въ Мадрасв, на Молукскомъ архипелагъ, въ южной Америкъ и др., а писатели древніе отмѣтили его на островъ Корсикъ (Діодоръ 5, 14) и Кипръ (Плутархъ, Thes. 20) 1). Въ виду того, что сои vade несомнънно нъкогда существовала въ Закавказъв, интересно было бы знать, не сохранилось ли въ современныхъ обрядахъ, соблюдаемыхъ при роденахъ, какого-нибудь отголоска, который можно было бы пріурочить въ этому обычаю.

Между похоронными обрядами древняго Кавказа интересенъ обычай колховъ, упоминаемый Аполлоніемъ Родосскимъ. "И теперь еще", говорить этоть писатель (стр. 49), ---, считается у колховъ за преступленіе жечь трупи мужчинь или даже зарывать ихъ въ землю и засыпать курганами; ихъ кладутъ въ не обдъланныя бычьи кожи и далеко за городомъ въщаютъ на деревья, но и земля получаетъ свое, какъ н воздухъ, нбо ей предаются трупы женщинъ . Несомивно, что этоть обычай находится въ связи съ религіозными вёрованіями этого сравнительно культурнаго народа; но о върованіяхъ колховъ намъ извъстно врайне мало. Есть глухое указаніе на то, что волке почетали больше всего небо и землю (Нимфодоръ Сиракузскій). Можно далье заключить, что у нихъ существоваль культь солеца, такъ какъ царь Айэтъ былъ сыномъ Геліоса (Діодоръ Сицилійскій). Но въ какой связи съ этими культами быль обичай въшать трупи, притомъ только мужскіе, на деревья? Здёсь возможны лишь догадки, которымъ едва ли будеть суждено перейдти на степень достовърности. Обращая вниманіе на слова Аполлонія, что жечь или хоронить трупъ считалось у колховъ грёхомъ, нужно думать, что они прибегали въ въшанію труповъ во избъжаніе оскверненія земли (чрезъ погребеніе) и огня (чрезъ сожженіе). Следовательно, земля и огонь



<sup>1)</sup> См. объ этомъ обмчай: Giraud Teulon, La Mère, p. 37; Les Origines de la famille, p. 197 и санд.; Tylor, Early History of Mankind, p. 294; Bastian въ Zeit. für Völkerpsych., V, p. 156—160.

считались у нихъ чистыми стихіями, какъ у послёдователей Заратустры, а трупы-нечистыми. Этимъ же объясняется, что ихъ въшали високо на деревьяхъ и притомъ далеко за городомъ, чтоби близость трупа не могла осквернить людей. Еще до сихъ поръ современные парсы въ Вомбей строять дахмы (башия для труповъ) за городомъ на возвышенных местах среди леса. Но трупъ можеть осквернить в воздухъ, также чистую стихію; во избіжаніе этого трупъ зашивали въ бычью шкуру, такъ что не было непосредственнаго соприкосновенія его съ воздухомъ. Противъ такого объясненія, можно конечно, возразить, что въ обычав колховъ нёть послёдовательности, ибо они же коронили трупы женщинъ, не боясь осквернить землю. Но такого же рода кажущаяся непоследовательность существуеть н въ религін Заратустры. Въ ней, какъ навъстно, трупъ правовърнагомаздаяснійца—считается нечистымъ и оскверняющимъ природу, а трупъ явичника-не маздаяснійца-нисколько не оскверняеть природы. Это противорвчіе объясняется дуалистическимъ взглядомъ на міръ, какъ на арену борьбы добра и зла, Ормузда и Аримана. Смерть правовърнаго в всякаго чистаго существа есть побъда Аримана, и потому сейчасъ же по смерти въ трупъ входить одинъ изъ демоновъ Аримана друджь Насушъ и оскверняетъ его. Смерть же иновърца, какъ и всяваго нечистаго существа, есть побъда Ормузда, и потому такой трупъ не оскверняетъ природы. Придагая подобное же заключение къ обычаямъ колховъ, нужно думать, что у нахъ существовалъ взглядъ на женщину, какъ на существо нечистое, несравненно более низкое, чемъ мужчина, и потому женскіе трупи не могли осквернять вемли. Можно было бы найдти и у другихъ народовъ аналогін подобному взгляду на женщинъ, но мы боимся уклониться въ сторону отъ отчета о разсматриваемомъ сборникъ.

Подебный же взглядъ на трупъ, какъ на оскверняющій землю, существоваль, по видимому, и у другаго народа Кавказа, у древнихъ каспієвъ, которыхъ обычан были впрочемъ гораздо грубъе колхидскихъ. Страбонъ (стр. 78) сообщаетъ, что каспін "морятъ стариковъ выше 70 лътъ голодомъ и потомъ выбрасываютъ ихъ въ пустыню; за ними наблюдаютъ издали и, если увидятъ, что птицы стаскиваютъ трупы ихъ съ мъста, считаютъ ихъ блаженными, менъе же блаженными считаютъ тъхъ, которыхъ растаскиваютъ звъри или со баки; если же не случится ни того, ни другаго, то такихъ считаютъ несчастными". У другаго прикаспійскаго народа — массагетовъ — обычаи были еще страннъе: стариковъ не только убивали, но и съъдали

(Страбонъ). Значитъ, касийцы, уже не събдавшие стариковъ, а предоставлявшіе ихъ на събденіе птицамъ, сдблали шагъ впередъ. Одняко, какъ ни грубъ обычай массагетовъ, можно ли объясиять этотъ каннибаливмъ взглядомъ на человъка, какъ на животное, годное въ пищу? Едва ли. Еслибъ у нихъ дъйствительно было людовдство то, конечно, оно не укрылось бы отъ техъ же писателей, воторые отибтили эти исключительные случаи дюдобдства, вакъ обряда. У настоящихъ людобдовъ, именно старики, какъ невкусное мясо, бол'ве другихъ гарантированы отъ събденія. Очевидно, что, убивая в събдая своихъ престарблихъ отповъ, массагети действовали согласно съ своиме религіозными воззраніями, исполняли долгъ pietatis erga parentes, и такой же нравственный долгъ исполняли васпійцы, моря отцовъ голодомъ и затёмъ считая ихъ блаженными, если птицы въ пустыни растащать ихъ трупы по кускамъ. Въ последней черть не трудно видыть родство съ върованиями последователей Заратустры, которые и досель предоставляють трупы въ дахмахъ на растерваніе хищнымъ птицамъ. И у каспісвъ, какъ, въроятно, у массаетовъ, на естественную смерть смотрели, вакъ на победу влаго духа, вселяющагося въ человъка и причиняющаго недугъ и смерть-Следовательно, чтобы предотвратить это нападение злаго духа и освверненіе человівка, послідняго слідовало убить своимъ же приснымъ... Отметниъ, что сделанния г. Цилосани раскопки кургановъ блезъ Дербента, кажется, подтверждають существование обряда аналогичесваго съ Маздаяснійскимъ въ этихъ містахъ 1). И по видимому, обычай предоставлять трупъ птицамъ существоваль на восточномъ Кавказъ еще въ сравнительно позднее время. По крайней мъръ арабскій писатель Абу-Хамидъ сообщаетъ про кубачинцевъ слъдующее извъстіе: "Если кто умираетъ, именно мужчина, то они отдаютъ его трупъ людямъ въ землянкахъ (домахъ подъ вемлею), которые расчленяють его и очищають кости оть мяса. Мясо складывается вийств н отдается на събденіе воронамъ, при чемъ люди стоять по бливости съ луками и наблюдаютъ, чтобъ мясо не было растащено другими птицани... Очищенныя кости кладутся нь мінки, у богатыхъ-изъ вышитой золотомъ или греческой шелковой ткани, а у рабочихъ-изъ невнотленнаго холста. Они развъшивають эти мъшки въ домахъ н на каждонъ мізшкі обозначають ими того, кому принадлежали



<sup>1)</sup> Си. Л. Н. Майкова, Пятый археологическій съдздъ нъ Тиолись, стр. 14.

кости" 1). Здёсь детали обычая представляють еще большую близость съ парсійскими. Парси также различають мясо оть костей и прикрыпляють трупь въ дахив такинь образонь, чтобы птицы могли растащить только мясо и не разнести костей. Кости же, выбъленныя солицемъ, уже не оскверняютъ, по ихъ понятіямъ, природы и остаются въ колодив дахии, то-есть, соприкасаются съ землею. "Пережитовъ" подобнаго же върованія случалось намъ дично видіть въ осетинскихъ, сложенныхъ изъ камней, инганахъ, небольшихъ выбообразных постройвах съ овном въ шерину человъва. Осетины, въ былое время, клали трупъ на доску, вдвигали ее въ окнопогребальной камеры и оставляли такимъ образомъ покойника на произволь природы. Когда трупъ сгниваль, то вывътрившінся кости уже сбрасывали съ доски внизъ на вемлю. Поэтому полы старыхъ ингоновъ усвяни человъческими костями. Такимъ образомъ, припомяная ибкоторыя черты похоронных обрядовъ, существовавшихъ на Кавказъ — у колховъ, каспіевъ, кубачинцевъ, осетинъ, можно прияти въ заключению, что въ некоторыхъ частяхъ этой области нъкогда существовали върованія подобныя тьиъ, которыя выразились въ похоронномъ обычав парсовъ.

Изъ фактовъ, относящихся къ области пароднаго эпоса, отмътияъ преданіе о рожденіи Діорфа, сообщаемое псевдо-Плутархомъ (стр. 157). "Миерасъ (Μίθρας) хотѣлъ имѣть сына; но такъ какъ онъ ненавндълъ женскій полъ, то пустиль свое сѣмя на скалу, которая родила ему сына, по имени Діорфа. Въ цвѣтѣ молодости этотъ Діорфъ былъ убитъ Марсомъ, котораго онъ вызвалъ на состязаніе, послѣ чего былъ по предопредѣленію боговъ превращенъ въ гору носящую его има" (у рѣки Аракса). Упоминаемое здѣсь имя Миерасъ свидѣтельствуетъ о культѣ бога Миеры въ Закавказъѣ, въ Арменіи, о чемъ сохранились показанія армянскихъ историковъ 2). То, что здѣсь приписывается сыну Миеры Діорфу, приписывается въ нѣкоторыхъ древнихъ сказаніяхъ ему самому: онъ самъ рожденъ скалою (Iustin. dial. с. Tryph., 70), вслѣдствіе чего называется Пътродъгу́қ (Iohann. Lydus de Mens., ПІ, р. 43, еd. Вопп.). Но для насъ интересно, что черты рожденія Діорфа или Миеры до сихъ поръ существуютъ въ кавказскихъ нартскихъ



<sup>1)</sup> Отчетъ о поведка въ Дагестанъ явтомъ 1882 г. Д. Н. Анучина, стр. 47

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Эгишэ, Стесана Таронскаго, см. Langlois, Collection d' hist. Armen. I, 168; Стесанъ Таронскій, переводъ г. Эмина, стр. 272.

(богатырских) сказаніяхъ. Такое же рожденіе изъ скалы приписывается у осетинъ нарту Батразу или Созрыко. О первомъ разказывается, что ніжій пастухъ Тельвесъ, соблазнившись красою недосягаемой для него Сатаны, стоявшей на противоположномъ берегу, пустиль сіми на камень, внутри котораго затімъ развился зародишъ 1). О второмъ, говорится, что отцомъ его быль богъ Уастырджи, совершившій тотъ же актъ е съ такимъ же результатомъ, какъ Миерасъ 2). Судьба Діорфа, въ цвіть літъ убитаго Марсомъ, вызваннымъ юношей на состязаніе, также напоминаетъ смерть Батраза: онъ вызваль на бой чебесныхъ духовъ и былъ убитъ по соизволенію бога, который затімъ его оплакиваетъ 3). Эти аналогіи между Миерой, Діорфомъ, Ватразомъ и Созрыко показываютъ, въ какую сідую старину восходять півкоторыя черты кавкавскаго эпоса.

Интересующіеся вещественною археологіей Кавказа найдутьвъ сборникъ г. Гана целый рядъ любопытныхъ указаній. Сюда относятся, напримітрь, указанія на древніе храмы, статун, города (см. стр. 56, , 57, 65, 71, 97 и друг.) и на торговыя сношенія принонтійскихъ городовъ съ кавказскими народами. Ифкоторыя изъ последнихъ свидетельствъ объясняють намь нахождение въ кавказскихъ могилахъ не только греческихъ и римскихъ, но даже египетскихъ предметовъ, заходившихъ путемъ торгован въ захолустья кавказскихъ ущелій, напримірь, на рівкахь Чегемі в Баксанів. Нівсколько добопытпыхъ указаній на древнюю кавказскую фауну и флору найдется въ сборнивъ и для естествонспытателя. Отмътимъ одно, которое, можетъ быть, пригодится для палеонтологовъ. "ееопомпъ изъ Синопы говорить въ своей кингъ, о вемлетрясеніяхъ", что во время одного внезапнаго землетрясенія въ Киммерійскомъ Босфорь одинъ холмъ лопнулъ и извергъ кости необыкновенныхъ разифровъ, и что весь скелеть достигаль ведичины 25 локтей. Живущіе въ окрестностяхь варвары бросили эти кости въ Мэотійское озеро" (стр. 212). Въроятно, этотъ скелетъ принадлежалъ какому-нибудь крупному представителю допотопной фауны. Кости слона были найдены не такъ далеко оть этихъ мёсть на рекв Малкв 4).

Этимъ мы закопчимъ наши экскурсы по поводу сборника г. Гана. Не касаясь достоинствъ и недостатковъ самаго перевода

<sup>1)</sup> См. Сбор. свъд. о Кавказъ, I, 172.

<sup>2)</sup> См. наши Осет. Эгюды, т. І. етр. 29.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) См. Осет. Этюды I, стр. 10, 25.

<sup>4)</sup> Одна изъ нихъ хранится въ г. Нальчик въ горской школъ.

замётимъ только, что передача греческихъ мёръ русскими представляетъ значительное неудобство. Напримёръ, въ описанія халебовъ (изъ Ксенофонта) мы читаемъ съ удивденіемъ, что "копья ихъ были длиною въ 15 греческихъ аршинъ" и недоумёваемъ, какъ халибы могли дъйствовать этими 5-ти-саженными инструментами. Положимъ, что въ переводъ аршины названы греческими, но естественно является мысль, что, въроятно, переводчикъ передаетъ греческимъ аршиномъ какую-инбудь греческую мёру, все же приближающуюся къ нашему аршину. Между тъмъ въ греческомъ подлинникъ стоитъ слово Порож, которое обично и наиболье правильно передается словомъ локоть, то-есть, разстояніе отъ локтя до оконечности средняго пальца. Почему же понадобился другой переводъ?..

За трудомъ г. Гана следуетъ програмное описаніе города Темрюка, составленное г. Арканниковымъ, и более подробная статья г. Эйвазова подъ заглавіемъ: Нівкоторыя свіндінія о селі Койласаръ и объ Айсорахъ. Село Койласаръ находится въ Гаринбасарскомъ участив Эриванскаго увяда. До русско-персидской войны 1827 г. въ немъ жили татары, затёмъ въ немъ поселились несторіанскіе христіане айсори, оставившіе навсегда Персію вслідствіе испитанныхъ притъсненій. Въ настоящее время айсоры (числомъ 444 души) присоединены въ правосдавію. Они сами навывають себя сиро-халдении, а сосёдніе народы навывають иль айсорами или асорами, персы же-назранами. Последнее название дано айсорамъ въ первое время принятія ими ученія Інсуса Назарея. Еще до сихъ поръ войласарскіе айсоры сохранили свой древній сиро-халдейскій діалекть, въ сношеніяхъ же съ другими національностами пользуются татарскимъ язикомъ, которий здёсь знають всё, какъ мужчины, такъ и женщины. Айсоры сохраняють и свои старыя богослужебныя вниги, написанныя на древнемъ сиро-халдейскомъ языкъ, который значительно различается отъ разговорнаго. Къ статъй г. Эйвавова приложена айсорская (сиро-халдейская) азбука съ названіями буквъ н образчиками письма. Заметимъ, что для семитологовъ еще большее значеніе, чемъ древніе богослужебные тексты, сохранившіеся у айсоровъ, инвло бы изучение разговорнаго, обиходнаго нарвчия айсоровъ, и что г. Эйвавовъ оказалъ бы несомивничю услугу семитологамъ, еслибы записалъ несколько образчиковъ этого наречія, но не айсорскою азбукой, не вполнъ удовлетворительною для передачи всвит внуковъ языка, а какою-инбудь транскрипціей, съ точнымъ

обозначеніемъ произношенія каждой буквы. Для этой ціли пригодень н русскій, и датинскій алфавить, съ нівоторыми дополненіями и приспособленінии. Что касается устной словесности айсоровъ, то, по слованъ г. Эйвазова, она очень бъдна: "Переселившись ваъ Персін и разивстившись между татарами и арманами, айсоры въ вначительной степени забыли свою старину, свои прежийе обычан, легенды, мины, пословицы, поговорки, сказки, даже свои напіональныя песни, а въ замень ихъ усвоили татарскія песни, дегенды, сказки н преданія". Такимъ образомъ, съ этой стороны, отъ нихъ нельзя ожидать большой поживы для науки, и твиъ болве желательно было бы изучение ихъ со стороны лингвистической. Впрочемъ въ трудъ г. Эйвазова сообщаются нёкоторыя айсорскія пословецы, загадки, нъкотория любопытния суевърія, напримъръ, праздникъ въ честь царя зивй Марійнану (6-го іюля) и въ честь ословъ (3-го августа), върованія въ злыхь духовь женскаго пода, живущихь въ хлевахь, а также описаніе обрядовъ, сопровождающихъ свадьбу, рожденіе детей, похороны, поминки и т. п.

Нъсколько интересникъ свъдъній объ аварскихъ преданіяхъ и обрядахъ сообщаеть следующая статья, г. Барсова, объ ауле Чохъ. Подъ тонкимъ слоемъ мусульманства, здёсь, какъ и въ другихъ мѣстахъ Кавказа, еще сохранились языческіе вірованія и обряды, какъ, напримъръ, купаніе муллы въ водъ для испрошенія дождя, обвъщиваніе деревьевь лоскутами матерін, обсыпаніе муллы землею съ цёлью произвесть урожай пшеницы и т. п. Изъ приложенныхъ къ статъв ивсенъ одна — Герги и Папусъ — особенно арко характеризуеть героические нравы горцевъ недавняго прошлаго. Мать ждеть сниа, отправившагося на похожденія. "Я входила въ домъ и выходила, пока ногасъ день; вечеромъ, вишедши на истричу, вижу — никогда не гнувшій кольнъ молодець идеть, вивсто шашки, на налку опираясь; на немъ видійская бурка, пріобрівтенная за корову; на подолів ся висятъ кровяныя канди. Чтобъ узнать, что такое, я на грудь посмотръла: змънныя дыры на серебряной груди Герги. "Не говорила ли, Герги, я тебъ, чтобы ты къ стаду не ходиль, что тамъ ты засаду найдешь?" "Не упревай меня, мать, иди дорогой: пусть Богь меня судить". Мать ношла внередь, Герги сталь отставать. "Постель, мать, постель, чтобы лечь умереть. И воть мое завъщаніе: одежду своего Герги надень, навесь оружіе; въ мосмъ хурасане (шапке) на крышу взойди и протанцуй, чтобъ враги не радовались, говоря: Герги умеръ". Ввошла, вижу: толпится враги, убившіе сина, и между ниме

Панусъ. "На головъ хурасанъ, ей Богу, Гергіевъ (говоритъ Панусъ), но подъ нимъ лицо материно; сверху одъто серебряное оружіе, ей Богу, Гергіево; а подъ нимъ тъло матери. Эй, Герги, если ты выльчишься отъ этой раны, то дамъ тебъ коня, въ жены тебъ дочку дамъ и усыновлю тебя". Когда съ крыши я сошла, твои глаза, наводившіе страхъ, закрылись: насталъ день смерти. Твои камышевые пальци, отворявшіе даже жельзные запоры, сжались, когда изъ тъла взяли душу".

За нъскольвими дагестанскими преданіями (сообщенными г. Дебировымъ), следуетъ описаніе взятія Эривани, сделанное по разказамъ старожеловъ г. Шульгинымъ. Не останавливаясь на разказъ, представляющемъ невоторыя интересныя подробности, отметимъ, что, по словамъ г. Шульгина, въ народной памяти отъ этой эпохи упвявло имя абрега Агаси, который, изъ мести персидскому сардару, взявшему въ свой гаремъ его невъсту, указалъ Паскевичу слабо укрвиленныя мъста Эривани. Узнавъ объ этомъ, сардаръ посадиль въ тюрьму остававшагося въ Эривани отца Агаси и отдалъ приказъ часовымъ убить и сына и отца, если только одинъ попытается освободить узника, а другой-бъжать. Вивств съ первыми русскими солдатами перескочных Агаси черезъ ствиу и, конечно, тотчасъ бросныся жь тюрьмв. Часовые, не покинувшие еще своихъ мвсть, успали исполнять приказаніе сардара: они убили Агаси и его отца. Г. Шульгинъ говорить, что объ Агаси сложились народныя песни, имертия много общаго съ внацкими песнями Сербовъ. что отъ этой поэтической личности въетъ тою же изящною простотой, которая служить отличительнымъ свойствомъ народнаго эпоса. Остается пожальть, что г. Шульгинь не представиль песни объ этомъ геров въ русскомъ переводъ или хоть въ наложении 1).



<sup>4)</sup> Въ конца статън, упоминая о томъ, что посла взятія крапости въ зержальномъ зала сардарскаго дворца русскіе обицеры въ 1828 году разыграли, между прочимъ, «Горе отъ ума», г. Шульгинъ прибавляетъ въ вида предположени: «Быжь можемъ, авторъ присутствовадъ на спектакла, такъ какъ въ это время онъ состоялъ, какъ знатокъ обычаевъ персіянъ, при Паскевичв». Что Грибобдовъ присутствовалъ при исполнении въ Эривани своей комеди, это не предшоложеніе, а сактъ внолиз засвидательствованный. Спектакли были устранваемы вачальникомъ 2-й пакотной дивизіи Асанас. Ив. Красовенимъ. Въ прозвуд изъ Тавриза чрезъ Эривань Грибобдова просили посатить спектакль и высказаться обо всемъ, что заматитъ онъ удачнаго и неудачнаго въ исполненіи своей комедіи. Си. Русскій Архися, 1874, стр. 1565.

Следующая статья-о положения женщины въ Абхазін, написана г. К. Мачаваріани, представляють значительный этнографическій интересъ и отличается прекраснымъ изложеніемъ. Авторъ въ живомъ развазъ представляетъ намъ жизнь абхазскихъ женщинъ привидегированиаго и простаго званія, и следить за этою исторіей женской живии отъ колибели до могили, при чемъ знакомитъ насъ съ равными сторонами абхазскаго быта. Всюду въ изложение сказывается въ авторъ отличний наблюдатель и знатокъ абхазской народности: это не случайно набранныя этнографическія черты, а свіддінія, пріобрътенния долгинъ пребывания среди народа. Передъ нами прохолить рядь картинь изъ абхазской жизни: поведение беременной княгини, рожденіе княжны, отдача на воспитаніе въ чужой ауль, отношеніе кориплицы и ея родственниковь из ребенку, воспитаніе княжны и обучение ен встит правилант абхазскаго этикета, возвращение воспитанницы въ родительскій домъ, абханскія пранднества, на которыхъ присутствують и дівушки, выходь замужь сь умываніемь, жизнь въ семьв мужа и т. д. При этомъ постоянно мы внакомимся съ абхазскими понятілии, взглядомъ на женщину, обычанин, обрядами, суевъріями, со всёмъ складомъ этой средневъковой жизни. Характерно благословеніе, которое проязносить мать, отдавая смеу первое вооружение: "Дай, Господи, тебъ вдоровья и успъха во всъхъ воровствахъ. Старайся заслужить уваженіе односельцевъ и не забывай ни меня, ни твоихъ родимхъ въ случай благопріятнаго исхода діла ч во время твоихъ ночныхъ похожденій". Давая такое благословеніе, абхазская мать повторяеть лишь тв уроки, которые сама видела вовругъ себя въ дътствъ. Ея воспитательница старалась выработать въ ней рішительный и энергичный характерь, искусство говорить врасно, находчивость. Она сама училась владёть холоднымъ и огнестръльнымъ оружіемъ-умънье совершенно необходимое въ виду того, что абхазцы, отправляясь на грабежь и разбой, часто оставляють свои семьи на продолжительное время, и женщины должны умёть защищаться въ случай какого небудь нападенія; иногда-же женщины сопровождають и сами мужей въ нхъ ночныхъ похожденіяхъ. Умівнье красно говорить пригодится ей въ томъ случай, когда ей на сходкв придется защищать свои интересы или интересы отсутствующаго мужа, а иногда, въ случав разрыва съ мужемъ, отстанвать, свои права. И она сумветь постоять за себя. По словамъ г. Мачаваріани, на сходкв ее встрвчають съ уважениемъ. Выпрямившись во весь рость, княгиня старается наэлектризировать публику и судей и осторожно разсинаеть похвали направо и наліво. Когда она замічаеть въ народів сочувствіе въ себів, и судьи не смотрять на землю, что обило-би дурнымъ для нея предвнаменованіемъ, то внягння переходить въ своему ділу, давая возможность говорить и противной сторонів. Она представляеть разныя доказательства, доводы и ссылается на свидітелей. Она знаетъ, какъ говорить и не забываеть ни одной мельчайшей подробности въ защиту своего интереса". Не имізя возможности остановиться дольше на прекрасномъ очерків г. Мачаваріани, отмітимъ одинъ фактъ врайне любопытный для изслітдователей воспитанія дітей у разныхъ народовъ (напримітрь, Плоса, д-ра Покровскаго и друг.). Ребенокъ кормится молокомъ кормилицы до трехъ, пяти и даже до семи літь! Есть, по словамъ автора, воспитанники въ Сухумской горской школів, которые хорошо помнять, когда они сосали грудь кормилицы! Интересно было бы знать взглядъ медиковъспеціалистовъ на этотъ обычай и его послітдствія.

Пъсни станици Новоминской, Ейскаго увзда Кубанской области, собранныя г. Кирилловымъ, только по административному дъденію принадлежать Кавказскому краю. Въ дъйствительности населеніе этой станици, вышедшее изъ Малороссіи, принесло съ собою въ новыя мъста старыя пъсни—историческія, чумацкія, казацкія-военпыя и т. п. и продолжаеть на Кавказъ поминать Сичь (Сычь), Допъ, Запорізске війско, Дунай, чумаковъ, явір, калиноньку и т. п. атрибуты малорусскихъ пъсенъ. Нъкоторыя представляють варіанты пъсенъ уже наданныхъ.

Последняя статья 4-го выпуска "Матеріаловъ" представляеть литературный разборъ знаменитой грузинской поэмы "Барсова кожа". Авторъ, г. Гулакъ, говоритъ о времени написанія этой поэмы, о ел авторё Шота Руставели, о судьбе текста, искаженіяхъ и исправленіяхъ, о внёшней формё поэмы, о стихосложеніи, даетъ характеристику действующихъ лицъ и т. д. Хотя, по ваявленію самого Руставели, сюжеть его поэмы взять изъ персидскаго, и онъ переложиль его стихами, "не сокращая и не умалая рёчи", однако до сяхъ поръ не найденъ въ персидской литературё прототипъ ея; авторъ раздёляетъ миёніе нёкоторыхъ ученыхъ, что слова поэта только уловка, сдёланная имъ съ цёлью отвести глаза современникамъ, такъ какъ главнор его цёлью было прославленіе обожаемой имъ царицы Тамары. По характеру произведенія, г. Гулакъ ставитъ его въ разрядъ искусственныхъ поэмъ или романтическихъ эпопей въ дух в поэмъ Аріоста. Первый толчекъ къ ен написанію дала царица Та-

мара, которая, по словамъ поэта, приказала ему ее прославлять сладкими стихами, восхвалять ея брови, респицы, кудри, уста рубины и зубы - жемчужины". Главное содержание поэмы — любовныя похожденія, романтическія приключенія, битвы, свитанія по разнымъ полу-фантастическимъ странамъ и т. п. Что васается характеристивъ действующихъ лицъ, то въ статье г. Гулака оне не отличаются достаточною детальностью. Трудно составить себв понятіе и о художественномъ достоинствъ поэмы, которое авторъ ставить такъ высоко. Въ виду того, что статья г. Гулака виветъ цвлью нознакомить съ ведивимъ произведениемъ грузинской литературы русское общество, нивющее о немъ самое смутное представление, напрасно онъ поскупился на выдержки ивкоторыхъ дучшихъ мёсть поэмы. Желательно было бы также освётить поэму съ исторической стороны, показать ел связь съ грузинскою жизнью, бытомъ, нравами, историческими событіями XII въка. Но во всякомъ случай статья г. Гудака даеть нъкоторое понятіе о поэм'в и, представляя, кажется, первую понытку въ решению некоторыхъ основныхъ вопросовъ, являющихся при взученін Шота Руставели, васлуживаетъ всякаго вниманія.

Веси, Миллеръ.

Извастія древних греческих и римских писатилей о Кавказа. Собраль и переведь съ подлинививовь Ж. Гана. Часть І: оть Гомера до VI стол. по Р. Хр. Тифлисъ 1884.

"Весьма было бы желательно, чтобы одно изъ русскихъ ученыхъ обществъ предприняло издать собраніе всёхъ мёсть древнихъ писателей, относящихся къ исторіи и древностямъ сёвернаго берега Чернаго моря, въ родё Стриттеровыхъ Метогіае роризогить. Къ этому собранію было бы полезно приложить и копіи съ надписей, найденныхъ въ этихъ странахъ, и присовокупить въ тёмъ и другимъ вёрний русскій переводъ и замізчанія, необходимо нужныя для того, чтобы содержаніе текста было понятно людямъ, не занимавшимся спеціальнымъ изученіемъ классической древности. Тогда бы всё любознательные обитатели края, и незнакомые съ греческимъ языкомъ и греческою литературою, могли бы сличать показанія древнихъ съ містностями, которыя всегда будутъ изивстнье туземнымъ жителямъ, нежели зайзжимъ путешественникамъ, какъ бы пи была велика ревность послівднихъ". Такъ пясалъ покойный П. М. Леонтьевъ еще

35 лёть тому назадь 1), но его словамь до сихь поръ суждено было оставаться гласомъ вопіющаго въ пустыні. Между тімь необходимость такого рода трудовъ у насъ въ Россіи очевидна уже изъ того, что за исключеніемъ значительныхъ умственныхъ центровъ (какъ напримёръ, городовъ университетскихъ) врядъ ди гив найдутся столь богатыя общественныя или частныя историко-филологическія библіотеки, въ которыхъ были бы собраны въ подлинникахъ все сочинения древнихъ авторовъ, а не имън всъхъ ихъ подъ рукою, не возможно запиматься изученіемъ ни древней исторіи, ни географіи, ни этнографіи припонтійскихъ, да частію и другихъ областей, входящихъ нынъ въ составъ Россійской имперіи. Что необходимость для каждаго историка, филолога или археолога имъть подъ рукою такіе сборники, въ которыхъ были бы сгруппированы всв извёстія древних объ этих странахъ, въ настоящее время болбе чёмъ когда-либо признается неотложною, это доказывается между прочинъ и твиъ, что въ программв недавно бывшаго въ Одессв археологическаго съвзда въ двухъ или трекъ разныхъ редавціяхъ поставлено одно и тс же desideratum: «составить сводъ всвиъ известій древникъ о северномъ и восточномъ побережь Чернаго моря и о южной Россіи вообще, въ переводів и съ поясненіями "2). Безъ сомивнія, подобныя же desiderata относительно Кавказа выставдались и на V археологическомъ съйздів, бывшемъ въ 1881 г. въ Тифлись: по крайней мере составитель сборника, о которомъ мы намърени здъсь говорить, въ началъ предисловія въ нему заявдаеть, что вменно этоть съвздъ подаль ому поводъ въ составлению его труда. Такимъ образомъ им должны привътствовать г. Гана, какъ перваго деятеля на такомъ поприще, на которомъ давно уже следовало бы работать русскимъ филологамъ, но въ сожаленію, на сволько мы знаемъ, до сихъ поръ ничего еще не было сдълано, вром'в переводовъ несколькихъ местъ отдельныхъ авторовъ в). Подобно большинству первыхъ попитокъ, трудъ г. Гана не свободенъ оть недостатковъ; но строго осуждать ихъ нельяя уже потому, что составитель, по его собственному ваявлению въ предисловии, работаль

<sup>1)</sup> Пропилен, т. І, отд. 2, стр. 86.

<sup>5)</sup> См. Приложеніе из програмив VI археол. съдада въ Одессв, стр. 5 и 9. Считаю себи въ права заматить здась, что предварительныя работы для изданія, воторое удовлетворило бы этой потребности, уже начаты.

в) Такіе переводы, впроченъ не всегда удовлетворительные, встрачаются въ шаеполькихъ токахъ Записокъ Императорскато Одесскато общества исторем и древностей.

въ крайне неблагопріятнихъ условіяхъ вследствіе невиднія въ Тифлись хорошей филологической библіотеки; по этой же причинь ему, по видимому, остались неизвёстим существующе въ западной ученой литературъ сборники, однородные съ его трудомъ по карактеру и цвиямъ и потому могшіе служить ему въ большей или меньтей степени образчиками при выбори и распредълении матеріала 1). равно какъ и пособія, которыя могли бы облегчить самое его собираніе. Въ виду того, что всё промахи и недостатки труда г. Гана легво устранимы путемъ тщательной его переработви, после воторой онь действительно можеть принести не малую пользу всемь интересующимся древнею исторіей, географіей и этнографіей Кавказа, мы и позволяемъ себъ высвязать здъсь о нихъ нъсколько замъчаній. при чемъ однако не намърены слишкомъ вдаваться въ частности именно потому, что частныхъ замъчаній чрезвычайно разнообразнаго характера можно было бы сдёлать весьма много, и наша статья всявдствіе того разрослась бы до черезчурь широкихъ разивровь; мы предпочитаемъ отмътить вайсь только наиболее выдающеся промахи труда г. Гана, иллюстрируя каждый изъ нихъ нёсколькими примърами, число которыхъ безъ всякаго труда могло быть значительно увеличено.

Важный имъ изъ всёхъ недостатковъ кинги г. Гана кажется намъ отсутствіе въ ней подлинныхъ текстовъ авторовъ. Онъ быль бы еще отчасти извинителенъ, еслибы составитель не могъ прибавить текстовъ по независящимъ отъ него причинамъ, напримъръ, по типографскимъ условіямъ (хотя и въ такомъ случав лучше было бы напечатать книгу въ другомъ городъ, нежели отказываться отъ текстовъ); но кажется, что составитель исключилъ ихъ совершенно сознательно. Онъ говорить въ предисловіи: "Такъ какъ произведенія древнихъ писателей въ подлиннякъ недоступны большинству нашей образованной публики, и часть ихъ вообще трудно достать, а интересъ къ археологіи у насъ несомнённо существуетъ, то представляется необходимость оказать этой публикъ услугу собираніемъ и переводомъ матеріаловъ изъ древнихъ писателей. Намъ кажется, что составитель невърно судить здёсь о томъ, кто будетъ составлять главный контингенть читателей его книги: "образованная публика"



<sup>&#</sup>x27;) Изъ танихъ трудовъ унаженъ наприитръ: Quellenbuch zur Schweizergeschichte, eine Sammlung aller auf die heutige Schweiz bezüglichen Stellen der Griech. und Röm. Autoren etc., bearb. von Dr. Wilh. Gisi (Bern. 1869).

едва ли станеть читать "извёстія древнихь писателей о Кавказъ" ради своего удовольствія, хотя бы даже въ болье изящномъ переводь, чемъ тотъ, какой предложилъ г. Ганъ; къ своду этихъ известій стали бы обращаться главнымъ образомъ лица, почему-либо спеціально интересующівся тою или другою стороной свідіній древних о Кавказі, а стало быть, въ большинствъ случаевъ причастныя въ исторіи, филологіи иди археологін: такія лица, безъ сомнінія, скачали бы большое спасибо составителю за удобство всегда вийть подъ рукой въ одномъ томики всй навъстін древних о Карказъ и за избавленіе ихъ, такимъ образомъ. отъ необходимости тратить время на отыскиваніе въ полныхъ наданіяхъ авторовь иной разъ какой-нибудь коротенькой и маловажной цитаты или на прінскиваніе самих изв'єстій, относящихся къ Кавказу, въ трудахъ нъкоторыхъ малоизвъстныхъ и мало читаемыхъ писателей, изданія воторыхъ, въ добавовъ, иногда на столько рідки или дороги, что налеко не всякій спеціалисть можеть имать ихь въ своей частной библіотекть. Но такія лица, развт за немногими исключеніями, наъврное на столько знакомы съ древними языками, что въ случав мальниво сомными не сочтуть для себя возможнымь iurare in verba г. Гана и обрататся къ подлиннику для провърки его перевода; а стало быть, внежва г. Гана можеть овазать имъ услугу только указаніями, у какого автора и въ какомъ мість говорится о томъ или другомъ предметъ. Прибавниъ еще, что въ вышеприведенныхъ словахъ П. М. Леонтьева и въ програмив Одесскаго събада переводъ текстовъ представляется дёломъ второстепеннымъ, котя и необходимимъ. Намъ сважутъ, бить можетъ, что съ прибавленіемъ текстовъ увеличился бы вдвое объемъ книги, а стало быть, и цена ея; но всякій историкь, филологь или археологь, копечно, предпочель бы заплатить 3 р. за удобство им'вть всегла подъ рукою все (или по жрайней мёре главиваныя) известія древнихь о Кавказе, чемь 1 р. 25 коп. за книгу, которая можеть оказать ему ничтожну ю сравнительно, услугу и не избавляеть его отъ необходимости обрашаться къ изданіямъ подлинниковъ. Поэтому мы позводяемъ себть настоятельно советовать г. Гану, вакъ при могущемъ понадобиться второмъ изданіи этой первой части, такъ и при выпускі въ світь объщанной имъ второй части, непремвню дать и подливные тексты. Во 2-й части, которая, по словамъ составителя, будетъ заключать въ себв главнымъ образомъ византійскихъ писателей, это еще болю: необходимо, такъ какъ изданія византійцевь навірное не считаются насущною необходимостью даже хорошихъ частныхъ библютекъ.

Само собою разумёется, что тексты должны быть приводимы по лучшимъ критическимъ изданіямъ, и притомъ съ указаніемъ важнъйшихъ разночтеній рукописей и поправокъ новыхъ ученыхъ<sup>1</sup>).

Овербекъ въ предисловін къ своему собранію источниковъ для исторін искусствъ у грековъ совершенно справедляво говорить, что самыя главныя требованія, которыя могуть быть предъявлены въ подобному труду-полнота и исправность. Въ этихъ двухъ отношеніяхъ трудъ г. Гана не вполив удовлетворителенъ. Съ одной стороны, онъ даетъ слишвомъ много, съ другой-читатель не находитъ въ немъ кое-чего такого, что считаетъ себя вправв искать въ подобномъ трудф. Этотъ педостатовъ главиниъ образомъ, кажется, следуеть объяснить темъ, что г. Ганъ не составиль себе предварительно яснаго и опредъленнаго плана для своего труда и потому не сумбль разобраться какъ следуеть въ своемъ матеріале, отделеть нужное отъ излишняго, отчасти же и твиъ, что некоторыхъ авторовъ у него совершенно не было подъ рукой, а можеть бить не было и хорошаго атласа. Кажется, что только этому последнему обстоятельству можно принисать то, что составитель передко выходить за те достаточно широкія граници, которыя онъ самъ себъ назначилъ. Онъ говоритъ въ предисловін: "Въ географическомъ отношеніи зам'ятки [?] эти касаются не только территоріи настоящаго Кавказа, но и сосъдникъ земель, такъ какъ у древникъ писателей довольно шатко обозначение границъ между кавказскими н сосвяними съ ними народами; затвиъ, мив важется, что мъстами лучше дать лишнее, чёмъ дёлать сокращенія. Наконецъ, само собою разумвется, что при описаніи одного народа должно брать во вниманіе н тв сосвяние народы, съ которыми тотъ соприкасался, велъ торговлю или войну. Объемъ пространства, ванныемаго этими народами, прибливительно следующій: перешескь между Каспійскимь и Чернымь морями, ограниченный съ съвера прямой линіей, начиная съ устыевъ рвин Дона до устьевъ рвин Волги, а съ юга отъ устьевъ рвин Икилъ-



<sup>1)</sup> Составитель нигда, крома приложения (о которома см. ниже), не указываеть, по какима изданияма переводиль она того или другого автора, а далатьобъ этомъ розыски посредствомъ сличения переводовъ г. Гама съ разными изданиями, им, конечно, не давали себа труда. Однако относительно Страбона можно сразу заматить, что составитель пользовался какимъ-инбудь старымъ и плохимъ-изданиемъ: напримаръ, въ XI, 2, 11 (стр. 61) у г. Гана вифото 'Аскопрукачой двляются 'Аскопрукачой, ibid. 15 (стр. 63) вифото Σхобістус— Σхобістус и т. п.

Ирмака (Казальмака) до города Решта". Границы эти на столько широки, что можно бы сивло держаться внутри ихъ (юго-западная граница, по нашему мевнію, даже слишвомъ далеко взята), и извёстія о народахъ, жившихъ виф отифченныхъ предбловъ, кажутся намъ излишними, даже извёстія географическія и этнографическія, не говоря уже о мноологическихъ и историческихъ. А ихъ можно указать не мало. Такъ напримъръ, на стр. 12 и 14 переводится кое-что изъ Геродота о походъ Кира на массагетовъ, которые, по примому показацію отна всторів, жили въ востоку отъ Каспійскаго моря. На стр. 15 приводится изъ Геродота же перечисление народовъ, входившихъ въ составъ 11-й, 15-й и 18-й сатрапій Персидскаго государства, тогда какъ первыя две находились также къ востоку отъ Каспія, а матіены жили въ Ассиріи. Экспериты взъ Ксенофонтова 'Ауараоц (стр. 26-41) обнимають собою весьма значительное протяжение пути гревовъотъ вступленія ихъ въ вемлю кардуховъ до прибытія въ Котіоры. Собственно говоря, на Кавказъ-то Кировци вовсе не были; но если наже понимать его въ такомъ широкомъ смыслъ, какъ г. Ганъ, то все-таки можно было бы начать отъ вступленія ихъ въ Арменію (IV, 4, 1) или даже въ землю таоховъ (IV, 7, 1), но за то дълать меньше пропусковь, чтобы читатели могли ясиве представить себв походъ грековъ со всвин его приключеніями и невзгодами. Совершенно издишникъ кажется намъ и включение разказовъ Людора и Плутарха (Mion. XVII 75 cm., y r. Taha ha crp. 92 cm.; Hayr. Giorp. Alerc. 44 сл., на стр. 126 сл.) о походъ Александра въ Гирканію, до которой въдь Кавказскія земли уже никакъ не простирались. Въ въкоторыхъ случаяхъ включеніе извёстій древинхъ можно объяснить только темъ, что составитель смешиваль нашь Кавказь (Скиоскій) съ Индійскимъ; такъ напримъръ, при извлеченіяхъ изъ Курція Руфа (стр. 145), Солина (стр. 181) и другихъ. Изъ этихъ приивровъ (число которыхъ можно было бы значительно увеличить) уже видно, что авторъ не разъ переступаетъ начертанныя имъ самимъ южныя границы Кавказских земель; но то же самое можно сказать и о сверных; такъ напримъръ, на стр. 17 сл. приводится пъликомъ извъстный данный разказъ Геродота (IV, 110-117) о борьбъ скноовъ съ амазонками и о происхождении савроматовъ. Неужели и онъ относится въ Кавказу? Въдь Геродотъ прямо говоритъ, что борьба пронеходила въ свиеру отъ Моотиды, въ окрестностикъ Кремновъ, а после нея скием, женившіеся на амазонкахъ, перейда реку Танандъ, "вошли въ востоку, на три дня пути отъ Танаида и на три дня пути

отъ Моотиды въ свверу". Укажемъ еще на стр. 188 сл., гдв приводятся изъ Амміана Марцеллина изв'ястія о народахъ, населявшихъ всю нынѣшнюю южную Россію: савроматахъ, неврахъ, гелонахъ, агаопрсахъ, меданхлонахъ, аданахъ и другихъ. Остается только спросить составителя: почему же онъ не привель извістій объ этихъ народахъ и изъ Геродота и другихъ авторовъ? Особенно много лишняго нашли мы въ разбазахъ объ амазонкахъ. Составитель, по видимому, питаетъ къ нимъ особенное пристрастіе и передко приводить такія извъстія, которыя въ Кавказу не нивотъ ровно нивакого отношенія. Туть прежде всего надо зам'втить, что самое м'всто поселенія, обыкновенно отводимое амазонкамъ авторами (въ Оемискиръ у ръки Өермодонта), находилосъ уже пе на Кавказъ; ноэтому составитель имъль бы полное право ограничиться только приведением извъстій о приписываемыхъ имъ экспедиціяхъ на Кавказъ и чревъ Кавказъ въ Скионо, такъ какъ его трудъ есть сводъ извести о Кавказъ, а не объ аназонкахъ; между темъ, не говоря уже о множествъ подробностей объ образв жизни аназоновъ у Өермодонта, мы находимъ въ кпига г. Гана извъстія и о походъ ихъ подъ Трою на помощь Прівну, и о борьбів съ ними Оесея, и о слівдахъ ихъ пребыванія въ Аттивъ (Павсаній, стр. 128 сл.), и объ экспедиціи на островъ Левку, нынфшній Змінный (Филострать, стр. 176 сл.), и объ основанін вми городовъ въ Малой Азін, и много-много другихъ разказовъ, такъ что именемъ амазоновъ испецрены чуть не всв страницы книги. Между множествомъ лишняго о нихъ есть напримъръ на стр. 95 следующая картинка изъ Проперція: ...,Толпа воинственныхъ амазоновъ съ обнаженными грудями купается въ волнахъ Оермодонта". Решительно не понимаемъ, зачъмъ она попала въ внигу г. Гана. Во всякомъ случав къ Кавказу она не имветъ никакого отношенія, ничего новаго объ амазонкахъ не сообщаетъ. да и у самого-то Проперція прибавлена лишь ради сравненія съ амазонвами спартановъ, о которыхъ идетъ ръчь въ данной элегіи. Привода объ амазонкахъ такъ много разказовъ, не имъющихъ прамаго отношенія въ предмету его книги, составитель тімь самымь даеть читателямъ право ожидать, что они найдутъ у него полный сводъ извъстій древнихъ объ этихъ мионческихъ воительницахъ; но подобныя ожиданія оказываются напрасными: раскройте любое сочиненіе по греческой мисологіи, котя бы, паприміръ, Преллера или новый мисодогическій словарь Рошера, и вы увидите тамъ не мало ссыловъ на такихъ авторовъ, которыхъ напрасно будете искать въ книгъ г. Гана. Въ виде примъра укажемъ, что о помощи, оказанной амаконками троянцамъ, и о судьбъ Пенеесилен г. Ганъ привелъ извъстія Виргилія (стр. 84), Ліодора (стр. 87), Павсанія (стр. 129 сл.), Клавдія Клавдіана (стр. 194). Неужели это и все? А гав же Квинть Смирискій, Нониз, Евстаній и другіе схоліасты, Овидій, Проперцій? Составитель нигдъ (за исключениемъ одного случая, который сейчасъ будеть указань) не говорить ни слова о причинахъ включенія однихъ известій и опущенія другихъ, и читатель совершенно напрасно сталь бы ломать себв голову, прискивая хоть какое-нибуль объяснение этихъ причинъ. То же самое можно сказать и относительно преданій о поход'в Аргонавтовъ и о мученіи Променея: если смотр'ять на приводимыя г. Ганомъ извъстія съ точки зрвнія ихъ отношенія къ Кавказу, то найдется много лишняго, а если искать въ его жниге всего, что оставила намъ древность объ этихъ минахъ, то многаго не окажется 1). Если им оставимъ область мисологіи и обратимся къ извъстіямъ чисто историческаго или географическаго характера, то и тутъ найдемъ не меньше странностей: изъ однихъ авторовъ г. Ганъ вносить извёстія, не иміномія отноменія къ Кавказу, или ничего не значащія упоминанія о немъ 2), изъ другихъ-



<sup>1)</sup> На стр. 7 составитель далаеть сладующую оговорку: «Преданіе о Прометев у Гевіода... и у Эсхила... не помъщено туть, потому что эти писатели указывають то масто, гда быль приковань Прометей, не на Кавкава, а навывають какуюто скалу въ степяхъ Скиеїн. Одно масто у Эсхила (стр. 718) прямо даже не допускаеть и предположенія, что Прометей быль приковань из Кавказу". Однако виосибдетвия г. Ганъ какъ бы забыль эту оговорку и приводить такія преданія о Промесев, въ которыхъ вовее не упоменается о Кавказв (ср. стр. 42, 206, 207). Настоящимъ курьевомъ въ этомъ отношевім является на стр. 55 цитата маъ Цицер. Tuscul. II, 10: тамъ, какъ извъстно, Цицеронъ даетъ стихотворный переводъ даниной тирады (28 стиховъ) Промесея изъ Эсхила. Составитель привелъ нет нея 4 заключительные стиха следующого содержания: "И это горестное страданіе, накопившееся въ продолженіе ужасныхъ въковъ, терзаетъ мое тело, жеть котораго, подъ вліянісять соднечныхъ дучей, сочатся растаявшія капля ж падають постоянно на Вавказскія горы". На сколько важны эти слова Промесея для цалой составителя, предоставляемъ судить читателямъ, равно какъ и о литературвомъ достоинствъ перевода, приведенняго нами дословно. Отмътвиъ только, что эта цитата стоить въ явномъ противоръчів съ приведеннымъ объясненіемъ соста-BETGES.

<sup>\*)</sup> Жедательно было бы узнать, напримъръ, зачънъ составителю понадобилось внести (стр. 84) упоминаніе о Кавказт у Овидія въ перечисленія горъ, пострадавникъ при міровомъ пожарт, произведенномъ Фастонтомъ,—упоминаніе, состоящее всего изъ двукъ словъ "Сапсавиз ardet"? Чвиъ оно интересно? Развъ

опускаеть то, что прямо относится къ его области; даже один и тв же извёстія онт изъ однихъ авторовъ приводить, изъ другихъ опускаеть. Г. Ганъ, правда, можеть сослаться на одно изъ своихъ заивчаній въ предисловін, именно слівдующее: "Въ иныхъ мівстахъ ми двлали самыя короткія выписки, чтобы только показать, въ какое время и у какого писателя впервые упоминается название того или другого народа, города и т. п.; въ другихъ же мъстахъ мы довольствовались выпискою однихъ только характерныхъ эпитетовъ". Мы однако душевно желали бы совствить не читать этого замъчанія. такъ какъ оно является лишь удобною давейкою для того, чтобъ ускользнуть отъ любаго справедливаго требованія, и можеть оправдать самый широкій произволь. По нашему мивнію, следовало бы прежде всего какъ можно тщательнее выделить въ древней литературь все то, что имъеть прямое отношение къ Кавказу, но затъмъ уже въ этомъ избранномъ матеріалѣ не позволять себѣ нивакихъ пропусковъ и сокращеній, даже и тогда, когда разные авторы говорать одно и тоже о томъ или другомъ предметћ: только въ такомъ случав книга могла бы быть названа полнымъ сводомъ извістій древнихъ о Кавказв и имвла бы цвну и значеніе. Между твиъ составитель, какъ мы уже замътили, не разъ випускаеть такія извъстія у одного автора, которыя приводить изъ другихъ. Вотъ нъсколько примъровъ. На стр. 25 встръчаемъ мы цитату изъ Лисія от. funebr. § 4 объ образъ жизни амазоновъ; по нашему мивнію, она совершено излишня; но если составитель счель нужнымъ дать ее, то почему же, спрашивается, опустиль онь следующій параграфъо нападеніи амазоновъ на Аттику, изв'ястія о которомъ изъ другихъ авторовъ онъ приводить? Или другой примъръ: исторію Воспорскаго царства составитель исключиль изъ своей книги, по видимому, намвренно даже въ тваъ случаяхъ, когда театромъ тваъ или другихъ событій, относящихся въ этой исторіи, являются містности на восточномъ берегу Мэотиды и Цонта Евксинскаго (есть, правда, и исвлюченія): между тімь на стр. 26 вдругь авляется выписка нев Демосеена объ отношеніяхъ къ асинянамъ Левкона Воспорскаго, самое иня котораго встричается туть единственный разъ во всей

только какъ докивательство того, что Овидій вналь о Кавказв; но въдь въ этомъ никто не сомнивается; или г. Ганъ вирить въ дийствительность Фастонтова пожара и считаеть два слова Овидія важнымъ свидительствомъ о какомъ-нибудь вуджаническомъ перевороти на Кавкази?

книгв. При этомъ составитель забиль даже отматить, изъ какой рвчи Демосоена взята приведенная фраза; она находится въ § 31 рвчи противъ Лептина, но этимъ нараграфомъ вовсе не ограничиваются упоминанія Демосеена о царяхъ Воспорскихъ; является невольный вопросъ: чёмъ же приведенная фраза такъ заинтересовала составителя, и чемъ объясняется исключеніе другихъ цитать, которыя могле бы быть приведены изъ Лемосоена?-На стр. 54 составитель приводить изъ стихотворнаго вемлеописанія, приписиваемаго Скамну Хіосскому, только переводъ стиховъ 874-889 (считая по изданію въ Geographi Graeci minores К. Мюллера, т. I), тогда какъ следовало бы начать со стиха 865 и довести по крайней мере до ст. 899 или даже до ст. 916, если принять во вниманіе, что изъ другихъ авторовъ приводятся свъденія и о мосинёкахъ и тибаренахъ, хотя эти вароды жили уже не на Кавказъ. На стр. 60, въ переводъ извъстій Страбона, замъчается большой пропускъ о Тананив и прибрежныхъ местностяхъ Моотиды до Корокондамы (XI. .2, 2-8), пропускъ трудно объяснимый, такъ какъ извъстія другихъ инсателей объ этихъ местностихъ у г. Гана попадаются нередко, и ужь во всякомъ случав положительныя извёстія Страбона гораздо больше заслуживають винманія, чімь, напримірь, свазки псевдо-Плутарха о Танандъ, цълнкомъ приведенния г. Ганомъ на стр. 155. Изъ Помпонія Меды на стр. 97 вообще заимствовано слишкомъ мало; такъ изъ І. 2 взята только фраза: "Надъ Каспійскимъ заливомъ живуть ханари, нассаготы, каджін (опочатка ви. кадусін), гирканы, мбери..."; между твиъ въ подлиннив непосредственно за этою фразой названи взлюбленныя г. Ганомъ амавонки и такіе народы, которие жели на самомъ Кавказъ, какъ напримъръ, геніохи, горгиппін, а далье моски, матіаны, тибарены и др., которые неръдко нопадаются въ книгв г. Гана въ цитатахъ изъ другихъ писателей; является поэтому естественное недоумение, почему перечисление ихъ у Мелы показалось составителю недостойнымъ вниманія. Цитата изъ 19-й гл. І-й вниги того же Мелы начинается следующею безсныслицей: "Керасунть и Трапезондъ [sict]—самие знаменитые города". Спрашивается, знаменитие почему? и знаменитые гав? Безсим-СЛИЦА ПРОИЗОПЛА ОТЪ ТОГО ТОЛЬКО, ЧТО СОСТАВИТЕЛЬ НАЧАЛЪ ЦИТАТУ съ запятой, такъ какъ фраза Мелы въ полномъ видв вполнв понятна: Dein minus feri, verum et hi inconditis moribus, Macrocephali, Becheri, Buzeri: rarae urbes; Cerasus et Trapezus maxime illustres". Вирочемъ, еслибы составитель хотвлъ быть носледовательнымъ, то долженъ былъ бы начать и не съ этой фравы, а несколькими строками выше, такъ какъ изъ другихъ авторовъ онъ приводитъ показанія и объ амазонкахъ, халибахъ и моссинахъ нии мосинёкахъ; не думаемъ, чтобъ онъ исключилъ описаніе жизни моссиновъ по причинъ нъкоторихъ щекотливихъ подробностей, такъ какъ такія подробности и о другихъ пародахъ и о самихъ моссинахъ въ другихъ мъстахъ приводятся составителемъ безъ стъсненія en toutes lettres. И закончить видержку изъ этой главы следовало бы ниже, такъ какъ за синдонами следуетъ описаніе прибрежья Мэотиды, которое входить въ начертанные составителемъ (см. выше) предван его труда. Къ землеописанию Діонисія періегета (изъ котораго тоже заимствовано далеко не все, что следовало) прибавлены только комментаріи Евставія, а о перифразахъ, даже Авіена и Присціана, не упомянуто ни однимъ словомъ (стр. 132 сл.). Изъ перипла Безыменнаго почему-то переведенъ только § 92 (разстояніе отъ Амиса до Моотиды), тогда какъ следовало бы перевести по крайней мъръ §§ 43-48, заключающие въ себъ описание прибрежья Мэотиды. Для всехъ подобныхъ пропусковъ-а ихъ въ книге г. Гана пе мало-врядъ ли могутъ быть найдены уважительныя причивы. Можно было бы также прінскать вначительное количество относищихся къ Кавказу извёстій, почему-то совсёмъ не включенныхъ г. Ганомъ въ сборникъ, но вопервыхъ, мы не считаемъ обязанностью реценвента такое облегчение труда составителя, а вовторыхъ, читатели, въроятно, уже успълн составить себъ достаточно ясное понятіе о недостаткахъ разсматриваемаго труда со стороны полноты.

Въ трудахъ, подобныхъ изданному г. Ганомъ, вромъ возможной полноты матеріала, весьма важную роль играетъ наиболье удобное для читателей и цълесообразное его распредъленіе. Принятое составителемъ распредъленіе чисто хронологическое, по времени жизни писателей, представляется намъ во многихъ отношеніяхъ непригоднымъ: 1) въ такомъ случав оказывается затруднительнымъ размъщеніе такихъ писателей, которые жили одновременно или о времени жизни которыхъ у насъ пътъ точныхъ свъдъній; 2) что гораздо важные, читателю не представляется возможности сосредоточить свое вниманіе на одномъ какомъ-либо предметь или одной стороны извъстій древнихъ, такъ какъ цитаты самаго разнороднаго содержанія проходятъ предъ его глазами, какъ въ калейдоскопь. Раскройте, напримъръ, хотя бы стр. 26: тутъ прочтете сначала о каспійскихъ ковахъ и верблюдахъ, затьмъ о томъ, что Левконъ освободиль отъ пошлины суда,

отправлявшіяся въ Аенны, наконецъ, что кардухи при приближенін 10,000 грековъ покенули свои желища, въ которыхъ было много мъдной посуды, и бъжали въ горы; на стр. 94 сл. найдете сначала развавъ о встрвчв Александра Великаго съ Оалестріей, потомъ вое что о Миоридать, о кавказскихъ деревьяхъ и о купанью амазонокъ въ Өермодонть; на стр. 180 еще больше пестроты: туть и иберійскія собави, и основаніе Діоскуріады, и истоки Аракса и Фасида, в Помпей Великій, и трагелафы, и отроги Тавра. Понятно, что при такомъ расположение матеріала нотъ никакой возможности читать книгу последовательно, страницу за страницей, если читатель пожелаетъ спасти свою голову отъ невообразимаго сумбура; если же ему захочется познакомиться въ болве связномъ видв съ какимълибо однемъ отделомъ павестій, то придется поминутно заглядывать въ указатель и потомъ перелистывать всю внигу. Намъ казадось бы наиболфе цфлесообразнымъ разделение всей массы известий на ивсколько большихъ отделовъ по содержанию и затемъ уже соблюденіе хронологического порядка внутри каждаго отдела. Главные отделы могли бы быть следующіе: а) известія географическія, этнографическім и естественно-историческія 1), б) иноологическім и в) историческія. При этомъ, конечно, пришлось бы иногда разділять извъстія одного и того же писателя и помъщать ихъ въ разнихъ ивстахъ винги, но что же въ этомъ за беда? Еслибь излатель хотвль быть вполив внимательнымь въ удобствамь читателей, то прибавиль бы страничку указатели, - и дело облегчено: Геродота см. на страницъ такой-то и такой-то, Діодора тамъ-то и тамъ-то. Въдь подобный указатель есть и при книгъ г. Гана. Извъстія нъкоторыхъ писателей вовсе даже не пришлось бы разъединять такимъ образомъ, такъ какъ они целикомъ подходятъ подъ ту или другую рубрику; а въ такихъ случанхъ, когда въ массъ известій, положимъ, географическаго содержанія оказалась бы какан-нибудь зам'ятка историческая (какъ напримъръ, у Страбона) или на оборотъ, и выдъление ся было бы по твиъ или другимъ причинамъ не возможно или не желательно,на нее можно бы просто сделать ссылку въ соответствующемъ мъсть того отдъла, въ которому она относится по своему содержанію. При такой группировкі извістій по содержавію выяснилось бы,



<sup>1)</sup> Подраздъленіе ихъ на болье мелкія группы не представляется возможимиъ, такъ какъ у большинства авторовъ они тесно связаны и перепутаны между собою.

кажется намъ, гораздо лучше и то, какія цитаты слёдовало поместить пёликомъ, какія — въ извлеченіи, какія совсёмъ викинуть. Интересно, напримеръ, куда бы отнесъ тогда составитель цитату изъ Овидія о гореніи Кавказа? Строгости и тщательности выбора изв'ёстій, особенно географическихъ и этнографическихъ, много способствовала бы также карта древнихъ поселеній на Кавказъ, приложеніе которой къ подобному труду представляется намъ настоятельного необходимостью.

Говоря о расположение матеріала, нельзя не упомянуть объ одной странности въ трудъ г. Гана, не поддающейся правдоподобному объясненію: почему отрывки изъ потерянныхъ сочиненій греческихъ историковъ, заимствованные изъ Fragmenta hist. Gr. Мюллера (кромъ нъсколькихъ фрагментовъ изъ Николая Дамасскаго, приведенныхъ по Вестерманову изданію парадоксографовъ), видёлени въ особое ,приложеніе"? Составитель, безъ сомивнія, прекрасно внасть, что помъщается обывновенно въ приложеніяхъ. Между тъмъ цитаты изъ историковъ, ваниствованныя изъ изданія Мюллера, не отличаются отъ прочихъ, помъщенныхъ не въ "предожени", не по характеру своего содержанія, ни по важности: между ними есть и миоологическія извістія, и историческія, и географическія, и этнографическія; пъкоторыя изъ нихъ представляются весьма интересными и касающимися Кавказа гораздо блеже, чемъ многія изъ помещенныхъ не въ "приложени". Наконецъ, можно предложить составителю и такой вопросъ: развъ раньше онъ не номъщаль отрывковъ? развъ сочиненія, наприм'връ, Гекатая, Гелланика, Ктесія, Ефора, Ферекида, Осопомпа, Мемнона и др. дошли до насъ въ целости? и разве составитель не заимствоваль отрывки и вкоторых в изъ этихъ писателей изъ того же изданія Мюллера? А если да, то чівиъ же онъ руководствовался, помещая одне цитаты въ приложения, другія раньше , его? Повторяемъ, что это "приложеніе" кажется намъ необъяснимою странностью.

Взглянемъ теперь на трудъ г. Гана съ точки зрвнія втораго главнаго требованія Овербева, требованія исправности. Прежде всего и въ наибольшей степени оно можеть быть примінено въ самимъ переводамъ автора, особенно въ виду того, что вслідствіе сотсутствія въ книгів подлипныхъ текстовъ читатель лишенъ возможности пемедленно и безъ труда провірить каждую фразу, точность перевода которой покажется ему подозрительною. Къ сожалівнію, на сколько мы можемъ судить по вісколькимъ сділаннымъ нами сличе-

ніямъ, переводы г. Гана не могутъ быть признаны удовлетворяющими всёмъ требованіниъ даже не особенно строгой критики, какъ со стороны точности, такъ и со стороны литературной обработки: нервако можно встротить какъ отдельные выражения, такъ и цедыя фразы, невърно или не вполнъ передающім мысль автора, ослабляющія ее или усиливающія; неріздво также переводы оказываются вялыми, слишкомъ блёдными или многословными; послёднему впечатленію много способствуеть то обстоятельство, что составитель нногда вставдаеть въ тексть перевода приня фрави объяснительния, соединительния и т. п., которыхъ нетъ въ соответствующемъ месте подлинника. не отмечая ихъ при этомъ скобками или другими знаками; вредитъ достониству перевода также и то, что иногда составитель вносить прямо въ текстъ переводъ греческихъ или римскихъ мъръ и въсовъ на русскія. Не странно ли, въ самомъ дёле, читать, напримеръ, въ переводъ изъ Діодора такого рода фразу (стр. 92): "Говоритъ, что каждая доза даеть тамъ [то-есть, въ Гирканіи] большое количество вина (около 3 ведеръ), фиговое дерево приноситъ всегда не менъс 10 четвериковъ плодовъ, и зерна хлъба, падающіе [sic] на землю или остающіеся на вемлів послів жатвы, замівняють постив и дають столь же обяльную жатву, какъ и предыдущам" 1). Относительно перевода мъръ и въсовъ, истати сказать, замъчается вообще большая непоследовательность: составитель то переводить ихъ на русскія прямо въ текств, то ставить последнія ридомъ съ греческими или римсвими въ скобкахъ, то выносить въ подстрочныя примъчанія. Посявдній способъ кажется намъ наиболю пригоднымъ изъ этихъ трехъ; но еще лучше было бы дать одинъ общій сравнительный указатель въ началъ или въ концъ книги, а затъмъ уже въ каждомъ отдъльпомъ случав удерживать тв наяванія, которыя стоять у автора. Въ подстрочных же примъчаніяхъ, или по крайней мъръ въ скобкахъ, должны бы быть поставлены и всф вышеупомянутыя объяснительныя ели соединетельныя фразы, что, впрочемъ, иногда составитель и дъ-



<sup>1)</sup> Βοτь соотвітствующій тексть Діодора (XVII, 75, няд. А. Диндорфа): τῶν μὲν γὰρ ἀμπέλων φασίν ἐκάστην μετρητήν φέρειν οἴνου, τῶν δὲ συκίνων δένδρων ἔνια καρποφορεῖν ἰσχάδων ξηρῶν μεδίμνους δέκο· τόν δ' ἐν τῷ θερισμῷ παραλειφθέντα σῖτον ἐπὶ τὴν γῆν πεσόντα βλαστάνειν ἄσπορον δντα καὶ πρὸς τὸ τέλος ἄγειν δαψιλῆ καρπόν. Предоставляя читателямъ саминъ судить о степени точности переводь г. Гана, заийтикъ только, что котрить нешного больше 3-хъ ведеръ, а мединнъ мочти эдрос больше четверния.

лаетъ <sup>1</sup>). Выло бы очень долго и скучно подтверждать примърами наше мнѣніе относительно переводовъ г. Гана, тѣмъ болѣе, что такихъ примъровъ на 211 страницахъ можно было бы вабрать огромное количество, и изъ нихъ трудно было бы выбрать нѣсколько наиболѣе рельефныхъ; однако, не желая подвергнуться со стороны читателей или самого составителя упреку въ голословности нашего отзыва, считаемъ нелишнимъ выбрать на удачу два-три образчика переводовъ г. Гана и сопоставить ихъ еп regard съ подлинникомъ, отмѣчая при этомъ разрѣженнымъ шрифтомъ мѣста, переведенныя особенно неточно или неудачно и т. и. Чтобы не далеко ходить, беремъ нѣсколько цитатъ изъ Геродота на стр. 12 и слѣд.:

Ι, 104. Έστι δὲ ἀπὸ τῆς λίμνης τῆς Μαιήτιδος ἐπὶ Φᾶσιν ποταμὸν καὶ ἐς Κόλγους τριήκοντα ήμερέων εὐζώνφ όδός, ἐκ δὲ τῆς Κολχίδος οὐ πολλὸν ὑπερβῆναι ἐς τὴν Μηδικήν, ἀλλὰ ἕν τὸ διὰ μέσου ἔθνος αὐτῶν ἐστί, Σάσπειρες, τοῦτο δὲ παραμειβομένοισι εἰναι ἐν τῷ Μηδικῷ οὐ μέντοι οῖ γε Σκύθαι ταύτη ἐσέβαλον, ἀλλὰ τὴν κατύπερθε όδὸν πολλῷ μακροτέρην ἐκτραπόμενοι, ἐν δεξιῷ ἔχοντες τὸ Καυκάσιον οὖρος ἐνθαῦτα οἱ μὲν Μῆδοι συμβαλόντες τοῖσι Σκύθησι καὶ ἐσσωθέντες τῷ μάχη τῆς ἀρχῆς κατελύθησαν, οἱ δὲ Σκύθαι τὴν 'Ασίην πᾶσαν ἐπέσγον.

Ι, 202. Ή δὲ Κασπίη θάλασσα ἐστι ἐπ' ἐωυτῆς, οὐ συμμίσγουσα τῷ ἐτέρῃ θαλάσση τὴν μὲν γὰρ "Ελληνες ναυτίλλονται πᾶσαν, καὶ ἡ ἔξω στηλέων θάλασσα ἡ 'Ατλαντίς καλεομένη καὶ ἡ Έρυθρὴ μία τυγχάνει ἐοῦσα.

Считають отъ Меотійскаго болота (Азовскаго моря) до Фазиса и Колховъ тридцать дней пути для проворнаго пътехода. Изъ Колхиди же до Мидін небольшое разстояніе. Въ землф, которая ихъ раздаляеть, только одинъ народъ саспейры 1); пройдя ихъ вемлю, сейчасъ будещь въ Мидін. Скиом сделали вторжение не по этой дорога, но, миновавъ ее, воспольвовались другой, которая была гораздо дальше и лежала болве къ востоку, причемъ Кавиазскія горы оставались у нихъ съ правой стороны. Мидяне, сражаясь съскивами, потерпълн поражение и владычество ихъ было неввергнуто; скном же овладъля всей Грепіей 3).

Это море стоить само по себь и не интеть сообщения съ другими морями, между твиъ вакъ тѣ, по которымъ плавають Греки, такъ-називаемое Атлантическое э), за Гервулесовыми столбами, и Красное море в) им вють сообщение и составляють одно цёлое.

<sup>&#</sup>x27;) Нельзя, вирочемъ, не замътить, что макоиленіе такихъ скобокъ дъйствуетъ непріятно на читателя, какъ напримъръ, въ слъдующей оразъ изъ комментарісвъ Екстаеія къ Діонисію періегету на етр. 139: «Эвдомсъ (125 г. до Р. Хр.) утперждаетъ (у Стееана Византійскаго) въ своемъ соч. «Періодосъ» (то-сотъ, «Повадка вокругъ земли»), что армяне—оригійскаго происхожденія» и г. д.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Здась я опускаю греческія названія, поставденныя у г. Гана въ скобкахъ.

<sup>3)</sup> Эта опечатка или описка составителенъ не исправлена.

ΙΙ, 104. Φαίνονται μὲν γὰρ ἐόντες οι Κόλχοι Αἰγύπτιοι νώσας δὲ πρότερον σύτὸς ἢ ἀπούσας ἄλλων λέγω ώς δέ μοι ἐν φροντίδι ἐγένετο, εἰρόμην ἀμφοτέρους, παὶ μᾶλλον οι Κόλχοι ἐμεμνέατο τῶν Αἰγυπτίων ἢ οι Αἰγύπτιοι τῶν Κόλχων νομίζειν δ' ἔφασαν Αἰγύπτιοι τῆς Σεσώστριος στρατιῆς εἰναι τοὺς Κόλχους αὐτὸς δ' εἰπασα τῆδε, παὶ ὅτι μελάγχροές εἰσι παὶ οὐλότριχες καὶ τοῦτο μὲν ἐς οὐδὲν ἀνήπει εἰοὶ γὰρ παὶ ἄλλοι τοιοῦτοι ἀλλὰ τοισίδε καὶ μᾶλλον, ὅτι μοῦνοι πάντων ἀνθρώπων Κόλχοι καὶ Αἰγύπτιοι παὶ Αἰδίοπες περιτάμνονται ἀπ' ἀργῆς τὰ αἰδοῖα.

ΙΥ, 12. Καὶ νῦν ἔστι μὲν ἐν τῷ Σκυδικῷ Κιμμέρια τείχεα, ἔστι δὲ πορθμήτα Κιμμέρια, ἔστι δὲ καὶ χώρη οὕνομα Κιμμερίη, ἔστι δὲ Βόσπορος Κιμμέριος καλεόμενος.

Жители Колхиды, кажется, египлие. Я здёсь высказываю свое собственное мивніе, -- не то, что я отъ другихъ слышаль. И такъ какъ это мит пришло въ голову, то я наводиль справки у техъ и другихъ. Жители Колхиды сохранили больше воспоменаній о египтявахъ, чить последніе о первыхъ. Египтане говорять, что, по ихъ мевнію, жители Колхиды — остатки войска Сезостриса. Свое мивніе я составиль на томъ основанін, что у колховъ темпый цвъть кожи и волоса курчавне: хотя эта причина ниветь мало значенія, такъ какъ есть и другіе народы, схожіе между собою въ этихъ двухъ отношеніяхъ, но я утвердиль свое мивніе на болве важномъ фактв; колхи, огиптяне и сојопы-единственные вароды, которые постоянно придерживаются обряда образанія.

Существують до сихъ поръ еще въ Скией Кимерійскія стіны и Киммерійскій городъ Поремеіа 1), страна Кимиерія и проливъ, называемый Кимиерійскимъ 3).

Но довольно. Уже изъ этихъ выдержевъ очевидно, что многорѣчіемъ г. Ганъ перещеголялъ самого отца исторін, но что точность перевода отъ этого не выиграла. Врядъ ли удачнѣе, вообще говоря, справляется онъ и съ другими авторами, но указать здѣсь всѣ мѣста, которыя показались намъ переведенными неточно, понятное дѣло, иътъ никакой возможности. Попадаются также, хотя изрѣдка, фразы, обличающія не русское происхожденіе переводчика.

Далве необходино замвтить, что при проверке цитать намъ неоднократно попадались указанія (на книги, главы и т. п.) или неполими или не вполий точныя и таквить образоить затрудняющія возможность немедленной проверки перевола автора. Доказательствъ приводить, полагаемъ, не нужно; одно, впрочемъ, уже отийчено нами



<sup>4)</sup> Ниже на той же стр. 16 г. Ганъ еще разъ назывнетъ Восторос Кирисрюс «Киммерійским» продивомъ», а въ другихъ мастахъ везда «Киммерійскимъ Воссоромъ» [sic]. Спрашивается, на чемъ основывается эта разница?

выше, именно полное отсутствіе указавія, изъ какой річи Демосоена заимствована тирада на стр. 26. Еще одну странность отивтимъ на стр. 172; здісь приведены изъ Юстина два отрывка, изъ которыхъ первый, обозначенный цифрами "24, 2", оканчивается словами "привітствовали солдать Помпея, какъ братьевъ", и ватімъ съ красной строки начивается другой, предъ которымъ поставлены цифры "42, 3...". Цифры эти, конечно, всякій пойметь такъ, что первый отрывокъ взять изъ 2-й главы 24-й книги, а второй—изъ 3-й главы 42-й книги, и притомъ не съ начала главы, а послів пропуска нівсколькихъ словъ или фразъ. Между тімъ на ділів оказывается, что оба отрывка заимствованы изъ 2-й и 3-й главъ 42-й книги и составляють одно цілое, такъ какъ между ними не пропущено ни одного слова, ни одной буквы. Зачёмъ составителю понадобилось вводить такимъ образомъ въ заблужденіе своихъ читателей, рішительно не понимаемъ.

Кстати относительно пропусковъ. Намъ не одинъ разъ приходилось констатировать, что г. Ганъ ставить въ своемъ переводъ многоточія, обозначающія пропуски, тамъ, гдв таковыхъ вовсе нівть, и на оборотъ, не отивчаеть иногда двиствительно сделанные пропусви. При сличении переводовъ съ подлинниками эти неточныя обозначения. конечно, сразу обнаруживаются, но читателю, не желающему тратить время на сличенія, могуть дать невірное понятіе о связи и послівдовательности разказа того или другаго автора. И здёсь ограничнися для вратвости двумя тремя примърами. На стр. 14 въ переводъ изъ Геродота I, 104 читаемъ между прочимъ: ... "Киръ котълъ отправиться въ походъ. Киръ подступиль въ Араксу" и т. д. Здёсь послв слова походъ" пропущено 10 строкъ и следующая фраза взята уже изъ главы 105-й. На стр. 15 не отмеченъ пропускъ 12 строкъ въ концъ 104-й гл. II кн. Геродота. На оборотъ въ переводъ изъ III, 97 на стр. 16 вверху поставлено многоточіе тамъ, гдъ въ переводъ не пропущено ни одного слова, точно также на стр. 28 въ переводъ изъ Ксен. Анаб. IV, 3, 1, на стр. 33-въ переводъ изъ Анаб. IV, 7, 14 и т. д.; такихъ случаевъ можно было бы указать не одинъ лесятокъ

Обращаемся къ русской транскрипцін греческихъ и латинскихъ собственныхъ именъ и другихъ словъ. Она составляетъ, какъ извъстно, одно изъ самыхъ больныхъ мъстъ русской историко-филологической литературы, и о необходимости введенія болье однообразной и раціональной транскрипціи неръдко раздаются въ ней голоса. Немного есть такихъ именъ, которыя пользуются, такъ-сказать, полнымъ пра-

вомъ гражданства въ той или другой транскрицціи, хотя иногда и неправильной; большинство же имень менье извъстнихъ или ръже встръчающихся пишеть всякій по своему. Здёсь не місто, конечно, равсуждать о преимуществахъ той или другой транскриппін 1): но во всякомъ отавльномъ сочинения, какого бы способа передачи именъ ни придерживался его авторъ, однообразіе и послів--охдон ончельность ву этому отношения четом в четом при необходемиме; въ такихъ трудахъ, гдв приходится придавать русскую форму многимъ именамъ и греческимъ, и датинскимъ, наиболве удобнымъ способомъ соблюсти необходимую последовательность представляется намъ транскринція датинской, а не греческой формы нменъ <sup>2</sup>). Однако самая мысль о соблюденіи последовательности трансвринців, какъ кажется, и въ голову не приходила г. Гану, и слівствіемъ этого явилась удивительная пестрота въ формахъ собственныхъ ниенъ. Передача ехъ на русскій язывъ, очевидно, сильно затрудняла его, и поэтому онъ въ большинствъ случаевъ при русской форм'в вмени ставиль" и греческую или латинскую, но вменно эти-то сопоставленія очень наглядно нвобличають отсутствіе у составителя опредвленных возарвній относительно передачи по русски твхъ или пругихъ звуковъ. Такъ напримъръ, греч. в составитель въ большинствъ случаевъ передаетъ чрезъ е (иногда и дат. th, напримъръ, Өздин, Сеоеріесь и пр. изъ Плинія на стр. 105), но нерѣдко также и чрезъ m (напривъръ, Техесъ $=\Theta\eta\chi\eta$ с, Тезей, Тимоситей, Прометей, антропофаги, фтирофаги и пр.) и даже чрезъ  $\phi$  (Фракія, фракійцы въ указателъ). Греч. х передается иногда чрезъ и (напримъръ, Пирцел, Буцефаль и др.; это, конечно, можно объяснить желанісмъ составителя сохранить обычную у насъ неправильную транскриццію этихъ именъ; но въ такомъ случав зачвиъ же составитель на стр. 52 удержалъ "Кирку"?) и даже чрезъ з (напримъръ, Фарназесъ стр. 61, Фарназея стр. 103; это уже врядъ ли можно чамъ-нибудь извинить). Звукъ о или в между двумя гласными передается то чрезъ с, то чрезъ з совершенно безразлично, даже въ однихъ и тъхъ же именахъ; напримъръ, Казій на стр. 109 и Кесій (та же ръка) на стр. 169, Комисена и Сакасена на стр. 78, но

HACTE OCXXXVXI, OTA. 2.

8

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Ср. объ этомъ замъчанія *И. В. Помяловскаго* въ рецензіи русскихъ переводовъ словари Любкера въ Жури. М. Н. Пр. нартъ 1884, стр. 133.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Въ этихъ видахъ самъ рецензентъ отступилъ на втотъ разъ отъ трансирищин по Рейхлену, которой онъ обыкновенно придерживается.

тамъ же Камбизена и вообще имена странъ на-спуй передаются то въ формъ -зена, то -сена, то наконецъ, -зене или -сене. Букви е и э употребляются безравлично, иной разъ въ однихъ и техъ же словахъ, напримъръ, Эврисоей на стр. 87, 91 и др. и Еврисоей на стр. 206 (издатель счель нужнымъ поставить обів форми даже въ указатель!). Относительно передачи дифтонговъ господствуетъ, сивемъ сказать, поливний произволь. Напримерь, от обывновенно передается чрезъ е или э безравлично (лакеденоняне, акен, Эгипіосъ, Кесій н ин. др.), но также и чрезт ой (Айэть, Аіа, Телойба, Палойфать и пр.): дефтонгъ с обывновенно-ей (бехейры, Одейніосъ, саспейры), но вногда = е (Стаменея, Энанеея в т. под.); для передачи дифтонга от обывновенно употребляется е или э (моссинэви, Энаноея и т. под.), однако вногда и ой (Хойрадесъ, Войбенсъ и др.); дат. ое обывновенно передается, конечно, чрезъ е, но на стр. 105 встрвчается удивительная форма Круное=Стипое; неудобство одинаковой передачи дифтонговъ с н ог особенно рельефно виравилось въ формъ хамевети - Ханаглоїтая (стр. 76). Неменьний произволь замёчается и въ передачё греческихъ н латинскихъ окончаній. Такъ, вмена женскаго рода на - д ели лат--е выяются то съ окончаніемъ -а, то съ -е, вногда даже одне в тъже (напримъръ Колика на стр. 11 и Колике на стр. 104 и 202); въ именахъ на -ч и - т окончание то отбрасывается, то удерживается (Гибристь, Фарасмань, Радамисть, Мадій = Μαδύης, Камбизь н др., но рядомъ Фарназесъ, Техесъ, Сесеріссъ и др.; одни и тёже ниена и здёсь встрёчаются въ обёнхъ формахъ, напримёръ, Генетесъ на стр. 12 и Генетъ па стр. 82), равно какъ и окопчанія -ос. -оч и лат. -из. -ит. Сохраненіе этихъ окончаній вообще несвойственно нашему языку; но особевно непріятно ріжуть ухо эти асы, есы и усы танъ, гдв стоять рядонь въ значительномъ количествь; маленькій образчикь беру на стр. 102: "Въ началь онъ-[то-есть, Тавръ] называется Имаусъ, потомъ Эмодусъ, Перопамизусъ, Цирцій, Хамбадесъ, Паріадресъ, Хоатрасъ, Орегесъ, Ороандесъ, Нифатесъ, Тавръ, а тамъ, гдв онъ имветъ наибольшую высоту, навывается Кавказонъ". Имена на -ίς, -ίδος и -άς, -άδος г. Ганъ обывновенно транскрибируетъ въ формъ греческого именительного подежа (Гинніасъ, Войбенсъ, Бехейріасъ и т. под.) вийсто употребительнихъ формъ съ окончаніями -ида или -ада, но иногда придаетъ имъ окончаніе -ія (наприм'връ Діоскурія вивсто Діоскуріада, Διοσκουριάς). Изъ трехъ именъ на -обс, -обитос, чаще всего встречающихся въ винге, каждое передается въ особой формъ: Трапевондъ, Керасунтъ и Пи-

тіусь (на стр. 105 даже Петійі); для четвертаго имени явилась н четвертая форма: Анеемонт на стр. 105. Сивемъ думать, что привеленных примеровъ постаточно для того, чтобъ убёлиться въ удивительномъ разнообразін транскрипцін и въ томъ, что составитель не придерживался никаких общихъ правиль, а писаль каждое отивльное названіе, не давая себ' труда справляться, въ какой форм' было имъ написано раньше то же самое или одинаково склоняющееся имя: удивительно только, какъ его самого не поразило это разнообразіе при окончательномъ приготовленін переводовъ къ печати. Чтобы покончить съ трансиринціей, замётимъ еще, что некоторыя, чисто нарицательныя. названія народовъ н м'астностей, по нашему мнінію, слідовало бы прямо переводить на русскій явыкь, твиъ болье, что греческія ихъ формы обывновенно поставлены составителемъ рядомъ въ скобкахъ. а ивкоторыя изъ нихъ объяснены самими авторами; такъ напримвръ, макропогоновъ мы прямо назвали бы длиннобородыми, макрокефадовъ — длинноголовими, фенрофаговъ-вшейдами, хротом потацос-Разбойничьею рівой и т. под.; въ нівкоторыхъ случанхъ, впрочемъ, составитель прибавиль русскій переводь въ скобкахъ.

При вмени каждаго писателя, изъ котораго приведены экспериты, г. Ганъ поставиль въ скобкахъ данныя о времени его жизпи. О пеобходимости этихъ данныхъ дли читателей - неспеціалистовъ нечего. конечно, и говорить, и остается только поблагодарить составителя, что онъ не упустиль ихъ изъ виду. Но если внимательно всмотреться въ сообщаемия г. Ганомъ хронологическія данния, то онъ далеко не вездв окажутся свободными отъ недостатковъ. Прежде всего необходимо замітить, что если при имени лица стоять безь всявихъ полсненій дві цифры, соединенныя посредствомъ тире, то ихъ обыкновенно принимають за годы рожденія и смерти этого лица (врядъ ли нужно прибавлять оговорку о значеніи такихъ цифръ при именахъ парственныхъ особъ), а одну-за приблезительное обозначение времени наибольшаго развитія его д'язгельности или таланта, то-есть. того, что по латыни обозначается глаголомъ "floruit"; но къ цифрамъ, поставленнымъ въ внигв г. Гана, такое толкование не вездъ приложимо; такъ напримъръ, объяснять такимъ образомъ цифры 630-600, стоящім при имени Мимнерма, не возможно въ виду серьезныхъ данных въ пользу того, что онъ дожилъ до старости 1); нельзя также

<sup>&#</sup>x27;) См. напримъръ Bergk, Griech. Litteraturgeschichte, II, стр. 258 сл.

полагать, что Гекатэй Милетскій "floruit" около 550 г., такъ какъ изъ Геродота известно, что онъ жиль еще во время вовстанія малоавіатсянхъ грековъ 1). Показанія г. Гана о времени жизне многехъ писателей, особенно более древнихъ, отличаются большою (кажущеюся) точностью, которая однако всякому читателю, мало-мальски знакомому съ исторіей греческой и латинской литературы, сразу же кажется подозрительною: напримёрь, какъ только распроещь книгу, невольно рождается вопросъ, откуда г. Гайъ могь узнать навприос, что Гомеръ жилъ за 900, а Гезіодъ-за 800 л. до Р. Х.?-а у г. Гана именно такъ и поставлено: "Гомеръ (900 г. до Р. X.)".—"Гезіодъ (800 г. до Р. Х.)". Если же прибавить еще, что изкоторыя изъ quasiточныхъ цифръ г. Гана при первомъ же взглядь оказались невърными, то этимъ виолий объяснится родившееся въ насъ желаніе навести кое-какія справки съ цізлью опреділить по возможности источники свъдъній составителя о времени жизни древнихъ писателей. Долго разыскивать не пришлось: во многихъ случаяхъ оказалось возножнымъ положительно констатировать, въ другихъ — предположить съ большею или меньшею степенью вероятности, что этамъ источникомъ быль извёстный реальный словарь Любкера, но что при этомъ вина въ неточности показаній падаеть не на это почтенное пособіе, а на оригинальный способъ передачи г. Ганомъ почерпнутыхъ изъ него свёдёній: г. Ганъ нерёдко просто отбрасываль слова "um", "etwa" или "wahrscheinlich", поставленныя у Любкера для обозначенія того, что время жизни того или другаго писателя можетъ быть опредвлено только приблизительно, и такимъ образомъ сообщалъ своимъ читателямъ яко бы вполев опредвление годи рожденія, смерти или времени литературной діятельности авторовъ. Такъ, напримъръ, вышеупомянутое показаніе о времени жизни Мимнерма основано, мев кажется, на фразв Любкера "zwischen Ol. 37-45 (630-600 v. Chr.) bluhend", а о жизни Гекатэя — на показанін "geb[oren] wahrscheinlich 549". Для вящей наглядности приведемъ еще нъсколько сопоставленій:

## Г. Ганъ:

Эфоръ (405—330 г. до Р. Х.) Өеөпөмиъ (род. въ 380 г. до Р. Х.) Плутархъ (50—120 г. по Р. Х.)

## Любкеръ:

"etwa zwischen 405 s 330 v. Chr."
"geb. um 380 v. Chr."
"Er war geb. in der Mitte des I Jahrh.
v. Chr.—Er starb... um 120 n. Chr."

<sup>1)</sup> Герод. V, 36 m 125.

Световій (75—160 г. но Р. Х.)

Геракиндъ Понтійскій (въ 340 г. до Р. Х.)

Метродоръ Скенсій (жилъ въ 140 г. до Р. Х.)

Количество такихъ совпаденій, которыя врядъли могуть быть чисто случайными, довольно велико въ книгъ г. Гана; но мы отмътимъ еще только одно, которое можеть быть причислено прямо къ курьевамъ: на стр. 10 стоитъ: "Скилаксъ Каріанденскій (521—485 г. до Р. Хр.)"; мы, понятно, не могли не заинтересоваться вопросомъ, откуда г. Ганъ узналъ съ такою точностью годы рожденія и смерти Скилакса 1), и почему данныя имъ цифры вполив совпадають съ годами начала и конца царствованія Дарія 1? Раскрывъ Любкера, мы сразу нашли готовые отвёты на эти вопросы въ слёдующей фразв: "Skylax... einer der Seefahrer, welche Dareios Hystaspis (521—485 v. Chr.) ausschickte...".

Нъкоторыя хронологическія данныя, впрочемъ, заимствованы г. Ганомъ и не изъ Любкера, и объ этомъ иногда приходится только пожальть, такъ какъ пользуясь имъ, г. Ганъ не сделаль бы техъ серьезныхъ промаховъ, которые теперь замвиаются въ его книгъ. Мы не будемъ больше говорить о тёхъ случанхъ, гдё годы рожденія или смерти писателей показаны съ ошибкою на ивсколько лёть или даны. вакъ достовърно извъстние, когда они на самомъ дълъ неизвъстни (такія мелкія, сравнительно, погрѣшности есть въ показаніяхъ относительно Геродота, Гелланика, Лисія, Поливія, Ливія, Проперція, Помпонія Мелы, Плинія, Тацита и мн. др.), и отм'ятимъ только бол'ве важные промахи. Первое мёсто между ними занимаетъ грубая ошибка относительно Демосоена: время жизни зваменитаго оратора опредълено годами 450-413, то-есть, безъ малаго на 100 лътъ раньше дъйствительнаго! Второй важный промахъ касается Сеневи, автора трагедій; по показанію г. Гана, онъ жилъ оть 54 г. до Р. Хр. по 39 г. послів Р. Хр., тогда какъ известно изъ Тас. Ann. XIV, 56, что онъ погибъ въ 65 г. всявдствіе обвиненія въ заговор'в противъ Нерона. Справка въ Любкер'в онять объясняеть діло: подъ сл. Seneca въ самомъ началі дійстви-



<sup>5)</sup> Г. Ганъ, замътивъ истати, ни слова не говоритъ о тоиъ, что принаддежность Синдакеу сохранившагося перица болъе чанъ сомнительна.

тельно сказано, что Сенека-риторъ жигъ "etwa zwischen 54 v. Chr. bis 39 п. Chr.", а г. Ганъ не потруделся прочитать этой статьи до конца и вотому не узналъ, что трагедін писалъ не этотъ Сенека, а сынъ его, знаменитий философъ. Далве, Павсаній, по повазанію г. Гана, также жиль чуть ли не сотнею лёть раньше, чёмъ на самомъ дъль ("70 г. по Р. Хр."), a scriptores historiae Augustaeмь тоть саный періодь времени, который описань вь нев трудаев: въдь во всякомъ случав его обозначение "писатели истории Римскихъ императоровъ, 117-284 г. по Р. Х." гораздо скорве можеть быть понято въ томъ смисле, что въ указанные промежутокъ времени жили эти писатели, темъ более, что во всехъ другихъ случаяхъ хронологическія данныя у г. Гана относятся исключительно въ живни писателей, а не въ тому періоду времени, который описывается въ трудахъ того еле другаго изъ нихъ. Наконецъ, укажемъ еще на невърное обозначение времени живни Александра Полигистора, "оволо 160 г. до Р. Х." Странно, что составитель, заимствуя отрывки этого писателя изъ III-го тома Fr. hist. Gr. Мюллера, не обратиль внеманія на предпосланиую отрыккамъ біографическую замётку, езъ которой могь бы познакомиться съ противорѣчащими его опредъленію повазаніями Свиды, Сервія и Светонія, а въ завлюченів прочель бы слі-Aypomee résumé camoro Moznepa: "Secundum haec Alexander libertus Romae floruerit inter an. 82-60. Quendo natus, quando captus. quando mortuus sit, in medio debet relinqui".

Еще замѣтимъ, что читатели - неспеціалисты, для которыхъ г. Ганъ главнымъ образомъ предназначалъ свой трудъ, безъ сомивнія, были бы очень рады видѣть въ немъ хота коротенькія объясинтельныя примѣчанія, которыя позволили бы имъ оріентироваться въ массѣ медкихъ географическихъ, этнографическихъ и историческихъ подробностей, сообщаемыхъ авторами. Прибавленныя кое-гдѣ составителемъ объяснительныя фразы оказываются далеко недостаточными. Карта кавказскихъ земель также, повторяемъ, кажется намъ необходимою принадлежностью подобнаго взданія.

Въ заключение скажемъ еще разъ, что нельзя не отнестись съ полнымъ сочувствиемъ къ намібрению г. Гана потрудиться для русской науки въ избранномъ имъ направлении, но что первый плодъ его трудовъ не особенно удаченъ. Но такъ какъ всё промахи и недостатки разсмотрібнной пами книги могутъ быть исправлены безъ особеннаго труда, то мы вполнів надібемся, что при обработків ея для слівдующаго

1

наданія г. Ганъ сумбеть придать ей тоть видь, въ которомъ она д'айствительно можеть сд'алаться настольною книгою всёхъ интересующихся исторіей, археологіей, географіей и этнографіей Кавказа и сослужить имъ немалую службу.

В. Латышовъ.

Миханать Юрьввить Лермонтовъ. Его личнооть и поэзія. (Изъ публичныхъ чтеній въ пользу Общества вспомоществованія нуждающимся ученицамъ С.-Петербургской Маріниской женской гимназіи). Составиль М. А. Ораось. С.-Пб. 1883.

Въ первыхъ двухъ главахъ своего труда (всёхъ шесть) авторъ внавомить читателей съ характеристическими чертами личности Лермонтова и указиваетъ вліянія, подъ которыми развивался его поэтическій таланть. Въ числі этихъ влінній, конечно, важное місто занимають природныя свойства поэта. Если историки и въ судьбахъ народа отмечають действие его физіологических данныхь, то недьзя не признавать того же действія и въ судьбі отдільнаго человіна. Затемъ следують обстоятельства, въ которыя, по воле судьбы или по собственному хотвнію, поставлень быль человінь, и та или другая качественность среды, въ которой онъ наиболее пребываль. При обсужденін вачисленных вліяній біографъ или вритикъ подвергается опасности впасть въ ошибки, если онъ не станеть различать человъка отъ поэта, если въ крупномъ талантъ непремънно захочеть видъть прекрасную дичность. Онъ не избъгнеть противоръчія съ самимъ собою или вынуждень будеть допускать натяжки, вопреки истинъ. Авторъ разсматриваемой книги, по нашему мивнію, не прошель беввредно между этими подводными камиями. Воть что гонорить онъ на стр. 23 и 24: "Слишкомъ раннее и притомъ чрезвычайно бурное пробуждение чувства, не нашедшее въ окружавшей поэта обстановев законнаго исхода и удовлетноренія, разръшилось скрытностью и охлажденіемъ къ жизни. Постоянно сосредоточенный въ себъ самомъ, оскорбляемый въ лучшихъ своихъ привязанностяхъ и священных чувствахъ, онъ рано привывъ носить маску, подъ которою тщательно скрываль волновавшія его чувства и стремленія, невольно привываль недовърчиво, вритически, а потомъ и прямо враждебно, отрицательно относиться къ окружающей его жизни... Жизнь, постоянно наносившая тяжелие удары его гордому самолюбію, безжалостно разбивавшая его ндеальныя стремленія и мечты, еще болье ожесточная его. Бурный, порывистый, съ стремленіемъ ко всему прекрасному и высокому, съ гордымъ сознаніемъ своихъ могучихъ силь, съ преврвніемъ по всему посредственному, пустому и пошлому, онь случайно, по неволё, попаль въ пустую, чуждую умственныхъ интересовъ и идеальныхъ стремленій, среду и принужденъ быль геройствовать и даже мальчишествовать, чтобы только не затеряться въ ней, не сделаться жалкого посредственностью... Двувратная ссилка на Кавказъ... должна была усилить въ Лермонтовъ отчуждение отъ общества, презриние въ нему. Такимъ образомъ въ байроновскомъ мрачномъ эгонзив и гордомъ презрвній къ обществу Лермонтовъ нашель естественный исходь для волновавшихъ его думъ и стремленій, законный протесть противь общества. Повзія Лермовтова-это протесть личности противъ неприглядной дъйствительности и условій, заключающихся въ болівненномъ развитіи самой личности". По прочтеніи этихъ строкъ, невольно думается, что у автора не было подъ руками достаточнаго біографическаго матеріала. Изъ разнихъ отзывовъ липъ, знавшихъ Лермонтова, да и изъ его собственныхъ писемъ открывается, что по своему праву и душевному строю онъ вовсе не принадлежаль въ субъектамъ пригляднимъ. На стр. 2 хотя и говорится, что "натура Лермонтова была нажная, симпатичная", но туть же рядомъ читаемъ, что ,съ самаго ранняго детства и до последняго дня своей жизни онъ больше всего старался являться не тёмъ, чёмъ онъ былъ на самомъ дёль". Что жь туть симпатичнаго? Желаніе быть не самимъ собою, а привидываться другимъ, постоянно носить маску, понятное, напримеръ, въ Суворове, имевшемъ на то свои ревоны и целя, не понятно въ дитяти и юноше: это - своего рода лицемеріе, двойственность, крайне непріятная и отталкивающая, корень которой сирывается въ уродинных наклонностяхъ природы. Не заявлялась ли, съ другой стороны, симпатичность Лермонтова твиъ, что онъ еще мальчикомъ "былъ малоразговорчивъ, необщителенъ, постоянно смотрёль вь землю, мечталь, и по временамь аввительная улыбка авлялась на лицъ его ввъшнимъ отраженіемъ его внутренняго настроенія<sup>в</sup> (стр. 8), или темъ, что онъ старался быть веселымъ (стр. 9), что онъ имълъ грубий, дерзкій, заносчивый характеръ, смотрёль съ пренебрежениет на окружающихъ его, считаль ихъ всехъ ниже себя, что взглядъ его отличался непривътливостью (стр. 11)? Подобныя качества обывновенно приписываются такъ-называемымъ демоническимъ натурамъ, но чтобы получить натентъ на званіе такого интереснаго

существа, надобно имъть по крайней мъръ двадцать-пить лъть, которыхъ въ то время Лермонтовъ еще не достигъ. Поэтому непривътливость его взгляда объясняется, по нашему мнънію, гораздо проще: она была знакомъ его недобраго отношения къ ближнимъ. Это отсутствее душевнаго благорасположения осталось при немъ навсегда. Въ 1839 году Баратынскій прійхаль изъ Москвы въ Петербургъ. Сообщая женъ своей о визить князю В. О. Одоевскому, онъ, между прочимъ, пишетъ: "Познакомился съ Лермонтовимъ, который прочель новую, прекрасную пьесу; человъвь безь сомнънія съ большемъ талантомъ, но мев морально не понравился: что-то нерад у ш н о е <sup>1</sup>). Что же и в шало Лермонтову отнестись привътливо даже въ собрату по ремеслу? Передъ нимъ стоялъ не дюжинный человъвъ: передъ немъ стоялъ другъ Пушкина, одна изъ зейздъ его плеяды. Хотя онь уступаль Лермонтову въ силв поэтического творчества, но превосходиль его образованием и серьезностию мисли. Это нерадушное отношеніе такъ и осталось за поэтомъ до самой его смерти. Въ письмъ въ Мартинову, стръдявшемуся съ Лермонтовимъ 2), князь Долгоруковъ, общій товарищь дуэлистовъ, утішаеть оставшагося въ живыхъ такимъ разсужденіемъ, что если бы не онъ, то кто-нибудь другой положиль бы его (то-есть, Лермонтова) на мёстё: до того невыносимъ быль онъ въ своемъ правъ и обращении. Поэтому странцимъ кажется, отчего воображенію біографа представляется мрачный образъ убійцы Лермонтова (стр. 19). Ужели онъ обязанъ былъ нереносить невыносимое? Каждому человъку дорога его собственная личность. Несправедливо требовать, чтобъ онъ неприкосновенность этой личности приносиль въ жертву какой-инбудь персонв потому только, что эта персона есть высокій поэтическій таланть.

И въ других отношеніяхь—кромѣ нелюбезности въ ближнимъ— Лермонтовъ не возбуждаеть къ себѣ сочувствія. Онъ и самъ съ собою поступалъ непозволительно. Онъ выходить изъ Московскаго университета по причинамъ, которыя ни подъ какимъ видомъ не заслуживаютъ названія уважительныхъ. Онъ не захотѣлъ поступить въ Петербургскій университеть потому, что въ то время къ трехлѣтнему курсу былъ прибавленъ четвертый. Подобное нехотѣніе нельзя объвсинть стремленіемъ къ высшему образованію, и воть—волею или не-



<sup>1)</sup> Сочиненія Баратынскаго, изд. 1869 г., стр. 423.

<sup>\*)</sup> Русскій Архия 1885 г., выпускъ 3, стр. 462.

волею — надобно объяснить его любовью въ свободь. Лермонтовъ, видете ли, не быль любовнателень, но за то быль свободолюбивь. "Какой тяжелый учарь его самолюбію и юношескимь честолюбивымь мечтамъ! вамъчаетъ біографъ. Замъчаніе, кажется намъ, напрасное, повазывающее, что біографъ предполагаль въ Лермонтовъ то, чего на самомъ дълв не имълось. Легко быть самолюбивымъ тому, кому отъ природы дано самолюбіе. Другое діло-трудъ, господство надъ природой, сдержва и выдержва. О нехъ поэть и не думаль. Удара для него, въ сущности, никакого не было, а если и билъ, то пораженный очень своро отъ него избавился, выбравъ дорогу, которая, среди аристократической молодежи, считалась самою популярною, ближе и скорбе приводившею къ цели, вменно-въ звани дейбъ-гусарскаго юнкера поступня онь въ школу гвардейских подпрапорщиковъ и кавалерійскихъ юнкеровъ (стр. 10 и 11). Съ своимъ внутреннимъ состояніемъ на служебномъ поприще онъ знакомить часъ въ сявдующей исповеди: "До сихъ поръ я только и делаль, что сбивался съ колен; теперь я сибюсь падъ собою и другими. Я отцвель для наслажденій, и они мив надовли, хоть я и не пользовался ими... Я слишкомъ ославтельно ощущаю всю суть жизни, всю ел увлекательную пустоту и нивогда не буду въ состоянів оторваться отъ нея на столько, чтобы презирать ее искренно" (стр. 13). И действительно, слова эти перешли въ дело: "По выходе изъ школы корнетомъ, Лермонтовъ вступилъ въ свётъ и повелъ разсвянную жизнь свётской петербургской молодежи, раздёляя время между удовольствіями моднаго свёта и разгульными гусарскими пирушками. Но тавая жизнь не могла заглушить въ немъ внутренняго разлада... Его постоянно грызла докучливая мысль о пустотв и грязи всего этого; онъ чувствоваль недовольство, разочарованіе, но вмісті съ твиъ не старался выбиться изъ колен свытской порчи (стр. 14) Отчего же не старался? Отъ недостаточнаго ли старанія, или отъ слабоволія, или оттого, что ему самому правилась вибранная колея? Мы утверждаемъ последнее. Ведь никто же, въ самомъ деле, не танулъ его туда и не приневоливаль. Онъ легко могъ выёти въ отставку, избрать иное для себя общество, удобно заняться иными дълами, при своемъ обезпеченномъ состояния. Но поступить такъ онъ быль не въ силахъ. Въдь занятія, дъло — тоже посредственность; и онъ стремился возвыситься надъ нею болье легкими, но за то видными средствами -- какимъ-то геройствомъ и мальчиществомъ, какъ ска-SAHO BIJIHO.

Мы остановилсь на личности поэта потому, что въ трудё г. Орлова и въ другихъ однородныхъ тому трудахъ замётна тенденція выгораживать ее изъ тёхъ бёдъ, которыя произошли отъ собственнаго ея произволенія и при полномъ сознаніи. Выгораживается же она, вёроятно, на томъ основаніи, что демоническія натуры не могутъ быть виноватыми: для нихъ-де законъ не писанъ, онё сами себѣ законъ. Поэтому-то онё постоянно не находять въ окружающей средё ни законнаго исхода и удовлетворенія своимъ неразгаданнымъ чувствамъ, ни законной дёятельности по плечу своему величію. Виновата у нихъ непремённо среда, общество, въ которомъ онё вращаются. Общество, съ своей стороны, не беретъ на себя вины, а сваливаеть ее на такъ-называемую переходную эпоху, въ которую ему, по волё судьбы, приходилось жить и развиваться. Все это не только несправедливо, но даже очень странно и смёшно.

Оть личности поэта г. Орловъ переходить въ характеристивъ его пожін. Во введенін, занимающемъ первых двіз страницы, выражается мысль, что въ поэзін Лермонтова есть еще много не выясненняго, загадочнаго, состоящаго въ томъ, что ея направленіе різко противорвчило общему состоявію умовъ, господствовавшему образу мыслей. "Въ сороковихъ годахъ", говоритъ авторъ, — "когда Россія, спасительница Европы отъ погромовъ и деспотизма Наполеона I, находилась на верху политическаго могущества, когда торжественный побідный гимет славнаго Екатерининскаго царствованія: Громъ побідц, раздавайся; веселися, храбрый россъ! сивныся еще болве громвимъ и восторженнымъ: Наша матушка-Россія всему свёту голова! и криками: Европу шапками закидаемъ; когда чосковскіе славянофилы самыми мрачными красками рисовали ложную цивилизацію и полное разложеніе гнилаго запада Европы и вивств съ твиъ враснорвчиво толковали о богатомъ запасв силъ русскаго народа, о его историческомъ призванін, о новомъ, благотворномъ потокъ, который этотъ великій народъ призванъ влить въ обветшавшую жизнь человвчества, - Лермонтовъ начинаетъ рисовать русское общество самыми мрачными и сильно сгущенными красками... Среди всеобщей глубокой тишины, полнаго, самодовольнаго спокойствія его поэзія звучнымъ желёзнымъ стихомъ, какъ набатомъ колокола, пеожиданно всполошила современниковъ, разразилась страшною громовою тучею и мгновенно сокрылась, оставивъ послъ себя мрачные, безотрадные образы, полные бъщеной энергін, противообщественнаго раздора, презрвнія въ жизни".

Значеніе этой тирады не ясно; мысль, ею выражаемая, не имветь надлежащей опредвленности. Что разумнеть авторь подъ словами: самодовольство, сповойствіе, тишина? Въ чемъ онъ усматриваетъ ихъ? Конечно, въ литературв, такъ какъ рвчь идетъ о Лермонтовъ, который дъйствовалъ перомъ. Но въдь и многіе другіе дъйствовали твиъ же орудіемъ. И воть что представляють наиъ въ этомъ отношенін сороковне годи: Гоголь быль во всей врёлости своего таланта; онъ написаль уже "Ревизора" и "Мертвыя души", въ воторыхъ раскрыта мерзость запуствнія разныхъ сферь русской жизни: такое распритіе вовсе не доказываеть самодовольства. Славянофилы негодовали на большинство образованнаго русскаго общества за его противоестественное развитіе, за его отчужденіе отъ коренной народной стихін, за его подражаніе чужеземнымъ обычаямъ: сочивенія Кирфевскаго, Хомякова, К. Аксакова служать сведётельствомъ, что эти лица стояли далеко отъ довольства современениъ битомъ такъ-називаемаго интеллигентнаго класса, что они не одобрязи и сильно развившагося бюрократизма, почему и сторонились отъ оффиціальной службы. Преимущество ихъ передъ Лермонтовымъ заключается въ томъ, что они нивли въ виду болваненное, анормальное положеніе дійствительно русских людей, тогда какъ знаменитая "Дума" Лермонтова (Печально я гляжу на наше поколенье) относится скорбе въ болбе развитимъ обществамъ другихъ странъ Европы, чемъ въ нашему. И противники славянофиловъ, такъ-казывавшіеся западневи, расходившіеся съ неми не столько въ пъляхъ, сколько въ средствахъ въ достижению целей, тоже отрицательно относниясь въ современности, потому что не находние въ ней удовиетворенія своимъ желаніямъ, въ числё которыхъ стояли на первомъ плань: уничтожение врвпостнаго права, заведение шволь для простаго народа, поднятіе уровня образованности въ среднемъ и высшемъ классамъ. Органомъ имъ мивній служили нівкоторые, очень извістние въ свое время журнали. Короче, обличительное направление нашей литературы начато не Лермонтовымъ, хотя произведенія его и противополагаются произведеніямъ Пушкина, какъ такія, въ которыхъ явна тенденція, чуждая его геніальному предшественнику и состоящая въ отрицательномъ отношенін къ действительности.

Слёдующія главы (3-я, 4-я и 5-я) посвящены разбору лирическихъ и эпическихъ произведеній Лермонтова (драматическія остались безъ оцінки). Разборъ состоить большею частію въ пересказів ихъ содержанія, нужномъ или для опреділенія чувствъ самаго поэта, какъ лирика,

или для характеристики лицъ, выведенныхъ имъ въ романв и поэмахъ. Новаго здесь неть. Критивъ приходить въ известному завлюченію (глава 6-я), что поэвія Лермонтова является главнымъ образомъ поэвіей скорби. безнадежности и какого-то овлобленія (стр. 77). Кром'в того, Лермонтову ставится въ заслугу следующее: "Своимъ оригинальнымъ взглядомъ на высокое призраніе поэта и его служеніе обществу онъ ч разрушель установленный художникомъ-Пушкинымъ разладъ между поэтомъ, "синомъ небесъ, рожденнымъ для звуковъ сладкихъ и молитвъ", и "не посвященнымъ, безсмысленнымъ народомъ, поденщикомъ, рабомъ нужды, заботъ" (стр. 79). Что разумъется здъсь подъ словомъ народъ? Конечно, не простонародье, которое не читало Пушкина и потому не могло имъть съ нимъ ни лада, ни разлада. Разумълась чернь (какъ и озаглавлено всвиъ извъстное стихотвореніе), то-есть, мало-образованные люди, смотревшіе на искусство съ утидитарной точки зранія, какъ на какое-то ремесло, и требовавшіе отъ него непосредственнаго приложенія къ житейскимъ нуждамъ. Могь ли Пушкинъ ладить съ теми, которые требуеть, чтобы поэтъ быль непременно или сатиривъ, или дидактикъ?

C. O-H3

О. А. Волеговъ, какъ историеъ Строгановыхъ. Спорные вопросы въ древней ноторие рода Строгановыхъ. Изследованіе А. А. Динтрісва. Пермь. 1884.

Небольшая брошюра г. Дмитріева (отдёльный оттискъ изъ Пермскихъ Губерискихъ Вёдомостей 1884 г.) заключаеть въ себё любопитныя свёдёнія объ одномъ провинціальномъ литераторё первой половины нынёшняго вёка.

Осдоть Алексвевить Волеговь, умершій въ 1856 году, занимался исторіей Перискаго края вообще и исторіей рода Строгановыхъ въ частности. Въ бумагахъ Волегова остались иногочисленныя рукописи, содержаніе которыхъ, по свидётельству г. Дмитріева, обнимаеть изучаемый предметь съ самыхъ разнообразныхъ сторонъ. Къ сожалёнію, рукописи Волегова испытали печальную судьбу: часть ихъ печала въ руки людей, не понимающихъ значенія подобныхъ предметовъ, и только немногія бережливо сохраняются однимъ лицомъ. Съ этою частью рукописей г. Дмитріевъ ознакомился; остальныя же рукописи нужно еще отыскать, если только онъ совсёмъ не затерялись.

Въ трудахъ Волегова, извъстныхъ г. Дмитріеву, заключаются



статистическіе матеріалы по вопросу о движенін народонаселенія в о развитін горнозаводскаго дёла въ Пермскомъ краї, разные географическіе и этнографическіе наброски, указанія особенностей народнаго говора въ Пермской губернін, словарь пермяцкаго языка, выписки о Пермскомъ краї изъ разныхъ повременныхъ изданій русскихъ и иностранныхъ, разнообразныя замітки о народныхъ обычаняхъ, суевіріяхъ, праздникахъ и т. д.

Г. Амитрієвъ говорить, что главный преобладающій элементь во всёхъ этихъ ученыхъ трудахъ Волегова-историческій. Одну часть историческихъ трудовъ Волегова составляютъ сирие матеріали въ исторін Перискаго врая, тщательно собиравшіеся Волеговинъ ото-BCDAY: CDAS OTHOCATCA CHECKY CO BCOBOSMOMBIAND IDAMOTE. TOLOGHTныхъ, старинныхъ архивныхъ делъ, местныхъ летописей и т. п. Другую категорію составляють самостоятельние труды Волегова по исторін Перискаго края. Самымъ ціннымъ, но далеко не законченнымъ оригинальнымъ трудомъ Волегова, по свидътельству г. Амитрієва, надо признать "Историческія свідінія о гг. Строгановихь", написанныя въ 1827 году и дополненныя въ 1839 году, какъ замъчаеть самъ Волеговъ въ черновомъ спискв этого труда. Исторія рода Строгановихъ доведена въ этомъ сочинении до времени дарованія ниъ Петромъ Великимъ баронскаго титула въ 1722 году. Означенное сочинение напечатано въ Пермскихъ Губерискихъ Видомостяхъ 1876 и 1877 годовъ. Другіе историческіе труди Волегова не вивотъ монографической формы, а представляють небольшіе трактаты, напесанные безъ всякой претензін на литературныя достоинства, но обличающие того же сильнаго знатока своего дела.

Авторъ небольшой, но тщательно составленной монографіи о Волеговъ даетъ очеркъ ученой дъятельности его, какъ историка рода Строгановихъ по преимуществу, и въ то же времи указиваетъ то мъсто, какое Волеговъ занимаетъ въ ряду другихъ ученыхъ, занимавшихся исторіей рода Строгановихъ и "Сибирскаго взятія". Съ этою цълію г. Динтріевъ сопоставляетъ мивнія Волегова съ мивніями другихъ ученыхъ, касавшихся этихъ предметовъ въ своихъ трудахъ.

Должно однако сказать, что приводимыя г. Дмитріевымъ свёдёнія о томъ, какихъ учено-историческихъ возврёній держался Волеговъ въ наиболе спорныхъ вопросахъ въ исторіи рода Строгановыхъ, представляютъ, правда, новую, но второстепенную часть конографін г. Дмитріева. Это происходитъ отъ того, что извёстные ему ученые труды Волегова остались въ не оконченномъ видъ, въ формъ замътокъ, черновыхъ набросковъ, и кромъ того, эти труды по свонить выводамъ, за небольшими исключеніями, сходятся съ результатами изслъдованій, написанныхъ и изданныхъ разными учеными по тъмъ же вопросамъ. Монографія г. Дмитріева интересна собственно тъмъ, что авторомъ ея тщательно сгруппированы митнія многихъ ученыхъ, останавливавшихся на спорныхъ вопросахъ въ исторіи рода Строгановыхъ и отчасти въ исторіи похода Ермака въ Сибирь.

Спорные вопросы въ исторіи рода Строгановыхъ, то-есть, вопросы, которыми занимался Волеговъ, и по которымъ г. Дмитріевымъ приводятся различныя мивнія ученыхъ и сведеній источниковъ, суть следующіє: 1) вопросъ о происхожденій рода Строгановыхъ; 2) что означало вваніе "именитыхъ людей"? 3) вопросъ объ участій Строгановыхъ въ дёлё выкупа изъ плёна Василія П Темнаго; 4) историческая роль Строгановыхъ въ дёлё покоренія Сибири въ связи съ вопросомъ о поземельныхъ правахъ ихъ; 5) сообщенія Волегова по разнымъ другимъ вопросамъ въ исторій рода Строгановыхъ.

Вопросъ о происхождении фанили Строгановыхъ, по словамъ г. Амитріева, сильно занимадъ Волегова. Въ прошломъ столетіи въ русской исторической литературь преобладало мивніе, будто родъ Строгановыхъ происходиль отъ одного знатнаго мурзы Зодотой Орды. По одному преданію, знатный татаринь, предокь Строгановыхь, отревшись отъ своей національности и религіи, поступиль на службу въ Русскому великому князю, принялъ православную въру и женился на русской вняжий. Затим, во время одного похода противь татары, этоть новокрещенець быль захвачень въ плень своими прежними земнявами-татарами, которые его, какъ ренегата, казнили самымъ жестожниъ образомъ: сострогали съ него все тело до самыхъ костей. Оставшійся сынъ казненнаго получиль послів такой смерти отца провваніе Строганова. Отъ послідняго, по преданію, и пошла фамилія Строгановыхъ, поселившихся въ Великомъ Новгородъ, Такого мивнія о происхожденіи Строгановыхъ держались, между прочемъ, Миллеръ и Фишеръ. Караменъ отнесся скептически къ этому преданію, а Устряловъ уже думаеть, что "гораздо въроятиве другое преданіе, сохранившееся въ одномъ сборникъ Кирилло-Вълозерскаго монастыря о происхожденін Строгановыхъ няъ дома Добрыниныхъ отъ стародавней фа**ме**лін новгородской (Именитие дюди Строгановы, стр. 2). Къ сожаленію, Устряловъ не обозначиль точно, откуда онь заимствоваль это нзвъстіе, которое, поэтому, критически провърено бить не можетъ.

Волеговъ, не соглашалсь ни съ одиниъ изъ высказаннихъ до него мевній о проесхожденія Строгановыхъ, говорить, что "Строгановы суть выходин изъ Новгорода во времена великаго князя Іоанна Васильевича III, около 1470 года, а можеть бить и раньше, виходцы подъ своею фаниліей, а не подъ имененъ Добрынинныхъ". Миллеръ, по словамъ Волегова, къластъ, межку прочимъ, основательное предположение, которое и подтверждается "Сольвичегодский лётописцемъ", что Строгановы пришли въ Сольвичегодскъ изъ Великаго Новгорода при Іоанив III Васильевичв. Новгородское происхожденіе Строгановыхъ Волеговъ принимаетъ также и на томъ основани, что солеварение перыское установленное Строгановыми, напожинаеть во многихъ отношенияхъ старо-русское солеваренное производство, съ которымъ предви Строгановихъ, очень естественно, могли ознакомиться, живя въ Великомъ Новгородв, и которое могли завести на новоиъ місті жительства, въ Пермскомъ країв. "Извістно и то", говорить далее Волеговъ, -, что въ возстани Новгородцевъ за свою вольность противъ великаго князя Московскаго Іоанна Васильовича Швъ 1471 году Строгановы не участвовали, уклонясь мирно въ Устраскій увядь, пребыли вврными великому московскому князу, который, по усмиренін Новгорода, отобраль всё частныя солеваренныя заведенія въ казну (приводя эти свъдънія, Волеговъ ссылается на сочиненіе Воскресенскаго: "Старая Руса", 1839 г.). "Сообразя всё приведенния обстоятельства и сведения, продолжаеть Волеговь, -- важется, безошибочно сказать можно, что именитые люди Строгановы происходять просто изъ богатыхъ гражданъ бывшаго Великаго Новгорода, не принимавшихъ участія въ борьбів съ Московскимъ государемъ за вольность новгородскую, и что родоначальникомъ сей знаменитой фанилін быль почетный и богатый гражданинь Великаго Новгорода Спиридонъ Строгановъ, жившій во времена великаго князя Динтрія Ивановича Донскаго и въ родословной табели, составленной по архивнымъ документамъ въ 1722 году, по повелению Петра Великаго, показанный подъ 6903 (1395) годомъ".

Въ вопросъ о значени званія "иментыхъ людей", принадлежавшаго Строгановымъ, Волеговъ, согласно съ Устряловымъ, держится того воззрѣнія, что Строгановы, происходившіе изъ Новгорода, изъ купеческаго сословія, за особенныя услуги государству получили званіе именитыхъ людей, которое было выше званія гостей. Такимъ образомъ они составляли особенное почетное сословіе, для другихъ педоступное, почему и были внесены особенною статьею въ уложеніе Царя Алексія Михайловича. Другіе историки, какъ напримірь, Погодинь, не находили въ званіи именитыхъ людей ничего особеннаго, утверждая, что оно давалось въ прежнія времена самымъ богатымъ купцамъ преимущественно за значительныя пожертвованія въ пользу государства. По митию Погодина, Строгановы были просто купцы и не составляли особеннаго сословія именитыхъ людей.

Разбирая вопросъ объ участін Строгановыхъ въ ділів вывупа Василія ІІ Темнаго изъ татарскаго пліна, один историки (Карамзинь, Погоднет, Соловьевъ) приписывали имъ только и вкоторую долю участія въ выкупъ, а Устряловъ и Волеговъ признавали весь выкупъ двломъ однихъ Строгановихъ. Г. Дмитріевъ приводить (на стр. 33 н след.) изъ одной рукописи Волегова извлечение, которое ясно показываеть, какого возэрвнія онъ держался въ этомъ вопросв: "Какой же чести удостоились Строгановы за искупление великаго князя, мы положительно не знаемъ-говорить Устряловъ на 6-й стр. А микажется, -- поисилеть О. А. Волеговъ-- незнание сие разръщаеть именно грамота, жалованная Максиму Яковлевичу и Никить Григорьевичу Строгановымъ 24-го марта 7118-1610 года, въ которой, между прочемъ, говорится: "Попоминте, въ прежнихъ временахъ великаго княвя Василья Васильевича окупили изъ полону: какой великой чести сподоблены. А вы только насъ ссудите немалыми деньгами, и вашею дачею служелихъ людей пожалуемъ, и ин васъ тако жъ чести и повышенья можемъ воздати". "По моему разумению-говорить Волеговъ, - эта великая честь заключается въ одномъ томъ, что подданный частный человыкъ искупиль своего государя изъ плана. Выраженіе сіе пом'єщено въ царской грамот'є, конечно, не безъ основанія; и потому, вопреки Карамвину, я думаю, что великаго князя Василія Васильевича Темнаго изъ плёна татарскаго выкупили один Стрсгановы. Они могли употребить на это и 200,000 рублей. Мы видимъ изъ жалованныхъ имъ грамотъ, что во время московскаго разо. ренія в въ смоленскую войну они пожертвовали 841,762 руб. 27 к. Нъть сомевнія въ томъ, что Строгановы один могли выкупить государя, нивя ежегоднаго дохода, по показанію англичанина Флетчера, до 300,000 рублей, на каковое свидетельство ссылается самъ же Караменть въ Х том своей "Исторік государства Россійскаго", ва стр. 270. И потому, въря больше царской грамотъ, я не согласенъ съ Карамяннить, будто бы Строганови только участвовали въ вывунв, который, по его словамъ, дорого стоилъ всему Московскому FOCYJADCTBY".

HAOTE COXXXIX, OTA. 2.

Обращаясь къ вопросу объ исторической роли Строгановихъ въ въл покоренія Сибири, г. Дмитріевъ очень обстоятельно группируеть мивнія разныхь ученыхь объ этомъ предметв. Воззрвнія по данному вопросу могутъ быть распредвлены на три группы. Вопервыхъ, один, какъ Миллеръ, Фишеръ, Щербатовъ, на основани Ремезовской летописи принимали, что казаки, скрываясь отъ царскаго гивва, пришли на Каму къ Максиму Строганову, насильно съ угрозами взяли у него всв необходимыя средства для похода въ Сибирь и ватемъ отправились въ дальнейшій путь за Ураль. Ученые второй группы (Погодинъ, Небольсинъ) основываютъ свое мивніе на явтописи Саввы Есипова 1) и утверждають, что казаки совершили походъ въ Сибирь по своей иниціативъ, вполиъ самостоятельно, тавъ что Строгановы не принимали туть нивакого участія, ни вольнаго, ни невольнаго. Наконецъ, втретьихъ, есть ученые, которые, следуя главнымъ образомъ показаніямъ Строгановской лівтописи, признаютъ, что иниціаторами похода въ Сибирь были Строгановы, призвавшіе, по своему собственному решенію, Ермава съ казаками и снабдившіе посавднихъ всёми средствами для похода въ Сибирь. Такого рода возврвніе было высказано Карамзинымъ, Устрядовымъ, Соловьевымъ. Волеговъ, по слованъ г. Дмитріева, присоединяется въ этому последнему мивнію.

По вопросу о повемельныхъ правахъ Строгановыхъ, г. Небольсинымъ, въ его сочинении "Покорение Сибири", было высказано мивние, что земли, дапныя Строгановымъ, были даны имъ не въ вотчину, а въ поссессию, во временное владвине. Но Соловьевъ, принимая во внимание жалованыя грамоты и ссыдаясь вообще на характеръ древнихъ повемельныхъ отношений, ръшительно утверждаетъ, что земли въ Пермскомъ крав даны быди Строгановымъ въ полное владвине. Волеговъ въ своихъ возгрвнияхъ на поземельныя права

<sup>1)</sup> На стр. 40 г. Динтріевъ говорить: «Во время явтией археологической вискурсіи 1882 года я нивлъ счастлявый случай найдти новый списокъ Есиповской льтописи въ рукописи первой половины XVII въка (къ сожальнію, безъ первыхъ шести главъ), съ просьбою о напечатаніи котораго я и дунаю обратиться въ одно изъ нашихъ историческихъ обществъ». На это моженъ сказать, что едва ли стоитъ издавать найденный списокъ Есиповской льтописи (притонъ же безъ первыхъ шести главъ), если принять во вниманіе, что археографическая коминссія, между прочимъ, готовитъ изданіе означенной льтописи по разнымъ спискамъ, имъющемся, кажется, въ количествъ до двухъ десятковъ.

Строгановых можеть быть отнесень въ одной категоріи съ Соловьевымъ. Впрочемъ, онъ выступаеть уже крайнямъ защитникомъ вотчиныхъ поземельныхъ правъ Строгановыхъ; онъ высказываетъ, между прочимъ, следующую мысль: "О томъ, что Строгановы призвали Ермака и чрезъ него завоевали Сибирь; что пожалованныя имъ по грамоть 1574 года на Тоболь, на Иртыпъ и на Оби вемли составляютъ ихъ выслуженную собственность — до сихъ поръмного уже было говорено и писано; но только все не въ прокъ: на долю покорителей Сибири за ихъ великія жертвы ничего не досталось ивъ Сибири, кромъ исторической славы и листа бумаги — грамоты" (Дмитріевъ, стр. 65).

Въ последнемъ отделе своей монографін г. Амитріевъ указываеть на нъвоторыя новыя сообщенія Волегова по разнымъ другимъ вопросамъ въ исторіи рода Строгановыхъ. Такъ, па счеть взиманія государственныхъ податей и налоговъ съ имвній Строгановыхъ, Водеговъ, между прочимъ, говоритъ: "Налоги и сборы опредължись и производились куппами только съ промысловъ и пожитковъ Строгановыхъ, какъ это видно изъ грамоты 1692 года; но подати на вотчивныя ихъ имънія и угодьи налагались особыми окладчивами, извъстными подъ именемъ писцовъ ("писцовыя кпиги"), отъ времени до времени посылаемыми отъ правительства: купцы нли общество ихъ въ этомъ распоряжении нисколько уже не участвовали. А съ 1684 года ръшительно воспрещено купцамъ окладывать Григорія Дмитріевича Строганова... \*. Волеговъ, по замъчанию г. Дмитріева, большое вначение придаваль писцовымъ книгамъ, какъ историческимъ источнивамъ; много статистическихъ данныхъ изъ такихъ книгъ приводется Вологовымъ въ его "Историческихъ сведенияхъ о гг. Строга-HOBERTS".

Въ своей (также оставшейся не изданною) рецензін на внигу Устралова: "Именитие люди Строганови" Волеговъ приводитъ нѣкоторыя поправки в дополненія къ этому труду. Такъ, Волеговъ исправляетъ нѣкоторыя хронологическія и генеалогическія данныя, показанныя Устраловымъ въ родословной Строгановыхъ. Затѣмъ, въ развазѣ Устралова объ участіи Строгановыхъ въ дѣлѣ усмиренія черемисскаго бунта въ 1572 году Волеговъ дѣлаетъ поправку на основаніи Строгановской лѣтописи и другихъ документовъ, относительно числа убитыхъ бунтовщиками, (именно убитыхъ во время бунта было не 77, а 87 человѣкъ). При этомъ онъ добавляетъ то, что не досказано Устраловымъ: Строгановы выслали вооруженныхъ людей для усмире-

Digitized by Google

нія черемисъ по царскому повельнію, въ силу грамоты отъ 6-го автуста 1572 года, а не по одной своей ревности въ ващить врая. По поводу приводимаго у Устрялова извъстія о вотчинномъ раздъль Строгановыхъ въ 1584 году Волеговъ, основываясь на покаваніи раздільнаго акта, замічають, что разділь состоялся не между тремя лицами, а только двума. Затімъ, онъ ділаетъ поправки въ обозначеніи границъ земельныхъ участковъ членовъ фамиліи Строгановыхъ. Наконецъ, Волеговъ возражаетъ Устрялову, что не Нивита Григорьевичь Строгановъ принималь участіе въ снараженіи Ермака въ Сибирскій походъ, а предпріятіе это было совершено Семеномъ Аникіевичемъ и Максимомъ Яковлевичемъ. За небольшими вышеприведенными исключевіями, Волеговъ соглашается съ результатами изслітдованія Устрялова о родів Строгановыхъ.

Таковы были полезные труды містнаго пермскаго наслідователя: онъ сділаль все, что могь при своих ограниченных средствахь и пособіяхъ, и можно пожаліть, что работы его не были напечатаны въ свое время. Теперь же это было бы, кажется, и не особенно нужно послі обстоятельнаго обзора ихъ, сділаннаго г. Динтріевымъ.

M. ARCCHORL

Веливов Загидло. Изъ исторія русской переводной литературы XVII віка... Изслідованіє *II. В. Владимірова*. Москва. 1884.

Взаимное отношение между отдівльными литературами и воздійствіе, оказываемое ими одна на другую, собственно говоря, лишь съ недавияго времени вошли въ число задачъ всеобщей исторіи литературы. Каждое новое изслідованіе въ этой мало еще разработанной области должно быть признано отраднымъ явленіемъ, и притомъ тімъ въ большей степени, чімъ содержательные оно окажется по заключающемуся въ немъ или, по крайней міррі, по загронутому имъ сирому матеріалу, чімъ основательные по взгляду автора на поставленныя имъ себі ціли и, наконецъ, чімъ богаче по достигнутымъ научнымъ выводамъ, служащимъ вмістів свидітельствомъ о правильности метода, которымъ пользовался ивслідователь.

Книга г. Владимірова имість для нась тімь большій интересь, что предметомь са служить памятникь старинной русской письменности, происхожденіе и литературная судьба котораго оставались до сихь порь весьма недостаточно равъясненными; къ этому присоединяется то важное обстоятельство, что трудъ свой г. Владичіровъ составилъ на основаніи непосредственнаго ознакомленія съ много-численными списками "Великаго Зерцала", не пропустивъ, конечно, в ни одного изъ существующихъ описаній по чему-либо оставшихся ему недоступными экземпляровъ названнаго памятника.

Авторъ разсматриваемаго нами сочинения не ограничился главною своем валачей, состоящею въ изследованій исторіи, въ тесномъ симсий слова, одного изъ переводныхъ произведеній древне-русской литературы, то-есть, въ изследованім вопросовь о месть, времени и виновникъ его происхожденія, равно какъ и с мъсть, принадлежащемъ "Великому Зерцалу" среди остальныхъ литературвыхъ памятниковъ Руси XVI-XVII столетій; онъ обратиль также винманіе и на значеніе "Великаго Зерпала" по отношенію къ собственно народной русской словесности, а это, разумвется, способно только возвисить достоинство ученаго труда г. Владимірова. Въ самомъ двав, вопросъ о вліянім произведеній письменной литературы на совданія устнаго народнаго творчества ниветь особенную важвость именно въ нашей литературъ, такъ какъ, по самой силъ вещей, нигдъ кажущееся разстояніе между ученою, книжною литературой и народною словесностью не было до такой степени значительно, какъ въ древней Руси, а между темъ вліяніе это, съ болье впимательнымъ изучениемъ памятниковъ той и другой, становится все несомивниве. Въ особенности, весьма разностороннія ивсявдованія въ этомъ направленін, предпринятыя въ послёдвів годы академикомъ А. Н. Веселовскимъ, объщають привести во многимъ стольво же важнымъ н любопытнымъ, сколько и неожиданнымъ выводамъ. Г. Владиміровъ вподив справедливо замвчаеть въ началь своей книги, что "изучение книжныхъ элементовъ народной словесности составляеть задачу настоящаго вре-MCHE".

Книга г. Владимірова состоить нять введенія, трехъ главъ, заключающих въ себъ собственно спеціальное изследованіе, и трехъ приложеній. Введеніе своимъ содержаніемъ свидітельствуєть о широтів вягляда автора на явленія литературы: авторъ не ограничивается обследованіемъ и установкой, по возможности, точныхъ данныхъ лишь въ отношеніи въ избранному имъ для изученія литературному памятнику, но старается улснить себів и ту культурную среду, въ воторой этотъ памятникъ появился, то-есть, въ данномъ случаї, состояніе духовной жизни и просвіщенія на Руси въ XVI—XVII



въкахъ съ теми ихъ сторонами, которыя могли, съ одной стороны, благопріятствовать введенію "Великаго Зерцала" въ кругъ древнерусской литературы, а, съ другой - оказывать на него болве или менье модифицирующее воздыйствие. Но и въ смысль болье спеціальной своей задачи, то-есть, съ точки зрвнія исторіи древне-русской переводной литературы авторъ не удовлетворяется чисто формальною стороной двла, а считаеть необходимнив имать въ виду и могущія получиться при ея изследовании "любопытныя двиныя для характеристики международныхъ и общественныхъ, литературныхъ и культурныхъ отношеній. Что же касается трехъ главъ самого наслёдованія, то въ первой изъ нихъ говорится о происхожденія "Великаго Зерцала въ западной латинской литературв и объ его отношения въ средневъковимъ сборникамъ, о переводъ его на польскій языкъ и о заимствованныхъ изъ него повёстяхъ въ южно-русской литературъ; во второй - изследуются вопросы о русскихъ списвахъ "Великаго Зерцала", его первоначальномъ переводв и передвлкахъ этого последняго, и въ третьей-разсиатриваются отношения "Великаго Зерцала" къ древне-русской литературћ, народной словесности и переводной литератур'в XVII-XVIII стольтій. Наконецъ, приложенія содержать въ себв оглавленія содержанія "Великаго Зерцала" по важнейшимъ его спискамъ.

Констатируя въ разсматриваемомъ сочинении, какъ несомивниое его достоинство, широкое пониманіе его авторомъ своей задачи, мы должны однакожь свазать, что самое ея исполнение не вполнъ удовлетворительно. Прежде всего насъ поражаеть, что при кажущейся систематичности въ разработив предмета, авторъ по ивскольку разъ берется за одно и то же, вивсто того, чтобъ исчерпать данный вопросъ въ одномъ мъстъ, наиболье соотвътственномъ со всъмъ ходомъ наследованія; кроме того, онъ вногда распространяется о предметахъ, которыхъ онъ могъ бы вовсе не касаться, или если ужь ему вазалось необходнимиъ говорить о нихъ, то следовало это сдедать съ большей основательностью. Вовторыхъ, надожение автора отличается языкомъ неяснымъ и сбивчившиъ. Къ именамъ иностранныхъ авторовъ, заглавіямъ ихъ сочиненій и цитатамъ изъ нихъ авторъ относится съ странною для ученаго изследователя легкостью, вызывая иногда у читателя улыбку. Наконецъ, задавшись мыслыо воспольвоваться сравнительнымъ методомъ въ историко-литературной части своего труда, авторъ, очевидно, не уяснить себв его пріемовъ, такъ какъ ему случается сближать явленія совершенно несоизмівримыя, вслідствіе чего онъ и приходить въ выводамъ, въ сущности ничёмъ не оправдываемимъ. Въ концё концовъ получается тотъ фактъ, что заключенія автора оказываются въ значительной степени позади его намѣреній, и въ общемъ наслѣдованіе г. Владимірова даетъ гораздо меньше положительныхъ результатовъ, чёмъ сколько ихъ ожидаешь въ виду, въ сущности, вполнѣ добросовѣстнаго и внимательнаго отношенія со стороны уважаемаго автора къ избранному имъ для изученія памятнику.

Вторая глава разбираемой нами вниги составляеть, несомевнио, ея существенный пую часть, такъ какъ она представляеть собою результать вподив самостоятельной работы автора по части сдичения различныхъ списковъ "В. Зерцала", въ русскомъ переводв, и опредвления ихъ относительнаго значения. Методъ, которымъ пользуется при этомъ авторъ, вполив правиленъ: при указываемой имъ (стр. 37) своеобразности почти каждаго изъ дошедшихъ до насъ, исключительно быловыхъ списковъ "В. Зерцала", дайствительно, прежде всего, требовалось подробное сличение ихъ съ цёлью отыскания первоначальной формы перевода и дальныйшихъ ея передыловъ. Правда, при этомъ незаменимую услугу оказалъ автору при его розысканияхъ польский переводъ "Зерцала" 1), послуживъ ему прочною опорною



<sup>4)</sup> Авторъ пользовадся имъ въ наданіи 1633 г. (Краковъ). По поводу этого носивдияго у него на стр. 30 сказано: "Вотъ подробности о польскомъ переводъ, сообщенныя въ загавін: "Speculum exemplorum" nepesedens Jan'oms Major'oms "a na ostatek przez X. Symona Wysockiego societatis Jesu kapłana na polskie znowu przelożone: a teraz świeżo po trzeci raz przez X. Jana Ześiowskiego Soc. Jesu z przyczynieniem wiele przykladów y z poprawa wielu omylek sporzadzone". Итакт, перевода 1663 г. была третвима. Въ сожажито мы не знаема ничего объ этом (?!) персом персоодо". Напечатанное въ этой выписив курсивомъ представляеть собою въчто весьма странное. Вопервыхъ, что значать слова "переведень Јап'онъ Мајог'онъ" по отношению къ польскому переводу? Самъ же г. Владвигровъ (стр. 6) подробно толкуетъ о томъ, что Jan Major былъ бельгійскій iesyste, передвлавшій "Speculum exemplorum" анонимнаго автора въ "Speculum Magnum" и слъдовательно, не инфиній ничего общаго съ переводомъ этого произведения на польский яныкъ. Затикъ, столь же ошибочно заключение нашего автора о "третески польскоми переводи" "Вел. Зерцала". Еслиби они вивмательное вчитался въ дъйствительно исколько запутанное заглавіе бывшаго у него подъ руками польскаго перевода и сравниль его съ заглавіемъ латвыскаго "Magnum Speculum", то онъ явбъжиль бы указанной опибки относктельно Яна Мајог'а и не задалъ бы вопроса объ "этомъ первомъ переводъ", (почену-то не витересуясь, столь же неизвъстимиъ для него и для другихъ,

точкой; вивств съ твиъ и первоначальная версія русскаго перевода становится уже не въ такой иврв неизвестною искомою величной, и самый процессъ установленія ея, на основанія вивющихся списковъ, является работой скорве провірочною; твиъ не менте, за нашимъ авторомъ остается безспорная заслуга съ кропотливнить винманіемъ исполнепнаго сличенія различныхъ текстовъ "Вел. Зерцала", доказательства чего встрівчаются на многихъ страницахъ его изсліть дованія.

"этинъ" *еторын*ъ переводомъ "В. Зерцала" на польскій языкъ). Сопоставинъ оба заглавія — датинское и польское:

Speculum Magnum exemplorum ex plus quam LX authoribus pietate, doctrina et antiquitate venerandis, variisque tractatibus excerptum ab Anonimo quodam, qui circiter A. D. 1480 vixisse deprehentitur. Nunc per (quendam patrem e Soc. J. = Bb c.phypomemb naganin) Joann. Major ab innumeris mendis et fastidiosis breviationibus vindicacatum, variis notis auctorumque citationibus illustratum et appendice locupletatum. Duaci 1605. ap. Joan. Bellerum, in 4°.

Wielkie Zwierciadło przykładóow, więcej niżli z osmiudziesiąt Pisarzów, pohożnoscią, nauką i starowiecznoscią, przezacnych: tukże z rozmaitych historyj i traktatów kościelnych wyięte przez iednego niemianowanego który żył okoto roku 1480, potym przes X. Jana Maiora S. J. dowodém samych Autorów obiaśnioné, tudzież więcej niżli dwiema tysiącami przykladow rozmaitych szeroko rozwiedzione, potym przez X. Antoniégo Dauronciusa S. J., ktory wielce znamenita xiege Flores exemplorum (wydal?), szérzéj napisané; a na ostatek przez X. Szymona Wisockiego S. J. na polskie snowu przelożoné, a teraz swieżo po trzeci raz przez X. Jana Lesiowskiégo S. J. z przyczynieniém wielu przykładow y poprawą wielu omylek sporządzone. W Krakowie. W druk, Ant. Wosińskiego. 1633. fol. 1467 str.

Изъ приведеннаго польскаго заглавія видно: вопервыхъ, что за изийненіями латинекаго текста "Велик. Зерцала", исполненными 1) Японъ Майоромъ и 2) Давронтіусомъ, послідовалъ "новый" (клочи, а не въ симслі "снова, или вторичо") переводъ Высоцкаго на польскій языкъ, съ котораго "Вел. Зерцало" и переведено было на русскій языкъ, какъ вто прямо указывается въ заглавія синод. списка № 100, заглавія межлючительномъ по своей общирности и по указанію на время происхожденія русскаго перевода, — си. у Владиміроса, стр. 38—39; и вовторыхъ, что рішительно ийтъ основанія заключать изъ этого самого предисловія о существованія тремъ польскихъ переводовъ (заийтинъ мимоходомъ, что такое предположеніе тімъ боліве странно, что на стр. ІІІ введенія въ своей книга самъ же г. Владиміровъ гокоритъ, что въ короткое время

Главное положеніе или выводъ, развиваемие г. Владиміровымъ во 2-й главѣ, заключаются въ томъ, что всѣ русскія версін "Вел. Зерцала", по его миѣнію, могутъ быть подведены нодъ два типа, изъ которыхъ первый типъ оказывается болѣе близкимъ къ польскому оригиналу, а второй типъ, къ которому принадлежитъ горавдо большее число списковъ (авторъ указываетъ 21 полныхъ списковъ, обнимаетъ сводныя редакцін "Вел. Зерцала", представляющія ясные признаки передѣлокъ и слѣды особаго перевода этого произведенія (стр 38.). Нельзя не пожалѣть, что при распредѣленіи отдѣльныхъ списковъ на соотвѣтственныя съ сказаннымъ группы, авторъ не потрудился дать графическую скему: это придало бы его аргументаціи большую ясность и опредѣленность, особенно въ виду вышеупомянутой весьма значительной запутанность его изложенія вообще.

Представителемъ списковъ перваго типа (г. Владиміровимъ ихъ указано пять) авторъ привнаетъ списокъ Московской синодальной библіотеки № 100, писанный скорописью XVII вѣка: онъ важенъ, сверхъ особенной бливости заключающагося въ немъ перевода къ польскому оригиналу, еще тѣмъ, что содержитъ въ своемъ заглавіи опредѣленное указаніе, что переводъ "Вел. Зерцала" на русскій языкъ былъ исполненъ по желанію царя Алексѣя Михайловича въ 1677 г. За-



<sup>&</sup>quot;польскій переводъ "В. Зерцала" выдержаль три издація", при ченъ одъ ссыдается на Јохера, у котораго приведено подробно какъ разъ заглавіе польскаго изданія "В. Верцала", быемаю се рукаже у нашего автора, — такъ что въ одномъ сдугай онъ изъ него далаетъ выводъ только о трехъ изданіяхъ, въ другомъ же-о трехъ развыхъ переводахъ: развица не малая). Дело въ томъ, что г. Владиміровь на его, по нашену иналію, дожное заключеніе навели, по BEQUEOUS, CAOBA BEMMONDESCHORO NOALCERO SALABIS: "a teraz swieżo po trzeci тая przez X. Jana Lesiowskiego etc"; но Лесевскить "Вел. Зерцало", какъ сказано въ предисловів, было не переведено, а "приведено въ лучшій порядовъ" (sporządzone), и въ этомъ смысят енъ, действительно, является, после Jan's Major'a в Daurontius'a, третьимъ. Такимъ образомъ, на основании этого польскаго заглавія, не можеть быть и рачи о трехъ переводахъ "Вел. Зерцала" на польскій языкъ, а было три изданія его, изъ которыхъ первое, 1621 года, указываемое Іохеромъ (II, 348 стр.), составляеть чрезвычайную радкость, третье же, 1690 г., не можеть представлять особеннаго житереса при изсладовани русскаго "Вел. Зерцала", персведеннаго уже на тринадцать латъ раньше. Въ своемъ маста мы укажемъ на значеніе, которое можетъ миать вопросъ о числа польских переводовъ "Вел. Зерцала" по отношению къ переводу этого памятника католеко-аскетической дитературы на русскій языкъ.

мътимъ здъсь, кстати, что почтенный авторъ, говоря о спискахъ перваго типа, впадаеть въ странное противоръчіе съ саминъ собою: указывая на отличающее списки перваго типа отъ ихъ польскаго оригинала опущеніе характеризующаго этоть послідній ученаго школьнаго элемента въ родъ ссылокъ на источники и авторовъ, или датинскихъ виршей и т. п., — г. Владиніровъ изъ подобнаго опущенія заключаєть (стр. 42), что переводъ "Вел. Зерцала" не могь выйдти изъ среды Заиконоспасской школы, въ которой развивался вкусъ въ виршамъ подъ вліяніемъ сочиненій польскихъ, южно-русскихъ и примъра Симеона Полоцваго". Между тъмъ во введенін (стр. Ш) авторъ говоритъ, что "въ этихъ школахъ (Чудовскаго п Заиконоспасскаго монастырей), подъ руководствомъ южно-русскихъ ученыхъ возниваетъ переводческая дъятельность, и рядомъ съ перевсдами често-религіозныхъ произведеній изъ этехъ школь выходять переводы датинских и польских книгь", такъ что при этой, привнаваемой авторомъ одинаковости господствовавшихъ въ объехъ пазванных школахъ вліяній упомянутый отрицательный выводъ автора въ дапномъ случав относительно Заиконоспасской школы долженъ быть приложенъ и въ Чудовской пеколь, — но тогда вакъ же примирить это съ мижнісиъ самого же г. Владимірова (стр. IV-V), что эти-то двё школы и были именно тою "первоначальной средой", въ которой только и могь появиться русскій переводъ "Вел. Зерпала"?...

Списки втораго типа, какъ уже было замѣчено,—сводные. Важнѣйшимъ изъ нихъ можно признать Погодинскій № 1380, XVII вѣка, отличающійся особенною полнотой, и списки гг. Буслаева и Хлудова, оба съ предисловіями, которымъ авторъ придаетъ особенное значеніе. Крайнюю степень развитія "свода", естественно, представляютъ поздиващіе списки, уже пользующіеся для своего состава разными посторонними источниками, какъ напримѣръ, Барсовскій списокъ XVIII столѣтія. Что же касается сказанныхъ предисловій, то, какъ намъ кажется, ихъ взаимное отношеніе понимается авторомъ не совсѣмъ правильно. Вотъ что говорится на стр. 54 его книги:

"Великое верцало въ томъ и другомъ предисловіи уподобляется "верцалу естественному, показывающему черность или бѣлость (вреды) лица". Но по этому сходству нельзя заключать объ отношеній (взаимоотношеній?) обоихъ предисловій, потому что уподобленіе это принадлежить къ пріемамъ школьной реторики: еще въ предисловій къ датинскому изданію "Зерцала" (1481 г.) говорится

между прочимъ: tanquam in purissimo Speculo aut decorem suum poterit aut deformitatem conspicere. [Следуеть еще примъръ изъ южно-русскаго "Зерцала отъ Писанія Вожественнаго", 1705 г.]. Такимъ образомъ два (оба ?) приведенныя предисловія принадлежать двумъ разнымъ лицамъ".

Отсюда видно, что авторъ не допускаетъ взаимной зависимости между означенными предисловіями, не смотря на весьма сходимя, почти тожественныя мёстя въ томъ и другомъ, которыя являются въ нихъ только не въ одинаковомъ порядев (въ одномъ говорится сначала объ отражении человъческаго лица въ зервалъ, а потомъ о вертоградъ, въ другомъ же-на оборотъ, стр. 51-52 и 53). Между тъмъ гораздо върнъе было бы сказать, что еба эти предисловія не только стоять въ тёсной свяви между собою, но и составляють не болёе вавъ амплифивацію того "обращенія въ читателю", воторое нивется, напримъръ, въ синодальномъ спискъ № 100 (=Do czytelnika, въ польскомъ оригиналь) 1), гдв говорится и о вертограды, и о невысты Христовой, что находимъ и въ предисловіяхъ Вуслаевскаго и Хлудовскаго списковъ. Признавая эти предисловія за самостоятельныя, авторъ считаетъ ихъ въ то же время главнымъ признакомъ для отличія принимаемыхъ имъ, сверхъ особыхъ "редакцій" русскаго "Великаго Зерцала", еще и "видовъ" его, развившихся на русской почвъ. "Отличая виды отъ редакцій"—сказано на стр. 50, — "мы желаемъ обозначить ту особенность списковъ "Великаго Зерцала", которая проявляется, съ одной стороны, въ изменени вида сборника безъ отношенія въ существеннымъ изивненіямъ въ составв, и съ другой, - въ этихъ последнихъ измененияхъ въ составе. Последния изманенія въ большей или меньшей степени пронивають всв списки втораго типа, поэтому имъютъ вначение для характеристики втораго тина вообще, между темъ какъ предисловія составляють принадлежность только некоторых с списковъ". Такое различіе, на нашъ взглядъ, черезчуръ тонко и твиъ болве налишне, что, какъ мы сейчасъ указали, между самыми предисловіями, долженствующими служить мівриломъ для него, нътъ никакой существенной разницы. Кстати замътимъ, что приведенное нами мъсто изъ книги г. Владимірова можеть служить прим'вромъ его слога, не блещущаго особенною опредвленностью.



<sup>1)</sup> Си. у Владимірова, стр. 40.

Сводные списки втораго типа состоять изъ двухъ частей изъ которыхъ часть, обозначенная у автора буквою В, котя и представляеть извъстныя отличія въ составъ сравнительно со списками перваго типа, но не составляеть особой редакцій, тогда какъ часть А является самостоятельною и, по мивиію автора, имветь особое происхожденіе. Характеръ же свода въ сказанныхъ спискахъ особенно ръзко выражается повтореніемъ однікть и тікть же повістей (стр. 56). Части А свойствень особый порядовь главь, встричающійся во всихь ея списвахъ, и въ общемъ онъ не представляетъ связи ин съ польскимъ оригиналомъ, ни со списками перваго типа (а сабловательно, в части В), котя въ размъщение отавльныхъ главъ вамъчается отношеніе въ твиъ или другимъ рубрикамъ польскаго оригинала. Этотъ распорядовъ главъ вавъ будто указываетъ на то, что главы части А произошли посредствомъ выбора изъ разныхъ рубривъ польскаго оригинала, иногда такихъ, которыя не попали въ списки перваго типа. Выводъ автора относительно самостоятельности части А (служащей въ то же время, по его убъждению (стр. 57-58), свидътельствомъ, что существоваль еще другой переводъ "Великаго Зерцала" на русскій языкъ, кром'в того, который легь въ основу списковъ перваго типа) составляеть наиболюе самобытную, оригинальную часть его наследованія, и здёсь онъ расходится съ своими предшественниками (А. Н. Пыпинымъ, Очеркъ ист. стар. повъстей, стр. 198; А. Н. Веселовскимъ, въ Исторіи русской литературы Галахова, 2-е изд., стр. 438), предполагавинии, что всё отличія, наблюдаемыя нежду отдёльными списками "Великаго Зерцала", возникли путемъ многочисленных в переписовъ съ первоначального перевода 1677 года.

Для вящшаго подтвержденія своего положенія объ особомъ переводів "Великаго Зерцала", остатки котораго и представляеть часть А списковь втораго типа, г. Владиміровь, сверхъ вытекающей изъ его точки зрінія аргументація, ділаеть на стр. 58—63 еще сопоставленіе отдільныхъ частей текста "Великаго Зерцала" по спискамъ перваго и втораго типа (части А), съ одной стороны, и польскаго оригинала—съ другой. Желаніе автора отстоять правильность своего самостоятельнаго вывода весьма законно и вполнів понятно. Тімъ не меніе, даже по его собственному замічанію, оказывается, что "большая часть повітстій, входящихъ въ составъ части А, по сравненію со списками перваго типа представляеть какъ бы варіанты къ нимъ съ измінепными заглавіями, съ сокращеніями въ одніжь повітстахъ и съ распространеніями— съ лишними подробностями въ другихъ"

(стр. 58). Но если это только "варіанти", то необходимо ли для объясненія ихъ происхожденія непремінно предполагать особый переводъ? Убъждение же свое въ независимости части А отъ части В авторъ опираеть преимущественно на языкъ первой изъ нихъ. Лъй-Ствительно, нельзя не признать довольно важнаго значенія за слівдующимъ обстоятельствомъ: въ повёстихъ части А многія выраженія, переведенныя или замъненныя въ списвахъ перваго типа, остаются въ своей польской формъ; подробности, пропущенныя списками перваго типа, оказываются одинаково, какъ въ варіантахъ части А, такъ н въ польскомъ оригиналъ 1); наконецъ, списки перваго типа и часть А въ спискахъ втораго типа значительно разнятся между собою и относительно общаго карактера и изыка и литературнаго изложенія. Значеніе посл'ядняго пункта, однако, очевидно, преувеличено, такъ какъ самъ авторъ пріурочиваетъ предполагаемый имъ особый переводъ (часть А) почти къ одному времени съ переводомъ, завлючающимся въ спискахъ перваго типа (стр. 58), -- откуда же могла авиться особенная разница между ними въ отношении языка? Подтвержденіе своего предположенія о второмъ переводів "Великаго Зерцала" авторъ готовъ видеть и въ слове "новопроведени", встречающемся въ заглавін части А (вавъ напримъръ, въ спискъ Ундольскаго № 532); такъ на стр. 57-58 сказано: "Кроив прикладонъ (то-есть, вивсто "прилоги" списковъ перваго типа) въ этомъ заглавін заслуживаетъ вниманія указаніе на новый переводъ". Но слово "новопреведены" есть только воспроизведение польскаго "znowu przełożone", которое, какъ мы показали въ примъчаніи, вовсе не обовначаеть повторенія польскаго перевода, а просто вначить "повый переводъ" (ср. франц. "nouvellement traduit"). На стр. 64-65 авторъ вторично указываеть особенности, отличающія часть А оть списковъ церваго типа (или, что то же, отъ части В). Но туть же рядомъ авторъ замечаеть, что какъ въ спискахъ перваго типа переводъ не быль дословнымь, и тексть подвергался изивненіямь вслідствіе стремденія видонзиванть слишкомъ католическій характеръ отдівльныхъ повестей сборника въ духв, приближающемъ ихъ къ Прологу и Патерикамъ, такъ то же самое замъчается и въ части А, такъ что и туть не представляется различія между А и В. Что же касается до



<sup>4)</sup> Но все это отнюдь не въ столь значительной степени, какъ можно убъдиться изъ сравненія приведенныхъ авторомъ текстовъ.

упомянутых в особенностей, будто бы свойственных важдой нев двухь частей сподныхъ списковъ "Великаго Зерцала", то онъ, какъ ми уже говорили, вовсе не столь характеристичны; такъ напримеръ, указиваеный авторомъ (стр. 65) , народный складъ річна, отличающій, по его слованъ, часть А (впроченъ, судя по приведеннымъ примърамъ, не въ особенно сильной мёрё) могъ явиться и чрезъ послёдовательное переписывание переводнаго текста части А, вовсе не обявивая насъ видъть въ последней какъ бы фрагменть отдельнаго перевода, н приводниме нашимъ авторомъ добавки въ дукъ "народной ръчи", въ видв цвлихъ фразъ (стр. 65: "пьяница, прищедкнувъ языкомъ") сворже говорять за простую прибавку отъ переписчика или, можеть быть, правильние сказать-новаго редактора русскаго текста "Великаго Зерцала". То же самое ниветь ивсто и по отношению къ передачё польскаго слова "chłopieta" -- въ одномъ случай чрезъ "дёти", въ другомъ чрезъ "раби" (стр. 64). Другое бы дёло, еслибы въ части А находились развазы (прилоги, привлады), которые соотвътствуя повъстямъ польскаго оригинала, не встръчались бы въ спискахъ перваго типа (= части В): это сильно говорило бы за происхожденіе части А путемъ независимаго перевода, но ни чего подобнаго авторъ сличившій столь большое количество списковъ "Великаго Зерцала" обоихъ лицовъ, не указываетъ, если не считать за такое указаніе слідующую, крайне неясно составленную фразу: "Если судить по этому порядку (въ части А), то можно думать (?), что главы части А составлены по выбору изъ развыхъ рубривъ, иногда тавихъ, которыя не попали въ списки перваго типа" (стр. 57; ср. также стр. 41); но рубрики не одно и то же, что самые разказы. Вообще, по нашему мивнію, если уже авторъ непремвино хотвль видъть въ части А особий переводъ сравнительно съ переводомъ въ списвахъ перваго тяпа, сдёланнымъ съ польскаго перевода Высопкаго, кавъ это прямо указывается въ синодальномъ спискъ № 100, который, за его особенную бливость къ польскому тексту, авторъ не прочь признать за первую копію съ черноваго перевода (стр. 65), то не естественеве ли было бы предположеть, что подлиненкомъ для части А служнать не переводъ Висоциаго, а другой какой-либо переводъ "Великаго Зерцала" на польскій языкъ? Въ такомъ случав автору надлежало направить свои розысканія прежде всего на понски этого другаго польскаго перевода; между твиъ онъ ограничился справкой у Іохера, на основаніи котораго, но весьма не основательно, онъ выскавываеть (стр. 30) голословное предположение даже

о трехъ польских переводахъ (см. выше, примъчаніе). Теперь же, какъ видно изъ высказанныхъ нами соображеній, вопросъ о происхожденіи части А списковъ втораго типа русскаго "Великаго Зерцала" нутемъ самостоятельнаго перевода остается открытымъ, и самое существованіе этого послёдняго представляется вполит гадательнымъ. Нашъ разборъ важитёйшей по своему самостоятельному характеру главы въ изследованіи г. Владимірова, надтемси, достаточно убъждаетъ, на сколько она не совершенна въ методологическомъ отношеніи; поэтому и не удавительно, что ея заключительные выводы (стр. 65—66) или состоятъ изъ повтореній того, что было высказано въ пей авторомъ раньше въ видъ отдёльныхъ замѣчаній, или же не отличаются особенною значительностью.

Обращаясь въ содержанію введенія и первой и третьей главъ разсматраваемой нами книги, ограничиваемся по возможности немногими словами.

Введенія въ книгь г. Владимірова мы уже касались, а именно въ нашихъ замечаніяхъ по поводу висказаннаго въ немъ авторомъ взгляда на отношеніе русскаго перевода "Великаго Зерцала" къ деятельности Чудовской и Занконоспасской школь. Сверхъ того, по нашему мевнію, нельзи не упрекнуть автора за то, что онъ отнесъ къ введенію то, что, по справедливости, должно бы найдти себ'в м'всто въ Ш-й главь его изследованія, посвященной вообще вопросу о значенів "Великаго Зерцала" въ старо-русской словесности и о его отношении къ прочинъ явленіямъ этой последней. Мы разумень, въ особенности, находящееся на стр. XI-XII введенія чрезвичайно важное и любопытное указаніе, что изданные въ І-мъ выпусків "Памятниковъ старинной русской литературы", въ числъ прочихъ, девять разказовъ ивликомъ взяты изъ "Ведикаго Зерцала" (авторъ приводить къ ивкоторымъ изъ некъ интересныя парадлели), такъ что теперь заключенія, деласныя издателень означеннаго выпуска упомянутаго сборника относительно значенія этихъ разказовъ, какъ народно-русских литературных памятникова, якоби отражающиха въ себъ условія древне-русской жизни, утрачивають свой смысль: поучительный примірь излишней поспішности въ выводахъ при изученіи произведеній нашей старинной письменности.

Въ следующей за введеніемъ 1-й главе разсматриваемаго сочнненія авторъ выясняеть такъ сказать культурное значеніе "Великаго Зерпала" на западе: возникнувъ въ конце XV века, въ ту переходную эпоху, когда новыя иден все открыте и смеле выступали на



борьбу съ авторитетомъ церкви, "Великое Зерцало" предназначалось служить орудіемъ въ рукахъ реакціонно-перковной партін съ пілію противодъйствія новому направленію гуманистовъ и укрышенія выры въ обществъ, являясь такинъ образомъ продолжениемъ средневъковов проповеди, а также безчисленных средневековых сборниковъ, содержавшихъ въ себъ всякаго рода религіозныя легенды, и общирныхъ энциклопедій, съ прибавленіемъ авно враждебнаго взгляда на мірскую науку. Автору, несомивнно, следовало констатировать эту связь "Веливаго Зерцала" съ предшествовавшими ему однородными литературными явленіями на Западв; но какъ намъ кажется, онъ напрасно посвятилъ столько страницъ своего труда передачв историко-литературныхъ данныхъ о каждомъ изъ наиболее изпестныхъ западныхъ сборниковъ, какъ-то: Legenda aurea, Speculum Majus Винцентія изъ Бова, Disciplina clericalis, Gesta Romanorum. Изследование г. Владимирова, по самому своему содержанію, не говоря уже о слогв, тяжеломъ и неточномъ, конечно, не предназначается для чтенія большой публики, для которой, впрочемъ, сообщенныя авторомъ свёдёнія о названнихъ памятнекахъ (стр. 14-29) были бы слишкомъ сухи, для настоящихъ же его читателей, то-есть, спеціалистовъ, представленныя въ книга данныя объ упомянутыхъ сборнивахъ или не заключаютъ ничего новаго, или далеко нелостаточны: такъ акторъ лешь въ двухъ словать касается отношенія между "Speculum Majus" и "Speculum vel Imago Mundi" Гильома de Conches, не обнаруживая притомъ должнаго знакомства съ литературой предмета: напримъръ, онъ вовсе не упоминаетъ о преврасной работь Бутарива, столь важной для вопроса объ источникахъ Винцентіева "Зерцала", вопроса, затрогиваемаго однавожь, и г. Владиніровымъ <sup>1</sup>). Цівлесообразніве было бы ограничнться указанісмъ паралислей, представляємыхъ отдёльными главами каждаго изъ этихъ сборнивовъ, съ одной стороны, и "Веливииъ Зерцалонъ"-съ другой, но за то указаніемъ боліве обстоятельнымъ, чівмъ это сдівлано въ внигв г. Владимірова теперь: наприміров, передавь вкратив содержаніе разказанной у Винцентія и въ "Великомъ Зерцаль", легенды "о волшебницъ, извлеченной демонами изъ гроба", авторъ замъчаеть: , ето не найдеть въ этой легендъ интересную параллель, а



<sup>&#</sup>x27;) E. Boutaric, Vincent de Beauvais et la connaissance de l'antiquité classique au XIII siècle—au Revue des questions historiques 1875 r.

можеть быть, и источникь из известной повести Гоголи "Вій", возникшей изь подобныхь же южно-русских народныхь пересказовъ?"—
н только, безъ всякой дальпейшей попытки фактически подкрепить основательность своей гинотезы. Вообще должно сказать, что и делаемый авторомъ перечень сказаній, перешедшихъ изъ разныхъ сборниковъ въ "Великомъ Зерцале", отличается какою-то отрывочностью п отсутствіемъ связующаго принципа. Кроме того, къ явному ущербу стройности изложенія, авторъ вмёсто того, чтобы разъ изчерпать вопросъ объ источникахъ "Великаго Зерцала", вовсе не касается его византійскихъ источниковъ въ этой главъ своего сочиненія, а отлагаетъ это до ІІІ-й, последней, главы.

Третья глава въ книге г. Владимірова могла бы быть особенно цвиною въ историко-литературномъ отношении, ослибъ она, подобно остальнымъ частямъ разбираемаго изследованія, не представляла недостатковъ съ методологической точки зрвнія. Прежде всего укажемъ на странность следующаго дробленія при определенія значенія ,Вел. Зерцала" для древне-русской письменности: сначала авторъ старается "проследить отношение В. Зерцала въ древне-русской литературв", а потомъ "переходитъ въ разсмотрению вліянія В. Зерцала на древне-русскую литературу" (стр. 80); неудивительно, что вследствіе этого получается какая-то непріятная отривочность, мішающая читателю получить отъ прочитанцаго одно цельное впечатлевије. Мало того, разбирая, напримъръ, вліяніе Великаго Зерцала на синодики, авторъ придерживается какого-то схоластическаго пріема: сначала говорится о вліннім на текстъ, потомъ о вліннім на карактеръ, затвиъ о вліянін на содержаніе, и все это относительно памятинковъ одного и того же рода (стр. 89-95). Далве, литературнан исторія синодиковъ, излагаемая на ніскольких страницахъ, заключая въ себъ нъкотория небезинтересния данния, но все же не изчернивая предмета, является вставкой, нарушающею последовательное развитіе ивлагаемаго авторомъ въ этой главв. Что же касается вопроса о самомъ вліянія "Веливаго Зерцала" на синодиви, то авторъ не достаточно выясныть себв, что собственно следуеть разуметь подъ такимъ вліяніемъ: какъ на примъръ таковаго, онъ нежду прочимъ указываеть на повести "Великаго Зерцала" о спасительномъ действін трилпати зауповойныхъ объденъ, перешедшія въ синодиви; но это было не столько вліяніе, сколько притягиваніе однороднаго матеріала синодиками, встретившими въ "Великомъ Зерцале разказы на тему, составлявшую главное содержаніе нав самихь, при чемъ эти разказы даже часть ссхххіх, отд. 2. 10

Digitized by Google

подгонялись въ общему тону, господствовавшему въ нашихъ синодикахъ. Указанія автора на соотв'ятствіе между разказами "Великаго Зерцала" в разними старинно-руссиями повъстями содержать въ себъ много интереснаго и полезнаго для дальнёйших в изследованій по вопросу о воздъйствін западной литератури на древне-русскую; но къ сожальнію, и здёсь преобладаетъ отрывочность и безсистемность, соединенныя съ какоп-то боявливор уклончивостью автора отъ болве или менве определенных выводовъ: При этомъ авторъ также пробуетъ сближать факты, въ сущности не соединениие между собою никакою генетическою связью. Напримеръ, на стр. 76 онъ говоритъ: "замечательне сходство повъстей "Великаго Зерцала" съ съверно-русскими житіями", но затемъ самъ же замечаеть, что "сходство вдесь будеть только по соотвётствію монастырскаго быта", и дійствительно, между повъстями "Великаго Зерцала" и приведеннымъ у г. Владимірова эпиводомъ изъ житія Зосими и Савватія ивть инчего общаго, кром'в вдесь и тамъ передаваемаго голаго факта, да и то не тожественнаго. Какимъ же образомъ можно столь отдаленное и вполив случайное совивдение двухъ фактовъ, встречающихся въ повествованіяхъ, которыя стоять вив всикой историко-литературной связи, навывать сходствомъ, да еще особенно вамвчательнымъ? Некоторыя нзъ дълаемыхъ авторомъ замъчаній, впрочемъ, отличаются справедливостью, напримъръ, его указаніе на то, что "Великое Зерцало" внесло въ обиходъ русской письменности XVII въка много новаго по отношенію въ сказаніямъ о Вогородиць и чудотворныхъ мощахъ. Не менње върно и его замљчаніе (стр. 101) объ отношеніи народной повзін въ внижнымъ источникамъ по поводу сдівланнаго на предыдущихъ страницахъ сравненія разказа "Великаго Зерцала" о грівшной матери съ русскимъ духовнымъ стихомъ такого же содержанія; именно г. Владиміровъ говорить: "стихъ, схватывая общее содержаніе разваза, опускаетъ много подробностей (напримъръ, вначение пования, что составляетъ главную мысль повъсти Великаго Зерцала) и дополняеть представленіями, сложившимися подъ вліяніемъ другихъ духовныхъ стиховъ и ихъ источниковъ", съ примъсью особенностей русскаго народнаго быта.

Укажемъ въ заключеніе, на нѣкоторые мелкіе недосмотры и петочности, встрѣтнвшіеся намъ въ книгѣ г. Владимірова. Не разъ упоминаемый авторомъ церковный писатель "Климакъ" у насъ обозначается обыкновенно именемъ "Іоаннъ Лѣствичникъ" (такъ уже въ переводѣ, изданномъ въ концѣ XVII столѣтія), а на западѣ онъ,

дъйствительно, вовется Climacus, il Climaco и такъ далье. Vincentius Bellovacensis v г. Владимірова неточно называется "Вянцепть", тогда какъ следовало бы писать либо Винцентій, либо Викентій. Вивсто "Мерлантъ" (стр. 3) должно читать "Марлантъ". Упоминая на стр. 7 о легендахъ о Дъвъ Марін, авторъ указываеть какъ на собраніе нхъ на одинъ изъ томовъ "Gesamtabenteur" фонъ-деръ Гагена. между темь какъ теперь существують более полные и критичные сборники, въ роде Гортианова и другихъ. Кстати, на стр. 19 употреблено неудобопонятное и совствить не русское выражение: "Дава Марія является обывновенно въ преврасной варва... (?!). Забавны описки въ латинскихъ падежныхъ окончаніяхъ: sententii (стр. 20) и philosophis et dectoris (стр. 21). Изъ записи одного списка "Великаго Зерцала", приводимой на стр. 46, едва ли можно заключать, какъ это дълаетъ авторъ, о времени написанія рукописи: въ ней указывается только время передачи списка въ обитель митрополитомъ Иларіономъ, а рукопись могла быть написана и прежде.

Закончимъ нашъ разборъ сочиненія г. Владимірова о "Ведикомъ Зерцадь" выраженіемъ надежды, что авторъ, сділавшій своимъ настоящимъ трудомъ, не смотря на нікоторую его необработанность, цінный вкладъ въ науку о древпе-русской письменности, еще разъ вернется къ своему предмету для болье полнаго и, главное, болье методическаго его изслідованія: никто у насъ, какъ онъ, не располагаетъ въ такой степени требуемымъ матеріаломъ, такъ что ему стоитъ только распорядиться имъ съ болье строгими научными пріе мами, чтобы дать вполнів капитальный ученый трудъ, который могъ бы лечь въ основу цілаго ряда изслідованій по переводной русской литературів XVII візка.

Н. Болдаковъ.

Новыя данныя для исторін восточнаго вопроса 1).

Sécrets d'état de Venise. Par VI. Lamansky. St.-Pétérsbourg. 1884.

XV 1).

Гораздо менъе находимъ мы въ сборникъ В. И. Ламанскаго свъдъній объостальныхъ западныхъ факторахъ восточнаго вопроса, напримъръ, о Франціи, Испаніи, Германіи, Угріи. Да это и понятно:



<sup>4)</sup> Продолжение. См. апральскую книжку Ж. М. Н. Пр. за текущій годъ.

ихъ роль въ этомъ вопрост была уже боле второстепенная въ сравненіи съ ролью Венеціи, вся сила которой заключалась въ грекославянскихъ ея владеніяхъ, или папскаго Рима, долго служившаго главною квартирою въ походе Запада на Востокъ. Къ тому же и венеціанскіе архивы бёдне, конечно, матеріалами для исторіи французской, испанской, германской, угорской и т. д., чёмъ для италіанской.

Тъмъ не менъе профессору Ламанскому удалось освътить не одну темную страницу и французской, испанской, германской. угорской исторіи, въ ея отношеніяхъ къ восточному вопросу. Такъ, напримітрь, мы узнаемь изъ документовь нашего Сборника, что Франція, упорно лельявшая мысль о возреденів своего кородя въ санъ императора всехъ христіанъ (455), въ своихъ распряхъ за Италію и вообще за политическое преобладаніе въ западной Европъ, нервако прибъгала, подобно Велеціи и Риму, и къ политическимъ убійствамъ, и въ содействію султана. Выше приведены уже указанія на участіе Франціи въ покушеніяхъ на жизнь Венедикта XI, Юдія II и Льва Х. Затімъ въ 1637 г. въ Прагі быль схвачень преступникъ. показавшій подъ пыткою, что онъ подослань французскимъ посломъ въ Венецін, съ въдома венеціанскаго правительства, для убіенія виператора Фердинанда III (518). Въроятно, въ возмездіе за то составленъ быль въ следующемь 1638 г., съ разрешения Фердинанда III и его католическихъ министровъ, заговоръ на жизнь кардинала Ришелье (519). Напомнить здёсь, что и раньше католическія державы нерёдко посягали на жизнь не только французскихъ министровъ, но и самихъ \_хрестіаниванияхь королей. Карль VIII, Генрихь III и Генрихь IV погибли то отъ яда, то отъ винжада катодиковъ, и именно моваховъ (ср. 300 сл., 479 сл.).

Не удивительно, что Французскіе вороли пришли въ мысли о преимуществів союза турецкаго передъ испанскимъ, германскимъ и другими христіанскими. Съ 1536 г. начались дружественныя сношенія Французскихъ королей съ султанами, продолжавшіяся съ небольшими перерывами три віка и составляющія очень характерное явленіе ново-европейской исторів.

Въ 1583 г. французскій посолъ въ Венеціи публично просилъ правительство республики направить турокъ на Испанію, чтобы предупредить захвать ею торговли индійскими пряностями (483). Года два спусти тотъ же посолъ доказываль въ Венеціи, что она должна гораздо больше опасаться испанцевъ, чёмъ турокъ, ибо съ послёд-

пими еще можно де кое-какъ сладить, тогда какъ съ первыми нътъ ни дружбы, ни соглашенія (468). Въ 1593 г. французскій посоль въ Венеціи въ письмъ въ своему королю Генриху IV отъ 11 декабря 1593 г. совътоваль перевезти изъ Алжира оружіе и вспомогательный турецкій отрядъ въ Валенсію, Аррагонію и Мурсію на помощь мъстнымъ маврамъ, которые въ числь 70,000 человъкъ сохранили до той пори свой языкъ, а въ тайнъ и исламъ, вмъстъ съ воинственнымъ духомъ предковъ (480). Эта мысль принята была къ свъдънію и въ 1597 г. венеціанскому послу при Генрихъ IV было заявлено, что Франція въ крайнемъ случать вынуждена будетъ навести турокъ на Испанію (482).

Что для предположеній этихъ существовала містиая подвладка, это видно между прочимъ изъ сообщенія совъта Х венеціанскому послу въ Испаніи въ 1569 г. о переговорахъ одного гранадскаго потурченца съ пашами, относительно захвата ими какой-либо кръпости въ Апуліи и похода въ Испанію на помощь испанскимъ бунтовщикамъ (маврамъ? 483). И Португальскій король Антоній, лишенный испанцами престола, искаль себъ въ 1590 г. помощи у туровъ (483 сл.). Года черевъ три испанскій посоль въ Венецін просиль ея правительство арестовать двухъ мавровъ, прибывшихъ изъ Испаніи для переговоровъ съ турками отпосительно высадки ихъ отряда на берегахъ Валенсін для освобожденія ністныхъ мавровъ, которые хотя и приняли формально христіанство еще въ 1492 г., но въ тайнъ оставались мусульманами и не разъ измѣняли своему королю, вследствіе чего въ Валенсін и Аррагонін у жителей отобрано было оружіе (484). Года два спуста (1595 г.) мы опять четаемъ о двухъ знатинхъ иснанцахъ изъ Аррагоніи и Валенсін, которые, по донесенію венеціанскаго банда, предложили туркамъ свои услуги по передачё имъ двухъ портовъ на испанскихъ берегахъ (ib.).

Ненависть западной Европы того времени въ испанцамъ объясняется, въроятно, ихъ жестокимъ управленіемъ въ завоеванныхъ областяхъ, а равно ихъ шаткою политическою моралью. Доказательствомъ последняго можетъ служить и участіе испанцевъ въ покушеніяхъ на жизнь папъ Павла IV (+1559), Сикста V (+1590) и Клемента VIII (+1605 г.), а также Французскаго короля Генриха IV въ 1602 г. (516) и др.

И въ Германін XV—XVI въковъ политическая мораль стояла не выше, чъмъ въ прочихъ западно-европейскихъ странахъ. При всей своей грубости, бывшей предметомъ въчныхъ насмъщевъ въ Италін, особенно



въ Венеція (420), вімцы той эпохи могли носпорить съ италіанцами въ утонченности влодействъ. Въ доказательство этой мисли профессоръ Ламанскій ссылается на ділнія франковъ подъ меровингами. донгобардовъ въ Италіп, вандаловъ въ Исланін и Африкв; на героєвъ н героннь Эдди и Нибелунговъ; на жестокости Карла Великаго въ войнахъ съ савсами; на ввёрства Фридриха I въ 1160 г. въ Миланской области, гдв опъ вырубиль всв плодовыя деревья и отослаль въ Миланъ множество планныхъ съ выколотими глазами и разодравными ноздрями; на безчеловвчие Фридрика II, сожигавшаго женщинъ и отравивавшаго члени у своекъ италіанскихъ планиковъ; на умерщвленіе нівицами своихъ королей Филипра въ 1208 г. и Альберта въ 1308; на насильственную смерть пе менье пятилесяти высшихь нъмеценхъ прелатовъ IX--XV въковъ; на варварства нъмеценкъ рыцарей въ прибалтійскихъ областяхъ-славинскихъ, литовскихъ, остонскихъ, а также во время италіанскихъ походовъ и преследованія жидовъ; на грубие прави средневъковихъ ивиецкихъ бароновъ, гнетъ врестьянъ, развитіе пытви, жестовіе способы вазин; на участіе императора Максимиліана І въ поджогі венеціанскаго арсенала въ 1509 г.; на жестокости Габсбурговъ, напримъръ, въ дълъ Валенштейна, агхіепископа Мартинуцци и другихъ; на двусмысленную политику Австрін въ отношенін въ Усковань, которынь она покровительствовала во вредъ Венецін (492 - 493, ср. 797); на шайки католическихъ поджигателей и отравителей въ Гермаціи, направляемыя католическими пъмецкими государями на земли лютеранъ (424-428), и т. д.

Не удивительно, что и въ западной Европъ многіе предпочитали тогда турокъ нъмцамъ. Такъ неръдко думали и дъйствовали правительства венеціанское, французское, угорское и другія.

Для характеристики Угрін въ XVI въкъ довольно обстоятельныя свъдънія мы находимъ въ донесенія Массаро (Massaro) въ 1523 г., слъдовательно, за нъсколько лътъ до Могачской битвы.

"Угрія", говорить онъ,— "есть прекрасное и богатое царство, изобилующее всёми благами міра, легкою и тяжелою кавалеріей, несчетною пізотою. Въ посліднемъ отношеніи она иміветь пренмущество
и передъ Франціей, принужденною нанимать въ Испаніи пізотинцевъ,
и передъ Испаніей, которая на обороть сильна пізотою, но слабіве
кавалеріей. Угрія изобилуєть зерновимъ клібомъ, виномъ, скотомъ,
птицами, рыбами, золотомъ, серебромъ, мізомъ, свищомъ, оловомъ.
Въ Трансильваніи есть золотоносныя різки. Имівется туть множество
и бізлійшей соли. Въ Трансильваніи и Валахіи въ изобиліи асфальтъ,

годный на освищеніе. Въ Трансильванія есть ключь, въ которомъ вода похожа на вино по виду и вкусу. Нівть въ этой странів только порядка да денегь. Соминтельно, чтобъ Угрія дала рішительный отпоръ туркамъ... Угры мерзійшій народъ въ мірів. Они не дюбять ни другихъ, ни себя, а грабять другь друга. Не смотря на ежедневныя пирушки, они вічно разділены. Напрасно искать у нихъ справедживости: за деньги можно выиграть любой искъ. Всему этому виною угорская знать: 48,000 дворанъ, захвативъ въ свои руки власть, хитрятъ, плутуютъ и идуть въ разбродъ. Словомъ, угры— это подонки міра, и не будь у нихъ добраго и невиннаго короля, Провидівніе не замедлило бы стереть ихъ съ лица земли (774—775). Къ несчастію, вімцы забрали въ свои руки и короля Людовика, развращая его и жену, съ цілью довести до безплодія и обезпечить своему Фердинанду наслідство Угрін" (776).

Положемъ, это отвывъ свидътеля не безпристрастнаго, но нъкотория изъ взводимихъ имъ на угровъ обвиненій мы можемъ подтвердить и документами нашего сборника. Что въ Угріи того времени уже распространилась вивств съ латинствомъ шаткая мораль его послъдователей, это видно изъ политическихъ въ ней убійствъ и деморализаціи высшихъ сановниковъ. Такъ у Длугоша мы встръчаемъ довольно правдоподобное извъстіе, что самъ Маткъй Корвинъ подсылаль убійцъ на короля Владислава Чешскаго и Казиміра Польскаго (762). Въ 1528 г., по сообщенію одного венеціанскаго агента, во время войны австрійскаго эрцгерцога Фердинанда съ Іоанномъ Запольей 6000 нъмецкихъ солдать умерли отъ винограда, отправленнаго уграми (408).

Доступность угорских сановниковт подкупу или взяткамъ видна вът предложенія венеціанскаго посла въ Угрін Пасквалиго въ 1510 г. послать какой-нибудь подарокъ въ 100—300 червонцевъ угорскому палатину, въ знакъ особаго къ нему уваженія (435). Есть основанія подоврѣвать, что на венеціанской службѣ состоялъ и Остригомскій архіепископъ, примасъ Угрін, Оома Бакачъ, заклятий врагъ угорскихъ магнатовъ и едва ли не устроитель крестьинскаго противъ нихъ бунта въ 1514 г. Очень вѣроятно, что этимъ путемъ Вакачъ расчитывалъ добиться, при помощи Венеціи, панской тіари (431). Такимъ образомъ, значительная часть угорской знати была уже тогда насквозь пронизана деморализующимъ вліяніемъ запада, особенно нѣмцевъ; но вліяніе это не распространялось на народным массы, какъ видно изъ постояннаго присутствія и сили въ Угрін антинъмецкой партіи (312). Въ вритическую минуту она предпочла даже господство турецкое австрійскому (777, 798). Очень важно въ этомъ отношеніи донесеніе венеціанскаго посла при Германскомъ императоръ Контарини изъ Праги въ 1594 г. Онъ говорить между прочимъ, что при императорскомъ дворъ есть люди испанской нартіи, которые полагаютъ, что дъла французскія для христіанства гораздо важніве угорскихъ; они утверждаютъ-де, что удайся даже императору отнять отъ турокъ всв угорскія земли, мало бы отъ того было пользы католической върв, ибо всв угры испорчены сектами и различными ересями, и все добытое здёсь досталось бы собственно еретикамъ, а не католикамъ (485). Между этими сектами и ересями едва ли не разумълось главнійше православіе, уцёлівьшее еще тогда отъ древнійшихъ временъ во многихъ частяхъ Угрів.

Зам'вчательно, что въ войскахъ семиградскаго воеводы Іоанна Запольн около 1528 г. находились не только угры, турки и татары, но и москали, по сообщенію венеціанскаго агента изъ Угріи (408). По всей в'рроятности, подъ ними разум'влись червоноруссы смежныхъ съ Семиградомъ частей Угріи, Галичины и Вуковины или южноруссы Молдавіи и Запорожья.

Такимъ образомъ, въ Угрін, какъ и въ республикъ святаго Марка, населеніе распадалось на два культурныхъ слоя и типа: а) верхній—латинскій и б) нижній—грекославянскій. Угрія была, слъдовательно, своего рода мостомъ отъ Запада къ Востоку. Изъ собственно же восточныхъ факторовъ великаго восточнаго вопроса заслуживають особаго упоминанія и обозрѣнія слъдующіе: 1) Турція XV—XVI въковъ, 2) греки, албанцы и славяне въ Венеціанской республикъ и 3) Москва Къ нимъ мы теперь перейдемъ.

## XVI.

Для правильной оценки исторической роли Турцін и объясненія ея поразительных успеховь въ XV—XVI веках очень важно донесеніе Миланскому герцогу его посла въ Венеціи въ 1479 г. Въ донесеніи этомъ посоль сообщаеть, со словь бежавшаго ня Турціи пленника. Іоанна Антона Кальдора (Caldora), сначала о доходах султана (до 5 мил. дук.) и его расходах на армію (до 3 мил. дук.), говорить о силе турецкаго флота (боле 300 галерь, не считая множества фусть и др. меньших судовь), а затёмъ прибавляеть: "Удивительныя вещи разказываеть опь, Кальдора, о величайшей справедливости и чудес-

чомъ управленіи (султана) по всёмъ вёдомствамъ. Между прочимъ онъ сообщаеть, что султанъ не ниветь и не терпить въ своихъ владеніяхъ не одного человёва, который имёлъ бы юрисдивцію надъ своими людьми, такъ что между всёми турецвими пащами и прочими водданными нёть ни одного, который имёлъ бы юрисдивцію хотя би надъ самымъ малымъ своимъ замкомъ, что конечно заслуживаетъ величайшаго удивленія... Молю Бога", заключаетъ посолъ,—"чтобъ онъ держалъ туровъ подальше отъ этой злосчастной Италін" (165).

Итакъ, всего удивительнъе и опасиъе для Европы въ Турціи была не армія или флотъ, а совершенно отличный отъ западноевропейскаго соціальный строй, отсутствіе феодализма, барства, кръпостнаго права, а вдобавокъ еще прекрасная юстиція и администрація.

Столь же характерны въ этомъ отношенін слова, сказанныя въ 1529 г. венеціанскому послу въ Константинополѣ Ибрагимомъ-пашею, по случаю примиренія Венецін съ Карломъ V: "Слова христіанъ пишутся де на снѣгѣ, султана же—на мраморѣ" (791).

Не удвительно, что сила и авторитеть султана стояли въ то время такъ высоко, что и "цёна его крови" (500 червонцевъ) втрое превышала цёну за Испанскаго короля (150 черв.) и виятеро за папу (100 черв.), по характерной оцёнкё фратра Іоан. Рагузинскаго въ 1518 г. (412).

Положеніе турецкой райн въ ту эпоху было значительно лучше тогдашнаго положенія западно-европейскихъ крестьянь, почему низшіе слон населеній и Архипелага, и Балканскаго полуострова, и Угрін очень часто принимали сторону турокъ противъ своихъ христіанскихъ государей и господъ. Нервдко такъ думали, впрочемъ, не одни врестьяне, но в правительства. Южные италіанцы, напримірь, предпочитали туровъ испанцамъ (792). Вепеція въ 1479 г., по донесецію миланскаго посла, готова была, въ случай образованія лиги изъФлоренціи, Милана и Неаполя, соединить 70 своихъ галеръ и 5 кораблей съ турецвимъ флотомъ и напасть на Апулію, пропустивъ вдобавовъ 15-20.000 туровъ черезъ Фріуль въ Ломбардію (165). Усердно помогала она туржамъ и совътами, и шпіонствомъ и въ 1495 г.; противъ Карла VIII, вогда онъ утвердняся въ Неаполъ и предполагалъ перевезти свой отрядъ изъ Отранто въ Валону, съ темъ чтобъ отрядъ этотъ, усиленный повстанцами греческими, албанскими, славянскими, двинулся на Константинополь (292 — 293), какъ невогда норманны и другіе крестоносные франки.

И неаполитанцы въ свою очередь помогали своими совътами тур-



камъ въ войнахъ съ Венецією. Такъ въ 1478 году Неаполитанскій король Фердинандъ I подущаль Египетскаго султана къ войнів съ нею за островъ Кипръ (164); въ 1614 же году виде-король неаполитанскій герцогъ д'Оссуна совітоваль туркамъ отнять отъ венеціанцевъ островъ Кандію (803), что и случилось нісколько позже.

Не удивительно, что турки расчитывали было уже учредить свою секундогенитуру въ южной Италіи или на островъ Сициліи (796).

Вывали случан, что самъ папа, какъ мы видёли уже, уговаривалъ Францію дозволить туркамъ потрепать нёсколько Венецію за ел грёшки (324). Французы не нуждались однако въ такихъ совётахъ, нбо они и безъ нихъ всегда держались союза съ Турціей въ своемъ соперничестве съ австро-испанскимъ домомъ.

Продолжительныя в частыя сношенія турокъ съ западомъ, особенно съ его столь деморализованными представителями, какъ Венеція и курія, не могли не подъйствовать наконецъ разлагающимъ образомъ и на соціальный ихъ строй, и на политическую мораль.

Золото постепенно и въ Турціи становилось всесильнымъ кумиромъ и орудіємъ. Въ 1576 г. въ совътъ Х было даже формулировано положевіе, что въ Турців большаго можно добиться подарками, чъмъ доводами (800). Съ этого приблизительно времени все большую силу получають при султанскомъ дворъ греческіе, армянскіе и еврейскіе банкиры, которые забирають на откупъ цълня провинціи и отдъльныя оброчныя статьи, высасывая соки изъ населенія. Но по этому второму періоду турецкой исторіи было бы несправедливо заключать и о первомъ, о которомъ собственно и идетъ ръчь въ Сборникъ.

Для харавтеристики Турців конца XV віжа, въ ея отношеніяхъ къ западной Европі, въ высшей степени любопытны и важны многочисленные документы, собранные и изданные В. И. Ламанский, о судьбів султана Джема, которому посвящено до 90 стр. (201—292) его сборника. Остановныся и мы на этомъ матеріалів и прослідниь— въ хронологической послідовательности и строго придерживалсь документовъ — отдільные эпизоды тринадцатилівтних скитаній злополучнаго султана по областямъ Европы, съ дополнительными свідніями изъ Гаммера (Натте, Histoire de l'Empire Ottomane 1836 г. III т.) и Цинкейвена (Zinkeisen, Gesch. der Osmanischen Reiches in Europa 1855 г. II и III т.).

Султанъ Джемъ быль второй сынъ Магомета II Завоевателя. По свёдёніамъ въ сборникъ профессора Ламанскаго, онъ родился около 1455 г. (263), по другимъ же источникамъ—въ 1459 г. (Гаммеръ III, 449, 456; Цинкейзенъ II, 493). Въ годъ смерти отца (3-го мая 1481 г.) Джемъ имълъ, слъдовательно, по меньшей мъръ 22 года, тогда какъ старшій братъ, Ваязетъ, нивлъ тогда лътъ 35.

Первое по времени извъстіе о Джемъ въ сборнивъ г. Ламанскаго занимаетъ сохраненное Марино Санудо письмо Джема въ Баязету въ 1481 г., въ которомъ призывается на султана местъ покойнаго отца и выражается сожалъніе, что послъдній при жизни не казниль такого преступнаго сына (260). Въроятно, письмо это было написано во времи похода Джема изъ его прежней караманской резиденціи Иконіи подъ Вруссу, въ мав 1481 г. 1). Марино Санудо сообщаетъ вкратцъ объ этомъ походъ и двухъ сраженіяхъ подъ Вруссою (26-го мая и 16-го іюня 2), изъ конхъ первое было вниграно, а второе потеряно Джемомъ, послъ чего онъ принужденъ быль съ 2000 оставшимися (изъ 7000) солдатами бъжать въ Караманію (261). Въ Караманіи онъ встрътилъ-де свою мать, которая привела ему на помощь 10000 отрядъ, но уже поздно, такъ что Джемъ прослъдовалъ чрезъ Иконію въ Аленю съ 2000 всадниковъ, а оттуда въ Канръ, куда прибыль 10-го августа 1481 г. (261).

О пребываніи Джема въ Канръ, его повздкъ въ Мекку и Медину, а равно о второмъ, тоже неудачномъ походъ черезъ Сирію въ Малую Азію, для завоевація хотя азідтскихъ частей имперіц, о чемъ подробно развазываетъ Гаммеръ (III, 351 — 354) и вкратив — Цинкейзенъ (П. 478 сл.), мы ничего не находимъ въ сборникъ профессора Ламанскаго. За то мы читаемъ у него довольно обстоятельный развазъ о посольствъ Джема (изъ Каликіи, въ Малой Азіи) въ магистру родосскихъ рыцарей Петру Добюссону, съ просьбой объ убъжищь, а также о согласін на то магистра и высылкь за Джемонь Родосской флотелін изъ пяти большихъ и многихъ меньшихъ вораблей, ватемъ о прибитіи султана съ 37 турками на островъ Родосъ 29-го івля 1482 г. в), о торжественной ихъ встрвув магистромъ и поселенія Джема во французскомъ альберго. При этомъ развазывается у Марино Санудо, что Джемъ имълъ тогда 26 (22?) лъть отъ роду, быль высокаго роста, съ орлинимъ носомъ, близорукъ на левый глазъ н вазался человекомъ скромнимъ и мужественнимъ (363). Характе-



<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) У Марино Санудо тутъ ошибочно поставленъ 1480 г. (стр. 261. Ср. Гаммера III, 343, 345, 450; Цинкейзена II, 477 сл.).

<sup>2)</sup> У Цинкейзена II, 477: 20 іюня.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) По Гаммеру III, 355-24-го іюля; по Цинкейзену II, 1480-23-го іюля.

ристика эта согласна въ общихъ чертахъ съ приводимою Ганмеромъ изъ Каурсина (III, 449 сл.).

Далве въ сборникъ профессора Ламанскаго опять слъдуеть больпой пробълъ объ одномъсячномъ пребыванія Джема на островъ
Родось, съ 29-го іюля по 31-го августа 1482 г., о его договоръ съ Родосцами 20-го августа на случай возстановленія въ султанствъ (Цинк.
II, 481), а равно и о шестинедъльномъ плаванія чрезъ островъ
Косъ и Мессипу въ городъ Ниццу (Гамм. III, 356 — 359). Но за то
мы находимъ въ сборникъ не менъе 25 документовъ о шестилътнемъ пребыванія Джема во Францін, а именно: въ Ниццъ съ октября
1482 по февраль 1483 г., потомъ въ Шамбери, Руссильонъ, Ла-Пюн,
Сассепажъ, Бургпефъ и наконецъ въ семивтажномъ приморскомъ
замкъ Вокалини, близъ Марсели, гдъ онъ оставался до 9-го ноября
1488 г. (Гаммеръ, III, 360—363, 366).

Въдний султанъ сталъ предметомъ постыднаго торга христіанскихъ государей, при чемъ болве или менве важную роль играли: 1) родосскій магистръ Добюссонъ, который, вабывъ о договори съ Дженомъ, разсматривалъ его какъ пленика, за содержание котораго онъ можеть получать отъ 40 до 45000 дук. ежегодно отъ Ванзета (Цин. II, 482 — 483), да еще пособія отъ султанши-матери изъ Египта, въ случав же продажи-разныя льготы и преимущества, въ томъ числъ и кардинальскую шапку; 2) папа, сначала одобрившій заключеніе Джема во Франціи (Сисктъ IV, см. Цинкейз. II, 481), нотомъ же ръмнившися во что бы то ни стало переманить его въ свои руки (Иннокентій VIII), чтобъ утилизировать для своихъ политическихъ и финансовыхъ целей; 3) Венеція, которая пользовалась Джемомъ то для запугиванія Баязета, то для оказанія ему шпіонскихъ услугъ, то для другихъ тонкихъ соображеній и дівлишекъ; 4) Карлъ VIII, наложившій и свою руку на узника родосцевъ и колебавшійся долгое время между Угріей, Баязетомъ и папою относительно выдачи Лжема; 5) Фердинандъ, король Неаполитанскій, хлопотавшій о плівнюмъ султанъ въвидахъ, кажется, перепродать его Баязету за богатый выкупъ; 6) Матвъй Карвинъ, надъявшійся при помощи Джена отвоевать отъ три королевства: Боснійское, Сербское н (Ципк. II, 483); 7) Египетскій султань, принимавшій сторону Джема въ его борьбъ съ Ваязетомъ по политическимъ соображениямъ или родственнымъ отношеніямъ въ жившей при его дворъ матери Джема; 8) Баязеть, желавшій во что бы то ни стало обеяпечить себя

отъ претендента либо заключениемъ въ мъстности по возможности удаленной отъ Турцін, какъ Франція, либо умерщиленіемъ брата.

Проследнить теперь вкратце содержание вошедших въ сборникъ В. И. Ламанскаго документовъ о Джене за періодъ времени: а) съ октября 1482 г. по 9-е ноября 1488 г. и б) съ носледняго до 1495 года.

22-го мая 1483 г. въ совътъ Х обсуждалось предложение Ваязета переманить Джема въ руки венеціанцевъ, при чемъ сов'ять решель отвлонить это предложение подъ предлогомъ невозможности добыть Джема изъ дальнихъ краевъ (Савойи) и чужихъ рукъ (202), на льдь же по болье эгонстическимъ соображениямъ: въ пленномъ султанъ совъть видъль палку, которою каждий можеть бить Ваязета: cum questo baston ognuno ha modo batterlo (204). Впрочемъ, венеціанскому послу въ Константинопол'в предписано было на всакій случай навъдаться, какую сумму готовы турки дать за переводъ Ажема изъ Франціи въ вепеціанскія владенія (202), такъ какъ по слухамъ Ванзеть не прочь быль отдать за эту услугу Морею (204). Місяца черезь два, 18-го іюня 1483 г., совыть X, со включеніемъ двадцати ad hoc избранныхъ нобилей, обсуждалъ предложеніе Савойскаго герцога о передачь Венеціи Джена и рышиль отложить ее до болве удобнаго и пе очень де отдаленнаго времени (205-207). Совъту. очевидно, "и хотълось, и кололось..." По тъмъ же мотивамъ отвлониль советь Х 17-го августа 1484 г. и предложение Джема перебъжать изъ Савойи въ венеціанскія владінія (207), но вмісті съ темъ приказалъ, въ знакъ сочувствія пленнику, випустить на волю арестованнаго въ Медонъ посланца, посредничавшаго между Аженомъ и его матерью въ Канрв (ib). Отринательно ответнать совъть Х 4-го декабря 1484 г. и на предложение ролосскаго магистра передать Венецін Джема: это признано было единогласно и опаснымъ, и преждевременнымъ (208-209). Очевидно, Венеція боллась Ваязета, для угожденія которому предписано было 17-го мая 1485 г. венеціанскому послу въ Константинопол'в Даріо (Dario) сообщить султаву о пребываніи его брата во Франціи, въ родосскомъ замкі Ворго Каламить (Calamith, 209), а вивств съ твиъ 14-го октября 1485 г. на того же носла возложено передать Ваязету перехвачении венеціанцами письма Джема къ его матери (210).

Но вотъ выступаетъ новый серьезный претенденть на личность Джема, папа Иннокентій VIII. Уже въ первый годъ своего папства (1485) онъ потребоваль отъ родосцевъ Джема, для употребленія его



при крестовомъ походъ на турокъ, какъ это явствуетъ изъ письма папы въ герцогу Бурбонскому 7-го декабря 1585 г. (Цинк. И. 484). Переговоры вскоръ привеля къ заключени контракта о передачъ Джема магистромъ Добюссономъ пап'в Иннокентію VIII на слідующихъ условіяхъ: султапъ-претенденть будеть жить въ Маркъ Анконской, гдв въ его распоряжение отдано будеть насколько городовъ, замковъ и мъстностей; онъ будетъ по прежнему находиться подъ охраною родосскихъ рыцарей, по выбору магнстра, подъ главнымъ наблюденіемъ своего "протектора", кардинала Андагавскаго (Andagavensis); последній даеть клятву, что никому не передасть Джема безъ обоюднаго согласія папы и ордена; равнымъ образомъ и приставленная въ султану стража принесеть клятву въ томъ, что никому его не выдасть и не дозволить бъжать; на содержаніе Джема нана назначить по 12,000 червонцевъ въ годъ, да на перейздъ изъ Франціи 2,000 червонцевъ, заимствуя эту сумну изъ получаемыхъ ежегодно на Джема отъ туровъ 40,000 дукатовъ, изъ нихъ 10,000 будуть поступать въ казну родосскую, а 30,000 въ распоряжение папи; въ случав повой осади острова Родоса турками папа позаботится о доставленія ему помощи; магистръ Добюссонъ получить кардинальскую шляпу, а родоссцамъ подчинены будутъ ордены Гроба Господня, Виолеемскій, Назаретскій и св. Лазаря, а съ тімь вийсті нив разръщено будетъ торговать съ невърными въ Сиріи и Египтъ (268 сд.; ср. Цянк. II, 485).

Не скоро, однако, договоръ этотъ приведенъ быль въ исполненіе, благодаря главнівние затрудненіямь со стороны Францувскаго короля. И венеціанское правительство, не смотря на вооруженія султана, о которыхъ писалъ Добюссонъ папъ 23-го января 1487 г. (271), первое время было противъ передачи Джема Инновентію VIII, считая Францію лучшимъ убъжищемъ (211); во съ впръля 1487 года оно решительно переходить на сторону папы, утверждаеть его въ ръшимости пріобръсти Джема (216) и выражаеть мысль, что это прямо относится къ званію паны, какъ общаго отца и главы всего христіанскаго міра: specta proprio al officio suo pastorale... come padre universale et capo de tutta la christianità (215). Вивств съ твиъ совътъ Х придумалъ и практическій способъ для убіжденія въ этомъ французовъ, именно "раздачу бенефицій", то есть, особаго рода подкупъ вліятельныхъ духовныхъ лицъ при французскомъ дворъ. предложивъ и съ своей стороны денежное пособіе для той же цівли, чтобы затыть нивть въ рукахъчудесное средство для обувданія Баязета (215). Въ виду всего изложеннаго венеціанскому послу во Франпін предписано было 9-го апрівля 1487 г. всячески помогать въ этомъ дъгъ легату, ни въ какомъ случав не допуская передачи Джема Матвър Корвину, который воспользуется де претендентомъ единственно для своихъ спеціальныхъ цёлей и удобствъ (217). Папа послушался совъта венеціанцевъ и отправиль вследъ затемь новаго дегата съ общирными полномочінми объщать деньги и бенефиціи (cum ampla et omnimoda potestae promittendi pecunias et beneficia, 219), чтобы не допустить перехода Джема въ руки угорскаго короля (ib). А между темъ и положение Французскаго короля было довольно затруднительно. Ваязеть предлагаль ему за удержаніе Джема во Франців всв реливвін, найденныя въ 1453 г. въ Константинопольскомъ дворив, а также св. Гробъ и объщание инкогда не воевать съ христіанами"; съ другой же стороны, Матвій Корвинъ представивися Карлу VIII единственнымъ государемъ, который могь тогда предпринять серьезную войну съ турками и, следовательно, утиливировать Джена (275).

Влагодаря соединеннымъ усиліямъ пацы и Венецій, при чемъ, комечно, и "раздача бенефицій" не осталась безъ вліянія, Карлъ VIII былъ, наконецъ, доведенъ до рішнимости передать Джема на извітстнихъ условіяхъ папів, какъ видно изъ его инструкціи отправленнымъ для этой ціли въ Римъ посламъ 10-го апріля 1488 г. (287 сл.). Угорскій король, не успівъ во Франціи, обратился къ магистру Добюссону съ просьбою передать ему Джема (276): но что могъ онъ посулить магистру равносильнаго кардинальской шляпів, об'вщанной ему папою? Столь же безуспівшна была попытка султана таврическаго (soldanus Taurorum) выторговать себі у родосцевь Джема (276).

4-го іюля 1488 г. была заключена, а 5-го октября того же года ратификована конвенція Французскаго короля съ папою, по которой Джему разрішено было перейхать въ Марку Анконскую, какъ боліве близкую къ христіанскимъ областямъ Турцін, въ видахъ обезпеченія Италін, а въ особенности Папской области, отъ военныхъ приготовленій Ваязета (281—284).

Хотя турецкія войска направлены были всявдъ затвиъ не на Италію, а на Египетскаго султана, и потерпъли 15-го августа 1488 г. пораженіе у города Адена (279), однако Карлъ VIII видалъ 13-го октября 1488 г. Джему и его 400 спутникамъ охранную грамоту для перевяда въ папскія владвнія (288), о чемъ немедленно ув'вдомилъ Ваявета венеціанскій посолъ , тайкомъ и въ соотв'ятственно важныхъ



выраженіяхъ (camunicar debiate secretamente cum li signori Bassà cum quella forma graue de paroli, che... la materia recerca, 224).

7-го ноября 1488 г. папа потребоваль отъ венеціанцевъ возмівщенія, согласно об'єщанію, части расходовъ на викупъ Джема изъ Франціи (224), на что ему данъ былъ отвівть очень уклончивый, подъ тімъ предлогомъ, что Джемъ не переведенъ еще въ Папскую область (226). Въ самомъ ділів, лишь 9-го ноября 1488 г. послідоваль отъйздъ Джема со свитой и стражей изъ Франціи и не раніве 13-го марта 1489 г. онъ былъ доставленъ въ Римъ, послів нісколькихъ мірсицевъ пребыванія въ одномъ изъ папскихъ замковъ (Гаммеръ III, 366, Пинк. II, 485).

Теперь начинается новый періодъ шестильтняго томленія Джема въ рукахъ папы, при постоянныхъ усиліяхъ: плінника спастись въ Египеть или хоть въ Венецію; Баязета заполучить брата живымъ или мертвымъ; Венеціи протянуть по возможности время эксплоатаціи семейной распри Османидовъ и, наконецъ, папы утилизировать претендента для политическихъ или финансовыхъ спекуляцій. Для этого періода въ сборпикъ профессора Ламанскаго имъется до 30 документовъ.

Изъ инструкціи венеціанскаго правительства его послу въ Римѣ, отъ 10-го февраля 1489 г., мы узнаемъ, что неаполитанскій король Фердинандъ желалъ тогда переманить къ себѣ Джема изъ Франціи лнбо изъ Папской области, при содѣйствіи родосскаго рыцаря фратра Марино (227). Вторымъ агентомъ Фердинанда въ этомъ дѣлѣбылъ, по свѣдѣніямъ венеціанскаго правительства, папскій постельничій Бернардинъ (228). Тогда же предостерегала Венеціа папу отъ покушеній на Джема со стороны агентовъ Баязета, совѣтуя не пускать къ плѣннику даже тѣхъ турокъ, которые выдаютъ себя за посланцовъ его матери, и не допускать отъ никъ подарковъ Джему въ видѣ рубахъ, поясовъ, платья и т. п. (229). Замѣтимъ здѣсь кстати, что, подъ шумокъ этихъ тревожныхъ для Баязета отношеній и переговоровъ, Венеція присоединила къ своимъ владѣніямъ въ 1489 г. Кипръ, безъ возраженій со стороны султана (Норf у Ersch u. Gruber Encyclopedie, 86 т., 167).

19-го января 1490 г. венеціанскому послу въ Константинополів предписано было сообщить турецкому правительству о задержаніи въ Венеціи человіка, который выдаль себя папскому легату за турецкаго агента, подосланнаго съ двумя пузырьками яда для отравленія колодца, откуда черпають воду для папы и Джема, при чемъ однако Венеціанцы считають де этоть разказь его выдуманнымъ, для прида-

нія себь пущей важности (230). Объ аналогичномъ факть упоминаютъ Гаммеръ (III, 368) и Цинкейзенъ (II, 487). Последній сообщаєть еще подъ 1490 г., что Баязеть выплатиль тогда папе 120,000 дук. за содержаніе Джема на три года (II, 486), и что Египетскій султанъ предлагалъ Иннокентію VIII за выдачу Джема 400,000 дук. да въ добавокъ передачу христіанамъ Іерусалима, Константинополя и рсей Европейской Турцін, въ случат пораженія Баязета (II, 486 сл.). По всей вероятности, последнее предложеніе сделяю было папе теми восемью посланцами изъ Александрін въ Римъ, о прибытін коихъ въ Венецію упоминается въ инструкціи венеціанскаго правительства банлу въ Константинополь 19-го января 1490 г. (231).

30-го апраля 1490 г. венеціанское правительство изв'ястило папу о подоврительных с сношеніях в ваяветом в генуэвца Жуана Ваптиста<sup>1</sup>) Зентиль, въроятно де въ видахъ убіенія Джена (232). Изъ другого письма въ Римъ же, 3-го іюня 1490 г., мы узнаемъ, что въ этомъ заговоръ принимали участіе, сверхъ Жуана, еще доминиканецъ Леонардъ и некоторыя другія лица, прибывшія де уже въ Рикъ съ тайными агентами султана. Венеціанское правительство предписало при этомъ своему послу внушить папъ, что онъ долженъ пуще глаза беречь этоть "драгоцінній валогь церкви, въ которомъ завлючена в полная безопасность всёхъ христіан-СВИХЪ ГОСУДАРСТВЪ, И ВЪЧНАЯ СЛАВА его СВЯТЪЙШЕСТВА: Preciosissimum depositum ecclesiae dei, in quo consistit summa securitas totius status christiani et perpetua gloria nominis sanctitatis suae (233). Bch эти сообщения его святьйшество должень быль , хранить въ тайнижахъ своего сердца" (1b.), конечно-изъ опасенія, чтобы Баязеть не проведаль о такой двуличности Венеців. Очень обезповоена была республика въ августв 1490 г. слухами о болезни папы, опасаясь въ смутахъ междуцарствін утратить Джема, этотъ "драгоцівнивійшій кладъ церкви и спасительнъйшій даръ христіанства" (234); но на этоть разь тревога оказалась напрасною.

23-го сентибря 1490 г. венеціанскому послу въ Рим'й предписано было предостеречь пану противъ подоврительной близости съ Джемомъ султанова (египетскаго?) посла, который ежедневно посёщаетъ плённика, съ нимъ йстъ, пьетъ и спитъ, а равно противъ Баязетова

Digitized by Google

<sup>4)</sup> Замътинъ истати, что и Инпоментій VIII быль генуваець и назывался Жумпъ Бантистъ Цибо.

посла Мустафы-бея, который вдеть де въ Римъ для убіенія Джема, снабженный большимъ количествомъ денеть и иныхъ драгоцвиностей. Венеціанскому послу предписано было предупредить о томъ и родосскаго рыцаря Туркополіеро, зав'ядывавшаго охраной Джема, но не занкаясь передъ нимъ о деньгахъ Мустафи-бея (236). Посл'ядняя оговорка очень характерна и для Венеціи, и для римскихъ опокуновъ турецкаго царевича.

6-го ноября 1490 г. совътъ X обсуждалъ какое-то важное и тайное предложение Арльскаго архиепископа относительно Джена (238). Въроятно, дъло шло о переселение его въ венеціанскія владънія, на что совътъ и тогда не могъ рышиться страха ради турецкаго.

24-го сентября 1491 г, совътъ Х возложиль на своего посла въ Рим'в сообщить пап'в, что существуеть заговоръ на жизнь Джема, и что умеривление его въ рукахъ папы было бы поводомъ очень неблаговидныхъ для последняго комментаріевъ, темъ более, что жизнь претендента приводить въ ужасъ султана и составляеть "драгоцвинвйшій кладъ церкви (238). Подобное же предупрежденіе вторично было послано въ Римъ 12-го девабря 1491 г., при чемъ названо и ляцо, нанятое турками для умерщвленія Джема, именно доминиканенъ Леонардъ, о которомъ упомянуто и въ сообщени 30-го апрада 1490 г. Вийсти съ тимъ посолъ долженъ былъ поставить папи на видъ. что убіеніе Джема било бы вічнить и несмиваемимъ плиномъ на его имени (241): очевидно, что Венеція считала и Инповентія VIII однить изъ участинеовъ заговора! Основательность этого половрвнія доказывается и открытіями, сдівланными Венеціей въ началі слівнующаго 1492 г. Изъ Албаніи она получила очень компрометирующее папу извъстіе, по всей въроитности, объ отправленіи имъ въ Баляету посланца для переговоровъ о Джемъ, какъ это видно изъ сличенія инструкцій совъта X его послу въ Римъ отъ 8-го и 27-го февраля 1492 г. (244). Правда, папа признавалъ этого посланца обманщикомъ (ib.), но трудно поперить ему въ томъ на слово. Впрочемъ, Инновентію VIII не удалось продать Джена Баязету, ибо вскорв онъ заболвлъ (245), а недолго спустя и умеръ, очистивъ напскій престоль знаменитому своими злодъяніями Александру VI Борджів (въ августь 1492 г.). Перемъна на папскомъ престолъ не только не удучшила положенія Джема, но еще ухудшила его, чёмъ и объясняются усиленныя попытки ватиканскаго пленника вырваться на волю.

Уже изъ предписанія венеціанскаго правительства его послу въ

Римв 13-го октября 1492 г. мы узнаемъ о предположения Джема быжать въ венеціанскія владінія, которое было отклонено подъ предлогомъ нежеланія оскорбить пану, Французскаго короля, родосскихъ рыцарей и наконецъ самого Джена, который нигде не можеть-де найдти лучшаго убъжища, какъ у глави церкви. Посреднику Джена въ этомъ предложенін, Клавдію, приказано было Советомъ X не затевать быства подъ страхомъ потерять "жизнь и бороду" (247 сл.; ср. тоже на стр. 252 сл.). Вийсти съ тимъ Совить обратиль винманіе папы на недовольство Джема своимъ положеніемъ и на его усилія біжать, заручившись лишь надежнымь убіжищемь (246). Представленія Совета мало помогали Джему, и 21-го ноября 1492 г. венеціанскому послу вновь предписано было обратить вниманіе Александра VI на крайнее недовольство Джема своимъ положеніемъ и его готовность бёжать изъ Рима, какъ скоро онъ раздобудеть какуюнебудь лодку на Тигрћ, въ чемъ ему можеть де пособить г. Малиссе (Malissie). Необходимо-де разъяснить Джему, что всё предосторожности стражи направлены единственно къ охранъ его отъ козней Ваявета (251). Въ дъйствительности Александръ VI смотрълъ горавдо практичнъе на своего плънника. Онъ вступилъ, кажется, уже въ началъ 1493 г., въ сношенія съ Ваяветомъ о продажів ему "драгоцівнаго валога церкви<sup>а</sup>, по фразеологіи Совета X. Первымъ посредникомъ въ этихъ сношения наны съ султаномъ быль Псанолитанскій король Фердинандъ, какъ о томъ можно догадываться изъ предписанія Совъта X своему секретарю Даріо (Dario) 1-го апръля 1493 г. внушить турецкому посланцу, что Фердинандъ вовсе не распоряжается судьбой Джема и не состоить въ столь интимныхъ отношеніяхъ въ папъ, какъ онъ увърнетъ туровъ (253).

Въ апрълъ 1493 г. въ Римъ дъйствительно прибыди агенты Баязета, имъвшіе аудіенцію у папы, при которой отказался присутствовать посолъ венеціанскій, изъ вниманія-де къ султану (254). Едва ли не съ въдома папы вздилъ тогда же въ Константинополь иъкій Лактанцій Венціо, лицо близкое къ двумъ кардиналамъ и очень подозрительное въ глазахъ Совъта X, который разослалъ за нимъ гончіе листы (255). Въ іюлъ 1493 г. венеціанское правительство вновь выслъдило какія то греческія письма о Джемъ Михаила Христопуло, на шашни котораго обращено было вниманіе папы (256 сл.). 12-го марта 1494 г. еще разъ Совътъ X предостерегалъ папу протявъ покушеній на жизнь Джема, этого "спасительнаго залога церкви

Digitized by Google

(257). Но всявдъ затемъ 19-го марта венеціанскому послу предписано было предъявить папів: а) два перехваченныхъ папскихъ бреве, едвали не фальснфикованныхъ (?); б) копію письма арестованнаго венеціанскими властями фратра Александра Сервіано къ епископу (латинскому, конечно) Занте и Кефалоніи, писаннаго во дворців паши 6-го ноября 1493 г., и в) найденную при этомъ фратрів візрительную грамоту Баязета къ Фердинанду. Хотя брать Александръ и подъпыткою не выдаль-де цізн своего посольства къ королю Неаполитанскому, однако онъ, какъ человівкъ злобный, коварний и опасний, навізрное преслівдоваль де при этомъ цізли, противныя интересамъ христіанства, почему Совіть X и опреділиль держать его въ заключеніи впредь до різшенія папін (258).

Паша, въ домѣ котораго писано было означенное компрометирующее письмо фратра Александра, былъ, вѣроятно, Мустафа, еще при Иннокентів VIII ѣздившій въ Римъ съ какимъ-то дипломатическийъ порученіемъ отъ Ваязета, а затвиъ поселившійся близъ г. Драча въ Албанія, съ цѣлью руководить дѣйствіями, паправленными противъ личности Джема. Объ этомъ Мустафѣ-пашѣ упоминаетъ магистръ Добюссонъ въ письмѣ въ Александру VI 26-го апрѣля 1494 г., называя его человѣкомъ обширнаго и товкаго ума, пользующимся особымъ расположеніемъ и довѣріемъ султана (290).

Последніе месяцы жизни Джема мало освещены сборникомъ профессора Ламанскаго. Мы находимъ въ немъ еще только разрёшеніе Совета X доложить Сенату донесенія венеціанскихъ пословъ въ Неаполё 19-го, 22-го и 27-го февраля 1495 г., извёщающихъ о смерти Джема, при чемъ Советъ потребовалъ однако опущенія имени медика магистра Тодора, а равно вёкоего Іо. Якова де Тріультінсъ (magnificus dominus Joh. Iac. de Triultiis) и прочихъ военачальниковъ (ductores armorum), поименованныхъ въ письме 27-го февраля 259). Изъ этого умолчанія можно бы сдёлать заключеніе о какомъ-то соучастіи поименованныхъ лицъ въ смерти Джема, компрометирующемъ Советь X или его союзниковъ, почему и не признано было возможнымъ давать этой подробности огласку черевъ Сенатъ.

Кто же быль непосредственнымь виновникомъ смерти Джема?

На стр. 292 В. И. Ламанскій упоминаетъ объ инструкців, данной запою Александромъ VI его пунцію, посланному въ Ваязету, а равно о письмахъ послідняго въ папі: очевидно, они находились въто время въ діятельныхъ смошеніяхъ. Изъ мемуаровъ Филиппа Комина (Comines, Memoires, Paris 1649) мы также узнаемъ, что по современнымъ слухамъ Александръ VI передалъ Джема Карлу VIII уже отравленнымъ (292 — 293); венеціанцы же, узнавъ о смерти претендента, рѣшили де немедленно сообщить о томъ Баязету съ такой поспѣшностію, чтобы никто не могь предупредить ихъ въ этомъ (293). Такимъ образомъ, главнымъ виновникомъ отравленія Джема является, по этимъ свѣдѣніямъ, Александръ VI, быть можетъ при нѣ-которомъ соучастіи Венеціи.

Гаммеръ и Цинкейзенъ также разказывають о предоставленіи папою султану 26-го іюня 1494 г. на выборъ: либо содержать Джема въ Рим'я за 40,000 дук. въ годъ, либо умертвить его за 400,000 дукатовъ равовыхъ (Гамм. III. 369; Пинк. II, 489, 491). Ваязетъ, нёсколько напуганный еще планами Карла VIII въ пересвазв папы, предпочелъ важется послёднее. Цинкейзенъ сообщаетъ письмо его въ Александру VI отъ 15-го сентября 1494 года, въ которомъ султанъ соглашается выплатить папъ 300,000 дукатовъ за умерщвленіе Джема и вдобавокъ обязуется до смерти хранить миръ съ христіанами и не притёснять ихъ въ Турцін (ІІ, 490 сл.). Папскій посоль Георгій Буччіардо, кажется, получить уже и задатокь отъ султана, въ количествъ 80,000 дук.; но деньги эти были отъ него отобраны синигальскимъ префектомъ Ioaнномъ де-Ровере (Rovere, см. Гам. III, 371; Цинк. II, 492). А между тёмъ въ это самое время Карлъ VIII перешелъ во главе значительной армін въ Италію (18-го сентября 1494 г.), заняль Римь (31-го декабря) и по миру съ папою 11-го янв. 1495 г. принудедъ посабдняго выдать ему на шесть мёсяцевъ Джема, котораго дёйствительно получиль 28-го января и увелъ съ собою въ Неаполь (Гам. III 369 сл., Цинк. II. 492 сл.). Но выпуская изъ своихъ рукъ жертву, Александръ VI изъ зависти ли въ Карлу VIII, или-что въроятиве-изъ желанія получить отъ Ваявета условленную "цвну врови", вельль поднести Джему медленнаго яда, по одникъ источникамъ-въ видъ сахарнаго порошка, по другить же при содъйствіи отравленной бритвы брадобрея Мустафы, такъ что, прибывъ 22-го феврали 1495 г. съ Карломъ VIII въ Неаполь, Джемъ на столько уже ослабаль, что не могъ ни читать, ни понимать письма отъ матери изъ Египта и умеръ 24-го февраля 1495 года (Гам. III, 371 сл., Цинк. II, 493). Его трупъ, по распоряженію Валяета, быль перевезень въ Вруссу и похоронень въ гробинцъ Мурада II (Гам. III, 375).

Въ завлючение этой печальной повъсти о злополучномъ турец-

комъ царевиче въ рукахъ коварныхъ франковъ упонянемъ, что Джемъ оставилъ по себе некоторый литературный следъ, какъ турецкій поэтъ, и что онъ по крови былъ полу-славянинъ: его мать вроисходила, по свидетельству Каурсина, отъ сербскаго королевскаго рода: habuit matrem, inclyta regum Serbiae familia natam (Hammer III, 450).

А. Вудиловичь.

(Окончанів слыдувть).

## Ил вопросу объ образованін пестныхъ легендь въ Палестина.

Развавъ и путвшествів по Святымъ М'Естамъ Данінда митрополита Эфисоваго, изданные, переведенные и объясненные Г. Деступисом» (Православний Палестинскій Сборинкъ, изданіе Православнаго Палестинскаго Общества вып. 8-й). С.-Пб. 1884.

Хождинів архимандрита Грвовиби во Святую Звилю, изд. И. И. Порожанскій (Русскій Филологическій Вистинка 1884 г., № 4, 1885, № 1.).

Митрополить Эфессий Лавінав, посетившій святна міста Египта и Палестивы между 1493 и 1499 годами, объщесть въ началъ своего хожденія развавать намъ о томъ, что лично видель и о чемъ слешаль; письменными источниками онъ пользовался, по видимому, мало, и самъ является намъ въ качествъ первоисточника (стр. XII). Тъмъ страневе поражають въ очевидив географическія неточности и неясность представленія, отміненная и надателемь. "Переправившись въ Пендаполь Египетскій", говорить Данівль,--,я по рікі Нилу на ладьв поднялся до Египта, отстоящаго отъ сего моря на триста слишкомъ миль" (стр. 27). Подъ Египтомъ здёсь разументся Канръ, замвчаеть профессоръ Дестунисъ,-но триста миль для леваго рувава Нила, если это, какъ мы думаемъ, мили римскія, цифра больше чёмъ двойная въ сравненіи съ действительностью". Старий и новый Египеть , находятся на лево оть реки Нила", продолжаеть паломникъ (1. с.); это невърно при обычномъ опредвленіи праваго и лъваго берега по теченію ріки, и пріемъ Данінла быль бы исключительний даже при толковаціи издателя, который пытается стять на точку зрвнія автора, прівхавшаго съ сввера и стоящаго лицомъ въ верховьямъ Нила" (стр. 26 прим. 5). Очевидно, и здёсь есть чему язумиться, какъ и при заявленіи путещественника, что Ниль представился ему какъ бы южною ствною для стараго и новаго Египта— Канра.

Объясняя новый Египеть Канромъ г. Деступисъ (стр. 26 прим. 3), могь опереться на словоупотребленіе Василія гостя, Коробейникова, Гогары и Арсенія Суханова. Въ сербской Александріи и ея греческомъ источникъ Египетъ также является обозначениемъ для города: "оумръ (Адександръ) въ земли нарицаеме Герсемъ (—Гесемъ), въ странв Халдвисцви, близоу Егупта, вы земли Метореціи Сирсців на ръцъ Ниль, на мъсте идъже Іосіфъ прыкрасніи .з. житниць Фараону царю сътвориль бъще" (см. мою статью: Къ вопросу объ источникахъ сербской Александрін въ Журн. Мин. Нар. Просв. 1884, сентябрь, стр. 78). Сл. у Данівла, 1. с., стр. 28: "А по ту сторону ръки Нела, напротивъ такъ называемаго стараго Еги пта,... мель на семь къ вгу, стоять и такъ навываемыя пирамиды, то-есть жатницы древняго Іосифа, сына Іакова; но онв, вакь я думаю, построены были сначала не для той потребы, чтобы служить житницами, но были большими и дорого стоющими гроб ницами". Д'ёло ндеть здёсь не о новомъ Египтё-Канрё, а о старомъ-о Вавилоне, персидской криностив Камбиза, получившей особое развитие со временъ Римскихъ императоровъ и лежавшей въ столь близкомъ сосёдствъ въ Канру, что Фрескобальди (ed. Gargiolli, p. 37) считаетъ ихъ за оденъ городъ: giugnemmo al Cairo e a Babilonia, che è quasi una medesima città. Таково и представленіе Данінла (стр. 26—7): "Упоманутые города, если ихъ мысленно соединить, окажутся величиною гораздо меньше Константинополя, за то они теперь населениве его". "Свъдънія Фабера и Тухера, слышанныя отъ мъстныхъ драгомановъ, о числе жителей Канра, баснословны", замечаеть издатель (стр. 27 прим. 1); еще лишнее доказательство того, что "пустынный Вавилонъ" средневъковихъ нъмецкихъ эпиковъ-не Каиръ, какъ обыкновенно полагають издатели, повторяющіе другь друга (см., еще недавно, Bahder), а древній азіатскій Вавилонъ (см. мою статью: Пов'всть о Вавилонскомъ царствъ, Слав. Сборн. т. И, 1876 г. стр. 154 слъд. m Archiv f. slav. Philol. VIII, p. 326-330).

Интересно отношеніе Данінла въ пирамидамъ: въ началѣ онѣ были построены въ цѣляхъ погребенія, говорить онъ, тѣмъ не менѣе, отожествляя ихъ съ житницами Іосифа, то-есть, повторяя старый взглядъ, сближавшій пирамиды, о воторыхъ не говорится въ Библін, и которыхъ еврен Гесема могли дѣйствительно не видѣть, съ укрѣпленными житницами Библін, развалины которыхъ недавно были най-

дены на мъсть древияго Pithom (2 Mos. I, 11), нынь Tell el-Maschuta. Пирамиди=житницы Іосифа встрівчаются уже въ одной реценвін космографін Юлія Гонорія (V-VI в.), которымъ пользовался Дикуиль: \_inde pyramides quae \_horrea Joseph" dicuntur et palatium regis Thetharcis, id est Pharaonis" (Riese, Geographi latini minores, p. 51); cm. Dicuili Liber de mensura orbis terrae, ed. Parthey, p. 26: "deinde in Nilo longe navigando septem horrea secundum numerum annorum habundantine, quae sanctus Joseph fecerat, de longinquo admirantes, tamquam montes viderunt, quattuor in uno loco ac tria in altero". Y Епифанія (Allatii Σύμμικτα, l. I, p. 55) путь лежить: на югь отъ Александрін къ монастырю св. Макарія, откуда, въ четырехъ дняхъ πγτη, είσιν αι άποθηκαι τοῦ Ἰωσήφ αι τριάκοντα εξ. και έκ των έκεισε περνάς τον ποταμόν τον Φισών είς γέφυραν βασταζομένην υπό ογδοήχοντα χαράβων χαὶ έχειθεν εἰσέργεται τὴν μεγάλην Βαβυλώνα εἰς τό βασίλειον той Фараф. Отожествленіе пирамидъ съ житницами Іосифа характерно для средневъковыхъ паломниковъ: ихъ точкой отправленія были библейскія, или евангельскія, воспоминанія, и они нер'ядко осуществляли ихъ, перенося прочитанное на виденное, и на-оборотъ.

Къ местности стараго Египта-Вавилона относить Данінлъ (стр. 27-28) развазъ о пребыванія Богородицы "съ Іосифомъ и рожденнымъ ею предвъчнимъ Сыномъ" и эпиводъ съ кумирами, павшими при входе Спасителя въ храмъ. Эпизодъ этотъ пріурочивается иначе къ Гермополю, въ Онвандъ. Какое пріуроченіе древеве? Въ легендв у Епифанія (Къ вопросу объ источи сербси Александрін, ст. II. стр. 22) чудо съ кумирами напророчено Іереміей. Къ египетскимъ памятямъ о немъ, собраннымъ мною, присоединю теперь и следующую: Серапей, съ храмомъ Тота-Гермія, возвышавшійся у Мемфиса и служившій въ языческую пору обителью отшельниковъ-соверцателей, обратился впослёдствін въ монастирь св. Іеремін, Abu-Hermas, который развивается на счеть разрушающагося Мемфиса и существованіе котораго можно просліднть до VIII віжа. Какъ во многихъ другихъ случаяхъ, такъ и здёсь, Гермій-Тотъ сменился Іереміей; по связи Гермія—Іеремін съ Александромъ въ Александрін сербскаго извода интересно, что кончину завоевателя она пріурочиваетъ, какъ мы видели, къ местности у Стараго Египта, то-есть, въроятно, къ египетскому Вавилону, тенденціозно смінившему Вавилонъ Авіатскій.

На пути изъ Египта въ Палестину Даніилъ посетилъ синайскія святыни и между прочимъ, Хоривъ, подъ кониъ (стр. 84—5)

десть тоть отсёченный камень (фироторос петра), изъ котораго, послё того, какъ Монсей поразниъ его жездомъ своимъ, вышли источники водные и народъ пилъ. И до сихъ поръ видны водные проходы: это одинациать отверстій. Камень же этоть ниветь видь большаго четиреугольника (куба), не укорененнаго ни въ землъ, ни въ близвихъ стремнинахъ; но онъ быль отсечень отъ горы, такъ что часть его спустелась туда, точно такимъ-же образомъ, какъ н много другихъ камней спустилнсь и тамъ и въ другихъ мъстахъ; потому-то, какъ я полагаю, онъ и называется отсёченнымъ, что будучи отсёчень оть годы, онь спустедся по стременны. По межнію издателя (стр. 34, прим. 3), Ланіндъ нивдъ въ виду Псал. 113, 8: τοῦ στρέψαντος τὴν πέτραν εἰς λίμνας ὑδάτων καὶ την ἀκρότομον εἰς πηγάς ύδάτων. О томъ же чудів и въ томъ же мівстів упоминають нижнерейнскій паломинеть XV віка и Фабри, тогда какъ Епифаній относить его въ Ранов. Важенъ здёсь не столько вопросъ о хоривской локализацін, сколько образь камия, о которомъ говорится, что онъ "обх έρριζωμένη δὲ οὅτε ἐν τῷ γῷ, οὕτε τοῖς σύνεγγυς οὖσι χρημνοῖς (CTp. 7). Я предполагаю здёсь сліяніе двухъ легендъ: о камий, изъ котораго Монсей источнять воду, и о другомъ, спеціально синайскомъ, о которомъ говорить между прочимъ Коробейниковъ и Грековъ: Егда Вогъ сниде въ Монсею на святый верхъ, и ста Монсей при томъ камени, н камень Монсея пустиль въ себъ и покры главу его, и подъ тъмъ каменіемъ глагола Монсей съ Богомъ". Сиголи прибавляетъ, что вамень этоть еще до его времени оставался въ томъ же висячемъ положенін (e ancora si sta così), то-есть, не украпленнымъ ни въ вемль, ни въ стремнинахъ (см. мон Разысканія, гл. III, стр. 20 н прим. 1, стр. 46) 1).



<sup>1)</sup> По легенда этоть камень быль перенесень вносладствін на Сіонъ, сл. 1. с. стр. 8, 10—11, 13, 17. Собранныя мною указанія позволяють предложить сладующее исправленіе въ текста слова «о масталь святых» ілже въ Іерусаднивь-Пви. древней письменности, XIV, 1881 (Бдинскій сборникь 1360 г. изд. о. Моримносымь), стр. 22: «на немже (то-есть, Сіона) прастависе Мати Вомія, тоу мамень горы Сішньскый (чит. Синайскія), егоже ангель принесе на праставленіе Вогородици». То же сиаменіе въ Хожденіи архиниандрита Гресенья (1. с. 1885, № 1), стр. 13—14: на Сіона «предъ церковью два камени поставлены червлены въ армарі, яко можеть человавъ понесьти единь, ихже ангель принесе иъ Пречистай на поклоненіе отъ Синая (рукопись: Сіона). Въсхота Пречистая ити въ гору Синаіскую на понлоненіе, и принде къ Ней архангель благовасти за три дин отхожения ся отъ мира и принесе благословение отъ горы Синаіския».

Палестинскія впечатявнія Даніила могли бы вызвать нівсколько замічаній въ дополненіе къ тімъ, которыми профессоръ Дестунисъ старательно обставиль изданный имъ тексть. Мы ограничимся немногими.

Выше Силоана, говорить Данінль (1. с, стр. 47-48), - какъ бы на выстрель изъ лука, создань быль возле стены города, но внутри его, доный прославленный іудейскій храмъ. Тамъ было и врыло названнаго святилища, обращенное къпотоку и къ горф Элеонской, съ котораго іуден свергин Іакова брата Господня.... Во двор'в древняго храна стоять и тв свверныя врата, насупротивь дома, какъ говорить пророкъ. И эти врата принадлежали городу Іерусалиму; снаружи были они жельзныя и до сихъ поръ сохраняются затворенными". Недоумение издателя относительно "врать" отчасти разръщается хожденіемъ Гревенья, которое способно породить -- новое сомевніє: Гресеній виділь врата вы стені града Герусалима, прямо горь Елеоньстви двоя жельзны и о них же проровъ рече: будуть затворена, имиже никто же не имать проити оквозъ ихъ, яко Господь Богъ Израилевъ проиде, и будуть затворена до скончанья. Разумівются "золотня врата", построенния Иродомъ, въ которыя въвхаль Христосъ и которыя мусульмане заложили въ виду преданія, что ими вступить въ Іерусалимь христіанскій побыдитель (l. с. 1885, № 1, стр. 17-18 и прим.).

Названіе Иверской обители Креста (въ которой Breitenbach 1483 г. пом'вщаетъ Kriechesch munich von sant Paulus glauben, сл. 1. с. стр. 50, прим. 1. Навликіане называли себя христівнами апостола Павла, см. Разысканія, VI, стр. 39-40) Даніня объясняеть легендой о крестномъ древв Лота, представляющей некоторыя отличія отъ собранныхъ мною (Разисканія X, стр. 370 слід.): "Подъ святою траневою храма находится какъ бы мраморный пупъ; говорять, въ этомъ мъсть Лоть, по согръшенін, по наставленію якобы Авраама и преимущественно онаго ісрея Мельхиседска, посадиль три сухія головин, которыя, разросшись и соединившись, образовали одно широкое и вътвистое дерево; но послъ того дерево это порублено было Соломономъ и найдено при построенін имъ храма; а позже того изъ этого обрубка сділанъ быль Кресть Христовъ". Ни одень изъ сообщенныхъ ипор пересказовъ легенды не внаетъ Мельхиседева, что замъчено и издателемъ (стр. XI, прим. 2), и я полагаю, принимая въ разчеть контексть Даніила ("Авраама и преимущественно... Мельхиседека"), что имя Мельхиседека внесено было имъ по памяти, по знакоиству съ его ролью въ крестной свиволикъ вообще (см. Разысванія X, стр, 406—7) и не стояло въ его оригиналъ. О происхожденіи древа изъ Иверской обители Креста говорить цълый рядъ свидътельствъ. Иъ указаніямъ г. Дестуниса (стр. 50, прим. 2) можно присоединить Хожденіе архимандрита Гресенья 1) и Проскинитарій Арсенія Каллуды, въ переложеніи чудовскаго монаха Евфинія (1686 г.): "Во сватомъ олтари подъсватою транезою есть скважня кругла и есть мъсто, идъже посадися и возрасте жизнодательный садъ, всесвятое древо честнаго креста, еже прежде царь Соломонъ вложи во единъ мостъ, да преходять человъщи"... (Паматники Древней Письменности, 1883: Проскинитарій и т. д. стр. 60). Мостъ этоть положенъ черезъ "потокъ Кедрскій" (1. с. стр. 40), какъ въ западнихъ легендахъ о кресть (Опиты по исторін развитія христіанской легенды въ Журн. М. Н. Пр., 1876, Февраль, стр. 245; Разысканія, X, стр. 403—4), не знающихъ, впрочемъ, спеціально Лотова древа.

Говоря выше объ "оригиналь" Данінла я, разумьется, имыль вы виду не заимствованіе взы какого-вибудь письменнаго источника, а ты условія, вы которых ваходился всякій средневыковой паломникь, прошедшій извыстную школу грамотности и назидательнаго чтенія. Кы тому, что оны слышаль на мысты оть словоохотливыхы вожаковымии набожныхы монаховы, его издавна приготовило чтеніе вы области легенды, апокрифическихы разкановы и древнихы хожденій. Читанное и усвоенное сившивалось вы немы сы слышаннымы и видыннымы на мысты, такы что трудно бываеты выдылить одно изы другого. На берегу Чермнаго моря (на стр. 35, по ошибкы: Мертваго) Данінлы укидыль "нодземный прокопы, начатый Александромы Македонскимы, желавшимы соединить оба моря между собою, Чермное и Сыверное,



<sup>4)</sup> Р. Ф. В., 1885, № I, стр. 27—28: «Отъ Исрусанима на вути съдвъ верьстъ ссть келіа среди пути намена, развалена. Глаголють-же, въ томъ мъстъ сналъ Авенслехъ лътъ 62. И ту есть монастырь Иверскы на правъ, съ два перестръда великіи, в церковь, въ ней-же нодъ святою транезою утлина на 4 граві: ту усечено честно древо животворяща Креста Госнодия, пръходятъ върнія и поклоняются». Къ сназавіямъ о святомъ древъ Иверской обители, собраннымъ мною и Г. С. Дестунисомъ, сл. примъчанія г. Горожамскаго, 1. с., стр. 27, први. 4. Къ легендъ объ Авимелехъ см. мою статью: Къ вопросу объ меточинкахъ сербской Александріи, Жури. Мин. Народи. Просв. 1884, сентябрь, стр. 16—17, први.; болъе древній текстъ апокриса—въ хаудовскомъ торжественних XIV въхв. А. Иолосъ, Описаніе рукописей и т. д. А. И. Хаудови, 40стр, 6 и слъд.

такъ какъ разстояніе между ними близкое, дня на 3; но онъ не довершиль этого діла и тімъ не обратиль Египта какъ би въ островъ, какъ онъ этого желаль: не знаю, что ему помінало . Издатель (стр. X—XI) замічаетъ, что эта сказва, віролтно, досталась Даніилу "отъ разкащиковъ-перінгитовъ его времени, повторявшихъ, бить можеть, какой-нибудь отрывовъ изъ апокрифической исторів объ Александрів Македонскомъ . Г. Дестунисъ, можеть быть, иміветь въ виду извітений эпизодъ объ испытаніи Александромъ морской глубины, странно пріуроченный.

Впрочемъ, всв эти отрывки житій и фантастическихъ повъстей, которыя паломинкъ могъ приносить съ собою, терялись и расплывались въ томъ широкомъ поэтическомъ синтевъ легенди, который одинаково охватиль и святыя міста Палестины, и Синай, и христіанскій Египетъ. Этотъ синтевъ слагался постепенно: отъ Бордосскаго странника, напримъръ, до Фабри поэтическія восноминанія, не оставнишія не тронутою ни одной пяди Святой Земли, ростуть, накопляются, циклизуются. Какими путями и при какомъ взаимодействій своего и чужаго складывалась эта собирательная поэвія, ощутить которую легче, впрочемъ, прочтя нъсколько главъ, напримъръ, Синайская Цатерика, чёмъ деситки кожденій? Сл. напримеръ, въ житін Марін Егниетской развазъ о томъ, какъ палестинскіе иноки справаяють великій пость передъ Паской, перебравшись на ту сторону Іордана и тамъ расходясь по одиночев, чтобы проводить время во славословін и молитив (Къ вопросу объ источникахъ сербской Александрін, Ж. М. Н. Пр., іюль, стр. 163). Или повість о ніжоемъ Іоапий, вновій въ монастиръ авви Евсторгія, котораго Іерусалимскій архіепископъ Илія хотвль поставить игуменомъ, а тоть не жолаль того, намівреваясь отправиться на Синай, "молитвъ деля". И онъ отправился вийств съ своимъ ученикомъ, но едва перешелъ за ръку на разстояніе одного поприща, вакъ его бросило въ жаръ (начя старьць грозитися огнемь), и они принуждены были провести три дня въ небольшов пещеръ. Ночью старцу было видение: вто-то предсталъ ему и спросилъ: "повъжь, старьче, камо хошеши ити? Глагола ему: Въ Синайвую гору. Глагола ему: Молю та, не ходи".—На другую ночь то-же виденіе повторилось: "что хощении, калоугере, троудитися? послоушай мене, пе иди пикаможе. Рече же емоу старьць: Ты вто есн? Отвъща емоу явивыйся: Азъ есмь Іоанъ вреститель, и сего ради ти глаголю не ити никаможе, врътепъ бо сь малъ а болин Синаиския горы есть: многажьды бо сьде Господь нашь Інсусъ

Христосъ винде присъщаяй мене. Дажь же ми слово яко сьде живеши, и авъ ти съдравіе подамь". Старецъ даеть объщаніе, исціляется отъ недуга, а въ вертені устроиль церковь, къ которой собрадась и братія: "есть же місто то нарицаемое Сапсась" (Сревневскій, Свёдёнія и замётки, Ж LXXXII, стр. 53). Ту пещеру видели и паломники, между прочимъ нашъ Даніилъ (стр. 52): "Мили на двё отъ Ермонінма находится въ потокі та пещера, въкоторой, говорять, и Іоаннъ Предтеча провель столь много времени до того, что пришелъ крестить. Говорять, даже и Христосъ много разъ туда приходиль, такъ какъ эта пещера находится въ пустыни Іорданской; а близъ Іордана стоитъ и обитель Іоанна, окруженная крепостью. Сл. у Гресенья: "И ту пониже горка, аки стогъ, съ нейже взять бысть Иілья пророкъ колесницами и копи огненим'в, зовома Ермонъ. За Іорданомъ-же видити, сказують, пещера святаго Іоана Предтеча" (Р. Ф. В. 1885, Ж. I, стр. 33). Живая дегенда уступила место топографической замъткъ. Таково часто впечативніе всвив этихъ хожденій: чудесныя молитвы забыты за четками, по которымъ ихъ отчитывають, и мы ощущаемъ позвію м'ястной саги липь подъ условіемъ и воздівнствіемъ свонхъ личныхъ, литературныхъ или благочестивыхъ воспоминаній. Эта точка врвнія можетъ пролить свъть на сложение палестинскихъ легендъ: ихъ поэвія коллективная, въ основъ нуъ могли находиться древнія мъстния памяти, указывавшія на тоть или другой эпизодъ евангельской повъсти, а каждый изъ этихъ эпизодовъ входиль въ свою очередь въ связь съ другии, связь лично-біографическую или излюбленную-прообразовательную, усматривавшую въ фактахъ, по видимому, не стоящихъ другъ съ другомъ не въ вакихъ отношеніяхъ, выраженіе одной и той же, последовательно выяснявшейся иден. Предположиже теперь поколенія паломниковь, воспитанныхь вь этомь символическомъ міровозарівнін: одна мізстная память Палестины вызоветь въ них целий рядь другихь, которыя невольно подскажутся сами, по привычив и действію безсознательной аналогін. Изъ одного воспоминанія выростеть вереница воспоминаній, которыми влохновится, которыя повторить авторь более поздняго хожденія. Такъ образовался, быть можеть, изъ небольшой группы действительно местныхъ преданій легендарный циклъ, пріуроченный къ Сіону (см. мом Разысванія гл. III), какъ, съ другой стороны, необходимо предположить лишь слабое участіе м'ястнаго элемента (см. наприм'яръ, сказаніе о

древъ Лота) въ циклической повъсти о крестномъ древъ, обнимающей прообразовательно всю исторію человъчества (сл. Размсканія гл. Х).

То же отношение между своимъ и чужимъ, принцимъ и привнесенцимъ, окажется при разборъ источниковъ извъстваго преданія о Вечномъ жиде, которое могло бить въ основе налестинскимъ 1). Я разумър не поздній популярный типъ странствующаго жида, не PRADMATO HE HOROS, HE VCTASH, HE HAZORIE, & TAKE-CESSATE-THUE стаціонарный и, візроятно, боліве арханческій. Въ XIII в. Матвій Парисъ разваваль о некоемъ Картафияв, бывшемъ привратникомъ преторін Пилата во время суда надъ Христомъ. Когда еврем влемли осужденнаго вин Спасителя инио врать проторів, Картафиль удапиль его въ синну и сказаль съ презрительной усившкой: "Иди же скорве, Інсусь! что ти такъ недлинь?" Христосъ посмотрвлъ на него строго: "Я иду", возразниъ онъ, "а ты будешь ждать ноего возвращенія". И Картафиль ждеть до сихь порь пришествія Христова; ему было около тридцати летъ при смерти Спасителя; всякій разъ, какъ ему минетъ сто лътъ, на него нападаетъ немошь, важущаяся неизлечниою, онь впадаеть въ какое-то наступленіе, но затімъ снова становится здоровь и молодъ, какимъ быль въ нору крестной смерти. Его крестиль Ананія, и въ крешенів онъ нареченъ Іосифонъ. Обыкновенное его пребываніе въ двухъ Арменіяхъ и въ другихъ странахъ Востока; онъ живетъ въ сообществъ епископовъ в другихъ духовныхъ лицъ, ведетъ святую жизнь, говорить мало и обдуманно и лишь отвъчая на вопросы: тогда онъ развавиваеть о быломъ, объ обстоятельствахъ смерти Спасителя, разказиваеть серьезно и проливая слези. —Вся его надежда на то, что сограмиль онь по неваданію.

Има Картафила и пытался объяснить въ связи съ показаніемъ / Матвѣа Париса, что онъ быль привратникомъ преторіи Пилата, и съ византійскими хортаλίνοι, хортаλίνοι — θορωροί τοῦ πραιτωρίου; можетъ быть — хортофύλαξ? Къ этому вело меня еще слёдующее соображеніе: Въ цѣломъ рядѣ легендъ, разказывающихся въ Италіи (Венеціи, Неаполѣ, Сяциліи и т. д.), Вѣчный жидъ, Малхъ или Маркъ по имени, является въ такой обстановкѣ: онъ быль изъ числа тѣхъ, что бичевали Христа; когда Христа веля въ домъ Пи-

<sup>&#</sup>x27;) Си. мон: Легенды о Вачномъ жидъ и объ инператора Тронна, Жури. Мин. Нар. Просм. 1880 г., іюнь, стр. 85—90, Archiv f. slav. Philologie, у, . Der ewige Jude, стр. 398—401; VIII, стр. 331—333.

ната, онъ ударниъ Спасителя по ланитѣ желѣзной рукавицей. За то онъ осужденъ пребывать въ подземномъ склепѣ и вѣчно, безъ устали, ходить вокругъ столба. Говорятъ, что отъ непрестаннаго хожденія поль такъ осѣлся, что столбъ кажется выше прежняго; а ходитъ Малхъ безостановочно съ той поры, какъ пострадалъ Спаситель, и будетъ ходить до страшнаго суда, и бъется головой о стѣну и топчетъ ногами и жалуется, а умереть не можетъ.

Я указалъ, если не ошибаюсь, впервые, на связь этихъ преданій съ местными палестинскими, пріуроченными именно въ преторін, либо въ соседнему дому Анны, который легко могъ быть съ нею смвшанъ 1). По сообщеніямъ Alcarotti (1588), Troilo (1666—1668) н Legrenzi (1673) о мёстности преторіи ходили въ ихъ время различные суевърные разказы: будто у одного портала слышались удары беча, а въ самомъ домв ведели того самаго Малка, которые ударелъ. Хреста въ ланиту. Одному паломнику изъ Виченци его вожакътуровъ, когда-то бывшій его рабовъ, посудиль показать чудо, какого нивто еще не видель: ночью онь свель его по кругой лестнице въ склепъ, глубоко подъ преторію; вдёсь путникъ увидёль человёка, страшнаго видомъ, съ длинными ярко-рыжими волосами, отросшими вогтями и глазами словно метавшими огонь. Точно помъщанный вращался онъ въ поков взадъ и впередъ, неистово топан о полъ и все время сохраняя безмольіе. Вожавъ шепнуль на ухо паломнику, что тоть человакъ-Малхъ.

Италіанская дегенда, недавно сообщенная по рукописи XVII вѣка профессоромъ Реніеромъ <sup>3</sup>) и неизвѣстная мнѣ во время написанія моей первой замѣтки въ Архивѣ г. Ягича, является нѣкоторымъ образомъ дублетомъ къ разказанной выше: вмѣсто паломника изъ Виченци названъ какой-то именитый венеціанецъ, Carlo Renzo; его вожакъ—такой же бѣглый турецкій невольникъ <sup>3</sup>); въ подземномъ поков пут-



<sup>1)</sup> См. Даніндъ 1. с. р. 49: «А бливь этого преторія (—домъ Пилата) въ середнив города стоять дома тяхь мервинхь Анны и Канеы, одинь насупротивы другого, разоренные: нас нихъ только изсколько комиать подъ сводами стоять, какъ знаменія, въ обличеніе ихъ именъ». Сл. 1. с. прим. 1: Норовъ увіряеть, что нынішніе правители страшатся обидать въ этомъ місті нечестія, то-есть, въ бывшемъ дворці Пилата.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Renier, Contributo alla storia dell' Ebreo errante in Italia, Bu Giornale storico d. letteratura Italiana, fasc. 8, p. 236—240.

<sup>\*)</sup> Маньенъ сообщаетъ изъ одного анонимнаго старопечатнаго нъмецкаго изданія XVII въка, что по словамъ одного австрійскаго барона въ 1641 и одного

нику показали какого-то вонна въ латахъ, съ свинрой (? гопса) на плечахъ и мечемъ при бедрв, средняго роста, темноволосаго сухощаваго, съ впалими глазами и признаками бороди. Онъ ходилъ взадъ и впередъ, постоянно размахивая правою рукою, которую никто не въсилахъ былъ удержатъ. Турокъ объяснилъ, что это тотъ самий человъкъ (имени нътъ), которий въ этомъ мъстъ, въ присутствія Анны, удариль Христа и за то осужденъ томиться здъсь до суднаго дня. Повднье, проходя мимо бывшаго дворца Пилата, Репцо слишалъ собственными ушами звяканье какъ бы отъ цъпей и удары бича; старуха, спрошенная имъ, отвъчала, что это явленіе ей давно извъстно: въ этомъ мъстъ, по преданію, Христа бичевали у столба.

Имя Малка снова встръчается въ двукъ французскихъ версіяхъ нашей легенды, представляющей ивсколько частных отклоненій отъ сообщенных выше. Первая, восходящая въ XV въку, но сохранившанся въ рукописи XVII в., напечатана была въ приложени въ Voyage à Jérusalem de Philippe de Voisins, seigneur de Montaut, ed. Ph. Tamizey de Larroque (Paris, 1883: "Malchus en vie ensepvely jusques au nombril"); вторую воспроизвель въ Revue critique 1884 г., 17-го марта, Эмидъ Пико по редкому старопечатному изданію XVII sbra: Recit véritable et miraculeux de ce qui a esté veu en Hierusalem par un religieux de l'Ordre de St. François et autres personnes de qualité (A. Paris, 1623). Abroph nocabanaro paspasa, Dominique Auberton, говорить, что въ 1500 году какой-то французскій ренегать показаль ему въ Герусалимъ, въ подвемельн Пилатова дома, чедовъка, по имени Мадха, auquel St. Pierre couppa l'oreille dextre, qui frappa Jesus-Christ de sa main en la maison d' Anne, luy disant-Sic respondis pontifici? Ce Malchus est un homme rousseau, le visage long et barbe longue, aagé comme il semble de trente cinq à quarante ans, vestu de drap blanc, d'une robbe faite à l'esquille, et est dans la terre jusques au nombril...Il nous demanda quand le jour du jugement seroit... Le dit Malchus bat et frappe incessamment sa poitrine et ne regard point ceux pui parlent a luy; lequel spectacle est des plus hideux et espouvantables qui se voyent en Hierusalem.

Въ заключение обращу еще разъ внимание на редакцию этого предания у Фабри (1480 и 1483 г.), на которую и уже указывалъ



врача, бывавшаго въ Палестина въ 1643 году, накой-то турецкій капитанъ показалъ венеціанцу Bianchi Вачнаго жида Іосков. Напомишть христіанское има Картаонда—Іосноъ.

однажди. Мъсто дъйствія у дома Анни, по смъщенію его съ преторіей. Авторъ ратуеть противъ "falsitas mendosa illorum, qui dicunt, quod Dominus Jesus suum percussorem puniverit statim in eodem loco, dicens ei: hic stabis usque in diem extremi judicii: et tunc salvus eris. Ab illa ergo hora stat ille ibi vivitque, nec tamen comedit, nec bibit, nec dormit, sed magno desiderio exspectat mundi finem, ut liberetur, et peregrinos advenientes interrogat, an foeminae adhuc masculos pariant? dicens: quod fine mundi appropinquante cessabunt mulieres mares parere; et ita stat ibi interrogans et ad interrogata respondens". Все это-нельные разказы бродять, увъряющихъ, что они сами беседовали съ темъ человекомъ, и что не всемъ удается его увидеть, замечаеть Фабри. "Ego dum essem in domo Annae jocose a quodam fratre minore ductore nostro quaesivi, ubi vir ille stat, qui alapam Domino Jesu dedit? Frater autem ille ad latus ecclesiae ab extra me duxit et unam olivam ibi stantem ostendit, dicens: ecce ille vir de quo dicunt, quod ungues digitorum ejus creverunt in terram, et barba ejus oblonge dependeat: notans radices et ramos arboris. Verum tamen incolae domus et christiani orientales omnes venerantur hanc arborem, dicentes, quod antiquissimi libri eorum habeant, quod Dominus Jesus stetit ligatus ad illam arborem, interim quod ministri comedebant et bibebant.

Пересказанныя выше преданія представляють, при нівоторомь разнообразін, и общія черты, которыя полезно отмітить. Какъ Картафиль у Матеви Париса названъ привратникомъ преторіи Пилата, такъ большинство јерусалимскихъ легендъ, нами разобран-"ныхъ, пріурочены именно въ дворцу, въ дому Пилата. На поводъ въ ловализаців у дома. Анны уже было указано; Auberton удерживающій преторій, какъ м'ясто наказанія, открываеть намъ. быть можеть, н другую причину смёшенія: Малкъ удариль Христа въ присутствіи Анны, со словами: sic respondis pontifici. Наказаніе состоить въ ввчномъ, безостановочномъ хожденін въ подземельи; народный италіанскій разказъ говорить, что оть того поль освлен подъ Малхомъ; у Фабри , ungues digitorum ejus creverunt in terram"; во французской рецензін, въ обоихъ варіантахъ, Малхъ по поясъ погрязь въ землю: несомевно-это разновидности одного и того же образа. Только у Матвея Париса кара, постигшая невольнаго грешника, ограничена роковымъ безсмертіемъ, и особо стоитъ черта, что черезъ каждыя сто лать, онь впадаеть въ немощь и изступленіе, а за тамъ здороваеть и молодветь снова. Заметимъ еще подробность, сближающую Auberton

12

Digitized by Google

съ Фабри: тамъ и здёсь грёшникъ спрашиваетъ: когда будетъ судный день, или: родятся ли еще дёти мужскаго пола? Во всёлъ пересказахъ, кромё Фабри и отдёльно стоящато Матвъя Париса, дёйствующее лицо названо Малхомъ. Я полагаю теперь вёроятнымъ, что это имя вторглось въ посторонній ему разказъ изъ извёстнаго эпизода Евангелія отъ Іоанна (XVIII, 10, 11). Древне-русскіе Вопроси и Отвёты отличаютъ Малха отъ ударняшаго Христа въ ланиту, но съ другой стороны, представляютъ другія смёшенія, объяснить которыя мы рёшемся лешь гипотетически.

1) Въ Пам. старинной русск. лит. III стр. 172 читаемъ:

Вопросъ: Како имя тому человвку, ему-же Петръ апостолъ уръва ухо десное?—Отвътъ: Имя ему Малхъ, рабъ архіереовъ.

Вопросъ: Како имя тому человъку, иже прободе Госнода на крестъ?—Отвътъ: Логинъ воннъ [а инін глаголютъ Фаласъ] Логинова же ста. См. далъе № 3.

Вопросъ: Како имя тому человъку, иже удари Господа по данитъ?— Отвътъ: Рабъ Кавяеннъ, именемъ Өалсатъ.

- 2) Въ не изданномъ спискъ Вопросовъ и Отвътовъ, на который а ссылался въ моей замъткъ въ Архивъ г. Ягича, на вопросъ: "Кто трижды днемъ смерть вкущаетъ?" дается такое толкованіе: "Фанясъ іли Фаласъ или Калосъ, рабъ Кайаеннъ, иже зауши Господа в предани, и повеле его Господъ свъдати лютому звърю трижды днемъ, і по сиъденіи паки живъ бываетъ. А никольжъ муцъ той конца не будеть, но во въки въковъ ему мученіе".
- 3) "Ребра прободе Логгинъ, а ини глаголютъ Фаласъ, воннъ отъ Логгиновой сотни, родомъ Фразинъ.—Оударнвий за ланиту Господа нашего Інсуса Христа Фалсатъ, рабъ Кајафинъ, родомъ латининъ (Карповъ, Азбуковники, стр. 41—2). Сюда-же, въроятно, относится отвътъ на вопросъ: "кто трижды днемъ умиралъ и наки оживалъ"—"О е офилактъ латининъ вауши брата (віс., вм. Господа) своего на преданіе Іудеемъ, новеле (Господь) зверемъ снедати его трижды днемъ, и паки оживалъ" (Пам. древней письменности, вып, І, стр. 89).

Въ слёдующихъ далёе текстахъ ударившій Христа въ ланиту не кто иное какъ разслабленный (прокаженный), исцёленный Спасителемъ. Въ одной, какъ кажется, не изданной топографіи христіанскаго Іерусалима, на Сіонё указывали, въ числё другихъ примечательностей и мёсто, гдё "ёбюха» о дапрос той Христой раписра". Сл. Апопутии у Алляція (Σύμμικτα, lib. I р. 84), въ очевидно испорченномъ

τοκτή: αὐτοῦ εῖς τὴν ἀγίαν Σιων ἔναι ἐτέρα φυλακή τοῦ Χριστοῦ. Αὐτο ῦ ἔναι [ὁ τόπος, ὅπου ἔδωκεν?] ὁ παράλυτος ράπισμα τοῦ Χριστοῦ".

Согласно съ этимъ наши Вопросы и Ответы:

4) Василій рече: Кто трижды днемъ смерть вкуси?—Іоаннъ рече: Ему же (повель) Господь одръ взати, тонже зауши Господа на преданіи; и повель Господь его сньсти лютому звърю трижды днемъ (Пам. старвин. русск. лит. III, 170). Сл. Тихонравова Пам. отр. русск. лит. III 434 и Карповъ І. с. стр. 132: "Когда Господь разслабленнаго исцылиль, и тотъ разслабленный по исцыленіи, на распатіи, Господа по ланить удариль, и за то ему даль Господь муку, по трижды вельль его на день звърю снъдати; и звърь его снъдаеть, а онъ опять оживеть, и онъ на день оживаеть трижды, а звърь его снъдаеть трижды. То же въ Вопросахъ и Отвътахъ, напечатанныхъ въ Памати. древней письменности, вып. I, стр. 101.

Руководящею нитью въ этихъ противорфинвихъ показаніяхъ можеть служить чередование въ жм 1 и 3 развазовъ о Фаласъ, воинъ Лонгиновой сотни, прободшемъ Спасителя на Кресть, и Канфиномъ рабъ Фадсатъ, заушившемъ Христа; чередованіе, поведшее въ № 3 въ замънъ имени Фальсата-Фаласомъ. Лонгиномъ навывали то центуріона у Мате. 24, 54, увъровавшаго въ Распятаго, то воина, пронзившаго бокъ Христа; извъстенъ разказъ о чудъ, совершившемся надъ последнимъ у подножія вреста, когда капли Христовой крови, понавшія въ его больные глаза, взлічним ихъ. Яковъ de Voragine с. 47 говорить, что это чудо побудило его повинуть военную службу; оврещенный апостолями, онъ въ теченіе 28 лёть проводиль въ Кесаріи Капподовійской монашеское житіе, подобно тому, какъ Картафила мы находимъ въ Арменін, преданнаго благочестію и покаяннымъ мыслямъ. сирійскихъ писателей (Assemani, Bibl. Orientalis III, 317) встричается еще одно свидине о Лонгини: онъ быдь тоть самый, который подверть Христа оплеванию и заушению, а передъ тамъ быль больнымы вы теченін 38 літь 1) что относить нась вы



<sup>4)</sup> См. Евангеліе отъ Іоанна V, 2 и след. Въ греч. Евангелін Никодима, гл. VI, этоть разслабленный, пролежавшій 38 леть и нецеленный Інсусомъ Христомъ, свидетельствуеть о неше предълицемъ Пилата. Дале выступаеть съ такимъ же разказомъ о чуде, надъ вимъ совершенномъ, слепой. Одна рукопись латинскихъ Gesta Pilati, с. VIII, выводить, въ числе прочить свидетелей, и иситурнона, у котораго Спаситель исцелилъ разслабленнаго раба. Этотъ Сепturio, солиженный съ центуріономъ Лонгиномъ, могь повлечь перенесеніе на последняго—эшизода о разслабленномъ.

разслабленному или прокаженному приведенных выше греческаго и русских текстовъ. Какъ этотъ разслабленний, въ возмездіе за свой проступокъ, трижды снёдаемъ въ день и трижды воскресаетъ, такъ болетъ каждые сто лётъ Картафилъ, для того чтобы снова помолодёть и обновиться. Замётимъ кстати созвучіе: Cartaphilus, Фаласъ, и въ одномъ текстё вопросовъ: Өеофилактъ.

Если удержать предложенное нами сближение: Лонгина-Картафила, и припоменть, что Картафиль быль привратникомъ римской преторін, а Фаласъ-Өеофиланть названь фризиномъ, латининомъ, то легенда о "Ввиномъ жидъ" въ началв могла имъть въ виду вовсе не еврея. Исцаленный Христомъ (Лонгинъ, разслабленный, прокаженный) и охваченный влосавдствін чувствомъ расканнія, онъ живеть гдф-то далеко, для него одного, ожидая втораго пришествія Христова. Съ XV въка мы встръчаемъ эту легенду локализованною въ Іерусадимъ: очевидно, это тотъ же стражъ преторіи; въ разказъ Ренцо онъ и одъть вонномъ; онъ томится въ подземельи подъ преторіей, но поэтическій моменть безконечнаго расканнія замінень боліве реальнымъ моментомъ безковечнаго мученія (неустанное блужденіе по темницъ, вростаніе въ землю, пожираніе звъремъ). На этой степени пріуроченія и при такомъ освёщеніи легенды раскаянный латынянинъ могъ быть замененъ не раскаяннымъ евреемъ: Фаласъ и т. п. - рабомъ Каяон, Фалсатонъ — либо Малкомъ, какъ въ налорусскомъ развазв не воины Пилата стояли на стражв у гроба Господия (по римскому нартирологу между ними быль и Лонгинь), а жиды: они стоять тамъ н до сихъ поръ, перерождаясь съ каждой луною и на вопросы проходящихъ: когда ты родился? отвъчають: вчера; когда умрешь?вавтра. Это то же томительное ожидание конца, какъ въ вопросакъ Картафила и безъименного грешника у Фабри.

Уже къ этой новой метаморфозв легенды, то-есть, когда фразинъ сталъ евреемъ, привязывается то особое развите саги о Ввиномъ жидъ, какое она получила въ началв XVII въка въ Германіи, саги, ставшей типическою и для личной поэзіи, неръдко искавшей въ ней сюжета. И теперь еще Агасверъ странствуетъ безъ устали по бълу свъту, какъ его древній предшественникъ въ Палестинъ въ подземной теманцъ преторіи.

Весь вопросъ въ томъ, когда онъ попаль туда? Источники, сохранившіе этотъ видъ легенды, восходятъ лишь къ XV въку. Какова доля мъстнаго іерусалимскаго преданія въ томъ, что разказывали паломникамъ бъглые турецкіе рабы-драгоманы и французскіе ренегаты, и не шли ли они на встрёчу естественному желанію благочестиваго или и просто любопытствовавшаго странника - узнать, неть ли въ памятих Герусалима вещественныхъ следовъ грешника, проступившагося предъ Спасителемъ? Это, какъ ин вилъли, замъчаніе. приложеное и въ целому ряду другихъ местныхъ сказаній, поминаемыхъ средневъковыми хожденіями. Отвъты могли быть разнообразные: грашникъ томится въ склепа подъ преторіей; либо онъ находится-подъ мъстностью Гроба Господия. Такъ въ разказъ архимандрита Гресенья (1. с. 1885, № 1, стр. 9): "на лѣвой же странѣ Гроба Господия, въ другомъ сводъ, мъсто кругло бъла мрамора, и среди его утлина мала: на томъ мисти стоялъ Христосъ по воскресении, явися преже пречистии своей Матері Вогородици и Святыи Марын Магдалины. Друзи жъ глаголють лжу, рекше: кузнець подъ темь мистомъ и доныне бесть млатомъ, и приничении слушають, иже гвозды коваль на Христа". Это-тоже вычный жидъ, но особаго типа. Въ объяснении его напомню греческія пісни о Богородиців и кузненів. воторыя и уже нивлъ случай привести по другому поводу.

Пресвятая сидъла одна одинешенька и молитву творила о своемъ единородномъ. Вотъ слишетъ вопли и тревогу и великое смущение. Выходить за ворота, выходить за околицу; видить: небо потускло, звёзди померкии, а свётный мёсяцъ облить слезами. Святой Іоаниъ вдеть заплаванный, убитый; спращиваеть его Богородица: не видальли онъ ся сына; онъ отвъчаеть: "Видишь-ли ту гору, высокую, огромную? Тамъ связали его по рукамъ еврен, какъ вора схватили, какъ убійцу ведуть . Вогородица идеть искать его вийстй съ Мароой, Маріей и Елисаветой; по дороги видить: пыганъ кусть свои гвозди. "Окъ ты, цыганъ, что ты это делаешь?" "Вудуть одного человека рас-HHHATE, TARE A KYD ALA HEFO PROBAH; SARASAHO TOMERO TOM, A KYD A пять: два въ двумъ колёнамъ, два въ двумъ рукамъ, а пятый, ядовитый, подъ самое подъ сердце". "Ахъ ты пыганъ, чтобы тебъ никогда золы не добыть, а ужь коле добудень золы, пусть её вётромъ разнесеть (Passow, Carm. popul., № СССХ а). Таже пѣсня у Legrand, Reccueil de chansons pop. grecques (Paris 1873), № 91: Вогородица проклинаетъ ковача: чтобъ ему золы не добыть, не было бъ у него рубашки на теле, хлаба въ дому, и никогда бы онъ не насытился. (См. мон Опыты по исторіи развитія христіанской легенды 1876, августъ, стр. 197-198, прим. 4). Легенда усилила следствія проклятія: тому ковачу никогда не добыть золы, и воть онъ всё еще куеть, и такъ---во въки.

Архимандрить Гресеній, сохранившій намъ это містное сказаніе. остается по прежнему загадочною личностью, не смотря на попытви издателя пріурочить его къ изв'яствому времени и даже отожествить его съ Епифаніемъ Премудрымъ, списателемъ житія преп. Сергія. Поводомъ въ отожествлевію послужило ему извістіе о путешествін Епифанія Премудраго по святымъ містамъ востока и сходство находящагося въ рукописи дорожника монаха Епифанія съ наршрутомъ архимандрита Гресенья. Само по себъ это сходство ничего не ръщаетъ въ указанномъ смислъ; на оборотъ, спутанность въ показаніяхъ последняго втинерарія можеть повести въ предположенію, что его авторъ пользовался дороженкомъ Епифанія рядомъ съ какиме-небудь другими, и плохо помирилъ между собою ихъ разнорћачвыи показанія. Сообщаемъ, по копів, у насъ вмівющейся, "Сказанне Епифанія мниха о лути во Иеросадиму видомъ съ соответствующимъ отрывкомъ Гресенья, въ которомъ мы поставели въ скобки мъста, не находящіеся у Епифанія.

"Отъ великаго Новаграда до великихъ Лукъ верстъ .т. Отъ Лукъ до Полоцка .ph. верстъ. Отъ Полоцка до Менска .c. Отъ Менска до Случьска Малого .т. Отъ Случьска Малого до Великаго Случьска Малого до Великаго Случьска до Вълаграда .ф. Отъ Велаграда до Царяграда .ф. Отъ Царяграда Еузенскимъ моремъ до Ираклия .z. верстъ. Отъ Ираклия до Мрамора .m. Отъ Мрамора до Калиполя .z. Отъ Калиполя до устья м. Отъ устья до Лимна .z. Отъ Лимна до Кончана града и до скатия Горы .p. верстъ. Отъ Лимна-жъ на востокъ до Митилилитинъ (sic) .p. Отъ Митилилитинъ до Стихия .p. Отъ Стихия до Родоса .т. (Недостаетъ: отъ Родоса до Кипра...). Отъ Кипра до Афи пристанища .т. Отъ Афи до Рамля села сухомъ .f. Отъ Рамля до Иеросалима .f. И всего отъ великаго Новагорода до Царяграда "вк верстъ, а отъ Царяграда до Иеросалима .f. и всего .f. уку верстъ.

Сл. Хожденіе архим. Грееенья (1. с. 1885, № 1, стр. 1—4): "Есть же путь отъ земли роуския западныя отъ Москвы и отъ Тфери. До Смоленска 400. Отъ Смоленьска до Меньска полъ 4-ста. Отъ Великаго-же Новагорода до Лукь 300 версть. Отъ Лукъ до Вътепьска полъ 8-ста. Отъ Вътепьска до Дрютскаго полъ 8-ста. Отъ Дрютьска до Слуцка 90. Отъ Слуцка до Вълагорода 500. Отъ Дрютьска до Слуцка 90. Отъ Слуцка до Вълагорода 500. Отъ Вълагорода до Цараграда море 500. Отъ Цараграда до Араклия 60 верстъ. Отъ Араклия до Мраморя 40. Отъ Мраморя до Калиполя 60. Отъ Калиполя до оустья 40. Отъ устья до

Лимна 60. Отъ Лимна... Отъ Колина 100 до Святия (Гори)... Отъ Лимна до Митилина 100 на востокъ. Отъ Митилина до Стихия 100. [Въ томъ острови ражается мастикая, а прамежи Митилена и Стихья на восточные страны, на брегу, вовется Фотья: ту варять стипси, а по нашему кваси). Отъ Стилья до Родоса 300. [На ливой же руци, на брезв, Ефесъ. Отъ Ефеса до Полатья, а отъ Полатья Латарьская гора. За Лантрасомъ Мелась, оттуда есть Претьи: до доспевають темьявъ черный; оттуду Мерыйскыя; оттуду Антолиная градъ; оттуду Алагыя; оттуду Коурикъ; оттуду Тарсовиливійскій (градъ), далве Октихія, и тоу обидохомъ на пути осьтровъ Патемь, въ немъ же писа святий Іоаннъ Богословъ Евангеліе. Отъ Родоса но Кипра 300. Въ Кипри островъ крестъ благоразумнаго разбойника, а тоу ражается много сахара, и тоу переплихомъ пучну Киликійскую и Панфилинськую]. Отъ Кипра до Яфы 60. Отъ Яфы до Рамия 7 верьсть. Отъ Рамия до Герусалима донь (ходу)". Следуеть такое-же краткое вычисление пути: отъ Герусалима до Газы, оттука до Египта, отъ Египта до Александрін и Синайской горы и отъ Гави до Синая. Затемъ мы возвращаемся въ прежнему маршруту: "Отъ Яфи до Рамля 10 версть по суху ровно"; говорится о Рамяв, о трехъ путяхъ оттуда въ Герусалиму, — и еще пометка: "Также отъ Рамия въ Герусаниму ровно есть 5 верстъ". Стадо быть: отъ Яфи до Рамян: семь и-десять версть; отъ Рамян до Герусалима день ходу-и всего 5 версть. - Очевидно-это не серьезный дорожникъ, а неумълий сводъ; выдъливъ изъ него ненужное и пришлое, ин получимъ приблизительно маршрутъ Епифанія минха.

Это можеть послужить въ характеристикъ Гресеньева Хожденія, жоторос, въроятно, обратить на себя вниманіе ученыхъ дъятелей нашего Палестинскаго общества.

Александръ Веселовскій.



## О КЛАССНОЙ СИСТЕМВ ОВУЧЕНІЯ ВЪ ГОРОДСКИХЬ УЧИЛИЩАХЪ.

Влассная система обученія введена у насъ съ 1872 года. На основанін положенія о городских училищахь, существующихь по положенію 31-го мая 1872 г. (ст. 15), при каждомъ училищё назначаются: законоучитель и столько штатных учителей, сколько классовъ въ училище. "На этомъ основания", заменено въ объяснительной запискъ министерства народнаго просвъщенія, представленной при внесеніи означеннаго положенія на разсмотрівніе государственнаго совъта, — въ новыхъ городскихъ училищахъ будутъ не предметные, а классные учители, какъ принято во всёхъ правильно устроенныхъ элементарных училищахъ. Этою мерою, проме значительной экономін въ числъ учителей, достигается еще большая сосредоточенность въ преподаваніи и въ нравственномъ вліяніи на дівтей, что весьма важно въ педагогическомъ отношенія и прямо ведетъ къ болье успъщному ходу всего элементарнаго ученія 1). Съ своей сторони, особое присутствіе государственнаго совъта отнеслось къ классной системв обученія вполев сочувственцо; въ журналв особаго присутствія замічено по этому поводу: "Предполагаемое преобразованіе на (городских училищь) по систем такъ-называемаго власснаго обученія, нельзя не признать весьма удобнимъ, ибо система эта, допуская, при одинаковомъ курсю училищъ, устройство нхъ въ составъ большаго или меньшаго числа классовъ, даеть тънъ самымъ возможность сообразовать издержки на начальныя учебныя

<sup>1)</sup> Сбори, поет. по мин. нар. просв. т. V, стр. 1246. ЧАСТЬ ССХХХІХ, ОТД. 3.

ваведенія съ числомъ учащихся въ нявѣстной мѣстности и, вслѣдствіе того, можеть ниѣть одинаковое примѣненіе во всѣхъ городахъ имперів, не смотря на существующее между ними различіе по числу населенія 1).

Но въ нашей литературів давно уже ведется агнтація противъ классной системы обученія. Между тімь голосовь за классную систему намь читать не доводилось. Воть почему ми рівшились напечатать наши соображенія по этому вопросу.

Не входя въ разсмотрвніе соображеній о томъ, найдется ли у государства, или у городскихъ обществъ, достаточно средствъ, чтобы во исякомъ городкъ открить училище съ пятью и шестью учителями, считаемъ долгомъ замётить, что городскія училища нельзя разсматривать какъ такія, которыя должны на всегда остаться принадлежностію однихь городовь; напротивь, следують иметь въ виду, что они составляють общеустановившійся типь элементарныхь училищь, какъ для городовъ, такъ и для селъ; следовательно, въ случав введенія въ нихъ предметнаго преподаванія потребуется приготовить средства содержанія не только для городских училищь, но и для многихъ сельскихъ. Между темъ городскія общества, сравнительно съ сельскими, поставлены въ довольно благопріятния условія, и въ настоящее время расходъ по смете министерства народнаго просвъщенія на городскія низшія училища далеко превосходить расходъ на сельскія, даже не принимая въ разчеть количества городсваго и сельскаго населенія. Едва ли будеть справедливо увеличивать еще болве это преннущество городовъ, когда ин знаемъ, что наши увядные города, по числу населенія и даже по значенію въ торговомъ и промышленномъ отношенін, часто стоять ниже нёкоторыхъ селепій, входящихъ въ составъ ихъ же увадовъ.

Въ сельскихъ училищахъ, не только одновлассныхъ, но и двухклассныхъ, у насъ господствуетъ влассная система обученія. Положеніе о городскихъ училищахъ приравниваетъ городскія низшія училища къ сельскимъ, устанавливая такимъ образомъ одну образцовую систему элементарныхъ училищъ. Введеніемъ вновь системы предметной въ городскихъ училищахъ мы вырыли бы пропасть между тъми и другими училищами; у насъ онять будетъ не одна, а двъ системы обученія—предметная и влассная—для одного рода учи-

<sup>1)</sup> Тамъ же, стр. 1108.

лищъ, элементарныхъ. Такимъ образомъ единство системы элементарнаго образованія опять останется у насъ въ области мечганій. Попытка министерства народнаго просвъщенія устроить такую школу, которая служила бы "основаніемъ всего дальнёйшаго образованія", останется только памитникомъ высокаго и широкаго полета мысли.

Переходя за симъ из оцение илассной системы обучения съ точки врения педагогической, считаемъ долгомъ прежде всего остановиться на томъ обвинени городскихъ училищъ, что влассная ихъ система заниствована съ иностранныхъ образцовъ и составляетъ плодъ кабинетной работы, а не продуктъ жизни.

Хотя городскія училища дійствительно устроены по образцу общеустановившагося типа элементарных училищь въ Европъ, но необходимо имъть въ виду, что и тв училища, на мъсто которыхъ ови открываются, то-есть, убядныя училища по уставу 1828 г., а равно н увадныя училища по уставу 1804 года были созданы также по иностранному образцу. Следовательно, и последняя реформа не ниветь въ себв чего-либо особеннаго, выдающагося изъ ряда прежнихъ. Она продолжаетъ дело въ томъ же направлени, въ которомъ оно велось почти уже сто лётъ (начиная съ устава 1786 года). Не за то же поридать ее, что она береть за образецъ училища послёдней формацін, вновь установившагося типа: страпно было би наиъ сохранять и поддерживать то, что въ остальной Европв давно потерыло свой кредить. Но собственно классную систему обученія нельзя считать совершенно заниствованісив. Классная система обученія установидась у насъ раньше изданія положенія о город-CRHYD VYHAHMAND, BD CCIBCRHYD YTHAHMAND, EARD ORHOKARCCHMYD, такъ и двухклассныхъ. Въ сельскихъ училищахъ классная система установелась на столько прочно, что никаких возраженій о примінимости ел тамъ не высказывается. По нашему мивнію, такое всеобщее сознаніе полевности влассной системы въ сельских училищахь объясняется не тамъ, что курсъ ихъ очень низокъ (такъ какъ курсъ двухклассныхъ сельскихъ училищъ не многимъ уступаетъ курсу городсвихь), а твиъ, что влассная система, примънительно въ этимъ училищамъ, дружно разработывалась всеми-- и литературой, и практическими деятелями, и учительскими семинаріями. Во всякомъ случав классная система обученія не была уже для насъ совершенною новинкою въ то время, когда составлялось положение объ учелищахъ городскихъ. Самымъ жаркимъ защитникомъ классной системи обучения въ элементарнихъ училищахъ былъ у насъ навъстный педагогъ Ушинскій. Съ изданісить его книгъ, классная система обученія начала у насъ устанавливаться въ сельскихъ и городскихъ начальныхъ школахъ; съ учрежденісить же должностей инспекторовъ народныхъ училищъ въ 1869 г. и съ открытісить учительскихъ семинарій эта система положительно распространилась и утвердилась въ нихъ. Дѣлаемъ эту справку къ тому, чтобы покавать, что классная система обученія у насъ вовсе не была кабинетнымъ измышленісмъ.

Къ сожалению, какъ мы уже скавали,съ учреждениемъ городскихъ училещъ, ночти всё отнеслись отрицательно въ предположенной въ нихъ влассной систем'я обученія. Даже нівоторые учительскіе институты смотрели на нее свысока, какъ это можно судеть по печатнымъ статьямъ преподавателей сихъ институтовъ. Практической же разработин о примънении этой системы въ городскимъ училищамъ мы почти не видимъ. Городскія училища не нивли своихъ истолювателей, а напротивъ, встрътили много хулителей. Даже составители учебниковъ и руководствъ, прямо назначаемыхъ для городскихъ училищъ, часто проявляли непониманіе сущности ихъ учрежденія. По крайней мар'я на обертняхъ большинства этихъ учебниковъ им читаемъ: "для городских учелищь и низшихъ классовъ среднихъ учебныхъ завеленій". Какой разработки предмета, прим'внительно въ классной системв обученія, ждать оть подобнихь руководствь, когда не полагается даже разницы между элементарнымъ училищемъ и средними учебными заведеніями!

Недостатки классной системы обученія въ городских училищахъ, на которые указывають противники этой системы, болье отчетливо сгруппированы въ журналь Русскій Начальный Учитель (№ 2, 1881 г., стр. 84). Не отвергая того, что только такой преподаватель, который имъеть очень большое число уроковь въ классъ, можеть хорошо знать своихъ учениковь и приноровиться къ ихъ силамъ, можеть согласовать занатія по одному предмету съ занятіями по другимъ, совдать изъ нихъ курсъ соразмърный въ своихъ частяхъ и составляющій одно стройное цёлое, авторъ упомянутой статьи тыть не менье признаеть классную систему обученія не выполнимою на практикъ, такъ какъ нёть людей, которые могле бы хорошо учить всёмъ предметамъ. Въ доказательство этой мысли, авторъ выставиль два положенія: 1) никто не можеть хорошо знать всё предметы; 2) никто не можеть одинаково любить всё предметы.

1) Говоря о невозможности знать хорошо всё предметы, авторъ,

очевидно, забываеть, что объемъ знанія, который требуется отъ преподавателя элементарнаго училища, не заключаеть въ себъ ниваких особенних подробностей, ничего спеціальнаго. Отъ учителя городскаго училища требуется хорошее знаніе предметовъ только въ объемъ общеобразовательномъ, обязательномъ для всяваго нъсколько образованнаго человъка. Странно даже и думать, что учитель городсваго учелища можеть не знать хорошо русской грамматник, или ариеметики, а это главные и существенные предметы обученія. Знаніе остальныхъ предметовъ также требуется не спеціально, наприивръ, естествознанія, исторів, географіи. Нельзя же въ самомъ двав допускать, чтобъ учитель городскаго училища не зналъ хорошо исторів и географіи своего отечества, или элементарной физики. . Тажимъ образомъ объемъ знанія предметовъ, требующійся отъ учителей городскихъ училищъ, таковъ, что они не только могутъ, но н должны знать хорошо всв предметы, если мы не хотимъ видеть, чтобъ учителями у насъ были люди прямо уже невъжественные ние способные преподавать только одинъ предметъ.

Чтобы ръзче выставить несообразность влассной системы обученія, нъкоторые изъ ся противниковъ прибъгаютъ прамо къ извращенію фактовъ. Такъ г. Н. П-ловъ, въ статьв, помещенной въ Вестникв. Европы говорить, что на учителя 3-го класса городскаго учелища "возлагается не ничтожный трудъ по 12 предметамъ 1). Всякому известно, что въ городскихъ училищахъ преподается всего 10 предметовъ, считая въ томъ числе законъ Божій, пъніе и гимнастику; а такъ какъ законъ Вожій преподается особымъ завоноучителемъ, пъніе и гимнастика могуть быть преподаваемы особыми лицами, по найму, то очевидно, что собственно предметовъ обученія въ городскомъ училищъ только 7. Да и изъ нихъ для 3-го класса сладуеть исплючить чтеніе и письмо, какъ не имающіе вт этомъ плассв отдельных уроковъ. Такимъ образомъ въ 3-мъ классв всего 6 предметовъ. При этомъ интересенъ способъ счисленія предметовъ, которому, какъ думается, следовалъ авторъ. Такъ въ положение говорится, что въ училищахъ городскихъ преподается (по желанію) "свъденія изъ естественной исторій и физики". Авторъ же начинаетъ считать: минералогія, зоологія, ботаника, анатомія, физіологія и физика, итого 6 предметовъ. Такимъ образомъ

<sup>1)</sup> Январь 1881 г., стр. 364.

изъ весьма скромнаго требованія положенія образовалось 6 отдівльных наукъ. Такъ какъ подобнымъ образомъ естествов'ядініе не разсматривается даже въ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ, то ясно, что авторъ руководствуется здісь тімь дівленіемъ этого предмета по преподавателямъ, которое допускается только къ высшихъ учебныхъ заведеніяхъ, перенося эту точку воззрівнія на элементарное училище. При такомъ пріємів начисленія, можно въ городскихъ училищахъ насчитать боліве 20 предметовъ.

Самый объемъ предметовъ, преподаваемыхъ въ городскихъ училищахъ, весьма не общиренъ, а потому не требуетъ нивакихъ спеціальныхъ познаній. Дёло только въ томъ, что учителю городскаго училища требуется знаніе этихъ предметовъ не большое, но основательное. Въ этомъ и должны имъ пособить учительскіе институты, курсъ которыхъ именно такъ и разчитанъ. Въ институтахъ преподаются почти только тё же предметы, что и въ городскихъ училищахъ. Не бёда, если преподаваніе этихъ предметовъ, по объему, будетъ не много шире городскихъ училищъ; но все вниманіе преподавателей должно быть сосредоточено на томъ, чтобъ этотъ учебный матеріалъ былъ проработанъ основательно, чтобы свёдёнія учащихся были ясны и вполнё осмыслены. При такой постановке учебнаго дёла въ институтахъ, выходящіе оттуда преподаватели будуть вполнё подготовлены къ преподаванію классному.

Нельзя еще не прибавить къ этому, что намъ пока не доводилось встрівчать преподавателей городских училищь, которые страдали бы недостаткомъ знанія предметовъ, преподаваемыхъ въ училищахъ. Не доводилось также в читать, чтобы директоры народныхъ училищъ жаловались на подобный недостатокъ. Правда, между преподавателями городскихъ училищъ встречаются болье и мене опытине, боле и менве талантинные, но чтобы были недостаточно сведующіе въ томъ или другомъ предметв, этого встрвчать не доводилось. И замвчательно, что даровитый преподаватель всегда ведеть хорошо дело обучения по всемъ предметамъ. Такимъ образомъ вдесь повторяется то же явленіе, что и въ начальныхъ школахъ, что и въ двухклассимхъ сельскихъ училищахъ. Следовательно, на успешность и вообще на удовлетворительность преподаванія оказываеть вліяніе личность учителя, классная же система обученія не приносить никакого вреда. Это твиъ болве важно, что, наприивръ, въ увздныхъ училищахъ, гав преподавание предметное, обучение ведется нисколько не лучше, чёмъ въ городскихъ. Думается, что съ этимъ согласятся всё директоры народныхъ училищъ.

Неудобство классной системы обученія видять особенно въ томъ. что тотъ же учитель обязанъ преподавать черченіе и рисованіе, для чего требуются спеціальныя свідінія, требуется техническая подготовка. "Преподаваніе искусствъ (черченія и рисованія), говорять, не следуеть делать обявательнымь для городскихь учителей. Искусству можетъ научить только тоть, кто самъ охотно имъ занимаетса 1). Въ доказательство этого указывають на то, что \_трехивтняго курса учительскихъ институтовъ едва хватаетъ на то, чтобы пройдти научные предметы. Поступають же въ институть сплошь и рядомъ буквально не умѣющіе нарисовать или начертить нъсколько прямыхъ линій 2). Къ сожаденію, въ этомъ замечанія есть доля правды. Въ ст. 31 положенія объ учительскихъ институтахъ перечислени предметы, по которымъ должно производиться испытаніе при прієм'в поступающих въ институть, но между пими н'ать черченія в рисованія. Поэтому весьма возможно, что часто поступають въ институты ничего не понимающие въ этомъ деле. Это недосмотръ, который следовало бы исправить. Въ Германін, какъ известно, при поступлении въ учительския семинарии требуется знание нотъ, нъкоторое умънье пъть и даже играть на серипкъ или органъ. Ивніе у насъ въ городскихъ училищахъ не обязательно для классныхъ учителей; но черченіе и рисованіе обязательны; ясно, что слівдовало бы требовать извёстнаго умёнья чертить и рисовать отъ поступающих въ виститутъ. Иначе институты дъйствительно лишены возможности подготовлять учителей, способныхъ къ преподаванію этихъ предметовъ. Что же касается вообще до возможности вести преподавание сихъ предметовъ классимиъ преподавателниъ, то по этому вопросу приведемъ мевніе Оскара Пельхау, директора ремесленнаго училища и учителя рисованія въ городскомъ реальномъ училищі въ Ригв. "Чтобы поставить преподаваніе рисованія въ элементарныхъ и увядныхъ училищахъ", говоритъ онъ, -- "на высшую степень, опредвденіе на мізста учителей-спеціалистовъ не безусловно необходимо. не говоря уже о томъ, что, по незначительности числа уроковъ рисованія въ этихъ училищахъ, прінсканіе спеціалистовъ било би не возможно. Съ другой стороны, даже желательно, чтобы рисование въ

<sup>4)</sup> Р. Н. Уч. 1881 г. № 2. стр. 164.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Въсти. Еср. 1881 г. № 1. стр. 374.

нихъ преподавалось самими служащими уже при нихъ учителями научныхъ предметовъ. Ихъ педагогическая подготовка подаетъ миъ дегвую возможность вполнё усвоить себё предположенный ходъ преподаванія, при которомъ важно не столько техническое ум'внье учителя хорошо рисовать, сколько его искусство методическаго преподаванія" і). Зам'тапіе, что для элементарных училищъ трудно было бы прінскивать учителей-спеціалистовъ по рисованію и черченію-особенно важно для насъ, такъ какъ и реальныя училища, гдв положение этихъ учителей несравненно лучше, часто остаются безъ преподавателей. Если же будуть открываться училища промышленныя, въ такомъ случав и то небольшое количество спеціалистовъ, которымъ мы могли бы располагать для городскихъ училищъ, откажется въ нихъ служить и предпочтеть ремесленныя. Къ этому необходимо прибавить, что для городскихъ училищъ требуются не столько спеціалисты по рисованію и черченію, сколько достаточно образованные люди, такъ кавъ съ преподаваніемъ этихъ предметовъ имъ прійдется соединить преподаваніе геометрін и чистописанія.

Такимъ образомъ есть основаніе настанвать, чтобы черченіе и рисованіе преподавались также влассными учителями, при чемъ слівдуеть только изивнить условія пріемнихъ испитаній въ институтахъ н вообще поставить этотъ предметъ въ одинаковое положение съ другими учебными предметами. Можетъ быть, было бы лучше даже прибавить одинъ годъ ученія въ институтахъ, или открыть при нихъ приготовительные влассы, чёмъ ломать всю систему въ городскихъ училищахъ, такъ какъ легче реформировать пять - шесть учебныхъ заведеній, чемъ четыреста. Во всякомъ случав, окончательное слово въ этомъ вопросв должно принадлежать учительскимъ виститутамъ: если они положительно не могуть приготовлять учителей, способныхъ преподавать черченіе и рисованіе, тогда, конечно, дучше выділять эти предметы и поручить ихъ особымъ спеціалистамъ, то-есть, поставить эти предметы также, какъ теперь поставленъ законъ Божій въ училищахъ. Само собою понятно, что тогда прійдется оваботиться подготовкого подобныхъ учителей-спеціалистовъ.

2) Противники влассной системы особенно любять распространяться о любви въ предмету, находя это особенно важнымъ. Такое заявленіе принадлежить въ тёмъ фразамъ, которыя очень часто произносятся, не разбирам точнаго значенія ихъ; въ силу же частаго

i) Препод. рисов. въ нач. и уведи. учил. Оск. Пелькау. Рига. 1882, стр. 12.

повторенія, фраза эта является уже какъ бы доказанною, становится для большинства аксіоною. Между тімь высказанное положеніе должно быть принимаемо съ большими ограниченіями. Есть люди, которые по природів, такъ-сказать, имівють влеченіе къ извівстнаго рода двятельности, въ известной области веденія; не смотря на все вившеня пропятствия, такие люди прокладывають себв путь именно къ этой области. Но всякому навъстно, что это люди исключительные. Вольшинство же обывновенных смертных пріобрётають такъ-называемую любовь къ предмету только постояннымъ занятіемъ виъ. Такинъ образонъ, въ большинствъ случаевъ, любовь въ предмету не есть какая-либо прирождениая душевная способность, не есть какое-либо неотразвиое душевное стремленіе, но есть продукть упражненій и діятельности, весьма часто зависящихъ отъ практическихъ требованій жизни. Весьма часто самъ спеціалисть не скажеть примо, на сколько въ избраніи имъ той или другой спеціальности д'виствовало душевное влеченіе, и на сколькодругія, често вившнім побужденія. Поэтому думается, что класть въ основаніе цілой педагогической системи такое шаткое основаніе неудобно.

Еще страневе класть это начало въ основание педагогической системы учебных заведеній, имъющих общеобразовательный элементарный курсъ, каковы городскія училища. Предметы преподаются здёсь въ такомъ объемё, нъ какомъ они извёстны всякому образованному человъку; для хорошаго преподаванія ихъ никакихъ спеціальных повнаній не требуется. Какъ-то даже странно говорить о любви въ элементарной русской грамматикъ, ариометивъ и т. п. Но что еще страниве, такъ это то, что противники классной системы допускають ее для первыхъ двухъ лоть ученія въ городскихъ училищахъ, а также въ сельскихъ двухклассныхъ училищахъ. Такинъ образомъ оказывается, что для преподаванія, наприміръ, арнометики въ двухвлассномъ сельскомъ училище нивакой особенной любви къ ней не требуется, а для преподаванія въ городскомъ училище любовь необходима; о простомъ предложении можно преподавать и безъ любви, а для преподаванія о придаточных требуется любовь; овазывается, что когда учитель знакомить учениковъ со звуками русскаго языка, то онь можеть въ то же время съ любовію изучать съ ученивами и составъ чисель по 100, а какъ только начиетъ толковать о склоненіять и спраженіять, то онь не можеть уже сь любовію заниматься разсматриваніемъ состава чиселъ отъ 100—1000. Къ такимъ страннимъ выводамъ приводить это положеніе!

Несомивню, что учитель элементарнаго училеща долженъ воечто любить, чтобы не бить простымъ наемникомъ, но это коечто не имъетъ никакого отношенія къ предметной системъ обученія. Онъ должень дрбить діло обученія и воспитанія пітей. должень любить науку о воспитаніи, въ особенности должень любить детей. Науку же о воспитанів можно полюбить тольво тогда, когда учебно-воспитательное дело представляется человъку внолев, во встат своихъ подробностихъ, со встан его ракостями и невагодами. А въ такому полному и всестороннему знакомству съ дъломъ обученія и воспитація велеть только влассная система, такъ какъ, при предметной системв, двло всегда представляется яснывь только съ которой-либо одной стороны. Не только дело воспитанія, но и самъ ученикь заслоняется отъ взоровь учителя любовію въ предмету: между учителемъ и ученивомъ становится продметь учебный, чаще же просто учебникь. Последнее въ элементарныхъ училищахъ всего скорве и двлается. Занимаясь исключительно однемъ предметомъ, учитель элементарнаго училища не можетъ заниматься научного разработкой этого предмета, а потому быстро останавливается въ своемъ развития. Этимъ и объясияется, что спеціалисты элементарныхъ училищъ весьма скоро обращаются, какъ справедливо зам'втиль директоръ С.-Петербургскаго учительскаго института на совъщании учителей городскихъ училищъ 1), ,въ преподавателя-спеціалиста нившаго разряда, вивсто того, чтобы быть педагогомъ". Подобнаго рода спеціалисты чрезвычайно быстро тупівють и обращаются въ самыхъ ограниченныхъ педантовъ.

Элементарное обучение является дёломъ живимъ, умственно и нравственно возвышающимъ и обдагораживающимъ всяваго, занимающагося этимъ дёломъ, въ особенности учителя; но такое благотворное вліяніс опо обнаруживаетъ только тогда, когда учитель имъетъ въ виду главнымъ образомъ живую человъческую личность, умственно, нравственно и физически развивающуюся. Изученіе живой личности, наблюденіе за ея постопеннымъ умственнымъ и нравственнымъ развитіемъ и доставляетъ неизсякаемое наслажденіе для мыслящаго человъка. Но все это возможно въ полной мъръ только тогда, когда,



¹) P. H. Yw. 1882 r. № 3. exp. 205.

говоря словами Ушинскаго, "полезное и даже необходимое разнообразіе предметовъ первоначальнаго обученія" сливается "въ одно равумное воздействіе вурослаго лица, дающаго пищу деятельности детей и направляющаго всю эту разнообразную діятельность къ одной разумной цели: ко всестороннему развитію телеснаго и душевнаго организма дитати и приготовленію его къ тому изученію отдільныхъ предметовъ, которое ожидаетъ его впереди" 1). При такой постановкъ двла обученія, очевидно, учебные предметы являются только орудіями воспитанія и обученія, а не цілью; слідовательно, и предметомъ дюбви будеть живая человъческая личность (ученикь), а не грамматива, ариеметива и т. д., которыя въ сознаніи мыслящаго педагога сами по себъ равны и имъють для него значеніе лишь на столько, на сколько служать къ достижению додной разумной цёли". Только этою любовью и можеть сограваться сердце преподавателя элементарнаго училища въ его свромной деятельности, а не какою-то любовію въ грамматикв, ариеметикв и т. п.

Такимъ образомъ оказиваются несостоятельными оба положенія, выставленныя въ доказательство несостоятельности классной системы. Автору разбираемой статьи они кажутся убёдительными только потому, что онъ изменяль то основное возгрение на городския училища, которое проводится въ законъ. Вмъсто эдементарнаго общеобразовательнаго училища, у него является среднее учебное заведеніе ,съ уменьшеннымъ журсомъ" <sup>2</sup>). Понятно, что ему хочется перенести на городскія училища систему, принятую въ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ: если уже въ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ, гдё преподавателями состоять лица, окончившій курсь въ высшихь учебныхь завеленіяхь, привнается необходимою система предметная, то темъ боле въ городсвих училищахъ... Такимъ представляется логическій ходъ мысли противниковъ классной системы. Но какъ только мы отбросимъ этотъ ложный взглядъ на городскія училища, какъ только станемъ на строгую точку закона, придавшаго означеннымъ училищамъ элементарный характерь, то и будеть ясно, что они должны примывать въ начальнымъ одновјасснымъ и двухвласснымъ училищамъ, а потому и система обученія въ нихъ должна быть та же, то-есть, классная.

Къ изложеннымъ соображеніямъ о неудобствахъ классной системы преподаванія присоединяють еще необходимость для учителя слів-

<sup>1)</sup> Родисе Слово, инига для учащихъ, стр. 12.

<sup>\*)</sup> Pyccs. Hav. Yvum. 1881 r. M 2. crp. 85.

леть за развитіемъ науки. Такъ авторъ статьи "Классная система преподаванія въ городскихъ училищахъ 1) говорить: "Учителю необходимо следить за литературою своего предмета, а между темъ им веть ли возможность влассный учитель сдёлать это? " 2) Подробиве ту же мисль развиваетъ г. Н. П-ловъ 3). "Едва ли вто станеть отрицать", говорить онъ, ---, что въчно живая и неизивнио развивающаяся педагогива требуеть, особенно отъ учителей элементарныхъ школъ. большаго вниманія въ себъ; иначе говоря, если учителя элементарныхъ школь не хотять остановиться на однажды избранныхъ, сплошь и рядомъ весьма ошибочныхъ методическихъ и другихъ пріемахъ преподаванія, то они должны слёдить за развитіемъ не только методики предметовъ, но даже и науки, которая всегда служня основаніемъ для совершенствованія методивъ обученія и воспитанія... Мы не разумвемъ здёсь приготовленія въ урокамъ, на которое только и осуждають учителей городскихъ и другихъ элементарныхъ училищъ, — вавъ будто напередъ зная, что ни у одного изъ вхъ учителей не явится желанія хоть немножко расширить тв предвлы методики, которымъ онъ былъ обученъ, наприивръ, въ учительскомъ институтв".

Если есть, действительно, люди, которые осуждають учителей городскихъ училищъ исключительно на подготовку, будто бы не допуская того, чтобъ эти преподаватели, уча другихъ, учились и сами, то это, разумъется, весьма прискорбно. Но думаемъ, что не менъе прискорбно и то, когда на преподавателей элементарныхъ училищъ начинаютъ возлагать непосильное бремя, хотя бы даже и изъ благихъ побужденій. А такія требованія, какъ следить за литературою своего предмета и даже за развитиемъ науки, едва ли могуть быть приложимы въ преподавателямъ городскихъ училищъ въ полной мъръ. Въдь это требование на столько обще и растяжимо, что оно одинавово можетъ быть приложено и въ преподавателямъ среднихъ учебныхъ заведеній, и даже къ профессорамъ высшихъ. Между твиъ всякому понятно, что между преподавателями этихъ учебныхъ заведеній должна быть разница; следовательно, и требованія въ нимъ должны быть предъявлены разныя. Благо той школь и той странь, гдв надъ двломъ элементарнаго обученія трудятся такія да-

¹) Педагогическ. Хроника, при журн. Семья и Школа-ЖЖ 34, 35 и 36, за 1878 г.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Тамъ же, етр. 803.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Висти, Евр. январь. 1881 г., стр. 364.

ровитыя и високообразованныя дичности, какъ покойный Ушинскій, гр. Л. Н. Толстой и др., гдё находятся люди берущіяся за дёло элементарнаго обученія послё профессуры, въ родё А. С. Рачинскаго, Н. И. Ильминскаго и др. Но воть эти-то именно люди, составляющіе гордость народной школы, никогда и не предъявляли къ учителямъ элементарныхъ училищъ такихъ несбыточныхъ требованій, чтобы тё слёдили за развитіемъ наукъ и совершенствовали методы обученія.

По нашему мевнію, достаточно, если преподаватели городскихъ училищь будуть усвоивать то, что делается въ науке общепривнаннымъ, притомъ то, что составляетъ основной элементъ данной начки. Достаточно, если оне будуть усвонвать это въ форм'в более или менъе популярной, даже въ обработкъ, примъненной къ школьному двлу. Требовать отъ элементарныхъ учителей болве этого, по нашему мевнію, не мыслемо и не возможно, какая бы система ни была въ школъ-предметная или класская. Возьмемъ, для примъра, родной языкъ, то-есть, главный предметь элементарнаго училища. Въ наукв въ настоящее время господствуетъ сравнительный методъ изученія языковъ. Поэтому, чтобы слідить за развитіемъ науки роднаго языка, нужно знать нёсколько иностранных языковъ; а такъ какъ въ учительскихъ институтахъ иностранные языки не преподаются, то будуть ли наши учителя предметными, будуть ли влассными-они равно не въ состояніи следнть за наукою, не въ состоянін даже читать научныхъ статей. Этимъ и объясняется, что многія статьи Филологических ваписовъ г. Хованскаго остаются не разрівванными въ городскихъ и увадныхъ училищахъ одинаково. Притомъ такого рода научныя работы, которыя составляють новыя ступени въ наувъ, отражающіяся на общеобразовательномъ курсь этихъ наувъ, вообще очень нечасты.

Такимъ образомъ и здёсь видно то же перенесеніе на учителей элементарныхъ училищъ черть, взятыхъ совсёмъ изъ другой сферы, то-есть, видно то же смёшеніе городскихъ училищъ съ учебными заведеніями другихъ разрядовъ.

Намъ остается еще сказать о разширеніи преділовъ методики, что требуется отъ учителей городскихъ училищъ, но чего они будто бы сділать не могуть при классной системів.

Вопросъ о методахъ обученія—весьма важный для элементарныхъ училищъ. Правильный выборъ метода и особенно его правильное прим'вненіе чрезвычайно трудно и характеризуетъ вполи'в опытнаго

Digitized by Google

учителя. "Къ сожаленію", говорить г. Миропольскій 1), ... "наше время впало въ крайность: прежде школы страдали отъ недостатка методъ, теперь страдають отъ ихъ изобидія. О методахъ ныньче говорится и пишется весьив много; то и дёдо являются "новыя методы", "новъйшія", "современныя" и пр., объщающія своимъ последователянъ всв блага свораго, дегваго и основательнаго ученія. Еслибъ **УЧЕТЕЛЬ ВЗДУМАЛЬ** ПРИМЪНЯТЬ ЭТИ НОВЫЯ МЕТОДЫ, ВЪ НАДЕЖАЪ ЛУЧШАГО успъха, то ему приходилось бы чуть не ежемвсячно мвиять ходъ обученія, и такой учитель уподобился бы ребенку, который, посадивъ деревцо, поминутно его выдергиваетъ, осведомляясь, пустило ли оно ростки отъ корня, и пересаживаеть его вновь, "по лучшему способу". Г. Миропольскій видить причину этого въ томъ, что у насъ часто смівшивають методь сь пріемами преподаванія, сь способомь примъненія метода" 2). Кажется, что всв толки о невозножности для влассваго учителя следить за развитемъ методики страдають именно этимъ недостаткомъ: предполагается, что по важдому предмету элементарнаго обученія чуть не ежемівсячно являются новыя методики, устанавливающія обученіе на новыхъ началахъ. Основныхъ методовъ обученія, обнимающихъ существо раціональной дидактической системы, весьма немного, какъ немного и основныхъ методовъ научныхъ. Поэтому важно основательное знаніе этихъ основныхъ методовъ, на что и должны обратить серьезное внимание учительские неститути. Тогда учителю не надо будеть тратить много времени "на изученіе разникъ изділій, съ претензіями на новия методи", тавъ какъ ему "легво будеть опредвлить достоинство различныхъ методическихъ попытокъ въ области обученія « 3).

Что же касается до примъненія методовъ обученія, то классная система не только не препятствуеть, а напротивъ способствуеть правильному пользованію ими. Занимаясь въ классъ преподаваніемъ всёхъ предметовъ, учитель привыкаетъ пользоваться методами, смотря по надобности. И въ наукъ поступательный ходъ одной науки часто вависитъ отъ примъненія метода другой: напримъръ, метода физіологія къ психологіи и т. п. То же самое примъняется и въ педагогивъ: напримъръ, наглядный способъ, употребляющійся преимущественно въ опытныхъ наукахъ, примъненъ къ такой отвлеченной,

<sup>1)</sup> Планъ и основание нар. школы, стр. 163.

<sup>3)</sup> Планъ и основаніе нар. школы, стр. 164.

<sup>\*)</sup> Планъ и основаніе нар. школы, стр. 165.

по своему существу, наукъ, какъ ариеметика. Поэтому и классний учитель, зная хорошо степень развитія своихъ учениковъ, скоро привыкаеть пользоваться методомъ одного предмета при преподававін другаго, данными одного предмета при объяснении данныхъ другаго. Это и составляеть, по нашему мивнію, несомивнюе преимущество классной системы, такое преимущество, при которомъ только и возможно ясное, живое и понятное обучение. Думается даже, что только при этой систем'в обучения и возможна правильная разработка методиви предметовъ, болъе или менъе осмысленное отношение въ дълу элементарнаго учителя. Предметный учитель, замыкаясь на своемъ предметь, часто не обращаеть вниманіе даже на то, понятна ли ученивамъ употребляемая имъ терминологія, въ томъ ли смыслів употребляють ее ученики, въ какомъ следуеть. Между темъ одно и то же слово часто имбетъ разное значение въ разныхъ наукахъ: напримъръ, родъ, корень въ грамматикъ значитъ совствиъ не то, что въ естествовъдъніи: приивровъ подобнаго различія словъ, употребляемихъ въ вначение терминовъ, можно бы привести весьма много, даже изъ области элементарнаго обученія. Предметному учителю большею частію нёть дела до того, въ какомъ смысле употребляется тоть или другой терминъ другимъ учителемъ, отъ чего въ головахъ учениковъ происходить совершенная путаница.

Изъ вышеизложеннаго очевидно, при какой систем в обучения легче соблюсти строгую систему преподаванія — при предметной, или при классной. То же нужно сказать и относительно каждаго предмета въ отдёльности. Поэтому мысль, что легче соблюсти строгую систему преподаванія одного предмета, чёмъ многихъ,-пеправильна. Напротивъ, легче соблюсти строгую систему преподаванія и важдаго предмета при классной системв.

Главное отличіе элементарныхъ училищъ заключается въ томъ, что здёсь при преподаваніи учитель долженъ сообразоваться не только съ свойствомъ преподаваемаго предмета, но и съ природой учащагося: учитель должень не только знать свой предметь, но и изучить способности своихъ учениковъ 1): "Вся задача педагога въ томъ и состоить, чтобы вернее определить ту степень развития ума, на которой стоять его ученики, и умъть затъмъ примънить методическое обучение въ уровню этой степени развития.... Въ этомъ именно от-

<sup>1)</sup> Планъ и основание нар. шволы, стр. 166.

пошенім нужно понимать парадоксальное по видимому, но въ сущности весьма върное требованіе, чтобъ учитель учился у своихъ учениковъ, какъ учить ихъ "1). Отсюда и понятно, что строгая система преподаванія, сообразная и съ природой учащагося и съ существомъ предмета, возможна только при влассной систем'я обучения. Положимъ, что въ училище преподается шесть предметовъ; следовательно, н умственная діятельность ученика проявляется въ шести предметахъ, или что тоже, уиственная двятельность представляеть сумму числа предметовъ. Ясно, что каждый предметный учитель будеть хорошо знать только деятельность его по одному предмету, то-есть, ему будеть нввъстно только одно слагаемое, или 1/6 умственной дъятельности ученика; если учитель преподаеть въ влассв два предмета, то опъ будеть знать 3/4, и т. д.; только влассный преподаватель будеть знать всю его двятельность, то-есть, всв %. Положимъ, эта формуда не можеть быть приложена вполнъ въ живому существу, такъ какъ умственная жизнь, въ особенности способность познавательная, при нормальномъ ходъ развитія, проявляется одинавово во всьхъ родахъ дъятельности, въ особенности въ объемъ элементарнаго обученія; но очевидно, что предметный учитель долженъ быть челововомъ болюе образованнымъ, болъе тонкимъ наблюдателемъ, болъе свъдущимъ въ психологіи вообще и въ психологіи ребенка въ особенности, чамъ классный. Намъ извёстно, что опытный и образованный естествоиспытатель по двумъ-тремъ костямъ опредвляеть, къ какому роду н виду принадлежить животное; опытный и образованный палеографъ по нескольким словам и фразамъ, по написанію нескольких буквъ можеть определить, въ вакому веку принадлежить рукопись. Но всякому извъстно, что для этого надобно быть именно очень опытвыиъ и очень внающемъ человъкомъ. Понятно, что для учетеля, какъ имфющаго дъло съ матеріаломъ живымъ и подвижнимъ, требуется еще болье такой опытности и такого образования. Вотъ почему, думаемъ, совершенно правъ Ушинскій, когда онъ совітуетъ родителямъ: "Если вы думаете на каждый отдёльный предметъ взять **УЧИТЕЛЯ ИЛИ УЧЕТЕЛЬНИЦУ. ТО ЛУЧШЕ УМЕНЬШИТЕ ЧИСЛО ПРЕДМЕТОВЪ ДО** возможной степени з). Такимъ образомъ число учителей и число предметовъ, по Ушинскому, должны быть въ обратно-пропорціональномъ отношении: чемъ больше предметовъ, темъ меньше должно

<sup>1)</sup> Tabb me, ctp. 168.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Родное Слово, книга для учащихъ, стр. 12.

быть преподавателей; чёмъ больше преподавателей, тёмъ меньше должно быть предметовъ. Воть почему, думаемъ, вовсе не правы те, которые предполагають оправдать необходимость предметной системы для городскихъ училищъ существованіемъ предметной системы въ гимназіяхъ. Въ гимназіи опредёляются учителями люди, прошедшіе широкій общеобразовательный курсъ и затёмъ курсъ университетскій. Въ городскіе же учителя поступають окончившіе курсъ въ учительскихъ институтахъ, которые ни въ какомъ отпошеніи не могутъ быть сравниваемы съ университетами 1). Если преподаватели гимназій остаются недагогами и при предметной системѣ, то учители городскихъ училищъ, не имѣя равнаго имъ образованія, при подобной системѣ скорѣе окажутся "снеціалистами инзшаго разбора, а не педагогами".

Устанавливая систему обученія сообравно существу предметовъ, съ одной стороны, и степени развитія учащагося—съ другой, класная система даетъ возможность располагать курсъ учебный концентрячески.

Средоточіемъ элементарнаго обученія служить личность ученика, его природныя качества, воспріничивость, запась свідіній и развитіє. "Конечно, силчала у каждаго ребенка все это представлиеть очень ограниченный кругь; но это сфера основная. Чімъ дальше движется пріобрітеніе познаній и развитіє, тімъ шире становятся круги умственнаго кругозора дитяти; параллельно съ этимъ увеличивается кругь преподаваемыхъ ему предметовъ, причемъ количество преподаваемыхъ предметовъ остается то же, но расширяется область изученія въ городскихъ училищахъ по положенію о нихъ. Въ основаніе системы поставлены учащієся, такъ какъ оть числа учениковъ вависитъ число учителей, а отъ числа учителей—число классовъ. Но и число учениковъ, и число учителей не влілеть, по смыслу закона, на объемъ курса, такъ какъ и въ одноклассныхъ училищахъ проходится тотъ же курсь, что и въ другихъ училищахъ. Объемъ курса, какъ вообще въ

Digitized by Google

<sup>4)</sup> Въ примъч. къ ст. 31 положенія объ учительских виститутахъ говорится, что окончиншіе курсь въ гимнавіяхъ, духовныхъ семинаріяхъ и другихъ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ поступаютъ безъ испытанія. На сколько намъ изъбство, случаєвъ поступленія подобныхъ лицъ въ неституты не было, да и впредъ, въроятно, не будетъ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Миронольскій, Пл. Осн. н. шк., стр. 156. часть осхххіх, отд. 3.

училищь, такъ и по классамъ зависить, отъ степени развитія учащихся. Въ этомъ отношени городскимъ училищамъ предоставлена даже такая свобода, которою у насъ не пользуются другія учебныя ваведенія. Хотя на прохожденіе полнаго вурса училищъ и назначено шесть лътъ, но въ ст. 12 оговорено, что сроки пребыванія учениковъ въ влассахъ или въ отдёленіяхъ могуть быть для способнёйшихъ изъ нихъ сокращаемы, сообразно оказаннымъ успъхамъ; следовательно. de facto можеть быть сокращаема и продолжительность всего курса. училищъ, по врайней мъръ, для способнъйшихъ. Изъ этого очевидно, что средоточіемъ курся сихъ училещъ должна быть личность учащихся, степень ихъ развитія, а не предметы. При этомъ законъ жедаеть предупредить два недостатка школьнаго преподаванія: а) не давать дътямъ ученія непосильнаго, то-есть, превышающаго ихъ умственныя силы; б) не задерживать ученивовъ напрасно на изучени ниъ извъстнаго, вполев усвоеннаго ими. И то, и другое условія правильнаго элементарнаго обученія не могуть быть строго соблюдени при предметной системъ. Такъ какъ предметные преподаватели являются въ классъ только временемъ, на свои уроки, то обыкновенно весьма долго они не въ состояни дать даже отзива объ ученивахъ: при многочисленности учащихся, учитель часто едва успрваеть спросить ученивовъ по одному, много по два раза въ мъсяцъ; понятно, что въ преподавани предмета онъ можеть руководствоваться единственно системою предмета. Этимъ и объясняется, что въ училищахъ часто господствуетъ страпіная неравномірность между учениками одного и того же власса. Въ то время, вакъ одни совершенно отстають, не понимають преподаваемыхь уроковь, другіе, напротивь, привывають къ невнимательности и даже небрежности въ работъ, такъ какъ для нихъ преподавание и учение слишкомъ дегко дается. Отъ этой-то невнимательности къ силамъ и способностямъ дътей часто портятся въ школъ самыя даровитыя и способивний дети. Что бы не говорили про классную систему въ городскихъ училищахъ, но и въ настоящее время уже заметно, что подборъ учащихся въ классахъ всегда въ нихъ ровите. Городскія училища польвуются осмисленно даннымъ имъ правомъ: болъе даровитыя дъти, какъ только окажется, что они способны идти съ болве вврослими учениками, переводятся изъ младшаго отделенія въ старшее въ теченіе учебнаго года, на что даеть полное право и возможность концентрически расположенный курсь; равно, дети малоспособныя, видимо затрудняющіяся идти успішно за отдівленіемь не по недостатку усердія и вниманія, а по недостатку развитія, неречисляются въ младшее отявление и въ срединъ года. Вотъ именно этого-то знания дътей, этого умънья и навыка распредълять ихъ по классамъ не на основаніи рідвых классных и экзаменных ответовь, а на постоянномъ наблюденін и тщательномъ изученін силь и способностей дівтей, и не могуть дать школь продметные учителя.

Концентрическая система преподаванія несомижнию весьма подезна: но она годна только въ такомъ случав, когда приносить аваствительную пользу учащемся въ школв двтамъ. Концентричесвая же система, служащая сама себь цьлью, а не имъющая въ виду пользу учащихся дівчей, не служить ни въ чему, а потому и не вибеть никакихъ преимуществъ предъ поступательною системою. Можно установить концентрическую систему преподавания и при предметной системв, то-есть, собственно написать программы концентрически, но это не поведеть ни въ чему. Концентрическая система хороша, когда центромъ ен служить личность учащагося; когда же центромъ служить предметь, когда даже каждый предметь должень отыскивать свой центръ, то она можеть повести только въ путаныць, такъ какъ въ системъ окажется въсколько центровъ, а концентрическіе круги будуть им'єть различной величини радіусы. Такая система, не имъя нивакихъ преимуществъ предъ поступательною, будеть иметь тоть существенный недостатовь, что ученики будуть проходить одинъ и тоть же предметь нёсколько разъ. Для выбывающихъ изъ училищъ до окончанія курса въ этомъ будеть еще некоторая польза; но для учащихся в оканчивающихъ курсъ пользы не будетъ никакой. А мы думаемъ, что учебная система должна заботиться не только о слабыхъ и отстающихъ, но и о способныхъ и оканчивающихъ курсъ. Но эту двоякую пользу концентрическая система можеть приносить только при классной системВ, какъ единственной, имъющей центромъ личность учащагося.

Если намъ скажутъ, что и при предметной системъ можпо принять за центръ личность ученика, то мы отвётимъ вопросомъ: какого именно ученика? Можно, разумфется, принять за центръ ученика вообще, выта въ виду общія исихологическія указанія. Имтя въ виду этого ученика вообще, можно составить весьма стройным программы, по какой угодно системъ. Но то, что гладко на бумагъ, на дълъ бываетъ часто весьма не гладко. Учитель городскаго училища имветь дело не съ ученикомъ вообще, а съ живыми личностями, нивющими извъстныя силы и способности, живущими въ извъстной

Digitized by Google

обстановий, получающими извёстныя впечатлёнія. Ему недостаточно знать ученика вообще, а нужно знать именно воть этихь бёлоголових мальчиковь, которые такъ упрямо смотрять ему въ глаза, ожидая отъ него слова живаго и понятнаго имъ. А такъ какъ этихъ именно учениковъ учитель предметный хорошо знать не можетъ, да и психологію-то вообще онъ знаетъ смутно, то ему остается одно — слёдовать рабски програмий и учебнику. Если же онъ вздумаетъ дъйствовать самостоятельно, то напутаетъ еще болйе. Да и какииъ образомъ онъ можетъ дёлать правильные концентры, когда ему центръ неизвёстенъ?

Поэтому думается, что если противникамъ классной системы обученія въ городскихъ училищахъ удастся уничтожить эту систему, то непосредственно за симъ начиется агитація противъ концентрація курса ихъ. Думаемъ даже, что они тогда будутъ имѣть болѣе прочное основаніе, чѣмъ теперь, такъ какъ концентрическая система дѣйствительно не примѣняется въ учебныхъ заведеніяхъ, имѣющихъ предметныхъ преподавателей. Что таковы именно будутъ послѣдствія уничтоженія влассной системы, на это им имѣемъ несомивнымя доказательства.

- а) Во всёхъ статьихъ, направленныхъ противъ классной системы городскихъ училищъ, или совсёмъ не говорится, или же говорится только мимоходомъ о концентрической системъ обучения. Это весьма повятно. Такъ какъ "правильная концентрація возможна только при классной системъ" 1), то понятно, что говорить объ этой системъ значило бы побивать себя. И та, и другая система кладетъ въ основаніе личеость учащагося, степень его развитія; поэтому онъ нераврывно связаны по своей основной идеъ, другь друга поддерживаютъ, другь друга оправдываютъ и объясняютъ. Очевидно, никто изъ противниковъ классной системы не ръшится публично сказать о возможности концентрической системы при предметныхъ преподавателяхъ.
- б) Всв противники классной системы признають необходимымъ удержать эту систему для перваго основнаго концентра городскихъ училищъ, то-есть, для 1-го и 2-го годовъ ученія. Такъ, въ совіщанін совіта С.-Петербургскаго учительскаго института съ городскими учителями, между прочимъ постановлено: "Первыя два отділенія существующихъ училищъ должны поручиться особому учителю, составляя какъ



<sup>1)</sup> Миропольскій, Пл. н Осн. нар. шв., стр. 145.

бы приготовительный классъ, котораго можетъ и не быть при городскомъ училище 1). Это и понятно. Предлагать предметную систему для первыхъ двухъ годовъ ученія не решится самый ярый поклонникъ ея: до того она неестественна и неприменима здесь. Но спрашивается: если мы отдёлимъ первые два года отъ городскихъ училищъ, то какимъ образомъ во всемъ курсе соблюдемъ мы строгую концентрическую систему, когда у насъ училище распадется на два ряда учебныхъ заведеній, поставленныхъ совершенно разно, ведущихъ дело по разнымъ системамъ? Не будетъ ли тогда концентранія пустымъ словомъ?

Вотъ почему мы думаемъ, что ревчь о применении копцентрической системы преподаванія при предметныхъ учителяхъ есть вли прискорбное недоразумъніе, или же намъренное извращеніе дела. На самомъ деле хлопочуть не о концентраціи, а о томъ, чтобы лешеть городскія училеща ихъ элементарнаго общеобразовательнаго характера и преобразовать ихъ въ среднія учебныя заведенія "съ уменьшеннымъ курсомъ". Тогда все будеть въ порядків: будеть приготовительный влассь, будуть затёмь еще 4 власса съ предметными учителями, все вавъ будто маленькая гимназія... Но за чвиъ нужна намъ эта пародія на среднія учебныя заведенія, понять никакъ нельзя. Ужь если намъ не суждено имъть общеобразовательное элементарное училище общеевропейского типа, то лучше закрыть всв городскія и увядныя училища вміств съ учительскими институтами, предоставить дело элементарнаго обучения всецело местнымъ городскимъ обществамъ и земскимъ учрежденіямъ, а на освободившіяся средства открывать по убяднымъ городамъ прогимназів и низшіе классы реальныхъ училищъ, увеличивать число учительскихъ семинарій. Тогда, по врайней мірь, ученики дійствительно будуть учиться въ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ, ихъ будутъ учить дійствительные спеціалисты, люди съ серьезнимъ образованіемъ. Главное же, правительство не будеть давать образца училищъ неправильно организованныхъ, нигдъ не существующихъ.

Противники влассной системы указывають еще на обременительность работы учителей городских училищь, происходящей именно отъ влассной системы. Обременительность учителей видять: а) въ слищкомъ большомъ количествъ уроковъ учителей вообще, и б) въ

¹) P. H. Yu., 1882 r., X 3, crp. 208.

разділеніи классовъ на отділенія и въ происходящей отсюда необходимости разсмотрінія массы письменныхъ работъ.

Не будемъ говорить объ обременительности общаго количества уроковъ городскихъ учителей, такъ какъ для всякаго ясна тенденціозность жалобъ подобнаго рода. Самое большое количество уроковъ у городскихъ учителей 22 въ недёлю (въ двухиласныхъ училищахъ), савдовательно, отъ 3 до 4 часовъ въ день; если въ этому прибавить такое же количество рабочихъ часовъ для домашнихъ занятій, то всего будеть отъ 6 до 8 рабочизъ часовъ въ день, при чемъ промежутовъ между классными и домашними занятіями будеть до 4 часовъ. Едва ли найдется много профессій, которыя требовали бы меньше ежедневной работы. Если съ этимъ сравнить ту массу труда, которую несуть преподаватели сельских начальных училищь, работающіе часто отъ 6 и 7 часовъ утра до 8 часовъ вечера, то положеніе городскихъ учителей можно назвать сравнительно даже легвимъ. Между твиъ народъ именно такого труда требуетъ отъ сельскихъ учителей. Если врестьяне говорять объ учитель: "у насъ, слава Вогу, у насъ старается", -- то уже прямо можно догадаться, что учитель бываеть съ учениками постоянно: онъ присутствуеть при томъ, какъ дети встаютъ и завтравають, и при томъ, какъ они укладываются спать. Вотъ что надобно делать учителю, чтобъ объ немъ скавали: "слава Богу".

Что касается до количества отдёленій въ классі, то необходимо прежде всего замітнть, что дёленіе классовъ на отдёленія не составляеть необходимой принадлежности классной системы. Количество отділеній въ училищі зависить оть числа учителей, а число учителей — оть числа учищихся. Поэтому если число учащихся потребуеть шести учителей, то у каждаго учителя будеть по одному отділенію; по это будуть все-таки классные учителя, и система обученія будеть классная. Для такого діленія училища не можеть быть никакого препятствія, такъ какъ въ ст. 4 положенія прямо говорится, что по ходатайству земства, городскихь обществь, сословій или частныхъ лицъ, содержимыя на ихъ средства городскія училища могуть быть учреждаемы также въ составі пяти или шести классовъ. По нашему митнію, слідовало бы распространить это право и на содержимыя казной училища, если містныя средства позволяють содержать дополнительныхъ учителей.

Поэтому разд'вленіе классовъ на отд'вленія зависить не оть классной системы, а оть чисто практическихъ соображеній. Полагая въ

основаніе системы элементарнаго обученія личность учащагося, справединво находять, что число учителей должно зависёть отъ числа учащихся. Это чисто педагогическое соображение оказывается и весьма практичнимъ. При предметной системъ назначалось въ увздных училищахъ одинаковое количество преподавателей и на 40, и на 200 учениковъ, а потому и обучение 40 человъвъ стоило то же, что-200 человъвъ. Неправильность и ненормальность такого положенія діла очевидна. Городскія училища именно и избівгають этой неправильности, такъ какъ, полаган число преподавателей примънительно въ числу учащихся, они дають возможность съ большею равном врностію и правильностію распредвлять расходы по училищамъ: гдъ учащихся больше, тамъ и средствъ на содержаніе училища больше. Въ практическомъ отношения это весьма большое удобство, тавъ вакъ позволяетъ и небольшимъ городамъ имёть правильно организованное училище, не понижая его курса. Такъ какъ правительство, учреждая городскія училища, инбло въ виду дать городскить обществамъ образецъ правильно организованныхъ училищъ, то очевидно, что такія училища могуть открывать общества и на свой счеть, соображаясь съ числомъ учащихся, съ одной стороны, и съ своими средствами матеріальными -- съ другой. При твиъ различіяхъ, которыя, по числу жителей и по развитію торговля и промышленности, въ дъйствительности существують между городами Россів, вопросъ этотъ представляется весьма важнымъ. Къ этому надобно прибавить, что не только въ заштатныхъ городахъ, посадахъ и слободахъ, но и въ ивкоторыхъ увздныхъ городахъ, вовсе не было увзаныхъ училить. Сюда надобно прибавить еще заводскія поселенія, изъ которыхъ нівкоторыя весьма многолюдны. Напримірь, въ Ижевскомъ заводъ, Вятской губернін, около 20 тысячь жителей, то-есть, почти столько же, сколько въ самой Вяткъ. Во вебхъ этихъ местахъ нужны училища съ курсомъ городскихъ училещъ. Но если мы будемъ открывать подобныя учелища съ предметными учителями, то-есть, будемъ требовать по 5 и 6 учителей на каждое, то у насъ и учителей не хватить, да и средствъ на нхъ содержаніе общества и земства не изыщуть. Такимъ образомъ, въ то время какъ мы будемъ расходовать на 40 человекъ учащихся въ какомъ нибудь маленькомъ увядномъ городкв до 5 тыс. руб. въ годъ, многія мъстности, дъйствительно нуждающіяся въ училищахъ, будуть оставаться безъ всикихъ средствъ къ образованию своихъ пътей. А что мъстныя общества и земства не будуть открывать по-

٠.

добнихъ дорогихъ училищъ, это не подлежитъ сомивню. Увадния училища существовали съ 1828 года, но важется, даже не било примъровъ открытія такихъ училищъ на мъстния средства. Сельскія двукклассныя училища существуютъ всего съ 1869 года, а въ содержаніи вхъ общества значительно участвуютъ. Городскія училища едва только открываются, а еще по смѣтѣ на 1883 годъ дополнительное содержаніе ихъ на мѣстния средства увеличилось на 15.000 руб. Есть даже уже училища, вполиъ содержимыя на мѣстния средства. И это въ то время, когда противъ городскихъ училищъ вообще, а классной системы ихъ въ особенности, идетъ усиленная агитація въ литературѣ, даже (къ стиду нашему) и педагогической.

Переходи за симъ къ числу отдівленій въ городскихъ училищахъ, прежде всего надобно сказать, что въ этомъ вопросв у насъ господствуетъ неясность. Относительно трехвлассныхъ училищъ всв согласны, что у каждаго изъ учителей этихъ училищъ должно быть по два отділенія. Относительно же одновлассныхъ и двухвлассныхъ училищъ мивнія расходятся. Такъ какъ одноклассныхъ училищъ пока не существуеть, то будемъ говорить только о двухилассныхъ. Въ ст. 9 положенія говорится, что въ двухвлассныхъ училищахъ вурсъ нерваго власса продолжается четыре года, в учащіеся въ немъ разделяются на два последовательныя отделенія. Одни понимають эту статью буквально; другіе же думають, что хотя учащіеся и должны раздёляться на два отдёленія, но что группъ въ влассъ должно быть четыре. Дълается это послъднее толкование на томъ основанів, что въ ст. 37 говорится объ ежегодномъ пріемъ учащихся въ училища; если же, говорять, принимать ежегодно, то въ первомъ влассв будеть 4 группы; при этомъ ст. 9 положенія 

По нашему мивнію, трудно допустить неточность въ ст. 9. Классная система составляеть отличительный признавъ городскихъ училицъ, а потому допустить неточность въ редактированіи именно въ этихъ статьяхъ ми не имъемъ никакого права. Затъмъ, но смислу всего положенія, надобно заключить, что законодатель не допускаль болье двухъ отдъленій у одного учителя; поэтому въ одноклассныхъ училищахъ, гдъ должно быть три отдъленія, прямо назначенъ учительскій помощникъ. На этомъ основаніи думается, что ст. 9 положенія должна быть понимаема буквально, то-есть, что ученики перваго класса двухкласснаго училища должны быть раздълены на два послъдовательныя отдъленія. Хотя, напримъръ, въ швейцар-

ских училищахъ ученики раздъляются на 6 отдёленій при одномъ учитель, но за то и число уроковъ тамъ очень велико. Въ инсьмахъ Ушинскаго изъ Швейцарін 1) помінцено росписаніе занятій учителя цюрихской школы, изъ котораго видно, что учитель занимается съ ученивами отъ 8 часовъ утра до 4 часовъ вечера, съ полуторачасовымъ отдыхомъ на объдъ; слъдовательно, всего онъ занимается 61/2 часовъ ежедневно или 39 часовъ въ недвлю. Вычитая изъ этого времени 4% часа на занатія по закону Божію, преподаваемаго у насъ особимъ законоучителемъ, найдемъ, что учитель имъетъ 341/2 часа въ недёлю. У насъ же въ первомъ влассе двухвлассныхъ училищъ назначено 28 часовъ еженедельныхъ запатій, изъ которыхъ 6 часовъ на законъ Божій. Такимъ образомъ нашъ учитель будеть вивть на 12<sup>4</sup>/<sub>8</sub> часовъ занятій недільныхъ меньше. Правда, и отдівленій у него будеть только 4, а не 6, какъ въ Швейцаріи; но и при этомъ условін, едва ли онъ успаеть принести надлежащую пользу ученивамъ. Поэтому, если допустить, что у насъ въ первомъ влассъ двухвлассныхъ училищъ должно быть четыре отдёленія (вакъ бы мы ихъ ни назвали, котя бы и группами), то назначенныхъ уроковъ будеть мало; надобно будеть навначить по крайней мере по 5 часовъ ежедневно, и сверхъ того, по получасу на пѣніе и гимиастику; н при этомъ условін нашъ учепикъ будеть иміть только по 1 часу занатій ежедневных съ учителемь, за исключеніемь закона Вожія. Само собою понятно, что тогда прійдется разділять занятія на дообъденныя и посльобьденныя, такъ какъ не возможно маленькихъ детей удерживать за деломъ по 5 часовъ сряду, да и учителю необходино дать временный отдыхъ. Вотъ почему думается, что законъ дъйствительно разумъеть только два отделенія въ первомъ классъ двухиласснаго училища.

Принять такое понимание этой статьи не желають потому, что не желають делать пріемъ учащихся черезъ годъ. Но, вопервихъ, пріемъ можеть быть и ежегодный, только въ одинъ годъ будуть ириниматься дети и неграмотные, въ другой же-только подходящіе въ существующемъ отделеніямъ. Вовторыхъ, многіе изъ нашехъ увздныхъ городовъ вивють не болье 1000 человыхъ населенія мужскаго пола. При такомъ числё жителей, дётей 7 летъ ежегодно можеть поступить не болье 24 человыкь, такь, какь по вычисленіямь

<sup>1)</sup> Z. M. H. Ilp. 1863 r. v. CXIX, crp. 52.

академика Буняковскаго 1), на одну тысячу населенія мужскаго пола такое именно число приходится семильтнихь; следовательно, если мы введемъ даже обязательное обученіе, то и тогда въ два года къ намъ поступить только 48 учащихся; при настоящихъ же условіяхъ едва ли будетъ поступать и половина. Втретьихъ, если мы желаемъ постепенно поднимать курсъ нашей народной школы вообще, но не желаемъ слишкомъ увеличивать свой бюджетъ, то при разбросанности и незначительности нашихъ поселеній, можетъ быть, это для насъ единственное средство. Къ такому, по крайней мъръ, заключенію приходять люди, близко стоящіе къ двлу народнаго образованія. Такъ съъздъ учителей Лужскаго уъзда постановиль въ три года курса начальныхъ школъ двлать только два пріема, чтобы въ школъ было только два отдъленія. Мъстный училищный совъть одобриль эту мъру 2). Вчетвертыхъ, въ большихъ городахъ слёдуеть увеличивать число учителей.

Впрочемъ, у насъ часто и такія затрудненія училищъ, которыя зависять не оть количества отділеній въ училищахъ, почему-то преписываются имъ. Такъ г. Н. II—ловъ, жалуясь на обременительность работы учителя, говоритъ, что во второмъ классі трехкласснаго училища бываетъ отъ 80 до 100 учащихся в). Но очевидно, что затрудненіе здісь происходитъ не отъ количества отділеній, а отъ 
числа учащихся въ классі. При такомъ количестві учащихся въ 
классі, превышающемъ вдвое норму, указанную въ ст. 16 положенія, 
очевидно, заниматься трудно одному учителю. Поэтому въ такихъ 
училищахъ слідуетъ увеличивать число учителей. И при предметной 
системі съ такимъ числомъ учениковъ въ классі не возможно съ 
успіхомъ вести діло.

Затвиъ, указывають еще на массу письменныхъ работъ, которыя необходимо давать ученикамъ, чтобы занять тв отделенія, съ которыми преподаватель непосредственно не занимается. Г. Н. П—ловъ насчитываетъ отъ 150—300 работъ письменныхъ, которыя учителю городскаго училища приходится разсматривать ежедневно, вследствіе деленія учащихся на отделенія 4). Не говоря уже о томъ, что



<sup>1)</sup> Зап. Имп. Ак. Наукъ, 1866 г. т. VIII, стр. 126.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Жири. М. Н. Пр. 1881 г. ноябрь, стр. 18-24.

<sup>3)</sup> Вмени. Евр., январь 1881 г., стр. 366. Думается, что это число явилось временно; вслъдствіе преобразованія уъзднаго училища въ городское.

<sup>4)</sup> Высти. Евр., январь 1881 г., стр. 366.

такой разчеть сдёлань на 100 учениковь въ классе, что, какъ сказано выше, противорвчить ст. 16 положенія, г. П-ловъ, очевидно, всё самостоятельныя работы учениковъ считаетъ письменными работами, что неправильно. Дело въ томъ, что все работы **УЧЕНКОВЪ ДОЛЖНЫ ОНТЬ ИСПОЛНЯЕМЫ, ПО ВОЗМОЖНОСТИ, ВЪ КЛАССЪ;** поэтому и самостоятельныя работы не должны состоять исключительно въ письменныхъ работахъ; работы эти могутъ и должны состоять во всемъ томъ, что обывновенно дается ученивамъ при предметной системи на домъ, что обыкновенно называется домашними работами. Правда, по мпогимъ предметамъ мы не имвемъ руководствъ, примъненныхъ въ элементарному курсу; но въдь это вопросъ времени; когда классная система обученія утвердится въ городскихъ училещамъ, то безъ сомевнія, явятся и руководства, составленния пременетельно из этой системе. При такома ходе занятій ва училищахъ всегда возможно ограничивать количество письменныхъ работь често педагогическими соображеніями, то-есть, давать такихъ работь столько, сколько ихъ окажется необходимымъ для пріученія ихъ въ связному, толковому и грамотному взложению мислей и въ достижению цели, указанной въ программе по русскому языку, а не смотрёть на эти работы, какъ на занатія для провожденія правднаго времени. При такихъ условіяхъ занятій, достаточно будеть давать одну письменную работу въ день каждому отделенію; а при такой работв, если число учащихся, согласно ст. 16 положенія, не будеть болье 50 у одного учителя, то всвят письменных работъ будетъ не болве 50. Само собою понятно, что работы эти должны даваться сообразно потребности учащихся, а потому въ младшихъ классахъ, гдъ требуется еще учить учениковъ писать, работъ этихъ будеть больше. Но такъ какъ работы въ младшихъ классахъ всегда не сложны по содержанию и не велики по объему, то просмотръ начь нельзя считать обременительнымъ.

Полагая въ основание личность учащихся, влассная система, по нашему мивнію, представляеть и болве удобствь для разсмотрвнія письменных работь. Такъ какъ число учащихся будеть всегда больше въ младшихъ классахъ, то просмотръ письменныхъ работъ правильные распредымется между преподавателями: съ уменьшениемъ числа учениковъ будетъ уменьшаться число письменныхъ работъ, но за то овъ будутъ усложняться и увеличиваться. Такой равном врности въ распредвлении этого труда между преподавателями предметении соблюсти будеть уже не возможно. Несомивнию, что большинство письменных работь при предметной системѣ падеть на учителя русскаго языка, который и будеть, дѣйствительно, заваленъ ученнческими тетрадями, тогда какъ учителя другихъ предметовъбудуть имѣть весьма мало тетрадей.

Посмотримъ теперь, на сколько практически выполнимо установленіе предметной системы въ городскихъ училищахъ. Министерству народнаго просвіщенія предоставлено ст. ІХ Высочайше утвержденнаго мийнія государственнаго совіта вводить предметнихъ учителей пъ тіхъ случаяхъ, когда это признано будетъ имъ полезнимъ. Между тіхмъ противники классной системы хотятъ совсімъ не этого. Имъ нужно, вопервыхъ, отділить первые два года ученія въ виді приготовительнаго класса; вовторыхъ, въ остальныхъ четырехъ годахъ уничтожить діленіе классовъ на отділенія и назначить во всіхъ училищахъ четыре класса. Такимъ образомъ они предполагають всів городскія училища преобразовать въ пятиклассимя.

При такихъ условіяхъ потребуется въ каждомъ училище: 1 законоучитель, 1 учитель приготовительнаго власса и 4 учителей предметныхъ, при чемъ у каждаго изъ сихъ учителей будеть около 24 уроковъ въ недвлю. При такомъ штатв содержание каждаго училища обойдется: жалованья законоучителю за 6 уроковъ въ приготовительномъ влассв и 10 въ остальныхъ, по 30 р. за уровъ 1), 480 р.; учителю приготовительнаго класса 615 р. 3); 4 учителямъ предметвымъ, по 615 р. каждому, 2,460 р.; на урови пънія и гимнастику 150 р. и хозяйственные расходы 1,000 р. <sup>3</sup>); всего 4,980 р. Если нскиючить приготовительный влассь, возложивь содержание на ивстныя городскія общества, то за исключеніемъ 795 р., содержаніе городскаго училища будеть стоить 4,185 р., то-есть, ночти то же, что теперь стоить четырехилассное училище. Хотя не извъстно, возможно ди увеличить такъ бюджетъ городскихъ училищъ, но нельзя не указать на тв практическія неудобства, съ которыми будеть сопряжено введеніе этой реформы.

Дома городскихъ училищъ только что перестроены городскими обществами, частію даже только строятся вновь. Между тімь ихъ опять прійдется перестранвать заново примінительно къ четыремъ и

<sup>1)</sup> Сб. пост. по М. Н. Пр., т. 17, стр. 1264.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) По вастоящимъ штатамъ: 540 р. жалов. и 75 ивартирныхъ.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Разчеты сдвавны по штотамъ четырехилассныхъ училищъ.

пити влассамъ. Думается, всё директора народныхъ училищъ согласятся, что достигнуть этого будетъ не легко. Не говоримъ уже о томъ, что авторитетъ учебнаго вёдомства будетъ въ глазахъ городских обществъ значительно разшатанъ, и что городскія общества будутъ бояться новыхъ преобразованій и новыхъ перестроекъ.

Если же не предполагается производить такую ложку городских училищь, если предподагается сохранить и разабленіе классовъ на отделенія, то введеніе предметной системы будеть болъе возможно, но едва ли оно тогда достигнетъ своей пъли. Такъ, въ двухилассныхъ учелищахъ не возножно будетъ вводить предметную систему совсёмъ, если оставить первые два года. Если первие ява года заврыть и определить еще особаго учителя рисосованія, черченія и чистописанія, то ввести предметную систему будеть возможно; но эти предметные учителя будуть имъть очень много предметовъ; а потому система эта, не имъя достоинствъ классной и предметной, будеть имъть всъ недостатки той и другой. Приблизительно такой порядовъ быль у насъ въ уйзднихъ училищахъ по уставу 1804 г., гдъ преподавание всёхъ предметовъ возлагалось на двоихъ учителей. Не смотря на то, что съ 1819 г. въ означенныхъ училищахъ было отмънено преподаваніе естествознанія и технологін, а для вакона Вожія приглашались лица духовныя 1), несостоятельность этой системы быстро обнаружилась.

Въ трехилассныхъ училищахъ можно будетъ вводить и предметную систему, но также подъ условіемъ закрытія первыхъ двухъ літъ и назначенія особаго преподавателя черченія и рисованія. При этихъ двухъ условіяхъ здісь предметная система можетъ уже отчасти проявить свою силу.

Въ четырехвлассныхъ училищахъ она можетъ быть введена, но опять подъ условіемъ закрытія первыхъ двухъ годовъ; можно оставить в первые два года, есля назначить особаго учителя рисованія и черченія.

Вполив же эта система можеть быть применена только въ тажихъ училищахъ, въ которыхъ не мене 5 учителей.

Введеніе предметной системы въ трехилассныхъ, четырехилассныхъ и пятиклассныхъ училищахъ на указанныхъ условіяхъ возможно и выполнимо, но, но нашему мивнію, не желательно.

Digitized by Google

<sup>1)</sup> Воронова, Ист. статист. обовр. С.-Петерб. уч. округа, стр. 184.

Вопервыхъ, въ училищахъ, если первые два года будутъ заврыты, въ первоиъ влассъ всегда будетъ болъе 50 человъкъ учащихся, и потому потребуется отврытіе параллельныхъ отдъленій, на что прійдется сыскать средства.

Вовторыхъ, предметная система въ учебныхъ заведеніяхъ можетъ быть полезна, но только въ такомъ случав, когда, сверкъ предметныхъ преподавателей, есть особый начальникъ заведенія, имъющій весьма небольшое количество уроковъ. Тогда этотъ начальникъ своею лвятельностію, своемъ авторитетомъ покрываеть, такъ-сказать, недостатки предметной системы: онъ объединяеть двятельность предметнихъ преподавателей, какъ въ учебномъ, такъ и воспитательномъ отношенін, направляя ходь діла въ одной разумной ціли. Поэтому значение подобныхъ лицъ въ учебныхъ заведенияхъ съ предметною системой весьма важно: они придають воспитательный характеръ всему учебному заведеню. Значить, и въ городскихъ училищахъ, какъ это било въ уведнихъ, прійдется имъть особаго начальника заведенія. Завъдывающій училищемъ, им'юющій одинаковое количество уроковъ съ другими преподавателями, можеть имъть наблюдение за визинимъ порядкомъ заведенія, но следить за ходомъ преподаванія, устанавливать единство въ обучени и воспитания за время уроковъ онъ не можеть. При влассной системв, гдв живнь и двятельность важдаго класса въ рукахъ одного учителя, единство въ преподаванін достигается легко единствомъ личности учителя, который и отвічаеть вполнъ за свой влассъ. Поэтому въ особомъ начальнивъ здъсь нътъ надобности; одинъ нвъ учителей смело можетъ исполнять эти обл-. занности, такъ какъ на немъ лежитъ только объединение мероприятий. касающихся всего учелища; но при предметной систем в онъ не можеть оставаться въ такомъ положенін. На содержаніе отдільнаго начальника каждаго училища прійдется опять наискивать средства.

Втретьихъ, если число отдъленій въ училищахъ будетъ удержано то же, какое теперь, то предметная система только затруднить преподавателей, такъ какъ каждый преподаватель вынужденъ будетъ прінскивать самостоятельную работу именно по своимъ предметамъ, что стіснить его педагогическую діятельность.

Намъ остается свазать еще о воспитательномъ значени влассной системы. Но противники влассной системы не рѣшаются васаться этого вопроса, чѣмъ молчаливо признають ея превосходство. Только

г. Н. П-ловъ касается этого предмета 1); но онъ видить недостатовъ ея въ томъ, въ чемъ, по справедливости, надобно видъть ея достоинство. Онъ боится, что вліяніе умственное и правственное классных учителей на учениковъ будетъ слишвомъ сильно, что всв, такъ-сказать, ндеальныя стремленія учениковъ будуть запечатлвны нравственного физіономіей учителя". Такое вдіяніе учителя онъ признаетъ вреднымъ, такъ вакъ "односторонность человъка вообще, а сравнительная увкость и даже шаблонная ординарность міровозврвнія учителей въ особенности поведеть въ одностороннему развитію учениковъ. Односторонность и узкость такого возврвнія очевидна уже изъ этого. На этомъ основании можно признать вредникь вліяніе на дітей варослыхь вообще, можно признать вреднымь даже вліяніе семьи, и признать самымъ благотворнымъ удичное и базарное воспитаніе.

Между твит вменно потому, что при влассной системъ обученія нравственное вліяніе учителей на дітей будеть очень сильно, система эта особенно и желательна. Само собою понятно, что это воздагаеть и на преподавателей учительскихъ институтовъ обязанность воспитать учителей преданных своему святому дёлу и людей христіански-правственнихъ.

Между преподавателями сельскихъ начальныхъ училищъ мы въ вастоящее время вивеиъ уже иного преподавателей, стоящихъ достойно на высотъ своего привванія, людей преданныхъ своему дълу и высоко-нравственныхъ. Простота деревенской жезни, глубоко-религіовный складъ народной жизни имбеть воспитательное вліяніе на самихъ преподавателей.

Учителя городскихъ училищъ, вращаясь въ средъ городскиго общества, менве патріархальнаго и менве устойчиваго, подвергаются большому соблазну. Учатся въ городскихъ училищахъ дёти мещанъ и мелких торговцевъ, вачастую поставленныхъ въ совершенную невозможность нивть надворь за двтьми среди городскаго шума и сусты. Однить словомъ, соблавновъ вдёсь и для учителей, и для учениковъ больше. Это и показываеть, какую важную обязанность принимають на себя учителя городскихъ училищъ и учительскіе пиституты. Эти последніе должны воспитать людей крепкихь правственныхь убежденій, людей нравственно стойкихъ. Имъ нізть нядобности, да нізть

¹) Висти. Еер., 1881 г., № 1, стр. 369 и 370.

и времени кронть изъ себя "профессоровъ въ уменьшенномъ видъ", а изъ учителей городскихъ училищъ готовить учителей гимназій "съ уменьшеннымъ курсомъ". Главное ихъ вниманіе должно быть сосредоточено на нравственномъ воспитаніи своихъ питомцевъ. Дай Богъ, чтобъ они исполнили надлежащимъ образомъ это святое діло.

С. Нурминекій.

## HAMA YYEBHAR JINTEPATYPA 1).

О развиозно-нравотвенномъ воспитания детей. Соч. Е. Леоновой. С.-Пб. 1884. Цена 2 руб.

Содержание вниги не вполить соотвътствуетъ названию. Авторъ главнимъ образомъ занимается изложениемъ общихъ началъ физическаго и духовнаго воспитания, какъ это дълается въ учебникахъ общей педагогики; разсуждени же свои о религизно правственномъ воспитание онъ слегка, какъ бы мимоходомъ, присоединяетъ къ тому или другому педагогическому вопросу, и только одна глава, состоящая изъ 17 страницъ (57—74), специально посвящена главному предмету.

Естественно ожидать, чтобы вопросы о чувствахъ вообще и о религіовно-правственномъ чувствів въ частности излагались вмівстів въ налдежащей связи; но нашъ авторъ разъединиль ихъ, при чемъ, на переворъ существу діла, первое поставиль на двінадцатом в місті, а второе на четвертомъ. Впрочемъ, на вакомъ бы мъстъ ни били поставлены эти статьи, онв не принесуть никакой существенной нользы твиъ читателямъ, для которикъ предназначается эта книга. Статья "О развитін чувствъ" изложена такъ замысловато и нетолково, что она съ первыхъ же строкъ оттолкнетъ четателя, незнакомаго съ тонкостями ненхологін. "Чувства возникають", говорится въ книгв на стр. 117, дивъ непосредственнаго сознанія различій душевныхъ образованій или, выражаясь определенете, изъ взанинаго противодействія напнихъ душевныхъ процессовъ... Всв представленія, желанія, склонности я т. д. могуть обращаться въ чувства, становясь какъ предметами чувствъ, такъ и основаніями ихъ, то-есть, твиъ, въ отличіе отъ чего чувствуется (непосредственно сознается) какое-либо другое образованіе" и т. п. Статья "О религіовно-правственномъ воспитаніи" изло-

A 1 7 . 6 . 41

<sup>4)</sup> Псимщенеми здась рецензін вивлись въ виду ученымъ комитетомъ министерства народнаге просващенія.

TACTE COXXXVXI, OTA, 3.

жена ивсколько толковве, по и она не будеть убвантельна для читателя. Такъ, прежде всего бросается въ глава опущение мотивовъ вознивновенія правственнаго и религіознаго чувствъ; даже далеко не всв представлены практическія правила, которыми нужно руководиться при воспитаніи поименованныхъ чувствъ, и которыя кожно найдти почти во всель курсаль педагогики; такъ напримеръ, опущена совивстная молитва родителей съ дівтьми въ домів, столь рекомендуемая извъстною писательницею Неккеръ де-Соссоръ. Ми не находимъ также ни одной ссылки, ни одного примъра изъ воспитанія дітей въ какой либо христіанской семьв. Указаніе на такіе примвры шло бы къ цълямъ вниги гораздо болье, чемъ перечень разныхъ безобразныхъ случаевъ изъ воспитательной правтиви грубыхъ в развращенных родителей. "Среди насъ", говорится на стр. 73,---, встръчаются такіе родители, воторые посылають дівтей на вражу, учать ихъ обману и хвастовству, напанвають ихъ виномъ для потехи, забавляются ихъ сквернословіемъ и сраменми выходками, ведуть черезъ нихъ своды, потворствують ихъ непаломудренному поведенію, смущають ихъ на драку другь съ другомъ, научають ихъ жестоко обращаться не только со скотомъ и со всёми животными, но и съ людьми в т. п. " Не давая, хотя бы вкратив, необходимаго матеріала, авторъ въ поименованной стать в многословно распространяется о преднетахъ, инфицияъ только посредственное отношение въ цели статьи, какъ напримъръ, о порабощени жепы мужу. "Кто читалъ Ветхій Завътъ", говорится въ впижкъ на стр. 57,--- тотъ, я думаю, знаетъ, что еще сначала Богъ сотворниъ женщину, какъ равную съ мужчиной, помощницу оку и пазначиль имъ обладаніе всеми земными тварями. Но вследствіе грёха Еви, по воле Божіей, мужья и поработили себе женъ". На стр. 60 по тому же предмету мы читаемъ следующее: . Леспотическое отношение въ женамъ образовалось еще въ древнемъ язычествъ, полномъ всякить неправдъ и беззаконій; отъ древности оно унаследовано нашнии предками, а отъ предковъ нашниъ перешло и къ намъ, и до сихъ поръ дурное отношение не уничтожилось. Мев приходится почти важдый день слышать, что мужъ поколотиль свою жену, она отправлена въ больницу, но надежды нътъ на ел выздоровленіе; мужъ отравиль свою жену, потому что она не нравилась ему, ему поправилась другая женщина. И воть почти каждый день вы можете слышать подобныя извёстія отв своихъ внакомыхъ и читать о нихъ въ любой газетъ".

Недостатви, встричающеся въ поименованных двухъ статьяхъ,

именно, невполнъ толковое, ясное объяснение исихическихъ явлений, опущение наиболее важных педагогических правиль, советовъ находятся на каждомъ шагу въ другихъ статьяхъ. Для примъра возымемъ статыр: "Какъ возбудить въ делельности техъ детей, которыя во всему апатичны". Иногла важется" — читаемъ въ этой статьй, на стр. 113 - дитя совершенно здорово, признаковъ слабоумія въ немъ нётъ, унылости-тоже; оно добродушно, ласково, деликатно; но ко всему безучастно: какія игрушки, какія картицки ему ни давайте, что ему ни разказывайте, что ни читайте-ничто его не занимаетъ и не трогаетъ". После того въ книжке ставится вопросъ: "какъ долженъ воспитатель относиться къ этимъ прирожденнымъ особенностямъ?" Не понятно, для чего данъ такой вопросъ. ДЪло идеть объ апатіи и, следовательно, объ одной особенности, свойственной какому-либо дитати; а судя по вопросу, нужно преднолагать, что авторъ разумветь и добродушіе въ двтяхъ, и ласковость, и деликатность, и вивств съ твиъ безучастіе ихъ къ игрушвамъ, къ картинкамъ и т. д. Ответь на данный вопросъ въ книжив весьма неутвинтельный для родителей и воспитателей, именно: "Натъ сомевнія, что онъ долженъ принимать ихъ, какъ они есть, уже по той простой причинъ, что онъ (то-есть, воспитатель) ни коимъ образомъ не можетъ ихъ существенно измѣнить". Но къ счастію, самъ авторъ совершенно не раздъляетъ смысла его, ибо изъ дальнёйшаго нвложенія статьи оказывается, что апатія не есть какой-лябо самостоятельный, прирожденный ведостатокъ, и что воспитатель можеть довести апатичныхъ детей до того, что они будутъ любить не только своихъ блежнихъ, свое отечество, но и даже человъчество. Нельзя не пожалёть только, что авторъ весьма мало даеть совётовъ, отдёлываясь всюду научными терминами и пустыми фразами. Такъ напримвръ, г-жа Леонова говорить, что десли апатія зависить оть недостатка живости и впечатлительности, то возможно лишь частное и поверхностное исправленіе"; но что такое-частное исправленіе, какъ оно достигается, объ этомъ ни слова. О пробуждении въ дътяхъ интереса вообще и въ частности любви къ отечеству и человечеству, нашъ авторъ распростаняется более чемъ на двухъ страницахъ, но и здесь главное мъсто занимають разныя, выхваченныя изъ обширныхъ педагогических учебниковъ, фразы, какъ напримъръ, о накопленіи въ душъ следовъ представленій, о превращеніи следовъ въ умственний задатокъ, о сліянін частныхъ интересовъ въ общіе, о развитін промежуточных процессовъ и разных меленх душевных образованій и т.

1. н т. л. Положеніе, въ которое рекомендуется ставить дітей для возбужденія въ нихъ сочувствія къ другимъ, крайно исключительно. Такъ, совътуется дътямъ исправлять дорогу, или же наблюдать за ховайственными дёлами семьи, нуждающейся въ помощи. Рекомендуется также, хотя и косвенно, чтобы дёти въ нашихъ учебныхъ заведеніяхъ воспроизводили въ маломъ видів общество взрослыхъ". Въ той же части статън г-жа Леонова въ виде примера ссылается два раза на англичанъ, какъ на націю, гдё порядки, какъ школьные, тавъ и общественные, являются наиболье благопріятными для развитія характера молодаго покольнія. Но что же оказывается: въ первомъ случав, на стр. 115, англичане представляются націей, въ которой, подобно древнимъ гревамъ и римлянамъ, свойственна только ADDOBL BE CHOCKY, HO CAORANE KHAFH, "OFPRHATCHHOMY OTCHCTBY"; BO второмъ же случав, именно на стр. 116, та же нація представляется уже ваботящеюся о благь человычества болье французовы, нышевы н русскихъ. Въ последней статье своей авторъ многоречно толкуеть о наказаніяхь, при чемь рімительно висказывается въ пользу наказаній естественныхъ. Если г-жа Леонова могла и не знать преврасной статьи г. Мечникова о педагогическомъ значении естественныхъ наказаній, ибо таковая статья помішена не въ педагогичесвомъ журналь (Въстникъ Европы), то она никакъ не должна была оставить безъ вниманія "Курса общей педагогики" профессора Юркевича, въ которомъ этому виду наказаній отведено свое надлежащее мёсто. Вина нашего автора въ данномъ случав увеличивается еще и твиъ что вся книга ся, по крайней мёрв по заглавію, имветь въ виду воспитаніе религіовно-правственное, а именно для этой сферы духовной жизеи навазанія естественныя овазываются мало пригодными.

Въ разсматриваемой книжей, сверхъ того, бросается въ глаза частое уклоненіе отъ предмета въ пользу описанія разныхъ нравственныхъ, религіозныхъ недуговъ современнаго общества, но для чего это нужно въ педагогическомъ сочиненіи—понять трудно. Гигіенисты въ брошюрахъ, посвящаемыхъ описанію тайнаго діятскаго порока, иногда картинно изображаютъ удрученное, болізненное состояніе лицъ, преданныхъ такому пороку. Они нибютъ въ виду напугать юныхъ читателей и такимъ образомъ предостеречь ихъ отъ дурныхъ привычекъ, слідствія которыхъ имъ неизвістны; но какую пользу можеть принести зрізлому читателю описаніе, хотя бы картинное, такихъ пороковъ, какъ пьянство, скражничество и т. д.? Черезъ это читатель не можеть сділаться ни самъ правственніве, ни увели-

чется запась руководящихъ правиль для надлежащаго воспитанія своихъ дътей. Замъчательно, что въ статью "По какой причинъ дети прибегають ко ижи авторь много распространяется о такихъ нравственныхъ, религіозныхъ предразсуднахъ, которые почты пе свойственны средв, для коей написана книга. "Къ сожалвнію" говорится на стр. 101, - наше испов'ядание православной в'яры какъ-то поверхностно, а потому не мъщаетъ намъ быть легковърными и держаться такихъ заблужденій, какихъ не держатся многіе даже изъ невърникъ. Прикрой какую угодно ложь вменемъ дорогаго намъ православія, и мы готовы принять ее за свитую истину; видай какую угодно сказку за Вожіе откровеніе, мы и ей охотно повърниъ. Какимъ образомъ у насъ возведены на степень тяжкихъ н не прощенных граховь такія дайствія, которыя совершенно невянны и даже полезны, напримъръ, паренье въ банъ, лежанье на печи, привитіе предохранительной оспы и т. п.? Какимъ образомъ вошли у насъ въ употребление различние наговори и заговори, инимоспасительныя молятвы, особенное почитаніе двінадцати патниць въ году и т. п.? Это выдумали невъжды, выдали намъ за святую истину, а мы, не разобравни дела, поверили".

Но въ внижет г-жи Леоновой встрачаются иногда мъста и цълия страницы довольно назидательныя, какъ напримеръ, некоторыя страници взъ отделовъ "О развити вившиихъ чувствъ", "О развити дара слова", "О пріученім дётей къ вниманію"; но и на этихъ лучшихъ страницахъ попадаются разнаго рода невърности; такъ напримерь, на стр. 1 въ статьй "О развити вийшимъ чувствъ" говорится: \_Человъвъ, лишенний коть одного изъ вившнихъ чувствъ, никогда не можеть достигнуть полнаго умственнаго развитія". Между тімъ ниито ни изъ фазіологовъ, ни изъ психологовъ не приписывають никакого значенія обонянію для развитім ума. На той же страниці читаемъ: "Чревъ органъ врвнія пріобретаемъ большую массу представленів, чемъ чрезъ какое-нябудь другое чувство; какъ напримеръ, мы узнаемъ форму предметовъ, цвътъ, величниу, разстояніе." Симсяъ этого мъста вполив вврень, такъ какъ, по мивнію некоторыхъ исихологовъ. •/1 е нашихъ знаній пріобрітаются при содійствін зрінія; но вийсто термина "представленіе", здівсь долженъ быть употребленъ терминъ "ощущеніе", и сверхъ того, изъ числа примъровъ должны быть уничтожени форма предметовъ в разстояніе, ибо таковыя познаются лишь благодаря разнамъ опитамъ и упражненіямъ, при воторыхъ важную роль играеть осяваніе.

Digitized by Google

Выразительное чтенів. Пособіє для учителей и учищихся. Виктора Острогор. скаго. С.-Пб. 1885. Въ 8-ку стр. 73. Ціна 50 коп.

Брошюра г. Острогорскаго посвящена вопросу несомивино важному, на который ни общественная жизнь, ни школа до сихъ поръ еще не обращають достаточнаго вниманія, вопросу "о выразительномъ, то-есть, толковомъ и пріятномъ произнесеніи наизусть и чтеніи стиховъ и прозн<sup>а</sup>.

Выравительное чтеніе требуется программами учебных заведеній мужских и женских; но опыть указываеть, что въ этому требованію преподаватели относятся не строго. Между тыть оно заслуживаеть лучшаго отношенія: хорошее чтеніе, какъ справедливо указываеть г. Острогорскій, вырабатываеть голось, исправляеть произношеніе, заставляеть читателя вникать въ каждое слово произведенія, развиваеть анализь, вполив осмысливаеть тексть, даеть провърку первыхъ впечатлівній, слагающихся иногда подъ вліяніями, чуждыми художественной критики, научаеть запоминать произведенія не машинально, а помогая памяти ясностью отношеній частей произведенія между собою, развиваеть чувство, воображеніе, любовь къ повзій, открываеть новую сферу эстетическаго наслажденія въ личной жизни, въ семь и въ обществ в.

Указавъ на пользу, которую можно ожидать отъ усвоенія привичи къ выразительному чтенію, г. Острогорскій доказываеть, что такое чтеніе — искусство, которому можно выучиться, и затімъ указываеть на главные пріемы обученія: на пріемы правильной постановки голоса и развитія его гибкости, на пріемы регулированія дыханія при чтеніи, на возможность усовершенствовать произношеніе, на разстановку логическихъ удареній. Брошюра заканчивается разборомъ одного стихотворенія ("Море" Жуковскаго) и одной изъ басенъ Крылова ("Парнассъ") со стороны выразительнаго ихъ произношенія.

Все, что высказано авторомъ по избранному предмету, вполнъ достойно симпатіи; потому очень желательно, чтобъ учителя русскаго языка обратили на брошору его серьезное вниманіе. Нельзя, конечно, требовать, чтобъ они, какъ желаетъ г. Острогорскій, удъляли классное время на постановку, на развитіе голоса ученика и т. п., но уклаять преподавателямъ подробнъе на значеніе выразительнаго чтенія и на методы усвоенія этого искусства — несомнънно полезно-Кинжка г. Острогорскаго, однако, могла бы быть прязнана по пренмуществу желательнымъ пріобрътеніемъ для библіотекъ ученическихъ,

жакъ средство въ эстетическому саморазвитію юношества; но въ сожальнію, рядомъ съ вполив дівльными страницами въ ней встрівчаются вногда разглагольствованія, совсімъ не идущія въ дівлу и совсімъ неудобныя для учениковъ. Такими разглагольствованіями особенно изобилуетъ введеніе (хотя они встрівчаются и въ текств, см. стр. 14примід. 2-е), повіствуя (стр. 5—8) о томъ, какъ въ младшихъ влассахъ "мы душимъ ребятъ сухою и мертвою грамматикой", какъ даліве, развивъ изъ нихъ "маленькихъ схоластиковъ", ми "пичкаемъ ихъ обрывками теорій словесности и исторіи литератури", какъ "винтъ и преферансъ захватили интеллигентную Россію"—"страну молчанія, страну безглагольныхъ развинъ" и т. п. Нельзи не пожелать, чтобъ эти строки изчезли изъ книги при второмъ ел изданіи.

Учевникъ русской грамматики для трехъ младшихъ классовъ среднихъ учебнихъ заведеній. Составняъ П. Смирновскій. Часть І. Этимологія. Изданіе второе, исправленное. С.-Петербургъ. 1885. Стр. П+96. Цівна 40 коп.

Въ рецензін, напечатанной въ майской книжкв Журнала Министерства Народнаго Просвъщения 1884 г., были указаны недосмотры, заміченные въ учебникі г. Смирновскаго и требующіе исправленія. Указанія эти г. Смирновскій приняль къ свёдёнію только отчасти: онъ неремъстиль одно опредъленіе, два другихъ исправиль... Рецензія замічала между прочимъ: "Трудно представить себі, какія свідінія г. Сивриовскій предподагаеть уже извізстными дітямъ. которыя будуть пользоваться его учебникомъ". Если г. Смирновскій разчитываетъ на свъдънія, пріобрътенныя учащимися въ приготовительномъ влассъ, следовало сократить учебникъ соответственно и предупредить о сделанномъ предположении хоти бы въ предисловии. На это г. Смирновскій и отвётиль въ предисловіи, что писаль "отнюдь не для начинающихъ", что его учебникъ долженъ "только служить въ пополнению и систематизации въ 1-мъ и во 2-мъ илассахъ гимназій техъ знаній, которыя пріобретены въ классе приготовительномъ. На этомъ основани онъ позволяеть себъ употреблять въ началь книги слова, выражающія понятія, съ которыми знакомить ученика только въ конца ся (ср., напримаръ, стр. 29 и 50), говорить о предложени, о частихъ его, объ управлени падежамивовсе не поясиям этихъ понятій.

Рецеввія, принимая во вниманіе, что авторъ ввель въ учебникъ



почти все, что проходится по граммативъ въ влассъ приготовительномъ, правда, выражала еще мивніе, что трудъ его много выиграль бы при небольшой переработвъ, направленной въ тому, чтобы сдълать учебнивъ пригоднымъ и для начинающихъ. Это мивніе г. Смирновскій оставилъ бевъ впиманія. Остается, слъдовательно, отмътить, что внига его отнюдь не пригодна для приготовительнаго власса.

Но нельзя также легко отнестись ко взгляду г. Смирновскаго на другое существенное замізчаніе рецензін. Понимая, что "опреділенія представляють собою камень преткновенія для составителей учебниковь", она не могла одобрить принятаго г. Смирновскимь обхода этой трудности простымъ пропускомъ опреділеній.

"Определенія нныхъ частей річи у меня, какъ и въ другихъ учебникахъ, не внолий удовлетворительны", отвічаеть г. Смирновскій (отчего при этомъ указывается только на опреділенія частей річи—не извістно),—, но дать въ младшемъ курсів точное, научновірное и притомъ совершенно понятное опреділеніе нікоторихъ частей річи—задача, разрішеніе которой едва ли возможно. Иногда дать опреділеніе такъ трудно, что лучше вовсе его не давать, что я и дізлалъ (не давъ опреділенія предлога, паклоненія)".

Можетъ быть, неое опредвлене и трудно дать двтямъ съ научною точностью; можетъ быть, строгое опредвлене уместно иногда заменить поясненемъ, но нельзя пріучать детей къ терминамъ, не давая этимъ терминамъ нивакого содержанія. Особенно это неудобно въ курсе, предназначенномъ "для пополненія и систематизаціи элементарныхъ знаній по этимологія", для учениковъ, которымъ приходится уже применять грамматическія понятія къ латинскому языку и по крайней мере къ одному изъ новыхъ иностранныхъ языковъ-

Освободивъ себя отъ систематичности въ изложеніи въ виду пройденнаго въ приготовительномъ влассі, и отъ полноты изложенія, потому что она представляють нівкоторыя трудности,—написать элементарный курсь русской этимологіи для І и ІІ власса нашихъ среднихъ учебныхъ заведеній, очевидно, очень легко; но курсы, написанные при этихъ условіяхъ, врядъ ли заслуживаютъ одобренія.

Г. Смирновскому необходимо также обратить вниманіе на сділанное рецензіей замізчаніе по поводу его терминологіи суффиксовъ: терминологія эта, по отзыву практиковъ, дійствительно оказывается очень неудобною.

Учивная кинга русскаго языка въ школе и дома. Составиль С. Ильменевъ. С.-Пб. 1884 г. Въ 8-ку стр. 320. Ц. 1 р. 25 кои. -

Приложение въ «Учевной кини» русскаго языка въ школе и дома» (для учащихъ), составияъ С. Нлеменевъ. С.-Пб. 1884. Въ 8-ку стр. 68. Ц. 50 к.

Рецензенть рашительно лишень возможности опредалить, для ваких школь и классовъ, для вакого возраста и какой степени развитія предназначаеть г. Ильненевь свою "Учебную внигу", а между твиъ такое опредбление служить, какъ извёстно, одникь изъ главнъйшихъ основаній при сужденіи о степени пригодности учебника. Въ предисловін авторъ заявляеть, что трудъ его "не приноровленъ ни къ планамъ, ни къ программамъ преподаванія русскаго языка, того или другаго учебнаго въдомства, такъ какъ эти планы и программы имъють лишь временное и весьма условное значеніе, и то, что сегодня считается годнымъ, завтра можетъ овазаться нецівлесообразнимъ". Плани и программи, конечно, имъютъ временное вначеніе, но відь и учебневи не вічны. Даліве въ томъ же предисловіи авторъ говоритъ, что книгу свою онъ предназначаетъ для д'втей, уже перешагнувшихъ первую ступень обученія родному языку", и потому начинаеть ее съ сведений изъ элементарной логики и, выражая сожальніе, что преподаваніе грамматики завершается въ учебныхъ заведеніяхъ въ младшихъ классахъ, полагаетъ, что этотъ предметь следуеть проходить "до выпускнаго класса включительно". На основанін этого можно было бы думать, что г. Ильменевъ составилъ грамматику для старшаго или по крайней мірів средняго возраста; но въ томъ же предисловін онъ заявляєть, что насается всёмь видовь предложенія въ самой доступной для дётскаго повиманія формв".

Также трудно понять цфль г. Ильменева и изъ самой книги. Съ одной стороны онъ, какъ сказано выше, предпосылаетъ грамматикъ краткую логику, въ этимологіи отводитъ видное мъсто формамъ явыка народныхъ пъсенъ, объясниетъ, напримъръ, причастія и дъепричастія исторически, изъ церковно-славянскаго явыка; словообразованіе, ученіе о суффиксахъ и флексіяхъ предпосылаетъ этимологіи, говоритъ въ своей внигъ о множествъ предпосылаетъ этимологіи, говоритъ въ своей внигъ о множествъ предметовъ, едва ли нужныхъ и въ среднихъ классахъ (о полонизмахъ, о софизмахъ, Шатобріанъ, сатиръ Кантемира, силлабическомъ стихосложеніи, объ изобрътеніи кингопечатанія и пр. и пр.); а съ другой стороны, онъ наводящими вопросами равъясняетъ, что такое имя существительное, и толкуетъ, что единственное число указываетъ одинъ предметъ, а множествен-

ное означаетъ много предметовъ и къ исторія формъ обращается крайне різдко, очевидно считая церковно-славянскій языкъ недоступнимъ "для дітскаго пониманія".

Изложеніе г. Ильменева нельзя считать легкимъ и точнымъ. Вотъ примъры изъ первыхъ трехъ страницъ книги:

"Предметомъ называется все то, что мы можемъ обнимать (курсивъ въ подлинникъ) помощію нашихъ пяти внішнихъ чувствъ..., а также все то, что мы постигаемъ внутреннимъ нашимъ чувствомъ (сердцемъ) и, наконецъ, все то, что можемъ представить себъ въ умъ" (стр. 1). Здёсь какъ бы дается основаніе для тройнаго діленія, а между тімъ предметы сейчасъ же разділяются только на чувственные и умственные.

"Все то, чёмъ четвероногое животное похоже на человека, а также то, чёмъ оно отличается отъ человека, навывается признакомъ" (стр. 2). Въ § 1 авторъ не выводилъ определенія, а давалъ его; онъ не долженъ быть удивленъ, если ученикъ на его вопросъ, что такое признакъ вообще? ответитъ: признакъ есть то, чёмъ четвероногое животное похоже на человека.

"Признакъ предмета выражается качествомъ, дъйствіемъ и состояніемъ" (стр. 3). Ср. на стр. 9: "Содержаніе понятія о деревъ составляютъ признаки: корень, ствомъ, листья или хвон". Что же это—качества, дъйствія или состоянія?

Изложеніе грамматики вісколько лучше; но подавляющая масса матеріала, приведеннаго въ систему чисто вивішнюю, отсутствіе твердой исторической основи при постоянных ссилкахъ на "старинный явикъ и "старинныя" формы, нівкоторыя неудачния нововведенія, въ роді "коспенныхъ предложеній" (§ 208) ділаютъ и эту часть книги г. Ильміснева пепригодною для учениковъ какого бы то ни было возраста, а его "Прибавленіе" (стр. 265—320), заключающее въ себі изть статей самаго разнообразнаго содержанія (синонимы, солециямы и пр., упражненія на букву і, пословицы, поговорки и загадки, стихотворенія), ділають изъ "Учебной книги русскаго явика" нічто въ роді стариннаго письмовника, составленнаго, къ сожалівнію, гораздо небрежвіве, нежели наши письмовники XVIII столітія (см., напримітрь, стр. 309 и 310).

Напечатана внига довольно неаккуратно (см., напримъръ, стр. 143). "Приложеніе" (для учащихъ) распадается на четыре статьи: (въ первой нъсколько словъ отъ составителя) авторъ полемизируетъ съ наиболье распространенными учебниками и указываетъ достоинства сво-

его собственнаго; во второй говорить о практических упражненіяхь, употребительных при обученіи родному языку; третья заключаєть въ себь 16 упражненій для диктовокь, ничьмь не отличающихся отъ статей, какія обывновенно входять въ хрестоматіи, и наконець, четвертая заключаєть въ себь отгадки загадокь, помъщенныхь въ "Учебной книгь".

Содержательные других: статья вторая, но и она не заключаеть въ себы ничего оригинальнаго или новаго: нельзя же считать новостью рекомендуемый авторомъ "вещественный разборъ" (см. стр. 17 и слыд.) или такъ-называемое статарное чтеніе, при которомъ преподаватель русскаго языка, считавшій себя какимъ-то всеучителемъ, дылаль длинныя экскурсіи въ исторію, естествознаніе и проч.

Русские писатели для шволъ. Подъ редакцією и съ предисловіємъ Виктора Острогорскаго. Пособіе для среднихъ учебнихъ заведеній. С.-Пб. 1884.

В. А. Жуковокій, вго жизнь и сочининія. Составня В. А. Икоричнось. Въ 8-ку, стр. IV+71. С.-Пб. 1885. Ц. 40 коп.

Лля біографін Жуковскаго и для характеристики его діятельности имбется у насъ не мало очень хорошихъ матеріаловъ, которыми сивло можно пользоваться при новомъ труде объ этомъ лице. Къ главиващимъ изъ этихъ матеріаловъ принадлежать три монографіи: Плетнева — "О жизни и сочиненіяхъ Жуковскаго" (1853), доктора Зевдинца-"Жизнь и поэзія Жуковскаго" (изданіе профессора Дерптскаго университета Висковатова, 1883) и Загарина (псевдонимъ г. Л. Поливанова) — "Жизнь и сочиненія Жуковскаго" (1883). По однемъ этемъ источневамъ-не говоря уже о большомъ количествъ статей, опредёлявших его заслуги русской поэзін, о его письмахъ, вакъ папечатанныхъ, такъ и еще печатающихся, — было не трудно составить особую, на пользу школь предназначенную книжку, которан удовлетворительно обозрѣвала бы путь жизни и поэзіи, пройденный Жуковскимъ. Г. Икорниковъ следоваль преимущественно книгамъ Зейдинца и Загарина, но въ сожаленію, онъ не совсёмъ твердо усвонять иткоторые факты, отчего и впаль въ ошибки, а главное дозволиль себв уклоненія въ сужденіяхь о характерв того времени, въ которое жиль и действоваль Жуковскій, и о карактерё самой дъятельности поэта. Такъ, напримъръ, въ главъ V-й (стр. 28) развазывается, что Жуковскій по выходів на службы въ соляной конторь (въ Москвъ) проживаль то въ родовомъ сель Мишенскомъ, то въ Кунцовъ, подмосковномъ имънін Кар'амзина. Кунцово ни

когда не принадлежало Караизину: оно искони принадлежало Нарышкину, а теперь все почти куплено двумя московскими куппами. Солдатенковымъ и Солодовниковымъ. Карамзинъ нанималъ только въ немъ дачу на лето, какъ и теперь это делаютъ многіе москвичи. На стр. 31 говорится, что съ 1808 года издателемъ Въстника Европы сталь Жуковскій, такъ какъ Карамзинъ, до того издававшій этоть журналь, теперь усердно принялся за "Исторію Государства Россійскаго". Откуда г. Икоринковъ почерпнуль такое невърное свъдъніе? Карамяннъ быль редакторомъ Въстинка Европы только до 1804 года. Въ последней внижей этого журнала за 1803 годъ онъ положетельно объявиль читателямь, что этою книжкою заключается его журнальная дёятельность, и что въ продолжения журнала онъ не будетъ имъть никакого участія. Новымъ редакторомъ на 1804 г. быль, по некоторымъ сведенимъ, Панкратій Сумароковъ, а съ 1805 г. журналъ поступилъ въ заведивание профессора Московскаго университета Каченовскаго, который съ 1808 г. передалъ реданцію Жуковскому. Причина передачи заплючалась во многихь обязанностяхъ профессора по университету и гимназін. На стр. 36 читаемъ: "Вородинская битва была единственнымъ сраженіемъ, въ которомъ онъ (Жуковскій) участвоваль". Въ книге г. Загарина сообщается совершенно другое: "Въ битвахъ ему не пришлось участвовать". Да и самъ поэтъ въ одномъ изъ своихъ стихотвореній заявляеть, что онъ зналъ бой лишь по слуху. Что же г. Икоринковъ разумветь подъ участіемъ въ битвъ?

Но фактическія невіврности менію важны, чімь невіврности вы сужденіяхь о характерів Жуковскаго, какъ человівка и какъ писателя. Составитель хотіль, по заведенному обичаю, опреділить то и другое въ связи съ віжомъ, въ которомъ поэтъ жилъ, изъ такъ-называемаго духа времени; пріємъ надлежащій по своему основанію и могущій быть плодовитымъ, но лишь съ условіемъ, чтоби современная поэту эпоха выступала въ толкованіяхъ автора именно такою, какою она была дійствительно, съ своими отличительными чертами; въ противномъ случав, вмісто надлежащихъ понятій о предметі, получатся самовольныя мечтанія. Такъ оно и вышло въ разсматриваемой книгів. Романтизмъ, по взгляду составителя, ведеть свое начало отъ мистицизмъ. Объясненію этому посвящены двіз главы (ПІІ-я и ІV-а), содержавіе которыхъ изложимъ словами самого автора:

Провозглашеніе Французской республики вызвало въ большив-

ствъ европейских государствъ реакцію. Императоръ Павель, по причинъ возникшихъ въ иностранныхъ государствахъ вловредных ученій, запретиль русскимь вийздь за границу. Строго воспрещень быль ввозъ иностранных внигь. Частныя типографіи быле закрыты и въ обънкъ столицамъ установлена строгаа ценвура (стр. 17). Такія печальныя обстоятельства удручающимъ образомъ дъествовали на общество и невольно отвращали его отъ дъйствительной жизии, отъ житейскихъ нуждъ и насущныхъ интересовъ. И общество, отчужденное отъ жизни, стало искать себъ выхода виъ этой жизни, вий окружавшей действительности. Стремленія дюдей образованных въ познанію встины, въ общему человіческому счастію не могли найдти примъненія, не могли быть удовлетворены зд в с ь, на вемль, въ данной обстановив. И общество создало себъ новую жизнь-невъдомый заоблачный міръ, куда и устремились всв его помыслы и желанія. Только тамъ, въ этомъ заоблачномъ мірв, видвлось истинное счастье; здёсь же на землё — временное, переходное существованіе, о которомъ не стоить заботиться. Стремиться должны люди только въ самоусовершенствованію, чтобы удостоиться будущей, лучшей жизна. Нечего было думать о земныхъ страданіяхъ и несчастіяхъ, объ ихъ облегченіи. Надобпо было переносить ихъ терпівливо, во ожиданін награды въ будущемъ, въ надеждѣ на безсмертіе.... И вотъ помыслы всего тогдащняго образованнаго общества сосредоточились именно на размышленіи о смерти и безсмертіи. Всёхъ занемала мысль о таниственномъ загробномъ существовании. Эту-то таниственность и думали постичь, отыснивая сокровенный смысль священнаго писанія, старансь проникнуть въ область непостижниаго, недосягаемаго человъческимъ разумомъ (стр. 18). Такое-то душевное настроеніе и называется мистицизмомъ. Возникши въ Германіи, онъ быстро развился и у насъ. Онъ нашелъ здесь удобную почву для развития въ тогдашнемъ угнетенномъ, обособленномъ положения общества. Всв почти выдающіеся люди того времени-и литераторы, и учение, и государственные деятели, съ большимъ сочувствиемъ и витересомъ отнеслись въ этому ученію. Духомъ же мистицизма проникнуто было и начальство университетского благородного пансіона. Отличительною чертою школы стало направление религиознонравственное, мистическое (стр. 19)". На стр. 30 снова утверждается, , что мистики учили самоусоворшенствованію, развитію личной добродътели, оставлян въ сторонъ всъ общественныя и гражданскія добродътели".

Въ этой многословной тирядъ изумительное сившение временъ, лицъ и направленій. Безъ разбора, въ одну груду сложени здівсь xpuctiane boodine, mucture, pomanture. Odmexpuctiance nonatie o земномъ существованім человіжа, какть о временномъ, переходномъ ъ въчности, приписано только мистикамъ. Религіозно-правственное направленіе не отличено отъ собственно-мистическаго. Возникновеніе насъ последняго пріурочивается въ царствованію Павла I и объясняется нівкоторыми правительственными распоряженіями: запрещеніемъ повядки въ чужіе края и ввоза мностранныхъ книгъ, вакрытіемъ частныхъ типографій, строгою цензурой. Трудно понять, кого именно разумветь авторъ подъ мистиками. Конечно, не монаховъ, которые, отрекнись отъ міра, уже тімь самымь долженствовали думать о небесномъ, а не о земномъ. Подагаемъ, что авторъ именемъ мистика означаетъ масона. Но масонство явилось не при Павле. Оно существовало у насъ гораздо раньше, и объяснять его тами причинами, которыя приведены авторомъ, значитъ-вовсе не знать его исторін. Какъ извістно, насоны виділи въ Павлі своего покровителя, а не преследователя. Некоторыя изъ указанныхъ меръ правительства были ими ободряемы, потому что они нисколько не сочувствовали французской революціи и постоянно отвергали философію энцивлопедистовъ, вакъ антихристіанскую, не основанную на Священномъ Писанін. По харавтеристив'в г. Иворнивова, состояніе тогдашняго образованнаго общества выходить какое-то странное, даже забавное: "Оно" — говоря его словами — отвратилось отъ житейскихъ нуждъ и насущныхъ интересовъ, всв свои помыслы устремило въ невъдомый заоблачный мірь, на размышленія о смерти и безсмертін, заботилось единственно о самоусовершенствованів, оставивъ въ сторонъ всъ общественныя и гражданскія добродътели". Невольно подумаешь, что всё эти образованные дюди жиди не въ домахъ, а въ вакихъ-то монастыряхъ, решительно ничень не занимаясь, а сложа руки, смотрели на небо и помышлями о царстве небесномъ. Смесмъ увърить автора, что начертанная его воображениемъ картина рышительно невърна. Какъ бы не называлесь тъ существа, о которыхъ онъ повъствуетъ, - мистиками, или масонами или романтиками, всъ они преизрядно заботились о житейскихъ нуждахъ и насущныхъ витересахъ. Они и состояли на государственной службъ и принимали участіе въ общественныхъ ділахъ, не забывали и своихъ собственныхъ. Лопухинъ, напримъръ, Иванъ Владиніровичъ, былъ совътникомъ Московской уголовной палати, потомъ статсъ-секретаремъ и

сенаторомъ, сочинилъ и перевелъ много книгъ, вромъ того хозяйничаль въ своемъ именіи: разве это значить чуждаться действительной живии? Но этого мало: онъ быль не прочь отъ вкусныхъ объдовъ и хорошихъ напитковъ, дюбилъ ванимать деньги, но очень не любиль платить долги... Все это должно быть совывстно съ помыслами о смерти и безсмертін. Другой примірть — директоръ одного няь учебно-воспитательныхь заведеній: похвальная діятельность его по управлению этою школой не машала ему нажить себа тысячу душъ въ Московской губернія. О д'явтельности Новикова и говорить нечего: независимо отъ главныхъ заслугъ его просвъщению и распространенію книжной торговли, онъ находиль время основывать, кром'в училищъ, богадъльни и аптеки. Развъ это не насущныя потребности. не земные интересы? Г. Икоринковъ говорить дишь о мистикахъ, какъ будто изъ нихъ однихъ состояло тогдашнее общество. Въдь были и другіе, тоже образованные люди, но противоположнаго имъ образа мыслей, не разд'ялявшіе ихъ стремленій, даже см'ялявшіеся надъ ними. Что жь, и они ничего не дълали? Какое странное общество! И напрасно авторъ пытался объяснить характеръ поэзів Жуковскаго вліяніемъ мистицивиа или масонства. Ни тімь, ни другимъ не быль поэть нашь; онь быль просто христіаниномь, православнымъ, и только въ последние годи своей жизни, во время пребывания ва границей, подчинился вліннію німецкаго піэтизма, который, впрочемъ, не долженъ быть смфшиваемъ съ мистицизмомъ. Характеристива поэтической деятельности Жуковскаго ближе и верне объясплется его собственною природой, накоторыми печальными обстоятельствами его живии и навонецъ общимъ отличіемъ всей поэвін поваго міра, то-есть, христіанской, одна изъ самыхъ звучныхъ струнъ которой, по его собственному выраженію, есть меланхолія.

Учивникъ датинокаго языка для младшихъ влассовъ. По руководствамъ Латмана составилъ протојерей *Н. Куенцикс*ий. Часть перван. Начальный курсъ. Вятка. 1884. Цена 50 коп.

Признавая трудъ г. Кувшинскаго подходящимъ руководствомъ для низшихъ влассовъ гимназій и прогимназій, считаемъ не излишнимъ предложить автору нижеслідующія замічанія съ тімъ, чтобъ онъ воспользовался ими при второмъ изданіи своего учебника.

Стр. 3: "аи выговаривается такъ, что звукъ и (русское у) произносится очень скоро (или за в) анга—аура (или авра)". Въ такомъ видъ правило виражено не совствиъ удачно: въ русскомъ языкъ, какъ



извъстно, нътъ ни протяжныхъ, ни скорыхъ звуковъ, потому выраженіе: произносится очень скоро—не точно; кромъ того, въ словъ анга звукъ и не произносится какъ в.

Стр. 4. Къ чему слова "nos inducas" въ Молитвъ Господней поставлени въ кавичкахъ?

Стр. 5. "Въ датинскихъ словахъ нъкоторие гласние произносятся скоро, другіе нъсколько растягиваются". Выраженіе: нъсколько неопредъленно и требуетъ измъненія. Ми знаемъ, что для произнесенія долгаго звука требовалось двойное количество времени, употребляв-шагося для произнесенія звука краткаго, что одно время выражалось и на письмъ, черезъ написаціе долгаго а въ видъ аа.

Стр. 20. "Латнискія слова въ руссвомъ языків: секунда, терція, кварталь, квинта, альбомъ. Произошли отъ латинскихъ словъ: негръ, санитаръ". Замічаніе излишнее и, въ добавокъ невірное: кварталь произошло отъ німецкаго: Quartal, а негръ отъ французскаго: педге. А отчего авторъ не привелъ словъ: алтарь, сенаторъ, ассесоръ, семинарія и масси другихъ?

Стр. 60. "Основа на с сохраняеть этоть звукь въ именительномъ падеже ед. числа. Въ восвенныхъ падежахъ это с (здесь оно находится между двумя гласними) обращается въ г<sup>а</sup>. Правило это наложено неверно: r есть исконный звукъ основы, что видно изъ словъ проняводныхъ: morigerari, corporalis, operari и такъ дале. Такимъ образомъ, верие было бы выразиться, что конечное r основы въ именит. единственнаго переходитъ въ s.

Стр. 74. "Основы третьяго спраженія оканчиваются на о, которое въ разных формахъ переходить въ разные гласные". Это совершенно невърпо: уже Корссенъ, а за нимъ и другіе доказали, что основа такъназываемаго третьяго спраженія оканчивается на ё, происшедшее изъ первоначальнаго ä. Точно также, на стр. 79, сказано невърно, будто въ четвертомъ спраженіи, въ настоящемъ времени (обоихъ залоговъ) основа оканчивается въ 1-мъ лицъ единств. на іо, въ 3-мъ л. множ. на іи, въ прочихъ на і, слитное изъ іо. Не знаемъ, на сколько подобное изложеніе оправдывается требованіями дидактическими, но съ научной точки зрънія оно несостоятельно: дъло въ томъ, что основа глагола audio и ему подобныхъ вездъ оканчиваются на ї, а о въ 1-мъ лицъ есть остатокъ личнаго окончанія, точно также какъ и и въ 3-мъ лицъ множъ, происшедшее изъ первоначальнаго о. Звукъ і въ прочихъ лицахъ не могъ произойдти изъ іо, а сохранняся отъ основы: audi-s, audi-t, audi-mus и прочіе. Вслъдствіе того и въ приложенной къ той же

страницѣ схомѣ формы: audiu-nt, audiu-ntur, должны быть намѣнены на audi-unt, audi-untur.

Отр. 101. Для чего въ упражненіяхъ датинское слово gerunt переводится русскимъ: ведутъ, на стр. 102 fuerunt—были? Переводы эти излишни въ виду того, что съ этими глагольными формами ученики уже знакомы. Также напрасно въ скобкахъ поставлена форма millia, которая, какъ доказалъ Лахманнъ, всегда писалась черезъ одно *l*.

Стр. 103. "Наприм'връ, вм'всто: тысяча восемьсотъ восемьдесятъ второй годъ" по латыни будетъ: тысячный восьмисотый восьмидесятый второй годъ". Правило выражено неудачно, такъ какъ последнія пять словъ суть не латинскія, а русскія, и потому, нельзя сказать: "по датыни будетъ".

Стр. 116. Необходимо исправить примъръ: anmalia audiverunt fremitum leonis et fugati sunt.

Стр. 120. Необходимо отметить количество звука і въ слове fortuito, темъ более, что обыкновенно оно показывается невёрно.

Наконецъ, следуетъ рекомендоватъ автору пересмотреть составъфразъ, предлагаемихъ имъ для перевода съ русскаго языка на латинскій: невкоторыя изъ нихъ странны по своему содержанію, какъ напримеръ: ковы разрушаютъ садъ (стр. 28); неосторожные извощики, ви убиваете цыпленка (стр. 29); воробей больше чёмъ комаръ, но ястребъ быстрее чёмъ воробей (стр. 72); другія странны по своей форміт белые голуби двигали шен и хвосты (стр. 28); словъ вифетъ малые глаза (стр. 30); ансты вибютъ большія гнёзда (1bid.); свиньи убиваются (стр. 66); господинъ похваленъ слугами (стр. 105), и другіе. Во всёхъ учебникахъ, а въ руководстве для младшихъ классовъ среднихъ заведеній въ особенности, необходимо обращать преимущественное вняманіе на чистоту и правильность русской рёчи, которыхъ мы не видимъ въ приведенныхъ примерахъ.

Синтавонсь датановаго языка. Составиль *И. Козловск*ій. Вильна. 1884. Ціна 20 к.

Небольшая внижва, въ 65 страницъ малаго формата, завлючаетъ въ себъ не то, что объщаетъ своимъ заглавіемъ: вивсто полнаго ученія о синтавсическихъ явленіяхъ латинскаго языка, въ ней содержится лишь одинъ—правда, существенно важный—отдълъ о предложеніяхъ, изложенный довольно своеобразно, въ порядкъ, отступающемъ отъ общепринятаго въ другихъ учебникахъ латинской грамматики. Вотъ образчикъ послёдовательности, въ которой излагаетъ авторъ ученіе часть осхххутх, отд. 3.

Digitized by Google

о предложеніяхъ: Главныя предложенія. Придаточныя предложенія. Таблица отношеній временъ между собою. Опредълительныя, нначе относительныя предложенія. Сокращеніе. Предложенія міста. Предложенія времени: 1) на вопрось: когда?, 2) на вопрось посліб чего?, 3) на вопрось: съ какого времени?, 4) на вопрось: прежде чего?, 5) на вопрось: какъ долго?, 6) на вопрось: до коихъ поръ? Сокращеніе временныхъ предложеній: а) предложенія съ quum, розтциать, b) сокращеніе всёхъ временныхъ предложеній посредствомъ существительныхъ предложеніяхъ. Еще другая форма будущаго времени въ винительномъ съ неопреділеннымъ, и въ вопросительныхъ предложеніяхъ, и т. д.

Изъ этого перечня видно, что общепринятия въ другить грамматикахъ рубрики (ablativus absolutus, accusativus cum infinitivo, nominativus cum infinitivo н т. д.) не нашли себъ мъста въ книжев г. Козловскаго, который вивсто нихъ вводить другія, и всявдствіе того разбиваеть одно и то же грамматическое явленіе на нъсколько отдъловъ, какъ напримъръ, объ употреблении ut говорится на стр. 4, 6, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 83, 35, 37, 38, 40, 41, 47, 48, 49, 50, 58; объ асс. с. infin. на стр. 20 и слъд., 28, 32, 57, 61; объ abl. absol стр. 17 и 41 и т. д. Такинъ обравомъ, объ одномъ и томъ же грамматическомъ явленіи автору приходится говорить въ разныхъ мъстахъ, что врядъ ди можетъ быть привнано достоинствомъ въ учебной книгв. Не принимая общерасиространенной влассификацін, авторъ вводить новую, отличающуюся значительною своеобразностью: накоторые ся отлали довольно стройны, какъ напримъръ, отдълъ о предложенияхъ времени, но за то другіе представляются довольно искусственными: особенно видную роль между ними вграеть отдёль сокращеній. Терминомъ этимъ, примънение котораго въ общераспространенныхъ грамматикахъ довольно ограничено, авторъ обозначаетъ длинный рядъ разнообразныхъ грамматическихъ фактовъ, признаваемыхъ имъ за развившіеся изъ другихъ путемъ совращенія и последующаго за этихъ измененія. Въ этомъ авторъ стоить на старинной точкв эрвнія, выразившейся въ известномъ труке L. Bos: Ellipses linguae Graecae, и въ настоящее время не прилагаемой въ томъ объемъ, въ какомъ прилагалась она прежде. Лействительно, что за нужда объяснять черезъ сокращение такія предложенія, какъ напримівръ: Canis sentit adventum lupi, или Alii circumspectabant fugam. Объекты: fugam и adventum авторъ

на стр. 27 принимаеть за дополнительных предложенія, сокращенных посредствомъ (?) существительнаго. Или, на стр. 37 читаемъ: "Последственное предложеніе сокращается посредствомъ наречія, означающаго или превосходную степень или вполне полную (?) меру, напримеръ. Verres Siciliam per triennium ita vexavit ac perdidit, ut e a restitui in antiquum statum nullo modo possit, сокращенно: Verres Siciliam per triennium maxime vexavit ac funditus perdidit. Подобными пріемами сокращенія можно взълюбаго предложенія сделать другое, не имъющее сънимъ не малейшаго грамматическаго сходства.

Оригинальные пріемы автора проявляются и въ другомъ, главнимъ образомъ, въ терминодогін. Такъ, времена датинскаго гдагола влассифицируются авторомъ на два вида: несовершенный, въ ECTOPONY UPHTHCISDTCS fut. simplex, praesens u imperfectum, u conepmeнный: futurum exactum, perfectum praesens, perfectum historicum u plusquamperfectum. Перечисленный порядовъ зовется авторомъ: хровологическимъ порядкомъ временъ-выражение не вполив вразумительное. Классификація эта удерживается авторомъ послівдовательно, но вредъ де можеть быть предпочтена общепринятому делению временъ на главния и историческія. Объ этомъ можно заключать по следующему объяснению учения о последовательности временъ, которое даетъ г. Козловскій: "1) Если въ придаточномъ предложенін выражается аваствіе современное дваствію того предложенія, отъ котораго оно непосредственно зависить, ставится современное время, вида совершеннаго вли несовершеннаго, смотря по продолжительности выражаемаго действін. 2) Если выражается действіе предшествующее, ставится предшествующее время совершеннаго вида; иногда при futuтим ставится предшествующимъ временемъ praesens, хотя оно не совершеннаго вида. 3) Если же выражается будущее время, то-есть, совершающееся посяв двяствія того предложенія, отъ котораго оно непосредственно зависить, ставится время совершенное, по periphrastici вида несовершеннаго; только въ предложеніяхъ времени, въ дополнительныхъ съ союзомъ ut и въ предложенияхъ цели periphrasticum не ставится; вивсто него ставится сослагательное наклоненіе". Нельзя сказать, чтобъ это объясненіе отличалось ясностью и могло бы было усвоено ученивами съ большею дегкостью, чёмъ находящееся хоть бы въ граммативъ Эллената-Зейфферта.

Что касается количества матеріала, заключающагося въ книжкъ г. Козловскаго, то оно не можетъ быть признано вполиъ достаточнимъ: авторъ или вовсе не упоминаетъ, или упоминаетъ вскользь о нъ-

Digitized by Google

которыхъ явленіяхъ латинской рѣчи существенно важныхъ и характерныхъ, каковы: Огатіо obliqua, герундивъ, употребленіе временъ въ письмахъ. Съ другой стороны, онъ вводить въ свое изложеніе ненужныя повторенія, какъ напримѣръ, стр. 3: "Если въ повѣствовательномъ предложеніи выражается фактъ или рѣшительное мнѣніе, ставится изъявительное наклоненіе; если выражается предположеніе или возможность, ставится сослагательное". Эта же фраза дословно повторяется тотчасъ же, съ замѣною только слова: "повѣствовательномъ" словомъ: "восклицательномъ", или на стр. 14 объ antequam: "Понятіе будущаго дѣйствія, то-есть, совершающагося послѣ дѣйствія главнаго предложенія, заключается въ самомъ союзѣ; его сказуемое ставится не въ регірһгаstісим". То же буквально повторяется на стр. 15, гдѣ авторъ говорить о dum и quoad.

Объясненія автора, какъ можно судить изъ вышеприведенной выписки о последовательности времень, не отличаются особенною асностью и точностью; не всегда они и върны или, по крайней мъръ, безспории: такъ, на стр. 30 читаемъ: "Неопредъленное навлонение часто употребляется такъ, какъ булто-бы оно было имя существительное". Здёсь слова какъ будто бы налишин, нотому что неопределенное наклонение въ действительности есть ни что иное, вакъ имя существительное. Стр. 32: "Неопредвленное навлоненіе. опредвляется нарвчіемъ, а указывается какъ обыкновенное существительное, напримъръ: Reddas dulce loqui, reddas ridere decorum. Dulce не есть собственно нарвчіе, а, полобно decorum, средній родъ вмени прилагательнаго". Стр. 44: "Если последствіе признается несометьнению, это обстоятельство можно выразить двоякимь образомы, напримъръ: Jam tuta tenebam (или сегte, profecto, utique tenerem ni (BMBCTO nisi) gens crudelis me ferro invasisset praedamque putasset". Здёсь черезъ tenebam выражается не столько несомивнность последствія, сколько то, что понятіє tuta tenere было до того бливко къ осуществленію, что въ ум'в пишущаго и говорящаго представлялось фактомъ, долженствовавшимъ случиться, еслибы не произошло выраженное въ придаточномъ предложени обстоятельство". Стр. 47. "Иногда вивсто уступительнаго предложенія ставится повелительное или вопросительное, но тогда въ главномъ необходимо поставить tamen, напримъръ: ut desint vires, tamen est laudanda voluntas". Предложение: ut desint vires не есть ни повелительное, ни вопросительное.

Примъры, приводимые авторомъ, заимствованы большею частью изъ древнихъ авторовъ и весьма неръдко изъ поэтовъ, но приводятся имъ, вопервыхъ, безъ указанія источниковъ, что препятствуетъ ихъ

провъркъ, и вовторихъ, съ произвольными измъненіями, напримъръ: Me irasci celerem, tamen ut placabilis sim scias (стр. 24). Примъръ взять изъ Horat. epistt. 1, 20, 25, гдћ читаемъ: irasci celerem tamen ut placabilis essem, Man: Vobis non concesserim mediocribus esse poetis (стр. 29). Ваято наъ Horat. epist. ad Pisones 379, гдв читаемъ: Mediocribus esse poetis non di non homines non concessere columnae. Иногда авторъ считаетъ нужнымъ приводить даже варіанты нівкоторихъ чтеній, во совершенно случайно и по причинамъ, для читатедя непонятнымъ, напримъръ, стр. 52: Plus unus Cato fuit (другіе potuit); crp. 56: Praestat ut temperius (apyrie temporius) venias; crp. 57 quam quo telum adjici (другіе adigi) posset, и др. Изр'ядка, и тоже по непонятнымъ поводамъ, авторъ считаетъ нужнымъ цитовать авторовъ, изъ коихъ онъ беретъ примъры, но дълаетъ это не эсегда умело: такъ напримеръ, не всякій догадается, что Adel. 516 указываеть на Теренція Adelphi, что Her. 14, 4 (стр. 31) указываеть на Овидіевыхъ Героинь (Heroides), что сокращеніемъ Рам. (стр. 33) обозначается Pamphilus и т. д.

Наконецъ, нельзя не отмътить, что книжка напечатана съ значетельными ошибками, неръдко нарушающими смыслъ, напримъръ, на стр. 18, 33, 57 и др.

- С. 1011 Сарварія сомментарії de Bello Gallico. Тевсть съ объяснительнымъ словаремъ и приложеніемъ карты Галлін издаль для употребленія въ гимназіахъ М. Блюсь. Изданіе второе. М. 1885. Ц. 1 р. 40 к.
- Овъяснительный одовать из С. Iulii Савзавів сомминтавії ди вишо Gallico составить для гимназій *М. Влюс*ь. Съ приложеніемъ карты Галлін. Издавів второв. М. 1885. Ціна 1 р.

Вторая изъ вышеприведенныхъ книгъ есть отдёльный оттискъ словаря, приложеннаго къ первой, которая, сверхъ того, заключаетъ въ себр и датинскій текстъ Цезаревыхъ commentarii de bello Gallico.

Трудъ г. Влюса представлялся довольно удовлетворительнымъ уже въ первомъ изданіи. Въ новомъ изданіи авторъ, нынѣ умермій, оставивъ безъ измѣненій текстъ, заимствованный имъ изъ изданія Кранера-Диттенбергера (Берлинъ, 1879), обратилъ особенное вниманіе на словарь, въ которомъ сдѣлалъ не мало исправленій и дополненій: такъ, значительно сокращено число ссылокъ на фразы, заключающіяся въ текстѣ, обращено большее вниманіе на синтаксическое употребленіе словъ, чѣмъ на фразеологическое, сдѣланы измѣненія въ распредѣленіи лексическаго матеріала; такимъ образомъ, и въ новомъ изданіи трудъ г. Блюса заслуживаетъ одобренія.

Остановимся преимущественно на словаръ. Прежде всего слъдуетъ отивтить, что онъ служить вивств съ твиъ и комментаріемъ къ тексту, хотя и не можеть вполей его заминить, потому что не сообщаеть никакихъ указаній относительно граниатическаго строя текста, ограничиваясь лишь частностями его состава: такъ, сверхъ значенія слова, при именахъ собственныхъ сообщаются свідінія о границахъ известныхъ местностей, біографическія данныя о лицахъ и такъ далве; при терминахъ техническихъ даются подробности реальнаго содержанія и тому подобное. Пріемъ этотъ порицанія не заслуживаеть, такъ какъ избавляеть учащагося отъ справокъ въ реальномъ слопаръ и сраву даеть ему понятіе объ извъстномъ предметв, обычав, фактв жизни общественной, и въ настоящее время не безъ успъха прилагается и къ словарямъ другихъ древнихъ авторовъ: для примъра можно привести извъстный словарь Аутенрита (Autenrieth) въ Гомеру, пользующійся большою изв'ястностью въ Германіи и переведенный на русскій явыкъ г. Крауве. Нельзя не пожалёть, что г. Влюсь не пом'естель, полобно Аутенриту, невоторыхъ наиболье важныхъ рисунковъ, значительно уясняющихъ некоторые, преимущественно военные термины, попадающіеся у Цезара; рисунковъ потребовалось бы немного, такъ что они не оказали бы вдівнія на возвышеніе ціны книги, а между тімь принесли бы существенную пользу. Какъ кажется, и самъ составитель сознавалъ нхъ необходимость, потому что въ двухъ-трехъ м'естахъ (наприм'връ, s. v. acies, manipulus) далъ схематическія фигуры построенія римскаго войска. Объемъ матеріала, вошедшаго въ словарь, можеть быть привнанъ полнымъ: сравнивъ его съ недавно вышедшимъ первымъ випускомъ "Lexicon Caesarianum" Мейзеля (H. Meusel), въ который вошли абсолютно всв слова, встрвчающіяся у Цезаря и во всвхъ нхъ соединеніяхъ, мы пропусковъ не встрітили. Распреділеніе матеріала, свазивающееся въ группировив значеній, можеть быть нривнано удовлетворительнымъ: составитель старается вездв указать первоначальное значеніе слова, для чего неръдко указываеть его этимологическое производство (s. v. cliens форму cluo 3 лучше замънить формов clueo 2, такъ какъ она встръчается несравненно чаще, чамъ первая; въ слова seditio d неправильно отделено отъ se), и затъмъ старается указать генетическое развитіе его употребленія у Цезаря: значеніе первоначальное предпосылается переносному, и какъ то, такъ и другое, поясняются достаточнымъ количествомъ примъровъ, а нъкоторые изъ нихъ, наиболье характерные, переводятся при этомъ на русскій языкъ. И эта часть работы г. Блюса можетъ

быть одобрена, какъ исполненная добросовъстно и съ знаніемъ дѣла. Кое-гдѣ, конечно, встрѣчаются неточности, недомольки и тому подобное, но онѣ не на столько важны и не такъ многочисленны, чтобы портить то общее хорошее впечатлѣніе, которое выносится изъ разсмотрѣнія труда г. Блюса. Понятіе объ нихъ можно составить по слѣдующимъ обравчикамъ:

- S. v. adolescens составитель отличаеть ореографію формъ adolescens adi. от adulescens subst. врядъ ли справедливо.
- S. v. amplius—non amplius quints milibus переводить г. Блюсъ черевъ: "неболъе 5 миль", не выражая при этомъ дистрибутивнаго смысла числительнаго; его можно было бы передать, сказавъ: "неболъе, какъ по 5 миль".
- S. v. Apollo—этоть богь определяется исключительно, какъ богь врачества, что неверно.
- S. v. Caesar, претура и пропретура неправильно отнесены въ разряду низшихъ должностей.

Нельзя въ заключение не замътить, что цъна книгамъ довольно висока.

Посовів въ чтинію Цизари. Краткій овзорь вовинаго дала. По намецкимъ источникамъ (Кранера, Марквардта и другихъ) съ 16-ю рисунками и 2-ми планами. Составидъ Г. Г. м. ль. С-Пб. 1882. Ц. 40 к.

Авторъ, заявляя на заглавномъ листъ своей книжен о томъ, что она составлена по намециить источникамъ, характеризуетъ трудъ свой, какъ компилацію, сділанную на основаніи исключительно пособій, нвъ которыхъ на заглавномъ листв упомянуты Кранеръ и Марквардтъ, а въ примъчани первомъ, кромъ того, Ланго, Миллеръ, Рюстовъ и фонъ-Гелеръ. Боле вернымъ оказывается заявленное на заглавномъ листь, потому что примъчание 1-е буквально переписано няъ Кранера, о чемъ можно заключать изъ того, что появившіяся после труда Кранера новыя изданія Марквардта и фонъ-Гелера, сдівлавшія безполезинин старыя, г. Г-лю неизвістны. А при боліве внимательномъ разсмотрвнін его труда оказывается, что онъ есть ни что иное, какъ буквальный, за немногими исключениями, переводъ экскурса Кранера: "Uebersicht des Kriegswesens bei Caesar", приложеннаго къ изданію Цезаревыхъ Commentarii de bello civili. Болів значительное отступленіе отъ Кранера мы замізчаемъ лишь въ описаніи нъкоторыхъ ствнобитныхъ и осадныхъ машинъ (катапультъ, баллистъ, сворпіоновъ и т. п.), взятыхъ г. Г-лемъ буквально изъ введенія къ Корнелію Непоту, изданному г. Лебединскимъ. Кром'в того, г. Г-дь

присоединиль из тексту нёсколько рисунковь этих машинь. Достоинство труда Кранера общепризнано, и потому нёть нужди распространяться о томъ, что вышеназванный экскурсъ составлень и съ полнымь знаніемь дёла, и примёнительно из потребностамь учащихся: въ сжатомъ видё онъ сообщаеть все существенно необходимое для знакомства съ военными терминами и описаніями, встрёчающимися у Цезаря, и можеть, поэтому, служить весьща полезнымъ пособіемь, въ которомъ справляющійся ученикъ легко найдеть потребныя для него объясненія. Недаромъ переведень онъ на другіе языки, между прочимъ и на французскій — Baldy и Larroumet. Удобство справокъ г. Г—ль увеличиль обстоятельнымъ алфавитнымъ указателемъ, въ который вошли даже праведенныя въ кинжев цитати; эта послёдняя прибавка совершенно взлишняя.

Переводъ экскурса Кранера представляется, такимъ образомъ, деломъ не безполевнимъ. Исполненъ онъ въ общемъ удовлетворительно и свидътельствуеть о знаніи г. Г-лемъ пъмецваго языва. Встрвчающіяся въ переводв и указаннца ниже невърности и неточности происходять частію оть незнавоиства переводчива съ некоторыми подробностями жизни древнихъ, частію отъ недостаточваго знакоиства съ латинскимъ языкомъ. О последнемъ въ особенности свидетельствують примечанія, где г. Г — ль счель нужнымь представить русскій переводь тёхь мёсть изь древних авторовъ, котория приведени въ подлиниява въ текств. Переводи STR HETOTHM, INJEKE OTS ODHITHMIOSS H HHOLIM HEDGARDTS HAS HEвърно. Вотъ нъсколько принъровъ: стр. 25. Sall. Iug. 84. 2: praeterea ex Latio fortissimum quemque, plerosque militia, paucos fama cognitos accire et ambiundo cogere homines emeritis stipendiis secum ргойсізсі. М'ясто это переведено въ прим'я. 25: "Кром'я того (онъ вельль) пригласить вськъ наихрабрышихъ воиновъ изъ Лаціума, по большей части изв'ястныхъ по военной службы, и приказать выслужившимъ свое время ветеранамъ отправиться съ намъ". У Саллюстія річь идеть о Маріи, который, по достиженіи консульства, призиваль (accire есть infin. historicus) въ себъ храбръйшихъ изъ датинянъ (socii nominis Latini) и своими ухаживаніями принуждаль ветерановъ отправляться вийств съ нимъ. На стр. 27 слова Вегеnia: Habet praeterea legio fabros tignarios structores carpentarios, ferrarios, pictores reliquosque artifices ad hibernorum aedificia fabricanda ad machinas, turres ligneas ceteraque, quibus vel expugnantur adversariorum civitates vel defenduntur propriae, praeparatos, qui arma, vehicula ceteraque genera tormentorum vel nova

басегент vel quassata герагагент etc. Слова эти переведени въ примъч. 28 следующимъ образомъ: "Кромъ того, легіонъ заключаетъ въ себъ плотниковъ, каретниковъ, кузпецовъ, живописцевъ и другикъ кудожниковъ для постройки зимнихъ квартиръ, людей искуснихъ въ возведеніи деревяннихъ башенъ, наведеніи орудій и во всемъ прочемъ, что служитъ для нападенія на чужія государства и для защиты собственной вемли, а сопровождають они войско съ того цълю, чтобы сооружать новыя башни, навёсы на колесахъ и прочее и починять поврежденния машини" и т. д. О "наведеніи" орудій подлинникъ не говоритъ ни слова, равно какъ и объ "новыхъ башняхъ" и "навёсахъ на колесахъ". Вообще, последняя фраза передана врайне неудачно и представляется не переводомъ, а сочиненіемъ переводчика. Приведенныхъ примъровъ, кажется, достаточно для того, чтобъ убъдиться, что представленные г. Г—лемъ переводы латинскихъ цетатъ не отличаются ни близостью, ни точностью.

Отъ недостаточнаго знакомства переводчика съ нъкоторыми подробностами жизни древнихъ произошли неточности въ родъ следующих: на стр. 3, § 1 читаемъ: "Последніе (то-есть, seniores) употреблялесь по большей части для 'обороны городовъ". Въ подлин-HEER BEDERE: zur Besatzung der Stadt verwendet, und vent, ecreственно, нивется въ виду лишь городъ Римъ; полобную же ошебку находимъ на стр. 12, гдъ cohortes ex ipsa provincia нереведено: coстоявшія на жителей собственно провинцій. Стр. 17: "Въ особенно важных случаяхь, если положение государства было критическое, вивсто них (то-есть, консуловъ, проконсуловъ и преторовъ) назначался диктаторъ". Въ подлининий сказано вирийе: bei besonderer Veranlassung Dictatoren, потому что и при диктаторъ консули могли предводительствовать войскомъ, но подчинялись распоряженіямъ диктатора, которий, следовательно, назначался не вмёсто нихъ, но совивстно съ ними съ висшею только властью. На стр. 36 Гигинъ неверно названъ историкомъ, а фраза подлинника: der römische Lager bildete zu Polybius Zeit ein Quadrat später ein Rechеск-не точно передана: "Во время Поливія римскій дагерь ималь форму квадрата, а впоследствін приняль видь прямоугольнаго тре-Trojbhera".

Отметнить двё странныя цитаты: на стр. 41 Евангеліе отъ Іоанна цитуется: Johan. Evang. 19, 23, а на стр. 14 читаемъ такую странвую фразу: "Главнейшее описаніе тройнаго строя (acies triplex) нажодится у Цезаря въ "Комментаріяхъ о междоусобной войне, глава І, отривовъ 89" (читай: 83). Неужели г. Г.—ль, компилирующій по-



собіе для чтенія Цевари, не знастъ, что его комментарін цитуются по внигамъ и главамъ, а не по главамъ и отрывкамъ?

Напечатана внижва довольно исправно; странно только, что почтв вездів въ греческихъ словахъ, оканчивающихся на сигму (<), эта послідняя имбеть видь с, то-есть, стигмы, или вязи с съ т. Изъ боліве крупныхъ опечатокъ слідуетъ отмітить на стр. 6 напечатанное autelucani вмісто antepilani.

## Д. И. Начусскій. О Ютуртинской война (de bello Iugurthino) Cassocmis Казань. 1884.

Разсматриваемая книжка составляеть четвертий выпускъ "Учебнаго изданія латинскихъ классиковъ съ русскими примічаніями", предпринятаго г. Нагуевскимъ.

Общее впечатавніе, которое виносить читатель изъ виниательнаго разсмотрівнія труда г. Нагуевскаго, есть то, что трудъ этотъ не самостоятелень, но составлень на основаній двухъ-трехь иностранныхь пособій. Хотя издатель въ предисловій и наявляеть о томь, что онь пользовался значительнимь количествомь (до 13) комментированных изданій Саллюстія, сверхъ того, инкоторыми монографіями и дажо рецензімин, однако слідовь этого пользованся при просмотрів посліднихь корректурныхь листовь русскимь переводомь "Реальнаго Словаря" Любкера и, между прочимь, на стр. 104 цетуеть его s. у. musica, повабывая о томь, что выпускь этоть доведень только до букви D.

Говоря о томъ, что онъ пользовался ивданіемъ Крица (1828 г.), г. Нагуевскій опускаеть безь вниманія многія весьма тонкія в мѣткія наблюденія этого ученаго надъ отдѣльными выраженіями и фразами Саллюстія, и т. д. Такимъ образомъ, не видя слѣдовъ пользованія указанными въ предисловін пособіями, читатель замѣчаеть болѣе простой способъ составленія г. Нагуевскимъ его комментарія: въ основу его положенъ комментарій Якобса, къ которому сдѣлаєм нѣкоторые добавленія изъ изданія Лалье и изъ немногихъ другихъ, въ родѣ Дича и Шмальпа. То же, что прибавляетъ г. Нагуевскій отъ себя, состоить изъ нѣкоторыхъ общензвѣстныхъ указаній, въ родѣ: стіз пошіпа римскаго гражданина, дѣленіе римскаго легіона на три шеренги и т. д. Отсутствіе самостоятельности замѣчается не только въ комментаріи, но и въ установкѣ текста: своихъ исправленій русскій издатель въ него не внесъ, но приняль въ основу тексть Лича (1872 г.) съ незначительными измѣнешіями, взятним изъ изданій

Іордана и Якобса. И при этомъ дёло не обощлось безъ нёкоторыхъ странностей, объясняемыхъ чисто компилативнымъ характеромъ работы: такъ напримёръ, на стр. 26 Кирена пишется, и въ тексте, и въ примёчаніяхъ въ видё Сугепе, а на стр. 85 и 86 то же слово читаемъ въ форме Сигепе; на стр. 9 vaenalia, на стр. 44 venalem, на стр. 56 venalium, на стр. 102 vaenum dati. Не объясняются ли эти противоречія, совершенно неуместныя въ учебной книге, темъ, что въ одномъ случае у издателя подъ руками быль одинъ текстъ, а въ другомъ—иной?

Въ ореографін г. Нагуевскій является, вибств съ Дичемъ, значительнымъ новаторомъ и пишетъ постоянно set, pernitiosus, benificium, thensaurus и т. д., но вивств съ твиъ оставляеть: opportunus (BM. oportunus), coenatos esse (BM. cenatos esse, RAEL JORAзалъ Корссенъ), paulo (вм. paullo), quatuor и т. д. Правда, вопросъ объ ореографін, которой слідуеть держаться издателю Саллостія, затруднетеленъ и потому различными издателями ръшается различно: оден, какъ Личъ, считаютъ возможнымъ проводить арханямы въ правописаніи довольно широко и послідовательно, другіе, оставляя въкоторые, констатированные съ достаточною опредъленностью (какъ напримъръ, optumus, ingeni, finis (Nom. и Acc. plur.) и т. д.), во всёхъ остальныхъ словахъ придерживаются общепринятой ореографін и поступають, какъ кажется, основательные первыхь. Дыйствительно, то, что мы знаемъ более или мене точно, относится прениущественно, если не исключительно къ эпохъ Квинтиліана; ореографія же предшествующаго времени извёстна намъ только въ отдельных отривочных фактахъ. Въ праве ли мы поэтому вводить свои собственные соображения и выводы, особенно въ такой текстъ, который предназначается для употребленія въ школахъ и поэтому долженъ представлять нёчто положительное, неоспоримое? Если же разъ мы ръшаемся на подобное новаторство, то думается, необходимо его разъяснить въ комментарін; это и дівлаеть г. Нагуевскій, но весьма непоследовательно: такъ, онъ разъясняеть формы ingeni, oreretur и оставляеть безъ объясненія формы: thensaurus, set и др.

Объемъ комментарія не великъ и приспособленъ къ потребностямъ учениковъ V-го класса гимназій, гдв читается Саллюстій; комментарій содержить въ себв разъясненія грамматическія, лексикологическія, реальныя, даеть указанія на конструкцію и способъ перевода. Въ общемъ эти указанія вврны, но містами возбуждають недоумівнія; иныя представляются излишними, и на обороть, въ ніжоторыхъ містахъ мы не находимъ потребныхъ объясненій; страннымъ образомъ иногда объясняется въ серединів или конців книги такая форма или такое

слово, которыя были пропущены безъ объясненія ранбе, неогда даются указанія неточния и мебезспорния, наконець, при всей краткости комментарія, въ немъ встрівчаются ненужных повторенія. Такъ наприміръ, примъчаніе 4-е на стр. 3 повторяется дословно на стр. 88; примъчаніе на стр. 26 о pleraque повторяется дословно на стр. 103; примъчаніе 8-е на стр. 47 повториется на стр. 65, и такъ далве. Излишивия представляются намъ замічанія, въ роді: стр. 7 гл. 6, 1: "equitare, iaculari etc. infinitivi historici, употреблению ви. imperfecta indic. для живости описанія", или стр. 35, гл. 29, 2: "Plerisque—corruptis" въ TO BROWS EARS MHORIE, HAN CTP. 39, 18: indignum est. Indic praes. Ears и въ другихъ выраженіяхъ, напримъръ, longum est. По русски другое навлоненіе", и такъ далее. Съ другой стороны, многія м'еста представляются намъ нуждающимися въ разъяснонін: напримёръ, гл. 1, 5: aliena ac nihil profutura. Везъ посторонняго указанія ученикъ первое слово переведеть: чужое, и переведеть невърно; посему ему необходимо указать, это aliena вначить чуждое, греч. аддотрия; или: гл. 7, 1; neque per vim neque insidiis obprimi posse hominem—neofxogumo было бы указать на нарушение concinnitas въ оборотахъ: per vim н insidiis; ibid. 4, qui tum Romanis imperator erat—ne esamme было бы обънснить зависимость Dativ. Romanis; ibid. 5: alterum ex audacia temeritatem quaerere—необходимо было бы указать на значение здесь слова audacia, а въ главъ 8, 1, требуеть объясненія litotes: non mediocrem animum; ibid. 2, следовало бы разъяснить спеціальное значеніе слова praetorium, а въ гл. 9, 2 конструкцію: vincere adgressus est.— Далье, въ гл. 1 оставлена безъ объясненія форма inbecilla, тогда какъ въ гл. 66. 3 объясняется форма inermus, въ гл. 111.1 оставленъ безъ объясненія обороть: in gratiam habituros, а въ гд. 112, 3 объясняется выраженіе: in potestatem habuisset, и такъ далье. — Къ не безспорнымъ замъчаніямъ относятся объясненія въ родъ слъдуюинхъ: стр. 2, во фразћ: suam quisque culpam auctores ad negotia transferunt, г. Haryebckih слово negotla рекомендуеть переводить черевъ "обстоятельства". Но сл. negotia врядъ ли можетъ имёть такое значеніе, вслідствіе чего Якобсь объясняеть гораздо вірніве чеpers: \_die Geschäfte welche nähmlich nach ihrer Meinung die geringe Kraft des Menschen ganz in Anspruch nehmen, und bei der Kurze des Lebens ihm alle Musse zu grösseren und der Forderungen der virtus entsprechenden Dingen rauben". Ha crp. 5 читаемъ: "Римская nobilitas (чиновное дворянство) вибла ius imaginum... Первый, жто могь воспользоваться этимъ правомъ, считался синомъ hominis поуі, то-есть, человіна новаго вы дворянстві. Такинь homo novus

быль, напримерь, К. Марій и М. Туллій Цицеронь. Что патриція (родовое дворянство) пользовались этимъ правомъ, разумвется само собою; только оно имело для нихъ не значение дарованнаго права, а наследственной собственности". Последняя фраза представляется несовстви вразумительного, а ей предшествующая-невтрного: фото поуча навывался не отепъ перваго nobilis въ извёстномъ семействе, но самъ nobilis, достигшій курульныхъ должностей; объ этомъ категорически свидетельствуетъ Plut. Cat. Maj. 1, p. 336: Есовотом бе των 'Ρωμαίων τοὸς ἀπὸ γένους μὲν δόξαν οὸχ ἔχοντας, ἀρχομένους δι' αότων καινούς προσαγορεύειν ανθρώπους. И таковыми, въ дъйствительности были и Марій, и Цицеронъ.—Ibid. къ словамъ Салл.: Scilicet non ceram illam neque figuram tantam vim in sese habere и проч. г. Нагуевскій двлаеть примвчаніе: "Scilicet (естественно) дополн. arbitrabantur, отъ котораго зависить следующій асс. с. inf. . Естественные эту конструкцію приводить въ зависимость отъ гл. scire, заключающагося въ scilicet=licet scire. На стр. 33. С. Servilius Glaucia невърно назваль К. Сервил. Главкомъ. — На стр. 37 г. Нагуевскій упоминаеть o secessiones plebis и говорить, что ихъ было три: 1) 494 in montem Sacrum, 2) 449 in Aventinum et in montem sacrum s 3) 287 in Ianiculum, а на слъдущей, 39 стр., заявляетъ, что prima secesio за-HAJO HE TOJAKO MONTEM SACRUM, HO H Aventinum.—Ha CTp. 68, ra. 54 EL CHOBAND TOECTA . hortatur, ad cetera, quae levia sint, parem animum gerant" r. Harvenckiñ къласть замъчаніе: quae levia sunt. Въ orat. obl. глаг. придаточныхъ предложеній ставится въ изъявительномъ въ томъ случав, вогда нивется въ виду придать рвчи болве опредвленности". Вопервыхъ, издатель повабываетъ, что въ текств у него стоить sint, а не sunt, а вовторыхъ, объяснение indic. въ orat. obl. не точно: вдесь, если бы стояло sunt, речь не была бы определеннее, но писатель обозначиль бы черезь indic. лишь то, что онъ фразу: quae levia sunt разсматриваеть вакъ простое описаніе одного понатія: "неважний, незначительный", и потому освобождаеть ее отъ зависимости отъ главнаго управляющаго глагола (срави. Zumpt, 547-548).-- На стр. 71 страннымъ образомъ 6,720,000 сестерцієвъ приравнено 6 милліонамъ руб. Извістно, что сестерцій равнялся прибливительно 5-6 конвикамъ. Приведенныхъ примвровъ, кажется, достаточно для того, чтобы повазать, что вомментарій г. Нагуевскаго не свободенъ отъ крупнихъ недосмотровъ.

Изданію текста предпослано краткое введеніе, въ которомъ на 9 страницькъ изложени данныя о жизни и сочиненіяхъ Саллюстія и на 4 разказано содержаніе "Югуртинской войны". Введеніе, предназна-



ченное для учащихся, твиъ не менье заключаеть въ себь свъдынія о руконисяхъ Саллестія (что совершенно излишне въ виду поливаннаго отсутствія притических указаній въ наданів г. Harvebckaro), объ editio ргіпсера н т. д. Оно составлено по каківстной книгів Тейффеля, котораго г. Нагуевскій придерживается до того близко, что переводить изъ него даже характеристику Саллостія, при чемъ не всегда точно и върно передаеть подлиннявь; такь, слова Тейффеля: Ist es ihm auch nicht gelungen den hohen Standpunct seines Vorbildes... zu erreichen, so hat er ihm doch redlich nachgestrebt in Wahrheitsliebe und Unparteilichkeit r. Haryebckiй переводить: "Не будучи въ силахъ достигнуть в ысокаго вагляда (?) своего образца... Саляюстій неуклопно подражавь ему въ любви въ истинъ и въ безаристрастномъ изложения политической и правственной стороны жизни своего народа". Выраженіе Тейффеля archaistisches Element r. Haryenckin переводить "арханческимъ оттънкомъ врядъ ли върно, такъ какъ Тейффель указиваетъ на то, что арханзии Саллостія суть водражательные, что онъ не архансть, а арханзаторъ: термины, вначительно отличающіеся одинъ отъ другого. Тамъ же, гдв г. Нагуевскій отдаляется отъ своего источника, онъ иногда вводить фразы неудачныя или данныя невёрныя: фразу Тейффеля: Wie sein Vorbild bemüht er sich kurz, knapp, gedrängt zu sein, in einem Grade dass er darüber oft dunkel und geschraubt wird r. Haгуевскій перифразируєть: "Подражая своему образцу, онъ излагаеть событія кратко, сжато, отрывисто; въ немъ нізть не одного лешнаго слова (?); мысли и понятія (?) бистро сивняются одна другой (?), всявдствіе чего (?) изложеніе страдаеть нервдко темнотою. На стр. ІХ въ примъчанів г. Нагуевскій говорить, что villa Barberini и villa Ludovisi нявъстны своими остатками древностей. Върнъе было бы сказать, что онъ извъстны своими собраніями памятпиковъ античнаго искусства.

Нѣкоторыя изъ многочисленных опечатокъ исправлены авторомъ на стр. VI, другія же въ родѣ слѣдующихъ: мѣстонмѣніе (стр. 12, 113), компромитирующая (стр. 22), Киринейки (23), Сырты (26), поведѣнію (77), замедлѣнія (88), къ намъ дошли незначительные отрывки (106), obsisterant (109) оставлены безъ исправленія.

Извранныя сочиненія Платона. 1. Апологія Сократа и Критона. Греческій тексть съ рисунками, примічанілми и статьей о древне-греческой философіи и Платоні, Составиль А. О. Поспишиль, преподаватель древнихь языковь при Кіевской 3-й гимназів. Кіевь. 1884, стр. 207 въ 8-ку. Цівна 1 р. 20 коп.

Первый выпускъ предпринятаго г. Поспишниемъ изданія избранныхъ сочненій Платона представляеть собою трудъ, обличающій знаніе и тщательность составителя. Въ составъ этого выпуска входять: 1) очеркъ древне-греческой философіи въ вид'й общаго введенія для всего изданія, 2) греческій тексть Апологіи Сократа и Критона, съ подстрочными объяснительными прим'ячаніями и съ двумя частными введеніями, изъ которыхъ одно преднослано Апологіи, а другое Критону. Очеркъ д'алится на четыре отд'ала: а) зачатки и главные періоды греческой философіи; б) первый періодъ; в) второй періодъ; г) Сократь; д) Платонъ. Въ обоихъ частныхъ введеніяхъ излагаются ц'аль, содержаніе и драматическая обстановка трактуемато сочненія, которому то и другое предшествуютъ.

Форма и содержание книги г. Поспишиля указывають на нёмецжое учебное изданіе: Platons Vertheidigungsrede des Socrates und Krtton. Für den Schulgebrauch erklärt von Dr. Christian Cron, Leipzig. 1878, какъ на главний источнить, которымъ составитель русскаго изданія пользовался съ толкомъ и пониманіемъ дёла. Придерживансь общаго плана подлинина, г. Поспишиль отчасти самостоятельно обработываль данный ему матеріаль: онь містами изміння размінценіе его, замънель простыя ссылки на классическихъ писателей випиского пълаго текста указанныхъ мъстъ и дополнилъ сообщеемыя свъдънія изъ другихъ источниковъ, какъ напримеръ, Platonis Apologia et Crito. Recensuit, prolegoments et commentarits instruxit Martinus Wohlrab. Lipsiae. 1869. (Bibliotheca graeca virorum doctorum opera recognita et commentariis instructa curantibus Fr. Jacobs et V. Chr. Fr. Rost) в другіе. Вообще составитель обнаруживаеть знакомство съ иностранною литературой по исторіи древней философіи до Платона включетельно. Къ матеріалу подлененка онъ прибавиль болве подробныя свёдёнія, какъ напримёръ, о нёкоторыхъ предшественникахъ Сократа, объ ученикахъ его, сдълавшихся основателями некоторыхъ особыхъ школь, о поздивишемъ развитін Академін и т. д. Но за то у Крона наглядиве изложены основныя иден Платоновой философіи, и болве генетически сообщено содержаніе Платоновихъ діалоговъ въ связи съ судьбами и путешествіями родоначальника древней Академін, изъ чего гораздо ясиве вытекають историческіе мотивы его бесвуъ. У г. Поспишиля, напротивъ того, сочинения Платона разбираются въ видъ болъе или менъе подробнаго перечия, не допускающаго столь свободнаго обзора внутренней связи между ними. Въ томъ же самомъ отношеній къ подлиннику находятся частныя введенія и комментарій, который, кромі другихъ дополненій, особенно приведенных целых цитать вивсту ссилокь, вивщаеть въ себе и указанія на аналогію греческих ні русских оборотовъ, какъ напримъръ, стр. 180 s. v. «союто», и др. Въ виду же синтавсическихъ
примъчаній комментарій г. Поспишиля еще болье достигь бы своей
цьли, если бы помъщены были ссылки на какую-либо болье унотребляемую въ нашихъ гимнавіяхъ греческую граматтику, чтобъ учащимся дать возможность, познакомиться съ цълою группою синтавсическихъ явленій, къ которой принадлежитъ объясненное въ комментаріи мъсто.

Но какъ бы то ни было, все сообщаемое г. Поспишилемъ, какъ въ статъв о древне-греческой философін и въ частныхъ введеніяхъ, такъ и въ самомъ комментаріи, за исключеніемъ немногихъ и притомъ мелочныхъ вопросовъ, не вызываетъ никакихъ возраженій.

Въ нашихъ гимназіяхъ, какъ извёстно, читаются отчасти философскія сочиненія влассических писателей, изъ Платона, напримівръ: Апологія, Критонъ, Лахетъ и др., изъ Ксенофонта: Апорупричебрата; равнымъ образомъ въ старшихъ влассахъ гимназій разбираются и нъвоторые философскіе діалоги Цицерона. Переводы эти могуть имъть твиъ большую пользу въ системъ общаго образованія, чвиъ полите уясняются и самые пріемы классических разсужденій, чёмъ понятнъе дълается ихъ историческая зависимость и последовательность. Преподаватели поэтому предпосылають чтенію какого-либо трактата нъсколько замъчаній объ общемъ характерь, развитіи и значеніи читаемаго автора, дізають боліве или меніве подробный анализь издоженных имъ идей, сообщають біографическія свідінія о немъ. Всв эти пріеми, конечно, получать болве прочное основаніе, если въ рувахъ учащихся будеть находиться учебное пособіе, содержащее въ себв важивније моменты философскаго развитія мысли древняго міра. Воть почему книга г. Поспишная можеть быть прив'етствуема какъ трудъ, которому суждено будетъ пополнить давно ощущаемый пробыль въ нашей педагогической литератури. Въ заключение нельзя не указать на старинную охоту составителя, уклоняясь безъ всякаго основанія отъ общепринятихъ русскихъ формъ, подводить греческія нмена и названія подъ какую · то простонародную этимологію; такъ напримъръ, стр. 4: "новописагористы", стр. 6: "писагориская школа", стр. 7: "всходная точка Пясагорина ученія", стр. 14: "Сократовцы, Эпикуровци", стр. 84: "аподось, элинись", стр. 119: "протась" и т. д. Не думаемъ, чтобъ эти формы пріобрели право гражданства когда-нибудь въ русскоиъ языкъ.

## современная автопись.

## ИМПЕРАТОРСКОЕ ОБЩЕСТВО ИСТОРІИ И ДРЕВНОСТЕЙ РОССІЙСКИХЪ ПРИ МОСКОВСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТЪ СЪ 1882 ПО 1884 ГОДЪ.

Въ прошломъ году Общество исторіи и древностей россійскихъ, состоящее при Московскомъ университетъ, праздновало восьмидесятильтие своего существования. Въ засъдании, происходившемъ 18-го марта того года, прочитано было несколько речей, изъ которыхъ рвчь председателя, почтеннаго нашего историка И. Е. Забілипа, сохержала въ себъ обозръніе плодотворной ученой дъятельности Общества за означенный прододжительный періодъ времени. Журналь Министерства Народнаго Просвещенія тогда же отдаль отчеть объ этомъ знаменательномъ торжествъ и познакомиль читатедей съ содержаніемъ річн г. Забідина. Въ связи съ празднованіемъ восьиндесятильтія Общество предприняло составленіе своей исторіи. Ко времени празднованія окопчень быль печатаніемъ первый выпускъ ея, обнивающій собою первыя восемь літь существованія Общества (1804—1812 гг.). Этотъ преврасный трудъ Н. А. Попова, основанный, какъ на документахъ архива Общества, такъ и на документахъ, найденных въ архивъ министерства народнаго просвъщенія А. О. Бычковымъ, подробно и обстоятельно издагаетъ ходъ начальной двательности Общества и различныя затрудненія и невзгоды, пережитыя имъ въ то время, въ связи съ біографіями главныхъ тогдашнихъ д'явтелей Общества; вивств съ твиъ трудъ этотъ представляеть чрезвичайно любопытную страницу изъ исторіи нашей умственной жизян въ царствованіе императора Александра І. Надобно надъяться, что изысканія, столь успівшно начатия Н. А. Поповымъ, будуть продолжаемы въ томъ же характеръ н касательно дальнъйшей дъятельности Общества: TAOTE CONXXIX, OTA. 4.

Digitized by Google

съ нею связано столько крупныхъ именъ въ развитіи русской исторической науки, что отъ дальнъйшихъ выпусковъ сочиненія г. Попова слъдуетъ ожидать еще цълаго ряда интересныхъ и поучительныхъ очерковъ.

Представляя въ прошломъ году картину дъятельности старъймаго изъ нашихъ историческихъ обществъ за весь продолжительный періодъ его существованія, Журналъ Министерства Народнаго Просвъщенія не могь однако остановиться на болье подробномъ обозрынів трудовъ Общества за последніе годы. Настоящая статья восполняеть этотъ пробыль на основаніи двухъ последнихъ отчетовъ секретаря Общества Е. В. Барсова за кремя съ 15-го октября 1881 года по 18-е марта текущаго года.

Въ означенный періодъ времени Общество включило въ свой составъ многихъ ученихъ и писателей русскихъ и иностранныхъ, трудящихся на пользу русской и славянской исторіи. Такъ, въ число действительных в членовъ избраны: В. В. Антоновичъ, А. П. и Н. П. Барсукови, Н. П. Вогольновъ, В. Г. Васильевскій, Е. Е. Замисловскій, В. С. Иконниковъ, М. О. Конловичъ, М. С. Кудрявцевъ, А. С. Лебедевъ, Л. Н. Майковъ, А. А. Мартиновъ, А. И. Павинскій, Д. А. Ровинскій, И. И. Саввантовъ, М. И. Семевскій, А. И. Тимоесевъ н С. Н. Шубинскій; въ число членовъ почетныхъ — архіепископъ Вар**шавскій и Холискій Леонтій, Н. Х.** Бунге, И. Д. Деляновъ, О. А. Новикова, В. П. Титовъ и графъ С. Д. Шереметевъ; въ число членовъ-соревнователей-И. А. Голышевъ, А. Н. Зерцаловъ и В. И. Холмогоровъ. Кромв того, изъ числа иностранныхъ ученыхъ избрани: въ почетние члены-В. Дудикъ, И. Кукулевичъ-Сакцинскій, Фр. Мивлошичь, Фр. Рачкій и Вл. Томекъ; въ действительные — М. Бобржинскій, В. Брандль, Г. Витковичь, Ө. Войцеховскій, І. Ганель, М, Гаттала, А. Гиндели, І. Емлеръ, Г. Иречекъ, Л. Лежеръ, С. Любичъ, П. Матковичъ, А. Петрушевичъ, Г. Рольстонъ, Ф.-В. Сасинекъ, С. Смояка, О. Смитикласъ и П. Сретьковичъ; въ члены-со ревнователи-Э. Марбо и Г. Точилеску.

Главивній утрати, которыя Общество понесло въ своемъ составъ въ теченіе отчетнаго періода, были слівдующія: скончались почетные члены митрополить Московскій Макарій, бывшій предсівдатель графъ С. Г. Строгановъ и графъ А. С. Уваровъ; дійствительные члены: бывшій секретарь Андрей Н. Поповъ, П. П. Барсовъ, А. Е. Викторовъ, А. А. Котляревскій, А. И. Кошелевъ, А. М. Кубаревъ, И. П. Липранди, П. И. Мельниковъ, Н. Н. Мурвакевичъ, В. А. Пановъ и

Н. П. Розановъ. Памати некоторыхъ изъ инхъ, наиболе близкихъ Обществу, посвящены были рачи гг. предсадателя и секретаря въ собраніяхъ Общества. Такъ, въ заседанін 15-го октября 1881 года предсъдатель Общества выразиль общее прискорбіе о преждевременной утрать, понесенной Обществомъ въ лиць своего секретаря А. Н. Попова, труды котораго для науки вообще, и въ частности для Общества. останутся навсегда невабвенными; а въ засъданіи 4-го мая 1882 г. Общество, по предложению Е. В. Варсова, постановило пріобръсти оставшіяся въ рукописи учение труди Попова, которые онъ предъ смертію уложиль въ особую папку съ надписью: "Сіе монхъ грёшных рукъ потруждение и моего грубаго разума синскание". Засъдавіе 4-го мая 1882 года посвищено было главнымъ образомъ памяти графа С. Г. Строганова. Едва ли не половина прожитаго Обществомъ времени принадлежить председательству графа Строганова, а это время въ исторіи Общества и составляєть самый цвътущій и достославний его періодъ. Изобразивъ служеніе графа Строганова для Общества, И. Е. Забълниъ остановился въ своей ръчи на уменени того нравственнаго вліянія, которое водворено было ниъ въ Обществъ и затъмъ проходило десятки лътъ, можно сказать-проходить н нынж: "Это вліяніе чувствовалось всёми учеными и литературными партіями, разнородныхъ направленій и приходовъ, въ глубокомъ по-Чтенів и уваженім въ наукъ, въ неизмънномъ стремленім ставить ел внтересы выше всего. По мыслямъ графа Строганова, уважать науку значило прежде всего кръпко беречь и всически охранять ученыхъ людей, охранять именно отъ тёхъ антинаучныхъ напастей и невзгодъ, вавими нередво бывають одолеваемы по преимуществу люди науки. Онъ корошо зналъ цену орудію науки. Опъ корошо понемаль, что истиннаго труженика науки не возможно такъ скоро найдти и такъ дегко заменить первымъ встречнымъ, какъ объ этомъ думаетъ большинство неопытныхъ доброжелателей науки; онъ корошо понималь, что такой труженикъ самъ по себъ есть дорогое сокронице и общественное, и народное, которое сохранять запов'ядуеть уже простой здравый смысль. Въ этихъ убёжденіяхъ покойный графъ располагаль н всв отношенія свои къ ученымъ людямъ. Общирная и плодотворная дъятельность О. М. Водянскаго во всемъ ен объемъ была возможна только при неизмінной постоянной поддержив и при постоянномъ горячемъ содействін графа Сергія Григорьевича во всёхъ случаяхъ, гдв чувствовались прямые и непосредственные интересы науки". Въ дополненіе въ этой общей характеристикі отношеній графа С. Г. Строганова въ наувв и ученимъ людямъ, Е. В. Барсовъ въ своей рвчи сообщилъ несколько отдельнихъ фактовъ изъ внутренняго отношенія бывшаго председателя въ Обществу, которое наиболе всего свреплялось личностью О. М. Воданскаго. Пользуясь вхъ перепиской, г. Варсовъ сообщилъ, какое участіе принималъ графъ Строгановъ въ образованіи Бодянскаго за границей и какъ следилъ за его учеными ванятіями; какъ потомъ относился въ нему какъ секретарю Общества, какое участіе принималъ въ судъбв изданія Флетчера, какъ дёлился съ Бодянскимъ своими семейными и общественными ощущеніями и т. д.

Память интрополита Макарія была почтена въ засёданіи 30-го ноября 1882 г. также рёчью Е. В. Барсова. Вудучи—сказаль онъ—свётильникомъ церкви, почившій владыка быль такимъ же свётиломъ и въ области исторической науки. Онъ не только самъ непрерывно и неустанно работаль на попрящё русской науки, но и не щадилъ своихъ средствъ, чтобы поощрять развитіе знаній въ нашемъ отсчествё въ широкомъ смыслё этого слова. Оставивъ намъ богатство ученыхъ трудовъ своихъ, въ ожиданіи своей кончины онъ позаботился и о томъ, чтобы все оставшееся послё него имущество шло на пользутой же науки.

Въ засъдания 8-го марта 1883 г. Е. В. Барсовъ представилъ оцънку трудовъ по Обществу П. И. Мельникова, который напечаталь въ Чтеніяхъ Общества весьма много матеріаловъ для исторія хлыстовской и скопческой ересей, матеріаловъ тымъ болье цыныхъ, что подлинники, съ которыхъ производилось печатаніе, пропали уже безслыдно. Въ засыданія 11-го октября 1883 года г. же Барсовымъ произнесена была рычь о покойномъ археографы А. Е. Викторовь, въ которой онъ очертилъ его правственный обравъ и указаль на значеніе его ученыхъ работъ для русской археографіи и литературы; Викторовымъ была напечатана въ Чтеніяхъ 1877 г. (кн. 2-я) весьма важная "Опись ветхостей въ башняхъ и стынахъ Московскаго Кремля, Китая-города и Бълаго города".

Наконецъ, въ засъданія 18-го марта текущаго года Общество почтило воспоминаніемъ скончавшагося 29-го декабря 1884 года почетнаго члена своего графа А. С. Уварова. "Весь русскій ученый міръ", сказано въ отчетъ Е. В. Барсова, — "съ глубокою скорбью отнесся въ его неожиданной кончинъ. Естественно поэтому и наше Общество приняло участіе во всеобщемъ собользнованіи въ этой великой утратъ. Секретарь его выразиль горькія чувства археологовъ

ва его могыть, а г. предсъдатель сказаль свое слово объ общественномъ его вначенім въ публичномъ собранін московскихъ ученыхъ обществъ въ честь покойнаго графа. Здёсь им считаемъ умёстнымъ и благовременнымъ хотя кратко коснуться значенія его въ исторической наукъ. Онъ первий раздвинулъ граници русской исторік за продажи письменных памятниковь и своимь знаменитымь трудомь о ваменномъ въвъ въ Россін возбудняъ всеобщій интересъ въ доисторической археологів. Онъ первый сділаль строго научный опыть объясненія первыхъ страннцъ нашей літописи по курганнымъ раскопкамъ и добытымъ въ нихъ вещамъ. Онъ первый внесъ драгопънний виладъ обстоятельного изучения христіанской символики въ отношенін ен въ древне-русскому имуществу. Поставниъ статую Иннолита, папи Римскаго, въ Русскомъ историческомъ музећ, оцъ тімъ довазалъ не только свое глубокое знакомство съ его ученіемъ, но н съ міросоверцаніем русскаго народа, въ которомъ донына живетъ это ученіе. Это быль просвіщенній шеловікь нашего времени, съ самымъ шировниъ и разностороннивъ образованиемъ. Онъ не быль только покровителемь науки подобно графу Румянцову, но носнять интересть ся въ своей душт и переживалъ вст радованія и горести ученаго. Онъ быль въ высшей степени гордъ тамъ, гдъ двло касалось чести и достоинства науки, и быль неузнаваемъ въ свромности и благодушін тамъ, гдё дёло касалось привлеченія новой ученой силы въ ея задачамъ. Онъ горачо относился въ судьбъ свонхъ ученихъ сподвижниковъ и съ презрвијемъ говорилъ о томъ невъжествъ, которое не въ силахъ пънить ихъ учения заслуги и потому не ственяется нарушеніемъ ихъ правъ и оскорбленіями. Онъ понималъ и чувствоваль тажелое положение ученыхь деятелей русской науки и спвшиль къ нимъ на помощь своими премінми и вспоможеніями. Да будеть же ему въчная память и въ летописяхъ нашего Общества!"

Обращаемся въ текущей дъятельности Московскаго историческаго Общества за три последние года.

Съ 15-го овтября 1881 года по 18-е марта 1885 Общество имъло 21 засъданіе, въ томъ числъ одно чрезвычайное и одно торжественное. Чрезвычайное собраніе состоялось для заслушанія Высочайшаго соизволенія на дарованіе казеннаго ежегоднаго вспомоществованія Обществу въ количествъ 5000 р. въ годъ. Торжественнымъ собраніемъ ознаменована была восьмидесятильтняя годовщина Общества, о чемъ уже была ръчь въ Журналъ Министерства Народнаго Просвъщенія. Затъмъ въ обыкновенныхъ собраніяхъ Общества

происходили сужденія по ученить вопросанть и сношеніять, а также по хозяйственнымъ д'аланъ.

Изъ ученыхъ предложеній и докладовъ особеннаго вниманія заслуживають следующія: а) предложеніе И. Е. Забелина о неотложной необходимости составить подробный и обстоятельный указатель во всёмъ изданіямъ Общества; трудъ этоть быдь принять г. Забелинымъ на себя и исполненъ имъ во дию празднованія восьмидесятильтія Общества; б) предложеніе также г. Забільна довершить переводъ византійскаго яфтописца Ософана, начатый печатаність въ Чтоніяхь 1858 н 1859 гг.; окончаніе этого перевода воздожено было на Ф. А. Терновскаго; в) предложение В. О. Ключевского издать сочинения епископа Симона, найденныя въ Псковской семинарін въ русскомъ переводі съ греческихъ оригиняловъ; г) предложение А. Н. Шенявина напечатать въ Чтеніях в сділанний нив переводь путемествія въ Россію Вундерера, XVI в.; д) докладъ Е. В. Барсова о вновь найденномъ имъ спискъ Святославова Изборника, написанномъ въ 1519 г. при великомъ князъ Василь В Ивановичь и архіепископъ Варлавив, по повельню архикандрита Игнатія, инокомъ Іоной; такъ какъ продолженіе предпривятаго Обществовъ изданія Святославова Изборника по синодальпому списку 1073 г. возложено на А. Л. Довернуа, то Общество просело его пренять во венманіе и вновь открытый списокъ; е) докладъ Е. В. Барсова о буллъ папы Александра, 1164 г., данной одному францувскому монастырю на неприкосновенность его владвий, и поддинникъ которой пріобретенъ докладчикомъ въ Москве.

Кроив того, Е. В. Варсовымъ внесена была на обсужденіе Общества записка о приведеніи въ двйствіе § 57 устава, по смыслу коего двятельность Общества не должна ограничиваться только засвданіями и изданіями, но и имёть предметомъ возбужденіе и поддержаніе историческаго интереса вив Общества и поощреніе историческихъ изысканій постороннихъ лицъ; въ виду этого, г. Варсовъ предлагаль объявлять отъ имени Общества задачи по русской исторіи, и прежде всего наиболіве доступныя для провинціальныхъ дівтелей, главнымъ же образомъ по собиранію и обработкі містнаго историческаго матеріала; за лучшіе изъ подобныхъ трудовъ могла бы быть присуждаема медаль, предположенная уставомъ для этой цівли. Предложеніе это было одобрено по своєй сущности, но практическое осуществленіе его отложено впредь до приведенія въ порядокъ хозяйственныхъ дівль Общества.

Въ теченіе отчетнаго періода Общества найло неоднократные

случан принимать участіе въ различных торжестваль ученаго харавтера, на которыя посылало своихъ представителей или препровождало привътственные адресы. Въ 1881 г. оно, по приглашенію Московскаго университета, участвовало въ торжественнемъ чествованіи пятидесятильтней дівтельности Н. И. Пирогова, въ 1882 г.—въ торжествів пятидесятильтія Румянцевскаго музея, въ 1883 г.—въ чествованіи трехсотлівтней памяти перваго русскаго книгопечатника Ивана Федорова, происходившемъ въ особомъ соединенномъ засіданіи Московскихъ обществъ историческаго и археологическаго, въ 1884 г.—въ празднованіи пятидесятильтія университета св. Владнира въ Кієвів и въ двадцатипатильтиемъ юбиле служенія архіспископа Варшавскаго и Холмскаго Леонтія въ епископскомъ санів, а въ текущемъ—въ торжественномъ засіданіи Археографической Коминссів по случаю исполнившаго ея пятидесятильтія.

Издательская даятельность Общества уже съ давнихъ поръ выражается печатаніемъ Чтеній, періодическаго изданія, которое по богатству помещенных въ немъ матеріаловъ представляеть одно взъ важивнинкъ пособій для изученія отечественной исторія. Редакторомъ Чтеній состоить сепретарь Общества Е. В. Барсовъ. Въ первое же засъдание после своего избрания, 30-го октября 1881 г., онъ представиль свою программу изданія, которая и была утверждена Обществомъ и напечатана въ 3-й книге Чтеній 1881 года. Этою программой положено было возстановить тоть составъ Чтеній, который быль принять при началь ихъ изданія въ 1846 г. О. М. Водянскимъ, съ небольшими лишь измъненіями. Постановлено, чтоби Чтенія не были неопредвленным ученым сборникомъ, но въ самой вившней формъ своей ясно отражали бы свои задачи; поэтому Чтенія разділены на пять отділовь: 1) матеріалы историческіе, 2) матеріали историко-литературные, 3) матеріалы иностранные, 4) взследованія, я 5) смесь. Такимъ распределеніемъ содержанія Чтеній уничтожень особый отдівль первоначальной программы О. М. Водянскаго: матеріалы славянскіе, но эти последніе положено размъщать по соотвътствующимъ отдъламъ. Что же касается внутренняго направленія Чтеній, то положено сділать ихъ органомъ нсключительно исторіи русской, и притомъ именно древней, въ отличіе отъ техъ періодическихъ изданій историческаго содержанія, воторыя вывоть въ виду не столько прямые интересы науки, сколько общественную дюбознательность и потому посвящаются главнымъ образомъ даннымъ новой русской исторіи и даже ближайшаго къ намъ времени.

Въ разсматриваемый періодъ времени издано 14 книгъ Чтеній. Въ нихъ изъ матеріаловъ историческихъ, относящихся главнимъ образомъ къ древному періоду, помъщены:

- 1) Дополненія въ дворповімъ разрядамъ, по порученію графа Д. Н. Блудова собранныя изъ книгъ и столбцовъ прежде бывшихъ дворцовыхъ приказовъ архива оружейной палаты И. Е. Забълннымъ. Часть І (1882 г. кн. 2 и 3; 1883 г. кн. 3 и 4). Изданіе этихъ архивныхъ выписовъ, весьма важныхъ для исторіи быта Московскихъ царей, снабжено предисловіемъ г. Забълнна, въ которомъ выяснено научно-историческое зпаченіе этихъ выписовъ, указанъ самый ихъ характеръ, въ какомъ оні ведены, опреділенъ кругъ віздомства приказовъ, изъ діль коихъ они извлечены, и наконецъ, сообщена самая исторія архива оружейной палаты. Въ цізломъ своемъ составъ эти матеріалы заключають въ себъ нісколько большихъ томовъ. Въ изданную нынів часть І-ю вошло 912 столбцовъ.
- 2) Древне-русскіе памятники священнаго вінчанія царей на царство, въ связи съ греческими ихъ оригиналами. Собрани Е. В. Барсовымъ (1883 г. вн. 1). Сюда вошли какъ памятники уже извістние, но изданные здісь по древнійшнить спискамъ, съ разночтеніями по позднійшимъ, такъ и неизвістные, впервые появляющіеся въ печати. Изданію предпосланъ историческій очеркъ чиповъ вінчанія на царство въ связи съ развитіемъ яден царя на Русн.
- 3) Памятники въ исторіи протестантства въ Россін, собранные Дм. В. Цвѣтаевымъ. Часть І (1883 г. вн. 3; 1884 г. вн. 3). Богатство собраннаго здѣсь матеріала по предмету, весьма мало у насъ изученному, видно изъ того, что онъ извлеченъ изъ двѣвадцати вазенныхъ архивовъ, кромѣ частныхъ рукописныхъ собраній. Каждый памятнивъ весьма обстоятельно описанъ въ предисловіи издателя, какъ со стороны его внутрепняго содержанія, такъ и со стороны его научнаго значенія. Кромѣ необыкновенной тщательности, собиратель обнаружилъ еще и навыкъ въ пріемахъ изученія своего предмета, и въ оцѣнкѣ его значенія научнаго. Подготовляя въ печати рядъ изслѣдованій по исторіи протестантства въ Россіи, онъ исходитъ изъ самаго вѣрнаго начала, что изученіе, всякаго предмета тогда только можно считать прочно поставленнымъ, когда оно основано на непосредственномъ знакомствѣ съ первоисточнцками, и когда послѣдніе не только приведены въ извѣстность, но и сведены въ особые, од-

нородиме по содержанию сборники. Но собиратель не ограничился однимъ изученіемъ первоисточниковъ, досель не изданнихъ; онъ разсмотрель и источники уже извёстные, въ связи съ основанною на нихъ литературой. Собранные г. Цветаевымъ памятники распадаются на два отдела: одна состоить изъ такъ-називаемыхъ ледъ, грамотъ, уставовь в вообще актовъ касательно водворенія протестантовъ въ Россів въ XVII въвъ, другая—нвъ полемическихъ сочиненій протявъ протестантства; въ этотъ последній отдель вошли пять сочиненій (одно — Павла Негребецкаго, два — Сильвестра Медвѣдева, однобратьевъ Лихудовъ, и одно-чудовскаго монаха Евенмія), направленных противъ Яна Велободскаго, известнаго литовскаго выходна. искавшаго богословской или философской канедры въ открывавшейся въ нсходъ XVII в. въ Москвъ славяно-греко-латинской акалемін, н сочинение неизвъстнаго автора подъ ваглавиемъ "Луторския ереси". Всв эти памятники издани по лучшимъ рукописямъ, съ варіантами н дополненіями поздивишних полемистовь, встрычающимися въ другихъ спискахъ. Вообще сборникъ г. Цвътаева по богатству и значительности содержащагося въ немъ матеріала представляеть надежную основу для наученія начальных судебь протестантства въ Poccin.

- 4) Извістіє о похожденіи Степана Степанова сына Пвищчевича. Съ предисловіємъ Н. А. Попова (1881 г. кн. 4; 1882 г. кн. 2; 1883 г. кн. 2). Объ этомъ любопытномъ и совершенно новомъ памятникъ для русской исторіи XVIII в. было уже говорено въ особой статью, поміщенной въ апрільской книжвъ Жур'нала Министерства Народнаго Просвіщенія за текущій годъ.
- 5) Синодикъ и родительскій літописецъ Строгановыхъ, изданный по рукописи Н. С. Тихонравова (1884 г., кн. 1). Это—драгоцінний памятникъ, доказывающій, съ какимъ усердіемъ наблюдались родовыя преданія въ старой Руси. Изданіе его снабжено предисловіемъ и историческими примінчаніями, изъ которыхъ обнаруживается, что составляль эти записи, не повже 1604 г., инокъ, візроятно—изърода Строгановыхъ, принадлежавшій къ братіи Введенскаго монастыря въ Соловычегодсків, пользунсь боліве древними родовыми памятами и записями.
- 6) Описаніе актовъ архива Н. А. Маркевича, относящихся къ исторій рожно-русскихъ монастырей. Издано Е. В. Барсовымъ по принадлежащей ему рукописи (1884 г. кн. 1). Акты относятся къ 25 монастырямъ, при чемъ большая часть актовъ описана съ бу-

квальными выдержвами ихъ содержанія, а нѣкоторые приведены вполив.

- 7) Описаніе актовъ архива Н. А. Маркевича, относящихся въ исторін Стародубскихъ скитовъ и ихъ владіній. Издано также Е. В. Варсовимъ, по рукописи его библіотеки. Это важные матеріалы для исторін ряскольничьей колонизаціи, которая до сихъ поръ не была еще предметомъ спеціальнаго изслідованія, да и ни одного акта, относящагося въ Стародубью, не было донынів извістно. Къ описанію приложена карта, составленная въ XVIII в., безъ сомивнія, оффиціальнаго происхожденія.
- 8) Росписной списокъ города Кіева 1677 года. Изданъ Е. В. Барсовымъ по принадлежащей ему рукописи (1884 г. кн. 1). Эта опись Кіевской крыпости составлена при сдачё ея воеводой княземъ Ал. Андр. Голицынымъ вновь назначеннымъ воеводамъ Морозову и Головину; въ ней изчисляются образа, знамена, ключи отъ воротъ, мушкеты, карабины, пищали (при нёкоторыхъ изъ нихъ означено, кто ихъ лилъ и когда) и пр. Весьма важный актъ этотъ до сихъ поръ не былъ извёстенъ историкамъ Кіева.

Изъ памятниковъ древне-русской литературы изданы:

- 1) Изборникъ великаго князя Святослава Ярославича 1073 года. Первые 23 листа, отпечатанные О. М. Бодянскимъ, съ предисловіемъ Е. В. Барсова и запиской А. Л. Дювернуа (1882 г. кн. 4). Славянскій текстъ этого драгоціннаго памятника изданъ буква въ букву параллельно съ греческимъ оригиналомъ статей, переведенныхъ въ Изборникъ; въ предисловіи подробно изложена исторія попытокъ изданія и изученія этого памятника со времени его открытія К. Ө. Калайдовичемъ до нашего времени; въ запискъ же г. Дювернуа устанавливается взглядъ на происхожденіе этого памятника, и выясняется методъ, которому слідоваль Водянскій въ его изданіи.
- 2) Особыя приписки изъ Домострою и 4 снимка разныхъ почерковъ рукописи Домостроя, XV — XVI в., принадлежащей Обществу (1882 г. кн. 1).
- 3) Вновь открытое слово пресвитера Андрея, бывшаго клирика Московскаго Успенскаго совора, XVI в., съ предисловіемъ Е. В. Варсова (1883 г., кн. 1).
- 4) Новый списовъ слова Данніла Заточника, XVII в., найденный въ Чудовомъ монастыръ, съ предисловіемъ Е. В. Барсова (1883 г. вн. 1).

- 5) Слово полку Игорев въ перевод А. С. Пушкина, съ предисловить Е. В. Барсова (1882 г., кн. 2).
- 6) Опись рукописей, перенесенных изъ библіотеки Іосифова монастыря въ библіотеку Московской духовной академін, іеромонаха Іосифа. Опись обнимаеть 236 рукописей разнаго содержанія и снабжена предисловіемъ (1881 г., кн. 3).
- 7) Свёдёніе о славниких рукописях, поступивших из книгохранилища Свято-Тронцкой Сергіевской лавры въ библіотеку Троицкой духовной семинаріи въ 1747 году, архимандрита Леонида (1883 г. кн. 1 и 2). Всёхъ рукописей здёсь описано 211.
- 8) Переписка государственнаго канцлера графа Н. П. Румянцева съ московскими учеными, съ предисловіемъ Е. В. Варсова (1882 г. кн. 1). Переписка эта вводить въ область и значеніе такъ-называеной Румянцевской эпохи; она раскрываетъ тогдашнее историко-археологическое движеніе, знакомить со всёми тогдашними розысканіями и открытіями древне-русскихъ письменныхъ памятниковъ, съ тогдашнимъ антикварнымъ рынкомъ, цёнами рукописей и т. п. Отсюда можно видёть, какъ изготовлялись такія важныя ученыя изданія, какъ Собраніе государственныхъ грамотъ и договоровъ, Іоаннъ экзархъ Волгарскій, Софійскій временникъ, Судебники, Древнія россійскія стихотворенія и т. д. (1882 г., кн. 1).
- 9) Хроника русскаго театра, актера Г. Носова, съ предисловіемъ и новыми розысваніями о началі русскаго театра, Е. В. Варсова (1882 г. кн. 2 и 3). Хроника Носова уже была предметомъ особаго этида на страницахъ Журнала Министерства Народнаго Просвіщенія, нвъ котораго видно, что она въ первой своей половині содержить въ себі много извістій сомнительной достовірности, а частію и совершенно вымышленныхъ. Но дополнительныя разысканія г. Варсова о началі русскаго театра представляють много новаго и любопытнаго. Изъ нихъ оказывается, что, кромі німецкаго пастора Грегори, во главі московскаго театра, въ послідній годъ царствованія Алексія Михайловича, стояль ніжто Степанъ Чижинскій, бывшій учитель Кієво-братскаго коллегіума, что имъ написана комедія "Давидъ съ Голіавомъ" и другія піесы, и что труппа, которую обучаль Чижинскій, состояла изъ 80 человінь разнаго званія людей, при чемъ каждый обучавшійся получаль по алтыну въ день.
- 10) Описаніе Великихъ Четінхъ-Миней Макарія, митрополита Всероссійскаго, составленное А. В. Горскимъ и К. И. Невоструевимъ, съ предисловіемъ Е. В. Варсова (1884 г. кп. 1). Въ пре-

1.



дисловін опреділено, подъ какнин воздійствіями слагались и къ какнить цілямъ были направлены Макарьевскія Минен, указано, чімъ различаются между собою дошедшіе до насъ списки ихъ, и объяснено, какъ возникаль интересъ къ ихъ изученію, и какнить образомъ трудъ Горскаго и Певоструева поступиль въ распоряженіе надателя.

- 11) Посланіе царя Ивана Васильевича въ Александрійскому патріарху Іоакиму съ купцомъ Васильемъ Поздняковымъ и хожденіе купца Позднякова въ Іерусалимъ и по инымъ святымъ містамъ, 1558 года. Издано И. Е. Забілинымъ (1884 г. кн. 2). По выводамъ, основаннымъ на сравнительномъ изученіи этого памятника и изложеннымъ въ предисловіи издателя, оказывается, что извістное хожденіе Трифона Коробейникова есть не боліве, какъ литературный пересказъ хожденія В. Позднякова, и такимъ образомъ это послівднее получаетъ первостепенную важность въ исторіи русской литературы.
- 12) Описаніе н'якоторых в южно-русских в на западно-русских в рукописей, находящихся въ собранія Е. В. Барсова, составленное самимъ собирателемъ (1884 г. кп. 2). Рукописи эти суть слідующія:
- а) Псалтырь въ переводъ доктора Фр. Скорины, списокъ 1543 года;
- б) Четвероевангеліе, списанное въ 1604 г. дьякомъ Дубевецкимъ, школьнымъ учителемъ; в) сборникъ, писанный на Волыни въ 1614 году;
- г) Путникъ до граду Іерусалиму іеромонаха Кіевской Рыхловской обители Сильвестра, первой половины XVIII вѣка, на малороссійскомъ языкъ, доселъ пеизвъстное произведеніе нашей паломической литературы.
- 13) Слово на сошествіе Св. Духа, произнесенное Димитріємъ Ростовскимъ въ Кієвскомъ Кирилловскомъ монастырѣ въ 1693 году. Издано Е. В. Варсовымъ по рукописи, принадлежащей А. А. Титову. Сравнивая это слово, написанное языкомъ, испрещеннымъ польскими и малороссійскими выраженіями, съ поздиѣйшими произведеніями св. Димитрія, написанными послѣ его переселенія въ Великороссію, нельзя не удивляться тому, какъ скоро онъ усвонлъ себѣ великорусскую рѣчь и понялъ ея духъ, почему и поученія его, написанным на великорусскомъ языкѣ, значительно превосходятъ его малорусскія сочиненія простотой, ясностью мыслей и художественостью выраженія.
- 14) Лексисъ съ толкованіемъ словенскихъ мовъ просто. Изданъ архимандритъ Амфилохіемъ. По соображеніямъ издателя, собиратель этого словаря жилъ въ западно-русскомъ крав между поляками

и евреями. Накоторыма славянскима словама составитель не сумвланайдти толкованія и потому оставила иха беза перевода.

15) Два полемическія сочиненія, XVII в., противъ лютеранъ: а) Влагочестивыя святыя соборныя церкве греческого православія отъ Вожественныхъ писаній собранное Игнатіемъ ісроионахомъ, Спасова Новаго монастыря архимандритомъ, на лютеранскій катехивись обличеніе; б) Слово на латиновъ и люторовъ, яко въ Московствиъ царствін и во всей Россійстви земль не полоблеть имъ костелы или керки еретических въръ своихъ ставити. Напечатаны А. С. Лебедевымъ. Первое сочинение имфетъ чисто богословский характеръ и направлено противъ нъкоторыхъ пунктовъ изданнаго въ Несвиже лютеранскаго катехизиса-объ иконопочитанін, о почитанін святыхъ, о клятві, о монашествъ и о свободной воль человъка; второе сочинение отличается не обычномъ у насъ въ полемическихъ произведенияхъ жизненнымъ характеромъ; оно написано по поводу начавшейся въ Москвъ постройки каменной лютеранской кирки и превосходно выражаетъ тревоги и опасенія, какія предъ началомъ Петровской реформы испытывали русскіе люди въ виду сильнаго наплыва иноземцевъ и уже начавшихся съ ихъ стороны правственныхъ и матеріальныхъ захватовъ въ Россіи. Г. Лебедевъ склоненъ думать, что это последнее сочинение написано или патріархомъ Іоакимомъ, или къмъ-нибудь нать близкихъ ему людей, быть можеть — твиъ же Новоспасскимъ архимандритомъ Игнатіемъ, которому принадлежить и обличеніе на ватехнись. Это предположение подтверждается тамъ, что еще списовъ "Слова на латиновъ и дотеровъ" находится въ библіотевъ Архангельской духовной семинарін, снабженный слідующею записью: "197 году, августа въ 5 день, по указу преосвященнаго Асанасія, архіспископа Колмогорскаго и Важескаго, сія винга списана Новоснасскаго монастыря у Игнатія Корсакова его архіерейскимъ иждиве-Hienb".

Въ отдёле иностранныхъ матеріаловъ напечатаны:

- 1) Донесеніе Августина Мейрберга императору Леопольду I о своемъ посольствів въ Московію. Переводъ съ латинскаго, съ предисловіемъ Е. В. Барсова. Донесеніе это служить дополненіемъ въ изданному Обществомъ въ 1873 г. Мейербергову путешествію въ Москву и весьма важно для исторической оцінки сего послідниго.
- 2) Путетествіе въ Московію датскаго посланника Іакова Ульфельда въ 1575 году. Издано въ переводъ съ латинскаго, сдъланномъ въ прошломъ въкъ, и снабжено предисловіемъ Е. В. Барсова. По

содержанію своему сочиненіе это, до сихъ поръ остававшееся не изданнымъ на русскомъ языкъ, относится ко времени Ивана Грознаго и сообщаетъ много свъдъній о его личности. Переводъ сдъланъ, въроятно, съ какого-то рукописнаго оригинала, ибо снабженъ предисловіемъ котораго нътъ въ изданныхъ латинскихъ текстахъ.

- 3) Лѣтопись византійца Өеофана, въ переводѣ В. И. Оболенскаго и Ф. А. Терновскаго. Печатаніе этого перевода было предпринято Бодянскимъ еще въ 1878 г., но прервано по неизвѣстной прачинѣ. Выше было упомянуто, что Общество, по предложенію г. Забълина, озаботилось окончаніемъ перевода, начатаго покойнымъ Оболенскимъ. Новый переводчикъ, также уже скончавшійся, Ф. А. Терновскій успѣлъ окончить предложенный ему трудъ и вмѣстѣ съ тѣмъ исправить часть перевода Оболенскаго, остававшуюся не напечатанною. Какъ нявѣстно, лѣтопись Өеофана представляетъ важным данныя для древней исторіи славянства.
- 4) Извістія Англичанъ о Россін во второй половині XVI віка, въ переводів г. Середонина. Сюда вошли описанія путешествій Ченслера, Дженкинсона, Рандольфа, Бауса и другихъ, пом'ященныя въ сборників Гаклюйта, изданномъ въ 1589 г. и перепечатанномъ съ дополненіями въ 1809.

Отдель Чтеній, посвященный наследованіямъ, также представляеть инсколько ценныхъ научныхъ вкладовъ, а именно:

- 1) Хлыстовщина и скопчество въ Россін. Сочиненіе священника Арсенія Рождественскаго (1883 г. кн. 1, 2 и 3). Трудъ этотъ заслуживаетъ вниманія не столько по своей основной мысли, сколько по богатству данныхъ, собранныхъ изъ самыхъ разнообразныхъ источниковъ и сведенныхъ въ стройную систему.
- 2) Великое Зерцало. Изъ исторін переводной литературів XVII візка. Изслідованіе П. В. Владимірова (1883 г., кн. 2 и 8). Особая вритическая статья объ этомъ любопытномъ изслідованіи поміщена въ настоящий книжків Журнала Министерства Народнаго Просвіншенія.
- 3) Слово о полку Игоревъ, какъ художественный памятникъ дружинной Руси, въ связи съ древне-русскою письменностью и живымъ народнымъ пъснотворчествомъ. Изслъдованіе Е. В. Варсова. Ч. І. Этотъ въ высшей степени замъчательный трудъ даетъ много новыхъ дапныхъ и открываетъ новыя точки зрънія для историческаго и литературнаго объясненія знаменитаго Слова. Когда все изслъдованіе бу-

деть отпечатано, оно, безъ сомнанія, подвергается обстоятельной вритической оцанка, которой вполна вислуживаеть.

- 4) Русскій рубль XVI—XVIII в'яковъ въ отношеніи къ нын'яшнему. Опыть опреділенія міновой стоимости стариннаго рубля по клібеным цінамъ. Изслідованіе В. О. Ключевскаго (1884 г. кн. І). Въ этомъ трудів авторъ нийлъ въ виду—посредствомъ сравненія старинныхъ и нынізшнихъ цінъ кліба, какъ товара нанболіве необходимаго, нотребность въ которомъ всегда одинакова нли, по крайней міррів. подвержена наименьшнить колебаніямъ, опреділить міновоє значеніе или риночную стоимость старинныхъ русскихъ денежныхъ единицъ сравнительно съ нывізшними, чтобы, помощью выведеннаго такимъ образомъ міноваго отношенія первыхъ въ посліднимъ, можно было съ віжоторою точностью объяснить встрічаемыя источникахъ ціни другихъ предметовъ и вообще всякія денежным суммы, псрекладывая ихъ на нынізшнія русскія деньги. Это отношеніе вычислено автопо клібенымъ цінамъ XVI, XVII и первой половины XVIII в'яка и сведено въ приложенную въ наслідованію табличку.
- 5) О древне-русских ябетникахъ (къ вопросу объ объяснени Русской Правды). Статья П. Н. Мрочка-Дроздовскаго. Въ этомъ изследования авторъ, разсмотревъ свидетельства нашей древней письменности и права, приходитъ къ тому заключеню, что ябетникъ былъ не кто иной, какъ вняжій прикащикъ; какъ таковой, ябетникъ, соблюдая выгоды своего хозянна-князи, должевъ былъ придумывать и прінскивать средства къ увеличенію княжескаго дохода. По такъ какъ, далее, уголовныя пени были однимъ изъ главныхъ источинковъ этого дохода, то ябетники и должны были стараться о томъ, чтобы преступники не укрывались отъ кары, а потому и оговоръ преступниковъ въ преступленіяхъ лежалъ между прочимъ на обязанности ябетника. Злоупотробленіе этою стороною ябедничества и послужило затёмъ основансемъ для извращенія самаго понятія о ябетникъ, и самый законъ съ теченіемъ времени сталъ преслёдовать его на ряду со всякими лиходёлим.
- 6) Кого называло русское законодательство колобягомъ? Изследованіе А. Л. Дюрвернуа. По соображеніямъ изследователя, слово колобягъ, въ этой полногласной формене только усвоенное живою речых древне-русских людей, но и переданное древне-русскою графикой, происходить изъ литовскаго языка, где kalbingas означаетъ слово-охотливаго человека, говоруна, отъ существительнаго женскаго рода kalbá, речь, говоръ, языкъ. Изменяя для иноплеменныхъ язычни-

ковъ самыя существенныя черты судебнаго процесса, законодательство Русской Правды туть же, въ самомъ текств, отивчаеть и основанія для такихъ отступленій, иронически именуя не крещеную Литву говорунами, сильными въ языкв, который быль мало понятень для славянъ. Въ этомъ наименованіи Литвы колобягами выражается и гуманное вниманіе законодателя къ говору языческихъ сосвдей.

Наконецъ, въ отдълъ смъси Чтенія представили весьма значительное количество небольшихъ документовъ касательно разныхъ любопытныхъ явленій изъ внутренней жизни русскаго народа, а также нъсколько частныхъ историческихъ замътокъ и разборовъ нъкоторыхъ важныхъ историческихъ трудовъ, появившихся въ послъднее время. Количество статей въ этомъ отдълъ на столько ведико, что изчисленіе ихъ здъсь представляется неудобнымъ.

Вообще изъ предложеннаго обзора Чтеній за три послідніе года видно, что настоящій редакторъ ихъ сохраниль за ними тоть важный интересъ, который быль придань этому изданію предшественниками г. Барсова въ званіи секретаря, и въ особенности О. М. Волянскимъ.

Въ заключение настоящаго очерка дёнтельности Московскаго историческаго общества слёдуетъ упомянуть о содъйствии, оказанномъ со стороны Общества ученымъ работамъ другихъ учреждений и лицъ. Оно выражалось, вопервыхъ, тъмъ, что Общество, при всей ограниченности своихъ средствъ, высылало безмездно свои издания въ нѣсколько общественныхъ библиотекъ, которыя служатъ преимущественно для ученыхъ занятий, и вовторыхъ, тъмъ, что оно ссужало свои рукописи для пользования нъкоторымъ ученымъ.

## НАШИ УЧЕБНЫЯ ЗАВЕДЕНІЯ.

\* ( ) ( ) ( ) ( )

С.-ПЕТЕРВУРГСВІЙ УНИВЕРСИТЕТЪ ВЪ 1884 ГОДУ.

Въ С.-Петербургскомъ университетв въ 1884 году состояло штатнихъ преподавателей: по историко-филологическому факультету ординарныхъ профессоровъ 11, экстраординарныхъ 4, лекторовъ новыхъ языковъ 4; по физико-математическому-ординарныхъ профессоровъ 13, экстраординарныхъ 9; по юридическому — ординарныхъ профессоровъ 9, экстраординарныхъ 5; по факультету восточныхъ язывовъ-ординарныхъ профессоровъ 7, экстраординарныхъ 4, лекторовъ восточныхъ языковъ 2. Кром'в того, при университет'в вообще состояль профессорь богословія. Вообще штатнихь преподавателей по всвиъ факультетанъ было: 1 профессоръ богословія, 40 ординарныхъ профессоровъ, 22 экстраординарныхъ и 6 лекторовъ, итого 69 динъ. Независимо отъ сего при университетв состояли два бывшіе доцента по факультету восточныхъ явыковъ, оставшіеся по изданія устава 1884 года за штатомъ. Число приватъ-доцентовъ было слътурощее: по классической филологін 5, по русской словесности 2, по русской исторіи 1, по всеобщей исторіи 1, по славянской филологіи 1, по математикъ 2, по физикъ 5, по хими 1, по зоологи 1, по физіологін 2, по геологін 1, по агрономін 1, по энциклопедін права, римскому праву, гражданскому судопронзводству, статистикъ, политической экономін, судебной медицинів, по персидской словесности, санскритской словесности и судебной медицинъ — по одному, всего 82 привать-доцента. За симъ общее число преподавателей всёхъ разрядовъ и категорій было 103.

Въ теченіе 1884 года факультеты имѣли засѣданій: историко-фиологическій 16, физико-математическій 18, юридическій 11, факульчаєть сехххіх, отд. 4.

тетъ восточныхъ звыковъ 12. Въ отношения распредвления предмескивон скнявани вког отнежководи вы продолжение года никакихъ новыхъ распоряженій въ университеть не последовало. Для усиленія учебной двятельности слушателей университетскихъ лекцій служили практическія занятін подъ руководствомъ профессоровъ и преподавателей, которыя состоями въ следующемъ. На историко-филологическомъ факультеть: Всв студенты, избравшие своею спеціальностію русскую словесность, представляли профессору научныя работы по избранной спеціальности. Подъ руководствомъ профессора Миллера три студента старшихъ курсовъ занимались изучениемъ памятниковъ русской народной словесности, а студенть Дмитріевъ представиль первую часть обстоятельнаго изследованія по литературів раскола-о сочиненіяхъ протопона Аввакума. По всеобщей исторів, подъ руководствомъ профессора Васильевскаго, студенты старшихъ двухъ вурсовъ занимались изучениемъ памятника "Ассизы Іерусалимскаго королевства"; представленъ былъ рядъ рефератовъ, вообще весьма удовлетворительно составленныхъ. На И курсв студенты разбирали первую часть сочиненія Фюстель-де-Куланжа "Исторія полятическихъ учрежденій древней Францін". Во второй половинъ года практическія упражненія устроены были подобнымъ же образомъ. Студенты III курса занимались изучениемъ исторіи втораго крестоваго похода, но занятія эти пова ограничивались ознакомленіемъ, подъ руководствомъ профессора, съ источниками для даннаго предмета и постановкой основникъ критико-историческихъ вопросовъ. По римской словесности, студенты-спеціалисты по древнивы явыкамъ еженедільно, сверхъ лекцій, были упражняемы въ чтеніи и толкованіи надинсей по сборнику Willmanns Exempla inscriptionum latinarum. Кромф, того они писали сочинения на предложениия темы. По греческой словесности происходили практическія занятія подъ руководствомъ профессора Люгебиля, а подъ руководствомъ профессора Соколова студенты занимались изученіемъ греческихъ надписей. По славянской филологіи практическія занятія заключались въ чтеніи и объясненім первоначальной русской лівтописи. Подъ руководствомъ профессора Владиславлева студенты-спеціалисты по философіи занимались чтеніемъ и разборомъ сочинения Канта "Критика чистого разума".-- На физикоматематическомъ факультеть: занятія по аналитической химіи происходили подъ личнымъ наблюдениемъ профессора и при содъйствии лаборантовъ. Занимались около 70-ти студентовъ, въ три очереди. Студентъ Барбатенко занимался изследованиемъ анилидовъ. По орга-

нической химін, подъ руководствомъ профессора и лаборанта, занимались: капдидатъ Фаворскій — конденсаціей кротониленовъ и валериленовъ, кандидатъ Колотовъ-действіемъ оксиментилена на сложные амміаки, кандидать Кузнецовь — работами надъ пинакопомъ, студенты: Хупотскій — действіемъ хлора на тертаметиленъ, Кондаковъохлореніемъ амиленовъ, Бугаевъ-распаденіемъ псевдоалкоголей, Соловина-нзомеризаціей аллиловаго спирта, Волковъ-бромистымъ изобутиломъ, Семеновъ-синтезомъ одного амильнаго спирта, Маріуццаіодгидриномъ этиленгликона. Практическія занятін въ физическомъ кабинеть, по примъру прежинкъ лътъ, имъли своими руководителями профессора, лаборанта и двухъ приватъ-доцентовъ съ четырьмя ихъ помощниками. Общее наблюдение за занятими нивлъ профессоръ Петрушевскій. Въ первое полугодіе, при 26 дняхъ занятій, работали 54 студента и результатовъ записано 264; во второмъ полугодін, при 40 дняхъ, занимались 90 человъвъ и результатовъ записано 400. Подъ руководствомъ привать-доцента Воргмана студенты занимались абсолютными электрическими и магнитными измёреніями. Практическія занятія по анатомін и физіологіи растеній происходили подъ руководствомъ профессора Фаминцина; ванятія же по морфологін н систематикв растенів подъ руководствомъ профессоровъ Векетова (I курсъ) и Гоби (III и IV курсы). Окончившіе курсъ Прейнъ и князь Масальскій приготовили въ печати: первий-- статью ,Списовъ растеній, собранных въ 1883 году въ нівоторых містах Енисейской губернін", второй — "Очервъ флоры Друскеникских водъ". Подъ руководствомъ профессора Овсянникова происходили занятия по гистодогів со студентами II курса: въ 1-мъ семестръ 52, во 2-мъ-85 студентовъ. Произведени били изследованія: Романовымъ-янчника лягушки, Чаусовимъ-четырехъ-холиія у млекопитающихъ, Трауготомъ-окончанія нервовъ въ сухожнліяхъ у лягушекъ и млекопитающихъ. Подъ руководствомъ профессора Съченова, при содъйствін двухъ лаборантовъ, происходили правтическія занятія по физіологіи, а у приватъ-доцента Введенскаго-по мышечной и нервной физіологін; ванимались 10 студентовъ старшихъ двухъ курсовъ. Въ практических занятіях по воологіи, всябдствіе ограниченности и тесноты пом'вщенія, участвовали только нівсколько студентовъ-спеціалистовъ. Въ астрономической обсерваторін занятія со студентами происходали ежедневно по утрамъ, и въ ясную погоду по вечерамъ. По правтической астрономія произведени были слідующія работи: определеніе орбиты планеты (238), определеніе орбиты кометы 1883.

I, опредъление орбиты кометы Вольфа 1884, опредъление орбиты кометы Варнарда 1884. Работы эти произведены 12-ю студентами; изъ нихъ первая обращаетъ на себя внимание по полнотъ и тщательности вычислений. Сверхъ того, студентъ Ридигеръ произвелъ из-

а ніе хода хронометровъ обсерваторіи, Чеполосовъ-опредѣленіе орбиты одной двойной звёзды, а 12 студентовъ опредёлили элементы 1.500 потоковъ падающихъ звёздъ. Въ минералогическомъ набинетъ иронсходили правтическія занятія по вристаллографіи и минералогіи. Магистрантъ Сибирцевъ составиль отчеть по изследованию почвъ и сфримкъ породъ Арвамасскаго уфида; студенть IV курса Вернадскій занимался искусственнымъ полученіемъ разнаго рода минераловъ и изученіемъ явленій изоморфизма, а пять студентовъ заняты были жимическимъ изследованиемъ пресноводныхъ известияковъ, пермскихъ н аплиніальных породъ и глауконитовъ Нижегородской губерніи. Въ геологическомъ вабинетв практическія занятія происходили ежедневно подъ руководствомъ профессора, приватъ-допента и консерватора. Нѣсколькими кандидатами приготовлены и напечатаны были следующія работи: Поліновыми - предварительный отчеть о геологических висавдованіяхъ на Ураль, Амалецкимъ-о геологическомъ изследованія Горбатовскаго увзда, Фохтомъ-анализъ воды артезіанскаго колодиа дома Воронина въ С.-Петербургв, Сибирцевымъ — о прской системв Нижегородской губернін. Въ агрономическомъ кабинетв постоянно происходили практическія занятія студентовь IV курса подъ руководствомъ профессора. Объектомъ большею частію служнять русскій черноземъ. Особенно видающіяся работи представлени били вандидатами: Бараковымъ-изследование надъ просачиваниемъ чрезъ черновемъ и другія искусственно составленныя почвы растворовъ перегнов. и Мамонтовымъ — опыты надъ теплопроводностію развыхъ почвъ. — На придическомъ факультетв: подъ руководствомъ профессора Янсона и одного изъ приватъ-доцентовъ происходили правтическія ванятія по уголовной статистикв; кромв того, студенти занимались разработкой статистическихъ данныхъ относительно русскихъ желёзныхъ дорогъ, а два студента-разработкой квартирныхъ давныхъ по переписи С.-Петербурга 1881 года. Подъ руководствомъ профессора Фойнициаго происходили еженедъльно правтическія занятія со студентами IV курса по уголовному судопроизводству. - На факультетъ восточных изиковъ студенти, являясь на лекцін, должни предварительно подготовиться надлежащимъ образомъ, то-есть, разобрать и уяснить себь, при помощи словарей и грамматикъ, на сколько это

возможно, текстъ переводимаго на лекціи автора, безъ чего профессорская декція не будеть имѣть надлежащаго значенія; студентамъ весьма часто приходится переписывать восточные тексты для перевода ихъ на лекціяхъ; для постоянныхъ же практическихъ занятій въ изученіи языковъ арабскаго, персидскаго и монгольскаго, при факультеть восточныхъ языковъ состоятъ три преподавателя. Сверхъ исчисленныхъ выше практическихъ занятій, стипендіальных и переводныя испытанія служили средствомъ вонтроля надъ занятіями студентовъ.

Для присужденія наградъ медалями, факультетами предложены были следующія темы: историко-филологическимъ факультетомъ — "Африка подъ римскимъ владычествомъ", "Исторія й организація Мизенскаго флота", "Риторы и риторскія школы первыхъ двухъ въковъ Римской имперіи", "Еннодій Павійскій и его время" и "Изучить тексть Веовульфа"; физико-математическимъ-, О положеніи плоскости поляризаціи свъта относительно направленія колебаній свътоваго эфира", "О развитіи сердца и кровеносных сосудовъ у цыпленка"; придическимъ — "Ученіе Гуго Гроція о правів и государствів" и . Церковное право по новелламъ Юстиніана"; факультетомъ восточнихъ явиковъ-одна по каседръ турецкой словесности, другая - по исторін Востока. За представленныя на эти темы сочиненія назначены: на историко-филологическомъ факультетв - три волотыя и три серебряныя медали, на физико-математическомъ-дев золотыя и дев серебряныя медали, на придическомъ-двъ золотыя и три серебряныя, и одно сочиненіе удостоено почетнаго отзыва; на факультетъ восточных языковъ-одна золотая и одна серебриная медаль. Сверхъ того, одинъ студентъ IV курса физико-математическаго факультета представилъ сочинение по астрономии, которое удостоено денежной премін, учрежденной въ намить перваго събяда русскихъ естествоиспытателей и врачей.

Нъкоторые изъ профессоровъ и преподавателей С.-Петербургскаго университета въ теченіе 1884 года издали въ свёть свои ученые труды, печатали или приготовляли ихъ къ изданію, а другіе участвовали въ повременныхъ русскихъ и заграничныхъ издаціяхъ. Такъ, профессора: В. Г. Рождественскій пом'єстиль въ журнал'є Христівиское Чтеніе "Чтеніе объ исторической достов'єрности и божественномъ характер'є евангельской исторін"; В. И. Ламанскій напечаталь четыре статьи въ Изв'єстіяхъ Славянскаго благотворительнаго Общества и одну въ Revue internationale, и прочиталь въ Филологическомъ Обществ'є записку "О служб'є св. Науму, ученику свв.

Кирилла и Месодія, на славянскомъ языкв"; О. О. Миллеръ помвстиль несколько статей вы Известіяхь Славянского благотворительнаго Общества, въ Кіевской Старині — "Перковь и византійство" и въ журналь Новь — "Екатерина II и экпиклопелисти": А. Н. Веселовскій напечаталь: въ Запискахъ академін наукъ — ввельдованіе "Южно-русскія былинн", и въ Журналь Министерства Народнаго Просвъщенія — статьи "Къ вопросу объ источнивахъ Сербской Александрін", о диссертацін г. Сирку "Византійская мовъсть объ убіеніи императора Никифора Фоки", о книгъ г. Леступиса "Греческія былины" и о новостяхь италіанской литературы; М. И. Владиславлевъ приготовляль въ печати III томъ Исихологін; И. П. Мичаевъ помістиль въ Журналів Министерства Народнаго Просвъщенія двё статьи: "Великій русскій миссіонеръ" и "Русскіе помыслы объ Индін въ старину"; В. Г. Васильевскій приготовиль въ изданію для Палестинскаго Общества два греческіе памятника, съ переводомъ на русскій языкъ и съ комментаріями, . именно: "Житіе Мелетія Новаго по двумъ редакціямъ XII въка" и "Повесть объ Герусалиме и Св. Земле Епифанія"; сверхъ того, занимался изученіемъ Порфиріевскаго Синайскаго сборника и обнародоваль изъ него одниъ изъ наиболее интересных документовъ въ стать "Обновление Терновской патріархін", пом'вщенной въ Журнал'в Министерства Народнаго Просвъщенія; М. И. Сухомлиновъ издаль VII томъ "Исторін Россійской Академін" и пом'єстиль въ разныхъ повременных изданіяхь нісколько статей по исторія русской литературы; И. В. Ягичъ помъстиль несколько ученыхъ работъ въ изданіяхъ академін наукъ; Е. Е. Замысловскій напечаталь свое сочиненіе "Герберштейнъ и его историко-географическія извістія о Россін", и издалъ по порученію Археографической коммиссін, седьмой выпусвъ Лътописи ел занятій и протоколовь съ 1835 по 1840 годъ; К. І. Люгебиль поместиль: въ журнали Zeitschrift für Philologie und Paedagogik — статью "Zu Isaios", въ журналь Ягича Archiv für slawische Philologie - розысканіе по синтавсическить вопросамъ и въ Журналъ Министерства Народнаго Просвъщеніястатью о преподаванін древняхъ языковъ въ гимназіяхъ; приготовдяль къ изданію "Греческую христоматію" для среднихъ влассовъ гимнавій; И. В. Помиловскій напечаталь: въ Журналь Министерства Народнаго Просвъщенія — рядъ критическихъ статей о книгахъ археологического содержанія, въ Трудахъ Общества любителей древней письменности — "Описаніе двухъ литургійнихъ

греческих рукописей и по поручению II отделения академи наукъ составиль разборь перевода Горація А. Фета; И. Е. Тронцкій приготовиль въ печати автобюграфію и монастырскій уставъ императора Миханиа VIII Палеолога; А. В. Приховъ прочель двё публичвыя лекців о кіевскихъ древностяхъ въ X, XI и XII вѣковъ на выставкъ, организованной въ Одессъ при VI археологическомъ съвздъ; В. К. Еримпентъ напечаталь въ Журналь Министерства Народнаго Просвещенія несколько статей по греческой палеографін, эпиграфикв и критикв; приготовиль къ печати, вивств съ профессоромъ Васильевскимъ, первый томъ Сборника не изданныхъ византійскихъ текстовъ: готовнять къ печати описаніе греческихъ рукописей Порфаріевой коллекцін и первий випускъ "Критвческих» и палеографических этодовъ"; А. Н. Бекетовъ поместить въ Трудахъ С.-Петербургскаго Общества естествонспытателей работу "Объ архангельской флоры"; А. М. Бутлеровъ производиль химическія изслідованія надъ последовательностію реакцій; Д. И. Менделевь поместиль въ Журналь русскаго физико-химическаго общества статьи: а) о расширенія жидкостей, б) о плотности одноводной свриой кислоты, в) о соотношении расширения къ температуръ абсолютнаго кипънія, и началь печатаніе въ Въстинев промышленности изследованія подъ заглавіемъ "О зависимости удільнаго віса растворовь отъ состава н температуры"; Н. А. Меншуткинъ напечаталь: а) изследование образованія амидовъ вислоть, б) объ наміненім скоростей ніжоторыхъ реакцій въ зависимости отъ температуры и в) лекцін органической химін; редактироваль XVI томь Журнала Химическаго Общества и, въ сотрудничествъ съ Д. П. Коноваловымъ, издалъ изследование о плотностяхъ нара третичныхъ соединеній; А. С. Фаминцынъ напечаталь въ взданіямъ Академін Паукъ следующіе труды: "Искусственная оболочва неъ времневислоты и мірлиновыя образованія", "Строеніе и развитіе оболочки Nerium Oleander" и "Кристаллы и вристаллиты"; Н. П. Вагнеръ работаль надъ различными зоотоми ческими вопросами на воологическихъ станціяхъ въ Неаполів и Виллафранка и приготовиль къ выпуску первый томъ общирнаго сочиненія "О біломорских безпозвоночних животнихь"; Ф. В. Овсяннековъ продолжалъ изследование о строения янцъ костистыхъ рыбъ. главные результаты котораго сообщены въ засъданін Академін Наукъ н въ воологическомъ отделени общества естествоиспытателей; М. Н. Богдановъ напечаталь 2-й выпускъ "Перечня птицъ Россійской ниперін в продолжаль обработку русской фачны: О. О. Петрушевскій занимался изслідованість правильных формь сыпучихь твлъ и устройствомъ практического фотометра для изивренія разсвянпаго свъта въ комнатахъ для класснихъ занятій; результаты вапечетацы въ Журналъ русскаго физико-химическаго Общества; Л. К. Бобыдовъ помъстиль въ томъ же журналь записку "О гироскопическихъ лиціяхъ", которан появилась также на французскомъ явыкі въ Séances de la société française de physique подъ заглавіемъ "Sur les lignes gyroscopiques"; А. А. Иностранцевъ папечаталь: а) сочинение "Геодогія. Т. І. б) "Геологическіе очерки Европейской Россін", в) "Изивняемость концентраціи и состава минеральных водъ" и г) "Новые артезіанскіе колодцы въ С.-Петербургі, В. В. Докучаевъ занимался изследованіемъ геологіи, рудъ и почвы Нижегородской губернів, и подъ его редакціей и при его личномъ участін изданы пять выпусковъ "Отчетовъ по изученію почвы, горныхъ породъ и подезныхъ ископаемыхъ Нежегородской губернін"; А. В. Совітовъ печаталь отчеть о своемъ агрономическомъ путешествін въ ржиня губернін, редавтировалъ труди Вольнаго Экономическаго Общества и составилъ для Комитета грамотности популарную брошюру "Краткое наставленіе о разведеніи кормовыхъ травъ"; Ю. В. Сохопкій занимался приготовленіемъ въ печати втораго тома "Высшей алгебры", въ воторомъ будеть изложена теорія чисель; Н. С. Будаевь составиль курсь Механики системы точекъ, для слушателей артиллерійской академін; С. И. Глазенанъ помъстилъ въ журналь Astronomische Nachrithten статьн: "Occultation de Vénus" и "Observations de sattelites de Jupiter", и приготовиль въ печати сочинение "Нивеллировка Онежскаго озера"; Х. Я. Гоби напечаталь переводь сочинения Баумгартена \_О бользистворныхъ микроорганизмахъ", поместиль: въ Трудахъ Общества естествоиспытателей изследование о группъ амебондныхъ, предшествующей всёмъ грибамъ, въ Мемуарахъ академів наукъизследование "Исторія развитія новаго грибка изъ семейства головневыхъ", перевелъ сочиненіе Цопфа: "Дробянки-бактерін", печаталъ переводъ сочиненія Альф. Декандоля "Origine des plantes cultivées" и приготовляль въ печати "Очервъ флоры Новой земли" и "Курсъ никологін"; А. И. Воейковъ напечаталь сочиненіе "Климаты земнаго шара"; Ю. Э. Янсонъ издаль два выпуска Статистического Ежегодника C.-Петербурга и окончиль изданіе результатовъ переписи С.-Петербурга, происходившей въ 1881 году; И. Е. Андреевскій редактироваль издаваемую юрилическимь факультетомь Юридическую Вибліографію и пом'встиль въ ней н'всколько критическихъ. статей; В. И. Сергћевичъ напечаталь XLIII томъ Сборника Русскаго историческаго Общества и въ Юридической Библіографіи помъстиль нъсколько критическихъ статей; А. Л. Градовскій следаль въ Юридическомъ Обществъ докладъ "Объ избраніи земскихъ гласныхъ отъ врестьянъ", который напечатанъ Вестникъ Европы, и оканчивалъ печатаніемъ первый томъ своего "Курса государственнаго права важиващих веропейских державъ"; М. И. Горчаковъ помъстиль въ Известиять Славянского благотворительного Общества статью "Новыя сочиненія по исторів и этнографів Боснік и Герцеговини"; Ф. Ф. Мартенсъ поместиль въ Вестнике Европы две статьи: "Эднибургскій университеть и его 300-літній юбилей" и "Юбилей Верискаго университета"; въ Вердинъ печаталъ нъменкій, а въ Парижъ французскій переводъ 2-го тома своего труда "Международное право цивиливованных народовъ"; Н. Л. Дювернув помъстиль нъсколько вритических статей въ Юридической Библіографіи; И. Я. Фойницкій напечаталь первый томъ курса уголовнаго судопроизводства и приготовляль въ печати продолжение этого вздания; В. А. Лебедевъ окончить печатаніе 4-го выпуска своего труда "Финансовое право" и продолжаль печатаніе книги "О містныхь налогахь"; Н. Д. Сергівевскій помістиль въ Журналів гражданскаго и уголовнаго права статью "Смертная казнь въ Россіи въ XVII и въ первой половинъ XVIII въка"; Э. Р. Вреденъ напечаталъ нъсколько критическихъ статей въ Юридической Вибліографін; С. А. Бершадскій подготовиль инданіе III тома "Документовъ и регесть къ исторіи Литовскихъ евреевъ и предприняль собраціе документовъ для "Исторія Литовсваго статута"; В. П. Васильевъ недаль: а) 2-ю часть своего труда "Анализъ китайскихъ ісроглифовъ", б) прим'вчанія на II томъ Китайской христоматін; толкованіе на Лунь-юй, в) вторимъ изданіемъ І томъ Китайской христоматін; К. О. Голстунскій занимался составленісмъ н подготовленіемъ въ печати монгольско-русскаго лексикона; А. М. Поздивевъ поместиль: несколько рецензій въ Журнале Министерства Народнаго Просвещенія и въ журнале Восточное Обозреніе статью "О распространенін англичанами Священнаго Писанія въ Сибири н Средней Азів"; И. Н. Верезинъ напечаталь II томъ новаго энциклопедического словаря и обработываль къ печати собраніе избранныхъ текстовъ турецкихъ наръчій Туркестана; В. Д. Смирновъ помъстилъ въ Журналъ Министерства Народнаго Просвъщенія критическій разборъ сочиненія Радлова "Vergleichende Grammatik der nördlichen Türk-Sprachen" и печаталъ сочинение "Крымское ханство подъ

верховенствомъ Оттоманской Порти"; Д. А. Хвольсонъ окончель печатаніе русскаго изданія своего сочиненія "Сборникъ еврейскихъ надписей, содержащій надгробния надписи изъ Крыма и другихъ мість, равно какъ и образцы шрифтовъ изъ рукописей IX—XV столътій; баронъ В. Р. Розенъ помъстиль: въ Oesterreichische Monatsschrift für den Orient-статью о сочиненій Мюллера "Jbn Abi Usaibie", въ Менуарахъ Римской академін dei Lincei-Remarques sur la collection Marsiglo à Bologne, suivies de la liste complêts des manusrits arabes de la même collection и напечаталъ: а) вторую половину выпавшаго на его долю тома изданія арабскаго историка Табари и б) "Les manuscrits persans de l'Institut des langues orientales. Il presatsдоценты: А. И. Пезеленовъ помъстиль въ Историческомъ Въстинкъ статью "Скептическо-матеріалистическое направленіе въ литературь Екатерининской эпохи" и приготовиль въ печати "Разборъ сочиненій Тургенева"; В. И. Семевскій помістиль нь журналі Русская Мысль двъ статьи: "Крестьянскій вопросъ въ царствованіи императора Александра І" и "Крестьянсвій вопрось въ царствованіе императора Неколая"; І. А. Шеборъ напечаталь въ Журналь Мип. Нар. Просв. статью "Критическія заивчанія въ конедін Плавта "Mercator"; П. А. Сырку помізстиль въ томъ же журналь три статьи: "Значение румыновъдения для славянской науки. Новый взглядь на жизнь и двятельность Григорія Цамблава" и "Замітви о болгарской літописи"; Н. А. Гезехусъ поместиль статьи: въ Журнале Физико-Химическаго Общества — .Амнерометръ, основанный на электротермическомъ авленія Пельтье" и въ Repertorium der Physik - "О вліянін света на электропроводность селена"; И. И. Боргманъ напечаталь въ Журналъ Физико-Химического Общества статью, Объ изменени продолжительвости индуктивныхъ токовъ замыканія и размыканія при введеніи въ цвиь видуктирующаго тока ввтви съ другаго недукціоннаго катушкою, параллельною действующей и редактироваль физическую часть того же журнала; О. Д. Хвольсонъ вапечаталь: а) книгу "О метрической системь одиниць и о введении ея въ Россив, б) Отчеть о Вънской всемірной электрической выставкъ в в) "О калибрированія магазиновъ сопротивленій, построенныхъ Сименсомъ"; А. А. Марвовъ пом'ястиль въ Запискахъ Харьковскаго математическаго Общества статью "Опредъленіе нъкоторой функціи по условію наименье отклоняться отъ нуля" и напечаталъ равсуждение "О некоторыхъ приложениях алгебранческихъ непрерывныхъ дробей"; И. Л. Иташицкій пом'єстиль въ Сообщеніяхъ Харьковскаго Математическаго

Общества статью "О равложенін въ рядъ Маклорена нёкоторыхъ функцій со многими переменцыми"; П. Е. Введенскій нацечаталь сочинение . Телефоническия изследования наль электрическими явлевіями въ мышечныхъ и нервнихъ аппаратахъ" и помъстиль въ Мемуаракъ академін наукъ сообщеніе "Telephonische Erscheinungen bei Vagusreizung"; П. И. Броуновъ поместиль въ Запискахъ академін наукъ и на нъмецкомъ языкъ въ Метеорологическомъ Сборникъ статью "Годовой ходъ отклоненія температуры отъ нормальной въ европейскихъ циклонахъ" и напечаталъ статью "Европейскія бури и предсказанія вкъ"; Н. М. Коркуновъ приготовиль въ печати статью "Очеркъ теорін административной постицін"; В. В. Ефимовъ напечаталь изследование "Очерки по истории древне-римскаго родства и наследованія"; П. И. Георгієвскій напечаталь: работу "О международной хлебной торговле и докладъ "Объ обезселеніи Франціи" К. Г. Замеманъ печатамъ въ Litteraturblatt für orientalische Philologie замётку о книгь "Persischen Studien", готовиль къ печати неданіе персидскаго словаря Мичери-Джемали и окончиль переводъ Евангелія отъ Марка на казанско-татарское нарічіе.

Изъ числа преподавателей С.-Петербургского университета читали публичныя лекцін слідующіе: профессора: Праховъ — о кієвскихь древностихъ X. XI и XII въковъ. Бутлеровъ-о пчеловодствъ, Главенапъ — о солеце, луне, планетахъ и о переменныхъ и центовыхъ звъздахъ; приватъ-доценты: Незеленовъ-о Лермонтовъ и его поэзіи, Хвольсонъ — о свътовихъ явленіяхъ и Броуновъ — по метеорологіи. Командированы были съ ученою пелію; а) за границу: профессора-Васильевскій, Вогдановъ, Смирновъ, Мендельевъ, Мартенсъ, Минаевъ н Хвольсонъ, астрономъ-наблюдатель Тачаловъ и лаборантъ Введенскій; ваъ нихъ: Хвольсонъ-для ознакомленія во Франціи и Испаніи съ древне-еврейскими памятниками, найденными въ Палестинъ, и съ древне-еврейскими документами. Тачаловъ -для ознакомленія съ новъйшеми успъхами правтической астрономіи и инструментальными усовершенствованіями въ обсерваторіяхъ Германів и Австріи, Введенскій-для окончанія ученихъ работь по физіологической химін н для производства спеціальныхъ работь въ лабораторіи Страсбургскаго уневерситета; б) внутри Россіи: профессора-Веселовскій, Совітовъ, Докучаевъ, Помиловскій, консерваторы кабинетовъ-Инкольскій, Веноковъ и Соколовъ и лаборантъ Михайловъ; взъ нихъ: Веселовскій-для разслідованія, согласно желанію археологической коммиссін, Афросіабова городища близъ Самарканда и ближайшихъ его

окрестностей, Докучаевъ—для производства геологическихъ изследованія дованій въ Нижегородской губерніи, Никольскій—для изследованія досель остававшейся неизвестною фауны озера Валхаша, Соколовъ—для геологическихъ изследованій въ губерніяхъ Петербургской, Астраханской и Курляндской, Михайловъ—для научныхъ занятій на зоологической станціи въ Севастополь.

Къ 1-му января 1884 года въ С.-Петербургскомъ университет в состояло 2,246 студентовъ; въ теченіе 1884 года вновь поступнио 669, въ тотъ же срокъ выбыло 633 (до окончанія курса 308, по прослушанів и окончаніи курса 325). Затімъ къ началу 1885 года оставалось на лицо 2,282 студента. Они распределялись следующимъ образомъ: а) по факультетамъ: на историко-филологическомъ факультетв 263. на физико-математическомъ-1,307, на юридическомъ-96 и на факультеть восточных явиковъ-76; б) по курсамъ: на I курсь-1,094 студента, на II-539, на III-362, на IV-287; в) по въроисповъданіямъ: православнихъ—1,533 (67, $18^{\circ}/_{\circ}$ ), другихъ христіанскихъ исповѣданій—497 (21,79° $^{\circ}$ ), нехристіанъ—252 (11° $^{\circ}$ ); г) по сословіямъ: дівтей дворянъ и чиновниковъ-1,338 (58,64 $^{0}/_{0}$ ), духовнаго вванія—183  $(8,02^{\circ}/_{\circ})$ , прочихъ сословій—761  $(33,34^{\circ}/_{\circ})$ . Изъ общаго числа студентовъ стипенліями польвовались 419 лиць, всего на сумму 96,244 руб. 79 кон., въ томъ числъ: изъ средствъ государственнаго вазначейства - 67,570 руб. 80 коп., изъ суммъ посторонених въдомствъ-17,281 руб. 40 коп., изъ процентовъ пожертвованныхъ капиталовъ-11,392 руб. 59 коп. Отъ платы за право слушанія леквій освобождено: въ первой половинів года: отъ полной-436 студентовъ  $(19^{\circ}/_{\circ})$  и отъ половинной 37  $(1,6^{\circ}/_{\circ})$ ; во второй половинъ года: отъ полной плати—388 студентовъ  $(17^{\circ}/_{\circ})$  и отъ половинной—27 (1,20/2). Единовременныя пособія выданы были: 20-ти студентамъизъ средствъ казны 620 руб., 70-тн--изъ университетскихъ депозитовъ 1,962 руб. 50 коп. и одному лицу-изъ процентовъ съ пожертвованных вапиталовъ 150 руб., итого 91 студенту 2,597 р. 50 к. Сверхъ того, существующее при университеть Общество вспомоществованія недостаточнымь студентамь оказывало пособія въ трехъ видахъ: а) во внесеніи платы за слушаніе лекцій, б) въ долгосрочныхъ и в) въ краткосрочныхъ ссудахъ. Въ теченіе года внесена была плата за 201 студента на сумму 3,325 руб.; плата вносилась, по большей части, въ разићръ 25 руб.; иногдаже, спотря по надобности просителя и состоянію касси, -- въ количестве 10 руб. и 12 руб. 50 коп. На руки въ долгосрочния ссуды выдано въ теченіе года

646 ссудъ на 7,259 руб. Размѣръ ссудъ въ исключительныхъ случаяхъ доходилъ до 40 руб., но съ другой стороны понижался, при обили прошеній и недостаткѣ средствъ, до 4 руб. Краткосрочныхъ ссудъ, подъ залогъ получаемыхъ стипендій, выдано было 81 на 1,867 руб., которыя въ томъ же году были сполна возвращены.

На основани университетскаго устава, утверждены въ ученыхъ степеняхъ и званіяхъ: а) въ степени доктора: магистры: Е. Замысловскій — русской исторін, А. Козловъ — философін, Н. Слугиновъ — физики и И. Канонниковъ — химін; б) въ степени магистра, кандидаты: А. Ждановъ — астрономін и геодезін, Д. Коноваловъ — химін, Н. Введенскій — зоологін, П. Венюковъ, Б. Коленко и А. Соколовъ — минералогін и геогнозін; в) въ степени кандидата утверждены — 202; г) въ званіи дъйствительнаго студента — 82.

Для приготовленія къ профессорскому званію командированы были за границу: магистръ Ждановъ — по астрономін и магистръ Жуковскій по персидской словесности; кандидати: Введенскій по философія, Регель-по всеобщей исторін, Сазоновичь-по русской словесности, Аршеневскій — по уголовному праву. Изъ числа сихъ лицъ одинъ получалъ содержание отъ университета, прочие же-изъ сумиъ центрального управленія министерства народного просв'ященія. Съ пълію приготовленія въ экзамену на степень магистра, оставлено было при университеть 40 кандидатовъ (историко-филологическаго факультета - 9, физико-математического - 16, юридического - 13, факультета восточных языковъ-2). Изъ нихъ 2 пользовались содержаніемъ изъ суммъ центральнаго управленія министерства народнаго просвъщения, 10 изъ средствъ университета, 6 изъ процентовъ съ пожертвованнаго на этотъ предметъ П. П. Демидовымъ капитала и 22 не пользовались содержаніемъ. Размёръ годовой стипендін — 600 pv6.

Денежныя средства университета находились въ следующемъ положеніи. На содержаніе университета по финансовой сметь ассигновано было нать суммъ государственнаго казначейства всего 359.261 руб., мъ томъ числё: на содержаніе личнаго состава университета 204.482 р., на хозяйственные расходы и на учебныя пособія 81.150 руб., на стипендіи и пособія студентамъ университета 73.689 руб. Платы со студентовъ за праве слушанія лекцій осталось отъ 1883 года 23.247 руб. 38<sup>1/2</sup> коп., въ теченіе 1884 года поступило 86.527 руб. 78 коп., въ теченіе года израсходовано 84.358 руб. 34 коп., и затёмъ къ 1-му января 1885 года ниёлось въ остаткъ 25.416 руб, 82" вон. Главивний расходи изъ сбора за слушание лекцій были слідующіє: на вознагражденіе профессоровь и преподавателей сверхъ штата, а также на вознагражденіе привать-доцентовъ за чтеніє лекцій 25.863 руб., на жалованье не преподавателямъ сверхъ штата, на выдачу пособій и тому под. 14.821 руб., на недяцинскую часть освіщеніе, отопленіе и ремонтъ зданій и другіе расходи 12.625 р., на библіотеку, кабинети и дабараторіи 10.026 руб., на учения путешествія и командировки 6.050 руб.

Составъ и дъятельность состоящихъ при С.-Петербургскоиъ унвверситетъ ученыхъ обществъ представляются въ слъдующемъ видъ:

Филологическое Общество составляли предсёдатель, дёлопроверодитель и члены—всё профессора историко-филологическаго факультета и факультета восточных языковь и 45 лиць не принадлежащихь къ университетскому сословію. Общество имёло 7 засъданій, на которыхь были сдёлани сообщенія: В. Ламанскимъ — о кипрской хроникь Леонтія Махеры, о сочиненій персидскаго нутешественника Nassiri-Khostan "Sefer-Name" и о сербскихъ и хорватскихъ поселеніяхъ въ Италіи; В. Васильевскимъ—о вновь изданнихъ письмахъ Льва Византійскаго в Симеона Волгарскаго; С. Бершадскимъ — о кингь Сапунова "Витебская старина", К. Люгебилемъ — о способъ преподаванія древнихъ языковъ, А. Гаркави — о Новгородскомъ словаръ XIII въка, І. Сениговымъ о первоначальной явтописи Великаго Новгорода, и другія.

Общество естествонспытателей. Общее число членовъ Общества въ 1884 году возрасло съ 295 до 317, при чемъ наибольшее чесло избраній приходится на долю Крымскаго комитета. Общихъ собраній было три, па которыхъ выслушаны были сообщенія: И. Бородина — о новъйшей теоріи происхожденія и развитія организмовъ нагели, М. Богданова — объ оринтологическомъ конгрессв въ Вънъ и С. Герценштейна — замъчанія о фаунъ Мурманскаго берега. Отделеніе ботаники нивло 7 обыкновенных заседаній и сверхъ того одно, соединенное съ членами международнаго ботаническаго конгресса; на этихъ засъданіяхъ, не считая сообщеній посторонных членовъ конгресса, было сдълано 15-ю лецами 16 оригинальных сообщеній и 3 реферата. Отділеніе зоологія нивло 6 заседаній, на которых 11-ю лицами сделано 14 сообщеній. Наконецъ отділеніе геологін и винералогіи собиралось 6 разъ, при чемъ выслушано 16 сообщеній и одинъ реферать. Въ літніе місяци нівкоторые члены совершили ученыя экскурсів, именю: А. Антоновъ-

въ Бъловерскій и Тихвинскій увады Новгородской губерніи, А. Никольскій-на оверо Волхашъ, С. Герценштейнъ-на Мурманскій берегъ для изследованія фауны, В. Михайловъ — на Севастопольскую біологическую станцію для изслідованія животных пигментовъ, Н. Бородинъ — на Уралъ для опытовъ искусственнаго оплодотворенія осетровыхъ рыбъ, К. Фолтъ — въ Олонецкую губернію въ области развитія порфиритовъ, Левинсонъ-Лессингъ изследоваль положение окрестностей Ялгубы Олонецкой губерии, Н. Соколовъ изучаль песчаныя образованія въ степяхь Астраханской губернін, В. Полівновъ изслідоваль кристаллическія породы, развитыя въ дачё Нижне-Тагильскихъ заводовъ; В. Амалицкій изслідоваль пестрыя породы и дилювій въ Ардатовскомъ увздів; Н. Сибирцевъ ванимался изучениемъ юрской системы въ Нижегородской губернін, В. Докучаевъ, въ сотрудничеств в съ цатью лицами, насявловаль въ геологическомъ и почвенномъ отношении четыре увзда Нижегородской губернін, М. Курилинъ произвель въ Павдовскі пять публичнихъ ботаническихъ экскурсій. Общество выпустело въ свътъ 2-й выпускъ XIV тома и 1-й выпускъ XV тома своихъ трудовъ.

Физико-хемическое Общество. Въ отделении хими бюро составляли: председатель Общества, делопроизводитель, его товарещъ, газначей и библіотекарь. Число членовъ отдёленія возрасло до 178. Очередныхъ засъданій было 9 и въ нихъ заслушано 102 научныхъ сообщенія. По приміру прошлыхъ літь, отділеніе постоянно обывнивалось корреспонденціями или рефератами съ химическими обществами въ Лондонъ, Парижъ и Верлинъ и съ редав... ціей Итальянской Химической газеты въ Палерио. Вюро отділенія состояло нев председателя, делопроизводители казначея. Число членовъ было 113. Число сообщеній, сділанных въ засіданіяхъ отдъленія — болье 50-ти. Отдъленіе по прежнему поддерживало сношенія съ иностранными физическими обществами, главнымъ обравомъ, а въ 1884 году въ этимъ обществамъ присоединилась Филадельфія академія естественныхъ наукъ. Общество издало въ 1884 г. XVI томъ своего журнала объемомъ въ 112 печатныхъ листовъ. Химическая часть этого тома заключаеть 60 оригинальныхъ изслівдованій и многочисленные рефераты, касающіеся успівховъ всівхъ отделовъ химін; число оригинальныхъ статей по физикъ 47.

Юридическое Общество. Вюро Общества составляли представлень, помощнивъ его, казначей и секретарь. Общество раздъляется у

Digitized by Google

на три отділевія: гражданское, уголовное и административное; важное изъ нихъ имъетъ своего предсъдательствующаго. Оно имъло членовъ: 1 почетнаго. 314 дъйствительныхъ и 12 членовъ-сотруднековъ. Въ течение года было четыре общихъ собраний Общества, въ томъ числе одно годовое. Въ заседаніяхъ отделеній были выслушаны следующіе доклады и сообщенія: В. Люстиха — обезпеченіе судьбы незаконнорожденных дівтей, К. Арсеньева-о разлученін супруговъ. А. Казиміра-объ имущественныхъ отношеніяхъ супруговъ, М. Новосельского — о приданомъ, І. Карницкого — объ имущественвихъ отношеніяхъ супруговъ по германскимъ законодательствамъ, Н. Сергвевскаго — о смертной казин и ен формахъ, Н. Муравьева — о задачахъ прокурорскаго надзора, И. Фойницкаго — о въдомствъ присяжнихъ засъдателей въ отношени территоріальномъ, М. Красовскаго-о недостаткахъ нынёшняго устройства мировыхъ судебныхъ установленій въ отношенін уголовной юстицін, К. Анцыферова — по вопросу объ организацін мировой ростицін, А. Лихачева — о предпологаемых антропологическою нталіянскою школою преобразованіяхъ по уголовному судопроизводству, А. Градовскаго-о порядкв выбора гласныхъ отъ сельскихъ набирательных съвадовъ, К. Арсеньева — о всесословности въ сельскомъ обществъ и волости, А. Языкова — о преобразования волостнаго суда. Сверхъ того, уголовное отделение приступило въ разсмотрвнію переданнаго Обществу изъ министерства постицін проекта уголовнаго положенія о посягательствахъ противъ личности. Денежныя средства Общества, въ началу 1885 года простирались до 6.329 руб. 95 коп., въ томъ числъ 800 руб. неприкосновеннаго капитала, образовавшагося изъ единовременныхъ сторублевыхъ взносовъ членовъ Общества.

## Н. И. КОСТОМАРОВЪ.

(некрологъ).

7-го вирвля текущаго года скончался посл'в продолжительной болевии одинъ изъ изв'еститишихъ нашихъ историковъ—Николай Ивановичъ Костомаровъ.

Онъ родился 4-го мая 1817 года съ слободѣ Юрасовкѣ, Острогожскаго уѣзда Воронежской губернів, въ помѣщичьемъ семействѣ. Отецъ его былъ великорусскаго происхожденія, а мать—мялороссіанка. Когда мальчику исполнилось десять лѣтъ, отецъ помѣстилъ его въ пансіонъ француза Ге въ Москвѣ; но вскорѣ послѣдовавшая трагическая смерть отца (онъ былъ убитъ своими дворовыми) была причнюй, что мать Николая Ивановича перевела сына поближе къ себѣ, въ Воронежъ, въ частный пансіонъ, который содержали два учителя мѣстной гимназін. Изъ этого пансіона Костомаровъ перешелъ въ самую гимназію, кончилъ въ ней курсъ въ 1833 году и затѣмъ поступилъ въ Харьковскій университетъ по 1-му отдѣленію философскаго факультета, соотвѣтствовавшему нынѣшнему факультету историко-филологическому. Въ немъ Костомаровъ и кончилъ курсъ въ 1836 году дѣйствительнымъ студентомъ, а вслѣдъ затѣмъ пріобрѣлъ по экзамену степень кандидата.

Между профессорами словеснаго отдёленія, которых костомарову пришлось слушать въ Харькові, было нісколько лиць замічательныхь— латинисть Кронебергь, эллинисть Валицкій, историкь Лунинь. Прешодаваніе этого послідняго не осталось, по видимому, безъ вліннія на Костомарова. Вывшій питомець Дерптскаго профессорскаго института, потомь довершившій свое ученое образованіе за границей, Лунинь обладаль обширными свіддініями и читаль очень подробный, самостоятельно обработанный курсь всеобщей исторіи, "Лунинь",

TACTE COXXXIX, OT g. 4.

Digitized by Google

говорить одинь изъ его позднёйшихъ слушателей,—, принадлежалъ из школё живописцевъ-историковъ, возникией подъ вліяніемъ романовъ Вальтеръ Скотта, котораго онъ називалъ "абботсфордскимъ чародёемъ", и котораго, кажется, принямалъ за образецъ при изображени феодальной живни и рицарства—блистательнёйшія изъ его лекцій, на которыя собирались толпи слушателей. Но крайности школи, представителемъ которой во Франціи билъ баровъ де-Барантъ, Лунинъ умёлъ избёжать и являлся столь же искуснымъ прагматикомъ, какъ и живописцемъ. Излеженіе его лекцій било блестящее, язикъ отличался взяществомъ" 1). Такой преподаватель естественно долженъ билъ производить сильное впечатлёніе на своихъ слушателей, и тёмъ болёе на Костомарова, который роднился съ нимъ и свойствомъ своихъ собственнихъ дарованій.

Кромѣ того, въ бытность Костонарова въ Харьковскомъ университетѣ, большое значегіе имѣлъ въ мѣстной средѣ еще одинъ изъ его профессоровъ— П. П. Гулакъ-Артемовскій, читавшій русскую исторію. Собственно какъ ученнй и преподаватель, онъ былъ не выше по средственности и пе умѣлъ заинтересовать слушателей своимъ предметомъ. Но самъ по себѣ онъ былъ человѣкъ очень способный, писалъ стихи русскіе и малороссійскіе и былъ отличный знатовъ малороссійскаго быта. Костонаровъ находился съ нимъ въ ближайшихъ сношеніяхъ, такъ какъ во время студенчества жилъ у него пенсіонеромъ. Слѣдуя его примѣру, Костомаровъ сталъ также писать стихи на малороссійскомъ языкѣ и въ то же время стэлъ заниматься изученіемъ народной словесности и вообще малороссійской этнографіи.

По выходъ взъ университета Костомаровъ поступилъ было въ военную службу, но очень своро повинулъ ее и поселился въ Харьковъ съ цълью готовиться въ магистерскому экзамену. Сперва, въроятно, подъ вліяніемъ изученія произведеній народнаго творчества, онъ думалъ избрать предметомъ своихъ спеціальныхъ занятій русскую словесность, но потомъ обратился въ отечественной исторіи,

Въ то время въ нашей литературъ начинало обиаруживаться стремление разработывать не только исторію государства, но и исторію внутренней народной живпи. Сдъланная въ этомъ смыслъ попытка Полеваго хотя и была не удачна, но для науки пе прошла безслъдно:



<sup>1)</sup> М. Де-Иуле, Харьковскій университеть и Д. И. Каненовскій—Вистика Евгопы 1874 г., январь, стр. 88—89.

она пробудила новые научные интересы. Какъ Полевой ссылался въ свонхъ трудахъ на примъръ французскихъ историковъ, образовавшихся подъ влінність романовъ В. Скотта, такъ и профессоръ Лунинъ укавиваль на то, что великій англійскій романисть даль новое направленіе историческому изследованію. Направленіе это заключалось въ разработив идеи народности, въ учении о преобладающемъ значении племенных расъ въ историческомъ развитии. Въ разныхъ славанскихъ детературахъ эти иден нашли себъ особенное сочувствое. Не чужди имъ были и та наблюдатели народнаго быта, которые явились въто время въ развихъ концахъ Россіи, между прочимъ и въ Малороссіи. Влінніе этихъ идей сказалось уже на первыхъ произведеніяхъ Костомарова; руководимый ник, онъ избраль предметомъ для своей магистерской дессертаціи историческое событіе, им'явшее огромное значеніе не только въ его вившней судьбь, но и во внутренней жизни южно-и западно-русскаго народа и отразившееся въ его устной словесности. Молодой магистрандъ написалъ внигу "О причинахъ и харавтеръ унін възападной Россін". Лиссертація была уже напочатана, по зашищение на публичномъ диспуть было признано не удобнымъ. Костомарову было однако разрѣшено представить другую диссертацію, и темой для нея онъ избраль также вопросъ, тёсно свизанный съ идсей народности. Это было зам'в чательное изследование-- "Объ историческомъ значении русской народной поэзін", мало оціненное по своимъ достоинствамъ во время своего появленія, но и донинъ не потерявшее цвии, не смотря на огромные успвин, сдвивные наукой въ изученін народнаго творчества. Магистерскій диспуть Костомарова состоялся 12-го явваря 1844 года.

Трудъ этотъ отвридъ Костонарову путь къ ученой службе: въ 1845 г. онъ поступнаъ учителемъ исторіи въ Ровенскую гимназію, вслёдъ затёмъ перешелъ на такую же должность въ Кіевъ, а въ 1846 г. утвержденъ былъ адъюнктъ-профессоромъ русской исторіи въ университете св. Владиміра. Однако преподаваніе его здёсь было непродолжительно; памятникомъ его осталась только небольшая книжка о славянской минологіи, составленная изъ читанныхъ имъ лекцій и вышедшая въ 1847 году. Въ томъ же году онъ подвергся аресту по по обвиненію въ намъреніи составить украино-славянское общество; это обстоятельство прервало преподавательскую дізтельность Костомарова, который былъ переміщенъ на службу по гражданскому віздомству въ Саратовъ, гдъ и прожилъ около девяти літъ. Здізсь онъ занимался по статистическому комитету и въ то же времи продожаль

свои занитія по части исторіи и этнографіи. Собранныя имъ въ это время русскія пародныя пісни были впослідствій напечатаны въ изданіи Н. С. Тихонравова: Літописи русской литературы и древности. Въ кругу историческихъ занитій Костомаровъ остапавливался пренмущественно на судьбахъ южной Руси и казачества. Плодомъ этихъ работъ была общирная монографія о Богданії Хмельницкомъ, которая появилась въ печати въ 1857 году и сразу доставила автору громкую извістность. Въ томъ же году Костомаровъ получилъ возможность съйздить за границу, гді провель восемь міссяцевъ, а затімъ опять возвратился въ Саратовъ и заняль здісь должность дізлопроизводителя въ місстномъ комитеті по улучшенію быта помінцичьихъ крестьянъ.

Въ 1859 году С.-Петербургскій университеть избраль Николав Ивановича на канедру русской исторін. Вслідъ затімъ съ Костомарова, уже переселившагося въ Петербургъ, Высочайшею волею снято было запрещение служить по ученой части, и въ ноябръ 1859 года Неколай Ивановичь открыль первый свой курсь. Его вступительная лекція, посвященная развитію иден о народной исторія, произвела сильное впечативніе на слушателей; чрезвычайный успрхъ его поддерживался и дальнейшими чтеніями, на которыя собирались не только студенты университета, но и большое число постороннихъ лицъ. Первый курсъ, читанный Костомаровымъ въ С.-Петербургскомъ университетъ, былъ посвищенъ сперва обвору источниковъ древняго періода русской исторіи, а затвив-очерку древней исторіи южной Руси; въ теченіе втораго курси профессоръ излагалъ исторію Новгорода и Пскова. Оригинальная постановка многихъ основнихъ историческихъ вопросовъ, живость и увлекательность изложенія составляли отличительныя черты его преподаванія и много сод'вйствовали возбужденію интереса въ русской исторіи въ молодомъ поколінів.

Но и этотъ второй періодъ профессорской діятельности Костомарова продолжался недолго—только до мая 1862 года. Послії того онъ сосредоточился вполнії на учено-литературныхъ трудахъ и издаль длинный рядъ ихъ. Въ числії ихъ были, какъ отдільныя статьи и замітти по разнымъ вопросамъ русской исторіи, такъ и большія монографіи. Въ основу ніжоторыхъ изъ посліднихъ легли его чтенія въ С.-Петербургскомъ университеті; таковы: "Лекціи по русской исторіи: обзоръ источниковъ", "Черты изъ южно-русской исторіи", "Сіверно-русскія народоправства"; другіе же труды составляли продолженіе прежнихъ работъ Костомарова по исторіи южной Руси или касались такихъ періодовъ прошлаго, когда

русскій народъ приходиль въ ближавшее соприкосновеніе и вступиль въ борьбу съ ноляками; таковы: "Смутное время Московскаго государства въ началъ XVII въка", "Рунна", "Мавела", "Мавелинцы", "Последніе годи Рачи Посполитой" и пр. Не почменовивая здёсь всвур многочисленных сочиненій Костомарова, зам'втимъ только. что особенно богатый вкладъ въ исторіографію составляють его наследованія и монографіи о судьбахъ южной Руси въ періодъ казачества. Этимъ временемъ Костомаровъ занимался съ особенною любовью, для уразумёнія его произвель много архивныхь разысканій и разъясниль въ немъ много темныхъ эпизодовъ и подробностей, облекая притомъ разказъ свой въ живую, занимательную и общедоступную форму. Въ последніе годы жизни Костомаровъ занямался также переработкой своей диссертаціи объ историческомъ значенін народной поэзін, ограничивъ притомъ ся содержаніе одною южнорусскою народною словесностью и значительно дополнивъ свой прежній трудъ по новымъ матеріаламъ.

Кромі втихъ главныхъ своихъ сочиненій, Костомаровъ издальеще, въ нісколькихъ выпускахъ, "Русскую исторію въ жизнеописаніяхъ ея главнійшихъ діятелей" и разние другіе этюди по исторіи московскаго и петербургскаго періодовъ. Большая часть его сочиненій собрана въ 15 томахъ "Изслідованій и монографій". Крсмі того, по званію члена археографической коммиссіи, онъ редактироваль одиннадцать томовъ "Актовъ южной и западной Россіи". Наконецъ, ему же принадлежать и нісколько историческихъ повістей изъ быта старинной Руси.

Многообразная ученая и литературная двятельность даровитаго и трудолюбиваго историка неоднократно была обсуждаема съ самыхъ различныхъ точекъ зрвий. Уже по этому самому можно сказать, что окончательный безпристрастный приговоръ произнесеть о ней только будущее. Но несомвънно, навсегда въ русской исторической литературъ останется имя Костомарова, какъ блестящаго историка-живописца и повъствователя, умъвшаго яркими и художественными чертами изображать движенія народной жизни и мастерски рисовать историческія лица.

TACTS COTXXIX, OTA. 4.

Это первое. Вовторыхъ же, каждый съ нами согласится, что епиводическая композиція была въ высшей степени драматичного. епиррематическая же, разбивавшая дъйствіе на параддельныя сцены.въ высшей степени недраматичною композиціей. Отсюда понятно, почему трагедія, будучи драматичною, воспользовалась первою, комедія будучи не драматичною-сравнимъ сказанное нами въ нашей статьъ \_о синтагмахъ", стр. 9 сл. -последнею. Но недраматичною был а одна только іонійская комедія; минологическая комедія, пародируя трагедію, должна была быть одною съ нею композиція; бытовая комедія, подобно поздивишей, такъ-называемой новой комедіи Менандра, однить только драматизмомъ и брада. Поэтому мы видимъ, что самая не драматичная комедія Аристофана "Ирена" вси состоить изъ однихъ только сезегій, и что, напротивъ, самая драматичная, "Лизистрата", за исключеніемъ трехъ обявательныхъ сивигій, состояла изъ однихъ только епизодій. Поэтому мы пріурочиваемъ епизодическую композицію также и къ дорійской комедіи.

"А еперрематическую іонійской трагедія?" спросять нась. Мы, дъйствительно, того мижнія. О трагедіяхь Фриниха—а о немъ только можеть быть ръчь—мы вообще знаемъ весьма мало, но между прочимъ внаемъ, что въ одной изъ нихъ, въ "Финикіанкахъ", дъйствовало два хора, хоръ финикіанокъ и хоръ сообохос. Это прямо напоминаетъ намъ іонійскую комедію—"Лизистрату", "Каллигенію" и т. п. Мы видъли въ гл. XVII-й, что двойственность хора была настоящею причиной епиррематической композиціи.

Втретьихъ, мы должны напомнить читателю сказанное нами на стр. 27: "Если при разборъ, какъ трагедій, такъ и комедій, окажется, что трагедія, будучи вообще составлена на схему епиводической композицін, заимствовала и форму композиціи епиррематической, и точно также комедія, будучи вообще составлена на схему епиррематической композиціи, заимствовала и форму композиціи епиводической, то будеть доказано, что различіе объихъ композицій не имъетъ ничего общаго съ равличіемъ трагедій и комедій, а что оно находится въ тъсной зависимости отъ болье общаго различія между доризмомъ и іонизмомъ". Разборъ комедій и трагедій даль ожидаемый результать; поэтому мы остаемся при нашемъ выводь.

Конечно, можно возразить: дёло объясняется гораздо проще, трагедія заниствовала отчасти свою композицію у комедіи, и на обороть. Но намъ кажется, что при полной отчужденности комедіи отъ тра-

Digitized by Google \_\_\_

годін это является, если не невозможнимъ; то по крайней мѣрѣ, весьма невѣроятнимъ.

Наше предположеніе, напротивъ, ниветъ всв шансы въроятности. Мы видъли, что тв же поэты инсали и дорійскія, и іонійскія комедіи; мало того, неръдко даже комедіи, принадлежащія іонійскому стило, заимствовали ивкоторыя особенности дорійскаго (такъ и въ сказочной комедіи "Птици" ми встръчаемъ голоднаго Геркулеса) и на оборотъ (такъ во многихъ комедіяхъ дорійскаго стиля встръчаются разные политическіе намеки, составляющіе, обыкновенно, особенность тенденціозной комедіи). А если оба стиля заимствовали другъ у друга содержаніе, то нътъ ничего мудренаго въ томъ, что они и въ формальномъ отношеніи находились въ нікоторой за висимости другъ отъ друга. Что это могло случиться, можетъ отрицать только тотъ, кто никогда не видалъ Пропилей.

**6. Зълшеній.** 

# DE LIVI ANDRONICI ET CN. NAEVI FABULIS.

## L. S.

Livii ac Naevii carminum epicorum pariter atque Ennii librorum reliquiae cum nuper essent editae a nobis, haud absurdum visum est illorum, ut antiquissimorum graecanicae artis inter Romanos auctorum, etiam scaenica retractari scripta. Quod consilium eo magis probatum iri doctis confidimus, quod O. Ribbeckius in hac potissimum parte sylloges, qua fabularum latinarum praeter Plautum et Terentium ac Senecam complexus est fragmenta, non ea est versatus cura, quam exigebat rei ut difficultas ita gravitas. Atque id vel maxime ad numeros pertinet, qui quamquam minime sunt saturnii, tam duri interdum apud eum sunt et inconcinni, ut haud dissimiles sint

versibu' quos olim Faunei vatesque canebant.

Addita sunt Livii ac Naevii verbis testimonia scriptorum, qui eis utuntur, nec non commentarius, quo et lectionis varietas quae dicitur notaretur et quae ad illustranda ac disponenda fragmenta pertinere existimarem afferrentur.

Atque critica eadem plane ratione ac via instituta, quam in Ennii Lucilique scriptorum reliquiis tractandis tenuimus. — Veluti orthographiam secuti sumus non cascam illam qua saec. a. Chr. n. III homines Romani usi (nam tali pacto scribi debuit ut puta mastigoporus, Aigistus, Lucurgus, comotria, corolaria, Tarentila), sed eam fere, quae Augusti et successorum eius tempore obtinuit, quo quidem maxime excultam fuisse constat linguam latinam. Archaismi igitur in hac parte ibi tantum a nobis admissi, ubi certis sive auctorum veterum sive codicum firmarentur testimoniis. Sed his dum utimur, semper ca-

Digitized by Google

vendum, ne medii aevi barbariem cum antiquissima sermonis latini confundamus memoria. Velut quod apud Keilium gr. lat. IV, 559 legitur comoediae Naevianae titulus clamidaria, non chlamydaria, quis ignorat a monachis innumeris locis pro y repositam i, h autem modo additam, ubi non oportebat, modo subtractam? Itaque in his ut in altis pluribus multum a Ribbeckii exemplo discessimus.

Praeterea propter metricas rationes ubi oportebat et s finale subtractum a nobis neglecta librorum scriptura et est orbatum littera initiali.

Ex libris scriptis Nonii grammatici, cuius opera maior pars Livii et Naevii fragmentorum est servata, tres potissimum a nobis sunt adhibiti, Lugdunensis prior (L), Harleianus (H), Guelferbitanus (G). Nota quae est M nostrae significantur coniecturae.—Ceterum in varietate lectionis, quae dicitur, adferenda minora quaedam ac leviora sunt omissa. In Nonio usi sumus paginis editionis Mercerianae, in Festo vel Paulo Muellerianae, in relicuis grammaticis Putschianae. Etiam Muelleri in Varrone appositae paragraphi. Novae latinitatis thesaurus auctorum classicorum ab A. Maio ex codicibus Vaticanis editorum octava continetur parte.

Omissa quaedam a nobis, interpositis significatur lineolis, at librariorum neglegentia hausta vel utique supplenda, punctis; quae ubi versibus sunt addita, singulis semipedes singuli indicantur.

# LIVII ANDRONICI.

# Tragocdiac.

I. Achilles.

ní malos imitábo, tum tu prétium pro noxá dabis.

П.

cf. inc. fab. frgm. VI.

II. Aiax mastigophorus,

T.

virtuti laus praestátur, set multo ócius senió tabescit quám gelu.

II.

mirum videtur, quód sit factum iám diu?



III.

scholion adser. ad Plauti captiv. III, 4, 82 'hortamenta absunt. Aiacem, hunc quom vides, ipsum vides' hortamenta flagella quibus aurigae utuntur, cum equos hortantur. Aiax mastigophorus.

III. Equus troianus.

dá mihi hásce opés, quás petó, quás precór, pórrigé, ópitulá!

IV. Aegisthus.

I.

iamne óculos specie laétavere optábili?

П.

nam ut Pérgama accénsa et praeda pér participes aéquiter partitast.

Ш.

tum autém lascivum Nérei simúm pecus ludéns ad cantum clássum lustratur vias.

IV.

nemo haéce vostrum rúminetur múlieril

V

sollémnitusque deó dicat laudés lubens.

VI.

in sedes cónlocat se régias, Clyteméstra iuxtim; tértias natae óccupant.

VII.

ipsús se in terram saúcius fligit cadens.

VIII.

quin, quód parere méa vos maiestás procat, tolerátis animis témploque hanc dedúcitis?

IX.

cf. et inc. fab. frgm. VIII.

V. Hermiona.

óbsecra tu, Anchiale, matri néquid tuae advorsús fuat.

VI. Andromeda.

cónfluges ubí conventu cámpum totum inúmigant.

[VII. Danae].

versus qui ap. Non. 473, 31 s. v. minitas legitur Livii Danaae adscriptus, a nobis Naevii reliquiis additus (frgm. IX).

VIII. Ino.

Terent. Maur. 1931 sqq.:

Livius ille vetus Graio cognomine suae inserit Inoni versus puto tale docimen. praemisso heroo subiungit namque miuron, hymnum quando chorus festo canit ore Triviae: 'set iam purpureo suras include cothurno, balteus et revocet volucres in pectore sinus, pressaque iam gravida crepitent tibi terga pharetra, derige odorisequos ad certa cubilia canes.'

IX. Tereus.

Ť

rarénter venio.

II.

égo puerulum interea ancillae subdam lactentém meae, né fame perbitat.

III.

crédito,

cum illo Philomela éx voluntate númquam limavit caput.

IV.

ními' pol inprudénter servos praéstolaras.

### Ex incertis fabulis.

I.

Varro d. l. lat. VII, 3 nec mirum quom non modo Epimenides—sed etiam Teucer Livii post annos XV (XII cd. Florentinus) ab suis qui sit ignoretur.

Π.

sed qui sunt hi qui ascendunt áltum ocrim?

III.

namque Taénari celsós ocris.

IV.

haut út quem Chiro in Pélio docuít ocri,

**V.** 

quinquértionem praéco in medium próvocat.

VI.

florem ánculabant Líberi ex carchésiis.

VII.

quó Castalia pér struices sáxeas lapsu áccidit.

VIII.

pueri, quem ego nefréndem olim alui, lácteam immulgéns opem?

IX.

mulier, quisquis és, te volumus.

## Comocdiae.

I. Gladiolus.

púlicesne an címices an pédes? respondé mihi.

II. Ludius.

corruit quasi íctus scena taurus, haut multo secus.

[III. Virgo].

conf. Naev. Lycurg. III.

Falso adscripta.

lepu' tútes et pulméntum quaeris?

CN. NAEVI.

Tragocdiac.

I. Iphigenia.

pásso velo vícinum aquiloni hánc in portum fér foras.

II. Hector proficiscens.

I.

laétus sum laudári me abs te, páter, a laudató viro.

Π.

tunc ipsos adóriam, nequi hinc Spártam referat nuntium.

III. Equus troianus.

T.

sí sciens falló.

П.

numquam hódie effugies quín mea moriaris manu.

Ш.

sero sapiunt.

IV. Hesiona.

né mihi gerere mórem videar língua, verum língula.

V. Danae.

L

contémpla placide fórmam et faciem vírginis.

II.

desúbito famam tóllunt, siquam sólam videre in via.

III.

eam núnc probris scis ésse inventam cónpotem?

IV.

quin ut quisquest méritus, praesens prétium pro noxá ferat.

V.

éxcidit orátionis ómnis confidéntia.

VI.

auri vivo fonte lavere me memini manum.

VII.

quam quondam fálmine icit Iúppiter.

VIII.

mánubias suppétias prome!

IX.

etiam minitas? mitte ea, quaé mea sunt magi' quam tua.

X

indigne éxigor patria innocens.

XI.

suo sónitu claro fúlgorivit Iúppiter.

XII.

omnés formidant hómines eius valéntiam.

VI. Lycurgus.

I.

tuós qui celsos términos tutánt..

II.

líberi,

quacumque incedunt, ómnis arvas ópterunt.

Ш.

ornamento incedunt gnobilei.

IV.

alté iubatos ángues inlaesáe gerunt.

V.

suavisonum melos.

VI.

vos, quí regalis córporis custódias agitatis, ite actútum in frundiferós locos, ingénio arbusta ut nata sunt, non óbsitu.

VII.

dúcite

eó cum argutis línguis mutas quádrupedes.

VIII.

alís in alios sáltus illicite ílico, ubi bípedes volucres líno linquont lúmina.

IX.

laté longeque Thraces nostros férvere.

X.

pérgite,

thyrsigerae Bacchae cómmodo cum schémate.

XI.

; .

ut in venatu vitulantis éx suis lucis nos mittat poénis laceratós feris.

XII.

ignoteis iteris sumu'. tute scis?

хш.

sine férro, manibus, pécua ut, ad mortém meant.

XIV.

díc quo pacto eum potiti sítis, pugnan án dolis?

XV.

námque ludere út laetantis inter sese vidimus própter amnem, aquám creterris súmere ex fonte...

XVI.

pállis patagiis crocotis málacis mortuálibus.

XVII.

....risi egomet cássabundum ire ébrium.

XVIII.

díabathra in pedibús habebat, érat amictus épicroco.

XIX.

cáve sis tuam conténdas iram cóntra cum ira Líberi.

XX.

ne ille mei ferét ingenui aeque ánimi acrem acrimóniam!

XXI.

síc quasi amnis cita ruit, sed támen in fluxu fléctitur.

XXII.

óderunt di hominés iniuros.—égone an ille iniure facimus?

XXIII.

vós, qui astatis óbstinati.

1. 11. 1

XXIV.

...ut vídeam Vulcani ópera haec flammis fíeri flora.

-XXV

iam sólis aestu cándor cum liquésceret,

XXVI.

iam víres duplicat flámmae advenientís timos.

XXVII.

proinde húc Dryante régem prognatúm patre Lycúrgum cettel

XXVIII. XXIX.

praeterea v. inc. fab. II; III.

Pabulae practextatae.

. I. Romulus.

(Alimonium Romuli et Remi.)

I.

Donat. in Ter. ad. IV, 1, 21 nam falsum est quod dicitur intervenisse lupam Naevianae fabulae alimonio Remi et Romuli, dum in theatro ageretur.

П.

Varro VII, 54 quae in Romulo Naevius appellat 'casca' (casca Hermannus, asta cd. Florent.), ab Oscis.

Ш.

Varro VII, 107 apud Naevium — in Romulo consponsus (ita Neukirchius coll. VI, 70; sponsus v.), contra sponsum rogatus.

#### II. Clastidium.

L

Varro VII, 107 apud Naevium in Clastidio: vitulantes; a Vitula.

П.

vita insepulta laétus in patriám redux.

Ex incertis fabulis.

I.

dubií faventem pér fretum introcurrimus.

П.

vos, quís adcolitis Histrum fluvium atque álgidam.

ш.

quam númquam vobis Gráis atque bárbaris.

IV.

odí summussos. proínde aperte díce, quid sit quód times.

V.

..male parta mále dilabuntúr..

VI.

trionum hic ést moderator rústicus.

VII.

in montes, ubi se venti frangebant loci.

VШ.

struíx malorum.

#### Comocdiae.

#### I. Acontizomenos:

I.

acontizomenos fábulast primé proba.

Π.

huius autem gnatus dicitur geminum alterum falso occidisse.

. III.

noctu interfecit.

# II. Agitatoria.

I.

quasi dédita opera quae égo volo ea tu nón vis, quae ego nolo éa cupis.

П.

'áge ne tibi med ádvorsari dícas, hunc unúm diem dómi meae servós sinam ego illos ésse'.—'tax pax'.—'póstea cúrrenteis ego íllos vendam, nísi tu pretio víceris'.

Ш.

......ego semper pluri' feci potióremque habui libertatem multo quam pecuniam.

IV.

nimió plus arte cólligor, cur re inquaesita cólligor?

v

secu' si úmquam quicquam féci, carnificém cedo!

VI.

'eho, an vícimus?'—'vicistis'.—'volop est. quó modo?'—'dicám tibi'.

VII.

Charis. 204 atque pro et—Cn. Naevius in agitatoria; sed et in Tarentilla,

# III. Agrypnuntes.

I.

siquidem vís loqui, non pérdocere, núlla longe prómicanda orátiost.

П.

nam in scaénam vos noctúrnos coepit praédatores tóllere.

IV. Apella.

I.

cui caépe edundod óculus alter prófluit.

11.

út illum di perdánt, qui primus hólitor caepam prótuliti

#### V. Ariolus.

I.

sicuti de Naevio quoque accepimus, fabulas eum in carcere duas scripsisse, ariolum et Leontem — unde post a tribunis plebis exemptus est, cum in his quas supra dixi fabulis delicta sua et petulantias dictorum, quibus multos ante laeserat, diluisset.

II.

deprándi utei leóni si obdas óreas.

Ш.

quis here ápud te?' — 'Praenestíni et Lanvini hóspites.'— 'suópte utrosque décuit acceptós cibo, altrís inanem vúlvulam madidám dari, altrís nuces in prólubium profúndier'.

VI. Astrologa.

hác tibí próspica, hác déspicá...

VII. Carbonaria.

tíbi servi multi ápud mensam astant: ílle ipse astat, quándo edit.

VIII. Chlamydaria.

néque ammodum a puerís abscessit néque ammodum adulescéntulust.

IX. Colax.

I.

quid décimas partes? quantum mi aliení fuit, polluxi tibi iam públicando épulo Hérculis [decimas].

П.

ét volo et vereór et facere in prólubiost.

Ш.

ubi vídi exanimabíliter timidus pédibus protinam mé dedi.

IV.

et me åsseri

laudés ago, cum vótis multastí meis, quod praéter quam vellem aúdebam, hoc mi ultro annuis.

٧.

cf. inc. fab. XVIII.

1. 50

### X. Commotria.

Varro VII, 54 in Menaechmis 'inter ancillas sedere iubeas, lanam carere;' idem hoc est verbum in Commotria (ita Turnebus, Cosmetria Bothius, cemetria Florent.) Naevii.

XI. Corollaria.

I.

ultró meretur, quam óbrem ametur: íta dapsiliter suós amicos álit

et auget.

II.

nólo ego

hanc ádeo efflictim amáre, diu vivát volo, ut míhi prodesse póssit.

Ш.

.... útinam nasum ábstulisset mórdicus!

IV.

númne nunc vis té moneam unum, sí videtur, quíppiam?

V.

śt, tace, cave vérbum faxis!

VI.

nímis homo formídulosust.

VII.

......'quid 'salve'? áttattattat áttatae'.—
'rivális, salve! quíd istuc vero te ádvertisti tám cito?

VIII.

haec démolite.

IX.

Varro VII, 60 (Plautus) in mercatore: 'non tibi istuc magi' dividiaest quam mi hodie fuit'. hoc itidem in corollaria Naevius. dividia ab dividendo dicta, quod divisio distractio est doloris.

X.

Charis, 177 confestim-Naevius in Tarentilla et in corollaria.

XI.

Charis. 213 'trit' Naevius in corollaria. significat autem, ut att Plautus in quadam (Curcul. II, 3, 16), crepitum polentarium, id est peditum.

XII.]

[dívidiae mihí fuerunt tám desiduo afuísse te.]

XIL Dementes.

animaé pauxillulum in med abitat...

XIII. Demetrius.

Varro VII, 107 apud Naevium — in Demetrio persibum (ita M, persibus v.) a 'perite'. itaque sub hoc glosema 'callide' subscribunt.

# [XIV. Diobolaria].

[myropola affatim mi unguentum largitus est, quo mé venustarém..]

XV. Dolus.

Varro VII, 107 Naevius — in Dolo 'caperrata fronte', a caprae fronte.

XVI. Figulus.

Charisius 186 nimis Naevius — in Figulo 'nimis avarus' (ut puto nimis avaru's).

XVII. Fretum.

equidem hércle opinor praéficast; nam mórtuum collaúdat.

XVIII. Glaucoma.

quód de obsonió stilo mihi in manum pupugit meam.

XIX. Gymnasticus.

I.

age utrumst melius; vírginemne an víduam uxorem dúcere?—

virginem, si mústast.

П.

edepól, Cupido, cúm tam sis pausíllus, nimi' multúm vales.

III.

hómines, pecua béluasque.

1

IV.

sáxa silvas lápides montes díssicis, dispúlveras.

٧.

pol haút parasitorum áliorum hic simil ést homo.

VI.

in álto navem déstitui iubet ánchoris.

Digitized by Google

VII.

át enim tu nimís spisse atque tárde incedis...

VIII.

atqui meis bonis

ómnibus ego te hérem faciam.

XX. Lampadio.

Varro VII, 107 apud Naevium in Lampadione 'protinam' a 'protinus', continuitatem significans. — cf. et Ribbeck. adnot. ad inc. inc. pall. com. auct. rel. LXXIX.

XXI. Leo.

cf. ariol. I.

[XXII. Lydus].

cf. inc. fab. XIII.

XXIII. Nagido.

Varro VII, 107 apud Naevium — in Nagidone: clucidatus (ita Scaliger, caudacus cd. Florentin.), suavis, tametsi a magistris accepimus: mansuetum.

[XXIV. Nautae].

Fest. 310 et in nautis (Naevius) [vocat Neptuno v]estem consec [ratam supparum].

XXV. Nervularia.

. praecisum omásum pernam cállum gliris glándia.

XXVI. Pellex.

desím socru tuo, frátri patruelí meo?

#### XXVII. Personata.

Festus p. 217 personata fabula quaedam Naevi 'inscribitur, quam putant quidam primam (primum v.) actam a personatis histrionibus. sed cum post multos annos comoedi et tragoedi personis uti coeperint, veri similius est eam fabulam propter inopiam comoedorum actam novam per Atellanos, qui proprie vocantur personati, quia ius est eis non cogi in scena ponere personam, quod ceteris histrionibus pati necesse est.

[XXVIII. Philemporos].

[sculpóneis batuénda huic latera súnt probe.]

XXIX. Projectus.

populús patit:

tú non patias?

1

Π.

'quid moras?' — 'quid imperas?'

XXX. Quadrigemini.

suo labóri is nullus párcuit.

XXXI. Stalagmus.

nisi iám deo meo própitio meus ést homo.

XXXII. Stigmatia.

Varro VII, 107 apud Naevium — in stigmatia: praebia a praebendo (ita v., proebia vel proebra a prohibendo Scaliger), ut sit tutus, quod sint remedia in collo pueris.

XXXIII. Tabellaria.

1.

quí habet uxorém sine dote, pánnum positum in púrpurast.

П.

dótem ad nos nullam áttulas.

XXXIV. Tarentilla.

I.

quae ego in theatro hic meis probavi plaúsibus, ea núnc audere quémquam regem rúmpere? quantó libertatem hánc hic superat sérvitus!

П.

quási pila ludéns datatim dát se et communém facit. álii adnutat, álii adnictat, álium amat, aliúm tenet. álibi manus est óccupata, álium percellít pede,

16\*

ánulum álii dat spectandum, sáviis alium invocat, cum álio cantat, át tamen alii dúcit digito lítteras.

Ш

oseil iamne audent mecum unad apparere?...

IV.

facéte et defricate.

V.

útrubi cenatúris estis, hícine an in triclínio?

VI.

attáttatae,

cáve cadas, amábo.

VII.

vereor sério.

VIII.

quá pro confidentia

rúsus verbum cúm eo facerem?

IX.

ubi isti dúo adulescentés habent, qui hic árte parta pátria peregre pródigunt?

X.

sálvi et fortunáti sitis dúo duum nostrúm patresi

XI.

primum ad virtutem út redeatis, ábeatis ab ignávia, dómi patres patriam út colatis pótius quam peregri probra.

XII.

numquam quisquam amico amanti amica nimi' siét fidelis, néc nimis siét morigera nóto quisquam!

XIII.

Varro d. 1. 1. VII, 108 apud Naevium — in Tarentilla 'pellucidum' (ita O. Ribbeckius, pacuidum cd. Florent.), ab luce, illustre.

XIV.

confestim; cf. coroll. X.

XV.

atque; cf. agitator. VII.

XXXIV. Technicus.

Varro d. l. l. VII, 108 apud Naevium — in technico 'confictant'; conficto a confingere (ita O. Ribbeckius, a conficto convenire c d d.) dictum.

XXXVI. Testicularia.

ímmo quos scicídimus concidam átque abiciam.

XXXVII. Triphallus.

I.

sin úmquam quicquam fílium rescívero argéntum amoris caúsa sumpse mútuum; extémpulo illo té ducam, ubi non déspuas.

II.

deos quaéso ut adimant ét patrem et matrém meos.

XXXVIII. Tunicularia.

T.

Theódotum appelles, qui áris compitálibus sedéns in cella círcumtectus tégetibus larés ludentis péni pinxit búbulo.

II.

éxbolas quassánt.

III.

eius nóctem nauco dúcere.

Ex incertis fabulis.

I.

patí necessest múlta mortalés mala.

II.

non hércle apludast hódie quam tu néquior.

Ш.

circúmvenire vídeo ferme iniúria.

IV.

ingúrgitavit úsque ad imum gútturem.

v.

an nátast sponsa praégnas? vel ai vél nega.

VI.

eu méa puella! e spe équidem id successit tibi.

VII.

etiám qui res magnás manu per géssit glorióse, cuius fácta viva núnc vigent, qui apud géntes solu' praéstat, eum suús pater cum pállio ab amíca abduxit úno.

VШ.

dictator ubi currum insidet, pervéhitur usque ad oppidum.

IX.

tantum ibi molae crepitum faciebant, tintinneibant com-

X.

mare interbibere.

XI.

vagus ést et lustro.

XII.

líbera linguá loquemur lúdis Liberálibus.

XIII.

'cédo rem publicám qui vestram tántam amistis tám cito?'—
'próveniebant óratores nóvei, stulti adulescéntuli'.

XIV.

néminem vidí qui numero sciret, qum scitóst opus.

XV.

'péssimorum péssime, audax!'—'gáneo, lustro, áleol'

#### XVI.

'quid si taceat?' — 'dum eum videat, tam sciat quid scrip—
tum siet'.

#### XVII.

sónticam esse opórtet causam, quam ób rem perdas múlierem.

#### XVIII.

vérum scapulae plus an collus hábeat calli, néscio.

XIX.

et qui fuerit persivus carpenti adstratio.

XX.

cócus edit Neptúnum Venerem Cérerem.

XXI.

mérula sanderácinod ore.

#### XXII.

Fronto ep. ad M. Caesarem II, 10 (pg. 27 ed. Naber.) haec enim olim incommoda (assentatio et perfidia) regibus solis fieri solebant; at enim nunc adfatim sunt qui et regum filiis, ut Naevius ait,

linguis faveant adque adnutent et subserviant.

#### ххпі.

Fronto epist. ad M. Caesarem II, 2 (pg. 27 ed. Naber.) sed istae litterae ad me tuae — non satis proloqui possum ut animum meum gaudio in altum sustulerint, desiderio flagrantissimo incitaverint. postremo, quod ait Naevius,

ánimum amore cápitali conpléverunt.

XXIV.

depúviit me miseram ád necem.

XXV.

petimine pórcino qui méruerat.

XXVI.

bilbit ámphora.

#### XXVII.

nunc primulum

amásco.

#### XXVIII.

Varro VI, 70 qui idem ut faciat obligatur sponsu, consponsus. hoc Naevius significat cum ait: consponsi.

#### XXIX.

obsequium Plautum et Naevium prius dixisse quam Terentium testatur Donatus ad Andr. I, 1, 41.

#### XXX.

Fest. 242 penitam offam Naevius appellat absegmen carnis cum coda. antiqui autem offam vocabant abscisum globi forma ut manu glomeratam pultem. — cf. id. 230 penem antiqui caudam vocabant. a qua antiquitate etiam nunc offa porcina cum cauda in cenis puris offa penita vocatur.

### XXXI.

Festus 210 Pisatem (ita Lindemannus, Pisalitem cd., Pisatilem Paulus 211) appellat Naevius Pantaleontem tyrannum, id est Pisis oriundum, cum alioqui inde profecti nunc Pisani dicantur.—Paul. 211 Pisatilem Naevius dixit e Pisis oriundum.

#### XXXVII

Paulus 62 concipillavisti (it a M, concipilavisti v.) dictum a Naevio pro corripuisti et involasti.

#### XXXIII.

Festus 36 buttubatta (i ta M, butubatta v.) Naevius pro nugatoriis posuit, hoc est nullius dignationis.

#### XXXIV.

cf. testim. ad Lycurg. XXIV.

#### XXXV.

Terent. prol. Andriae, ubi excusat Andriam a se contaminando compositam ex Andria et Perinthia Menandri 18 sqq.:

qui cum hunc accusant, Naevium, Plautum, Ennium accusant, quos his noster auctores habet.

#### XXXVI.

Mar. Victorin. 2524 quod vero ad clausulas, id est minuscula cola, pertinet, quot genera versuum sunt, totidem eorum membra pro clausulis poni possunt. et solent in canticis magis quam diverbiis, quae ex trimetro magis subsistunt, collocari et praecipue apud Plautum et Naevium et Afranium. nam hi maxime ex omnibus membris versuum, hoc est colis ab his separatis, licenter usi reperiuntur in clausulis.

#### Dubta.

vaél quae sperat sé nupturam iam vere adulescéntulo, éa licet senile tractet détritum rutabulum?

# Falso adscripta.

### I. Andromacha.

quod tu, mi gnate, quaeso ut in pectus tuum demittas, tamquam in fiscinam vindemitor.

## II. Lupus.

Véiens rex regém salvere iúbet Albanum Amúlium cómiter seném sapientem, nón redhostis?—mí malest.

### TESTIMONIA AUCTORUM.

#### Livius.

#### I. Achilles.

Non. 365, 25 pretium, poenae exitum. Livius Achille. — id. 473, 22 imitat—Livius Achille.

# II. Aiax mastigophorus.

I Non. 207, 23 gelu neutri generis. Titus Livius in aiace mastigho foro (ita cd. Urbinas 308; Titus Livius pisi adtacematico foro libri non interpolati; recte docti Titus Livius Aiace mastigophoro; illud pisis tamen quid sibi velit aut unde sit ortum non comparet).

II Non. 127, 16 famdiu pro olim. Livius Aface.

## III. Equus Troianus.

Non. 475, 10 opitula. Livius equo troiano.

1, 1

# · IV. Aegisthus.

I Non. 132, 32 laetare et laetiscere laetificare et laetum fieri. Livius Aegistho. — id. 386, 23 species dicitur effigies, factes. L. Aeg.

II Non. 512, 32 acquiter. Livius Acgistho.

III Non. 335, 21 lustrare est circumire—Livius Aegistho.—id. 158, 29 pecus non solum quadrupes animal, verum omnia animalia pecudes dicuntur—Livius Aegistho: tum—pecus.

IV Non. 166, 29 ruminare dictum in memoriam revocare — Livius Aegistho.

V Non. 176, 13 sollemnitus pro sollemniter. Lucsitus Aegistho (Livius vulgo, Accius Vrbinas 308, liber interpolatus).

VI Non. 127, 30 iuxtim pro iuxta. Livius Aegistho.

VII Non. 110, 29 fligt, affligt. Livius Aegistho.

VIII Non. 23, 25 procacitas a procando, id est poscendo dicitur — Livius Aegistho.

## V. Hermiona.

Non. 111, 12 fuam, sim vel fiam-Livius Hermiona.

## VI. Andromeda.

Non. 62, 20 confluges, loca in quae rivi diversi confluant. Livius Andromeda.

### VII. Ino.

cf. commentarium.

#### VIII. Tereus.

I Non. 515, 29 rarenter-Livius Tereo.

II Non. 153, 26 pervitere, perire-Livius Tereo.

III Non. 334, 7 limare etiam dicitur coniungere-Livius Tereo.

IV Non. 475, 32 prestolat pro prestolatur-Livius Tereo.

#### Ex incertis fabulis.

II-IV Festus p. 181 ocrem antiqui, ut Ateius Philologus in libro glossematorum refert, montem confragosum vocabant, ut aput Livium.

V Festus p. 257 quinquertium. Livius quoque ipsos athletas sic nominat: quinquertiones e. q. s.—Paul. p. 256 ipsos quoque athletas Livius quinquertiones appellat.

VI Paulus p. 11 anclare haurire a graeco descendit. Livius: florem e. q. s.—thes. nov. latin. VIII, 26 anclo—haurire—unde Livius.

VII Fest. p. 310 struices antiqui dicebant extructiones omnium rerum—Livius.

·VIII Paulus pg. 163 alii dicunt nefrendes infantes esse nondum frendentes, id est frangentes. Livius: quem e. q. s.—Festus 162 Ateius . . . . ndentes id est . . . . . . ri quem ego ne . . . . . . sopem. reliqua perierunt.—ex Paulo petitus versus legitur in thesauro nov. latin. VIII, 214 et 878, quo loco Naevio tribuitur.

IX Non. 197, 31 cuis et generi feminino attribui posse veterum auctoritas voluit. Livius.

### I. Gladiolus.

Festus p. 210 pedes autem pro pediculis-Livius in gladiolo.

#### II. Ludius.

Fest. 330 scenam genus [fuisse ferri] manifestum est, sed utrum securis an dolabra sit ambigitur. quam Cincius in libro qui est de verbis priscis dolabram ait pontificiam. Lyvius (ita cd. teste H. Keilio mus. Rhenan. VI, 625) in Lydio.

## Falso adscripta,

v. commentarium.

#### Nacvius.

# I. Iphigenia.

Non. 370, 25 passum extensum patens-Naevius in Iphigenia.

# II. Hector proficiscens.

I Cicero tuscul. IV, 31, 67 aliter enim Naevianus ille gaudet Hector: laetus e. q. s. aliter ille apud Trabeam.—idem versus refertur ab eo epist. ad fam. XV, 6, respicitur ibid. V, 12, nec non a Seneca ep. XVII, 2 et Symmacho ep. I, 3; IX, 110, qui eum traxerunt a Cicerone.

II Priscian. 801 adorior et adorio-Naevius in Hectore proficiscente: tunc e. q. s.

## III. Equus troianus.

I Cic. epist. ad fam. VII, 1, 2 cum narretur ludis a. u. 699 actas esse Clytaemestram et equum troianum et Aesopum actorem, cum iurare



2000年中央中华代本教教授**和**教教教

coepisset, voce defectum in verbis si sciens fallo, recte O. Ribbeckius dixit haec referenda videri ad ius iurandum Sinonis, quo Priamo et Troianis illusit.

Il Macrob. saturn. VI, 1, 38 Vergilius (ecl. 3, 49) numquam hodie effugies; veniam quocumque vocaris. Naevius in equo troiano.

III Cicero ep. ad fam. VII, 16 in equo troiano scis in extremo "sero sapiunt". — Festus 343 "sero sapiunt Phryges" proverbium est natum a Troianis, qui decimo denique anno velle coeperant Helenam quaeque cum ea erant rapta reddere Achivis. — haec rectius Naevio tribuuntur a doctis quam Livio, cuius fabularum versus numquam citantur a Cicerone.

#### IV. Hesiona.

Gellius X, 25 admonendum lingulam veteres dixisse gladiolum oblongum in speciem linguae factum, cuius meminit Naevius in tragoedia Hesiona. versum Naevi apposui. — Varro VII, 107 multa apud poetas reliqua esse verba, quorum origines possint dici, non dubito, ut apud Naevium in Hesiona (omissus a librariis versus Naevii); enimvero gladii lingula a lingua.

### V. Danae.

I Non. 470, 1 contempla-Naevius Danae.

II Non. 306, 7 fama est rursus infamia—Naevius.—idem 518, 1 desubito—Naevius Danae.

III Non. 456, 25 compotem in bonam partem solum accipi putatur, cum et in mala positum sit—Naevius Danae.

IV Non. 366, 4 pretium pro praemio-Naevius Danae.

V Non. 262, 25 confidentia, constantia-Naevius in Danae.

VI Non. 504, 1 lavit pro lavat-Naevius Danae.

VII Non. 124, 14 icit significat percutit, ab ictu—Naevius Danae. VIII Non. 138, 17 manubias, manus exuvias—Naevius Danae.

IX Non. 473, 31 minitas pro minaris. Livius (Naevius ed. Aldina) Danae.

X Non. 291, 5 exigere est excludere-Naevius Danae.

XI Non. 110, 17 fulgorivit, fulgorem fecit vel fulmine afflavit. Naevius Danae.

XII Non. 186, 23 valentia fortitudo. Naevius Danae.

# VI. Lycurgus.

I Non. 476, 9 tutant-Naevius Lycurgo.

II Non. 192, 29 arva—feminino—Naevius Lycurgo.

III Festus 174 nobilem antiqui pro noto ponebant, et quidem per g (c cd.)—Naevius in Lycurgo. (ita M, levius in virgo cd.).

IV Non. 191, 16 angues masculino genere-Naevius Lycurgo.

V Non. 213, 10 melos genere neutro. Naevius Lycurgo.

VI. Non. 323, 1 ingenium veteres dixerunt et pro sua sponte vel natura. Naevius Lycurgo.

VII Non. 9, 24 mutus onomatopoeia est incertae vocis, quasi mugitus; nam mutus sonus est proprie, qui intellectum non habet. Naevius Lycurgo.

VIII Non. 6, 17 illicere est proprie illaqueare. Naevius Lycurgo.

IX Non. 503, 19 fervit—fervere facit ut spernit spernere—Naevius Lycurgo.

X Non. 225, 1 schema-neutro. Naevius Lycurgo.

XI Non. 14, 19 vitulantes veteres gaudentes dixerunt — Naevius Lycurgo.

XII Non. 124, 27 ignote, id est inscie. Naevius Lycurgo.—id. 485, 5 iteris positum pro itineris—Naevius Lycurgo.—Priscian. 695 quamvis antiqui hoc iter iteris et hoc itiner itineris dixerint—Naevius in Lycurgo.—ex Prisciano sunt ducta quae leguntur thes. nov. lat. pg. 127; 194; ubi perperam Plauti nomen pro Naevii positum.

XIII Non. 159, 7 pecua et pecuda — veteres dixerunt. Naevius Lycurgo.

XIV Non. 481, 28 sic potior illam rem pro illa re potior-Naevius Lycurgo.

XV Non. 547, 28 creterra est quam nunc situlam vocant. Naevius Lycurgo.—quaedam ex Naevii verbis etiam servata 84, 14, ubi post 'colustra' excidit 'creterra' glosa.

XVI Non. 540, 5 patagium, aureus clavus, qui pretiosis vestibus immitti solet—Naevius Lycurgo.—id. 548, 26 caltulam et crocotulam, utrumque a generibus florum translatum, a calta et a croco—N. Lycurgo.

XVII. XVIII Varro VII, 53 apud Naevium: risi e. q. s. cassabundum a cadendo. idem: diabathra—epicroco. utrumque vocabulum Graecum.—ad Lycurgum rettulit Scaliger.

XIX Non. 259, 5 contendere significat comparare—Naevius Lycurgo.

XX Non. 73, 17 acrimonia est animi vivacitas. Naevius Lycurgo.

XXI Non. 191, 34 amnem feminino-Naevius Lycurgo.

XXII Non. 124, 30 iniure (ita M, iniurie vulgo) dictum pro iniuriose. Naevius Lycurgo,

XXIII Fest. 193 obstinato, obfirmato, perseveranti-Naevius Lycurgo.

XXIV Non. 109, 25 fimbriae sunt omnis extremitas. Naevius .... flora florida (Naevius – florida add. a Mercero). Naevius Lycurgo.

XXV Non. 334, 32 liquidum rursus significat molle et fluxum — Naevius Lycurgo.

XXVI Non. 487, 8 vapor et vapos et timor et timos — Naevius Lycurgo.

XXVII Non. 84, 32 cette significat dicite vel date, ab eo quod est cedo. Naevius Lycurgo.

#### II. Clastidium.

II. Varro VII, 78 nam ut signa quae non habent caput aut aliam quam partem nihilominus in reliquis membris eorum esse possunt analogiae: sic in vocabulis casuum possunt item fieri, ac reponi quod aberit, ubi patietur natura et consuetudo, quod nonnumquam apud poetas invenimus factum, ut in hoc apud Naevium in Clastidio.

#### Ex incertis fabulis.

- I. Non. 205, 27 fretum masculini Naevius.
- II. III. Cic. orat, 45, 152 nobis ne si cupiamus quidem distrahere voces conceditur; indicant omnes poetae praeter eos qui ut versum facerent saepe hiabant, ut Naevius: vos algidam, et ibidem: quam e. q. s.
- IV. Paulus 299 summussi dicebantur murmuratores. Naevius odi, inquit, summussos—sit.—Fest. 298 .......ssi dicebantur.........
  Naevius odi inquit...... inde aperte dice...... times.
- V. Paulus 222 partus et pro nascendo ponitur et pro parato. Naevius. Cic. philipp. II, 27, 66 sed ut est apud poetam nescio quem: male e. q. s. schol. ad Hor. III, 24, 61 sq. indignoque pecuniam heredi properat. scilicet improbae crescunt divitiae ut: male p. m. d.
- VI. Isid. orig. XII, 1 hunc (bovem) Latini trionem vocant. Naev. VII. Isid. orig. XIV, 8, 27 confrages, loca in quae undique venti concurrunt ac sese frangunt, ut Naevius ait: in montes e. q. s. ex

Isidoro petita schol. Lucani VI, 126 habet haec: confraga sunt loca, in quibus undique venti concurrunt. ut Naevius ait: in m. — frangebant.

VIII. Serv. in aen. IV, 267 extruis a struice—Naevius nominativo singulari.

### I. Acontizomenos.

- I. Charis, 188 prime Naevius in acontizomeno.
- II. Charis. 179 falso N. in a.
- III. Charis. 185 noctu diuque Sallustius historiarum secundo at vero Titinius in barbato: noctu diusque ait. N. i. a. (acotizomenos cd.).

# II. Agitatoria.

- I. Char. 177 dedita opera vim adverbii retinet. Naevius in agitatoria.
  - II. Char. 218 tax pax N. in ag.
  - III. Char. 188 pluris N. in ag.
  - IV. Char. 187 nimio pro nimis. N. in ag.
  - V. Char. 195 secus pro aliter. N. in ag.
  - · VI. Char. 213 tax pax N. in ag. eho idem in eadem.

# III. Agrypnuntes.

- I. Non. 65, 3 promicare extendere et porro iacere, unde emicare. Naevius agrypnuntibus.
- II. Non. 150, 22 praedatores (ita M, praemiatores nocturni v.) praedones. Naevius amnagremnuntius.

# IV. Apella.

- I. Prisc. 681 frequentior tamen usus hoc cepe protulit. Naevius in Apella (appella cdd.). thes. nov. lat. VIII, 133 hoc cepe unde Naevius.
- II. Prisc. 681 hae cepae quamvis antiquissimi in a quoque singulare feminino genere hoc recte protulisse inveniantur. Naevius in Apella (appella cdd.). anonym. Bernensis apud Hagenum anecdot. Helvetic, 106 Naevius: illum cepam.

#### V. Ariolus.

II. Fest. 182 oreae, freni, quod ori inseruntur. — Naevius in hariolo.

III. Macrob. saturn. III, 18, 6 nux haec Abellana seu Praenestina
 inde scilicet Praenestinae nuces. est et illud apud Naevium in fabula ariolo.

## VI. Astrologa.

I. Non. 155, 25 prospica et despica, intenta et contempta. Naevius astrologa (ita vel astiologa O. Ribbeckius; cdd. assitogiola; etiam alia sunt praesto velut aretalogo): ac sibi e. q. s. potest ergo prospicus et despicus dici.

### VII. Carbonaria.

I. Prisc. 893 vetustissimi tamen etiam 'edo' 'edis' dicebant correpta prima syllaba. Naevius in carbonaria: tibi e. q. s. non potest enim in hoc iambo paenultima syllaba longa esse, ut intellegatur praeteritum, ne sit scazon.

## VIII. Chlamydaria.

I. Inc. auct. explan. in Donat. (gramm. lat. IV, 559) admodum — quaesitum est num pro valde usque dicamus. et in usu fuit — apud Naevium in clamidaria.

#### IX. Colax.

- I. Prisc. 874 polluceo polluxi Naevius in colace.
- II. Non 64, 10 prolubium (proluvium cdd.) Naevius colace.
- III. Non. 376, 12 nonnulli veterum pro eo quod protinus est protinam vel protinis converterunt Naevius in colace.
- IX. Non. 462, 32 multare, cum sit condemnare, positum est pro augere, voti compotem reddere. Naevius colace.

#### XI. Corollaria.

- I. Charis. 178 dapsiliter Naevius in corollaria.
- II. Charis. 178 efflictim Naevius in corollaria: nolo e. q. s.; ubi Probus: usque donicum effligatur.
  - III. Char. 184 mordicus Naevius in c.
  - IV. Char. 192 quippiam N. in c.
  - V. Char. 214 'st' (ita Fabricius, it cd.) N. in c.
  - VI. Char. 186 nimis Naevius in c.
  - VII. Char. 214 attattattat attatae N. in c.
  - VIII. Diomed. 895 demolio N. in c. 'haec d.' inquit.

XII. Fulgent. 565 desiduo dicitur diuturne unde et Varro in corollaria ait: dividiae e. q. s.; cf. frgm. IX.

#### XII. Dementes.

Diomed. 335 iterativa sive frequentativa est verborum qualitas quae assiduam in agendo vim habet — velut — 'exerceo' — dicimus: hoc iteratur hoc pacto: 'exercito' — id est 'assidue exerceo' — item 'adeo' 'adis'. hoc iteramus 'adito' 'aditas' dictitantes, ut Ennius 'ad eum aditavere'. item 'abeo' et 'abito' dicimus, ut apud Naevium in dementibus: animae pauxillulum in me habitat (ita M; cdd. item dictitantes ut Ennius: ad eum aditavere. item habeo et habito dicimus e. q. s. item adeo adis. hoc iteramus adito aditas).

# [XIV. Diobolaria.]

Fulgent. 565 myropolae dicuntur qui unguenta vendunt, ut sunt pigmentarii. unde et Naevius in diobolaria ait: myropola e. q. s. affatim dicitur abundanter, venustare vero exhilarare est.

#### XVII. Fretum.

Varro VII, 70 praefica dicta, ut Aurelius scribit, mulier ad luctum quae conduceretur, quae ante domum mortui laudes eius caneret — quibus testimonium est quod fretum est Naevii: haec quidem e. q. s. Paulus 223 praeficae dicuntur mulieres ad lamentandum mortuum conductae, quae dant ceteris modum plangendi, quasi in hoc ipsum praefectae. Naevius: haec quidem e. q. s.

#### XVIII. Glaucoma.

Priscian. 894 pungo pupugi vel punxi — Naevius in glaucoma (glaucoma quidam libri).

# XIX. Gymnasticus.

- I. Non. 136, 7 mustum non solum vinum, verum novellum quidquid est recti dicitur. Naevius gymnastico.
  - II. Non. 421, 25 cupido cum masculino deum ipsum N. g.
- III. Non. 159, 5 pecua et pecuda, ita ut pecora, veteres dixerunt. N. g.
  - IV. Non. 95, 27 dispulverare est dissolvere N. g.
- V. Non. 224, 25 simile est pro similis est, pro masculino positum neutrum. Titinius N. g.



VI. Non. 280, 1 destitui est desolari, destitui rursum statui. N. g. (gymastico, m. 2 gyminastico H).

VII. Non. 392, 15 spissum significat tardum — N. g.

VIII. Non. 486, 31 herem pro heredem. N. g. (geminastico Bamberg.).

#### XXV. Nervularia.

Non. 151, 1, praecisum et omasum partes carnis et viscerum. Naevius nervularia (nervolaria Ritschelius, herularia H L, erularia G).

### XXVI. Pellex.

Non. 223, 21 socrus et masculino genere veteres dici posse voluerunt. Naevius pellice (ita Bothius, pellico libri).

# [XXVIII. Philemporos.]

Fulgent. 562 sculponeas (ita docti, isculponeas v.) dici voluerunt cestus plumbo ligatos. unde et Naevius Philemporo comoedia ait: isculponeis e. q. s.

## XXIX. Projectus.

I. II. Diomed. 395 item patio Naevius in projecto (projecto M; protecto edd. vet.): p. p., inquit, tu n. p. moro item Naevius in eodem.

# XXX. Quadrigemini.

Non. 153, 22 parcuit pepercit. Naevius quadrigeminis.

# XXXI. Stalagmo.

Donat. in Terent. Phorm. I, 2, 24 deo irato meo: videtur — addidisse meo, ne esset ἀρμφίβολον, cui diceret 'irato deo'. Naevius in Stalagmo docti, nisi iam M, libri stalagmonisa deo vel simil.).

#### XXXIII. Tabellaria.

I. Non. 218, 22 pannus — neutro. Novius (Nevius cd. Vrbinas 308) tabellaria.

II. Diomed. 376 quamquam et id perfectum, quod est attuli', ex alio verbo proficisci reperimus apud veteres, ex eo quod est attulo (ita Parisin. alter m. sec., attollo v.), ut Naevius in tabellaria (Novius Bothius).

huius fabulae utrum Naevius sit auctor an Novius non satis constat. conferenda tamen quae sunt adscripta ad inc. fab. testimon. XXVII.

### XXXIV. Tarentilla.

- I. Charis. 192 quanti, cum interrogamus nec emimus; quanto, cum emptam rem quaerimus. atqui Cato—Naevius in Tarentilla.
- II. Isid. origin. I, 25 Ennius de quadam impudica: quasi litteras. Paulus 29 adnictat, saepe et leviter oculo annuit. Naevius in Tarentilla: alii tenet. ex Paulo ductum h. v. habet thesaur. nov. latin. VIII, 54, ubi Livio, et 372, 376, ubi Plauto adscribitur. etiam in glosis Amplonianis 254 legitur: adnicitare, id est cum palpebris innuere Plautus: alii adnutat, alii adnicitat.
- III. Charis. 213 oiei (ita Bothius, ei ei v.). Naevius in Tarentilla.
  - IV. Char. 178 defricate. N. in T.
  - V. Char. 198 utrubi. N. in T.
- VI. Char. 213 olei. N. in T. attattatae (atattatae cd.): idem in eadem.
  - VII. Char. 195 serio pro vere. N. in T.
- VIII. Char. 193 rursus negant dici debere, sed rursum, ut iterum. Maro tamen rursus (aen. II, 401). [idem apud Naevium] inveni. nam is in Tarentilla.
  - IX. Chac. 189 peregre pro peregri. N. in T.
  - X. Charis. 102 duum N. in T.
  - XI. Charis, 189 peregri cum in loco est N. in T.
    - XII. Char. 186 nimis, N. in T.

### XXXVI. Testicularia.

Prisc. 890 scindo scidi. vetustissimi tamen etiam scicidi proferebant Naevius in testicularia.

# XXXVII. Triphallus.

- I. Gellius II, 19, 2 qui factum aliquod occultius aut inopinatum insperatumque cognoscit, is dicitur proprie 'rescire' Naevius in triphallo ita scripsit: si e. q. s. ...
- II. Donat. in Terent. adelph. IV, 1, 5 moriatur scilicet. set (v. et) hoc adversus servum non (omiss. v.) debet dicere, ne indecorum adulescentis personae sit haec ita dixisse, quamvis eiusmodi adulescentes

Digitized by Google

inducant comici, ut Naevius in triphallo. ita Bothius, libri tribaselo, tribaselo vel sim.; tribacelo (ab eo quod sit τριβάκηλος vult ductum) Ribbeckius.

### XXXVIII. Tunicularia.

- I. Fest. 230 penem antiqui codam vocabant—dictum est forsitan a pendendo. Naevius (neut' c d.) in tunicularia.
- II. Varro VII, 108 apud Naevium—in tunicularia: exbolas e. q. s.
   III. Festus 166 naucum ait Ateius Philologus poni pro nugis—
   N. in t.

## Ex incertis libris.

- I. Hieronymus ad Heliodorum epist. 3 in epitaph. Nepotiani: Naevius poeta pati, inquit, e. q. s.
- II. Paulus 10 apluda est genus minutissimae paleae frumenti sive panici, de qua Naevius.—thesaur. novae latin. VIII, 54 appluda sorbitiuncula ex paleis facta. Naevius.
- III. Varro VII, 92 apud Naevium: circumvenire e. q. s. ferme dicitur quod nunc fere.
  - IV. Non. 207,20 guttur-masculino-Naevius.
- V. Priscian. 875 alo—imperativus in i terminans Naevius: an e q. s. id. 906 alo imperativo in i terminante. sic enim Probus de dubio perfecto tractans ostendit Naevium protulisse: an e. q. s. idem infra eodem versu usus, quo demonstraret a in ai breve. Diomed. 370 dictum est ai, ut Naevius alicubi: an e. q. s.
- VI. Varro VII, 93 euax—ut apud Ennium apud Naevium (ita docti; apud Ennium v.). cf. comment. in Enn. pg. 246.
- VII. Gell. VII, 8 Scipionem istum, verone an falso incertum, fama tamen, cum esset adulescens, haud sincera fuisse, et propemodum constitisse hosce versus a Cn. Naevio in eum scriptos esse.
- VIII. Varro V, 153 in circo primo unde mittuntur equi, nunc dicuntur carceres, Naevius oppidum appellat. carceres dicti, quod coercentur equi—quod ad muri speciem pinnis turribusque carceres olim fuerunt, scripsit poeta: dictator e. q. s.
- IV. Festus 364 tintinnire (titinire libri quidam) est apud Naevium hoc modo: tantum e. q. s.—Paulus 365 tintinnire et tintinnabant Naevius dixit pro sonitu tintinnabuli.
- X Isidor, origin. V, 26 praepositionem inter pro e ponebant antiqui. Naevius.



XI. thes. nov. lat. VIII, 313 hic lustro—ille qui vagus est et nihil agit, nisi fora lustrat, unde Naevius de quodam: vagus, inquit, est et lustro.

XII. Paulus 116 Liberalia Liberi festa-Naevius.

XIII. Cic. Cat. mai. 7,20 quodsi legere aut audire voletis externa, maximas res publicas ab adulescentibus labefactatas, a senibus sustentatas et restitutas reperietis: cedo—cito? sic enim percontantur, ut est in Naevii poetae libro (ludo pars librorum meliorum). respondentur et alia et hoc in primis: proveniebant e. q. s.

XIV. Festus 170 numero—apud Naevium - i. e.: nimium sciret.

XV. Paulus 29 aleonem, aleatorem. Naevius. — thes. nov. lat. VIII, 30 hic aleo—Naevius.

XVI. Festus 360 at antiqui "tam" etiam pro tamen usi sunt, ut Naevius: quid e. q. s.

XVII. Festus 290 sonticum morbum in XII significare ait Aelius Stilo certum cum iusta causa, quem non nulli putant esse, qui noceat, quod sontes significat nocentes. Naevius.—Paulus 291 sonticum iustum. Naevius.

XVIII. Nonius 225 collus masculino—Naevius cor (colace Iunius e codice quodam in terpol., corollaria alii minus bene, cum numquam alias hac fabula utatur Nonius).

XIX. Festus 217 persibus (ita Scaliger, cd. persicus) peracutum significare videtur ut—Naevius.

XX. Paulus 58 cocum et pistorem apud antiquos eundem fuisse accepimus. Naevius: cocus, inquit, edit e. q. s. significat per Cererem panem, per Neptunum pisces, per Venerem olera.—idem fragmentum legitur thes. nov. lat. VIII, 131, ubi Ennio adscribitur.

XXI. Festus 325 sanderacam [ait esse genus coloris] quod Graeci sandycem appellant]. Naevius: meru[la sanderacino ore].—Paulus 324 sandaraca genus coloris, Naevius: m. e. q. s.

XIV. thes. nov. latin. VIII, 175 depuvire (depuire v.) verberare. Naevius.

XXV. Fest. 209 petimina in umeris iumentorum ulcera — vulgo appellant — eo nomine autem et inter duos armos suis quod est aut pectus solitum appellari testatur Naevius in descriptione suillae cum ait.

XXVI. Paulus 34 bilbit factum est a similitudine sonitus qui fit in vase. Naevius: bilbit amphora, inquit.—ex Paulo affert Naevi verba thes. nov. lat. VIII, 67.



XXVII. Diomed. 334 amo veteres incheativo modo amasco dixerunt — Naevius. — cum in Parisinis libris sit Nevies, in Monacensi solo Nevius, non est improbabile restituendum Novii atellanarum auctoris nomen, sicut visum O. Ribbeckio. quamquam illud opinioni eius adversatur, quod nusquam alias, si libris scriptis fides, Novii fabulis usus est Diomedes, at sexies Naevii.

#### Dubia.

Fest. 262 rutabulum est quo rustici in proruendo igne utuntur panis coquendi gratia. Novius in pico—Navius obscenam viri partem describens: vel quae — rutabulum. Naevii nomen a plerisque repositum; at ab Augustino Novii; idque rectius ideo quod dem error invenitur in eiusdem Festi codice pg. 270 s. l. redhostire, cf. falso adscr. II. — ceterum post versum pici Noviani apparet excidisse lemma quo indicaretur rutabulum dictum interdum pro membro virili.

# Falso adscripta.

#### Andromache.

Serv. in Verg. georg. I, 266 fiscina. Naevius in Andromacha. — haec a tragica pompa cum sint alienissima, iure suo a Bothio ad Novium auctorem et genus atellanum sunt relatanam hoc haud raro res mythicae tractabantur, velut eiusdem Novii Phoenissis.

# Lupus.

Fest. 270 redhostire referre gratiam. Navius in lupo. Novius Augustinus, al. Naevius. fuit ex fabulis haud dubie Atellanis, cui saepius generi bestiarum nomina sunt inscripta. — dictum de hoc fragmento pluribus vitae Ennii pg. 84.

## COMMENTARIUS.

#### in Livium et Naevium.

#### Livius.

Livius Andronicus Tarentinus cui alii per errorem Titi addunt praenomen, quod est historici, alii Lucii, quod ex gentili nomine suspiceris ortum, primum a. 240 a. Chr. in scaenam dedit fabulam ex graeco conversam novaeque litterarum Latinarum initium fecit aetati. Idem saturnio usus metro et odysseam transtulit et hymnos quosdam in laudem deorum composuit.—In comoediis Menandrum et Philemonem ac Diphilum et qui horum vestigia legere est secutus perinde ac post eum Naevius, Plautus, Caecilius, Terentius. In tragoediis idem cum Naevio videtur usus esse maxime fabulis eorum qui post Sophoclis et Euripidis mortem scaenam illustrarunt Atticam assumptis haud raro argumentis, quae iam ab Aeschylo vel Sophocle vel Euripide essent tractata, atque ita immutatis ut aequalium adaptarentur iudiciis.

### Tragoediae.

Tam pauca extant Livii tragoediarum fragmenta, ut iudicium de eis ferri vix possit. Fuisse eum hominem non mediocris spiritus vel inde apparet, quod primus ausus est carmina Latina Graecorum ad exemplum conformare et hanc viam ita probavit Romanis, nemo ut iam sit ausus eam deserere.—Ceterum scripta eius aliquanto duriora fuisse Naevianis concludas ex eo, quod Cicero, vir antiquissimorum poetarum latinorum amantissimus, cum saepe Naevii laudet fabulas, Livii neque comoediis umquam utitur et tragoedias testatur non esse satis dignas quae iterum legantur (Brut. 18, 71).

Tragicorum latinorum, qui libera republica fuerunt, fabularum reliquias explicare ac disponere conatus est Otto Ribbeckius libro a. 1875 Lipsiae edito, de cuius virtitibus vitiisque dictum est in vita Ennii pg. 83 sqq.—Eo nos haud raro utemur, non minus tamen saepe in diversas abituri sententias. Nam ut omittam Ribbeckium interdum ratiuncularum argutiolarumque amore et hariolandi studio labi nimio, fragmentorum Livii et Naevii carminum tanta est et paucitas et aliquando obscuritas, ut dubia multa in eis insint, quaedam etiam tam perplexa, quae vix umquam expediri posse videantur.

Nos in explicandis reliquiis hisce cum priorum commenta tum proprium iudicium secuti, quo consuleretur brevitati, in rebus minutioribus aliquando auctorum quos sequeremur nomina adscribere supersedimus, neque saepe aggressi sumus aliorum doctorum diversas a nobis confutare opiniones.

Multae autem et Livii et posteriorum tempore tragicorum fabulae pertinent ad bellum Troianum et ea quae hoc sive praecesserunt sive insecuta sunt. Cuius rei non haec modo fuit causa quod ab ipsis tragicis Graecis argumenta illa, quae Homeri et cyclicorum auctoritate essent consecrata, multum sunt tractata, sed quod Romani ultro ad eadem ferebantur, partim studio rerum bellicarum, partim propter Aeneae memoriam, a quo genus se ducere existimabant.

#### I. Achilles.

Describebatur tragoedia Livii, sicut Achille Aristarchi Enniano, rixa Achillis et Agamemnonis; id quod apparet versu unico qui restat collato cum Il. I, 291 sqq.; 240 sqq.—ceterum pro ni, quod a nobis restitutum est, in codicibus legitur utroque loco si. nec vero illud aret exemplis, bis a Nonio corruptam lectionem in uno exhiberi exemplo. cf. Enn. tragoed. 195 sq; 362.—pro malos pg. 365 cdd. habent malas, 473 males (excepto Bambergensi, in quo etiam malas).—Tu om. libri 365.—id. ibid. dabit.

### II. Aiax mastigophorus.

Hac fabula quin Sophoclem potissimum secutus sit Livius, non videtur posse dubitari.

#### II.

virtuti laus praestatur, sed multo ocius senio tabescit quam gelu. cdd. habent praestatur virtuti laus gelu (genu G) set (sed G, H) multo ocius venio (vento m. 1 H) tabescit.—illud senio, quod pro virium defectu positum, ut saepe, Turnebi opera est restitutum.—quam a nobis additum nec non gelu in locum suum revocatum. nam oportebat a Nonio hoc vocabulum nominativo poni casu vel accusativo, cum aliter non posset intellegi esse id neutri generis.—conferendi autem Aiacis Sophoclei vv. 1266 sq.

φεῦ· τοῦ θανόντος ὡς ταχεῖά τις βροτοῖς

#### Ш.

dicit Tyndarus apud Plautum Aristophontem Aiaci furenti praeter hortamenta (quibus usus is, cum vesania perculsus porcos trucidaret et oves) esse simillimum. vetus tamen Camerarii cd. ibi habet ornamenta.—Livii a Plauto respici fabulam satis est probabile.

# III. Equus troianus.

Huius fabulae argumentum (quod etiam a Naevio tractatum) ex ipso titulo satis apparet. relicua incerta, neque quo spectet fragmen-

tum unicum quod restat comparet. fortasse verba fuere Agamemnonis auxilium Minervae ad Troiam tandem aliquando capiendam implorantis.—sunt autem, ut puto, cretici tetrametri asynartetorum licentia iugati. quam qui non admiserit, eum oportet cum Ribbeckii ed. priore ita dividere verba:

dá mihí

hasce opés, quas petó, quas precór, pórrigé, ópitula.

cet. pro porrige, quod vulgo receptum est, cdd. habent corrige.

### IV. Aegisthus.

Idem fere argumentum, quod Aeschyli et Senecae Agamemnonis, et in huius quidem fabula inveniuntur quaedam quae mirifice congruant cum fragmentis Aegisthi II et III. sed ea cum Ribbeckio cave credas petita e Livio, cuius tragoedias omnino non legerat philosophus, antiquissimorum poetarum contemptor superbissimus. sed fortasse ab Accio in Aegistho quaedam ex cognomini Livii carmine sunt ducta et per hunc propagata ad Senecam.

I.

haec ad reditum Agamemnonis troiana praeda magnificum et civium studia visere regem gestientium videntur pertinere.

pro la etavere, quod de coniectura scripsi, edd. Nonii 386 habent la etaviri, 32 la etavisti.

#### II. III.

Eurybates apud Sen. Agam. 442 sq.; 470 sq. de reditu Graecorum post Troiam eversam:

ut Pergamum omne dorica cecidit face, divisa praedast.—
tum qui iacente reciprocus ludit salo tumidumque pando transilit dorso mare tyrrhenus omni piscis exultat freto agitatque gyros et comes lateri adnatat, antire naves laetus et rursus sequi.
nunc prima tangens rostra lascivit chorus, millesimam nunc ambit et lustrat ratem.

libri praedam; praeda Iunius.—autem om. cdd. 335.—Nerei simum Bentinus, nereis simum libri 335, rei simum 158. — classum G, L, item m. 2 H; classem idem m. 1.—ceterum classum genetivus non videtur inveniri praeter hunc locum.—vias add. M.—lustrari pro lustrare etiam Plautus dixit Pseuduli IV, 7, 6.

#### IV.

recte h. v. videtur Agamemnoni adscribere Ribbeckius, vetanti ne memoria patriae mulorum in mentem revocetur Cassandrae captivae, cuius amore tenebatur.—haece M, haec v.—vostrum N. Heinsius, voster cdd.

#### V.

dicta haec de Agamemnone grates agente dis immortalibus 'propter felicem reditum; cf. Sen. Agam. 839 sqq.—pro deo dicat, quod prolatum a viro docto in Zarnckii actis litterariis a. 1872 pg. 472 sqq., cdd. fere habent adeo ditati (adconditali L).—laudes M, laudet cdd.

#### VI. VII.

haec item ad Agamemnonem spectare manifestum, qui inter epulas fraude uxoris est interceptus. — Clytemestra; usitata forma apud antiquissimos Romanorum pariter ac novissimos. — i psus Bothius ipse cdd.

#### VIII.

verba Aegisthi Electram ex templo quo confugerat protrahi iubentis.—mea vos maiestas procat Bothius, v. mai. mea pr. cdd.; quo admisso minus erit elegans arsis quintae solutio.—animis add. M.

#### V. Hermiona.

Pyrrus Achillis filius cum post captam Troiam Andromacham quae prius Hectoris uxor fuerat rapuisset et ex ea Amphialum sive ut in Livii fabula scriptum est Anchialum genuisset, mox Hermionam, Menelai filiam, Oresti, cui nupserat, abductam matrimonio sibi iunxit. propter quod ab Oreste Delphis est occisus. cf. Hygin. fab. 123. scripsere de Hermiona etiam Sophocles et Pacuvius tragoedias.—sed Livianae quae fuerit compositio plane incertum, excepto quod Anchia-

lum apparet rogari a matre, ut Pyrri consilium inflectat.—pro tu—fuat cdd. habent te—fuas; idem Anciale.

#### VI. Andromeda.

De Andromeda etiam Ennius Acciusque scripserunt tragoedias. versum unicum, qui restat, ad diluvium a Neptuno Aethiopum terrae, quorum regina Nereidas laeserat, immissam spectare manifestum.— confluges in lemmate Nonii habent L, H, confluge G; in verbis Livii hic conflugae, confluge L, confluges, mutatum in confluge, H.—conventu Iunius, conventum cdd.—ceterum pro ubi nescio an scribendum sit fluvii, ut statuatur confluges idem esse quod confluentes et Nonium, ut saepe, errasse.—confluges a fluendo deduci ut a fruendo fruges recte dicit Bergkius op. philol. I, 348.

#### VIII. Ino.

, . . .

Haec ex cantico Liviano liberius transformata a Caesio Basso, Neroniani temporis grammatico, qui plura metra insolentiora ex antiquissimorum poetarum latinorum libris elicere sibi visus est, olim intellexere docti. cf. quaest. Naevian. pg. XLV.

versus autem Livii qui dicuntur ex Terentiano petitos etiam affert Marius Victorinus pg. 25, 11 sq., apud quem recte scriptum est sed pro et, quod fertur apud Terentianum.—pro derige unus liber bonus Victorini dirige. — eiusdem auctoritate grammatici confirmantur illa quae sunt in pectore, ad certa, cum quidam coniecerint scribendum in pectora, ad caeca.—cum v. 1 comparari potest aen. I, 337 purpureoque alte suras vincire cothurno.

#### IX. Tereus.

Duplex fuit de Tereo fabula. alteram Ovidius metam. VI, 412 sqq., illam quae minus fuit vulgata, ut recte iudicavit Ribbeckius, secutus est Livius. habes eam apud Hyginum cap. 45.— de Tereo et Accius tragoediam scripsit.

Tereus Thracum rex, qui Procnen Pandionis Athenarum regis duxerat filiam, ementitus coniugem mortuam avexerat Philomelam sororem eius ac stupratam dederat Lynceo regi servandam. sed id per Lethusam uxorem huius patefactum Procnae. quo cognito ita sorores facinus sunt ultae, ut Tereo Itym filium epulandum ponerent. quas cum Tereus insequeretur a poenas expetendas, deorum misericordia omnes mutati in aves.



T.

rarenter venio; verba Lethusae ad Procnen.

II.

verba Procnae Ityn infantem traditurae nutrici, ut tota vacet amicae.—puerulum M, puerum cdd.—lactentem Bongarsius, laetantem cdd.—lactens est qui lacte utitur vel habet lac, lactans qui nutrit lacte.

#### III.

verba Lethusae affirmantis Philomelam coactam coisse cum Tereo.—
pro illo edd. illos; porro pro Philomela ex, quod de coniectura
scripsi, L, G soli mea, H m. 1 solim ex, m. 2 soli mea; solim ex
etiam Genevensis.—limare caput saepius apud Plautum invenitur.

IV.

haec quo pertineant prorsus incertum.—pro servos, quod Scriverii est, cdd. servus. dicitur et aliquem praestolari et alicui.

Ex incertis fabulis.

IV.

haut ut quem Chiro in Pelio docuit ocri.

illud docuit explet anapaestum; nam saec. III a. Chr. 'it' in perfecti indicativo etiamtum erat anceps. unde in inscriptionibus aliquando scribitur per 'ei'.—similiter apud Naevium Dan. frg. V excidit pro cretico positum.— ceterum Livii verba ad Achillis fabulam videntur pertinuisse, ut Nestoris sint verba exprobrantis Achilli quod ira abripiatur, cum disciplina sit usus Chironis, sapientissimi ac mitissimi senis.

V

provocat Ribbeckius, vocat cd.

VI.

anculabant Scaliger, anclabant cdd.

VIL.

haec nescio an verba sint Clytaemestrae recusantis Orestem Aegistho tradere necandum. illud pueri additum a me vestigia secuto codicis Festi. nam quod a Paulo omissum illud, nihil ad rem, cum constet

,

illi saepius truncata exempla, quibus usus est Festus, in initio, ut in ipsa pg. 163 s. l. neminis.—olim de coniectura add. M ad fulciendum metrum

#### Comoediae.

Iocosi argumenti fabulas Livianas et Naevianas omnes translatas ex nova Atticorum comoedia notum. et inveniuntur in reliquiis huius satis multae inscriptiones haud dissimiles. — Quo tamen iudicio in eligendis exemplaribus graecis, qua ratione in vertendis usi sint Livius Naeviusque propter paucitatem fragmentorum prorsus incertum est, excepto quod hunc maiore quam illum fuisse libertate in tractanda materia atque adeo antiquae Atticorum comoediae adinstar inseruisse fabulis quibus res publicae et principes Romanorum viri perstringerentur satis constat.—Idem sicut Plautus, Ennius, Terentius haud raro contaminandi usus artificio ex duabus fabulis graecis concinnavit unam.

Ceterum non improbabile est comoedias eius quasdam retractatas a Plauto atque ita effectum, ut nonnullae cognomines utriusque poetae ferrentur fabulae.

#### I. Gladiolus.

confert Duentzerus ἐγχεφίδιον Menandri Philemonis Sophili comoedias.—idem subliliter v. qui restat intellexit pertinere ad irridendum militem, de strage inter hostes edita qui gloriaretur. cf. mil. Plaut. v. 42 sqq.—illud pedes (pediculi) priorem habet longam.

# II. Ludius.

confert Ribbeckius γόητας Aristomenis, πλάνον Amphidis.—taurus add. M.

# Falso adscripta.

lepu' túte's et pulméntum quaeris?

haec vereor ne iniuria tribuantur Livio. videamus quid sit rei. apud Vopiscum vitae Numeriani 13, 3 sq. leguntur haec: dixisse autem dicebat Diocletianum, cum Aprum percussisset 'gloriare, Aper.

Aeneae magni dextra cadis'.

quod ego miror de homine militari, quamvis plurimos plus quam militares vel graece vel latine vel comicorum



usur pare dicta vel talium poetarum. ipsi denique comici plerumque sic milites inducunt ut eos faciant vetera dicta usurpare nam et 'lepus tute es, pulmamentum quaeris?' Livii Andronici dictum est, multa alia quae Plautus Caeciliusque posuerunt.

in his plures insunt errores, ac primum quidem apparet post illud 'plurimos' quaedam intercepta, et haec fere scripta a Vopisco 'quamvis plurimos sciam memorare neminem saepius quam militares' e. q. s.—praeterea reponendum vel aliorum (alium Eyssenhardtius) poetarum.

ex eis autem quae secuntur conclusere docti verba 'lepus tute es, pulpamentum quaeris?' quibus Thraso miles utitur Terentii eunuchi III, 1, 36, assumpta ex Livii Andronici comoedia quadam. sed enim abhorret a probabilitate Terentium, maioris in transferendis fabulis Graecorum artis et curae auctorem diligentissimum, aliquid assumpsisse a Livio, poeta casco et prisco, quem numquam memorat, cum Naevii, Plauti, Ennii fabularum idem iniciat mentionem. at si recte scripsere docti in loco Vopisci 'multaque alia quae', etiam Plautus Caeciliusque multa ex eodem in sua carmina recepere, quamquam ne a Plauto quidem comoediae umquam tanguntur Livii, quae aliquanto minus videntur placuisse Romanis quam tragoediae. nam a solo Festo bis citantur (pg. 210; 330), numquam ab alio auctore, nec a Cicerone, homine antiquitatis amantissimo, neque a Nonio, qui tragoediis illius saepius utitur.

fugit autem doctos Vopiscum loco quo comicos memorat non iam agere de poetarum lectione frequenti militibus, sed eorundem de studio afferendi dicta vetera qualiacumque, sicut Diocletianus dum occidit Aprum usus est verbis quae tribus saeculis ante erant prolata.

quae cum ita sint, apparet Vopiscum errore nescio quo adductum Terentii verba illa, quae huius tempore fuisse pervulgata docent Gnathonis parasitae respondentis militi illa 'tuum obsectone hoc dictum erat? vetu' credidi', habuisse pro Livianis; quem quidem existimo memoria lapsum ex Terentii commentis, quae plurima tum ferebantur, traxisse et Livii nomen et ea quae de Plauto et Caecilio memorat. cumque post illud 'dictum est' aperte hiet oratio, equidem ita conicio lacunam supplendam: nam et 'lepus tute es, pulpamentum quaeris' Livii Andronici dictum est vetus et multa alia quae Plautus Caecilius que posuerunt.

. ceterum cum asyndeton parum placeat, quod Bembini codicis Terentii

ac Vopisci librorum asseritur testimonio, sed videtur venisse a correctoribus, ut metro consuleretur, Bentlei a nobis recepta est coniectura.— illud tute's Bembino firmatur, in quo prius fuerat idem quod vulgo fertur tute es.

#### Naevius.

Cn. Naevius Campanus quinque annis post Livium primum docuit fabulam conversam ex Graeco. Idem primus de regibus vel ducibus Romanorum scripsit praetextatas. Praeterea saturnio metro bellum Punicum primum est persecutus. De cuius indole plura dicta in vita Ennii pg. 86 sq. — Quamquam certum ab omni parte de eo iudicium propter paucitatem versuum qui extant non magis potest ferri quam de Livio, tamen aliquanto melius in tragoediis comoediisque quam in carmine epico videtur ei res cessisse. Nec vero id mirum, cum in fabulis scribendis Romanorum sui saeculi, qui miro litterarum graecarum studio tenebantur, secutus sit impetus, in libris de bello Punico cascae horridaeque aetatis, quae Marti magis quam Musis vacarat, torporem.—ceterum Thaliae quam Melpomenae videtur fuisse studiosior. certe aliquanto plures comoediae eius memorantur quam tragoediae.

Pro Naevio saepe scriptum Nevius, neque raro nomen eius confusum cum Novii, Livii, Laevii, aliquando etiam cum Ennii.

# Tragoediae.

# I. Iphigenia.

Hac fabula non Tauricam, ut videtur Ribbeckio, Iphigeniam, sed eam quae Aulin est arcessita, ut pro Graecorum salute offerretur Dianae, perscriptam certo constat. quo enim pacto potuit Graeciae portus, quem petebat illa, vicinus dici Tauridi?—itaque verba sunt illa Dianae, iubentis donatam salute Iphigeniam nave in ponti Euxini oram ultimam avehi, cum frequentior fama obtinuerit eam per auras ablatam.

velo docti, vel hoc cdd. — Aquilonei hanc in portum M (in portum iam Mercerus), aquilone hortum cdd.—fer foras, ex angustiis freti Euboici.

# II. Hector proficiscens.

Hectoris post Troiam placandae Minervae causa aliquantisper revisam discessus ad bellum redintegrandum hac fabula describebatur



- (cf. II. 1. VI). Hectorem tragoediam Astydamas scripserat, qua etiam celeberrimum illud Hectoris cum Andromache colloquium est tractatum, ut similis cum Naeviana argumenti eam fuisse appareat.
- I, verba Hectoris valedicentis patri, qui de virtute filii gloriatus erat.

II. eiusdem verba Hectoris; cum quibus conferri possunt II. VI, 526 sqq.—tunc, si Minerva iram in Troianos abdicarit, — adoriam M, adoriant v.—nequi Hermannus, nequis cdd.

### III. Equus Troianus.

- cf. Livii fabula cognominis.
- I. si sciens fallo; cf. de Sinonis iure iurando aen. II, 153 sqq.
- II. mea moriaris manu O. Ribbeckius; mea manu moriare cdd.

III. illud Phryges ex prioribus Naevii verbis additum, postquam dictum eius in proverbium abiit, et Ciceronis testimonio probatur et ratione metrica. videtur autem esse anapaesticus numerus.

#### IV. Hestone.

Aesionam a Naevio inscriptam probabile reddidit Buechelerus ea re, quod Varro initio lemmatum alphabeti ordine descriptorum locavit fabulam illam VII, 107, et quidem ante eiusdem auctoris Clastidium. et invenitur idem nomen per a e scriptum corp. inscr. lat. II, 2223.—ita scaena a Romanis dicta σχηνή. et quamquam alias spiritus asper adest nomini illi, fuit tamen Esionia terra in Lydia prope Sardes. notumque etiam alias in graecis verbis spiritum variasse.

argumentum fabulae fuit Hesiona a Laomedonte patre propter Neptuni iram perfidia meritam obiecta monstro marino et Herculis beneficio servata, cui cum Laomedon promissa non praestaret, expugnata est Troia, rex interfectus, Hesione Telamoni tradita.

versu unico qui restat verba Herculis contineri videntur Ribbeckio, qui usum eis post tempus frustra tritum cum Laomedonte tergiversante et promissa detrectante haud improbabiliter coniecit.—ne mihi O. Muellerus, sine mihi cdd.

#### V. Danae.

Quaeritur quo inscripta nomine a Naevio fuerit haec fabula. nam "Danaen", graeca finali, usus huius aetatis, qualis Plautinis commonstratur libris, respuebat; neque "Danaa" potuit dici, cum latina lingua

non ferat 'a' geminatam. codicibus hic illic traditum "Danea"; sed propius abest a vero inscriptam fuisse antiquitus "Danam". nam quae graece interdum Δανᾶ, latine Dana potuit dici.

scripserat Acrisium tragoediam Sophocles, Danaen Euripides. nec tamen constat, quod exemplum secutus sit Naevius.—argumentum sat notum.

#### T.

verba, ut Ribbeckio videtur, Iovis ad Mercurium aspecta Danae.—contempla Ribbeckius, contemplo cdd.

#### II.

verba ut puto nutricis ad Danaen, cupientem egredi domo ad videndos Iovem et Mercurium, qui urbem erant ingressi.—videmus cdd. pg. 306.

#### ПІ.

haec de Danae dicta, cum corrupta esset a Iove. — eam nunc probris scis esse inventam conpotem M; cdd. eam nunc e. i. propriis (vel propris) conpotem; probris iam Ribbeckius. — probris conpotem; Accius: magnis conpotem et multis malis.

#### IV.

verba Acrisii poenas minitantis adultero.

#### V.

verba Danaes desperantis se patri posse probare innocentiam suam.—excidit, longa finali; cf. Liv. trag. inc. lib. IV cum comment.

#### VI.

eiusdem narratio de Iove imbris aurei specie ad se penetrante, de qua re se ante somnio dicit monitam (de somnio etiam cogitavit Ribbeckius). — auri Delrio, vivo M; cdd. animi iubeo. me add. Grotius.

#### VII.

verba Acrisii irridentis filiam et calamitatis quam Semelae attulerat Iuppiter commonentis. — quam Delrio; quae cdd. — quondam Iunius, quandam cdd.

Digitized by Google

#### VШ.

verba Danaes, Iovis auxilium invocantis. — manubiae, fulmina Jovis; cf. Fest. pg. 129.—suppetias M, subpetat cdd.

#### TX

haec Livio ascripta in Nonii libris; sed cum numquam alias memoretur huius poetae Danae, at Naevii decies citetur a Nonio, ego secutus sum ed. Aldinam, in qua hoc fragmentum tribuitur Naevio. — apparet autem quam bene huic versui conveniat cum eis quae praecedunt. nam aperte sunt verba Acrisii. — quae mea sunt magi' quam tua vel quae tua sunt minu' quam mea M.; cdd. quae tua sunt magis quam mea.

· X.

verba Danaes.

#### XI.

haec de signo divinitus misso ad Danaes innocentiam confirmandam dicta.

#### XII,

haec de Iove videntur esse dicta. Amoris potius vires describi putat Ribbeckius.—homines Vossius, hominis cdd.—eius monosyllabum-

# VI. Lycurgus.

Lycurgus, Dryantis filius, rex Thracum cum insidiatus esset Baccho ad Indos expeditionem facienti eiusque comitibus, gravissimis affectus est poenis. memorat rem iam Homerus (II. VI, 130 sqq.). de supplicio eius alii alia tradiderunt. — scripserant de Lycurgo tetralogiam Aeschylus eiusque aequalis Polyphradmon. Naevius tamen quem auctorum secutus sit, prorsus incertum.

#### I-V1.

verba satellitis missi a statione, quae fines regni tutabatur, et de adventu Bacchi eiusque agminis referentis.

#### П.

Liberi Mercerus (sed adiectivo potius hic locus), libro II cdd.—quacumque Vossius, quaque cdd.

#### III.

gnobili Scaliger, nobili ignobiles cd.

#### IV.

iubatos Iunius, iugatos cdd.—illaesae Bothius, in sese v.

#### ٧.

suavisonum Vossius, suave summum cdd.

#### VI—IX.

verba Lycurgi, imperantis satellitibus, ut captos adducant ex silvis cum duce bacchantes.

#### VI.

regalis m. 2 H, regari prius idem, regali L, G. — agitatis H ta punctis notato, agitis L, G.—frondiferos H m. 2.— lucos; ita operarum errore, ut puto, Nonii editores Basilienses. certe in H, L locos legitur.—arbusta H m. 1, arbusto rel. cdd.—ut nata Aem. Bachrensius, vineta cdd. (ubi nata Scaliger).—obsitu H, obstutas L, G; et ita m. 2 pro varia lectione H.

ut, si recte habet, positum pro ubi; cf. comm. in Ennium pg. 182; 243. ita Graeci ἴνα.

#### VII.

iubet Lycurgus boves etiam agi in silvas, ut sacrificii obiecta specie alliciantur bacchantes.—miro autem prorsus et singulari invento Ribbeckius quadrupedum nomine intellegit Bacchi comites, quos manibus pedibusque vinctos et ob id quadrupedes dictos iubeat rex ad se adducil—idem frgm. IX bipedes volucres eosdem voluit intellegi, dictos scilicet propter agilitatem incessus morumque levitatem! talia nisi qui ipse legerit haud facile crediderit posse excogitari. — pro ducite cd. Bamberg. habet ducito.—cum Mercerus, tum libri.

#### VIII.

iubet Lycurgus bacchantes in saltus remotissimos et arborum corona densissimos ac propterea aucupum artibus aptissimos illici, ut ibi circumveniantur velut aves.

alis (accusativ.) in alios M, alis sublimen alios fere cdd.; in quibus illud sublimen, quod prorsus est ineptum, haud dubie ortum ex alis ubi in, per errorem praecepto ubi, quod statim sequitur.

Digitized by Google

quod genus vitii frequentissimum est in libris Nonii.—ilico add. M; quod vel de tempore vel de loco poterit intellegi.— linquont M, linquant v.

#### IX.

idem rex iubet confinia silvis loca obiri a militibus, nequis forte possit fuga se surripere.—Thraces Bothius, transcdd.—late longeque fervere dictum ut apud Lucretium legiones per loca campi fervere, et fervere cum videas classem lateque vagari.

#### X-XIII.

scaena ad Bacchum eiusque comites translata. — commodo (i. e. apto) cum schemate M (bacchico c. sch. v.); cdd. modo bachico cum schemate. in isdem pro Bacchae brehcae.

#### XI.

verba Bacchi vel unius ex bacchantium numero, insidias timentis Lycurgi.—in venatu; dum venamur; venari de bacchantibus etiam Accius dixit: quanta in venando affecti est laetitudinel—vitulantis; cf. Clastid. I.—lucis Mercerus, locis cdd. — laceratos vel laceratas M, decoratus (decoratis m. 1 H) libri; cf. Pacuv.: nam te in tenebrica saepe lacerabo fame.

#### XII.

verba ut puto ipsius Bacchi ad satellites regios, simulantis se nescire iter, — ignoteis scripsi ad iuvandum metrum, cum in libris Prisciani, item Non. 485, 5 sit ignoti, eiusd. 124, 27 ignotae vel ignote. — admittendum quippe duxi apud Naevium et is in nominativo pluralis numeri secundae, quae finalis usque ad exitum liberae reipublicae invenitur in inscriptionibus, et adeo d in ablativo singularis, sicut constat eum in carmine de bello punico dixisse Troiad. Plautus quidem quatenus d paragogica, quae vocatur, sit usus etiamnunc inter doctos dubitatur, neque res est facilis ad discernendum. quod cum ita sit, ne in Naevio quidem d illa utendum duxi nisi raro et cunctanter.

#### XIII.

bacchantium agmen hortante duce tradit se militibus Lycurgi nulla vi temptata eosque sequitur ad regem. hinc vox satellitis patientiam eorum mirantis. — sine ferro, manibus, pecua ut Bergkius (pecua iam Mercerus); sine f. pecora m. ut cdd.

#### XIV - XXIII.

dum ad regiam contendunt captivi cum custodibus, Bacchus duci horum signa divinitatis dat haut dubia. ideo hic conterritus obsecrat regem, sed frustra, ut ab omni in deum eiusque comites abstineat violentia, cf. Ov. metam. III, 572 — 733.

#### XIV.

eum, Bacchum. — sitis add. Ribbeckius. — pugnan Bothius, pugna edd.

#### XV.

namque ludere ut Vossius, nam ut ludere G, H, L. — sese Vossius, se cdd. — propter Iunius, praeter cdd. — aquam creterris sumere ex fonte Ribbeckius; libri 547, 28 creterris sumere aquam ex ponte vel sim. (ex fonte m. 1 H); 84, 14 haec tantum servata: sumere aquam ex fonte.

#### XVI.

ad Baccharum cultum haec spectare manifestum. — mortalibus libri Non, 548, 26.

#### XVII. XVIII.

haec egregio acumine vidit. Scaliger ex Lycurgo sumpta et quidem pertinere ad Bacchum. — cet. cf. Ovid. metam. III, 608 sqq.

#### XVIII.

haec ad Bacchum recte rettulere omnes. — pedibus v., pecudibus cdd. — in pedibus habebat. statuit Corssenus de pronunt. ling. lat. II, 498 finalem 'bus' in dativis et ablativis ortam ex 'bhjas', sicut et 'bis' in nobis, vobis, et aliquando haut dubie productam. quam nos rem in medio relinquemus, servatis tamen exemplis duobus, quae apud Naevium reperiuntur antiquitus tradita, quamvis facile sit ea mutare. nam hoc loco scribi potuit: in pedibus diabathra habebat. neque enim licet ita scandere: diabathra in pedibus habebat, quoniam vocabulorum in tribrachum exeuntium numquam adhibentur finales ad solvendam arsin.

#### XX.

ille, Bacchus. — feret ingenui aeque M, feri ingenii vel ingeni atque cdd.—feret iambicum, ut in Tarentillae II amat. — feret pro perferet.



#### XXI.

sic Ribbeckius, sed cdd. — cita ruit M, cis rapit cdd. — inflexu id., corr. Mercerus. — dicit satelles perinde rei cognitae condicione ad mitiora debere converti Lycurgum ac fluvius non eundem semper teneat cursum.

#### XXII.

catalecticus tetrameter trochaicus non poterit servari nisi scripseris: 'óderunt di hominés iniustos'. — 'égone an ille iniurie

fácimus?'

sed cum in codicibus sit homines iniuriose, potius erat cum Bothio scribi iniuros, itemque iniure pro iniurie oportebat restitui. — iniurus etiam ap. Plautum Pers. III, 3, 4 reperitur.

dicit vero Lycurgus Bacchum potius iniuriarum auctorem, intratis contra ius gentium Thracae finibus.

#### XXIII.

verba Lycurgi ut videtur ad satellites cunctantes manus Baccho inicere.

#### XXIV.

verba Bacchi ut videtur incendium parantis Lyourgi regiae.

#### XXV.

fortasse in narratione nuntii de incendio Lycurgi aedium haec fuere posita.—soli H m. 1.—illud candor (calor alter Bernensis) non intellego; fortasse aestu caldo. — quum Mercerus, cui cdd.

#### XXVI.

verba unius eorum qui ex incendio profugerant. — i am vires M; iam ibi nos v. — flammae add. M. — in fine habent libri timos pavos pavos quod Nonii lemmate non agnoscitur ex praecedente vel insequente vapos ortum.

#### XXVII,

sunt verba Bacchi comitum, Lycurgum ad supplicium exposcentium.
— proinde huc Dryante Ribbeckius (proin Dryante Iunius), proin dustriant te cdd.

6.1 May 12 12

### Pabulae practextatae.

#### I. Romulus.

II cf. Varro VII, 28 'cascum' significat 'vetus'. eius origo sabina, quae usque radices in oscam linguam egit.

III. cf. ex inc. comoed. XXVIII, quod fragmentum ad Romulum referent nonnulli.

#### II. Clastidium.

hac fabula describebatur splendidissima victoria, quam a. 222 M. Claudius Marcellus ad Clastidium de Gallis rettulit, interfecto rege corum Viridumaro.

I. vitulantes; hoc partic. etiam Ennius usus in tragoediis. — de Vitula dea cf. Macrob. III, 2.

II. illa vita insepulta corrupta. — redux; apparet ex verbis. Varronianis Ciceronis tempore non fuisse in usu huius adiectivi nominativum.

#### Exincertis fabulis.

I.

faventem; furentem Quicheratus.

#### II. III.

fortasse ad Lycurgum fabulam haec pertinuere.

#### Π.

quis Ritschelius, qui Cicero. cf. comment. ad Lycurg. XII.—algidam; sequebantur fortasse haec: Haemi oram. Horat. c. I, 12, 6 gelidove in Haemo.

#### III.

Grais atque barbaris M; Grais atque barbari Ritschelius, quem sequendum duxi, cum hiatus talis, qualem Cicero testatur admissum a Naevio, facultatem nullam videam. — ceterum conferenda quae dixit Ritschelius nov. excurs. Plautin. pg. 113 sq. — demonstratum a nobis in vita Ennii pg. 20 sqq. iam antiquo admodum tempore interpolationibus saevitum in vetustissimos poetas Latinos. praeterea ipse Cicero queritur ep. ad Q. fratr. III, 5, quod mendosi admodum sua aetate ferantur codices scriptorum latinorum.

IV.

quod add. Vrsinus.

VI.

est add. Ribbeckius. - hic jungendum cum rusticus.

VII.

ubi se venti frangebant loci Bergkius opusc. philol. I, 348; ubi venti frangebant locum Isidor., locum om. schol. Lucani.

#### Comocdiae.

#### I. Acontizomenos.

fuit ἀχοντιζόμενος Dionysii comici, ἀχοντιζομένη Antiphanis.

L.

cd. a contizomenus; sed in titulis graecis Romani graecas servant finales, nisi nomina sint vel olim in linguam latinam translata vel propria. ita Terentii fertur 'hautontimorumenos'.

II.

huius monosyllabum; cf. Dan. frgm. XII.

Ш.

cd. sulpicii noctu interfecit. illud Sulpicii recte ad Sallustii verba quae praecedunt videntur rettulisse docti. fuit qui coniceret supplicem noctu interfecit.

II. Agitatoria.

I.

quae ego nolo v., qued ego nolo cd.

II.

med Bergkius, me cd.; saepe med, ted, sed accusativos apud Plautum inveniri notum. — domi meae M, servos Bothius, demeo sequor cd. — tax pax, pro quo male in excerptis ex Iulio Romano, quae Keilius Charis. ed. pg. 238 prompsit, legitur tux pax, non est gratulantis interiectio, ut ibi dictum, sed approbantis. — currentes ego illos vendam, nisi tu pretio viceris. 'ego illos' nescio an e superioribus irrepserit. — pretio add. Gulielmius.

sensus autem verborum hic esse videtur, ut dominus hominum aegre ferentium condicionem servilem, in quam casu inciderant, respondeat patrono eorum vel amico, se eos per unum diem velut familiares domi suae habiturum, deinde ad conservos remissurum, et si fuga sibi consulant venditurum, nisi pretio soluto redimantur.

#### Ш.

recte si habet lectio vulgata, apparet a Naevio, sicut apud Terentium saepius factum, septenarium iambicum (vel octonarium trochaicum) cum iambico octonario iunctum. ceterum cum grammatici haud raro in afferendis scaenicorum antiquissimorum verbis neglegentiores sint circa metra, nescio an Bothio sit assentiendum, qui trimetros effinxit tales:

sémper pluris féci potiorémque ego libértatem babui múlto quam pecúniam.

primi autem semipedis defectus commode poterit suppleri addito nam, sicut visum et Ribbeckio.

#### IV.

plus add. M. ita Char. 184 affert multo propter Ciceronis exemplum tale: multo plura dixisse putaretur.—colligor. cur Bothius, colligobeur punctis tribus supra alterum o additis cd.—arte colligor; cf. Plaut. Epidic. 677 age tu arte colliga.

٧.

secus per euphemismum pro male, ut saepe.

#### VI.

"eho,

an vicimus?" — "vicistis". — "volop est. quomodo?"—

"dicam tibi".

"e ho extra versum positum, ut apud Plautum trin. 933 sq.:

an etiam Arabiast in Ponto?

ac similia apud scaenicos inveniuntur multa; ideoque etiam Tarentill. VI attattatae seorsum posuimus. — volop (volup); cf. Ritschel. opusc. II, 450. — est a Bothio additum. — die am tibi ut longioris responsi procemium etiam apud Plautum invenitur.



### III. Agrypnuntes.

I.

nulla M, multa v.; at Bothius: non perdocere multa, haud longe prom. oratiost.

#### II.

in scenam M, in scena v. — in scenam tollere idest in publicum efferre. — praedatores M; praemiatores, quod ideo falsum, quia neque in iambicis metris neque in trochaicis a Romanis i vel u vocalis mutata in consonam, v.

# IV. Apella.

I.

edundod oculus ad hiatum vitandum scripsit Buechelerus; alii edundo ocellus. ceterum pro edundo pars librorum edendo.

#### II.

ut illum di perdant C. F. W. Muellerus, ut illum dii ferant vel differant vel similia cdd. Prisciani.—ut om. anon. Bern., apud quem et illam legitur et deferunt.— primus Bothius, primum v.

### V, Ariolus.

fuere μάντεις Alexidis, οἰωνιστής Antiphanis, ἀγύρτης Philemonis, δεισιδαίμων Menandri.

#### II,

alii hariolum inscribunt nota varietate librorum.—utei (pro ut) Buechelerus, autem cd.—leoni si—oreas Vrsinus, leonis—oreat cd.—deprandis, prandii expers, ieiunus.

#### Ш.

notum est antiquitus fuisse simultates inter Romanos et Praenestinos; de qua re etiam ex Plauto constat.

Lanvini M, Lanuvini cdd. — altris bis M, Geppertus, Roeperus, alteris cdd.—vulvulam M, Geppertus, bulbam libri meliores; quidam bullam. volvam suillam statim post partum iniucundam ad edendum testatur Plin. hist. nat. XI, 37, 84. — in prolubium M, in proclivi v.—profundier Scriverius, profundere tdd.

# VI. Astrologus.

T.

numeri cretici. - cdd. ac sibi pr. ac d.; corr. Bothius.

VII. Carbonaria.

etiam sub Plauti nomine ferebatur carbonaria.

T.

pars librorum adstant, adstat.

#### VIII. Chlamydaria.

néque admodum a puerís abscessit, néque admodum adulescéntulust.

hic versus scandi non potest nisi admodum prima efferatur correpta.—et statuunt viri rei metricae Plautinae studiosi posse corripi syllabam posit. longam, si praecedat breve monosyll. vel elidendo curtatum disyll. priore brevi.—cet. fortasse Naevii tempore propter frequentiam usus pro ammodum pronuntiatum amodum prima brevi, sicut aperio, operio, oportet alia quaedam propter eandem causam corripuere primam. ita et Lucilius et Lucretius dixere coruptum; cf. d. r. m. pg. 360.—nec vero est improbabile maiorem latere corruptelam, cum praesertim versus ille constet testimonio auctoris seri et incerti.—adulescentulust Ribbeckius, adolescentulus est codex. in quo et abscesit legitur.

#### IX. Colax.

fuit κόλαξ Menandri, quam et Plautus vertit fabulam; cf. Ter. eun prol. 25.

T.

recte videtur statuere Ribbeckius contineri hisce responsum parasiti ad militem, qui velut alteri Herculi polluctam i. e. decimam partem bonorum ab illo sibi offerri voluerit; qualem reddere solebant huic deo ad explandum siquid per malas artes fecissent lucri. — dicit igitur parasitus se iam polluctae instar publice epulum instituisse in honorem Herculis novi et huic insumpsisse, quidquid alieni (id est sive iniuria parti sive mutuo sumpti) sibi fuerit.

quid; plures libri qui (at sequitur d). — mi Hermannus add. — alienum Bongarsianus. — polluxi tibi iam Hermannus, polluxit

tibia cdd. – Herculi Bambergens.—tibi, omissis relicuis Bothius.—decimas ut vocabulum ex eis quae praecedunt repetitum seclusit M.

II.

vereor producta finali, ut saepius apud Plautum. — quantum ad sententiam, cf. Aristoph. ran. 1425 ποθεῖ μέν, ἐχθαίρει δέ, βούλεται δ'έχειν.

Ш.

cdd. timedus vel tamedus.—pedibus me dedi; comica elocutio; ef. comm. in Ennium pg. 223 sq.

IV.

me ex seq. v. add. M.—multasti M, me multatis cdd.—audebam Mercerus, audie bam v. — mi Ribbeckius, mihi cdd. — ultro add. M.—annuis Quicheratius, ennius libri. —est autem oratio servi propter libertatem donatam grates agentis.

XI. Corollaria.

στεφανοπώλιδες fabula fuit Eubuli.

I.

et auget add. M.

II.

hanc accusativus subjecti.

III.

si integra sunt verba, post nasum admissus hiatus, ut saepius in tetrametro trochaico apud Plautum.

IV.

numne nunc vis te moneam unum, si videtur, quippiam M. num non vis e. q. s. Putschius, haud dubie ex cd. Caucheniano; num quippiam Neapolitanus.

V.

st tace Hauptius, setale ed. (st, tale Fabricius).

VI.

formidolosust Bothius, formidulosus est cd.

#### VI.

sensus horum verborum videtur hic esse, ut deprensus in osculando (cf. Plaut. mil. 1334 sq.) subito conversis in se oculis rivalis iubeat eum salvere, hic salutem datam respuat, eamque iterum deinde reddat ille. — attattattat attatae, ut apud Plautum plerumque attatae, rem inopinatam subito cognoscentis est interiectio. — istuc M, istud cd.

### XII. Dementes.

quod Ribbeckius scripsit "animae pauxillulum in me habet" apparet hic ut saepius parum accurate tractatum auctoris qui affert verba Naevii locum. nec enim Diomedes de principalibus verborum formis agit, sed de frequentativis. quorum quidem exempla ex poetis petita, quibus deinceps utitur, non sunt nisi ea, quae a vulgi usu sint aliena, ut "adito", "abito", "inito", "abito", "hieto". at "habitandi" verbo usos esse Romanos vel adeo "habendi" quo demonstraretur nullo hercule opus erat documento. — ceterum sensus in hunc fere modum poterit suppleri;

quód fuit animaé pauxillulum in med, abitat iam diu.

# [XIV. Diobolaria].

cum Fulgentius sit quidem homo fidei levissimae, sed hic illic afferat quorum memoriam aliquam ex lectione antiquiorum auctorum hauserit, quae adscribit Naevio addenda duxi, non tamen sine uncis.—ceterum ex Plauto diobolares memorat Varro VII, 64.—pro mi v. legitur mihi.

#### XV. Dolus.

habet Florentinus caperrata, non quod v. fertur caperata; et produci secundam in hoc verbo confirmatur Varronis Eumenidum versu, qui legitur ap. Non. 8, 32. quod cum ita sit, aut bacchiacis numeris illa constare ita: capérrata frontei aut post caperata aliquid intercidisse statuendum.

# XVII. Fretum.

pro illis quae sunt quibus testimonium est quod fretum est Naevii coniecerunt alii alia, nihil tamen quisquam quod memoria esset dignum.—equidem cum olim extiterit fretum comoedia, quam alii affirmarent esse Plauti, alii negarent (cf. Gell. n. att. III, 3, 7),



cur eadem non et Naevio potuerit adscribi minime intellego, sicut et carbonaria et colax utriusque feruntur poetae. — illud autem quod fretum est prorsus ex more dictum Varronis, velut habes VII, 46 Ennii versum sic citatum: et quod est; cf. ib. 15; 28.—neque erat cur Ritschelius parergon pg. 130 freti inscriptionem vocaret in suspicionem. notum quippe vulgo, a tenuissimis haud raro momentis rerum ductos títulos fabularum, veluti trinummi Plautinae.

illud equidem de coniectura scripsi ad numeros restituendos. nimis enim incondite ferebatur haec quidem hercle, quo admisso priorem in hercle correptam a Naevio statuas necesse est; quod admitti posse iure negant Ritschel. proleg. trinum. pg. 127 et Bentleius ad eunuch. V, 8, 43.

pro illo nam apud Paulum fertur quae sic. — apparet autem irrideri feminam, quae hominem vita functum vel probrosum vel ineptum nimiis efferret laudibus.

## XVIII. Glaucoma.

I.

quod; fortasse quo.—opsinio quid. libri. — meam add. M.—duriores cum sint numeri, licet vitio careant, nescio an sit scribendum:

quod de obsonio stilo ille mi in manum pepigit meam. ceterum glaucomam feminino genere etiam Plautus dixit. et multa talia apud antiquissimos Romanos.

# XIX. Gymnasticus.

cum antiquissimi Romani saepius ad emolliendos consonarum nexus, qui in lingua latina aut numquam invenirentur aut raro, interposuerint vocales (veluti dixere minam, Aesculapium, Alcumaeonem, Tecumessam, drachumam), Ritschelius hanc fabulam "guminasticum" inscribi voluit, cuius formae bis in Nonii libris qui solus hanc comoediam memorat vestigia extant. sane etiam Ciceronis aetate Catullus 64, 60; 63 tali usus nec minus Varro d. r. r. I, 55, 4.—ceterum pro gymnastico aliquotiens in Nonii libris legitur gemnastico.

de argumento parum constat. inducitur homo ad nuptias ineundas paratus et mox amoris vim expertus (I, II, III, IV), praeterea parasitus (V) et senex quidam, qui amanti, nisi fallor, promittit se omnia sua ei legaturum (VIII).

I.

age vel da add. M.—virginem ducere om. medis L.—quantum ad rem, conf. Plaut. Stich. 118 sq. age tu dic altera: utra condiciost pensior, virginem ne an viduam habere?

II.

tam sis pauxillus Bothius, tam pausillus sis cdd.

#### III. IV.

de Amoris potentia haec videntur esse dicta.—dissicis, ita saepe scriptum pro disicere.

haut v., aut cdd.—simil est Ribbeckius, simile est Nonius.—hic add. Ribbeckius.—simil; cf. debil Ennianum (ann. 341) et quae dicta\*sunt ad h. l.—illud homo ex Titinii qui praecedit versu ubi abundat huc revocavit Ribbeckius.

#### VI.

destitui iubet ancoris cd. Vrbinas 308; relicui iubet destitui ancoris; in alto destitui ancoris navem iubet Bothius.

#### VIII.

at qui M, at que v.—meis monosyllabum, ut saepe, etiamsi illud at que servaveris.—o m ni bus longa finali; cf. dicta ad Lycurg. XVIII. hoc tamen loco facile reponere o m ni bus te ego herem faciam. — herem H. m. 1, heredem rell.

#### XXIII. Nagido.

Nagidonis nomen haud dubie corruptum; certe alias inveniri non memini.—Ναγιδεὸς incola urbis in confiniis Ciliciae et Pamphyliae positae; cuius mentionem latere posse in illo Nagidone putat Ribbeckius.—notandum autem Varronem in lemmatis, ut alias interdum, ita hoc loco alphabeti sequi ordinem, non ut possit reponi cum Scaligero in agone, cum praecesserit Lampadio fabula.

clucidatus; cf. Paul. 55 clucidatum dulce et suave dicebatur; id. 98 glucidatum suave et iucundum. Graeci enim  $\gamma$   $\lambda$ oxòv dulcem dicunt. illud haesit ex antiqua orthographia. nam ad Pyrrhi bellum c apud Romanos et pro g ponebatur.

# [XXIV. Nautae].

supplementa Vrsini satis incerta, ut ne de nomine quidem fabulae constet.

#### XXV. Nervularia.

fuit et Nervolaria Plauti.

I.

callum v., gallus cdd.—gliris glandia v., glifis (clifis L) grandia cdd.

#### XXVI. Pellex.

fuit παλλακή Menandri, Diphili, Alexidis.

desim Bothius, desine v.; ita ap. Non. pg. 151 bis pien pro piem.—socru M, socri cdd.—patrueli Mercerus, patrui cdd.

# [XXVIII. Philemporos.]

sculponeae non recte explicatae a Fulgentio. cf. interpret. ad Plaut. Casin. 386. — latera sunt probe M, sunt latera probe v.

#### XXIX. Projectus.

comparat cum proiecti titulo Ribbeckius cistellariae Plautinae I, 2, 4 sq. parvolam pueram proiectam ex angiportu sustuli.

I.

patit edd. vet.; patitur v.—tu patias alter Paris., tu potior Monacens.

II.

quid imperas v.; quia imperas vel quam peras cdd.

XXX. Quadrigemini.

labori iş M, laboris cdd.; labori v.

# XXXI. Stalagmus.

Stalagmus servi nomen in captivis Plauti.—de initio frgm. huius dictum in testimoniis.—meus est homo M, meus homo est v.

# ЖУРНАЛЪ

# МИНИСТЕРСТВА

# НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

ШЕОТОЕ ДЕОЯТИЛВТІЕ.

*HACTH CCXXXIX.* 

1885.

юнь.





С.-ПЕТЕГБР Г Б.

Типографія В. С. Балашева. Наб. Вкатерининскаго кан., № 78.



Digitized by Google

# СОДЕРЖАНІЕ.

Правительственныя распоряжения	29
О девятомъ присужденія премій императора Петра Великаго	68
И. А. Ровинскій. Отноменія между Россієй и Черногорієй при вла-	
ZERATS	186
А. Н. Веселовскій. Андрей Критскій въ негенді о провосийсителі	
и оказанія объ апостолі Андреі	231
RPHTHEA R BEBRIOTPAGIS.	
А. С. Будиловичъ. Новия данния для исторіи восточнаго вопроса	
(okonyanie)	240
В. О. Миллеръ. Новое изследованіе о славянской мисологія	282
А. И. Соболевскій. Историческій обзорь важизйшихь звуковыхь и мор- фологическихь особенностей облорусскихь говоровь. <i>Н. Не</i> -	
денева. 1884.	299
II. A. C - CKiff. Kanvesckin, B. Pycckiff pycas XVI-XVIII B. BS ero	200
отношения въ нывъннему 1884	306
Beйснанъ A. Д. Das homerische Epos aus den Denkmälern erläutert.	
Von W. Helbig. 1884	317
II. А. Сырку. Инкозай Спасарій	335
IC. А. О-Я. Повый русскій библіографическій журналь	346
А. II. IС-въ. Повые пиостранные критическіе журналы	351
— Наша учебная янтература (разборъ 17 книгъ)	65
Современная датопись.	
— Инператорское Московское Археологическое Общество въ	
1894 году	39
— Наши учебныя ваведенія: І. Варшавскій университеть въ	
1883—1884 году	47
<ol> <li>Устройство и осващение храма</li> </ol>	
Онибировой центральной чу-	
BAMOROÑ MEONE	57
J. J.—pt. Hecke set Hapens	66 78
К. Н. Бестужевъ-Рюнинъ. К. Д. Кавелинъ (некролого)	80
	00
Отдвив килссической филологии.	
L. Müller. De Livi Andronici et Cn. Naevi fabulis	289
В. В. Латыневъ. Эпиграфические этюды (съ рисунком»)	297
Н. Новосадскій. Нісколько замітока оба Клевоннів	325
Н. Новосадскій. Къ вопросу о культь Изиды въ Греція	333
Въ придожении:	
В А. Надлеръ. Двадцатипятияти паротвованія императора Але- исандра II.	
Редакторъ Л. Майков	ъ.
(Bumas 4'ss s)	

# ЖУРНАЛЪ

# **МИНИСТЕРСТВА**

# НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

ШЕОТОЕ ДЕОЯТИЛЬТІЕ.

ЧАСТЬ ССХХХІХ.

1885.

IOHL.





С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія В. С. Вадашива. Наб. Киатерининскаго кан. № 78.



# правительственныя распоряженія.

# І. ВЫСОЧАЙШІЯ ПОВЕЛЪНІЯ.

4. (28-го февраля 1885 года). Объ обязательномъ обученім русскому языку въ учебныхъ заведеніяхъ Деритскаго учебнаго округа для всёхъ русскихъ подданныхъ,

Государь Императоръ, по всеподданнѣйшему докладу министра народнаго просвъщенія, въ отмѣну Высочайшаго повелѣнія 27-го февраля 1864 года, Высочайше повелѣть соизволилъ, чтобы обученіе русскому языку въ учебныхъ заведеніяхъ Дерптскаго учебнаго округа, какъ мужскихъ, такъ и женскихъ, было обязательно для всѣхъ русскихъ подданныхъ, и чтобы всѣ, желающіе получить право на обученіе публичное и домашнее, не исключая иностранцевъ и иностранокъ, подвергались испытанію изъ русскаго языка на основаніи общаго закова, съ назначеніемъ для приведенія въ исполненіе сей послудней мъры по отношенію къ домашнимъ и начальнымъ учительницамъ годичнаго срока.

5. (5-го марта 1885 года). О порядкѣ назначенія учителей и учительниць въ начальныя училища царства Польскаго и объ языкѣ преподаванія въ сихъ заведеніяхъ.

Его Императорекое Величество воспослѣдовавшее мнѣніе въ общемъ собраніи государственного совѣта, о порядкѣ назначенія учителей и учительницъ въ начальныя училища царства Польскаго и объ языкѣ преподаванія въ сихъ заведеніяхъ, Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить.

Подписаль: Председатель государственнаго совета Михаиль.

# Митие государственнаго совъта.

Государственний совыть, въ департаменты законовъ и въ общемъ собранін, разсмотрывь представленіе министра народнаго просвыщенія о порядкы назначенія учителей и учительниць въ начальния училища губерній царства Польскаго и объ языкы преподаванія въ сихъ заведеніяхъ, мини положиль:

Въ измѣненіе и дополненіе подлежащихъ статей Высочайшаго указа 30-го августа (11-го сентября) 1864 года о начальныхъ училищахъ въ царствъ Польскомъ, постановить слъдующія правила:

- 1) Учителя начальных городских, гминных и сельских училицт назначаются непосредственно начальниками учебных дирекцій, преимущественно изъ числа лицъ, окончившихъ курсъ въ учительскихъ семинаріяхъ, а за недостаткомъ такихъ кандидатовъ — изъ лицъ, имъющихъ свидътельство на званіе учителя начальнаго училища. Учительницы упомянутыхъ училищъ назначаются тъмъ же порядкомъ, по преимуществу изъ лицъ, имъющихъ свидътельство на званіе учительницы начальнаго училища, при чемъ не имъющія такихъ свидътельствъ, предварительно назначенія, подвергаются надлежащему испытанію со стороны начальниковъ учебныхъ дирекцій.
- 2) Во встать указанныхь въ предыдущей стать учинщахъ преподавание ведется на русскомъ языка, за исключению закона Вожія иностранныхъ исповъданій и природнаго языка учащихся, которые могуть быть преподаваемы также и на семъ послівднемъ
  языкъ. Возникающія на практикъ сомнівнія относительно того, жакой
  именно языкъ долженъ быть признанъ языкомъ преподаванія двухъ
  означенныхъ предметовъ, разрішаются попечителемъ учебнаго округа,
  по соглашенію съ Варшавскимъ генераль-губернаторомъ. Въ отдільныхъ училищахъ, упомянутыхъ въ стать 29-й Высочайшаго указа
  30-го августа (11-го сентября) 1864 года, преподаваніе производится
  на общемъ основанів.

Подлинное мивніе подписано въ журналахъ председателями и членами.

6. (12-го марта 1885 года). О правахъ по воинской повинности воспитанниковъ двухкласснаго училища графовъ Вобринскихъ въ м. Смёлё.

Его Императорское Величество воспоследовавшее миеніе въ общемъ собраніи государственнаго совета, о правахъ по воинской

повинности воспитанниковъ двухкласснаго училища графовъ Вобринскихъ, въ м. Смълъ, Высочайше утвердить соизволилъ и повелълъ исполнить.

Подписаль: Председатель государственнаго совёта Миханль.

# Митніе государственнаго совтта.

Государственный совъть, въ департаментъ законовъ и въ общемъ собраніи, разсмотръвъ представленіе министра народнаго просвъщенія о правахъ по вониской повинности восинтанниковъ двухвласснаго училища графовъ Вобринскихъ, въ м. Смълъ, мивніемъ положилъ:

Въ дополнение приложения къ примъчанию 4 при статъъ 53 устава о вонеской повинности (св. зак, т. IV кн. I по продолж. 1879 года), постановить:

- 1) Двухилассное частное училище, состоящее при рафинадномъ заводъ графовъ Вобринскихъ въ м. Смълъ (Кіевской губерніи), причисляется, для окончившихъ въ немъ полный курсъ ученія, къ третьему равряду учебныхъ заведеній по отбыванію воинской повинности. Воспитанники, вышедшіе взъ означеннаго училища ранъе окончанія въ немъ полнаго курса, пользуются правами окончившихъ курсъ въ заведеніяхъ четвертаго разряда, если пробыли въ училищъ не менъе двухъ лътъ и получили отъ него свидътельство о знаніи курса начальныхъ народныхъ училищъ.
- 2) Въ отношени производства испытаній и выдачё свидётельствъ объ окончаніи курса въ упомянутомъ учебномъ заведеніи, или о знаніц учившимися въ немъ предметовъ, преподаваемыхъ въ народныхъ училищахъ, примёняется порядокъ, установленный для сельскихъ двухлассныхъ училищъ министерства народнаго просвёщенія.

Подлинное мивніє подписано въ журналахъ предсвдателями и членами.

7. (12-го марта 1885 года). Объ учреждении Западно-Сибирскаго учебнаго округа.

Его Императорское Величество воспоследовавшее митніе въ общемъ собраніи государственнаго совета, объ учрежденіи Западно-Сибирскаго учебнаго округа, Высочайше утвердить соизволиль и повелёль исполнить.

Подписаль: Председатель государственнаго совета Михаилъ.



# Митие государственнаго совъта.

Государственный совыть, въ соединенных департаментахъ государственной экономін и законовъ и въ общемъ собраніи, разсмотрывъ представленіе министра народнаго просвыщенія объ учрежденіи Западно-Сибирскаго учебнаго округа, мивніемъ положиль:

- I. Учредить Западно-Сибирскій учебный округъ, со включеніемъ въ составъ онаго губерній Тобольской и Томской и областей Акмолинской, Семиналатинской и Семиръченской.
- II. Управленіе Западно-Сибирскимъ округомъ подчивить д'яйствію изданныхъ для другихъ учебныхъ округовъ общихъ правилъ, отмінивъ въ отношеніи перечисленныхъ въ ст. І губерній и областей силу Высочайше утвержденнаго 12-го апріля 1859 г. положенія объ управленіи гражданскими учебными заведеніями Западной Сибири.
- Ш. Проектъ штата Западно-Сибирскаго учебнаго округа поднести къ Высочайшему Его Императорскаго Величества утвержденію и, по воспоследованіи онаго, ввести штать этоть въ действіе съ 1-го іюля 1885 геда.
- IV. Потребный въ нынішнемъ году на содержаніе управленія вновь учреждаемаго учебнаго округа (кроміз попечителя) расходъ въ размітрів одиннадцати тисячь ста двадцати пяти рублей покрыть на счеть кредита, назначеннаго для сего къ условному отпуску по § 4 дійствующей сміты министерства народнаго просвіщенія; съ будущаго же 1886 года вносить въ подлежащія подравдівнія финансовыхъ сміть министерства народнаго просвіщенія, на тоть же предметь, по двадцать двіз тысячи двізсти патьдесять рублей въ годъ.
- V. Должности: главнаго инспектора училищъ Западной Сибири, севретаря при пемъ, помощника севретаря и архитектора управднить съ 1-го ібля 1885 года. Лицъ, занимающихъ эти должности, если не получатъ другаго назначенія, оставить за штатомъ, на общемъ основаніи.

Подлинное мивніе подписано въ журналахъ предсвателями и членами. На подлинномъ Собственном ВГО ИМИЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА руком наинсано:
Въ Гатчинъ, 12-го марта 1885 г.
Въсти в по осму<sup>4</sup>.

III Т А Т Ъ Западно-Сибирскаго учебнаго округа.

		Содеря	держаніе въ годъ.			Классы и разряды.		
· •	Число лицъ.	Жало- ванья.	ому. Отоло- выхъ. у б д	Всего.	По довжности.	По питъю на иункира.	По пенсів,	
Nonequients	1	По ос	об. Вы	  C. 110.	IΥ	IV	По особымъ правиламъ Высочайши утвержд. 26 Апръля 1863 года.	
Окружных инспекторовъ	2	1000	1000	4000	۲	V	По учебной службъ.	
Правитель канцелярін	1	1000	1000	2000	γI	VI	П, 2 ст.	
Столоначальнивовъ	2	500	500	2000	VIII	VIII	VI.	
Помощнивовъ столоначальниковъ	2	375	375	1500	IX	IX	VII	
Вухгалтеръ	1	500	500	1000	γΙΙΙ	VIII	, VI	
Журналистъ-архиваріусъ	1	375	375	750	IX	IX	VII	
Архитекторъ	1	600	600	1200	VIII	IX	ΥII	
Севретарь попечетывнаю совета	_	-	-	400				
На раскоды по вспытательному вомнтету	_	_	_	1500				
На наемъ писцовъ	-	-	-	1400				
На канцелярскіе расходы и на- емъ сторожей и разсыльныхъ	_	_	_	2000				
На наемъ помъщенія, отопленіе, освъщеніе и другіе расходи.	_	_	-	1500				
На разъйзди для осмотра учебникъ заведеній	_	-	-	3000				
Итого	11	-	-	22250				

# Примъчанія:

- 1-е. Чинамъ канцеляріи попечителя и архитектору могутъ быть отводимы казенныя квартиры, если для этого окажутся свободныя поміщенія въ зданіяхъ учебнаго відомства; при ненийній же казенныхъ квартиръ, имъ могуть быть назначаемы квартирныя деньги изъ спеціальныхъ суммъ учебныхъ заведеній, съ разрішенія министерства народнаго просвіщенія.
- 2-е. При командировкахъ по дъламъ службы, архитектору производятся прогонныя, суточныя и квартирныя деньги, на общемъ основания.

Подписаль: Предсёдатель государственнаго совёта Миханль.

8. (9-го апрыя 1886 года). Объ усиленіи инспекціи въ Харьковскомъ учебномъ округі.

Его Императорское Величество воспослівдовавшее мивые въ департаменті государственной экономін (государственнаго совіта, объ усиленіи инспекціи въ Харьковскомъ учебномъ округі, Высочайше утвердить сонзволилъ и повелівлъ исполнить.

Подписалъ: Председатель государственнаго совета Миханлъ.

# Митніе государственнаго совтта.

Государственный совыть, въ департаменты государственной экономін, разсмотрывь представленіе министра народнаго просвыщенія объ усиленіи инспекціи въ Харьковскомъ учебномъ округь, мийніемъ положиль:

1) Усилить управленіе Харьковскаго учебнаго округа учрежденіемъ двухъ новыхъ должностей окружныхъ инспекторовъ, съ присвоеніемъ имъ, а равно существующей уже въ семъ округі должности окружнаго инспектора, годоваго оклада содержанія, въ размірів одной тысячи девятисотъ семидесяти восьми рублей восьмидесяти восьми копівекъ (въ томъ числів 857 руб. 76 коп. жалованья, 800 руб. столовыхъ и 321 руб. 12 коп. квартирныхъ денегъ), и съ распространеніемъ на вновь учреждаемыя должности служебныхъ правъ и преимуществъ, предоставленныхъ вообще окружнымъ инспекторамъ. 2) Потребний на осуществление указанных мёръ ежегодний расходъ, въ количестве четырехъ тысячъ двухсотъ сорока шести рублей сорока одной копейки въ годъ, вносить, начиная съ 1-го января 1886 года, въ подлежащия подразделения расходныхъ смётъ министерства народнаго просвещения; въ текущемъ же году обратить его на кредитъ, назначенный на сей предметъ въ условному отпуску по § 4 ст. 1 действующей сметы того же министерства.

Подленное мивніе подписано въ журналів предсівдателемъ и чле-

9. (9-го апрыля 1885 года). Объ учреждении при нёкоторых дирекціях народных училищь вторых должностей инспекторовъ.

Его Императорское Величество воспоследовавшее мивніе въ общемъ собрапін государственнаго совета, объ учрежденіи при пексоторыхъ дирекціяхъ народныхъ училищъ вторыхъ должностей инспекторовъ, Высочайше утвердить сонзволилъ и повелёлъ исполнить.

Подписаль. Предсёдатель государственнаго совета Михаиль.

# Митие государственнаго совъта.

Государственный совыть, въ департаменты государственной экономін и въ общемъ собранін, разсмотрывъ представленіе министра народнаго просвыщенія объ учрежденіи при накоторыхъ дирекціяхъ народныхъ училищъ вторыхъ должностей инспекторовъ, мининіемъ положилъ:

- 1) Учредить, съ 1-го іюля 1885 года, при диревціяхъ народнихъ училищъ: Кутансской, Эриванско-Елисаветпольской и Тифлисской, Кавказскаго учебнаго округа, должности вторыхъ инспекторовъ народныхъ училищъ, съ присвоеніемъ имъ окладовъ содержанія и служебныхъ правъ и преимуществъ, установленныхъ для такихъ же должностей въ губерніяхъ, гдъ введены земскія учрежденія (Высоч. утвержд. 25 мая 1874 г. мн. госуд. совъта).
- 2) Потребные на содержаніе упомянутых должностей во второмъ полугодій нынішняго года три тысячи руб. покрыть на счеть кредита, назначеннаго для сего къ условному отпуску по ст. 1 § 11 дійствующей сміты министерства народнаго просвіщенія; съ бу-дущаго же года вносить въ подлежащія подразділенія сміть того



же министерства на настоящую потребность по шести тысячъ рублей.

Подлинное мивніе подписано въ журналахъ предсвдателями и членами.

# II. ВЫСОЧАЙШІЕ ПРИКАЗЫ.

8-го мая 1885 года (Ж 7). Продолженъ срокъ командировки за границу съ ученою цёлію, доценту Императорскаго университета св. Владиміра, коллежскому советнику Суханову—до 15-го августа 1885 года.

Командированъ за границу, членъ совъта министра народнаго просвъщенія, тайный совътникъ Вышнеградскій—на полтора мъсяца (Высолайшее повельніе 1-го апръля 1885 года).

Командированы съ ученою цвлію въ Россіи и за границу: ординарный профессоръ Императорского Дерптского университета, статскій совітникъ Розенбергъ и экстраординарный профессоръ Императорскаго Варшавскаго университета Любовичъна лётнее вакаціонное время 1885 года; ординарный профессоръ Императорскаго Варшавскаго университета, действительный статскій совітникъ Струве-съ 20-го іюня по 20-е ноября 1885 года; за границу: ординарные профессоры Императорскихъ университетовъ: св. Владиміра: заслуженный, действительный статскій совётникъ Эргардтъ; действительный статскій советникъ Вецъ; статскіе совътники: Гейбель и Чирьевъ и коллежскій совътникъ Эйхельманъ; Деритскаго, дъйствительный статскій совътникъ Мейеръ и Варшавскаго, статскій советникъ Будиловичь; экстраординарные профессоры Императорскихъ университетовъ: св. Владиміра: статскій советнивъ Борнгауштъ и воллежскій ассесоръ Кулаковскій и Казанскаго, действительный статскій советникь Левшинъ и декторъ Императорска го Варшавскаго университета, статскій совітникъ Кулаковскій-на летнее вакаціонное время 1885 года; ординарный авадемивъ Императорской авадемін наукъ, действительный статскій совътникъ Ягичъ-съ 15-го іюня 1885 года на три місяца; доценть Императорскаго Дерптскаго университета, коллежскій сов'ятникъ Кохъ-съ 10-го іюня по 12-е сентября 1885 года; ординарный академикъ Императорской академін наукъ, тайный советникъ Гротъ и прозекторъ Императорского Казанского университета Маліевъ-на

лътнее вакаціонное время 1885 года и двадцать восемь дней; исправляющій должность доцента Императорскаго Деритскаго университета, докторъ Мазингъ-на летнее вакаціонное время 1885 года и двадцать девать дней; экстраординарный профессоръ Императорскаго Казанскаго университета Васильевъ-на три съ половиною мъсяца; ординарный профессоръ Императорского университета св. Владиміра, статскій сов'ятникъ Цитовичъ-съ 15-го мая по 30-е августа 1885 года; причисленный въ министерству народнаго просвещенія воллежскій ассесоръ Ефимовъ; экстраординарный профессоръ Императорсваго Казанскаго университета Дюбимовъ; ординаторы факультетскихъ влиникъ сего университета: хирургической, лемарь Кандаратскій и акушерской, лікарь Рисенцевъ и хранитель зоологическаго музея Императорскаго Московскаго университета, надворный совътникъ Зографъ-на четыре мъсяца, съ зачетомъ Ефимову въ настоящую командировку разрішенняго ему місячнаго отпуска за граннцу; даборантъ химической дабораторін Императорскаго С.-Петербургскаго университета, коллежскій ассессорь Павловъ--- на четыре місяца и пять дней; исправляющій должность доцента Императорскаго Варшавскаго университета Вёховъ — съ 20-го іюня 1885 года по 20-е февраля 1886 года; экстраординарный профессоръ Императорскаго Варшавскаго университета, магистръ славянской филологін Гротъ-на одинъ годъ, съ 30-го мая 1885 года; экстраординарный профессоръ "Императорскаго Вавшавскаго университета, надворный советникъ Вловъ-съ 18-го іюня 1885 года по 1-е сентября 1886 года.

Продолженъ срокъ отпуска за грапицу, преподавателю гимназін Императорскаго С.-Петербургскаго историко-филологическаго института, надворному совътнику Ивановскому—по 15-е августа 1885 года, по бодъзни.

Уволены въ отпускъ въ Россіи: членъ совъта министра народнаго просвъщенія, тайный совътникъ Маакъ—на три мъсяца,
по бользин; попечители учебныхъ округовъ: Кіевскаго, тайный совътникъ Голубцовъ, Московскаго, дъйствительный статскій совътникъ
никъ графъ Капнистъ и Казанскаго, дъйствительный статскій совътникъ Масленниковъ—на два мъсяца; Голубцовъ во внутреннія
губерніи, съ 10-го іюля 1885 года, по бользин, графъ Капнистъ въ
Полтавскую губернію, и Масленниковъ, съ 15-го іюня 1885 года, въ
Москву и Смоленскую губернію.

## III. МИНИСТЕРСКІЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ.

6. (17-го апрыя 1885 года). Положеніе о стипендін Высочайшаго Имени Государя Императора Александра III при Владимірской мужской гимназін.

(Утверждено г. министромъ народнаго просвещенія).

- § 1. На основанів Высочайшаго повельнія 6-го іюня 1883 года, въ ознаменованіе торжества священнаго коронованія Ихъ Императорскихъ Величествъ, учреждается при Владимірской мужской гимназін одна стипендія Высочайшаго Имени Государя Императора Александра III, на счетъ процентовъ съ пожертвованнаго для этой ціли Владимірскимъ губерискимъ земствомъ капитала въ четыре тысячи рублей.
- § 2. Стипендіальный вапиталь, заключающійся въ государственных  $5^{\circ}/_{\circ}$  билетахь, хранится въ м'естномъ казначейств'в въ числ'в спеціальныхъ средствъ гимназіи, оставаясь навсегда неприкосновеннымъ.
- § 3. Стипендіатъ избирается Владимірскою губернскою земскою управою изъ бъднъйшихъ учениковъ гимназін, которые, по удостовъренію педагогическаго совъта, отличаются хорошими успъхами въ наукахъ, прилежаніемъ и поведеніемъ.
- § 4. Ученикъ, удостоенный стипендіи, получаеть ее по полугодно, въ мартів и сентябрів, и пользуется ею во все продолженіе ученія въ гимназін; но въ началів каждаго учебнаго года начальствомъ гимназін представляется губериской управів свидітельство объ успіхахъ и поведеніи стипендіата, съ заключеніемъ педагогическаго совіта, соображаль съ которыми, губериская управа різшаеть вопрось о правів стипендіата на продолженіе стипендіи.
- § 5. Оставленіе ученика на второй годъ въ томъ же классѣ по безуспѣшности, происходящей отъ лѣии, небрежности и нерадѣнія, лишаеть его права на стипендію; если же оставленіе на второй годъ было слѣдствіемъ продолжительной болѣяни или другихъ, лично отъ ученика независящихъ обстоятельствъ, то губернской земской управѣ предоставляется право рѣшать этотъ вопросъ въ окончательной формѣ и сообщать свое рѣшеніе педагогическому совѣту.
- § 6. Пользованіе стипендіею не налагаеть на стипендіата никаких обязательствъ.

- § 7. Могущіе образоваться отъ незамінценія стипендіи или по какимъ-либо другимъ причинамъ остатки присоединяются къ стипендіальному капиталу, для увеличенія разміра стипендіи.
- 7. (18-го апраля 1884 года). Положение о стипендии имени бывшаго директора Томской мужской гимназии и училищъ Томской губернии, статскаго советника Вориса Ивановича Сциборскаго при Томской гимназии.

### (Утверждено г. министромъ народнаго просвищенія).

- § 1. На проценты съ вапитала въ семьсотъ рублей, собраннаго по подпискъ гражданами города Томска, учреждается при Томской мужской гимназіи одна стипендія, съ наименованіемъ оной "стипендія бывшаго директора Томской гимназіи и училищъ Томской губернін, Вориса Ивановича Сциборскаго".
- § 2. Обезпечивающій стипендію капиталь, заключающійся въ облигаціяхь 1-го восточнаго займа, хранится въ Томскомъ губерискомъ казначействъ, въ числъ спеціальныхъ средствъ Томской гимназіи, составляя ся неотъемлемую собственность и оставаясь навсегда неприкосновеннымъ.
- § 3. На ховяйственный комитетъ гимназіи воздагается обязанность слідить, чтобы обезпечивающія стипендію облигаціи, въ случай выхода въ тиражъ, своевременно были обміниваемы на другія правительственныя процентныя бумаги.
- § 4. Проценты со стипендіальнаго капитала употребляются на плату за право ученія одного изъ б'ядныхъ учениковъ Томской гимнавів и на пріобр'ятеніе для него учебныхъ пособій.
- § b. Стипендіей можеть пользоваться ученикъ Томской гимназін, начиная со II власса, отличающійся хорошими усп'яхами и отличнымъ поведеніемъ.
- § 6. Стипендіать, оказавшій по своей вині неудовлетворительные успіхи или заміченный въ неодобрительномъ поведеніи и оставленный вслідствіе этого на другой годь въ классі, лишается права на стипендію, которая предоставляется другому достойному ученику.
- § 7. Выборъ стипендіата, а равно и лишеніе его стипендін принадлежить педагогическому сов'яту гимназін.
- § 8. Пользованіе стипендією не надагаеть на стипендіата никавих обязательствъ.



- § 9. Могущіе образоваться по какимъ-либо причинамъ остатки отъ стипендін присоединяются къ стипендіальному капиталу, для увеличенія разм'єра стипендіи.
- 8. (22-го апрыл 1885 года). Правила о стипендій имени покойной жены статскаго совітника Анны Петровны Маквевой, учрежденной при Императорскомъ Московскомъ университеть, изъ процентовъ съ завіщаннаго г-жеро Маквевою капитала въ 6,000 руб. и обращеннаго затімъ въ билеты восточнаго займа на сумму въ 6,300 руб.

(Утверждены г. ининстроиъ народнаго просвященія).

- § 1. Стипендін присвонвается наименованіє: "стипендія имени покойной жены статскаго сов'ятника Анны Петровны Маквевой".
  - § 2. Размірть стипендін триста пятнадцать руб. въ годъ.
- § 8. Стипондія, согласно волів завівщательницы, назначаются одному изъ біднійшихъ студентовъ медицинскаго факультета изъ потомственныхъ дворянъ или изъ купцовъ города Москвы.
- § 4. Стипендія навначается, согласно существующимъ на сей предметъ правиламъ, избранному факультетомъ студенту правленіемъ унвверситета, съ утвержденія г. нопечителя Московскаго учебнаго округа.
- § 5. Стипендіать, не оказывающій успѣховь или же замізченный въ чемъ-либо предосудительномъ, лишается стипендін-
- § 6. Могущіе образоваться отъ невам'вщенія стипендін остатви отъ процентовъ должны присоединяться въ основному ваниталу, съ цёлію увеличенія впосл'ядствін разм'вра стипендін.
- 9. (22-го апрыля 1885 года). Правила о стипендін имени тайнаго совытника Николая Ефимовича Андреевскаго, бывшаго Костромскаго губернатора, учреждаемой при Императорскомъ Московскомъ университеть, изъ процентовъ съ капитала въ 6,000 руб., пожертвованнаго фабрикантами Кинешемскаго увзда Костромской губернін, билетами восточнаго займа.

(Утверждены г. министромъ народнаго просвещения).

§ 1. Стипендія, по вол'в жертвователей, именуется: "стипендія имени тайнаго сов'ятника Николая Ефимовича Андреевскаго, бывшаго Костромскаго губернатора".

- § 2. Размітрь стипендій триста руб. въ годъ.
- § 3. Стипендія назначается студенту придическаго факультета.
- § 4. Кандидата на стипендію избираєть при своей жизни тайный сов'єтникъ Ниволай Ефимовичъ Андреевскій, а посл'є его смерти то лицо, которому онъ передасть это право; если такого распоряженія не сд'єлаєть, то назначеніе стипендіата будеть зависьть отъ правленія университета.
- § 5. Распорядитель назначениемъ стипендии предварительно навначения ся избранному кандидату сносится съ начальствомъ Московскаго университета для получения свъдъний объ усивхахъ и благонадежномъ поведени кандидата. Въ случав неблагоприятнаго отвива объ избранномъ кандидатъ, стипендия не должна назначаться таковому.
- § 6. Когда стипендія сдівлается свободною, университеть извівщаеть объ этомъ распорядителя назначепіемъ оной для избранія кандидата.
- § 7. Могущіе образоваться отъ незам'вщенія стипендін остатки отъ процентовъ, присоединяются къ основному капиталу для увеличенія впосл'ядствін разм'яра стипендін.
- 10. (26-го априля 1885 года). Положение о стипенди Высочайшаго Имени Государыни Императрицы Марін Өеодоровны, учрежденной при Владимірской вемской женской гимназін.

# (Утверждено г. министромъ народнаго просвещения).

- § 1. На основанін Высочайшаго повельнія 6 іюля 1883 года, въ ознаменованіе торжества Священнаго Коронованія Ихъ Императорскихъ Величествъ, учреждена при Владимірской земской женской гимназіи одна стипендія Высочайшаго Имени Императрицы Маріи Оеодоровны, на счетъ процентовъ съ капитала въ четыре тысячи рублей, пожертвованнаго съ этою цёлью Владимірскимъ губернскимъ вемствомъ.
- § 2. Стипендіальный капиталь, заключающійся въ государственнёжь 5°/0 билетахь, хранится въ м'естномъ казначейств'в въ числів спеціальныхъ средствъ гимназін, оставансь навсегда неприкосновеннымъ
- § 3. Стипендіатка избирается попечительнымъ совътомъ Владимірской женской гимназіи, изъ бъдивійшихъ ученицъ гамназіи, ко-

торыя, по удостовъренію педагогическаго совъта, отличаются хорошини успъхами въ наукахъ, прилежаніемъ и поведеніемъ.

- § 4. Ученица, удостоенная стипендін, получаеть ее по полугодно въ Март'в и Сентабр'в и пользуется ею во все продолженіе ученія въ гимназін, но въ начал'в каждаго новаго учебнаго года представляется попечительному сов'ту свид'єтельство объ усп'ехахъ ея и поведенін, соображаясь съ которыми, попечительный сов'єть р'єшаєть вопросъ о прав'є стипендіатки на продолженіе ей стипендін.
- § 5. Оставленіе ученицы на второй годъ въ томъ же влассь по безуспівшности, происходящей отъ лівни, небрежности и нерадівнія, лишаєть ее права на стипендію, по постановленію о семъ педагогическаго совіта гимназія; если же оставленіе на второй годъ было слідствіемъ продолжительной болізни или другихт, лично отъ ученицы пезависящихъ, обстоятельствъ то предоставляется право рішать этотъ вопросъ въ окончательной формі совіту попечительному и сообщать свое рішеніе въ свідівнію педагогическаго совіта.
- § 6. Польвованіе стипендією не налагаеть на стипендіатку никавихъ обязательствъ.
- 11. (29-го апръля 1885 года). Правила о стипендін имени покойнаго ординарнаго профессора Московскаго университета Владиміра Николаевича Никольскаго.

# (Утверждены министромъ народного просвищенія).

- § 1. На проценты съ капитала въ 5000 руб., завъщаннаго титулярнымъ совътникомъ Оедоромъ Инколаевичемъ Никольскимъ, учреждается при Императорскомъ Московскомъ университетъ стипендія, которая именуется "стипендія имени покойнаго ординарнаго профессора Московскаго университета Владиміра Николаевича Никольскаго".
- § 2. Размѣръ стипендін опредѣляется количествомъ получаемыхъ съ капитала процентовъ, составляющихъ въ настоящее время сумму 250 рублей въ годъ.
- § 3. Стипендія, согласно волѣ завѣщателя, назначается одному изъ бѣднѣйшихъ студентовъ юридическаго факультета, достойно и успѣшно проходящихъ университетскій курсъ.
- § 4. Стипендія назначаєтся избранному на нее юридическимъ факультетомъ студенту, согласно существующимъ на сей предметъ правиламъ.

- § 5. Если по какому-либо случаю образуются остатки отъ процентовъ съ капитала, то таковые должны быть причисляемы къ капиталу, съ целію увеличенія впоследствіи разм'ёра стипендіи.
- 12. (29-го апрыля 1885 года). Правила о стипендін имени покойнаго коллежскаго сов'ятника Алексіза Петровича Різщикова при Императорскомъ Московскомъ университеті.

(Утверждены г. министромъ народнаго проснащенія).

- § 1. На процепты съ капитала въ 4000 руб., завъщаннаго дъвицею изъ дворянъ Маріею Петровною Пирневою учреждается при Императорскомъ Московкомъ университетъ стипендія, коей присвоивается наименованіе "стипендія имени покойнаго коллежскаго со вътника Алексъя Петровича Ръщикова".
  - § 2. Разміръ стипендін двісти рублей въ годъ.
- § 3. Стипендія назначается студенту медицинскаго факультета, недостаточнаго состоянія, отличнаго по успіхань и поведенію, согласно дійствующимь о назначеніи стипендій общимь правиламь.
- § 4. Свободные остатки отъ процентовъ съ капитала присоединяются въ оному.
- 13. (10-го мая 1885 года). Циркулярное предложение гг. попечителямъ учебныхъ округовъ о взимании сбора при увеличении содержания со всёхъ лицъ, пользующихся правами государственной службы, изъ какого бы источника ни производилось имъ содержание.

Въ дополнение Высочайше утвержденнаго 15-го мая 1879 года мивния государственнаго совъта о взимании сбора при увеличении содержания (законъ 9-го июня 1873 г.) со всъхъ лицъ, пользующихся правами государственной службы, изъ какого бы источника ни производилось имъ содержание, журналомъ соединенныхъ департаментовъ государственной экономии и законовъ, Высочайше утвержденнымъ 25-го декабря 1884 г., постановлено, между прочимъ:

Пунк. 2. За правильность поступленія сбора при увеличенія содержанія по службі лицамъ, пользующимся правами государственной служби и получающимъ содержаніе изъ земскихъ сборовъ, сумиъ государственнаго банка, городскихъ и общественныхъ доходовъ или же изъ спеціальныхъ средствъ разныхъ відомствъ, отвітствуютъ тів

часть сехххіх, отд. 1.

учрежденія, въ воторыхъ упомянутыя лица состоять на служов (п. II, прилож. въ ст. 619 уст. о пошл., Св. зав. Т. V, по продол. 1876 г.)

Пунк. 3. Означенныя выше учрежденія обязаны сообщать въ мёстныя контрольныя палаты, въ срокъ и по формів, установленной государственнымъ вонтролемъ, полугодовыя отчетныя свідінія, какъ о всіхъ перемінахъ въ размірахъ содержанія состоящихъ въ нихъ на служов лицъ, пользующихся правами государственной служов, такъ и о произведенныхъ съ этихъ лицъ вичетахъ въ пользу казны.

При обсуждение способовъ исполнения приведеннаго высочайщаго повелёния, государственный контроль прежде всего обратиль внимание на то, что Всемилостивъйшниъ манифестомъ 15-го мая 1883 г., между прочимъ, слагаются всъ недоборы по указанное число въ сборъ при уведичение содержания, при чемъ тъ удержания въ сборъ, срокъ унлаты конхъ наступитъ послъ 15-го мая 1883 г., подлежатъ взысканию. Такимъ образомъ, для повърки тъхъ взносовъ, которые должны были состояться послъ указаннаго срока, государственному контролю необходимо имъть свъдъния о перемънахъ въ личномъ составъ управлений и въ окладахъ содержания служащихъ съ правами государственной службы за нъсколько мъсяцевъ ранъе.

Въ этихъ видахъ, отчетность по означенному сбору должна начаться съ 1-го января 1883 г., и съ этого срока помянутыя учрежденія должны доставлять въ учрежденія государственнаго контроля:

- 1) Единовременно, въдомость, по прилагаемой формъ, о перемънахъ какъ въ личномъ составъ служащихъ въ управлении съ правами государственной службы, такъ и въ окладахъ ихъ содержанія, за время съ 1-го января 1883, по 1-е января 1885 г., съ указаніемъ сумиъ причитающихся казнъ удержаній изъ содержанія, съ приложеніемъ копій съ постановленій объ опредъленіи на службу или увеличеніи содержанія и подлинныхъ квитанцій казначействъ въ полученіи денегъ.
- 2) По источенін каждаго полугодія, начиная съ 1 января 1885 г. не повдиве 20 числа слідующаго за отчетнымъ полугодіємъ місяца, указанные въ п. 1 віздомость и документы.

Сообщая о вышенвложенномъ, статсъ-секретарь Сольскій просетъ меня о примъненіи изложенныхъ правилъ отчетности по въдоиству министерства народнаго просвъщенія.

Всявдствіе сего нивю честь покорнівние просить ваше превосходительство сділать по сему предмету зависящее распоряженіе по ввівренному вамъ, милостивый государь, учебному округу.

# ВЪДОМОСТЬ

oós erráboniaxs, bars be inquors coctabá caymamexs be nn ropogorcá ympabá e nolesymmexca правани государственной службы, такъ и въ окладахъ ихъ содержанія съ 1-го января 1888 по 1-e annapa 1885.

N P E M B 4 A H 1 8.	Thysepsis conditions and conditions and governous competent man.		Crarcais constraire Hac- rone parse clymare by Mckhurercone Achaptamen- rs m nolymare 2000 py6.
Порочонь квитанцій казначейства въ полу- чеків девегь.	5-ro inum, 10-ro inum, 6-ro amrycza sa 3636101, 180 m 129.	150 Б-го евраля, 7-гомар- та и 10-го апраля за Лем 600.	2600 150 150 10 ro inna, 6-ro inna m 2-ro asryora as NeNe 000.
. онащфол V	300	150	150
Причитается / Терия -	200	150	150
Новый годовой октада»	3400 200 300	3000 150	
-одот ‼івжэ́о[П . «давио Воя	ı	2400	3000
Обозвачене переизны Навиевоване должно- въ составт служащихъ отей и лить. вли въ окладе содер-	Городской секретарь Опредъленъ на долж- татуларын совътныкъ ность 20-го изд 1883 г. Наколей Соловьевъ	Ему же увеличено содержание съ 1-го ян- вари 1884 г. на 600 руб.	Omperators as gour- nocre 15-ro mag 1863 r.
М По порядку отей и маць.	1 Городской секретарь Титулярый совътникъ Николяй Соловьевъ		2 Докторъ городской Опредълеть на долж- больняцы, статскій со- вътнить Ивать Иво- товъ.

14. (13-го мая 1885 года). Положеніе остипендін высочайшаго имени, государя императора Александра III-го при Симферопольской мужской гимназіи.

(Утверждено г. министромъ народнаго просвещенія).

- § 1. На основания высочайшаго повельнія 8-го мая 1885 г., въ ознаменованіе торжества Священнаго Коронованія Его Императорскаго Величества, учреждается при Свиферопольской мужской гимназів одна стипендія Высочайшаго Имени "Государя Императора Александра III на счетт процентовъ съ пожертвованнаго для сей ціли обществомъ вспомоществованія недостаточнымъ ученикамъ этой гимназін капитала въ одну тысячу рублей.
- § 2. Стипендіальный капиталь, заключающійся въ билеть втораго восточнаго займа, хранится въ мъстномъ губерискомъ казначействъ въ числъ спеціальныхъ средствъ гимназіи, оставаясь навсогда неприкосновеннымъ.
- § 3. Процепты съ означеннаго квинтала употребляются на плату за учение одного ученика Симферопольской гимназии.
- § 4. Въ стипендіаты избирается педагогическимъ совітомъ гимназін одинь изъ лучшихъ и бізднійшихъ учениковъ гимназін I и II власса и утверждается общимъ собраніємъ общества; избранний такимъ образомъ ученикъ носитъ названіе стипендіата имени государя императора Александра III.
- § 5. Въ случав если избранный ученикъ, по какимъ-либо причинамъ, выбудеть изъ гимназіи до окончанія курса, то изъ тыхъ же классовъ выбирается въ стипендіаты другой ученикъ.
- § 6. Могущіе образоваться почему-либо остатки отъ процентовъ съ стипендіальнаго вапитала полностію выдаются тому стипендіату, который окончить полный курсь ученія въ гимназіи.
- § 7. Въ случай закрытія общества вспомоществованія недостаточнымъ ученикамъ гимназін, окончательное утвержденіе стипендіата предоставляется педагогическому совіту гимназін.

# IV. ПРИКАЗЫ МИНИСТРА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

(28-го апръля 1885 года) утверждены: ординарний профессоръ Императорского Московского университета, дъйствительный статскій совътникъ Ивановъ—деканомъ историко-филологического факультета

сего университета, съ 25-го марта 1885 г.; прозекторъ Императорскаго Казанскагоуниверситета, докторъ медицины, коллежскій сов'ятникъ Любимовъ-экстраординарнымъ профессоромъ сего университета по канедръ патологической анатомін, съ 18-го марта 1885 г.; директоръ Холиской мужской гимнавін, статскій совітник Варсовъ-мисцекторомъ Императорскаго Варшавскаго университета, съ 16-го марта 1885 г.; исправляющій должность инспектора Калишской мужской гимнавін, статскій сов'ятникъ Царевскій-директоромъ Холиской мужской гимназін, съ 8-го апраля 1885 г.; инспекторъ Павлоградской прогниназін, преобразованной изъ четырехклассной въ шестиклассную коллежскій советнико Коропачинскій-директоромо сей прогимназів, съ 8-го апріли 1885 г.; дійствительный статскій совітникъ Ковалевъ-Рунскій, капитаны 1-горанга: Голенищевъ и Сифтовъ, коллежскій сов'ятинкъ Киберъ, надворный сов'ятинкъ Косаковъ, дейтенанть князь Маврокордато, мировой судья Соболевъ и священникъ Еланскій — членами попечительства , Николаевскаго Алевсандровскаго реальнаго училища, на три года; исправляющие должность помощниковь дёлопроизводителей департамента народнаго просейщенія, коллежскіе регистратори: Вычковъ и Янковскій-въ сихъ должностяхъ, первий-съ 9-го и последній-съ 10-го апрыля 1885 года.

Назначенъ ординарный профессоръ Казанской духовной академіи, докторъ богословія, статскій сов'ятникъ Вердинковъ—ординарнымъ профессоромъ Императорскаго Казанскаго университета по каеедр'я церковнаго права, съ 7-го апр'яля 1886 г., съ оставленіемъ въ настоящей должности.

Перемъщенъ директоръ Ровенскаго реальнаго училища, статскій совътникъ Даюблевскій-Даюбенко—директоромъ Кременчугскаго Александровскаго реальнаго училища, съ 8-го апръля 1885 года.

Опреділены вновь на службу по відомству министерства народнаго просвіщенія: бывшій директорь народных училищь Тульской губерніи Миханль Павловъ—съ утвержденіем директоромь Ровенскаго реальнаго училища, съ 8-го апріля 1885 г.; на отставных, статскій совітникь Сциборскій—съ утвержденіемь директоромь Череповской учительской семинаріи, съ 7-го апріля 1885 г.; на отставныхь, статскіе совітники: Каванскій и Яковлевь и бывшій учитель Тульскаго реальнаго училища Николай Ме-

дишъ-причисленние жъ сему министерству, первый—съ 20-го марта и последние двое съ 9-го апреля 1885 года.

Причисленъ въ министерству народнаго просвъщенія, дълопроизводитель VIII власса департамента народнаго просвъщенія, коллежскій севретарь Франгуловъ, съ 29-го марта 1885 г., съ увольненіемъ отъ настоящей должности и съ отвомандированіемъ въ распоряженіе попечителя Московскаго учебнаго округа.

Командированъ съ ученою целію, ординарный профессоръ Императорскаго Дерптскаго университета, статскій советникъ Водуэнъ-де-Куртенэ—на полтора месяца, во время летняго вакаціоннаго времени 1885 г., въ Виленскую, Коренскую и Сувальскую губернів.

Уволени въ отпускъ: въ Россіи: на три недели, директоръ Димидовскаго придическаго лицея въ Ярославий, действительный статскій совітникъ Кремлевъ, въ С.-Петербургъ, по болівни; съ 2-го ірня по 13-е августа 1885 года, начальникъ Лодзинской учебной дирекцін, дійствительний статскій совітникь Маркіановичъ-въ Гродненскую и Могилевскую губернін, по болівни; на лътнее вакаціонное время 1885 года: директоры гимназій: Каванской третьей, действительный статскій советникь Иноземцевъвъ Лифляндскую и Тверскую губерпін, по бользин, и Московской четвертой, статскій сов'ятникъ Новоселовъ-въ разныя губернін; на четире и в сяца: учитель В врненской мужской гимназіи Сапуновъ-въ развия губернін, и влассная надзирательница Вірненской женской гимназін Тарчевская—въ С.-Петербургъ; въ Россін и за границу: на летнее вакаціонное время 1885 годан пятнадцать дней, инспекторъ Тульской гимнавін, статскій совітникъ Гайчманъ, по бользен; за границу: на двадцать-пять дней, причисленный менистерству народнаго просвыщенія, статскій Шрейеръ; на пять недвль во время летнаго вакаціоннаго времени 1885 года, астрономъ-наблюдатель Императорского Деритскаго университета Гартвигъ; на лътнее вакаціонное время 1885 года: ректоръ и ординарный профессоръ Императорскаго Дерптскаго университета, действительный статскій советнико фонъ-Валь; ординарные профессоры Императорскихъ университетвиъ: Московскаго, действительный статскій советникь Столетовъ; Харьковскаго: статскіе советники: Дитятинъ и Гаттенбергеръ: Варшавсваго, действительный статскій советникъ Симоненко: Дерптскаго: дъйствительные статскіе совътники: Мейеръ и Фогель, статскіе

совътники: Вруннеръ, Розенбергъ, Эмминггаусъ, Гаусманъ и Лёшке, и неимъющіе чиновъ: Томма, Мукке и Рунге: экстраординарные профессоры Императорскихъ университетовъ: Харьковскаго, статскій советникъ Залесскій и Московскаго, надворний советникъ Соколовъ; временно-исполняющій обязанности профессора Императорскаго Харьковскаго университета Шерцяь; прозекторъ Императорскаго Деритскаго университета, надворный советникъ Викчемскій; доценть Императорскаго Деритскаго университета, статскій сов'ютникъ Мазингъ; декторъ Императорскаго Казанскаго университета Бергъ; помощнить библіотевари Императорскаго Дерптскаго университета Шаютеръ: приватъ-доценты Императорскихъ университетовъ: Харьковскаго — надворный совётникъ Пономаревъ и Новороссійскаго Меликовъ; учитель верховой вады Императорскаго Дерптскаго университета фонъ-Влокъ; директоръ Рижскаго политехническаго училища Кизерицкій: профессоры сего училища: надворный сов'ятникъ фонъ-Кнаримъ; коллежскій секретарь Оствальдъ; не имъющіе чиновъ: Ловисъ, Моль, Бекъ, Гренбергъ, Вольфъ, Малькеръ, Главенанъ, Томсъ, Пфуль, Лангъ и Кохъ; доцентъ института сельскаго хозяйства и лісоводства въ Новой Александрін Хлюдвинскій; директоры мужских гимназій: Варшавскихь: II — статскій совътникъ Тронцкій и IV -- статскій совътникъ Веденянинъ; Люблинской-статскій советника Сенгалевича; Плоцкой-Фединсвій и Холиской-статскій сов'ятникъ Царевскій; исполняющій обязанности инспектора Ярославской гимназін, учитель сей гимнавін Дрейеръ: учители гимназій С.-Петербургскихъ: Ларинской — Ольшевскій и Консовичь и Введенской-Влашимскій; Гуревича въ С.-Петербургъ-Пташицкій; Императорской Николаевской Царскосельской — Гильдебрандъ; Московской первой — надворные совътники Мстнаричъ и Гавелька: Астраханской — Фуксъ: Деритской — Вай еръ; Митавской-Крузе; Прилукской-статскій советникъ Ежовскій; Орловской — статскій советникъ По мянъ; Варшавскихъ мужскихъ: 1-Вушъ и VI: Ржига и Вобрувъ и Холиской мужской - Кубіевичъ; исправляющій должность учителя Царицинской Александровской гимнавіи фонъ-Лоше; директоръ главнаго німецкаго училища при свангелическо-лютеранской церкви св. Петра въ Петербургъ Фризондорфъ; учители сего училища: Вонжуръ, Фремонъ, Тюрель, О. Миллеръ, Лавыдовъ, Гулеко, Вилліансъ, Вороновичъ, Гольманъ, Аккерианъ и Глевеке; старшіе учители гимназій: Деритской поллежскій сов'ятникъ Вейнеръ и не им'яющій чина Гол-

ланъ: Митанской-коллежскій сов'йтникъ Гижицкій; титуляриме совътники: Вейнекъ и Шпонгольцъ и не имъющій чина Фредервингъ; учители частныхъ женскихъ гитнавій: виягини Оболенской въ С.-Петербургв Фидлеръ и г-жи Ващенко-Захарченко въ Кіевв. статскій сов'ятникъ Андріевскій; учительнины Варшавской I женской гимназін: Брендель и Кенигъ: воспитательница сей гимназін Плеспова: инспекторъ Пятигорской прогимназін, статскій совітникъ Лопатинскій; надзирательница Замостской женской прогимназін Гаврилова; влассвая дама сей прогимназін Юрьева; исполняющій обязанности инспектора мужскаго училища, состоящаго при овангелическо-лютеранской св. Петра и Павла церкви въ Москвъ, учитель сего училища Кремеръ; учители реальныхъ училищъ: Костромскагоколлежскій советникь Фарванья; Новозибскаго-Неръ, Ейскаго-Сукунъ: Тифлисскаго — коллежскій ассессорь князь Микеладзе; Деритского-Христіани; Режского-надворный совітникъ Реймерсъ, Вальтеръ и Вассеръ и Митавскаго-Шове; инспекторъ Лодзинскаго высшаго ремеслениаго училища, коллежскій советникъ Карповъ н наставнивъ Волчанской учительской семинарін Поповъ, изъ нихъ по бользии: Шлютеръ, Тронцкій, Веденяпинъ, Свигалевичь, Фединвій, Царевскій, Крузе, Бушъ, Кубіевичъ, Вейнеръ, Гижицкій, Бренд.: . Кенигъ, Плесцова, Гаврилова, Юрьева, Вальтеръ, Кариова и Поповъ: на лътнее вакаціонное время 1885 года и восемь яней: учитель Харьковской второй гимназін, коллежскій ассессорь Шено и учитель Острожской прогимназів Шармаркевичь; на льтнее вакаціонное время 1885 года и десять дней: ординарный профессоръ Инператорскаго Варшавскаго университета, коллежскій совътникъ Первольфъ; экстраординарный профессоръ сего университета статскій сов'ятникь Зняовь; старшій учитель Либавской Николаевской гимназін, надворный сов'йтникъ Шенъ; учители сей гимнавін, надворный советникь Гессь и Желобовскій, всё по бользии: на двъ недъли нынъ и затъмъ на лътнее вакаціонное время 1885 года: высценторъ-руководитель Холиской учительской саминарія Левшинъ; на літнее вакаціонное время .1885 года и четырнациять дней: директоръ Радомской мужской гимназін, статскій совітникъ Смородиновъ; учитель Московской третьей гимпазіи Черный и надзирательница Петроковской женской гимпавін Фрибесъ; изъ нихъ первый и последняя по болезни; на летнее вакаціонное время 1885 года и пятнадцать дней: директоръ Варшавской VI мужской гимназін, явйствительный статскій совытникъ

Стефановичь и классная недзирательница Рижской женской Ломоносовской гимназін Александрова, послідняя по болівни; явтнее вакаціонное время 1885 года и двадцать дней: главная воспитательница Холискаго Маріинскаго женскаго училища Нолле, по бользии; на двадцать восемь дней и льтнее вакаціонное время 1885 года: ординарный профессоръ Императорского Варшавсваго университета, действительный статскій советникь Фишеръ фонъ-Вальдгеймъ и старшій учитель Рижскаго городскаго шестикласснаго женскаго училища, коллежскій совітникъ Люцельшвабъ. первый по бользин; на лътнее вакаціонное время 1885 года и двадцать восемь дней: временный преподаватель Импраторскаго Варшавскаго университета, действительный статскій советникъ Лямбль; деректорь Тамбовской гимназін, статскій сов'йтникь Тихій; почетный директоръ Варшанскаго музея изящныхъ искусствъ, управляющій Варшавскимъ рисовальнымъ классомъ, въ званін каммергера Ляхницкій и главная воспитательница Варшавской III женской гимназін Черская, всв по бользни; съ 8-го мая по 1-е сентября 1885 года, экстраординарный профессоръ Императорскаго Варшавсваго университета, коллежскій совітникъ Тауберъ; на четыре мъсяца: почетный попечитель Херсонской гимпазіи Маврокордато.

Отчислены отъ министерства народнаго просвъщенія: причисленные въ министерству народнаго просвъщенія: дъйствительный статскій совътнавъ Вегнеръ, съ 10-го апръля 1885 года, за состояніемъ его директоромъ С.-Петербургскаго коммерческаго училища, и коллежскій ассессоръ Луніавъ, съ 1-го января 1885 года, по случаю назначенія его приватъ-доцентомъ Императорскаго Казанскаго университета.

Уволены согласно прошеніямъ: заслуженный ординарный профессоръ Императорскаго Московскаго университета, дъйствительный статскій совътникъ Поповъ—отъ должности декана историкофилологическаго факультета сего университета, съ 25-го марта 1885 года; ординарный профессоръ Императорскаго Казанскаго университета, дъйствительный статскій совътникъ Петровъ—отъ службы, съ 17-го марта 1885 года.

Объявлена признательность министерства народнаго просвъщенія: попечительницъ Ташлинскаго сельскаго училища, Оренбургской губерніи и уъзда, фрейлинъ Ел Императорскаго Величества Тимашевой—за заслуги на пользу народнаго образованія; въ званіи каммергера двора Его Императорскаго Величества, стат-



скому совътнику Арапову; супругъ дъйствительнаго статскаго совътника Ильминской; дочери статскаго совътника Раевской; діакону Симбирскаго каеедральнаго собора Смирнову; діакону церкви Всъхъ Святихъ въ гор. Симбирскъ Андріанову; Казанскому первой гильдін купцу Щетинскому; симбирскимъ купцамъ: Шатрову, Сахарову и Булычеву—за пожертвованія ихъ на устройство домовой церкви при Симбирской центральной чувашской школъ; попечительниць Путивльской женской прогимназіи, супругъ статскаго совътника Терещенка—за пожертвованіе въ пользу означенной прогимназіи; вдовъ коллежскаго ассессора Богушевской—за пожертвованіе въ пользу Покровскаго начальнаго народпаго училища, Костромской губерніи и увзда.

Исвлючены изъ списковъ умершіе: причисленный къ министерству народнаго просвіщенія, членъ археографической коммиссів сего министерства, дійствительный статскій совітникъ Костомаровъ и директоръ Череповской учительской семинаріи, дійствительный статскій совітникъ Коленко.

# V. ОПРЕДЪЛЕНІЯ УЧЕНАГО КОМИТЕТА МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

Опредвленіями ученаго комитета министерства народнаго просвъщенія, утвержденными г. товарищемъ министра, постановлено:

- Книгу: "Книга былинъ. Сводъ избранныхъ образцовъ русской народной эпической поэзіи. Составилъ В. П. Авенаріусъ. Съ портретомъ пѣвца былинъ Рябинина, работы Л. А. Сѣрякова и съ рисунками А. В. Прохорова и П. Н. Каразина. Изданіе 3-е. С.-Пб. 1885. Цѣна 1 руб. 50 коп. одобрить для фундаментальныхъ и ученическихъ библіотекъ всёхъ среднихъ учебныхъ заведеній и для наградъ учащимся.
- Книгу: "Сборникъ примъровъ и задачъ, относящихся къ курсу элементарной алгебры. Составилъ Ө. Бычковъ. Изданіе 10-е, исправленное. С.-Пб. 1885. Ціна 1 руб. 35 коп."—одобрить въ качествъ весьма полезнаго учебнаго пособія для среднихъ учебныхъ заведеній.
- Книгу: "Сборникъ ариеметическихъ задачъ для среднихъ учебныхъ заведеній, мужскихъ и женскихъ. Составилъ И. Вере-

щагинъ. Изданіе 2-е, исправленное и значительно дополненное. С.-Пб. 1885. Ціна 80 коп. — рекомендовать какъ весьма полезное пособіе всімъ низшимъ и среднимъ заведеніямъ министерства народнаго просвіщенія.

- Книгу: "Учебникъ анатоміи и физіологія человъка и животныхъ, съ краткимъ очеркомъ жизнедъятельности растеній. Руководство для среднихъ учебнихъ заведеній съ реальнымъ курсомъ (съ 83 рисунками въ текстъ). Составилъ П. А. Аникіевъ. Изданіе 3-е, исправленное. С.-Пб. 1885. Ціна 1 руб. 50 коп. "—одобрить въ качествъ учебнаго пособія для среднихъ учебныхъ заведеній съ реальнымъ курсомъ.
- Книгу: "Объясненіе символа віри, молитвъ и заповідей съ подготовительными въ сему разказами изъ священной исторіи и съ краткимъ ученіемъ о Богослуженій православной церкви. Составилъ законоучитель 7-й и 8-й С.-Петербургскихъ гимпазій протоіерей Григорій Чельцовъ. Изданіе 9-е, исправленное и дополненное. С.-Пб. 1884. Ціна 20 коп."—на основаній опреділенія учебнаго комитета, утвержденнаго оберъ-прокуроромъ святьйшаго синода, допустить въ качестві учебнаго руководства въ начальныхъ училищахъ и соотвітствующихъ имъ приготовительныхъ классахъ среднихъ учебныхъ заведеній министерства народнаго просвіщенія.
- Книгу: "Пятивначныя таблицы логариемовъ чиселъ и тригонометрическихъ величинъ, съ прибавленіемъ логариемовъ Гаусса, натуральныхъ тригонометрическихъ величинъ и нъкоторыхъ другихъ таблицъ. Составилъ Е. Пржевальскій, преподаватель 3-го военнаго Александровскаго училища. Изданіе 3-е, стереотипное. Москва. 1883. Цъна 75 коп".—одобрить какъ пособіе по алгебръ и тригонометріи для среднихъ учебныхъ заведеній, мужскихъ и женскихъ.
- Книгу: "Синтаксическій задачникъ. Составили Варсовъ и Кременецкан. Изданіе 8-е. Екатеринодаръ. 1885. Цівна 50 коп."— одобрить какъ учебное пособіе для среднихъ учебныхъ заведеній.
- Изданіе: "И. Поддубнаго Общій учебный атласъ Россін. Второе изданіе, дополненное. С.-Пб. 1884. Ціна 1 руб."—одобрить въ видів учебнаго пособія для гимназій, мужских и женских, и для учительских институтовъ.

# VI. ОПРЕДЪЛЕНІЯ ОСОБАГО ОТДЪЛА УЧЕНАГО КОМИТЕТА МИНИСТЕРСТВА НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

Определеніями особаго отдёла ученаго комитета министерства народнаго просвёщенія, утвержденными г. товарищемъ министра, ностановлено:

- Книгу: "Обученіе церковно-славянской грамоть въ начальныхъ народныхъ училищахъ (когда она преподается послё русской грамоты) съ объяснительными замінчаніями для народнымъ учителей и съ текстомъ для славянскаго чтенія. Составилъ Н. Ильминскій. Изданіе А. Сердобольскаго. Казань, 1885. Ціна 20 коп. одобрить какъ руководство при обученіи чтенію церковно-славянскихъ книгъ въ начальныхъ училищахъ.
- Книгу: "Начатки грамматики, руководство для начальныхъ сельсвихъ училищъ и другихъ элементарныхъ школъ. Составилъ Д. Тихомировъ. Цівна 15 коп. Москва. 1885. одобрить для употребленія въ видів руководства въ начальныхъ училищахъ.
- Книгу: "Государственное ученіе Филарета, нитрополита Московскаго. В. Н. Изданіе второе, дополненное. Москва. 1885."— одобрить для ученическихъ библіотекъ всёхъ среднихъ учебныхъ заведеній мужскихъ и женскихъ, а также для библіотекъ городскихъ и народныхъ училищъ, а равно рекомендовать для учительскихъ и ученическихъ библіотекъ учительскихъ семинарій и институтовъ.
- Книгу: "Какъ водить пчелъ" (изд. Импер. Вольнаго Экономическаго Общества) С.-Пб. 1885. Цёна 10 коп."— рекомендовать для пріобрётенія въ библіотеки всёхъ назшихъ училищъ министерства народнаго просвёщенія.

# офиціальныя извъщенія.

— Г. министръ народнаго просвъщенія, предложеніемъ на имя г. попечителя С.-Петербургскаго учебнаго округа равръщиль увеличить размъръ платы за ученіе въ Новгородской мужской гимназін, съ начала будущаго 1885—1886 учебнаго года, въ приготовительномъ классъ съ 20 руб. до двадцати шести руб. и въ основныхъ классахъ съ 30 до сорока руб. въ годъ съ каждаго ученика.



- Г. министръ народнаго просвъщенія, предложеніемъ на нмя г. управляющаго Варшавскимъ учебнимъ округомъ, разръшилъ увеличить размъръ платы за ученіе въ Грубешовской прогимназіи, съ начала будушаго 1885—86 учебнаго года, въ приготовительномъ классъ съ 6-ти до десяти руб. и въ остальнихъ классахъ съ 10-ти до шестнадцати руб. въ годъ съ каждаго ученика.
  - Г. министръ народнаго просвъщенія, предложеніемъ на имя управляющаго Одесскимъ учебнымъ округомъ, разрішняъ взинать, съ начала 1885—86 учебнаго года, въ Елисаветградской гимназіи плату за ученіе въ приготовительномъ классъ по тридцати руб. и въ основнихъ классахъ по шестидеся ти руб. въ годъ съ каждаго ученика.
  - 14-го минувшаго марта послёдовало отврытіе одновласснаго начальнаго народнаго училища министерства народнаго просвещенія въ дер. Николаевке, Тронцкаго уёзда, Оренбургской губерніи, при 15 учащихся, а 1-го минувшаго апрёля—открытіе инородческаго, для татарь, начальнаго народнаго училища министерства народнаго просвещенія въ дер. Вайгончекъ, Перекопскаго уёзда, Таврической губерніи, при 25 учащихся.

# о девятойъ присуждении премій

# ИМПЕРАТОРА ПЕТРА ВЕЛИКАГО,

### **УЧРВЖДВННЫХЪ**

ПРИ МИНИСТЕРСТВЪ НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНІЯ.

На соисканіи учрежденных при министрествів народнаго просвіщенія премій Императора Петра Великаго, къ 1-му ноября 1884 года, представлено въ ученый комитеть: а) по разряду гимназій отъ 5-и авторовь десять печатныхь сочиненій и б) для народнаго чтенія отъ 4-хъ авторовь одиннадцать сочиненій, въ томъ числі 4 печатныхъ и 7 рукописей. Для разсмотрівнія всіхъ этихъ сочиненій, съ разрівшенія г. министра народнаго просвіщенія учреждени были дві коминссіи: первая — по разряду гимназій, подъ предсідательствомъ члена ученаго комитета В. Х. Лемоніуса, изъ слідующихъ лицъ: И. В. Помяловскаго, Ф. Ф. Гельбке, П. В. Никитина и І. В. Фарника; вторую — подъ предсідательствомъ члена особаго отділа ученаго комитета по разсмотрівнію книгъ, издаваемыхъ для народнаго чтенія, А. Н. Майкова, составляли: К. К. Сенть-Илеръ, А. И. Тео-доровичъ, А. В. Совітовъ и И. П. Лебедевъ.

Заключенія коммиссій, разсматривавшихъ представленныя на соисканіе премій сочиненія, вмісті съ полробными отзывами объ этихъ сочиненіяхъ, по обсужденіи оныхъ въ ученомъ комитеті и особомъотділів его, были представлены на благоусмотрівніе г. министра народнаго просвіщенія, и его высокопревосходительствомъ разрішено:

1) Экстраординарному профессору Императорского С.-Петербургского историко-филологического института А. Д. Вейсман у за со-

ставленный имъ "Греческо-русскій словарь. Изданіе второе, дополненное и исправленное. С.-Пб. 1882"— видать большую премію въ 2,000 рублей.

- 2) Директору С.-Петербургской седьмой гимназіи Августу Гофману за его изданія: а) "Річь Цицерона о назначеніи Киея Помпея полководцемъ, съ объясненіями. Третіе изданіе, исправленное. С.-Пб. 1885" и б) "Річь Цицерона въ защиту Секста Росція Амерійскаго, съ объясненіями. С.-Пб. 1881"—выдать малую премію въ 500 руб.
  - 3) Священнику Тульской губернін, Ефремовскаго увяда, с. Лобанова А. И. Успенском у за его сочиненіе "Пчеловодство-Самоучитель. Изданіе 2-е. Тула. 1882" — выдать малую премію въ 500 руб.
  - 4) Прочія сочиненія, представленныя на этоть разъ на сонсканіе премій, отъ присужденія премій устранить.

Въ вознагражденіе трудовъ предсѣдателей коммиссій: В. Х. Лемоніуса и А. Н. Майкова, и членовъ: И. В. Помяловскаго, Ф. Ф. Гельбке, П. В. Никитина, І. В. Фарнива, К. К. Сенъ-Илера, А. И. Теодоровича, В. А. Совѣтова и И. П. Лебедева, занимавшихся разсмотрѣніемъ представленныхъ на конкурсъ сочиненій, выдать имъ учрежденныя на этотъ предметъ золотыя медали 1).

# **Объявленіе отъ** ученаго комитета министерства народнаго просвъщенія.

На соисканіе премій Императора Петра Великаго, учрежденных при министерств'в народнаго просв'ященія, назначены:

# по разряду гимназій:

Къ 1-му ноября 1885 года — группа "языки нёмецкій и французскій", съ предпочтительнымъ правомъ на премію систематической грамматики нёмецкаго языка.

На 1886-й годъ — группа "математика, математическая географія и физика", съ предпочтительнымъ правомъ на премію сочиненій по по математической географіи.



<sup>. 1)</sup> Подробныя рецензів пренированных трудовъ будуть напечатаны въ ізольской инии Вурнала Министерства Народнаю Просетщенія.

На 1887-й годъ — группа "всеобщая географія для низшихъ четырехъ классовъ гимнавій и прогимнавій и всеобщая исторія", съ предпочтительнымъ правомъ на премію исторіи среднихъ въвовъ и новой.

На 1888-й годъ — группа "русскій языкъ съ церковно-славанскимъ и словестностью и логика", съ предпочтительнымъ правомъ на премію сочиненій по логикъ.

На 1888-й годъ — группа "явыки датинскій и граческій, съ предпочтительнымъ правомъ на премію русско-датинскаго словаря.

# По разряду народныхъ народныхъ училищъ:

На 1886-й годъ — сочиненія, васающіяся ремесель, фабричной, ваводской и торговой промышленности, а также сельско-строительнаго искусства.

# ОТНОШЕНІЯ МЕЖДУ РОССІЕЙ И ЧЕРНОГОРІЕЙ ПРИ ВЛАДЫКАХЪ.

(По новымъ документамъ).

Оволо двухъ стольтій Россія находится не только въ постоянныхъ сношеніяхъ съ Черногоріей, но и въ такой тёсной связи съ нею, вакой не имъетъ ни съ какимъ другимъ государствомъ. Уже одна давность и непрерывность говорять въ подьзу того, что связь эта основана на прочныхъ началахъ. И затемъ является вопросъ: что жь это за начала, на которыхъ держатся наши сношенія съ Черногоріей? Въ исторін этихъ сношеній мы замівчаемъ рядъ колебаній или охлажденія, кака наприм'връ, при императриц'в Екатеринъ II, при Александръ I и въ началъ парствованія Александра II. Это показываеть, что колебались самыя начала, на которыхъ держались наши отношенія. Судя по открытымъ заявленіямъ съ той и другой стороны, главною основою служать единоплеменность и единовъріе. Но эти основы никогда не подвергались никакимъ колебаніямъ ни въ Черногорін, ни въ Россін. Следовательно, причины колебаній были другаго рода, и кром'в указанныхъ, были еще и другія ОСНОВЫ ВЗВИМНОЙ СВЯЗИ.

Даже самый поверхностный взглядъ на исторію и характеръ этих сношеній обнаруживаєть, что важную роль въ нихъ играєть именно политическій интересъ. А всматриваясь глубже, мы замічаємь, что Черногорія, сохранившая до XVIII столітія свою народность и віру, боролась уже не изъ за нихъ, а изъ-за политической самостоятельности, которой угрожали не столько Турція, сколько Венеція, а почлоть осхухіх, отд. 2.

Digitized by Google

томъ Австрія. Поэтому въ ихъ владывахъ вы прежде всего видите политиковъ, а не духовныхъ сановнивовъ. Покровительство Россіи имъ нужно было не столько для поддержанія вёры и народности, сколько для защиты ихъ политической самостоятельности. Помощь же Черногоріи со стороны Россіи оказывалась также главнымъ образомъ изъ расчетовъ политическихъ: Пстръ Великій нашелъ въ ней средство ділать диверсію силамъ Турціи, на случай войны съ нею. Однажды Россія воспользовалась черногорцами и противъ французовъ. А какъ скоро мы достигали своей ціли, мы тотчасъ же забывали о нихъ.

Со стороны Черногорів такихъ колебаній не было: она обращалась къ помощи другой державы только тогда, когда Россія отворачивалась отъ нея, она над'ялась всегда получить помощь безъ всякихъ съ своей стороны уступокъ въ пользу ея, кром'в готовности служить ей съ оружіемъ въ рукахъ противъ общаго непріятеля, и Россів конечно ничего больше и не нужно было. Въ то время какъ прежде Венеція, а посл'в Австрія считали своимъ интересомъ обр'язать Черногорію, ослабить ее во вс'яхъ отношеніяхъ, интерест Россія былъ напротивъ въ томъ, чтобъ она была обширн'ве и сильн'ве. На этомъ и основана привязанность Черногоріи къ Россіи: ее вяжетъ съ нами не в'ёра только и народность, но и обоюдность политическихъ интересовъ. И на сколько эта обоюдность интересовъ будетъ существовать, до т'яхъ поръ не можетъ и не должна прерываться связь Черногорія съ Россіей.

Однако понятіе объ этомъ обоюдномъ интересѣ покуда, миѣ кажется, не выяснено, не получило опредѣленности, и потому колебанія въ нашихъ сношеніяхъ какъ бывали прежде, такъ возможны и теперь. Уясненію дѣла можетъ въ значительной степени помочь только исторія нашихъ сношеній, и не фактическая только ихъ сторона, а изслѣдованіе, такъ сказать, духа и характера этихъ сношеній, внутреннихъ побужденій и цѣли управлявшихъ ими.

Для уясненія вопроса пока не имъется достаточно данныхъ. Данныя эти хранятся въ документахъ, которые принадлежатъ государственнымъ архивамъ и держатся въ тайнъ. Что касается Россіи, то часть ихъ, приблизительно до половины настоящаго столътія, находящаяся въ Московскомъ главномъ архивъ министерства иностренныхъ дълъ, открыта для науки и попемногу выходитъ въ свътъ. Но есть документы въ Австріи и особенно во Франціи, о которыхъ до сихъ поръ никому ничего не извъстно. На Цетиньи также

находилось много документовъ, изъ которыхъ кое-что было дано Милаковичу для составленія "Исторіи Черногоріи". Ссылаясь на нихъ, онъ между прочинъ говорить, что владыка Петръ II представиль въ его распоражение только ничтожную часть и документы, не нивющие большого значенія; а все важное было скрыто имъ и заперто въ двукъ ящикахъ. Гдв все это находится теперь, мив не извёстно. Часть, беть сомивнія, сохранилась и находится во дворцв у князя: но часть, видимо, брошенная безъ всяваго призренія, растаскана приватными липами или изчезла безследно.

Мив удалось получить одну тетрадку, содержащую въ себв документы относительно посылки въ Россію владыкою Петромъ І архиманприта С. Вукотича въ 1798 г. и графа Н. Давидовича въ 1799 г., которые уясняють весьма многое въ сношеніяхь того времени Россів съ Черногоріей. Вратья М. и Ж. Драговичи опубликовали уже часть документовъ относительно того же предмета, найдя ихъ въ Московскомъ архивъ. Имъющіеся же въ монхъ рукахъ документы яснъе выставляють задушевную мысль владыки Петра I и потому представляють большой интересъ, не смотря на то, что главная часть относительно уномянутыхъ двухъ посольствъ уже напечатана.

Кром'в того, на Цетиньи же напились три диплома венеціанскихъ. данныхъ владыев Данінлу. Извлеченіе изъ нихъ также напочатано въ исторін Милаковича; но одни извлеченія эти далеко не дають такого яснаго понятія объ отношеніяхъ Венеціи въ Черногоріи, какое представляють эти локументы въ целомъ своемъ составе. Съ этою пелью я решелся эти немногіе документы обнародовать; но печатать всё ыхъ целикомъ было бы нелинине, а напечатать только отрывки, пополняюще недостающее, имветь то неудобство, что тогда привелось бы во всякомъ случав давать объясненія, къ чему они должны относиться, какъ дополнение. Поэтому я ръшился связать ихъ съ тъмъ. что недавно извлечено изъ Московскаго архива, какъ матеріаль, и по возможности вывести изъ того руководищую идею, которою управдались въ своихъ взаимныхъ сношеніяхъ представители Черногоріи н Россін. Пробъль въ этому, мы надвемся, скоро будеть пополненъ напечатаніемъ процесса аббата Дольчи, всё документы относительно котораго находятся въ рукахъ гг. Драговичей.

Паль нашей статьи, связавши въ одно палое и приведя въ накоторую систему данныя, уже имфющіяся, повазать возможность лучше видеть, чего недостаеть и сообразно съ темъ куда направить новыя наисканія.

I.

# При владыкахъ Даніплъ, Савъ и Василів (1711—1784).

Три грамоты Венеціанской республики, касающіяся сношеній ея съ Черногоріей относятся во времени владыки Черногорскаго Ланівда, когда уже завязаны быле сношенія съ Россіей. Грамоты эте въ извлеченіяхъ напечатани въ "Исторін Черногорів" Д. Милаковича, и читая ихъ, вы ничего не можете видъть, какъ только то, что владыка обращался къ Венеціи въ одно и то же время съ просыбой о помощи и съ предложениемъ взаимнаго содъйствия съ своей стороны противъ общаго врага — Турцін, выговаривая за то себв и своему народу возстановление некоторыхъ правъ, отнятыхъ у него частію турками, а частію самою Вепеціей. Судя по извлеченіямъ, это договоръ, по которому заключается союзъ оборонительный в паступательный противъ Турціи между Венеціей и Черногоріей, какъ между равными. И воть чего въ силу договора владыка добился отъ Вепецін: 1) дозволенія совершать богослуженіе по православному обряду въ церкви св. Луки въ Которъ, подъ условіями однако и съ ографиченіями, какія навдеть необходимыми тамошній намістикь (proveditore); 2) освобожденія отъ пошлянъ черногоровихъ проязведеній на базарахъ, подчиненныхъ Венецін, и наконецъ 3) выговорена плата черногорскимъ главарямъ, обязанность которыхъ быть всегда готовыми для обороны страны противъ непріятеля, то-есть, противъ туровъ, а также выговорено снабжение на этотъ предметь черногорцевъ известнымъ количествомъ оружія и всякой боевой муниція и продовольствіемъ. Владыка однако, по замівчанію Милаковича, не быль вполнъ доволенъ этимъ, потому что онъ не только не получилъ духовной порисдинціи въ Вонкі, но и вообще не была вполнів обезпечена свобода богослуженія православному населенію этой провинціи. Въ сущности же, это было не что ипое, какъ наемъ черногорцевъ на службу Венеціи за плату и безъ всякихъ уступовъ со стороны последней въ пользу черногорскаго народа и его верховнаго, независимаго представителя, митрополита.

Церковь св. Луки была православная, и ту не давали православнымъ въ полное распоряжение, а подъ какими-то условіами, и безъ сомнівнія, стівснительными (мы ихъ не знаемъ). Не только владыка Черногорскій не получилъ духовной юрисдикціи въ Боккъ, но еще и черногорцы ставились подъ юрисдикцію венеціанскую.

Въ упомянутой грамотъ, данной венеціанскимъ дожемъ Іоанномъ Корнеліо на имя главнаго правителя Далмаціи и Албаніи Ангело Эмо, въ самомъ конив говорится: "Предоставляя право и власть судить самимъ (черногорнамъ) уголовныя и гражданскія распри, я сохраняю за обвиняемыми право обращаться (съ жалобой) къ экстраординарному представителю въ Которъ". Этого заключения Милаковичь не приводить и тёмъ скрываеть истинный смысль и характеръ этого договора, читая который принкомъ, вы ясно видите, что это были отношенія между сувереномъ и вассаломъ. Это ясно ведно изъ самаго приступа: "Преданность и върность, оказанныя черногорскимъ народомъ нашему величеству (allo signorio nostro) въ прежнее время, а также твердость и храбрость его, показанныя по потребностямъ республики, делами настоящаго времени подтверждають его приверженность власти нашей республики (sua deditione al dominio della republica nostra). Соизволня поэтому съ дружественною готовностью на просьбы, которыя отъ имени упомянутыхъ коммунъ поданы намъ вашими посланниками (ambasciatori) въ меморіаль, сепать, относясь съ особенною любовію къ возлюбленнъйшимъ подданнымъ (sudditi) и всегда готовый содъйствовать всему тому, что можеть служить въ ихъ удовлетворению и выгодамъ, рћшиль согласиться на всв 12 пунктовъ и другія поданныя притомъ прошенія".

Еще определение, не оставляя уже никакого сомивнія, покавиваеть эти отношенія грамота того же венеціанскаго дожа Іоанна Корнелія, иначе Джіованни Корнаро, отъ 1718 года. Ес-то изъ всёхъ трехъ экземпляровъ, какъ самую важную и характерную, мы и приводимъ целикомъ въ оригиналё.

«Ioannes Cornelius Dei Gratia Dux Venetiarum et Universis et Singulis Rappresentantibus et Ministris Nostris ad quos hae nostrae pervenerint et earum executio spectat vel spectare poterit significamus vobis hodie in Consilio Nostro Rogatorum captam fuisse tenoris.

Che fatti venir nel Consilio Nostro gl'Interpreti de Monsignor Danilo Vescovo di Cettine e Scanderia, cioe li due capi del commune di Fiumara e quattro dell' altro commune di Cernizza tra loro letto e data in После титула следуеть:

Призвавши въ нашъ Совътъ посланниковъ монсиньора Даніпла епископа Цетинья и Скандеріи, именно двоихъ главарей изъ коммуны (нахін) Ръцкой и четверыхъ изъ другой коммуны Цермницкой, прочитать и дать имъ въ копін слъдующее. Монсиньоръ епископъ! Къ великой заслугь, которую вы имъете передъ нашимъ государствомъ вслъдствіе засвидътельствованной храбрости и върности, показанныхъ вами въ прошлую войну, какъ мы объ томъ вполивъ изcopia quanto segue. Monsignor Vescovol Al molto merito da Voi acquistatosi con la Signoria Nostra le prove distinte di valore e di fede palesate nella decorsa campagna, come siamo stati et intiero informati dal nostro Proveditore Generale Mocenigo e nell' haver insinuato ai popoli amati del Montenero la rassegnatione et il Vassallagio al Dominio Nostro aggiungete in presente nuovi speziosi gradi col memoriale ultimamente portatoci a Vostro nome ratificondoci con svisceratezza impegno della vostra deditione al publico Dominio. Aggradendo pienamente la clemenza publica gl'atti del fervore e zelo che vi accompagnano. non menoche la divotione e fede con che rassegnano pure alla Signoria Nostra, col mezzo dell' opra vostra le ipopolationi della Fiumara e di Cernizza dovemo assicurarvi in tutti gl' Incontri della costanza del publico affetto e predilezione. Nel mentre pero dal Senato si accoglie con affettuosa paterna dispositione le istanze, che ci portate, non solo per quello riguarda le Vostre particolari ricerche ma per tutto ciò ancora può ridondar in sodisfazione e vantaggio dei due communi della Fiumara e Cernizza, venimo in deliberatione d'assentire all' essercitio della Vostra giurisdictione ecclesiastica nei paesi e luoghi venuti nella presente guerra sotto il Duco della Respublica e l'uso libero del rito grecoserviano, accordandovi stessamente la facoltà di spoter ristaurar le chiese, che fossero pregiudicate, et errigerne di nuove ancora in ogni luogo pur alla medesima Vostra giurisdictione soggetto. Vi assicuriamo in oltre, che succedendo per avventura che restasse invaso il Montenero dall' armi ottomane (il che Dio non permettera attesa la Divina sua protezzione, da cui

въщены вашимъ генеральнымъ проведиторомъ Мочению, вийсти съ укриденіемъ съ вашей стороны въ возлюбленномъ намъ черногорскомъ народъ духа преданности и подчиновности (vassallaggio) Hameit Blacth, BL Haстолщее вреня вы приносите намъ новые высшіе знаки того меморіаломъ, теперь поданнымъ намъ отъ вашего имени, въ которомъ съ покренностью подтверждаете намъ обявательность вашей преданности власти республики. Подтверждая вполнъ благонавлонность республиви по отношенію къ дізамъ горячаго усердія, которое вами вь томъ руководило, вивств съ преданностью и върностью, которыя съ самоотверженіемъ показаны по отношенію къ нашему велечеству (signorio) вашею двательностію, мы должны ув'врить народь Раки н Церменицы въ постоянствъ любви н расположенія къ нему республики, въкакить бы то ни было обстоятельствахъ. Такъ какъ сенать въ своемъ расположенін сердечно - отеческомъ принимаеть въ уважение ваше проmeнie не только относительно того, объ чемъ вы спеціально просите, но и относительно всего, что можеть служить для удовлетворенія и пользы коммунъ Ръки и Церминцы, ик двемъ наше согласіе на отправленіе вашей церковной присдикцін въ странахъ п мъстахъ которыя послъ прошлой войны вступнан подъ власть дожа республики, и на свободное совершение греко-сербскаго богослуженія, продставляя также вамъ право возобновдять церкви, которыя были разрушены, и строить новыя во всякомъ м вств. подлежащем в вашей ю рисдикцін. Сверхътого увіряемъ васъ, что, есле бы по несчастію турки напали на Черную гору (чего не допустить Богь по Своему божеdevesi sperar anzi promosse maggiori e piu considerabili acquisti in quelle parti a confusione e freno diquella Barbara Gente). Voi con (Laube na сгибъ прервано и нельзи разобрать, HO CHUCIE HOMETONE), egualmente da Noi considerato e occolto e riceverete sempre marche sincere della publica predilezione. Divenendo poi al primo dei punti che riguardano le ricerchi dei due communi predetti Assentimo che li dodeci capi che dirigono li communi medesimi habbino a godere il mensual assegnamento loro vita durante di ducati cinque da esser loco corrisposti della Camera di Cattaro: che habiano, in secondo, l'uso libero del loro rito serviano. Per il terzo dei capitoli concorremo ad accordar à qualunque persona dei due communi predetti l'essentione de datij per le robbe, che nate in quei communi sarano tradotte in altre parti dello stato nostro e ciò col fondamento di quanto è stabilito con il decreto 13 marzo 1717. con altri communi del Montenero. Per quell' attiene al' quarto et ultimo dei capitoli. Decretiamo il providimento di sedeci bandiere con quatrocento schiopi et altre tante spade all' Albanese, cosi che assicurato voi da tali e si chiare testimonianze della particolar cordialita con che siete stato accolto e riguardato, siamo altresi certi che sollecitando unitamente con li capi dei communi sudetti il ritorno alle proprie case, che rispetto alla presente avanzato staggione tanto preme forete comprender ancora a quei amatissimi sudditi la partial dispositione degl' animi nostro verso i loro riguardi e fermezza nostra nel protteggerli a presservatione e diffesa delle loro vite e sostanze. Ben certi d'haver à ripportar da voi e dalla costanza della lor fede in ogn' incontro i maggiori vantaggi. Quare auctoritate suственному промыслу, отъ котораго вы напротивъ можете надъяться на большій усивкъ и болье значительныя пріобратенія на этой стороца — для смущенія и обузданія этого варварсваго народа), вы будете съ..... нами цвимми и принимаемы, и получите отъ насъ искрение знаки расположенія республики. — Обращаясь къ 1-му изъ пупктовъ, находящихся въ прошения двухъ вышеупомянутыхъ общинъ, мы опредъявемъ 12-ти внявьямъ, управляющимъ теми общинами, мъсячное жалованье по 5 дукатовъ каждому пожизненно, которые будуть ниъ выдаваться изъ катарской камеры; а по второму даемъ свободное отправленіе ихъ греко-сербскаго богослуженія. По третьему пункту освобождаемъ отъ пошлинъ ихъ местима произведенія при перенось изъ одного края нашего государства въ другой, и то на основании постановления девретомъ 13-го марта 1717 г. съ другими общинами Черной Горы. Относительно 4-го и последняго пункта мы приказали доставить 16 знаменъ и 400 ружей и столько же албанскихъ шиагь (ятагановь или хандагаровь). Посяв этихъ столь яснихъ локазательствъ особенной любви, съ какою мы вась привимаемъ и относимся къ вамъ, мы увърени также, что вы, вивсть съ главарями объихъ вышепонменованных общинь, спышащихъ воротиться домой и понуждаемых ь къ тому наступившимъ уже рабочимъ временемъ, -- постараетесь внушить нашимъ предюбезнымъ подданнымъ объ особенномъ нашемъ расположения къ нимъ и о постоянствъ нашего покровительства для охраненія и защиты ихъ жизни и имущества. Мы твердо увърены, что отъ васъ и отъ ихъ постоянства въ верности при всевозможныхъ обстоятельствахъ, - ми будень инфть величайшую пользу.

pradicti consilij mandamus vobis ut ita exequi faciatis. Dato in Nostro Ducali Palatio. Die XII maii. Ind. X.. M. D. C. C. XVIII. По этому властію вышеуномянутаго Совъта поручаемъ вамъ къ псполненію.

Изъ этого ясно видно, къ чему стремилась Венеція по отношенію въ черногорцамъ. Она стремилась въ подчинению ихъ своей власти. такъ чтобъ они сами не заметили, какъ окажутся въ ся рукахъ, подобно Воккъ и Приморію. Мы не знасиъ содержанія того прошенія н твхъ 12 пунктовъ, на которые ссылается дипломъ; но довольно того, что самъ владика отправляется въ Венецію, какъ проситель, вивств съ другими черногорскими главарями. По всвиъ ввроятіямъ, о подданствъ тамъ не было ръчн, хотя и говорилось о преданности и върной служов за оказываемую народу милость въ видъ снабженія его оружіемъ и боевыми припасами, а также деньгами, допущеніемъ свободной торговли и т. п. Но въ Венеціи эти выраженія приняты, какъ выражение вассальныхъ и подданническихъ отношеній. Съ какимъ тактомъ все это представляется какъ бы проистекающимъ изъ иниціативы самого владнки и его народа, за что разсыпаются имъ самыя лестныя похвалы и объщаются всевозножныя блага! И не малъйшаго намека на то, что владика въ то время нивлъ уже сношенія съ Россіей, съ которою и заключенъ договоръ. Какъ предупредительно стараются скорве отпустить черногорцевъ домой, чтобъ не упустить весенняго времени! А въ сущности въ томъ была потребность самой Венеціи, которая въ то же літо предприняла экспедицію противъ Ульцина, занятаго въ то время турками. Но венеціанскій флотъ ничего не могъ сделать вследствие бури; а черногорды, разоривъ и сжегши часть города, должны были также удалиться Объщая свободу своимъ подданнымъ православнаго исповъданія и допуская между ними церковную юрисдикцію Черногорскаго владыки, она въ 1720 г. совершенно изъяда изъ-подъ этой присдивнии Мании, Поборы в Вранчи и твиъ совершенно оттеснила черногорцевъ отъ моря; а между тімъ, по словамъ Милаковича, въ продолженіе 30 лівть постоянно выдавала имъ денежную субсидію.

Одновременно и по тому же поводу завязываются сношенія между Россіей и Черногоріей; но какая разница въ характерів этихъ отношеній! Совершенно братски, безъ всякаго посягательства на свободу и самостоятельность черногорскаго народа, съ уваженіемъ напоминая славу и великую роль его прежнихъ кралей и князей, Петръ Веикій призываеть черногорцевъ возобновить славу своихъ предковъ

в соединенными силами ударить на общаго непріятеля за віру и отечество, за свою честь и славу, за свободу и независимость свою н своихъ потомковъ. Не объщая много, онъ указываетъ, что прежде всего ихъ наградить за то Вогъ: "А затемъ" —продолжаеть его письмо— -будеть милость и отъ насъ: не только вознаграждены будуть всъ вздержки, но и каждый получить по своей заслугв и по желанію: такъ какъ для себя мы не оставляемъ нной славы, какъ только быть въ состояніи освободить отъ ига невърныхъ христіанскіе народы, находящіеся на вашей сторонь, возобновить православныя церкви и воздвигнуть святой кресть". Для этой цели онь объщаеть отлать последнюю вопайку и лично стать во главе своего войска, горяшаго нетерпвнісив сразиться съ непріятелемь своей ввры и испытаннаго въ бояхъ, а конечною целью ставить прогнание турокъ въ ихъ прежнее отечество, въ пустыни Аравіи. Въ этомъ слышится тонъ уверенности, которая совершенно уместна въ Петре, въ то время победившемъ подъ Полтавой Карла XII, перваго полководца своего времени: но по отношению къ черногорцамъ онъ не больше какъ брать по явыку и по въръ и его естественный союзникъ въ борьбъ съ общимъ непріятелемъ.

Надежды Петра не оправдались: онъ не только не могъ освобонеть христіанъ, но и самъ попалъ въ бъду, отъ которой едва избавылся, а также навлекъ гибель и на своего единственнаго союзника, на черногорскій народъ. Считая себя причиною того, Потръ сившить съ утвшениемъ пострадавшему народу. Прежде всего онъ заявляетъ, что ему вполев извъстно, какъ на Черногорію напало огромное войско, какъ притомъ много было изрублено въ куски и отведено въ плент. съ преданіемъ огню и разоренію церквей и монастырей, и всл'ядствіе того, въ начавленіе своего христіанскаго состраданія, онъ немедленно велёль во всёхь церквахь и монастырихь православнаго царства вознести молитвы къ Богу за пострадавшихъ за Христову въру, да получать они награду мучениковъ. Обращаясь затъмъ къ острышимся въживыхъ доблестнымъ воннамъ и воздавъ имъ должную публичную похвалу, онъ съ прискорбіемъ заявляеть, что вслідствіе нстощенія Россін продолжительною войной съ еретическимъ королемъ Швеціи, онъ не можеть вознаградить ихъ сообразно съ ихъ заспугами и жертвами, а только, чтобы сколько-нибудь выразить свою признательность, посылаеть 160 золотыхъ медалей со своимъ взображеніемъ и 5,000 рублей для раздачи наиболю пострадавшимъ и еще 5,000 рублей въ распоряжение владыки на покрытие котъ

части военных надержекь, а сверхъ всего, ассигнуеть на каждые три года по 500 рублей въ Цетинскій монастырь. "Мы теперь въ инръ съ турками и будемъ върно хранить этотъ миръ — говоритъ онъ въ заключеніе, — "но если они снова поднимутся противъ насъ в нашего царства, намъ будетъ желательно, чтобы вы, какъ народъ, связанный съ нами върой и народностью, опять притекли на помощь нашему оружію. И объщаемъ вамъ наше благорасположеніе и вознагражденіе за все, а также не оставятъ васъ, наши милости в послъ 1.

Но какую діаметральную противоположность всему этому представляеть договоръ, составленный М. Милорадовичемъ—какъ говорится въ немъ—, на збору црногорскому не Цетинъ, апръля 16-го 1712 г. с. Здъсь нътъ нивакихъ смягченій и окольныхъ выраженій, встрычаемыхъ въ венеціанскихъ грамотахъ, гдъ цъль держать Черногорію подъ своею властью и себъ на услуги замаскирована словами—, преданность и върность нашему господству, вассальность и т. п.; здъсь говорится отъ имени Русскаго царя, какъ отъ ихъ прямого и единственнаго повелителя. Вотъ эти характерныя мъста, которыя мы беремъ изъ оригинала, хранящагося въ митрополіи:

Указавъ на "вёрне службе юнакахь и храбрість и вёрнісх витезових црьногорскіехь, кои намирым почеше воевать за благочестиваго царя Петра"-упомянутый договорь продолжается такъ: "За то видетън ми такову пих пръву и садашию верну службу, допущавамо им свану слободу да су своевластни, да немаю над собомь господара токмо цара; а другу маншу господу и офиціере да имаю от своїехь племенахъ и от своего отечьства, а от друге земле и от другаго племена да нема нивада медью нима ни воеводе, ни внеза, ни капетана, ни никаквога старіега, токио цара по царскому закону и суду, а по духовному митрополита, како смо их тако . и нашли, и тако им е било и код Ива Црноевича; и духовни настирь и архіерен от них племена и отачаства, и воиводе, и кнезови, и вапетани и сваки офиціери да имаю бити от них отачаства, а изь друге стране никако. То имь допущисмо сь заклетвомь". "Да су либери и франци" ото всявихъ податей и работъ, "нако <sup>2</sup>) с мачемь и пушкомь <sup>3</sup>), да су вояци цареви, другога

<sup>1)</sup> Вет эти изста им беренъ изъ италівненаго перевода «Исторіи Черногоріи» Милаковича.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Только промв навъ.

a) Pymbe.

измета 1), да нечине никаква<sup>4</sup>. "Кои би треговину носіо прозь ону землю, кою би богь допустіо цару Петру владати, да нема ніедань црногораць царине <sup>2</sup>) давать, ни никаква данна, ни никакву трыговану ни на малу, ни на велю, него имь допущуемо да су и от тога либери и франци. Све имь допущуемо"; только не допускается мъщаться въ церковныя имущества и вообще церковныя дъла, подлежащія відівнію митрополита. И наконець да су волин и слободни у сваки градь с мачемь о пасу шетати и съ свіемь своимь оружіемь да су волни пръдъ свакога господара слободни изисти; а они да су вазда готови с оружіемь у руци за цара воевать на свою Кранну, о свому харчу; теке да имь дава царь прахь и олово и кому узманка мачь и пушка и то нима да се да кадь буде рать, а кадь е марь да не ищу нища у цара, ни царь от нихь да не ище нища ни други кон господарь. И ако бихь у кое вріеме дарь звао на другу вранну воевать да ихь силомь нема тьерать, како би ктіо тко OT CBOS BOAS HOMAO BA HOCAYESTE HADY: OHE AA AABA HADE CBY XDAHY 3), и сваки начинь 4) воиничьсен. Тако се ово писмо учини, да не буде невогда пометнуто, него потврыдьено сь завлетвомь".

Глухо здёсь упоменается о жалованін офицерамъ и другимъ воинстить чинамъ; говорится только: "и да има свакому официру плата от цара-воевода воеводску, а кнезь кнежеску, капетань капетаньску н сваки офиціерь свою, како у наибольега крала", но не говорится, ни сволько всякій будеть получать, ни за какое время, то-есть, военное только или и за мирное.

Это форменный договоръ, въ которомъ означены голько общія начала взаимныхъ сношеній, заключающіяся главнымъ образомъ не столько въ признаніи суверенства Русскаго царя, сколько въ устраненін всяваго другаго суверенства. Поэтому и признается поливащая внутренняя свобода, ни однимъ намекомъ не допускающая вмашательства во что-би-то-ви било со сторони русскаго правительства Въ этомъ заключается весь смыслъ договора, и есть къ тому полное основаніе.

Въ то время, какъ Россіи въ лицъ Черногоріи нуженъ быль только союзникъ на случай войны съ Турціей, Венеція шла прямо на то,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Работа.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Таможенная пошлина.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Пащу.

<sup>4)</sup> Привадленности.

чтобы поставить свою власть въ Черногоріи навсегда, какъ она и поставила ее въ Боккв и Приморьи, отнявъ при томъ часть территоріи черногорскаго владыки.

Черногорін нечего было бояться Россін; поэтому народъ черногорскій добровольно и безъ страха становится подъ повровительство Русскаго царя, гласно признавая его суверенство надъ собою. Но Венеція достигла этой цёли прежде Россін, какъ бы противъ воли черногорцевъ, незамётно для нихъ самихъ, какъ ни мудры были черногорскіе владыки, и какъ ни остерегались они венеціанскихъ сётей.

Огромное пространство, отділяющее Россію отъ Черногоріи, на сколько обезпечивало послідней независимость противъ первой, на столько же затрудняло и ихъ взаимную помощь; тогда какъ Венеція одною ногой стояла уже на измученномъ тіль Черногоріи, а другою готовилась стать ей на голову. И въ это время, какъ бы для спасенія ея, является Петръ Великій.

Геніальный умъ его не могь не предвидіть, къ чему шла Венеція, и этимъ объясняется завлюченіе упоманутаго договора. Но что онъ въ дъйствительности не покушался на "самовластіе" Черногоріи, какъ стоить въ договоръ, а имъль въ виду только устраненіе отъ этого другаго, доказываетъ его писько, написанное послъ договора, которое им цитировали выше. Не подданныхъ себъ искалъ его великій дукъ, чтобъ эксплоатировать икъ или удовлетворять своему самовластію, а вірнаго союзника, съ которымъ тісніве, чімь всякій договоръ, связывала бы общность интересовъ. Его дальновидный умъ не ошибся, остановившись на Черногорін, которая составляла влинь, могущій во всякое время, при помощи извив, начать свое разрушающее дъйствіе не только противъ Турція, но и противъ всявой другой сосёдней державы. Говоря о безпошлинной торговлё въ вемять, "которою Богъ допустиль бы царю Петру- овладать", составитель договора, безъ сомивнія, имвлъ въ виду не Турцію, которой Черногорін нечего было продавать, а соседнее Адріатическое принорье. Это была его завътная мысль, которую, можеть быть, подсказали ему и поддерживали окружающіе его виходци изъ Далмаціи и Герцеговины. Но осуществить ее онъ быль не въ состоянія, потому что имълъ много дъла ближе; а послъдующие за нимъ правители о томъ совершенно забыли. Забыли бы они и Черногорію, еслибъ она сама о себъ не напоминала, и еслибы не нуждались въ ней при всякой войнъ съ Турціей.

Венеція, поставивъ губернатора въ Черногорін, котораго держала на своемъ жалованьи, и опредёливъ постоянную плату также другимъ чиновникамъ, въ принципѣ и фактически поставила Черногорію въ зависимость отъ себя, и владыкамъ ея приводится защищать свою свободу не противъ одной Турців, но и противъ Венеціи. Владыка Василій, начиная со времени своего соправительства съ дядею Саввой и до смерти, боролся противъ влихъ умысловъ своей лукавой сосёдки. Даже смерть его въ Петербургѣ, въ 1766 году, молва приписываетъ отравленію какимъ-то венеціанскимъ агентомъ, подобно тому какъ владыку Виссаріона въ 1687 году венеціанци отравили на Цетинье, гдѣ были приняты имъ, какъ дорогіе гости. Этимъ характеризуются отношенія Черногоріи къ Венеціи.

А связи съ Россіей между тёмъ ограничиваются только сборомъ милостини и постоянною выдачею тёхъ 500 рублей, которыя ассигновалъ Черногорін Петръ Великій; да и тё получались неаккуратно, и полученіе притомъ сопряжено было всегла съ большими хлопотами, а вногда изъ-за того нриводилось терпёть и оскорбленія. Такъ, напримёръ, владыка Петръ I, по капризу всесильнаго екатерининскаго любимца, въ 24 часа былъ выгнанъ изъ Петербурга и изъ Россіи. И не смотря на то, Черногорія не переставала льнуть въ Россіи. И тотъ же самый владыка Петръ I, вынесшій отъ Россіи, кромѣ упомянутаго выше, еще массу болѣе тяжелыхъ обидъ и оскорбленій, на смертномъ одрѣ завѣщалъ своему народу держаться союза съ нею и предавалъ проклятію всякаго, кто дѣйствовалъ бы въ протявномъ духѣ. На чемъ же основывалась эта привязанность Черногоріи къ Россіи, и не была ди она только личною привязанностью ея владыкъ, которые въ томъ находили свои личныя выгоды?

Народъ черногорскій при владывахъ представляль такую сплошную, компактную массу, что стоящіе во главѣ его предводители и всякая власть составляли съ нимъ нераздѣльное цѣлое. Мало того, что они были люди выборные, но и выборъ производился сплошною массой, которам не была подѣлена ни по сословіямъ, ни по имущественному цензу. Существовало только раздѣленіе на племена и роды, между которыми также было поливишее правовое равенство. Разница была только въ томъ, что одни были многочисленнѣе и сильнѣе, другіе—слабѣе. И во ввутренней жизни племени никогда власть не была исключительно въ рукахъ одного рода, а переходила отъ одного въ другому по заслугѣ. Это видно и на выборѣ владыкъ до конца XVII столѣтія, которые были изъ различныхъ племенъ: изъ Команъ,

изъ Церменцы, изъ Банцъ, изъ Очиничей (оба близъ Цетинья), съ Нътушей быль однев изъ Вельего края, а послъ изъ Ераковичей (Петровичи). Съ XVIII столетіемъ достоинство владыви остается, правда, исключительно въ дом'в Петровичей по той простой причинъ. что болъе осложненныя внъшнія отношенія потребовали особенной подготовки, а всякій владыка, естественно, прежде всего подготовляль своего родственника; но надо отдать полную справедливость и честь всвиъ владывань изъ того дона. Впроченъ, еслибъ они того не заслуживали, то не могли бы и держаться на своемъ тажкомъ поств. Примъръ тому мы видимъ на владыкъ Саввъ, которому вслъдствіе его слабости поставили соправителя, его племяннява Василія, сделавшагося потомъ настоящимъ владыкой, тогда какъ Савва долженъ быль отправиться на покой въ монастырь Станевичи. А по смерти Василія котя и снова вступиль въ управленіе Савва, но народъ не оказываль ему никакого почтенія и потому легко даль себя увлечь Степану Малому; а въ то же время готовъ былъ и его заступнивъ, который быль любимъ народомъ. Поэтому всв симпатін и антипатін Черногорских владыкь не были ихь личныя, а півлаго народа, и любовь къ Россін была также глубоко народна, какъ и ненависть противъ исконнаго врага — Турціи. Черногорскій народъ въ пъснъ и преданіи увъковъчиль въ своей памяти имена Петра Великаго и Елисаветы. Дальше, однако, симпатін, которая можеть нодвинуть и на дело, народъ никогда не идеть. Чувствуя надъ собою постоянную опасность быть полавденнымъ своимъ непріятелемъ, надоль съ вёдою смотрёдь на единоплеменных и единовёдных Руссвихъ царей, отъ которыхъ ожидалъ себъ всякаго блага, будучи не въ состояни решить, въ чемъ состоить это благо. Это онъ предоставиль своимь владыкамь съ полною верою въ нихъ, и потому владыки являлись вполев народными представителями, преследуя не свои какія-нибудь личныя ціли, а интересь своего народа.

Еслибъ они были узкіе эгоисты, они могли бы отлично жить съ Венеціей и постепенно обратить къ ней симпатіи своего народа; но это были идеалисты, которымъ благо народное и чистое, славное има въ потомствъ были выше всъхъ благъ временныхъ, матеріальныхъ. Во имя этого идеала они и стремились прибливиться къ Россіи, отъ которой единой ожидали его осуществленія. Вотъ почему въ сношеніяхъ съ Россіей они отрекались отъ всякаго личнаго интереса и во имя одушевлявшаго ихъ идеала жертвовали своимъ личнымъ самолюбіемъ, унижаясь до роли простыхъ просителей, обивающихъ пороги

сельных в руссвех вельножь, и прощая всевозножныя обиды и оскорбленія. Это были не только великіе люди, но люди святие, мученики HICH.

Въ чемъ же состоить этотъ идеаль?

При владык Ланінль, какъ мы уже видели, черногорскій народъ призналь надъ собою верховную власть Русскаго царя. Но въ полобныхъ отношеніяхъ, какъ им видели, стояла Черногорія и къ венеціанскому дожу. При владыв'в Василін эти отношенія выясняются нъсколько больше: рядомъ съ признаніемъ суверенства Россіи, идеть опроверженіе всякаго права на то со стороны Оттоманской имперіи, какъ и со стороны Венецін. И на одно изъ прошеній владыки Василія, отъ 22-го апрівля 1753 года, со стороны Русской императрицы носледовало такое решеніе: "что оной черногорскій принципать (княжество) никому не подвластенъ, какъ токмо ся императорскому величеству самодержицъ Всероссійской, и чтобы сей принципать въ титуль он императорского величества включенъ быль; то. хотя ея императорское величество сіе его представленіе мялостив'й ми принять изволила, однакожъ, на какомъ основанін и за что оной черногорскій народъ ся императорскому величеству совершенно подвластнымъ быть хочеть, о томъ обождано будеть формальное сего народа прошеніе".

М. Драговичъ 1), изъ брошюры котораго мы беремъ это м'всто, дълаеть при томъ замечаніе: "Относительно формальнаго прошенія черногорскаго народа о желанін его быть присоединеннымъ въ Всероссійской имперін, я не могь найти никаких изв'йстій". Но въ той же самой брош ррв (стр. 53) находится прошеніе владыки, въ которомъ между прочимъ говорится ясно: "Мы дали формальное представление отъ всего общества народа черногорскаго, въ которомъ всеподданнъвше предложено о включенін въ титулъ вашего императорскаго величества и о снабженіи высокомонаршею милостію вольное наше черногорское княжество. Но нинъшняго времени обстоятельства оному нашему прошенію препятствують; а между тёмъ оный народъ къ последней крайности приходить и более



<sup>1)</sup> Марка Дразовича, Митрополять Черногорскій Васплій Петровичь и его свошенія съ Россіей. С.-По. 1882 года, стр. 23. Считаемъ долгомъ при этомъ замътить, что упоманутая брошкора вивств съ другими статьями того же ав. тора и брата его Живка (оба черногорцы) въ русскихъ журвалахъ составляютъ богатый виладь въ исторію Черногорін XVIII вана и особенно сношеній ся съ Pocciet.

уже никавъ не можетъ столь часты кровопролитія отъ Порты Оттоманской, а отъ Венеціанской республики всегдашняго влоухищренія
претерпівать безъ вашего вспомоществованія и общаго всіхъ согласія
и союза любви и другихъ окрестнихъ христіанъ, которые всіє смотрятъ на то, что воспослідуетъ черногорцамъ при ихъ вольности.
А въ другомъ місті (стр. 42) русскій посоль въ Цареграді Обрісковъ ссилается на письмо владыки Василія, въ которомъ тотъ увідомляеть его, что "по прійздів его (владыки) въ Черногорію все
первенствующее и начальствующее общество черногорское предъпортретомъ ея императорскаго величества въ вірности ея императорскому величеству присягали". И наконецъ, онъ "для учрежденія въ
черногорскомъ народів добраго порядка просить объ опреділеніи ежегоднаго пансіона на тысячъ до 15 рублей, и чтобы, сверхъ того, ктолибо отсюда (тоесть, изъ Россія) отправленъ быль въ ихъ резиденцій" (тамъ же, стр. 56).

Дёло со стороны черногорскаго народа ясное и рёшенное. Еще больше это подтверждается исторією Степана Малаго, который хоть на короткое время быль государемь Черногоріп подъ ложнымь именемь русскаго царя Петра III. Но осуществленіе этого должно было отложить само русское правительство вслёдствіе "нынёшняго времени обстоятельствь", упоминаемыхь въ прошеніи владыки Василія. Это подняло бы противъ Россіи не только Турцію, но и Венецію и Австрію. Идея эта, однако, не погибла, а продолжала эрёть и развиваться въ послёдующихъ сношеніяхъ Россіи съ Черногоріей.

Изъ всего, приведеннаго выше, мы можемъ до нъкоторой степени видъть, къ чему вели всъ сношенія съ Россіей при двухъ владыкахъ. Посмотримъ теперь, куда они зашли при третьемъ.

II.

## . Вреня владыки Петра I (1784—1880).

Стараясь по возможности уловить и выяснить идею, руководившую Черногоріей въ сношеніяхъ съ Россіей, мы однако не сдівлали того же самаго по отношенію къ этой послідней. Впрочемъ туть, кромі Петра Великаго, никто, кажется, и не задавался никакими высокими идеями. Императрица Елизавета открыла на своей общирной территоріи прибіжнице всюду гонимому сербскому православному пароду, имітя въ виду заселеніе южныхъ преділовъ Россів;

овазывая милости черногорскому владыкъ Василію, императрица руководниясь больше инчиных добродущіемы и чувствомы благоговінія перекъ завътами своего отца, чъмъ какими-либо высшими соображениями. По завеленному порядку, владыка Василій отправился поздравить съ восмествіемъ на престолъ и императрицу Екатерину II и былъ ею хорошо принять; онъ однаво умерь въ Петербургв, не дождавшись никакихъ результатовъ. Владика съ надлежащею почестью похороненъ въ Алексаниро-Невской давра; спутники его съ честью отправлены назадъ въ Черногорію, при чемъ въ грамотв царицы черногорскому народу стоить увърение въ милостивомъ ел расположенів въ нему и высвазана надежда, что черногорцы постараются заслужить то своимъ усердіемъ, върностью и т. д. Вторичное управление Черногоріи владыкою Савой ознаменовалось появленіемъ самозванца, не столько конечно опаснаго Россін, сколько Турцік и Венеціи, которые и постарались съ нимъ покончить: тамъ не менье это событие произвело меприятное впечатльние на русское правительство, которое и дало это почувствовать Черногорін, когда въ Россію прибыль будущій владива, въ то время архимандрить. Петръ Нъгощъ для обычнаго полученія царской милости. Ему ничего не дали, и еще послана была записка, полная несправедливыхъ упрековъ черногорскому народу, который будто бы во время турецкой войны не только не повазаль себя достойнымь "о пользъ его попеченія, но паче въ буйстві и невіжестві своемъ, приміняясь из нёкоему презрительному самозванцу и бродягь, всячески учиниль себя недостойнымь высочайшаго покровительства государыни императрици". Потомъ ему не дали пропуска въ Россію для посвященія въ метрополети; а когда онъ явился туда, какъ вдадыка, Потемвинъ прогналъ его по личному капризу. Говорять, Екатерина сожальна о томъ и посылала вернуть владику; но онъ самъ не пожелаль вернуться.

Одна возможность подобнаго случая ясно показываеть, что туть НЪТЪ НИКАКОЙ ИДОИ И ВЫСШАГО РУКОВОДЯЩАГО НАЧАЛА, А УПРАВЛЯЮТЪ всвиъ личные инстинкты-расположение или нерасположение къ тому или другому, и не только одной царицы, но и ел любимцевъ.

Донавательствомъ служить и то, что Черногорія во все время царствованія Екатерины не получила ни копівни изъ той субсидін, которая опредвиниась грамотами Петра Великаго и Елизаветы и не была отм'внена и самою Екатериной. Даже, начавши войну съ Турціей при участів Австрін 'н призывая манифестомъ черногорцевъ тоже под-

TAOTE CONNIN, OTA. 2.

няться, Екатерина послада только лично митрополиту части мощей въ ящичев, украшенномъ драгоцвиними каменьями (по другимъ -панагію), и нивакой другой помощи, безь которой они рімительно ничего не могли сдалать. Впоследствін только Австрійскій императорь Іосяфъ II посладъ имъ разнаго рода боевихъ принасовъ съ двума пушками и немного денегъ, и съ этимъ владива Петръ, после завлюченія Россіей и Австріей мира съ Турціей, должень быль вступить въ новую войну одинъ противъ грознаго въ то время скадарскаго визиря Махмуда-паши Бушатиін. Влагодаря только этой небольшой австрійской помощи, черногорцы въ 1796 г. одержали двъ блестательныхъ победы подъ Мартиничами и Крусами: въ последней погибъ и Махиудъ-пана. Владыка тотчасъ же плеть пословъ въ Россію съ уведомленіемъ о победе и съ трофеями въ отдаръ императрица за посланную ею святиню; но Екатерину это извастіе не застало въ живыхъ, а посланныхъ принялъ новый царь Павелъ, приняль мелостиво и въ награду послаль митрополиту орденъ Александра Невскаго.

Императоръ Павелъ относился въ Черногорів вначе: проникнутый самъ рыцарскимъ духомъ, онъ не могъ не любить черногорцевъ за ихъ геройство; а въ то же время Черногорін предстояло непремінно играть роль въ общеевропейской войні, такъ какъ француви перекинулись со своими завоеваніями и на Адріатическое море.;

Не знаемъ, какъ бы отнесси къ этому и что бы предпринялъ самъ императоръ Павелъ; но его предупредила Черногорія. Въ 1797 г. французы заняли Венецію, и вслёдствіе того, зависъвшія отъ нея Бокка и Приморье ръшились предаться Австріи, которал однако и сама не въ состояніи была ничего сдёлать безъ чьей-либо помощи, а призвала къ тому Черногорію, предоставивъ въ полное распоряже ніе владыки посланное въ Бокку свое войско.

Но вдадыка, върный ндев, вошедшей уже въ традицію, въ виду начавшейся путаницы въ политическихъ дълахъ, прежде всего обращается къ Россіи, отдаваясь въ полное ея распоряжение и проси повровительства и помощи. Онъ отправлялъ съ этою целью въ Россію два посольства одно ва другимъ, въ 1798 и 1799 гг.

Императоръ Павелъ весьма благосклонно принялъ первое посольство и отвътилъ грамотою, въ которой даетъ полное увъреніе, что не дастъ черногорскій народъ въ обиду никому, и что для того немедленно посланъ будетъ флотъ въ Средиземиое море, и въ то же время ассигнуется постоянная ежегодная субсидій въ 1000 цекиновъ для введенія въ Черногорін лучшаго порядка и всего, что спо сившествовало бы развитію народнаго благосостоянія. Второе посольство было также хорошо принято. Годъ спусти, на русскій престоль вступиль новый императорь Александрь, который подтвердиль все, что было сділано и обіщано Черногоріи его покойщимъ отпомъ.

Эти два посольства были архимандрита Савы Вукотича и Ниволан Петровича Лавидовича, который въ относящихся къ нему актахъ называется Черноевичемъ воеводой или графомъ. Оба они отправились съ особенно важными секретными порученіями къ русскому двору и потому документы, относящіеся въ нимъ, представляють большой интересъ; такъ какъ дучне всего бросають свъть на занимающій насъ вопросъ о характеръ и конечной цъли спошеній между Россіей и Черногоріей. Матеріаль для этого вивется готовый, винесенный на совть изъ Московскаго архива министерства неостранныхъ делъ Ж. Драговичемъ и помъщенный имъ въ двухъ статейкахъ въ Русской Старин'в (1882 г., тт. XXXIII и XXXV) и мы могли бы довольствоваться только имъ; но въ Цетинскомъ монастырв нашлась цвлан тетрадь, содержащая въ себъ всъ документы, которыми снабжены были оба упомянутые посланника, и ими пополняется и еще больше уясниется то, что найдено въ московскомъ архивъ. Такъ въ напечатанномъ изъ прошенія въ императору Вукотича сдівляно только сжатое извлеченіе изъ того, о чемъ просилось, а въ имфющемся у насъ наказфопредвлено и то, какъ проситель долженъ поступить въ случав отказа; есть и другія характерныя м'вста, не попавшія въ извлеченіе. Вь наказъ Лавидовичу также многое не вошло въ поданцый имъ проекть, а вное представлено иначе. Считая положительно необходимымъ оцубликовать изъ этого матеріала то, что примо относится къ нашему вопросу, мы думаемъ, что не будетъ излишне за-одно помъстить и все, чего вообще недостаеть въ напечатанномъ уже, хотя бы это прямо и не относилось къ делу. Поэтому прежде всего приступаемъ въ изложенію вивющихся у пасъ документовъ.

Они состоять изъ наказовь отправляющимся и изъ писемъ императору и разнымъ длицамъ при императорскомъ дворъ. Начнемъ съ заглавія, какое придано этимъ документамъ.

На первомъ стоитъ такъ: "Инструкція, учиненная при консисторія Петра Митрополита Черногорскаго, Скандарійскаго и Приморскаго съ согласіемъ Обще-народнаго Черногорскаго Совета священно-архимандриту Саве Вукотичу для предпріятія путишествія ему во Всероссійскую Имперію. маія 19-го числа 1798 г. . А на второмъ:

Digitized by Google

"Полномочное наставленіе, данное съ согласіемъ Общаго Націоналнаго Черногорскаго Публичнаго Собранія, достойному и візрному ходатаю и соотечественнику нашему Оберь-воеводії Графу Николаю Черноевичу Давидовичу; при митрополитанской кавтедралной резиденцій, для вящшаго изысканія явнаго покровительства отъ Всероссійскаго Императорскаго Двора. Сентября 10 дня, 1799 г.".

Под писи подъ всеми документами одного митрополнта съ означеніемъ титула или просто: "М. Петръ Петровичъ Негошъ", иногда со скрепой: "У производства дёлъ Всероссійской Имперіи дъяконъ Алексей" или еще иначе: "въ производстве писменныхъ тайныхъ дёлъ отъ Рос. Имп. дъякъ А.". А подъ письмомъ императору владыка подписывается такъ: "Вашего Имп. священнейшаго Величества всепокорнейшій и всенижайшій слуга и богомолецъ М. П. П. Негошъ за себя и за все черногорское и берганское національное собраніе".

Самое дёло внутри текста характеризуется такъ: "послатъ съ велико-важнымъ по секрету интересомъ къ Его И. В". или "всеобщій императорскій интересъ". А поводъ заключается въ особенныхъ политическихъ обстоятельствахъ: "и по причинё превратныхъ сего времене обстоятельствъ". Не присвонвая себё власти рёшающей по формё, митрополитъ является здёсь только какъ бы представителемъ народа, выразителемъ его воли и рёшеній по существу дёла, оставаясь конеч но его душою и иниціаторомъ. Потому очень интересны его письма, хотя и къ придворнымъ людямъ, но къ которымъ онъ относится, какъ къ своимъ добрымъ знакомымъ и друзьямъ. Изъ нихъ можно видёть то душевное настроеніе владыки, подъ впечатлёніемъ котораго развивалась его внёшняя, политическая дёятельность. Таково письмо его императорскому духовнику (имени не означено), которое мы и позволимъ себё привести цёликомъ:

Ваше Высокопреподобіе, о Христь возлюбленный Брать.

Возвожду внутренными моего сердца очима взоръ ко всевышнему и неисповъдимому его промыслу, прославляя неизреченное человъколюбіе къ намъ провидънія и всещедрую благость божескую, что престоль священныя Русскія Имперіи паки воспріяль верхъ первобытнаго, своего существа, преукрашенный всерадостивнимъ возшествіемъ торжественно Его И. В. на оный, есть всеобщее благополучіе нашего блаженства и слава, отъ многихъ лёть возжеланная; понеже промыслъ верховивйшаго правителя на сіе предёломъ преду

ставлено, не точію воздвигнуть и прославить, но и умножить во время потребное потребнаго ей, и ограцить еще миромъ окрестъ, и вожделвники тишины покоемъ и радостію.

Покровенная нынъ чрезвичайнымь мракомь полуденно-западная часть Европи, который разсипавъ мрачніе повсюду світы, претытельно стремится бурливость своихъ волиъ быстро-текущихъ прозрачныхъ сердецъ привлечь во храмъ покрове своего любосластія; но мы будучи по несчастному жребію къ твиъ містамъ прикосновенны, гдъ гивадящійся мравъ прелести воспріяль свое внезапу обиталище. Ободряя себе надеждою съверных силь священных россійсних горызонтовъ, отъ которыхъ сіяетъ молнісно-лучная немерцающая и лучеварная аурора, освинющая неукоснительникь ся блистаніемъ еще отъ временъ безсмертнаго славнаго императора Петра перваго на народъ здв заключенный.

Превратность сего непостояннаго времене сугубо въ такомъ случав ободрительно возбудила съ надеждою простерть опыть моего къ вамъ прошенія. Вручителя сего священно-архимандрита Саву Вукотича всепокоривше прошу возможнимъ вашимъ и могущественнимъ пособіемъ о представленіи онаго въ Его И. В. воспріять посредственное ходатайство, кое присвоия собранному удовольствию. При изаимномъ же и священномъ жертво-приношеніи по ифрі силь нашихъ обязанъ моею истинностію пребыть навсегда таковымъ

> Вашего Высокопреподобія, Милостиваго моего Государя, всепокориваний слуга Петръ Петровичъ Нъгошъ. Митрополитъ Черныя Горы, Скандерін и Приморьи.

Mas 19, 1798 r.

Какъ ни тажело добраться до симсла всего, что говорится въ этомъ письмі, вслідствіе напыщенности и какого-то особеннаго скованнаго явика, изъ него однако намъ видно, что переворотъ во Франціи и особенно ся антирелигіозное направленіе, готовое вифстф съ завоеваніями французовъ охватить собою всю Европу, сильно озабочивали владыку; противодъйствія этому онъ ожидаль только оть Россін, которую единственно считалъ достаточно сильною и православно-върующею, чтобы противостать такой сыль. Это видно и во всвуь другихъ его письмахъ. Видя, какъ быстро и неожиданно совершались и развивались политическім событім, владыка чувствоваль себи въ крайнемъ затрудненым и недоумъным, какъ поступить и съ къмъ держаться. Вслёдствіе того, что Россія недавно въ союзь съ Австріей воевала противъ Турцін, онъ дъйствуеть въ духв этого союза, и когда жители Бокки обратились къ нему за совътомъ, какъ имъ поступить теперь, когда Венеція находится въ рукахъ французовъ, онъ посовътовалъ имъ стать подъ покровительство Австріи; въ этомъ смыслѣ было составлено и письмо Австрійскому императору отъ общества Будвы съ подписью владыки. Въ концѣ его однако стоитъ такое добавлевіе: "И, покуда будемъ приняты подъ покровительство Его Импер. В., мы избираемъ своимъ покровителемъ, защитникомъ и правителемъ Петра Петровича, славнаго архіепископа и митрополита Черногоріи".

Съ Турціей онъ также старается поддержать миръ, потому что такъ внушается ему Россіей. Но сосъдняя ему Албанія не признасть султана и некакого закона. Куда не посмотрищь, всюду неопредъленность, отовсюду грозить опасность, а онъ не имъеть никакихъ средствъ и не вняетъ, какъ отнесется къ дѣлу Россія; между прочимъ сму очевидно, что и Россія, стоя слишкомъ далеко отъ театра событій, можеть заблуждаться на счеть ихъ. Поэтому, чтобы разъяснить положеніе, овъ цишеть вице-канцлеру, графу В. П. Кочубею: "Что же принадлежить до смежныхъ намъ соседей, которые ежечасно, а паче отъ стороны турецкихъ городовъ на черногорскіе и бердскіе погравичне селенія безпрерывно буйственные производять нападенія и тімь самымъ причиваютъ великое разореніе, убійство и грабительство, что мы со стороны нашей сохраняя опасно и наблюдая союзъ аліатственной дружбы между обоима имперіями, и потому принуждены продолжать съ терпвијемъ оное несносное нападеніе; но какъ по видимому намъ предмету, что турки не отступають отъ своихъ предпріятій, своеволно и развратно пребывають, понеже они и заковному ихъ государю султану не повинуются и ниже о томъ нивакого понатія и зависимости не им'вють. Для чего въ оправданіе нашей невинности оборонною рукою съ надеждою всероссійской защити и помощи оружісмъ нашимъ себе обранять; но за неимвијемъ здёсь къ тому супротивлению пороха и свинцу понеже подъ великимъ штрафомъ запрещенно какъ турецкихъ јивстахъ намъ прикосновенныхъ, а паче въ станъ новыхъ сосъдей аустрійцевъ. Сіе же все происходить потому предлогу, что Черногорскіе и Вердскіе области приверженность имъютъ къ священному тому престолу, н дабы тамъ запрещеннымъ угнетеніемъ отторгнуть насъ отъ участія и единенія рессійской пержавы".

Въ томъ же симсяв и духв составлено и письмо императору Павлу, отправленное съ Вукотичемъ. Вотъ опо тоже целикомъ:

Всеавгустьйшій Государь, Ваше Императорское Свищенныйшее Величество!

При шумъ восклицанія всеобщія радости, когда судба благоволеніемъ своимъ предопредвлила ввичать діадимою верхъ достоинства вашего И. В. и утвердить при томъ залогомъ благодати господней священнъйшимъ миропомазаніемъ, о возшествів на прародительскій императорскій вашъ престоль, здішнее общество единогласно принося жертву благодаренія верховиваниму правителю богу; о ниспосланін вамъ силь къ прохожденію служенія въ славу имени его возложенному безотлагательно предпріяли опыть дерзновенія чрезъ посредство всероссійскаго имераторскаго посланника, находящагося въ Константинополи, въ прошломъ годъ сентября отъ 3-го числа всеусердивашее принесть вашему И. В. поздравленіе. Понеже милость инлосердія и человіколюбіе отъ всещедрыхъ піздръ блаженно-почившихъ вашего И. В. прародителей обилно продиваемое на народъ черногорскій, запечативны оніе неотъемлемую вовіки къ себі приверженность, и похваля ревностиващие сихъ народовъ подвиги и труди высокомонаршими ихъ засвидётельствовать благоволили грамматами.

Нынъ же, будучи сила австрійскаго оружія внезапу распростершесь покрыла мёста владёнія бывшей венеціанской республики, даже и до самыхъ предъловъ Черныя Горы; какъ повидимому намъ предмету употребляетъ всв возможніе мёры разнообразними способы и происки соединить къ своему владвию н' народъ здв обитающій.

Того ради поднося сіе во изъявленіе вашему И. В. всеподданнъйше представляемъ, что по данному предковъ нашихъ влятвенному объту на върность и службу высокославному престолу всероссійскому, которой досель наблюдая въ непоколебимомъ и безпорочномъ исполнении, избъган при томъ въроломства, предварительно припадая въ освищеннымъ стопамъ вашего И. В., единогласно просимъ отеческаго призрънія и высокомонаршей благопокровительствуеной съ милостію протекцін.

Простры, всепресвътлъйшій монархъ императоръ, скинтр омъ свиптродержавную и всесильную десницу; пріним купнародно отъ лица всего народа глубочайшее наше прошеніе; услишь вопль стенанія озлобленных младенцевъ, извлеци исподъ ига агаринскаго славеносербскій родъ, заключенный во узахъ въроломныхъ магометанъ. Онъ благоговъетъ къ освященному лицу твоему. Напитай алчущія люды благочестія злакомъ, воздвигни долу падшихъ скиптромъ державы твоея, привлецы чрезъ то на себе безсмертную славу; соберы порфирою силъ твоихъ расточенныхъ воедино; распростры парусъ милосердія твоего и соедини сердца наша въ синамы росскими, пролей гивът твой на языкъ агарянскій и возврати плівненіе людей своихъ; возгласи трубою повелінія твоего, и се потрясутся пленицы константинопольскія 1).

Нельзя не удивляться, что скоро опредёлились отношенія въ новой сосёдкё, которая оказалась нисколько не лучше старой. Владыка не обманывался на счетъ Австрін и вслёдствіе того еще сильнѣе стремился въ Россів.

Изъ прошенія черногорскаго народа императору, извлеченіе изъ котораго наисчатано, мы приведемъ одно только м'есто, показывающее, чего собственно добивался онъ отъ Россіи.

Изложивъ положение Черногоріи, прошеніе резомируеть желавіе народа такъ: "А посему и просимъ, дабы высочайшимъ вашего И. В. благоводеніемъ и милостію повельно было сіе наше прошеніе принять и о причисленіи насъ Черныя Горы и Бердъ подъ высочайшую протекцію, помощь и защиту; присовокупить въ единодержание владычества вашего, также и государственними утвердить правами и правилами духовными, военными и гражданскими; съ преподаваниемъ открития наукъ полезныхъ и училицъ; со статами; и со утверждениет пошлинныхъ зборовъ, которые спомоществовать полнымъ изобилемъ, когда будутъ существовать строгости и права, и съ равиомърнымъ же проискомъ рудокопныхъ металловъ, конхъ повидимому предмету изобильность не оскудъваетъ. О присилки же съмо отъ имени вашего И. В. кого заблагоразсудить ваша високо-монаршая верховивния власть, для ващшаго обозрвнія и совершенной врности съ полномочнить вашего священиващаго величества наставлениемъ, и о томъ учинить милостивъйшее благоразсмотръніе и опредъленіе".

Прошеніе это долженъ быль подать и подаль архимандрить С. Вукотичь, которому сверхъ того дана была и особенная инструкція. Одни изъ пунктовъ ея относятся лично къ посланнику и показы-



і) Обычный конецъ письма не приводимъ.

вають заботу составителя, чтобъ съ подномочіемъ не выпло какого влоупотребленія; а другіе указывають ему, чего добиваться. Мы приведемъ только то, чего нельзя видъть изъ напечатаннаго извлеченія. Послів общаго изложенія задачи посланнаго, ому вийняется въ обяванность следующее:

- 1) "Имъйте вы по должности своего чина и по соразиврности вашего званія честно и благопорядочно въ пути всегда посту-DATE.
- 2) "Въ посторонния дъла ни съ кинъ не входить и въ свои никого изъ постороннихъ не принимать; ниже оныя, кромв гдв принадлежить, никому не откривать.
- 3) "Въ дорогъ безъ великой причини либо нужды незадерживаться; но какъ \скорво возможно къ назначенному мъсту безъ остановки поспашать.
- 4) "Въ журналъ вносить, какого мъсяца и числа въ коемъ либо городъ и мъсть прибыль и изъ онаго отъехаль, означая, сколко где и за какою необходимостью остановку имель".
  - 5) "Искать тотчасъ представленья императору.
- 6) Нынашнія обстоятельства в состояніе народа высочайшему двору въ точности представить; а потому неукоснительной резолюцін просить.
- 7) "Естан высочайщему двору невозможно будеть въ семъ времени по прошенію нашему учинить, въ такомъ случай просить, дабы благоволенно было отправить къ симъ мъстамъ одного офицера съ флагомъ государственнаго императорскаго герба съ надлежащимъ наставленіемъ, которое могло бы при самой нужной необходимости и утъснению совершенною защитою намъ послужить, равномерно же и со вспомоществованиемъ хотя невеликой суммы денегь, и военной самонужнийшей аммуниціи чрезь Неаполь: пороху, свинцу и бумаги; вамъ же въ томъ месте ожидать тогда другаго повелёнія".
- 8) "Наинсать въ защиту Черногоріи Римскому императору и Портв. Отоманской, а также своимъ посланникамъ, чтобъ черевъ нихъ поддерживать постоянную связь съ Россіей.
- 9) "Если будетъ уснъхъ во всемъ, то просить послать портреты царя и всей фамиліи.
- 10) "Просить послать обычную милостыню на содержанье церквей, если можно, за 6 леть впередъ, а также мура, книгъ и церковной утвари и одеждъ.



11) "А ежели паче чаянія высочайшій всероссійскій императорскій дворъ впредь не соблаговолить принять народъ сей черногорскій и бердскій подъ явное и неотверженное покровительство, то съ
крайнымъ неудовольствіемъ и оскорбленіемъ дозволяется вамъ отъ
имени народа цілаго во огражденіе нашей невинности просить конечнаго навсегда отрішенія понеже никакими мірами
пе можемъ болье при нынівшнихъ превратныхъ обстоятельствахъ
безъ оной высочайшей протекціи себе содержать, и по обіту отъ
предковъ нашихъ ко всероссійскимъ самодержцамъ данному на вірность и услуги прододжать отнынів впредь силъ не имівемъ". Посланному за дійствіе противно наказу угрожается пцерковнымъ по
правиламъ безотвітнымъ истяваніемъ".

Пункты, относящіеся въ посланному, показывають, что составители наказа допускали возможность, если не злоупотребленія съ его стороны, то недоразумѣнія, и особенно строго запрещается входить въ сношенія съ посторонними лицами, чтобы сохранить тайну и устранить всякое постороннее вмѣшательство. Но это не направлено лично противъ архимандрита Вукотича, которому въ то же время просять дать золотой кресть на золотой же цѣпочкѣ ,въ знакъ высокомонаршаго благоговѣнія и просьба была исполнена.

Въ остальномъ видна боязнь, чтобы дёло не затянулось, такъ какъ обстоятельства не терпять, и потому требуется отвёть немедленний. Положение дёль казалось составителямъ такимъ критическимъ, что въ случав замедления со стороны России, Черногория сио же минуту должна будетъ искать другого покровительства. По этому поручается "просить конечнаго отрёшения"; далве протянута какаято черта, какъ будто хотвлось что-то сказать еще рышительные, но остановилась рука, хотя изъ следующаго затёмъ ясно видно, что тогда Черногория объявляетъ себя безсильною выполнить свои старые обёты на вёрность и службу России.

Изъ этого никакъ нельзя усматривать, чтоби Черногорія впередъ різшилась дійствовать съ кімъ-либо другимъ или вообще колебалась въ преданности Россіи. Какъ она относилась къ Австріи, мы видимъ изъ самого прошенія; о союзі съ Франціей, которая низвергала государей и рушила религію, также не могло быть и помысла въ то время. О Россіи же въ Черногоріи думали гораздо больше, чімъ Россія о ней.

Но въ случав отказа со стороны Россіи въ требуемомъ, Черногоріи безъ всякаго предватаго плана ничего не оставалось, какъ

отдаться кому-нибудь другому, будь это Австрія или Франція,—все равно. Въ такомъ положеніи Черногорія бывала не разъ, и оно возможно всегда.

Возвращеніе посольства однако ободрило черногорцевъ своими результатами въ такой степени, что они отправляють тотчасъ же новое посольство и уже не съ однами просьбами, а съ цёлымъ планомъ дъйствій; посылается притомъ человікъ, видимо, съ познаніями и опытностію, который, по словамъ владыки (письмо въ гр. Кочубею) "здісь довольно оказалъ дізательностію хорошихъ приміровъ, услугъ и вітрности, относящихся до пользы всероссійской имперіи", и который съ особеннымъ удареніемъ составителями наказа называется нашимъ соотечественникомъ 1).

Ему дается не простая инструкція, которою бы въ то же время определялась поведение и тесно ограничивалась его деятельность, а и полномочное наставленіе, выданное также изъ консисторіи митроцолита при публичномъ національномъ здішнемъ собраній, въ правленін верхняго суда". Въ началь двлается ссылка на инструкцію данную Вукотичу, по которой онъ долженъ быль "изыскивать отъ высочайщаго двора явнаго покровительства съ откритіемъ публичной провинція законнымъ порядкомъ, зависимую отъ того же священнаго престола, дабы подъ онымъ защищать себе могле отъ противныхъ неминуемыхъ неудобствъ"; а потомъ поручается песьменно благодарить императора за оказанным уже милости и въ внакъ "всенижайшаго усердствованія" подпести "12 военно-плівнныхъ знаменъ, равно и саблю Магмутъ визира албанскаго и планъ, сиятой вами, генеральнаго положенія старыхъ и новыхъ границъ. О доставленіе пристойнымъ и публичнымъ образомъ къ высокославной въ присутствіе Его Величества особів". Въ письмів къ гр. Кочубею владыка придаеть, видимо, особенное значение тому, чтобы знамена и сабли "публичнымъ образомъ съ трічифомъ при конвои представить".

Наставленіе состоить изъ 21 пункта или "артикула". Въ напечатанномъ прошеніи и планъ Давидовича можно найдти даже больше того, что заключается въ наказъ; но въ имъющемся у насъ наставленіи есть статьи, не имъющіяся въ напечатанномъ планъ или изло-

<sup>1)</sup> Онт, по встмъ въроятіямъ, изъ той же самилін, изъ которой были попъ Томо Давидовичъ и братъ, первые вошедшіе въ Жаблакъ при владыкъ Петръ II; они родоиъ съ Вранины, куда, можетъ быть, переселились изъ Зеты.

женныя поливе и ивсколько иначе. Ихъ только им и воспроизведемъ. Воть эти пункти:

- 8) "Обстоятельно представить по какимъ мъстамъ граници наши были, какъ въ письменныхъ документахъ бывшаго владътельнаго принца господина Ивана Черноевича находится, и какимъ образомъ венеціане въ непродолжительномъ времени отцъпили отъ насъ Гербальскую-комунитадъ и другіе три комуна Мании, Бранчи и Побори, по той причинъ, что имъя мы прежде прикосновеніе къ берегамъ Адріатическаго моря, и имъя приверженность къ всероссійской имперіи, дабы тъмъ прекратить и возбранить удобной путь имъть съ тою имперіею свободное сношеніе; и что помянутой принцъ въ своихъ нужныхъ и тъсныхъ обстоятельствахъ, не получивши отъ сосъдственныхъ державъ противъ турецкаго султана Мегиеда помощи, принужденъ былъ Конавлянскій уъздъ за небольшую сумму денегъ заложить рагузской республикъ, о чемъ и нынъшнія жители канавленскія памятуя свидътельствуютъ".
- 5) "Во время наденія республики Венеціанской въ 797 г. мы защищая городъ Будву, предохранили сто Бокескую провинцію двократно отъ французовъ, а въ последнюю россійской и Римскаго цесаря съ портою Отоманскою войну не малую услугу и помощь австрійскому двору повазаль; наниаче же разбитіемъ албанскаго виниря, которой по договору съ французами намерень быль въ дунайскимъ берегамъ следовать и, соединивши свои силы съ французскими и Поскванчи-Оглу-бега видинскаго селами, дальше простерати ихъ намёренія; не могли мы ожидать со стороны австрійскаго двора никаковаго неблагодарствія; кольмы же паче утвененія, какъ напротивъ того находящійся въ Боккв генераль баронъ Томазъ Броди съ нами поступаль в разсуждения нашихъ границъ и монастырей и какимъ зло-коварнымъ умысломъ и прещеніемъ старался насъ всячески отъ россійской привазанности отторгнуть; тому вы очевиднымъ свидътелемъ были; о чемъ высочайшему двору и донести можете, также и порученіе вамъ копін съ разныхъ писемъ, гдв принадлежить, къ болшому ввроятію представить".
- 13) "Паче всего отъ имени пълаго народа всенижайше просить и наивящие вамъ употребить стараніе, дабы Бокеская провинція съ Черною Горою соединенна и явнымъ императорскимъ покровительствомъ снабженна была; съ чего весма не малая полза россійскому государству возпослідовать можетъ, поелику во оной провинціи болье

трехъ сотъ вводрыхъ купеческихъ судовъ 1) находится, и народъ восточнаго исповеданія вчетворо превосходить число римскаго, въ мореплаванир-же и военной служби отъ природи весма благоспособпой: а если, паче чаннія, сего невозможно будеть учинить, то по крайней иврё маленькой городокъ Будву и Паштровичи присовокупить къ старымъ нашимъ границамъ, отъ коихъ выточную копію нивете, и сочиненной вами планъ Черния горы, Зетты и Приморыя представить можете; по конмъ емертъ быть границы возобновлены".

Въ проекта Давидовича вибсто Будви указана гавань Трасте (недалеко отъ входа въ Бокку), въ томъ случав, еслиби нельзя било присоединить къ Черногорін пелую Вокку.

Наконецъ весьма важенъ и следующій пункть, не вошедшій въ изложенін Давидовича:

15) "Естли при благополучномъ окончаніи французской войны воспосавдуеть между аліатственными потентатами постановленіе мирнаго трактата, въ томъ вамъ приложить наивящшее стараніе подать письменно, гдв принадлежить, въ силу сего артикула и просить, дабы Черногорская и Верганская нація оговорена была въ томъмирномъ трактатъ, что оная имъстъ быть на всегда подъ явнимъ покровительствомъ высоко-славной россійской держави; а чтобъ она снабдённа была защищениемъ государственнаго флага, со открытіемъ публичнаго правительства и со учрежденіемъ основательныхъ правъ соразмірныхъ той имперіи и сихь мівсть, которые со стороны нашей почитаемы имівють быть за свето-непоколебније и вћчије, отъ чего самою современностію не малая произрастеть россійскому государству полза".

Передъ нами теперь весь матеріаль, чтобы судить о томъ, въ чему стремилась Черногорія. Додадниъ въ тому еще немного отъ того. что напечатано Ж. Драговичемъ.

Къ проекту Давидовича присоединена целая реляція всехъ военныхъ заслугъ Черногорів съ 1711 г. до 1799 г., и туть же высказана жалоба на интриги австрійскаго генерала Броди. По поводу этой жалобы н перехваченной переписки Вроди съ австрійскимъ же консудомъ въ Занте и другихъ его неблаговидныхъ поступковъ адмиралъ русскаго флота, стоявшаго въ Корфу, О. О. Ушаковъ написалъ ему довольно ревкое письмо въ поведительномъ дукв, которое вакиючаетъ такъ: "Долгомъ почель откровенно объясниться вашему превосходительству и просить

<sup>1)</sup> Вольшія суда вийстиностью больше 12 тоннъ.

таковне напрасные заты и замыслы оставить и поступать съ мъстами и народами, подъ протекцією и покровительствомъ всемилостивъйшаго государя моего императора состоящими, съ искреннимъ благопріятствомъ . Это было еще 12-го іюля 1799 г. Следовательно, Черпогорія объявлена уже подъ явною протекцієй Россіи еще раньше втораго посольства, отправленнаго послі 10-го сентября того же года, и русскій флагъ, разв'явающійся въ водахъ Адріатики, уже оказываеть помощь.

Зачёмъ же опять повторяется просьба о явной протекціи и въ наказів второму посланнику? Здівсь разница въ томъ, что просять объявить эту протекцію навсегда, притомь оговорить это и въ мирномъ трактатів, который быль бы заключенъ между Россіей и другими державами, такъ какъ въ прежнія времена Черногорія при заключеніи трактатовъ постоянно забывалась. Составители прошенія хорошо понимали, что покуда Черногорія не упоминается въ трактатів, она игнорируется, такъ-сказать, какъ нічто самостоятельное и представляется личному расположенію державы, связанной съ нею какими либо выгодами или дружбой. Это было бы признаніе и узаконеніе ем самостоятельнаго существованія, котя бы и подъ протекціей другой сильнійшей державы. Въ этомъ видівнъ вірный политическій взглядъ Черногоріи.

Но что значать фразы въ первомъ прошеніи: "присовокупить въ единодержавіе владычества вашего", и къ чему требуется посылка отъ Русскаго императора особаго человъка съ полномочнымъ наставленіемъ, и въ чемъ наставлять? По всёмъ въроятіямъ, такой человъкъ нуженъ былъ для утвержденія новаго порядка "государственными правами и правилами" и т. д., какъ говорится въ прошеніи, для установленія пошлинъ, введенія науки, изслёдованія природныхъ богатствъ страны.

Да, Черногорія въ то время представляла собою нѣчто странное въ Европѣ: нѣтъ ровно ннкакихъ государственныхъ учрежденій и никакой власти, кромѣ владыки, который однако былъ только духовное лицо, во многія дѣла свѣтскаго характера не имѣвшее и права вмѣшиваться. Самое участіе его въ войнѣ въ глазахъ Европы было чѣмъ-то незаконнымъ. Это была страна безъ опредѣленнаго числа, притомъ не связанный между собою никакими другими узажи, кромѣ народности и вѣры; однимъ словомъ, это не была полетяческая

единица, какъ и смотрела на Черногорію вся Европа, и какъ понимали ее и сами ея владыки, которые о ней думали и печаловались.

Первою попиткою въ выходу изъ такого положенія было учрежденіе "гувернадурства". Но "гувернадурь", какъ чиновникъ, состояшій на жалованьи другой держави, да еще такой, какъ Венеція, завашая непріятельница черногорской віры и народности, не могь нивть популярности въ народъ, а потомъ по справединести потеряль довёріе и владики. Хорошо било би имёть такого гувернадура" своего собственнаго; но вто же бы платиль ему жалованье, когда не было съ народа никакихъ сборовъ, и призналъ ли бы его народъ? По духу Черногорія подходила ближе всего въ республикъ; отчего же она не конституировалась на республиканских началахъ, нива передъ собою республики Венеціанскую и Дубровникъ? Но это были республики исключительно торгово-аристократическія, масса же народу была тамъ совершенно исключена не только изъ участія въ равноправности, но и вообще не имъла никакихъ правъ, которыми обладали только богатие и знатине горожане и земскіе властели. Это не быле собственно республики, а олигархіи, притомъ исключительно городскім. Такой прим'връ не могъ ни понравиться свободному черногорцу, ни сообразоваться съ его естественнымъ характеромъ и положевіемъ. Въ Черногоріи не было ни торговцевъ, ни аристократін, а быль только пастухъ и земледелець по занятію, а по званію въчный воннъ, и въ томъ не было различія между первымъ, начиная съ владиви, и последнимъ; последняго впрочемъ и не было; попадаль въ последніе только трусь или никуда негодный человыть. Въ этомъ отношения черногорецъ стоямъ несравнение выше своихъ соседей — и венеціанца, и дубровчанина: въ его быть было больше, такъ сказать, естественной законности и правды. Но утёхъ было просвъщение, которое и ставило ихъ несравненно выше черногорца, и давало имъ силу. У нихъ была внутрения организація, основанная на строго опредёленных отношениях и связи каждой составной единицы и дававшан всикому действію ихъ стройность, единство и силу, тогда какъ у черногорца внутрении связь, держаншаяся единственно па природномъ инстинктв, такъ логко уступала давленію его же инстинкта, направленному въ противоположную сторону, что не могло установиться прочнаго единства даже въ одномъ племени. Всй усилія владыкъ стремились прежде всего въ поддержанію этого единства; но стремленія ихъ были напрасын.

Какъ всё добродётели, держащіяся только на природномъ инстинкть, а не вошедшія въ убъжденіе, пріобретенное путемъ наука и размышленія, въ висшемъ человіческомъ смислі составляють нуль, такъ было и съ добродътелями черногорскими. Честный, справедливый, храбрый и крыпкій до совершенной невозможности быть побыжленнымъ силою, отъ природы весьма дароветый, онъ постоянно уменьшался въ числъ и терялъ земли, а его братья, перешедшіе подъ власть Венецін, дізлались такими негодиями, что служили орудісиъ противъ своего прежняго отечества. Къ сожалению, все такъ-навиваемые культуртрегеры и благоустроители подносять всякому но-BOMY HADOAY, CTABILLENY BY HXT SABECUNOCTS, IDEALE BOOFO DARBOATS, а потомъ уже науку, которая, вследствіе того, и является на службу не добродътели, а политическимъ цълямъ людей, захватившихъ въ свои руки власть надъ народомъ. Такую миссію выполняла Венеція по отношенію къ пріадріатическить славянамъ, и то же саное готовила она и для Черногорін. Одаренные природнымъ умомъ, посвященные отчасти и въ европейскую науку, владыки ея понимали такое положение и потому всячески боролись не только противъ политическаго, но и противъ культурнаго вліянія Венеціи.

Какъ умный черногорецъ смотриль тогда на Венецію, преврасно характеризовано въ "Горскомъ Вінців". Воевода Дражка, который посыланъ быль владикою Данінломъ по политическимъ діламъ въ Венецію, воротившись оттуда, разказываетъ своимъ, что онъ тамъ виділь и что узналь.

Страшная жадность къ богатству, роскошь, толиы голыхъ нещихъ, вёчно праздныхъ или таскающихъ на носилвахъ богатыхъ женщинъ, которыя не въ состояціи ходить своими ногами отъ ожирёнія и лёни; тёснота и смрадъ въ узвихъ улицахъ среди многоэтажныхъ домовъ, безсмысленная суетия; объ юначествё нечего и говорить: они захватили коварствомъ въ свои руки "соколовъ-далматинцевъ да храбрыхъ хорватовъ" и съ помощью ихъ собираютъ богатства, отнимая чужія земли и города; суды немногимъ лучше турецкихъ; вмёсто того, чтобы просто убить человёка за совершенное имъ преступленіе, они его подвергаютъ разнымъ мукамъ, и тысячи томятся въ темницахъ и въ тяжкихъ работахъ, прикованные желёзными цёцями. "Глядя на ихъ темницы", говоритъ Дражко,—"я вижу, что они совсёмъ забыли Бога, и не можетъ ихъ царство удержаться, а должно перейдти въ лучшія руки. Отъ сыщиковъ и шпіоновъ всякій дрожитъ, боясь своей собственной тёни. Тамъ, если двое говорять на улицё, третій на-

ставить ухо и подслушиваеть, да тотчась бъжить въ судъ и сказываеть, что они говорили, а кое-что и прибавить, и прикрасить; а СУЛЪ ТОТЧАСЪ ТВХЪ ДВОНХЪ УХВАТИТЪ, ДА ПОТОМЪ И МУЧИТЬ НА ГАЛЕрахъ. Оттого они совсемъ пропадають; между собою не верять однеъ другому. Какъ велика Венеція изъ конца въ конецъ, а нать въ ней ни одного человъка, который не считаль бы всякаго другаго за тайнаго сышева и шијона". Вотъ что представлялось тамъ воеводъ IDAMEY.

Владыки виделя еще больше того; а въ то же время они сознавали, что сами по себъ не въ состояніи выдержать борьбы съ Венепіей. Ехинственный выходъ изъ такого положенія они нашли въ сорож и покровительстви Россін, которой, какъ я зам'ятиль выше. шть нечего было бояться, что она будеть ихъ угнетать, такъ какъ оградой противъ того была отдаленность. Поэтому владыки смёдо ндуть на встрачу Россіи, совершенно отдавансь въ ен руки. Но откаваться вполев оть всякой самостоятельности они вовсе не хотвле.

Несколько темния фрази: ,присовокупить насъ въ единодержавіе владычества вашего, также и государственными утвердить правами и правилами духовными, военными и гражданскими" и т. д. ясно укавывають на желаніе получить государственное устройство со всёми его учрежденіями. Владыка, считая себя въ такомъ леже не полготовденнымъ и по нъкоторымъ обстоятельствамъ неспособнымъ и некомпетентнымъ, вавъ лицо духовное, по понятіямъ черногорцевъ, не призванное въ светской власти, просить Россію послать человека, который могъ бы быть облеченъ свётскою властью, и въ преданности котораго Россін быль бы увірень ся государь. Тогда только Черногорія н могла быть включена въ какой бы то ни было европейскій трактать, какъ подитическая единица, и для этого, ставя себя подъ протекцію Россін, она желаеть явиться тамъ "снабденною защищеніемъ государственнаго флага" и съ опредъленними отношениями въ России. вавъ страна, имъющая свое правительство, "со откритіемъ публичнаго правительства (своего) и со учреждениемъ основательныхъ правъ соразмітрных этой имперіи (Россіи) и сихъ мість (Черногоріи)", тоесть, просить дать ей право голоса въ общей, совокупной политикъ, сообразно съ ен размърами, силами и важностью положенія.

Такія отношенія въ то время нигде не существовали, и потому такая идея была новою, неудобопонятною; да и у самихъ владыкъ она не успъла принять опредъленной формы, поэтому и выражалась всегда туманно. Имъ она навъяна была естественнымъ положениемъ имъ TAOTE COXXXIX, OTA. 2.

Digitized by Google

страны, а выработать для нея опредвленныя формы и осуществить ее она надвялись при содвиствии России, которой отдавались, обыщая на ввания времена вврность и готовность служить по первому привыву, какъ то было и прежде.

Въ наше время это уже не новость. Полное осуществление такихъ отношеній мы видимъ въ Съверо-Американскихъ штатахъ, гдъ подъ сильную руку первоначальнаго союза, избравшаго своимъ политичесвимъ центромъ Вашингтонъ, то и дело присоединяются новыя терряторін, отказываясь оть самостоятельности въ діль общихъ политичесвихъ основъ и вопросовъ внутреннихъ и вившнихъ и сохраняя совершенную независимость въ дълахъ, касающихся исключительно только наъ территорів. Но ближе въ тому идеалу, который носился у черногорских владивъ, - нынашняя Германія, гда водъ суверенною властью императора продолжають свое существование короли, герцоги, князыя и т. д. Но въ то время, когда въ целой Европе царкав внутренній абсолютиямъ, вызвавшій своею разнузданностію реакцію въ людяхъ философской мысли и увънчавшійся во Франціи, его фокусь, ужасами революцін, тоть же духь переносился и на отношенія вившнія, международныя. Сильный ве могь довольствоваться одною протекціей надъ слабимъ, нивя его всегда добровольно готовинъ на върную службу; нужно было непременно обезличить слабаго, воспользовавшись аттрибутами его самостоятельности, его именемъ и титуломъ для укращенія своего собственнаго герба.

Не удивительно после того, что Потемкинъ, человекъ безъ европейскаго образованія, на Черногорскаго митрополита, хотя онъ в владетельное лицо, смотрель, какъ на простаго монака, на одного нзъ русскихъ архіереевь, которыхъ онъ никогда особенно не честиль. Не удивляемся ему, если даже Екатерина, эта вполив европейски образованная и чрезвычайно тонкаго, проницательнаго ума женщина, смотрела на Черногорского владику немного лучме, чемъ ея любимецъ, съ большемъ уваженіемъ и тактомъ, чёмъ онъ, относясь только къ его духовному сану, который она не могла не уважать, какъ царица православнаго русскаго народа, всегда предавнаго своей въръ н глубово уважавшаго ея представителей. Волею Петра Великаго втиснутая въ систему европейскихъ государствъ, Россія между ними и искала себі союзниковь въ войні съ Турціей, не придавая почти никакого значенія маленькой Черногорін, гдф не было даже съ вънъ сноситься, такъ какъ не было государя съ извъстнымъ титуломъ, а былъ только народъ и его духовный владыва Въ такомъ положение она могла только приказывать. И носмотрите, какъ она адресуетъ манифестъ, которымъ призываетъ Черногорию поднять оружие противъ турокъ въ 1788 году:

"Священным митрополитам» и другим церковным сановникамъ и всему клиру, достопочтенным и любезнайшим намъ губернагорамъ, главарямъ, воеводамъ, князьямъ, дворянамъ, а также всамъ славнымъ и крабрымъ жителямъ Черной Горы и живущимъ въ другихъ мъстахъ соплеменникамъ наша виператорская милость и благовольнее.

Екатерине хорошо было известно, что въ Черногоріи одинь только владыка, къ которому всегда и обращались Русскіе государи, когда относились въ народу и его остальнымъ представителямъ послів него. Употребивъ титулъ митрополита во множественномъ числъ, манифесть Екатерины, такъ скавать, обегличня его. Совстив иначе смотрвлъ на дело императоръ Павелъ. Для него Черногорія представляла собою то же самое, что орденъ Мальтійскихъ рыцарей, которыхъ онъ быль великимь магистромь. Поэтому нието лучше его не относился въ Черногорін после Петра Великаго. И ндеаль владыкь никамь не могъ быть лучше осуществлень, какъ ниъ. Прежде всего онъ быль человъвъ искренній и, выступая противъ Франціи, онъ считаль это своимъ призваніемъ и долгомъ, чтобы поддержать поколебавшіяся основы религін и самодержавія, не разчитывая, подобно своей предшественниць, на славу и прославление современными льстецами въ Европъ. Потомъ его возмутила нечестность австрійской политики и вообще лицемврность тогдашнихъ овропейскихъ правителей, какъ и меркантильный духъ Англін, и онъ потому склонился къ Бонапарту, въ которомъ виделъ великій умъ и зарактеръ, въ голове котораго предполагаль великіе планы, къ которымь онь и самь быль наклонень. Но смерть, превратившая жизнь императора Павла, остановила и развитіе его плановъ, бывшихъ только въ зародышв и, измвнивъ всв отношенія Россін, дала, можеть быть, совершенно вное направленіе всей ся последующей исторіи, которое не могло не отразиться и на всемъ ем внутреннемъ состоянія.

Для Черногорін это было, можно сказать, положительнымъ несчастіємъ. Если владыка Петръ въ началѣ только сожалѣлъ умершаго императора, сдѣдавшаго для него весьма многое своимъ добрымъ истинно братскимъ отношеніемъ къ черногорскому народу, то впослѣдствін ему привелось оплакивать его слевами горькими, кровавыми.

Правительство Адександра I, составленное изъ элементовъ самыхъ

противоположных, прежде всего отличается безхарактерностью, внутреннивь антагонизмомъ, борьбою, такъ-сказать, съ самимъ собою, взаимнымъ недовъріемъ и подозрительностью. При такихъ условіяхъ нельзя ожидать опредъленнаго направленія въ политикъ внутренней и внёшней, нечего искать самостоятельности. Это была политикъ въчнаго колебанія, подъ вліяніемъ различныхъ въяній то съ той, то съ другой стороны. Великая драма, развязкой которой было уничтоженіе многочисленной армін Наполеона на поляхъ Россіи, среди разоренныхъ и обращенныхъ въ пепелъ городовъ и селеній, съ апоесозой Александра въ Парижъ, имъла свой финалъ на Вънскомъ конгрессъ, гдъ интересы Россіи были пожертвованы пустой славъ, которою европейскіе льстецы щедро вънчали ея императора. О черногоромъ въ началъ, не могло тутъ быть и помина.

Это было тамъ несправедлевае, что Черногорія, отвазавшись отъ своихъ имъющихъ основание предубъждений противъ Австрии, помогала ей чисто по приказанію Русскаго императора и дійствовала противъ французовъ, которые во всякомъ случав показали себя по отношенію въ Черногорія и населенію Воккв лучше, чвиъ австрійцы. Кром'в, того и Россія, и Австрія въ Бокк'в и Далмапіи, пустившись въ войну противъ французовъ, не могли имъть никакого успъка безъ помощи черногорцевъ и бокелей; безъ нихъ, этихъ голыхъ и голодныхъ, двъ сельныя державы не сивли бы тамъ ничего начать. Австрія не въ состояніи была держаться въ Боккв, отнятой у французовъ н для этого призванъ быль владыва Петръ. Принужденный въ 1807 г. вследствіе постановленія Тильзитскаго мира и по требованію Русскаго императора сдать Вокку обратно французамъ въ 1812 году, когда вся почти Европа, подъ знаменами Наполеона, пошла на Россію, онъ снова поднялся и, поддерживаемий нёсколькими англійскими судами, выгналь францувовь изъ Бокки и сталь ся единымъ повелителемъ, перенесъ въ Которъ и свою резиденцію съ Цетинья, думая, что наконецъ завътная мечта достигнута. Онъ снова стояль на морв, воротивъ часть старой Зеты. Ему однако суждено было теривть удары, и отъ того именно, кому больше всего быль преданъ и кому оказалъ ничвиъ невознагражденныя заслуги, жертвуя не только собою лично, но и всёмъ, что было ему свято и дорого. 20-го мая 1814 г. императоръ Александръ написалъ владыкъ Черногорскому изъ Парижа следующее: "Приглашаю васъ, ваше преосвященство, для общей пользы не только не препятствовать австрійскимъ

войскамъ въ заняти крепостей и возвратиться съ храбрыми вашими черногорцами въ предълы ваши; но и употребить вліяніе ваше къ склоненію жителей Вокки да Каттаро пепрекословно повиноваться постановленію союзныхъ державъ". И онъ повиновался. Врядъ ли возможна какая-либо большая несправедливость.

Во время всей кампанін отъ французовъ были нісколько разъ дължемы владыев предложенія, весьма лестныя для владыки, а въ - то же время господство французовъ въ Воккъ и Далмаціи было бы гораздо благотвориве въ культурномъ отношенін, чвиъ господство Австрін, и отъ него не могло быть особенной опасности для счавянской народности и православной въры. Владыка Петръ во всякомъ случав и предпочель бы союзь съ Франціей союзу съ Австріей; но его связала Россія, которой онъ не котель измінить и не могь въ селу его идеальнаго понятія о предназначеньи Россіи. Кому же, какъ не ей, ближе всего взять подъ свою протекцію страну, свазанную съ нею народностью, вёрою и взаимностью интересовъ? Идеалъ владики быль и остался въ Россіи, и онъ остался върент ей при самыхъ тяжкихъ испытаніяхъ, воторыя всякаго другого могли толкнуть совершенно въ противную сторону. Върность его доказана всею его двятельностію и последними словами на смертномъ одре. За его высокій характеръ, за его всепрощающее сердце, до такой степени, что это казалось совершенно непонятнымъ, невозможнымъ для простаго смертнаго, народъ еще при жизни сталъ почитать его святымъ и бояться не только его клятвы, но и укора, боясь, что изъ-за того можеть постигнуть кара Божія.

И на этого человъка вдругъ возводять обвинение въ измѣнѣ, въ нерадъньи о народъ и церкви, зовутъ его на какой-то судъ, который угрожаетъ ему лишениемъ сана и заточениемъ, а его враги, олицетворение низости и нечтожества, похваляются связать его и связаннымъ отправить въ Сибирв.

Это діло относится въ 1803 году, слідовательно, раньше откритія военных дійствій противъ французовъ, о которыхъмы уже говорили, не останавливансь на этомъ печальномъ случай, чтобы не прерывать нити событій политическаго характера. Но ми не можемъ совсёмъ пропустить его, потому что въ немъ опреділился, на извісстное время, характерь отношеній Россіи къ Черногоріи. Все діло это изложено вполні обстоятельно съ присовокупленіемъ новыхъ документовъ и новыхъ открытій въ интригі въ стать г. Жмакина: "Россія и Черногорія въ началь XIX віка" (Древняя и Новая Россія,

мартъ, 1881 г.). Поэтому намъ нётъ надобности въ его издожения, и мы можемъ изъ него сдёлать прямо выводъ объ отношенияхъ, на сколько они высказались въ этомъ дёлё.

Въ этой стать в однако ничего не говорится о главномъ, о тайныхъ сношеніяхъ владыки съ Франціей, послужившихъ поводомъ въ обвиненію его въ измінів Россіи.

Мы скажемъ: да, онъ сносился. На это есть указаніе у одного французскаго писателя того времени Vialla de Sommières. Онъ говорить следующее: "Я не могь разобрать, каковы могли быть въ то время наши сношенія съ Черногоріей; въ 1803 г. встрічаю одного высшаго кавалерійскаго офицера, по имени Félix de Laprade, который лично зналъ владыку или киязя епископа Петра I и пользовался его уваженіемъ и дружбой. Феликсъ-де-Лапрадъ находился въ Гагъ (въ Голландін), когда владыка послалъ къ нему своего племянника съ денешами. Владика приглашалъ французскаго офицера прибыть для принятія команды надъ всёми черногорскими войсками для дъйствія противъ войскъ пограничныхъ государствъ еслибъ они пришли нарушить миръ. Онъ уполномочиваль въ тоже время г. де-Лапрада сообщить консулу о его готовности предоставить всв черногорскія силы въ распоряженіе Франціна. Такое расположеніе владыки авторъ объясняеть успівхами французскаго оружія и отношеніями въ Австрін и Россін, а далве приводатся слова владыви при одномъ свиданіи: "Муви, воторыя я испыталь отъ губернатора Броди, истервали мою душу; онв принудили меня съ моимъ народомъ предаться Россіи, и съ того момента донынъ я сталъ совершенно русскимъ 1).

Припомнимъ, какъ владыка еще въ 1798 году, въ наказѣ С. Вукотичу настанвалъ добиться отъ Россіи, какъ можно скорѣе, рѣшительнаго отвѣта, и въ заключеніе, еслибы не получилось желаемое, поручилъ въ огражденіе себя сказать, что отнынѣ мы "по обѣту отъ предковъ нашихъ ко всероссійскимъ самодержцамъ данному на вѣрность и услуги продолжати впредь силъ не имѣемъ" и потому "просить конечнаго навсегда отрѣшенія". Императоръ Павелъ отсрочилъ этотъ моменть, давъ ему нѣкоторую защиту противъ австрійцевъ, но по смерти его, послѣдовавшей вскорѣ затѣмъ, императоръ Александръ совершенно бросилъ Черногорію; Австрія продолжала дѣлать ей всевозможныя



<sup>1)</sup> La France au Monténegro, par Cyrille, crp. 19-20.

притвенени. Поэтому владывъ ничего не оставалось, какъ обрагиться въ Франціи; но это отнюдь не быль союзъ противъ Россіи, а только огражденіе противъ нападенія своихъ сосъдей, главнимъ образомъ противъ Австріи, съ которою раздружился еще императоръ Павель, понявшій также, что лучше быть въ союзъ съ Франціей. Слъдовательно, измѣны противъ Россіи туть не было ровно никакой.

Кромъ того, русское правительство не имъло никакихъ правъ на самостоятельнаго владътеля, какимъ былъ Черногорскій владика, и потому прибъгнули къ подлогу, то-есть, ръшились обвинить его отъ имени святъйшаго синода въ измънъ церкви, въ неисполненіи своихъ духовныхъ обязанностей.

Тѣмъ не менѣе владыка, отстоявши по отношеню къ синоду свою самостоятельность, отдался на судъ императора, который, пославъ своихъ довъренныхъ людей для разузнанія дѣла, убъдился черезъ нихъ въ его невинности и въ знакъ этого признанія послалъ ему высочайшую награду—бълый клобукъ съ алмазнымъ крестомъ; тѣмъ не менѣе субсидія Черногоріи была прекращена на все время царствованія Александра, покуда не вступилъ на престолъ Николай.

Это служить очевиднымы знакомы, что русское правительство совершенно исключило Черногорію изы своихы заботы и видовы. Вслідствіе чего же произошла такая переміна? При Александрів вы первые годы была выдана субсидія и, прекращенная за время упомянутаго процесса съ 1803 г., потомы выдана сполна до 1807 г., а затімы дійствія Черногорін были таковы, что заслуживали гораздо больше обычной субсидін, тімы боліве, что черногорщи были во всемы безусловно послушны волів Русскаго царя, и заслуги вкы были дійствительно нензміримы, и этимы заслугамы соотвітствовали только ихы страданія и жертвы, оставившія глубовіе сліды на долгое время и послів.

Не можемъ мы искать этому объясненія въ чувствъ оскорбленнаго самолюбія со стороны русскаго правительства. Это было бы слишкомъ мелко и недостойно со стороны великой державы. Но тутъ есть выраженія, которыя, судя по дъйствіямъ тогдашняго русскаго правительства, вдутъ совершенно въ разръзъ съ его взглядами, убъжденіями и планами относительно Черногоріи.

Въ ответе святейшему синоду есть следующия весьма знаменательнаго смысла места:

"Мы, народъ черногорскій и бердскій, не состоимъ въ подданствъ Россійской имперін, но только подъ ея мораль-

нымъ покровительствомъ. И если мы оказываемъ приверженность, върность и усердіе въ русскому двору, то это единственно только по единовърію и по единоплеменности. Мы и на будущее время и на вично будемъ относиться съ такимъ-же усердіемъ въ руссвому двору, кром'в разум'вется того случая, если сама Россія оттолинеть насъ отъ себя, чего мы впрочемъ пикогда не ожидаемъ. Мы, народъ черногорскій и бердскій, до тахъ поръ пока на Руси будеть православная въра, останемся на въки върными и усердными къ Россін, по съ твиъ условіемъ, что мы вовсе не желаемъвступить въ подданство Россін, въ какомъ находятся къ ней населяющіе её народы. Пріобретенную нашими прародителями свободу мы будемъ защищать до самой последней степени и готовы сворве умереть съ мечемъ въ рукахъ, нежели поддаться постыдному рабству одной силы. Мы никогда не были въ подданствъ Россійскаго императора. Мы отдали себя только подъ покровительство Россін, и то по особымъ договорамъ, не изъ-за какихъ небудь привиллегій, и единственно по усердію къ благочестію. А васъ мы имлемъ честь самымъ положительнийшимъ образомъ увирить въ нашемъ усердін въ русскому двору. Если бы соседи наши (то-есть, австрійцы) начали войну съ Россіей (чего избави, Воже), то мы непремівню въ это время и съ своей стороны устронин-бы диверсію . и ратовали бы противъ русскихъ непріятелей до последней капли врови, какъ то делали и наши прародители. А во всявомъ другомъ отношенін мы не сознаемъ за собою никакихъ обязанностей въ Россін"... Русское правительство очевидно понимало свои отношенія совствить иначе, и после этого объяснения со стороны Черногоріи у него какъ бы спала повязка съ глазъ; равнымъ образомъ, дъйствія русскаго правительства отврыми глаза и черногорцамъ.

Равница въ томъ, что Черногорія, не смотря на нанесенную ей обиду, осталась візрна завіту своихъ предковъ, служа Россіи и послі того візрой и правдой, какъ будто между ними ничего и не бывало, какъ и слідуеть въ дізлахь великой важности; Россія же не выдержала своей роли и, участвув въ заключенныхъ тогда трактатахъ, на которыхъ была первенствующею державой, не сдізлала ничего въ пользу Черногоріи, не потому что не могла, а потому что не умізла понять свою собственную выгоду.

И въ самомъ дѣль, не сдѣлавъ ничего для Черногоріи и отдавъ ее совершенно въ руки Австріи, не сдѣлали ли мы въ то же время чего самимъ себѣ больше, чѣмъ ей? Развѣ, оставивъ Бокку за Чер-

ногоріей, мы не были бы въ ней, какъ у себя дома, не требуя отъ черногорцевъ и бокелей, чтобъ они были нашими подданными? Разв'в пришлось бы въ посл'яднюю войну отдать Австріи дв'в такія важныя провинціи, какъ Воснія и Герцеговина, если бы Черногорія въ то время им'яла море и вообще была бы сильн'я, чти вакою ее застала тогдашняя война?

Наша политека по отношенію въ юго-славянамъ какая-то лихорадочная: то ин осыпаемъ ихъ своими благоденніями и стараемся всячески привязать къ себъ, то вдругъ отталкиваемъ и отнимаемъ даже то, что обязаны давать въ силу объщаній, закрыпленных грамотами. Сравенте по парствованіямъ, какъ мѣнялись наши отношенія къ никъ: Петръ Великій открываеть въ никъ себв союзниковъ; затвиъ ихъ забывають; Елизавета снова благодетельствуеть имъ; Екатерина П опать отталкиваеть ихъ и оскорбляеть; Павель возвращаеть выв всё милости; Александръ I гиввается и предаеть вкъ суду; Николай I снова обращается въ нимъ со своими милостями; повже — опять новая размолька. Но какая разница между нами и маленькою, дикою Черногоріей! Въ полтораста почти літъ сношеній съ Россіей при самыхъ тяжелыхъ искущеніяхъ ни одного противорфчія, ни малфишаго уклоненія оть однажди принятаго направленія, которое достигаеть наибольшей опреділенности въ политикъ владики Петра I. Онъ быль настоящій носитель черногорскаго идеала; притомъ въ немъ заканчивается цёлый періодъ черногорской политики и въ немъ же заключается начало второго. Онъ быль последній правитель Черногоріи, вся д'вятельность котораго вполив сообразовалась съ волею народа, и который во всемъ совершенно сливался со своимъ народомъ, будучи только его лучшимъ представителемъ, истолкователемъ его мысли и желаній, какъ во внутренней жизни, такъ и во вившнихъ сношеніяхъ. Никогда не было розни съ народомъ, исключая борьбы противъ невъжества и дикихъ инстинктовъ.

Мы уже видели, въ чемъ состояла внешняя политика этого владыки, которан была вполне народная, потомъ что народъ и владыка одинаково не любили венеціанцевъ и потомъ ихъ наследниковъ австрійцевъ и напротивъ всецело предани были Россіи. Это доказано не словомъ только, но и деломъ. Поэтому крайне несправедливо было поверить какому-нибудь интригану, явившемуся лжесвидетелемъ противъ такого непоколебимо вернаго и честнаго человека, какимъ быль Петръ. Ища помощи отъ Россіи и ставя себя подъ ея покровительство, владыка Петръ I однако поручаеть своему посланному, въ случав отказа Россіи въ помощи, объявить прямо и отвровенно, что Черногорія тогда не можеть остаться ей вврною, то-есть, не въ состояніи оказать никакихъ услугъ по той простой причинв, что не имветь никакихъ средствъ, ибо совершенно стеснена Турціей и Австріей, и поневоль должна будеть искать помощи у другаго, можеть быть, у техъ же французовъ, противъ которыхъ она потомъ действовала, получивъ помощь и опору отъ Россіи.

Французы уже во время кампанін предлагали владыкі сділаться церковнымъ главою не только Боккін, но и всей Далмаціи и Герцеотг умото не приняль этого предложенія, вопервыхь, потому что никогда не измъният бы Россіи, и, вовторыхт, потому, что не былъ на столько самолюбивымъ и честолюбивымъ человъкомъ. Онъ даже тяготился и тамъ высокимъ положениемъ, которое занималъ въ Черногория, . совивщая въ своемъ лицв владыку духовнаго и свътскаго, и потому исваль выхода изъ того положенія. Онъ виділь, что невозможно въ одномъ лице совместить перковную и светскую власть безъ ущерба для той или другой. Считая себя главою церкви, онъ все время думаль о томъ, кому бы предоставить светскую власть. И въ этомъ вопросв онъ нивакъ не хотелъ обойдти Россію. Онъ имелъ уже изъ Россіи оффиціальное лицо съ 1793 г. діакона Алексія, который положительно все сврвиляль, какъ русскій представитель. Канцелярскій явивъ при немъ билъ русскій не только въ письнахъ и актахъ, предназначаемыхъ для русскихъ, но и въ наставленіяхъ своимъ посланнымъ, для нихъ лично, хотя это были сербы и не должны были представлять ихъ кому-либо изъ русскихъ. Онъ однако не перестаетъ добиваться отъ русскаго правительства, чтобы прислали какое-либо довъренное лицо, которое было бы облечено властью для заведенія государственнаго порядка. Гувернадуръ именно для того и быль въ Черногорін, но онъ быль сначала венеціанскій чиновникь, а потомъ сталь австрійскимь; владикі же требовался русскій человікь, хотя бы и не русскій по происхожденію, но пользующійся дов'вріемъ русскаго правительства.

Вотъ съ этою-то целью и отправленъ былъ Николай Давидовичъ, которому данъ титулъ оберъ-воеводи и прозвище Черноевича и который рекомендуется притомъ, какъ человъкъ преданный России и уже оказавший ей мпого услугъ. Не даромъ ему дано было и такое широкое полномочие, что онъ развиваетъ не только целий планъ

военных в действій, но и предлагаеть учрежденіе военных и гражданских ваведеній и распорядковъ къ общему благоустройству, обравованіе гвардін, изъ присоединяющихся въ намъ нашихъ же соотечественниковъ, бывшихъ въ венеціанской служов офицеровъ и прочихъ чиновъ, знающихъ военную службу", для чего требуется 10,000 ружей со штыками и столько же ладуновъ, "артиллерійскихъ орудій 12, 6 и трехъ фунтовыхъ пушекъ, каждаго сорта по 10, и мортировъ 10 же". Требуется двв типографін-гражданская и церковная; и на все устройство 80000 червонныхъ. Это замысли уже често реформаторскіе, осуществленіе которыхъ владыка возлагаль на Давидовича, котораго считаль человекомь къ тому способнымь и призвапнымь, только бы признала его и Россія.

Вотъ почему владыва и пишетъ ему въ Россію: "Также постарайтесь быть навначеннымъ по новелению его императорского вели-. чества въ своемъ отечествъ вваніемъ, соответствующимъ вашему. чену. Таковое на васъ возложенное со стороны императора достоннство послужить особливо въ нынашних обстоятельствахъ не малимъ вигодамъ и общей пользъ".

Попорченныя отношенія съ Россіей, потомъ война, а после войны внутреннее разорение и разстройство не дали осуществиться этому плану; но планъ съ этого времени уже существовалъ и не забывался.

Завести государственные порядки вивсто патріахально-племеннаго устройства было завітною мыслію всіхъ владывъ Черногорскихъ, наченая съ Ланінла; достаточно ясно это опредёдилось при владыкъ Василін, который для этого просиль у Россін 15,000 червонцевъ; а владыка Петръ, безъ сомивнія, хотвль уже прямо поставить світскаго правителя, облеченнаго высшею властью, вълице Давидовича, которому въ этихъ видахъ и придано прозвище владетельнаго дома Черноевичей.

И не было ли поэтому признаніе Россією такого нам'вренія владыке истиною причиною того, что императоръ Александръ такъ круто повернулъ противъ него, осмелившагося мечтать создать самостоятельную политическую единицу изъ страны, которая считалась уже просто за русскую провинцію? И архимандрить С. Вукотичь не нослужиль ли только орудіемь, не будучи вовсе иниціаторомь дёла? Главнымъ дъятелемъ тутъ является високопоставленное лицо — руссвій посланняє въ Віні Д. П. Татищевъ. Онъ постояпно сносится съ Вукотичемъ и заключаетъ съ нимъ формальное условіе относительно удаленія митрополита Петра и потомъ является въ сниодъ, гдё подъ

его диктовку, такъ сказать, составляется изв'естное письмо противъ владыки. Но кто кого прежде нашелъ: Вукотичъ Татищева, или наоборотъ?

Это все вопросы, на которые, можеть быть, найдется отвёть, котя не прямой, въ новыхъ документахъ; для насъ же и изъ того, что извёстно, ясно видно, что представителямъ русской дипломатів въ то время самостоятельность Черногоріи не нравилась, и стремленіе въ ней, такъ настойчиво выраженное въ отвётё черногорскаго народа русскому синоду, поразило нашихъ дипломатовъ своею неожиданностію. Будучи однако не въ состояніи ни остановить это стремленіе, ни обвинить владыку, и удовлетворившись одною только жертвой, осужденіемъ секретаря его Дольчи, замореннаго послё въ темниць, русская дипломатія уклонилась отъ дъйствій въ пользу Черногоріи.

Императоръ Николай, по вступление на престолъ, измѣнилъ свои отношения къ Черногоріи и выслаль ей положенную сумму за всѣ 17 лѣтъ, въ продолженіе которыхъ она не получалась. Старый владыка однако не дождался этого. За нѣсколько часовъ до смерти, онъ, не имѣя дровъ, чтобъ отопить свою спальню, пришелъ погрѣться у огня въ кухнѣ; сндѣлъ здѣсь, разговаривая съ собравшимся народомъ, поручая строго исполнить свое завѣщаніе, которое онъ въ то же утро продиктовалъ секретарю своему Симу Милютиновичу, затѣмъ воротился на кровать, легъ и, продолжая разговаривать, безъ всякой боли и страданій постененно скончался, будто заснулъ, на 81 году своей жизни.

Его преемникъ Петръ II былъ человъкъ совершенно другаго закала; да и обстоятельства измънились. Вмъсто внъшнихъ войнъ, всъ правительства Европы озабочены были своими внутренними дълами, борьбою съ революціоннымъ настроеніемъ народовъ, которое давало себя знать сначала отдъльными всимшками, покуда наконецъ не охватило общее пламя въ 1848 г. Пользуясь этимъ, могла и Черногорія вполнъ отдаться своему внутреннему устройству, и этому была посвящена вся дъятельность новаго владыки. При немъ Черногорія начинаетъ принимать облики государственной жизни, идея которой зародилась еще у предшествовавшаго владыки. Правленіе Петра II составляєть уже переходъ къ свътской державъ, которая и провозглашена была его преемникомъ Данінломъ съ согласія и подъ протекціей императора Николая.

Такимъ измъненіемъ внутренняго порядка Черногоріи положенъ

конецъ, въ сношеніяхъ ен съ Россіей, тому весьма важному недоразумѣнію, которое, какъ мы видѣли, постоянно существовало между обѣими странами и ни чѣмъ не могло быть устранено, какъ провозглашеніемъ Черногоріи независимымъ ни отъ кого свѣтскимъ государствомъ.

Съ этихъ поръ между Черногоріей и европейскими правительствами стоитъ посредствующая инстанція, которую последнія не могутъ обходить, какъ обходили при владыкахъ,-князь. Съ нивъ или черезъ него чужія правительства им'вють право заводить связи и сношенія въ Черногорін и не сміноть уже прямо впедлировать въ народу, какъ то сделано было правительствомъ Александра I. Да и напрасны были бы обращенія въ народу. Прежде владыви, какъ они умны ни были, постоянно должны были сообразоваться съ народными симпатіями и антипатіями; топорь внязь самъ ведетъ свой народъ, куда хочеть. Въ 1856 году, когда князь Даніндъ отправился искать помощи у Наполеона III и тъмъ порвалъ связи съ Россіей, въ Черногорів никому и въ голову не пришло не только протестовать противъ такого отношенія, которымъ нарушалось одно изъ самыхъ глубовную убъеденій народа, что безь Россін ніть спасенія Черногорін. Наполеонъ однако въ то время не могъ помочь, потому что было повдно, но объщалъ при ближаншемъ случав сдвлать все, что мо-**367%**.

Въ 1858 г., оставленный свётомъ, Данінлъ, благодаря единственно своей энергіи, которая пробудила силу и въ народѣ, заснувшую во время предшествовавшаго мирнаго правленія, одержалъ блестящую побъду надъ турками на Граховцѣ. Ею однако не была побъждена окончательно Турція, а только вызвана на отміщеніе. Въ эту критическую минуту Черногорію спасло заступничество Франціи, къ которой присоединилась и Россія.

Съ наступленіемъ новаго періода существенное намѣненіе должно было произойдти и въ отношеніяхъ Черногорія къ Россіи. При владывахъ главными факторами въ жизни Черногоріи были вѣра и народность, потому что на нихъ только и держалось ея обособленное, самостоятельное существованіе; только это не допускало ей слиться ни съ Турпіей, ни съ Венеціей или Австріей. Сдѣлавшись же вияжествомъ свѣтскимъ, Черногорія руководится уже политическими витересами, которые могутъ иногда стоять и противъ интересовъ религіовно-народныхъ. Такое столкновеніе политики съ религіей и народностью у насъ въ Россіи было во время Петра Великаго: Точно

также, когда во имя православія и народности русское правительство при Александрів I сдівлало покушеніе на свободу Черногоріи, въ ел предстателів владыкі Петрів пришли въ столкновеніе оба эти начала, но онъ отдалъ преимущество политическому элементу свободи и тімъ спасъ индивидуальность своего народа и страны, не успівншихъ еще сділаться чисто политическимъ тівломъ.

П. Розимскій,

## АНДРЕЙ КРИТСКІЙ ВЪ ЛЕГЕНДВ О КРОВОСИВСИТЕЛВ И СКАЗАНІЕ ОВЪ АПОСТОЛВ АНДРЕВ.

Южно-славянскія и русскія пов'єсти о кровоси вситель не разъобращали на себя вниманіе изслідователей, въ послідній разъ—Дидрихса 1); не разъ указываемы были по этому поводу и западныя параллели того же сказанія, съ тіми же именами: Іуды и (папы) Григорія; русскіе рукописные и народные варіанты прибавляють къ нимъ еще имя Андрея Критскаго—очевидно, не самосточтельно: ихъ оригиналь могь существовать на славянскомъ югіз и предполагаеть, съ своей стороны, боліве древнюю греческую легенду. Ни этой легенды, ни ея южно-славянскаго пересказа мы не знаемъ.

Повъсть Вуслаевскаго сборника (XVII въка) з) разказываетъ слъдующее: "Въ градъ, і в томъ градъ бы нъкій купецъ, именемъ Поуливачъ. Іде на ложьницы своея і слышавъ той купецъ птицъ, зовыми голуби, два глаголюще между собою: "будетъ у господвна нашего радость: жена его ему родить сына, і нарекутъ іме ему Андрей, і той отрокъ убиетъ отца своего, а матерь свою себъ въ жену возметъ, і 300 дъвицъ-старицъ растлитъ блудомъ". Испуганный отецъ велитъ бабкъ убить ребенка, какъ только онъ родится; та говоритъ о томъ матери. Когда мальчикъ родился, его окрестили, нарекли Андреемъ и, по приказанію матери, распоровъ животъ, пустили въ

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Victor Diederichs, Russiche Verwandte der Legende von Gregor auf dem Stein und der Sage von Judas Ischariot, Bu Russ. Rev. 1880 r., IX Jahrg., IX Heft, p. 119-146.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Памяти, старини, русси. дитер., II, р. 415-417.

море на доскв, къ которой привавали пояскомъ. Волим принесли его въ берегу, въ монастирю "Пресвятия Богородици Неопаливие вупины"; черница, пришедшая по воду, находить его; его взяли въ обитель, защили животъ, вскормили козькиъ молокомъ, обучили грамоть. Пятнадцати лъть отъ роду онъ, по наущению діявола, растлъваеть всёхь монахинь, числомъ 300, а виёсте и присныю. Покалешись взаимно, онъ изгоняють Андреи, который, пойдя "во градъ Критъ , нанимается въ услужение въ своему отцу, имъ неузнанному: онъ долженъ стеречь виноградникъ и стралять по всякому татю-Однажди самъ хозяннъ отправился туда, желая искусить своего сторожа: тогъ, принявъ его за вора, убыть его; признавъ, схоровыль подъ яблоней, въ ченъ и признался своей госпожв, на воторой по накоторомъ времени женнися. Въ брачную ночь происходить страшное признание: по рубцу на животъ жена узнаетъ въ Андреъ своего сина. "І вскочнать Андрей вскорів со одра своего і рече: О горе мев окаянному, яко чревь законь сограшихь пача всёхь человавь. Мать посылаеть его ,во градъ Критъ" къ своему духовному отпу; Андрей убиваеть его, когда тоть не разрішняь ему грізн. Такъ поступаеть онь со вторымь и третьимь: некто не хочеть отпустить его, хотя Андрей говорить имъ: "Христось приде в миръ призвати гръшнихъ на показине; ты же, јерев, не хощеши простити на во грасвиъ мониъ; рече во Еуанели: Аще свижете на вемли, будете связаны на небеси; аще разръшите на земли, будете разръшени на небесёхъ . Тогда Андрей решается пойти въ епископу Крита: "той мя приіметь на показніе, прозоряннь бо есть, да иметь мя простити, і богобоязливъ. Аще не ниать ня простити, пойду въ далную страну къ царю во орду и вздвигну рать велику, и городъ Крить зажгу, а людей въ плънъ возму, а епископа убыю<sup>4</sup>. Но епископъ, увидя "Андрея украшлена мужествомъ, яко хощетъ сосудъ быти ізбранный, принимаеть его любовно и, услышавь оть него повесть о его невольномъ грахопаденін, велить посадить его въ погребъ, давъ ему бумагн и чернила, и "повелъ желъзною цъпью покрыти ево і запечатать в погребь, і даде заповідь 30 літь, і како исполнится тоть погребъ земян, і станеть земяя на верху погреба, тогда будеть от гръховъ своихъ. А матери ево епископъ ноздри проръза і замкнуль замкомъ, а влючь того замка новель вергнуть в море, а богатство іхъ повел'в епискупъ раздати нищимъ. І повел'в епискупъ Андреової матери по міру ходить і Господа Вога Спаса нашего Інсуса Христа славить і милости просити о своемъ сограшенін; и рече епискупъ:

тогда прощана будетъ, какъ (ключъ) того замка опять із моря выдеть. Андрей же пребывь въ погребв, моляся Богу о своемъ согръшени і приводи душу свою во многие притчи, і коряше себе, і сложи канонъ, і еже поется в великій постъ пятыя педёли в четвертовъ". По прошествін тридцати лёть ключь, брошенный въ море епископомъ, найденъ въ рыбъ, купленной для его трапези; имъ отоминуть замокъ, привъщенный къ носу Андреевой матери, которую епископъ постригаетъ въ иноческій чинъ, а самъ идеть къ погребу. "Андрей же съдяще на верху погреба, дописываеть девятую пъснь канона великаго; і тогда епискупъ восхвали Вога і Господа нашего Інсуса Христа, яко сподобися Андрей прияти прощение грізховъ своихъ, і постриже епискупъ Андрея во иноческій чинъ, і принесе епискупъ ванонъ той, что сложнять Андрей, в церковь, і прочьте ево всвиъ людемъ в слукъ, на коеждомъ тропаря метанія і поклоновъ ноложить людемъ всёмъ повелё, і тако епискупь похвали Вога вельми Господа нашего Інсуса Христа". Призвавъ Андрея, епискупъ просить его пробыть въ его монастырв три дня, а на четвертый придти и похоронить его-что онъ и делаеть ("в церкви Спасове"), после чего самъ править критскою епископіею въ теченіи 30-ти леть.

Легенда эта, примъшивающая въ типу кровосивсителя черты сказанія о преслідуемомъ мальчикі, достигающемъ роковаго назначенія 1) и старой сказки о кающемся разбойників 2), кончаеть упоминанісив , покалинаго канона", дійствительно сложеннаго Андресив Критскимъ, и, будто бы, въ ваключения, въ которомъ онъ искупилъ свои невольныя прегращенія. Отвлеченный, объективный грашникъ ванона корить себя во всёхъ возможныхъ преступленіяхъ: У 2. Точ Ρουβίμ μιμούμενος ο τάλάς έγω έπραξα άθεσμον καὶ παράνομον βουλήν κατά Θεοδ ὑψίστου, μιάνας κοίτην ἐμὴν, ὡς τοδ πατρὸς ἐκεῖνος; VII, 7: 'Ακήκοας του 'Αβεσσαλώμ, πως της φύσεως αντεξανέστη, έγνως τας έναγεις αὐτοῦ πράξεις, αῖς ἐξύβρισε τὴν χοίτην Δαβίδ τοῦ πατρός ἀλλ' αὐτὴ ἐμιμήσω τάς αὐτοῦ ἐμπαθεῖς χαῖ φιληδόνους ὁρμάς. 14. Τὸν 'Αχαὰβ παρεζήλωσας τοῖς μιάσμασι, ψυχή μου, οἴμοι γέγονας σαρχιχῶν μολυσμάτων χαταγώγιον χαί σχεύος αίσγρον των παθών άλλ' έχ βάθους σου στέναξον χαί λέγε Θεφ тас арартіас оог и т. д. 3). Эти общія самообличенія грічшнива въ ванонъ Андрея Критскаго списатель легенды могь легко перенесть

<sup>1)</sup> Romania, 36 22; Dit de l'empereur Constant.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Разменавія, X, етр. 378—81.

<sup>3)</sup> Diederichs, l. c., p. 135, прин. 20.

TAOTE CONNIX, OTA. 2.

на самого автора, который такимъ образонъ виходиль въ святости изъ бездим гръха путемъ долгаго, непомърнаго искуса. Его мать — такая же невольная гръшница и также спасается: и къ ней могъ быть приложенъ тотъ же легендарный пріемъ, отожествившій ее съ святою, бывшею гръшницею—Маріей Египетскою. Такъ, въ одномъ малорусскомъ пересказъ 1), начало котораго также отвывается упоминаніемъ—церковнаго канона.

"О то, що співають у церкви на покловахь: "преподобная маты Марія, моды Бога о насъ", и "преподобный отче Андріе моды Бога о насъ", - до то Марія була матн того Андрея, и потімъ стала его й жінкою". Марія не любила своего мужа, а любила другаго; мужа она отравила, хотела убить и сына: лишь подъ этимъ условіемъ любовникъ объщалъ взять её за себя. И воть она разръвала Андрею животь и въ коробив пустила по рвив. Дочь огородинка нашла ту коробку, а мальчива принесла домой и вылічила. Когда онъ выросъ огородневъ хочеть сдёлать его своимъ вятемъ; нежду тёмъ случидось воть что: однажды Андрей заблудился въ лёсу на охоте и вышель въ вавому-то селу, гдв нанялся въ услужение въ своей, неувнанной имъ матери. Ея полюбовникъ не женился на ней: коли дитати своего не пожадела, и меня изведеть! Красавецъ-работникъ пригланулся Марьв, и они поженились. Когда взаимное признаніе совершилось "Андрей за разъ сказавъ, шобъ его спустили въ старий колодязь, де не було воды, да тамъ и жывъ, нічого не івъ пълтнадцать годъ; а Марія пійшла въ пустиню, да тамъ и вмерла, нічого не івшы сімь годъ. Якъ пійшим въ той колодязь, де живъ Андрей, AR TREE MED MUBHE CHANTS COOR HARD IIDOCKYDONEOD, SCODNYBY DYEN н очи заврывъ, нежывий! Чрезъ те ёго й назвали "Крыцьвымъ", мо вінъ у колодазі кривсь пъятнадцать годъ безъ кліба! А Марію черезъ те називани Ягипецеор, що вона жила въ Ягипті у пустинсімъ годъ, да тамъ і вмерла, да іі левы загребли".

Съ этимъ пересказомъ ср. Ж 30 (Марія Египетская) у Драгоманова, Малороссійскіе народния преданія и разкази, и тамъ же примічаніе издателя. Другая легенда, напечатанная въ томъ же сборникі подъ Ж 29, нитересна намъ лишь по имени дійствующаго лица, поставленному въ скобкахъ при заглавіи: (Андрій Первозванный); заміна одного Андрея другимъ вполить мыслима на почвів на-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Труды этногр.-стат. экспед. Въ зап. русск. край и т. д. Юго-западный отдъкъ. Матеріалы и изслъдованій, собр. П. И. Чубинския, І, стр. 182—183.

роднаго пересказа, но въ самомъ текстъ разказа нътъ собственнаго имени. Общее содержание варіанта такое: отцу и матери спится сонъ. отвривающій нив роковую судьбу нав сина; мальчику распороли животь и въ бочкъ спустили въ море, гдъ его выловили матросы. Повянье онь нанимается сторожить сады въ своему отцу, котораго убиваеть, какъ въ Буслаевской легендъ; женится на матери, но когда она открываетъ ему, что она-его мать, убиваетъ ее и двухъ поповъ, не хотвышихъ отпустить его грвхи. Третій налагаеть на него эпитимію: посадить на гор' головню оть аблони, утромъ и вечеромъ вабираться туда ползкомъ, нося во рту воду, и поливать годовир. Когда она примется и выростеть дерево, и на немъ поспёрть яблови, тогда потряси его: коли яблови осыпятся, тогда грехи твои будуть прощены. Черевь двадцать пять лёть чудо совершается: только два яблока остались на деревъ, когда потрясъ имъ гръшникъ; очевидео, грахи относительно отца и матери. Этотъ мотивъ легенди о "кающемся разбойникъ", повліявшей и на Буслаевскую повъсть, переходить непосредственно въ другой, уже намъ извъстной: еще не всв грвхи прощены (два яблока, оставшіяся на деревв), и воть священникъ велитъ посадить грашника въ погребъ, который засыпанъ землей, а ключи отъ него брошены въ море. Черевъ тридцать лътъ они найдены въ щукв; когда открыли погребъ, ,він уже тамъ вмер, свічка над ним горить. Тоді ёму все простилось, и він пресвя-THECL".

Мы указали выше на повазный канонъ Андрея Критскаго и на возможное вліяніе, какое онъ оказалъ на внесеніе имени Андрея въ сказаніе о Кровосмѣснтелѣ. Но кто же тотъ епископъ Крита, о которомъ Андрей въ Буслаевской повѣсти говоритъ, что онъ прозорлявъ, богобоязливъ—и проститъ его? Легче всего представить себѣ въ этой роли—автора покаяннаго канона, знавшаго чудесную, спасительную силу покаянія, то-есть, Андрея Критскаго. Къ нему могла примкнуть легенда о страшномъ грѣшникѣ, въ началѣ епископъ могъ бить его руководителемъ и лишь впослѣдствін передалъ ему свое собственное имя; въ прототипѣ нашихъ пересказовъ безыменный Кровосмѣситель приходилъ къ Андрею Критскому и былъ принятъ имъ, когда другіе духовники отвергли его, испуганные неотмолимостью его грѣха.

Это апріорное построеніе подтверждается для меня СІІ-иъ разказомъ наъ Libro de los Enxemplos; действующія лица: св. Андрей, воноша-христіанинъ, говорящій ему на духу, что его мать, позарив-

Digitized by Google

нись на его красоту, совлекла его къ гръху, но не усиввъ въ этомъ, обвинила передъ судьей, будто онъ самъ хотвлъ учинеть ей насиле. Какъ ему быть? На судъ онъ никогда не покажетъ противъ своей матери. И онъ дъйствительно модчитъ, когда мать повторяетъ свои обвиненія. Судья присуждаетъ невиннаго бросить въ ръку въ засмоленномъ мъшкъ, тогда какъ святой обличаетъ гръщную мать, тутъ же пораженную молніей.

Приведемъ текстъ иснанской повъсти:

Un mancebo cristiano dijo en secrepto á san Andrés: "Mi madre, veyéndome fermoso, tentóme que durmiese con ella, é vo non queriendo en ninguna manera consentir, fué al juez é dió querela de mi que la quisiera forzar. Ruega a Dios que yo non muera tan injustamente, ca si fuere acusado, yo callaré; mas quiero perder la vida que disfamar á mi madre tan feamente. E(1) mancebo fué llamado á juicio et sant Andrés fué con él; la madre acusábalo fuertemente que la quisiera forzar. E preguntado el mancebo muchas veces si la cosa pasara asi, nunca respondió. Estonce dijo sant Andrés á lla madre: oh mas cruel que todas las mujeres, que por tu lujuria quieres que muera un fijo solo que tienes!". Ella dijo al juez: "Señor, despues que mi fijo quiso facer esta maldad é non pudo, allegóse á este home". El juez con muy gran saña mandó que metlesen aquel mancebo en saco empezgado de pez e de betumme e lo lanzasen en un río. E mandó poner en la cárcel á sant Andrés fasta que pensase qué tormento le darie en que muriese; é sant Andrés echôse en oracion, é vino un trueno tan fuerte, que spantó á todos é un tan gran terremoto que derribaba á cuantos alli estaban, é cayó un rayo del cielo, é quemó la mujer é tornóla en carbon; é todos rogando al apóstol que non peresciesen, rogó por ellos, é cesaron todos los timores e'spantos; estonce el juez é todos los de su casa creyron el la fe de Jesu Cristo.

Источникомъ испанскаго епхетрю были "Virtutes Andreae" у псевдо-Авдія, пріурочившія къ апостолу Андрею то, что Прохорово житіе апостола Іоанна сообщило о его чудѣ на Патмосѣ. Мѣсто дѣйствія городъ Каръ, дѣйствующія лица — Прокліана и ея сынъ Сосипатръ, преслѣдуемый любовью матери и увлекаемый проповѣдью Іоанна, воторый, провидя казни дьявола противъ юноши, поддерживаетъ его своими наставленіями. Подъ чужним именами онъ разкавиваетъ ему, что съ нимъ самимъ приключится: какая-то мать, по имени 'Алато, послѣ напрасныхъ усилій склонить къ любви сына своего, 'Алато́µеvос, будто бы обвинила его передъ судьей въ томъ

что онъ хотълъ на нее посягнуть; невинний юпоша приговоренъ къ смерти, но Господь не попустиль его погибнуть и наказалъ виновныхь. Эта притча оправдывается на дѣлѣ: Провліана обвиняетъ Сосипатра въ посягательствѣ на нее, Іоанна въ наущеніи въ грѣху. Провонсулъ велить зашить обоихъ въ мѣшки, наполненныя змѣями и ехиднами; но по молитвѣ апостола содрогнулась земля, такъ что всѣ нопадали; у провонсула отсохла правая рука, откинутая въ повелительномъ жестѣ, у Провліаны обѣ руки застыли въ томъ положенін, въ какомъ находились, одна протянутая въ верху, другая въ назу; глаза скосились. И провонсулъ, и Провліана каются, исцѣлены и принимають крещеніе 1).

"Virtutes Andreae" переносять этотъ развазъ на апостола Андрея; мъсто дъйствія Анавія; имя юноши Димитрій; влая мать сохнеть и умираеть <sup>2</sup>).

Испанскій епхетрю отдалился отъ своего источника: нѣтъ ни собственныхъ, ни географическихъ именъ; осталось — имя святаго Андрея въ дегендъ о гръшной матери, посягавшей на кровоси вшеніе. Этотъ обобщенный тяпъ дегенды могъ быть первымъ поводомъ въести имя святаго Андрея въ ту особую повъсть о кровосивситель, которая въ нашихъ разсказахъ отличена именемъ Андрея Критскаго — но и Первозваннаго, то-есть, апостола (Драгомановскій варіантъ). Почему вспомнился именно Критскій святой — на это указано было выше; аналогія съ апокрифомъ объ апостоль Андрев дълаетъ въроятной высказанную нами догадку, что въ оригиналь русскихъ легендъ это имя носиль не гръщникъ, а тотъ, кто вывель его на "спасеный путь".

А. Всссловскій.



<sup>&#</sup>x27;) Lipsius, Die apocryphen Apostolgeschiehten u. Apostellegenden I p. 391-393.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) l. c. p. 558.

# КРИТИКА И БИВЛІОГРАФІЯ.

Новыя данныя для исторін восточнаго вопроса 1).

Sécrets d'étât de Venise. Par VI. Lamansky. St.-Pétersbourg. 1884.

### XVII.

Обильные матеріалы собраны В. И. Ламанскимъ въ архивахъ Венеціи для характеристики подчиненныхъ ей грековъ.

Въ разсматриваемый періодъ ей подвластна была значительная часть греческихъ областей, а именно: островъ Критъ (Candia) до 1669 г., островъ Кипръ до 1571 г., островъ Тиносъ въ Архипелагь, островъ Чериго у береговъ Морен, острова Корфу, Кефалонія, Закиноъ и ивкоторые другіе; до 1540 г. республикъ принадлежала и значительная часть Мореи. По вычисленію г. Ламанскаго, въ первой половинъ XVI в. Венеціи подчинены были до 500,000 грековъ (552), тогда какт число ея славянскихъ подданныхъ въ означенный періодъ не превышало 60,000 или 70,000 душъ (ib.). Лишь съ конца XVII въка, послъ потери острова Крита и благодаря расширенію венеціанскихъ владъній во внутренней Далмаціи, численное отношеніе греческихъ и славянскихъ подданныхъ республики значительно измѣнилось въ обратномъ смыслъ (ib).

Важность для республики ея греческих владеній въ сравненія не только со славянскими, но и съ собственно италіанскими, въ XVI въкъ лучше всего можно видёть изъ числа военныхъ галеръ, снаря-

<sup>1)</sup> Окончаніе. См. майскую книжку Ж. М. Н. Пр. за текущій годъ.

жаемыхъ тогда то въ греческихъ, то въ славянскихъ, то въ нталіанскихъ ея владініяхъ. Изъ сорока такихъ галеръ, снаряженныхъ
въ 1513 г. по опреділенію сената, приходилось 12 на островъ Критъ,
1 на островъ Наксосъ (Nixia), 1 на острова Закиноъ и Кефалонію,
1 на Наполи-ди-Романія въ Морев, 2 на островъ Корфу, слідовательно
17 на области греческія; ватімъ 1 галера снаряжалась въ Которі, 1
въ Спліть и Трогирі, 1 въ Шибеникі, 1 въ Корчулі, 1 въ Фарі,
2 въ Задрі, 1 въ Каподистрін, 1 въ Брачі, 1 въ Пагі, Црісь и
Осері, то-есть, 10 въ Далмація, Кварнерахъ и Истрін, а наконець
13 въ собственной Венеціи (555).

И такъ, греческія области снаряжали чуть не половину судовъ венеціанскаго военнаго флота! Если къ нижъ прибавить еще флотилію острова Кипра, который легко могъ снарядить дюжину галеръ, то получилось бы 29 греческихъ галеръ на 52 общаго ихъ числа; но правительство венеціанское предпочитало брать съ острова Кипра дань галетами, быть можетъ, умышленно избъгая развитія кипракаго флота.

Если мы обратимся отъ судовъ венеціанскаго военнаго флота въ его экипажу, то и здёсь встрётимъ то же преобладаніе греческаго элемента надъ славянскимъ и италіанскимъ. Влестящую характеристику греческихъ и славянскихъ моряковъ XVI въка представилъ венеціанскій адмиралъ Христофоръ да Канале († 1562 г.) въ своемъ сочиненіи Della milizia maritima libri IV, выдержки изъ котораго мы находимъ на страницахъ 831—833 сборника г. Ламанскаго во французскомъ переводъ, въ русскомъ же — въ Славянскомъ Сборникъ 1875 года на стр. 580—583. По мити этого адмирала, греки представляютъ лучшій матеріалъ для флотскихъ экипажей: за ними слъдуютъ славяне, которые въ свою очередь во многомъ превосходять де моряковъ пталіанскихъ.

Всё эти достоинства и заслуги не могли однако обезпечить грековъ отъ фискальнаго, національнаго и религіознаго гнета венеціанскихъ чиновниковъ, которые смотрели обыкновенно на свою службу въ греческихъ областяхъ какъ на "кормленіе", какъ на средство поправить свое состояніе разными административными и торгашескими спекуляціями (597). Этимъ и объясняется главиваще предпочтеніе греками ига турецкаго венеціанскому, бывшее причиною уграты республикою многихъ греческихъ областей, какъ-то: Мореи, Кипра, Крита и другихъ острововъ Архипелага и Іоническаго моря.

Первое мъсто между греческими владъніями республики занималь

островъ Критъ (Candia). Самъ сенатъ назвалъ въ 1539 г. флотилію этого острова, состоявшую изъ 26 галеръ, "нервомъ и основаніемъ венеціанскаго военнаго флота" (557). По свидѣтельству критскаго губернатора (proveditore) Фоскарини, въ 1577 г. на островѣ Критъ насчитывалось 26,793 лицъ, обязанныхъ службою на галерахъ, такъ что островъ этотъ могъ одинъ снарядить до 50 галеръ (560). Не удивительно, что при такой важности для Венеціи острова Критъ, въ ея архивахъ сохранилось множество матеріаловъ для изображенія его положенія и отношеній въ XV—XVII вѣкахъ. Часть этого матеріала издана г. Ламанскимъ и составляетъ одно изъ украшеній его сборника. Воспользуемся и мы этимъ матеріаломъ для нѣкотораго освѣщенія острова Крита, этого главнаго очага греческой жизни въ республикъ.

Но донесенію Фоскарини, въ 1577 году жители острова Крита раздвлялись въ тотъ періодъ времени на пять общественных влассовь: 1) нобили венеціанскаго происхожденія. 2) нобили-критяне, 3) нобили привиллегированные или древніе, иначе arcondoromei, 4) горожане (cittadini) и 5) поселяне (contadini). Нобили первой группы провсходили отъ древнихъ венеціанскихъ колонистовъ, поселеннихъ на остговъ Крить при первоначальномъ его заняти, съ надъломъ земельными участками на феодальныхъ правахъ, именно съ обязательствомъ поставлять извёстное число стратіотовъ (кавалеристовъ) н защищать островь. Эти участки могли быть продаваемы, даримы, вообще отчуждаемы, но не нначе, какъ венеціанцамъ же, съ перепесеніемъ на нихъ связаннихъ съ наділомъ обязанностей. Тімъ не менье, значительное число такихъ феодовъ перешло въ руки греческія, ибо нобили венеціанскаго происхожденія, не довъряя прочности своего положенія на остров'в Крита, охотно перепродавали свои феоды даже въ томъ случав, если они доставляли  $10-20^{\circ}/_{\circ}$  дохода. Сверхъ того, греческій языкъ сділаль большія завоеванія въ семейномъ употребленін даже такихъ нобилей, которые остались при латинскомъ обрядъ (631). Черезъ покупку феодовъ и незнатиме люди могли стать критскими нобилями, при чемъ они пріобратали всв права нобилей венеціанскихъ (632). Что касается нобилей привилегированныхъ или архонторомеевъ, то они происходили отъ древнихъ византійскихъ знатныхъ родовъ, получившихъ при занятіи острова Крита венеціанцами 34 пом'встья (cavallerie). Они жили главнъйше въ Ретимскомъ и Канейскомъ округахъ; панбольшею храбростію славились въ ихъ средв сфакіоты (632). Въ случав опасности, они

отправляли женъ и дътей въ горы, по которымъ они ходили съ легкостію сернъ (633).

Въ средъ горожанъ, по сообщени того же Фоскарини, было много вноземцевъ и инородцевъ. Такъ въ городъ Кандіи изъ 1700 жителей (не считая гарнизона) большую часть составляли кипріоты, до 700 было евреевъ и много италіанскихъ купцовъ, въ городъ Канеъ жило много неаполитанцевъ и малоазійцевъ (632). Что касается гарнизоновъ, то ихъ насчитывалось при Фоскарини въ городъ Кандіи 1500 человъкъ, въ Канеъ 600 человъкъ, въ Ретимо 300 человъкъ (іb). Между нобилями и горожанами мало было взаимнаго довърія, такъ какъ послъдніе считали первыхъ виновниками дороговизны (іb.). И чиновники допускали въ отношеніи къ горожанамъ разнаго рода несправедливости. Такъ, отправляясь на экзекуцію, они считали себя въ правъ отнять у перваго встрѣчнаго мъщанина лошадь и ъхать на ней по своему назначенію (635).

Поселяне наконецъ, по словамъ Фоскарини, не имѣя собственной вемли, брали ее въ пользованіе отъ помѣщиковъ (cavallieri) на разныхъ условіяхъ, напримѣръ, изъ денежнаго оброка, изъ части сбора, то на большее, то на меньшее число лѣтъ, при чемъ они поступали тогда и подъ юрисдикцію своихъ помѣщиковъ (634). Хотя положеніе этихъ критскихъ поселянъ было нѣсколько лучше общественнаго положенія париковъ кипрскихъ, но все же во многихъ отношеніяхъ они могутъ быть поставлены въ радъ. Помѣщики обмѣривали и обвѣшивали своихъ оброчныхъ крестьянъ, обсчитывали ихъ на деньгахъ, вымогали куръ, свиней и т. п. (634). Не удивительно, что поселяне нерѣдко возставали противъ помѣщиковъ: такъ въ Ретимскомъ округѣ крестьяне, по наущенію-де своихъ поповъ, взбунтовались въ 1561 г. противъ своихъ помѣщиковъ и разграбили дома, особенно болѣе ненавистныхъ между ними (635) 1).

Что васается религіозных отношеній острова Крита, то, по Фоскарини, одни держались тамъ греческаго, другіе латинскаго вёронсповёданій, но въ обоихъ случаяхъ не обнаруживали особеннаго усердія въ исполненіи религіозныхъ обязанностей. Впрочемъ, латинскій обрядъ, извёстный собственно лишь въ городахъ, съ каждимъ днемъ терилъ на островъ Критъ почву, такъ какъ многія франкскія фамилін передодили съ латинскаго обряда въ греческій, вслёдствіе отсутствія



<sup>4)</sup> Въ 1568 г. Совътъ X предписалъ Критскимъ властямъ устранить притъсменія нобилями контадиновъ (043).

на островъ латенскихъ костеловъ, кромъ города Кандін, гдѣ находились два небольшіе костела (635).

Въ отношеніи ісрархическомъ островъ Критъ былъ подчиненъ въ 1577 г. одному архіспископу, получавшему 6000 дукатовъ доходовъ, и шести епископамъ, съ доходами отъ 1500 до 2000 дукатовъ. Сверхъ того, въ Боргоньони (Borgognoni) находилось аббатство, съ 8000 дукатовъ дохода. Греческіе монастыри св. Екатерины на Синав (Cattarina de Sinai) и Ретинскій (da Retines) получали — первый 4000 дукатовъ, второй же 2000 дукатовъ; меньшіе же монастыри отъ 1000 до 1500 дукатовъ. И патріархъ Константинопольскій получаль въ то время съ острова Крита 1000 дукатовъ въ годъ (641).

Въ экономическомъ отношеніи островъ Критъ стоилъ, по донесенію Фоскарвии, довольно низко. Онъ производилъ хлібов въ не достаточномъ для містнаго населенія количестві, такъ что ежегодно необходимо было ввезти до 30,000 или 40,000 міръ (stara) для предупрежденія голода. А между тімъ въ прежніе годы, по словамъ Фоскарини, критскій хлібов вывозили и въ Венецію. Причиною такого упадка хлібопашества были-де отчасти бунты поселянъ, вызвавшіе запрещеніе засівать ніжоторыя плодородныя містности, отчасти такъ-называемая сирійская роса, нерідко отравлявшая посівы въ май місяцій, отчасти знойные віжны, сожигавшіе хлібов и виноградники. Но всего болібе способствовало де упадку хлібопашества развитіе виноділія, доставлявшаго большій доходь съ земли, а затімь недостатокъ рабочаго скота и запустівніе критскаго приморыя вслідствіе опасностей отъ пиратовъ (638). Кроміт вина, Крить производиль много деревяннаго масла: шелководство же было туть въ упадкі (639).

Торговля острова Крита, по Фоскарини, была въ тотъ періодъ времени не особенно значительна. Лишь вино вывозилось отсюда въ большомъ количествъ въ Александрію, Константинополь, а также въ Португалію, Англію и даже въ Индію (640). Въ Константинополь вывозилось сверхъ того ежегодно до 300 боченковъ (botte) димоннаго соку (ib). Прекрасные кипарисовые лъса, покрывавшіе прежде горы острова Крита, особенно сфакіатскаго округа, были уже тогда въ значительной степени вырублены и употреблены въ топливо при изготовленіи салами, соденой рыбы, выдълкъ кожи и тому подобнаго (640).

Образованіе было при Фоскарини на остров'я Крит'я въ сильномъ пренебреженія: лишь по городамъ можно было находить учителей для обученія д'ятей (641).

Кром'в городовъ, на остров'в Крит'в находилось тогда 16 замковъ

(castelli), выстроенных, по преданію, Генузацами, во время ихъ войны съ Венеціанцами. Въ XVI въкъ замки эти не имъли особеннаго значенія (ib). Деревень (casali) было при Фоскарнии на островъ Критъ 1020. Общая цифра населенія не превышала 219,000 душъ, между которыми 55,645 годились въ военной и инымъ видамъ государственной службы (gente di fattion), остальные же были къ ней неспособны (gente inutile, 641). Для службы на галерахъ годны были 26,693 человъкъ; затъмъ 35,349 несли повинности при государственныхъ заводахъ (hanno obligo in angaria alle fabbriche), а 10,691 записаны были для службы гарпизонной (nelle ordonanze, 641).

Въ дополнение въ сибдениять Фоскарини о соціально-экономическомъ положеніи острова Крита въ XVI віків, мы приведемъ еще пісколько выдержевъ изъ доклада критскихъ помъщиковъ венеціанскому сенату въ 1515 году о парнеіи, ен видахъ и политической необходимости. По слованъ этихъ помъщивовъ, парикія была установлена на островъ Критъ мудръйшими государями и императорами по двумъ причинамъ: 1) по безплодію (?) этого острова и 2) по необходимости защещать его отъ непріятелей. Не будь туть париковъ, никто не захотвль бы де хозяйничать въ мъстностяхъ столь безплодныхъ, да еще приморскихъ, следовательно угрожаемыхъ пиратами. Глубокая древность притской парикін доказывается де твиъ, что уже Аристотель въ своей политикъ упоминаетъ критскихъ париковъ. Въ 1393 г. князь А. Венеріо (можеть быть, Veniero?) съ сов'ятниками прикрашили-де париковъ къ темъ феодамъ, которымъ они принадлежали и въ XVI веке. Потому то и сенать венеціанскій опреділиль де, что парики никонив образомъ не должны быть отпускаемы на волю, развѣ за особыя заслуги предъ государствомъ (035). По времени прикръпленія париковъ жъ феодамъ необходимо де различать: а) париковъ первоначальныхъ (parici originarei), занесенныхъ въ кадастровыя книги для записи фендовъ и б) париковъ неприписанныхъ (villani agrafi), которые не внесены въ эти книги, но стади париками уже по присоединеніи острова Крита въ Венецін. Столетная или двухсотлетная давность сдёлала-де и последнихъ полними паривами, хотя венеціанскій аппелляціонный судъ сорока разсматриваетъ этихъ "аграфовъ" какъ отличный отъ париковъ. классъ населенія. Между тімь положеніе критских париковъ далеко-де не такъ ужь дурно, какъ на островъ Кипръ: въ сравненін съ париками випрскими, парики критскіе могуть де считаться людьми внолев свободными. На этомъ основани критская знать ходатайствовала предъ сенатомъ объ изданіи постановленія, по воторому 60-лётнее

безпрепятственное обладаніе паривомъ создавало бы въ пользу помъщика давность, воей пе могле бы более нарушить и венеціанскіе суды (036)

Довольно обстоятельную характеристику экономического положения разныхъ частей острова Крита мы находимъ еще въ отчетв синдивовъ Emo и Базадонны (Emo et Basadonna) въ 1566 году. Констатируя фактъ, что островъ Критъ страдаеть отъ гнета венеціанскихъ чиновниковъ, совершенно отчуждающихъ де чувства населенія отъ метрополін, синдики обозравають затамъ отдальныя части этого острова, а именно округа: а) Восточный, б) Кандійскій, в) Ретимскій и г) Канейскій. Восточная часть острова самая де б'ядная, хотя почва туть очень плодородна и местность изобилуеть хлебомъ, деревяннымъ масломъ, шелкомъ, медомъ и виномъ. Причиной бъдности авляются де купцы, закупающіе на корню хлівов, масло и тому подобное по самымъ нечтожнымъ цвнамъ, напримъръ по 5 перперовъ за мъру, вийсто обычныхъ 14 перперовъ (643). Сверхъ того, поселяне этой мъстности обременены де постоемъ множества солдать, налогами въ пользу пом'вщиковъ и старшинъ, обязательствомъ поставлять въ городъ клібот по вичтожной цінів и тому подобное (644).

Съ запада въ означенной мъстности примыкаетъ де округъ Кандійскій (Аргирокастронъ), съ городомъ Кандіей и 8 замками, которые находятся въ завъдываніи—годъ венеціанскихъ, а годъ критскихъ нобилей. Не смотря на свое плодородіе и обиліе вина, вывозимаго въ Турцію, эта часть острова не можетъ де прокормить лежащаго въ ней города Кандіи долъе шести мъсяцевъ (644).

Далёе въ западу лежить де округь Ретимскій, изобилующій виномъ, вывозимымъ въ Англію, затёмъ шелкомъ, зерновымъ хлёбомъ и деревяннымъ масломъ. Жители этого округа большею частью искусные стрёлки и храбрые воины, но благодаря угнетенію нобилей очень подозрательны (644).

Наконецъ, крайною западную часть острова Крита составляеть округъ Канейскій, изобилующій виномъ и масломъ. Населеніе этого округа не испытываеть де столь сильнаго гнета, какъ индів, по по временамъ и оно оглашаеть воздухъ безконечными воплями (645).

Интересно, что, по сообщению критскаго дуки Талеопетра, на островъ Критъ еще въ 1561 г. были мъстности, совершенно не подчиненныя правительству, не допускавшия въ свою среду не помъщнковъ, ни кастеляновъ, на другихъ чиновниковъ, а пребывавшия въ необузданной свободъ (647), какъ нъкоторые клефтские притоны въ гре-

ческих горахъ Турцін. Въ 1568 г. совъть X возложнять на критскія власти приватіе мізръ для обузданія наснлій и грабежей, производницую сфакіотами (043). По донесенію же Фоскарини въ 1577 г., многіе критяне, винувшіе жребій на службу на галерахъ, уб'язли въ горы или выставляли зам'ястителей съ платою по 15—20 дукатовъ каждому (561).

Расходы на укрѣпленіе замковъ покрывались то обязательными, то добровольными складками мѣстныхъ жителей. Такъ въ 1532 г. критскіе владѣльцы феодовъ израсходовали 24,000 дукатовъ на укрѣпленія города Кандін и обязаны были собрать для этой цѣли еще 6000 дукатовъ (605).

Не смотря на все это, венеціанское правительство относилось очень небрежно къ своимъ правительственнымъ обязанностямъ на островь Крить. Изъ донесеній его собственных сановниковъ мы узнаемъ, что управленіе велось здёсь самымъ неудовлетворительнымъ образомъ. Бывшій критскій дука Гритти въ донесеніи сенату 1555 г. самъ удостовъряетъ, что портъ города Кандін въ теченіе шести лътъ не быль очищаемъ, а замовъ надънимъ очень нуждался въ ремонтв (стр. 605). По свидетельству же бывшаго дуки Крита Талеапетри въ 1561 г., прибрежныя м'встности острова, вследствіе отсутствія крейсеровь, до того страдали отъ ниратовъ, что жители явно выражали свое недовольство венеціанский управленіемъ и предпочтеніе въ турецкому, доставлявшему большую безопасность. По эток причинъ Талеапетра предложилъ правительству сторожить и лътомъ этотъ островъ посредствомъ флотилін изъ четырехъ галеръ (560). Чины городской полиціи, которыхъ, наприм'връ, въ гор. Кандіи въ 1561 г. было 80, вийсто охраны общественной безопасности караулили одно казначейство, да составляли свиту капитана (647).

Не удивительно, что критяне были недовольны этимъ узко фискальнымъ, небрежнымъ и пристрастнымъ управленіемъ и не переставали протестовать противъ него на словахъ и на дёлё. Такъ въ 1490 г. критская депутація принесла сенату жалобу на влоунотребленія властей, назначаемыхъ центральнымъ правительствомъ и его органами на островъ Критъ (06). Въ 1494 году совътъ Х сдёлалъ выговоръ критскому правительству за то, что оно цёлый годъ не выплачивало жалованья критскимъ артиллеристамъ, служившимъ въ Наполи-ди-Романія (606). Въ 1582 г. сфакіоты ходили въ Константинополь жаловаться на притъсненія венеціанскихъ чиновниковъ и своихъ помъщиковъ и просить помощи (643).



Сами венеціанскіе синдики 1566 года признавали необходимымъ произвести на острові Криті цілый рядъ реформъ, для устраненія безпорядковъ и злоупотребленій въ містномъ управленіи, а именно: переформировать совершенно разстроенную містную кавалерію, по-карать грабежи и злоупотребленія венеціанскихъ капитановъ и кастеляновъ, воспретить поміщикамъ закушку, у париковъ по произвольной цінів ихъ полевыхъ сборовъ и другіе виды вымогательства и притіссненія крестьянъ, регулировать ціны для закунки у поселянъ купцами хліба на корию и т. п. (624). Синдикъ Вазадона признавать сверхъ того необходимымъ возвращеніе поселянамъ ихъ древней свободы, но считалъ ректоровъ неспособными къ проведенію этой реформы, ибо они были окружены мелкими чиновниками, зависимыми отъ помінциковъ, а потому не допускавшими челобитчиковъ къ ректорамъ (624). Вийстій съ тімъ синдики требовали безусловнаго воспрещенія административнымъ органамъ вести торговлю (647).

Всё эти совёты и проекты оставались однако "гласомъ вопіющаго въ пустынь", не смотря на гровное memento mori въ 1571 г. въ видъ утраты острова Кипра. Не удивительно, что въ критическія минуты венеціанцы не могли расчитывать не только на самоотверженность, но даже на върность критянъ. Въ 1664 г. правительство признало даже необходимымъ замѣнить въ критскихъ гарнизонахъ солдатъ мѣстнаго происхожденіями пришлыми (145). Нътъ сомивнія, что послѣдовавшая вслѣдъ затъмъ утрата острова Крита въ вначительной степени обусловлена была предпочтеніемъ, какое оказывали критяне игу турецкому передъ венеціанскимъ.

# XVIII.

Не менье важныхъ данныхъ находимъ мы въ сборникъ г. Ламанскаго и для характеристики экономическо-общественнаго положенія острова Кипра въ XVI въкъ.

Такъ изъ донесенія кипрскаго совѣтника Зане (Zane) отъ 1559 г. мы увнаемъ, что въ то время было на островѣ Кипрѣ, по прибливительному разчету, до 170,000 душъ населенія, которое раздѣлялось на три класса: а) бароновъ, феодальныхъ владѣльцевъ, кавалеровъ, нобилеѣ, б) купцовъ и мѣщанъ и в) поселянъ (622). Кипрская внать состояла изъ выходцевъ греческихъ (изъ Константинополя), французскихъ, испанскихъ, италіанскихъ; она сохраняла обычан франкскіе, выдѣляла себя отъ ненавистныхъ грековъ подъ именемъ кипріотовъ

и была очень предана венеціанскому правительству (629). Въ сословін випрокихъ феодальныхъ владёльцевъ дёйствовалъ завонъ первородства, по которому старшій сынъ наслідоваль всй помістья н моходы съ нихъ, тогда какъ остальныя дёти должны были солержаться государственной службой, пособіями отъ венеціанскаго правительства (66 человъкъ получали ежегодно по 50 дукатовъ), а равно разными почетными должностями. Мајоратные владвльцы, хотя подучали до 100,000 дукатовъ въ годъ дохода 1), однаво быле большею частію въ долгахъ вследствіе мотовства. Они обяваны были поставлять за свои пом'естья по 2, 3, 4 стратіота (вавалериста), но обывновенно увлонялись отъ исполненія этой повинности, такъ что на смотръ оказывалось всего 103 такихъ стратіотовъ, тогда какъ при прежнихъ короляхъ они поставляли-де отъ 500 до 800 всядниковъ (623-624). Упадовъ мъстной кавалерін объясняется и тъмъ, что между книрскими нобилами распространился обычай вздить на мулахъ, что, по мивнію Запе, следовало би воспретить 2), какъ въ Испанін и ниді, тімь боліве, что на островів Кипрів имівется очень хорошая порода лошадей, цёною по 300 дукатовъ и больше. Сверхъ того желательно бы де запретить ихъ вывозъ съ острова, какъ это сявлано въ Неаполв, Тунисв и Турціи (624).

Кипрскіе горожане, по сообщеніямъ того же Зане, разділялись тогда на а) купцовъ и б) разночинцевъ (popolari). Первые составляли классъ не многочисленный, но денежный, такъ какъ имущество ихъ состояло въ капиталахъ, а не землів. Что касается разночинцевъ, то они были отчасти туземцы, отчасти же переселенцы съ востока: ті занимались пряжей, тканіемъ сукна, бархата и т. п. и были очень біздны; эти же (армяне, копты и др.) посредничали въ торговлів Кипра шелкомъ и иными статьями съ Сиріей, Караманіей и прочими восточными странами (623). Кипрскіе, наконецъ, поселяне подразділялись на свободнихъ и париковъ; послідніе обязавы были обрабатывать землю своихъ патроновъ и нести разныя другія денежныя и натуральныя повинности въ ихъ пользу (622).

По мивнію Зане, кипрокая парикія установлена была не венеціан-



<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) По свидательству Дуодо (Duodo), въ 1561 г. между инпремини баронами были такіе, которые получали по 3000—4000 дукатовъ дохода (619).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) То же совътовать правительству и випрскій дука С. Михаель въ 1550 г., въ видахъ охраны кипрской породы лошадей, какъ матеріала для кавалеріи (стр. 616).

скимъ правительствомъ или кипрскими королями, а въ силу добровольнаго обязательства, принятаго на себя жителями острова еще тогда, когда за 1300 лътъ передъ тъмъ кипріоты просили въ Константинополъ защиты отъ пиратовъ и получили ее въ видъ кавадерійскаго отряда (stratia) и извъстнаго числа знатныхъ людей, съ дукой во главъ, для управленія островомъ. Въ вамънъ того поселяне приняли-де на себя обязанности париковъ, а горожане—извъстние денежные налоги (622). Впослъдствін впрочемъ, съ разръшенія венеціанскаго правительства, многіе парики выкупились, съ уплатою по 50 дукатовъ за каждаго (623).

Въ іерархическомъ отношеніи островъ Кипръ подчиняется-де 12 епископамъ, изъ коихъ 4 италіанца, 4 грека для живущихъ по греческому обряду (alla greca) и 4 восточника для коптовъ, армянъ, якобитовъ и маронитовъ, съ немногими несторіанами и индіанами (indiani). Во главъ этого духовенства стоитъ де архіепископъ Никосійскій, носящій титутъ папскаго легата (629).

На островъ Кипръ засъвалось тогда, по Зане, ежегодно 200,000 мъръ (moza) пшеницы, 200,000 ячменя, а сверхъ того хлопчатнивъ (gottoni), сахарный тростникъ (zucchari) и разныя плодовыя деревья, которыя однако сильно страдали отъ саранчи, топора и мирта (624). Природа острова Кипра особенно благопріятствуетъ де росту озимыхъ посъвовъ, если только передъ съвбой почва можетъ быть орошена ръчной водою за скудостію дождевой. И яровые хліба растутъ де здісь превосходно при достаточномъ орошеніи. Вообще, доходы этого королевства главнійше зависятъ де отъ воды (625).

Для правильнаго фискальнаго обложенія кипріотовъ, по мивнію Зане, необходимо каждые пять літь производить перепись плодовыхъ деревъ, скотины, годныхъ къ службів людей; на дівлів же это производилось иногда черезъ 10, 15, 20, 30 літь (626).

Хотя венеціанскому правительству принадлежала половина земли на остров'в Кипр'в, однако оно получало съ него, по св'єд'вніямъ Зане, не бол'ве 70,000 дукатовъ въ годъ, тогда какъ частние владівльцы получали со своей половины 150—200 тысячъ дукатовъ и бол'ве 1). Если же зас'вять всю годную для хлівбопашества почву на остров'в Кипр'в, примірно до 300,000 м'єръ пшеницы, то можно бы



<sup>&#</sup>x27;) Изсколько повже Селину II предложена была извистнымъ евресиъ Іосиеомъ Наси († 1579 г.) 200—250 тысячъ дупатовъ аренды съ острова Епира
(Ionøs y Ersch und Gruber, Encyclopedie, 86 т. стрі 171).

де собрать ея до 2.500,000 мёръ, считая самъ 8, хотя въ нёкоторыхъ мёстностяхъ получается самъ 15 и даже самъ 30. Такъ какъ для собственнаго продовольствія острова Кипра считалось достаточнымъ отъ 800,000 до 1 милліона мёръ пшеницы, то весьма значительное ея количество могло бы идти на вывозъ въ Венецію (628). Что касается деревяннаго масла, то по Зане одинъ карнасскій (Carpasso) округъ могъ бы производить его на весь островъ Кипръ, а пожалуй и на часть Венеціи, ибо тамъ имѣются де цёлые лёса маслинъ (629).

Глубокій упадовъ острова Кипра подъ венеціанскимъ управленіемъ констатированъ самимъ Зано, который съ удивленіемъ и грустью наноминаетъ то время, когда Кипрскіе короли имфли флотилію изъ ста и болве кораблей, брали Александрію и многіе другіе города Египта и Сиріи, когла кипрскіе матросы импонировали даже Александру Македонскому. При Зане островъ Кипръ не имълъ ни одной своей галеры, хотя онъ и обладаль еще довольно многочисленнымъ торговымъ флотомъ, который поддерживалъ сношенія съ Египтомъ, Сиріей. Караманіей, Анатоліей и другими вемлями (563). Охрана острова возложена была тогда на двв венеціанскія галеры и 600 кавалеристовъ 1). Впоследствии число галеръ било увеличено до 4, съ придачей двухъ фрегатовъ. Что касается названныхъ кавалеристовъ (стратіотовъ), то, получая очень недостаточное жалованье (по 18 дукатовъ въ годъ, да по 30 мъръ земли), они принуждены были усердно ваниматься клёбопашествомъ и очень не охотно оставляни свои полевыя работы для исполненія полицейских обязанностей. Оттого-то островъ Кипръ не имълъ должной охраны, особенно отъ пиратовъ (616).

Изъ папечатанныхъ въ сборнивъ г. Ламанскаго выписокъ изъ офиціальныхъ документовъ о кипрскихъ парикахъ (014—033) мы видимъ, что первоначально венеціанское правительство всячески покровительствовало помъщикамъ въ ихъ отношеніяхъ къ оброчникамъ; но позже изъ опасенія турокъ все болье склонялось на сторону послъднихъ, хотя до полной ихъ эманципаціи оно додумалось лишь наканунъ завоеванія острова турками. Такъ въ 1494 г. совътъ Х призналъ кипрскихъ париковъ главною оброчною статьею острова Кипра, выразилъ недовольствіе на то, что многіе помъщики освобождали своихъ париковъ за плату 40, 30, 25 и менъе дукатовъ съ

<sup>4)</sup> По Динкейзену II, 926, правильная охрана острова Кипра въ 1570 году состояда изъ 2000 пехотинцевъ и 1000 кавадеристовъ.

HACTE COXXXIX, OTA. 2.

A STATE OF THE STA

душ, и за претиль это на будущее время безь особаго разрашенія въ каждомъ отдальномъ случай совита X (014).

Съ целью лишить париковъ собственной организацін, вапрещено было затемъ поставлять въ деревне боле 1—2 судей или присланных нев поселянъ, а равно боле 1—3 поповъ (015). Никосійская Свято-Софійская церковь лишена была стараго права признавать свободными подкинутыхъ въ ея ограду детей, если после тормественнаго оглашенія въ церкви о подкидыше окажется, что онъ происходить отъ париковъ (015).

Въ 1506 г. советъ X опять поставиль на виль властямъ о. Кипра, что парики составляють главный источникь доходовь съ государственныхъ имуществъ, и что вообще съ париковъ получается двъ трети доходовъ казин съ этого острова (021). На этомъ, конечно, основаній сов'ять X отм'яниль въ 1507 г. распоряженія кипрскихь властей о порядей освобожденія париковь и возвратиль освобожденныхъ въ прежнее рабство (022). Первый случай болве благонріятнаго взгляда правительства на этихъ париковъ мы встречаемъ въ 1516 г., когда венеціанскому ректору предоставлено било освобождать ежегодно до 200 париковъ изъ общаго числа (26,000-27,000 въ казенныхъ деревняхъ острова), за плату не менъе 50 дук. съ каждаго. Это распоряжение вызвано было частымъ побъгомъ париковъ на о. Родосъ, съ цвиъю освободиться отъ рабскаго состоянія (023). Въ 1552 году совътъ Х приказалъ кипрскимъ властамъ обратить серьезное внимание на положение париковъ, которые были тогда довелены разными вымогательствами и жестокостями до такого оттаянія, что одинъ изъ нихъ рішился въ Константинополів на самоубійство, изъ опасенія попасть въ прежнее рабство (024).

Однако дъйствительныхъ мъръ для улучшенія положенія кипрскихъ париковъ не было нринято, ибо и въ 1561 г. Дуодо доносилъ своему правительству о истазаніяхъ париковъ помъщиками, которые при мальйшемъ ослушанія заковывають де ихъ въ кандалы и держать въ нихъ по 4, 6, 8 дней (025).

Не удивительно, что кипріоты въ томъ же 1561 году обращались къ султану съ просьбою о занятін ихъ острова (025) и что они бунтовали противъ Венеціи, напримѣръ, въ 1566 г. по случаю недостатка хлѣба (029). Сношенія кипріотовъ съ турками казались венеціанскому правительству столь опасными, что Дуодо, въ своемъ донесеніи 1561 г., предложилъ пресѣчь вывозъ изъ о. Кипра соколовъ на султанскую охоту, чтобы лишеть туровъ благовиднаго предлога. посъщать островъ Кипръ (619). Въ 1568 году совътъ Х привазаль схватить на островъ Кипръ тъхъ христіанъ, евреевъ и кипріотовъ-потурченцевъ, которые, по доносу изъ Константинополя. находились въ предательскихъ сношеніяхъ съ турками (031). Въ 1570 году венеціанское правительство получило отъ константинопольскаго банла донесеніе отъ 12-го января, въ которомъ сообща: дось о прибытін въ Константинополь нівкоего Изецо (Іверо), доставившаго турецкому адмиралу подробиващия сведения объ о. Кипре, а равно о томъ, что когда при обсуждении въ турецкомъ военномъ совътъ похода на этотъ островъ указано было на общее желаніе мъстныхъ поседянъ подучить отъ туровъ свободу, то Изепо сосладся на вёроятность освобожденія передъ войною париковъ самниъ венепіанскить правительствомъ, которое въ такомъ случав могло бы найдти въ мъстномъ христіанскомъ населеніи содъйствіе противъ турокъ (033-034). И действительно, въ виду этой войны советь X въ заседанін 15-го февраля 1570 г. единогласно опред'ялиль внушить кипрокимъ нобилямъ, что для спасенія острова они должны даровать крайне недовольнымъ своимъ положеніемъ парикамъ свободу или по крайней мърв какія-нибудь уступки и права. То же предписано было ректору сдёлать въ казенной части острова, со ссылкою на Господа Вога, которому такая міра будеть де угодна (032).

Но было уже поздно! Столётнія угнетенія не забываются въ одинъ день, особенно если новый повороть происходить подъ давленіемъ необходимости, которая можеть миновать, а съ нею и филантропизмъ кулаковъ. Парики перешли на сторону турокъ и не мало облегчили имъ въ 1571 г. завоеваніе острова.

# XIX.

Сверхъ острововъ Крита и Кипра, имѣются въ сборнивѣ г. Ламанскаго матеріалы для характеристики положенія въ XV—XVI вѣкахъ и нѣкоторыхъ другихъ, менѣе значительныхъ острововъ Архипелага в Іоническаго моря.

Изъ донесенія, напримівръ, одного канейскаго совітника въ 1563 г. ми узнаємъ, что подчиненные туркамъ мелкіе острова Архипелага (Киклады) управляємы были въ то время тремя способами: одни управлялись сами собой, платя лишь дань (харачъ) султану и не віздая иныхъ господъ: въ такомъ положеніи находились два-три малонаселенные островка; другіе имізли особыхъ владітелей, платив-

Digitized by Google

шехъ дань султану, вавъ Кеа (Zia), Сифносъ (Sifano), Андросъ (Andre); третьи наконенъ полчинены были нувъ наксосскому (Nixia), который носиль титуль "duca di Archipelago" и по вванію считался первимъ дукой христіанства (il primo duca di christianità). Онъ владвять 16-ю островами, изъ коихъ важивнщие были: Наксосъ, Санторини (Santherini), Милосъ, Сира (Sira) и Паросъ. Дука получалъ съ нихъ 9,000-10,000 дук. дохода, съ котораго выплачивалъ султану дани 4,000 дук. Онъ происходиль изъ фамиліи Креспа (у Цинкейвена Crispo II, 224, 773) и быль тогда уже дряхлый 70-тильтній старикъ. Хотя онъ носиль довольно пышный титулъ, но на дёлё во всемъ исполнялъ волю султана и его пашей, на взятки которымъ надерживаль большую часть своихъ доходовъ. Жиль онь очень было и жалко: это была скорве твнь дука, котя по природв Іоаннъ Ш Криспо быль очень честолюбивь (654). Онь умерь годь спустя (1564 г.), посяв очень продолжительного вняженія (съ 1518 г. См. Норб у Ersch u. Gruber Encycl. r. 86, crp. 166, 171). Ero Hackbahurb Яковъ IV прокняжилъ лишь два года (1564-1566, ib. 171) и билъ затъмъ засаженъ въ семибашенный замокъ въ Константинополъ. Последнимъ наксосскимъ дукой быль вышепоименованный уже португальскій еврей Іосифъ Наси († 1579 г. іб. 172).

Одинъ изъ кикладскихъ острововъ, Тиносъ (Tine), при надлежаль и въ XVI във Венеціи. По словамъ того же канейскаго совътнива, это быль самый красивый, богатый и населенный няъ острововъ Архипелага, за исключеніемъ Хіоса, который по значенію и богатствамъ налеко оставиль за собою всв соседніе острова. По срединъ о. Тиноса находился замокъ, расположенный въ столь сильной. и защищенной и встности, что могь бы считаться тогда неприступнимъ, еслиби достроена била незначительная недостающая часть вала (cortina, 651). Окружность о. Тиноса изиврялась въ 60 миль (нтальянскихъ). Число жителей простиралось до 9,000, изъ коихъ значительная часть говорила по итальянски и придерживалась латинскаго обряда, что не могло не казаться самому советнику удивительнымъ въ мъстности, расположенной чуть не въ срединъ гречесвой территорів. И въ другихъ отношеніяхъ тиноспы мало отличались отъ итальянцевъ. Людей, годинкъ въ службв (gente da fatti, utl), насчитывалось на о. Тиносв до 2,000. Они были столь храбры, что пиратскія фусты різдко осміннались приставать къ берегамъ этого острова. А между темъ во внутреннихъ сношенияхъ эти бравые люди были такъ спокойны, что и стариви не могли запомнить между

ними смертоубійства: даже до драки діло доходило лишь въ рідкихъ случаяхъ! Канейскій совітникъ признавалъ тиносцевъ образцовыми подданными Венеціи і), заслуживающими величайшаго вниманія со стороны послідней, какъ залогь успіховъ на отдаленномъ и почти утраченномъ ею тогда Архипелагії (652). Сверхъ того о. Тиносъ считался единственнымъ убіжищемъ рабовъ, уходившихъ изъ пиратскихъ фустъ и галеръ. Ежегодно сюда спасались сотни бізглыхъ невольниковъ (652) в).

Особенное значеніе для Венеціи о. Тиноса опредѣлялось и его расположеніемъ между четырьмя воротами или дорогами, по одной изъ коихъ непремѣнно долженъ былъ пройдти турецкій флотъ, направляясь изъ Архипелага на западъ. Понятно, что съ о. Тиноса этотъ флотъ немедленно могъ быть открытъ. По миѣнію совѣтника, имѣя на этомъ островѣ одинъ фрегатъ, правительство всегда можетъ получать на о. Кандіи самыя свѣжія новости (653) 3), тѣмъ болѣе, что отъ о. Тиноса всего 70 миль до о. Хіоса, гдѣ сосредоточивались тогда всѣ новости изъ Константинополя (іb.). Частныхъ барокъ тиносци не держали изъ опасенія, что онѣ будутъ захвачены пиратами (іb.). Однако на этомъ островѣ было много людей, обязанныхъ матросской службой за пользованіе казепною землею (іb.).

Наксоссий дука (Іоаннъ III) имёдъ большую охоту занять о. Тиносъ и не переставалъ убёждать его жителей въ преимуществахъ его подданныхъ передъ венеціанцами относительно закупки хлёба, выкупа невольниковъ и т. п. По миёнію совётника, это должно служить венеціанцамъ еще однимъ мотивомъ къ самому дружелюбному обращенію съ тиносцами, ибо въ случай измёны ихъ не помогли бы де республике ни замокъ, ни нёсколько десятковъ венеціанскихъ солдать. А между тёмъ тиносская цитадель единственная де на всемъ Архипелаге и можетъ быть названа ключемъ всего этого моря (655).

При всемъ томъ (о. Тиносъ находился тогда (1563 г.) въ довольно плачевномъ положении. Уже 30 лётъ на немъ не было синдиковъ, которые могли бы выслушать жалобы мёстнаго населенія.



<sup>1)</sup> То же удостовъряетъ Фоскарини въ 1577 г. (642).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Фоскармии свидательствуеть, что тиносцы, не взирая на разрашеніе, принимали баглыхъ изъ Турціи невольниковъ (642).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Фоскарнии также признастъ о. Тиносъ и Чериго источниками самыхъчастыхъ и вфримхъ сеффий изъ Мореи и Константинополя (642).

Главная была завлючалась, по словамъ совытника, въ слычющемъ. О. Тиносъ быль раздёлень въ экономическомъ отношения на две части: одна изъ нихъ давно уже была уступлена совътомъ Х знатной венеціанской фамилін Лоредановъ, которая потомъ перепродала ее мъстнымъ горожанамъ Скутони (Scutoni); другая же принадлежала непосредственно синьоріи. Доходъ нослівдней отъ засіваемихъ на ней бобовъ, ячиеня, пшенецы и иныхъ зерновыхъ хлебовъ, а равно отъ культуры виноградниковъ, простиралси до 800 дук. въгодъ, при сходныхъ цвнахъ. По закону, эта вторая половена земли должна была отдаваться въ аренду съ торговъ, съ твиъ, чтобы изъ ея доходовъ выплачиваемо было жалованье ректору и прочимъ чиновинкамъ на островъ. На дълъ однако ректоры забрали эту землю въ свое пользование за самую инчтожную арендную плату. И такъ какъ на о. Тиносъ производилось длеба едва на полъ-года (657), то ректоры имвли возможность продавать свой хлвоъ по самымъ безбожнымъ ценамъ (658). Сверхъ того, тиносцы очень тяготились десятивой (zemoro) въ натуръ за обрабатываемыя ими земли и предпочитали выплачивать ее деньгами, что, по мевнію советнива, было бы выгодно и для правительства, убыточно же единственно ректорамъторгашамъ (658). Нъкоторымъ извиненіемъ носледнихъ служило впрочемъ то, что они получали очень малое жалованье, всего 7 дук. въ **м**Всяцъ (659).

Справедливость сообщеній канейскаго сов'ятника подтверждается, кежду прочимъ, жалобою тиносцевъ венеціанскому сенату 1518 года, въ которой они заявляють, что со времени подчиненія республикъ постоянно страдаютъ отъ злоупотребленій ректоровъ и совс'ямъ об'яднічни (08). Ректоры захватили де въ свои руки торговлю, разоряя тімъ жителей (09); они присвоили де себъ право назначать кастеляновъ, банловъ, писарей и констаблей въ пожизненную службу, вм'ясто того, чтобы по стародавнему обычаю назначать ихъ на годичный лишь срокъ (1b.); они пользуются де для своихъ частныхъ услугъ чинами м'ястной стражи (guardia, 010). А между тімъ жалобы на злоупотребленія ректоровъ очень затруднены де отдаленностію острова Тиноса не только отъ Венеціи, но и отъ Кандіи, отстоящей на 300 миль (1b.).

И изъ данныхъ, сообщенныхъ Фоскарини въ 1577 году, мы видимъ, что островъ Тиносъ не особенно благоденствовалъ подъ венеціанскимъ управленіемъ. Даже число его жителей въ періодъ времени отъ 1563 по 1577 годъ ниспало съ 9,000 до 5,785, между которыми годныхъ въ государственную службу было всего 1,653, вмёсто 2,000 въ 1563 году (642, ср. 652).

## XX.

Въ томъ же донесенін канейскаго совътника въ 1563 году, наъ котораго заимствована большая часть вышеприведенныхъ данныхъ объ островъ Тиносъ, нивются довольно обстоятельныя свъдънія и объ островъ Чериго (Kythira).

Островъ этотъ, читаемъ мы здёсь, лежитъ у входа въ Архипелагъ, въ 70—80 миляхъ отъ Крита и вблизи Морен. Отсюда открывается де прекраснёйшій видъ на весь Левантъ. Съ миса святаго
Георгія можно де видёть всё корабли, входящіе въ Архипелагъ или
выходящіе изъ него. Ни одна фуста, ни одна пиратская барка не
можетъ де пройдти здёсь днемъ незамёченною. Съ другаго мыса
острова Чериго видны де всё корабли, идущіе съ запада въ направленіи къ острову Криту или обратно (660). Вотъ почему островъ
Чериго можетъ де бить названъ маякомъ или окомъ острова Крита,
безъ котораго последній не могъ би имёть никакихъ свёдёній о
движеніяхъ турецкаго флота. Съ острова Чериго можно де сосчитать
всё проплывающіе паруса и въ одну ночь сообщить о нихъ острову
Криту. Въ прошлую войну (1538—39 годовъ) венеціанскій флотъ
былъ де однажды спасенъ единственно благодаря своевременному
сообщенію съ острова Чериго о движеніяхъ турецкой эскадри (661).

Островъ Чернго имъетъ де 65 миль въ окружности и послъ опустошеній войны (1538—1539 годовъ) на немъ насчитывается едва 8,000 жителей, изъ конхъ всего 600 годны къ службъ (661).

Земля на островъ Чериго раздъляется де на двъ части: <sup>11</sup>|<sub>24</sub> принадлежить синьорін; а <sup>18</sup>|<sub>24</sub> фамиліи Веніеровъ. Съ казенной части получается де въ годъ до 500 дукатовъ, которые издерживаются на управленіе, съ придачей еще 2,600 дукатовъ въ годъ изъ критскихъ доходовъ на содержаніе военнаго отряда (661—662).

На островъ Чериго имъется де кръпостца, расположенная на геръ, въ одной милъ отъ морскаго берега. Она имъетъ 340 шаговъ въ окружности. Несмотря на сильную позицію, кръпостца эта не можетъ де считаться вполит надежной, ибо надъ нею господствуютъ двъ сосъднія горы. Подъ замкомъ находится де портъ, который могъ бы вмъстить вполить безопасно до ста кораблей (662), еслибы взо-

рвать часть сосёдней скалы и затопить съ моря одну галеру (664) Устройство этого порта было бы не очень полевно иля венеціанскаго военняго флота, который въ настолщее время но выбеть до на протаженін 500 миль отъ Канен до Корфу надежнаго убъжища. Да н для торговыхъ кораблей это было бы де очень важно, ибо теперь въ случав бури они не имвють де убъжища отъ Канен до Занте, такъ какъ портъ св. Никодан Влемонскаго на томъ же островъ Чериго не по пути идущимъ кораблямъ и не безопасенъ отъ корсаровъ-При существованін хорошаго порта островъ Чериго сталь бы де болъе населеннить и получиль бы такое же торговое значение, какъ островъ Закиноъ, ибо островъ Чериго очень близокъ къ торговимъ городамъ Морен: Наполи-ди-Романія, Миссипъ, Мальвазін (662-663). Криностца на острови Чериго лишена де самых существенных предметовъ-хлеба и води. Вообще, этотъ островъ страдаеть де отъ голодовия: такъ въ 1562 году мъстная морская стража лишь съ трудомъ могла де удержать жителей отъ быства съ семействами въ Турцію для пропитанія. Чтобы предохранить жителей отъ такихъ кризисовъ, необходимо де устроить на островъ Чериго хлъбный магазинъ по врайней мёрё мъ 500 мёръ (stara) пшеницы (664).

Еслибы непріятель захватиль островъ Чериго, то съ вакими-нибудь четырьмя галерами онъ могъ бы пресъчь всё мореходныя сношенія Венецін съ Архипелагомъ и Критомъ. Турки уже оцёнили де важность этого пункта. Это тёмъ опаснёе, что разстояніе острова Чериго отъ Мореи очень невелико: всего 18 миль, въ одномъ же мёстё—лишь 8 миль, то-есть, полдня пути (665).

Въ прошлую турецкую войну (1538—1539 годахъ) былъ-де разрушенъ замовъ св. Димитрія, послів чего пиратъ Гаврінлъ Рансъ, явившись съ 38 фустами, увелъ въ неволю 6,000 жителей, сдавшихся ему безъ сопротивленія. Оставшіеся жители этой части острова изъ страха отъ пиратовъ спятъ де літомъ въ лісахъ. Необходимо де возстановить въ этой містности замовъ для привритія жителей, но не на прежнемъ місті, а миль на семь отъ моря, въ Селери (Seleri), гді имістся и вода, и камень, при чемъ въ расходахъ сооруженія, конечно, примутъ де участіе и Веньеры. Тогда многія семейства, убіжавшія въ Турцію, возвратятся де въ отечество (667). Вийсті съ этимъ возрастутъ де и доходы съ острова Чериго, состоящіє въ третині сборовъ съ земли: теперь ея получаєтся де не боліве 1,500 мівръ (misure) пшеницы, а можетъ получаться до 6,000 мівръ (667). Напрасно де держить Венеція на островѣ Чериго кавалерійскій отрядъ въ 20 человѣкъ: они стоять до 800 дукатовъ въ годъ и не приносять ни малѣйшей пользи, нбо ѣзда на лошадяхъ почти невозможна на этомъ гористомъ, каменистомъ и изрѣзанномъ ущельями островѣ. Достаточно де держать тутъ 100—150 стрѣлковъ (archibustieri). Съ тѣхъ поръ, какъ ихъ вавели, не слышно-де болѣе о причаливаніи пиратскихъ фустъ (668).

Лътъ 14 спустя, въ 1577 году, судя по огчету Фоскарини, положение этого "фонара Архипелага" (lanterna dell' Archipelago, 641) не измънилось къ лучшему: вмъсто 3,000 жителей мы находимъ здъсь лишь 2,405 душъ, изъ конхъ 792 признавались годными къ службъ (utili, ib.). Не смотря на то, жители все еще оставались върны Венеціи (ib.).

## XXI.

Переходинъ въ острованъ Іоническаго моря: Завинеу или Заите, Кефалоніи, Корфу.

По донесенію синдиковъ 1576 года, островъ Закинеъ имветь 60 мидь въ окружности. Треть этого острова занята была тогда виноградниками и оливковыми рощами, хлёбопашество же находилось въ упадкв. Многія прекрасныя равнины были пустынны по недостатку орошенія. Предпочтеніе жителей къ виноділію (изюмъ) объясняется де тімъ, что оно доставляло большій доходъ, именно 25—30 дукатовъ съ такого участка вемли, который подъ пшеницею даваль едва 3—4 дукатовъ (648). На островів Закинеъ насчитывалось тогда до 18,000 обрабатываемыхъ участковъ вемли (сатрі, che si colteuano), изъ коихъ 10,400 были васівваемы хлібными влаками, 1,200 находились подъ культурой изюма и 5,800 были посвящены собственно винодівлію (ів.). Жителей туть было до 8,800 душъ; между ними 3,200 признавались годпыми къ службів (da fatti). Къ этому слідуеть еще прибавить 6,100 жителей въ городів съ замкомъ, въ томъ числів 2,000 годныхъ къ службів (ів.).

На островъ Закинет правительство набирало стрълковъ для своей армін. Такъ въ 1543 году сенатъ велълъ губернатору навербовать изъ закинеянъ 400 стрълковъ (archibusieri) въ возрастъ отъ 16 до 40 лътъ (553). Годились закинеяне и въ кавалеристы, какъ видно изъ приказа въ 1514 году произвести наборъ стратіотовъ въ Наполи-ди-Романія, Закинеть, Кефалоніи и индъ (554).

Разстройство въ финансовомъ управлении острова Закинеа видно изъ донесения его губернатора Контарини въ 1502 году. "У меня надривается сердце", говорить онъ,— "отъ ежедневнихъ воплей у мосто вабора и воротъ: денегъ, денегъ, г. губернаторъ" (608)! Воили эти издаваеми били голодавшими служилими Венеціи, которымъ жалованье по цёлымъ мёсяцамъ не было выплачиваемо за неприсылкой денегъ.

Не смотря на все это, закинение, по свидательству—быть можеть насколько оптимистическому—губернатора Пасквалиго въ 1608 году быди очень преданы Венецін. Если же горожане неръдко совершали преступленія, то это происходило, по его словамъ, отъ близости острова Закинеа къ турецкому материку, гдѣ его жители находили-де радушный пріемъ, особенно благодаря своему искусству въ сушенів изома, составлявшаго прежде спеціальность іоническихъ острововъ, но теперь изготовляемаго де и въ Мореѣ, даже турками (650).

Изъ іоническихъ острововъ, Кефалонія, по донесенію тёхъ же синдиковъ 1576 года, отстоитъ отъ Закинеа на 12 миль и виветъ 160 миль въ окружности. На неиъ насчитивалось тогда до, 202 поселковъ (ville d'ogni sorta). Не смотря на гористую и каменистую почву, островъ этотъ былъ очень плодороденъ и могъ би доставлятъ клѣбъ даже на вывозъ. Населенія насчитивалось тутъ 19,000, въ томъ числѣ 4,300 годимхъ въ службѣ: остальные били женщини, дѣти, старики. Хлѣба здѣсь производилось до 70,000 мѣръ (stara), вина 800 бочекъ (botte), изюма 400 мѣръ (miara!), деревяннаго масла 300 бочекъ, сира 150 мѣръ (miara); сверхъ того получались тутъ ленъ, медъ, манна, клопчатникъ и множество различнаго скота. Казна получала съ этого острова до 11,000 дукатовъ въ годъ; обысновеннихъ расходовъ по управленію было 8,000 дукатовъ, остальное обращалось на расходы экстраординарные (649).

Въ отношени правственномъ кефалонци не пользовались, кажется, особеннымъ довърјемъ Венеціи. Брагадинъ, напримъръ, жалуется въ своемъ донесенія 1620 г. на нхъ высокомъріе и гордость, достигавшія неръдко такихъ размъровъ, что скоръе напоминале мятежъ, чъмъ послушаніе властямъ. Вообще же кефалонци отличаются-де языкомъ собачьниъ и кусливымъ (lingua canina e mordace, 651).

Но первое мѣсто между іоническими островами занималь тогда о. Корфу. По исчисленію синдиковь 1576 г., онь имѣеть 90 миль въ окружности. На немъ находилось тогда 78 поседковь (ville) съ 9970 душъ населенія, въ томъ числё 2936 годимъ въ службё. Къ этому слёдуеть еще прибавить жителей города Корфу, въ времлі (fortezza) вотораго жило 250 ч. (не считая гаринзона), въ томъ числё 78 годимъ въ службе, въ предмёстьяхъ же—7,300 ч., изъ воихъ 2229 считались годимии въ службе. Слёдовательно, на о. Корфу было тогда 17,517 ч. населенія, въ числё воторыхъ 5243 годились въ службе (da fatti, 649).

О. Корфу имбеть де равнинный характерь; лишь кой-гдй встричаются скалистыя местности. Почва плодородна и урожан были бы де очень обильны-при хорошей обработив вемли. Къ сожалвнію, но скудости жителей большан часть вемли не обрабатывается де, почему и хабов ивстнаго производства хватаеть-де едва на четверть года: остальное количество ввозится съ материка, большею частью няъ Турцін, а отчасти и няъ Апулін (649). За то о. Корфу производить де много вина, даже на вывозъ. Деревяннаго масла тутъ получается до 6000 бочевъ въ годъ. Несмотря на недостатовъ клеба, на о. Корфу разводится де много скота (1b.). Благодаря бливости отъ материка-всего 12 миль-, оттуда ежедневно приплывають многія барки (ib.). На о. Корфу содержится-де отрядъ изъ 500 пфхотинцевъ; но они плохо обучены, ибо венеціанскіе офицеры мало свъдущи въ военномъ дъле (16.). Корфіоты, подобно закнивянамъ н жефалонцамъ, кажутся-ле очень върними синьоріи, ибо никогла (?) не имвли другаго государя (ib.).

Нѣсколько скептичнѣе отнесся къ корфіотамъ губернаторъ Паскваляго въ своемъ донесеніи 1608 г. По его наблюденіямъ, корфіотыгорожане коть бѣдны, но горды; никогда не присоединяются де они къ свитѣ ректора и въ его дворецъ являются лишь по дѣламъ. Свое высокомѣріе они основываютъ де на важности своей крѣпости и на разныхъ привилегіяхъ отъ венеціанскаго правительства (650).

Наблюденіе Пасввалиго подтверждаются и донесеніемъ Веньера въ 1624 г. По его словамъ, корфіоты находятся въ самомъ тесномъ единенів между собою. Съвластями они говорять де съ такой свободой, что нельзя не подивиться. Вообще же, по природе они лукавы де очень смётливы; они слёдять за самомалейшими действіями своихъ общественныхъ представителей, и при малейшемъ нарушеніи своихъ правъ, корфіоты немедленно подымають шумъ, грозять послами, отжритіемъ взятокъ или иныхъ грешковъ властей предержащихъ и большею частью успевають запугать ихъ этими способами. Въ настоящее время они довольно де зажиточны. Наиболее вліятельные

ихъ дюди живутъ не по деревнямъ, а въ городѣ, въ совершенной праздности. При каждомъ удобномъ случаѣ они созываютъ де соборнки (conclave) старшинъ (primati) и передаютъ ихъ рѣшенія правительственному совѣту, который большею части утверждаетъ эти рѣшенія (650). Недовѣрчивое отношеніе корфіотовъ къ венеціанской администраціи вполнѣ оправдывалось, конечно, ея эксплоататорскимъ духомъ. Это подтверждаетъ и жалоба корфіотовъ сенату въ 1547 г. на бремя налоговъ (angarie), благодаря которому бѣжавшів на островъ Корфу изъ Турцін греческіе невольники предпочли де возвратиться въ неволю, лишь бы избавиться отъ этихъ налоговъ (013)!

Вообще, положеніе грековъ какъ Архипелага, такъ и Іоническихъ острововъ въ XVI въкъ значительно ухудшилось. Они объднъли отъ денежнаго гнета венеціанскихъ чиновниковъ и постоянныхъ нападеній пиратовъ берберійскихъ, левантскихъ, тосканскихъ, мальтійскихъ, мессинскихъ, албанскихъ и славянскихъ (592). Венеціанскій сенатъ очень хорошо зналъ объ этомъ упадкъ греческихъ владъній республики, но не хотълъ или не могъ отказаться отъ рутинной системы управленія, пуще всего опасалсь нововведеній. Да едва ли впрочемъ Венеція и желала искренно нравственнаго и матеріальнаго подъема греческихъ подданныхъ. Эксплоатація ихъ все же содъйствовала обогащенію членовъ венеціанской олигархіи и избавляла казну отъ лишанихъ затратъ на эти области. Лишь наканунъ турецкихъ войнъ и для предупрежденія бунтовъ греческаго населенія принимаеми были нъвоторыя мъры для его успокоенія (597); по минованіи же опасности все возвращалось въ обычную колею.

Не удивительно, что греки ненавидёли Венецію и, по словамъ фратра Феликса Фабри, были главною причною передачи туркамъ чуть не всей Греціи (792). Но при этомъ греки руководились, по его же словамъ, не одними экономическими, но и нѣкоторыми нравственными соображеніями, особенно ненавистью къ римско-католической церкви: Invidia maxima contra ecclesiam romanam exardescunt Graeci, quare etiam Turcis totam quasi Graeciam tradiderunt, se et provinciam perdentes propter ecclesiam latinam (ib). Это приводитъ насъ къ разсмотрѣнію тогдашняго состоянія Греческой церкви, на основаніи изданныхъ В. И. Ламанскимъ документальныхъ данныхъ.

### XXII.

Разорванные издавна на нѣсколько частей въ политическомъ отношени, греки не были лишены извѣстнаго національнаго единства, общественной организаціи в духовнаго средоточія: они имали національную церковь, которая въ тв начальные ввка греческой исторів замъняла имъ до извъстной степени и государство, и школу, и литературу. Глава этой церкви, патріархъ Константинопольскій, быль общепризнаннымъ представителемъ всего греческаго племени. Въ этомъ отношенін гревъ Григорій Малакса, написавшій въ 1570 г. очень замічательную записку о причинахъ недовірія грековъ къ датинянамъ и ихъ преданности туркамъ (083 сл.), былъ совершенно правъ, когда называлъ въ ней патріарха главою греческой націи: capo di tutta la nation greca (088). Понятно, что венеціанское правительство, озабоченное возможно скорой романизаціей грековъ какъ въ религіозномъ, такъ и въ національномъ отношеніи, не могло не вильть вт патріарх своего главнаго и опаснейшаго противнива вт греческихъ областяхъ. Въ 1461 г. совътъ Х прямо заявилъ, что считаетъ его приверженцевъ на островъ Критъ друзьями и благопріятелями султана (048). Въ 1466 г. тоть же советь велель удажить изъ острова Крита отца и братьевъ Цареградскаго патріарха и вапретиль сношенія съ нимь византійскихь подданныхь (052). Въ 1486 г. Десять выразнин свое неудовольствіе навпантскому губернатору ва допущение въ его округъ патріарха и предписали, въ случат вторичнаго прибытія последняго, удалить его подъ какимъ нибудь благовиднымъ предлогомъ (054).

Столь же недовърчиво относилась Венеція и къ митрополитамъ греческимъ. Въ 1559 г. баилъ Кавалли донесъ своему правительству изъ Константинополя, что, по сообщенію наксосскаго дуки, греческій митрополитъ Өеофанъ (Theone) явно возбуждаетъ грековъ противъ франковъ, говоря, что не годится столь многочисленнымъ и мужественнымъ грекамъ, къ позору ихъ религіи, подчиняться столь малочисленнымъ франкамъ (065).

Особенно подозрительна была синьорія въ ускользающимъ отъ ея наблюденія и вліянія греческимъ епископамъ въ Турцін, почему совъть X запретиль даже въ 1509 г. допускать въ совершенію требъ на островъ Критъ тѣхъ поповъ (раратея), которые были рукоположены въ турецкихъ владініяхъ, подъ угрозою немедленнаго изгнанія. Съ тѣмъ вмісті критскимъ властямъ предписано было наблюдать, чтоби "попи" не особенно размножались на островъ (059).

Изъ послъдняго видно, что низшее греческое духовенство внушало большой страхъ республикъ. Венеціанцамъ не нравилось уже то обстоятельство, что, по сообщенію Суріано (Suriano) въ 1583 г., на

Digitized by Google

всемъ Левантв не было ни одного "попа" изъ сербовъ или какой другой народности, а исе греки (573). О высокомъ вліянія "ноповъ" свидътельствуетъ Фоскарния въ донесенін 1577 г.: но его словамъ, жители Крвта питали величайшее уваженіе къ своимъ нопамъ, не смотря на поборы послёднихъ. Болье того, онъ навываетъ "поповъ" облядателяни воли тъхъ народовъ (рарраtes sono padroni della volontà de quei popoli, 635).

О враждебномъ въ Венеція настроенія греческихъ "поновъ" заявляетъ самъ совътъ X въ приказъ кипрскому нравительству 1487 г.: "православные попы (рарратея поп catholici) всегда были главными виновниками, попустителями и покровителями всёхъ возстаній противъ республики" (055). Они считались зачинщиками и ретинскаго бунта 1461 г. (045), за исключеніемъ впрочемъ одного попа, Іоанна Лима, донесшаго объ этомъ заговоръ правительству и за то получившаго въ 1463 г. наслъдственную въ мужской линіи пенсію въ 1,000 перперовъ (050).

Фоскарини въ донесеніи 1577 г. съ грустью всиоминаєть о добромъ старомъ времени, когда правительство не разрішало держать въ поселків (рег casale) боліве одного или двухъ поповъ, при чемъ всів кандидаты священства подвергались еще предварительному испитанію въ Венеціи у (датинскаго) епископа, при участіи канониковъ и съ разрішенія критскаго дуки (635), что впослідствіи било-де отмінено или само вышло изъ обычая (1b.).

Дъйствительно, въ тотъ періодъ времени, на который ссылается Фоскарини, венеціанское правительство не особенно стіснялось въ преследование греческихъ поповъ Въ 1461 г., наприявръ, совъть Х вельять изгнать изъ о. Крита протопопа Петра Занхаропуло за сношенія съ цареградскимъ патріархомъ и нерасположеніе въ латинству и Венецін (045-048); тогда же предписано было изгнать поселившихся на о. Крить греческих бытлецовь изъ Константинополя и Морен, вавъ светскаго, такъ и духовнаго званія, въ особенности же "поповъ" и монаховъ греческихъ (046). Подобиме перебъячики греческіе были тогда терпины правительствомъ лишь на о. Корфу и мъстностяхъ, расположенныхъ поближе въ Венецін (047). Впроченъ, въ 1462 г. совътъ X предписаль изгнать и изъ о. Корфу греческихъ поповъ, бъжавшихъ туда изъ Константинополя и Мореи за последніе десять леть (049). Вёроятно, это визвало сильний протесть со сторони корфіотовь, такъ какъ въ следующемъ 1463 году совъть высказался передъ папскимъ легатомъ противъ введенія кавых-либо новшествъ въ отношеніи въ греческихъ попамъ и монакамъ на о. Корфу, признавая это опаснымъ съ политической точки арвнія (051).

Съ наибольшею энергіей дійствовала Венеція противъ греческой церкви на о. Крить. Въ 1461 г. совіть Х прямо виразиль его властямь свое желаніе, чтобы на этомь острові богослуженіе совершалось лишь по латинскому обряду и чтобы коварный и схизматическій обрядь греческій быль по возможности искоренень: nos... facere vellemus, ut in tota ista insula nostra catholice officiaretur, et perfidus ac schismaticus ritus Graecorum, ut fieri posset, extirparetur (048).

Положимъ, на о. Крить могли действовать въ этомъ случав н политическія соображенія; но что, какъ не слішой латинскій фанатизиъ, побуждало республику воспрещать греческое богослужение въ ствиахъ самой Венецін? А это мы видимъ, напримъръ, въ указъ совъта Х 1416 г., конмъ воспрещено было греческому попу Арсенію служеть по греческому обряду хотя бы въ частномъ лишь дом'в въ Венецін, подъ угрозою пятильтняго изгнанія его, какъ и всякаго другаго грева, который осивинися бы это сдёлать (043). Указъ этотъ повторенъ быль въ 1430 г. въ примънения въдвумъ греческимъ попамъ, которые однако не вполив ему повиновались, такъ что попъ Миханиъ изъ Негропонта дъйствительно подвергся пятилътнему изгнанію (іb.). Въ 1479 г. совъть X отказаль въ разръщени соорудить въ Венеціи греческую церковь хотя бы съ уніатскимъ (?) обря-HOME (secundum latinum ritum), MOTHBHPYR STOTE OTKASE TEME, TO 4/2 этихъ грековъ схизматики и потому не хотятъ посъщать датинсвихъ костеловъ, а равно тъмъ, что періодически повторяющееся сборище 400-500 венеціанских грекова ва однома м'ясть было бы не безопасно для республики (053). Лишь въ 1511 г., подъ давленіемъ тажелыхъ политическихъ обстоятельствъ, принуждень быль совътъ Х разръшить по просьбъ греческихъ стратіотовъ республики, покупку въ Венецін міста и постройку на немъ греческой церкви св. Георгія для богослуженія по греческому обряду, вивсто очень тесной часовии св. Власія. По словамъ просителей, въ часовит этой датинское и греческое богослужение были до того перемъщани, что Господь Вогь не могь де и услышать ихъ молитръ (062).

Между тамъ желаніе венеціанскаго правительства обратить грековъ въ папизиъ или по крайней мъръ въ унію лишь очень медленно приближалось въ исполненію. Оно успъло, правда, создать для



грековъ латинскую іерархію, именовавъ, по соглашенію съ напою, многочисленныхъ датинскихъ епископовъ для греческихъ острововъ, съ подчинениемъ ихъ либо венеціанскому патріарху, либо особому латино - цареградскому патріарху (in partibus infidelium), между которыми нередко возникали пререканія изъ-за грековъ (051, 057). Нъкоторая часть греческаго клира и міра формально принала унію, но въ душъ они питали глубокую ненависть къ папизму. По сообщенію Фоскарини изъ о. Крита въ 1577 г., завіщанная кардиналомъ Виссаріономъ Петраркою сумма, для ежегодной раздачи 300 дук. 16 греческимъ попамъ-уніатамъ, была дійствительно раздаваема, но получавшіе ее попы на самомъ деле и поеятія де не имели о римскомъ католициямъ (635). Вътомъ же донесеніи Фоскарини жалуется на упорство грековъ-кандіотовъ въ своемъ церковномъ обрядъ, сообщая между прочинь, что они считали анасемативованными тв церкви, въ которихъ совершена была латинская месса. Въ гор. Канев исконная ненависть грековъ въ франкамъ возгорелась де съ новой сняой съ тъхъ поръ, какъ мъстный губернаторъ вельяъ бить грекоръ, не ставшихъ на колёни во время выноса въ великую пятницу литинской монстранціи въ уличной процессіи. Греки жаловались де на это своему патріарху и усповонянсь лишь тогда, когда ниъ было объявлено, что они могутъ и впредь оставаться при своемъ церковномъ обряди (635). Адмиралъ Суріано въ донесенін 1583 г. сообщаеть, что, по словань венеціанскихь капитановь, въ Греціи невозможно было найдти въ городъ латинскаго капитана (573) и что грека никакъ нельзя довести до согласія испов'ядываться у латинскаго ксендва (ib.)!

Но всего краснорачивае изображена преданность грековъ православію и отвращеніе отъ панизма въ записка грека Малакси, поданной венеціанскому правительству въ 1570 г. "Нать въ міра народа, говорить онъ, столь усердцаго къ своей религіи, какъ греки; ничего они такъ не страшатся, какъ необходимости оставить обряды греческіе и принять латинскіе, въ случав подчиненія какому либо христіанскому государю" (083). Зная, что Венеція очень предана римской церкви, греки опасаются де потерять подъ ея господствомъ свои обряды и перейдти на латинскіе; а между твиъ можно де навърное утверждать, что скоръе они согласятся умереть, чъмъ измънить своей религіи. Вотъ почему де по занятіи Андреемъ Доріо Мореи высшее греческое духовевство бъжало въ Константинополь и убъждало народъ помогать туркамъ, а не венеціанцамъ (085). Въ этомъ случай греческіе іерархи ни мало не заблуждались на счеть преимущества ига турецкаго передъ венеціанскимъ. Подтвержденіемъ можеть служить донесеніе венеціанскаго банла Кавалли изъ Филиппополя въ 1568 г., въ которомъ сообщается между прочимъ, что султанъ, по внушенію пашей, разрішиль сербскому патріарху (въ Печъ?) взимать за требоисправленіе не только съ грековъ (православныхъ), но и съ латинить (папистовъ), которыхъ въ его епархін насчитывается до 4,000, на сумму до 1,500 цехиновъ въ годъ, вслідствіе чего всі эти біздняки-папищаки должны будуть перейдти въ православію (064).

Съ половины XVI в. венеціанское правительство зам'єтивъ предпочтеніе грековъ въ туркамъ и опасность народнихъ волненій, особенно въ военное время, начало хотя по виду сдерживать фанатизмъ жатинскаго духовенства и ретивость его въ совращени грековъ въ папизиъ прямо или черезъ унію. Всего раньше сознано было это требованіе государственной безопасности въ отношенін къ книріотамъ. Въ 1547 г. совътъ Х предписалъ своимъ властимъ на о. Кипръ воспротиветься новшествамь, вводимымь датинскими епископами, для предупрежденія вознивающаго отсюда соблазна между греками. Витьств съ твиъ викарію Кипрскаго архіспископа внушено было воздерживаться впредь отъ именованія грековъ въ публичныхъ актахъ "меракими еретиками, потоптавшими святой кресть, отрекшимися отъ въры и поработившими себя діаволу" (063). Въ 1565 г. совътъ Х постановить не настанвать на о. Кипрв на прочтении греческими епископами въ ахъ церквахъ определеній Тридентскаго собора, такъ какъ это вызываеть протесты (065). Года черезъ два (1567) аналогичное распоряжение было сдъляно и относительно епископа солийскаго (di Solia), при чемъ обращено было внимание на то обстоятельство, что коти греческая церковь во многомъ отлична отъ римской, однако она была де терпина старыни венеціанцами, которые предоставили грекамъ въ венеціанскихъ владініяхъ жить по ихъ собственнымъ обрядамъ, не исключая даже гор. Венеціи. Отъ нарушенія этихъ обрядовъ могуть де произойдти большіе соблазны (066). Въ следующемъ 1568 г. советъ Х предписалъ своему послу въ Римъ ваявить папа, что на всемъ востока возникло бы сильное волненіе, еслибы следана была попштва изменить исконные обряды греческой церкви, которые терпълнсь прежде и папами, и святыми соборами, особенно тридентскимъ. Это волненіе было бы де очень опасно при нынашних турециих смутахъ (068). Около того же времени(1569 г.)

TACTS COXXXIX, OTE. 2.

Digitized by Google

вененіанское правительство внушило критский властий не заводить инпакихь новшествъ въ греческой церкви, которая ножеть де оставаться въ венеціанскихъ владініяхъ при своихъ обрядахъ и старыхъ убъжденіяхъ (069). То же предписано было тогда и властийъ о. Корфу, при ченъ таношнему латинскому архіепискому запрещено было вийниваться въ діла тіхъ грековъ, которые не признають уніи и съ давнихъ временъ пользуются правомъ жить въ венеціанскихъ владівіяхъ по своимъ обрядамъ (1b).

Источникомъ такой вівротерпимости были, конечно, политическія замізшательства того времени на востокі, приведшія къ турецкой войнів и къ утратів Венецієй о. Кипра въ 1571 г. Это событіє было грознымъ memento mori и для прочихъ венеціанскихъ владіній на греческихъ водахъ. Потерявъ Кипръ, республика тімъ сильнів стала дорожить о. Критомъ и для сохраненія его должна была во многомъ измінить свою традиціонную политику въ отношеніи греческой церкви.

Въ 1573 г. совътъ X строжайше запретилъ датинскому епископу въ г. Канев вводить какія-либо новшества, направленныя противъ греческой церкви (071). Въ 1576 г. критскимъ влястямъ предписано было устранить причины такихъ народныхъ волненій, какъ произошедшее въ гор. Канев, вслідствіе отказа грековъ колівнонреклоняться передъ латинскими монстранціями на уличныхъ процессіяхъ (073). Въ 1578 г. тімъ же властямъ внушено не мішать грекамъ въ исполненіи ихъ религіозныхъ обрядовъ, ибо синьорія сообщила де уже и папів, и Тридентскому собору о необходимости терпівть обряды греческой церкви въ видахъ сохраненія венеціанскихъ владівій на Востоків (074).

Въ 1596 г. правительство заставило одного латинскаго проповъдника въ гор. Венеціи, въ костель свв. Іоанна и Павла, заявить публично съ канедры, что онъ не имълъ намеренія оскорбить грековъ въ предшествовавшей проповъди, поставивъ ихъ на одну доску съ лютеранами и прочими врагами католической веры (076).

Сътого критическаго въ летописяхъ Венеціи 1570 года изменились отношенія республиви и къ Цареградскому патріарху. По сов'яту вышеназваннаго Григорія Малаксы, венеціанское правительство отправило патріарху секретное письмо съ просьбою поддержать своимъ вліяніемъ республику въ войн'я съ султаномъ, об'ящая въ такомъ случать сохранить въ новопріобр'ятенной стран'я вс'я обряды и древнія установленія греческой церкви, а равно власть надъ нею патріарха

и поставленных имъ митрополитовъ. Для большаго обезпеченія натріарха, обязательства въ отношеніи къ нему республики формулированы были въ документв, отправленномъ на руки Московскаго царя (del serenissimo imperator di Moscovia, 077), котораго участіе въ войнв, по просъбв патріарха, было бы де очень желательно (077).

Въ самонъ дълв, по внушению патріарха или по другимъ побужденіямъ многіє греки приняли тогда сторону республики и жестоко поплатились потомъ за это: такъ Патраскій митрополитъ Германъ съ племянникомъ были въ куски изрублены турками; архієпископъ родосскій съ двумя знатными греками города, а равно митрополитъ Наксосскій посажены были на колъ; архієпископъ Метелинскій казненъ вивств съ четырьмя священниками: одному мальвазійскому архієпископу, поднявшему противъ турокъ 25,000 майносцевъ въ Морев, удалось бъжать въ Италію вивств съ братомъ, гдв республика назначила имъ пенсію по 500 дук. первому и 200 дук. второму (088—089). Архієпископъ этотъ (Макарій) умеръ въ Италіи въ 1585 г., а оставшіеся майносцы были жестоко наказаны турками за сочувствіе франкамъ (Гопфъ у Егясь und Gruber Encycl. т. 86, стр. 173).

Въ 1572 г. совътъ X вновь сообщилъ патріарху Цареградскому о своемъ расположенія къ "благороднѣйшей и любезпѣйшей націи греческой и о необходимости поднять ее противъ турецкаго ига (083). Замѣчательно, что почти въ то же время (1573 г.) предписано было критскимъ властямъ утопить или инымъ секретнымъ способомъ спровадить того греческаго попа, который убъждалъ критянъ держаться своей вѣры и преданій, въ надеждѣ на спасеніе при помощи турокъ, при чемъ овъ ссылался де на примѣръ острова Кипра (070)...

Въ 1577 г. Фоскарини въ донесеніи изъ острова Крита, указавъ на большой авторитетъ между греками Цареградскаго патріарха, совътовалъ расположить его къ республикъ нъкоторымъ денежнымъ пособіемъ (636). И дъйствительно, съ 1578 г. мы находимъ слъды венеціанскихъ ему подавній. Такъ въ означенномъ году предписано было банлу сдълать патріарху подарокъ не свыше 100 цекиновъ (074). Въ 1581 г. тотъ же банлъ передалъ ему 500 цекиновъ венеціанской милостыни (elemosina), вивсто разръшенія на сборъ для патріарха приношеній въ греческихъ владъніяхъ республики (075).

Въ XVII въкъ, вмъстъ съ утратой острова Крита и перенесеніемъ центра тяжести колоніальныхъ владеній республики съ обла-

стей греческихъ на славянскія, въ Венеціи зам'єтно усиленіе лативскаго фанатизма, въ связи бить можеть съ общеевропейскимъ језунтско-реакціоннымъ направленіемъ этого въка. Мы видимъ это, между прочинь, изъ жалобы, поданной въ 1722 г. святвишему синоду греческимъ архимандритомъ Герасимомъ Фокор, который быль до 1718 г. настоятелемъ греческой перкви въ городъ Венецін, но потомъ удаленъ за опущение при богослужении нмени римскаго папи и другія продерзости (092). Въ жалобъ этой мы читаемъ между прочимъ: .Съ техъ поръ, какъ ренегатъ Мелетій, митрополить Филадельфійскій, съ нікоторыми попами перешель въ датинство, сепать постановиль, что въ греческой первви города Венеціи могуть служить лишь тв попы, которые признають латинскіе догматы (значитьуніаты). Такіе попы явились, но греки перестали посъщать свою церковь и скитались, какъ овци безъ пастыря. Когда я прибиль въ Венецію изъ отечественнаго своего острова Кефалонін, они упросили меня взять на себя попеченіе объ ихъ церкви. Я согласился, по пересталь поминать папу, сталь миропомазывать миромъ изъ Цареграда, а не изъ Рима, словомъ, служилъ два года по греческому обряду и всё греки собрались вокругъ неня. Тогда попы-уніаты, привержении отступника Мелетія, подали на меня доносъ венеціанскому правительству, утверждая, между прочимъ, что я признавалъ бляженными патріарха Фотія и императора Андроника; уб'яждаль при исповеди отречься отъ латинскихъ заблужденій; отрицаль непогрешимость напы и его власть надъ вселенскими соборами; признаваль идолопоклонниками твхъ, которые называють его верховнымъ ейнскопомъ; утверждалъ, что латиняне въ учени о Св. Духв навлоняются въ ереси Македонія; совратиль въ греческую церковь одного турка, вопреки венеціанскимъ законамъ и т. п. Доносчики подтвердили всв эти обвиненія присягою передъ сенатомъ, послів чего я осуждень на въчное изгнаніе" (092-093).

И такъ, унія сділала въ XVII вікъ нікоторые успіхи между греками, особенно въ среді духовенства. Бить можетъ, со временемъ она пустила бы корни и между мірянами, но тому помішали главнымъ образомъ три обстоятельства: 1) утрата острова Крита и прочихъ владіній республики на Востокі; 2) упадокъ самой Венеціи въ отношеніи политическомъ и экономическомъ, и 3) постепенное усиленіе Москвы, которая освіжила надежды восточнихъ христіанъ и поддержала ихъ религіозный духъ.

Какъ бы то ни било, греви, подобно западнымъ и южнымъ сла-

вянамъ, обязаны своимъ національнымъ сохраненіемъ главнѣйше своей національной церкви. Она давала организацію народнымъ силамъ и поддерживала духовное общеліе между разорванными географически и политически членами греческаго народнаго тѣла, да и не одного греческаго, а и всего восточно-христіанскаго, или по крайней мѣрѣ греко-славянскаго міра. Единство послѣдняго то сознавалось, то чувствовалось давно и многими. Оно выразилось, между прочимъ, въ титулѣ охридскихъ патріарховъ, напримъръ, Аеанасія въ 1595 г.: Аеанасій, Божією милостію архієпископъ первой Юстиніаны Охридской, Волгаріи, Сербіи, Албаніи, Валахіи, Литвы, патріархъ Россіи и прочам (500).

При такомъ всемірно-историческомъ значеній греческой церкви, понятно, почему ее ненавидёли всё представители западной образованности, кром'в нёсколькихъ блестящихъ исключеній, въ род'в Фридриха II (387 сл.), парижскихъ богослововъ XIII в'яка (389), Виклефа (391 сл.), Гуса и его посл'ядователей (394 сл.) и немногихъ другихъ противниковъ папства, въ пылу борьбы съ нимъ (385 сл.). Не эти, однако, отрывочные голоса характеризуютъ европейскій взглядъ на греческую церковь, а совокупность явленій западной исторической жизни за тысячел'ятній періодъ существованія латинскаго раскола въ н'ядрахъ христіанства.

Монахъ Фабри былъ почти правъ, утверждая, что для покоренія Западомъ Востока необходимо уничтожить православіе (792): благодареніе Богу, оно упівлівло, а съ нимъ и условія духовной свободи греко-славянскаго міра.

#### XXIII.

Гораздо меньше находимъ мы въ сборникъ г. Ламанскаго свъдъній объ Албаніи. Да это и понятно: въ XV—XVI въкахъ Венеція не имъла владъній въ собственной Албаніи. Она пользовалась тогда албанцами какъ матеріаломъ для сухопутныхъ и морскихъ свонкъ силъ, и въ этомъ отношеніи очень ими дорожила. Кипрскій намъстникъ Михаель въ 1550 г., сообщая о грабежахъ и убійствахъ, производимыхъ на островъ Кипръ албанцами-стратіотами въ числъ 200 человъкъ, вслъдствіе неимънія средствъ къ жизни за невыдачей имъ жалованья, все-таки признаетъ, что это народъ бравый, почему и необходимо де либо дать имъ приличное содержаніе, либо убрать съ острова Кипра (616). И въ донесеніи синдика А. Джустиніани

въ 1576 г. за албанскими солдатами на островъ Корфу привнается полное преимущество передъ италіанскими (615). Но особенно лестний отвывъ объ албанцахъ-солдатахъ находимъ мы въ донесени Ник. Донато въ 1599 г. По его мивнію, это лучшіе солдаты для употребленія противъ ускововъ не только по враждів въ послідникъ, но и потому, что албанцы прекрасные стрелки, смелы, очень бдительны на стражв, всегда хорошо одвты и врвиваго здоровья; въ больни они обпаруживають де невъроятное самообладаніе, на войнь же идуть въ огонь безъ оглядин. Правда, они не сохраняють порядка въ битвъ, но въдь безпорядокъ и сохраняетъ де характеристику дълъ съ ускожами. Трудно только удержать албанцевъ отъ народерства: няъ-за добычи они покидають и непріятеля, и побъду. Вообще же, это народъ смишлений, угрюмий и гордый по природі, но способный въ дисциплинъ (549). Напіональная гордость албанцевъ выразилась и въ томъ, что, по свидетельству навилійского банла Джустиніано въ 1525 г., многіе неъ нихъ не охотно служили подъ командою не-албанцевъ, тогда какъ греки въ свою очередь не хотвли де служить подъ албанцами (549). И для флота албанцы представляля прекрасный матеріаль. Объ этомъ свильтельствуеть губернаторъ острова Корфу Суріано въ 1583 г. въ допесенія правительству, гдф овъхвалить албанцевъ-матросовъ, какъ людей храбрыхъ и надежныхъ, и порицаеть только ихъ неэкономность, страсть въ картамъ и водокитство, изъ-за чего они часто до голодають, израсходовавь жалованье на карты и девокъ (565).

Сверхъ сухопутныхъ и морскихъ солдать, Албанія поставляла еще пиратовъ. Особенно знамениты были въ этомъ отношеніи тямаріоты (хвмерцы?). По свидѣтельству Суріано въ 1583 г., они дѣлали много бѣды, нападая въ вооруженныхъ баркахъ на турецкіе корабли и разоряя прибрежныя селенія Албаніи вплодь до Валлоны. Нерѣдво они переплывали де и на островъ Корфу, отъ котораго жили въ разстояніи 40 миль, забирали скотъ, товары, разбивали корабли и барки, за исключеніемъ, однако, собственно корфіотскихъ. Въ 1582 г. тимаріоты, при содѣйствіи нѣкоторыхъ корфіотовъ, ограбили де даже венеціанскій лазареть на островъ Корфу и увезли съ собой много товаровъ и плѣнниковъ (603).

Венеціанское правительство хорошо понимало значеніе албанцевъ, и тогда уже візроятно на половину совращенных въ напизмъ н столь многочисленныхъ, что въ 1595 г. признавалось возможныхъ въ три-четыре дня составить въ одной только части Албаніи трид-

цати-тысячный отрядъ (497). Твиъ не менье Венеція не ръщалась воспользоваться этою возможностію, опасаясь столкновенія съ Турцією, которая была гораздо сильніве республики, особенно въ войнів сухопутной. Воть почему ея правительство отклонило тогда (1595 г.) предложение албанцевъ присоединиться въ Венецін, если имъ удастся отбиться при ея помощи отъ турокъ (495 сл.). Въ следующемъ (1596) году албанцы, чревъ посредство ахридскаго архіспископа. вторично выразвли Венеціи готовность отложиться къ ней отъ туровъ, при содъйствін 2000-3000-наго венеціанскаго отряда, но и на этотъ разъ республика не ръшилась ломать изъ-за Албанів миръ съ турками (498). Тогда албанцы вступили въ сношенія съ испанцами (497 сл.) и даже съ папою (497), при чемъ посредниками служили корчульскій епископъ и будванинъ Пелеса (Pelessa). Папа не прочь быль присоединеть къ Священной области съверно-албанскіе города: Олгунъ (Dulcigno), Скадръ (Scutari) и друг. (494). Онъ присладъ даже 500 дук. для раздачи албанскимъ главарямъ, которые условились напасть ночью на турецкій гарнизонъ (20 чел.) въ Скадръ, переръзать его и затъмъ передать городъ 300 панскить солдатамъ; Олгунъ же предположено было занять съ морсвой стороны, при содействии одного подкупленнаго за 300 дук. потурченца (497). Изъ этихъ затъй ничего не вишло, быть можетъ и потому, что вепеціанцы предостерегли во время турокъ, какъ это рвшено было сдвлать въ отношеніи къ испанцамъ (495): республика боялась предоставить имъ область столь плодородную, населенную и воинственную (ib.). Такимъ образомъ, западныя державы парализовали свои дъйствія взаимными интригами въ Албаніи!

Едва ли могли располагать къ нимъ албанцевъ и такія д'яйствіа, какъ случившееся всл'ядъ за упомянутыми событінми (въ 1596 г.) прибытіє къ албанскимъ берегамъ неаполитанскихъ кораблей, захвать ими м'ёстныхъ жителей и продажа посл'яднихъ въ невольники по 120 дук. за каждаго, несмотря на вс' ихъ протесты и ссылки на свое христіанство (502).

Вполив основательное недоввріе албанцевъ къ западнымъ христіанамъ, особенно же къ венеціанцамъ, очень ясно выражено и въ перехваченномъ послівдними письмів изъ Парижа молодаго албанскаго патріота Георгія Владагони (Vladagoni) въ 1647 г. До меня дошелъ слухъ, говоритъ онъ, что албанцы усердивше просятъ у венеціанцевъ оружія, съ цілію возстать противъ турокъ и отдаться подъ власть республики; но имъ слідовало бы очень этого остере-



гаться, если они не желають наложить на свои шеи еще болье тажелое иго. Албанцы ни за что не должны де вводить венеціанцевь въ свои города, а наобороть, избирать своихъ же людей въ градоначальники и управители. Въ противномъ случав они стануть де, на подобіе далматинцевь и прочихъ подданныхъ республики, людьми безъ имени и чести. Италіанцы выдь перелукавять ихъ (090).

Въроятно, такъ думалъ не одинъ Владагони, но всъ лучшіе люди старой Албаніи, почему страна эта и осталась подъ турками, не смотри на всъ соблазны и прелести сначала венеціанскаго, а потомъ австрійскаго господства.

## XXIV.

Второе за греками місто между инородцами республики занамали впрочемъ не албанцы, в'славяне. Число ихъ и въ XVI вікі было столь значительно въ самой Венеціи, что одна изъ ел улицъ носила уже тогда назвапіе славянской (Riva del Schiavoni); и одна венеціанская тюрьма съ 1448 г. пазывалась славянскою (carcere Slavo, 682). Въ 1574 году при встрічі въ Венеціи Французскаго короля Генриха III снаряжена была прекрасная и огромная галера съ 400 матросами-славянами (429). Матросы эти набирались, конечно, главнымъ образомъ въ венеціанской Далмаціи, въ которой, по донесенію синдика Ляндо въ 1580 г., насчитывались 60,778 жителей (552). Положимъ, число это очень не велико въ сравненіи съ 400,000 греческихъ жителей острововъ Крита и Кипра; но все таки далматинцы, населявшіе преимущественно важные приморскіе пункты, доставляли не малый контингентъ для сухопутныхъ и морскихъ силъ республики.

Въ числъ венеціанскихъ владъцій Далмаціи находились болье или менъе значительные города: Задръ, Сплътъ, Шибенявъ, Нявъ, Которъ, а также цълый архипелагъ острововъ, число которыхъ, по счисленію Геліяна въ 1510 г., восходило до 300—большихъ и малыхъ (308). Мы видъли выше, что въ 1513 г. республика снаряжала въ своей Далмаціи съ Кварнерами и Истріей десять галеръ изъ 40 (555). Не удивительно, что государственные люди Венеціи чрезвычайно дорожили далматинскими ея владъніями, называя ихъ "нервомъ ея силъ", условіемъ ея морскаго господства, безопасности государства, спасенія Италіи (551).

Торговое и фискальное значеніе Далиаціи всего лучше видно изъ

коммерческих оборотовъ хотя бы Сплетскаго порта (scala di Spalatro). Порть этотъ сооруженъ былъ по мысли венеціанскаго еврея Михаила Родигеца (Rodigez) после 1577 г., съ целію отвлечь отъ Дубровника грузы, направляемые по Неретванскому заливу (golfo di Narenta) въ Воснію, Сербію, Македонію, Оракію, Валахію, Молдавію и, наоборотъ, идущіе оттуда въ Италію. Чтобы обезопасить этотъ торговый путь отъ ускоковъ, организовано было правильное караванное сообщеніе Сараева со Сплетомъ, где устроены были обширные таможни, лазарети, магазины, охраняемые городскими стенами и сторожевыми башнями. Влагодаря этимъ мёрамъ, въ Сплетъ стали направляться караваны даже съ персидскими и индійскими товарами, напримёръ, шелкомъ, ароматами, коврами, не говоря уже о воске, кожахъ, камлотъ (сатвеюці), тканяхъ и т. п., въ обиветь за которые изъ Ветеціи вывозились сукна, шелковыя ткани, золотыя и серебряныя издёлія, сахаръ, стекло и т. п. (513 сл.).

Еще важнее для республики быль живой товарь, получаемий ею изъ Далмацін, въ виде моряковъ и солдать армін и флота. Далматинцы наполняли военныя венеціанскія галеры; изъ нихъ же набиралась венеціанская пёхота, ибо далматинцы были хорошіе стрёлки и имели навыкъ ходить по скадамъ, какъ по равнине (551). Николай Донато въ 1599 г. признаетъ далматинцевъ равно годными какъ къ морской, такъ и къ сухопутной военной службе, пешей и конной, навывая ихъ при этомъ прекрасными гребцами, отличными стрёлками и вообще бравыми малыми (552, ср. 549).

Правительству республики тёмъ выгодийе было набирать своихъ галеотовъ въ Далмаціи, что они и жалованья получали меньше италіанскихъ, именно по три лиры въ мёсяцъ, вмёсто пяти лиръ, уплачиваемыхъ тогда галеотамъ изъ самой Венеціи (въ 1524 г. 556). Охотно принимались въ морскую службу и далматинскіе бандиты, получавшіе помилованіе по вислугі во флоті опреділеннаго срока (556).

Сверхъ далматинскихъ славинъ, служили въ венеціанскомъ флотъ и ихъ соплеменнии изъ Угріи и Турціи, какъ это видно между прочимъ изъ поименнаго списка 161 матросовъ галеры Дуодо (Duodo), которая въ 1484 г. вийстй съ капитаномъ передана была непріятелю (557). Въ 1539 г. изданъ быль указъ сената о наборт въ солдаты возможно большаго числа моряковъ, которые въ теченіе посліднихъ міслацевъ перебіжали изъ Турціи (557). Съ другой стороны, далматинскіе матросы и капитаны служили не въ венеціанскомъ

лишь флоть, но и въ непанскомъ, французскомъ, годландскомъ, даже англійскомъ, гдв упоминается напримъръ въ 1553—1554 годахъ капитанъ Иванъ Берпелавичъ (552).

Не смотря на всю важность для Венецін далматияских ся владіній, республика обращалась съ ними довольно безпощадно и хищнически. Геліанъ нивлъ основаніе въ своей вышеупомянутой різчи къ Угорскому королю и чинамъ его государства въ 1510 г. називать венеціанское управленіе въ Далмаціи "до невізроятности жестокимъ" (311). Этимъ объясняется отчасти и постоянное недовольство далматинцевъ венеціанскимъ управленіемъ (436), вызывавшее со стороны синьорія цілий рядъ предохранительныхъ и репрессивнихъ мізръ, особенно въ періодъ войнъ ея съ Угріей и Турціей (437 сл.).

Очень опаснымъ казалось Венецін расположеніе далиатинскихъ пленичей въ Угрін, которая въ тому же присванвала себъ старыя права на Далмацію, упоминаемыя и въ рвчи Геліана 1510 г. Онъ говорить, что Венеція получила Далмацію лишь во временное владініе, какъ залогь за ссуду ею угорскому королю 30,000 дук. (308). Венеціанцы не отрицали этого факта, но основывали свои права на Далмацію на значительних денежних затратахъ, сділаннихъ на нее республивою въ теченіе долголітняго въ ней управленія (312). Мотивы такой аннексін не яміли однаво особенной силы въ глазахъ угорскаго правительства до твхъ поръ, пока оно было въ свлахъ действовать наступательно на югь, особенно при Матевъ Корвинь. Республика следвля тогля съ величайщимъ половрениемъ ва угорскими агитаціями въ Далмаціи и столь недовірчиво относилась въ своимъ далматинскимъ поддавнымъ, что въ 1458 г. правительство запретило пускать въ задрекую цитадель кого-либо изъ мЪстныхъ или пришлыхъ гражданъ и граждановъ далматинскаго или угорскаго происхожденія (170). Тогда же предписано было не принимать въ задрскій гарнизонь тёхь солдать, которые родились въ Задръ или имъютъ въ немъ родныхъ, особенно если они славансваго происхожденія (171). Въ 1466 г. состоялось распораженіе выслать въ Задръ отрядъ изъ 30 артилиеристовъ, но отнюдь не Олавянъ или Угровъ. Намцевъ или Боспяковъ, а изъ областей неподозрательныхъ (de terris non suspectis, 180). Въ 1458 году въ Задръ воспрещены были всё собранія и сходки какъ м'естныхъ горожанъ, такъ и племичей, безъ разръшенія ректора (172). Везъ его въдома никто не вмълъ права отправиться изъ Задра въ

Угрію, Воснію и иныя подоврительныя м'встности (1b). Въ вадрскомъ мужскомъ францисканскомъ монастырѣ воспрещено было въ 1474 и 1476 годахъ поставлять въ провинціалы, пріоры или гвардіаны иностранныхъ подданныхъ (187); въ женскій же задрскій монастырь указомъ 1458 года совершенно прегражденъ оылъ доступъ иноземкамъ (173). Тогда же постановлено не назначать въ Задрѣ въ чиновпики ни Нѣмцевъ, ни Угровъ, ни Босняковъ (1b); приказано (въ 1459 г.) строжайше охранять городскія ворота въ Задрѣ, Шибенивъ, Сплѣтѣ и Трогирѣ (174); ректору сплѣтскому внушено (въ 1573 г.) особенно остерегаться поличанъ и клишанъ (182), вѣроятно, въ виду слуховъ о присягѣ поличанъ угорскому королю (186). Въ тѣхъ же видахъ предписано было въ 1473 г. укрѣпить Омишъ (Almissa) и Старый Градъ (186), а въ 1484 г. Вранью (Аугапа) и Нинъ (Nona, 192).

Но главнымъ политическимъ орудіемъ венеціанцевъ въ Далмація была поддержка розни между властельскимъ и мѣщанскимъ или крестьянскимъ сословіями, развившейся здѣсь давно, по обравцу угорскихъ отношеній. Далматинская знать, сложившаяся по типу и при соучастія знати угорской, всегда тяготѣла къ Угріи, а впослѣдствіи къ Австріи (496). На островѣ Коркѣ произошелъ даже въ 1462 года формальный мятежъ протипъ Вепеціи въ пользу Угріи нобилей, подъ предводительствомъ Франкопановъ, которые были тогда изгнаны съ 20 важиѣйшими сообщиками изъ вепеціанскихъ владѣній (194—196). Въ 1480 г. задрскій племичъ Фридрихъ Вертолашичъ (De Bertolatiis) увѣрялъ угорскаго посла въ Римѣ, что задряне и вообще далматинци не любятъ венеціанскаго господства и что явись къ нимъ угорскій король съ войскомъ, всѣ были бы рады его прибытію и сказали бы: благословенъ гридый во имя Господне (181).

Что задрскій племичь не иміль права утверждать это о всіхъ далматинцахъ, а единственно о своемъ сословіи, это видно между прочимъ изъ прошенія корчульскихъ плебеевъ (populares) о назначеніи имъ ректора по избранію венеціанскаго большаго совіта, а не корчульскихъ племичей, какъ они сами того бы желали (176). Еще наглядніве выразилась сословная рознь далматинцевъ въ крестьянскихъ бунтахъ противъ племичей, наприміръ, въ 1511—1512 гг. на островахъ Фаръ, Чресъ, Осорів, а равно въ городахъ Шибеникъ, Задръ, Спліть (429). Положимъ, въ ть тревожные годы сильно палъ въ Далмаціи и венеціанскій авторитетъ, какъ о томъ свидітель-

ствуетъ пибеницкій ректоръ Эмиліанъ въ своей жалобъ сенату 11 августа 1511 г. (443); но быть можетъ, для поддержанія авторитета синьоріи и вызваны были ею возстанія черни противъ далматинской знати. Въ этомъ отношеніи очень характерно выраженіе венеціанскаго посла въ Угріи Пасквалиго въ 1602 г.: "самъ Богъ даровалъ Венеціи эти раздоры между далматинскою знатью и плебелин" (430)!

Не лишено въроятности предположение г. Ламанскаго о политической связи крестьянскихъ бунтовъ въ Далмацін, съ одной стороны, и Угріи—съ другой, въ десятыхъ годахъ XVI в. (430). Какъ ни странною кажется на первый взглядъ связь олигархической—не только дома, но и на Востокъ—Венеціи съ демократическими элементами угро-хорватскихъ областей, но подобныя противоръчія возможны тамъ, гдъ политики руководятся оппортунизмомъ, а не принципами. Такъ и папство, при всемъ своемъ аристократизмъ и консерватизмъ, неръдко подаетъ руку самымъ краснымъ революціонерамъ, если надвется этимъ способомъ повредить какому - либо опасному противнику.

### XXV.

Отправлянсь въ 1869 году въ Венецію, г. Ламанскій, по его собственнымъ словамъ въ началъ предисловія, хотълъ первоначально сосредочить свое вниманіе на ускокахъ; но потомъ задача его постепенно такъ расширилась, что они остались уже на второмъ или даже третьемъ планъ.

Первое упоминаніе объ усковахъ въ сборнивъ находится въ документъ 1565 г. (74), а последніе — 1621 г. (115), но большая часть сведеній объ нихъ относится въ 1595—1597 годамъ. Мы видимъ здёсь, что усковамъ пришлось быть игрушкой въ рукахъ Венеціи, Австріи, Рима и даже Испаніи, какъ это вообще следуетъ сказать о старыхъ хорватахъ и далматинцахъ, за изъятіемъ развъ дубровчанъ.

Сила усвоковъ заключалась въ постоянномъ приливъ къ нимъ бъглецовъ изъ Босніи и Герцеговины, а отчасти и въ содъйствів итстнаго сербскаго населенія. О содъйствіи этомъ свидътельствуетъ, между прочимъ, и далматинскій губернаторъ Суріано (въ донесеніи своемъ 1583 г.)., объясняя его отчасти страхомъ далматинцевъ передъ усковами, отчасти же расположеніемъ первыхъ къ послѣднимъ (602).

Оть соединеннаго действія обонкь этихь мотивовь ускоми заняли въ Ладиація такое вдіятельное положеніе, что, по словамъ одного венеціанскаго администратора конца XVI віка, одинь усковь ммінь туть более авторитета, чемъ все венеціанскіе чиновники (091)!.. То же явствуеть изъ жалобъ турецкаго посла въ Венеціи 4-го и 15-го февраля 1595 г., въ которыхъ основательно гогорится, между прочимъ, что услови не могли бы доходить изъ Сеня до Неретвы и Макарски, еслибы на протяжении 500 (итал.) миль своего перехода - черезъ венеціанскія владінія они не получали активной ели хоть пассивной помощи отъ венеціанскихъ подданныхъ, которые въ торговыхъ интересахъ закрываютъ-де глаза на грабительские набъги ускоковъ и на дележъ ими добычи на островахъ Браче и Гелев (Gelsa, 490). То же подтверждаетъ и подробное описаніе (на 502 стр.) сначала занятія усковами турецкой вріности Клиша, а затімъ отобранія ея турками въ 1596 г. Въ обоихъ случаяхъ сплетчане оказывали сами дъятельное содъйствіе усковамъ, несмотря на запрещеніе венеціанскаго правительства. Одицъ изъ силітскихъ гражданъ (Иванъ Альберти) быль даже комендантомъ этой занятой усковами крвпости (502). При осадъ ен турками, Клипъ держался бы не дольше 40 дней, еслибы въ самую критическую минуту на выручку не явились туда по горпымъ тропинкамъ 600 далматинцевъ съ мѣшками муки и т. п. И потомъ, когда противъ осаждающей турецкой армін выступиль, по приказу австрійскаго правительства, хорватскій генералъ Ленковичъ, то главную силу его составляли примкнувшія въ отряду далматинцы (508). Правда, все это не спасло Клиша отъ туровъ, однако свидетельствуетъ о родственныхъ свизяхъ ускововъ съ далматинскими сербами. Если тъмъ не менъе далматинецъ Найчиновичъ въ запискъ объ усмирени ускоковъ рекомендовалъ (въ 1592 г.) венеціанскому правительству направлять противъ нихъ не албанцевъ, плохо-де владъющихъ ружьемъ, ни италіанцевъ, не выносящихъ долго морской болевни, а именно далматинцевъ и хорватовъ, которые ненавидять-де ускововь за навлекаемыя ими бедствія отъ турокъ (550 сл.); то это следуеть объяснять не столько враждою между далматинцами и усковами, сколько, вопервыхъ, извъстною слъпою върностію славниъ своему знамени, хоти бы на немъ красовался хищный венеціанскій лекъ, и вовторыхъ, —віронсповіднымъ различіемъ между православными большею частію ускоками и латинскими далматинцами и хорватами. Еслибы действительно Венеціи удалось поселить ненависть къ ускокамъ во всемъ местномъ населеніи, то

едва-ли могли бы они столь долго выдерживать борьбу съ ними республики, веденную и деньгами (74), и убійствомъ изъ-ва угла (115), и снаряженіемъ цілыхъ экспедицій для разрушенія ускоцкихъ притоновъ из Сені, Рікі, Вакрі, Винодолі, каковы, напр., двіз экспедиціи энергичнаго венеціанскаго генерала Альмозо Тьеполо въ 1595 и 1597 годахъ (490, 492). Какъ ни різштельны казались успіхи первой экспедиціи Тьеполо (490), все же изъ необходимости повторить ее черевъ два года (442) им моженъ заключать о ея недостаточности для искорененія ускоковъ, поддерживаемыхъ містнымъ славянскимъ населеніемъ.

Но сверхъ этой містной помощи, пользовались по временамъ ускови услугами и съ другихъ сторонъ. Даромъ, что они вели жизнь пиратовъ, обиравшихъ то одиночныхъ людей (97), то цълне ворабли - венеціанскіе (501), французскіе, англійскіе (491), или даже п'алыя области, напр., Неретванскую въ Боснін (491), парадизуя торговия сообщенія странъ западнихъ съ восточними (514). Это не мішало въкоторымъ христіанскимъ государствамъ поддерживать изподтишка славянских в пиратовъ, въ видахъ нанесенія убитковъ то Венеціи, то Турціи. Такъ, Австрія подъ рукой поощрява ускововъ (492) в покущалась даже для спасенія ихъ на живнь Альново Тьеполо (493), воторый и умеръ, иброятно, отъ австрійскаго яда во время сборовъ въ экспедицію противъ ускововъ въ 1597 году (492). Въ 1595 году испанцы посылали въ Дубровникъ особую баржу для найма въ свой флоть 200 усконовь, съ платою по 7 дукатовь въ мёсяць каждому (500). Къ ускованъ убъгали иной равъ для пиратскихъ похожденій и нъвоторые знатные вталіанцы, какъ наприміръ, разгульный и задолжадий сынъ одного неаполитанскиго маркиза (1b.). Но всего замъчательнъе, что и папы, напримъръ, Климентъ VIII въ 1596 г., помогали подчасъ ускованъ деньгами и совътами (502 сл.), при чемъ латинскіе ксендвы становились ихъ руководителями и вдохновителями (512)!

Эти свизи съ Австріей, Италіей, Римомъ и погубили впоследствів ускововъ, переведя ихъ изъ Приморья въ такъ-называемыя Ускоцкія горы, а изъ православія въ папизмъ черезъ унію.

#### XXVI.

Изрідка встрівчается въ документахъ сборника, а чаще въ этидахъ г. Ламанскаго, упоминаніе и о посліднемъ, тогда (въ XV— XVI віжахъ) едва замітномъ, а съ начала XVIII віжа уже первенствующемъ факторѣ восточнаго вопроса — Москвѣ. Мы не будемъ приводить здась эти упоминанія, уже собранныя и разсмотрѣнныя въ особой статьѣ г. Лаппы-Данилевскаго, которая была помѣщена на страницахъ Журнала Министерства Народнаго Просвъщенія въ прошломъ году, и ограничимся лишь нѣсколькими общими замѣчаніями по этому поводу.

Въ одномъ изъ этидовъ своего сборника (379 сл.) г. Ламанскій подробно разбираєть ваводимня Западомъ на Россію обвиненія, полженствующія объяснить или даже оправдать его исконную ненависть къ ней, въ родф, напримфръ, русскаго правительственнаго абсодотизма, стремленія овладёть Чернымъ моремъ, закрівнощенія народныхъ массъ и т. п. Изъ разсмотренія этихъ обвиненій оказывается, что не одно изъ вихъ не выдерживаеть самой легкой критики. Въ самомъ деле, какое дело Западу до русскаго самодержавія, которое ни мало на него не распространлется, а существуеть для русскаго народа, представляя для него самую національную и наиболже соотвътствующую историческому возрасту форму правленія? Стремленіе Россів въ Черному морю не только законно и естественно, но и въ высшей степени благодётельно для человёчества, ибо лишь Россія уничтожила туть постыдный торгь былыми невольниками, который отсюда распространялся въ Константинополь и на все побережье Средиземнаго моря. Что касается закрыпощенія крестьянь, то оно явилось въ Россіи позже, чемъ въ западной Европе, и въ настоящее время уничтожено "по манію царя", такъ что, по справедливому замічанію г. Ламанскаго, теперешнее положение крестьянства русскаго, благодаря общинъ и надълу бившихъ връпостнихъ землер, значительно лучше западнаго, напримъръ, англійскаго.

Прична вражды Запада къ Россіи коренится, значить, не въ этомъ, а въ чемъ-то другомъ, именно въ различін, а отчасти и противоположности религіознаго, политическаго, экономическаго и общественнаго строя міра греко-славянскаго, съ одной стороны, а латино-нъмецкаго, съ другой. Это культурное различіе обусловило ихъ тысачельтній антагонизмъ, составляющій содержаніе и смыслъ и самаго восточнаго вопроса. Въ этой великой борьбъ главную роль пришлось играть съ восточной стороны греко-славянской церкви (384 сл.), а впоследствіи—Русскому государству. Въ этомъ и заключается главнъйше всемірно-историческое значеніе первой и втораго.

Оставляя теперь книгу, которая своими документами и высладованіями открываеть возможность осватить столько темныхъ прежде



точекъ въ исторін восточнаго вопроса, им пожелаємъ автору счастливаго продолженія его блестящихъ разысканій въ этой области со стороны какъ фактической, такъ и выводной, оставаясь въ увъренности, что впредь и "руки" его будуть "яковли", какъ "голосъ".

А. Будиловичъ.

# Новое изследование о славянской инослогии.

А. С. Фаминчина. Вожвотва древняхъ - Славянъ, Выпускъ І. С.-Петербургъ. 1884 г.

Изъ предисловія мы узнаемъ, что г. Фаминцинъ поставиль себь задачей изслідовать вопрось о піснопіній древнихь языческахъ славянь и занимается этою задачей уже нісколько літь. Онъ поставиль себі цілью "подмітить общія черты (въ пісняхъ и напіввахъ славянь), отыскать и выдівлить изъ масси піссень, нынів распівнаемыхъ народомъ въ разныхъ концахъ Славянскихъ земель, ті наъ нихъ, въ которыхъ уцілівли такія черты, очистить тексти и напівны іхъ отъ присущихъ имъ чуждыхъ, постороннихъ составныхъ частей, отъ наслоеній позднійшихъ временъ, и, извлекши, отпрецаровавъ, такъ сказать, изъ этихъ текстовъ и напівновь основные, общеславянскіе ихъ элементы, по возможности, возстановить, возсоздать изъ нихъ, котя приблизительно, типъ древнійшей, общеславянской народной півсни" (стр. 2).

Чтобы рёшить эту любопытную задачу, автору пришлось овнакомиться съ религіовнымъ міровоззрініемъ славянъ, въ виду того, что "большинство древивійшихъ, сохранившихся до нашего времени, піссевъ принадлежать въ числу обрядныхъ, которыя находятся, разумінстся, въ тіснійшей связи съ унаслідованными народомъ изъ глубовой старины религіовными вірованіями и обрядами". Плодомъ занятій автора славянскою миноологіей было то, что онъ добыль, по его словамъ, желанный влючь въ уразумінію религіознаго міросозерцанія славянской піссии. На открытіе этого ключь г. Фаминцина навело поразившее его заклинаніе симбирскаго искателя клада: "Матушка, красное солице! Матушка святая вода! Покажи рабу Божію новлажу!" "Въ этомъ словь", говорить авторъ,— "простолюдинъ выразиль основное положеніе, основную мысль религіознаго сознанія всего меого-

миллюннаго славянства и даже всего арійскаго племени вообще". Очевидно, этотъ влючъ подходить во многимъ дверямъ и не только - славянскимъ и арійскимъ, но и многихъ другихъ племенъ. Культъ неба, солица и небесной влаги-вотъ", по мивнію г. Фаминцына,-\_общій фундаменть, на которомь въ теченіе віжовь и тысячельтій воздвигались зданія разнообразнійних віроученій, воть зародышь, ная котораго возникли и розрослись родословныя дерева всёхъ миеодогій народовъ арійской семьи, въ томъ числів, разумівется, и сдавянъ". Мы не будемъ останавливаться на вопросв, была ли мисодогія природы единственнымъ фундаментомъ разнообразнъйшихъ арійскихъ віроученій, но намъ казалось бы, что этотъ ключь не предстояло надобности искать въ симбирскомъ заговоръ: ключъ г. Фаминцына быль хорошо извёстень и въ европейской, и въ русской наукъ о мноахъ, и даже успълъ раздвоиться на два ключа: содярний, въ школе Макса Мюллера и его последователей, и метеородогическій, въ школь Куна и его адентовъ. Обонии карчами отмикаль, и нногда весьма удачно, поэтическія возвртнія славянъ на природу покойный Асанасьевъ. Новинкой въ трудъ г. Фаминцына является поэтому не этотъ основной взглядъ на происхожденіе славянских вірованій, а попитва внести світь въ темний міръ славянской мисологія при помощи фактовъ, хотя и давно уже всвиъ известныхъ, но получающихъ, на основаніи сделанныхъ имъ сближеній и сравненій съ религіозными возарівніями древнихъ народовъ, въ особенности педазговъ и древнихъ италійневънную окраску, иное вначение". Такое сравнение открываеть, по его мевнію, новый горивонть въ области изученія славянскихъ древностей. Религія пелавговъ и древнихъ италійцевъ въ основныхъ свонхъ положеніяхъ представляеть весьма много общихъ чертъ съ религіею древнихъ славянъ". Впрочемъ авторъ сейчасъ же прибавляеть, что, "не ограничиваясь сравненіемъ религіи славянь съ религіей пелавговь, и древивникъ грековь и италійпевъ, онъ старался отыскивать ворни многихъ вёрованій древнихъ славянъ въ религіозномъ міровоззранін древнихъ аріевъ Ирана и Индін .... Но, съ цёлью не слишкомъ распространяться и разбрасываться въ своемъ изследованіи онъ съ намереніемъ совершенно воздержался отъ проведенія параллелей со сродними явленіями въ ми-• оологін другихъ новъйшихъ европейскихъ народовъ, за исключеніемъ вародовъ литовскаго племени, наиболе близко родственнаго славянскому и представляющаго съ последнимъ много общекъ чертъ". HACTE COXXXIX, OTA. 2.

Такимъ образомъ и методъ г. Фаминцина-тотъ же, что у другихъ современныхъ изследователей мисологіи, то-есть, сравнительный-Конечно, не мы поставимъ въ упрекъ автору, что онъ воздержался отъ слишкомъ обильныхъ параллелей. Матеріалъ, представляемый върованіями и обрядами всъхъ народовъ индо-европейской семьи, такъ громаденъ, что приведеніе слишкомъ обильныхъ аналогій подавнио бы славянскій матеріаль до такой степени, что для четателя типическія черты славянских вірованій расплылись бы въ самыя смутныя очертанія. Такое смутное (даже при усердномъ изученів) представление о поэтическихъ возэрвнияхъ славянъ на природу подучаеть, напримёрь, читатель оть извёстной книги Асанасьева. Конечно, выкто не посттуеть на автора и за то, что, оставляя почтя въ тви обильный матеріаль, представляемый ивмецкою мисологіей, онъ поставиль на главный планъ изученіе вёрованій пелазговъ и италійцевъ. Русскіе читатели, даже незнакомне въ источникъ съ трудами германскихъ мисологовъ-Гримма, Вольфа, Куна, Мангардта, Шварца и другихъ-найдутъ въ трудъ Асанасьева обильныя указанія на то, какія аналогіи представляють германскія народныя вірованія со славянскими. Поэтому болье пристальное изученіе мноодогін греческой и нталійской можеть быть только желательно и служить подспорьемъ при изученія славянскихъ вірованій, лишь бы только болье шерокое пользование этемъ матеріаломъ действительно приводило въ важнымъ результатамъ и носило вполив научный характеръ.

Въ томъ же предисловіи авторъ заявляеть, что, уклоняєсь отъ всякой полемики въ сочиненіи, онъ "следоваль иному пути, чемъ травные, которые, признавая исторію народнаго суевърія въ Европе "немыслимой безъ углубленія въ христівнскіе источники", относятся съ полнымъ скептицизмомъ не только къ народнымъ явыческимъ предавіямъ, но и ко многимъ сочиненіямъ и даже историческимъ памятникамъ, способнымъ въ значительной степени разъяснить разные вопросы изъ области славянской миноологіи". Расходясь съ учеными этого направленія, г. фаминцынъ поясняеть, что "огульное отверженіе всёхъ данныхъ заключающихся въ сочиненіяхъ, составленныхъ безъ вполнъ строгой критики, въ памятникахъ, только за подозранныхъ въ подложности", приводить къ неодобрительнымъ (съ точки зрёнія г. фаминцыпа) результатамъ, въ родё того, что Ярило— искаженіе образа св. Юрія, или что Волосъ произошелъ изъ св. Власія. Мы воздержимся отъ квалификаціи этихъ результатовъ, но

не можемъ не замътить, что г. Фаминцынъ слишкомъ строгъ къ представителямъ этого направленія. Неудачныя заключенія могутъ быть у ученыхъ самаго различнаго направленія; но ни одинъ серьезный ученый не станеть пользоваться источникомъ заподозрівнымъ въ подложности, если только онъ предварительно окончательно не опровергнетъ этой подложности. Что же касается огульнаго осужденія всёхъ данныхъ, заключающихся въ сочиненіяхъ, составленныхъ безъ вполнё строгой критики, то г. Фаминцыну слёдовало бы прямо назвать и сочиненія такого рода, и авторовъ, огульно ихъ забраковывающихъ, такъ какъ нначе его обвиненіе является загадочнымъ.

Познакомившись въ общихъ чертахъ со взглядомъ автора на основы религіознаго міровоззрінія славянъ и съ его отношеніємъ къ направленію нівкоторыхъ изъ выдающихся современныхъ ученихъ, перейдемъ къ разсмотрінію содержанія его труда и наблюденію его научныхъ пріемовъ.

Во введенін авторъ діласть полезный для читателя очервъ ранних извёстій о славянакъ и ихъ разселенін въ Европъ, затемъ приступаеть въ изследованию о божествахъ славянъ, предварительно излагая сведёнія объ этих божествахь, имеющіяся въ сочиненияхъ древнихъ и средневъковыхъ писателей. О божествахъ южныхъ славянъ, по мивнію г. Фаминцыпа, говорять уже Страбонъ и Тить Ливій. Первый упоминаеть у италійскихъ венетовъ, жившихъ близъ Адріатическаго моря, святилище Тимаво, посвященное Ліомеду, и двіз священния рощи, посвященния — одна Герв Аргивской, другая — Артемида Этолійской. Второй — говорить о старинномъ храмв Юноны въ венетскомъ городв Патавін. У венетовъ же биль богь, называемий въ надписяхъ Веlenus или Belinus, то-есть, по г. Фаминцыну, Бъленъ или Бълинъ. Все это по отношенію къ италійскимъ венетамъ очень интересно, но г. Фаминцинъ позабылъ довазать, что венеты были славине, ибо ссылка на Гильфердинга еще не есть доказательство. Въ сохранившихся же древних свидетельствах о венетах или энетах ('Еуетоі) или генетахъ ('Ечетоі) едва ин можно найдти какія-нибудь несомивними указанія на славянство этого народа. Изъ того, что, по Полибію, энегы говорили не по кельтски, еще не следуеть, что они говорили по славански. Происхожденіе ихъ и родство было сомпительно и для древнихъ, которые, подобно многимъ современнымъ этнографамъ, склонны приводить народы въ родство на основании накотораго созвучія именъ٠,٠

هه دروم رو مرد و ۲

Такъ Страбонъ производить (IV, 4 § 1) энетовъ, венетовъ отъ гальскихъ венетовъ, Ливій (І, 1) отъ пафлагонскихъ (малоавіатскихъ) генетопъ, которият предводитель Антеноръ вынелъ колонію на берегъ Адріатики. Можно отмітить также, что сами адріатическіе генеты върили въ свое азіатское происхожденіе, считая себя Мидянами, в утверждали, что Діомедъ быль гостемъ у Антенора и умеръ въ Гепоцін (отсюда и культь Діомода). Дал'ю мы виномъ, что вопоты отличились значительною культурностью, рано применули жь рекдянамъ, имвли много городовъ, писали буквами, по видимому, этрусскаго пошиба. Просматривая всё свидетельства древнихъ объ адріатическихъ венетахъ, мы не найдемъ въ этомъ народъ ни одной несомнівню славянской черты и все славянство нав сводится къ тому, что ихъ имя созвучно съ именемъ венедовъ, вендовъ, которымъ сосъди называли славянъ. Но на такомъ же основании можно отождествлять, напримъръ, кавкаяскихъ иберовь съ испанскими, кавкаяскихъ албанцевъ съ албанцами (арнаутами), съ жителями или албанскихъ горъ въ Лаціум'в или города Албаны, упоминаемаго на юго-западъ счастливой Аравін (Arabia Felix у Птолем. VI, 7, 36), и также считать ассирійсскаго бога Беля за славянскаго Бёлъ-Вога, особенно если ассирійское имя написать чрезъю (срав. Belenus Віленъ). Спрашивается: обогатится ли славянская миноологія отъ внесенія въ нее какихъ-то божествъ какого-то сомнительнаго народа?

Едва ди обогатиться она и изъ того, что сообщается о поклоненіи богамъ у древнихъ чеховъ въ такихъ источникахъ, какъ Краледворская и Зеленогорская рукописи. Какъ бы ни радёлъ ученый объ обогащеніи славянской миноологіи, едва ли онъ вправѣ въ настоящее время съ легкимъ сердцемъ черпать матеріалъ въ этихъ паматникахъ, подложность которыхъ уже для миогихъ спеціалистовъ несомивина. Въ отечествѣ этихъ произведеній уже спорять о томъ, кто былъ ихъ авторъ—Ганка или Свобода: г. Вашехъ 1) стоитъ за Ганку, покойный Шембера намекалъ на Свободу; въ Пражскомъ музев далали химическіе анализы матеріала рукописи и т. д. Положимъ, что вопросъ еще окончательно не уясненъ; положимъ, что являются голоса и въ защиту этихъ памятниковъ, но все-таки научная осторожность предписываетъ воздерживаться отъ какихъ-нибудь выводовъ о славянской миноологіи ва основаніи Краледворской и Зеленогорской

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Filologický důkoz že rukopis Kralodvorský a Zelenohorský též slomek evangelia sv. Iana jsou podvržená díla Václava Hanky (1879).

рукописей, пока sub judice lis est. Въ самомъ дёлё, въ какое положение будетъ поставленъ изслёдователь изыческихъ вёрований чеховъ, если окажется, что онъ искалъ ихъ въ произведени начала XIX вёка?

Далве авторъ приводить перечень польскихъ боговъ и богинь по Длугошу, Бальскому, Стрыйковскому, Провошу, не указывая читателю, насколько прочно существованіе таких боговь, какъ Погода, Похвисть, Тгзу Ротгзу (три, по три) и друг. Нъкоторые предполагають, что Погода явилась у Длугоша изъ желанія объяснить Подагу Гельмольда (Chron. Slavor. c. 84), а имя Похвисть произошло изъ простаго (вовсе не мноологическаго) прилагательнаго качественнаго, и что, какъ собственное, оно не древные польскаго хрониста (XV в.) 1). Но г. Фаминцынъ объявиль въ предисловін, что оставляеть въ сторонъ соображения и объяснения, съ которыми съ своей точки аръния не можеть согласиться и не будеть входить съ авторами ихъ въ полемику. "Полемика", по его мивнію, — "составляла бы лишь ненужный балласть въ трудъ, имъющемъ задачею не опровержение чужихъ миъній, а посильную попытку внести свёть въ темный мірь славянской минологін" (стр. 4). Мы думаемъ, что полемива не необходима абсолютно въ тваъ случаяхъ, когда дело идеть о томъ или другомъ взглядъ на положительные и всёмъ извёстные факты, о томъ или нномъ пониманіи историческаго достовірнаго свидітельства; но едва ли можно уклоняться отъ нея въ техъ случаяхъ, когда авторъ счи-- тасть, напримёрь, надежнымь источникомь такой паматникь, который другими, на основаніи тёхъ или вныхъ соображеній, считается не васлуживающимъ въры. Едва ди довърчивое пользованіе подобными нсточниками можеть внести свёть въ темний мірь славянской миюо-JOPIH.

/ За очеркомъ свидътельствъ о божествахъ балтійскихъ славянъ, авторъ даетъ сводъ лътописнихъ извъстій о божествахъ восточнихъ славянъ (стр. 29—38). Не останавливаясь на разборъ отдъльнихъ свидътельствъ, замътимъ только, что едва ли достаточно обосновано существованіе русскаго бога Трояна. Но мы имъли уже случай говорить въ другомъ мъстъ о мнеологіи Слова о Полку Игоревъ и не будемъ возвращаться къ этому вопросу.

Вторая глава (Жертвенные обряды) представляеть полезный для читателя сводь извёстій о культе древнихь славянь, при чемь, къ



<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Таковъ быль взглядъ покойнаго А. А. Комалрессказо. См. Отчеть о 10-иъ присуждения нагрядъ гр. Уварова. 1868, стр. 80.

сожальнію, на ряду съ корошими источниками снова является Краледворская рукопись (стр. 46). По поводу свидьтельства Льва Діакона о томъ, что вонни Святослава погружали въ струи Дуная иладенцевъ и изтуховъ по совершеніи погребенія вонновъ, павшихъ въ битвь, отивтимъ, что намъ кажется въроятнымъ предположеніе Котляревскаго, что потопленіе младенцевъ не составляло обряда наравив съ потопленіемъ пітуховъ, и что вонны Святослава топили младенцевъ, оставшихся сиротами, только потому, что во время похода они составляли обузу и неудобно было съ ними возяться.

Глава III-я представляетъ краткій и для неподготовленнаго читателя небезполезный очеркъ основъ религіовнаго міровозарвнія аріовъ Ирана и Индів', древивішнях грековъ и пелавговъ, древних италійцевъ и народовъ Литовскаго племени (стр. 63-121). Для правцевъ, индійцевъ главнымъ пособіемъ автору служная "Древняя исторія Аункера. Къ сожальнію, будучи, по вядимому, нало знакомъ съ религіей индійцевъ и иранцевъ, авторъ неріздко вводить читателя въ заблужденіе. Такъ, овъ полагаетъ (на стр. 64), что въ Авеств сообщаются влиматическія данныя о прародинів аріовъ (то-есть, общихъ предвовъ поздивищехъ иранцевъ и индійцевъ), между твиъ какъ подъ Айрыянемъ Ваеджо Авесты разумъется древнъйшее (если только не мноическое) ивстопребывание иранцевъ. Предположение автора что, быть можеть, въ нашихъ колядкахъ теремъ, въ который чревъ три окошка въ одно время свътять солнце, луна и звъзды, представляеть воспоминание о садъ пранскаго Інмы, освъщаемомъ одновременно теми же светниями, -- совершени вневероятно. Описочно дале, что Dyaus въ Рыгведъ обозначаетъ не только небо, но и воздухъ. Основа div (именит. падежъ Dyaus) вромъ неба значить еще свътъ, день; оппибочно, что греч. вобс восходить къ тому же корню, какъ Dyaus. Божество, которое носить въ Авеств название Apanm napat, авторъ, по переводу Шпигеля, переводить Пупъ водъ (стр. 68). Но если Шпигель такъ понималь это имя въ 1863 году, то въ 1873 1) онъ сомнъвается въ точномъ вначенін названія парат, ибо последнее могло бы значить внукъ, потомокъ, и такъ понимають это слово всв другіе пранисты, что согласно и съ значеніемъ ведійскаго божества сына водъ (apam napat).

Вообще не совствъ безопасно пользоваться для религи Авести сочинениями, вышедшими болбе двадцати лётъ тому назадъ, такъ



<sup>1)</sup> Cm. Eranische Alterthumskunde II B., p. 51.

жавъ движение въ этой области науки очень быстрое, по крайней мъръ по прогрессу въ понимании языка священной книги зороастровой религи.

Если (на стр. 70) авторъ сообщаеть, что богъ Индра несется на колесницъ, запряженной рыжнин или булаными конями или лисицами, то упоминаніе послъднихъ упряжныхъ животныхъ, на которыхъ будто бы вздитъ Индра, основано не на ошибив непосредственнаго источника, изъ котораго авторъ добилъ это свъдвије, а на невърномъ переводъ нъмецкаго слова Fuchse, которое, прилагаясь въ лошади, обозначаетъ лошадь рыжей масти. Не мъщало бы также правильнъе передавать иностранныя названія. Такъ имя индійской тронцы Тримурти (Trimurti) авторъ постоянно искажаеть въ Тримутря.

Для следующаго очерка религіозныхъ верованій грековъ и италійцевъ пособіями автору служили сочиненія Преллера и Велькера. lie отрицая вначенія для своего времени трудовъ этихъ ученыхъ, можно замътить однако, что еслибъ авторъ быль знакомъ съ болъе новыми работами по классической минологін (напримъръ, съ трудами Рошера) онъ. быть можеть, воздержался бы отъ истолюванія Гермеса, какъ одицетвореніе дождевой влаги (на стр. 79). Разсмотрѣніе нталійскихъ божествъ приводить г. Фаминцина въ следующему соображенію: "При разсмотрівній славинских божествъ и сличеній какъ природы, такъ и наименованій ихъ съ божествами прочихъ древвихъ нароловъ, намъ не равъ придется останавливаться на аналогіяхъ, всегда поразительныхъ, между явленіями изъ религіозной жизни славлискихъ и древне-италійскихъ народовъ, преимущественно сабиновъ, которые и независимо отъ мнеологін своей, въ ніжогодыхь проявленіяхь народной своей жизни обнаруживають зам'т чательное сходство съ народами славянскими" (стр. 90). Для обнаруженія этого замівчательнаго сходства авторъ указываеть на древнюю легенду о колонизацін сабиновъ и связанную съ этою дегендой номенклатуру сабинскихъ покольній. Одну партію сабинцевъ по легендъ, велъ свищенный быкъ Марса; эта партія получила назвавіе сафиновъ или саминтовъ, а основанный ею городъ названъ Bovianum; вторая партія, предводительствуемая дроздомъ (Picus), назвалась впоследствін пицентами; третья оть своего предводителя волка (hirpus) получила названіе гирпиновъ. Г. Фаминцыну пришла идея сравенть названія сабнеских родовъ съ народными назваціями, встрачающимися у славянь, и онь открыль разительную аналогію.



Такъ название Samnites означаеть кольеноспевъ и можеть быть приравнено въ имени славянскихъ велетовъ. На вопросъ, откуда авторъ знаеть нарицательное значение имени велеты, отвыта впрочемъ вы не нашли. Авторъ ссылается на следующую позже статью "Велесъ". Городъ Bovianum (бычій) соотвётствуеть по нмени славянскому городу Волыни, ибо авторъ думаетъ, что последнее имя происходить отъ слова волъ. Кампанцы и луканцы, то-есть, обитатели полей и лесовъ, напоминають лучань, древлянь, полниь. Название Бреттин, если принять происхождение этого имени отъ одного кория съ греч. Врешешумлю, бушую, свиръпствую и серб. врети-кипъть... соотвътствовало бы названію балтійско-славянскаго племени лютичей (лютый = свирвный) . Далве-марсы находять себв аналогію въ именя славанскаго покольнія бізиновъ, такъ какъ Марсь -- світлый, сіяющій, соотвътствуетъ славянскому Бълбогу или Бълину 1), гирпины соответствуеть по имени славянскимъ вильцамъ (волчкамъ), сабины, воторыхъ имя, по домыслу Феста, произошло отъ славленія боговъ, аналогичны по названію славянамъ (отъ слава), при чемъ припоминаются и славинскіе (1) энеты въ связя съ греч. αίνετός-достохвальный, славный. Мы не будемъ останавливаться на потовъ дальнъйшихъ словопроизводствъ г. Фаминцина; но не можемъ не сознаться, что, вопервыхъ, съ такими научными пріомами не трудно найдти столь же разительныя аналогіи между народными названіями славянъ и любыми другими народными названіями (напримъръ, американскихъ краснокожихъ), и что вовторыхъ, словопроизводства автора обнаруживають въ немъ полное незнакомство съ лингвистикой, ибо единственнымъ мотивомъ для соцоставленій словъ ему служить нівкоторое сходство въ звукахъ, а къ какимъ печальнымъ ошибкамъ можетъ привесть сопоставление словъ единственно на основани этого мотива, объ этомъ распространяться здёсь было бы неуместно. Странио, что при томъ уваженіи, съ которымъ люди какой-пибудь научной спеціальности обывновенно относятся къ другимъ научнымъ отрасламъ, лингвистика считается такой областью, въ которой можно разгуливать всемъ и каждому. Едва ли какой-нибудь спеціалисть по исторія станетъ сивло разсуждать по химіи или предлагать домыслы и соображенія по физіологіи. Но нер'вдко онъ см'вло строить всякія словопроизводства, не подозръвая, что лингвистика есть наука, требующая, какъ и всякая другая, серіовнаго изученія, и что нельзя съ

<sup>1)</sup> О славянство Бълина си. выше.

видомъ знатока разсуждать въ ен области, если имћешь только тъ свъдънія, что, напримівръ, согласный p близокъ къ a, m къ d, и что гласные могутъ переходить одинъ въ другой.

Въ концъ своихъ печальныхъ словопроизводствъ и поисковъ за разительными аналогіями между славянами и сабинами г. Фаминцинъ впрочемъ утѣщаетъ насъ заявленіемъ: "Будучи далекъ отъ мысли, на основаніи приведевныхъ сблюженій, которыя пока (только пока?) могутъ показаться только случайными, дълать какіе-нибудь виводы или хотя-бы предположенія о болье близкомъ соотношеніи или родствъ сабиновъ со славянами, я, однако счелъ необходимымъ отмътить бросившіяся мив въ глаза, приведенныя на предыдущихъ страницахъ общія черты и тымъ впередъ подробные мотивировать сдыланныя мною ниже сбляженія между нъкоторыми божествами древнихъ славянъ и древнихъ италійцевъ и римлянъ вообще, въ религіозныхъ върованіяхъ и представленіяхъ которыхъ нерыдко проглядываютъ весьма древнія черты, повторяющіяся и въ религіи славянъ язычнивовъ и имыющія, вслыдствіе того, очевидно одну общую точку исхода" (стр. 96).

И такъ, сопоставленія славянскихъ и сабинскихъ родовыхъ названій пригодятся автору впослідствій и мы будемъ также впослідствій иміть случай поговорить объ этомъ вопросів. Теперь же посліддуемъ за авторомъ къ его системі славинской миноологіи, составляющей главную часть всего випуска.

Авторъ начинаетъ съ божествъ небесныхъ и разсматриваетъ ихъ у славянь южныхь, западныхь и восточныхь. Первый отдель посвящень единому верховному небесному богу, причемъ авторъ, начиная съ южныхъ славинъ, разсиатриваетъ имена этого божества. "Верховший цебесный богъ у южныхъ славянъ носилъ общее всемъ славянскимъ нарфчіямъ имя Вогъ, ср. bagha-добрые духи въ Иранъ, Вада-одинъ изъ представителей небеснаго света у индусовъ". Здесь им не совсемъ понинаемъ г. Фанинцина. Отмъчая имя Богъ особымъ, крупцымъ шрифтомъ, какъ онъ далве отмвчаетъ собственныя имена разныхъ боговъ у славанскихъ народовъ (Святовитъ, Русвитъ, Сварогъ и т. д.), онъ заставляетъ думать, что имя богъ было собственнымъ именемъ в ебеснаго верховнаго бога, между твиъ какъ всвиъ извъстно, что название богъ было нарицательное, родовое (ср. Черно-богъ, Дажьбогъ, Стри-богъ и т. п.), прилагавшееся къ каждому богу. Такое же нарицательное значение имъло это имя у пранцевъ: въ зендавеств оно прилагается къ Агурамаздв, къ месяцу, къ водному божеству; въ древне-персидскихъ клинописныхъ текстахъ говорится объ Аурамаздв и другихъ богахъ (aniya bagaha), въ Ригь-векв ния Bhaga (не Baga, какъ читается у г. Фаминцина) означаеть подателя, сопровождаеть часто имя бога Савитара, но является в собственнымъ именемъ какого-то бога, сына Адити, подателя благъ. Для исторіи этого имени следовало би указать, что оно является обозначеніемъ божества вообще только у арійцевъ (то-есть, индійцевъ и нранцевъ) и у славянъ, между тъмъ, какъ ближайшіе родственники и сосёди славянь, литовцы, не имёють этого слова въ этомъ значенім, а называють бога diewas (ср. древ. инд. deva). Последнее има напротивъ у пранцевъ (въ формъ daęva въ Авестъ) и у славянъ (въ формъ дивъ) обозначаеть не свытлаго бога, а силы демоническія (ср. болгарск. дивы, самодивы); впрочемъ г. Фаминцинъ (на слёд. 125 стр.) усвоиваетъ южнимъ славянамъ имя Дий или Дій, которое одъ считаетъ древнимъ индоевропейскимъ наслъдіемъ. По его 'мивнію, оно только на первый ваглядъ можетъ показаться скорйе литературнымъ, чвив пароднымъ. Прочтя эти слова, мы ожидали найдти у автора какой-нибудь доводъ противъ пелитературнаго происхожденія Дія, но онъ только приводить изв'єстныя внижныя м'єста, гдв встрвчается это ими, и отъ полемики съ твии учеными, которые справедливо считають это, яко бы славянское, имя искаженіемъ родительнаго падежя Διός, по обыкновенію уклоняется.

Во главѣ боговъ у балтійскихъ славянъ авторъ ставить Святовита, значение котораго стараетси уяснить сравнениемъ съ греческимъ Геракломъ. Признаемся, что такое сравнение въ сущности ничего не уясняеть, потому что съ такимъ же правомъ и съ такимъ же результатомъ можно сравнить Святовита и съ другими божественными типами другихъ индоевропейскихъ (и даже семитскихъ) народовъ. Но, допуская аналогію между Святовитомъ и Геравломъ, мы уже совымь не можемь согласиться съ авторомь, когда онь гововить, что Святовить, по древне-индійской традицін, -- снабжень четырьмя головами (стр. 132). Какимъ образомъ древне-индійская традиція могла зайдти къ балтійскимъ славянамъ? Или, быть можеть, у автора здісь просто неточное выраженіе? Затімь, на той же страницв находимъ ужасное словопроизводство: авторъ двлить имя Святовить пополямь и во второй половинь -- вить -- находить славя иское (sic) слово витявь!! Чтобъ это словопроизводство нивло некоторые шансы на успахъ, авторъ долженъ быль бы доказать вопервыхъ, что имя Святовитъ (сравн. домовитъ, имовитъ, родовитъ, плодовитъ,

сановить, даровить и т. д. и т. д.) сложное, вовторыхь, что слово витавь (церков.-славян. витадь, которое зашло къ славянамъ отъ сканденавскихъ викинговъ, есть славниское, втретъихъ, что оно могло въ сложении получить форму витъ. Все это авторъ позабылъ доказать. Очевидно, онъ полагаетъ, что некоторое созвучие въ двухъ словахъ двухъ разныхъ языковъ есть достаточное доказательство ихъ родства, потому что смело сопоставляеть сабинское название жреца Cupencus съ словомъ кобыникъ, производнимъ отъ кобы (стр. 134). Такой же странный способъ доказательства прилагается несколько дале (стр. 140) къ вопросу о небесномъ верховномъ боге у поликовъ-язычниковъ. Существование этого представления подтверждается преданіемъ (сообщаемымъ, замітимъ мы, такимъ чистымъ источникомъ, какъ Прокошъ), по которому люди весною прислушивались къ пънію кукушки, полагая, что высшій владыва вселенной превращался въ кукушку и предвищалъ выъ срокъ жизни". Кто бы могъ думать, что известное всюду въ Европе гаданіе о числів літть жизни по кукованію кукушки можеть .служить доказательствомъ существованія у того или иного народа представденія о небесномъ верховномъ богі вселенной? Впрочемъ, самъ г. Фаминцынъ, приводя это доказательство, делаетъ ученое примечаніе, которое, какъ будто, его опровергаеть: "Это преданіе, говоретъ онъ, можетъ быть наввано (на кого? на Прокоша?) древнегреческой легендой о посъщении Геры Зевесомъ 1), во время весеннихъ бурь и ливней, въ образъ кукушки". Мы не спрашиваемъ: какимъ путемъ древнегреческое преданіе было нав'вяно на Прокоша или на подявовъ-язычниковъ, но если авторъ предполагаетъ, что оно навъяно, то какимъ же образомъ оно можетъ служить доказательствомъ существованія у поляковъ-язычниковъ представленія о небесномъ верховномъ богъ вседенной? Очевидно, здъсь какая-то особая логика.

Послѣ того, что профессоръ Ягичъ писалъ о Сварогѣ, мы не будемъ вести пренія о томъ, существовало ли божество съ этимъ именемъ у русскихъ славянъ. Отмѣтимъ только нѣкоторыя этимологическія комбинаціи г. Фаминцына. Съ одной стороны, онъ повторяетъ старое и никуда негодное сопоставленіе имени Сварогъ съ санскритскими словами svar, (свѣтъ, солнце, небо) и svarga (небо) 2), съ другой—



<sup>1)</sup> Эта оориа ви. Зевсъ, Зевсомъ-постоянно встрачается у автора.

<sup>3)</sup> Если им скажент, что сопоставлению противорачить присутствие въ Сварого гласи. а и согласи. p, не говоря уже о несоотватствие суссикса, то едва ли это будетъ понятно г. Фаминцыну.

прибавляеть совершенно новое и неожиланное сопоставление имени Сварогъ съ названіемъ годы Соравто (Soracte. Sauracte) въ Этрурів. За подробностями этой лингвистической выкладки авторъ отсылаеть къ статъв о Сварожичв-Солицв, и мы за нимъ последуемъ. Здесь (на стр. 180) мы читаемъ: имя Соракто (Савравте, Сваравте)—[отвуда эти двів формы получились у автора? Происходить оть слова svar (= блестьть). Окончаніе -асте можеть быть приравнено славянскому окончанію агъ или огъ: Сварагь или Сварогь. Желательно знать, что ответиль бы г. Фаминцынь, еслибь его спросили, знасть ли оны, на какомъ языкъ собственное имя Soracte имъло нарицательное значеніе, какое племя назвало такъ извістную гору въ Италіи? Ибо если это название этрусское, а не латинское, то едва ли бы и г. Фаминцынъ сталъ сопоставлять его съ русскимъ. Вовторыхъ, почему онъ думаетъ, что окончание асте можетъ быть приравнено къ славянскому -агъ? Въдь не все, что покажется одному возможнымъ, должно казаться таковымъ же и другимъ. Но, вступивъ разъ на привлекательную этимологическую почву, авторъ не покидаеть ее такъ скоро. "Корень свар или савр", -- говорить онъ, "быль извъстенъ славянамъ, особенно южнымъ и западнымъ, что доказывается многочисленными географическими названіями въ южной и западной полось славинских вемель, произведенными оть этого корна". Затымь слідуеть наборь по разнымь географическимь словарямь тонографическихъ названій, начинающихся со сходнихъ съ корпемъ свар ввуковь, причемъ для большаго сходства авторъ устанавливаеть потребные ad hoc фонетические законы. Такъ въ имени Sausal (въ Штирін) буква (sic) r замінцена s, имя Sausice—Solsice (почему это?), сюда же отнесено и Sausedowits, въ Чехін (авторъ не знастъ, что soused по чешски значить сосыдь), и Sausenberg въ Прусской Силезіи, и Сура, Суражъ, Сурово, Савруха и множество другихъ именъ въ разныхъ славянскихъ земляхъ. Если спросить себя, почему авторъ берегъ, напримъръ, название Саварку (Киевской губернии), а не упоминаеть какое-нибудь село Савельево, которое не противорвчить по звукамь фонетическимь законамь автора, то отвёть, конечно, будеть тоть, что авторь догадывается, что выя Савельево происходить отъ имени Савелій, а происхожденіе имени Саварка и всехъ другихъ, приводимыхъ въ его перечне, ему неизвестно. Вышеприведенныя географическія названія имели целью показать, что корень свар распространенъ въ топографической номенклатуръ славянь; но авторъ пытается далье удовлетворить справедливому

требованію профессора Ягича, чтобы, для довазательства существованія бога Сварога, полное ния его обнаружнось въ географическомъ названіи. Казалось бы, что этому требованію удовлетворить трудно, такъ какъ этимологически отъ Сварогъ можно произвести лишь: Свароговъ, Сварожій, Сварожскій, пожалуй Сварожный. Но для г. Фаминцина такой трудности не существуеть: онъ сейчасъ высынаеть: Saurken, Swaroczin Soraceva, Sausak, Swaroczim, Soregh, Saureggen, Saurachberg! (Excusez du peu?).

Если мы спросимъ: какими лингвистическими законами подтверждаются эти словопроизводства, то образчикомъ могуть служить слёдующіє: въ вмени Sausak второе в вышло, по мнівнію автора, изъ г, то-есть, Sausak=Cayparь. Авторъ припоминь, что въ датинскомъ языкв есть переходъ з между гласными въ г и смело приписываетъ такой же переходъ языку другаго народа; или: Saurachberg=Сварах(г)ова, гора при чемъ звукъ з перешелъ по какому-то никому неизвёстному закону въ к. Но что, еслибъ нёмцы отвоевали у славянъ этотъ следъ Сварогова культа и объявили, что Saurach немецкое слово, и обовначаеть то растеніе, которое нначе называется Surach, Saur dorn, Creuts dorn (rhamnus)? 1). А между тёмъ эта Сварах(г)ова гора, въ сообществъ другихъ столь же очевидныхъ слъдовъ Сварога, въ родъ этрусской горы Соравте. Soragna (въ съверной Италіи). Soragno (въ Тессинскомъ кантонъ, въ Швейцарін), Soraga (въ Тироль)—по мнънію автора, прямо подтверждають существованіе бога Сварога у славянъ юго-западныхъ (стр. 182). Но оставниъ пока этемологическія комбинаціи г. Фаминцына и возвратнися въ его валоженію системы славянской минологіи.

Разсмотръвъ имена верховнаго бога, авторъ говоритъ о возяръніяхъ славянъ на небо (стр. 147), на солнце (стр. 155—166), причемъ приводитъ многіе стихи изъ пъсенъ разныхъ славянскихъ народовъ и выдержки изъ народныхъ заговоровъ, съ цълью уяснить
отношеніе славянъ къ небу и солнцу. Выдержки такого рода придаютъ интересъ изложенію и обнаруживаютъ въ авторъ знакомство
съ славянской народной лирикой. На такихъ страницахъ читатель
отдыхаетъ, съ одной стороны, отъ прискорбныхъ словопроизводствъ, съ
другой—отъ списковъ географическихъ названій, которыми злоупотребляетъ авторъ для доказательства распространенности культа того



<sup>1)</sup> Saurach, heisst im Allemanischen Dialecte die Berber-beer-Staude oder Surach, Creuts-Dorn—vom säuerlichen Geshmack der Beere. Saur-Dorn, spina acida en. Frisch, Teutsch-Lateinisches Wörterbuch 1741 sub voce.

или иного славянскаго божества. После краткаго отдыха, мы опять встрвчаемся (въ отдълв олицетворенія солица) съ божествами ARDIATEVECKENT PEHETORS, ROTODHE, HO HOMESTOMY, HO HE AORASAHHOMY авторомъ, мивнію Гильфердинга, были славяне; затвиъ со словопроизводствами, въ родъ сопоставленія имени Юпитера Anxur съ греч. глаголомъ аубпрацио\_высущиваю (стр. 168), имени венетского бого Bajas съ глаголомъ бајати, которыв будто бы означалъ светить; далве съ цвлымъ потокомъ топографическихъ названій, которыя должны докавать существование у западныхъ славянъ культа солнечнаго бога Ясовя вли Хасовя (?). При этомъ мы не безъ удивленія узнаемъ, что у свноовь солнце представиялось светлымъ конемъ, который быстро пробъгаетъ небесния пространства, разливая изъ своихъ глазъ, ноздрей, съ блестящей гривы и такого же хвоста, светь и тепло. Положенъ, что авторъ (стр. 173 примћч.) нашелъ это любопитное указаніе у Аванасьева, но не мінало бы уяснить первый источникъ, чтобъ показать, кому принадлежить простои фейбос. Въ известиять древникъ писателей о скиозхъ мы полобнаго свёденія не нашли.

Познакомившись съ этимологическими пріемами автора, ми уже не удивляемся дялье, встрычая сопоставление названия славянскихъ праздниковъ Субботокъ, чешскихъ Соботокъ, съ именемъ древняго еракійско-фригійскаго солнечнаго бога Сабація (Σαβαζιος), про нявод ство имени бога Радегоста отъ слова реть-прость, начивающійся гевы (стр. 186), имени Поревита-отъ слова поронъ-место, гав ръка скрывается подъ землею, омуть, поронути-нырнуть, погрувиться (стр. 187), сопоставленіе имени Яровита съ названіемъ древнеиталійскаго героя-бога Garanus (стр. 188). Посліднее-горше первыхъ: авторъ увидълъ, что по старочешскому правописанію пишется garo вивсто јаго, gary вивсто јагу, и подумаль, что вдесь буква gимветь фонетическое значение, такъ что ввукъ g въ этнхъ словахъ древеће ј!! На основани этого открития, а также поразительныхъ аналогій между названіями и природою боговъ народовъ сабинскаго племени и славянь западныхь, въ особенности сверозападныхь (Semo Sancus и Святовить, Sauracte и Сварогь, Apollo Soranus и Радегастъ-Сварожичъ, Garanus и Яровитъ, Jupiter Anxur и Припекало), авторъ ивлаеть насколько смедое (что и самъ допускаеть) предположение: нельзя ли объяснить, загадочное слово zalsesure, встрвчающееся въ надписи на пиценской статув (Juve, то-есть, Jovi zalsesure) чешскимъ глаголомъ zależeti-полагаться, и переводить надпись такъ: "На Юпитера подагается"? (стр. 190 примъч.). Это блестящее предположение должно особенно радовать тёхъ чеховъ, которые обезкуражены возникающими сомнёними въ подлинности Краледворской и Зеленогорской рукописей, такъ какъ, въ возмёщение этой національной утраты, они пріобрётаютъ въ пиценской надписи наидревнёшій образчикъ чешскаго языка.

ŀ

Переходя въ восточнымъ славинямъ, г. Фаминцынъ посвящаетъ нъсколько страницъ солнечному богу Хорсу. Быть можетъ, не зная существующее въ литературъ мевніе объ пранскомъ происхожденія вмени этого божества (срав. авестійское hvar. Xšaeto = Солице-царь, персидское Xorsid-солнце, осетинское хор, хүр), авторъ отыскиваетъ производство этого слова по всей западной Европъ и конечно счастливо находить. Въ древней Умбрійской надписи (на Игувинскихъ таблицахъ) встрвчается эпитетъ Марса—Hurio или новъе: Horso, именно въ дательномъ падежъ: Marte Horse, представляющій разительное сходство со славянскимъ названіемъ Хорсъ, Дажь богъ" (стр. 199). Остается определить на основаніи теографических названій, какъ лалеко и въ какихъ мъстахъ било распространено это имя и затъмъ, на основанія этимологін, уяснить его первоначальное значеніе. Первый вопросъ рашается весьма удачно. "Направляясь отъ Адріатическаго моря" говоритъ авторъ, -- "на съверъ, въ Скандинавіи, встръчаемъ многочисленныя названія деревень, м'єстечекъ, округовъ, рікъ, горъ, производныя отъ Hors, Hörs, Hers, Hirs или Hros, Пгаз, Hrus". Слъдуеть наборь соответствующихъ топографическихъ назнаній въ Хорватін, Штирін, Чехін, Моравін, Силезін, Австрін, Саксонін еtc., въ pogh: Horsdorf, Hrozinko, Herschdorf и т. и. Затвиъ констатируется, что подобныя же названія встрівчаются въ Баварін, Виртембергів, Данін, Нидерландахъ, Вельгін, Англін, Шотландін, Францін. "На англійскомъ языкв конь и ныев называется horse, — следовательно. слово хорсъ, столь распространенное между юго-западными и западными славянскими народами и германцами, скандинавами, англосаксами и другими значить конь; отсюда заключаемъ, что Хорсъ Марсъ= вонь Марсъ" (стр. 201). Это следовательно особенно хорошо: изътого, что въ англійскомъ язикъ horse значить конь, дълается два заключенія: одно (умалчиваемое авторомъ), что и слоги: hörs, hers, hirs, hros, hras, hrus, которые онъ нашель въ европейскихъ тонографическихъ названіяхъ, означають конь, и другое, — что во всёхъ, перечисленныхъ авторомъ, странахъ (Хорватін, Чехін, Штирін, Моравін, Силезін, Австрін, Саксонін, Баварін, Пруссін, Данін и т. д.) употребляли для топографическихъ названій англійское названіе коня. Мы знаемъ,

что названіе коня, соотв'ятствующее англійскому horse, звучало у древнихъ скандинавовъ hross, у древнихъ верхнихъ германцевъ hros, ros, ors, у современныхъ нъмдевъ Ross, у славянъ же этого слова совсемъ не было (если не считать заимствованное съ немецваго чешское ort), но всв эти народы, очевидно, страдали пристрастіемъ въ. внглійскому языку и ради англоманіи употребляли англійскую форму для топографическихъ названій. Мало того, русскимъ славянамъ она такъ полюбилясь, что они, сдълавъ маленькую скидку, отбросивъ букву х. утилизировали это иноземное (англійское) слово для названія ряза мъстностей напримъръ: Орсъ или Орскъ (Оренбургской губерніи), Орса и Орша (Могилевской губернін), Оршинъ-Вознесенскій монастырь (въ Тверской губерніи), которыя, по мивнію автора (стр. 204), могуть быть отнесены сюда же. Этимъ однако не ограничиваются чудесныя свойства разсматриваемаго слова: авторъ высказываетъ предподоженіе, не происходить ли отъ названія Hors (Hers) или Hros вмя хорватовъ или хроватовъ (стр. 206), а также название Руси ('Рос.) (стр. 207). "Прибавлю", говорить авторь,— что мадьяры слово русскій называють Орось (Orosz): Орось = Хрось. Отсюда можно было бы вывести, что "Оросъ" (= Хръсъ) или "Русскій", имветь вначеніе "конскій", віброятно, въ смыслів солнечный" (стр. 208). Мало того, слово Хорсъ даетъ автору поводъ еще въ одному удивительному научному открытію: "Въ нъкоторых» мъстностяхъ Россіи, по словамъ Аоанасьева, совершается слёдующій обрядъ: въ заговінье передъ Петровками два или три человъка, избраниме представлять русалку, поврываются парусомъ и передній держать передъ собою лошадиный черепъ, на который надъта упражная сбруя, а кто нибудь идеть свади и погоняеть эту такъ навываемую русалку. Это названіе, которое, конечно, нельзя въ данномъ случай понимать въ обыкновенномъ, новъйшемъ его значенін, въ смыслъ водной нимфы, есть нячто иное, какъ женская форма отъ хръсъ = хръсалка, русалка то-есть, та самая кобылка, которую водили у насъ въ старину на святкахъ, встрвчая и чествуя возрождение солнца" (стр. 211). Кто бы могъ подумать, что англійское слово horse (конь) можеть получить такое вапитальное значеніе для исторін культуры столькихь европейсвихъ древнихъ и новыхъ народовъ? Оно объясняетъ имя и умбрійскаго Марса, и славянскаго Хорса, и множество топографическихъ названій на пространств'в отъ Англін до Сибири, и названія хорватовъ, и Россіи, и нашей русалки! Стольже чревато последствіями ния Дажь-богъ. Не подоврввая, что церковно-славанской формв

Даждь-богь должно необходимо соответствовать русская Дажь-богь, г. Фаминцынъ отвергаетъ этимологио профессора Ягича 1), въ виду того, что она, по его мивнію, оставляють неразрівшеннымь вопрось, "почему въ летописихъ стоитъ форма "Дажь богъ", бевъ д". Делая вопросомъ то, что для всякаго, хоть немного знакомаго съ фонетикой древне-русскаго языка, не представляеть вопроса, авторъ объявляеть имя Дажь богъ заимствованнымъ отъ скандинавовъ, у которыхъ день называется Dagr. "Отъ Dag = собственно день, естественно можетъ произойдти Дажій богъ (дневной богъ, богъ дня) или сокращенно-**Лажь-богъ"**. Въ Кіевъ", думаетъ г. Фаминцинъ, — , это имя могло попасть оть балтійских славянь, заимствовавшихь его у скандинавовь по сосвяству. Положимъ, что у балтійскихъ славянъ имя Нажь богъ не засвидетельствовано ни одникь памятникомъ. Но для г. Фаминпына последнее обстоятельство не представляеть затрудпенія: у балтійских славянь была богиня По-дага, которая "можеть служить самой подходящей дамой для кавалера Дажь-богь (не Даждь бога), нбо частица "По" нередко приставляется въ именамъ божествъ" (стр. 216). Впрочемъ г. Фаминцынъ остороженъ: "Разумвется", говорить онь (стр. 217), -- ,одинь только факть почитанія богини Подаги въ Плуне (иъ земле Вагровъ) не можеть служить доказательствомъ тому, что здёсь же почитался и Лажь богъ; но присутствіе въ данномъ мёстё одноименной Лажь-богу богнии невольно останавливаетъ на себъ паше вниманіе, и мы невольно начинаемъ свои поиски для отврытія Лажь-бога съ Плуна или ближайшихъ его окрестностей. Опять обращаемся въ географическимъ названіямъ. И что же? въ сосванемъ съ землею Вагровъ, герцогствъ Мекленбургскомъ, неподалеку отъ Валтійскаго моря, находимъ не какую нибудь деревию, село или м'єстечко, подъ именемъ искомаго бога, а приую Дажью область, Дажье озеро, Дажій лісь и еще рядь меніве важных Дажьнхь мъстъ". Савдуетъ списовъ: Daschow, Dassow, Dassow Land, Dassower See, Dersenow, Datze, Datzebach. При этомъ авторъ употребляетъ новый лингвистическій пріемъ, который, конечно, можеть привести въ удивительнымъ открытіямъ. Лоселъ, добираясь до первоначальнаго вида или значенім какого-нибудь слова, лингвисты искали его древнъйшую форму въ памятникахъ. Оказивается, что слъдуеть поступать какъ разъ на оборотъ: исходить изъ новъйшей формы. Такъ, напри-

11

2

<sup>1)</sup> Просссоръ Ягичъ считаетъ правильнымъ производство имени Дамдь-богъ отъ повелительнаго даждь и существительнаго богь.

HAOTE COXXXIX, OTA. 2.

мѣръ, нынѣйшій Daschow и Dassow записанъ въ 1219 году въ формѣ Dartsowe, Dartschowe, Дажій лѣсъ, въ 1188 году,—Silva Dartzchowe, Dassower See—въ 1336 году—Stagnum Dartzowense и т. д. (см. стр. 217); но это объясияется г. Фаминцинымъ тѣмъ, что "писатели минувшихъ вѣковъ тщетно изощрялись въ составленіи изъ латинскихъ буквъ славянскаго звука ж<sup>4</sup>. Очевидно, этотъ славянскій ввукъ имъ казался такъ страненъ, что они слышали въ немъ гtz. Весьма правдоподобно!

Такъ же правдоподобно и легко разрѣшаетъ авторъ тайну имени дътописнаго Симарытла или Сима Рыгла, которое представляло до сихъ поръ стих для минологовъ. "Полагаю", говорить онъ (стр. 227),— \_наиболье правильнымъ изъ всехъ чтеній этого загадочнаго имени бу· леть Сима Ерьгла (или Сема Ерьгла). Замёнивъ буквы в з буквой ы, а замъщение, при перепискъ, буквы ы двумя буквами в з очевидно весьма легко могло случиться — мы получимъ Сима Ерыла (или Сема Ерила), то-есть, винит. пад. отъ Симъ (или Семъ) Ериль или Ерило". Получивъ эти формы, им легко разрешимъ вопросъ о вначеніе имени: Ерило = Ярило, и Симъ (или Семъ) объясилется древне-сабинскимъ Semo, что означало генія или полубога. И такъ, восклицаетъ г. Фаминцинъ, - , несправедливо заподозрвиный, отринаемый, коренной русскій богь Ярило снасень для славянской мноодогіні" Надвемся, что восторгъ г. Фаминцына по поводу спасеннаго Ярилы раздёлять съ нимъ не только мисологи, но и лингвисты, и палеографы. Мноологи узнають съ восхищениемъ, что нашъ Ярилъ (или Ерылъ по г. Фаминципу), носиль еще другое сабинское имя Semo и что онъ же быль извёстень въ глубокой древности, за много въковъ до христіанства, въ Сицелін въ формъ "Нроддос (стр. 228); лингвисты увнають первоначальное значение цёлаго ряда имень, вавъ то: "Нра, 'Нрахдус (= Ярославъ), Herennius, Feronia и друг., палеографы-узнають новый палеографическій законь, въ силу котораго писцы, встрвчая какое нибудь знакомое или родное имъ по звукамъ слово искажають его на вностранный и неулобопроивносимый манеръ, делая, напримеръ, изъ Ерыла форму Ерьгла.

Однако мы замѣчаемъ, что уже достаточно повнакомились съ научными пріемами г. Фаминцина, и не имѣемъ возможности слѣдить дальше за цѣлымъ рядомъ этимологическихъ комбинацій, которыя примѣнены имъ къ разъясненію и обогащенію славянской мисологіи. Мы должны оставить въ сторонѣ и его безконечные списки топографическихъ названій (напримѣръ, географическія имена, въ которыхъ

ввучить, по его мивнію, имя бога Тура 1) (стр. 233), иди бога Лада (стр. 254), и друг.). Чтобы савдить шагь за шагомъ, савдовало бы написать книгу такихъже, если не большихъ, размъровъ, какъ книга г. Фаминцина. Впрочемъ, и рецензія такихъ объемовъ привела бы насъ въ сущности къ тому же выводу, къ которому мы приходимъ и теперь. Для насъ ясно, что г. Фаминцинъ, несомивнено питая большую дюбовь въ мисологіи и обладая нівкоторою начитанностью по этой части. все же, предпринявъ разсматриваемый нами трудъ, взялся не за свое дело. Желаніе возсоздать славянскую мнеологію увлекло его къ лингвистическимъ разысканіямъ, для которыхъ у него нёть ни малёйшей подготовки. Мы уверени, что еслибъ авторъ познакомился съ лингвистическимъ методомъ, онъ самъ пришелъ би въ ужасъ, прочитавъ снова тв (къ сожалвнію, многочисленныя) страницы своей вниги, воторыя онъ наполных своими невозможными словопроизводствами. Съ другой стороны, то же увлеченіе мнеологіей подкупило его при оцінків достоинства того или иного источника и лишило его необходимой ивсявдователю критической осмотрительности. Въ томъ и другомъ отношенін трудъ автора есть шагъ назадъ, по сравненію съ изв'єстнымъ сочинениемъ Асанасьева, который былъ гораздо остороживе его въ лингвистическихъ комбинаціяхъ и разборчивве (хотя не всегда) въ пользование источниками. Пробъгая внигу г. Фаминцина, мы неръдео испытывали сожальніе, что столько прилежнаго труда положено авторомъ на задачу, которая превосходить, по крайней мёрё въ настоящее время, его подготовку.

Весв. Миллеръ.

Историческій овзоръ важнайшихъ звуковихъ и мороскогическихъ осовиноотий валогусскихъ говоровъ. *И. Недешева*. Варшава, 1884.

Существуеть нѣсколько взглядовь на былорусское нарѣчіе и на его отношеніе въ нарѣчіямъ великорусскому и малорусскому. Глубокій знатокъ русскаго языка В. И. Даль считаеть его однимъ изътрехъ нарѣчій великорусскаго языка (Толковый словарь, введеніе); А. А. Потебня полагаеть, что оно должно быть признаваемо за часть южно-великорусскаго нарѣчія (Два изслѣдованія о звукахъ рус-



<sup>4)</sup> Другіе виділи въ этихъ именахъ (Турія ріна, Туровъ, Турій и т. п.) названіе муря—дикаго быка.

скаго языка, стр. 52); Миклошичъ разсиатриваетъ данныя бълорусскихъ говоровъ вийсти съ даннин говоровъ малорусскихъ (Vergleichende Grammatik der Slav. Sprachen, passim) н. следовательно, видить въ білорусскомъ нарічін часть нарічія малорусскаго; Огоновскій ставить білорусское нарічіе въ число говоровь малорусскаго язика, на одну доску съ говорами червонорусскимъ, южно- и съверно-малоруссвить (Studien auf dem Gebiete der Ruthenischen Sprache, SS. 20-21); наконецъ, нъкто Александръ Ельскій заявляеть, что білорусское нарвчіе есть языкъ средній между явыками великорусскихъ и польскимъ, что сближенное ивкогда жизнью и культомъ криве-кривейтовъ (?!) съ литовскимъ явыкомъ, оно приняло и усвоило себъ много литовскихъ словъ, и что белоруссы не въ состояни понимать русскаго литературнаго явика (газета Кгај, 1885 года, ЖЖ 5-6, статья "О gwarze białoruskiej"). Въ виду такого разногласія въ мивніяхъ, изследователю белорусскаго наречія необходимо прежде всего ръшеть вопросъ о томъ, въ вакихъ отношеніяхъ это нарічіе стоять къ другимъ русскимъ наръчіямъ. По нашему мивнію, этотъ вопросъ можеть быть решень, и даже легво, сопоставлениемь главных особенностей былорусского нарычія съ главними особенностями нарычій сверно- и ржно-великорусскаго и малорусскаго. Но г. Недешевъ не сдълвлъ этого. Мивнія Миклошича и Огоновскаго, по видимому, остались ему неизвестны, и онь не разобраль ихъ, коснувшись только, почти миноходомъ, вопроса объ отношении бълорусскаго нарвчия въ нарвчію южно-великорусскому.

Современные білорусскіе говоры, подобно говорамъ сіверно-великорусскимъ, по своимъ отличительнымъ чертамъ представляють нівоторое разнообразіе. Они мало изслідованы, но тімъ не меніве вънихъ можно отличить по меньшей мірів дві группы, изъ которыхъ одна, большая, не знаетъ взаимной міны и и ч, между тімъ какъ другая міняетъ эти звуки. Къ послідней принадлежатъ говоры ржевскій, Тверской губернін, и себежскій, Витебской. Въ древности бізлорусскіе говоры также боліве или меніве отличались другь отъ друга. Задача автора состояла, между прочимъ, въ опреділеніи этихъ говоровь и указаніи ихъ характеристическихъ особенностей, для чего онъ имізть достаточный матеріаль въ грамотахъ и актахъ ХІІ—ХУ віковъ. Онъ могь даже просліднть по документамъ исторію одного изъ нихъ, смоленско-полоцкаго, но почему-то не захотізть воспользоваться тімъ, что имізть подъ руками. У г. Недешева мін не находимъ изслідованія ни о взаимныхъ отношеніяхъ бізлорусскихъ говоровь, ни о

связи древних говоровъ съ современными, ни наконецъ о принадлежности того или другаго говора тому или другому изъ русскихъ
племенъ, перечисленныхъ въ Начальной лътописи. Впрочемъ, однажды
(стр. 10), въ примъчанія, онъ высказываетъ мнёніе о принадлежности древняго псковскаго говора къ числу бълорусскихъ говоровъ,
мнёніе, какъ намъ кажется; недостаточно обоснованное. Наши свъдънія о древнемъ исковскомъ говоръ такъ незначительны, что мы не
можемъ сказать о немъ ничего рёшительнаго, кромъ того, что, по
особенностямъ своего консонантизма, онъ довольно ръзко отличался
отъ всъхъ другихъ извъстныхъ намъ древнихъ и новыхъ русскихъ
говоровъ.

Сузивъ предметъ своего труда, г. Недешевъ не воспользовался встить матеріаломъ, могущимъ нитть значеніе для изследователя бълорусскаго наръчія, и не отнесси критически къ тому, что у него было подъ руками. Почти всё данныя, имъ приведенныя, почерпнуты ниъ изъ западно-русскихъ грамотъ и актовъ, источника, конечно, важнаго, но по своему однообразію дающаго меньше, чёмъ можно ожидать. Между тёмъ, не говоря уже о западно-русской Четь 1489 года, оставшейся автору почти совсёмъ неизвестною, онъ не ознакомился даже съ языкомъ западно-русскихъ печатныхъ изданій XVI візва-Виблін Скоринц 1517-1519 годовъ, лютеранскаго Катехизиса 1562 года, Литовскаго Статута 1588 года, въ которыхъ изследователь можеть навати много интереснаго и важнаго, и изъ которыхъ Литовскій Статуть важется нам'ь заслуживающимъ наибольшаго вниманія. Отдельныя венги Вибліи Скорины и экземпляры Статута не составдають редвости и находятся почти во всёхъ большихъ внигохранидищахъ нашихъ; понятно, г. Недешевъ могъ легко найдти ихъ для просмотра. Грамоты и акты, которыми воспользовался онъ, извъстем ему исключетельно по печатнымъ изданіямъ въ "Актахъ Западной Россів", въ "Автахъ Южной и Западной Россіи", въ "Вълорусскомъ Архивъ", въ "Русско-ливонскихъ Актахъ" и друг. Нъвоторые изъ этихъ сборниковъ изданы на столько хорошо, что ими можеть пользоваться вакъ историкъ, такъ и лингвистъ. Таковъ преврасный трудъ авадемика Куника "Русско-ливонскіе Акты". Но другіе, и въ числё ихъ те, которыми г. Недешевъ пользовался всего чаще, не отличаются точностью и могуть быть употребляемы лингвистами не иначе, какъ съ большою осторожностью. Сверхъ того, въ нихъ значительное число документовъ издано не по подлининкамъ, а по коніямъ, внесеннымъ въ такъ-называемую Литовскую метрику,

въ актовыя книги, въ другіе документи. Конечно, никакъ нельза ручаться, что эти копін сохранили всё мелочи правописанія подлиниковъ, и что въ нихъ нётъ ничего внесеннаго ихъ последними переписчиками. Поэтому пеобходимо обращать вниманіе на то, въ подлинника или въ копін сохранился документь, и не видёть въ даннихъ документа, находящихся въ его копін, непременно даннихъ его подлинника. Наконецъ, изследователь долженъ имёть въ виду, что въ западно-русскихъ памятникахъ нерёдко встречаются въ однихъ—малоруссиямы, въ другихъ—полонизмы, въ третьихъ—особенности церковно-славянскаго языка, въ четвертихъ—тв и другія вийств. Онъ долженъ, по мере возможности, выдёлять особенности, несомнённо принадлежащія белорусскому нарёчію, и въ своемъ трудё принимать въ соображеніе только несомнённыя дапныя.

Что же им видиит у г. Недешева? Приводя данныя былорусскаго нарвчія XV віка, онъ цитуеть, между прочинь, из вістную запись о ржевской дани (стр. 11, 17), посольскія річи князя Александра Литовскаго (стр. 11, 14), посольскія річн короля Казимира (стр. 32). Эти намативы относятся въ XV въку, но сохранились въ вопіяхъ, внесенныхъ въ Литовскую метрику въ XVI векв; поэтому на заключающіяся въ нихъ особенности мы вижемъ право смотрёть только какъ на данныя XVI въка. При указаніи особенностей білорусскаго нарвчія въ XVII въкъ, онъ не разъ ссылается на посланія Іоанна Вишенскаго. Хотя списокъ ихъ, бывшій въ рукахъ издателей 2-го тома "Актовъ Южной и Западной Россін", кажется, сделанъ въ Вълоруссін, тъмъ не менъе несомнънно, что ихъ подлинивъ писанъ на смъси церковно-славянскаго и малорусскаго явыковъ. Поэтому нътъ возможности относить непремънно на счеть бълорусскаго нарвчія находящіяся въ спискв посланій и приводимыя г. Недешевымъ формы на я вивсто с: начинаня душеносное, огненное свававя, влое сумития (стр. 15), формы на и витсто и: въ дороги, въ одежди (стр. 20), формы съ в вивсто А: ковпакъ, мовчить, товчетъ (стр. 35) и т. п.; они всв могуть принадлежать малорусскому языку. Огромное большинство бізорусских памятниковъ иміветь въ своемъ явикъ то или другое количество полонизиовъ. Авторъ очень часто принимаеть полонизмы за особенности бълорусского нарвчія и въ качествъ этихъ послъднихъ указиваетъ, напримъръ, на я,а въ мянують (стр. 14), мяноваль, гнядого, подмятане, частоваль (стр. 15), чарнявъ (стр. 16), язда, вяновъ (стр. 19), ведущія свое начало изъ польскаго явика: сравни польск. mianować, gniady,

ростивать сившеніе польскаго элемента съ білорусскимъ вполнів естественно и извинительно, но въ нівоторыхъ оно указываеть или на нівсколько небрежное отношеніе автора къ ділу, или на незнаніе имъ польскаго языка. Только тімъ или другимъ можеть быть объяснено отнесеніе имъ и въ такихъ несомнінныхъ полонизмахъ, какъ полцеляця, цетревя, плоценко, чверць и т. п., къ числу білорусскихъ особенностей.

Авторъ предпринялъ обзоръ важићищихъ звуковихъ и морфологических особенностей бъдорусских говоровъ, и потому мы не нивемъ права указывать на упущение имъ некоторыхъ медкихъ особенностей, какъ бы интересны они ни были. Но мы думаемъ, что онъ едва ли имълъ основаніе причислить въ мелочамъ и потому опустить замёну а, я черезь е, встрёчающуюся часто и въ западнорусскихъ грамотахъ XV въка и позже, и въ Четью 1489 года: светого, наметь, везати и т. п. (наши "Очерки изъ исторіи русскаго языка", стр. 103), замёну жж черезъ здч, ждч, являюшуюся, напримъръ, въ грамотв 1497 года: вывздчій (по Литовской метрикѣ; Авты Западной Россін, І, № 146) ¹): формы мѣстн. ед. на у, неръдкія въ грамотахъ, напримеръ, въ грамоте Витовта 1383 года: у Полотску (Акты Западной Россін, І, № 6); формы множественнаго числа мъстоименія вось: всихъ, всимъ, всими, также нервикія въ грамотахъ, наприм'вуь, въ той же грамоті: всими лесы. всими пожитки, всимъ потомкомъ; формы 1 л. множественнаго числа на мо въ родъ есмо, чинимо, слюбуемо. Мы полагаемъ, что г. Недешевъ долженъ быль отнестись съ большимъ вниманіемъ въ о изъ неударяемаго с (стр. 22) и остановиться долже на этомъ важномъ явленія (о немъ см. нашу замітку "Къ исторіи русских вкающих говоровъ", Русскій Филологическій Вістникъ, 1884 года, № 3) и что ему следовало привести примеры формъ мести. п. множествен ч. на окъ и на екъ (стр. 45).

Нѣкоторыя замѣчанія и объясненія г. Недешева кажутся намъ неосновательными. Мы не понимаемъ, почему онъ считаетъ аканье



<sup>4)</sup> Еслибы г. Недешевъ былъ знакомъ съ явыкомъ Литовскаго Статута, онъ нашелъ бы въ ненъ не нало случаевъ употребления жди вивсто жж, ждж: присжедчие 1, присжедчаючи 13, присжедчають 19, насжедчаль 58, зъсжедчатисе 73 и др. Сравни роврем. бълорусси. рославльси. дожинчикъ (Русский Филологический Вистиникъ, 1884 года, № 3, стр. 56).

белоруссовъ за результать , стремленія въ сохраненію равновесія неударенныхъ слоговъ" (стр. 9). Неужели онъ полагаетъ, что въ съверовеликорусскомъ хорошо неударяемые слоги не находятся въ равновъсін, и что для возстановленія его требуется переходъ неударяемаго открытаго о въ а? Точно также не понимаемъ, какъ можно опираться на такія данныя, какъ имена Алгердъ, Анофрей. Написаніе перваго имени находится въ тёсной связи съ произношеніомъ его въ XIV въвъ литовцами, намъ неизвъстнымъ, и видъть въ немъ отраженіе білорусскаго аканья нізть основанія; написаніе втораго не ръдкость въ нашехъ старихъ памятнекахъ и также едва ле имъстъ какое-нибудь отношение къ аканью. Сравн. А но фрия въ синодальномъ Евангелін XIII—XIV въковъ, № 401, Ануфрия въ синодальномъ Евангелін 1358 года, № 69. Мы не можемъ согласиться съ авторомъ, что аканье тольминскихъ и церклянскихъ словинцевъ 1) не болте, какъ "похоже" на аканье русскихъ (стр. 10). Хотя у словинцевъ перешло въ а не только не ударяемое, но и ударяемое краткое о, тъмъ не менъе ихъ аканье имъетъ своимъ основаниемъ открытое произношеніе древняго о, — то же, что и русское аканье, и такимъ образомъ представляетъ много общаго съ этимъ последнинъ 2). Форма одинова ("не одинова посылалъ") не есть форма родительнаго единственнаго, какъ, кажется, думаетъ г. Недешевъ (стр. 12), а представляетъ особое нарѣчное образованіе; сравни съ нею современное съверно-великорусское однова и въ духовной св. Кирилла Бълозерскаго 1427 года однова (Акти Историческіе, I, № 82). Форма сяя ("сая моя продажа") не должна бить считаема за происшедшую отъ сея (?!), вакъ говорить авторъ (стр. 14); она не что иное, вакъ новая членная форма именительнаго п. единственн. женск. рода м'встоиненія сь, состоящая изъ ся-я; сравни формы именительнаго единственнаго женскаго рода тая и вин. единственнаго женскаго рода сюю, нервако въ вападно-русскихъ памятиикахъ. Прилагательное княжацкій (стр. 15) не то же, что княжец-

¹) Цирилянскій говоръ недавно подробно описанъ просессоромъ Бодузкомиде-Куртеня въ Archiv für Slavische Philologie, т. VII.

<sup>3)</sup> Быть можеть, съ словенскить аканьемъ вполна тожественно муроменов аканье. По свидательству покойнаго Колосова, насколько старыхъ муроменихъ семей инаютъ особое нарачіе и постоянно заманяють о черевъ с, такъ что у некъ слышется май, кашка, дамъ вивсто мой, кошка, домъ (Заматин о языка и народной порвін—Записки Академіи Наукъ, т. ХХХ), стр. 7.

кій; оно происходить оть княжа, княжати. Форма ручаемъ (1b.) есть творительный единственнаго къ именительному единственпаго ручай, а не къ ручей; сравни древне-русское ручай ("надъ ручаемъ", "на ручай", Летопись по Лаврентьевскому списку, стр. . 53, 114) и современное малорусское ручай. Нарвчія доколя, оттуля, доселя, кромя и т. п. имъють древнее конечное с, върожтво, тожественное съ конечнымъ а въ формалъ родительнаго единственнаго и существовавшее раньше, чамъ началось былорусское аканье, всявдствіе чего это а не можеть быть объясняемо изъ то, какъ двлаетъ авторъ (стр. 18-19). Сравн. съ ними современныя малорусскія відкіля, відсіля и т. п., великорусское окромя, польское кгоміа ("kroma boga naszego; Флоріанская Псалтырь, изданіе Неринга, стр. 15). Въ формахъ ншолъ, от ишолъ, узишло, знайшолъ не сявдуеть, вакъ двлается у автора (стр. 26, 22, 23), видеть приставку гласнаго и и переходъ о въ м. Форма и шолъ образовалась отъ ис-моль (изъ чего получилось также ищоль); форма отышоль наъ отъ-ишолъ. Причастния форми на мин въ родъ вземии, в инемин, перенемин не могуть быть объясняемы изъ формъ на вше (стр. 52); оне арханзмы, и ж въ нехъ принадлежитъ корню; сравн. церковно-славянское възьмъ, възьмъщи (корень ьм).

Не смотри на всв свои недостатки и погрвшности, трудъ г. Недешева явленіе пріятное. Вілорусское нарічіе, представляющее много
витереснаго и по своимъ паматникамъ восходящее къ началу XIII віжа,
до сихъ поръ почти не обращало на себя вниманія изслідователей,
и намъ извістни о немъ только небольшой трудъ Аппеля "О білорусскомъ нарічін" въ Русскомъ Филологическомъ Вістникіз
1880 года и указанная выше, не научная и мало содержательная
статья Ельскаго. Благодаря г. Недешеву, исторія білорусскаго нарічія, хотя и не совсімъ вірно и полно, освітилась, и свідущій
читатель, могущій отділить пшеницу отъ плевель, поблагодаритъ
автора за подборь фактическаго матеріала.

**А.** Соболевеній.

**Емоческій, В.** Русскій рувль XVI—XVIII в. въ вго отношвнін въ нынашнему. Опыть опреділенія міновой стонмости стариннаго рубля по хлібнымъ цінамъ. Москва. 1884.

Въ нашихъ историческихъ источникахъ сохранилось не мало известій, рисующихъ экономическую жизнь русскаго народа въ прошлые



въка. "Къ сожальнію", говорить авторъ названаго выше сочиненія,— "ЛУЧШИХЪ НВЪ ЭТИХЪ ИЗВЪСТІЙ, ВЪ КОТОРЫХЪ ТОЧНО Обозначены старыя русскія піны предметовь, мы не умівемь прочитать, какъ слідуеть. Наприміръ, въ извістін, что такой-то русскій землевладілець XVI въка бралъ съ своихъ крестьянъ оброка по три рубля съ выти, скрывается указаніе на стоимость земли, труда, капитала, на условія поземельной аренды, настроение рынка и на многое другое, что мы желали бы знать о русскомъ обществе того времени; только мы не понимаемъ ни того, что такое выть въ данномъ случав, ни того, что значиль рубль на рынкв во всёхъ случаяхь, о которыхъ намъ говорять известія XVI века. Подобныя известія—исторіографическія загадки, шифрованное письмо, ключь къ которому потерянъ. Цова пе будеть найдень этоть ключь, значительный запась такихь извівстій, сохранившійся въ источникахъ, остается заманчивымъ, но недоступнымъ, то-есть, безполезнымъ для науки матеріаломъ. Поискать не саный ключь, а путь, которымъ можно найдти ого-вотъ задача предлагаемаго метрологического опыта". Путь этоть, по мивнію автора, состоить въ "оцвикъ мъновой стоимости стариннаго рубля сравнительно съ нынёшнимъ или, говоря проще, въ опредёленіи того, во сколько разъ большее количество хозяйственныхъ благъ можно было пріобр'ясти на старинный рубль сравнительно съ вынъшнимъ... Вполев точная опънка", продолжаеть авторъ, — "должна быть основана на всей совокупности хозяйственных благь, пріобрётаемыхь за деньги. При невозможности взять въ разчеть всю ихъ совокупность, мы ограничиваемся цінами хлібов, какъ предмета, візрийе другихъ выражающаго мёновое значеніе денежной единицы" (стр. 1 н 23).

Въ дальнъйшемъ изложеніи авторъ не ограничивается однако опредъленіемъ одной міновой стоимости рубля по отношенію къ хлібу и значительно расширяєть свою задачу. Не смотря на ніноторую сбивчивость изложенія и неточность терминологіи автора, употребляющаго вмісто принятаго въ политической экономін выраженія "міновая цінность" другое "міновая стоимость", можно, впрочемъ, догадаться уже изъ приведенныхъ словъ, что г. Ключевскій желаеть узнать не только покупательную силу рубля относительно хліба въ разные періоды, но и отыскать на основаніи тіхъ пропорцій, въ какихъ обмінивались въ разное время хлібо и эта денежная единица, мінру цінности для всіхъ товаровъ вообще. Сообщая, наприміръ, что четверть хліба стоила въ 1674 г. 65 коп., а въ 1882 г. 8 руб. 40 коп.,

и что фунть чая, по свидетельству Кильбургера, стоиль въ означенномъ году 30 коп, — авторъ изъ этихъ фактовъ прежде всего выводить, что рыночное отношение копейки, а следовательно, и рубля, изменилось съ того времени въ 12,9 разъ, то-есть, во столько разъ, во сколько 65 коп. меньше 840 коп., а вовторыхъ, на основание этого отношения. определнетъ цену чая, помножая 30 коп. на 12,9, и путемъ такого расчета приходитъ къ заключению, что цена фунта чаю того времени равнялась инившнимъ 3 рубъ коп., следовательно, была выше нынешней, если только Кильбургеръ покупалъ простой черный чай, а не какой-либо изъ высшихъ сортовъ.

Прежде чёмъ судить, на сколько авторомъ разрышены эти два зовершенно различные вопроса, скажемъ пёсколько словъ о томъ, на сколько они вообще разрёшимы. Опредёленіе рыночнаго отношенія касой-либо денежной единицы по отношенію къ одному извістному товару, напр., ко ржи, въ разние годы, очевидно, не представляеть загрудненія: оно достигается простымъ дёленіемъ одной цёны на другую; частное покажеть, во сколько разъ измінилось міновое отношеніе этой единицы къ взятому товару. Въ приведенномъ примірры это частное будетъ 12,9, изъ чего слідуеть, что въ 1882 г. на 12,9 рублей можно было купить столько же ржи, сколько въ 1674 г. на 1 рубль; но такое опредёленіе само по себів не иміветь экономинескаго значенія.

Перемвна въ пвив ржи могла произойдти и отъ измвненія въ стонмости ся производства, и отъ измененія вачества денежной едилицы, если-какъ это имъло мъсто у насъ-была введена въ обращение монета съ прежнимъ названиемъ, но гораздо дегче въсомъ іли съ значительно пониженной пробою, наконецъ отъ паденія цёнгости самого металла, принятаго за валюту. По одиниъ перемвнамъ въ цвнахъ хлеба, когда сравниваются періоды другь отъ друга от-(аленные, нельзя узнать, отъ какой изъ этихъ причинъ произопла серемена въ ценахъ, и нивакимъ образомъ нельзя заключать повысинась или понизилась міновая цінность рубли вообще, и если авторъ тверждаеть на основаніи одной этой переміны, что клібов вздорокаль (стр. 41, 51), то въ одинавовой степени было бы справедиво подагать, что онъ подешевъль, или что ценность его осталась сензивнесть. Цвиность, какъ известно, есть меновое отношение двухъ редметовъ, обыкновенно измърденое третьимъ-денежною единией, и не прибъгая въ сопоставлению цъны хлъба съ цъною другаго какого-либо товара въ тотъ или другой періодъ путемъ лиш сравненія его съ мёрою півности — рублемъ опреділить колебані цівности его нельзя.

Пользуясь приведенных примеромъ, ми, на основани сообщае мыхъ авторомъ фактовъ, можемъ лишь сказать, что въ 1674 год четверть ржи равна была по ценности 2,1 фунта чая, а въ 1882 г. принимая цену фунта чая въ этомъ году въ 2 рубля, она равняласт 4,2 фунтамъ его, то-есть, что рожь по оценке на чай возросла вдвое Но этотъ выводъ, очевидно, не находится ни въ какой связи съ цен ностью денегъ въ эти два періода ни по отношенію ко ржи, ни по отношенію къ другимъ товарамъ.

Между тыть авторь, на основании рыночнаго отношения рубля вт четвертя хлыба въ 1882 г. и въ ранніе періоды, опредыляєть не только цыность хлыба, но и цыность другихъ товаровь. Этотт пріемъ представляєтся намъ также неправильнымъ. Мыновая цыность рубля, въ высшей степени измынивая сама по себь въ зависимости отъ матеріала, изъ какого онъ дылается, не могла измынаться въ одинаковой пропорція по отношенію къ другимъ товарамъ, и что она дыствительно измынялась въ различныхъ пропорціяхъ, это видне изъ данныхъ, приводимыхъ самимъ авторомъ. За одинъ рубль мы получаемъ теперь перцу въ 2,9 разъ менье чымъ въ конць XVI в. сахару въ 2,7 раза, писчей бумаги въ 30,5, солонины въ 21 разъ и т. д. (стр. 37, 39), а хлыба въ 74 раза менье.

Очевидно, что нътъ ни малъйшаго основанія предполагать, что покупательная сила рубля по отношенію, напримъръ, къ писчей бумагъ стала въ 74 раза менъе. Между тъмъ авторъ основываеть на этомъ, противоръчащемъ ниъ же приводимымъ даннымъ, предположеніи всъ свон расчеты о вздорожаніи или удешевленія различныхъ товаровъ.

Приведемъ примъръ. Стопа бумаги стоила въ концъ XVI въка 40 коп., а теперь 13 руб. Чтобы опредълить мъновую цънность рубля къ бумагъ тогда и теперь, авторъ разсуждаетъ слъдующимъ образомъ: на копъйку въ концъ XVI въка можно было купить клъба въ 74 раза больше, чъмъ теперь, а на 40 коп. столько же, сколько теперь на 2.960 коп. Раздъляя эту послъднюю цифру на 13 руб., узнаемъ, что бумага подешевъла въ 2,2. Но на копъйку въ то время можно купить въ 21 разъ больше мяса-солонины. Разсуждая, по примъру автора, мы могли бы на основани этой цифры заключить, что бумага вздорожала на 0,6 прежней цъны. Такихъ

вичисленій можно сділать столько, сколько существуєть товаровъ, и результаты ихъ были бы для каждаго случая различни. Мы узнали бы, что по отношенію къ однимъ товарамъ бумага вздорожала, по отношенію къ другимъ подешевіла, но утверждать, что она подорожала или подешевіла вообще, по сравненію со всіми товарами, мы не иміли бы никакого основанія. Авторъ взяль ціны клібба, віроятно, въ виду предположенія Адама Смита, что цінность этого товара, сильно изміннясь изъ года въ годъ, мало изміннется изъ столітія въ столітіє. Но предположеніе это, какъ извістно, оказалось невірнымъ: стоимость производства клібба съ размноженіємъ населенія поднимаєтся, а отъ земляхь падаеть, и вообще на столько измінчива, что служить вполий надежною мірою цінности, которымъ можеть быть только товаръ, производимый при одинаковомъ сочетаніи условій труда и капитала, она пе можеть.

Исходя изъ невърныхъ положеній, авторъ необходимо долженъ быль придти и из ошибочнымъ завлюченіямъ. Многочисленныя изследованія исторіи цень показали, что, по мере размноженія населенія, съ одной сторовы, и по мірів развитія знаній, промышленной двительности и удучшенія путей сообщенія-сь другой, то-есть, по мъръ увеличения производительности труда и капитала, становятся дороже предметы добывающей промышленности, въ производствъ которыхъ нанбольшее участіе принимають даровия сили природы, и напротивъ, дешевле продукты обработывающей промышленности, а равнымъ образомъ привозные предметы роскопи. По вычисленіямъ же г. Ключевскаго оказывается, что вздорожаль у насъ одинъ хлебъ (что хотя върно, но авторомъ не доказано), а всв остальные продукты подешевали: скоть съ конца XVI вака подешеваль въ 1,6 раза, домашняя птица, мясо, продукты пчеловодства и огородничества, "какъ и другіе туземные предметы продовольствія и домашнаго хозяйства, кром'в хавба", съ конца того же въка подешеввли ровно вдвое, колоніальные и мануфактурные товары, большая часть которыхъ предметы роскоши, подешевван въ 51/2 разъ. Относительно цвиности труда, опредвлить которую особенно было бы важно, авторъ колеблется. Сравнивая вознагражденіе (110 коп. въ годъ), какое получали чернорабочіе Корнеліева-Комельскаго монастыря, съ годовою платою теперешняго сельскаго рабочаго въ Вологодской губернін, равняющеюся 67 руб. 50 коп., онъ находить, что средняя плата чернорабочаго въ то время была въ 61 разъ меньше заработка нынёшняго, а при помощи наложеннаго више прієма увнасть что "трудъ теперь инсколько не дешевле, чёмъ онъ быль въ XVI въвъ напротивъ, сталъ повидимому даже несколько дороже" (стр. 41) Чтобы видеть, какъ шатки вообще основанія для подобныхъ выче сленій, мы сопоставнив цівны на трудь съ цівнами на хивов. За 110 коп. рабочій XVI віка могь получить, при ціні четверти ржи вт 25 коп. (стр. 35), четире съ половиною четверти, а теперешній рабочій за 67 руб. 50 кон. получаеть, при ціні ржи въ 9 рублей зе четверть, 7,4 четвертей, то-есть, трудъ подорожаль не "несколько"; а болве чвить въ 11/2 раза. Но авторъ относить 25-ти-копвечную цвеу ржи въ дорогимъ, и уменьшая ее вдвое, ин увнаемъ, что тепері трудъ сталъ дороже въ 3 раза. Но пока намъ неизвестна стоимость всвять предметовъ потребленія рабочаго того времени и настоящаго. всв подобния вычисленія не будуть нивть нивакого значенія. Значительную часть своего заработка современный рабочій употребляеть на покупку одежды и обуви, которыя тогда приготовлялись дома.

Авторъ не касается, противъ ожиданія, на какое дають право первыя, приведенныя выше, строки его сочиненія, цёнъ на вемли. Но пользуясь его пріснави, не трудно доказать, что и арендиал цёнь на землю въ Россія въ теченіе носледнихъ трехъ столетій сильно нодешевела. Это впрочемъ понятно и безъ особыхъ объясненій: аренда не могла въ конце XV века возрасти въ 100 разъ, то-есть, въ той пропорціи, въ какой, по выводамъ автора, упала риночнал ценность рубля, и крестьявинъ, арендующій землю, платитъ теперь въ переводё на хлебъ за землю меньше, чёмъ прежде. Въ действительности объ удешевленіи арендимхъ цёнъ при увеличеніи населенія, конечно, не можеть быть и рёчи.

По видимому, и самъ г. Ключевскій не придаеть особаго значена своимъ мивніямъ относительно взаимнаго отношенія міновой ціяности товаровъ въ разиме періоды, пе безъ основанія опасаясь, что не только "его выводы, но и самые пріеми изслідованія" могуть повазаться "подозрительными и неудачными" (стр. 71).

Онъ предлагаетъ читателю сосредоточить вниманіе на "главних выводахъ" его "опыта" относительно въса четверти и разибра хлюбныхъ цвиъ въ сравниваемые періоды.

Выводы эти таковы.

I. Въ XVI и первой половинъ XVII въка наиболъе распространенными торговыми мърами хлъба у насъ служили четверти московская въ центральныхъ и южныхъ областяхъ Московскаго государства н новгородская на съверъ. Первая вившала въ себъ 4 древне-русскихъ или 4½ нынъщнихъ пуда ржи, то-есть, была фунта на 4 больше половины нынъшней торговой четверти ржи въсомъ въ 9 пудовъ 5 фунтовъ; вторая четверть была въ 1½, раза больше первой, то-есть, въсила 7 нынъшнихъ пудовъ ржи. Съ половины XVII въка, если не раньше, та и другая четверть удвойлась.

11. Опредъляя по цъпамъ хлъба мъновое отношение стараго московскаго, потомъ всероссійскаго рубля въ вынъшнему кредитному, авторъ утверждаетъ, что приблизительно

рубль 1500 года стоиль не мензе 100 имившихъ.

```
1501-1550 равнялся 63-83
                   60 - 74
1551-1600
1601-1612
                     12
1613-1636
                     14
              "
1651—1700
                     17
              ••
1701—1725
                     9
1730-1740
                     10
1741-1750
                     9
```

Изследованіе вёса русских хлебных мёрь, въ виду скудости точных извёстій и крайнаго разнообразія ихъ виёстимости не только въ разное время, но и въ разныхъ мёстахъ въ одинъ определенный неріодъ, представляеть значительныя трудности.

Нанболье употребительныя хлюбныя меры въ Московской Руси XVI-XVII въковъ были: бочка, кадь или оковъ, зобинца, коробья, рогожа или ившовъ, ивра, четверикъ, наконецъ, четверть. Всв эти иври находелись въ опредвленномъ отношения въ четверти: бочка, каль или оковъ заключали по четыре четверти, равно какъ и псковская зобинца XV и XVI въвовъ, новгородская коробья равнялась половинъ бочки или кади. Но сама четверть была не одинакова въ разныхъ мъстахъ и въ разныя времена; клейменой мъры ея (посуды) нигив не сохранилось, и опредвление вивстимости четверти возможно лишь чрезъ вёсъ входившаго въ нее хлёба. А такъ какъ въ древней Россін не было въ обывновенін измірять количество хлібов віссомъ и переводить міры сыпучихь тіль на міры віса, то для опреділенія емкости четверти въ той или другой мъстности, въ то или другое время, остается идти путемъ догадокъ на основаніи косвенныхъ указаній, часто даже очень неясныхъ намековъ. Нужно сказать, что г. Ключевскому удалось преодольть эти трудности, и его выводы относительно вийстимости четверти можно признать достаточно обоснованними, твиъ болве, что они совпадають съ выводами и другихъ метрологовъ. Можно развъ замътить, что мивніе его о времени замёны прежней четверти новою удвоенною основывается на довольно шаткихъ данныхъ. Прямыхъ извёстій объ этой мёрё нётъ; прихолится анализировать различныя косвенныя данныя. Важивёщее изъ нихъ даетъ сохранившаяся въ дълахъ Сибирскаго приказа сивта хлебных запасовъ, собранных съ казенных пашенъ Томскаго увада въ 1642 году. Изъ этой сметы видно, что сотинца (копна въ 100 сноповъ) озимой ржи дала 2 четверти хлёба съ очень мелкор аробью. Изъ хозяйственныхъ же книгь по вотчинъ извъстнаго боярина В. И. Морозова узнаемъ, что въ 1659-1661 гг. въ его арзамассияхъ и курмышскихъ деревняхъ изъ сотницы ржи вымодачивали не больше четверти вериа, чаще гораздо менье, иногда только по осминъ. То же и съ овсомъ: изъ сотници споповъ томскаго казеннаго овся намодачивали 21/, четверти, а у Морозова копна давада лишь четверть зерна, иногда несколько более, иногда немного менъе. Такимъ образомъ, копна того и другаго хлъба въ 1642 году давала вдвое больше четвертей верна, чемъ въ 1659-1661 гг. "Какъ ни различны могли быть копны по качеству колоса или зерна, замъчаеть авторь, "такая значительная и однообразная разница заставляеть догадываться, что она происходила не отъ изменчивости умолот: а отъ неодинаковой хлюбной мюры: въ 1642 г. копна давала вдесе больше четвертей зерна, потому что четверть тогда была вдвое меньше, чёмь въ 1659 году". Некоторымь потверждением этой догаже, по мевнію автора, можеть служить указаніе одной духовной 1548 г., няъ которой видно, что въ XVI в. въ московскихъ областяхъ изъ копны овся получалось умолоту по 3 четверти московскихъ, то-есть, немного больше, чвиъ изъ сотници томского овса 1642 г. Но предполагая даже, что умолоть верна быль одинавовь, что снови вязались повсюду однихъ разм'вровъ, можно объяснять указанную разницу, быть можеть, твиъ, что "сотница" у Морозова не заключала въ себъ полной сотии сноповъ подобно тому, какъ его "болрская дворовая" четверть была меньше четверти московской "таможенной" на 1,1 четверика. Что же касается до конны, обозначенной въ духовной, то не ясно, ваключала ли она въ себъ сотню сноповъ или болъе. Во всякомъ случав, къ концу XVII в. вошла въ употребление 8 пудовая четверть вивсто прежней 4 пудовой.

Опредъливъ виъстиность четверти, авторъ переходитъ къ глав-

нъйшей задачъ своего "опыта" къ опредълению мъноваго отношения рубля въ разное время по цънамъ четверти хлъба.

E

Поставивъ себъ цълію сравненіе не отдъльнихъ какихъ-либо моментовъ, а такихъ прододжительныхъ періодовъ, какъ стольтія. авторъ прежде всего долженъ былъ установить основныя или такъназываемыя въ статистикъ среднія цены для каждаго изъ сравниваемых періодовъ. Установленіе этих среднихъ, даже при такой точной регистрацін цівнь, какая ведется въ настоящее время, представляеть большія затрудненія вслідствіе ихъ крайняго непостоянства и нам'вичивости. Въ древией Россіи, когда каждая м'естность при отсутстви хорошихъ сообщений питалась своимъ хлибомъ, колебанія хивбныхь цвиъ были гораздо сильиве, чвиъ теперь, а сввдвнія о нихъ въ высмей степени случайны: въ большинствів источенковъ мы находимъ записи объ исключительно дешевыхъ или необывновенно дорогихъ цвнахъ, возбуждавщихъ внимание современнивовъ: обывновенныхъ пънъ записано мало. Выводить изъ такого вапаса случайныхъ величинъ, обусловливавшихся исключительными обстоятельствами, среднія величины, какъ бы ни были продолжительны періоды, опреділять на основанім вув основныя ціны, въ которыув бы выражалось действіе коренныхъ, постоянныхъ условій хлебнаго рынка, вначить, по удачному выраженію автора, "играть средними". Когда одно извъстіе говорить о дорогой цънь ржи въ Поонежьъ 1549 г., а другое отивчаеть еще болве дорогую дорогобужскую цвиу 87 лътъ спустя, или когда сообщается, что въ одно и то же время въ Москви рожь стоила 4-5 денегь, а въ Вилоозерьи 84, то тутъ не можеть быть и рачи о вакихъ-либо среднихъ. Между тамъ авторъ, самъ сознавая непригодность этихъ свёдёній для вывода среднихъ цвиъ по цвимъ столетіямъ, на такихъ-то случайнихъ даннихъ и основаль всё свои сопоставленія. Въ техъ случаяхъ, когда ему попадались для одного известнаго періода цены крайне дешевыя и крайне дорогія, какъ наприміръ, для XVI в., онъ сопоставляєть съ современними цанами та и другія, отъ чего впрочемъ пріемъ его не вынгрываеть въ научности.

Даже и при опредъленіи современных цінт, когда научный пріємъ вывода среднихъ могъ бы быть приміненъ, авторъ не пользуется имъ. Въ послідніе годы правительствомъ, земствами, думами и другими органами боліве или меніве правильно записываются цінш на хліббъ, и установленіе среднихъ не представило бы трудностей. Между тімъ авторъ для сравненія съ старинными цінами беретъ часть ссяххіх, отд. 2.

Digitized by Google -

нсключительно хлёбныя цёны, существовавшія въ августв, сентябрів и октябрів 1882 г. Ціны эти онъ нзвлекаеть изъ изданія департамента земледівлія и сельской промышленности: "1882 годъ въ сельскохозяйственномъ отношенін". Но ихъ нельзя считать средними даже для этихъ трехъ місяцевъ, такъ какъ свідівнія, изъ которыхъ они выведены, доставлены немногими случайными корреспондентами и изъ весьма различныхъ районовъ каждой губернів.

Еще менве они могутъ считаться средними для всего года и уже совсвиъ нельзя ихъ признать такими для современнаго десятильтія или двадцатильтія, отличавшагося, накъ извъстно, чрезвычайными колебаніями цвиъ. Цвиы одного извъстнаго момента можно было бы принять за типическія, еслибъ они совпадали съ средними, но такое совпаденіе представляетъ, какъ извъстно, чрезвычайно ръджую случайность, и нивла ли мъсто такая случайность у насъ въ 1882 г., авторъ не поясияетъ.

После всего сказаннаго мы, кажется, нивемъ право сказать, что авторъ сравниваеть не типическія цівны, а совершенно случайныя цвин различнихъ моментовъ, и јесли, твиъ не менве, онъ считаетъ ихъ "основными" для взятыхъ періодовъ, то конечно, такое утвержденіе нельвя не признать произвольнымъ. Сопоставленія такихъ цвиъ не пригодны ни для вакихъ прией и всего менье для опредвленія міноваго отношенія стариннаго рубля къ нынівшнему: приниман случайную приу ржи въ Москвв въ XVI въкв въ 221/, коп-(стр. 35) за тепическую, мы приходимъ въ заключенію, что мёновая ценность рубля по сравнению съ современнымъ была выше въ 37 разъ  $(840:22')_2=37)$ , а принимая за типическую цёну четверти ржи въ 1589 г. въ Новгородъ, мы увнаемъ, что эта цънность была выше лишь въ 11 разъ (900  $^{i}$ ): 80  $\pm$  11), наконецъ, складивая объ современныя цёны ржи и обё цёны XVI в. въ названныхъ мёстностяхъ, мы чрезъ дёленіе (согласно пріему автора) первыхъ на посладнія увивень, что на рубль въ то время можно было купить въ 16 разъ болве хлеба, чемъ теперь. Какое же изъ этихъ отношеній ближе къ истинъ, и ниветъ ли значение какое-либо изъ нихъ, въ виду такихъ рёзкихъ различій въ ценахъ?

Не меньшее педоумъніе возбуждають другіе пріемы автора. Принямая за основаніе вычисленій хлібскым ціны, казалось бы, слідовало

<sup>&#</sup>x27;) Цзна четверти рши была въ 1882 г. въ Московской губернік 8 р. 40 к., въ Новгородской 9 руб.

брать цвны одного какого-либо хліба, именно ржи, какъ нанболье употребляемаго продукта и наименье подвергающагося колебаніямъ въ цвнь въ продолженіе стольтій. Но г. Ключевскій береть "среднюю" цвну четверти не ржи, а хліба вообще, то-есть, ржи, пшеницы, ячменя и овса вмёсть. Этотъ пріемъ еще менье двлаетъ въроятными принимаемыя имъ основныя цвны, такъ какъ такой выводъ среднихъ возможенъ быль бы лишь при условіи, еслебъ отношеніе цвнъ названныхъ хлібовъ оставалось постоянно одинаковымъ и если бы число записей цвнъ въ обоихъ случаяхъ было для каждаго хліба одно и то же, чего въ данномъ случав нівтъ.

Совершенно понятно, что, подьзуясь такими пріємами, авторъ долженъ быль придти и къ невърнымъ заключеніямъ относительно мівновой цівности рубля. Изъ обширной историко-статистической литературы по вопросу о хлібныхъ цівнахъ нявівстно, что цівны эти, сильно колеблясь въ теченіе небольшихъ періодовъ времени, нямівняются довольно медленно, въ продолженіи столітій. По извелівдованіямъ же автора оказывается, что цівна хліба въ конці XV віка въ Россіи была въ 100 разъ ниже нынішней, въ конці XVI в. — въ 60 — 74 раза, въ первой половині XVII столітія она вдругъ повышается и пиже нынішней лишь въ 12 разъ, а въ первой половині XVIII віка въ 9 разъ 1), то-есть, ціны повышались такими скач-

Рожь . . . 900 : 6  $^3/s$  = 135 Пишеница . 1,200 : 9  $^4/s$  = 128 Ячиень . . 635 . 4  $^3/s$  = 136 Овесъ . . . 930 : 3  $^4/s$  = 117

Первая колонна циеръ показывеетъ среднія (?) цвим четверти хліба въ 1882 г. въ Новгородской губернів (но Вотская пятина занимала только уголь втой губернів), вторая колонна показываетъ вотскія ціны количества хліба «приблизительно равняющагося нынішней торговой четвертя» въ новгороджахъ, принятыхъ авторомъ равными нынішнимъ копійкамъ, и, наконецъ третья колонна образовалась изъ знаменателей отношеній, показывающихъ во сколько разъ, по сравненію тіхъ и другихъ цінь, московскій рубль конца XV в. етомять на рынкъ дороже нынішняго. Средцій знаменатель 129 и далъ автору основаніе утверждать, что московскій рубль конца XV в. по хлібнымъ цінішть равнялся 130 имитышнить. Тінь же способомъ вычислены й другія отношенія.

<sup>4)</sup> Отношенія эти выведены слідующимъ способомъ: въ извістной окладной жингі 1500 г. хлібный оброкъ, какой платили въ казну оброчные престыяне, шногда заміняется денежнымъ. Авторъ, предполагая почему-то, что казна при оцінні оброка сообразовалась съ хлібными цінами, существовавшими въ Новгороді, на основанія этой книги и ціны Департамента составляеть для 1550 г. слідующую табляцу:

ками, какъ нигдѣ, что могло бы случиться развѣ лишь въ томъ случаѣ, осли би происходили такіе же скачки въ условіяхъ производства хлѣба или въ уменьшеніи вѣса монеты, чего однакожь не было. Система хозяйства въ центральной Россіи теперь почти та же, что и въ XVI в., а изъ фунта серебра въ настоящее время выдѣлывается лишь въ 3½ болѣе рублей, чѣмъ въ копцѣ XVI вѣка, и въ продолженіе трехъ столѣтій уменьшеніе вѣса шло постепенно.

Задача, поставленная авторомъ, остается не рівшенною. Да она едва ли и можеть быть рівшена, пока не будуть установлени дійствительно среднія ціни для каждаго періода, и не вычислено наденіе цівности серебра. Чтобы ноказать яспіве, въ чемъ здійсь заключаются затрудненія, сділаємъ слідующій разчеть.

Средняя ціна четверти ржи въ Москві въ послідное десятялетіе можеть быть принята приблезительно въ 8 руб. или 6 руб. 20 коп. серебраныхъ. При Иванъ Грозномъ изъ фунта серебра выдвинвалось 6 руб., то-есть, тогдашній рубль заключаль въ себв столько же серебра, сколько теперь 3,66 рубля, такъ какъ изъ фунта серебра теперь вичеканивается 22 руб. Следовательно, если бы всв остальныя условія оставались неизм'янными, то міновая цінность рубля при Иванъ Грозновъ была бы выше въ 3,66 разъ, цъна четверти ржи должна была быть 1 руб. 69 коп. Но такихъ цвиъ совсёмь не встрёчается въ источникахъ; высшая пёна, какой достигала четверть ржи, была 84 коп. (въ Въловерскомъ краю въ 1587 г.); въ Москвъ же она продавалась значительно дешевле въ четыре раза н даже иногда по 4-5 денегь, то-есть, въ 18 разъ дешевле. Очевидно, что, кром'в нам'вненія вы віст и пробів рубля, вліяли на цівнность его и другія причины. Главивання этихъ причинь заключается въ пониженіи цінности самого серебра, то-есть, теперь на фунть серебра можно получить въ обмань меньше другихъ товаровъ, чвиъ въ XVI в. Но на сколько упала цвиность серебра, этого недьяя опредвлеть по цвнамъ одного хлюба, и притомъ призмъ случайнимъ; для этого необходимо взять рыночное отношеніе серебра, какъ товара, въ оба сравниваемие періоди, ко всёмъ товарамъ или, по крайней мъръ, въ продуктамъ нервой необходимости, равно какъ и въ труду, необходимому для ихъ производства. А для того нужно внать среднія ціны этихъ предметовъ, установить которыя однакожь при отсутствін св'ядіній представляется невозможнимъ. Если предположить, что серебро подешевило съ конца XVI вика вдвое — для чего вирочемъ имътся лишь весьма шаткія основанія, то средняя

цвна четверти ржи въ концв XVI в. должна была равняться 84—85 коп. (169: 2 ¹); но быть можеть двиствительно серебро подешеввло въ насколько большей пропорціи. Затамъ повышеніе хлабныхъ цанъ н, сладовательно, паденіе мановой цанности рубля по отношенію къ хлабу могло произойдти отъ уменьшенія производительности почвы и вообще отъ изманенія условій въ самомъ производства хлаба. Пока не будуть выяснены всё эти вліянія, всякія предположенія объ изманеніи мановой цанности рубля будуть лишены твердихъ основаній.

Не счетая возможнымъ согласиться съ выводами автора, мы не можемъ однакожь не признать, что авторъ не пожалёлъ труда для изученія вопроса, и если опъ пришелъ къ результатамъ, которые нельзя назвать удовлетворительными, то это объясняется главнымъ образомъ свойствомъ самой задачи, въ сущности едва ли и разрёшимой.

III. C-niă.

Das Homerische Epos aus den Denkmaelern erlautert. Archäologische Untersuchungen von W. Helbig (Гомеровскій эпось, объясненный по намятнивамъ. Археологическія изсл'ядованія В. Гельбыл). Leipzig. 1884.

Заглавіе винги, выписанное нами выше, можеть ввести въ заблужденіе читателя. Можно съ перваго раза подумать, что винга
эта объяснить намъ гомеровскій эпосъ, да притомъ по памятникамъ,
современнымъ той эпохѣ, которой принадлежить этоть эпосъ. Вивсто
того читатель находить въ этой вингѣ объясненіе только нѣвоторыхъ предметовъ, упоминаемыхъ въ гомеровскомъ эпосѣ, притомъ
предметовъ, тавъ-свазать, обыденныхъ, не составляющихъ сути эпоса,
вавъ-то: построевъ, кораблей, платья, нарядовъ, оружія, инструментовъ, посуды и т. п. Изследованію этихъ предметовъ предпослано
нѣсколько главъ объ источникахъ, подъ воторыми авторъ разумѣетъ всѣ тѣ памятники искусства, какіе были добыты посредствомъ



<sup>4)</sup> Флетчеръ свидътельствуетъ, что въ 1588 г. ромь дъйствительно продавали въ Московін по 78 денегъ (копъекъ) за четверть (Ключевскій, стр. 33). Изъ «опыта» трудно понять, почему г. Ключевскій приняль среднюю цъну четверти ржи въ Москвъ въ концъ XVI в. въ 22½ коп. Кстати замътвиъ, что вычисленія дълаются ямъ не вездъ тщательно. Такъ, сообщая, что въ 1549 г крестьяне поморской Пунгекой волости заняли полторы коробъи ржи съ условіемъ платить «на четыре пятое верно», авторъ полагаетъ, что они платили не 20, а 25% (стр. 30).

раскопокъ и относятся частью къ эпохѣ, предшествовавшей гомеровскому времени, частью же къ эпохѣ, непосредственно слѣдовавшей за гомеровскимъ временемъ, какъ-то: памятники, добытые раскопками Шлимана въ равнинѣ Троянской и въ Микенахъ¹), также намятники, добытые на островѣ Өерѣ, островѣ Родосѣ, въ Аннахъ у Дипила (Δίπολον); затѣмъ памятники, найденные въ разныхъ мѣстахъ Италіи и Сициліи (въ Цере, Пренесте, Кумахъ, Болоньи и т. д.).

Въ отделе объ источникахъ авторъ посвящаеть отдельныя глави изследованію промышленности финикіань, а также характеристиве нскусства греческаго и италійскаго въ древибйшій періодъ его существованія, наконецъ, краткому очерку древній шихъ произведеній техники, найденныхъ въ средней Европъ. Особенно останавливается овъ на промышленности финикіанъ. Финикіане, по митнію автора, были не только купцами, сбывавшими чужія произведенія (наприм'връ, егапетскія и ассирійскія) въ греческія земли, но и самостоятельными производителями. Отъ нихъ и черезъ нихъ древивнийе греви позаимствовали много въ области искусства и техники. Поэтому для объясненія гомеровскаго эпоса привлекаются авторомъ и памятники искусства финикійскаго, египетскаго и ассирійскаго. Въ конців вниги приложено нестолько экскурсовъ археологическаго и историческаго содержанія, мало нивющихъ отношенія къ гомеровскому эпосу. Книга содержить въ себъ 120 рисунковъ въ текств и два рисунка, отдъльно приложенныхъ.

Цівль изслівдованія автора—дать боліве точное и правильное понятіє о степени культуры гомеровской эпохи и, въ особенности, выставить въ наиболіве різкой формів отличіє этой культуры отъ культуры классическаго періода и тівмъ самымъ, по возможности, исправить тів ложныя представленія, съ какним обыкновенно современный читатель приступаетъ къ чтенію Гомера.

Результаты, къ которымъ прищелъ авторъ, резюмируются виъ следующимъ образомъ (стр. 316 и след.):

"Если мы", говорить авторь, — "соединимъ въ одно всв отдельные результаты, добитые нами, то намъ представится картина переходнаго состоянія, въ которой различныя направленія (культурныя) идуть рядомъ, не сливаясь между собою. Съ одной стороны, мы находимъ еще нъсколько остатковъ варварскаго состоянія. Чистоплог-



<sup>1)</sup> Замътниъ, что авторъ памятники Троянскіе и Микенскіе относить въ впохъ, предшествовавшей гомеровскимъ пъснямъ.

ность по отношению къ телу и жилищу оставляеть еще многаго желать; вследствіе того и тонкость обонянія, кажется, еще мадо была развита. Точно также и инща отличалась первобытного простотой. Она состоить обывновенно изъ мяса домашняго скота и изъ жатоа. О домашнихъ птицахъ и объ овощахъ негдъ въ эпосъ не упоминается. Рыба, которая въ началь V стольтія въ Сиракувахъ и вскорь затвиъ въ Аоннахъ и въ другихъ эллинскихъ городахъ считалась лакомымъ блюдомъ, была еще въ пренебрежения. Только повъ влиніемъ страшнаго голода спутники Одиссея на островъ Геліоса или же Менедая, во время своего невольнаго пребыванія на египетскомъ берегу, прибъгають къ рыбной пищъ, чтобы поддержать свою жизнь. Относительно украпленія городова греки гомеровскаго періода оцить впали въ состояніе варварства: они не украпляли своихъ городовъ тавъ, какъ это делали ихъ предки до переселенія дорянъ, посредствомъ каменнихъ ствнъ, а окружали ихъ только землянимъ валомъ н палисадами 1).

Въ самомъ ръзкомъ противоръчіи съ этими первобытными особенностями быта являются тъ разнообразныя утонченности, которыя проникли въ греческую жизнь, благодаря вліянію болье высшей культуры востока <sup>2</sup>). Платье, наряды, куафюра волосъ и бороды носять на себъ восточный отпечатокъ. Изъ юго-западной Азіи заимствованъ обычай украшать стъны инкрустаціей изъ металлической бляхи, слоновой кости и смальта <sup>2</sup>), а также обычай обильно употреблять сильно пахучія благовонія. Самыя драгоцінныя платья и сосуды, находившіеся въ домахъ царей, ввезены финикійцами, а произведенія самихъ грековъ всі, въ большей или меньшей мірть, зависять отъ восточныхъ образцовъ. Если бы современный четатель Го-



<sup>1)</sup> По мижнію автора, гомеровскія пасим принадлежать эпоха, сладовавшей за переселеніемъ дорянъ. Миженскія древности, открытыя Пілиманомъ, всладствіе своей роскошности, относятся авторомъ яв эпоха, предшествовавшей окончательному покоренію Пелопоннеса доринами, совершившемуся въ X вака до Р. Х. (стр. 53).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) То-есть, енниканъ, ассиріанъ и египтянъ, особенно же первыхъ, какъ мившихъ непосредственныя сношенія съ греками, жившими у моря, въ Малой Азім, на островахъ и въ восточной части Грецін, по берегамъ Пелопоннеса, особенно восточнымъ.

<sup>3)</sup> Или шмальты, то-есть, искусственно приготовленной массы или сплава, какимъ быль иногда хо́счоє, упоминаемый у Гомера (стр. 79 и слъд.). Этотъ сплавъ быль имитаціей настоящаго хо́счоє (то-есть, дазуреваго камия), а потому и назывался тъмъ же самынъ именемъ.

мера вдругъ по волшебному мановенію очутился въ залѣ іоническаго царя въ то время, когда бы передъ многочисленнымъ собраніемъ пѣвецъ пѣлъ какую-нибудь новую пѣснь, то пестрая роскошь цвѣтовъ и вся внѣшность въ строго установленномъ стилѣ, какъя представилась бы его взорамъ, произвела бы на него такое впечатлѣніе, какъ будто онъ находится не въ греческомъ собраніи, а въ Ниневіи при дворѣ Санхериба или въ Тирѣ во дворцѣ царя Хирама 1).

Дальнъйшая характеристика гомеровскаго времени дается авторомъ уже не на основаніи памятниковъ древняго искусства и техники, а на основаніи самаго Гомера, и потому, на самомъ ділів, не можетъ быть отнесена къ тімъ результатамъ, которые добыты на основаніи этихъ памятниковъ. Памятники тутъ не при чемъ, такъ какъ ихъ сфера не идетъ дальше оружія, инструментовъ, сосудовъ или же рисунковъ платья, повозокъ, кораблей и т. п. Археологу приходится выйдти изъ своего круга и пояснять эпосъ гомеровскій не по фрагментарнымъ памятникамъ, а изъ него же самого. Ему приходится самыя крупныя черты для своей характеристики искать не въ случайно уцівлівшихъ памятникахъ разныхъ временъ и народовъ, а въ самихъ півсняхъ Гомера. Еслибъ авторъ ограничися одниме

<sup>1)</sup> То же самое почти говорить авторь на стр. 194—195, гда онь, сообщая краткій обзорь изсладованій своихь о платью и нарядахь гомеровскаго времени, предостерегаеть читателя не воображать себа героевь и героинь гомеровскихь по образу оптурь, представленныхь на орией Пароенона.

<sup>3)</sup> Авторъ разумаетъ здась панцырь и поножи, особенно же посладніе. Въ то время, какъ азіатскіе народы прикрывали свое тало щитомъ и шленомъ, греки гомеровскіе являются въ болье усовершенствованномъ вооруженія, съ мадными латами, съ мадными поножами, съ болье крапкимъ щитомъ и т. п. Авторъ, впрочемъ, не рашаетъ, сами ли греки выдумали это вооруженіе или замиствовали наъ отъ карійцевъ (стр. 247 и слад.).

только памятинками, изъ которыхъ только небольшая доля можеть быть отнесена къ гомеровской эпохв, то ему пришлось бы весьма мало сказать о жизни и культури грековь этой эпохи. Поэтому не удивительно, что авторъ въ общемъ обзоръ своихъ результатовъ обращается больше въ Гомеру, чемъ въ намятникамъ. Даже заметку свою о примитивномъ состоянім гомеровскихъ грековъ, о ихъ нечистоплотности, о слабомъ развити ихъ обонянія и вкуса, о простотв ихъ пищи и т. п. онъ могь извлечь только изъ Гомера, а никакъ не изъ паматинковъ, добытыхъ изъ недръ земли. Еще мене могли ему помочь памятники, когда ему въ своей характеристикъ пришлось коснуться самаго главнаго, а именно духовной жизин грековъ гомеровскаго періода. Туть авторь должень быль всецьло обратиться къ Гомеру, оставивъ въ сторонъ всъ памятники египетскіе, ассирійскіе, финикійскіе и т. п. Такъ какъ эта часть характеристики автора не представляеть нечего новаго, то мы сообщимъ изъ нея только самое существенное, притомъ въ наиболъе краткой формъ.

Если во вившней жизни видны следы вліянія востока, то въ области духовной, въ возэреніяхъ, въ образе мыслей и чувствованій эллянское направленіе, по выраженію автора, является почти во всёхъ отнощеніях вполив развитимъ въ эпосв. Къ этимъ чертамъ элленезма авторъ относить отвращение во всему нестройному (Abneigung gegen alles Planlose), затвиъ страстное восхищение физическою красотой, какъ мужскою, такъ и женскою (хотя это обожаніе красоты было болье отвлеченно и не дъйствовало на нравы), навонецъ, вообще соблюдение во всемъ извівстной міры і п достоинства. Воги и герои представляются въ эпосъ въ образахъ отчетливыхъ, пластичныхъ, исполненныхъ надлежащей ифры, словоиъ--- въ образахъ классических въ высшемъ значенін этого слова. Если встрівчаются нівсколько чудовищных образовъ, въ родъ сторукаго Вріарея, гигантовъ Ота и Ефіалта или же Скилли съ шестью головами и двънадцатью ногами, то оне отчасти заимствованы съ востока 1). Словомъ, авторъ видить въ эпосв всв задатки классицизма. Составители эпоса обнаруживають большое дарование въ сферв пластическаго искусства. Но вонечно, современные эпосу греки не были еще въ состояніи тв образы, какіе были созданы ихъ поэзіей, выразить соотвітствующимъ образомъ на металив, камив и глинв. Прошло болве ста леть прежде



<sup>1)</sup> Авторъ могъ бы прибавить еще циклоповъ, лестригоновъ, химеру, кентавровъ и т. п.

чёмъ греческое искусство оказалось въ состояніи представить подобный же циклъ образовъ, какой билъ совданъ новтомъ, воспівшимъ щитъ Ахилеса. Еще боліве времени прошло, нока искусство достигло той отчетливой индивидуализацій, которою отличается эпосъ въ изображеніи главивійшихъ дійствующихъ лицъ. Могучая сила Зевса, какъ она наглядно представляется въ стихахъ Иліади і), получила соотвітствующее вираженіе только въ олимпійской статув Фиділ. Другіе же образи эпоса, какъ наприміръ, смішной и безобразний Өерситъ или Еврибатъ (Об. 19, 246), или же образи сельскіе, идилическіе, какъ наприміръ, описаніе грота Калипсо или бухти Форкина, являются представленними въ искусстві только во времена Александра Великаго и діадоховъ.

Таковы результаты археологических инследованій автора, какъ онъ самъ ихъ излагаетъ, результаты незначительные, особенно если имъть въ виду только то, что имъ дается на основани памятниковъ.. Впрочемъ, такова судьба многихъ археологическихъ нэследованій, основанных на памятникахъ. Къ нимъ можно примънить извъстное выраженіе Томера (Jl, 19, 222): много соломы повалено серпомъ, а жатва небольшая. Памятинки вещественные сами по себъ могуть служить только иллостраціей въ памятникамъ письменнимъ. По нимъ можно составить себв прежде всего некоторое понятіе о техникъ и искусствъ тъхъ народовъ, которымъ они принадлежатъ, затемъ отчасти и о внешней ихъ обстановке. Но они мало даютъ намъ понятія о жизни и нравахъ этихъ народовъ, особенно когда такихъ памятинковъ сохранилось немного, и когда еще сомнительно, принадлежить ли то малое, что сохранилось, тому народу и времени, къ которому его относять. Не будь эпоса гомеровскаго, навърно всъ эти троянскія и микенскія древности остались бы загадеой для насъ н дали бы намъ о той эпохв, которой онв принадлежать, понятіс, весьма мало или совершенно не похожее на то, какое даетъ намъ Гомеръ.

Впрочемъ, ми не станемъ слишвомъ налегать на скудость общихъ результатовъ, къ какимъ пришелъ авторъ на основаніи наматниковъ, и которые въ сущности мало объясняють эпосъ и мало могутъ измѣнить наше представленіе объ эпохъ, изображаемой въ эпосѣ. Если не требовать отъ книги того, что она объщаетъ, то въ ней найдется иѣсколько интересныхъ и новыхъ данныхъ,



<sup>1)</sup> Il. 1, 528-530.

жасающихся объясненія нівкоторыхъ предметовъ, упоминаемыхъ у Гомера. Мы говоримъ нівсколько, потому что многое нять того, что говорится у автора, не составляеть новости въ науків. Во многихъ случаяхъ авторъ только подтверждаетъ прежнія объясненія, наприміръ, эпитета βαθύζωνος и т. п. Многое же у Гомера по прежнему остается мало или совсімъ необъяснимымъ, какъ-то: внутреннее устройство гомеровскаго корабля, форма и употребленіе нівкоторыхъ вещей туллета, наприміръ, хадожеς, различіе между πόρπη и ларо́отт и т. п.

Мы укажемъ на тъ объяснения, которыя показались намъ у Гельбига отчасти новыми, отчасти же и болье правдоподсбимии, чъмъ прежния объяснения другихъ ученыхъ.

Въ отделе о платьяхъ авторъ, основиваясь на памятникахъ, говорить, что гомеровскіе греки носили обывновенно воротвій хитонь, а что длинный хитонь употреблялся только въ исключительныхъ случаяхъ, какъ платье парадное и праздинчное. Такъ на памятникахъ и старие, и молодие изображаются одътими въ длинные детовы при жертвоприношенияхъ, свадьбахъ, похоронахъ, торжественныхъ нграхъ и т. п.; особенно же являются въ такихъ хитонахъ люди старшаго возраста и знатнаго сословія: цари, судьи, жрецы и т. п. Точно также изображаются въ длинныхъ хитонахъ кисареды, авлеты, возницы, какъ лица, соприкосновенныя съ праздниками. Въ обыдепной жизии обыкновеннымъ платьемъ былъ короткій хитонъ, который надъвали не только молодые, но и старшіе, особенно когда они отправлядись на войну, охоту, въ поле на работу, или когда очи занимались телесными упражнениями, вообще во всехъ техъ случаяхъ, когда требовалось не ственять твла въ его движеніяхъ. Затвиъ, на основанін техъ же памятинковъ авторъ говорить, что покрой платья быль строго установленный (conventionell), арханстическій и не представляль той свободы и разнообразія въ драпировей, какую мы видинъ на паматникахъ классического искусства.

"Греческіе памятняки искусства", говорить онъ на стр. 129, — "ближе всего стоящіе къ временамъ происхожденія эпоса (какъ, напримъръ, рисунки на вазахъ дипилскихъ и древпъйшія скульптурныя работы) представляють форму платья въ строгомъ стиль. Короткій мужской хитовъ прилегаетъ къ тълу плотно, почти какъ трико (tricotartig). Точно также прилегаетъ плотно и верхняя часть длиннаго хитона, какъ мужскаго, такъ и женскаго, между тъмъ какъ нижняя часть его обывновенно падаетъ вертикально, безъ складокъ. Только

нъкоторие рисунки на залкидскихъ вазахъ представляють и эту часть хитона (то-есть, нижнюю) ийсколько суженною и плотийе прилегающею из телу, подобно дамскима цлатьяма известнаго покроя ва наше время. Верхнее платье является также на этихъ памятинкахъ плотно облегающимъ тело, безъ силадовъ". Впрочемъ, авторъ допускаетъ и для гомеровскаго времени существование складокъ на хитонахъ (еіпе conventionelle Fältelung), однаво только для льняныхъ (стр. 131). Согласно съ этими данными, авторъ даетъ и новое толкование эпитету тауопендос; прилагаемому богниямъ и женщинамъ знатнаго рода. Обыкновенно переводять этогь эпитеть: од втая длинный пеплосъ или платье. Авторъ полагаеть, что этоть переводъ не передаетъ настоящаго значенія эпитета, и придерживаясь кореннаго вначенія глагола тачовіч, переводить это слово следующимь образомъ: натягивающая пеплосъ или одётая въ плотно натянутый пеплосъ (или, какъ мы сказали бы, стараясь ясиве передать мысль автора: одётая въ плотно прилегающій, гладкій пеплось, безъ свладовъ). Въ подтверждение этого своего толкования, вромъ сведательства намятниковъ, онъ приводить еще всв гомеровскіе энк-ΤΕΤΉ, СЛОЖЕННЫЕ СО СЛОВОМЪ Τανύω: τανύπτερο; (τανυπτέρυξ, τανυσίπτερος), τανύγλωσσος, τανύπους, τανύφυλλος, τανύφλοιος. Περβμά эпитеть употребляется о птицахъ, притомъ нногда о птицахъ, не имфющихъ дленныхъ крыльевъ, и значетъ собственно: простирающій крылья; второй употребляется о воронахъ (высовывающая, вытягавающая явывъ); третій объ овцахъ (вытягивающія свои ноги на ходу); четвертый о маслени (der biätterstreckende Oehlbaum, простирающая листья свои жесткіе, гладкіе); наконець, последній — о корновомъ дерев или дерив (натагивающій кору, съ гладкой корой). Точно тавже и стрвин, по мивнію автора, называются у Гомера тачоукомусуес опотой, какъ висовывающияся изъ колчана своими остріями. Нельзя не согласиться, что авторъ последователень въ своихъ объясненіяхъ; но нельзя не заметить также, что подобная однообразная последовательность не встречается не въ какомъ языке, какъ организме живомъ и подвижномъ. Всякому извъстно, что одно и то же слово въ различныхъ сочетанияхъ получаетъ и различное значение. Такъ, тотъ же глаголь тачови, который вначить тануть, натагивать, простирать, вытягивать, въ сложеніи съ различными словами, въ однихъ случаяхъ служитъ для выраженія напряженія, въ другихъ просто для означенія длины. Въ томъ же греческомъ языків, при томъ въ произведеніяхъ сравнительно древнихъ, встрічаются выраже-

## omamen & Sameunelan

. 16 9

und is

ALLERE TABLES TABLES TABLES

**133** (5) œ 172 orth N 277. person (II)E | **075**0 E KIR! الاق EL F MIT 1 12. 151 Įį.

p. f

1

rs

5

ETANTOGO A.

PALZIMNAZHHU.

PALZIMNAZHHU.

PALZIMANATHOM

PALZIMANATHOM

PALZIMANATHOM

PALZIMANATHOM

PALZIMANATHOM

PALZIMANATHOM

PERATAZIMAN

PERATAZIMAN

PERATAZIMAN

PERATAZIMAN

PERAMENATAN

PERAMENATAN

PERAMENATAN

POYZANANZEJAN

POYZANANZEJAN

PENON ETPIATO

KAGYFATHP MOZX

APAXMAN H H H)

IDEKATO YAPAXMA

нія, вакъ, напримъръ, τανόθριξ (у Гезіода о козъ), τανόσφυρος (въ гимиъ къ Деметръ), тачоєвекра (у Пиндара), которыя едва ли бы и авторъ сталь переводить: патягивающій волоса, лодыжки или съ волосами гладко натанутыми и т. п. Отъ попатія "натянутый, вытянутый, простертый до понятія "длинный -- всего одинъ шагъ. Поэтому мы не подагаемъ, чтобъ авторъ былъ вполив правъ, слищкомъ напирая на значенін натягивать въ словь тауопендос и толкуя этоть эпитеть въ томъ смыслё, что имъ выражалась не длина платья, а тавъ-сказать, его натянутость, гладкость. Этотъ эпитеть, по нашему мнвнію, въ сущности не разнится ничвив отв эпитета вахвої пепасс, волочащая платье свое, -- эпитета, прилагаемаго въ троянкамъ. Оба они употребляются о женщинахъ и служать для означенія длиннаго платья. Τανόπεπλος, по нашему мивнію, не значить: натягивающая платье, а просто тянущая, то-есть, то же самое, что волочащая платье. Впрочемъ, это возражение не касается еще сущности изслъдованій автора о вопросв гомеровскаго платья. Платье могло волочеться по вемяв или быть дливно и все-таки плотно придегать къ твлу, особенно въ плечахъ, и падать безъ свладокъ. Гораздо болве существенное возражение можно было бы сдалать противъ того положенія его, что дленный китонъ, закъ платье обыденное, не быль въ употреблени ни у какого племени гречесваго, а употреблялся только какъ платье парадное и праздничное, притомъ одинаково у всёхъ племенъ, какъ у іонянъ, такъ и у дорянъ и др. Еслибъ это было такъ, то непонятно было бы, почему у Гомера однимъ только іонянамь придается эпитеть еххарітора, то-есть, волочащіе хитоны свои нан въ даннешкъ китонакъ (fl. 13, 685 и hym. in Apoll. 147). Если бы всв греки носили обыкновенно короткій хитонъ и только въ исключетельных случаях длинный, то было бы не только странно, но и нельно выдвлять іонянь и характеризовать ихь по тому платью, какое они не всегда носили. Поэтому намъ кажется мало убъдительнымъ и совсемъ неудачнымъ предположение аво ра, будто этотъ аменатария акоп эн сманание или смананоі сножолици стотипс обыденной ихъ жизии, а потому, что поэть въ этомъ случав представиль себв абинскихъ старшинь или же и абинянь во время праздника (стр. 121 начало). Въ вышеприведенномъ мъстъ Иліады поэтъ, какъ нарочно, прилагаеть эпитеть έλχεγίτωνες въ јонинамъ не при описанін праздника (какъ наприміръ, въ гимні къ Аполлону), а при описаніи битви у кораблей въ самый разгаръ ел. Ясно, что онъ могь сделать это только въ такомъ случае, когда іоняне постоянно виде-

лялись своею одеждою въ остальной массь грековъ, а не только по праздникамъ щеголяли въ дленныхъ хитонахъ, когда и остальные греке являлись въ полобныхъ же хитонахъ. Точно также намъ кажется мало убъдительнымъ то предположение автора, что китовы въ гомеровскія времена прилегали плотно жь тілу, не только мужскіе, но и женскіе, и что если на последнихъ были складки на груди, то онн были небольшіл и не мішали прилегать хитону плотно, подобно трико. Этому предположению противоричеть, вопервыхь, эпитеть βαθύхоλπоς, прилагаемый у Гомера въ женщинамъ (обыкновенно троявкамъ 1), БИМФамъ), такъ какъ хо̂λπος или выпуклость на груди женскаго хитона могла только тогда образоваться, когда хитонъ, хотя и низво подпоясывался, однако не плотно прилегаль въ твлу, подобно трико. Вовторыхъ, этому предположению противорвчитъ одно мъсто въ Одиссећ (XV, 465 и след.), где развавывается, что женщина, находившанся въ услужени у отца Эвмеева, бъжала съ купцами финикійсвими и при этомъ унесла съ собою три кубка, спратавъ ихъ око ходко, въ выпувлости хитона. Если женщина могла въ грудной части хитона спрятать три кубка, да притомъ гомеровскихъ, то часть эта нли -чод понтры вклок должна была быть довольно общерна и не могла плотно прилегать въ тёлу. Конечно, авторъ находить и въ этомъ случав средство вывернуться изъ затрудненія. Онъ полагаеть, что женскій хитовъ нивлъ разръзъ на груди, и что вышеупоманутая женщина могла спрятать кубки, разстегнувъ воротъ и вытяпувъ рубаху изъ-подъ пояса, и такимъ образомъ устроить достаточное помъщение для нихъ (стр. 138). Хотя предположение автора въроятно, но оно все-таки ничего не доказываеть. Если бы женскіе хитоны плотно прилегали къ твлу; то было бы совершенно непонятно, какинъ образомъ поэтъ могъ женщинамъ своего времени придавать эпитетъ βαθύχολπος. Въдъ эпитети даются не по случайнымъ дъйствіямъ, а по признавамъ постояннымъ. Затъмъ, если бы женщинамъ гомеровскимъ постоянно пришлось образовать свой ходнос такинь образомы, какъ это делаеть вишеназванная женщина по объясненію автора, то это было би во многихъ отношенияхъ неудобно. Имъ бы пришлось слишкомъ обнажать свое тало.

Въ отдъль о косиетикъ (подъ которой разуньется все, относя-



<sup>4)</sup> По мивнію автора, котя этотъ эпитетъ прилагается къ троявкамъ, однако онъ можетъ быть отнесснъ и къ гречанкамъ; такъ какъ въ эпосв не дадается инкакого различія между обычания гречесиими и троянскими (стр. 135).

щееся въ убору, какъ-то: куафюра волосъ на головъ и бородъ, благовонныя масла, бритвы и т. п.) авторъ сообщаеть намъ нёсколько новыхъ данемхъ. Такъ, онъ, на основани арханческихъ памятинковъ, полагаетъ, что гомеровскіе герон брили волосы на верхней губъ, но отпускали ихъ на головъ, щекахъ и подбородкъ. Впрочемъ, авторъ и въ этомъ отношени не допускаеть для гомеровской эпохи той свободы, какая представляется на памятникахъ классического періода. Онъ подагаеть, что гомеровскіе греки въ отношеніи куафиры также придерживались строго установленнаго принципа (conventionelles Princip), какъ и въ отношени одежды. Такъ, они подбривали или подръзывали бороду, придавая ей видъ клинообразный; а волосы свои хотя и отпусвали, однако не давали имъ рости свободно, но распредъляли ихъ прядями или локонами, на которые накладывали спирали для того, чтобы эти лововы отдёлялись и не спутывались, или же причесывали свои волосы такъ, что они свани оканчивались коснчкой нан же спереди и свади представляли завитокъ въ видъ рога и т. п. Всв эти мелочи и подробности, конечно, не могутъ существенно измінить представленій нашихь о той эпохів, которая изображается въ пъсняхъ Гомера. Картина того времени мало измънится, будемъ ле мы представлять себъ Ахиллеса, Одиссея, Агамемнона, Аявса, Гектора и др. съ выбритыми усами, съ влинообразною бородкой, съ волосами, расчесанными на косички или локоны, и т. п.

Но все же мы должны свазать, что нодобныя археологическія изследованія могуть служить для поясненія некоторыхь частностей у Гомера. Такъ, благодаря этимъ изследованіямъ, некоторыя мёста у Гомера получають болье удовлетворительное объяснение. Такъ въ XI песне въ стихе 385 Иліады встречается выраженіе, употребленное **Діомедомъ** ο Парисв: χέρα άγλαέ (Τοξότα, λωβητήρ, χέρα άγλαέ, παρθενοπίπα). Это выражение обывновенно толкуется, такъ: врасующійся, тщеславищійся или же славный лукомъ своимъ. Противъ того объясненія справединю замічаєть авторь, что если принять здісь херос въ значени лука, то тогда это выражение было бы только повтореніемъ уже употребленнаго Діомедомъ прозвища τοξότα. Выраженіе это получаеть настоящій смысль, если принять вдівсь херас въ значенін волоса или локона, завитаго въ форм'в рога. Объ этомъ значеніи слова херає упоминается уже въ древнихъ лексиконахъ и въ сходіяхъ въ Идіаді 24, 81. Поэтому херф аудає значить не врасующійся дукомъ, а красующійся своимъ завиткомъ, своею прической. Въ подтверждение своего объяснения авторъ приводить еще рисуновъ на

одной глиняной ручкъ, представляющей мужское лицо въ профилъ съ двумя завитками на головъ, спереди и сзади, а также съ завиткомъ, идущимъ по щекъ и похожимъ на еврейскій пейсъ. Къ сожальнію, этотъ отломовъ припадлежить не извъстно какому времени и народу. Самъ авторъ говоритъ, что онъ купилъ его отъ какого-то торгаща въ Чивита-Веккіи, который оцять утверждалъ, что онъ пріобрыть его отъ какого-то греческаго капитапа. Притомъ, смотра на рисуновъ, нельзя положительно сказать, что означають эти завитки: концы ли волосъ или же концы шляпы, или шлема съ нащечникомъ.

Точно также и другое мъсто въ Иліадъ (XVII, 52, см. стр. 166 и отд.), хотя и не получаетъ новаго толкованія, однако становится болве нагляднымъ при помощи памятниковъ. Въ этомъ мъств развавивается, какъ троянецъ Евфорбъ быль сраженъ коньемъ Менедая, и какъ при этомъ обагрились вровью волоси его и локоны (или воси), которые сдерживались или перехватывались золотомъ и серебромъ: πλοχμοί θ' οί χρυσφ τε καὶ άργύρφ ἐσφήκωντο. Παμятники показывають намъ наглядно эти перехваты изъ волота и серебра. Они имъл видъ спиралей или спиралеобразныхъ колецъ, которыя накладывались на локоны или косы для того, чтобъ отдёлить ихъ и не дать имъ спутаться, а также для того, чтобъ наъ украсить. Мы, однаво, сомивваемся, чтобъ этотъ обычай быль распространень между греками, какъ это, кажется, желаетъ представить намъ авторъ. Изъ самихъ техъ месть, которыя приводятся авторомъ, можно заключить, что у грековъ однъ только женщины пользовались этимъ украшеніемъ. Такъ въ Иліад'в II, 872 говорится, очевидно, съ порицаніемъ объ Амфимахів, предводитель карійцевь, что онь даже на войну щель, нивя волото (въ волосахъ), подобно девице. Заметимъ, что въ эпосе съ этимъ укра шеніемъ волось являются не цари и князья греческіе, а предводители малоазіатских народовъ, троянцевъ и карійцевъ. Еслибъ и у грековъ мужчины (хотя бы только знатные и богатые) украшаля свои локоны металлеческими перехватами, то вопервыхъ, поэтъ не преминуль бы упомянуть объ этомъ при описании вившности греческихъ царей и князей, если не въ Иліадъ, то по крайней мъръ въ Одиссев, гдв они являются въ своемъ домашнемъ биту, во время пировъ, празднествъ и т. п., а вовторыхъ, онъ не имълъ бы повода отивчать это украшеніе, какъ особенность некоторыхъ предводитедей не греческаго происхожденія. Вообще наиз кажется, что авторъ ваходить далеко, слишкомъ обобщая отдёльные случаи и слишкомъ

подводя подъ одинъ уровень не только грековъ и троянцевъ, но и разныя племена греческаго народа. При всемъ сходствъ ихъ культуры, существовали, однако, и нъкоторыя особенности въ ихъ одеждъ, нарядахъ, куафюръ и т. п. Еслибы не было этихъ особенностей, то не было бы никакой причины называть, напримъръ, однихъ только іонянъ έλхεχίτωνες (волочащими хитоны свои), ни упоминать особо о головномъ украшеніи предводителей троянскихъ.

Въ отделе объ украшениять или вещахъ преимущественно дамскаго туалета (стр. 180 и след.) авторъ съ помощью рисунковъ даеть наглядное представление о форм'в ожерелий, прижекъ, серегъ и т. п. Весьма върно опредъляеть онъ различіе между орноги товрном, впрочемъ не столько на основание паматичесть, сколько на основанів Гомера и его древних толеователей. Ориот было ожерелье длинное, падавшее на грудь, подобно нашимъ бусамъ, и состоило обывновенно изъ антарныхъ шариковъ или кусковъ, свизанныхь волотомъ; товию онло ожерелье кольцеобразное, обхватинавшее шер въ виде нашихъ ленточекъ (стр. 183-4). Новое и довольно правдоподобное объяснение даеть авторъ того вида серегь, которыя у Гомера названы вриста тріддуча поровита. Сближан съ типомъ серегъ, впрочемъ найденныхъ въ Италіи и относящихся въ V въку до Р. X., онъ полагаетъ, что это были серьги съ треми шариками, имфицими виль глазнаго яблока, изъ которыхъ каждый быль укращень пирамидой изъ медкихъ шариковъ, напоминающихъ собою туговыя ягодки. Въ этомъ объяснении эпитетъ поробечта получаеть более правильное толкованіе, такъ какъ окончаніе « (или о-ек) можеть означать только обиле чего-либо, и следовательно, если производить ророви отъ рором, то оно можеть значить только: обильный или усвящий тутовыми ягодками. Конечно, о ивкоторыхъ предметахъ женскаго туалета и авторъ не можетъ дать удовлетворительных объясненій. Такъ по прежнему остается темнимъ, какіе предметы обозначались словами: ёхіхес и хохохес, о которыхъ въ сходіяхъ, древнихъ девсиконахъ и у Евставія даются самии разнообразныя толкованія. На оспованіи двухъ м'есть въ гимн'в Венер'в (hymn. hom. in Ven. 86 и савд. и 162 и савд.), гдв вакже и хахохес при описаніи туалета богини разъ упоминаются рядомъ съ бриог, а другой разъ между поряси и бриог, авторъ полагаетъ, что нкъ следуетъ принимать не за головныя укращенія, а за укращенія на груди, каковыми были порпск и бриок. Едихес были, въромено, спиралеобразныя застежки или брошки, которыя прикалывались на груди HAOTE COXXXIX, OTA. 2. 10

Digitized by Google

и, подобно πόρπαι, служили частью для вастегиванія, частью для украшенія. Точно также и ха́хохес, вёроятно, были тоже брошки или булавки, головка которыхъ представляла собою чашечку цвётка (стр. 141 и слёд.).

Въ отделе о вооружения (195 и след.) авторъ даетъ намъ рысунки шлемовъ, щитовъ, мечей, ножей, поясовъ я т. п. И завсь ми находимъ нъсколько интересникъ замътокъ, частью исправляюшихъ прежејя представленія о подобнаго рода предметахъ, двающихъ ихъ более наглядними. Одна изъ такихъ заметокъ касается объясненія эпитета тетрафалрос, который обывновенно принимается за одно съ эпитетомъ тетрарадос, прилагаемомъ въ шлему о четырехъ гребняхъ. Авторъ совершенно върно замъчаетъ (стр. 214 и след.), что фалос и фалара не одно и то же и что въ Илівде (V. 743 н XI. 41) одинъ и тотъ же щить навывается апрірадос съ двойнымъ гребнемъ и тетрафай прос. Придерживаясь кореннаго вначенія слова фахаром, онъ вполны вырно объясняеть этоть эпитеть слычуюпримъ образонъ: шленъ съ четиръмя виплилостами или шишками (mit vier Buckeln). Эти выпуклости или шишки служили частью для украшенія шлема, частью для того, чтобы сділать его устойчивіве противъ ударовъ меча и копья. Онв могли быть выбиты изнутри при ковев шлена или же могли состоять изъ выпуклыхъ металлическихъ шляцовъ, сняружи прикрапленныхъ въ шлему. Въ подтверждение своего объясненія авторъ приводить и то, что на нівкоторыхъ шленахъ или же рисункахъ ихъ (правда не греческаго происхожденія и не очень древняго времени) находятся такія выпувлости или шишки. числомъ 2, 4, 6. Заметимъ впрочемъ, что уже древніе принимали слово фалара въ значени щитковъ или круглихъ бляхъ, прикрвиленныхъ въ наружной части шлема. Такъ, кромъ схолій къ Иліадъ ΧVΙ. 105 (τη φάλαρα οδъясняются посредствомъ τὰ κατὰ μέσον τῆς περικεφαλαίας μικρά ἀσπιδίσκια ἄτινα κόσμου γάριν ἐπιτίθενται), ΜΗ ΜΟжемъ привести еще толкование Геснхія: фадара-адтрауадіохос о епі της περικεφαλαίας. (άστραγαλίσκος у Гесихін можеть означать только то, что сопибижно въ схоліяхъ, то-есть выпуклость или шишку на шлемъ, имъвшую видъ игральной кости или щитка).

Въ томъ же отдълв авторъ даетъ болье наглядное объяснение гомеровскому выражению: ξίφος ἀργυρόηλον (меча съ серебряными гвоздями (стр. 238 и слъд.). Конечно, уже и прежде лучшіе толкователи полагали, что гвозди, которыми былъ украшенъ мечъ, не могли быть ни въ какомъ случав на клинкъ, точно также не могли

они быть и на ножнахъ, такъ какъ нередко мечъ обозначается этимъ эпитетомъ самъ по себъ, безъ ноженъ, и такъ какъ еслибы ножны были украшены серебряными гвоздями, то безъ сомивнія, онв назывались бы этимъ эпитетомъ, а не мечемъ. Поэтому и прежде искали эти украшенія на рукояткі меча, но не вполні ясно представляли себь, какимъ образомъ и для чего эти серебряние гвозди были прикрачлены въ рукоятка, которая тоже была металлическая (изъ иван или броизы). Авторъ наглядно объясняеть, какъ способъ прикрвиленія нав. такъ и нав цвлесообразность. По мивнію автора, это были гвозди, которими влинокъ прикращилися въ рукомтва. Древніе влинки им'вють въ верхней части своей, которою они вставлялись въ руконтку, несколько отверстій. Эти отверстія явно были предназначены для пропущенія гвоздей, которые должны были скрвпить руконтку съ влинкомъ. На дорогихъ мечахъ такіе гвозди были серебряные. Они служним для скрыпы и въ то же время для украшевія меча.

Въ отделе объ инструментахъ (стр. 251 и след.) авторъ даетъ намъ нёсколько рисунковъ древнёйшихъ топоровъ и сёкиръ, которыми очень наглядно поясняется возможность употребленія этого орудія при состизаніи въ стральба изъ лука. Въ Одиссей (XXI, 75, 120, 420) развазывается, какъ извёстно, о состязанін, предложенномъ Пенелопою женихамъ: поставивъ 12 съкиръ одну за другой, простредить изъ дука черезъ все. Подобная стредьба возможна была только тогла, когла свеним представляли такое отверстие. черезъ которое стрвла, нущенная изъ лука, могла пролетьть. Такое отверстіе (притомъ въ верхней части) представляеть: 1) съвира двойная, схожая съ римскою bipennis; 2) топоръ, рисуновъ котораго представляется на одной метонъ, найденной у Селинунта. Этотъ топоръ имъетъ въ верхней части своей ивчто въ родъ рукоятки или полукруглой скобки, представляющей отверстіе вполив достаточное для пролета стрели. Заметимъ, что авторъ въ этомъ случае, какъ и въ инихъ, польвуется изследованіями другихъ ученыхъ. Такъ въ данномъ случав на топоръ перваго рода указалъ Гебель, на топоръ втораго рока Муррей.

Въ статъв о чашахъ и кубкахъ (стр. 260 и след.) новое находемъ мы у автора относительно того кубка, о формъ котораго и древніе и новые толкователи не были согласны между собою. Я ра**εγμέω δέπας άμφικ**ύπελλον. Πο μεθείω αβτορα, δέπας, κύπελλον, δέπας фификонтерую и функтом САДР СИНОННИЯ И ОЗНЕЛЕНДЕ ОТИНД И ДОДР ЖЕ 

Digitized by Google

бокаль (простой) съ двуми ушками или ручками. Въ подтверждение своего мивнія, авторъ указываеть на то, что въ Одиссев (3, 40 н слінд.) тоть же кубовь дважды названь бітас, разь бітас аффіконськог н дважды алегом, а въ 22-й книги той же Одиссен одинъ и тогъ же кубонъ разъ названъ алекоо арфотом (9 ст.), другой разъ бетас (17 ст.). Конечно такое безразличное употребление наскольких словъ для обозначенія одного и того же предмета не можеть еще служить прочнымь доказательствомь мевнія автора. Очень можеть быть, что всв эти слова, первоначально означавшія сосуды разной формы и величины, впоследствии утратили свое первоначальное вначение и потому стали безравлично употребляться поэтами. Можеть быть однаво н то, что всв эти слова принадлежали не одному, а разнымъ діалектамъ, и потому могли употребляться и объ одномъ предметв. По прайней мірів о словів хотеллю сохранилась замінтва Атенея (ХІ стр. 483), что этимъ именемъ Кипрійцы называли чащу съ двума ушками (ποτήριον δίωτον), а критине съ двуми и четырьми (δίωτον καί тетросоточ). То же самое говорить о кипрійцахь и Евставій нь Одиссев XV, 120. Чтобъ еще болве подтвердить свое миние о томъ, что δέπας άμφικόπελλον была чаша съ двумя ручками, авторъ предлагаетъ совершенно новое этимологическое объяснение слова хожелков. По его инфијо, конеддог происходить не отъ кория кон (конт, по Гесики» τρώγλη, углубленіе, нора; датинское сира чанъ, бочка), а отъ корня жая (латинское capere, capulus, capis). Отъ этого кория ком пронвошло, съ переивною а въ о, вавъ въ золическомъ діалектв, хожу, и съ прибавленіемъ суффикса єй пип-ей (ср. для перехода гласныхъ τέσσαρες—πίσσυρες, πρό-πρύτανις, α μπη εγφφηκεα νεφ-έλη).

Оть этого хотейн, что означало ручку, произошло прилагательное хотейнос, хотейнос, (ср. фойдом, folium, айдос alius) снабженный ручкою, а оть него аффіхотейдос снабженный съ объихъ сторонъ ручкой. Авторъ сближаетъ хотейн съ хоти (руконтка) и поисинетъ возножность подобнаго перехода гласнихъ указаніемъ на слова: аффистрацию. Противъ этой этимологіи можно замітить то, что она сближаетъ разнородное. Коти относится къ хоти или хотейн вовсе не такъ, какъ рофос къ аффист Въ хотейн вли, върніве сказать, хотейдом в короткое, между тімъ какъ въ аффист оно долгое. Поэтому весьма соминительно, чтобы хотейн, сочиненное авторомъ, и хоти могли пронзойдти отъ одного и того же корня хат съ а короткимъ. Кромъ того замітимъ, что еслибы хотейдом было прилагательное и въ соединеніи съ бетас означало бы кубокъ съ ручкою, то непонятно было бы,

ванить образомъ впоследствін оно стало означать кубокъ вообще бевъ всявихъ ручевъ. У Геснхія, напр., мы читаемъ, что хожеддоу **ΌΗΙΤЬ ΒΗΖΌ ΚΥΌΚΑ ΗΙΗ ΥΑΙΙΙΗ ΌΕΞΤ** DYYERT (χύπελλον είδος ποτηρίου αίωτου). Словомъ, вопросъ о белас априхоней остается по прежнему не вполнъ ръшеннымъ и единственное, что можно сказать противъ обыкновеннаго объясненія, принимающаго это выраженіе въ значеніи двойнаго кубка, это то, что цвль и употребление подобнаго кубка для гомеровских временъ были бы совершенно непонятны. Гомеровскіе греки не пили за столомъ два или нъсколько сортовъ винъ и не наливоли вино изъ бутыловъ, а черпали его изъ кратера или общей объемистой чаши, въ которой вино смешивалось съ определенимъ количествоиъ воды. Впрочемъ на основании некоторыхъ рисунковъ, сообщаейыхъ самимъ авторомъ, можно отчасти отстоять и древнее толкованіе, хотя и въ другомъ смыслів. На стр. 275 авторъ, съ цілью объяснить значение слова πυθμένες (о чемъ ниже), даетъ рисунки двухъ бронзовыхъ или мёдныхъ бокаловъ, найденныхъ въ Цере (Caere), правда относищихся въ VI въку. Рисунки этихъ бокаловъ представляють нёчто весьма похожее на двойной кубокъ, то-есть, кубокъ, поконщійся на подставків нли ножків, имівющей тоже видъ кубка, только опровинутаго и более узкаго и длиннаго. Можетъ быть, это сходство подставви или ножки съ формою вубка и дало поводъ въ тому, что кубокъ съ подобною подставкой быль названъ аффийтелло (кубкомъ или чашей съ оббихъ сторонъ имеющимъ углубление). Заметимъ, что гомеровские бокалы или чаши были почтенныхъ размфровъ, дълались изъ металла и потому нуждались въ подставкахъ или ножвахъ болве широкихъ и солидныхъ, чвиъ наши степляные бокалы и рюмки (разумъется, такіе только гомеровскіе бокалы, у которыхъ были ножки). Такъ, напримъръ, кубокъ Нестора былъ такъ тажель, что его, съ виномъ, одинъ только Несторъ могъ легко поднять со стола. Этому кубку Нестора авторъ, между прочивъ, отводить особую главу, стараясь объяснить устройство его во всехъ подробностяхъ (стр. 272 и след.). Кубокъ этотъ описывается къ Иліадф, XI, 632 ст. и савд. такимъ образомъ "Онъ былъ укращенъ (буквально: пронизанъ) золотыми гвоздими. У него было четыре ушка (или ручки). Вокругь каждаго изъ нихъ паслись два или по два волотыхъ голубя (т. е. были изображены силящими). А подъ нимъ (то-есть, кубкомъ) были два подречес. Мы нарочно не перевели последняго слова, такъ какъ оно и есть спорное; уже древніе толковали его двояко: одни принимали его въ значении "дна", другие въ

значенін "подпоры". Авторъ, по нашему мивнію, вполню врою принимаеть его въ значенім подпоры. Онъ справедливо замічаеть, что, если принимать въ дапномъ місті слово πυθμήν въ вначенія дна, то было бы совершенно пепонятно, для чего и какимъ образомъ могли быть два дна подъ кубкомъ, какъ сказано у Гомера. Затвиъ авторъ указываетъ на три экземпляра древивншихъкубковъ, наглядно показывающихъ существованіе подобнихъ подпоръ и назначение ихъ. На этихъ экземплярахъ, изъ которыхъ одинъ найденъ въ Микенахъ, а два въ Цере, идутъ (на первомъ) отъ ручекъ, а (на вторыхъ) отъ дна кубка къ основанію ножки двъ подпоры (съ каждой стороны по одной), явно служившія для того, чтобы придать кубку более устойчивости, а также для того, чтобы болье скрыпить его съ ножкой. Микенскій кубовъ замычателенъ еще тъиъ, что ушки его украшены голубями, по одному съ важдой стороны. Конечно, изъ этого не следуеть еще завлючать, что кубокъ Нестора быль совершенно похожъ на кубокъ микенскій. Судя по описанию Гомера, въ которомъ говорится, что подпоры были подъ кубкомъ (ὑπό), можно скорве предположить, что кубокъ Нестора, по крайней мъръ относительно подпоръ, былъ болье похожъ на церетанскіе кубки, въ которыхъ подпоры помёшены подъ дномъ кубка и ндугь отъ этого дна къ основанію ножки, между тёмъ какъ на микенской кубк они находится съ боковъ кубка, соединяя основаніе ножин съ ушками кубка и подпирая последнія.

Въ отделе объ искусстве или, спеціальнее, объ орнаментиве и орнаментахъ (стр. 279 и след.) авторъ посвящаетъ отдельную статью описанію щита Ахиллесова (стр. 291 и слід.). Совершенно віврио замъчаеть онь, что это описаніе есть чисто произведеніе фантазіи поэта, обличающее въ немъ большое искусство. Намъ кажется, что авторъ и въ другихъ случаяхъ могь бы также уделить больше фантазін поэта, а не искать вездів и повсюду опреділенных произведеній искусства, на основаніи которыхъ будто бы поэты эпическіе создавали свои описанія и образы. Такъ, наприміръ, авторъ полагаетъ, что поэть, описавшій такъ подробно сказочный дворець Аленноя (Од. VII, 86 и след.), въ которомъ степы были мединя, кариявъ изъ дазуреваго вамня, двери золотыя, косяки серебряные и т. п., бевъ сомевнія, виділь нічто подобное въ дійствительности (стр. 79). Въ другомъ мъстъ (стр. 285) авторъ, говоря о фигурахъ, украшавшихъ ремень или портупею Иракла (Од. XI, 610), сомиввается, чтобы медвъди были изображены на немъ, только на томъ основаніи, что

этотъ звърь въ качествъ декоративной фигури не встръчается ни на одномъ восточномъ, греческомъ и италійскомъ произведеніи архаическаго стиля, и высказываетъ предположеніе, что медвъди, можетъ быть, попали въ число декоративныхъ фигуръ только потому, что на какомъ-нибудь ремнѣ, который видълъ поэтъ, оттиски звърей не вполнъ ясно были сдъланы, такъ что онъ могъ принять ихъ за медъвъдей. Намъ кажется, что фантазія поэта въ этомъ случаѣ, какъ и въ иныхъ, руководилась не опредъленными предметами искусства, а совершенно иными мотивами.

Въ заключение скажемъ, что книга Гельбига хотя и не особенно много поясняетъ эпосъ Гомера, однако проливаетъ новый свътъ на нъкоторые предмети гомеровскаго быта и въ то же время знакомитъ читателя съ многочисленною археологическою литературой и съ многими частностями, хотя и не отпосящимися прямо къ Гомеру, но дающими понятіе о техникъ и внъшней культуръ древнъйшихъ грековъ и италійцевъ и о тъхъ вліяпіяхъ, которыя испытала эта культура со стороны болье развитыхъ восточныхъ народовъ, напримъръ финикійцевъ, ассирійцевъ и египтянъ. Трудъ Гельбига во всякомъ случав не только интересенъ, но и полезенъ для филолога.

Съ нимъ не мъшало бы познакомиться также тъмъ изъ нашихъ влассиковъ, которые при объяснени реалій Гомера слишкомъ довърчиво обращаются въ рисункамъ, помъщеннымъ въ словарчикъ гомеровскомъ Аутенрита, рисункамъ, отчасти сочиненнымъ и вымышленнымъ, отчасти же, котя и древнимъ, но иногда безъ всякаго разбора привлекаемымъ въ объясненію , гомеровскихъ предметовъ и потому дающимъ о нихъ неръдко самое неподходящее представленіе (како вы напримъръ рисунки въ слову: бриос, подрий, фирокомеддом, тетрафалрос, хрйдермом).

А. Вейсианъ.

## Николай Спасарій.

NOTICE BIOGRAPHIQUE ET BIBLIOGRAPHIQUE SUR NICOLAS SPATAR MILESCU, AMBAS-SADEUR DU TSAR ALEXIS MIHAJLOVIČ EN CHIME. PAR Émile Picot. Paris. 1883.

Личности, подобныя спасарію Николаю Милеску обыкновенно забываются, и о нихъ вспоминають только въ исключительныхъ случаяхъ, по поводу какихъ-либо обстоятельствъ. Такъ жестока къ нимъ народная память не потому, что они заслуживають забвенія, а по-



тому, что они нигде не имеють почви, нигде не чувствують себя дома, везде являются пришельцами, чужими; они обыкновенно останавливаются тамъ, где имъ хорошо и выгодно, но нигде, можно сказать, не роднятся съ местомъ, съ местными интересами, а следовательно, не могутъ и прикрепляться къ нимъ. Невольно приноминаются при этомъ слова поэта:

Acel ce' sĭ vinde tara isĭ perde neamul seŭ! ¹).

Искарочение изъ этого составляють духовныя лица; духовенство, по своему основному принципу, болъе всъхъ космополитично; оно принадлежить всему міру и никому въ отдівльности; и если оно свизано съ тою или другою страной, съ твиъ или другимъ народомъ, то потому, что все въ міріз ограничено пространствомъ и временемъ. Личности, подобныя спасарію Николаю, не всегда однаво должны быть отвътственны за свое скитальничество; ихъ создають время и среда, въ которыхъ они живутъ и вращаются; они, по своему воспитанію, образованію и правственнымъ понятіямъ, становится выше или наже той среды, изъ воторой вышли, и въ силу того, не всегда въ ней они терпины и возможны, являются вайсь лишними, а следовательно, и ненужними. Такіе свитальцы или авантюристы быле довольно обычнымъ явленіемъ въ средніе віна въ тіхъ государствахъ или у тахъ народовъ, политическое и экономическое благосостояніе которых было слишком в щатко. Одною изъ таких странъ въ продолженіе целихъ вековъ была Молдавія, родина спасарія Николал Милеску, извъстнаго въ Россін подъ именемъ Николая Спасарія.

Николай Милеску быль для своего времени человъкъ выдающійся и замѣчательный, главнымъ образомъ, по своему образованію, какъ большею частію бывали авантюристы одинаковаго съ нимъ общественнаго положенія. Кромѣ того, онъ играль немаловажную роль въ современной международной политикѣ не только въ Россіи, гдѣ—пужно полагать — и окончилъ свою жизнь, но и на своей родинѣ, затѣмъ въ Константинополѣ и отчасти въ Польшѣ и Пруссіи, куда онъ попалъ волей-неволей. Но благодаря тому, что онъ долженъ былъ проводить жизнь свою въ разныхъ государствахъ, среди самыхъ различныхъ обстоятельствъ, личность его осталась во многихъ своихъ чертахъ совершенпо темною и трудно объяснимою. Къ тому же, многосторонняя его дѣятельность еще мало разъяснена въ исторической



<sup>1)</sup> Alexandri, Despot-Vodă. BueurescY. 1880, p. 149.

наукъ. Матеріалъ, касающійся жизпи и дъятельности Н. Милеску, остается до настоящаго времени не только не разработаннымъ, но даже и не разобраннымъ. Ни единственныя до последняго времени румынскія монографіи о немъ профессора Хышлеу 1). ни интересная статья г. Кедрова<sup>2</sup>) далеко не исчернывають всей живни и дъятельности спасарія Николая. Его біографъ долженъ облядать обширною эрудиціей и, въ особенности, основательнымъ знакомствомъ съ исторіей и литературой румыновъ, славянства и востока. Въ виду этого, нельзя не цвинть даже и небольшія замітки по біографіи Н. Милеску, разъясняющія ту или другую сторону его жизни ние деятельности. Воть почему должно порадоваться небольшой, по очень содержательной статыв профессора Э. Пико, ной въ "Mélanges orientaux", изданныхъ профессорами Парижской школы живыхъ восточныхъ языковъ по случаю VI межиународнаго съвзда оріенталистовъ въ Лейдевв (въ сентябрв 1883 г.) 3). Замітка эта выпущена и отдельною брошюрой. Въ труде подъ такимъ свромнымъ назраніемъ г. Пико вкратцѣ сгруппироваль все, за весьма небольшими исключеніями, что сделано и изв'ястно о Н. Милеску въ румынской, греческой и русской литературахъ. Это-первая полная, хота враткая, его біографія, полная, на сколько то возможно въ настоящее время. Главными пособіями г. Пико при составленін его заметки служили монографія профессора Хышдеу (въ Traiana) и статьи Кемрова, которыми онъ воспользовался весьма добросовъстно. Но вромъ этого, не представляя самостоятельной разработки, онъ указаль и на все почти сдъланное и обнародованное до этихъ трудовъ и посяв нихъ, пользуясь при этомъ укаваніями академика А. О. Вычкова. Не могъ воспользоваться г. Пико только "Библіодогическимъ словаренъ" II. М. Строева, и повъйшимъ третьимъ изданіемъ "Обзора русской духовной литературы" архіепископа Филарета (С.-Пб. 1884 г., стр. 56-57); неизвъстными ему остались еще пъкоторыя письма спасаріа Николая, которыми, впрочемъ, не пользовались и предшественники г. Пико, напримеръ, въ Русскомъ Архивъ (1867 г., кн. 2, стр. 308-309), о трехъ аранчикахъ и о ка-



<sup>4)</sup> Satirula, 1866, N.M. 12-14; Traiann, II (1870 r.), M. 7-9, 11, 12 m 13.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Ж. М. Н. Ир. 1876, январь, стр. 1—31; статья вта остадась не оконченною, за смертью автора.

<sup>\*)</sup> Mélanges orientaux. Textes et traductions, publiés par les professeurs de l'école speciale des langues orientales vivantes à l'occasion du sixième congrès international des orientalistes, réuni à Leyde (Septembre 1883), p. 431-492.

кихъ-то армянскихъ переводахъ, въроятно, дъловихъ бумагахъ. За то г. Пико воспользованся сведеннями о Н. Милеску, которыя находятся въ молдавской летописи Іоанна Некульчи 1). Кроме того, о Н. Милеску должны быть извъстія и въ другомъ сочиненіи того же автора, къ сожалбијо, почти совсвиъ неизвестномъ, въ современномъ сказапін о Петрів Великомъ въ Молдавін и о Лимитрів Кантемир'в въ Россін <sup>3</sup>). Затімъ, существують еще и китайскія свідівнія о Н. Милеску въ цілой запискі, на которую до настоящаго времени никто изъ занимавшихся сношеніями между русскими и китайцами, не обратиль винманія, хотя часть этихь свідівній уже давно напечатана профессоромъ В. П. Васильевимъ 3). Эта ваписка начипается офиціальными документами о прівздів, пребыванім н вывадь П. Мелеску изъ Китал, затвиъ описывается самое пребываніе его въ Пекнев в его сношенія съ правительствомъ богдихана. Эта последняя часть записки наиболее интересна, представляя намъ взглядъ китайцевъ, какъ на русскаго посла, такъ и на его дъло и на Россію. Приводимъ вдесь изъ этой записки одно извлеченіе, которое вибств представляеть кое-какія разници сь русскими, уже известными сведеніями, а именно грамоту Московскаго царя въ богдихану. По витайской записки, русскій посоль называется просто Никулай 4); онъ прівхаль въ Певнить 25-го числа 2-й луны, въ 15-й годъ правленія Элхэтайфинъ (Канъси), а этотъ годъ соотвітствуєть нашему 1676; 5-го числа 5-й луны представлена была богдыхану грамота бълаго царя въ следующихъ словахъ:

<sup>1</sup> Масто о Н. Милеску въ автописи си. у *Конциничану*: Летопісіціяє пърії Молdoвії. II. Jamiï. 1845, р. 209—211; изд. 2-е. Висигенсї, 1872, t. II, р. 190—191.

э) Протоновы заседаній археографической номинскім 1835—1840 гг. Вып. І. С.-Пб. 1885, стр. 145.

<sup>3)</sup> Маньчжурская христоматія. С.-Пб. 1863, стр. 80—120. О существованія этихъ свёдёній сообщиль инв просессорь И. П. Минаєвъ. Затёнъ им обратились ит просессору Васильеву, который указаль намъ на свою "Маньчжурскую христоматію" и сообщиль, что большая часть искомыхъ нами свёдёній находится въ рукописи библіотеки С.-Петербургскаго университета, № 13834 и въ Сахаленскомъ журнали по рукописи той же бабліотеки (ч. 1-я). По намену предложенію, студентъ сакультета восточныхъ явыковъ того же университета, А. О. Ивановскій, любевно приняль на себя переводъ этихъ свёдёній на русскій явыкъ. Трудъ его въ цёлости явится въ печати въ однонъ изъ спеціальныхъ журналовъ.

<sup>4)</sup> Только разъ встрачается его имя варно. Кроиз того, оно употребляется еще и въ сориз Микулай.

«Вожіею милостію (буквально: принявь любовь владыки неба), грамота А-лэк-сво Ми-ха-эл-о-вэй-сы, правящаго Московский парствомъ. Великою и Малою Россіей и Бълою Россіей (Бълое Русское государство) и прочими восточними, западними и съверными мъстами. Довожу до свъдънія (даньцзибурэнгэ) общаго владыки всъхъ государствъ, величайшаго царя Срединнаго царства: отъ моего прапрадъда Ау-гус-то-сы-саря, обще управляющаго всъми государствами за 1600 слишкомъ леть до имењ, затемъ прапрадедовъ Рурику, Уладимирь, Сивейлдос-ла-ве іопь (юпь) цзо, Спрів, Ивановасилій (Ивана Васильевича) Вів, и оть его сына царя Дюдоро Инановойцы, и преемственно до моего отца цари Михайлъ Деоторовейцы, отцы и деды по всехъ государствахъ были весьма знамениты и Уладимиро Сэфуладицзо въ государствъ Хара-си-я прославились подъ именемъ замізчательныхъ богатырей. Мое русское государство согласно этому изъ рода въ родъ преемственно перешло (ко мяв). Владътели находящихся вокругь нашего парства гирисытияно (христіансвихъ) государствъ и (владътели) Турецваго и прочихъ царствъ жили во взанивомъ согласів съ монии предвами, среди нихъ также влад'ятели в'якоторыхъ государствъ получнии пользу и помощь отъ монхъ предковъ. Только; такъ какъ мое здъшнее (царство) весьма удалено отъ Срединнаго царства, (то) наши двды отцы и не могли отправлять взадъ и впередъ другъ къ другу пословъ, и (поэтому) словъ отправленныхъ изъ (вашего) Срединнаго царства грамотъ мое царство не повимаеть. Не знаю, что представить и что приходится по сердцу великому царю Срединнаго царства. Поэтому, поручивъ грамоту въ великому царю Срединнаго парства моему приближенному вельможъ (фучжури амбань) Никулай Ха-бэ-ры-эл-о-вэй-сы (Николаю Гавриловичу), отправиль его посланникомъ представить (ее) великому царю Срединнаго царства и спросять о (его царскомъ) здравін. Желав услышать, какія вещи приходятся по сердцу піцьнятся высоко великимъ даремъ Срединнаго дарства. Если исполнится мое же-18ніе, то согласно съ лівніствіями относительно владітелей, находящихся вругомъ (Россін) государствъ наря Римскаго Кесаря (Сейсар Ромао) и прочихъ, (а также) царемъ Персидскаго парства и проч., взаимно сблизившись съ веляжимъ царемъ Срединнаго царства, посредствомъ сношеній черезъ пословъ, что ни ножелать бы (великій царь) изъ находищагося внутри нашего царства, монцеть и онь грамату или отправить посла, я по жере силь и возможности постараюсь удовлетворить желанію великаго царя Срединнаго царства. Такъ какъ прежде мон предви искони не вздили въ Срединное царство, то не знаемъ правиль представленія и дарованія (полученія) грамоть Срединнаго царства. Поэтому въ случав если мы не выяснивъ (себв) во всехъ подробностяхь, изъ чего (то-есть, какъ) великій царь Срединнаго государства править (своимъ) царствомъ, (въ чемъ либо) не согласовались (поступили несогласно) съ узаконеніями, то да освободить (великій царь насъ) отъ обвиненія (въ этомъ) и поскорве отправить обратно отправленнаго мною посла, обращаясь съ нимъ : по закону, какъ следуетъ. Великій царь Срединнаго государства не отправить на съ посломъ нашего государства своего и не укажетъ ли намъ правила, какъ должно писать и величать въ грамотахъ великаго царя Срединваго государства? Если по милости Божіей (когда смилуется владыва неба) пребудеть посланению, то и прикажу встрететь (его) на границе со всеми

церемоніями и провожать людями (его ви Москву) и (такнить образоми) доставлю въ городи, мою резиденцію. Я, выказави чувство искренней дружбы, приму и также поскорие отошлю обратно отправленнаго (вами) посла. Тогда) отсели впредь буду писать согласно указанному величанія (то-есть, почетиме титулы) великаго царя Срединнаго царства въ монки грамотахъ. Я теперь молюсь исемогущему небесному Владыки, чтобы великій царь Срединнаго царства жиль многіе и многіе годы (букально: тысячу тысячи лівть). Эту грамоту отправили я нять города Москвы, гди я пишу, во 2-й дуни 7180 года отъ сотворенія міра» 1).

Затемъ витайскія изв'єстія содержать въ себ'є в'яд'єнія о переговорахъ спасарія Николая съ витайскими властями. Какъ изв'єство, переговоры эти кончились безусп'єщно 2).

Къ своей стать в г. Пико присоединиль приложения, гдв приводить м'всто о II. Милеску изъ лівтописи Пекульчи на румынскомъ явык'в съ параллельнымъ французскимъ переводомъ, и затъмъ представлаетъ перечень 18 литературных трудовъ Н. Милеску съ приведениемъ ихъ полиму заглавій въ подлинник и переводи и съ библіографическими замЪчапіями и указапіями. Но при этомъ авторъ не объясняеть, почему онъ не включиль въ этотъ перечень еще двухъ сочиненій Н. Милеску, которыя указаны уже у г. Кедрова з), а именно: "Избраніе на престолъ Михаила Өеодоровича 4) и "Родословная великихъ князей и государей царей Россійскихъ, которые родословились со окрестными великими государи в в). Кромъ того, г. Пико при обояръніи литературной дъятельности Н. Милеску допускаетъ иногда и неонъ говоритъ, Н. Милеску точности: такъ напримъръ. OTP appartient en même temps à l'histoire littéraire de la Moldavie (?), de la Grèce, de la Russie et de la Chine"(?), или же утверж-Милеску rédigea OTP ensuite une Arithmétique... Sous un titre qui indiquait une simple manuel de l'art du calcul. il avait, en s'inspirant des petits traités en usage dans les écoles grecques, rédigé une sorte d'encyclopédie mathématique, religieuse et philosophique...". Между тыть г. Кедровъ, спеціально изучившій

<sup>4)</sup> Ср. Дипломатическое собраніе діль между Россиниь и Китайскинь государствани, Бантыша-Каменскаго. Изд. Флоринскимь. Кизань. 1882, стр. 24.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) О посольствъ Н, Спанарія въ Китай си. въ предисловія *Ю. В. Арсеньева* къ наданному имъ Путешествію чрезъ Сибирь до границъ Китая русскаго посланника Н. Спанарія въ 1675 году (С.-Пб. 1882).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Ж. М. Н. Пр. 1876, янв., стр. 4.

<sup>1)</sup> Дополненія къ вит. историческ., т. VI, № 43, IX—XI, XVI и XXV.

<sup>4)</sup> Ibid., VI, № 43, XXV.

произведение Н. Милеску, прямо говорить, что оно "не вакарчаеть въ себь свъдьній по армометикь" 1). Впрочемь, говоря вообще, допущенные г. Пико промахи гораздо извинительные, чымъ многочисленыя оншибки о Н. Милеску въ новомъ изданіи "Обзора" епископа Филарета (стр. 248-249). Здрсь истати будеть замізтить, въ дополнение въ сведеният г. Пико, что повазанная имъ въ чиств трудовъ спасарія Николая "Книга въ лицахъ и съ реченісиъ, сочиненная Макаріемъ патріархомъ Антіохійскимъ" есть, по всей въроятности, сдъланний Макаріемъ арабскій переводъ первой части исторін, составленной Доровеемъ Монемвасійскимъ 2). Г. Пико довольно осторожно и даже слегка касается спорныхъ вопросовъ о жизни и двятельности Н. Милеску и того, что говорить о нахъ отрацательная критика. Впрочемъ, это отчасти и не зависьло отъ автора. Не вдаваясь въ особенныя подробности, коснемся здёсь только одного вопроса, имъющаго, по нашему разумвнію, не маловажное значеніе, какъ въ румынской, такъ и въ русской литературь; это спорный вопросъ: принадлежить ли Николаю Милеску отрывокъ аноникной румынской хроники о завоеваніи римлянами Дакіи и о влахахъ, нин нътъ?

Этотъ отрывовъ наданъ уже два раза въ Букурештв въ 1858 и 1872 годахъ <sup>3</sup>). Изъ содержанія отрывка видно, что оно составляетъ только часть целой исторіи руминовъ, но всей віроятности, до времени жизни автора, то-есть, до XVII в., какъ несьма основательно доказалъ профессоръ Букурештскаго университета В. Уреки, противникъ въ этомъ вопрост г. Хышдеу <sup>4</sup>). Къ віскому доказательству г. Уреки, къ указанію на время наданія сочиненія Топелтина <sup>5</sup>) если только это не поздивішам вставка, прибавимъ еще два, упущенныя критикомъ изъ виду, а именно: указаніе на кальвиннямъ

<sup>1)</sup> Z. M. H. Ilp. 1876 r., MHBaph, crp. 17-18.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Baron *V. Rose*s, Notices sommaires des manuscrits arabes du musée asiatique Spb. 1881, p. 429—135.

в) Въ первый разъ книгопродавцемъ Іоанндомъ въ 1-мъ томъ «Ізtoria Moldo-Romaniet», заключающемъ въ себъ старыя румынскія хроники, найденныя въ рукописяхъ въ валашемихъ монастыряхъ Козім и Сербънештъ, и во второй разъ М. Кагълничаму въ 1-мъ томъ 2-го изденія "Румынскихъ хроникъ" (Cronicele Romaniel séu letopisitele Moldaviel si Valachiel. Висигессі. 1872), съ небольшими измъненіями и съ поясненіемъ, что хроника приписывается Н. Милеску,

<sup>4)</sup> O cronică anonimă bu mypharu I. Torusecky: Revista pentru istorie, archeologie și filologie, An. II. Vol. I, fasc. 1 (Bueur. 1884), p. 72-75.

<sup>5)</sup> Oriens et occidens Transylvanorum(?). Lyon. 1667.

венгерскихь магнатовъ и властей 1) и на путешествіе Юрія Вранковича съ своимъ братомъ митрополитомъ Саввой 3), совершение въ 1668 г. в). Извёстно, что кальвинизмъ въ Венгрін сталь падать съ 1690 г.; но до 1665 г. онъ быль въ полной силв. На основании этихъ данныхъ, можно предположеть съ большею въроятностію, что хропика написана въ концъ 60-хъ и началъ 70-хъ годовъ XVII стольтія 4), и несомивню въ Валахін. Авторъ ея—въ новое время, первый изъ руминовъ-является представителемъ теоріи о непрерывновъ существованіи римлянь на съверв отъ Дунан до появленія, въ исторіи здешних враевь, румынской націи, которая по его мятнію, должна считаться прямою преемницей римлянъ по врови и по языку, какъ вдёсь, такъ и въ другихъ мъстахъ и на Балканскомъ полуостровъ \*). Изъ хроники не видно, гдъ авторъ ея родился: въ Молдавін, Валахін или Трансильнаніи, такъ какъ на всёхъ румниовъ онъ смотрить одинаково, только какъ на румыновъ; лишь въ одномъ мъсть онъ прямо укавываетъ, что жилъ или, по крайней мъръ, пробылъ нъкоторое время въ Молдавін ), а что опъ писаль свою хропику въ Валахів, видно нвъ множества указаній і). Для своего времени онъ быль однимъ изъ самыхъ видныхъ румынскихъ ученыхъ, если не самый видный; онъ прекрасно знакомъ съ историческою и географическою дитературой, а также съ изящною словестностью и, конечно, съ Священнымъ Писаніемъ и философіей; весьма часто къ приводимимъ имъ авторамъ онъ относится критически; весьма хорошо для своего времени, и даже до нъкоторой степени для нашего, опъ понимаеть вначение лътописи, грамотъ и народной позвін, какъ историческаго матеріала <sup>8</sup>). Изъ его хроники прямо можно заключить, что онъ основательно зналъ языки греческій, латинскій, италіанскій, славянскій и русскій и, вийств съ твиъ, былъ прекрасный знатокъ румыновъ, на которыхъ смотретъ

<sup>4) &</sup>quot;Но крома втихъ, большая часть ихъ (венгровъ) бояретва собственно румыны и происходять отъ Румыновъ; только властя втой страны еще и мына кальвинисты, и они (Румыны), служа при двора, приняли нальвинизмъ и такинъ образомъ всв они, навываются венграми; они, переманивъ вару, переманили и вия румынское" (edit. Jonid., р. 343; ed. Kogálniceanu, I, р.109).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Ibid., p. 371; et ibid., p. 123.

<sup>\*)</sup> Cp. Picot, p. 477.

<sup>4)</sup> Cp. Urechia, op. e., p. 75.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Edit. Ioanid., p. 361-365, 347; edit. Kogalniceanu, I, p. 118-120.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>) Ioan., p. 341; Kogain., p. 108; cp. Urechia, op. c., p. 74-75.

<sup>7)</sup> Cp. Urechia, op. c., p. 67-72.

<sup>\*)</sup> Cp. Urechia, op, c., p. 75-77.

весьма вдраво, не впадая въ крайности; свъдънія его о куповлахахъ <sup>1</sup>) можно считать самыми важными изъ существующихъ до ныиъ <sup>2</sup>). Не менъе хорошо знаетъ онъ, какъ православный, весь православный востокъ и въ томъ числъ Россію. Вотъ въ общихъ чертахъ характеръ хроники и ел автора.

Но кто быль этоть авторь? Первый возбудиль, на сколько намъшявъстно, этоть вопросъ г. Хышдеу; онъ считаеть авторомъ хронеки спасарія Николая Мелеску, не найдя другаго лица, болье достойнаго для такого діла, въ руминской литературів в). Однимъ изъглавнихъ доказательствъ въ пользу своего мевнія г. Хышдеу считаеть между
прочимъ одно изъ русскихъ сочиненій Н. Милеску, напечатанное Н. А. Полевымъ въ Русскомъ Вістенкі 1841 г., т. ІІ, стр. 383—400, именно
предисловіе въ Хрисмологіону или, візрніс, посвященіе этой книги
царю Алексію Михайловичу. По мевнію г. Хышдеу, "цізлыя міста
(въ этомъ посвященіи) математически доказывають тожественность
автора обоихъ сочиненій ваторь этого трактата-посвященія оказывается не меніе начетаннымъ и даже ученымъ, чізмъ авторь хроняки; и здісь постоянные ссылки на авторовъ и почти одни и тіз же
пріемы изложенія, какъ наприміроъ:

## Хроника.

Къ скріе Бонфиніе къ зіку али, аб дін контоло галіко, адикъте францозеско, че зику Валаскос Италіанилору адікъте фрънчилоръ, аб мъкаръ алтъ причинъ фіе ком ле аб зисо, мръ еї тото аша сънто.... мр ком Галіан фипърато сън фіе ръдикато пе тоції, ком оній аб зісо, ком май сосо амо арътато, къ връндо дін Міссіа ши дін алте локорі молте дін Елада, съ гонаскъ пе Готій, карій копринсеся ачел-

#### Посвященіе.

Наиначе же въ немъ (Өсодосів Великомъ) благочестіе процвёте, понеже честь ндольскую въ конецъ нижложи и ихъ капища до основанія разори, яко Өсодорить пишеть, яко Константинъ великій, яко мудрый, въначалѣ показа и возбрани токмо не быти чести при капищи идольстемъ, но раззори Өсодосій и отъ оспованія искорени. И святый Августинъ пишеть о томъ, яко болѣе молитвами, нежели браньми побъждаще,

<sup>1)</sup> Ed. Ioanid. p. 337-340; edit. Kogalniceanu I, p. 107-108.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Cp. Urechia, op. c, p. 80-81.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Cp. Urechia, op. e., p. 80-81.

<sup>4)</sup> Columna lui Traianu 1872, 16 31/121, p 275.

ле цинътърі, ав къчі се деснъдождвисе де а пътъ цинъ пе Дакіа, към зичъ челъ Іоанъ Замоски. 
Мр пентръ фипресърара ачелдоръ Готъ...... Къ атъта
де ла Трамнъ пънъ ла ачелъ Гадіанъ...... дъпре към зиче Каріонъ (Еd. Joanid., р. 335336; еd. Kogālnicaenu, I, р. 06).
Къ асеменъ ера пла елъ (Галіанъ)
къ Неронъ ши къ Домицтанъ ши
фи алте хлъпт, скрів исторіле
(Joan. р. 336; Kog., р. 106).

и яко Клавдіанъ творець, аще и Едлинъ бів, обаче сін стихи къ нему написа...... Таже Августинъ пишеть: (Русскій Вістимкъ 1841, т. II(№ 5), стр. 395).

Но при всемъ этомъ, принимая во BHUMAHie IAME H DASличныя обстоительства, при которыхъ Н. Милеску могъ находиться въ Валахів и находился въ Россіи, все-таки видно различіе, и довольно разительное, въ изложенін обонкъ сочиненій. Между тэмъ какъ авторъ хроники является человекомъ совершенно спокойнымъ, здраво мислещимъ даже при критическомъ отношения въ приводимымъ имъ писателямъ, авторъ посвященія BARTS GYAто запальчивъ и тенденціозенъ: онъ даже великихъ людей, какъ Александръ Великій и другихъ, разсматриваетъ только съ точки зрвнія смиренія и гордости и сильно осуждаеть ихъ, главнымъ образомъ, съ правственной точки зрвнія; онъ склоненъ въ лести н сильно напираеть на кротость и милость царя, ижвя, ножеть быть, въ виду жестокость, проявленную въ нему вънъ-нибудь прежде, нли какое-либо другое печальное обстоятельство изъ прошлой своей жизни. Но съ этимъ различиемъ еще можно было бы помириться; можно было бы предполягать, что тяжелыя обстоятельства жизни Н. Милеску сильно повлінди на него. Наконецъ, можно было бы думать, что сравнение только двухъ его произведений еще не можеть рышеть спорнаго вопроса, а нужно принять во вниманіе и другія его сочиненія. Но г. Хышдеу не только указываеть, но, кажется намъ, уже черезчуръ напираеть на два сравниваемыя ниъ сочиненія, какъ на нивющія разительное сходство, повторяющія одни и та же цалыя маста. Къ сожаланію, тавыхъ собственно мъстъ не оказывается. Но если споръ еще возможенъ на почвъ сравненія, то на почвъ хронологической, которал играеть въ данномъ случав весьма важную и даже рашающую роль,

ı

онъ решительно не возможенъ. Въ тотъ именно годъ, когда была на печатана внижва Топелтина въ Люнв, то-есть, въ 1667 году, нашъспасарій Н. Милеску издаеть свой "Enchiridion orientalis" 1) въ Гальмъ, въ Швецін. Следовательно, въ это время онъ не могъ быть въ Валахів, гдв, несомивнию, написана хроника. А думать, что Н. Милеску могь возвратиться изъ Россіи въ Валахію и здівсь уже послё того написать хронику, невозможно потому, что тогда онъ объ Югре не писаль бы только со словъ Юрія Бранковича. а могъ бы смёдо сослаться на самого себя. Остается предподожить, что Н. Милеску возвратился въ 1668 г. въ Валахію, гдв овъ могъ написать хроннку, но только по прошествін этого года, судя потому, что онъ виделся съ Юріемъ Бранковичемъ, Задившимъ въ Россію вивств съ своимъ братомъ, митрополитомъ Саввой II, въ 1668 году (р. 448, 477). Нужно полагать, что Н. Милеску имълъ довольно хорошія свідіння о Россіи еще до прійзда своего сюда, и что онъ собрадъ ихъ частію на своей родинь, а частію въ Германін и Швеців. Следовательно, хроника могда быть написана въ 1669-1671 годахъ. Матеріалъ для ся написанія авторъ могъ собрать, какъ на своей родинъ, такъ и во время своего странствованія по чужимъ вемлямъ, рив онь могь лучше познакомиться съ историческими произведеніями, на которыя ссылается. Имбя въ виду, что Н. Милеску быль долгое время въ странствіяхъ, можно легко себь обънснить тв отрывочныя и не полныя, встречаемыя въ хронике, свехения объ известных в молдаванахъ, какъ Іоаннъ Раковица и летописецъ Уреки, о которыхъ онъ долженъ былъ знать и говорить больше 2); онъ могъ и не знать многаго взъ того, что за время его странствія произошло въ Моддавін. Въ виду всего сказаннаго, мы считаемъ вполив достовврнымъ, что хроника написана нашимъ спасаріемъ Н. Милеску.

Отрицательная притика возбуждена, собственно говоря, благодаря слишкомъ упорному утвержденію г. Хышдеу, что авторъ хроники былъ, несомивню, молдаванинъ, чего изъ хроники нельзя выводить. По видимому, г. Хышдеу сдълалъ свое заключеніе не на основаніи тщательнаго разбора хроники, а на основаніи бросающейся

TACTS COXXXIX, OTA. 2.

<sup>1)</sup> Hornoe ero saransie cragyiomee: Enchiridion orientalis, sive Stella orientalis; id est sensus Ecclesiae orientalis, scilicet graecae, de transsubstantione corporis Domini aliisque controversiis, a Nicolae Spatario Moldavolacone, barone et olim generali Walachiae, conscriptum. Holmiae, anno 1667, mens. febr.".

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Cp. Urechia, op. c., p. 75—76.

въ глава учености ел автора и отчасти на основание его указания, что онъ быль въ Модавін 1). Прежде всего выразняв сомнівніе въ върности завлюченія г. Хышдеу издатель полдавскихъ льтописей М. Когълниченну при второмъ ихъ изданіи; онъ замітиль, что "читатель убъдится, что составитель отривка-Румииъ изъ-за Алюти" (Олта) 3), то-есть, изъ Малой Валахів. Но пом'ястивъ уже этотъ отривовъ въ числе молдавскихъ летописей, онъ темъ самымъ презналъ мисине г. Хишдеу достойнимъ вероятія. Только недавно г. Уреки, который открыль полный списокъ хроники (1781 г.), озаглавленный "Історим църи Ромънещі динтру інченуть" (Исторія Румынской земли съ самаго начала), виступиль рішительно противъ г. Хышдеу, отрицая принадлежность хроники спасарію Н. Милеску, не смотря на то, что онъ зналъ трудъ г. Пико; онъ называеть нашу хронику анонимною 3). Впервые разобравъ нашу хронику довольно внимательно и весьма основательно дожазавъ, что изъ нея не видпо, чтобъ авторъ ея билъ полдаванинъ, онъ однако пе привель никакихъ въскихъ данныхъ противъ того, что хроника принадлежить Н. Милеску, и даже несколько запуталь вопросъ. Такимъ образомъ, и после этого можно утверждать, что хронива, названная г. Уреки анонимною, могла быть написана только нашемъ спасаріемъ Николаемъ Милеску.

П. Сырку.

## Новый русскій библіографическій журналь.

Бивлюграфъ. Въстинвъ литературы, науки и искусства, ежемъсячный журнагь, изд. подъ редавцією *Н. Лисовскаго*. С.-Пб. 1884 г. Ж 1, 1885 г. ЖК1—4.

Подъ этимъ заглавіемъ сталъ виходить въ Петербургѣ съ конца прошлаго года журналъ, посвященный библіографія, въ самомъ широкомъ смыслѣ этого слова. Въ пастоящее время вышло уже нѣсколько нумеровъ его, такъ что въ главномъ онъ уже опредѣлился, и есть возможность судить объ этомъ изданіи.

Цервый нумеръ отврывается статьей редактора, изъ которой виденъ взглядъ его на библіографію. "Предметъ библіографіи. "говоритъ



<sup>1)</sup> Cp. Picot, p. 433.

<sup>2)</sup> Cronicele Romaniel. I. Buc. 1872, p. XIX, nota.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Op. c., p. 65-82.

онъ, -- составляетъ кинговъдение, въ самомъ широкомъ смисле этого слова. Сюда принадлежать вообще всякія розисканія о литературныхъ и художественныхъ древностихъ, исторіи кингопечатанія, описаніе и исторія библіотекъ, исторія внижно-торговой и издательской двятельности, известія о писателяхь и художникахь, библіографахь, типографахъ, книгопродавцахъ и т. п. Наконецъ сюда же можно отнести розысканія о произведеніяхъ, почему либо не бывшихъ въ печати, описаніе старинныхъ рукописей, различныхъ авторовъ, объясненіе анонимовъ и псевдонимовъ". Этимъ взглядомъ на библіографію опредвияется отчасти и программа новаго журнала; она заключаетъ въ себв следующіе отдели: 1) постановленія и распоряженія правительства по дёламъ печати; постановленія и распоряженія, касающіяся вообще литературы, наукъ и искусствъ; 2) отзывы и рецензін: а) о вингахъ русскихъ, а также, болъе замъчательныхъ иностранныхъ; б) о драматическихъ и музыкальныхъ произведенихъ, а также объ исполнении ихъ на сценф; в) о вартинахъ и прочихъ произведенияхъ ескусства; г) обворъ русскихъ періодическихъ изданій; 3) обворъ книжно-торговаго дъла въ его современномъ состоянін; статистика янигопечатанія и періодических выданій; торговля произведеніями нскусства; библіотечное діло и обзоръ современняго положенія нскусства я театра въ особенности; театральная статистика; 4) историческіе матеріалы; описаніе старинныхъ р'ядкихъ кингъ, рукописей и произведеній искусства; матеріалы для исторіи литературы и искусства; театральная старина; 5) біографіи и некрологи діятелей литературы, науки и искусства; 6) разныя замётки и извёстія, относящіяся въ литературі, наукі и искусству; 7) библіографическая летопись: списовъ вновь выходящихъ книгъ и періодическихъ взданій; указатели содержанія различныхъ періодическихъ изданій; библіографическіе указатели по различнымъ предметамъ знанія и проч.

Каждая внижва журнала состоить изъ двухъ частей: одна изъ нихъ справочная: она соотвътствуеть первому и седьмому отдъламъ программы; другая часть журнала заключаеть въ себъ сообщенія по есъмъ прочимъ отдъламъ.

Прямое навначеніе библіографіи состоить, конечно, въ томъ, чтобы дать возможность оріентироваться въ необозримой области печатнаго матеріала, возростающаго съ каждимъ днемъ и подавляющаго своею массою: это главное, и для удовлетворенія этой насущной потребности у насъ въ послёднее время не было надлежащаго изданія. Новый журналь своею справочною частію какъ разъ отвёчаеть этой потреб-

ности. Но нельзя не сділать ніскольких замічаній касательно исполненія справочной части въ Вибліографів. Каталогъ новихъ внигъ. Вишедшихъ на русскомъ язивъ, полонъ, на сколько это возможно; изъ книгъ же иностранныхъ редакція объщаетъ указывать только важибиния и такимъ образомъ вводить въ него произвольный выборъ, лишающій списокъ значенія. Русскія вниги распредвлени по рубрикамъ, которыхъ насчитывается двадцать; но самое распредъленіе сділано какъ-то необдуманно: такъ, подъ рубрикой богословіе соединены статьи по исторіи церкви, описаніе (sic) ересей и расколовъ въ Россін, путешествія въ св. містамъ, буквари, перковная археологія и проч. Такъ какъ списокъ кингъ пом'вщается журналомъ ежемъсячно, то-есть, чревъ сроки весьма короткіе, то ивкоторыя рубрики его оказиваются очень скудными, содержать въ себъ всего одно ния два сочиненія. Редакторъ находить нужныкь, чтобы систематическіе ваталоги новыхъ внигъ "выходили своевременно, то-есть, за болве короткіе промежутки времени и безъ большихъ запаздываній. Последовательное изданіе такого труда изъ года въ годъ составило бы въ будущемъ весьма цвяьный вкладъ въ библіографію, служа ключемъ во всей нашей литературв (Библіографъ 1884 г., Ж 1, стр. 4). Но едва ли будеть удобно пользоваться такимъ влючемъ, а удобство туть первое дёло: такъ какъ журналь выходить 12 разъ въ году, то уже по прошествій одного года получится 240 рубрикъ, въ которыхъ н надо будеть рыться каждый разъ для наведенія какой-нибуль справки.

Еще менве удовлетворителенъ другой отдълъ "Вибліографической лівтописн", указатель статей въ періодическихъ изданіяхъ. Здісь, кроміз дробности діленія и невізрности въ распреділеніи статей по рубрикамъ, еще больше неполноти и случайности. Въ этомъ указатель редакція намізрена "на первое время указанать статьи преимущественно историческія и въ особенности матеріалы для исторій русской литературы. Со временемъ же указатель будетъ разширенъ и кроміз историческихъ статей въ него войдутъ также статьи по разнимъ другимъ отраслямъ знанія" (Библіографъ, 1885 г., № 2, стр. 21). Къ указателю журнальныхъ статей еще боліве примінемо сділанное выше замізчаніе о помісячномъ распреділеніи такихъ списковъ. Ми думаємъ, что по крайней міріз для журнальныхъ статей было бы полезніте давать систематическіе перечни ихъ за цілий годъ, а пе ежемізсячно.

Что касается перваго отдівла журнала, то содержанію его редак-

торъ старается придать возможное разнообразіе, но не все пом'вщенное тамъ имветь одинаково близкое отношение въ двлу. Такия статьи, вавъ матеріали для жизнеописаній русскихь музикальнихь дівятелей, и въ особенности, какъ письма Державина, могутъ считаться и нъкоторою роскошью въ изданін, которое посващается главнымъ обравомъ библіографін современной литератури. Напротивъ того, въ отдъж отзывовъ и рецензій, если уже онъ введень въ журналі, жедательно видеть более полноти; между темъ здёсь больше всего оказывается случайности и неопредёленности, да и пом'вщенныя рецензіи многоръчны и не довольно содержательны. Въ нихъ желательно видъть не столько голословния похвали, сколько указаніе на содержаніе разбираемыхъ сочиненій; а то кому могуть быть полезны такіе, напримъръ, отзывы, какъ отзывъ объ "Исторін русской словесности" г. Порфирьева: "онъ (г. Порфирьевъ) доказалъ, что принадлежитъ въ числу весьма добросовъстныхъ и серьезныхъ ученыхъ", или следующее прорицаніе: "трудъ г. Порфирьева, безъ сомивнія, будеть у насъ однимъ няъ самыхъ общирныхъ курсовъ исторін русской словесности".

Прамое отношение къ делу имветь очень интересная статья: "Статистика періодических изданій въ Россін". Вообще въ библіографіи следовало бы обращать больше вниманія на статистику книжнаго двла. Для примвра вспомнимъ превосходний трудъ Шторха и Аделунга: "Систематическое обозръніе литературы въ Россіи въ теченіе патнавтія съ 1802 по 1806 года" (С.-Пб. 1810). Составители его взяли себь за образецъ Allgemeines Repertorium der Litteratur. "Польва, симъ сочинениемъ приносимая", говорять они въ предисловін, -- весьма велика. Историкъ литературы легко усматриваеть взъ онаго состояние каждой особенной науки и всей литератури въ теченіе каждаго изъ сихъ періодовъ. Онъ удобно можеть сравнивать одинъ періодъ съ другимъ и черезъ сравненіе сіе видіть приращеніе вли ущербъ литературы по той или другой части или также и вообще. Ученый, занимающійся особенною какою наукою, нли желающій писать о какомъ-нибудь предметь, находить адёсь означенными всв книги и особенныя сочиненія, которыя о сей паукв или о семъ предметь въ свътъ вышли, и онъ можеть надълься знать навірное все то, что другіе писатели издали прежде него о сей наукъ или о семъ предметь. Не упоминаемъ о мелкихъ другихъ выводахъ, каковые могуть доставить подобныя обозрвнія литератору, внигопродавцу, библіотекарю и даже гражданину, делами занимаюпремуся, и государственному человаку". Нельзя не признать такой взглядъ совершено върнымъ, и трудъ Аделунга и Шторха нельзя не считать образцовымъ. Въ концъ его дълаются выводы, въ высшей степени пънные и интересные; напримъръ, ми узнаемъ, что за пятильтіе, съ 1801 по 1806 г. въ Россіи было напечатано на русскомъ языкъ 1,304 сочиненій, въ томъ числъ 756 оригинальныхъ и 548 переводовъ. Навбольшее число сочиненій приходится на богословіе 213 и на романы 210, затъмъ на разные роды словесности, кромъ романовъ, 205. По всъмъ остальнымъ отдъламъ цифры значительно менъе, не доходитъ даже и до сотни. Переводы дълались съ девяти языковъ, которые по числу сочиненій располагаются въ такомъ порядкъ: съ французскаго 262, съ нъмецкаго 194, съ англійскаго 24, съ греческаго 22, съ латинскаго 20 и т. д. Приведенныхъ примъровъ достаточно, чтобы показать, какъ интересны и полезны подобные выводы, сами собою вытекающіе изъ труда, составленнаго по строго обдуманной системъ.

Вполив умъстны въ библіографическомъ журналь статьи въ родв помъщенной въ № 1 Библіографа о псевдонимахъ и анонимахъ въ русской литературъ. Изъ пея видно, что трудовъ по этой части у насъ еще очень мало, и что главивитие изъ нихъ принадлежатъ Г. Н. Геннади и В. И. Саитову.

Новый журналь не есть первый у насъ въ этомъ родь. До него существоваль целый рядь изданій, посвященныхь библіографіи: Вибліографическіе дисты (1825—1826), Вибліографическія Записки (1858-1861), Кинжиый Вестникъ (1860-1867), Кинжникъ (1865 — 1866), Вибліографъ (1869), Указатель по дѣламъ печати (1872—1878). Россійская Библіографія (1879— 1882). Всв они просуществовали очень не долго, не смотра на общепризнанную ихъ полезность и даже необходимость. Причину такой недолговичности г. Лисовскій видить въ томъ, что надатели библіографическихъ журналовъ "понимали задачи подобнаго журнала довольно различно и, сообразно съ этимъ, заключали программу своизъ изданій въ очень узкія рамки". Намъ кажется, что это не совсивь върно. Программа, напримъръ, ближайшаго предшественника журнала г. Лисовскаго-Россійской Вибліографіи г. Э. Гартье, мало чвиъ отличалась отъ программы г. Лисовскаго. Постоянныя неудачи привели некоторыхъ къ убъждению въ невозможности у насъ издавать библіографическій журналь. Г. Лисовскій не разділяеть такого мевнія. Главивашую причину неуспаха своихъ предшественниковъ -эн смокадоо сминавал и имкінэнаудтак иминженэд степрясбо сно

расчетливостью издателей. Судить объ этомъ трудно; но вёрно то, что успёхъ всякаго литературнаго предпріятія, даже при наилучшемъ веденій его, зависить отъ спроса на такое изданіе со стороны публики. Есть ли у насъ спросъ на библіографическій журналь—это, кажется намъ, еще не вполить доказано. Спешнить однако прибавить, что мы сами горячо желаемъ, чтобы такое изданіе пріобріло у насъ прочное существованіе, и первые порадуемся, если г. Лисовскій успеть достигнуть этого.

Указывая въ нашемъ отзывѣ на слабыя стороны новаго журнала, мы все-таки считаемъ долгомъ сказать, что онъ ведется съ большимъ усердіемъ и, безъ сомивнія, заслуживаетъ усивха, какъ по этой причинѣ, такъ и по цёли своей.

R. O-A

#### Новые мностранные критическіе журналы.

Въ свверной половинв Европы дело ученой критики давно уже поставлено на прочныхъ основаніяхъ: не говоря о прекрасно составляемыхъ критеко-библіографическихъ отділахъ въ спеціальныхъ журналахъ, каковы напримъръ, Germania, Zeitschrift für deutsche Philologie, Romania, Historische Zeitschrift, ne robops upo старый прекрасный журналь Gött. Gelehrten-Anzeiger, всвыь иввъстны два солидние критические органа, выходящие въ Англи --Atheneum a Academy, Jehnuarckik Literarisch. Centralblatt. заметно начавшій падать съ упроченіемъ бердинскаго Literaturblatt и много послужившее исторіографіи и филологіи Revue critique d'h istoire et de litterature, издаваемое въ Парижв. Несравненно въ худшемъ положенін была южная половена Европы и особенно Италія. Критическіе отділля въ журналів Питрэ и въ Rivista di filologia romanza слишкомъ спеціальны и по полны: такіе же отдёды въ общихъ журналахъ (Nuova Autologia и др.) могутъ еще менъе претендовать на полноту, a Bibliofilo веренъ своему заглавію и, доставляя интересное чтеніе библіоманамъ и дюбителямъ курьезовъ, вовсе не заботится о томъ, чтобы сообщать ученымъ отзывы о вновь выходящихъ книгахъ.

Наконецъ прошлымъ лѣтомъ въ Италін появился спеціальный критическій журналъ подъ названіемъ Rivista critica della Letteratura Italiana, редакція котораго имѣетъ два отділенія: въ Рямъ



н во Флоренцін. Редакторами его состоять: Г. Casini, S. Morpurgo н А. Zenatti. Между постоянными сотрудинвами не мало именъ, польвующихся громкою извёстностью; таковь G. Carducci, внаменятый поэть и профессоръ нталіанской литератури въ Болонскомъ университеть, Мопасі, профессоръ Римскаго университета, одинъ изъ основателей вышеупоминутой: Rivista di Filologia Romanza, opieнтаинсть Теха и другіе. Въ передовой стать в перваго нумера, который появился въ ірив промилого года, редакція объявилеть, что въ виду сильнаго развитія италіанской науки по исторіи литературы становится труднымъ уследить даже спеціалисту за темъ, что выходить новаго. Пртр зараждающагося органа, вопервыхъ, извъщать во-время о появленія новыхъ трудовъ, вовторыхъ, ограждать четателей отъ пріобретенія вингь безполезнихь и компилятивнихь, а главное делонаправлять критикой, по возможности объективною, ходъ многообъшающей италіанской науки. Принявь въ образець ивнецкіе журналы этого рода, редакція полагаеть, что серьезная критическая статья, пром'в указаній на достониства и недостатки оцівниваемой кинги. должна заключать въ себъ, по возможности, и дополненія въ разбираемому наследованію. Каждый нумерь журнала должень состоять изъ трехъ отделовъ: критическаго, библіографическаго и хроники, въ которой сообщаются, между прочинь, извёстія о приготовляющихся къ наданію трудахъ.

Первый нумеръ ваключаеть въ себі очень серьезный и обстоятельний разборъ седьмаго тома "Исторін нталіанской литератури" Вартоли, и это, дъйствительно, разборъ вполив объективный, заключающій въ себі нівсколько необходимихъ исправленій и дополненій, впрочемъ не такого мелочно-фактического карактера, какъ то принято въ нъмециих журналахъ. Авторъ этой статьи-Francesco Torгаса—извёстенъ между прочимъ своею внежной: Gl'imitatori stranieri di Jacopo Sannazaro (2-е изд. 1882 г.) и рядомъ статей о неаполитанской дитературы, собранных вы прошломы году вы книгы: Studi di Storia leteraria napoletana. Livorno, Vigo. Вторая статья одного изъ редакторовъ Casini о только что появившенся большомъ учебникъ исторіи италіанской литератури Cappelletti. Референть разбираєть автора съ втадіанскою горячностью и увлеченіемъ слідящаго шагь ва шагомъ ва каждымъ фактомъ, который тотъ сообщаетъ въ первихъ пяти главать, укавывая на беззаствичное заимствование вногда безъ обозначения источниковъ и даже безъ надлежащаго понимания ихъ. Въ концв онъ заявляетъ, что притязанія автора смёшни и даже

хуже, чёмъ смёшни, что онь не только не въ состоянін написать порядочний учебникъ, но и вообще не умёсть писать по италіански. Нёмецкій журналь въ пробномъ нумерё не дозволиль бы себё такихъ рёзкостей, но и то сказать, въ Германіи едва ли было би возможно появленіе вниги съ такими крупными промахами. Затёмъ слёдуеть разборъ вниги Сезагео: "Saggi di critica, сборника его статей по литературё древней, средневёковой и новой, написанный Маггопі. Разборъ кончается такими словами: "Сезагео обладаетъ живимъ умомъ и образованіемъ, если не глубовимъ, то достаточно шировимъ; но у неїго еще иётъ терпівнія для того, чтобы производить изисканія, сравнивать и взвёшивать, что необходимо для солидной цённости критическихъ этюдовъ". Опять-таки слёдуетъ сказать, что въ иёмецкомъ вритическомъ журналё, референтъ едва ли позволилъ бы себё такую беззастёнчивую оцёнку, но въ извиненіе слёдуетъ сослаться на сравнительную молодость италіанской науки.

Затыть ндуть три статьи о трехъ изданіяхъ литературныхъ намятниковъ, а именно статья Morpurgo о книгь: "A. Cappelli et S. Ferrari, Rime edite ed inedite di Antonio Commelli detto il Pistoia (Livorno. Vigo, 1884) статья Setti о новомъ изданія Леопарди и статья Casini о первыхъ восьми выпускахъ Дантовской Libreria, всъ три основательныя критическія статьи, съ нѣмецкою солидностью выправляющія текстъ изданій.

Затыть идуть четыре статьи скорые библіографическаго, нежели критическаго характера, въ томъ числы двы объ вностранныхъ книгахъ, в наконецъ слыдуетъ около страницы хроники подъ заглавіемъ Аррипті et Notizie. Въ другихъ нумерахъ, начиная со втораго, послы нея помыщается списокъ вновь вышедшихъ книгъ, а передъ нею отдыть сообщеній или смыси (comunicazioni). Кромы того, начиная съ одного изъ послыдующихъ нумеровъ, библіографическія статьи дылаются меньше по объему, и отдыль библіографіи рызче отличается отъ отдыла критики.

Журналъ выходить разъ въ мѣсяцъ. Теперь онъ вступилъ уже во второй годъ своего существованія и ведется съ одинаковою энергіей и искусствомъ, и надо надѣяться, будетъ имѣть заслуженный успѣхъ. По поводу этого полезнаго изданія не можемъ не вспомнить о русскомъ критическомъ журналѣ, существованіе котораго было такъ непродолжительно: разумѣемъ Критическое Обозрѣніе, издававшееся въ Москвѣ профессорами В. Миллеромъ и Ковалевскимъ. Опо было значительно шире по программѣ, тщательно редактировалось и

HACTE COXXXIX, OTA. 2.

было богато сотруднивами. Отчего же оно погибло, если италіанскій критическій журналь можеть продержаться и украпиться, не смотря на ограниченность своей программы? Положимъ, что въ Италіи образованных людей, имфющихъ нфкоторый интересъ къ наукф, гораздо больше, чемъ у насъ; но эти люди едва ли будутъ поддерживать журналь, издаваемый учеными иймецкой школы, антинатичной большой италіанской публикв. Rivista critica должна разчитывать не на нее, а на десятви, много сотни учителей яного направленія, не зараженныхъ самодовольствомъ и чудачествомъ старыхъ италіанскихъ профессоровъ, которые не подозравали, что намецкая наука можеть дать дільныя изслідованія объ италіанской литературів. И такъ, число подписчиковъ у италіанскаго журнала, даже съ прибавкою подписчиковъ заграничныхъ, не можеть много превышать числа подписчивовъ Критическаго Обозрвнія; а все же этоть журналь можеть существовать. Причина та, что въ немъ не проявляются широкія русскія замашки. Онъ даеть всего 12 нумеровь въ годъ, а не 52; онъ не приметъ на свои страницы критической статьи, которой объемъ будетъ равняться приому изследованию, и по всей вроятности, опъ пичего не платить своимъ сотрудникамъ.

Изъ статей наиболье содержательных въ полученных здъсь семи нумерахъ италіанскаго журнала отивтивъ статью Casini о книгъ В. Wiese: Poesie edite ed inedite di Leonardo Giustiniani, которая представляетъ результатъ чрезвычайно серьезныхъ работъ надъ языкомъ и метромъ текста, и въ которой италіанскій ученый оказывается много сильные своего нымецкаго собрата. Это—тотъ же Wiese, который писаль очень дыльное изслыдованіе о тексты двухъ италіанскихъ произведеній Брунттто Латини (см. о немъ большую рецензію въ Litteratur-Zeitung № 1-й за 1884 г.). Затымъ ми считаемъ нужнымъ отмыть превосходную статью одного изъ редакторовъ могригдо о книгы Gaspary "Geschichte der Italianicheu Litteratur", помыщенную въ № 4. Референтъ, отдаван должное трудолюбію автора и композиція книги и даже выражая въ концы настойчнюе желаніе, чтобы книга нымецкаго ученаго была переведена на италіанскій языкъ, указываеть заимствованія, сдыланныя авторомъ, и многіе важные пробыль.

Меньше всего погращаеть излишнею скромностью и узкостью задачи только что появившійся (1-го мая 1885 года) австрійскій критическій журналь, подъ названіемъ Allgemeine Oesterreichische Literaturzeitung, Literarisches Centralorgan für die Oester.-Ungar. Monarchie, подъ главною редакціей Зингера

(J. Singer). Место его появленія, разумеется, Вена; онь будеть выходить, судя по первому нумеру, довольно большими тетрадяни три раза въ месяцъ; цена за 36 нумеровъ назначена сравнительно очень умаренная-10 гульденовъ. Въ первой статьъ, которая еще въ мартъ была разослана въ видъ окружного письмя въ желательнымъ сотрудникамъ журнала, редакція заявляеть, что своимъ изданіемъ она не только намёрена пополнить лавно чувствуемый пробъль въ центральномъ критическомъ органъ или ученыхъ и писателей Австріи, но вийсти съ тимъ пресливость ту же культурную задачу, которую будто бы исполняеть и сама Австро-Венгерская монаркія — быть связующимъ звеномъ между востокомъ н западомъ Европы, задачу, ради которой новый журналь будетъ оказывать особое вниманіе выдающимся ученымь и литературнымь произведеніямъ не нёмецкихъ племенъ, входящихъ въ составъ имперін, а въ то же время не будеть оставлять въ пренебреженів и умственныхъ произведеній другихъ странъ не австрійскихъ и не нфменких. Въ разборахъ книгъ редакція по возможности намёрена твердо-держаться принципа — съ точки зрвнія частнаго факта указывать на общій успёхь науки и культуры.

Въ ж 1-иъ разбору отдъльныхъ сочиненій предмествують двъ статьи общаго характера, которыя были бы, пожалуй, уместиве въ большомъ журналь или въ научномъ фельстопъ большой газеты: статья Людовига Саломона: Die Anfänge des deutschen Zeitungswesens, и статья: Braun Wiesbaden: der Vorleser Friedrich's der Grossen. Кромъ того, между разборами книгъ по исторіи и праву, мы встречаемъ опять-таки самостоятельную статью известнаго популярнаго и бойкаго писателя Henne am Rhyn: "Что такое Будда? что такое Нервана?" Въ этомъ нумерѣ спеціальности расположены въ такомъ порядкъ: философія, исторія, богословіе, государственныя начки и фриспруденція, географія и этнографія, филологія и педагогина, свътская литература (Weltliteratur единственный отдълъ, завлючающій въ себ'в три статьн); искусство, медицина (о современной жирургической литератури статья Нуссбаума), математика и естественныя пауки (дей статьи), техника и военное дело (дей статьи) и Varia. Затемъ следуетъ обозрение журналовъ, разделенныхъ на спеціальности, и списокъ вновь вышедшихъ книгъ, заключающій въ себъ, не въ примъръ прочимъ критическимъ журналамъ, не одиъ только сочивенія, присланныя въ редакцію; поэтому синсокъ этоть очень динеенъ и долженъ быть разбить по отделамъ на несколько

Digitized by Google

нумеровъ. Въ заключение следуетъ длинний списокъ сотрудниковъ изъ всёхъ странъ Европы. Одна изъ статей, именно по филологи, написана по французски (авторъ-извёстный бельгійскій оріенталистъ Harlez).

Мысль издавать такой критическій органь, который посредничалъ бы между востокомъ и западомъ Европы, конечно, очень удачна. Только мысль эту следовало бы приводить въ исполнение более скромнымъ и болве практическимъ способомъ: такъ какъ явыки западной Европы известны ученому востоку сл. языки же восточной Европы (славянскіе, венгерскій, ново-греческій) навівстны только у себя дома, а между тъмъ на этихъ языкахъ появляется въ послъднее время много ученыхъ н литературныхъ трудовъ, о которыхъ было бы полезно знать на запада, то и въ критико-біографическомъ органъ, издаваемомъ именно въ Вънъ, казалось би, всего умъстиве давать отчеты о внигахъ и больщихъ статьяхъ чешскихъ, польскихъ, венгерскихъ и пр. Но редакція понимаеть свою задачу гораздо шире, или лучше свазать, она одновременно ставить себъ двъ задачи: обозръвать все, что дълается на западъ, и въ то же время оказывать внимание всему серьезному, что появляется на востовъ. Если она успъетъ исполнить ихъ объ, можно будетъ отъ души порадоваться. Судя по № 1-му, можно только сказать, что журналь объщаеть быть интереснымь и будеть давать статьи блестящія и хорошо написанныя.

A. B.-B.

# HAMA YYEBHAH JIMTEPATYPA 1).

Дюсамель. Методика ариометики и алгевры или различные спосовы рышена задачь и изложение примовь преподавания незшей ариометики и элиментарной алгевры. Переводъ съ французскаго. Изданіе второе. С.-Пб. 1885. Стр. II + VIII + II + 216 въ 12-ю д. л. Цена 75 коп., съ пересылкой, 1 руб.

Абогамель. Методика гвометрін наи раздичные прівми рэшвита гвометрических видических в

Общирное сочиненіе извістнаго французскаго ученаго Дюгамеля: "Des méthodes dans, les sciences de raisonnement" пользуется въ средів математивовъ - педагоговъ такою громкою, вполий заслуженною репутаціей и уже оказало, въ свое двадцатильтнее существованіе, такую громадную пользу ділу преподаванія математики, что всякая попытка познакомить съ нимъ русскую публику, путемъ перевода хотя бы даже только отрывковъ, заслуживаеть уже сочувствія. Первая мысль о передачів на русскій языкъ сочиненія Дюгамеля принадлежить т. П. Хлібникову, издавшему въ 1867 году переводъ первой наъ пяти частей Des méthodes etc., заключающей въ себі изложеніе общихъ методовъ изслідованія. Находящійся предъ нами трудъ неизвістнаго переводчика, появившійся сравнительно въ короткое время уже во 2-мъ изданіи, служить продолженіемъ работы г. Хлібникова, такъ какъ представляеть собою переводъ довольно значительныхъ

SAOTE COXXXIX, OTA. 3.

Digitized by Google

<sup>4)</sup> Пом'ященныя зд'ясь рецензів виблись въ виду ученымъ комитетомъ миниетерства народнаго просвіщенія.

отрывковъ изъ 2-й части сочинения Дюгамеля, именно переводъ первыхъ 173 параграфовъ и 158 последнихъ (§§ 265-422). Переводъ первой серін параграфовъ издатель виділиль въ особый томикъ, озаглавленный не существующимъ въ оригиналь и несколько широковъщательнымъ названіемъ: "Методика ариометики и геометріи или различные способы" и т. д.; переводъ второй серін параграфовъ составляеть тоже отдёльный томивъ, озаглавленный: "Методика геометрін или различные пріемы" и т. д. Такое отступленіе отъ оригинала, допущенное лишь въ настоящемъ изданін, переводчивъ оправдываеть желаніемъ точные опредылить содержаніе каждой внижки въ отдельности, хотя, говоря по правде, въ первой изъ нихъ рачь идетъ совствиъ не о "пріемахъ преподаванія низшей ариометики", а затрогиваются даже такіе предметы, какъ предван перемвиныхъ величинъ (§§ 68-71). Вторая часть сочиненія Дюгамеля посвящена "приложенію общихъ методовъ къ наукв о числахъ н въ наувъ о пространствъ (Application des méthodes à la science des nombres et à la science de l'étendue) и состоить изъ двухъ отділовъ, изъ которыхъ первый названъ: "Наука о числахъ" (Science des nombres), второй— "Наука о пространствв" (Science de l'étendue). Русскій переводчикь выпустиль изъ перваго отділа главы XXII — XXXII, въроятно-потому, что содержание ихъ нъсколько виступаетъ изъ предвловъ гимназической программы. Отделъ "Наука о пространствъ переведенъ безъ пропусковъ; опъ-то и названъ методикой геометрін. Уваженъ еще на одпо-оно же и последнее-отступленіе. Первая глава оригинала—Objet et données des sciences mathématiques ригез -- состоитъ изъ 18 параграфовъ. Нашъ переводчивъ, разбивъ одинъ томъ оригинала на два, принужденъ былъ нарушить цвлость и этой глави: небольшое вступленіе и первые четире параграфа онъ пом'встиль въ первомъ своемъ томевъ, а всв остальные 14 отнесъ во второму, такъ что въ методнев ариометики и алгебры образовался перерывъ между §§ 4 и 19; въ методикъ же геометріи произошель перерывь между §§ 18 и 265. §§ 5-18 отнесены во второму томику по той причинь, что въ нехъ говорется о первыхъ канныхъ въ наукъ о пространствъ".

О содержанін разсматриваемых внижек мы не видим надобности распространяться, такъ какъ оно опредвлено, хотя и не вполив точно, заголовками томиковъ. О качествахъ же перевода можно сказать следующее. На переводчике лежить, конечно, обязанность, прежде всего, верно передать мисли избраннаго имъ автора. Средства къ исполнению этой обязанности—весьма разнообразны, но нашъ переводчикъ избралъ изъ нихъ, къ сожальнию, самое ненадежное, а именно буквальную передачу оригинала, чуть не изъ буквы въ букву. Легко угадать произшедшія отъ того последствія: русскій переводъ не только не дветъ понитія объ изящной простоте оригинала, не только теменъ м'естами для читателя, незнакомаго съ французскимъ математическимъ языкомъ, но даже кое где влагаеть въ уста почтеннаго автора такія нелености, въ которыхъ тоть нисколько не повиненъ. Подкрёпимъ наши слова доказательствами.

Эластическая фрава подлинника: "La science d'une chose est l'ensemble des lois de cette chose" въ переводъ превратилась въ слъдующую ръжущую уко: "Наука, вещи есть совокупность законовъ этой веши" (стр. П. т. 1). Еще страниве звучить выражение: "переходъ отъ вещей 1-й задачи въ вещамъ 2-й или отъ вещей 2-й къ вещамъ 1-й (стр. VI. т. 1). Въ подлиннивъ справедливо утверждается: "Enfin il est évident que si on prend une même fraction de chacune des parties d'une quantité, on a pris cette même fraction de la quantité". Въ переводъ четаемъ: "Наконецъ ясно, что, отнимая по одинаковой дроби отъ важной изъ частей количества, мы отнимаемъ туже (ту же) дробь отъ всего комичества" (стр. 44, т. 1). Отъ перевода глагода prendre словомъ "отнять" произошла замёна умноженія на дробь действіемъ вычитанія дроби, а въ результаті получилась грубівшая ошибка, върнъе сказать, нелъпость, ибо всякій понимаеть, что оть описываемой операціи убыль выразится дробью, повторенною столько разъ. на сколько частей было разбито данное количество. На стр. 45 перевода та же неліпость новторена еще разь и въ худшей формі: "Отнимая по одинаковой дроби отъ пъсколькихъ количествъ, сложенныхъ между собою или взятыхъ одив изъ другихъ, мы отнимаемъ туже (ту же) самую дробь отъ воличества, которое бы получилось оть сложенія или вычитанія данных количествъ".

Французскія выраженія: "les termes en x et  $y^a$ , "les polynômes en x et  $y^a$  — вполей правильны и понятны; соотв'ятственныя же имърусскія, употребленныя въ перевод'й на стр. 149 и 150 т. І "члены въ x и  $y^a$ , "многочлены въ x и  $y^a$  не им'й не им'й

Въ одномъ мъсть, по поводу обобщения задачи о двухъ двигающихся точкахъ, авторъ говоритъ: "Sans faire le dénombrement complet de toutes les combinaisons des données, qui conduisent à des calculs différents, on juge facilement de la peine qu'il faudrait prendre

Digitized by Google

роиг avoir les solutions de tous ces cas divers, qui par leur réunion formeraient la solution complète du problème proposé\*. Въ русскомъ переводъ сохранено всякое слово оригинала, но дъльной мисли автора приданъ оттънокъ какой-то слащавой вялости (стр. 165, т. І): "Не дълая полнаго перечисленія всёхъ комбинацій данныхъ (данныхъ комбинацій или данныхъ величинъ?), приводящихъ къ различнымъ вычисленіямъ, мы легко можемъ посудить о трудъ, при которомъ только и можно получить ръшенія всёхъ этихъ (?) различныхъ случаевъ, составляющихъ своею сововупностью полное ръшеніе предложенной залачи\*.

Чтобы не отступить отъ буквы оригинала, переводчикъ удержалъ даже ссылки автора (стр. 87, т. I), въ двухъ ивстахъ, на анализъ и нетодъ Кондильяка, о которихъ русскому читателю легко можетъ быть и не изкъстно. Наконецъ, переведена даже фраза: fin de la deuxième partie, не имъющая никакого отношенія къ разсматриваемымъ томикамъ.

Попадаются, однако, и такія выраженія въ переводь, уродяньость которыхъ произошла совсьмъ не отъ рабольпства передъ авторомъ. Такъ, напримъръ, причину неловкихъ фразъ перевода: "нъкоторая темность въ умъ" (стр. 195, т. І), "мальйшая темность по этому предмету" (стр. 200, т. І), "вопросы, обсужденные древнии" (стр. 174, т. ІІ). Слъдуетъ искать, конечно, не въ словахъ подлинника: обсигіте и traitées. Это не галлициямъ: "принимая ВF — СН, оба треугольника... будутъ равны..." (стр. 28, т. ІІ), представляющій буквальный переводъ словъ автора: "ргепапт ВF — СН, les deux triangles... seront égaux...

По счастію, промаховъ и неловкостей, подобныхъ указаннымъ, немного въ разсматриваемыхъ нами внижвахъ, которыя, говоря вообще, читаются безъ особаго труда людьми, знакомыми съ математивой, а для вихъ-то именио, преимущественно же для преподавателей и составителей руководствъ, онъ и предназначаются. Кромътого, нельзя не признать, что какъ въ "Методикъ ариеметики и алгебри", такъ и въ "Методикъ геометрін", благодаря, конечно, талантливости автора, весьма обстоятельно изложени методы математическихъ доказательствъ, намъчена строгая послъдовательность теоремъ, и разъяснены всъ важиващія опредъленія и основныя научныя понятія.

Соврание арнометических примъровъ и задачъ съ краткими митодическими замъчаниями. Составнять для повторительнаго курса въ старшихъ классахъ средне-учебнихъ заведеній *И. Герд*ъ. Въ 8-ку, 47 стр. Цъна 25 ком.

Въ небольшой книжей г. Герда заключается лишь 358 примъровъ и задачь, предназначенныхъ для упражненія учёниковъ старшаго возраста, при повтореніи последними курса ариометики. Авторъ говорить (стр. 9), что "пе стремился въ тому, чтобы набрать побольше задачь, а на обороть, имѣя въ виду недостаточность времени (,) обыкновенно отводимаго на повторительный курсъ, старался въ наименьшемъ числё провести задачи на всё ариометическія правила, не упуская изъ виду различныхъ оттенковъ, при чемъ нёсколько дольше останавливался только на тёхъ частяхъ, которыя обыкновенно труднёе даются ученикамъ". На нёкоторые отдёлы ариометики "помёщено всего только по одной или по двё задачи, съ единственною цёлью показать мёсто и характеръ задачи".

Присутствіе въ книжев нівкоторыхъ задачь не можеть быть объяснено, однако, и этими соображеніями автора. Таковы, напримірть, задачи:

№ 39. Частное двухъ чиселъ 1. Найти ихъ разность".

№ 40. "Сумма и частное двухъ чиселъ 1. Найти эти числа".

Ж 90. "Какое единичное отношеніе между пудомъ и фунтомъ, фунтомъ и волотникомъ, саженью и футомъ, вершкомъ и дюймомъ, и т. д.".

№ 95. "320 футовъ (фунтовъ) превратить въ пуды".

Тавихъ задачъ, не имъющихъ ръшительно инкакого значенія въ повторительномъ курсѣ" ариеметики, впрочемъ, немного въ книжкѣ г. Герда. Если даже исключить изъ нея и упражиенія подъ №№ 181, 187 (на непрерывныя дроби), №№ 37, 38, 298 (на рѣшенія неопредъленныхъ уравненів), какъ неумѣстныя въ сборникѣ ариеметическихъ задачъ, то все-таки останется порядочный запасъ такихъ, которыя вполеѣ соотвѣтствуютъ правильно намѣченной цѣли автора.

На всё 358 № "примёровъ и задачъ" въ концё книжки приложены "отвёты". Между этими послёдними попадаются, однако, или невёрные (частію вслёдствіе опечатокъ, которыя не оговорены), или неполные. Такъ, напримёръ, опибочные отвёты даны на задачи подъ №№ 133, 141, 259. На задачу № 298 приведена въ "отвётахъ" только одна система чиселъ, вмёсто нёсколькихъ, и даже не сказано, что эта задача неопредёленна. Встрёчаются недосмотры и другаго рода. Напримъръ, въ задачъ № 202 предлагается ръшить систему трехъ пропорцій, пеправильно названныхъ непрерывными. Въ задачъ № 256 несправедливо утверждается, что воздухъ состоитъ изъ азота, кислорода и "углерода". Въ "Краткія методическія замъчанія", небезполезныя, въ особенности, для учителей, начинающихъ свою каррьеру, вкрались галлицизмы (стр. 3): "раздъливъ сумму всъхъ цифръ...., при върномъ сложеніи остатки должны получиться равные"; "умножая многозначное число на 11, въ произведеніи крайнія цифры останутся безъ перемъны".

Руководство гвометрій для средних учебных заведеній. Составнях преподаватель Константиновскаго военнаго училища полковник В. Веремс. Изданіе второе, преобразованное согласно программам учебных заведеній министерства военнаго и пароднаго просвіщенія. Сі 344 чертежами въ тексть. С.-Петербургъ. 1884. Цівна 1 р. 50 к. Стр. VIII—256.

Названная книга есть второе изданіе "Начальной геометрін" того же автора (1872 года), значительно исправленное и достаточно приспособленное въ вурсу среднихъ учебныхъ заведеній. Содержаніе ея и порядовъ распредъленія частей ничьмъ существеннымъ не отличаются отъ большинства другихъ учебниковъ геометрін, находящихся въ употребленіи въ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ; она подраздълена на семь отдъловъ: прямолинейныя фигуры, окружности и круги, пропорціональность линій и подобіе фигуръ, площади и измъреніе окружности, прямыя линіи и плоскости (?) въ пространствъ, многогранники, круглыя тъла; затъмъ въ концъ книги предложени 247 теоремъ и задачъ для упражненій.

Начиная со второго отдёла, не встрйчается важныхъ промаховъ; хотя редакціонныхъ и корректурныхъ недосмотровъ не мало, ио они не существенны. Теоремы изложены правильно, удобопонятно и расположены въ надлежащей системв. Заслуживають упоминанія ивкоторыя особенности въ доказательствахъ теоремъ. Напримвръ, теорема о вависимости между угломъ образуемымъ касательною и хордою и соотвътствующимъ ему центральнымъ угломъ (стр. 79) предпослана теоремв о такой же зависимости между угломъ, вписаннымъ въ кругъ, и соотвътствующимъ центральнымъ угломъ; такой порядокъ упрощаетъ доказательство послёдней теоремы, освобождая отъ необходимости разсматривать три различныхъ случая. Отдёлъ о круглыхъ тълахъ пачатъ (стр. 207) съ изложенія нёкоторыхъ общихъ свойствъ поверхностей вращенія; это доставило автору возможность не доказывать,

въ видъ отдъльныхъ теоремъ, существованія такихъ же свойствъ прямого конуса, прямого цилиндра и шара, а разсматривать эти свойства, какъ частные случан общаго. Теорема о томъ, что "двъ хорды круга, проведенныя изъ одной точки окружности въ концы діаметра, взаимно перпендикулярны", а также обратная теорема (стр. 41), изложены на первыхъ страницахъ отдъла объ окружности. И тому подобное.

Многія теореми и задачи, которыя дозволительно считать не обязательными въ курст среднихъ учебныхъ заведеній, напечатаны мелкимъ шрифтомъ. Но я эти дополнительныя теореми изложены на столько кратко и просто, что не представятъ затрудненій для учащихся, а потому, втроятно, не будутъ пропущены наиболте любознательными учениками и послужатъ къ расширенію и упроченію ихъ геометрическихъ свёдёній.

Что васлется перваго отдёла вниги, то онъ по своей обработве значительно уступаеть всёмъ остальнымъ отдёламъ.

Для ознакомленія съ разнаго рода промахами и недосмотрами автора, достаточно указать слідующія:

- 1) На стр. 2 сказано: "Вещественнымъ образомъ прямую линію можетъ представить шнуръ, веревка и тому подобное, натянутые за свои концы. Чтобы изобразить прямую линію на бумагь, или на доскъ, кладутъ на нее (?) линейку и по краю линейки чертятъ линію карандашемъ, грифелемъ или мъломъ. Если линейка была върна, то начерченная линія будетъ прямая". При этомъ не упомянуто, что ни одна изъ линій, обозначаемыхъ подобными способами, не будетъ прямою и не будетъ вообще линіей, въ строгомъ геометрическомъ смыслъ.
- 2) На стр. 3: "Если между двумя точками провести прямую линію и еще какія-нибудь другія ломанныя или кривыя линіи, то прямую будемъ считать короче всякой другой линіи". Не говоря уже о крайне неудачномъ выраженіи этого свойства прямой линіи, сказанное авторомъ не выдерживаетъ критики, копервыхъ, потому что оно имъетъ видъ какъ бы условнаго допущенія ("будемъ считать"), а не неотъемлемаго свойства прямой. Вовторыхъ, опредъленіе прямой линіи было уже дано авторомъ на предшествовавшей страницъ, и оно вполиъ достаточно для отличія такой линіи отъ всякой другой, а потому всъ остальныя ея свойства должны уже вытекать, какъ слъдствіе, изъ главнаго свойства, то-есть, изъ принятаго за опредъленіе этой линіи; соблюденіе такого требованія логики обязательно въ осо-

бенности въ столь строгой наукѣ какъ геометрія. Втретьихъ, на сейчасъ сказанномъ допущенів, о сравнительной длинѣ прямой, авторъ основиваєть доказательства нѣкоторыхъ теоремъ, напримѣръ (стр. 13), о томъ, что перпендикуляръ короче наклонной; между тѣмъ не было бы никакаго затрудненія поступить обратно, то-есть, доказать эту теорему независимо отъ упомянутаго допущенія, которое затѣмъ уже будетъ ея слѣдствіемъ. Вчетвертыхъ, прежде чѣмъ говорить о длинѣ кривой линіи, слѣдовало бы дать понятіе о такой длинѣ, какъ о предѣлѣ, къ которому приближаются длины доманныхъ линій, вписанной въ данной кривой и около нея описанной, по мѣрѣ приближенія разности этихъ длинъ къ нулю.

- 3) Первая изъ перечисленныхъ авторомъ аксіомъ (то-есть, что "между двуми величинами, сравнимыми между собою, можетъ бытъ только одно изъ трехъ отношеній: или одна величина равна другой, или нервая величина больше второй, или наконецъ, первая величина меньше второй") могла бы быть исключена, безъ всякаго ущерба.
- 4) На стр. 5 говорится объ откладываніи данныхъ длинъ на неопредёленной прямой, а между тімь о возможности продолжать прямую линію и о ея безпредівльности не упомянуто.
- 5) На стр. 6: "Бока угла могутъ имъть опредъленную величину". Это замъчаніе не только совершенно излишне, но даже можетъ препятствовать ученикамъ составить правильное понятіе о величинъ угла, какъ о независящей отъ длины боковъ.
- 6) О томъ (стр. 6), что если изъ точки А опустить перпендикуляръ AD на прямую ВС и изъ той же точки возстановить перпендикуляръ AE къ AD, то линіи AE и ВС не встрётятся между собою, а всякая другая липія AF, проведенная чрезъ ту же точку A, пересёчеть линію ВС,—сказано: "Точнаго доказательства этой истини до сихъ поръ еще не существуетъ". Слёдовало би (вийсто словъ: до сихъ поръ еще не существуетъ), сказать что истина эта должна быть отнесена къ числу такъ-называемыхъ поступатовъ, то-есть, принимаемыхъ за аксіому, вслёдствіе ихъ очевидности, и не подлежащихъ доказательству.
- 7) Вследъ за вишеприведенными строками, на той же странице напечатано: "Теорема. Наклонная и перпендикуляръ, проведенные въ прямой изъ разныхъ ея точекъ, встречаются". Конечно, авторъ не даетъ доказательства этой истины; на этомъ основани дозволительно предподагать, что не соответствующее название "теорема" приведено имъ съ целью побудить учащихся въ открытю доказатель.

ства Эвилидова поступата. По всей въроятности, авторъ не имълъ въ виду такой антипедагогической цъли, но во всякомъ случат употребленіе названія "теорема" вдъсь крайне неумъстно.

- 8) Стр. 22: "Теорема. Сумма двухъ угловъ треугольника менве двухъ прямыхъ, а сумма трехъ угловъ равна двумъ прямымъ угламъ". Первая часть этой теоремы совершенно излишня, такъ какъ она уже заключается во второй ся части.
- 9) Стр. 26: "Для равенства треугольниковъ необходимо равенство трехъ ихъ частей, между которыми должно быть хотя по одной равной сторонъ ". Между тъмъ можно перечислить множество признаковъ равенства треугольниковъ, при чемъ не будеть упоминаться о равенствъ сторонъ; напримъръ, треугольники равны, если имъютъ равныя высоты и равные углы при основаніи, и т. п.
- 10) Стр. 27: Въ число признаковъ равенства прямоугольныхъ треугольниковъ включенъ слъдующій: "если имъютъ по три равныя стороны".
- 11) Стр. 38: "Двъ дуги ВС и ВС одной овружности или двухъ равныхъ окружностей, будутъ равны между собою, если при совиъщении окружностей, концы дугъ могутъ совиъщаться". Если ВС и ВС дуги одной окружности, то какія же окружности будемъ совиъщать?
- 12) Стр. 67: Говоря о случав, когда отношеніе линій А и В равно √ 2, сказано: "Точнаго отношенія величинъ А и В въ этомъ случав найти нельзя". Между твиъ, согласно предположенію, √ 2 есть искомое отношеніе, не приблизительное, а точное; следовало сказать, что точное отношеніе А: В не можеть быть выражено со-измёримымъ числомъ.
- 13) На стр. 76, неравенство отношенія между дугами круга отношенію стягнвающих ихъ хордъ приведено какъ следствіе теоремы о пропорціональности центральныхъ угловъ соответствующимъ дугамъ; между темъ употребленное авторомъ доказательство упомянутаго неравенства вовсе не основывается на такой пропорціональности.
- 14) Стр. 89: "Для подобія треугольниковъ нужно одникъ условіємъ меньше, чёмъ для ихъ равенства". Замічаніе это справедливо иншь для того случая подобія треугольниковъ, когда два угла одного треугольника равни двумъ угламъ другого.
  - 15) Стр. 94. Третью пропорціональную къ линіямъ b и c ав-



торъ разсматриваетъ какъ первый членъ пропорпін  $\frac{\mathbf{x}}{b} = \frac{\mathbf{b}}{\mathbf{c}}$ . Правильнье было бы разсматривать эту линію x, какъ третью пронорціональную къ c и b, а третьею пропорціональною къ b и c будеть посл'ядній членъ пропорціи  $\frac{\mathbf{b}}{c} = \frac{\mathbf{c}}{\mathbf{x}}$ .

- 16) Когда говорится объ отношеніи окружности къ діаметру (стр. 137), то не упомянуто о меціевомъ отношеніи, которое следовало бы сдёлать извёстнымъ ученикамъ.
- 17) Въ главъ о правильныхъ многогранивахъ (стр. 206) довазано, что такихъ многогранниковъ можетъ быть только пять родовъ.
  Это вполнъ справедливо, но слъдовало бы упомянуть, что въ каждомъ
  изъ этихъ родовъ имъется по одному виду выпуклыхъ правильныхъ многогранниковъ, и сверхъ того, есть еще четыре вида
  звъздообразныхъ: три додекаедра и одинъ икосаедръ.

Къ внигъ не приложенъ списовъ опечатовъ; между тъмъ ихъ не мало, и нъвоторыя могутъ даже препятствовать пониманию текста. Напримъръ: на стр. 13 свазапо: "соединивъ точку A съ точкою E прямою  $BC^a$ , вмѣсто—"прямой  $BC^a$ ; на стр. 74 напечатано:

$$\frac{17}{10} < aa' < \frac{18}{10}a'$$
 burbero  $\frac{17}{10}a' < a' < \frac{18}{10}a';$ 

на стр. 96 напечатано:  $c=a^2+b^2$  вмёсто  $c^2=a^2+b^2$ ; на стр. 201 "объемъ  $EABC^a$  вмёсто "объемъ  $EADC^a$ ; на стр. 228 "описанной въ полуокружности" вмёсто "вписанной въ полуокружности", и т. п.

Что касается до пом'вщенных въ концѣ книги теоремъ и задачъ для упражненій, то нельзя сказать, чтобы подборъ ихъ быль неудовлетворительный; напротивъ того, онѣ составляють весьма полезное приложеніе къ учебнику, и упражненія эти не только будуть способствовать укрѣпленію геометрическихъ свѣдѣній въ памяти учащихся, но и пріучать учениковъ къ практическому пользованію геометріей, къ разнороднымъ геометрическимъ соображеніямъ. Тѣмъ не менѣе редакція этихъ теоремъ и задачъ не достаточно тщательна, такъ что онѣ требують не малыхъ поправокъ. А именно:

1) Нѣкоторыя изъ этихъ теоремъ и задачъ могутъ быть, безъ всякаго ущерба, исключены изъ кпиги: онѣ безполезны, по своей очевидности (папримѣръ, 5-я, 6-я, 242-я, 243-я), другія же были изложены въ соотвѣтствующихъ отдѣлахъ (папримѣръ, 7-я, вторая половина 229-й).

- 2) Задача 101-я: "Около даннаго круга описать многоугольникъ подобный данному" возможна лишь въ томъ случай, когда внутри даннаго многоугольника можетъ быть вписанъ кругъ; поэтому слъдовало бы предложить вопросъ: всегда ли эта задача возможна?
- 3) Въ теоремъ 131-й есть опечатка, совершенно извращающая смыслъ: вмъсто произведения AP.AQ напечатано AB.AQ.
- 4) Теорема 187-я (— всякая плоскость, перпендикулярная въ одному изъ реберъ прямого треграннаго угла, даетъ въ съченін прямоугольный треугольникъ") не справедлива. Упомянутая плоскость, какъ параллельная одной изъ граней даннаго треграннаго угла, не доставитъ никакого сомкнутаго съченія. Вёроятно, авторъ подразумъвалъ не съченіе прямого треграннаго угла, а съченіе тетраедра имъющаго такой уголъ.
- 5) Задача 218-я: "Данъ тетраедръ SABC. Чрезъ середину Е ребра SB проводимъ плоскости: DEF параллельную основаню ABC, EGH параллельную грани SAC и плоскость EDH; чрезъ это тетраедръ разложится на двъ равномърния между собою призмы и на два равномърные между собою тетраедра. Сдълавъ подобное разложение съ пирамидой SDEF и продолжан такимъ образомъ далъе неопредъленно, найти объемъ тетраедра SABC". Смислъ задани остается неизвъстнымъ, такъ какъ непонятны папечатанныя курсивомъ строки. Можно предполагать, что авторъ имълъ въ виду выводъ общей формулы объема тетраедра, основываясь на томъ, что по мъръ все большаго и большаго подраздъления остающихся тетраедровъ, объемъ всего тетраедра приближается къ сумиъ объемовъ призмъ; во всякомъ случаъ, автору надлежало выразить свою мисль яснъе.

Начальная алгеера. Составнить E. Присезальскій, преподаватель 3-го военнаго Александровскаго училища. Изданіе третье, исправленное и дополненное. Москва. 1885. Въ 8-ку, стр. IV+368. Ціна 1 р. 25 коп.

По полноть содержанія, серьезности обработки и обилю учебнаго матеріала, "Начальная Алгебра", составленная г. Пржевальскимъ, занимаетъ весьма видное мъсто въ средъ нашихъ оригинальныхъ учебняювъ. Въ отношеніи содержанія она значительно превосходитъ требованія программъ не только гимнавической, но и реальныхъ училищъ. Объ обиліи учебнаго матеріала свидътельствуетъ присутствіе въ внигъ г. Пржевальскаго слъдующихъ статей: Гармоническая пропорція (§§ 126 — 128); О пропорціональности (§§ 129 — 138);

Объ извлечении квадратныхъ и кубическихъ корней .въ томъ случав, когда несколько первыхъ цефръ кория уже известны (§§ 234 и 249); О действіяхъ надъ ирраціональными числами (§§ 253-256); О среднемъ ариеметическомъ и среднемъ геометрическомъ нъсколькихъ чиселъ (§§ 289-292); Ръшеніе уравненія ах<sup>3</sup>+bx+ сто въ случаћ а очень малаго (§ 307); о дъйствіяхъ надъ количествами, им'вющеми несоизм'вримых в повазателей (§ 322); о ивкоторыхъ видахъ фигурных чисель (§§ 357 и 358); объ. отыскания общаго члена при возвышение въ степень какого бы ни было многочлена (§ 399); Извлеченіе корня (п-ой степени) изъ многочлена (§ 400); Объ алгебранческихъ значеніяхъ корней второй, третьей и четвертой степени (-ней); О різшеній полныхъ уравненій третьей и четвертой степеней съ однимъ неизвистнымъ (§§ 413 и 415). Всв эти статьи, за исключеніемъ трактующей о фигурныхъ числахъ и нъкоторыхъ другихъ, относящихся къ курсу реальныхъ училищъ, напечатаны мелкимъ шрифтомъ, въ отличіе отъ текста, обязательнаго иля учениковъ гимнавій.

При всей однако заботливости автора о полнотв содержанія и обстоятельности изложенія, въ книгв г. Пржевальскаго встрвчаются недомольки и кое-какія опущенія. Такъ, въ прекрасно изложенномъ вообще отдвлів X (неопредвленныя уравненія) не упомянуто, что одни и тв же искомыя цвямя часла могуть получаться въ видв различныхъ формулъ, наприміррь, 5t—3 и 17—5t. Въ § 384 авторъ обстоятельно доказалъ, что всякая періодическая непрерынная дробь есть корень квадратнаго уравненія, но не поясниль своего доказательства ни однимъ численнымъ приміромъ. Въ стать о різшенім пояныхъ уравненій 8-й степени съ однимъ неизвівстнымъ тоже не приведено ни одного численнаго приміра. Въ стать , соединеніе опущены такъ-называемыя размізщенія и сочетанія съ повтореніями. Въ стать о преділахъ разобраны лишь ті теоремы, которыя касаются перемізныхъ величинъ, связанныхъ между собою однямъ назъ первыхъ четирехъ дійствій.

Къ этимъ упущеніямъ следуетъ еще причислить неточность некоторыхъ определеній и промахи лингвистическаго характера.

"Процентомъ", говоритъ авторъ на стр. 278,— "навывается прибыль или убыль, получаемая съ каждыхъ ста рублей какого-нибудь капитала; въ болъе общемъ смыслъ, процентомъ навывается прибыль или убыль на каждую сотию какихъ-либо предметовъ". Ни то, ни другое опредъленіе пельял назвать вполиъ точнымъ. Если, напримъръ, тор-

говецъ получилъ на 100 руб. всего лишь 75 коп. прибыли, то это еще не значитъ, что онъ пріобрѣлъ  $75^{\circ}/_{\circ}$ . Число  $15^{\circ}/_{\circ}$  не усивающихъ не означаетъ ни умершихъ, ни разбѣжавшихся 15 учениковъ.

Размѣщеніями, но словамъ автора, "называются соединенія изъ опредѣленнаго числа элементовъ, взятыхъ изъ данныхъ, въ опредѣленномъ порядкѣ" (стр. 803). Помимо своей шероховатости, это опредѣленіе не вѣрно, ибо авторъ разумѣетъ подъ размѣщеніями тавія формы соединеній опредѣленнаго числа элементовъ, которыя размичаются между собою не только входящими элементами, но и порядъюмъ послѣлнихъ.

Величины постоянныя и перемѣнныя авторъ опредѣляеть въ § 416 и въ § 421. Вѣрное опредѣленіе сдѣлано лишь въ одномъ послѣднемъ.

Опредъление "ряда" (§ 430) дано неточное и непонятное.

На стр. 346 читаемъ: "Рядъ положительныхъ членовъ будетъ сходящійся, если въ немъ, начникя съ нѣкотораго члена, предълъ отношенія какого-либо члена къ своему предыдущему будетъ менѣе едипици". Слово "будетъ" употреблено здѣсь дважды и оба раза некстати, слово же "какого-либо" непремѣню слѣдуетъ замѣнить словомъ "всякаго".

Неправильныя выраженія и галлицизмы, которыми такъ обилують первые выпуски трудовъ почтеннаю автора, въ разсматриваемомъ изданіи попадаются лишь изрідка. Отмітимъ ніжоторые изъ нихъ.

На стр. 23 употреблена не русская фраза:... ,,сокративъ + a sa $-a^*$ .

На стр. 68 и 135: цёлыя количества "подводятся подъ общій знаменатель" (вм. приводятся иъ общему знаменателю).

На стр. 94 и др.: ,,всв члени... множатся даннымъ количествомъ" (вм. на данное количество).

На стр. 119 сказано:..., "данную систему можно разложить на два отдёльныхъ уравненій..."; было бы правильнёе сказать: "данныя три уравненія можно замёнать двумя независимыми одно отъ другаго"...

На стр. 283 употребленъ галлицизмъ: "положивъ «—о, множитель... будетъ менъе настоящаго", вмъсто: "при «—о, множитель.... уменъщится".

Неправильное употребление частици не встръчается на стр. 75, 182, 279, 316 и др.

Изъ погрѣшностей, не лишенныхъ нѣкотораго значенія, отмѣтимъ слѣдующія:

На стр. 158 папечатано n+1 и m+1, вийсто n и m, На стр. 358, въ одномъ ийстй ошибочно поставленъ иножитель q.

Къ погръщностямъ относимъ и обмольку на стр. 297, на которой сказано: ,,поставимъ вмъсто *т* остальную часть дроби", вмъсто: ,,поставимъ *т*—остальная часть дроби, вмъсто *т*.

He оговоренныя опечатки попадаются на стр. 85, 163, 170, 211, 221, 247 и мн. др.

Алгента. Курсъ среднихь учебныхъ заведеній. Сост. Ф. Покатилост, учитель математики Тифлисскаго реальнаго училища. Выпускъ І. Уравненіе. С.-Петербургъ. 1884. Стр. 218. Ціна 80 коп.

Содержаніе вниги: уравненія 1-й и 2-й степени. Хотя въ заглавіи значится, что это "Алгебра, выпускъ 1-й", однако о дійствіяхъ надъ количествами одночленными и многочленными, раціональными и ирраціональными, вещественными и мнимыми ничего въ внигів не сказано и опи предполагаются уже извівстными читателямъ.

Этотъ отрывовъ курса алгебры имбетъ некоторыя существенныя достоинства, изъ которыхъ главныя—ясность и полнота изложенія многихъ главъ книги и малое количество такъ-называемыхъ омибокъ или научныхъ промаховъ. Вообще качества этого изданнаго отдела или части курса начальной алгебры таковы, что онъ представляетъ какъ бы дословныя записки преподаннаго въ классъ, со всёми повтореніями и деталями разсужденій и выводовъ. Разсматриваемая съ такой точки зрёнія, книга свидётельствуетъ, что авторъ ея излагалъ свой предметъ ученикамъ правильно и удобопонятно, хотя иногда и утомляль ихъ разъясненіями о вполнё очевидныхъ истинахъ. Такъ напримёръ, относительно права переносить члены уравненія изъ одной части въ другую, говорится слёдующее число разъ:

- 1) Ha ctp. 2:  $_{\rm s}$  ecan 2x, ybean quento e 10, pabro 60, to ogho 2x меньше 60 на 10, то-есть,  $2x = 60 10^{\circ}$ .
- 2) На стр. 4 подобное же разсуждение при ръшени задачи 4» и затъмъ выводъ: "Отсюда мы можемъ заключить, что извъстные члены можно переносить изъ одной части уравнения въ другую", и т. д.
- 3) Затвиъ на стр. 5: "Перенесемъ 100 во вторую часть уравненія будемъ имъть 1/2 х=105—100. Возможность перенесенія 100 во вторую часть уравненія доказывается разсужденіемъ: 1/2 х, увеличенное 100, равняется 105; слъдовательно 1/2 х меньше 105 на 100; то-есть, 1/2 х=105—

100. Но эту возможность перенесенія 100 во вторую часть уравненія можно доказать совершенно ина че, основываясь на истинів, что если отъ равных величину, то получатся равныя величины. Если отъ равных  $(^{1}/_{2} \times + 100)$  и 105 отнять одно и тоже 100, то получимъ равные  $^{1}/_{2} \times + 100$ ),  $^{1}/_{2} \times = 105 - 100^{\circ}$ .

- 4) На той же страниць, въ задачь 6-й, повторяется такое же разсуждение о перенесении члена, занимающее 10 строкъ.
- 5) На стр. 7. въ пяти стровахъ сказано о перепесеніи неизв'єстнаго часна изъ одной части въ другую.
  - 6) На стр. 8, разсуждение о перенесении членовъ занимаетъ 21 строку.
  - 7) На стр. 10 и 11, разсуждение относительно перенесения членовъ занимаетъ 16 строкъ.
  - 8) На стр. 61: "Рѣшеніе уравненій 1-й степени съ одною неизвъстною основывается на двухъ слѣдующихъ положеніяхъ: 1 положеніе. Можно придать одно и тоже количество къ объимъ частямъ уравненія и при этомъ не измѣнится значеніе неизвѣстнаго, обращающее уравненіе въ тожество... Докажемъ справедливость этого положенія". Доказательство этой справедливости занимаетъ 23 строки.

Итого, не менъе 106 строкъ для разъяснения возможности перенесения членовъ изъ одной части въ другую.

Такого же рода примъры повтореній можно было бы привести и относительно другихъ, столь же очевидныхъ и элементарныхъ истинъ, а именно: объ умноженіи членовъ уравненія на одно и то же число, о сложеніи и вычитаніи уравненій и т. п. Что касается до детальнаго взложенія такъ-называемыхъ выводовъ, то-есть, до производства различныхъ преобразованій и вообще дъйствій, то достаточно указать, что на стр. 53 подстановка числа—1,4 вийсто т въ произведеніе 106,3 т напечатана такимъ образомъ:

$$\begin{array}{r}
 - 106,3 \\
 \times 1,4 \\
\hline
 425,2 \\
 1063 \\
 \hline
 -148,82
\end{array}$$

Следуетъ однако прибавить, что выкладка эта помещена въ подстрочномъ примечании.

На подставку въ уравненіе 
$$\frac{20}{x+1} = \frac{15}{x} + 2$$
 его корней  $x_i = \frac{3+\sqrt{-111}}{4}$ 



и х,  $=\frac{3-\sqrt{-111}}{4}$ , для повърки ръшенія, употреблено 8 строкъ преобразованій, а между тъмъ отъ формулы

$$\frac{[60+2 (3\pm\sqrt{-111})] (7\pm\sqrt{-111})}{(3\pm\sqrt{-111}) (7\pm\sqrt{-111})}$$

сдёланъ непосредственный переходъ къ формуль:

$$\frac{80 (3 \pm \sqrt{-111})}{(7 \pm \sqrt{-111}) (3 \pm \sqrt{-111})}$$

и вообще преобразованія комплексныхъ выраженій и дійствія надъними производятся безъ всякихъ разъясненій, то-есть, эти преобразованія и дійствія предполагаются уже вполит извістными читателямъ, хотя тімъ же читателямъ авторъ считаетъ необходимимъ повторять и разъяснять самыя очевидныя и элементарныя правила и осуществлять въ немзийнно-строгой послідовательности и безъ всякаго пропуска или сокращенія всі детали преобразованій.

Въ началь отзыва объ этой книгь было сказано, что въ ней мало ошибовъ или научныхъ промаховъ; однако, хотя ошибовъ дъйствительно мало въ количественномъ отношеніи, но онъ все-таки есть и по своему качеству довольно существенны. Такъ напримъръ, на стр. 129, говоря объ уравненіяхъ, въ которыхъ неизвъстное находится подъ знакомъ корня, авторъ приводитъ нервымъ примъромъ такихъ уравненій слъдующее:

$$1-x=\sqrt{x^3-3}$$

и получаетъ единственное р $\bar{x} = 2$ , которое не удовлетворяетъ данному уравненів.

Но, вопервыхъ, начинать съ такого примъра, въ которомъ получается ръшеніе неудовлетворяющее заданію, едва ли цълесообразно; особенно же замъчательно здъсь то обстоятельство, что данное уравненіе имъетъ ръшеніе, а именно х — ОО, котораго не замъчаетъ авторъ, и на которое слъдовало бы обратить вниманіе учениковъ, такъ какъ оно соотвътствуютъ случаю, когда коеффиціентъ у квадрата неизвъстнаго въ квадратномъ уравненіи раменъ нулю. Между тъмъ, въ главъ объ изслъдованіи квадратныхъ уравненій авторъ не упоминаетъ ни о случать равенства нулю коеффиціента у х³, ни о иъкоторыхъ другихъ подобныхъ случаяхъ.

Не выдерживаеть критики, и притомъ не можеть быть понято

учениками, разсужденіе на стр. 66 и 67 о томъ, что если всѣ члени уравненія приводимъ къ общему наименьшему кратному знаменателю, то въ полученномъ уравненіи

$$\frac{\mathbf{A'}-\mathbf{B'}}{\mathbf{n}}=0$$

числитель и знаменатель дроби  $\frac{A'-B'}{n}$  не будуть нивть "говоря вообще" (по словамъ автора) общихъ множителей, а слъдовательно, и та величина неизвъстнаго, которая обращаетъ A'-B' въ нуль, не можетъ обращать n въ нуль и на оборотъ. Вопервыхъ, не понятно, въ вакомъ смыслъ авторъ употребляетъ слова: "говоря вообще", а вовторыхъ, его разсужденіе невърно (напримъръ, уравненіе  $\frac{3}{x-1}-\frac{2}{x+1}=\frac{4}{x^2-1}$  приводится къ виду  $\frac{x+1}{x^2-1}=0$ , гдъ числитель и знаменатель имъютъ общій корень x=-1).

Нётъ надобности указывать менёе значительные промахи; но нельзя не упомянуть о многихъ важнихъ опечаткахъ, списокъ которыхъ къ книге не приложенъ. Авторъ исправилъ карандашемъ многія изъ опечатокъ; но едва ли можно ожидать, что такое исправленіе сдёлано во всѣхъ экземплярахъ книге. Притомъ даже въ экземплярѣ, представленномъ на разсмотрѣпіе Комитета, не всѣ опечатки исправлены упомянутымъ способомъ; такъ, напримѣръ, на стр. 2 цапечатано х = 58000: 29/85 = 7000, вмѣсто 70000; на стр. 8-й вмѣсто 10(9-x) + x напечатано  $10 \times (9-x) + x$  и т. д. Изданіе нельзя признать удовлетворительнымъ въ типографскомъ отношеніи; такъ, напримѣръ, члены, въ которыхъ нензвѣстное число имѣетъ дробный коеффиціентъ, напечатаны такъ, что буква х номѣщена въ знаменателѣ дробн  $(1^1/2x)$  вмѣсто  $1^1/2$  х, 2/6x вмѣсто 2/6 х и т. п.) и такой способъ печатать вездѣ въ книгѣ, гдѣ имѣются таковые члены.

Недьзя также признать удачными нівкоторые термины, употребляемые авторомъ; такъ, напримітрь, нензвістно, что онъ подразумітваеть подъ абсолютными и относительными числами и подъ абсолютными и относительными одночленами и многочленами.

Прямодинийная тригономитрія и ообранів тригономитрических задачь. Составиль Е. Просевальскій, преподаватель 3-го военнаго Александровскаго учидища. Изданіе третье, исправленное и дополненное. Москва. 1884. Отр. П + 242. Цівна 1 р. 25 к.

Новое изданіе поименованняго учебника отличается отъ предыдущаго, главнымъ образомъ, числомъ задачъ и ихъ расположеніемъ. члоть осхихіх, отд. 3.



Тригонометрическія вадачи, число которыхъ теперь доведено уже до 1491 (въ прежнемъ изданіи было 770 ЖЖ), въ настоящемъ изданіи образують одно "собраніе", пом'вщенное въ конців книги и подразділенное на 13 отділовъ, соотвітствующихъ теоретическимъ отдівламъ вниги. Кромъ того, отдъли VI и IX пополнени примърами вычисленій по пятизначнымъ тригонометрическимъ таблицамъ, изданнымъ авторомъ. Книга г. Пржевальского, въ настоящемъ ея видъ, принадлежить въ числу самыхъ полныхъ учебниковъ по тригонометрін, существующихъ на русскомъ языкі. Въ ней изложенъ не только курсъ нашихъ среднихъ учебныхъ заведеній — онъ напечатанъ особымъ врупнымъ шрифтомъ, - но сообщаются, между прочимъ, и тажія св'яд'внія, какъ: опред'яленіе значеній  $Sin\frac{a}{3}$  и  $Cos\frac{a}{3}$  по даннымъ Sin а и Cos а; суминрование и вкоторыхъ тригонометрическихъ радовъ; нахождение логариомовъ синуса и тангенса угловъ, близвихъ въ нулю, и логарионовъ косниуса и котангенса угловъ, близвихъ въ прямому; різшеніе уравненій 2-й и 3-й степеней съ одникь неизвістнымъ при помощи тригонометрін; введеніе тригонометрическихъ величинъ въ мнимыя выраженія; изложеніе теоремы Моавра; разложеніе синуса, косинуса и тангенса въ ряды; різшеніе двучленныхъ уравненій и круговыя функцін.

На пом'вщеніе этихъ св'яд'яній въ учебникъ г. Пржевальскаго не только нельзя с'втовать, но даже можно пожал'ять, почему трудолюбивый авторъ не пополниль ихъ еще статейкой объ опред'яленіи махі-тим и minimum хотя бы простійшихъ тригонометрическихъ выраженій.

Разсматриваемое сочиненіе, написанное яснымъ и точнымъ язывомъ, по справедлявости названо исправленнымъ; тѣмъ не менѣе, и въ новомъ его изданіи попадаются, правда — въ незначительномъ числѣ, галлицизми и недосмотры, унаслѣдованные отъ прежникъ изданій вниги. Такъ, на стр. 15 читаемъ: "...повернувъ одинъ изъ боковъ угла въ ту или другую сторону..., бока угла сохраняютъ тоже (то же) направленіе". Или, на стр. 118: "...поднявъ другой вонецъ нити..., инть займетъ вертикальное положеніе..." На стр. 124 и 125 не понятно, въ описаніи буссоли Шмалькалдера, что желать выразить авторъ словами: "подписи (градусныхъ дѣленій отъ о до 360°) расположены къ западу" и видѣть ихъ можно презъ призму "въ обратномъ порядкъ".

Книга г. Пржевальскаго издана весьма опрятно, можно свазать даже щеголевато, не смотря на умъренность продажной цъны. Изъ десятка незначительных опечатокъ (па стр. 22, 36, 60, 127 и др.), не оговоренных авторомъ, отмётимъ следующія: на стр. 43 пропущенъ множитель 2 предъ tg2a; на стр. 149, въ одной изъ формулъ, вмёсто двойнаго знака, поставленъ только одинъ знакъ сложенія.

Прямодинейная тригономитрія. Руководство для средних учебных заведеній. Съ присоединеніемъ краткаго понятія о нивеллированія и съемкі плановъ, а также задачь для оканчивающихъ курсь. А. Веребрюсова, учителя Екатеринодарской гимназін. Харьковъ. 1884. Стр. 61. Цівна 50 к.

Тригонометрія г. Веребрюсова представляєть самостоятельный и зріло обдуманний трудь, а потому иміветь важния достоинства; это достаточно полный курсь, изложенный весьма сжато; всі части его изобилують искусно подобранными примірами для упражненій, которые, по своему разнообразію и многочисленности (ихъ 402), могуть съ успіхомъ замінить сборникь тригонометрическихь задачь, доставляя учащемуся достаточний матеріаль для навыка въ преобразованіяхь формуль и въ ихъ различнихъ приміненіяхь къ практическимъ вопросамъ. Нікоторыя задачи заслуживають особеннаго вниманія. Напримірть, на стр. 46 указань весьма удобний способъ приблеженнаго построенія сторони правильнаго и угольника при р > 6. Слідуеть однако сказать, что отсутствіе чертежа можеть затруднить ученнювь въ пониманіи этого способа. Притомъ не вірно, что способъ этоть примінимъ только для п > 6; при п = 6 получится также надлежащее рішеніе, и притомъ уже не приблеженное, а точное.

Содержаніе вниги и порядовъ распредёленія ся частей слёдующій: понятіе о тригонометрическихъ линіяхъ, ихъ взаимныя соотношенія и знаки; соотношенія между сторонами и углами треугольника; тригонометрическія линіи суммы и разностей, вратныхъ и дробныхъ угловъ; преобразованія тригонометрическихъ выраженій; продолженіе главы о соотношеніяхъ между сторонами и углами треугольника; вычисленіе тригонометрическихъ линій; рёшеніе треугольниковъ; о нивеллированіи и съемкъ плановъ; задачи для оканчивающихъ курсъ.

Представляя весьма полевное руководство для повторительнаго курса, тригонометрія г. Веребрюсова не вполив удобна для начинающихъ изучать этотъ предметъ. Значительная сжатость изложенія препятствуетъ этому учебнику быть столь же простымъ и удобопонятнымъ, какъ, напримъръ, тригонометріи гг. Г. Тиме, А. Динтріева и нёвоторыя другія руководства для среднихъ учебныхъ заведеній.

Курсъ тригонометрін въ среднихъ учебнихъ заведеніяхъ, какъ

курсъ элеметарный, долженъ имёть главною и почти исключительною цълью ръшеніе пранолинейныхъ треугольниковъ. Различныя преобразованія тригонометрическихъ формуль, понятіе о составленіи тригонометрическихъ таблицъ и другіе подобиме вопроси должим занимать въ такомъ курст место второстепенное, то-есть, эти статьи должны быть развиты лишь на столько, на сколько то необходимо для совнательнаго пользованія тригонометрическими формулами и таблицами при ръшеніи треугольниковъ и при несложныхъ практическихъ вадачахъ, сводящихся на такое ръшеніе. Между тьмъ, судя по объему, данному параграфамъ о решенія треугольниковъ, отдёль этоть не составляеть главивашей части руководства г. Веребрюсова. При выводъ формулъ, выражающихъ соотношенія между сторонами и углами треугольника, авторъ не останавливаетъ вниманія читателей па основныхъ или наиболее употребительныхъ формулахъ. Формулъ этихъ онъ по большей части не выражаетъ словами, какъ это принято въ другихъ учебникахъ, для облегченія ихъ запоминанія. Одной изъ такихъ общеупотребительныхъ формулъ, а именно:

$$\frac{a+b}{a-b} = \frac{\operatorname{tg} \frac{A+B}{2}}{\operatorname{tg} \frac{A-B}{2}}$$

вовсе нътъ въ его курсъ, а для ръшенія треугольника по двумъ сторонамъ и заключающемуся между ними углу приведены слъдующія двъ формулы:

c. Sin 
$$\frac{A-B}{2}$$
 =  $(a-b)$  cos  $\frac{C}{2}$   
c. cos  $\frac{A-B}{2}$  =  $(a+b)$  Sin  $\frac{C}{2}$ .

Указываемый авторомъ способъ рёшенія по этимъ формудамъ мало по существу отличается отъ общепринятаго, но требуеть, для опредѣленія угловъ A и B, отыскиванія четырехъ логариемовъ  $\left(\operatorname{Sin} \frac{A-B}{2}, \cos \frac{A-B}{2}, \cos \frac{C}{2}, \operatorname{Sin} \frac{C}{2}\right)$ , вмѣсто двухъ  $\left(\operatorname{tg} \frac{A-B}{2}, \operatorname{tg} \frac{A+B}{2}\right)$ ; притомъ ученику предстоитъ удержать въ памяти двѣ формулы, вмѣсто одной, превосходящей каждую нвъ нихъ простотою своей конструкців.

Тѣ изъ учениковъ, которые рѣшатъ всѣ или большую часть задачъ, относящихся до различныхъ преобразованій формуль, предшествующихъ главѣ о рѣшеніяхъ треугольниковъ, не затруднятся этими послѣдними рѣшеніями; притомъ, имѣющіяся въ учебникъ задачи, относящінся до рівшенія треугольниковъ, доставять достаточную практику для пріобрітенія навыка въ такихъ рівшеніяхъ; но въ такомъ случай руководство г. Веребрюсова принесетъ пользу ученижамъ, главнымъ образомъ, какъ сборникъ задачъ, а не какъ учебникъ.

Что касается мелкихъ недосмотровъ, неудачныхъ выраженій и т. u., то вкъ въ книгъ не мало, и для примъра достаточно указать нъкоторыя, замъченныя на первыхъ 4 страницахъ.

Авторъ опредълнетъ тригонометрію такъ: "Тригонометрія занимается разръшеніемъ треугольниковъ или опредъленіемъ по даннимъ треиъ частямъ остальникъ трехъ". Но, не говоря уже о неудачномъ выраженія "занимается разръшеніемъ", должно такое опредъленіе тригонометріи признать не полимиъ, ибо указаніе способовъ ръшенія треугольниковъ есть, правда, одинъ изъ главивникъ предметовъ тригонометрів, но не исчерпиваетъ всего содержанія этой науки.

Въ томъ же § 1 сказано: "Геометрія не можетъ опредълять угловъ вычисленіемъ. Въ тригонометрій же достигають этого при помощи тригонометрическихъ линій, которыя составляють пропорцій со сторонами треугольника". Замічаніе это неудачно, потому что и въ элементарной геометрій иміются теоремы, служащія во многихъ случаяхъ для опреділенія угловъ вычисленіемъ, наприміръ, угловъ правильныхъ многоугольниковъ, угловъ, писанныхъ въ кругів по даннымъ центральнымъ, и т. п. Еще неудачиве утвержденіе, что тригонометрическія линій составляютъ пропорцій со сторонами треугольника; не понятно даже, о какихъ пропорційхъ хотіль сказать авторъ: въ подобныхъ треугольникахъ сходственныя тригонометрическія линій равны между собою, а если річь идетъ объ одномъ треугольникъ, то въ немъ пропорціональность сторонамъ иміветь місто только для синусовъ противолежащихъ угловъ, а не вообще для тригонометрическихъ линій.

Въ § 6 решено уравненіе Sin  $x + \cos x = \frac{1}{1}$ , и получени ворни: Sin x = 0, 8 и Sin x = -0, 8. Это ошибка, ибо второй ворень x = -0, 6. Притомъ ученику еще не известно значеніе отрицательнаго синуса, такъ вакъ о знакахъ тригонометрическихъ линій говорится далее, въ § 9.

Основы прямодинейной тригономитрін въ объемъ курса средвихъ учебныхъ заведеній. Составихъ штатный преподаватель С.-Петербургской 1-й военной гимназіи В. Баулеръ. С.-Пб. 1879 г. Стр. 70 въ 8-ку. Цівна 75 кон

Небольшая внижва г. Баулера содержить въ себъ введеніе, главы І, ІІ и III, сборникъ задачь (300 км) и два приложенія. Собственно



"Основи прямолинейной тригонометрін" изложени въ 22 нараграфахъ, занимающихъ всего лишь 42 страницы (съ 7-й по 49-ю). Въ нервихъ 12 параграфахъ, подведейныхъ подъ единственную въ внигъ рубрику "Преднарительныя понятія" (глава 1), говорится о мъръ угловъ и опредаляются тригонометрические термины. Изложению способовъ рашенія прямоугольныхъ и косоугольныхъ треугольниковъ посвящена глава II (стр. 26-41), состоящая изъ шести параграфовъ (§§ 13-18). Глава III, трактующая о "формулахъ, служащихъ для составленія таблицъ угловыхъ чисель", еще короче: въ ней всего лишь семь страницъ. Остальная часть книжки г. Баулера (стр. 50-70) занята сборникомъ задачъ и Приложеніями, изъ которыхъ въ первомъ, состоящемъ изъ 20 строкъ, дается определение никому ненужнаго термина "модуль треугольника", а во второмъ, на трехъ страницахъ, показано ,разложение синуса и косинуса въ рядъ (sicl) по способу неопредвленных коеффиціентовъ. Обработка перечисленнаго матеріала находится, конечно, въ соответствін съ размерами книжки. Понимая тригонометрію въ самомъ узвомъ смыслів (стр. 5), авторъ изложиль въ упомянутыхъ выше шести параграфахъ (гл. II) лишь существенно необходимое для решенія простейших вопросовь, относящихся въ примодинейнымъ треугольнивамъ. (Впрочемъ, въ отдель вадачъ, сравнительно лучшемъ въ книгъ, встръчаются указанія на решение невкоторыхъ более сложныхъ вопросовъ). Стремясь въ кратвости, авторъ пожертвовалъ даже внаками séc. и coséc., подъ тамъ не совсимъ основательнымъ предлогомъ, будто "они не употребдаются въ вычисленіяхъ" (стр. 12). Объ обобщеніяхъ тригонометрическихъ формулъ и т. п., разумвется, нвтъ и помину въ разсматриваеной книжкв. Самый важный недостатокъ последней заключается, однако, не въ излишней враткости и не въ многочисленныхъ недомолькахъ, а въ доведенной до крайней степени корректурной ненеправности. Кабъ велика эта непеправность-можно видеть но следующнить образчикамъ, взятымъ на выдержку. На стр. 10 напеча-Taho:  $x=57^{\circ}$  19' 29", 42, BMBCTO 57° 17' 44", 8. Ha crp. 15: Cos  $\pi=1$ ; Cos  $\frac{3\pi}{2}$  = ; tng  $\frac{3\pi}{2}$  и Cotg  $\frac{3\pi}{2}$  = 0. На стр. 48: Sin a  $> \frac{a}{2} \left(1 - \frac{a^2}{4}\right)$ н Sin  $a > a - a^3$ , что не согласно съ выводами автора; 1 — Sin a, вывето 1 —  $\frac{\sin a}{a}$ . И т. д., и т. д. Переносы въ формулахъ, а иногда и виды формуль, допущены непозволятельные, какъ, напримъръ, на стр. 25, 27, 53. О множествъ мелкихъ опечатокъ (стр. 8, 9, 11, 12,

14, 15, 27, 30, 31, 34 и др.) нечего и говорить: ими кишить книга г. Баулера. Не въ достоинствамъ книги мы относимъ и замѣну въ ней прочно установившихся терминовъ новыми, изобрѣтенными авторомъ. Такъ, "круговая мѣра угла" названа въ разсматриваемомъ сочиненіи "математическимъ угломъ", "тригонометрическая величина"— "угловымъ числомъ". Такое нововведеніе, ничѣмъ не оправдываемое, разрѣшилось страннымъ результатомъ: въ книжкѣ г. Баулера, названной "Основы прямолинейпой тригоцометріи", существительное "тригонометрія" употреблено всего лишь одинъ разъ, и то по неизбѣжной необходимости (въ опредѣленіи, стр. 5), а прилагательное "тригонометрическій"—совсѣмъ ни разу.

Своренкъ задачъ по коммерческой арнометикъ. Для коммерческихъ и реальныхъ училищъ. Составилъ по программъ министерства пароднаго просвъщения *Н. Васильевъ-Яковлевъ*. Издание второе, исправленое и дополненное. Киевъ. 1884. Стр. IV+144 въ 8-ку. Цъна 75 к.

Новое изданіе вниги г. Васильева-Яковлева является въ значительно улучшенномъ видъ противъ прежняго: оно поливе, опрятиве и дешевле перваго изданія. Не считая вновь составленных 70 задачь, въ этомъ изданіи отдёль "курсовыхь и вексельныхь вычисленій" почти совершенно переработанъ и добавлени подотдели-, учетъ долгосрочнихъ векселей и рентъ" и "вычисленіе спеціальныхъ текущихъ счетовъ". Число отдъловъ (семь) удержано прежнее: монетныя, курсовыя и вексельныя вычисленія, вычисленія фондовъ и акцій, банковыя, товарныя, вичисленія аварін и страхованія и, паконецъ, приложенія, въ которыя вошли, между прочимъ, задачи на вычисление средняго срока уплаты и обывнъ векселей (ММ 736-770). Задачи расположены въ каждомъ отдълъ соотвътственно возрастающей ихъ трудности, редактированы ясно и снабжены, гдф нужно, не только поясненіями, но даже и указаніями на пріемы рішеній. Въ конці книги приложены четыре образца текущихъ счетовъ: одинъ съ такъ-называемыми красными процентными числами, два съ процентами для дебета и кредита и одинъ — спеціальныхъ счетовъ; кромв того, представленъ образецъ сложной калькуляціи на заграничный товаръ, и дано "объясненіе иностраннымъ словъ, встрівчающихся въ книгів (французсвихъ, нёмецкихъ и англійсвихъ). Это последнее, однако, не безукоризненно: въ немъ есть такія общензвістныя слова, какъ für, vin, Herr H T. II., H HETE TARBEE, EARE invoice, bought, gross, brown, shipped и др., часто встрвчающихся въ сборникв. Кромв того, въ

этомъ "объясненін", равно какъ и въ задачв № 620 (стр. 105), напечатано not of charges, вивсто note of charges; shipping переведено просто "нагрузка", тогда какъ следовало: погружение въ корабль-Вообще же говоря, книга г. Васильева-Яковлева прокорректирована довольно исправно.

Учевный атласъ всповщей гвографія А. Линберія. Москва. 1884. Ціна. 1 руб. 50 коп.

Въ 1872 году г. Линбергъ вздалъ учебный атласъ всеобщей географін, состоящій нев 32 карть, съ предоженіемъ бодьшаго чесла рисунковъ, цъною въ 3 р. 50 к. Изданіе это было повторено, съ нъкоторыми дополненіями, въ 1874 году. Не смотря на многочисленныя и безусловныя достоинства, атласъ этоть не распространенъ между учащимися, чему препятствуеть главивйшимъ образомъ сравнительно высокая ціна его и большой формать. Въ промедшенъ 1884 году г. Линбергъ издалъ новый учебный атласъ болве приспособленный и по цвив, и по формату въ школьному употребленію. Атласъ этотъ, напечатанный подобно прежнему въ Лейпцигв, въ типографін Врокгауза, состонть изъ слідующихъ 23-хъ таблиць: 1) Плоскошарія; 2) Австралія н Полиневія; 3) карта Африки; 4) карта Южной Америки; 5) Съверной Америки; 6) карта Авін; 7) Замічательнёйшія высоты земнаго шара; 8) карта Европы; 9) Испанія н Португалія; 10) Франція; 11) Италія; 12) Великобританія и Ирландія; Колонін англичанъ во всёхъ частяхъ свёта; 13) Швеція, Норвегія н Данія, Швейцарія; 14) Германія; 15) Австро-Венгрія; 16) Балканскій полуостровъ; 17) карта Европейской Россін; 18) Съверная Россія; 19) Южная, западная и внутренняя Россія; 20) Восточная Россія; 21) Кавкавъ, Туркестанъ; 22) Сибирь; 23) Палестина и карта теплихъ н холодныхъ морскихъ теченій, вітровъ и количества падающехъ дождей.

Въ этомъ издапіи впервые осуществлено, предъявляемое уже нѣсколько разъ картографамъ, предложеніе ученаго комитета министерства народнаго просвѣщенія о томъ, чтобы карты отдѣльныхъ материковъ изображались на 10-ти градусныхъ сѣткахъ, а карты государствъ Европы и Россіи на сѣткахъ 5-ти градусныхъ. Съ удовольствіемъ также отмѣчаемъ и другое нововведеніе г. Линберга, именно: на картахъ Германіи и Австро-Венгріи онъ употребляетъ двойныя названія, нѣмецкое и славянское, тѣхъ городовъ и рѣкъ, которые имѣютъ таковыя, при чемъ одно названіе написано крупнымъ прифтомъ, другое же въ скобкахъ мелкимъ. Жаль только, что въ этомъ отношении недостаетъ необходимаго однообразии: въ нъкоторыхъ случанхъ нъмецкое название обозначено крупнымъ шрифтомъ, а славянское — мельниъ въ скобкахъ, въ другихъ же — на оборотъ. Такъ, для примъра: Кенигсбергъ — крупнимъ, Королевецъ — мелкимъ; Бранденбургъ-мелкимъ, а Браниборъ - крупнымъ, или Лейпцигъврупнымъ. Липскъ — въ скобкахъ медениъ, Братиславъ — крупнымъ, Бреславль-мелкимъ. Точно также нельзя не пожалеть, что некоторые города остались при одномъ нъмецкомъ названіи, какъ напримъръ, Дрезденъ, Магдебургъ, Шверинъ, Любевъ и т. д. Всв карти отличаются нвяществомъ колорита, отчетливостью графическихъ знаковъ и рельефа странъ: особенно же выдъляются карты, предназначаемыя для III класса (съ 9-й до 16-й включительно), то-есть, карты европейскихъ государствъ, и сверхъ того, таблица 7-я, представляющая высоти земнаго шара. Къ поименованнымъ картамъ г. Линбергъ примънилъ изречение Гумбольдта, что "лучшая карта та, на которой болве былых мвсть . Таблица 17-я, представляющая Европейскую Россію съ подраздівленіями на губернін, и таблица 19-я, изображающая южную, западную и внутреннюю Россію, представляются менъе наглядными по причинъ многочисленныхъ названів, притомъ напечатанныхъ мелкимъ шрифтомъ; но и эти карты при надлежащемъ дневномъ свъть можно читать безъ большаго затруднения. Вообще атласъ г. Линберга составляетъ отрадное явленіе; но для обезпеченія полнаго успака составителю необходимо прибавить къ своему труду карты или же картоны климатическіе, этнографическіе и віроисповъдные, если не для всей Европы, то по врайней мъръ для Россін; необходимо также придержаться для всёхъ картъ какого-либо одного меридіана, Ферроскаго или Гринвичскаго, а меридіанъ Пулковскій ставить въ русскихъ картахъ въ скобкахъ или въ рамкахъ. На 13-й таблицъ, на картонъ, озаглавленномъ Швеція, Норвегія и Данія, должны быть исключены или, по крайней мірів, окрашены другою враскою Финляндія, Прибалтійскій край и стверный берегь Пруссін, въ настоящемъ же видъ эти последнія страны представляются какъ бы политически соединенными съ Скандинавіей.

Въ атласъ встръчаются нъкоторыя неточности; но количество ихъ не велико сравнительно съ первымъ изданіемъ подобнаго же атласа г. Ильина, въ которомъ было найдено до 250 важныхъ промаховъ. Отмътимъ главнъйшіе недостатки въ надеждъ, что при будущемъ изданіи они будутъ устранены. На таблицъ полушарій, въ Австраліи

должна би быть представлена рівка Муррей, въ дійствительности же къ устью Муррея приставленъ притокъ этой реки Дарлингъ. На таблиць 6-й "Азія" неточно обозначени верховья рр. Евфрата-Аракса и Сунгари; не на мъсть поставлены гг. Ширасъ и Свигапуръ. На таблиць 8-й "Европа" невърно обозначены верховья Вислы, не пониенованы ръка Торнео и Бълое оверо; занесенъ г. Бердичевъ, но нътъ Черингова, и т. п. На таблинъ 10-й, на картонъ "Нидердании и Бельгія" пе проведены градусы, хотя на всёхъ другихъ картахъ они проведены. Тамъ же Тріеръ, вийсто Триръ. На таблици 13-й, на картонъ "Швеція, Норвегія и Данія" изображени многіе города сопредёльных Валтійскому морю странь; между такими городами есть неважние, какъ напримъръ, Перновъ, между тъмъ опущенъ г. Либава. На таблицъ 17-й Чудское озеро соединено ръками съ Рижскимъ валивомъ, на таблицъ же 18-й оно разъединено. На послъдней же таблицъ р. Югъ обозначена менъе ръзвою чертою, чъмъ притовъ ел Луза, а р. Вишера показана вытекающею изъ озера Синдорскаго. Тв же негочности повторяются и на таблице 20-й; оне встречаются и въ большомъ атлясв г. Линберга и видимо заимствовани изъ атласа Штилера. На таблицѣ 22-й по р. Сунгари стоитъ Киринъ, вивсто Гиринъ.

Курсь овщей вотаники. Растина цватковыя. Н. Е. Цабель, Москва. 1886. 130 стран. Цена 75 коп.

Въ известномъ отношения этотъ учебнивъ представляетъ очень пріятное явленіе. Большею частію учебники не пишутся, а составляются, то-есть, определенная рамка наподняется свёденіями, почерпаемыми изъ другихъ учебниковъ и общирныхъ руководствъ по тому же предмету. Между твиъ внига г. Цабеля очевидно написана, то-есть, авторь даль определенную форму матеріалу, которымь самь онъ вполив обладаетъ. Точно также, большая часть учебниковъ составляется преподавателями, изъ которыхъ иные едва стоятъ въ уровень со своею книгою, то-есть, едва имеють столько сведений, сколько требуется для ихъ книги; отъ этого происходять неизбыныя ошибки и неточности. Книга г. Цабеля, очевидно, написана человіжомъ, котораго познанія въ ботаниві очень общирны в точны; онъ сделаль изъ нихъ лишь виборку для той цели, которую себе поставиль. Поэтому въ его книге неть ни чего-нибудь прамо лишеяго, ни чего-нибудь прямо недостающаго а равно нътъ ни научных промаховъ, ни той путаницы, которая иногда едва замётна, но для опытваго

глаза сейчасъ обнаруживаетъ недостаточное знакомство съ предметомъ.

Такую внигу слёдуеть, поэтому, разбирать только съ двухъ сторонъ: вопервыхъ, со стороны выбора и распредёленія учебнаго матеріала; вовторыхъ, со стороны взложенія, то-есть, правильности языка и ясности слога.

Въ первомъ отношении разсматриваемий учебникъ представляетъ большое своеобразіе и заслуживаеть полнаго вниманія, какъ попитка изложить элементарное содержание ботаники въ новомъ порядкъ. Вообще говоря, авторъ принялъ порядовъ не систематическій, а методическій; онъ построиль все изложеніе на описаніи 43 видовъ растеній, при чемъ отъ описанія видовъ переходить въ разъясненію общихъ понятій. Но види онъ выбраль не тв, какіе обыкновенно употребляють другіе составители, въ описанів ихъ не держится однообразной и врки и въ порядки объяснения общихъ вопросовъ и терминовъ допустилъ свободу и разнообразіе, позволившія ему оживить важдую страницу изложениемъ какихъ-нибудь существенныхъ положеній. Онъ начинаеть съ чернотала, одного изъ видовъ ивы, и по этому случаю тотчась же начинаеть говорить о рости деревьевъ и о вліянін влимата на этоть рость. Также точно, по случаю жгучей краинвы (№ 3) объясняется строеніе волосковъ и главныя черты ученія о кліточкахь; по случаю гречихи (ж 4) говорится о крахмалъ; по случаю піона (ж 5) излагается метаморфоза листовыхъ органовъ, и т. д. Однимъ словомъ, растенія вибраны для самаго удобнаго повода въ общимъ ученіямъ, и общія ученія всегда примикають въ описанію такого растенія, которое ихъ напоминаєть и поясняеть собою. Во многихъ случаяхъ этотъ подборъ очень удаченъ и можеть послужить образцомъ для приверженцевъ методическаго пріема преподаванія. Самыя описанія избранныхъ видовъ сдівланы то подробиве, то короче, смотря по надобности, по тому, что требуется извлечь изъ описанія отдівльнаго вида.

Всъ эти пріемы, конечно, заслуживають одобренія. Въ предисловіи авторъ указываеть на нихъ слъдующимъ образомъ:

"При составлени предлагаемаго учебника", говорить онъ, — "я руководствовался цёлью: воспользоваться отдёльными представителями растительных группъ для того, чтобы не только ознакомить учащагося съ тёми морфологическими измёненіями, которымъ подвергаются отдёльные органы, но дать одновременно и ясное понятіе о жизни растеній и о законахъ, которымъ подчиняются, какъ построеніе (строеніе?) разныхъ органовъ, такъ и приспособленія (приспособ-



леніе?) ихъ къ потребностямъ живаго растенія. Я желалъ также изб'яжать скуки, ваводимой однимъ органографическимъ описаніемъ растеній (стр. IV).

Дъйствительно, по содержанию этотъ учебникъ представляетъ непрерывный, равномърный интересъ, и на маломъ пространствъ 130 страницъ въ немъ изложено очень много и очень разнообразныхъ предметовъ, входящихъ въ кругъ ботаники; конечно, на основания этого авторъ назвалъ свою кингу "Курсомъ общей ботаники".

Заметниъ, однако, что, не смотря на свою свободу отъ общепринятыхъ и затверженныхъ прісмовъ, авторъ все же не ушель отъ односторонности; именно, онъ построилъ всю свою книгу на отдъльпыхъ видахъ, тогда какъ ничто не мъщало ему перейдти въ частяхъ или въ концъ въ болъе систематическому изложению. Привержении методическихъ пріемовъ должны вообще поменть, что ихъ метода вовсе не противоръчить системъ и должна непремънно въ ней приводить. Между темъ они какъ будто задаются мислыю, что въ ихъ кныть не должно быть ничего систематического, и потому изгоняють систему и тамъ, гдъ она сама напрашивается. Напримъръ, когда лано понятіе о подразд'вленіяхъ растительнаго царства, о семействахъ и т. д., не естественно ли представить потомъ всю совокуппость дёленій въ видё таблицы? Поборники наглядности, однако же, очень клопочуть только о наглядномъ изученін растеній, но наглядное изображение отношений между понятиями имъ кажется лишнимъ и непужнымъ, и потому такой таблицы натъ у г. Цабеля, какъ и у большинства другихъ. Въ этомъ случав, да и во иножествъ другихъ случаевъ, преподаваніе, очевидно, уклоняется отъ своей прямой выгоды и цёли; систематическое изложение есть не выдушка ученыхъ, а неизбъжное требование умя, желающаго видъть всъ частности въ связи, полнотъ и порядкъ; поэтому для учащагося оно можеть чрезвычайно облегчать усвоение познаний и необходимо для поднаго ихъ уяспенія. Безъ сомивнія, превосходно начинать изученіе ботаники съ разсмотрвнія какого-нибудь одного растенія, но оканчивать изученіе, въ какихъ бы размірахъ оно ни производилось, конечно, следуетъ общими положеніями и понятіями, определенными сколь возможно строже и поливе. Вообще скажемъ, что преподаваніе. требуетъ гораздо болве свободи въ пріемахъ, чвиъ то обикновенно допускается. Нужно идти на встръчу естественнымъ требованіямъ ума, а не вести его все время по одной колев.

Что васается до выбора матеріала въ книга г. Цабеля, то во-

обще этотъ выборъ нужно признать очень хорошимъ. Не смотря на налый объемъ, матеріалъ этотъ очень веливъ, какъ видно уже по множеству терминовъ, испещряющихъ каждую страницу книги. Можеть быть, некоторые предметы следовало бы более развить, или вовсе опустить, избытая слишкомъ большой сложности; такъ, напримвръ, объяснение, что такое корпускулы (стр. 117), подвесъ или суспенворъ (стр. 127), проэмбрій (стр. 127) и т. д., то-есть, все васающееся развитія зародына, по краткости и сухости изложенія, едва ли будетъ исно и интересно учащимся. Вопросы о развитіи справедино возбуждають величайшее вниманіе ученыхь; но учапціеся вовсе не приговлены къ такому вниманію и въ учебника г. Цабеля не найдуть этой подготовки. Другое дело, еслибы тоть же предметь быль изложень подробно и пояснень рисунками; но этого не допускають разміры учебника. Такое замічаніе можно сділать и относительно другихъ частностей; число ихъ вообще нъсколько велико сравнительно съ размъромъ изложенія.

Переходимъ теперь въ способу изложенія, и прежде всего замітимъ, что внига не содержить въ себі ни одного рисунка: недостатокъ важний, тавъ какъ рисунки самые простые могуть объяснить больше самыхъ сложныхъ описаній. Въ предисловіи авторъ пишеть: "Если предлагаемый учебнивъ будеть одобренъ лицами, компетентными въ ділі преподаванія, то мною будеть издапъ атласъ рисунковъ, необходимыхъ для полнаго уясненія текста" (стр. III). При нынішней дешевизні этого діля, лучше было бы, однако, помістить рисунки въ тексті, тавъ какъ это великое удобство для учащихся.

Язывъ рчебника г. Цабеля отличается сжатостію и точностію, свойствами, привычными для натуралистовъ, и, разумъется, составляющими большое достоинство въ учебникъ. Къ сожальнію, встрычаются неправильности, не важныя, но все же не желательныя въ учебникъ. Напримъръ:

"То(,)что у дикорастущихъ породъ вызывается продолжительными и сильными морозами, человъкъ достигаетъ иногда искуственно" (стр. 2, 3).

"Если насыпать на войлокъ сѣнена, то черезъ нѣсколько дней у насъ будетъ вся постройка обросшая зеленью" (стр. 3).

Авторъ употребляеть слова: отмирать вмёсто умирать, выполнять вмёсто наполнять, наслойный вмёсто слоистый и т. д Слово отмирать есть, конечно, переводъ немецваго absterben, какъвыполнять есть переводъ ausfüllen. Междутемъ глагола потмирать

по русски не существуеть, а глаголь "выполнять" существуеть, но имбеть не то значене, именно есть синонивь слова исполнять.

Неправильно также склоненіе слова кочень на страницахъ 30 и 31; формы: кочна, кочны, кочнами не существуютъ.

Всѣ такія неправильности, однако же, легко исправимы и не могуть быть пом'вхою при обученіи. Сюда же должно отнести опечатки, хотя нерѣдко встрѣчающіяся, но относящінся въ буквеннымъ, и потому не искажающія смысла.

Учевние в минералогии. Вънскаго профессора Г. Чермака. Часть общая. Переводъ и паданіе адъюпита горнаго института горнаго виженера Г. Лебедева. С.-116. 1884. 379 стр. Ціна 3 р. 50 к.

Книга Чермака есть одна изъ тъхъ удивительныхъ компиляцій, которыя появляются только въ Германін и представляють наложеніе предмета не только всестороннее и заключающее въ себъ самыя посліднія изслідованія, но и доведенное до самаго отчетливаго и сжатаго вида. Не удивительно поэтому, что переводъ книги Чермака издань съ пособіемъ отъ горнаго ученаго комитета, на предварительное одобреніе котораго быль представляемъ. Переводчякъ объясняеть, что въ своему труду онъ быль побужденъ "совершеннымъ недостаткомъ руководствъ по минералогіи на русскомъ языкъ для высшихъ учебныхъ заведеній". Переводъ заключаеть однако одно существенное отступленіе отъ подлинника: вмісто системы, которой держался Чермакъ, введена система американскаго минералога Дэна, на томъ основаніи, что по этой системъ излагается курсъ минералогіи въ горномъ институть, и что по ней расположены минеральныя коллекців его музеевъ.

Затвиъ следуеть заметить, что переводь сделань съ очевиднимъ знаніемъ дела, котя и можеть дать поводъ въ мелкимъ стилистическимъ замечаніямъ. Есть изредка и другія неисправности, опечатки, недостатокъ буквъ въ рисункахъ, и т. п. Но эти мелочи не могутъ умалить существенной пользы книги.

Руководство въ матодическому овучению пеорганической химии Д-ра Ф. Вилбранда. Перевелъ съ 4-го намецкаго изданія Д. Елисафосъ. Преподаватель химін и химической технологіи Петровскаго Ростовскаго - на Дону—реальнаго училища. Съ 58 рисунками въ текств. С.-Петербургъ-1884. VIII+232 стр. Цвна 1 р. 50 коп.

Книга г. Вилбранда весьма значительно отличается отъ другихъ учебниковъ химін, въ особенности употребляемыхъ у насъ, отличается какъ по распредълению материала, такъ въ особенности по крайне своеобразному методу изложенія. Для характеристики последняго позволимъ себв выписать часть предисловія, въ которомъ авторъ пишетъ (выписываемъ переводъ г. Елисафова, изивнивъ одну фразу, см. неже): "Если только цвль преполаванія химін-содвиствовать всестороннему развитію и образованію духовной жизни ученика, то оно должно быть разчитано, по возможности, на умственное сотрудничество последняго. Недостаточно сообщить известное количество систематически расположенных фактовь, необходимо еще методическое развитие даннаго матеріала. Всего лучше, по моему мивнію, идти съ учениками по тому пути, какой вообще избирають при химическихъ нвельдованіяхь, именно: неходя оть какого-нибудь опредвленнаго явленія, изслідують по возможности всі окружающія условія, составдисть то или другое возербніе на причину этого явленія и затемь проверяють его всестороннимь примененіомь правиль и пособій индуктивнаго изследованія, при чемъ составленний взглядь или отбрасывается, или видонямвияется, или же развивается дальше. При изсявдованім должно исходить отъ общемзвестнаго; въ изложенім ни одинъ опыть не долженъ являться чёмъ-то не ожиданнымъ, а напротивъ долженъ вытекать какъ необходимое следствіе разъ принятой точки эрвнія (?), способствуя такимъ образомъ разрівшенію какого-нибудь сомниния, составлению новаго взгляда, разширению нашихъ знавій о веществъ или явленіи...

"Въ попыткахъ объяснить явленія должны быть допущени и промахи... Главная цёль, въ которой я стремился, — это представить въ нёкоторомъ родё пособіе въ индуктивному мышленію, повивакомить съ методами и средствами опытнаго изслёдованія, съ условіями вёрности, прочности индуктивныхъ выводовъ, съ важнёйшими источниками ошибокъ, пріучить къ тщательной осмотрительности при наблюденіяхъ и крайней осторожности при выработке собственнаго воззрёнія или принятія чужаго. Если удастся достигнуть этой цёли, то нёть никакого сомнёнія, что преподаваніе химів займеть одно изъ важнёйшихъ мёсть въ ряду образовательныхъ средствъ.

"Вследствіе принятаго въ этомъ руководстве аналитическаго метода, невкоторыя соединенія одного и того же элемента приходилось разсматривать отдельно, не въ связи; отъ этого страдаетъ цельность въ распределеніи матеріала. Въ виду этого я счелъ необходимымъ расположить матеріаль въ систематическомъ порядке во второмъ курсе

и здёсь съ одной стороны кое-что добавить, съ другой—привести дальнёйшія данныя къ указаннымъ въ первомъ курсё гипотесамъ. Второй курсъ служить такищъ образомъ повторительнымъ и требуеть значительно меньше времени, нежели первый".

Въ этихъ словахъ автора съ достаточною ясностью висказана основная мысль, руководившая имъ при составленіи учебника. Строгая последовательность въ фактахъ, которые не сообщаются въ виде готоваго матеріала, а на глазахъ учащихся мало по малу выростають, вакъ единственно возможныя следствія, различно подобранныхъ и тщательно изследованных опытовъ, -- и самостоятельная умственная работа учащихся-вотъ цвль автора. Интересно сопоставить все это со сказаннымъ въ учебныхъ планахъ предметовъ, преподаваемыхъ въ реальныхъ училищахъ министерства народнаго просвъщенія, а нменно: "При преподаваніи (химін) необходимо соблюдать пріємъ постепеннаго ознакомденія учениковъ съ новымъ для него рядомъ понятій н явленій; въ основі преподаванія должень лежать опыть, а наъ опытовъ надлежитъ постепенно выводить важиващія положенія науки. При опытахъ слідуеть обращать винианіе учениювь. главнимъ образомъ, на явленія и пріучать изъ наблюденнихъ явленій ивлять соотвётственные выводы<sup>4</sup>.

Цель, которую поставиль себе авторь, достигнута имъ вполие; въ его книге находимъ действительное осуществление техъ мыслей, действительно строго проведена та система, удержанъ тоть путь, на которые онъ указываетъ въ предислови. Вотъ способъ, которымъ онъ пользовался при этомъ.

Въ первомъ изъ двухъ курсовъ, на которые раздълена книга, изслъдованъ рядъ тълъ, большею частью встръчаемыхъ въ природъ, а именю: воздухъ, вода, съра, купоросное масло, поваренная соль, уголь, известняки, селитра, поташъ и сода, роговая соль, англійская соль, фосфоръ, желъзный купоросъ, пиролюзитъ, песовъ и глина. Надъ каждымъ изъ этихъ тълъ сперва производится одинъ опытъ; отыскиваются возможныя объясненія непосредственно наблюдаемаго результата, и затьмъ, путемъ дальнъйшихъ опытовъ и различныхъ умозаключеній, пользуясь, конечно, уже раньше добытыми выводами, опредъляется, на которомъ изъ возможныхъ объясненій следуетъ остановиться. Въ нъкоторыхъ случаяхъ невърная гипотеза, почемулибо сначала представляющаяся особенно правдоподобною, удерживается довольно долго. Такимъ путемъ, шагъ за шагомъ, истива не преподносится, какъ нъчто готовое, но выводится изъ опытовъ, уве-

дичивается число фактовъ, обнаруживаются законы, разширяется кругозоръ учащихся. Къ этому следуетъ прибавить большое число задачъ, отчасти довольно трудныхъ, решение которыхъ требуетъ много самостоятельной работы, для которой, какъ говоритъ авторъ въ предисловии, "ученики должны охватить весь запасъ своихъ сведений и пустить его въ оборотъ".

Второй курсъ (стр. 129—226) содержить въ себъ въ обычной формъ систематическое изложение фактовъ.

Обращаясь къ замъченнымъ нами промахамъ, остановнися сперва на тъхъ изъ нихъ, которые, находясь въ оригиналъ, безъ измъненій перешли въ русскій переводъ.

Начнемъ съ указанія на нѣкоторыя мелочи.

На стр. 100 читаемъ:

Ръшить савдующія уравненія:

- a. FeO+O
- 6. FeSO +O и такъ далве.

Очевидно, что неудобно назвать уравнениемъ такой символически выраженный вопросъ. Подобное же встрвчается и еще въ несколь-

На стр. 132 читаемъ: "Хлоръ, бромъ, іодъ и фторъ соединяются съ равнимъ объемомъ водорода". Учащійся можеть легко подумать, что это относится къ брому и іоду, когда они находятся въ жидкомъ наи твердомъ состояніи.

Ha стр. 214 и 216 даны формулы никкелеваго и кобальтоваго блесковъ NiAsS и CoAsS виёсто NiS'NiAs' и CoS'CoAs'.

Подробнее остановимся на единственномъ промахъ, который намъ кажется более существеннымъ: это — крайняя непоследовательность въ употреблени названія "кислота". Кислоты, какъ нзвестно, характеризуются содержаніемъ водорода, способнаго замещаться металломъ или сложнымъ металлоподобнымъ радикаломъ. Высшіе окислы, представляющіе ангидриды кислотъ, кислотами ни въ какомъ случат названься не должны. Только для одного углекислаго газа существуетъ некоторый поводъ сохранить названіе "углекислота", потому что оно сделалось общеупотребительнымъ. Въ разсматриваемомъ учебникъ, въ огромномъ числъ мёстъ, ангидриды названы кислотами, и вообще въ этой части номенклатуры замётно такое колебаніе, что выработка правильнаго взгляда на кислоту должна для ученика крайне

WAOTE COXXXIX, OTA. 3.

ватрудниться. Сказанное относится въ особенности къ сърнистому газу SO<sup>2</sup> и къ углекислому CO<sup>2</sup>.

На стр. 18 впервые ученики знакомятся съ SO<sup>2</sup> и здёсь это соединеніе, безо всякой необходимости, названо "сърнистою кислотою". Тамъ же сказано, что она состоитъ изъ сърн и кислорода; а дальше ученики узнаютъ, что кислота должна содержать водородъ! Названіе "сърнистая кислота" повторяется въ весьма многихъ мъстахъ (стр. 22, 30, 36, 37 и т. д.). Интересно, что въ двухъ мъстахъ (стр. 22 и 30) переводчикъ назвалъ это соединеніе сърнистымъ газомъ, хотя на тъхъ же страницахъ попадается и названіе "сърнистая кислота". Во второй части, стр. 146—147, SO<sup>2</sup> правильно названъ только сърнистымъ внгидридомъ и сърнистымъ газомъ.

Въ "Основахъ Химіи" Д. И. Мендельева употреблени эти же два названія; въ учебникь химіи Роско (переводъ Густавсона) SO<sup>3</sup> названъ сърнистымъ ангидридомъ и двуокисью съры; въ химіи г. С. Ковалевскаго—сърнистымъ ангидридомъ.

Углекислый газъ, CO<sup>2</sup>, упоминается впервые на стр. 61 подъ навванісмъ "угольной кислоти"! Это же названіе повторяется на стр. 69 и многихъ другихъ. На стр. 79 читаемъ: "Вправв ли мы соединение CO<sup>2</sup> называть угольною вислотою? -- Соединеніе CO<sup>2</sup> не есть, слъдовательно, настоящая вислота"... "Во всякомъ случав правильнее соединеніе, названное угольною кислотою, разсматривать какъ безводную угольную вислоту или вавъ ангидридъ угольной вислоты". Очевидно, что это не только ,правильнае , но абсолютно необходимо. И однако на этотъ разъ н' во второмъ курсв (стр. 173) сохранено названіе "угольная кислота" для вещества, не обладающаго ни однивъ няь характеристическихь свойствь кислоты. Въ "Основахь Химін", въ текств, употребляется только название "углекислый газъ", но въ надписяхъ, помъщенныхъ на каждой страниць, находимъ названіе "углевислота", которое, какъ вошедшее во всеобщее употребленіе, съ оговоркою могло бы быть допущено. Угольною же кислотою въ "Основахъ Химін" названъ только гипотетическій гидратъ. Въ Химін Роско СО навванъ двуокисью углерода и углекислымъ газомъ; въ Химін г. Ковалевскаго-углекислотою.

Сказанное о сфринстомъ и углекисломъ газахъ относится еще къ цълому ряду соединеній, неправильно названныхъ кислотами, что неръдко приводитъ къ явнымъ противоръчіямъ.

На стр. 108, 110 и другихъ времнеземъ SiO<sup>2</sup> названъ времневою

кислотой, и мы читаемъ: "песокъ разсматривается какъ ангидридъ кремневой кислоты"; а нъсколько дальше: "кремневая кислота встръчается въ природъ... какъ песокъ"... Та же путаница повторяется в во второмъ курсъ на стр. 178. На стр. 167 соединеніе As²O² названо мышьяковистою кислотою, "ангидридъ" поставлено въ скобкахъ; на стр. 169 на оборотъ Sb²O² названо окисью сурьмы, а въ скобкахъ помъщено невърное названіе "сурьмянистая кислота".

На стр. 170 Bi<sup>2</sup>O<sup>5</sup> безо всявихъ оговоровъ названа висмутовою вислотою, на стр. 179 SnO<sup>5</sup>—оловянною вислотою и т. д. и т. д.

Неустойчивость въ опредъленіяхъ вислоть отражается и на опредъленіяхъ другихъ соединеній, главнымъ образомъ солей.

На стр. 71 читаемъ: "Соединеніе сърной вислоты съ известью, сърноизвествовая соль".... Сърная вислота и известь дають сърноизвествовую соль и воду. Подобное же см. и на стр. 77.

Нѣкоторое колебаніе замѣчается и въ названіяхъ солей: иногда употреблены старыя, давно встым оставленныя названія.

Обращаемся въ переводу г. Елисафова, содержащему въ себъ, въ сожильно, нъсколько неточностей и промаховъ, которыхъ при болъе тщательномъ редактированіи легко было бы избъгнуть. Единственное, почти, отступленіе отъ оригинала нельзя признать удачнымъ: пропущены заглавія надъ отдъльными параграфами перваго курса.

Приведемъ нъсколько образчиковъ неудачно переведенныхъ

Важивищую фразу въ предисловія, profession de foi автора, "Fehlgriffe in der Hypothese duerfen nicht erspart bleiben" (мы выше перевели ее словами: "въ попыткахъ объяснить явленія должны быть допущены и промахи") г. Елисафовъ переводить такъ: "Слабыя мъста, промахи въ гипотезахъ, сврывать не слъдуетъ".

На стр. 8 читаемъ: "Свойства соединенія ни въ какомъ случав не представляють средным въ сравненій со свойствами составляющихъ его частей"... Въ оригиналь значится "keineswegs", что не тожественно съ "піетаls". На стр. 12 описанъ опытъ достиженія наибольшей илотности воды въ такомъ видъ, какъ онъ произойдти не можетъ. Въ разширяющейся стеклинной оболочкъ эта плотность не достигается при 4°, какъ сказано въ переводъ. Въ оригиналь читаемъ "etwa 4°".

На стр. 14 три раза повторяется, что "1000 сен." газа въсятъ



столько то. Должно быть "1000 куб. сен.". Въ оригиналъ върно сст.

На стр. 21 говорится, что въ присутствіи металла выд'яленіе вислорода "невозможно"; въ оригинал'в гораздо лучше: "нев'вроятно" (unwahrscheinlich).

На стр. 99 сказано, что овись азота растворима въ желвзномъ купоросъ, и подобное на стр. 150: "сърноватисто-натровая соль... растворяетъ хлористое серебро".

На стр. 119—121 поміщень снисокь элементовь, ихъ знаковь в атомныхь вісовь. Въ оригиналів они распреділени по алфавиту (стр. 122); переводчивь не потрудился сділать перестановку, вслідствіе чего является такой порядокь: алюмній, сурьма, мишьявь, барій, бернілій, свинець и т. д., и теряется всякая возможность быстро отыскать требуемий элементь. Даліве сказано, что весьма рідкіе элементы напечатаны мелкимъ шрифтомъ. Оказывается, что свинець, олово, цинкъ, мідь, ртуть, серебро, золото, никкель, іодъ принадлежать въ весьма рідкимъ веществамъ. Это пронвошло отъ того, что въ оригиналів три шрифта и названія весьма рідкихъ веществъ (церъ, дидимъ, ніобій, танталь, торій, ванадій, цирконій и т. под.) напечатаны нанболіве мелкимъ шрифтомъ.

На стр. 139 сказано, что кислородъ образуетъ почти '/a всей "земной поверхности"; въ оригиналь: "der gesammten festen Erdmasse".

Ha стр. 142: "Вода есть всеобщій растворитель"; можно подумать, что въ ней всі вещества растворяются. Въ оригиналь: "das allgemeinste Loesungsmittel".

На стр. 214 и переводчикъ, неизвъстно почему, пропустилъ въ списвъ рудъ никкеля волосистый колчеданъ.

Списовъ неудачно переведенныхъ мъстъ можно было бы еще значительно увеличить.

Промаховъ чисто редавторскихъ также не мало.

На стр. 11 читаемъ: "По вкусу и по растворимости въ ней мыла оказывается мягкой".

На стр. 12: "Ледъ плаваетъ по водъ, удъльный въсъ его меньше (чего?)..."

На стр. 22: "По раствореніи, металлъ является въ виде медиаго, желёзнаго и цинковаго купороса" и подобное во многихъ месталь.

На стр. 29 читаемъ: "Спрашивается, есть ли возможность, на основани принятаго воззрвния, объяснить безъ натяжки этотъ процессъ, находящийся, по видимому, въ совершенномъ противоръчи" (съ чвмъ?).

Хотя списокъ опечатокъ приложенъ къ книгъ, однако нъкоторыя важныя въ него не вошли.

На стр. 66 напочатано, что петролеумъ состоитъ изъ водорода и вислорода (должно быть: углерода).

На стр. 94 напечатано: "см. VIII, 2" вмёсто: "см. VIII, 12".

На стр. 109: "ангидриду" вийсто: "гидрату".

На стр. 129: "лучшіе изученные" вывсто: "наилучше изученные".

На стр. 142 пропущено слово "кислоты", и то же самое повторяется на стр. 145.

Во второмъ курсѣ элементы распредѣлены на группы, соотвѣтствующія, котя въ сожалѣнію не вполнѣ, системѣ Д. И. Менделѣева имя котораго ни разу не упоминается въ книгѣ. О системѣ Д. И Менделѣева также не упомянуто, что для русской книги не можетъ не считаться крупнѣйшимъ недостаткомъ.

На основаніи "Учебныхъ плановъ" слідуетъ въ конці учебнаго курса въ VI классі уділить 15—20 уроковъ на ознакомленіе съ органическими веществами. Въ руководство Вильбранда органическая химія вовсе не входитъ.

Книга Вильбранда обладаетъ совершенно исключительными, преврасными качествами, и нельзя не пожелать, чтобъ его методъ преподаванія химін, хотя бы въ вид'в опыта, былъ введенъ и у насъ-

Сворнивъ игръ и занятий для свиын и школы. Составилъ Вал. Висковатовъ. Изданіе второе, исправленное и дополненное статьей о собираніи минераловъ. Съ 346 рисунками въ печати. С.-Пб. 1834. XIV+657 стр. Цівн 3 руб.

Большая часть этой кинги посвящена такимъ играмъ и занятіям ъ которыя нибють связь съ изученіемъ природы. Сюда относятся первые два отдёла, занимающіе 390 страницъ; но кромѣ того, въ концѣ (стр. 631 — 657) есть еще статья, не вошедшая въ общее подраздѣленіе и почему-то не попавшая даже въ оглавленіе; она озаглавлена Собираніе минераловъ и дъйствительно была необходима, чтобы пополнить кругь занятій по естественной исторіи, распространить

его на минеральное царство, на которое въ первоиъ и второиъ отдълж было обращено недостаточно вниманія.

Первый отдёлъ (стр. 1—247), подъ заглавіемъ: занятія естественно-историческія, содержить въ себё статьи: маленькій садовникъ; уходъ за комнатимии растеніями; собираніе растеній; прирученіе птицъ; уходъ за птицами; собираніе насёкомыхъ и т. п. Второй отдёлъ (стр. 274—390), подъ заглавіемъ физическія и химическія забавы содержить въ себё описаніе маленькихъ механическихъ, электрическихъ и магнитныхъ опытовъ, а также наставленіе, какъ добывать кристаллы.

При этомъ богатствъ содержанія, книга представляеть и довольно удовлетворительное изложеніе, простое, ясное и грамотное, безъ грубыхъ научныхъ проиаховъ. Легкіе недостатки, конечно, попадаются, по такъ какъ это не учебникъ, то къ нимъ недьзя относиться съ большою строгостью. Какъ примъры неисправностей, можно привестн рисунки на стр. 293 и 310. На первомъ изображенъ извъстный опытъ съ ведромъ, повъщеннымъ на палку, другой конецъ которой лежитъ на столъ. Вопервыхъ, опытъ здъсь напрасно усложненъ другою палкою; вовторыхъ, онъ всего поравительнъе, когда палка не лежитъ на столъ, а удерживается на краю его однимъ треніемъ. Къ рисунку на стр. 310 самъ составитель дълаетъ примъчаніе въ выноскъ, что этотъ рисунокъ не совсъмъ въренъ.

Описаніе опытовъ и приборовъ всегда діло трудное, даже очень трудное, если задаться требованіемъ полной точности. Поэтому мы не будемъ останавливаться на неудовлетворительности описаній, которую легко найдти не только въ разбираемой книгъ, но и въ луч-, шихъ курсахъ физики.

Гораздо важиве указать на неправильность ивкоторыхъ общихъ мыслей; ея можно легко избъжать, такъ какъ эти мысли безъ всякаго ущерба могутъ быть опущены.

На стр. 248 говорится:

"Когда людямъ бываетъ холодно, они все тесне и тесне прижимаются другъ къ другу. Въ толив же, напротивъ того, они стараются быть подальше другъ отъ друга. Имъ душно, они требуютъ больше места. То же самое бываетъ и съ отдельными частицами воздуха: въ тепле воздухъ разширяется, частицы его отдаляются другъ отъ друга" (стр. 248). Такія вещи нельзя говорить серьез-

нымъ тономъ; только въ шутку можно позволить себъ такое смъщеніе понятій.

Нельзя одобрить и следующихъ соображеній:

"Въ твердой земной коръ, подобно тому какъ и въ міръ растепій и животныхъ, совершается свои особая жизнь".

"Какъ на растеніяхъ образуются цваты и плоды, постепенно измънянсь, какъ растенія и животныя постепенно увеличиваются въ объемъ, растуть; такъ точно въ горахъ и ущельнхъ, скалахъ и пещерахъ постепенно образуются, растуть и видоизмѣняются минералы, съ тою только разницею, что растеніямъ и животнымъ на это нужно недъли, мѣсацы и годы, а минераламъ цѣлыя столѣтія" (стр. 631, 632).

Такое представленіе какой-то минеральной жизни совершенно невіврно, совершенно противорічнть существенному различію, существующему между живою и мертвою природою, міромъ органическимъ и неорганическимъ. Въ прошломъ столітіи Линней пустилъ въ ходъ краткую формулу: Lapides crescunt, vegetabilia crescunt et vivunt, animalia crescunt, vivunt et sentiunt, и долго держалось минніе, что камни незамітно растуть. Но теперь общія понятія о естественныхъ тілахъ установились иначе и утвердились незыблемо, хотя, какъ и всі очень отвлеченныя попятія, въ умахъ большинства иміноть очень неясный и неточный смысль. Ніть въ природів различія боліте важнаго и глубокаго, какъ различіе между организмами и мертвіми тілами. Минералы не растуть и не развиваются; они существують въ вемной коріз уже образовавшіеся, готовые, и непрерывное ихъ измітеніе одно — разрушеніе.

Но повторяемъ, къ книгъ, которую мы разбираемъ, нътъ надобности прилагать слишкомъ строгія требованія. Между тъмъ она въ другихъ отношеніяхъ можетъ быть и очень пріятна, и очень полезна для учащихся.

Играмъ посвященъ третій отділь "Сборника". Сюда вошли прежде всего гимнастическія несложных упражненія; затімъ слітують игры подвижных безъ орудій, въ числіт 34; игры въ прятки, жмурки и игры въ сумеркахъ, въ числіт 25; игры въ мячъ—15; игры палками, деревашками, метанье и бросанье въ ціль и пр.—17; игры шариками — 11; игры камешками, кружками и пр. — 5; игры шарами—4; катанье на конькахъ; купанье и плаваніе; игры домашнія, въ числіт 6; игры въ шашки и шахматы — 7. Всего рекомендо-

вано до 128 игръ. Русскія, распространенныя игры вошли въ внигу, но едва ли не большее мъсто занимають игры иностранныя, особенно нъмецкія. Эти послъднія взяти, очевидно, изъ вниги Вагнера "Illustrirtes Spielbuch für Knaben", весьма распространенной у нъмцевъ, ибо уже существуеть 8-е издапіе. Во всякомъ случав всё игры болье или менье удобопримышимы, занимательны, а объясненіе употребленія ихъ изложено понятно; въ нъвоторыхъ случаяхъ словесное объясненіе дополняется соотвътствующими ясными рисунками; такъ, къ гимнастическимъ упражненіямъ приложено 20 рисунковъ, къ играмъ домашнимъ—13 р.; къ играмъ въ шашки и въ шахматы—4. Сверхъ того, дано 15 шахматныхъ задачъ съ рышеніями.

Въ концъ книги помъщены задачи, числомъ 69, разчитанныя на возбужденіе остроумія въ ученикахъ. Задачи эти ариометическія и геометрическія, въ родь слъдующихъ: Задача 27—, Летьло стадо гусей одинъ гусь впереди и два назади, одинъ назади, два впереди, одинъ между двумя и три въ рядъ. Сколько ихъ било?"—Зад. 40—, Нъкто купилъ себъ участокъ земли, образующій ввадратъ. Себъ онъ взялъ четвертую часть, а остальное отдалъ своимъ четыремъ сыновьямъ съ тъмъ, чтобъ они раздълили его по-ровну. Какъ произвести имъ это дъленіе?"—Къ геометрическимъ задачамъ приложены соотвътствующіе рисунки. Нъкоторыя изъ такихъ задачъ, особенно геометрическихъ, находятся въ вышеупомянутой нъмецкой книгъ подъ заглавіемъ: "Вејизтідшено аиз der Rechenkunst und Formenlehre". На всъ задачи приложены отвъты. Этотъ отдълъ имъетъ одинаковыя съ предшествующимъ достоинства.

 Костычеть. Овщедоступнов Руководство въ звиледално. С.-Пб. 1884. Въ 8-ку 220 стр., съ политпивжани въ текстр. Ц. 1 р. 25 к.

Содержаніе вниги г. Костычева слідующее: 1-й отділь—Жазнь растеній; 2-й отділь—О свойствахь и распознаваніи почвь; 3-й отділь—Обработва почвь; 4-й отділь—Объ удобреніи почвь; 5-й отділь—Разведеніе растеній.

Что васается до плана и содержанія винги вообще, то слідуеть замітить, что распреділеніе въ ней предметовъ изложенія, какъ это явствуеть изъ вышеприведеннаго перечисленія отділовъ ея, мало разнится отъ общепринятыхъ діленій, напримірть, въ сочиненіи Ад. Майера о земледільческой химіи или въ извістной кингів Розепберга Липпискаго о практическомъ земледіліи. Однако же нельзя не обратить вниманія на то, что г. Костичевъ, желая сообщить необходимыя для вемледёльца понятія о естественныхъ наукахъ, ограничился при этомъ почти исключительно однимъ разсмотрёніемъ жизни растенія и свойствъ почвъ, упустивъ изъ виду
столь важное для сельскаго хозянна понятіе объ образованіи почвъ
посредствомъ вывётриванія и пр. Вообще зам'вчается не мало подобныхъ опущеній. Такъ, наприм'връ,—чтобы остановиться на н'вкоторыхъ частностяхъ, — г. Костычевъ, говоря (на стр. 180) о польз'в
удобренія известью, не упоминаеть о важномъ практическомъ значеній его 'для уничтоженія "кислаго гумуса", то-есть, для скор'яйшаго превращенія этого вреднаго для растительности вещества въ
углекислоту. На стр. 218 не разъясняется, въ какихъ случаяхъ
выгодн'яе косить хлёбъ, и когда выгодн'яе жать его серпомъ
и т. д.

Что же касается до правильности или точности въ изложеніи, то приведемъ нёсколько приміровъ погрішностей противъ того и другаго требованія. На стр. З заявляется, что изъ долголітняго онита сельских хозяевъ "составился рядъ правиль о томъ, какъ надо обращаться съ землею, чтобы она давала урожан какъ можно лучше. Собраніе такихъ правилъ составляетъ науку о земледіліи в представляетъ пичего другаго, какъ одно лишь собраніе такихъ правилъ. Въ параллель съ подобнымъ узкимъ и неправильнымъ взглядомъ на науку о земледіліи, можно было бы, пожалуй, съ полнимъ правомъ назвать медицину наукою, состоящею изъ одного лишь собранія рецептовъ!

На стр. 46 и следующихъ г. Костычевъ говоритъ о такъ-называемомъ питательномъ песке, въ который превращаются растворенныя въ воде вещества; самое же превращение называетъ поглощениемъ, а способность въ тому почвы — поглотительною ея способностью. Известно, что споръ объ этой носледней способности почвы велся въ течение долгаго времени съ ожесточениемъ, и что, пренмущественно, благодаря авторитету Либиха, поглощение почвою питательныхъ для растения веществъ долго считалось механическимъ процессомъ, между темъ какъ нынё признается, что тутъ проявляется главнейшимъ образомъ химическое действие. Относительно же предполагаемаго питательнаго песка, о которомъ говоритъ неоднократно г. Костычевъ, следуетъ заметить,

что взбранное для него название нельзя признать удачнымъ, тавъ какъ мало подготовленный читатель невольно соединить съ нимъ понятие объ обыкновенномъ пескъ.

Говоря (на стр. 165—166) о зеленомъ удобреніи, то-есть, о запахиваніи въ вемлю нарочно для того посвянной травы, г. Костычевъ отсовътываетъ его употребленіе, при чемъ не упоминаетъ о важнівшей выгодъ онаго, состоящей въ томъ, что для зеленаго удобренія съются преимущественно растенія съ глубовими корнями, черпающими пищу изъ подпочвы, вслёдствіе чего почва обогащается такими питательными веществами, которыя иначе пропадали бы даромъ. Между тъмъ г. Костычевъ, въ другомъ містів (на стр. 189), въ числів выгодъ, доставляемыхъ плодосмівнымъ хозяйствомъ, называеть и воздільнваніе такихъ кормовыхъ травъ (какъ, напримівръ, люцерны), которыя отличаются своими глубово уходящими въ землю корнями, берущими пищу отчасти изъ подпочвы.

Неточности въ выражении въ разбираемой книгъ довольно многочислении.

Па стр. 11 сказано, что по отцвётанів цвётка завязываются с вмена; следуеть сказать — плоды. Вследъ затемъ значится: "Наши сельскохозяйственныя растенія, принесши спелым сёмена, умирають". Это действительно случается съ большинствомъ полевыхъ растеній; однако же изъ этого изъяты многолетнія растенія, приносящія сімена несколько леть сряду.

На стр. 31 сказано, что въ стручья и зерна собирается все, что прежде было въ стебляхъ в листьяхъ. Это, конечно, не совстиъ точно.

На следующей странице говорится о поляхъ, оставляемыхъ въ залежь или залогъ. Вийсто последняго слова чаще употребляется перелогъ.

На стр. 38 значится: "мёлъ или известнякъ". Это не одно и то же.

На стр. 154 значится, что отъ разныхъ домашнихъ животныхъ, виъстъ взятыхъ, изъ 10 пудовъ корма (бевъ воды) получается 23 пуда навоза. Слъдовало бы сказать: изъ 10 пудовъ корма и подстилки.

На стр. 167 говорится о хозянив, "который напимаеть луга на скосъ, и потомъ навозъ, полученный изъ чужаго свна, вывозить на свои поля". Правильные было бы сказать, что навозъ, въ такомъ случав, получается съ чужой земли, а не изъ чужаго свна. Коль скоро

ховинть наняль дугь на скосъ, то свно, съ него получаемое, не чужое, а составляеть его собственность.

На стр. 174 значится, что костиныя удобренія приготовляются, между прочимъ, изъ особенныхъ камней—фосфоритовъ. Эго, конечно, не точно.

На стр. 184 сказано: "Если вывозить на поля одну торфяную или болотную землю, то нужно ея до 10 куб. саженъ". Слъдовало прибавить — на десятвиу.

На стр. 189 сказано: "После вормовихе траве земля остается почти въ такомъ состояни, какъ будто ее удобряли навозомъ; вся разница состоитъ въ томъ только, что навозъ въ земле бистрее перепреваетъ..." Это не совсемъ такъ; между перегнивающими корнями кормовихъ травъ и соломою, вошедшею въ навозъ, есть еще разница въ составе веществъ.

На стр. 197 говорится о томъ, что на земляхъ не бѣдинхъ надо сѣять больше, а вслѣдъ затѣмъ сказано, что если земля очень богата, то слѣдуеть сѣять порѣже. Здѣсь замѣчается явное противорѣчіе.

На стр. 217 сказано, что у корнеплодных растеній "въ клубни и корни осенью собирается все, что есть полезнаго въ стебляхъ и листьяхъ". Это не такъ: часть означенныхъ полезнихъ веществъ поступаетъ въ съмена.

На стр. 218 значится, что при косьбъ травы или хлъбныхъ растеній работають при помощи серповъ или косъ. Однако же снятіе хлъба серпомъ никогда не называется косьбою.

Можно упомянуть еще о накоторыхъ неловкостихъ въ выраженіи и шероховатостихъ въ слогв.

Такъ, напримъръ, на стр. 13 значится: "Въ каждомъ съмени мы всегда найдемъ однъ и тъ же особенности". Какія же могутъ быть особенности, когда онъ постоянно однъ и тъ же и встръчаются всегда и въ каждомъ съмени?

На стр. 27 и 200, вмѣсто тихо и тише, слѣдуетъ сказать: медленно и медленнъе.

На стр. 29—30 говорится о мужскомъ и женскомъ началѣ цвѣтка. Такое выражение положительно не можетъ быть допущено въ общедоступномъ руководствѣ.

На стр. 61—62 двукратное употребление словъ "кромъ того" очень не умъстно.

На стр. 116 значится: "Оставляя вемлю въ поков, хозяннъ дълаетъ похоже на то, какъ если бы онъ усталой отъ работы лошади давалъ только отдыхать, не вормивши ее".

На стр. 133: "Увеличивать количество пищи для растеній въ землів можеть не одинь только навозь, а вообще все, что дівлается изъ растеній".

На стр. 214 отличается своимъ особенно плохимъ слогомъ предложеніе, отъ словъ: "При такомъ переходъ" до словъ: "пропадаютъ безъ пользы".

Такія замічанія могуть казаться мелочными; однако же нельзя не признать, что чімь популярнію книга, тімь правильнію и яснію должень быть ея слогь. Но г. Костычевь слишкомь часто грішнты противь этого.

Н'вкоторыя фразы поражають читателя своею наивностью. Такъ, напрвитръ, на стр. 193 сказано: "Для поства какого бы то ни было хозяйственнаго растенія нужна такая подготовка земли, какая для этого растенія всего лучше".

Наконецъ, остается замътить, что въ впигъ г. Костичева встръчается очень много опечатокъ, иногда искажающихъ смыслъ. Такъ, напримъръ, на стр. 35, вмъсто словъ "по виду", должно быть "повкусу"; на стр. 41: съ, вмъсто ея; на стр. 56: должно быть примъшаны, вмъсто примънимы; на стр. 97 должно быть на новяхъ, вмъсто на поляхъ. Особенно много опечатокъ замъчается на стр. 40, 63, 92, 173 и 189. Къ опечатвамъ же, безъ сомнънія, слъдуетъ отнести невърный разчетъ въ слъдующей фразъ (на стр. 191): "У кого есть 100 рублей, тому при расходъ по два рубля денегъ хватитъ на двадцать мъсяцевъ". — Страницы 78—80 совершенно перепутаны, такъ что трудно опредълить, что куда относится.

Основанія педагогики. А. Мальшева. С.-Петербургь, 1885. 167 стр. Ц'яна 75 воп.

Книга г. Мальцева видимо предназначается служить руководствомъ при преподаваніи педагогики въ тёхъ заведеніяхъ, гдё этотъ предметъ существуетъ. Всего курса педагогики, опредёляемаго офиціальными программами, книга не обнимаетъ; такъ, въ ней нётъ ни дидактики, ни методики, равно какъ опущенъ вопросъ о фазическомъ воспитаніи. Можно думать, что авторъ предполагаетъ издать дидактику и методику въ особой внигъ; свёдёнія же о физическомъ

воспитаніи нашимъ авторомъ опущена въ томъ предположеніи, что онъ сообщаются на урокахъ естествовъдьнія. Но предположеніе этого рода только отчасти върно. Дъйствительно, въ учительскихъ семинаріяхъ, а можеть быть, и въ городскихъ учительскихъ институтахъ, гигіеническія указанія, касающіяся ухода за тъломъ человъка, пріурочиваются къ естественной исторіи, но въ женскихъ гимназіяхъ или, точнье говоря въ педагогическомъ классь гимназій, вопросъ о физическомъ воспитаніи по програмив отнесенъ прямо къ педагогикъ.

На первыхъ десяти страницахъ, въ видъ вступленія, авторъ толково и убъдительно разъясняеть следующе пять вопросовъ: 1) "Въ чемъ состояда воспитательная деятельность у народовъ первобытныхъ, и въ чемъ она состоитъ теперь у народовъ образованныхъ. 2) Чъмъ отличается воспитаніе челов'я воспитанія других в организмовъ. 3) Необходимость: а) воспитательной діятельности и б) науки о воспитаніи. 4) Различіе между д'вательностью воспитателя и д'вительностью учитетеля и качества, требуемыя отъ учителя-воспитателя съ уиственной и нравственной стороны. 5) Свёдёнія, необходимыя для тёхъ, кто занимается воспитаніемъ". Далбе въ учебник следуеть наиболю общирная глава, посвященная вопросамъ изъ области психологіи. Она занимаетъ около 112 страницъ. Объясненія душевныхъ процессовъ, за незначительными исключеніями, върны, хотя и не всегда просто изложены. Педагогическіе выводы, делаемые на основанім ихъ, вполне правильны. Въ отдёлё "Познавательная способность души" укажемъ на двё особенности, служащія къ невыгодів учебника. Такъ, обзору вившинкъ чувствъ дано столько же мъста, сколько и описанію болье высшихъ психическихъ отправленій, какъ-то: памяти, воображенію, разсудку н т. д. Вившнія чувства самъ авторъ называеть какъ бы дверьми и овпами души. Но не должно ли казаться страннымъ, что дверьми и окнами авторъ запимается больше, чемъ самымъ зданіемъ. Замечательно также, что авторъ, вдавансь въ различныя, часто спеціальнофизіологическія подробности въ отправленіи всёхъ, даже низшихъ чувствъ, не нашелъ нужнымъ болъе рельефно въ одномъ пъльномъ параграфъ охарактеризовать идеальную сторону зръпія и слуха. Впрочемъ, практические совъты о "воспитании органовъ выблинихъ чувствъ" не страдають излишествомъ; но среди ихъ бросается въ глаза одно мъсто, преувеличивающее значение этихъ чувствъ, именно авторъ говоритъ: "Человът, лишенный хоть одного изъ вибщимът

чувствъ, никогда не можетъ достигнуть полнаго умственнаго развитія". По поводу этого міста не безполезно припомнить дівнцу Лауру Бридживиъ, владъвную только чувствомъ осязанія, между твиъ вавъ образование ся доведено было до такой степени, что она могла исправлять обязанности учительницы Бостонского института слёпыхъ, въ которомъ воспитывалась. Примъръ этотъ доказиваеть, что неимъніе даже имсшихъ чувствъ не препятствуетъ въ достиженію нёвоторой степени образованія; какъ же можно настанвать на томъ, что безъ такого чувства, какъ, напримъръ, обощене, нельзя достигнуть полнаго умственнаго развитія. Лалве, авторъ не ульдиль въ ряду висшихъ душевныхъ отправленій особаго міста вниманію или внимательности. а упоминаетъ объ этой силв только вскользь, въ двухъ-трехъ мвстахъ. Между твиъ этотъ предметь на столько важенъ, что ому можно было бы посвятить въ книжев двв или три страницы, взавъ таковыя изъглавы о вившенихъ чувствахъ. Воспитателянъ и учителянъ ранње всего и болње всего приходится иметь дело съ этою душевною силою дитяти, и после памяти ин на какой способности педагоги не въ состоянии измърить своихъ успъховъ, какъ именно на этой силь. О важности этой силы для умственной и нравственной стороны человъка нечего и распространяться. "Вся моя жизнь", говорить Н. И. Пироговъ, -- "сложилась бы другимъ образомъ, еслибы при моемъ воспитаніи сум'яли развить и хорошо направить мою винмательность. Недостатка въ этой способности у меня не было, была, н не въ малой степени, и разносторонность ума, но и то, и другое были такъ мало культивированы, что я легко дълался односторонникомъ, не умъя обращаться съ моею винмательностью и направлять ее, какъ следуетъ".

Въ последнихъ двухъ психодогическихъ отделахъ, именно "о чувствованіяхъ и воле", главное место отводится описанію душевныхъ процессовъ, а педагогическіе правила и советы даются вкратце и въ небольшомъ числе. Также точно сделано и въ первомъ психическомъ отделе; но такое единообразіе не составляетъ достоинства книги. Трудъ воспитателей и учителей при умственномъ развити детей часто облегчается самими же детьми, которыя въ данномъ случав являются какъ бы помощниками ихъ; при воспитаніи же чувствъ и воли, такая помощь со стороны детей бываетъ редео, и въ этой сфере они являются уже не помощниками своихъ наставниковъ, а скорее врагами ихъ; на основаніи этого мы не ставниъ

автору въ большой недостатокъ, что онъ скупо даетъ советы и наставленія по новоду развитія памяти, воображенія и дара слова. твиъ болве, что такого рода наставленія могуть до нівкоторой степени возм'вститься въ отделахъ дидактики и методики; но скупость въ такихъ совътахъ при воспитаніи чукствъ и воли составляеть уже важный недостатовъ. Особенно же бросается въ глаза пренебреженіе автора къ педагогической практики въ отдини "о воли". Такъ, въ параграфъ "О привычвъ" (стр. 110) читатель не только напрасно будеть исвять какихъ-либо указаній на счеть отученія оть дурныхъ привычекъ, но даже не найдетъ перечня твхъ привычекъ, которыя ванболве прививаются въ двтямъ, и которыя облегчають родителямъ и наставникамъ воспитательное дело. Мы не думаемъ, чтобы такого рода матеріаль быль маловажень даже и для всякаго, основательно знающаго ценхологію и логику. Также полагаемъ, что онъ не можеть повредить научности и серьезности руководства. По крайней мірів въ распространенномъ въ протестантской. Германіи учебник Вильгельма Шрадера "Erzieuhngs-und Unterrichtslehre", предназначаемомъ для проподавателей гимназій и реальныхъ училищъ, полобнаго рода матеріаль занимаеть весьма почетное місто.

Собственно педагогическій отділь въ книгі занимаеть 32 стравицы. Содержаніе его слідующее: "Воспитаніе домашиее и общественное. Типъ такъ-называемой домашней школы. Фребелевскій "дътскій садъ" и Фребелевскіе "дары". Дътскія игры и игрушки. Деревня и городъ въ учебно-воспитательномъ отношении. Цель воспитанія. Воспитательныя средства. Общее понятіе о нихъ и види: 1) примітрь, 2) наставленіе, 3) предостереженіе и 4) совіть. Похвала и порицаніе, объщаніе и угроза и ихъ воспитательное значеніе. Наказанія. Награди. Опредівленіе педагогики, какъ науки и нскусства. Части педагогики". Затрогиваемые въ этомъ отдълв вопросы разрёшаются правильно, научно, хотя местами не съ такою подробностью, какъ это было бы желательно. Въ противоречи съ педагогическою практикою стоить только мийніе автора о недопущенів никакихъ вещественныхъ наградъ для учениковъ. Такого ндеальнаго мивнія держатся впрочемъ многіе авторитетние педаго-. гическіе писатели.

Вообще трудъ г. Мальцева представляетъ со стороны содержанія много интереснаго и назидательнаго; языкъ вполит литературный, если не принимать во вниманіе употребленія такихъ словъ,



какъ "пасоватъ", "реализоватъ", "абстрагированіе", "детерминерованіе", "культивація" и т. п. Къконцу книги приложенъ перечень выдающихся сочиненій на русскомъ явыкъ по всёмъ отдёламъ педагогики и, сверхъ того, по психологіи и логикъ; поименованы также около десяти сочиненій на англійскомъ, французскомъ и иъмецкомъ явыкахъ.

## СОВРЕМЕННАЯ АВТОНИСЬ.

## ИМПЕРАТОРСКОЕ МОСКОВСКОЕ АРХЕОЛОГИЧЕСКОЕ ОБЩЕ-СТВО ВЪ 1884 ГОДУ.

30-го апраля текущаго года состоялось годичное засъдание Императорскаго Московскаго Археологическаго Общества, и въ немъ товарищъ секретаря Д. Н. Анучивъ прочелъ отчетъ о состоянии и дъятельности Общества за время съ 1-го марта прошлаго года по вышеозначенное число. Сообщаемъ извлечение изъ этого отчета.

Минувшій годъ-сказаль г. Апучинь - быль чернымь годомь въ жизни Московскаго Археологическаго Общества. 29-го декабря оно лишилось своего основателя графа Алексва Сергвевича Уварова. Кончинъ графа предшествовала продолжительная бользиь, которая не позволила ему, въ течение всего года, принимать живое, непосредственное участіе въ трудахъ Общества. Осенью 1884 года, когда графъ вернулся съ юга Россіи, товарищъ предсъдателя Общества В. Е. Руминцевъ долго отвладываль назначение засъдания, въ надеждъ, что графъ въ состояніи будеть открыть его самь; во надеждів этой не суждено было осуществиться. Засъданіе было открыто безъ него, довольно поздно, именно 3-го декабря 1884 года. Последовавшая затвиъ кончина графа, произведшая тяжкое впечативніе на Общество, вызвала естественно некоторый перерывъ въ деятельности последняго. Въ экстраординарномъ заседании 14-го января 1885 года решено было почтить память покойнаго предсыдателя, по истечени сорова дней со дня его кончины, особымъ торжественнымъ собраніемъ. съ участіемъ другихъ ученихъ обществъ Москви; такое собраніе и

ЧАСТЬ COXXXIX, ОТД, 4.

Digitized by Google

состоялось 28-го февраля, въ день рожденія покойнаго, въ залѣ Политехническаго музея. При этомъ случав многосторонняя научная двятельность нокойнаго была охарактеризована въ рвчахъ В. Е. Румянцева, И. Е. Забілина, Д. И. Иловайскаго, Н. В. Никитина, В. И. Сизова, А. К. Жизневскаго, А. А. Титова и Д. Н. Анучина. Кроив того, было прочитано письмо барона Ө. А. Бюлера и телеграмма изъ Петербурга, отъ Императорскаго Русскаго Археологическаго Общества, извѣщавшая, что это послѣднее установило медаль имени графа А. С. Уварова для награжденія ею за лучшее сочиненіе по археологіи.

Неблагопріятнымъ условіємъ для д'вятельности Московскаго Археологическаго Общества въ истейшемъ году была также бол'взнь его секретаря И. Д. Мансветова, который, начиная съ весны 1884 года, не могъ ни присутствовать въ зас'вданіяхъ, ни вести переписку по его д'вламъ, хотя и продолжалъ держать корректуры печатавшихся трудовъ Общества. Такимъ образомъ обязанности предс'вдателя и секретаря исполняли ихъ товарищи: предс'вдателя — В. Е. Румянцевъ, секретаря — Д. Н. Анучинъ. Вибліотекаремъ и хранителемъ музея Общества состоялъ В. И. Сизовъ, который занимался приведеніемъ въ систематическій порядокъ принадлежащихъ Обществу книгъ и составленіемъ новаго каталога. Обязанности казначея Общества исправлялъ по прежнему К. А. Дубинкинъ.

Въ теченіе года вновь избраны въ дъйствительные члены—В. Д. Левшинъ, въ дъйствительные и почетные—графиня П. С. Уварова, въ члены-корреспонденты—гг. Моджули и герцогъ Кастромедіано.

Въ истекшемъ году Общество лишилось, кромъ своего предсъдателя, еще слъдующихъ членовъ: А. А. Авдъева, М. В. Малахова, Н. И. Костомарова, епископа Порфирія, Брыкина, Ф. А. Терновскаго, А. М. Раевской и Г. Е. Щуровскаго.

А. А. Авдёевь получиль широкую извёстность построенными по его планамь и рисункамь севастопольскими храмами, именно пирамидальнымъ храмомъ Севастопольскаго военнаго кладбища и соборомъ св. Владиміра надъ могилами адмираловъ. Но кромѣ того, А. А. Авдёевь быль вообще большой знатокъ и любитель искусства, какъ классическаго, съ которымъ онъ могъ познакомиться наглядно во время своихъ неоднократныхъ повздокъ въ Италію, такъ и византійскаго, которое онъ изучалъ особенно по своей спеціальности, какъ архитекторъ. Въ то же время это былъ большой любитель археологів, занимавшійся півкогда раскопками, вмість съ ІІ. М. Леонтьевымъ, на

берегахъ Тананса и принимавшимъ участіе въ археологическихъ съвздахъ, дълавшій сообщенія на нихъ и вообще глубоко интересовавшійся изученіемъ древностей. А. А. Авдівевъ скончался 18-го марта 1885 года въ Петербургі; онъ былъ ційствительнымъ членомъ Московскаго Археологическаго Общества съ 1874 года.

**Ивательность** Г. Е. Щуровскаго, заслуженнаго профессора Московскаго университета, касалась археологін лишь по стольку, по скольку последняя иметъ связь съ геологіей и палеонтологіей. Темъ не менъе, въ теченіе 1877-1880 годовъ, Г. Е. Щуровскій напечаталь нъсколько статей, представляющихъ значительный интересъ для археодогін, какъ наприміръ, статья по вопросу, били ли въ древнія времена льса въ южной Россіи, инструкція для изследовація костеносныхъ цещеръ и обзоръ новъйщихъ изслъдовацій о нефонть. Въ 1883 году Г. Е. Щуровскій принималь участіе въ коммиссіи, состоявшей подъ предсъдательствомъ Н. В. Никитина, для провърки опасности, угрожающей древнимъ церквамъ села Коломенскаго и Дъякова отъ грунтовыхъ и речныхъ водъ; на этотъ вопросъ обратилъ вниманіе Московскаго Археологическаго Общества И. У. Палимисестовъ, н коммиссіей были представлени соображенія о мірахъ къ устраненію угрожающих опасностей, препровожденныя затых, для зависящихь распоряженій, въ дворцовую контору, въ відібнін которой находится цервви села Коломенскаго.

- Ф. А. Терновскій докторъ богословія, бывшій профессоръ Кіевской духовной академін и профессоръ университета св. Владиміра, былъ однимъ изъ талантливъйшихъ преподавателей византійской и церковной исторіи и пріобрълъ почтенную извъстность и всколькими солидными трудами въ этой области.
- М. В. Малаховъ былъ еще молодой человъкъ, но уже успълъ обратить на себя вниманіе своими изслъдованіями по доисторической археологів. Въ качествъ члена и хранителя музея Императорскаго Русскаго Географическаго Общества, опъ совершилъ экспедицію на Уралъ, въ Пермскую губернію, и собралъ тамъ интересныя данным о древпихъ стоянкахъ, городищахъ и курганахъ. Проживая затъмъ въ мъстечвъ Друскеникахъ, онъ открылъ стоянку каменнаго въка на берегу Нъмана и описалъ ее въ нъсколькихъ статьяхъ, изъ коихъ одна была послана имъ, не задолго до смерти, въ Московское Архео логическое Общество и имъетъ быть напечатана въ его трудахъ.
- А. М. Раевская была извъстна какъ большая любительница аржеологіи, обогатившая, между прочимъ, почти всъ русскіе мувен пре-

Digitized by Google

врасно сділанными слібпвами съ замівчательныхъ доисторическихъ древностей, русскихъ и иностранныхъ.

Наконецъ, Н. И. Костомаровъ на столько извъстенъ своими трудами по русской исторіи и древностямъ, что говорить о значеніи его утраты для русской науки было бы совершенно излишнимъ; членомъ Московскаго Археологическаго Общества онъ состоялъ почти съ самаго его основанія, именно съ апръля 1866 года.

Въ минувшемъ году Общество имѣло семь засѣданій, изъ коихъ одно—годовое, 1-го марта 1884 года, — одно соединенное съ Обществомъ исторін и древностей россійскихъ. Обществомъ любителей естествознанія, антропологіи и этнографіи и Обществомъ архитектурнымъ— для чествованія памяти графа А. С. Уварова, четыре обывновенныхъ и одно экстраординарное для обсужденія подробностей упомянутаго выше соединеннаго засѣданія.

Прошлымъ летомъ В. И. Сизовъ, при содействи В. К. Трутовскаго, производилъ по поручению Общества раскопки на мъстъ дрекнихъ городищъ близъ Цимлянской станицы на Дону, гдъ, какъ надо полагать, находился въ Х въкъ городъ, имъвшій сношенія съ таврическимъ Херсонесомъ, а затъмъ одинъ изъ позднъйшихъ городовъ татарскихъ. Результаты раскопокъ г. Сизова были доложены имъ на последнемъ археологическомъ съезде въ Одессе, въ августе 1884 года, н затемъ въ одномъ изъ заседаній Московскаго Археологическаго Общества. По вопросу о значенів этихъ расконовъ и о містонахожденін Саркела, высказался также Д. И. Иловайскій. В. И. Сизовъ сдвлаль еще сообщение о своихъ раскопкахъ древняго кладбища у с. Біа-Сала, въ 10 верстахъ къ югу отъ Бахчисарая, гдв оказались могилы довольно поздняго времени, можеть быть, по мавнію г. Сивова, даже XVIII въка, но черена изъ коихъ представляють следи искусственной деформацін, по поводу которой были высказаны замізчанія Д. Н. Анучинымъ.

В. Ө. Миллеръ сообщилъ объ археологической экскурсін, совершенной имъ лѣтомъ 1883 года, въ горскія области Кабарды, именно въ нѣкоторые аулы, расположенные по рѣкамъ Тереку, Чегему и Баксану, при чемъ ознакомилъ Общество съ древними, можетъ быть — аланскими, могильниками этихъ мѣстностей, со способами погребенія въ нихъ и съ находимыми въ нихъ вещами, въ томъ числѣ монетами VII вѣка по Р. Хр.

В. Е. Румянцевъ представилъ Обществу одну ивону конца XVII. въка, любопытную по изображеннымъ на ней костюмамъ и обстановкъ

того времени. Икона эта, полученная отъ члена Общества протоіерея Свирівлина, изъ Переяславля, была реставрирована по указаніямъ В. Е. Румянцова иконописцемъ Дикаревымъ.

- М. В. Никольскій сділаль два сообщенія по предмету ассиріологія, при чемъ въ одномъ изъ нихъ познакомиль Общество съ системою влинообразнихъ знаковъ, ея происхожденіемъ и съ характеристикой языка того народа, который изобріль эти знаки, а въ другомъ сообщиль обстоятельныя данныя о древнихъ ассирійскихъ віссахъ и мірахъ.
- А. В. Орвшинковъ сообщиль о жизни и трудахъ покойнаго Фр. Ленормана и сдёлаль очеркъ главныхъ его сочиненій, относящихся къ исторіи и археологіи Востока.
- С. А. Усовъ сделалъ сообщение о древнемъ внамени хоругви, хранящемся въ Ворисоглебскомъ монастыре, что на Устъе, близъ Ростова, при чемъ представилъ его описание и фотографический съ него снимокъ и высказалъ мивне, что внамя это дано не Сапетою, въ охрану монастыря, какъ гласитъ предание, а по всей вероятности, кизъемъ М. В. Скопинымъ-Шуйскимъ, какъ даръ за благословение св. Иринарха, жившаго въ томъ монастыре и пользовавшагося всеобщимъ уважениемъ.

Кром'в того, въ Общество поступили и были отчасти доложени савдующія сообщенія и статьи: графа А. А. Вобринскаго-"Описаніе раскопокъ кургановъ бливъ містечка Смізлы, Кіевской губернін", съ предожениемъ многихъ рисунковъ и фотографій; Тобольскаго вицегубернатора А. И. Динтріева-Мамонова-, Альбомъ фотографическихъ изображеній кургановь по р. Иртышу и найденных въ нахъ предметовъ", съ описаніемъ одной раскопки; г. Соловьева, изъ Тюмени,-"О находкахъ предметовъ каменнаго періода въ окрестностяхъ Тюмени, въ 1883 году", большая статья, съ 16 таблицами плановъ и фотографій; барона Д. О. Шеппинга-обширное собраціе матеріаловъ для археологического словаря; А. Н. Минха, А. С. Гацисского и **Д.** И. Прозоровскаго — также матеріалы для археологическаго словаря; И. О. Токинкова — о курганахъ въ Тамбовской губернін; А. А. Титова — описаніе старой Вознесенской церкви въ Нижнемъ-Новгородъ, обреченной на сломку, съ приложениемъ двукъ фотографій; М. В. Малахова-статья "Стоянка доисторическаго человъка на берегу Немана"; П. С. Ефименка — сведенія о каменных бабахъ въ Харьковской губернін; А. М. Сементовскаго — свіддінія о бездідовскихъ и устьянскихъ курганахъ; Д. И. Прозоровскаго — статья:

"Шестокрыль"; А. Н. Минха — статья: "Народное сказаніе о Кудеяр'в въ Саратовской губернін", съ 2-мя рисунками; князя А. М. Дондукова-Корсакова — статья: "Романовъ и Борисовъ крестъ"; г. В. Ястребова — "О глиняной чашъ, найденной въ м. Съдневкъ, Елисаветградскаго убзда, Херсонской губернін".

Почти всё эти статьи, пеликомъ или въ извлечении, будутъ напечатаны въ трудахъ Общества, для которыхъ въ теченіе истектаго года, были уже отпечатаны: протоколы засъданій Общества съ копца 1882 по начало 1884 года и отчеть за 1883-1884 годъ; статьи графа А. С. Уварова, "Вулава или перначъ", "Къ исторіи Московскаго Успенскаго собора и "О Михетскомъ могилникъ"; графа А. А. Бобринскаго; "О раскопкахъ кургановъ близъ м. Смевлы"; II. О. Бурачкова— "Нъсколько замъчаній о медаляхъ Аспруга и Рескуприса"; А. И. Кельсіева — "Подмосковния раскопки 1883 г. при дер. Митиной, Московской губернія и убяда"; Г. Н. Потанина — "Памятники древности въ съверо-западной Монголіи"; В. Л. Бернптама-"Раскопки въ Псковской губернін": г. Бочарникова - "Свів. двнія о памятникахъ древности въ Зарайскв и его окрестностяхъ и друг.; Рютимейра — "Объ остаткахъ животныхъ, находиныхъ въ такъ-называемыхъ востищахъ, на Ураль"; (переводная статья) Д. Н. Анучина-, Къ вопросу о составлени легенди для археологической карты Россін" (по доисторической археологіи).

Эта последняя статья была доложена на Одесскомъ археологическомъ съёзде и, согласно сдёланному на немъ постановленю, разослана всёмъ членамъ Московскаго Археологическаго Общества съ просьбою прислать замъчанія и дополненія въ ней. Въ настоящее время Обществомъ полученъ уже цёлый рядъ такихъ отвётовъ и замъчаній.

По примітру прежних літь, состоящая при Обществі коммиссія по сохраненію древних памятниковь занималась обсужденіемь вопросовь касательно реставраціи или сложки древних церквей, при чемь памбольшее содійствіе въ разрішеній этих вопросовь было оказываемо В. Е. Румянцевнит и Н. В. Нивитинымь. Здісь кстати отвітить нісколько фактовь истекшаго года, заслуживающих винманія и сочувствія всіх винтересующихся русскими древностями. 28-го сентября прошлаго года происходило торжество освященія возстановленнаго храма св. Григорія Вогослова и открытіе возстановленных княжих теремовь въ Ростовскомъ кремлі. Реставрацій этих замінательных памятниковь древности Ростовь обязань,

въ значительной степени, содъйствію Ярославскаго губернатора В. Д. Лёвшина и усилінить А. А. Титова, И. А. Шлякова и И. А. Рулева. Въ томъ же Ростовъ, въ Успенскомъ соборъ, подъ помостомъ, въ южномъ придълв св. Леонтія, были произведены расконки, при чемъ открыть древній придідьный храмъ, который положено возстановить въ первоначальномъ видъ; въ Мурманскомъ монастыръ, налъ древнею деревниною церковью преподобнаго Лазаря, сооруженною въ XIV в., поставленъ, согласно желанію Московскаго Археологическаго Общества, каменный футляръ въ виде часовии, благодаря содъйствію вытегорскаго исправника Н. А. Ханенева и усердію А. Н. Русанова. Во Владимірскомъ Успенскомъ соборів, гдів были открыты, вакъ извёстно, замёчательныя древнія фрески, окончены всё работы по ихъ реставраціи, и 4-го ноября прошлаго года происходило освъщеніе и открытіе богослуженія во вновь отділанномъ храмі.

Общество получило въ истекшемъ году многія пожертвованія внигами, между прочимъ отъ О. Е. Орлова-экземпляръ роскошнаго изданія Л. А. Ровинскаго "Русскія народныя картинки", а также нізсколько старинныхъ вещей, особенно отъ члена Общества И. А. Голышева. Кроив того, Общество пріобрвдо отъ священника Романовской станицы области войска Донскаго, о. Михаила Наумова, за 225 рублей, **ЕВСКОЛЬКО ЗАМЁЧАТЕЛЬНЫХЪ ДРЕВНИХЪ ЗОЛОТЫХЪ ВЕЩЕЙ, ВЫРЫТЫХЪ Ве** подалеку отъ станицы изъ могилы.

Новую попытку совивстной дентельности въ археологическихъ цвляхъ предприняли члены Московскаго Археологическаго Общества Н. М. Турбинъ, А. В. Оръшниковъ и А. М. Подшиваловъ; имъ принадлежить иниціатива основанія при этомъ Обществі: нумизматическаго кружка. Пригласивъ въ участію многихъ лиць, занимающихся пумивматикой, упомянутыя лица устронии уже нёсколько засёданій въ помъщени Московскаго Археологическаго Общества и ривотъ въ виду, если окажется достаточно силь, организовать при немъ особое нумизматическое отделеніе. Нельзя не порадоваться такому разширенію двательности въ средв Московскаго Археологическаго Общества, и нельзя не выразить искренняго ножеланія, чтобы подъ его эгидой нумивиатическія занятія получили въ Россіи новый толчовъ и болве правильную организацію.

Осиротъвъ по кончинъ своего незабвеннаго предсъдателя, графа А. С. Уварова, Московское Археологическое Общество можеть утышать себя только уверенностью, что въ немъ будеть продолжать жить духъ покойнаго, духъ ревностнаго служенія на пользу археологической наукъ 70%

во всёхъ ся отрасляхъ. Покойный графъ оставиль Общество не брошеннымъ, такъ-свазать, на произволь судьбы; онъ приложиль всв старанія из его обезпеченію и въ духовномъ, и въ матеріальномъ отношенін; въ духовномъ — къ числу членовъ Общества привлечены ниъ почти всё, нивющіяся на лицо, сили Москви по разнимъ отраслямъ археологической науки; въ матеріальномъ-Общество имветь собственный домъ и значительную ежегодную субсидію въ 5,000 рублей. Средства для развитія д'явтельности Общества такимъ образомъ обевпечены, и отъ иниціативы его членовъ будеть зависьть ея большая или меньшая успёмность и плодотворность. Общество пожелало почтить дорогую память покойнаго изданіемъ особаго сборника. Часть этого сборинка уже отпечатана, и окончание его, по всей въродтности, не замедлится. Затвиъ Обществу предстоетъ сделать изданіе новаго Х-го тома своихъ трудовъ, печатаннихъ подъ заглавіемъ Древностей, для котораго уже отнечатанъ рядъ статей, и въ воторый должно войдти еще изсколько изъ имвющихся въ портфелв Общества, а равно вновь прислапные матеріалы для археологическаго словари. Въ Превностяхъ же должны найдти себъ наиболъе подходащее ивсто и тв изъ статей графа Уварова, которыя были имъ закончены, но которыя онъ не успёль отпечатать и издать при жизни. Обществу же предстоить изданіе Трудовь V-го Тифлисскаго археологическаго събеда, для ваковой цёли ему уже давно передано около 1,200 рублей. Наконецъ, следуя примеру, повазанному графомъ Уваровимъ, Обществу предстонтъ, наметить рядъ желательныхъ изследованій и раскопокъ, въ цёляхъ собранія новаго археологического матеріала или разъясненія тёхъ или другихъ темныхъ вопросовъ русской исторія, и по мірів возможности постараться достигнуть ихъ осуществленія.

Состоявшееся въ засъданія 30-го апрыля избраніе графини П. С. Уваровой предсъдательницею Московскаго Археологическаго Общества даеть твердое основаніе въ тому, что въ немъ будуть свято храними высовія научныя традиціи знаменитаго русскаго археолога, въ трудахъ котораго она давно уже была дънтельною помощницею.

## наши учебныя заведенія.

I.

ВАРШАВСКІЙ УНИВЕРСИТЕТЪ ВЪ 1883—1884 УЧЕБНОМЪ ГОДУ.

Общее число преподавателей разных наименованій въ Варшавскомъ университеть было 75, а именно: ординарныхъ профессоровъ 31, экстраординарныхъ 12, доцентовъ 12, временныхъ преподавателей 3, приватъ-доцентовъ 2, лекторовъ 5, астрономъ-наблюдатель 1 и прозекторовъ 3.

Нъвоторыя каседры не имъли штатныхъ преподавателей; таковы: на историко-филологическомъ факультетв — исторіи всеобщей литературы, на физико-математическомъ — физической географіи, на вридическомъ — а) гражданскаго судопроизводства, б) судебной медицины и психіатріи, на медицинскомъ — а) фармаціи съ фармакогновіей, б) судебной медицины и в) факультетской терапевтической клиники. Преподавание по названнымъ канедрамъ производилось при помощи надичныхъ преподавателей по другимъ каоедрамъ, съ особымъ вознагражденіемъ. Сверхъ того, чтеніе лекцій но ніжоторымъ обширнымъ предметамъ, которые не могли быть изложены въ надлежащей полнотъ штатными преподавателями, производилось слъдующимъ образомъ: по физико-математическому факультету — а) профессору по канедръ математики и доценту при той же канедръ поручено было чтеніе лекцій по пркоторыми отділами математики, сверхъ читаемыхъ имъ лекцій по утвержденной факультетомъ програмить; б) младшему астроному-наблюдателю поручено было въ 1-мъ полугодін, въ помощь профессору по васедрів астрономін, чтеніе лекцій по сферической астрономіи и отдівль по теоретической астрономін — объ опредъленіи орбить изъ наблюденій; в) привать-доценту Баранецкому поручено было упражненіе студентовь въ математическом анализі; г) доценту по каседрів технической химін Гемиліану — чтеніе, въ помощь профессору, лекцій по органической химін; по медицинскому факультету — а) привать-доценту Пастернацкому поручено было, въ номощь доценту по каседрів психіатрів, чтеніе лекцій по первнымъ болізнямъ; б) доценту по каседрів технической химін Гемиліану, въ помощь преподавателю общей химін — чтеніе фармацевтамъ химическаго анализа; в) профессору Скворцову поручено было чтеніе особаго курса для фармацевтовъ "о подачів медицинской помощи въ случаяхъ, требующихъ безотлагательнаго пособія".

Нъвоторые изъ преподавателей и другихъ служащихъ въ университетв лицъ занимались разработкой научныхъ вопросовъ и выпустили въ свъть рядъ ученыхъ трудовъ, изданныхъ какъ отдельно, такъ и помещенныхъ въ отечественныхъ и иностранныхъ періодическихъ изданіяхъ. Такъ, профессоры: Никитскій пом'ястиль въ Журналь Министерства Народнаго Просвещения статью "Отношеніе Новгородскаго владыки въ немецкому купечеству по новымъ даннымъ"; Струве выпустнаъ 6-е издание своей "Элементарной логики" и напечаталь статьи: въ журналь Klozy-, Метафизика пессиинзиа", а въ Wiek Biblioteka Warzawska — "О теорін наказаній по Канту"; Павинскій издаль II томь сочиненія Polska XVI wieku pod względem geograficzno-historycznym" и I-й томъ "Iana Ostroroga żywot і i pismo o naprawie rzeczy pospolitej"; Первольфъ напечаталь отчеть, о научныхъ занятіяхъ за границею въ 1882 г.; Мържинскій издалъ "Переводъ Корнелія Непота, съ историческими объясненіями"; Будиловичь напечаталь "Учебникь церковнославянской грамматики для среднихъ учебныхъ заведеній и пом'ястиль: въ Русскомъ Филологическоиъ Въстникъ - критическій разборъ сочиненія Кочановскаго "Неизданный Дубровницкій поэть Антонъ Глегевичь", Журналь Министерства Народнаго Просвъщенія-критическій разборъ сочиненія Засадкевича "Мелетій Смотрицкій вакъ филологъ" и некрологъ В. В. Макушева и въ Сборнивъ имени В. И. Ламанскаго ..., Полузабытый стародалиатинскій панслависть Еронимъ Кованьинъ"; Смирновъ издаваль Русскій Филилологическій Вестникь; Гроть поместиль: въ Сборник имени В. И. Ламанскаго- "Новые труды по исторіи Венгрін", въ Университетскихъ Извістіяхъ — вступительную лекцію въ Варшавскомъ университетъ, въ Извъстіяхъ Географическаго Обшества — "О пути мадынръ съ Урала въ Лебедію"; Кар вевъ издаль И-й томъ своего сочинения "Основные вопросы философіи исторін" и помъстилъ въ Юридическомъ Въстникъ - статью "Общество и оргаганизмъ", въ Университетскихъ Изв'ястіяхъ -- "Введеніе въ курсъ новой исторіна, актовую річь "О современномъ впачеціи философін исторін" и отчеть о заграничной командировив; Сонинъ напечаталь въ Acta mathematica статью Sur la généralisation d'une formule d'Abel"; Вржесніовскій напечаталь польскій переводь сочиненія Teckly "Основанія практической біологів" и пісколько популярныхъ статей: Егоровъ поместиль въ Comtes rendus de l'academie des sciences сообщение по химии: Потылицыпъ панечаталъ 2-мъ изланиемъ ... Начальный курсъ химін" и пом'встиль вы Журпал'в Русскаго Химическаго Общества двв статьи: "О составь водь, сопровождающихъ нефть" и "О скоростихъ реакцій"; Трейдосевичь поместиль: въ Университетскихъ Извъстіяхъ — отчетъ о геологической экскурсін въ южныя губернін царства Польскаго и въ Физіографическомъ Сборинка — "О третечныхъ образованіяхъ Люблинской губернін", съ вартою этихъ образованій; Ганинъ, Ришави и Лагоріо сділали на съйздів естествоиспытателей въ Одессъ нъсколько сообщеній, номъщенныхъ въ протоколахъ съвзда"; Вудивинскій поместиль въ Gazeta Sadowa статью "О преступленіяхъ въ особеппости" и прсколько мелкихъ статей: Кашинца напечаталь статью "Песколько словь о значени политическихъ партій"; Миклешевскій пом'єстиль: въ Gazeta Sadowa Warszawska - "Jurisprudencja Senatu rzadzącego", "Przegląd bibliograficzy" и "Josef Wieczorkowski. Nekrolog" и въ Журналъ Гражданскаго и Уголовнаго Права — "Замечанія на 14, 19, 22, 23, 27, 31, 32 статьи проекта уложенія о наказаніяхъ"; Окольскій напечаталь III-й томъ сочинения "Wyklad prawa administracyjnego"; Зигель помъстиль въ Сборникъ имени В. И. Ламанскаго — "Историческій очеркъ м'єстнаго земскаго самоуправленія въ Чехін и Полып'ь" н въ Юридическомъ Вестнике - некрологъ Мацевскаго; Траутфеттеръ напечаталъ въ Университетскихъ Известияхъ статью "Къ вопросу о современномъ состояніи дерматологіи въ Россіи": Гойеръ помъщаль въ двухъ германскихъ медицинскихъ изданіяхъ , рефераты изъ русскихъ и польскихъ сочиненій по анатоміи, гистологія и эмбріологін" Навроцкій напечаталь: въ Hoffman и Schwalbe Iahresbericht — рефераты и въ Gazeta lekarska — "John Magon"; Ефремовскій помістиль въ Протоколахь VII съйзда натуралистовъ и врачей статью "О грыжахъ Литтре и кишечноствиныхъ грыжахъ";

Чаусовъ напечаталь въ Arhiv für Anatomie und Physiologie статью "Resultate der makro- und mikroscopischen Untersuchungen über die tiefen Muskeln des vorderen Dammes beim Manne und über das Verhalten der Wenen zu ihnen" и ту же статью на русскомъ языкв въ Медицинскомъ Въстникъ; Шалфеевъ помъстиль въ Журналь Русскаго Физическаго и Химическаго Общества статью .Объ удвльныхъ объемахъ въ твлахъ жиденхъ и твердыхъ": Скворповъ напечаталъ: въ Врачебнихъ Въдомостяхъ — "О расширеніи преподаванія гигіены въ университетахъ и о введеніи ся въ программы другихъ заведеній", "О предметь и задачахъ гигіени", "Гигіена и наше современное общество", въ Университетскихъ Извъстіяхъ — "Гигіена на всероссійской художественно-промышленной выставкі въ Москві, въ Русской Медицинъ - "Проектъ реформы медицинскаго образоваванія въ Россіна; Тауберъ помістиль въ Медицинскомъ Вістинкі двв статьи: "Osteomyelitis multiplex. Exarticulatio famoris" и "Къ вопросу о физіологической связи между щитовидной железою и селезенкой", и перевель на русскій языкъ сочиненіе Тилло "Руководство въ топографической анатомін въ присоединеніи въ хирургін"; Доценты: Вержбовскій напечаталь: "Christophori Varsevicii Opuscula inedita" и "Iakob Sobieski w 1683 г." и помъстиль въ Университететскихъ Извёстіяхъ вступительную лекцію "О римской литературь въ высъ Августа"; Геминіанъ помыстиль въ Журналь Русскаго Физико-Химическаго Общества статью "Дифенилпаравсилииметанъ и продукты его разложения"; Пленсковский напечаталь въ Библіотек' медицинских наукъ свое сочиненіе "Психіатрія, ч. II 2": Нейгабауеръ помъстиль статьи: въ Университетскихъ Извъстіяхъ-"О древняхъ хирургическихъ и гиніатрическихъ инструментахъ, найденныхъ въ развалипахъ Помпен и Геркулапумва и нъсколько статей въ Gazeta lekarska и в. Centralblatt für Gynäkologie. Принать-10центи: Баранецкій напечаталь свой трудь "Ариометика, теоретическій курсь": Пастернацкій помістиль въ Архиві психіатрін, неврологін и психопатологін двіз статьи: "Прогрессивный параличь умалишенныхъ и "Къ вопросу о призрвніи нашихъ душевныхъ больпыхъ". Преподаватель Лембль напечаталъ: въ Gazeta lekarska — "Врожденное сообщение желудочковъ сердца" и "Мивние о диссертація Павинскаго "Объ аритмін сердца" и въ Archiv für Psychiatrie und Nervenkrankheiten — "Исторія асповидищей, какъ прибавленіе въ изученю пореписфаліна. Лекторъ Пржиборовскій поивстиль въ Biblioteka Warzawska статью по исторін польскаго права. Хранители

TO PROCEED .

the and Phone

Untersachus

ame mi

) DE PROMIS

ms n in

TETED , OS I

CEROPIES

Tipetii m

i Iporpus;

, Inies II

riction -

Cramin's

THE STATE

man k

famors :

REAL PROPERTY.

tun h

B IF

APPLE .

US B/I

KIN E

Krouni.

HIND

Ė.

IX.E

TIL F

ď

300

1.5

; E

Ü

1-

1

кабинетовъ: Тачановскій напечаталь нівсколько статей въ заграничных изданіяхъ; Валецкій помістиль въ Физіографическомъ Сборникі "Описаніе пресмыкающихся Лаборанти. Слюсарскій напечаталь въ Университетскихъ Извівстіяхъ "Матеріалы къ многоножкамъ (Myriopoda) Привислинскаго кран"; Майзель помістиль статьи: въ Ноятма и. Schwalbe Jahresbericht — рефераты изъ русскихъ и польскихъ сочиненій по анатоміи, гистологіи и эмбріологіи. Ординаторы: Пацановскій, Габшевичъ, Хельмонскій, Гуппертъ и Яповскій печатали статьи въ Gazeta lekarska. Помощникъ прозектора Эльзенбергъ издаль полный переводъ сочиненія А. Турньера о сифились и браків.

Командированы были съ ученою цёлію: ваграницу — 7 профессоровъ и 2 доцента, во внутренній губерній — 16 профессоровъ, последніе — на VI археологическій съёздъ, на междувародный конгрессъ ботаниковъ и выставку, на 50-тильтній юбилей университета св. Владиміра, и одинъ изъ нихъ, съ студентами-естественниками старшихъ двухъ курсовъ, — въ южную часть Привислинскаго края для производства геологическихъ изследованій.

Въ началъ 1883-84 учебнаго года въ Варшавскомъ университеть было 1,209 студентовъ, именно: на историко-филологическомъ факультеть 38, на физико-математическомъ 151 (математиковъ 101, естественниковъ 50), на придическомъ-431, на медицинскомъ-589. Сверхъ студентовъ, находилось: фармацентовъ 1-го курса 68, фармацевтоъ 2-го курса 29, вольнослушателей—13. Итого обучались 1,329 лицъ. Въ теченіе года поступило 75, въ томъ числів принято изъ числа уволенныхъ за участіе въ безпорядкахъ 45 и вновь принято 30. Въ теченіе года выбыло 53, изъ нихъ по болівани и домашнимъ обстоятельствамъ-13, уволено за невзносъ платы-38, умерло-2. За симъ въ концу учебнаго года оставалось на лицо: а) студентовъ-1,240, въ томъ числъ на историко-филологическомъ факультетв-50, на физико-математическомъ--151 (математиковъ 98, естествененковъ 53), на юридическомъ-441, на медицинскомъ-598; б) фармацевтовъ 1-го курса—64, в) фармацевтовъ 2-го курса—39, г) вольнослушателей—8. Всёхъ же учащихся было—1,351. Результаты переходимуъ и окончательныхъ испытаній были следующіе: а) выдержали переходимя испытанія: на историво-филологическомъ факультетъ-18, на физико-математическомъ-135, на юридическомъ-121, на медицинскомъ-314; б) выдержали окончательное испытаніе: на историко-филологическомъ факультеть-10, на физико-мате-

матическомъ-16, на придическомъ - 50, на медицинскомъ-48%. Вообще выдержавшихъ испытанія, какъ переходиня, такъ и окончательния, съ удовлетворительнымъ успехомъ, немного боле 59% (59,03). Фармацевтовъ 1-го курса выдержали испытанія 44%. Студенты польвовались воспособленіями троякаго рода: стипендіями, освобожденіемъ отъ плати за право слушанія лекцій и единовременными пособіями. Стицендін выданы были: въ первомъ полугодін 183 и во второмъ-176 студентамъ, всего на сумиу 37,493 руб. 20 коп. Размёръ стипендій быль отъ 50 руб. включительно. На единовременныя пособія употреблено было 7,843 руб., именно: а) изъ сумиъ министерства вароднаго просвъщенія 500 руб. 10-ти окончившимъ медицинскій курсь стипендіатамъ, б) изъ процентовъ капитала доктора Жуковскаго 630 руб., в) изъ остатка суммы по записи барона Роставециаго 154 руб. 13-ти студентамъ, г) изъ суммъ, состоящихъ въ распоряжении комитета вспомоществования недостаточнымъ студентамъ университета, и другихъ суммъ 5,384 р., д) изъ суммъ, состоящихъ въ распоряжени главнаго начальника кран — 655 руб. 36-ти студентамъ и е) изъ сумиъ, въ распоряжении начальства округа — 520 руб. 18-ти лицамъ. Помощь, оказанная студентамъ по освобождению отъ платы за слушание лекций или по внесению за нихъ таковой, простиралась на сумму 6,508 руб. 50 к. Такимъ образомъ, всти вышеупомянутыми способами, на вспомоществование недоста-, точнымъ студентамъ въ течепіе года израсходовано всего 51,844 руб.

Для усиленія учебной діятельности студентовь приняти были слівдующія мівры: На историко-филологическомъ факультетів мівры эти состояли въ практическихъ занятіяхъ профессоровъ со студентами и письменныхъ работахъ посліднихъ. Практическія занятія (родъ семинарій) производились по всівмъ почти главнымъ предметамъ старшихъ двухъ курсовъ; что касается письменныхъ упражненій, то, по установленнымъ правиламъ, каждый студентъ обязательно долженъ представить одпу письменную курсовую работу; не представившій оной не допускается къ переходнымъ, ни къ окончательнымъ испитаніямъ. За лучшія изъ курсовыхъ работъ студентамъ назначались денежныя премін. На физико-математическомъ факультів отъ студентовъ пе требуются обязательныя письменныя работы, на томъ основаніи, что студенты-математики младшихъ курсовъ слушаютъ только общіе курсы наукъ и недостаточно подготовлены для самостоятельныхъ разработокъ, а студенты старшихъ курсовъ и безъ того

обременены спеціальными завятіями по многосложнымъ и труднымъ предметамъ; темъ не мене, по примеру прежнихъ леть, для студентовъ-математиковъ были установлени обязательныя практическія ванятія по астрономін, механнев и математикв. Занятія въ обсерваторін состояли въ томъ, что, по мірів теоретическаго усвоенія студентами свёдёній изъ практической астрономіи, обсерваторія доставдяла имъ возможность практического ихъ примъненія, какъ по обращенію съ инструментами, тавъ и по производству наблюденій, для чего назначалось время для практическихъ занятій студентовъ: по два часа въ недълю для ІП курса днемъ, и по одному вечеру въ недвлю для IV вурса. Студенты-естественники почти все свободное отъ лекціонныхъ занятій времи проводили въ кабинетахъ и лабораторіяхъ, занимаясь тамъ практическими наблюденіями и изслёдованіями. Результатомъ этихъ занятій хотя и являются время отъ времени замъчательныя работы, но назначать годичные сроки для такого рода работъ нътъ возможности, потому что изследованія могуть продолжаться и нёсколько лёть, пока представится возможность сдівлать определенныя изъ нихъ заключенія. Эти наблюденія и изследованія студентовъ-естественниковъ состояли въ следующемъ: въ физическомъ вабинетъ студенты старшихъ двухъ курсовъ еженедъльно по три часа и ветеромъ въ свободное время упражнились въ пользовании основными методами; съ осени два студента занимались экспериментальнымъ изследованіемъ проэдектричества, антиэлектричества и пьероэлектричества. Въ воотомическомъ кабинетъ студенты старшихъ двухъ журсовъ занимались сравнительною анатоміей, а студенты I курсаанатоміей человіка по препаратамъ кабинета, въ ботаническомъ кабинеть студенты II, III и IV курсовъ занимались изследованіями водорослей, иховъ и сосудистыхъ споровыхъ растеній. Въ ботанической лабораторін студенты II курса занимались практически анатоміей растеній и знакомились съ методами микроскопическаго изслівдованія; студенты III вурса знакомились съ экспериментальными методами химо-физіологін. Въ химической лабораторіи студенты младшихъ двукъ курсовъ занимались практически аналитическою химіей. Въ лабораторін технической химіи студенты старшихъ двухъ курсовъ занимались аналитическимъ изследованиемъ техническихъ продуктовъ и препаратовъ. Въ минералогическомъ кабинетъ студенты - естественники вськъ курсовъ и студенты-медики I курса занимались упражненіями надъ кристаллографическими моделями и определениемъ минераловъ. Шесть студентовъ-естественниковъ спеціально ванимались изм'вреніемъ

вристалловъ, два студента-изследованіемъ силиватовъ и горниль породъ въ химическомъ и микроскопическомъ отношеніяхъ, а одинъ студенть спеціально работаль надъ опредёленіемъ минераловъ посредствомъ паятельной трубки. На юридическомъ факультетв мёры въ усиленію учебной дівательности студентовъ главнымъ образомъ состовле, подобно историко-филологическому факультету, въ письменныхъ упражненіяхъ студентовъ. По принятымъ правиламъ, каждий изъ студентовъ обязательно избираетъ одинъ изъ факультетскихъ предметовъ его курса и въ теченіе года представляеть по этому вопросу письменную работу на тему, одобренную преподавателемъ. Независимо отъ этихъ курсовыхъ работъ, некоторыми студентами представлялись еще сочниенія на медали и денежныя премін. На медицинскомъ факультеть всь внълекціонныя занятія студентовъ состоять, какь н на естественномъ отделеніи физико-математическаго факультета, въ правтической ихъ двятельности въ кабинетахъ, дабораторіяхъ и клиникахъ, проявивщейся въ 1883—1884 учебномъ году въ следующемъ родъ занятій: въ апатомическомъ кабинеть студенты занимались практически анатоміей и приготовленіемъ препаратовъ, какъ для кабинета, такъ и для лекцій профессора. Въ кабинеть оперативной хирургія студенты IV курса упражнялись въ операціяхъ на трупахъ и на живыхъ животныхъ, и два студента V курса приготовляли препараты для кабинета. Въ лабораторіи медицинской химін студенты ІІ курса занимались вачественнымъ и отчасти количественнымъ анализомъ, а нъсколько студентовъ II и III курсовъ занимались спеціальными изслёдованіями на заданныя темы. Во вновь устроенной гигіонической лабораторін нісколько студентовь, подъ руководствонь профессора, ванимались, по четыре часа въ недёлю, въ свободное отъ лекцій время, изслідованіями воздуха, воды и разныхъ съйстныхъ припасовъ. Въ гистологической лабораторіи 48 студентовъ упраживансь въ употребленін микроскопа и 18 студентовъ занимались самостоятельными научными изследованіями. Въ діагностическомъ клиническомъ отделени студенты III курса упражнялись въ перкуссів и аускультаціи, а также въ химическомъ и микроскопическомъ изследованів мочи и мокроты. Въ факультетской терапевтической влиникъ занимались студенты IV курса, имън каждый среднимъ числомъ отъ двукъ до трехъ больных в подъ собственным в наблюдениемъ и представляя завъдывающему влиникой исторіи болізней. Въ устроенной при этой влинекъ лабораторіи студенты занимались химическими и микроскопическими неследованіями и упражнялись въ прісмахъ электротераців; кроме

того, производились патолого-анатомическія вскрытія. Въ хирургической факультетской клиникъ занятія студентовъ IV курса состояли въ наблюдении больныхъ и ведении подробной истории больныхъ и ведении подробной истории больныхъ и операціяхъ студенть помогаль профессору и пріобреталь навыкъ въ оперативныхъ прісмахъ. Перевязка ранъ, язвъ и всв хирургическія манипуляціи студенты провяводили подъ наблюденіемъ профессора иди ординатора влиники. Новъйшія наблюденія и способъ въченія хирургическихъ больныхъ были излагаемы студентамъ и приивпяемы на больныхъ. Въ терапевтической госпитальной клиникъ каждый студентъ V курса имълъ не менъе двукъ больныхъ для ухода за ними, а нъкоторые имали ихъ по три и четыре. Уходъ за больными заключался вакъ въ непосредственномъ изследовании и наблюдении больныхъ студентами, такъ и въ веденін ими химическихъ и микроскопическихъ выдаленій и отдівленій больных (мочи, рвотной массы, испражненій и проч.). Эти наблюденія и изследованіа производились при непосредственномъ руководстве профессора и четырехъ его ординаторовъ. Какъ результаты своихъ занятій въ клинивъ, студенты должны были представлять въ теченіе года не менве двухъ исторій бользией. Въ хирургической госпитальной клиник студенты V курса занимались изследованіемъ и наблюденіемъ больныхъ, присутствовали при наложеніи повязовъ и операціяхъ, изъ которыхъ менве сложныя производили сами. Каждый неъ студентовъ принядъ и наблюдалъ двухъ больнихъ, пъкоторыетрехъ. Въ клиникъ накожныхъ и венерическихъ болъзней каждый наъ студентовъ подаль одну исторію болезни. Кроме того, они упражнались въ илиникъ въ изследовании больныхъ вообще, а въ частности эндоскопомъ и дарингоскопомъ. Въ клиникъ душевныхъ и нервныхъ болівней студенты-медики V и студенты IV курса знакомились со встин интересными припадками сумасшествія, какт въ случаяхъ отказа отъ пищи, такъ и притворства конскриптовъ или подсуднимуъ, присланных въ больницу на испытаніе. Въ судебно-медицинскомъ клиническомъ отделенін произведено въ присутствін студентовъ 46 судебно-медецинских вскрытій, о которых ими и составлены протоколы. Кромф того, студенты занимались изследованіемъ крови и другихъ вещественныхъ доказательствъ. Для болве правильной органивацін практической дінтельности студентовъ въ 1883-1884 году отпущено изъ спеціальныхъъ средствъ университета 12,000 руб. на пріобрётеніе потребных снарядовъ, инструментовъ, приборовъ и внигь; привлечены въ надвору за практическими занятіями студентовъ помощнеки прозекторовъ, сверхштатные ординаторы и лабо-TAOTE COXXXIX, OTA. 4.

ранты; учреждены должности сверхштатныхъ даборантовъ при химической дабораторіи, ботанической, гигіснической, кабинстахъ ботанической дабораторіи, ботанической, гигіснической, кабинстахъ ботанической дабораторіи, ботанической дабораторія за занятіями студентовъ служили, какъ и прежде, переходныя и окончательныя испытанія, наблюденіе преподавателей за исполненіемъ студентами письменныхъ работъ, за ихъ практическими занятіями въ учебновспомогательныхъ учрежденіяхъ и, наконецъ, наблюденіе инспекціи за аккуратнымъ посвіщеніемъ студентами лекцій.

Дли соисканія наградъ медалями предложены были факультетами следующія темы: историко-филологическимъ-, Первий асинскій союзъ" н "Историко-критическое объяснение актовъ, относящихся къ сношеніямъ Руси съ Цареградомъ и изданныхъ Миклошичемъ и Миллеромъ въ Acta Patriarchatus Constantinopolitani"; физико-математический - "О развити циклоновь" и "Систематическій очеркъ мховъ окрестностей города Варшави"; придическимъ--- "Современное раздъленіе пластей въ теоріи и на практикъ", "Развитіе современныхъ законодательствъ о детскомъ труде на фабрикахъ и ваводахъ". Критическій обзоръ развитія понятій объ обществів и о наукахъ общественныхъ" и "Гмипные суды въ Царствъ Польскомъ въ сравнения съ соотвътственными имъ учрежденіями въ важивішихъ государствахъ Европы"; медицинскимъ---, О вліяніи солей щелочнихъ металловъ на брожение" и "О превращении прахмала въ сахаръ". За представленныя на эти темы сочинения удостоены: волотой медале-1 студентъ историво-филологическаго факультета, 2 физико-математическаго, 3 юридическаго и 1 медицинскаго; серебряной медали-2 студента юридическаго факультета и 1 медицинскаго; почетнаго отзыва-3 студента прифическаго факультета и 1 историко-филологическаго. Сверхъ того, за представленныя сочинения на избранныя самими студентами и одобренным профессорами темы получили денежныя премів: на историко-филологическомъ факультеть - 20 студентовъ, въ размъръ отъ 10 до 35 руб. ввлючительно; на физико-математическомъ-1 студенть, въ 75 руб.; на юридическомъ-2 студента, въ 50 и 35 руб.; на медицинскомъ-4 студента, въ размъръ отъ 20 до 40 руб. включительно. Наконецъ, 12 студентовъ старшихъ двухъ курсовъ физикоматематического факультета получили каждый по 16 руб. 67 коп. на экскурсію въ южную часть Привислинскаго края.

По ваявленію ректора, поведеніе студентовъ въ стінахъ и въ учрежденіяхъ университета было вообще весьма хорошее, и только

въ одному студенту пришлось примъннть дисциплинарныя правила о взысканіяхъ за его неудовлетворительное поведеніе.

Въ Варшавскомъ университеть учебно-вспомогательныхъ учрежденій вибется: кабинетовъ 23, лабораторій 13. Въ нихъ къ 1884—1885 году числилось 175,485 предметовъ на сумму 268,982 руб. Въ астрономической обсерваторіи считалось 4,228 предметовъ на 39,658 руб. Въ университетской библіотекъ находилось: книгъ русскихъ и нностранныхъ 185,245 названій въ 335,509 томахъ и вниускахъ; періодическихъ изданій—4,896 названій въ 31,907 томахъ и вниускахъ; періодическихъ изданій—4,896 названій въ 31,907 томахъ и выпускахъ; рукописей—1,307 названій; картъ, рисунковъ, атласовъ и и проч.—6,298 названій,—всего на сумму 240,148 руб. Въ студентской читальнъ находилось: книгъ, періодическихъ изданій и атласовъ 7,744 названія на сумму 11,934 руб. Въ шести состоящихъ при уняверситетъ клиникахъ числилось 4,175 предметовъ на общую сумму 22,233 руб.

П.

УСТРОЙСТВО И ОСВЯЩЕНІЕ ХРАМА ПРИ СИМБИРСКОЙ ЦЕНТРАЛЬНОЙ ЧУВАЩСКОЙ ЩКОЛЬ.

20-го января текущаго года состоялось освящение домовой церкви при Симбирской центральной чувашской школъ.

Мысль о постройкѣ храма при школѣ возникла нѣсколько лѣтъ тому назадъ, но приведена въ исполненіе только теперь, послѣ немалыхъ усилій и заботъ. Еще въ 1876 году, вслѣдствіе ходатайства бывшаго попечителя Казанскаго учебнаго округа П. Д. Шестакова, министерство народнаго просвѣщенія признало необходимость постройки храма, а святѣйшій синодъ, сочувствуя этой мысли, безплатно выслалъ полний круґъ богослужебныхъ внигъ и два напрестольныя Евангелія въ бархатномъ окладѣ; по обстоятельствамъ, дѣло это не могло быть тогда же окончено, такъ какъ требовалось не мало средствъ для этого, а школа таковыхъ не имѣла. Приходилось ожидать болѣе благопріятнаго времени, постепенно приготовляясь къ задуманному дѣлу и приводя по частямъ въ исполненіе то, что было по силамъ и возможно. Такъ, въ 1877 году, въ видалъ болѣе успѣшнаго хода въ религіозно-правственномъ образованіи чувашъ, было испрошено разрѣшеніе у мѣстнаго преосвященнаго совершать все-

нощное бавніе наканунв праздинчных и воскресных дней и за этою службой читать и пвть нвкоторыя молитвы и церковныя пвснопвнія на чувашскомъ явикв, что и производилось въ зданія чувашской школы. Черезъ это разрішеніе стало возможно всенощное бавніе слуппать у себя дома, хотя и не всегда, за неимівніємъ своего священника. Къ литургіи воспитанники, по прежнему, ходили въ приходскую церковь, довольно далеко отстоящую отъ школьныхъ помівценій.

Между тыть число воспитанниковь въ школы все увеличивалось. Въ 1878 году, било открыто женское отдаление. Въ 1881 году, въ надежда на сочувствие и помощь добрыхъ людей, составлени были проектъ и смата на приспособление каменнаго флигеля школы и на пристройку къ нему подъ помъщение храма.

Наконецъ въ 1883 году, по получении разрѣшенія у г. министра народнаго просвѣщенія и у епархіальнаго преосвященнаго Варсонофія, приступлено было къ постройвѣ храма на частния средства. Совѣтъ Православнаго миссіонерскаго общества отнесся очень сочувственно въ начатому дѣлу; по распоряженію его, въ сентябрѣ 1883 года, симбирскій епархіальний комитетъ выдалъ единовременное пособіе, въ тысячу рублей, на устройство храма при центральной чувашской школѣ. Одновременно съ этимъ, начали поступать доброхотныя пожертвованія. Всѣхъ пожертвованій, кромѣ 1000 рублей пособія отъ миссіонерскаго общества, поступило 2609 руб. Но такъ какъ втого было все-таки недостаточно, то инспекторъ чувашскихъ школъ Яковлевъ, для уплаты различнымъ лицамъ, производившимъ но устройству храма работы й доставлявшимъ строительные матеріалы, занялъ 1600 руб. въ Симбирскомъ обществѣ взаимнаго кредита.

Въ сентябръ же 1883 года, попечитель Казанскаго учебнаго округа П. Н. Масленниковъ осмотрълъ Симбирскую чувашскую школу и обратилъ вниманіе на строющійся храмъ. При этомъ была составлена подробная записка о состояніи школы, съ краткимъ очеркомъ ея возникновенія и постепеннаго развитія, а также свъдънія объ устройствъ помѣщенія для домовой церкви Записка эта была представлена г. министру, который, вошелъ съ всеподданъйшимъ ходатайствомъ о назначеніи 3502 руб. на окончательное устройство домовой церкви при Сямбирской центральной школѣ и о выдачѣ 1600 руб. инспектору Яковлеву въ уплату долга въ Симбирскомъ обществѣ вваимнаго кредита, на что и послѣдовало, 31-го марта 1884 г., Высочайшее соизволеніе Государя Императора. Такимъ образомъ явилась къ исходу

1884 года возможность окончить устройство храма при Симбирской чувашской школю.

Домовой храмъ устроенъ въ отдёльно стоящемъ каменномъ флигель. Иконостась дубовый, простой, въ старинномъ русскомъ стиль. Вся обстановка церкви соотвъствуеть по простотъ общему духу и назначенію школи. Преосвященний Варсонофій назначиль освященіе вновь устроеннаго храма на 20-е января текущаго года. Наканунъ торжества, по прибыти помощника попечителя Казанскаго учебнаго овруга М. А. Малиновскаго, въ новомъ храмъ была отслужена всеношная. Службу совершали три священника: протојерей села Бурундукъ А. И. Баратынскій, навъстный знатокъ чувашскаго языка и народности, многоуважаемый дватель по народному, а въ частности по инородческому образованию въ Вунискомъ убадъ; соборный священникъ о. Медвъдковъ, законоучитель школы, и о. Кильдюшевскій, постоянно, въ продолжение 4-хъ лътъ, совершавний всенощную въ школь, до постройки храма. Читали воспитанники, пели два хораодинъ изъ мальчиковъ, а другой изъ девочекъ; некотория молитвы и пъснопънія были исполнены на чувашскомъ языкъ. Во время службы присутствовали М. А. Малиновскій, который прочиталь шестопсалию, директоръ народныхъ училищъ Симбирской губерни И. Н. Ульновъ, директоръ гимназін О. М. Керенскій, инспекторъ чувашскихъ школъ И. Я. Яковлевъ, инспекторъ Симбирскаго городскаго училища Г. Я. Кокурошниковъ, все наставники и воспитанники (98) и воспитанници (27) школы, чуваши — родители и родиме нѣкоторыхъ питомпевъ, изъ конхъ иные прибыли издалека, и бывшіе воспитанники школы, между ними нынв священникъ А. В. Реквевъ.

20-го января освященіе, литургію и молебенъ совершиль преосвященный Варсонофій въ сослуженіи ванедральнаго протоінрея П. И. Юстинова, ректора духовной семинаріи Н. И. Охотина, протоінреевъ А. И. Баратынскаго и И. А. Анаксагорова и священниковъ А. И. Кильдюшевскаго и П. Я. Арсеньева. За литургіей, кромѣ лицъ бывшихъ наканунѣ за всенощной, присутствовали: Симбирскій губернаторъ Н. П. Долгово-Сабуровъ, вице-губернаторъ В. А. Тройницкій, управляющій удѣльною конторою А. О. Вѣлокрысенко, директоръ вадетскаго корпуса Н. А. Якубовичъ, предсѣдатель Симбирской уѣздной вемской управы князь Н. Н. Ухтомскій, Симбирскій городской голова Н. Д. Малихинскій, бывшій директоръ классической гимназіи И. В. Вишневскій, директоръ ремесленнаго графа Орлова Давыдова училища В. С. Ивановъ и завѣдывающій при ономъ мастерскими И. В. Рыкачевъ, инспектора: гимназін И. Я. Христофоровъ и народныхъ училищъ А. А. Красевъ, ивкоторые изъ преподавателей кадетскаго корпуса и духовной семинарін, изъ благотворителей и благотворительницъ и другія лица. Выло также ивсколько чувашъ и чувашевъ, нарочно прівхавшихъ изъ деревень къ освященію. На правомъ клирось півлъ хоръ архіерейскихъ півнихъ, а на лівномъ хоръ воспитанниковъ школи. За литургіей пропівли, на чувашскомъ языкъ, изобразительные псалиш 102-й и 145-й, Влаженны, Вірую и Отче нашъ. Послів запричастнаго стиха, законоучителемъ школы о. Медъвъдковымъ сказано было инжеслідующее слово:

О Інсусь Христь всяко созданіє составлясно растеть въ церновь святую о Госнодъ. О немъ же и вы созидаєтеся въ жиляще Вожіє Духонъ (Есес. 2, 21, 22.)

Исполнилось наконець, воспитатели и юные питомци, наше общее желанье: нынв Господь избраль и освятиль домъ сей, да будеть имя Его здвсь даже до ввка, и отнинв будуть очи Его и сердце его здвсь вся дни (2 Пар. 7. 16).

Влагодареніе Господу, благоволившему своєю благодатію создать и освятить храмь сей. Да благословить Господь всёхъ содействовавшихъ и правственно, и вещественно и потрудившихся лично въ созданіи и устроеніи сего дома-Вожія, да воздасть Господъ всёмъ имъ милостями своими!

Нѣсколько лѣтъ прожело наше ваведеніе, правда—въ добромъ общенія съ ближайшим къ нему храмами, но все же не имѣл своего храма. Отсель же оно будеть имѣтъ у себя свой храмъ и жить въ непосредстенномъ единенія съ храмомъ. Что можеть быть лучше и плодотвориѣе этого единенія? Храмъмолитвы въ домѣ воспитанія и обученія— это и есть висшій, священившій и надежившій всякихь другихъ средствъ залогь обновленія и преуспѣлиія нашего заведенія, наглядный символь того единенія вѣры и внавія, истивы и добра, той полноты и цвльности, которыя составляють идеаль всякаго образованія и воспитанія, къ достиженію которыхъ и должна стремиться всякая школа. О значеніи этого единенія дома обученія съ храмомъ молитвы въ дѣль воспитанія мы сочли благовременнымъ предложить нѣсколько размышленій благочестивому вниманію всѣхъ прибывшихъ на наше торжество, и особенно вниманію вашему, юные питомци я будущіе учители, чтобъ утвердить въ вашихъ умахъ и сердцахъ усердіе и благоговѣніе къ нашей новой дорогой святынѣ, къ сему святому мѣсту молитвы и благодати въ особенности.

Кавъ и сколько ин опредъляли различные мислетели задачу воспитанія вообще, а лучше того опредъленія ціли воспетанія и обученія, какое даль великій учитель и апостоль христіанства Павель, нельзя признать и найдти ин одного: да совершень будеть Божій человієть, на всякое діло благое уготовань (2 Тим. 3, 17). Это значить, что обученіе и воспетаніе

должно приготовить изъ младенца и отрока человека совершеннаго, то-есть, пальнаго, полнаго, на все доброе, способнаго, а не односторонняго, раздвоеннаго, то-есть, съ одной стороны хорошаго, съ другой-дурнаго, къ одному способнаго, а въ другому нетъ, напримеръ, умомъ остраго и развитаго, а сердцемъ черстваго или волею слабаго. Понятно само собою, что такого цвльнаго и совершеннаго человъка ни школа, ни практика жизни не могутъ воспитать и выработать, потому что ни та, ни другая порознь, ни объ вижств не обнимають всего человака, не развивають и не воспитывають въ человака той третьей силы, которая служить связующимь звеномь между умомь и волею. И потому человъчество издревле усиливалось найдти средства въ развитію и воспитанію въ своихъ детяхъ не однихъ только разума и воли, но и сердца, какъ связующаго то и другое ввено. Средства эти издревле полагались и находидись главнымъ образомъ въ редигін, какъ естественной области сердечной въ-• ры. Уже эти общія соображенія убіждають, что религія вообще въ ділів образованія и воспитанія человіческаго должна нивть существенное и не замізнимое ничемъ значение въряду образовательныхъ и воспитательныхъ средствъ. Религіозное образованіе и воспитаніе должно составить одну язъ существенных обязанностей учителей и воспитателей и одну изъ необходимых заботъ **УЧОНИКОВЪ И ВОСПИТАНИВКОВЪ.** 

Но если религія должна быть коренною основой образованія и воспитанія, то понятно само собою, что и храмъ долженъ быть существенною и необходимою принадлежностію школы. Нужно ли разълсиять, что ни въ одной школь, какъ бы прекрасно не была она устроена, религіозныя истины и особевно редигіозный духъ и редигіозная настроенность не могуть быть раскрыты и привиты воспитаннявамъ въ полной силъ? И это естественно и необходемо: религія не есть система только истинь и знаній, которую можно было бы разъяснить наглядными пособіями; религія прежде всего есть візра, то-есть, извъстная сердечная настроенность, по которой человъть и мыслить, и жедаеть, и стремится въ чему-то другому-невидимому и неосязаемому, чего, следовательно, нельзи показать и доказать; затемъ резигія есть сила Вожія во спасеніе, и правде, и меръ, и радость о Дусь Святы... А вакая плеола и какими средствами можеть развить и украпить въ душа человака эту силу, сообщить ей эту правду, этоть мирь и эту радость? Только въ храмв само собою возникаеть и развивается эта настроенность сердечван или въра, подъ выілніемъ и при номощи всей совокупности тахъ священнодайствій, которыя не поназываются, а совершаются здісь. Только въ храмі резигія дійствительно сама собою, безъ особенныхъ пріемовъ и усилій со стороны служителей ся, является свлою Вожією во спасеніе всикому вірующему и источинкомъ мера и радости, потому что здёсь, и только здёсь, на дёлё, а не на словахъ, совершаются тв священнодъйствія, чрезъ которыя подаются віврующинь вст божественныя силы; здёсь, и только здёсь, на живыхъ лицахъ бывають видимы и такъ-сказать осязаемы те правда и миръ и радость о Дусе Святе, которые действительно постщають душу вфрующаго христівнина, и которыхь некакеми словами нельзя выразить и изобразить. Въ самомъ деле, тогда ли вы воймете миръ и радость христіанскіе, когда вамъ о нихъ говорять тольво, или тогда, когда вы во-очію видите ихъ на лице молящагося хрестіавена, а еще болье-когда испытываете на себь въ своемъ сердце? Поймете ли и

усвоите ди высочайшія истины христіанства—любви и единодушія такъ ясно и живо въ школь, какъ би хорошо вамъ ни объясняли ихъ, какъ когда вы видите на дъль соединенныхъ единымъ духомъ любви христіанъ, молящихся въ храмь! Во храмь все едиными устами и единымъ сердцемъ славять Бога, и все безъ различія отъ единой чаши причащаются. И такъ, храмъ подленно, истинно и дъйствительно есть училище въры и благочестія, какъ издревле називали его, есть подлинно и дъйствительно залогъ и источнить нравственнаго возрожденія и возрастанія. Поймемъ это серьезно, признаемъ искренно и воздадниъ поэтому славу Вогу, что Онъ дароваль намъ этотъ залогъ.

Если вообще безъ храма школа и школьное образованіе не могуть достигать надлежащаго религіозно-правственнаго просвіщенія и воспитанія, го школа съ характеромъ миссіонерскимъ, иміющая своею задачею приготовленіе такихъ людей, которые внослідствін могли бы стать діятельными распространителями христіанскаго просвіщенія среди своихъ единоплеменниковъчуващив, могли бы послужить ділу умственнаго и религіозно-правственнаго развитія ихъ, школа, которая должна служить средоточіемъ и вмістів образдомъ для другихъ съ подобнимъ же характеромъ чувашскихъ школь, въ которыя поступають учителями ен воспитанники, не можеть, такъ-сказать, и шагу ступить безъ храма.

Какими, въ самомъ деле, средствами школа можетъ серьезно развить и укръпить въ своихъ питомцахъ, будущихъ учителяхъ религи, долженствующихъ имъть религовно-пранственное воздъйствіе и на верослыхъ внородцевъ, дюбовь и уваженіе къ христіанской религіи и Русской православной перкви, утвердить ихъ въ добрыхъ христіанскихъ навыкахъ и привести въ живому сознанію важности христіанскаго просв'ященія? Какт мало въ этомъ отношенія достигають всв наши классные уроки, всв наши школьныя правила! Да это н естественно, потому что въ школе религія является все-таки какъ одниъ изъ школьныхъ предметовъ; въ школф релегіозныя упражненія и обряды часто теряють, такъ-сказать, религіозный карактерь и получають синсль и значеніе школьных действій и правиль, обязательных только въ изв'єстное время; только при помощи храма, чрезъ возможно частное, и притомъ живое, разумное и деятельное участіе въ священнодействіяхъ храма, въ песнопеніяхъ и молитрахъ можеть образоваться въ душт живая религозная настроенность н воспитаться любовь и уважение въ уставамъ и обрядамъ Русской православной церкви и живое сознание важности христіанскаго просв'ященій и искреи-, ное расположение и стремление въ нему. Но для этого необходимо, чтобы, на сколько возможно, евангельское ученіе было возв'ящаемо и церковное богослужение совершаемо на родномъ, понятномъ для пнородцевъ язывъ; только подъ этимъ условіемъ возможно сознательное, живое и сердечное общеніе съ храномъ. Привиденъ же искренно и съ убъжденіемъ все величіе милости Божіей къ намъ, даровавшей намъ отнывъ жить и учиться подъ свию храма и прославлять языкомъ своимъ Спасителя, примедшаго спасти не однихъ погибпикъ чадъ дома Израндева, но всткъ людей безъ раздичія племенъ, нарізчій и явыковъ, и темъ съ большимъ усердіемъ и благоговеніемъ будемъ прибъгать подъ эту сънь святыни!

Храмъ нашъ посвященъ воспоминанію величайшаго событія въ церкве Христовой—сошествія Святаго Духа на апостоловъ. Эго соотношеніе виветь для

насъ особенное значеніе. День сошествія Святаго Дука быль днемъ рожденія цервви Христовой; въ этотъ день ясно обнаружилось какъ то, что христіанство есть религія всеобщая, назначенная для всехъ народовъ и для всехъ странъ міра, такъ и то, что проповідъ евангельская и богослуженіе христіанское должны совершаться на встхъ языкахъ міра. Первымъ дтяствіемъ Святаго Луха было то, что апостолы и бывше съ ними верующе все начали глаголати величія Божія на всіхъ язывахъ тогдашияго міра, такъ что іуден в пришельны, то-есть, обращенные въ еврейскую въру инородны, собравниеся ко дню пятидесятницы въ Іерусалимъ изъ всёхъ странъ міра, услышавъ каждый собственное нарвчіе, въ которомъ родился, изуманансь и недоумъвали. Что убо хощеть сіе быти? спрашивали они. Что это въ самомъ ділів значить, что новорожденная церковь въ инде своихъ представителей могится и славословить величіе Божіе на вськъ языкахъ міра; первымъ дъйствіемъ ся духовной жизни, первымъ, такъ-сказать, вздохомъ служить молитва и славословіе Богу на всехъ языкахъ? Это значить, что языки, которыми говорили исполнениие Святаго Луха, предозначили, по выраженію блаженнаго Августина, перковь, нивьшую говорить языками всехъ народовъ; это значить, что всяко колено повлонится и всякъ языкъ исповъсть, яко Господь есть Інсусъ Христосъ во славу Бога Отца (Филип. 2, 14). Съ другой стороны, сошествіе Святаго Духа на апостоловь есть такое событіе, которое указываеть на источное начало христіянскаго образованія, раскрываеть дукь и сущность его и показываеть гдаввыя целе, из которымъ должно быть направлено истинеое образование. По смыслу всего вфроучения христіанскаго, Духъ Святый-третіе лицо Пресвятыя Тронцы, -по вознесенін на небо Христа Спасителя, преимущественно предъ другими лицами Пресвятой Тронцы, наставляеть върующихъ на всякую истину (Іоан. 16, 13). Онд есть духъ истины и утфинтель, писпосланный отъ Бога Отца, по обътованію и заслугамъ Единороднаго Сына Божія; Онъ есть жизни податель, сообщающій хрпстіввамь животворящую благодать, которая возрождаеть насъ въ жизнь духовную и служить для возрожденной души темъ, чень служеть воздухь для тела. Только Духь Божій можеть подать божественный светь и живнь еще неразвитымъ душамъ, очистивъ ихъ отъ всякія скверны. Да будеть же поэтому это величайшее и священное событіе-сошествіе Святаго Духа-путеводною звъздою для васъ, юные питомцы и будущіе учители! Постарантесь, какъ можно чаще, восноминать объ этомъ событи и въ немъ находить для себя утвиеніе, и усповоеніе въ борьбв съ трудностями ученія к просвещения. Признайте отселе своимъ особеннымъ долгомъ изучить подробно и основательно преподаваемое вамъ въ школъ и храмъ Христово ученіе, такъ чтобы, переступивъ порогъ этого заведенія, вы могли принести въ инородческую семью, которая ходить еще во тьм'в, просвищенный знавіемъ истины умъ, сердце, ваученное любить все истиное и святое, волю, ваправленную къ добру,-могли бы своимъ примтромъ, своимъ облагораживающимъ вліяніемъ, своимъ словомъ пробудить въ ней, семью, дремлющія силы духа и возбуждать расположение и стремление къ принятию Христовой въры и вступлению въ церковь православную. Въ этомъ последнемъ случать могущественнымъ средствомъ иля васъ можетъ служить пріобретеніе въ семъ храме навыка и уменья въ первовному пенію, которое производить неотразимое и благотворное впечативніе на душу человіческую.

Помодимся же усердно, братіе и юные питомиць, да будеть для насъ сей освященный храмъ источникомъ и залогомъ въдънія и благочестія, кръпости и силь, отрады и утвшенія, мира и спасенія. Призри, Боже милосердий, на мъсто сіе святое и услыши ны здъ, вонь же аще день призовень Тя! Да будуть, Господи, очи Твои отверсты на храмъ сей день и нощь! Да просвътится здъсь и отсюда свъть Твой на вся человъки, на человъки, которые еще и донывъ ходять во тымъ заблужденій, находясь подъ вліяніемъ язычества и магометанства!

Послѣ совершенія молебна, было провозглашено многолѣтіе Государю Императору и всему Царствующему Дому, св. синоду, преосвященному Варсонофію, министру народнаго просвѣщенія, оберъ-врокурору св. синода, министру внутреннихъ дѣлъ графу Д. А. Толстому, впервне одобрившему мысль объ устройствѣ церкви, нопечителю Казанскаго учебнаго округа, всѣмъ благотворителямъ и благотворительницамъ, начальствующемъ, учащимъ и учащимся.

По окончаніи службы, разосланы были извістительно-благодарственныя телеграммы лицамъ, оказавшимъ живое сочувствіе къ Симбирской центральной чувашской школів и діятельное участіе къ построенію домовой ся церкви, именно—министру народнаго просвіщенія, оберъ-прокурору святійшаго снеода, министру внутреннихъ діялъ и попечителю Каванскаго учебнаго округа, и на эти телеграммы М. А. Малиновскимъ были получены сочувственные отвіты, а равно привітствія но телеграфу отъ предводителя дворянства Цивильскаго и Яренскаго уівдовъ Арцыбашева и членовъ Цивильскаго училищнаго совіта Богородицкаго и Верцеліуса, и отъ директора Казанской учительской школы Н. И. Ильминскаго. Кромів того, инспекторомъ Яковлевымъ получены были весьма сочувственныя письма отъ разныхъ лицъ и отъ бывшехъ воспитанниковъ Симбирской центральной чувашской школы.

Въ четвергъ 24-го января М. А. Малиновскій осмотрівль всі зданія школы и вновь построенный инспекторомъ домъ, въ которомъ пом'ящаются спальни воспитанниковъ и учебныя мастерскія, и произвелъ испытанія воспитанникамъ и воспитанницамъ по Закону Вожію, русскому языку, исторін, географіи, п'янію и проч-

Въ продолжение семи дней, во вновь освященномъ храмъ ежедневно совершалось всенощное бдение и литургия, а въ родительскую субботу, 26-го января, въ день, установленный для поминовения усопшихъ православною церковью, по мисли г. Малиновскаго, послъ литургия была отслужена панихида вселенская по усопшимъ православнымъ христивнамъ и отошедшимъ отъ міра сего бывшимъ воспитателямъ, воспитаннивамъ и воспитанницамъ школы Въ воскресенье 27-го января, послѣ литургіи былъ совершенъ благодарственный Господу Вогу молебенъ, а по окончаніи онаго провозглашено многольтіе Государю Императору, Государынѣ Императрицѣ, Наслѣднику Цесаревичу и всему Царствующему Дому, святьйшему синоду, преосвященному Варсонофію, всѣмъ сочувственно содѣйствовавшимъ устроенію храма, благотворителямъ, благотворительницамъ, начальствующимъ и учащимъ, имена коихъ записаны въ церкви, для вѣчнаго поминовенія, а также учащимся.

Устройство настоящаго храма въ Симбирской центральной чувашской школв, которая приготовляетъ учителей и учительницъ въ начальныя народныя чувашскія училища, составляетъ весьма важное событіе въ дёлю образованія инородцевъ-чувашъ; важное по тюмь ожидаемымъ результатамъ, которые, при помощи Божіей, будуть неоспоримо благотворны для церкви и государства. Вогъ дастъ, можетъ быть, цёлыя тысячи чувашъ воспитаются подъ сюнью ныню освященнаго храма, цёлыя тысячи будутъ молиться въ немъ, и прежніе явычествующіе чуващи достойно стануть въ ряды православныхъ жётей святой Россіи.

## ПИСЬМО ИЗЪ ПАРИЖА.

Man 1885.

I.

Политическія событія привели у насъ опять къ перемінів главы министерства народнаго просвіщенія. Но въ самомъ министерствів не произошло никакого изміненія, составь высшаго персонала остался тоть же, и Гоблэ, по видимому, будеть продолжать традиців своего предшественника. По случаю годичнаго собранія ученых обществь онь сказаль річь, въ которой старался засвидітельствовать сочувствіе правительства къ частной ученой дізательности; личный же свой взглядь на педагогическую сторону діла онь еще не иміль случая высказать.

Вопросъ, наиболье занимающій теперь нашихъ преподавателей, это вопрось объ экзамень на степень баккалавра; Парижскій словесний факультеть на запросъ объ язміненій этого экзамена высказался за сохраненіе его, но въ значительно упрощенномъ виді, такъ чтобы по письменнимъ работамъ отъ молодихъ людей требовалась только диссертація по философій на французскомъ языкі и переводъ съ латинскаго на французскій же языкъ, для избіжанія весьма частыхъ недоразуміній въ томъ случай, когда экзаменующійся совершенно не извістень экзаменатору; всій являющіеся на испытаній должим представлять отмітки, полученным ими въ носліднихъ двухъ классахъ лицея, чтобъ экзаменаторы безъ затрудненія могли судить о степени развитія экзаменующихся, а факультеты—о сравнительномъ достоинствій различныхъ лицеевъ учебнаго округа. Кромів упрощенія экзамена на степень баккалавра, факультетъ требуеть учрежденія другаго боліве строгаго испытанія для молодыхъ людей, намівревающихся искать степени магистра

(licencié). Наконецъ, виражено желаніе, чтоби молодие люди являлись на испитаніе всегда въ предълахъ того учебнаго округа, въ которомъ они проживають.

Годичный съйздъ провинціальных ученых обществъ, происходившій, по обывновенію въ Сорбонив на Паскв, быль въ нынвшнемъ году не особенно интересенъ. Многіе жалуются, что это учрежденіе влонится въ упадку. Очень много ученыхъ прі важаеть, вонечно. въ Парижъ, пользуясь значительною уступкой съ плати, делаемою желъвнодорожными компаніями, но засъданія посъщають они не очень усердно. Между твиъ наши провинціальныя ученыя общества (ихъ насчитывается до 300) весьма трудолюбивы, и изданія ихъ представляють много драгоцівних свідівній. Иностранцамь трудно пользоваться этими изданіями. Въ виду того, одинъ почтенный ученый, г. де-Ластери вознивлъ счастливую мысль напечатать библіографію исторических и археологических трудовъ, изданных провинціальными учеными обществами. Первая внижва этого изданія была представлена на събедъ 1885 г. Ластери соблюдаль въ ней алфавитный порядовъ, бралъ одинъ департаменть за другимъ и въ каждомъ изъ нихъ разработивалъ соответствующія общества; кроме того, о каждомъ обществъ собщаются историческія свъдънія. Это изданіе окажеть большія услуги историвань и археологань. Впрочень послівнія сочиненія провинціальных ученых обществъ уже разобраны въ Répertoire des travaux historiques, издаваемомъ въ Парижв подъ покровительствомъ министерства народнаго просвъщенія.

Кром'й вопроса объ экзамени на степень баккалавра, сильно ванимаетъ теперь наше учебное в'йдомство вопросъ о дисциплини на публичныхъ лекціяхъ. Въ сущности лекцін въ Сорбонни отврыты для лицъ обоего пола. Н'йсколько л'йтъ тому назадъ были учреждены лекцін исключетельно для студентовъ, но рядомъ съ ними существуютъ и публичныя лекцін; всякій можетъ прійдти слушать ихъ, не записавъ своей фамилін и не представивъ никакого удостов'йренія о своей личности. Этого рода свобода им'йетъ и свои неудобства. Изъ публичныхъ лекцій Сорбонны ософенно славятся лекцін профессора философін Каро. Каро состоитъ членомъ французской академін, сотрудникомъ Revue des ded'х Mondes и Journal des savants; благодаря своему краснорйчію, это самый популярный профессоръ Сорбонны. Множество дамъ слушаетъ его лекцін, на которыя собирается столь же много народу, какъ и на пропов'йди н'йкоторыхъ пропов'ядниковъ. Но недавно Каро, въ качеств'й директора Французской



академін, должень быль сказать річь на могелів одного изь умерпинхъ академиковъ, именно-Эдмонда Абу. Онъ высказалъ по поводу религіозныхъ убіжденій Абу свои мивнія—не во вкусів нівкоторыхъ студентовъ Латинскаго ввартала. Недвлю спустя эти студенты, пористы и медики, совершенно чуждые философскимъ ванятіямъ, наполнили аудиторію Каро задолго до прихода обычныхъ его слушателей, встрівтили профессора спиствани и такъ шумъли, что мъшали ему говорить. После двухъ или трехъ шумныхъ приступовъ, во время которыхъ Каро обнаружнять много краснорычія и сохраннять свое достониство, онъ долженъ быль отвазаться отъ чтенія, и лекціи были закрыты по распоряжению упиверситетской власти. Онв возобновились после Пасхи; но на этотъ разъ деканъ распорядился, чтобы слушатели брали входения карточки въ Сорбонив, а женщины и совсвив не были допускаемы, на левцін. По этому поводу возпикъ вопросъ: не слёдуетъ ли принять міры противь возможнаго повторенія подобнихь происшествій, компрометирующихъ достоинство преподаванія. Лекцін могуть быть публичними въ смислъ свободнаго доступа для всякаго, но только для слушанія ихъ, а не для неприличныхъ выходовъ. Университетсвой власти необходимо имъть средство, воспрещающее входъ въ валу лицамъ, случайно туда попадающимъ для освистыванія профессора. Требують, чтобы впредь никто не допускался къ посёщенію лекцій безъ предъявленія карточки при вході. Если лицо, предъявившее карточку, нарушаетъ спокойствіе, оно лишается ся и немедленно подвергается удаленію изъ аудиторіи. Но міра эта трудно примівнима въ такомъ городъ, какъ Парижъ, гдъ иностранци бываютъ большею частію профадомъ, на нівсколько педіль, и стараются побывать на лекціяхъ извъстныхъ профессоровъ, и было бы печально, еслебъ вностранцы быле свидътелями подобныхъ неприличныхъ сценъ, не терпимыхъ ни въ одномъ европейскомъ городъ.

Я вамъ писалъ въ последнемъ марте месяце о представления, сделанномъ Французскою коллегіей, кандидатовъ для замещения трехъ свободныхъ канедръ: по латинской филологін, по персидскимъ наречіямъ и по литературамъ славянскимъ. Избраніе состоялось согласно желанію коллегіи и академіи. После пасхальныхъ вакацій, новоназначенные профессоры Авэ, Даристеттеръ и Лежеръ открыли свои лекціи; произошло еще небывалое событіе въ исторіи коллегіи—одновременное открытіе лекцій по тремъ новымъ предметамъ. Авэ объясняетъ отрывки изъ Эннія и исторію фонетики латинскаго языка. Даристеттеръ читаетъ о персидской эпопер и объясняетъ Шахъ-Нахме,

Лежеръ излагаетъ этнографію славянскихъ народовъ и общую исторію ихъ цивилизацін, а также объясняетъ славянскую хрестоматію Воскресенскаго. Французы начинаютъ, кажется, серьезно интересоваться изученіемъ славянскаго міра; болье двухъ сотъ слушателей присутствовало на вступительной лекціи по этому предмету. Лекція эта издана брошюрой подъ заглавіемъ: "Славяне въ XIX въкъ" (Les Slaves au XIX віссю). Лекція Даристеттера появится вскорть въ издаваемой книгопродавцемъ Леру "Восточной библіотекъ".

П.

Неутоминый Элизе Реклю издаль въ свъть Х-й томъ своей "Новой всеобщей географіи". Томъ этотъ посвященъ нильскому бассейну; авторъ описываетъ въ немъ Египетскій Суданъ, Эсіопію, Нубію и собственно Египетъ. Эта книга появилась встати, когда всеобщее вниманіе обращено на страны, въ ней описываемыя. Къ книгѣ приложено 3 раскрашенныя карты, и сверхъ того, въ текстъ помѣщено 11 картъ. Реклю воспользовался сообщеніями, которыя сдъланы ему нѣкоторыми учеными, какъ, напримѣръ, Масперо, Эрнестомъ Дежарденомъ, Дюверье. Европейцы, живущіе въ Египтъ, снабдили его также драгоцѣнными свѣдѣніями. Реклю теперь 55 лътъ, и при его бодрости можно надъяться на благополучное окопчаніе великольпнаго памитника, сооружаемаго имъ географической наукъ.

Эрнесть Дежардень, ния котораго я только что упомянуль, напечаталь наконець третій томь своего огромнаго сочиненія: "Географія Римской Галлін". Первый томъ появился въ 1876 г., а второй въ 1878; въ этомъ второмъ томв авторъ разсматриваеть завоеваніе Гадлін Цезаремъ; въ только что вышедшемъ третьемъ онъ объясняеть, какъ завоеваніе, начатое оружіемь, окончилось упроченіемъ римскихъ учрежденій. Этотъ періодъ объединенія и организацін длился до конца IV віна. Въ 4-мъ и последнемъ томе своего труда Дежарденъ представить съть римскихъ путей сообщения и подробную топографію; въ внигь будеть приложена большая общая карта, составленная авторомъ вивств съ Лоньономъ. Только что изданный томъ замечателенъ по богатству и подробности сведеній. Дежарденъ особенно много пользовался эпиграфическими текстами, а знасть онъ ихъ дучше, чемъ вто-либо другой; въ настоящее время онъ замвияеть во Французской коллегіи знаменитаго эпиграфиста Леона Ренье. Къ его новой книгъ приложено нъсколько фак-



симиле съ надинсей и медалей и нвображенія памятниковъ галлоримскихъ и кельтскихъ, между прочимъ внаменитаго гальскаго престола, хранящійся въ мувев Клюни и четырехугольнаго дома въ Нимъ (maison carré de Nimes). Выло бы весьма желательно видъть въ близкомъ будущемъ последній томъ монументальнаго сочиненія Дежардена.

Изъ диссертацій на степень доктора, представленныхъ въ Парижскій словесный факультеть, наиболье оригинальна по своему содержанію написанная Полемъ Реньо-, О санскритской риторикв". Только еще во второй разъ со времени диссертаціи Бергеня о ведійской религін, представляется въ Сорбонну диссертація, насающаяся изученія індійскаго міра. Предметь, разработанный Реньо (онъ состонть профессоромъ факультета въ Ліонъ) въ общирной его книгъ въ 400 страннцъ, имъстъ большое значение по своей новизнъ; автора упрекали за недостаточно точное распредвленіе матеріала въ его труді, но всв признали богатство сообщаемых вив сввавній интересь еще неизвёстныхъ текстовъ, имъ изданныхъ. У инавищевъ не было трактата по риторивъ столь строготехническаго, какъ напримъръ, трактатъ Аристотеля, и взглядъ ихъ на литературную технику сильно отличался отъ идей, распространенныхъ въ европейскихъ литературахъ. Трудъ Реньо есть только опытъ, но опытъ плодотворный, долженствующій вызвать собою много другихъ сочиненій. Автору его принадлежить честь основанія въ провинціи преподаванія сансаритскаго языка, и нока онъ единственный его представитель. Къ диссертацін Реньо приложена подробная библіографія и нісколько не изданныхъ еще текстовъ.

Гастонъ Парисъ, профессоръ средневъковой французской литературы во Французской коллегіи, одинъ изъ лучшихъ нашихъ ученыхъ, и одинъ изъ основателей Revue Critique, играющаго столь видную роль во французской наукъ, а также журнала Romania, работаетъ надъобширною исторіей французской литературы, издаваемою академіей надписей, членомъ которой Г. Парисъ состоитъ. Большая частъ его сочиненій разбросана по разнымъ сборникамъ, и теперь по прошествіи 20 лътъ трудно найдти ихъ. Въ книгъ, озаглавленной "Позвія въ средніе въка" (Poésie du Moyen âge), Парисъ вздумалъ соединитъ главныя изъ своихъ статей. Это вступительныя лекціи, читанныя имъ во Французской коллегіи, а также чтенія его въ академів. Авторъ говоритъ о происхожденіи французской литературы, о "Chanson de Roland", о "Pélerinage de Charlemagne à Jérusalem", о "легендъ

объ Ангеле и Отшельнике, о "Науке любии" и вообще объ Овидіи и его подражателяхь въ средневъковой французской летературъ; кромъ того, въ жниге помещена статья о П. Парисе отце автора, бывшемъ его предшественник во Французской коллегін и много способствовавшемъ развитію вкуса къ изученію нашей старинной литературы. Всв эти статьи одинаково замвуательны, читаются съ интересомъ в полезны для справовъ, а одна изъ нихъ инветъ и значеніе современнаго историческаго документа. Въ декабръ 1870 г., когда нъмцы собирались бомбардировать Парижъ, министръ народнаго просевщенія Жюль Симонъ приказалъ открыть лекціи во Французской коллегіи въ обычное время. Конечно, это были дин, мало удобные для занятія честою наукой. Парисъ выбраль предметомъ своихъ чтеній "Півснь о Роландъ", эту по преимуществу патріотическую поэму; другою темой его чтеній была французская народность. Понятно, съ какимъ нетересомъ научалась тогда поэма, въ которой прославляется одно няъ геронческихъ въ нашей исторіи пораженій нашей націн. Кинга Париса будеть, конечно, способствовать распространению во Францін занятій, до сихъ поръ не получившихъ должнаго значенія, я которыя еще до сихъ поръ кажутся нёкоторымъ издишними, напримеръ, Брю-Herbery, Epstery Revue de deux mondes.

Одинъ изъ дучшихъ учениковъ Гастона Париса, Ванъ-Гамель, профессоръ романской филологія въ Грённигенскомъ университетв въ Голландін, только что напечаталь весьма важние памятники нашей средневъковой литератури: "Li Romans de Carité" и "Miserere", проезведенія поэта конца XII въка, котораго звали renclus de Moiliens. Это намятники почти не изданные, такъ какъ они теперь впервые вишли въ свъть въ критическомъ изданіи. Для своего изданія Ванъ-Гамель сличиль пятьдесять списковь; онь описываеть ихъ въ дъльномъ введенін, занимающемъ собою около двухсотъ страницъ, н туть же делаеть разборь поемь и даеть сведения о жизни поэта. Это быль священия на свверв Франців, ведшій чисто отшельническую жизнь. "Li Roman de Carité" — поэма поучительная, нравственная и сатирическая. Авторъ доказываетъ, что милосердіе исчезло изъ этого міра, и воть онь отправляется въ путь, желая найдти его; сначала посвщаетъ Римъ, но пе находитъ милосердія ни у папы, ни у кардиналовъ: переходить въ Тосканскую область, въ Апулію, Польшу, Венгрію, Грецію, Константинополь, идеть въ Святую Землю, въ Англію, въ Брабантъ; онъ исходиль всю Францію и долженъ быль сознаться, что негде не встретель милосердія, что оно навсегда оста-

Digitized by Google

вило землю. Поэма "Мізегеге" представляєть длинный перечень человіческих гріховів и цілую серію нравственних поученій. Къобінні поэмамь приложень весьма подробний словоуказатель, очень облегчающій чтеніе ихъ. Это превосходное изданіе посвящено Гастону Парису. Ванъ-Гамель, какъ я уже сказаль, голландскаго происхожденія; въ своемъ предисловін онъ выражаєть свое уваженіе своямъ французскимъ учителямъ Г. Парису, П. Мейеру, Дж. Даристеттеру, и щедрости французскаго правительства, принимающаго безплатно вностранцевъ въ свои школы и печатающаго ихъ произведенія на свой счеть.

Я уже не разъ писаль вань о тщательных работахъ Пола Альбера, бывшаго профессора новой французской литературы во Францувской коллегін. Нісколько літь тому назадь онь умерь, оставивь нъкоторое число не оконченныхъ рукописей; его сынъ привелъ ихъ въ порядовъ и издалъ въ ивсколькихъ кингахъ. Недавно вышедшая внига его о французской литературъ XIX въка (La Littérature française au XIX siècle) заключаеть въ себъ лекцін, читанныя Ц. Альберонъ нісколько літь тому назадъ не во Французской коллегін, но публично, и преимущественно для женщинь. Лекціи эти не имвють полной законченности, но кажиля сама по себе представляеть нечто прчое и часть точное понятіе о разбираемомъ вр ней писатель. Прежде всего падо было познавомить слушательниць съ сочиненіями писателей, прочесть которыхъ ціликомъ у нихъ не хватило бы ни храбрости, ни времени-съ Гиво, Тьеромъ, Мишле, Жоффруа, Кувеномъ, Вильменомъ, Ламено, Беранже и другими, или съ писателями, которыхъ не дають для чтенія молодымь дівушкамь, каковы Бальвакъ, Александръ Дюма, Жоржъ Зандъ, Стендаль, Мериме. Поль Альберъ сумвлъ подойдти въ этимъ писателямъ съ большимъ тактомъ и осторожностью; онъ быль любинвишимь профессоромъ среди женщинъ. Онв читаютъ съ удовольствіемъ и пользой его посмертныя лекцін, въ которыхъ и люди болве серьезные найдуть много любопытныхъ подробностей.

Для женщинъ и свътскихъ людей написана также новая книга Мерлэ: "Литературные этюды о великихъ греческихъ классикахъ" (Etudes littéraires sur les grands classiques grecs) въ томъ же родъ какъ и книга его о латинскихъ классикахъ, о которой я вамъ со общалъ въ свое время. Программы женскихъ гимнавій требуютъ нъ-котораго знанія греческой и латинской литературы, но знанія древнихъ языковъ не требуютъ. Мерлэ сдёлалъ выборку изъ лучшихъ

французских в переводовъ (а ихъ множество) замъчательнъйшихъ греческихъ поэтовъ и прованковъ отъ Гомера до Лукіана; отрывкамъ предшествують литературныя и библіографическія замътки. Мысль составить сборникъ очень счастливая, а исполненіе весьма удачно.

Вреаль давно трудится надъ составленіемъ обширнаго этимологическаго словаря датинскаго явыка, предназначеннаго замъпить собою словарь Ваничка. Пока этотъ большой трудъ не конченъ, Бреаль надаль сокращенный словарь для школьнаго употребленія (Dictionnaire étymologique latin, par M. Breal et A. Bailly). Сотрудникъ Бреаляпрофессоръ Орлеанскаго лицен, авторъ прекрасной греческой грамматики и руководства къ изученію корнесловія греческаго и латинскаго. Въ своемъ трудъ составители старались не только по возможности обозначить корни словъ, но также дать исторію смысла каждаго слова; случается въ саномъ дёлё весьма часто, что нанупотребительный смыслъ слова отступаеть отъ своего первоначальнаго значенія; Вреаль в Валлын пролиди новый світь на эту сторону діла, приведя иножество добопытныхъ примеровъ; такъ слово laetus не вначило первоначально веселый, но тучный, плодоносный (говоря о землів). По сопривосновенію латыни съ другими языками нидо-европейскаго семейства авторы должны были ввести для сравненія языки санскритскій, греческій, англійскій, нізмецкій и дитовскій. Этогъ почтенный трукъ несомнівню разовьеть желаніе заниматься влассическою филологіей въ нашихъ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ.

Я когда-то сообщать вамь о руководстве въ исторіи религій Тиде, профессора исторіи религіи въ Лейденскомь университеть. Эта полезная винга вышла теперь вторымь изданіемь; первое разошлось въ три года. Авторъ сдёлаль много измѣненій; онъ исправиль многія главы, между прочимь и ту, въ которой говорится о древней халдейской или авкадійской, а также объ индѣйскихъ религіяхъ, внесъ также серьезнца измѣненія васательно маздензма и славянской минологіи. Эта послѣдняя глава была сличена авторомъ съ недавно вышедшимъ трудомъ Лежера о славянской минологіи, напечатаннымъ въ Парижѣ въ 1882 г. И все же глава эта наиболѣе слабая. Въ библіографіи авторъ указываеть въ числѣ источниковъ на книгу англичанина Ральстона "Пѣсни русскаго народа" (The songs of the russian реоріе), и что уже совершенно не кстати— на его же сочиненіе о Крыловѣ и его басняхъ. Очевидно, лейденскій профессоръ приняль русскаго баснописца за какого-то первобытнаго народнаго пѣвца.

Другое гораздо болње замъчательное сочинение по история религий



издается уже много лътъ А. Ревиллемъ, профессоромъ Французской коллегін. Все это огромное сочиненіе составить десять или двівнадцать томовъ. Три тома уже вишли: первая часть заключаетъ въ себъ введеніе, а два тома посвящены религіямъ не цивилизованныхъ народовъ. Четвертий, только' что появившійся, посвященъ релегігіямъ Мексики, центральной Америки и Перу. Ревиль смотрить на эти религін, какъ на совершенно самобытныя, и энергично отрицаеть теорін, желающія произвести ихь оть религій стараго світа. Правда, между религіями новаго и стараго свъта есть много общаго, но Ревилль не допусваеть, чтобь это сходство было деломъ исторической передачи. Онъ держится того мевнія, что человікь, одинь и тоть же, и что всюду, гдв люди группируются, вездв являются одни и тв же явленія. Въ этой книгв онъ не изучаеть религій, но даеть блестящую картину цивилизацін, посреди которой онв получили развитіе. Эта цивилизація была очень сильна, быть можеть, въ нівкоторыхъ случаяхъ она была даже выше нашей цивилизаціи, Сочиненіе Ревилля есть вкладъ не только въ исторію религій, но и во всебщую исторію. Первые томи этого важнаго труда переведены на англійскій языкъ. Ревилль вызвань быль въ Англію для несколькихъ чтеній по наукі, въ которой онъ признанъ знатокомъ и самимъ блестящимъ ея представителемъ.

Членъ Французкой академін Камиллъ Руссе, написавшій извістпое сочинение объ исторіи Крымской войны, издаль книгу весьма любонытную для исторін Франціи XIX віка: "Одинъ нав министровъї реставрацін, маркизъ де-Клермонъ-Тоннерръ" (Un ministre de la restauration, le marquis de Clermont Tonnerre). Khura эта есть извлеченіе изъ мемуаровъ, оставленныхъ маркизомъ Клермонъ-Тоннеромъ, бывшимъ пэромъ Францін, морскимъ и военнымъ министромъ во время реставрація; удалившись отъ діль послі 1830 г., Клермонъ-Тоннерь умерь въ 1865 г., девяноста леть отъ роду; онъ служиль въ чине офицера въ армін во время революцін и имперіи и состояль при особв Іосифа, короля Неаполитанскаго и после Испанскаго. Первая часть его біографін заключаеть въ себ'в дюбопытныя подробности объ этой эпохв геронческой и легендарной; но какь и большая часть времени, Клермонъ Тоннеръ оставался въренъ офицеровъ того законной монархіи, которая и сум'йла хорошо вознаградить его за это. Въ 1822 г. онъ былъ назначенъ морскимъ министромъ, а въ 1824-военнымъ: тогда опъ спарядилъ экспедицію, окончившуюся повореніемъ Алжира; онъ побуждаль Карла X решится на эту экспедецію, ему же принадлежить и ен илань. Правда, что плань этоть приведень въ исполненіе другими, но первая заслуга осталась за старымъ полковникомъ арміи Наполеона І. Удалившись въ свое имъніе послів паденія Бурбоновъ, прежній министръ посвятиль послівдніе годы своей жизни литературнымъ трудамъ; онъ напечаталь переводъ Исократа, весьма одобряемый эллинистами. Эта благородная и интересная личность освіщена Руссе съ присущимъ ему талантомъ.

Еще въ прощломъ году и писалъ вамъ объ интересномъ путеmествін "Изъ Москви въ Вактріану" (De Moskou en Bactriane) Габріеля Вонваїо, посланнаго півсколько літь тому назадъ французскимъ правительствомъ въ среднюю Авію. Бонвало имфетъ все качества истиннаго изследователя; книга его, напечатанная въ прошломъ году, вмъла настоящій успѣхъ. Теперь вышло новое его сочиненіе: "Изъ Когистана къ Каспір" (Du. Kohistan à la Kaspienne). Опъ посетнять Самаркандъ и голодную степь, Когистанъ, долину Чакталь, провхаль вдоль теченія Аму-Дарые, посетнль Хиву и Усть-Уртъ. Бонвало-серьезный путешественникъ; во время своихъ повадовъ онъ достаточно изучиль русскій языкъ и местныя наречія, чтобы составить себъ болье точное понятіе о нравахъ населенія; онъ неутомимъ и не принебрегаетъ никакими подробностями, могущими заинтересовать французскаго читателя. Онъ говорить съ большою поквалой о русскихъ, съ которыми быль въ сношеніяхъ, особенно о генералахъ Кауфианив, Колпаковскомъ и Ивановв, и восхищается способностью русскихъ ассимнировать племена средней Азів. Его внига вошла въ составъ превосходной коллекціи путешествій книгопродавца Плона. Въ томъ же собранін появилось сочиненіе "Кавказъ н Персін" (Le Caucase et la Perse), Орсоля. Орсоль-только туристь, не знакомый ни съ русскимъ, ни съ персидскимъ языкомъ, но умный наблюдатель и пріятный разкащикъ. Впрочемъ онъ посётиль малоизвъстныя части Кавказа-Ани, Эчијадзинъ; его впечативнія интересны въ чтеніи и любопытны для вашихъ соотечественниковъ. Е пе надо отметить въ той же коллекцін книгу Поля Мелона "Изъ Палерио въ Тунисъ" (De Palerme à Tunis). Мелонъ занимался преимущественно организаціей французскихъ школъ въ Тунисв и сообщаеть много любопытнаго по этому вопросу.

Всенополь, профессоръ Ясскаго университета, только что издаль въ свъть на французскомъ языкъ книгу, озаглавленную такъ: "Историческая загадка. Румини въ средніе въка" (Une enigme historique.



Les Roumains au moyen age), ученый трудъ, вполит стоющій винманія. Нинфиніе румини считаются потомками римских поселенпевъ, применянить въ Лакію во II въкъ христіанской эри. Надо ли предполагать, что очи всегда оставались въ этой нровинцін, или временно повидали ее, съ темъ, чтобы снова вернуться туда? Это вопросъ темъ болье важний, что онъ примънимъ и въ современной политивъ; извъстно, что и теперь еще мадьяры считають себя ранве румынъ пришедшими въ Дакію и смотрять на нихъ, какъ на переселенцевъ. Этоть же взглядь поддерживаль, несколько леть тому назадь, и Ресслерь, известный австрійсвій ученый; Ксенополь опровергаеть его и, какъ мив кажется, весьма основательно. Онъ говорить, что ничвиъ не доказано, чтобы румыны повидали когда-нибудь свою страну или возвращались въ нее. Указываетъ онъ и на то, что еслибы даже рунины действительно уходили на югь отъ Валканъ, то въ таконъ сдучав они принесли бы въ свою страну богослужение на греческомъ нзикъ, а не на славянскомъ. Кромъ того, самий язикъ нинъшнихъ румынъ Македонін весьма не схожъ съ явивомъ ихъ задунайскихъ братьевъ. Доводы Ксенополя были бы еще болве убъдительны, еслибы самъ онъ быль болве свыдущь въ славянской филологія. Къ сожаленію, онъ недостаточно знасть этоть предметь. Впрочемъ ему не трудно было разрушить систему Ресслера. Правда, что валахи или румыны какъ бы преданы забвенію въ первый періодъ среднихъ віковъ. Но это происходить отъ того, что они были народомъ мирнымъ, главнымъ образомъ вемледельческимъ. Небольшое число историческихъ свидетельствъ не доказываетъ еще, что они вовсе не существовали. Диссертація Ксенополя вообще представляєть собою весьма ученый трудъ и будеть читаться съ интересомъ, особенно въ восточной Европв.

Въ одномъ изъ монхъ последнихъ писемъ я сообщать вамъ о появлени последняго сочинения Марка Моннье, профессора Женевскаго университета: "История европейской литератури. Отъ Данте до Лютера" (Historie littéraire de l' Europe. De Dante à Luther). Съ сожалениемъ извещаю васъ о кончине этого отличнаго профессора: Маркъ Моннье хотя и долгое время жилъ въ Швейцарии, но происхождения онъ былъ французскаго; онъ былъ неутоминимъ труженикомъ и хорошимъ знатокомъ италианской литературы. Летопись умственной жизни въ Италии, которую онъ печаталъ ежемесячно въ Вівіто thèq це Universelle, издаваемой въ Лозанив, по истинъ образцовая. Онъ также хорошо зналъ и Германію и далъ намъ пе-

реводъ Фауста, лучшій изъ всёхъ, у насъ нивощихся. Вольшая часть его статей относится въ исторіи современной Италіи. Волье другихъ обратила на себя вниманіе внига его подъ заглавіемъ: "Отжившая ли страна Италія?" (L' Italie est-elle la terre des morts?). Ему же мы обязаны остроумными литературными этюдами о предкахъ Фигаро (Les Aleux de Figaro) и о женевскихъ поэтахъ. Во время его кончины Французская академія увънчала его послёднее произведеніе, назначивъ автору премію въ 2000 франковъ. Монье было только 56 лётъ; трудно замёнить его въ Женевскомъ университетъ: число слушателей его было около ста человёкъ.

Л. Л-ръ.

## НЕКРОЛОГЪ.

I.

## К. Д. Кавелинъ:

Все болье и болье рыдымить ряды ученых и дитературных двятелей сороковыхъ годовъ: 3-го мая скончался Константивъ Линтріевичь Кавелинь. Мы, ученики его, помнимь, какое благотворное двй ствіе производили на насъ его лекцін, какъ жадно слушали мы его толкованія событій русской исторін, и потому намъ нужно помянуть его. Когда въ 1847 году поступнаъ я въ Московскій университетъ, Канелинъ былъ уже три года профессоромъ; онъ родился въ 1818 году, кончиль курсь по юридическому факультету вь 1839 году. получивъ волотую медаль за разсуждение: "О римскомъ владения". Защитивъ въ 1843 году диссертацію: "Основныя начала русскаго судопроизводства и гражданского судопроизводства въ періодъ времени отъ Удоженія до учрежденія о губерніяхъ", онъ получиль степень магистра и тогда же быль назначень адъюнатомъ; предметомъ его преподаванія опреділена была исторія русскаго права. Зная прежніе курсы Кавелина лишь по запискамъ слушателей, я могу говорить съ полнымъ знаніемъ дёла лишь о курсв, который онъ читаль намъ. Курсъ свой профессоръ начиналь общинь взглядомъ (который быль нацечатанъ въ видъ статъи "Взглядъ на юридическій быть древней Россін" въ Современник 1847 года). Этотъ общій взгладъ пронзводнять въ свое время необыкновенно сильное впочатявніе: въ немъ была попытка построить всю русскую исторію на основаніи развитіл трехъ началъ-родоваго, вотчиннаго и государственнаго, а въ основъ всего положено было постепенное развитие личности и освобождение

ея отъ формъ родоваго быта. Попытка смёлая, тогда казавіпаяся намъ вполив удовлетворительною и вызвавшая многихъ въ самодвятельности. Она вызвала критику Самарина и послужила основою ученой деятельности В. Н. Чичерина. Этого одного достаточно, чтобъ указать значеніе попытки Кавелина. Впоследствін въ критике на разсужденіе Соловьева "Исторія родовыхъ отношеній между князьями Рюрикова дома" (Современникъ 1848 года) Кавединъ далве развиль свои мысли. За введеніемь слідовало въ его курсів вначительное для тогдашняго времени наложение древняго быта славянъ, сколько по первоисточнивамъ, столько же по путешественнивамъ у турецкихъ славянъ (Ами Вуэ н т. д.). Дальнъйшее изложение по обстоятельствамъ было сокращено: два мёсяца Кавелинъ не читалъ лекцій и представляль только общій обворь государственной исторіи Россіи до Петра Ведикаго. Въ прежніе годы Кавединъ останавливался и на исторія гражданскаго и уголовнаго права. Радомъ съ догматическимъ курсомъ Кавеленъ велъ экзегетическое толкование источниковъ: съ нашимъ курсомъ прочитана была "Русская Правда". Трудно представить себв то обазніе, которое производиль тогла этоть еще столь колодой профессоръ своимъ изящнымъ изложениемъ, своимъ необыкновенно скромнымъ, но чрезвичайно прілтнымъ видомъ. Ми били последніе слушатели Канелица въ Московскомъ упинерситеть: грустиал исторія заставила оставить канедру его и П. Г. Редвина, который тоже принадлежаль въ числу любиныхъ профессоровъ; самъ Грановскій едва не оставиль университета. Впрочемъ, не зная вполив точно этой исторін, я не рішаюсь говорить о ней подробно. Какъ бы то ни было, Кавелинъ очутился въ 1848 году въ Петербургв, гдв служилъ по военно-учебнымъ заведеніямъ, былъ секретаремъ въ отдёленіи этнографін Географическаго общества и редакторомъ первыхъ выпусковъ "Этнографическаго сборника". Къ этой эпохи его жизни, начавшейся заивчательною статьей о книгв Терещенка (Современникъ 1848 года), въ которой развето было многое, входившее въ лекціи, читанныя нашему курсу, относится его двятельность по русской этнографін, чрезвычайно живая и плодотворная. Вспомнимъ, что Кавелинъ воодушевиль Асапасьева, одного изъ близкихъ и любимыхъ его учениковъ. Въ 1858 году Кавелинъ преподавалъ законовъдъние покойному Государю Наслёднику Цесаревнчу и въ томъ же году заналъ каседру гражданского права въ С.-Петербургскомъ университета, которую повинуль въ 1861 году. Въ последние годы своей жизни онъ преподаваль гражданское право въ военно-юридической академіи. Не ЧАСТЬ COXXXIX, ОТД. 4.

стану входить въ разборъ его произведеній по этой каседрі, но скажу только, что Кавелинъ принадлежалъ въ числу поборниковъ освобожденія крестьянь съ землею, что онь постоянно стояль за сельскую общину и написаль по этому вопросу не одну замічательную статью. Въ последніе годы онъ ванялся вопросами философскими, написаль два сочененія: одно — о психологів, другое — объ этивів. Сочененія эти стремятся примирить непримиримое, и потому, не смотря на всю прелесть изложенія, успаха вибть не могли; на пола позитивняма не можеть возрости идеализма; ему нужна другая почва, и исторія души человіческой не есть полний отвіть на всі питанія мыслящаго ума. Влагодушная, изящная натура Каведина скавалась и въ этихъ примирительных попытвахъ, какъ и во всей его деятельности. Кавелинъ, надърсь, еще дождется полной опънки, которая объяснить и то. почему его большія способности принесли далеко не тоть плодъ, котораго можно бы отъ нихъ ожидать. Мы же нивли въ виду дишь выразить искрениюю глубокую благодарность за то хорошее, что винесли нвъ его лекцій.

R. Бестумевъ-Рюминъ.

II.

## И. С. Якиновъ.

16-го мая С.-Петербургская духовная академія понесла тяжелую утрату: въ три часа утра скончался одинъ изъ лучшихъ ея профессоровъ, Иванъ Степановичъ Якимовъ. Покойный былъ сынъ причетника села Верхосунья, Глазовскаго увзда, Вятской губерніи. Среднее образованіе онъ получилъ въ Вятской духовной семинаріи. Въ 1867 году онъ, какъ даровитый воспитанникъ, не окончивъ полнаго семинарскаго курса, изъ пятаго класса или, по прежнимъ порядкамъ, ивъ перваго курса богословія, на казенный счетъ былъ посланъ въ Петербугскую академію для высшаго образованія. Съ этого времени судьба его навсегда связывается съ судьбою академіи, которой онъ принадлежалъ всёмъ своимъ существомъ. Еще будучи студентомъ, онъ выдавался особенными познаніями въ экзегетикъ и обратилъ на себя впиманіе бывшаго въ то время профессоромъ Св. Писанія М. А. Голубева. По окончаніи академическаго курса въ 1871 году. Яки-

мовъ быль оставдень при академіи и допущень къ чтенію лекцій по своему любимому предмету, Священному Писанію ветхаго зав'ята, въ качествъ приватъ-доцента. 28-го апръля 1874 года онъ, послъ публичной ващиты магистерской диссертаціи, быль утверждень въ степени магистра, а 28-го мая того же года избранъ совътомъ академіи на должность доцента. Съ 15-го августа 1876 г. по 15-е августа 1877 г. онъ находился въ заграничной командировкъ, съ цълью ознакомлевія съ состояніемъ своей науки въ европейскихъ университетахъ. 31-го овтября 1883 года, совътомъ академін онъ быль избранъ на должность экстраординарнаго профессора, въ каковой и состояль до своей смерти. Изъ учено-литературныхъ трудовъ покойнаго замъчательны: его магистерская диссертація, подъ заглавіемъ, "Отношеніе перевода 70-ти толковниковъ къ еврейскому масоретскому тексту въ книгъ пророка Іеремін"; "Толкованіе на внигу пророка Іеремін"; "Неповрежденность книги пророка Ісреміи"; "Критическія изслідованія текста славянскаго перевода въ его зависимости отъ греческаго перевода 70-ти толковниковъ"; "Гдф находился рай"; "Ветхозавфтныя священныя книги и вавилонско-ассирійскіе памятники клинообразнаго письма; "Толвованіе на XXVII главъ книги пророка Исаін"; "Опыты соглашенія библейскихъ свидетельствъ съ показаніями памятниковъ клинообразнаго письма": "Когда пророчествоваль Авдія?": "Древне-еврейская поэзія". Указанные труды были выпущены или отдёльными книгами, или же помъщались въ Христіанскомъ Чтенін, и только последняя статья была помъщена въ изданін Корша: "Всеобщая литература". Кромъ того, покойный состоямь сотрудникомь Церковнаго Въстника, гдъ имъ было помъщено много мелкихъ статей разнообразнаго содержанія. Труды покойнаго отличались эрудиціей и основательностію. Онъ внимательно следель за движением экзегетической науки въ западной Европъ в въ своихъ трудахъ постоянно стоялъ на высотъ научныхъ требованій. При разнообразныхъ направленіяхъ западно-европейской экзегетики, не всегда согласныхъ съ духомъ христіанства, и при пеустойчивости русской экзегетической науки, ему пришлось много потрудиться надъ проведеніемъ правильнаго пути среди дебрей различныхъ гипотевъ. Но будучи истиннымъ сыномъ православной церкви и глубоковърующимъ христіаниномъ, онъ не заблудился въ этихъ дебряхъ и въ пониманіи Священнаго. Писанія всегда являлся върнымъ православному возврвнію, такъ что совмінцаль въ своемъ лицв и глубоваго ученаго, и истиннаго христіанина.

## XXXII. Stigmatia.

quantumvis speciosa Scaligeri sit coniectura, qui proebia vel proebra reponi voluit, tamen ne mutarem lectionem traditam effectum est Pauli lemmate (pg. 235) praebia remedia. quamquam apud Festum 238 sane videtur esse restituendum: proebia rursus Verrius vocari ait ea remedia—ea vocari ait proebia, quod mala prohibeant. ibi utroque loco cd. praedia.

## XXXIII. Tabellaria.

I.

apparet haec tali fere modo supplenda:

pulchram et candidam

qui habet uxorem sine dote e. q. s. de relativi usu liberiore videnda quae sunt dicta in vita Enni pg. 210.

II.

attollas alter Parisinus.

## XXXIV. Tarentilla.

in Tarentilla quin primae fuerint partes puellae formosae et lascivae non potest dubitari. eam aliquando vero amore captam probabile est adulescentis, qui cum amico Tarentum venerat, ut urbis luxuriosissimae frueretur deliciis, sed rupta fide desertam postquam patres advenere ad reducendos domum filios. cf. II, XII, IX—XI.

I.

haec verba male intellecta a Momseno et Ribbeckio. qui, cum ferretur antiquitus:

quae ego in theatro hic meis probavi plausibus,

ea non audere quemquam regem rumpere, istimarunt opponi libertatem eam dicendi, qu

existimarunt opponi libertatem eam dicendi, qua apud Orientis reges fruerentur poetae comici, austeritati Romanorum qui nollent quemquam in scaena vehementius arripi. at fraudi fuit eis accusativi cum infinitivo iuncti addita non particula usus, de quo dixit Lachmannus ad Lucr. I, 16. etenim non audere nihil est nisi exclamatio indignantis, quod nemo audeat. itaque si recte habet lectio tradita, in-

dignatus est Naevius quod nullus rex vellet insectari comoedias suas; quod ineptum esse facile apparet. scribendum cum Bothio:

ea nunc audere quemquam regem rumpere?

regis autem nomine oblique perstringit aedilem vel alium magistratum nescio quem, qui propter dicta liberius se arripuerit ac voluerit castigari vel fabulas suas a scaena arceri.—ultimo item versu communi Romanorum liberiati opponit illiberalitatem qua a theatris studeant quidam secludi omnem licentiam verborum.—ceterum illa meis—plausibus corrupta; certe mihi expedire non contigit.

## ΙĹ

descriptio lepidissima puellae lascivientis.

v. 1. quasi pila M, quasi (quid. libri quae) in choro pila v.—
datatim, i. e. invicem dans et accipiens.—2 ita Paulus, apud Isidor. in fine add. alii annuit vel sim.; glosariorum varietas lectionis non digna quae memoretur.—3 alium percellit pede M (percellit iam Dacerius), alii pervellit pedem cdd.—nota hiatum admissum post caesuram.—4 anulum alii dat spectandum Bothius, alii dat anulum (anolum Guelferlbian.) expectandum cdd. meliores.—saviis M, et a labris v.—5 alii ducit M, aliis dat cdd.

#### Ш.

verba ut videtur Tarentillae querentis, quod adulescentuli secum' una in publicum prodeundo ora in se hominum convertant.

oiei. Bothius conf. Plaut. mil. 1406, ubi item est disyllabum; ei ei cd.—iamne M, etiamne Keilius, etia am se. cd.—id. in e um; mecum Fabricius.—unad M, una v.

## IV.

haec verba vel ad puellam vel ad adulescentes pertinere manifestum.—defricatus, tersus, elegans.

#### V.

cenaturis Ritschelius, cenaturi v.—ceterum mollior erit pes quintus, si legatur hicne.

#### VI.

attattatae, hic subito metu conterriti interiectio.— amabo v., ambo cd.

## VII. VIII.

videntur haec esse unius ex adulescentibus, poenas metuentis a patre, quo invito Tarentum discesserat.

#### VIII.

rusus Keilius, usus cd.—cum eo fuerim facere id.; corr. Keilius.

## IX.

verba unius sive ex patribus duobus, qui Tarentum venerant ad filios secum abstrahendos, sive ex servis eorum.—habent pro habitant.—arte M, ante v.

#### X.

salutatio patrum per filios. -cd. furtunati.

#### XI.

quaerentibus post mutuam altercationem quid vellent fieri ad reconciliationem ineundam respondet unus ex patribus.

redeatis Fabricius, reductis cd.—a beatis; altius latere vitium soluta insolenter nimis antepaenultima arsi fit probabile.—dom i—probra Ribbeckius, domos—probro cd.

## XII.

verba Tarentillae desertae.

siet Fabricius, fiet v.—siet M, erit cd.—morigera v., morigeret cd.—nota id., noto M.—quisquam etiam apud Plaut. et Ter. pro feminino genere invenitur positum.

## XXXVI. Testicularia.

fabula argumenti obscaeni. cf. et frgm. inc. XXXI.

## I.

scicidimus obscaene dictum; cet. sciscidimus cd. Regius, quidam scicidi minus.—concidam M, conscindam v. — significat is qui verba facit se eos, quibus ipse cum] sodalibus usus sit in rem veneream, nullo iam loco habiturum, sed verberibus affectos expulsurum.—quantum ad abiciendi verbum, cf. Ter. ad. IV, 7, 25 sq. quae (psaltria) quantum potest aliquo abiciendast.

Digitized by Google

## XXXVII. Triphallus.

argumenti obscaeni. fuit et Varronis satura menippea τρίφαλλος. περί άρρενότητος.

I.

sin M, si cdd.; umquam si Carrio; sicumquam (ut sicubi) Bergkius; set si umquam Hertzius.—sumpse Fruterius, sumpsisse libri.—extempulo Fruterius, qui dicit a se inventum in membranis; extemplo cdd. noti.—v. 3 de capistro molentium in pistrinis ori adfixo interpretatur Ioann. Frid. Gronovius.—ceterum non abhorret a vero errasse Gellium in explicando eo quod est rescivero dictumque id pro rursus scivero, quamquam testatur ille aliter ac memoraverat usurpatum resciendi verbum apud eos qui diligenter locuti sint se non invenisse.

II.

cur Bothium secutus hunc versum triphallo adscriberem haec futi causa, quod priore fragmento inducitur pater cum servo a filii partibus stante litigans, cum verbis a Donato allatis describatur adulescens servi conscientia innisus et cum eo omnia communicans.

## XXXVIII. Tunicularia.

I.

The odorum Bothius; notum id pictoris nomen ex Plinio.—adpelles Bothius, compellas cd.—aris Scaliger, aras cd.—aris compitalibus dativus, suspensus a pin xit.—circumtectus O. Mueller, circumtectuas cd.; circumtecta Scaliger.—videtur autem his versibus commendari Theodotus a Naevio eis qui picturam sibi vellent confici.

II.

ecbolas O. Mueller.

III.

nauci Bothius sine causa.—olim demonstratum est a nobis ad illa quae sunt nauci, flocci ducere, facere non semper addi non, sed omissa negatione harum elocutionum vim eandem quam addita.

# Ex incertis fabulis.

I.

mortales (est punctis notato) cd. antiquissimus Guilelmi Libri; mortalem v.—quantum ad sententiam cf. Philem, inc. fab. XLV τὸν ζῶντ' ἀνάγκη πόλλ' ἔχειν ἐστὶν κακά.

#### Π.

n. h. est hodie apluda nequior quam tu thesaurus. — hodie, hoc tempore.

III. circumveniri (potius circumvenirei) videor Ribbeckius non male.

## V.

an est natacdd. Diomedis.— pars librorum praegnans, pregnans, prignans, simil.—vel secundum om. Paris. alter Diomed. cet. confert Ribbeckius Plauti rud. 430 vel tu mi aias vel neges.

## VI.

eu Ribbeckius, heu cdd.—e add. Ribbeckius. — equidem M, quidem v.—successit O. Muellerus, succenset Florent.

## VII.

per gessit gloriose Ribbeckius, saepe g. gl. cdd.—cum pallio ab am. abd. uno Klussmannus, c. p. uno ab am. abd. v.—non opus est reponi palliod, cum hiatus post quartam septenarii iamb. arsin satis sit frequens.—ceterum pro amica meliores libri amico.

#### VIII.

curru Ribbeckius.—insidet Fleckeisenus, insidit cdd.—dictatores ludorum faciendorum causa saepius creabantur.

## IX.

tintinneibant M, tintinnabant vel titinnabant apographa libri Farnesiani.—agitur de servo ad molas relegato. cf. Enn pancratiastae III.

#### X.

mare interbiblere; comica elocutio de ἀδυνάτφ.

#### XIII.

librum de fabula dici haud infrequens. at illud ludo si scriptum est a Cicerone, potuit esse Lydus, ut servi nomine fabula haec fuerit inscripta, sicut Stichus Plauti.—ceterum quam incredibilia de hoc fragmento commentus sit Ribbeckius qui id ascribit Lupo fabulae praetextatae, qua de Romuli et Remi infantia actum sibi persuasit, vitae Ennii pg. 84 sq. memoravimus.—qui facile potuit meliora doceri, si Ciceronis verba respexisset. is enim ad externam civitatem (graecam scilicet) versus Naevii pertinere testatur. quamquam a Naevio, qui saepe sui temporis res tangit, oblique perstrictum rerum romanarum statum, qualis fuit post proelium ad Trasimennum lacum vel ad Cannas, valde est probabile.

quod v. 1 positum est, Arminii Koechlii est, inventum. nam in libris habetur cedo qui vestram rem publicam tantam a misistis tam cito?—provenientur, mutatum in provenient Parisin.—novei Ribbeckius, novi et vel novi cdd.; novei hic monosyllabum, ut alias cave; ita apud Catullum Ravidus disyllabum.

## XIV.

qum scitost opus vel qum quo scito opust M, quique scit id est opus ed.; scito iam Scaliger, opust Ribbeckius.

## XV.

altercatio mutua. — pro lustro Pauli cd. Guelferbitanus habet lurco.

## XVI.

quodsi unus Vaticanus.—e um add. M.—quod unus Vatican.—siet Bothius, sit cdd.

#### XVIII.

verum M; quamquam potest ante utrum desse syllaba, cum ex inscriptione fabulae truncata hic mancum fuisse librum archetypum Nonii appareat. aptum erit ut puta at utrum, sed utrum.—angulus pro an collus L.—habeat calli Hermannus, calli habeat cdd.

#### XIX.

haec pessime corrupta. possunt multa fingi, velut:

ecqui (ita Ribbeckius) non fuerit persivus, cum capiendast ratio vitae?

neque enim certum adest remedium. — illud sivus, persivus habere i longam Plauti versu, quem etiam affert Festus, fit probabile. nam ita scribendus est:

níl deconciliáris ibus, nísi qui persibúm sapis.

ibi qui ut fortasse etiam in Naevii verbis est adverbium, spondeum autem, non iambum, in quinto pede trimetri poni, si is constet fine verbi duarum vel plurium syllabarum, ratio flagitat metrica poetarum latinorum.

## XX.

Cererem Venerem thesaurus.

## XXI.

sandaracinod M ad hiatum vitandum; quamquam apparet potuisse etiam omitti quaedam. Paulus sandaracino.

### XXII.

et Maius; aut cd. — ceterum male illa regum filiis adiecta Naevii verbis a Ribbeckio, qui parum accurate legit locum Frontonis. versus autem poetae quomodo sit supplendus, prorsum incertum est.

#### XXIII.

compleverunt brevi \*paenultima, ut saepe apud poetas latinos.

## XXIV.

hoc ut alia quaedam in thesauro illo ex Festo ductum probabile fit Pauli verbis (pg. 70): de puvere, caedere. Lucilius: palmisque misellam de puviit me. — ceterum de coniectura scripsi de puviit; nam fertur de puit; cf. quae sunt adscripta in editione nostra ad Lucil. inc. libr. frgm. LX.

#### XXV.

porcino Dalecampus, piscino cd. — de parasito haec videntur dicta, quem conicit Ribbeckius ridicule scriptum a Naevio et ipsum meruisse armis, h. e. petimine inter armos suis posito.



#### XXVI.

cum in glosis Philoxeni et bilbit inveniatur et bilibit, utrum bilbit amphora scribendum sit apud N. an bilibit plane incertum.

#### XXVII.

cdd. primolum. nunc amasco primulum Forcellinus uno versu.—cet. cf. Plauti mil. 1004 hercle vero haec iam adlubescit primulum, Palaestrio.

## XXXI.

Pantaleo ille immanis fuit tyrannus, quem tradit Heraclides politiarum cap. 6 (hist. Gr. II, 213 ed. Mueller.) missos ad se legatos testibus privasse eisque vesci coegisse, itaque Ribbeckius coniecit in testicularia eius factam mentionem.

### XXXVI.

illud ex omnibus ad maxime pertinet.-hoc est add. Keilius.

### Dubia.

v. 1 vae! quae sperat se nupturam iam vere adulescentulo. ita M (adolescentulo iam Vrsinus; nupturam viridulo a dulescentulo Ribbeckius); vel q. s. se n. viri adulescentulos cd.—v. 2 detritum M, retritum v.

# Falso adscripta.

## Andromacha.

in fiscinam vindemitor Bothius, vindemiator in fiscinam Servius.

## Lupus.

cd. habet vel veiens regem saltant vibae albanum mulium comitem senem sapientem contra redhostis menalust. — salvere iubet Vrsinus (iubeo Scalig., fortasse recte); salutat (ita iam Scal.) Viba (quod Etruscum est nomen) Buechelerus.—Amulium et comiter Scal. — relicua nos correximus. — quantum ad rem, videtur atellanis, quod proprium Romanorum comoediae fuit genus, Amulius, qui Romulum et Remum iussit exponi, perinde esse irrisus atque ultimus Veientium rex.

# ЭПИГРАФИЧЕСКІЕ ЭТЮДЫ.

V

## Халкидонскія надписи.

ı

1

ı

Греческое литературное общество въ Константинополь (о ем К/πόλει Έλληνικός Φιλολογικός Σύλλογος), получивъ отъ Распорядительнаго комитета недавно бывшаго въ Одессв VI-го археологическаго съезда приглашение принять участие въ съезде, командировало въ Одессу въ качестве своего представителя молодаго греческаго ученаго г. Пападопуло-Керамевса ('А. Παπαδόπουλος Κεραμεύς), состоящаго библютеваремъ при обществъ. Въ числъ матеріаловъ для сообщеній, сделанныхъ на съевде г. Пападопуломъ, находилось несколько вновь найденных вадписей изъ г. Халкидона, которыя онъ, после враткаго ихъ объясненія въ одномъ изъ засіданій съйзда, съ величайшею любезностью предоставиль мий для изданія въ виду того, что самъ онъ, скопировавъ эти надписи почти предъ самымъ отъвздомъ въ Одессу, не имълъ времени вполнъ обработать ихъ для помъщенія въ трудахъ съезда. Г. Пападопуло передаль мив вавъ свои воши документовъ вичеть съ эстаниажани, такъ и краткія къ немъ замъчанія, которыя просиль напечатать безъ изміненій. Любезное предложение г. Пападопула было твиъ болье мив приятно, что отврытые имъ эпиграфические памятники, какъ оказалось, представляють для меня лично разносторонній интересь: СЪ ОДНОЙ СТОРОНЫ, ВЪ ОДНОМЪ ВЗЪ НЕХЪ ОВЯЗАЛИСЬ НОВЫЯ ДЯННЫЯ ДЛЯ Халвидонскаго календаря, возстановленію котораго была посвящена одна глава въ моей диссертаціи "О ніжоторых волических ви дорических календаряхъ", и поправки къ изданной тамъ же надписи о продажё жречества Асклипія; съ другой стороны, они содержать въ

себѣ кое что новое относительно государственнаго устройства Хадкидона, о которомъ мив не разъ приходилось говорить въ статъв о государственномъ устройствѣ Херсониса Таврическаго ¹); наконецъ, говоря вообще, новые халкидонскіе документы представляются важною находкою для всякаго изслѣдователя греческихъ религіозныхъ древностей, такъ какъ заключаютъ въ себѣ не безынтересныя дополненія къ нашимъ свѣдѣніямъ о существовавшемъ у грековъ оригинальномъ обычав продажи жреческихъ ивстъ.

Вотъ замѣчанія г. Пападопула въ найденнымъ имъ двумъ довументамъ о продажѣ жречествъ:

"En 1880 M. Cumanudis a publié dans l' 'Adrívator (t. VII p. 207—210) une inscription en dialecte dorique, transportée de l'Asie Mineure à Athènes; la provenance exacte du marbre ne lui était pas connue, et en se basant sur une autre inscription du même genre, il avait supposé qu'elle avait pu être trouvée à Erythrées. C'est M. Dittenberger (Hermes v. XVI p. 164—176) qui, dans une critique très savante, a préjugé que ce marbre provenait peut être de Chalcédoine. Je communique ici deux inscriptions du même genre, dont la provenance certaine confirme déjà sans aucune hésitation l'opinion du savant épigraphiste Allemand. Je les ai copiées et estampées sur deux marbres découverts il y a quelques années par le savant professeur grec, M. Matthée Paranicas, et conservées dans une maison privée à Cadikeui.

"Voici le texte de la première inscription: 2)

"Marbre blanc; hauteur 0,45 m.; largeur 0,46—0,26. Les 18 premières lignes sont tracées en petites lettres de 10 à 11 mm., et les 5 dernières—en grandes lettres de 20 mm.; les quelques compléments que j'ai donnés, sont basés en plusieurs endroits sur diverses phrases analogues du texte donné par MM. Cumanudis et Dittenberger.



<sup>1)</sup> Жури. М. Н. Пр. іюнь 1884, отд. кл. опдологів.

<sup>3)</sup> Эпиграфическій текетъ см. въ приложеніи № 1. Копія г. Пападопула тщательно провърена мною по встанпажу, который впроченъ оказался не особенно удачнымъ отчасти потому, что камень, по видимому, значительно истертъ, а отчасти и потому, что бумага встанпажа нъсколько пострадала въ дорогъ. Нъкоторыя буквы въ началъ и концъ строкъ совсъмъ не видны на встанпажъ. Я счелъ себя однако не вправъ исключать ихъ изъ текста или отифчать пунктиромъ, такъ какъ въ копін г. Пападопула онъ показаны совершенно ясимив. Справа и снизу сохранились отчасти крия камия. Для сбереженія мъста и ие даю здъсь трансирниціи г. Пападопула и отмъчу всъ ся наріанты ниже, при моей собственной трансирниціи.

"Cette inscription nous fait connaître le culte d'Hercule, d'Ammon, des Cabires et de Iupiter Βουλαῖος à Chalcédoine. Les lignes 7 et 8 ont une analogie frappante avec les ll. 17—21 de l'inscription conservée à Athènes. Je crois que les lettres MA doivent être complétées en Maxávo, nom de mois qu'on a lu au singulier en Maxáva[ός]. Ne pourrait on pas prendre le dernier E pour un H? Ici nous trouvons aussi le mois 'Απελλαῖος qui n'est pas cité encore dans le calendrier de Chalcédoine. La ligne 10 nous autorise à corriger le complément de M. Dittenberger [ἢ προθῆι] en [ἐν βουλᾶι] d'après la phrase analogue de notre inscription. Signalons encore l'expression: γραφθῆναι εἰς σανίδα κοῖλα γράμματα et le mot βουλεῖον. Pour les mots πόθοδος, ἰερωτεία et προαισιμνᾶν voir les notes de MM. Dittenberger et Latyschev.

2. Marbre blanc, h. 0,62, l. 0,32 1).

"Ligne 2: τὰν πόθοδ[ον...]—L. 3:[...δς δέ κα πρ]οαισιμνάση ἢ ε[ἴπη κτλ.].
L. 5: [...προαισι]μναθέντα ἄ[κορα ἔστω].—L. 8: νομοφόλα[κες], cf. C. I.
Gr. № 8794. — L. 9: τὰν ἰερωτ[είαν]. — L. 10: [...α]ῖ? τινα θεραπ...—
L. 15: [λη]ψειται δὲ...—L. 17: καὶ ἀπὸ τῶν θ[υομένων].—L. 18: ἔξει μὲν
[τὰν ἰερωτείαν...]—L. 23—24: Ἐπρίατο [τὰν ἰερωτείαν] 'Αριστονίκα θυγάτηρ Μόσγ[ου].—L. 26: [κ]αὶ τοῦ ἐπιδεκάτου δραγμᾶν..."

Этимъ ованчиваются замічанія г. Пападопула.

Первый изъ вповь найденныхъ документовъ займеть видное мѣсто въ недлинномъ пока ряду эпиграфическихъ намятниковъ, относящихся къ продажѣ жречествъ и позволяющихъ намъ ближе познакомиться съ однимъ язъ витереснѣйшихъ обычаевъ, относящихся къ богослужебнымъ установленіямъ древнихъ Елдиновъ. Извѣстно, что въ сохранившихся литературныхъ произведеніяхъ древнихъ есть только одно упоминаніе объ этомъ обычаѣ, именно у Діонисія Аликарнасскаго въ Р. арх. II, 21, да и то сдѣланное лишь мимоходомъ и не заключающее въ себѣ поэтому ничего существенно-важнаго для ближайшаго съ нимъ ознакомленія 2). Съ небольшимъ полвѣка тому



<sup>4)</sup> Эпиграенческій тенеть ем. въ приложенія № 2. Подобно тексту № 1-го, онъ дается по конів г. Пападопула, провъренной по встамнажу. Г. Пападопуло сообщилъ миз лично, что камень обломанъ со всехъ сторонъ произ нижней и части лівой стороны внязу, начиная отъ строии 22-й.

<sup>3) &</sup>quot;Τῶν ἄλλων φαύλως πως καὶ ἀπερισκέπτως ὡς ἐπὶ πολὺ ποιουμένων τὰς αίρέσεις [hos dixit p. καταστάσεις. Boeckh] τῶν ἐπιστησομένων τοῖς ἱεροῖς, καὶ τῶν μὲν ἀργυρίου τὸ τίμιον ἀποκηρύττειν ἀξιούντων, τῶν δὲ κλήρφ διαιρούντων τοὺς ἱερεῖς, ἐκεῖνος [τ. ε. 'Ρωμύλος] οὖτε ὡνητὰς χρημάτων ἐποίησε τὰς ἱερωσύνας οὖτε κλήρφ μεριστάς.

наваль найдень быль эпиграфическій наматникь, представившій документальное подтверждение существования этого обычая на родинъ Діонисія, въ Аликарнассь, именно постановленіе о продажь жречества Артемиды Пергэйской, къ которому мы еще вернемся ниже; и такъ какъ этотъ памятникъ до последняго времени былъ единственнымъ въ своемъ родъ, то ученые держались мевнія, что этотъ способъ замъщенія жреческих вакансій быль редкимъ, исключительнымъ явленіемъ 1), существовавшимъ быть можетъ только въ Аликарнассъ н потому подавшемъ поводъ къзамвчанию Діонисія 3); однаво смыслъ словъ последняго врядъ ли допускаетъ такое толкование и скореве заставляеть думать о довольно широкомъ распространени этого обычая. И двиствительно, въ последніе годы одна за другою открываются надписи, свидетельствующія, что этоть способь замещенія жречествъ быль въ ходу во многихъ городахъ Малой Авін, въ нхъ волоніяхь и на островать Эгейскаго моря; до сихъ поръ не отврыто, на сколько мив извъстно, ни одного подобнаго документа въ городахъ собственной Елдади, но это не значить, конечно, что этотъ способъ быль тямъ вовсе неизвестень: быть можеть, что такое отврытіе и будеть сдівлано рано или поздно. Нельзя не согласиться съ справедливостью воззрвнія знаменитаго Вёка ), который находить этоть обычай очень вреднимъ и безчестнымъ (multo damnosior et prorsus inhonesta consuetudo) и сравниваетъ съ распространившеюса въ средніе въка симонією; и причини его развитія врядъ ли были какія нибудь другія кром'в тіхъ чисто матеріальныхъ, на которыя увазываетъ г. Rayet: санъ жреца доставлялъ лицанъ, которыя были имъ облечены, много доходовъ, какъ денежныхъ, такъ и натурою; поэтому неудивительно, что некоторые города, заботясь объ увеличенін своего бюджета, заставляли платить за нихъ пропорціональную сумму и такимъ образомъ дълали жреческій санъ чисто продажнымъ 4).



<sup>&#</sup>x27;) K. Fr. Hermann, Gottesd. Alt. § 34 въ концъ: "Kauf oder Versteigerung mag jedoch fortwährend unter die Ausnahmen gehört haben" съ првивч. 24, въ которомъ едъзана ссыява на ук. м. Діонисія и на аликарнасскій допументь. Ср. Schömann, Griech. Alt. II<sup>2</sup> стр. 425.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Eërs, на котораго ссылается Германъ въ указанновъ мъстъ — Ср. зам. Rayet въ Revue archéol. н. с., т. 33 (1877) стр. 121: "On pouvait croire que c'était là un usage particulier à la patrie de Denys".

При первоив изданія аликарнасскаго документа въ Index lect, aestiv. Berol. 1830, теперь въ Gesamm. kl. Schriften т. IV стр. 337.

<sup>4)</sup> Yπas. cτ. μ cτρ. "Que les sacerdoces pussent être mis en vente et trouver des enchérisseurs, cela s'explique par les nombreux bénéfices que procuraient ces

Мив известны следующіе документы, относящіеся къ продажё жречествъ:

1) Аликарнасскій (вышеупомянутый) С. І. Gr. n° 2656—Dittenberger, Sylloge inscr. Gr. n° 371. Постановленіе совъта и народа о продажь жречества вновь установленнаго культа Артемиды Пергайской; оно предписываеть нъкоторыя условія происхожденія, которымъ должна удовлетворять покупательница, и подробно опредъляєть ея

dignités à ceux qui en étaient revêtus. Ainsi nous voyons par l'inscription d'Halicarnasse, par un fragment de loi de Milet publié par moi dans la Revue archéologique (Août 1874, p. 106 [=Dittenb, Syll, inscr. gr. nº 376]), et par plusieurs autres textes, que le prêtre prélevait dans tous les sacrifices publics et particuliers une part des chairs des victimes, part toujours minutieusement indiquée, et souvent considérable; parfois il restait propriétaire de la peau, dont la revente devait être très fructueuse; il recevait de plus, pour la célébration des fêtes publiques, une allocation donnée par l'Etat. Il était donc naturel, sinon conforme au sentiment religieux tel que nous le comprenons aujourd'hui, que certaines villes, soucieuses d'accroître les recettes de leur budget, eussent songé à faire acheter ces bénéfices par le payement d'une somme proportionnelle à leur importance, et que par suite elles aient fuit des sacerdoces des charges vénales". O goxogaxa жрецовъ ср. J. Martha, Les sacerdoces Athén. гл. IX стр. 115—128. Цъна жречествъ въ сохранившихся документать въ нысшей степени разнообразна и един ли определялась какими либо другими соображеними, кроив степени доходности нульта; если бы она была нависчасна, напримъръ, соотивтственно важности культа, то мы бы ожидили, что дороже всего будетъ стоить жречество главныхъ общегреческих боговъ, какъ Зевса, Иры, Аполлона, Аенны, или изстныхъ боговъ нащаго государства; нежду тамъ на дъда мы вовсе этого не видимъ; напринаръ, въ ернерейскомъ документа самая высшая изъ сохранившихся цанъ, 4610 др., навиачена за жречество Ермія Рыночнаго, а дешевле встях стоить жречество Земян, всего 10 др. (въ большинствъ случаевъ цъна колеблется между 500 в 100 др.), между тамъ какъ за жречество  $\Delta \omega \in \Phi$ ημίου καὶ 'A θηνάς  $\Phi$ ημίας (виветь) заплачено всего 140 др., Διὸς 'Αποτροπαίου καὶ 'Αθηνάς 'Αποτροπαίας-въ одномъ случав 52, въ другомъ случав 150 др., Διος Васілієму—230 др., "Нрас Телліас, въ одномъ случав больше 50 др., въ другомъ-251 др. и т. д. Замечательно, что жречества одного и того же божества, почитавшагося подъ разными эпитетами вы развыхъ мастахъ, оцаниваются далеко не одинаково; именно этотъ еактъ, мий мажется, больше всего свидительствуетъ въ польку того, что цина назначалась пропорціонально количеству дохода жреца; такъ, напримъръ, жречество Απόλλωνος Καυκασέως και Αρτέριδες Καυ[κασίδ]ος και Απόλλωνος Αυκείου καὶ 'Απ. Δηλίου καὶ ποταμοῦ 'Αλέοντος (**визств**) **стоить** 225 др., 'Απόλλωνος έγ Κοίλοις-810 πρ., 'Απ. 'Εναγωνίου-230 πρ. 'Απ. έν Σαβηρίδαις 150 πρ., 'Αφροδίτης (съ несохранившимся эпитетомъ или названіемъ ижста культа)—130 др., 'Афр. της εν Έμβατωι-2040 πρ., 'Αφρ. Πανδήμου-200 πρ., 'Αφρ. Πυθοχρήστου-300 κ 130 др. и т. д.

обязанности, права и привилети. Что культь Артемиди Пергойской быль введень въ Аликарнасси только предъ изданіемъ этого постановленія, а не существоваль въ немъ раньше, это доказывается тиль, что жриці вийняется въ обязанность построить богані святилище и сокровищимцу. По инівнію Вёка, документь древніе времени Августа.

- 2) Косскій, Bulletin de corresp. hell. VII стр. 479. Остатки 38 строкъ, столь плохо сохранившихся, что издатель документа, г. Dubois, отказался отъ всякой попитки его возстановленія, замітивътолько, что "nous avons sous les yeux un décret réglant quelque opération qui intéressait les finances d'un temple". Мий кажется несохийннымъ, что декретъ относится къ продажів жречества какой-либо богини и въ средний сохранившейся части (строки 8—20) заключаетъ постановленіе о личности покупательницы и о срокахъ взноса должныхъ за жречество денегъ, котя съ полною увіренностью трудно возстановить и эти строки, не говоря уже объ остальныхъ 1).
- 3) Халкидонскій, изд. Э. Курціусовъ въ Monatsber. d. Berl. Akademie 1877 г., стр. 474, но приславной взъ Константинополя копін. Не вполив сохранившійся декретъ о продажв жречества 12-ти боговъ; канень облованъ снизу и попорченъ по бокамъ, такъ что сохранились только части 11-ти строкъ.
- 4) Халкидонское постановленіе о продажі жречества Асклипія: 'Адії усто т. VII стр. 207. Журн. М. Н. Просв. іюнь 1882, отд.

. . . ά δὲ π]ριαμέν[α]

Digitized by Google

¹) Сравненіе съ хадиндонсиниъ документомъ № 4 позволяеть думать, что етроми 8—20 могли быть изложены прибливительно сладующимъ образомъ:

έστω ύγ[ιής . . . . . . μή] νεωτέρα

10. ἐτῶν δεκα[τετ]τ[άρων?, κ]αταβολὰς ΄
δὲ ποιησεῖτα[ι τ]οῦ [ἀργυρίου] τὰν μὲν
πρᾶταν ἐν [τῶι . . . τ. . μηνὶ ἐπὶ] τοῦ ἐν[εσ]τῶτος μονάρχ[ου τῇ δεῖνι ἐξ εἰ]κάδος, τὰ[ν]
δὲ δευτέραν [τῷ δεῖνι ἐπ]ὶ δέκα

τοῦ Γεραιστίου [μηνὸς ἐπὶ τοῦ] ἐνεστῶτος μονάρχου . . . . . . . ας αἰ [δέ] κα μὴ καταβά[ληι πᾶσαν τὰν τιμά]ν ἐ[ν] τῶι γεγραμμέ[νωι χρόνωι, κελευόντω]ν τοὶ προστάται καὶ τ[οὶ ἱεροταμίαι?] λ[ύ]σα[σ]-20. δαι διπλάσιον . . .

Cp. eme crp. 27—28: Αὶ δέ τίς κα παιδ[ὶ ἀνῆτα]ι, ἐξέστω [τ]οι κυρίωι τᾶς [πριαμένας] ρηζ. . .

- кл. филол. О нъкоторыхъ волическихъ и дорическихъ календаряхъ стр. 194. Ditten berger, Syll. nº 369. Не буду напоминать здъсь о его содержани, такъ какъ ниже придется неоднократно привлекать его для сравнения.
  - 5 и 6) Халкидонскіе декреты, вновь издаваемые здёсь.
- 7) Калдатійскій (изъ г. Каххать, ныні Мангалія на западномъ берегу Чернаго моря) декреть, наданный въ Archäol.-ерідг. Mittheilungen aus Oesterreich т. VI (1882) стр. 8 по копін Точинску съ возстановленіями Гомперца. 17 строкъ, отчасти попорченныхъ, заключаютъ въ себі постановленіе о продажі жречества том ростом бато том го [Σαμοδρά] к съ изложеніемъ главныхъ обязанностей и привилегій жреца; въ конці постановленія, подобно тому, какъ въ Халкидонскихъ документахъ, названо лицо, купившее жреческій санъ, и отмічена уплаченная имъ сумма.
- 8) Синопскій, недавно изданный г. Мордтманомъ въ приложеніи въ 15 му тому Сборника Константинопольскаго литературнаго общества, стр. 46. Въ виду рёдкости этого изданія въ Россіи и интереса документа считаю нелишнимъ привести его цёликомъ въ прим'вчанін 1).

1. 'Αγαθηι, τύχηι. 'Επὶ τοῖς[δε ἐπράθη ἡ ίερητεία τοῦ]
Ποσειδῶνος 'Ελιχωνίου' ὁ [πριάμενος ίερητεύσει]
μέχρι βίου λαμβάνωμ π[ᾶν τὸ τοῖς ἄλλοις ίερεῦσι?]
μεμερισμένομ, παρέξει [δὲ . . . . . . . τοῖς]

5. δημοσίοις πάντα καὶ λήψ[εται τέρεα ἀπὸ τῶμ μὲν] δημοσίαι θυομένων δέ[ρμα . . . . . . . . . . ] πρότμησιη, γλῶσσαν, τῶν δὲ [ἰδιωτικῶν λήψεται?] πρότμησιν ἢ ὡμοπλάτην καὶ στ[εφανηφορήσει?] ἀπὸ δωδεκάτης τοῦ Ταυρεῶνος ἔ[ως . . . . . . .

10. χ]αὶ ἐν τῶι Πασειδεῶνι μηνὶ ἀπο δ[ . . . . . εω]ς τεσσαρεσχαιδεχάτης· ὑπά[ρξει δὲ τῶι πριαμενωι ἀνθ]ινὸς στέφανος ἐν ἄπασ[ι] τοῖς ἀγῶσι, [οἶς ἡ πόλις τίθη]τι χαὶ ταῖς τιμουχίαι[ς·] ἔσται δὲ χα[ὶ . . . . . . . . ]τιας ἀτελὴς σω. /ΤΙΤΑΩΙΣ αὐτοῦ[ . . . .

<sup>1)</sup> Отъ документа сохранились 2 орагиента, изъ которыхъ большій обломанъ справа, а меньшій, содержащій части стровъ 12—15, обломанъ со всяхъ сторонъ. Копія Ланара, по которой документь изданъ г. Мордтианомъ, оказывается кое гда не безукоризменною и тамъ затрудняеть полное возстановленіе документа. Въ предлагаемой здась попытка возстановленія довольно многое принадлежить мив.

Всё перечисленные до сихъ поръ документы принадлежатъ къ разряду народныхъ постановленій; два слёдующіе существенно отличаются отъ нихъ по своему характеру, представляя собою списки проданныхъ жречествъ.

- 9) Ернерейскій документь, Μουσείον και βιβλ. τῆς ἐν Σμώρνη εὐαγγελ, σγολής περ. 1 (1875) crp. 103 % 108=0. Rayet by Revue archeol. T. 33 ctp. 107 cx.=Dittenberger, Syll, 370. Aoryments buовзанъ на трехъ сторонахъ одного большаго камня и заключаетъ въ себъ въ общей сложности 165 строкъ, попорченныхъ сверху, снику (за исключеніемъ 3-й стороны, гдё конецъ сохранился) и кое гдё по бокамъ; онъ относится прибливительно въ 270-260 годамъ до Р. Хр. представляеть собою списокъ всёхъ жречествъ, продавныхъ въ теченіе півсколькихъ лівть (сколькихъ именно, опредівлить нельзя). Количество проданныхъ жречествъ свыше 50, а количество упоминаемыхъ боговъ доходитъ до 30 (такъ кавъ жречества некоторыхъ боговъ упоминаются по два раза и кроив того одни и тв же божества съ развими проявищами имеють отдельные культы и отдінльных в жрецовъ, какъ напр. Ζεύς Φήμιος, 'Αποτροπαίος, Βασιλεύς: Έρμης 'Αγοραίος, Πύλιος, 'Αρματεύς η τ. д.); нежду ними встричаются всь главныя божества греческой мноологіи, кромъ того нъсколько мъстнихъ (напр. ποταμός 'Αλέων) и обоготворенный царь Александръ. Между способами зам'вщенім жречествъ различаются прасвіс, і інпрасвіс и біаспочаські; съ суммы, за которую было продано каждое жречество, взысвивалась въ казну опредвления пошлина сточом, какъ и при другихъ продажахъ.
- 10) Не менъе, если не болье, оригинальнымъ представляется эпиграфическій памятникъ, найденный въ самое недавнее времи въ окрестностяхъ Кнзика и еще не изданный; полученіемъ его копів мы обязаны любезности г. доктора І. Г. Мордтмана, который сообщилъ при этомъ, что камень найденъ "au village d'Афвот dans l'île de Прохотутот оп plutôt à l'endroit Тетратото à 1 h. de distance du vil-



Въ копін Ланара въ началь стр. 12-й стоить . . МОІΝОΣ, въ началь стр. 15-й —  $1\Omega$ ΗΣΣΙ. Γ. Морутнанъ въ стр. 13—16 предложну следующее возстановленіс:  $\tilde{\epsilon}$ ]σται δὲ χα[ὶ τῆς στρα]τιᾶς ἀτελής σώματι τῶι [ $\tilde{\epsilon}$ ]αυτοῦ. [ $\pi$ ]ω[λ]ήσ[ε]ι δὶ καὶ τὰ συν[ειλε]γμέν[α δέρματα] ἐχ τοῦ μερισμοῦ κ τ. д. Мое возстановленіе последней еравы ближе подходить къ букванъ копін Ланара (въ частности для слова δέρματα вѣть мѣста на камић), хотя за полную достовърность его поручиться также ве могу. Судя по характеру письма в нѣкоторымъ особенностимъ ореографія, документь не позднѣе III вѣка до Р. Хр.

'lage', что копія его сообщена Константинопольскому литературному обществу однимъ изъ его членовъ, докторомъ Лимніемъ ( $\Lambda \dot{\eta}$   $\mu$   $\nu$ 100), в будеть напечатана въ ближайшемъ бюллетенв Археологической ком миссін общества. Отъ камня сохранилась продолговатая, обломанная, по видимому, со всёхъ сторонъ, полоса съ остатиами 33-хъ строкъ, изъ воторыхъ, впрочемъ, 23-я в 24-я совершенно испорчены; въ важдой стровъ остадось, среднить числомъ, по 10-12 буквъ (больше всего въ стр. 13-й, именно 16 буквъ), что составляетъ около трети первоначальнаго ихъ количества. Однако не смотря на то, что отъ документа сохранился такой незначительный обломокъ, общій смыслъ его можеть бить опредвлень вполев точно: это списокъ жрецовъ, получившихъ этотъ санъ покупкою, съ опредвленіемъ сумиы ежедневнаго жалованья каждаго изъ нихъ. Не считал себя въ правъ воспользоваться любезностью г. Мордтмана для того, чтобы присвоить себъ честь перваго изданія документа, я позволяю себъ привести изъ него только одну вторую статью, по которой можно повнакомиться и съ остальными.

Съ следующей строки начинается уже новая статья; всего на ками сохранилось ихъ изть, и все оне изложени въ одной и той же стереотипной форме (чемъ и объясняется возможность ихъ возстановленія), такъ что разница является только въ величине жалованья (1 оволъ повазанъ еще въ первой статье, а въ остальныхъ трехъ—по 4 ов.); въ четвертой статье есть какое-то особое прибавленіе, смыслъ котораго возстановить не возможно; изъ именъ боговъ сохранилось только одно— $\Gamma \bar{\eta} \varsigma$  ' $\Lambda \gamma op[\alpha(\alpha\varsigma]]$  въ статье четвертой и, можетъ быть,  $\Pi occ(\iota)\delta\bar{\omega}[vo\varsigma]$  въ конце обломка. Я не буду здёсь пускаться въ догадки относительно причинъ, вызвавшихъ назначеніе жалованья жрецамъ, такъ какъ это увлекло бы меня далеко въ сторону, и ограничиваюсь только констатированіемъ факта.

Перечисленные документы, какъ справедливо зам'втилъ уже профессоръ Диттенбергеръ <sup>1</sup>), даютъ намъ совершенно иное представле-

<sup>1)</sup> Hermes T. XVI ctp. 164.

віе о древности в распространенности обычая продажи жречествъ, нежели какое можно было бы вывести изъ единичнаго намека повдняго писателя. Мы видимъ, что онъ быль распространенъ какъ въ дорическихъ, такъ и въ іоническихъ городахъ Малой Авін и нхъ колоніяхъ, и что въ нёкоторыхъ мёстпостяхъ, какъ напримёръ, въ Ериорахъ, уже въ Ш в. до Р. Хр. былъ возведенъ въ систему н вполить правильно организовань; мы имвень, конечно, право думать, что въ Ериорахъ ридомъ съ этимъ способомъ замъщения жрочествъ оставались въ употребленіи и другіе, боле древніе и боле соответствующіе, по нашимъ понятіямъ, святости религін (кавъ насліваственность и выборъ по жребію), но все-таки изъ большаго количества. жречествъ, проданныхъ и перепроданныхъ въ теченіе нісколькихъ льть, и изъ правильной организацій продажи необходимо заключить, что продажа была тогда наиболее распространеннымъ способомъ замъщенія жречествъ въ Ернорахъ и приньшялась не только къ вновь вводимимъ вультамъ (ваковы, напримъръ, Подохрустое или вультъ паря Александра), но и къ существовавшимъ издревле. Въ другихъ мъстностяхъ, изъ которыхъ сохранились документы, по видимому, не существовало правильной, разъ навсегда установленной организаціи пролажи жречествъ, какую мы видимъ въ Ернорахъ; замѣщеніе каждой свободной жреческой вакансін происходило по особому постановленію совъта и народа, при чемъ каждий разъ съ большею или меньшею подробностью опредължиесь условія, которымъ долженъ быль удовлетворять повый жрецъ, его права, обязанности и привилегии. Что касается до цены жречества, то она или вовсе не определялась въ цародномъ постановлени, или, быть можеть, опредвлялся только minimum, съ котораго начинался торгъ, и въ результатв жречество оставалось за предложившимъ наибольшую цвну; такъ заставляеть, по крайней мірів, думать тоть факть, что во всіхь четырехь документахъ, въ которихъ сохранилось обозначение суммы жречества (трехъ хальндонсьихъ и каллатійскомъ), оно поставлено винзу, отдільно отъ поставовленія и послів понменованія лица, купившаго жречество; къ сожальнію ни въ одпомъ изъ трехъ халкидонскихъ документовъ не сохранилось начало, такъ что и нельзи сказать павърное, было ди назначено minimum цвны въ самомъ постановленіи<sup>1</sup>).



<sup>1)</sup> Каллатійскій документь показань у падателя обломанными сверху; по сравнивая его верхнія строки съ первыми строками халкидонской надписи № 3, начало которой несомизние сохранилось, можно думать, что вверху каллатій-

На подробностяхъ относительно обязанностей, правъ и привилегіи жрецовъ иы не будемъ здёсь останавливаться, въ виду того, что между ними не замъчается такихъ, которыя принадлежали бы спеціально лицамъ, получившимъ жреческій санъ посредствомъ покупки, а не другамъ способомъ (въ визикскомъ документв такіе жреды прямо приравниваются въ остальнымъ во всёхъ отношеніяхъ), если, конечно, они не были связаны неразрывно съ этимъ способомъ, какъ напримъръ, обязанность вносить плату въ определениме сроки, вступление въ должность не раньше внесенія плати и т. и. Замітимъ только, что въ нъвоторыхъ случанхъ это подробное перечисление правъ в обязанностей жреповъ въ постановленіяхъ возбуждаеть недоумініе. Само собою разумъется, что при введеніи каждаго новаго государственнаго вульта необходимо было опредълять подробности относительно времени, м'вста и способовъ служения божеству, относительно роли жреца или жрицы и т. д.; такія мелочныя опредёленія встрёчаются, напримёрь, въ аликарнасскомъ декрете и кажутся въ немъ необходимыми и совершенно остественными; съ другой стороны, при важдомъ случав продажи жречества такого божества, культь котораго уже существоваль раньше въ государствъ, должны были опредвляться многія такія частности, которыя не могли быть предначертаны разъ навсегда вследствіе того, что при каждомъ отдельномъ случав онв были различны; таковы были, напримеръ, определенія относительно цівны жречества, сроковъ и способовъ уплаты денегь новымъ жрецомъ, времени вступленія его въ должность и т. д. Но кром'в такихъ частностей, варіировавшихся въ каждомъ отдельномъ случав, въ нёсколькихъ декретахъ (именно халкидонскихъ, свиоискомъ и каллатійскомъ) встрічаются такія постановленія относительно условій происхожденія покупателя, относительно его обяваь... ностей и привилегій, наконець относительно самаго богослуженія, которыя должны были быть тесно связаны съ культомъ и не меняться съ важдой переменой жреца; воть такія-то постановленія и важутся намъ налишними въ документахъ и возбуждають недоумвніе, зачвиъ они повторяются съ такими подробностями (хотя для



скаго документа начего не пропадо, то-есть, что первая изъ сохранявшихся его строкъ была и первоначально первою и должна быть возстановлена такъ: [' $\Lambda$ у  $\alpha$ 0  $\bar{\eta}$  τύχ] $\bar{\eta}$ . 'Ο πριαμένος την (έρω[σύνην и т. д. (Остатия 9 строкъ, сохранившихся нава какий въ особомъ столбий слава отъ декрета о продажи жречестви, очевидно, къ вему не относятся и составляютъ конецъ другаго декрета).

насъ и драгопънными). Къ числу такихъ кажущихся излишними подробностей мы относимъ, напримъръ, въ документь № 4 постановленія о томъ, чтобы новый жредъ увенчивался въ праздничные дни, участвоваль въ общественныхъ объдахъ, заботился о чистотъ и благолвији храма и находившагоси при немъ портика; затвиъ о томъ, что купить жречество можеть только полноправный гражданинь для себя или для сина. Что въ этомъ документъ ръчь идетъ не о вновь введенномъ культв, а о существованшемъ ранбе, это очевидно изъ упоминанія о храм'в и портик'в Асклипія, какъ уже существующихъ. Такія же подробности встрётимъ мы и въ новыхъ документахъ, а между тъмъ по врайней мъръ первый изъ нихъ также относится несомивняю къ существовавшему уже ранве культу, такъ какъ въ немъ упоминается прежній жрець (ὁ πρότερον ίερεύς). Не говоримъ вийсь о документъ № 3, такъ какъ въ немъ пътъ прямыхъ указаній на то, что культъ 12-ти боговъ существоваль въ Халкидонъ ранъе изданія этого документа; по каллатійская надпись также несомнівню относится въ существовавшему ранбе культу (упоминается проопфруюч цеовос), а между твиъ въ ней встречаются подробния определения относительно дия празднества, объ увънчани жреца мистами въ день жертвоприношенія в т. п. Нічто подобное читатели могуть найдти и въ синопской надписи. Такія опредёленія, повторяемъ, кажутся намъ излишними въ документахъ; но указавъ на фактъ, им воздерживаемся отъ объясненія его причинь, такъ вакъ при незначительномъ количествъ извёстныхъ до сихъ поръ документовъ трудно придти къ основательнымъ выводамъ, а положенія чисто гинотетическаго характера только утомили бы читателей.

Обращаясь, послё этихъ общихъ замёчаній, къ ближайшему овнакомленію съ новыми халкидонскими документами, мы должны прежде всего посвятить наше вниманіе встрёчающимся въ первомъ изъ цихъ знакамъ для обозначенія чиселъ, такъ какъ потомъ придется не разъ имѣть съ ними дѣло. Что въ документё примёнена древивйшая система обозначенія чиселъ, а не поздивйшая буквенная, это очевидно съ перваго взгляда, какъ очевидно и то, что эта система кое въ чемъ отличается отъ наиболѣе извѣстной намъ—аттической. Въ надписи встрѣчаются слѣдующіе знаки:  $M[\overline{x}]XH\Psi\Pi CTI$ . Изъ ихъ числа  $\Psi$  вовсе не имѣеть мѣста въ аттической системѣ, а C и T, судя по занимаемымъ ими мѣстамъ, должны имѣть другое значеніе (въ аттической системѣ  $C=\frac{1}{2}$  оволя, а  $T=\frac{1}{4}$  овола). Извѣстно, что, кромѣ

аттической системы обозначенія чисель, употреблявшейся и во многихъ другихъ городахъ, существовали также различныя мёстныя системы, основанныя, правда, на одномъ припципъ съ аттическою, но отмичавшіяся отъ нея прим'вненіемъ тахъ или другихъ внаковъ: такъ напримъръ, знаки, употребленные для обозначенія чисель въ орхоменской надписи С. І. Gr. n°1569, значительно разнятся какъ отъ аттическихъ, такъ, съ другой стороны, напримеръ, отъ керкирскихъ, аргосскихъ, тривинскихъ или ерміонскихъ 1). Изъ числа встрівчаюшихся въ нашемъ документв знаковъ М 📉 Х Н П, безъ сомивнія, им вють то же значеніе, что и въ аттической и другихъ системахъ (между прочимъ изъ строки 20-й очевидно, что знакъ |X| обозначаетъ большее число, нежели X, такъ какъ предшествуетъ ему); въ такомъ случав знавъ У, стоящій въ стр. 21-й послі Н (=100), долженъ обозначать или 10 или 1 (едва ли 50, такъ какъ при условін  $\Pi$ =5 мы должны ожидать для 50 сложнаго знака, состоящаго изъ П съ вписаннымъ знакомъ, обозначающимъ 10). Чтобы решить наверное, которое изъ этихъ двухъ чиселъ обозначалось посредствомъ У, необходимо обратить вниманіе на остальные з внака, именно СТІ; изъ нихъ С въ стр. 22-й стоить посл'в П и, стало быть, обозначаеть число меньшее пяти; но съ другой стороны, изъ строкъ 5, 6, 7 и 23-й видно, что число, обозначаемое знакомъ С, больше трхъ, которыя обозначаются посредствомъ Т и I; такъ какъ изъ цедикъ чиселъ, меньшихъ пяти особымъ знакомъ обозначается только единица, то мы безъ колебанія можемъ признать, что С=1 (то-есть, обозначаеть 1 драхму, такъ какъ счеть въ документв идеть на драхмы); въ такомъ случав для  $\Psi$  не остается другаго числа, кромв 10, а Т и І будутъ обозначать подраздаленія драхин. Выведенное нами значеніе С=1 находить для себя подтверждение въ тризинской надииси Le Bas-Foucart nº 157 a,



¹) Кериира—С. І. Gr. 1838; Аргосъ—Le Bas-Foucart, Még. et Pélop. 115 а; Тривина—ibid. 157 а; Ерміона—ibid. 159 h и і. О различныхъ системахъ обозначенія чисель ер. Frans, Elem. epigr. gr. стр. 347 сл., и замичныхъ системахъ обозначенія чисель ер. Frans, Elem. epigr. gr. стр. 347 сл., и замичныхъ системахъ обозначенія чисель ер. Егань. Интересно замичаніе послідняго ученаго къ надписи 159 і: «L'intérêt de ce document consiste dans les signes employés pour marquer les chiffres; en les comparant à ceux de l'inscription précedente et à ceux de Trézène (u° 157a) et d'Argos (n° 115a), on voit que la notation variait non seulement dans les villes d' un même pays, mais encore dans une même ville». Справедивость втого замичанія подтверждается нашинъ новымъ документомъ п° 2: въ немъ встричаются знаки А и Е, не виньющіе миста въ системь, употребляющейся въ первомъ документъ.

а съ Ψ=10 можно сравнить употребленіе того же знака, только въ перевернутомъ видѣ, въ керкирской надписи, С. І. Gr. 1838, и ерміонской, Le Bas-Foucart 159 h. Что касается до остальныхъ двухъ знаковъ, то относительно І не можеть быть, кажется, никавого сомнѣнія нъ томъ, что имъ обозначается 1 оволъ; по крайней мѣрѣ такое значеніе имѣетъ этотъ знакъ и въ Аттикѣ, и на Керкирѣ, в въ двухъ названныхъ пелопоннисскихъ городахъ. Тогда для Т останется только обозначеніе величины меньшей 1 драхмы и большей 1 овола, то-есть, стало быть, суммы нѣсколькихъ оволовъ и именно вѣроятиѣе всего 3-хъ (Т=трю́βоλоу). Въ стр. 5-й послѣ І поставлено еще два двоеточія; обозначаютъ ле они дроби овола или просто служатъ для интерпункціи (подобно точкамъ въ стр. 21—23), —рѣшить не беремся. Такимъ образомъ мы получили слѣдующія значенія цифровыхъ знаковъ въ 1-й надписи:

M = 10000		(драхиъ)	П=5 (драхиъ)		
$ \overline{x}  =$	5000	79	C=1		
$\mathbf{x} =$	1000	7	T=1/2	=3	овола.
11=	100		I=1 OBOATS		
$\Psi =$	10		::=?		

Во 2-мъ документъ мы ватрудняемся съ увъренностью объяснить соединеніе внаковъ  $\Delta\Pi\Sigma$  въ строкъ 12-й:  $\Delta$  вдъсь едва ли имъетъ другое вначеніе, кромъ 10, то-есть, соотвътствуетъ знаку  $\Psi$  въ 1-мъ документъ; а что касается до знака  $\Sigma$ , то по всей въроятности, онъ—С перваго документа, то-есть, обозначаетъ 1 драхму; правда, намъ не-извъстни другіе примъры такого значенія  $\Sigma$ , но принять его ва обозначеніе 1 статира, какъ въ нъкоторыхъ документахъ изъ собственной Еллады, препятствуютъ строки 26-я и 27-я, изъ которыхъ видно, что счетъ въ документъ идетъ на драхмы. Во всякомъ случав мы имъемъ въ нашихъ документахъ новый примъръ употребленія разныхъ системъ обозначенія чиселъ въ одномъ и томъ же городъ, и притомъ въ документахъ едва ли отстоящихъ одинъ отъ другаго на значительный промежутокъ времени.

Коснувшись такимъ образомъ вопроса о времени документовъ, мы кстати и покончимъ съ нимъ вдёсь же, тёмъ болёе, что говорить о немъ много не придется: кромё характера письма, употребленія про-писной іоты, да развъ еще приміненія древнійшей системы обозначенія чисель, въ надписяхъ ність різшительно никакихъ данныхъ, которыя могли бы способствовать точнійшему опреділенію ихъ вре-

мене. Вившине признаки письма въ данномъ случав являются также весьма ненадежнымъ критеріемъ, такъ какъ изъ Халкидона пока извёстно слишкомъ незначительное количество памятниковъ для того, чтобы можно было составить себв опредвленное понятие о последовательных видонямвненіях письма въ этомъ городв и пріурочить нкъ въ разнымъ эпохамъ, да и изъ этого небольшаго числа им только одинъ документъ - № 4 вышеприведенняго списка 1) - видъли собственными глазами и три новые знаемъ по эстампажамъ. По общему впечатавнію мы склонны отнести первый документь приблизительно во II в. до Р. Xp., а второй считать несколько моложе перваго: общій характеръ письма, такъ-сказать, почеркъ, въ нихъ очень схожъ, но нъкоторыя буквы 2-го документа имъютъ болье новыя формы, какъ напримъръ, а съ ломаннимъ поперечникомъ, М съ почти вертикальными боковыми чертами, П съ горизонтальною чертой выходящею за вертикальныя и съ болве длинной правой вертикальною чертою,  $\Sigma$ съ почти нарадлельными верхней и нижней чертами и т. под.

Обратимся теперь въ разсмотрѣнію частностей перваго декрета. При первомъ взглядѣ онъ представляется весьма легко читающимся и удобопонятнымъ; но при ближайшемъ ознакомленіи съ его содержапіемъ обнаруживаются нѣкоторыя трудности, происходящім главнымъ образомъ отъ того, что документъ не сохранился въ цѣлости, и представляющіяся пока непреодолимыми, по крайней мѣрѣ для насъ. Содержаніе документа удобнѣе всего разсмотрѣть по отдѣльнымъ пунктамъ или параграфамъ, на которые оно распадается; обозначеніе параграфовъ начемъ, разумѣется, съ единицы, хотя начало документа и не сохранилось.



<sup>4)</sup> Замътниъ истати, что въ настоящее время мы считаемъ возможнымъ отнести втотъ документъ иъ еще болъе древнему времени, нежели прежде (см. О наленд. стр. 194), и именно считать его никакъ не поздиво III в. до Р. Хр.; во всякомъ случав онъ древиве тахъ, которые составляютъ предметъ настоящей статън.

[ἱερωτ]είας CCTI. Τοῦ δὲ λοιποῦ τὸ ῆμισον τοῦ Μα-[χανεί]ου, τὸ δὲ λοιπὸν τοῦ ᾿Απελλαίου τοῦ ἐπὶ Ὁλυμπι-[οδώρου] ¹).

Именно эти первыя строки представляются нанболже затрудивтельными для пониманія вслёдствіе того, что начало параграфа не сохранилось на камив. Мы видимъ въ нихъ постановленіе, чтобы были уплачены жрецамъ различныхъ боговъ извёстныя суммы въ видё пропентовъ, а именно:

жрецу неизвъстнаго божества 3 овола съ мины; жрецу Ермія 3 овола (?) съ мины; жрецу Аммона 3 овола съ мины; жрецу Иравла 1 драхма 2 овола съ мины; жрецу боговъ Самоеравійскихъ 3 драхмы 2 овола съ мины; жрецу Зевса Совътнаго 2 драхмы 4 овола съ жречества.

Конецт параграфа гласитъ: "остальной суммы половину (должно внести) въ (мъсяцъ) Маханів, а остальное въ (мъсяцъ) Апеллэв при (эпонимъ) Олимпі одоръ «. Совершенно подобное опредъленіе вивемъ мы въ хальндонскомъ же документъ № 4 ²); тамъ подобные сроки назначены для взноса новынъ жрецомъ той суммы, за которую имъ куплено жречество; принимая ихъ здѣсь въ томъ же смислѣ—что во всякомъ случав болье, чѣмъ вѣроятно.—мы должны будемъ принять, что и предыдущія опредъленія также относятся въ новопоставленному жрецу, то-есть, что онъ же долженъ былъ сдѣлать процентные ввносы жрецамъ другихъ божествъ, и что эти взносы составляли часть той суммы, за которую имъ было куплено жречество, такъ что только остатокъ поступалъ въ государственную казву и былъ разложенъ на два срока ³). При такомъ пониманіи возникаетъ однако



¹) Возстановленія принадлежатъ г. Пападопулу за исключеніенъ начала стр. 8-й, гдв онъ дополнилъ Ма[ $\chi$ άν]ου, и начала стр. 9, оставленнаго инъ безъ дополненія; въ стр. 2-й г. Пападопуло возстановилъ ἐν τὸ[ι ἐκάστωι] χρόνωι, принимая, ввъроятно, γρόνος въ повогреческомъ значеніи (= ἐνιαυτός).

<sup>3)</sup> Οτροπη 17—21: Τὰς δὲ τιμᾶς καταβαλεῖ [τὸ ἥμι]σσον καὶ έκατοστὰν καὶ τριακο[στὰν ἐν] τῶι Πεταγειτνίωι μηνὶ π[ρ]ὸ τὰς δε[κάτας, τὸ δ]ὲ ῆμισσον ἐν τῶι Διονυσίωι πρὸ [τὰς δεκάτ]ας.

<sup>3)</sup> Что въ начестви подлежащато во всемъ этомъ параграем должевъ подразумиваться о пріацичоς там і єрштвіям, это видно между прочимъ изъ стр. 13-й, гда по отношенію къ нему употреблено указательное мистониеніе: «αναθέ[τω δὲ α]ὐτὸν ὁ βασιλεύς.

нъсколько вопросовъ, на которые нельзя дать достаточно правдоподобныхъ отвътовъ: 1) остается неизвъстною причина, по которой новопоставленный жрецъ долженъ былъ платить проценты жрецамъ другихъ божествъ; 2) почему проценты назначены только жрецамъ шести божествъ, а не всъхъ почитавшихся въ Халкидонъ? 3) чъмъ обусловливается разница процентной платы, и притомъ довольно значительная? 4) почему всъмъ остальнимъ жрецамъ плата опредълена въ видъ. % съ мины, а жрецу Зевса Совътнаго — съ (суммы) жречества, при чемъ процентное отношеніе становилось несравненно меньшимъ, такъ какъ стоимость жречества была не менъе 60 минъ (стр. 20). Вотъ вопросы, которые невольно представляются уму, но для отвъта на которые документъ, къ сожальнію, не даеть ничего положительнаго.

Мы до сихъ поръ не касались вопроса, который можеть быть не разъ уже мысленю задавали намъ читатели: о продажѣ жречества какого божества состоялось это постановленіе? Къ сожальнію, и этоть вопросъ приходится оставить безъ удовлетворительнаго отвъта. Ниже, въ стр. 11-й, мы увидимъ определение, по которому штрафныя деньги, взысканныя съ нарушителей постановленія, должны были поступать въ свищенную казну Иракла; по аналогіи со множествомъ другихъ документовъ (между прочимъ съ прежде найденнымъ халкидонскимъ) мы имели бы полное право заключить, что въ документе идетъ речь о продажв жречества Иракла, такъ какъ обыкновенно штрафы поступали или въ казну главнаго божества извъстнаго города, или того божества, интересы котораго примо или косвенно страдали отъ нарушенія даннаго постановленія; но такому ваключенію препятствуеть находащееся въ строкъ 4-й упомицание о жрецъ Иракла, который, стало быть, не быль идентичень съ новопоставленнымь. Итакъ, остается выбирать между тремя предположеніями: 1) что штрафныя деньги въ данномъ случав должны были поступать въ казну не того божества, жречество котораго продавалось; или 2) что мы неверно поняли стр. 1-9 и процентная плата жрецамъ должна была взноситься не новопоставленнымъ, а къмъ либо другимъ, и въ числъ получателей ея быль записань и новопоставленный жрець Иракла, или наконецъ 3) что въ Халкидонъ было два культа Иракла и въ строкъ 4-й упомянуть жрець не того Иракла, который названь въ строко 9-й. Последнее предположение не можеть быть принято, потому что въ такомъ случав эти два Иракла навврное были бы различены кавими-вибудь прозвищами или эпитетами; противъ втораго, по нашему

разумвнію, особенно сильно говорять строки 7—9, въ которых разложень на два срока вянось остат: а цвны жречества; стало быть, приходится пока помириться на первомъ, хотя и безь возможности объяснить причины, какъ сдвланнаго въ данномъ случав отступленія отъ всеобщаго обычая, такъ и поступленія штрафныхъ денегь въ казну Иракла, а не какого нибудь-другаго божества.

Обратнися теперь отъ не объяснимаго въ объяснимому, взглянемъ на тв положительныя данныя, которыя намъ сообщаетъ разбираемый параграфъ. Въ этомъ отношении интересны: 1) данныя для ознавомленія съ містными халкидонскими культами, уже отміченныя г. Пападопуломъ, 2) дополнение къ нашимъ свъдъніямъ о календаръ Мегаръ и ихъ колоній. Въ нашемъ сочиненіи о календаряхъ им посвятили особую главу разбору бывшаго въ нашемъ распоражения матеріала для изученія этого календаря и постарались дать по возможности полное его возстановленіе. Намъ было извістно 11 названій місяцевь, въ числю которыхъ не было именно названія 'Акелдаїос, а форма единственнаго вмени, пачинавидагося съ буквъ МА, была, собственно гопори, еще не констатирована: въ лексикон Панія въ числи византійскихъ мфенцевъ записанъ, очевидно-въ испорченной формъ, мфенцъ Machamos, а въ халкидонскомъ документв о продажв жречества Асвлипія въ тому же названію относятся букви МАХАНЕ. Имва въ виду извистное изъ керкирскаго календари название Махачеос, какъ издатель календарныхъ замітовъ Панія Брёкеръ, тавъ и издатели калвидонскаго документа Куманудись в Диттенбергорь, а вывств съ ниме и пешушій эти строки, принимали въ календаръ Мегаръ съ колоніями названіе м'всяца въ той же форм'в Махачеюс. Теперь изъ новаго документа оказывается, что по крайней мірів въ Халкидонів это названіе употреблялось въ формів 2-го свлоненія, которая, кажется намъ, не можеть быть иная, какъ Махачею (1).

На последнее оставшееся свободнымъ место въ календаре Ме-



<sup>1)</sup> По поводу предположенной г. Пападопулемъ еориы Махаула в высказаннаю въ связи съ этимъ предположениемъ вопроса, не стоитъ ди въ халкидонскомъ документъ № 4 буква Н въ концъ строки въ названия мысяца, мы еще разъ провърмля находящійся у носъ эстампавъ этого документа и убъдвинсь, что буква Е не подлежить сомивнію. Форма Махаула невъроятна уже потону, что названия на  $-\eta_{\rm c}$  (кромъ весьма соминтельнаго Ламійскаго Геосту;) вообще неизвъстны въ греческой минологіи. Вовстановленіе Ма[улуєї]оо въ новомъ документъ и по количеству буквъ болъе въроятно, нежели Ма[улу]оо; въ этой же еориъ Мауауско ближе всего подходитъ и Папієва еориа Масһатов, испорченная изъ Масһатіов.

гаръ и ихъ колоній мы на стр. 154 нашей книги предложили или Ерраїоз или, еще скорбе, Δάλιος, обусловливая возможность существованія послідняго слідующими соображеніями: "Извістно изъ Осогнида, что мегаряне посылали екатомвы къ Дилосскому празднику въ началь весны (то-есть, конечно, къ дию рождения Аполлона, 7-го Опргиліона) и пели правы при алтаре Аполлона. Въ настоящее время есть и положительное эпиграфическое свидетельство о существовани въ Мегарахъ культа и состязаній въ честь Дилосскаго бога. На дорическихъ спорадахъ (Родосъ, Косъ и Калимив), поддерживавщихъ живыя религіозныя сношенія съ Дилосомъ, Δάλιος также входиль въ составъ валендарей и... приходился, въроятно, именпо весною одновременно съ Оаргиліономъ. Все это очень сильно говорить въ пользу предположенія, что этотъ місяцъ существоваль и нъ Мегарахъ съ нхъ волоніями". Вновь узнанное нами названіе 'А πελλαίος, по видимому. свидътельствуетъ объ ошибочности нашей догадки, но только, по видимому; въ сущности же оно вполнъ подтверждаетъ справедливость приведенныхъ соображеній, такъ какъ къ этому названію можно примвнить ихъ съ неменьшимъ правомъ, чвиъ иъ названію Δάλιος.

Начало года по календарю Мегаръ и ихъ колоній до сихъ поръ не было извёстно съ достовёрностью. К.-Ф. Германъ, комментируя календарын замътки Папін, лишь предположительно отнесъ пачало года въ первому новолунію послі весенняго равноденствія (ср. наше соч. о календ. стр. 132); теперь это предположение оказывается несостоятельнымъ, по крайней мъръ для Халкидона, и вотъ почему: на основаніи тахъ данныхъ для опредаленія порядка масяцевъ въ разсматриваемомъ календарв, которыя изложены нами въ книгв о календаряхъ, мъсяцъ Маханій приходился глубокою осенью, соотвътствуя приблизительно нашимъ ноябрю-декабрю, а Апеллей - чрезъ полгода отъ него, соответствуя маю-іюню; по смыслу стр. 7-8 нашего документа оба эти мъсяца приходились при одномъ и томъ же эпонимъ, а это возможно только въ такомъ случаъ, если годъ начинался съ перваго новолунія послів лівтняго солицестоянія или послів осенняго равноденствія; если бы годъ начинался зимою или весною, то мъсяцъ Апелий пришелся бы уже въ новомъ году, эпонямъ котораго заранве, конечно, не быль известень. Если выбирать между двумя пунктами, съ которыхъ могъ начинаться годъ въ Халкидонъ, то болье въроятія окажется въ пользу втораго, такъ какъ съ него начинался годъ, если не во встать южно-дорическихъ календаряхъ, то по врайней мёрё въ большинстве ихъ.

§ 2, crp. 9—12 'Αφελέσθαι δὲ μηθενὶ ἐξεῖμεν τὰν ἱερωτείαν·
[ὅς δέ κ]α εἴπη ἢ προαισιμνάση ἢ ἐ[ν β]ουλᾶι ἢ ἐν δάμωι, ὀ[φειλέτω] δραχμὰς Μ ἰερὰς τοῦ 'Ηρακλεῖος καὶ τὰ
[προαισ]ιμναθέντα ἢ ἡηθέντα ἄκυρα ἔστω ¹).

Запрещеніе, подъ угрозой огромнаго штрафа, вносить или пускать на голоса въ совъть или народномъ собраніи предложеніе объ отнятій жреческаго сана у купившаго его лица; по своей ясности оно не требуеть никакихъ комментаріевъ, тъмъ болье, что уже встрътилось въ документь № 4 (стр. 13—17) почти въ томъ же видъ, за исключеніемъ только послъдней прибавки кай та — έστω. Замътимъ только вмъсть съ г. Панадопуломъ, что на основаніи этой фразы необходимо возстановить и въ № 4, въ стр. 13 — 14, [έν βοολᾶι] вмъсто предложеннаго Диттенбергеромъ дополненія [ἢ προθῆι], а можетъ быть — добавимъ—и въ стр. 16-й [μορ]ίας вмъсто [χιλ]ίας; во всикомъ случав это послъднее возстановленіе не можетъ теперь считаться несомивнымъ. Существующія данныя относительно должностной дъятельности эсимпатовъ въ Мегарахъ и ихъ колоніяхъ собраны нами въ статьъ о государственномъ устройствъ Херсониса 2).

§ 3, стр. 12—14.

'Αναθέ-

[τω δὲ α]ὐτὸν ὁ βασιλεύς, ἐπεί κα τὰν τιμὰν δῶι $\cdot$  τὸ δὲ [ἀνάλω]μα δώσει ὁ πριάμενος τὰν ἱερωτείαν  $^{8}$ ).

Эти строки заключають въ себь блистательное подтвержденіе остроумной догадки, предложенной Диттенбергеромъ по поводу документа № 4. Діло въ томъ, что въ немъ есть точь въ точь такое же опредівленіе, только выраженное въ меніве ясной формів: ѐπ[εί] δέ κα τὰν τιμὰν πᾶσαν κα[ταβάλη]ι, ἀ[ν]τεθησείται τὸ δὲ ἀνάλωμα [τὸ εἰς τὰ]ν ἄνθεσιν παρέξει αὐτὸς ἑαυτ[ῶι]. Объясняя эту тираду, Диттенбергеръ очень осторожно высказаль предположеніе, что слова ἄνθεσις, ἀντιθέναι обозначають какой-нибудь символическій обрядь, ниввшій

<sup>4)</sup> Намъ принадлежитъ возстановление начада стр. 11-й и чтение еξείμεν (у г. Паподопула εξει μέν).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Журн. М. Н. Пр. іюнь 1884, отд. кл. онд., стр. 49 сл. Занатина, что въ новомъ документа инается на янцо и оригинальное пранописаніе чревъ і, о которомъ см. тамъ же стр. 50 прим. 2. Въ самое посладнее время эсянваты встртились въ Селимерійской надписи, изданной г. Мордиманомъ въ Arch.-срідт. Місtheil. ана Oesterreich, т. VIII, вып. 2, стр. 204 по 10.

<sup>\*)</sup> Наим возстановлено начало строки 13-й.

мъсто при вступленін въ должность новаго жреца, въ родъ, напримёръ, торжественнаго возведенія его на почетное седалище, присвоенное ему въ качествъ insigne ero сана 1). Съ этимъ объясиениемъ, которое намъ казалось весьма правдоподобнымъ 2), не согласился Рёль 3), предложившій понимать фразу документа такимъ образомъ: "der Kaufpreis soll im Tempel als Eigenthum des Gottes aufgestellt werden". Теперь не можеть быть нивакого сомевнія въ томъ, что объясненіе Диттенбергераединственно върное, такъ какъ аувасс, очевидно, относится въ самому новопоставленному жрецу, а не къ его деньгамъ, и представляетъ собою действительно особый обрядь; а такъ какъ при исполнении его главную роль играеть ὁ βασιλεύς, извізстный магистрать Мегарь и ихъ колоній, то разсиатриваемая фраза документа является вивств съ твиъ важнымъ свидвтельствомъ въ пользу винспеннаго Фукаромъ религіознаго характера должности βασιλεύς'а 4). Такимъ образомъ этотъ обрядъ по смыслу является чёмъ то въ роде нашего "рукоположенія". Γοά. § 4, CTP. 14-17:

[ψας δὲ κα]ὶ εἰς σανίδα κοῖλα γράμματα καὶ ε[ί]ς στάλαν,
[στασάτω] τὰν μὲν στάλαν πρὸ τοῦ ἱεροῦ, τὰν δὲ σα§ 5, ctp. 17—18. [νίδα εἰς] τὸ βουλεῖον. "Αρξει δὲ αὐτῶι τᾶς ποθόδου
[ἀφ'οῦ ὁ πρ]ότερον ἱερεὺς οὐκ ἐλάζετο <sup>5</sup>).

Строви 14-я—17-я завлючають въ себъ обычное опредъление о мърахъ въ обнародованию и сохранению постановления. Въ немъ замъчательно требование приготовить два экземплира декрета, изъ которыхъ одинъ былъ бы выставленъ во всеобщее свъдъние предъ храмомъ, а другой, на дереванной доскъ, хранился бы въ здания совъта.

<sup>14)</sup> Hermes, T. XVI, CTp. 175.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) О жаленд., стр. 150.

<sup>\*)</sup> Bursian's Jahresbericht, r. XXXVI, crp. 100.

<sup>4)</sup> Ор. нашу ст. о госуд. устр. Херсониса въ Ж. М. Н. Пр. іюнь 1884, отд. та. она. стр. 56 сл., и ст. Д. Н. Королькова тамъ же, сентябрь 1883, стр. 63. Существованіе βασιλεύς въ Халиндонъ до сихъ поръ было навъйство только наъ С. І. Gr. 3794.

<sup>\*\*</sup> Вът такомъ случать осталось бы неизвъстнымъ, ито эта обязанность воздагалась на новопоставленнаго жреца, видно уже изъ осталось бы неизвъстнымъ, ито эта обязанность воздагалась на новопоставленнаго жреца, видно уже изъ того, что въ слудующемъ \$ опять употреблено указат. мъстоименіе сот $\tilde{\phi}$ , а не существительное. Транскрищци 18-й строки у г. Пападопула совстиъ изъ

Последнее требованіе обусловлено, безъ сомивнія, желавіємъ советь всегда вийть, такъ-сказать, подъ руками документь, въ которомъ, вследствіе заключающихся въ немъ важныхъ опредёленій, не разъ могли понадобиться справки. Оригинальное вираженіе хоїда трафирата намъ нигдів еще не попадалось въ надписяхъ; слово роздатом также очень різдко.

Определение, заключающееся въ § 5, весьма интересно потому, что окончательно рішаеть вопрось, какъ слідуеть понимать совершенно подобное же выражение въ докум. № 4, стр. 27: [та]; бè повобоо άρξει μείς Μαχάνε[ιος]. Диттенбергерь, объясняя эту фраву при первой обработвъ документа 1). приняль πовобос възначени доходовъ, соединенныхъ съ должностью жреца, и предположилъ, что жрецъ начивалъ пользоваться доходами по должности съ начала мъсяца, непосредственно следовавшаго за темъ, въ которомъ онъ внесъ вторую половину платы, то-есть, Діонисія. Такимъ образомъ по его объясненію Маханій следоваль непосредственно за Діонисіемь, а между темь по девсикову Папія въ Византін Маханій стоядъ за місяць впереди Діонисія. Для того, чтобы согласить показаніе халкидонскаго документа съ Папіемъ, мы сочли дозножнымъ принять здісь поводос въ значенін приступа новаго жреда въ совершенію священнодъйствій нан, вначе говоря, фактического вступленія его въ должность" 2). При вторичномъ объясненім документа \*) почтенный галльскій профессоръ остался при своемъ мивніи относительно зпаченія подобос и нашель средство согласовать его съ нашниъ опредъленіемъ порядка місяцевь въ Византів и Халкидонъ: "De reditibus cum sacerdotio coniunctis intellexeram, nequedum me eius interpretationis paenitet, etsi postea L[atyschev] aliam sagaciter sane excogitatam protulit... Neque quae L. docuit de mense Machaneo mihi huic interpretationi obstare videntur. Nempe mensium Machanei, Petagitnii et decem primorum Dionysii dierum reditus asservantur ut deinde sacerdos recens institutus eos ассіріаt". Это посліднее объясненіе теперь вполив подтверждается, такъ какъ въ фразъ новаго документа повобос нельзя иначе понимать, какъ въ смисле дохода: онъ долженъ быль поступать въ



<sup>&#</sup>x27;) Hermes, XVI, crp. 176.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) О календ., стр. 151 сл. Мое объяснение принядъ Bischoff, De fastis Graeorum antiquioribus (Leipz. Studien т. VII), стр. 375.

<sup>\*)</sup> Sylloge inscr. Graec. nº 369, nota 18.

пользу новаго жреца, начиная съ того момента, когда его пересталъ получать прежній жрецъ <sup>1</sup>).

Этимъ параграфомъ оканчивается народное опредвлене о продажѣ жречества; далъе прибавлено, какъ и въ документъ № 4, подробное обозначене цѣны, за которую новый жрецъ пріобрълъ этотъ санъ. Разница та, что въ документъ № 4 обозначенъ просто итогъ платы завъстъ съ двумя взносами, а въ новомъ всъ взносы обозначены отдъльно. Къ сожальню, нашъ камень обломанъ внизу не только слъва, но и справа, такъ что вполнъ достовърное возстановленіе этихъ строкъ невозможно.

Crp. 19. ['Επρία]το τὰν ἱερωτείαν Μενέ[μαχος
...]λου δραχμᾶν |Χ|Χ[ΗΗΗ,
Τριακο]στὰ ΗΗΨ δυοκαιεβδομη[κοστὰ καὶ
ἐνακατ |ιασταὶ τρεῖς ΗΠΟ[CCT . . . . .
. . . .] καρύκειον CCT. . . .

Итакъ, кромъ цъни жречества, здъсь записаны еще по меньщей мъръ четыре отдъльные взноса, причины взысканія которыхъ, конечно, не могутъ быть опредълены съ точностью; взносы эти, по видимому, въ каждомъ отдъльномъ случав опредълялись различно: въ документъ № 4, кромъ цъны жречества, отмъчены только 2 взноса ('/ю и '/ю), а въ другомъ новомъ документъ—только одинъ ('/ю). Въ строкъ 21-й мы возстановили [тріахо]эта, вопервыхъ, по аналогіи съ документомъ № 4, вовторыхъ, потому, что это слово—единственное, которое подходитъ по количеству буквъ и по величинъ взноса: если бы возстановить, напримъръ, [теогарахо]ота, то цъна жречества равнялась бы 8400 др. и была бы изображена знаками [Х]ХХХНННН, которыхъ слишкомъ много для недостающей части строки; возстановляя же [петаро]ота и выше, мы получимъ цъну жречества свыше 10000 драхмъ, стало быть, такую, которая не могла быть изображена знаками, на-



<sup>4)</sup> Довольно рідкій глаготь λάζομα: въ данномъ случай не подлежить никакому сомийнію. Напротвит того, нашъ документь даеть право съ полною увітренностью возотановить этоть же глагодъ и въ документі n $^{\rm o}$  3:

<sup>6</sup>τρ. 2. [Τύχαι ἀγ]αθᾶι 'Ο πριάμενος τὰν ἱερωτε[ἰαν τῶν θεῶ]ν τῶν δυώδεχα ἱερωτεύσει [διὰ βίου, λαζ]όμενος τῶν θυομένων πάν[των τὰ] δέμματα χτλ.

Въ изданной Курціусомъ конія стоить  $\Delta A \Sigma OMENO\Sigma$ , а въ болве точно конія г. Мордтиана, показанной инв г. Пападопуломъ,—голько  $\Xi OMENO\Sigma$ .

Отъ втораго документа сохранилась, къ сожалвнію, столь незначительная часть, что о полномъ его возстановленін нечего и думать. Темъ не мене этихъ остатковъ достаточно для того, чтобы определить не только общее содержание документа, но отчасти и связь и послёдовательность отдельныхъ частей его. Это опать декреть о продаж в жречества, на этогъ разъ какого-то женскаго божества, какъ видно изъ того, что покупательницею является женщина или, върштве сказать, дівнца (стр. 25); какое это было божество, навіврное сказать нельзя; строка 7-я, для которой невольно напрашивается на языкъ воястановленіе [ί] εράς τᾶς Ματ[ρός τῶν θεῶν], не можеть дать окончательнаго решенія этого вопроса после техъ сомненій, которыя высвазаны по поводу аналогичнаго упоминанія Иракла въ первомъ довументв (см. выше стр. 313). Отпосительно различныхъ опредвленій, ваключавшихся въ документв, можно заметить следующее: Въ строкв 2-й по какому-то поводу шла рівчь о доходів жрицы: .....е тах πόθοδ[ov...]. Въ строкахъ 3-8 заключается уже извёстное изъ двукъ вышеразобранныхъ документовъ запрещение предлагать отнятие жреческаго сана у новопоставленной жрицы, выраженное впрочемъ нъсколько иначе и подробиве; связь мыслей въ этихъ строкахъ можетъ быть возстановлена лишь приблизительно: [... ос об ха ейт й проваσιμνάση ἢ [εν βουλά ἢ εν δάμφ -- ]αμαρινεν[ -- τὰ μεν ἡηθέντα ἢ προαισι]μναθέντα ἄ[κυρα έστω --- δς δέ κα τού]των τι ποι[ήρη, ἀποτεισάτω δρογμάς (ςτοπρκο-το), ίβεράς τᾶς Ματ[ρός τῶν θεῶν, εἰσπραττόντων δὲ τοὶ]

νομοφύλα[хες] и т. д. Существованіе трехъ номофилаковъ въ числь халендонскихъ магистратовъ было уже давно извъстно изъ С. І. Gr. 8794, хотя о должностныхъ ихъ функціяхъ въ этомъ городъ мы ровно ничего не знали '); теперь, если върно предлагаемое нами возстановленіе, мы знакомимся по крайней міврів съ одною изъ этихъ . функцій, состоявшею въ взыскиванін штрафовъ съ нарушителей народныхъ опредёленій и такимъ образомъ какъ нельзя бол'ю полходившею къ званію "стражей закона". Содержаніе строкъ 9-й—13-й опредълить трудно. Въ стр. 14-й на новопоставленную жрицу воздагается обязанность что-то построить или устроить (...хата охвоары бе...), можеть быть-храмъ, часовию или сокровищиницу богини <sup>9</sup>), а въ стр. 15-й-17-й, по видимому, идетъ рѣчь о натуральныхъ доходахъ жрицы, то-есть, о тёхъ частяхъ жертвенныхъ животныхъ, которыя щли въ ея пользу при каждомъ жертвоприношеніи: ... λα ] ψε ιται δέ ά ιέ [рега --x]αὶ τῶν θυομέ[νων — τά δέρματ?]α καὶ ά...ὸ τῶν θ — —. Части, 110ступавшія въ пользу жрецовъ, въ разнихъ случаяхъ были различны \*), тавъ что въ данномъ случав нельзя предложить съ уввренностью ни одного возстановленія. Съ строки 18-й начиваются определенія, касающіяся ціны жречества, мэт которых впрочемъ первая часть не можеть быть возстановлена съ достаточною достоверностью; можно могуть быть предложены для второй части этихь опредвленій, благодаря тому, что на камив сохранилось значительно больше буквъ:

CTP. 21-я—24-я: δώσει ἀ π[ριαμένα τὰν ἱερ]ωτ[εία]ν παραχρῆμα πᾶσα[ν τὰν τιμάν, ἐν] οἶς καὶ τὸ ἐπιδέκατον τῶι θ[ησαυρῶι? τὸ αἰ]εὶ γινόμενον.

Этими словами оканчивается народное постановленіе. Въ заключительных строкахъ названо лицо, купившее жречество, показана цѣна последняго и величина десятипроцентнаго взноса:

<sup>1)</sup> См. о негъ Ж. М. Н. Пр. ізонь 1884, отд. пл. фил. стр. 70.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Cp, въ адинарнаескомъ документ $\hat{\mathbf{n}}$  1 строин 28—30 по возстановлению Диттенбергера (Syll,  $\mathbf{n}$ ° 371): χατ(α)σχευάτα(ι) δὲ ἡ ἰέρεια χαὶ τὸ ἱερὸν οὖ αν βούληται χατασχευασάτω δὲ χαὶ θησαυρὸν τῆι (θ)εῶι χτλ.

<sup>\*)</sup> Cu. Zummendepieps Syll. no 371, 373, 376, 378, 379 m gp. Cp. Martha, Les sacerdoces Athéniens exp. 120 cs.

Намъ уже приходилось упомянуть, что процентный взнось опредъленъ вдъсь иначе, нежели въ двухъ другихъ халкидонскихъ документахъ; причины этихъ постоянныхъ изивненій опредълить съ достовърностью, конечно, невозможно.

Таковы два новыя халкидонскія постановленія о продажѣ жречествъ; не смотря на печальное состояніе, въ которомъ они дошли до насъ, и на происходящую отъ этого невозможность удовлетворительно объяснить всѣ ихъ частности, они все-таки заключають въ себѣ не мало витереснаго, какъ относительно оригинальнаго обычая продажи жречествъ, такъ и относительно государственнаго устройства и религіозной жизни Халкидона вообще, и потому имъютъ полное право на наше вниманіе.

Третій эпиграфическій памятникъ, сообщенный намъ г. Нападопу ломъ, принадлежить въ разряду анасиматическихъ.

"Marbre blanc trouvé à Chalcédoine; hauteur 0,21; largeur 0,47"·

(См. эпиграфическій тексть въ приложеніи № 3).

Γ. Παπαχουγιο замѣчаеть къ своей копін: "L. 3, les lettres ΣΑΣΤΟΥ ΣΕΒΑΣΤΟΥΚΑΙΣ ont été gravées sur d'autres mots, dont aucune trace n'est pas lisible; de même l. 4 ΣΙΩΝ $\Delta$ ΙΣΙ".

Чтеніе 4-й строви остается подъ сомивніємъ: при предлагаемомъ нами возстановлен ім приходится принять числительное количественное  $\xi\xi$  въ значенім  $\dot{\xi}\xi\dot{\alpha}x$ , а если читать  $\dot{\xi}\xi\dot{\alpha}x$ [ $\iota$ ], тогда неизвівстно, что ділать съ буквами  $I\Omega$ N $\Delta I\Sigma I$ ; чтеніе г. Пападопула  $\dot{\xi}\xi\alpha x$ (о) обом во всякомъ



<sup>4)</sup> Въ бумагахъ г. Папидопула ийтъ трансирищий этой надписи.

случай кажется намъ невироятнымъ. Неясность чтенія происходить, очевидно, отъ того, что въ выскобденномъ пространстви (rasura) между вновь выризанными буквами остались слиди прежнихъ; эстампажъ, къ сожалино, здись нисколько не помогаетъ, такъ какъ все начало 4-й строки до слова жайбом на немъ очень неясно.

Документь представляеть собою надпись на пьедесталь какого-то посвященнаго героямъ дара, сдёланнаго государственнимъ дёятелемъ Авломъ Овтавіемъ 1); для насъ интересенъ въ особенности его cursus honorum по нъкоторымъ новымъ даннымъ относительно государственной, общественной и религіозной жизии Халкидона, которыя онъ сообщаеть, не смотря на значительное повреждение надписи. Такъ относительно должности βασιλεύς а, о которой намъ уже приходилось упоминать въ этой статьй при объяснении перваго документа, мы узнаемъ теперь. что она могла быть замъщаема нёсколько разъ однимъ и тёмъ же лицомъ. Существование должности "пророка" (προφήτας) въ Халкидонъ было уже извъстно изъ С. І. Gr. 3794, и значение ся было върво опредвлено Вёкомъ въ комментарін къ этому документу; теперь новая надпись сообщаеть намъ, что профутас, подобно другимъ государственнымъ чиновникамъ, смънялся ежегодно. Далъе, мы впервые узнаемъ о существованін въ Халкидонъ спеціальнаго культа Августа съ ежегодно смвнявшимися жрецами. Актійскія нгры были, какъ извъстно, учреждены въ Никоноль въ намять Актійской побъды; но вромъ Неконоля, подъ тъмъ же названіемъ праздиовались мъстныя нгры въ разныхъ греческихъ городахъ 2), къ числу которыхъ теперь присоединатся и Халвидонъ въ случав, если предложенное мною чтеніе 4-й строки будеть признано върнымъ. Дітскія игры (адог παίδων) въ Халкидонъ лишь на этихъ днихъ, можно чказать, сдъдались извъстни изъ одной поздней (не ранъе пачала III в. по Р. Хр. надинси изъ карійскаго города Афродисіады і): она поставлена въ честь одного атлета, одержавшаго победы на многихъ нграхъ въ разнихъ городахъ, въ томъ числь έν Χαλχη[δόν]ι παίδων δόλιχον. Теперь нашъ новий памятникъ подтверждаеть существование этихъ

<sup>1)</sup> Форма 'Охтаю; вм. 'Охтаюно; встрачалась уже неоднократно въ надписяхъ; ср. о ней замъчанія Диттенберлера въ Hermes т. VI стр. 305 и Моммзена въ Ервет. ерідг. I стр. 286.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Напр. въ Александрін и Антіохів С. І. Gr. 5801, въ Ісраполь ibid. 3910, въ Тиръ С. І. Att. III, 129 и др.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Bulletin de corr. hell. 1X (1885, Янв. вып.) стр. 68.

нгръ въ Халкидовъ и доказываетъ, что онъ были учреждены не ноздиве I въка по Р. Хр., къ которому принадлежитъ наштъ документъ: упоминане о культъ Августа и объ Актейскихъ играхъ (если послъднее върно), самое имя Октавія и наконецъ форма есте ) доказываютъ, что документъ не древнъе времени Августа, но и не слишкомъ моложе его, такъ что скоръе всего можно отнести его къ первой половинъ I въка по Р. Хр.

В. Латышевъ.



<sup>&#</sup>x27;) Объ втой сорив ср. мон заивчанія въ Жури. М. Н. Пр., нартъ 1881, отд. на. спр. 159, н А. В. Никимскато тамъ же, августъ 1884, отд. на. с. стр. 13.

## НЪСКОЛЬКО ЗАМЪТОКЪ ОБЪ ЕЛЕВСИНІМ.

Завъдующій елевсинскими раскопками ефоръ Филій, объясняя одну изъ найденныхъ въ Елевсинъ надписей 1), дълаеть слъдующее примъчаніе: Πλήν τοῦ ὑπὸ τῷ ἀχροπόλει Ἐλευσινίου ἄλλο γνωστὸν δὲν буореч 2). Та же мысль, котя не такъ прямо и решительно, была выскавана и В. Диттенбергеромъ при объяснени надписи о начаткахъ плодовъ, приносившихся елевсинскимъ божествамъ и героямъ . Нельзя не замётить, что германскій учений, не соглашаясь въ указанномъ месте съ мевнісмъ П. Фукара о томъ, что и храмъ Димигры въ Елевсинъ навывался иногда Елевсиніемъ, приписываеть Фукару болье, чыть у него сказано. Диттенбергерь говорить: "Тетрит quod Eleusine erat ipsum quoque Eleusinium vocari solitum F(oucart) Aristidis testimonio comprobare studet". Ho by Clobary Tyrapa, въ которымъ относится это замъчаніе, нёть того старанія довавать общность имени Елевсинія храму великихъ богинь, находившемуся въ Аенналъ, и храму елевсинскому, какое видитъ у него Диттенбергеръ. Фукаръ указиваетъ лишь на тотъ фактъ, что въ одномъ мъсть у оратора Аристида 4) Елевсиніемъ названъ храмъ Димитры въ Елевсинъ, а не аспискій ся храмъ ). Взглядъ сфора Филія и

<sup>1)</sup> Έφημ. άρχαιολ. 1883, σελ. 2-6.

<sup>2)</sup> Ibid. cel. 18.

<sup>2)</sup> Dittenberger, Syll. inser. Grace. p. 26.

<sup>4)</sup> Arist. Eleus. p. 421 ed. Dind. Τὸ, δὲ μέγιστον καὶ θειότατον, μόνην γὰρ ταύτην πανήγυριν εἶς οἶκος συλλαβών εἶχε καὶ ταὐτὸν ἡν τῆς πόλεως πλήρωμα καὶ τοῦ Ἐλευσιγίου.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Bullet. de Corr. hell. 1880, p. 137.

Диттенбергера на имя "Елевсиній", какъ на принадлежащее исключительно авинскому храму Димитры подъ акрополемъ, невъренъ. Этотъ взглядъ опровергается не только приводимыми Фукаромъ словами Аристида, но и эпиграфическими далными. Въ надписи, содержащей постановленія о томъ, чтобы ефивы сопровождали "святыни" Диметры ивъ Елевсина въ Аоины и обратно, въ имени Едерогото присоединены сдова "то отто то токви" 1). Еслибъ Елевсиніемъ назывался исключетельно только храмъ Димитры, находившійся подъ абеніскить акрополемъ, то вачёмъ было-бы прибавлять то око тү колет? Привнавъ върнымъ тотъ взглядъ, что Елевсиніемъ называли только асинскій храмъ Димитры, следовало бы видёть въ этихъ словахъ не опредедение Елевсинія для отличія его отъ другаго храма, носившаго то же выя, а указаніе міста, гдів онъ находится. Но при той распространенности и извъстности, какими пользовались елевсинскія мистеріи не только въ Греціи, но и въ другихъ странахъ древняго міра, едва ли была для грековъ надобность обозначать, гдв находится тотъ храмъ, въ которомъ происходили посвищения въ эти мистеріи 2) и васъданія священнаго совъта носяв мистерій 3). Притомъ, есян даже допустить, что такое указаніе для кого-нибудь потребовалось, то выраженіе οπό τη πόλει не удовлетвордеть этой цвли по своей неопредвленности. Оно вызываеть новый вопрось: а съ какой стороны у подошвы акрополя находится этотъ храмъ? Кому это не было навъстно, тому . безполезно было бы такое общее указаніе "подъ акрополемъ". Очевидно, что это прибавление вызвапо иними соображениями-необходимостью отличать въ оффиціальномъ постановленіи данный храмъ отъ другаго, съ которимъ онъ могъ бить смвшанъ.

Та-же цёль видна въ прибавленіи къ имени 'Еλευσίνιον словъ: то̀, є̀ν а́отат. Въ одной надписи 1), гдѣ 'Еλευσίνιον встрѣчается восемь равъ, всякій разъ прибавляется къ нему: то̀ є̀ν а́отат. Для указанія мѣста было бы дестаточно только разъ сказать, что этотъ храмъ находится въ Аеннахъ-

У авторовъ, на сколько я могь проследить, 'Еλευσίνιον употребляется безъ всякаго определенія въ техъ случаяхъ, когда изъ связи рече видно, что говорится объ авинскомъ, а не объ елевсинскомъ Елевсинін,



<sup>1)</sup> Dittenberger, Syll. inser. Graec. nº 387, ll. 11. 39.

<sup>2)</sup> Dittenberger, Syll. inscr. Graec. nº 384. 1. 125.

<sup>8)</sup> Andoc. περί μυστηρ. 111.

<sup>4) &#</sup>x27;Εφημ. άρχ. 1883. III, ετρ. 114 B (II. 26. 30. 32. 35. 47. 58. 59. 67), cf. Schol. ad Arist. Plut. 621: εἰς 'Ασκληπιοῦ' τὸν ἐν ἄστει λέγει 'Ασκληπιόν, δύο γάρειος, ὁ μὲν ἐν ἄστει, ὁ δὲ ἐν Πειραεῖ".

когда, слёдовательно, нёть необходимости точнёе опредёлять, какой Елевсиній нужно разумёть. Такъ, у Плутарха читаемъ '): 'Аλλ' οὐχ о́ро́цью, о́этер τὸν Пардемо́ма καὶ τὸ 'Ελευσίνιον, καὶ τὸ Θησεῖον ἄπαντας проσκυνοῦντας. Упоминаніе рядомъ съ Елевсиніемъ Пареенона и храма Оисея служить указаніемъ, что рёчь идеть объ асипскомъ Елевсиніи. Андокидъ нёсколько разъ употребляеть 'Еλευσίνιον безъ всякаго опредёленія 3); но ходъ дёйствій, происходящихъ въ Асинахъ '), устраняеть необходимость обозначать, какой Елевсиній разумёсть подъ этимъ словомъ авторь.

Явная необходимость опредёленія, о какомъ Едевсиній идеть рівчь, приводить къ тому заключенію, что хотя Едевсиніемъ обыкновенно назывался храмъ Димитры, находившійся въ Асинахъ подъ акрополемъ, но это имя не принадлежало ему исключительно; оно, не говоря уже о лаконскомъ Елевсинін <sup>4</sup>), могло обозначать и храмъ Димитры въ Елевсиніъ.

Что васается до того, гдѣ находился авинскій Елевсиній, то едва ли вакой-нибудь другой вопросъ въ области топографін древней эллады вызвалъ столько несогласныхъ мивній среди ученыхъ, какъ вопросъ о мѣстонахожденіи Елевсинія.

Κ. ΠΗΤΤΑΚΗ ΒΕ CTATE ,Περὶ τοῦ ἐν 'Αθήναις 'Ελευσινίου ΠΙCATE CABAYDMEE '): Πρὸς ἀνατολὰς τοῦ ναοῦ Διὸς τοῦ 'Ολυμπίου ἐν αὐτῆ τῷ κοίτη τοῦ 'Ιλισσοῦ ὑπάρχει μέχρι τοῦδε νῆσος, τὴν ὁποίαν ἡ φιλοκαλία τῶν 'Ελλήνων εὑροῦσα ἐσχηματισμένην παρὰ τῆς φύσεως κατὰ τοὺς ἐνδοξοτέρους χρόνους τῆς 'Αθηναικῆς εὐκλείας ἐκαλλώπισεν... ἐν δὲ αὐτῆ τῷ νήσφ ἡν τὸ 'Ελευσίνιον συστηθὲν παρ' αὐτῆς τῆς Δήμητρος καὶ τῶν 'Αθηναίων χάριν 'Ηρακλέους, ἔνθα οἱ ξένοι κατὰ κέλευσμα τοῦ Εὐμόλπου αὐτοῦ, τοῦ θέντος μυστήρια, ἐμυοῦντο.

Того же мивнія, по видимому, держится авторъ статьи, помівшенной въ сборників Dilettanti 6). Но предполагать, что асинскій Елевсиній



<sup>1)</sup> Plut. περί φυγής c. 18.

<sup>2)</sup> Andoc. περί μυστηρίων c. 111. 116. 132; cf. Thucyd. II, c. 17; Pollux. VIII, 12.

<sup>\*)</sup> Andoc. περί μυστηρ. 111: ἐπειδή γάρ ἤλθομεν Ἐλευσινόθεν καὶ ἡ ἔνδειξις ἐγεγένητο κτλ.

<sup>&#</sup>x27;) Paus. III. 207.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Έφημ. άρχαιολ. 1854. φυλλ. 38. σελ. 1221.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>) Alterthümer von Attica. Uebers. von Dr. C. Wagner. Darmstedt. 1829. p. 45: "Alle Aspiranten versammelten sich an den Ufern des Jlissus und wurden nach mancherlei Reinigungsgebräuchen und Opfern in das Eleusinion oder den heiligen Bezirk eingelassen".

находился вбливи Илисса, невозможно въ виду яснаго указанія надписн, что онъ быль подъ акрополемь 1).

Съ этимъ эпиграфическимъ указаніемъ вполив согласуются слова Климента Александрійскаго <sup>2</sup>): Τί δαὶ Ἐριχθόνιος; οὐχὶ ἐν τῷ νεῷ τῆς Πολιάδος κεκήδευται; Ἡμμάραδος δὲ ὁ Εὐμόλπου καὶ Δαείρας οὐχὶ ἐν τῷ περιβόλφ τοῦ Ἐλευσινίου τοῦ ὑπὸ τῷ ἀκροπόλει <sup>2</sup>).

Эти данныя совершенно подрывають высказанное Лепорманомъ предположение о томъ, что построенная изъ развалинъ гимнавин Адріана и Елевсиній церковь Пачатія Гортожико 4) находится на мъстъ последняго. Правда, несомненно, что часть камней, употребленвыхъ на постройку Елевсинія, пошла на сооруженіе этой церкви. Въ настоящее время надъ южними дверьми Горгопиво находится фризъ съ взображениемъ аттрибутовъ вульта елевсинскихъ богинь 5). Фразъ съ подобними изображеніями я видёлъ среди развалинъ пропилей Апція Клавдія въ Елевсині в). Однако изътого, что нівоторые камин, составлявшіе стіни Елевсинія, были употреблены на постройку храма Горгопико, нельзя еще выводить заключеніе, что Елевсиній находился на мъстъ этого храма. Камин эти, при ихъ незначительныхъ размърахъ, легко могли быть перенесены изъ другаго мъста. Ленорманъ, которому указанное выше мъсто Климента Александрійскаго не могло быть не извистно, упустные изъвиду, что пачача Горушпихо He **Haxoghtch** ὑπὸ τῷ πόλει.

Къ мивнію Ленормана присоединился и Рангависъ <sup>7</sup>), державшійся прежде другаго взгляда <sup>8</sup>).

Съ какой же стороны "подъ акрополемъ" нужно нскать Елевсний? Ликъ помъщалъ Елевсиній на восточномъ его склонъ \*). Такіе



<sup>1)</sup> Dittenberger, Syll. inscr. grace. nº 377, ll. 11. 37.

<sup>2)</sup> Clem. Alex. προτρ. p. 13 Sylb.

<sup>3)</sup> Cf. Arnob. adv. gent. VI. 6.

Lenormant. Rech. arch. à Eleusis. p. 481. Ο разныхъ начертаціяхъ внени Γοργώπιπο си. A. Mommsen. Athenae christ. p. 126.

<sup>5)</sup> Hag. 7 Stuart. Ant. of Athens. t. I. ch. I. pl. II. Cp. Lenorm. Rech. à El. 53-55.

Preynord m onneamie y *Menogmana* Rech. à Eleus. p. 397—39; cf. ibid. p. 53—55.

<sup>7) &#</sup>x27;Ραγκαβή Λόγος έκφωνηθείς κατά την έπέτειον έορτην τοῦ 'Οθωνείου πανεπιστημίου καθιδρύσεως. 'Αθήναι 1861. Въ соманнію, я не могъ достать этой брошюры въ Асинской національной библіотект. Указанія на нее си. Lenorm. Rech. à Éleusis, p. 401.

<sup>\*)</sup> Bullet, d. Inst. 1850, p. 136.

<sup>\*)</sup> The topography of Athens. London. 1841. 296-300.

учение, какъ Веттикеръ 1), Гергардъ 2), А. Момивенъ 3), Видамовичъ 4), Г. Смитъ 5) стали на сторонъ этого мивнія. Но осли помъстить Елевсиній на восточномъ склонів акроноля, то онъ далеко отстояль бы оть Пеласгика, сравнительно сь размёрами окружности акрополя, а изъ надписи о "начаткахъ", посвящавшихся елевсинскить божествамъ, следуетъ несоменный, кажется, выводъ, что Елевсиній быль вбливи Пеластива. Чёмъ, если не бливостью Елевснеія въ Пеласгику, объяснить этогь, по видимому, странный, ръзкій переходъ, ту кажущуюся непоследовательность, съ какою вследь за постановленіемъ о жертвахъ елевсинскимъ богинамъ и героямъ варугъ προπαικομβαστοκ: Τον δε βασβιβλέα ορίσαι τὰ ἰερά τὰ έν τω βι Πελαργικῶι καὶ τὸ λοιπὸν μὴ ἐνίδρύεσθαι βωμούς ἐν τῶι Πελαργικῶι ἄνευ τῆς βουλῆς καὶ τοῦ δήμου, μηδὲ τοὺς λίθους τέμνειν ἐχ τοῦ Πελαργιχοῦ μηδὲ γῆν ἐχράγειν μηδε λίθους 6). Фукаръ объясняеть упоминаніе въ этой надписи о Пеласгикъ тънъ предположеніенъ, что дельфійскому оракулу быль сделанъ вопросъ виесте и о начатвахъ, и о Пеласгике 7).

Но такое объясненіе, не рішая діла, только отодинаєть недоумініе дальше: какъ же возникала, чімъ обусловливалась связь между этими вопросами? Отвіть ясень—близостью Елевсинія въ Пеластику. Хотя Елевсиній биль окружень оградой в), все-таки, при ломві я вывозів камней изъ Пеластика, разрушеніе, принимая постепенно большіе и большіе разміры, могло коснуться и его. Потому-то постановленіемъ, относящимся въ елевсинскому культу, воспрещается порча Пеластика.

Влизость Елевсинія въ Пеласгику помогаеть опредвлить ноложеніе перваго, такъ какъ місто, гді находился Пеласгикъ, можеть быть опредвлено съ надлежащею точностью. При этомъ нужно смотріть на Пеласгикъ не какъ на цівлую стіну, выстроенную пеласгами для защиты акрополя <sup>9</sup>), а какъ на отдівльный, опреділенный

<sup>1)</sup> III Supplementb. des Philologue. S. 289. ff.

<sup>2)</sup> Rhein. Mus. XVIII. S. 301.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Heortologie, S. 190. Anm., ef. S. 249. Anm.

<sup>4)</sup> Aus Kydathen. 8. 128. Цит. изъ Dorpat. Progr. 8. 17.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Dictionary of greek and roman Geography. Ed. W. Smith. London. 1854, vid. tab. ad p. 273.

<sup>6)</sup> Bullet. de Corr. hellen. 1882, p. 227, ll. 54-57.

<sup>7)</sup> Ibid. p. 254.

<sup>4)</sup> Clem. Alex. Hootp. p. 13 Sylb.

<sup>9)</sup> Herod. V. 64. cf. Schol, ad. Arist. Λυσιστρ. v. 1153. Marm. Par. 1, 60.

пунктъ этой стіни, за которимъ съ теченіемъ времени кат' єїєхдім установилось названіе Пеласгика. Къ такому взгляду приводять слова Лукіана въ его діалогі "Рибакъ", гді Паррисіадъ говорить: "Эге. какъ наполнился людьми всходъ (на акрополь), какъ рвутся оня, лишь только услишали про дві мини: один возлі Пеласгика, другіе возлі Асклипіся, а еще больше подлі Ареопага, нівкоторые у гроба Тала, а инне, приставивъ лістници, взопраются даже къ Анакію". Тутъ Пеласгикъ представляется такимъ же отдільнымъ пунктомъ, какъ и Асклипісй, и Анакій, и гробъ Тала <sup>2</sup>). Положеніе Пеласгика ближе опреділяется у того же Лукіана въ слідующихъ словахъ <sup>2</sup>): Піду.... то ійно тії дхрокої отпідатом тойто дполарбикої.

Итакъ, Пеласгикъ лежалъ ниже пещеры Пана на свверномъ склонъ акрополя; на этой же сторонъ акрополя нужно искать и Елевсиній, а не на восточной. Не только по этимъ соображеніямъ, но и на основаніи другихъ данныхъ, не можетъ быть признано вірнымъ предположение Лика о томъ, что находящаяся на восточномъ склонъ акрополя пещера была "adyton of Eleusinium", гдъ, по его мевнію, происходили васеданія священнаго совета по окончаніи мистерій 4). Пещера эта, лежащая приблизительно на 3/4 высоты восточнаго склона акрополя, представляеть теперь внутри глубокій, поврытый пескомъ скать въ направленіи въ западу. На сколько можно въ настоящее время проследить, она не носить следовъ искусственной обработки, которую необходимо ожидать, если бы тамъ находилось "adyton" Елевсинія. Пробираться къ этой пещерів теперь нужно почти полякомъ. Допустивъ, въ крайнемъ случав, что члены священнаго совъта такимъ образомъ пропикали туда для исполненія своего сващеннаго долга, не возможно согласовать съ положениеть этой пещеры развазъ Филострата о томъ, что панаеннейская процессія обходила кругомъ Елевсиній <sup>5</sup>). Обходъ вокругъ этой пещеры, которая, какъ adyton, должна бы находиться внутри ограды Елевсинія, для целой процессти, въ которой участвовали и всадники, и старики, невозможенъ.

<sup>1)</sup> Lucian. 'Alteos. 42.

<sup>2)</sup> Cf. Bullet, de Corr. hell. 1880. p. 243; Wachsmuth. S. 290.

<sup>\*</sup> Lucian. Δίς κατηγορούμ, c. 9.

<sup>4)</sup> The Topography of Athens. 1. 297. cf. ibid. Pl. III.

b) Philostr, Biot cop. II. 1. 5.

Съ предположениемъ о томъ, что Елевсиний находился на съверной сторонъ у подошви акрополя, вполнъ согласуются слова Ксенофонта въ 'Іππαργικός '). Елевсиній представленъ у него какъ пунктъ, до котораго аеннскіе всадники совершають свой торжественный маршь, начиная отъ Гермовъ, прямо, не объёзжая акрополя кругомъ, а это было бы необходимо, еслибъ Елевсиній лежаль на южной его сторонв. Согласуется съ этимъ и Филостратово описаніе панасинейской процессів 2). Поэтому я не могу согласиться съ мивніємъ Лешке, который помещаеть Едевсиній на вожной стороне Акроподя 3). Кроме явнаго несогласія съ словами Ксенофонта и Филострата, въ связи съ этимъ необходимо допустить, что панаоннейская процессія, если только она не обходила акрополь кругомъ, отъ востока къ западу, измъняла свое направленіе, обойдя Елевсиній. Лещке такъ и дівлаетъ, понимая выражение тарацейфаг Педасугиот въ синсяв перемвнить направление въ Пеласгику 4. Но такъ какъ въ этихъ словахъ Педастихом является прямымъ дополненіемъ къ глягоду жарарейфац, то едва не можно такъ понимать ихъ. Парацейфа Педасугков, по моему. овначаеть "пройти мимо Пеласгика".

Къ мивнію Лешке очень близовъ взглядъ автора статьи "Athen", помъщенной въ сборникъ Баумейстера "Denkmäler des classischen Alterthums", гдъ высказано предположеніе, что Елевсиній примыкаль съ южной или юго-западной стороны въ Одеону Прода Аттика <sup>5</sup>).

Для полноты обзора мивній ученыхъ, занимавшихся вопросомъ о томъ, гдв находился Елевсиній, остается упоминуть, что Преллеръ помвіщаль его на свверо-западномъ склонв акрополя в), Вахсмуть—на свверо-восточномъ т), Вурсіанъ в) колеблется между свверо-восточнимъ и пого-западнымъ склономъ. Но Вахсмутъ помвіщаетъ Елев-

¹) Χεπορh. Ίππαρχ. ΙΙΙ. 2. ἐπειδὰν δὶ πάλιν πρὸς τοῖς 'Ερμαῖς γένωνται περιεληλακότε, ἐντεῦθεν καλόν μοι δοκεῖ εἶναι κατὰ φυλὰς εἰς τάγος ἀν:ένα: τοὺς ἵππους μέχρι τοῦ 'Ελευσινίου, ef. Schol. ad Arist. 'Ιππεῖς, v. 566.

<sup>2)</sup> Philostr. Bios cop. II. 1. 5.

<sup>3)</sup> Dorp. progr. 1883, Die Enneakrunosepisode bei Pausanias, S. 13, cf. ibid. S. 14.

<sup>4)</sup> Ibid. S. 13; Bei ihm (Eleusinion) tritt das Schiff in veränderter Richtung der Weg zur Station an, in der es bis zur nächsten Festfeier aufbewahrt wurdes.

<sup>5)</sup> Denkm. des class, Alterthums. S. 198. cf. 187.

<sup>9</sup> Pauly. R. E. 111, 89.

<sup>7)</sup> C. Wachsmuth, Die Stadt Athen, S. 302.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>) Geogr. von Griech. Leipzig. 1862. p. 296, Anm. 2.

синій далеко отъ Пеластика (ср. стр. 7—8), Предлеръ — слишкомъ близко, а изъ разказа Филострата видно, что между тъмъ и другимъ исе таки было иткоторое разстояніе, хотя и небольшое (Phil. ріок соф. 1. с.).

Соображенія, почему нельзя искать Елевсивія на южномъ склонів акрополя, я высказаль при разборів мийнія г. Лешке.

Приведенныя мною спорадически въ этомъ очеркъ данныя заставляють меня думать, что Елевсиній находился на съверномъ склонь акрополя (срави. Foucart, Bulletin de Corr. hell. 1882, р. 237), прибливительно на срединъ его протяженія, вблизи того мъста, глъ теперь стоить церковь "Αγιος Σωτήρ. (См. Atlas von Athen. E. Curtius und J. A. Kaupert. Berlin. 1878. Bl. III).

П. Повосадскій.

## КЪ ВОПРОСУ О КУЛЬТЪ ИЗИДЫ ВЪ ГРЕЦІИ.

Введеніе культа Изиды, притомъ не въ вид'в позволенія только нностранцамъ поклоняться на чужбинъ своей родной богинъ, а пронивновение этого культа въ религио древнихъ грековъ и посвящение служенію Изиды лицъ изъ среды самихъ грековъ 1), представляетъ очень важный и интересный факть въ исторіи развитія древне-греческихъ религіозныхъ върованій. Что побудило грековъ, сурово обвинявшихъ Сократа за то, что онъ καινά δαιμόνια εἰσάγει, спустя незначительный для жизни прияго народа промежутокъ времени вводить служеніе чужимъ богамъ? Выть можеть, несоотивтствіе ихъ новымъ идеаламъ тёхъ представленій, какія соединялись съ ихъ древними родными богами? Но въ такомъ случав гораздо проще и естествениве было бы эллинамъ намънить примънительно къ новымъ нравственнымъ и умственнымъ потребностямъ неудовлетворявшія ихъ черты въ образахъ родныхъ боговъ. Проще и естественные было бы это потому, что въ ученім древнихъ грековъ объ нхъ богахъ находились основы для видонзивненія типа того или другаго божества и даже для сліянія одного божества съ другниъ 3). Такъ напримъръ, Ζεὸς Σωτήρ, Ζεὸς φίλιος, Ζεύς ξένιος, Ζεύς ἀγοραῖος, Ζεύς Μουσαγέτης, Ζεύς Τρεφώνιος, Ζεύς Μειλίχιος ατλ.—это не один имена только, но и различные образы, различныя представленія объ одномъ и томъ же божествъ. То же заивчается и во многихъ другихъ божествахъ. Всего проще было бы изъ этихъ многихъ представленій взять и установить то, которое нанболее соответствовало въ данное время нравственнымъ и умствен-

<sup>4)</sup> Plut. De Iside. c. 35. C. I. A. III. 923.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Cf. Iulian, Orat, V. 159.

нымъ требованіямъ элиновъ. Но не такимъ путемъ пошли они въ IV въкъ до Р. Хр. въ процессъ дальнъйшаго развитія своихъ религіозныхъ върованій. Они стали искать обновленія и поддержки своей религіи не въ ней самой, а вив ея. Этотъ фактъ служитъ выраженіемъ ослабленія вліянія родной религіи на уми элиновъ. Всякая религія сильна, пока она имъетъ могучее живое дъйствіе на народъ исключительно по самой сущности своей, какъ предъявляющая права свои на высшее и полное выраженіе истины, а такое выраженіе можетъ быть только въ одной, а не во многихъ различныхъ формахъ.

Нельзя не зам'ятить, что упадокъ, ослабленіе вліянія родной религіи на умы эллиновъ обнаруживается едновременно съ упадкомъ ихъ политическаго могущества <sup>1</sup>). Вм'яст'є съ введеніемъ культа чужихъ боговъ въ Греціи начинаютъ распространяться въ ней и различныя общества, какъ религіознаго, такъ и политическаго карактера <sup>2</sup>).

Для опредвленія времени проникновенія культа Изиды въ Аттику важное значеніе имфеть падпись, помінценная въ сборників Диттенбергера "Sylloge Inscriptionum Graecarum" подъ № 355 3). Изъ этой надписи видно, что еще до архонтства Никократа (333 г. до Р. Хр.) быль построенъ въ Пирев храмъ Изиды. Надпись эта найдена въ Пирев.

При происходившихъ въ разное время въ Асинахъ археологическихъ раскопкахъ, а также при разрытіяхъ почвы, не имѣвшихъ научнаго значенія, найдены надписи, указывающія на значительное распространеніе культа Изиды въ этомъ городъ.

На свверномъ склонв акрополя найдена надпись съ посвящениемъ Серапису и Изидв 4). Надпись съ посвящениемъ Изидв-Справедливости (δικαιοσύνη) найдена вблизи башни Андроника 6). Когда копали ровъ для фундамента аеннскаго собора, то открыли надпись 6), въ которой упоминается канефора Сераписа и Изиды. Нъсколько выше аеннскаго театра пайдена была надпись, относящаяся къ первой половинв втораго въка по Р. Хр. 7). Въ этой надписи говорится о постановкъ статуи Афродиты въ храмъ другой богини, имя которой въ надписи не сохранилось. Бекъ высказаль весьма въроятное пред-

<sup>1)</sup> Cf. Paus. I. 18. 4.

<sup>2)</sup> Cf. O. Lüders. Dionys. Künstler, S. 134

<sup>\*) =</sup> C. [. A. II, nº 168.=Foucart. Des associations religieuses, p. 187.

<sup>4)</sup> Rangabé, Antiq. hell. 2361 = 'Εφημ. άρχαιολ. 1813.

<sup>5)</sup> C. I. A. III. 203.

<sup>6)</sup> C. I. A. III. 923 = Rangabé, Antiquités helléniques. nº 1057.

<sup>7)</sup> C. I. Gr. 481.

положеніе, что эта другая богиня была Изида, имівицая святилище на южномъ склонв акрополя. У. Келеръ, упомянувъ въ своей статъв "Der Südabhang der Akropolis zu Athen" объ этой надииси, пишетъ савдующее 1): "Aus der Vergleichung des mit den Götternamen versehenen Monumentes mit den übrigen am Südabhange der Burg gemachten Funden scheint sich mir zu ergeben, dass... bei dem Tempel (der Aphrodite Pandemos) und vielleicht innerhalb des dazu gehörigen Temenos eine Cultstätte der Nymphen und, in der späteren Zeit, ein Heiligthum der Isis sich befanden. K. Huttakuch churktenberbyers 2), что на мъстъ мечети, называемой ходобима, навдено было посвящение 'Οσίριδι καὶ θεοίς Αίγυπτίοις.

Культь Изиды получиль широкое распространеніе въ древней Грецін. Павсаній упоминаеть о храмахь Изиды въ ахейскомъ городів Вурь (ή Вобра) 3), въ Фокидъ, въ разстояни сорока стади отъ Тиоорейскаго храма Асклипія 'Архатетас 4), въ Мегарахъ 5), въ Фліунтв 6) н два священных участва (те́регос) Изиды въ Коринов, при входф на кориноскій акрополь, изъ которыхъ одинъ быль посвященъ Изидів Педаріа, а другой—Изид'в Aіγοπτία 1).

О культв Изиды на првоторых островах есть эпиграфическія указанія. Такъ, въ одной самосской надинси упомицается ігргюς "Істос °). Надинсь, найденная на Дилосв, указываеть, что на этомъ островь было 'Ісісточ — святилище Изиды 9). На распространенность почитанія Изиды въ Греціи указываеть множество статуй и барельефовъ, представляющихъ женщинъ въ костюмъ Изидинахъ жрацъ. Къ нимъ относятся находящіеся въ Аоннскомъ центральномъ музет барельефы Александры, жены какого-то Ктита 10), Софіи, дочери Агапита 11), Амариллиды, дочери Антипатра 12), Паросновы 12) и и въкоторые другіе

<sup>1)</sup> Mittheil d. D. A. Inst. II, crp. 249.

<sup>&#</sup>x27; 3) L'Ancienne Athènes. p. 503.

<sup>\*)</sup> Paus. VII. 25. 9.

<sup>4)</sup> Id. X. 32, 12.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Id. I. 41. 3.

<sup>•)</sup> Id. II. 13. 7.

<sup>&#</sup>x27;) Id. II. 4. 6.

b) Dittenb. Syll. inscr. Graec, no 393, 1. 6.

b) Dittenb. Sylloge inscr. Graec. nº 367. 1. 230.

<sup>10)</sup> У Л. Зибеля Katalog der Sculpturen zu Athen, помъщ. подъ № 447. Ηαμυπος: 'Αλεξάνδρα ('Αλεξάνδρου?) 'Οήθεν Κτήτου γυνη.

<sup>14)</sup> Sybel. nº 451.

<sup>43)</sup> Ibid. nº. 461.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>) Ibid. nº 468.

барельефы и статун, помъщенные въ акропольскомъ музев въ Аоянахъ 1).

Кромѣ этихъ данныхъ, на громадное распространеніе культа Изиды въ Грепін указынають слова Плутарха 3): Ісіч δὲ καὶ τοὺς περὶ αὐτὴν θεοὺς ἔχουσι καὶ γινώσκουσιν ἄπαντες, ἐνίους μὲν οὐ πάλαι τοῖς παρ' Αἰγυπτίων ἀνόμασι καλεῖν μεμαθηκότες, ἐκάστου δὲ τὴν δύναμιν ἐξ ἀρχῆς ἐπιστάμενοι καὶ τιμῶντες.

Какое же представленіе соединяли древніе греки съ этою богиней? Главнымъ источникомъ по этому вопросу служить намъ сочиненіе Плутарха Пері "Ісібоς жаї 'Осірібоς. Оно указываеть, какъ равличны, какъ многочисленны были представленія грековъ объ Изидь.' Они отожествляли ее и съ Твендой 3), и съ Селеной 4), и съ Аевной 5), и съ Персефоной 6). На близость представленій объ Изидъ и Персефонъ указываеть и то обстоятельство, что Изидъ была посвящена курица; она же была аттрибутомъ и Персефоны, какъ это видно изъ терракоты, находящейся въ Британскомъ музеъ, которая представляеть Персефону съ двуми курицами въ рукъ 7). Изиду отожествляли также съ Герой в). Въ ученіи Антиклида Изида представлялась дочерью Прометея и супругой Діониса в). Даже въ египетскихъ именахъ Изиды, приводимыхъ Плутархомъ, и въть единства. Плутархъ говоритъ, что египтяне называли ее и Моо́в, и "Аворі, и Мево́ер 10).

Всего болве тв черты, которыя приписывали Изидв, приблежались къ чертамъ Димитры. На это указываетъ Геродотъ <sup>11</sup>); съ этимъ согласны указанія другихъ авторовъ <sup>12</sup>). Сходство египетскихъ представленій объ Изидв съ представленіями древнихъ грековъ о Димитрв



¹) Ibid. n°n° 6262. 6414. 6443. Я упоминаю только та барельеем и статуи въкостюма Изиды, которые ималь возножность самъ видать.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Plut. De Iside c. 66. a.

<sup>- \*)</sup> Ibid. c. 34 b.

<sup>4)</sup> Ibid. c. 52 c. cf. c. 43 b. cf. Diod. I. 25.

<sup>5)</sup> Ibid. c. 9 b. cf. 62 a.

<sup>6)</sup> Ibid. c. 27.

<sup>&#</sup>x27;) Arch. Zeit. 1870. 77. E. Curtius. Vid. Foerster. Der Raub und die Rückkehr der Persephone. S. 109. Cf. ibid. S. 127.

<sup>4)</sup> Diod. I. 25.

Plut. De Iside. c. 37.

<sup>10)</sup> Ibid. c. 56.

<sup>11)</sup> Herod. II. 59.

<sup>13)</sup> Diod. I. 13: Την δε Ισιν έγγιστά πως Δημητρα (μεθερμηνευομένην είναι). Cf. ibid. I. 96. V. 69. Apollod. II. 1. 3. Clem. Alex. Strom. I. c. 21.

## ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

ВЫШЛО НОВОЕ (ДЕСЯТОЕ) ИЗДАНІЕ КНИГИ:

POAHA".

Сборникъ для класснаго чтенія съ упражненіями въ разборъ, устномъ и письменномъ изложеніи.

> въ трехъ частяхъ. Съ 50-ю Рисуниами.

> > СООТАВИЛЪ

## А. РАДОНЕЖСКІЙ.

## ВЪ 10-мъ ИЗДАН!И НОВЫЕ РИСУНКИ:

"Молебенъ предъ ученіемъ", "Чтеніе Манифеста 19 февраля", "Святель", "Св. Сергій Радонежскій благословляеть на брань съ Манаемъ Динитрія Донскаго". Въ 9-мъ изданіи помѣщены рисунки: "На Пасхъ", "Храмъ Христа Спасителя", "Защита Ваявета", "Скобелевъ" и др.

Съ соизволенія Его Императорскаго Величества Государя Императора, книга посвящена Его Императорскому Высочеству Наследнику Цесаревичу Великому Князю Николаю Алевсандровичу.

## Цена 75 коп.

Одобрено Ученым Вомитетом Мин. Нар. Пр. "для нласснаго чтенія вы нивших нлассах симнавій и прогимнавій, вы городсних и народных училищах»."

# солнышко".

Книга для чтенія въ народныхъ училищахъ съ 87 картинками, составилъ А. РАДОПЕЖСКІЙ. Изданіе, съ Высочайшаго соизволенія, посвящено Его Императорскому Величеству Государю Императору; одобрено Ученымъ Комитетомъ М. Н. Просвещенія, для власснаго и вибкласснаго чтенія. Изданіе 2-е.

## Цена 60 кон.

## новая кинга:

"Первовно-славянская авбука и первая инига для чтенія на Первовно-Славянскомъ и Русскомъ языка съ объясненіями, Церковно-Славянскимъ словаремъ и рисунками въ текств.

Цъна 35 коп.



## 4-го IЮНЯ вишла и разослава подписчивант VI-я винга историческаго журнала:

Содержаніе: І. Посмертныя записки Ник. Изановича Пирогова. (Окончаніе).— II. Записни Н. Н. Мердера, воспитателя цесар. Александра Николаевича, 1824— 1834 гг.—III. Война съ польскими мятежиннами 1831 г. Въ переписка императора Николая I съ гр. Дибичемъ. — IV. Экспедиціи противъ ахаль текницевъ въ 1879— НЕКОЛАЯ I СЪ ГР. ДНОПЧЕМЪ. — IV. ЭКСПЕДИЦИ ПРОТИВЪ АКАЛЬ-ТОКИМЦЕВЪ ВЪ 18/9—
1881 г.—V. Филаретъ Дроздовъ, митрополитъ московский. По матеріаламъ, собраннымъ ред. "Русск. Стар." 1782—1867 гг.—VI. Одна изъ предсмертныхъ записекъ
Павла Григорьевича фонъ-Деремза, 1881 г.—VII. Воспомиване о н. и. Пироговъ: одесскій періодъ его діятельности. Сообщ. Л. Добровъ.—VIII. Историческія пеминни по Ностомаровъ, † 7-го апріля 1886 г. Очеркъ Д. Л. Мордовцева.—ІХ.
Памяти Ноистантина Димтріевича Кавелина, † 7-го мая 1885 г. Очеркъ А. Ө. — В.
О возобновлени памятинка на могилъ Вольноскаго, Еропкина и Хрущова; † 27-го іюня
1740 г. — ХІ. Матеріалы и замътни.—ХІІ. Библіографическій листовъ.

Приложенія: І. Портреть Николая Ивановича Пирогова, 23-го ноября
1881 г. Гранировалъ Н. И. Матрошинъ.

1881 г. Гравироваль И. И. Матюшинъ.

Продолжается подписка на «РУССКУЮ СТАРИНУ» изд. 1885 г. Цвна за 12 книгъ ДЕВЯТЬ руб. съ пересылкою.

Городскіе подписчиви въ С.-Петербургѣ благоволять подписываться въ внижномъ магазинъ г. ЦИНЗЕРЛИНГА на Невскомъ, д. № 46, противъ Гостиннаго двора, а въ Москвъ подписва принимается въ книжномъ магазинъ Мамонтова.

Иногородные исключительно обращаются въ редакцію "РУССКОЙ СТАРИНЫ", въ С.-Петербургъ, Большая Подъяческая, домъ № 7.

Продается книга: «ЦАРИЦА ЕКАТЕРИНА АЛЕКСВЕВНА АННА и ВИЛЛИМЪ МОНСЪ», третій выпускь исторических очерковъ М. И. Семевскаго, съ портретами и рисунками. Ипна два руб. 50 коп. съ пересылкою.

«СЛОВО и ДЪЛО», историческіе очерки М. И. Семевскаго, съ рисунками пытокъ въ XVIII в., третье изданіе: Цена два рубля съ пересылкою.

"Записки Сельскаго Священника", изданіе исправленное. Цівка одинь руб.

Digitized by Google

## содержание

## двъсти-тридцать-девятой части

#### ЖУРНАЛА

## министерства народнаго просвъщенія.

#### ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ.

#### Высочайшия повеляния.

	OTPAN.
1. (12-го февраля 1885 г.). Объ увеличении оклада содержания зако-	
ноучителя Варшавской 1-й мужской гимназін	3
2. (25-го февраля 1885 г.). О присвоенін мундировъ почетным чле-	
намъ и членамъ-соревнователямъ Коммисаровскаго техническаго учи-	
ища	4
8. (5-го марта 1885 г.). Объ открытів новыхъ и преобразованіи су-	
ществующихъ среднихъ учебныхъ заведеній	
4. (28-го февраля 1886 г.). Объ обязательномъ обучения русскому	
языку въ учебныхъ заведеніяхъ Дератскаго учебнаго округа для всёхъ	
русскихъ подданныхъ	81
5. (б-го февраля 1885 г.). О порядкъ назначения учителей и учи-	
тельниць въ начальныя училища царства Польскаго и объ языкъ пре-	
подаванія въ сихъ заведеніяхъ	_
6. (12-го марта 1885 г.). О правахъ по волиской повинности воспи-	
танниковъ двухкласснаго училища графовъ Бобринскихъ въ м. Сифлф.	<b>32</b>
7. (12-го марта 1885 г.). Объ учрежденін Западно-Сибирскаго учеб-	
Baro orpyra	38
8. (9-го апрыл 1885 г.). Объ усиленін инспекцін въ Харьковскомъ	
учебномъ округъ	86
9. (9-го апрыл 1885 г.). Объ учреждения при нъкоторыхъ дирек-	
ціяхь народных училищь вторых должностей инспекторовь	87

Высочайше прикавы.	
	PAH.
28-го февраля 1885 г. (№ 4)	6
18-го марта 1885 г. (№ 5).	7
24-го марта 1885 г. (№ 6)	8
8-го мая 1885 года (№ 7)	38
0.00 200 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1	
Министерскія распоряженія.	
1. (8-го марта 1885 г.). Правила для стипендін Александры Доро-	
феевин Котовой	8
2. (22-го марта 1885 г.). Положение о стинендін имени Его Импе-	
раторскаго Височества Государя Наследника Цесаревича и Великаго	
Князя Пиколая Александровича при Архангельской мужской гимназін.	9
3. (31-го марта 1885 г.). Правила для стипендін умершей житель-	
ницы города Варшавы Маріанны Ивановны Велюнской	10
4. (31-го марта 1885 г.). Положеніе о стипендін отставнаго пору-	
чика Петра Ивановича Щужипа при Новгородской мужской гимназін.	
5. (2-го априля 1885 г.). Правила для стинендін дійствительнаго	
статского совътника Ильн Оедуловича Громова	11
6. (17-го апръля 1885 г.). Положение о стиненди Высочайшаго	
Имени Государя Императора Александра III при Владимірской муж-	
ской гимназіи	40
7. (18-го апръля 1885 г.). Положение о стипендии имени бывшаго	
директора Томской мужской гимпазін и училищъ Томской губернін,	
статского совътника Бориса Ивановича Сциборского при Томской гим-	
<b>палін</b>	41
8. (22-го апръля 1885 г.). Правила о стипендія имени повойной	
жены статскаго сов'ятника Анны Петровны Макиевой, учрежденной	
при Императорскомъ Московскомъ университетв, изъ процентовъ съ	
завъщанняго г-жею Макъеною капитала въ 6,000 руб. и обращенаго за-	
твик на билети восточнаго займа на сумму въ 6,300 руб	42
9. (22-го апръля 1885 г.). Правила о стипендіп имени тайнаго со-	
вътника Николал Ефимовича Андреевскаго, бывшаго Костроискаго	
губерпатора, учреждаемой при Императорскомъ Московскомъ универси-	
теть, изъ процентовъ съ капитала въ 6,000 руб., пожертвованнаго фабри-	
кантами Кинешемского увзда Костромской губернін, билетами восточ-	
наго займа	_
10. (26-го апръля 1885 г.). Положение о стипендия Высочайщаго	
Имени Государыни Императрицы Маріи Өеодоровны, учрежденной при	
Владинірской зеиской женской гиннавін	43
11. (29-го апръля 1885 г.). Правила о стинендін пиени покойнаго	
ординарнаго профессора Императорскаго Московскаго университета Вла-	
инигра Николаевича Никольскаго.	44

	TPAH.
12. (29-го апръла 1885 г.). Правила о стипендін имени покойнаго	
коллежского совътника Алексви Петровича Ренцикова при Император-	
скомъ Московскомъ университеть	45
13. (10-го мая 1885 г.). Циркулирное предложение тг. попечителямъ	
учебныхъ округовъ о взиманіи сбора при увеличеніи содержанія со	
всехъ лицъ, пользующихся правами государственной службы, изъ ка-	
вовка инца, пользующихся правими госудирственной служом, цав ка-	
кого бы источника ни производилось ниъ содержаніе	_
14. (18-го мая 1865 г.). Положеніе о стипендін Высочайшаго Именн	
Государя Императора Александра III при Симферопольской мужской	
гимназін.	<b>48</b>
•	
Прикавы министра народнаго просвъщения.	
(AF A 100F)	
(15-го февраля 1885 г.).	12
(22-го марта 1885 г.)	17
(28-ro anphrs 1885 r.)	48
Опредъления ученаго комитета министерства народнаго	
просващения.	
at containing	
О внигь: "Краткій синтаксись греческаго языва Линднера. Пере-	
вель II. Пехичекъ	22
О внигахъ: 1) "Греческая грамматива гимназическаго курса. 9. Чер-	
ваю. І. Этимологія по учебнику 9. Кожа". 2) "Книга упражневій въ гре-	
ческой этимологін по руководству И. Визенера. Составиль Э. Черный".	
3) "Метафразы для обратнаго перевода съ русскаго языка на греческій	
первыхъ внигь Анабазиса Ксенофонта. Составиль Э. Черный	23
	23
О книгь: "Руководство въ методическому обучению неорганической	
химін д-ра. Ф. Вилбранда. Переводъ Д. Елисафовъ"	_
О внигь: "Элементарная нъмецкая грамматика. Составиль К.	
<b>Egagma"</b>	_
О книгь: "Полный русско-англійскій словарь. Состаниль А. Але-	
жандровъ"	
О книга: "Общедоступное руководство къ земледалию. П. Косты-	
Acces,	24
О брошюрѣ: "Кавказскій планникъ. Разказъ графа Л. Н. Тол-	
cmato"	_
О книге: "Сельское огородинчество. Составня В. Н. Маракуесь".	
О внига: "Махантъ Юрьевичъ Лермонтовъ. Составитъ М. А. Орлови".	_
O THE TOTAL OF THE PROPERTY TOTAL OF THE PROPERTY NAMED IN	
О внигахъ, наданныхъ А. Суворинымъ подъ общимъ заглавіемъ "Де- шевая (неблютека": 1)Письма русскаго нутешественника Н. М. Ка-	

3

# Опредъленія осовато отдала ученаго комитета министерства народнаго просвъщенія.

•	
О брошюрахъ изданія СПетербургскаго комптета грамотности:	
1) "Канказскій плінинкъ. Графа Л. Н. Толетаю". 2) "Вогь правду	
видить, да не скоро скажеть. Графа Л. Н. Толстаю"	26
	20
Объ изданной СПетербургскимъ комитегомъ грамотности брошюрѣ:	
"Мужикъ Марей. Столътиян". Ө. М. Достоевсказо"	_
О брошюрі: "Кавказскій шівникъ. Графа Л. Н. Толстаю". Изданіе	
"Народной Риблютеки"	_
О книгь: "Сельское огородинчество. Составиль В. Н. Маракует.	
Изданіе "Народной Вибліотеки"	_
О внить: "Полное собраніе сочиненій Ю. В. Жадовской".	
	_
О внига: "Обученіе первовно-скавянской грамота въ начальныхъ	
народных училищах. Составил Н. Илеминскій	56
О книгь: "Начатки грамматики, руководство для начальныхъ сель-	
скихъ училищъ и другихъ элементарныхъ школъ. Составилъ Д. Тихо-	
mupger <sup>14</sup>	
О внигь: "Государственное учение Филарета митрополита Москов-	
O MAND. MOOCHAPOTBERHOO JACHIO THERPOILOGETE MOOGEDS	
CEARO. B. H."	-
О внигв: "Какъ водить ичелъ" (изд. Императорскаго Вольнаго Эко-	
номическаго Общества)	
Оффиціальныя изв'ященія	7 m 56
Открытіе училиць	7 H 57
О девятомъ присуждении премій императора Петра Великаго	
O Montton a menolardoute about a manobatoba itothe notarent	•
отдълъ наукъ.	
Я. К. Гротъ Спрентпортенъ, предскій эмигранть при Екате-	
ринь П (продолжение)	1
В. П. Науменко. Хронографы южно-русской редакців	84
П. А. Ровнискій. Отношенія между Россіей и Черногоріей при	02
BISINKSTS	185
А. Н. Веселовскій. Андрей Критскій въ легенді о провосмі-	
ситель и сказанія объ апостоль Андрев	281
Критика и вивлюграфія.	
MERIADA A BADAIVITAWA.	
В. О. Миллеръ. Сборникъ матеріаловъ для описанія м'естностей	
п идеменъ Кавиаза. 1884.	88
	OU
В. В. Латы жевъ. Извъстія древнихъ греческихъ и римскихъ	04

,	OTPAR.
С. О-и ъ. Михаилъ Юрьевичъ Лермонтовъ. Его личность и нозвіл.	
M. A. Opacea. CIIC. 1883	119
М. В. Аксеновъ. О. А. Волеговъ, какъ историкъ Строгановихъ.	
Спориме вопросы въ древней исторіи рода Строгановыхъ. А. А. Дим-	
mgiesa. 1884	125
И. М. Болдаковъ. Великое верцало. Изъ исторіи русской пере-	
водной дитературы XVII въва. П. В. Владимирова. 1884	132
А. Н. Веселовскій. Къ вопросу объ образованів м'ястныхъ де-	200
гендь вы Цалестинь	166
А. С. Будиловичъ. Новыя данныя для исторін восточнаго во-	100
	7 940
в. О. Миллеръ. Новое наслъдование о славянской мнеологии.	282
	202
А. И. Соболевскій М. Историческій обзорь важивіннях звуковых	
морфологическихъ особенностей бълорусскихъ говоровъ. Н. Неде-	000
mesa. 1884	299
П. А. С-скій. Каючевскій, В. Русскій рубль XVI—XVIII в. въ его	
отношения къ ныявшнему. 1884	805
А. Д. Венсманъ. Das homerische Epos aus den Denkmälern erläu-	
tert, Von W. Helbig. 1884	317
П. А. Сырку. Николай Спасарій	335
К. А. О-й. Новый русскій библіографическій журналь	346
А. И. К-въ. Повые нностранные критические журналы.	351
•	
	· . ·
A # # A # # # # # A # A # A # A # A # A	
отдъяъ педагогіи.	
С. А. Нуринискій. О классной системи обученія въ городских	)
Adelumers	1
Наша учебная литература (разборъ 31 книги)	33 x 65
Hama Jaconan amopusty (passops of Zaara)	
And the second s	•
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
СОВРЕМЕННАЯ АВТОЙИСЬ.	•,
Von the second was a second was	
Императоровое общество исторін и древностей россійскихъ при Мо	. 1
свовскомъ униворситеть съ 1882 по 1884 годъ	. ov
Императорское Московское Археологическое Общество въ 1884 год	39
Наши учебныя заведенія: СПетербургскій университеть въ 1884 г	. 17
Варшавскій университеть въ 1883—1884 г	
Устройство и оснященіе храма при Сви	
. етрои помощения помощения помощения в произвидения в помощения в	57



•	•		01	PAR.
	Л. Л-ръ. Письмо изъ Парижа			66
	Н. И. Костонаровъ (некролога)		• .	83
4:	К. Н. Вестужевъ-Рюминъ. К. Д. Кавелинъ (мекролого)			78
•	И. О. Явимовъ (непролои).			80
		•	•	-
	34			
٠				
	•			
	ОТДВАЪ ВЛАССИЧЕСВОЙ ФИЛОЛОГІИ.			
	A A Siranaria A regiserant w tentament arrange	<b>T</b> TD4		
	О. Ф. З В д н и с в і й. О дорійскомъ н іонійскомъ стиляхъ въ	ΑÞ	315-	OOK
Ben	аттической комедін	•	•	225
	L. Müller. De Livi Andronici et Cn. Naevi fabulis	•	•	227
	В. В. Латы шевъ. Эпиграфические этюды (съ рисункомъ)	•	•	297
	Н. Новосадскій. Нісколько замістокь объ Елевсинів	•	•	325
	Н. Новосадскій. Къ вопросу о культь Изиды въ Греціи			<b>3</b> 33
•	D			
	Въ приложении:			
٠				
	В. А. Надлеръ. Двадпатниятильтіе царствованія выпер	870	pa	
Aze	ександра II.			

6000

This book is a preservation photocopy produced on Weyerhaeuser acid free Cougar Opaque 50# book weight paper, which meets the requirements of ANSI/NISO Z39.48-1992 (permanence of paper)

Preservation photocopying and binding
by
Acme Bookbinding
Charlestown, Massachusetts

1994

3 2044 022 672 034



Digitized by Google

3 2044 022 672 034



